

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Gewone zitting 2002-2003

VERANTWOORDING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

voor het begrotingsjaar 2003

DERDE DEEL

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

Session ordinaire 2002-2003

JUSTIFICATION DU BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES

pour l'année budgétaire 2003

TROISIÈME PARTIE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

31 oktober 2002

**VERANTWOORDING VAN DE
ALGEMENE
UITGAVENBEGROTING
voor het begrotingsjaar 2003**

3^e DEEL

INHOUD

Blz.

EERSTE DEEL (DOC 50 2081/014)

Sectie 01. — Dotaties	3
Sectie 02. — FOD Kanselarij van de Eerste Minister	15
Sectie 03. — Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole	47
Sectie 04. — FOD Personeel en Organisatie	61
Sectie 05. — FOD Informatie- en Communicatietechnologie	81
Sectie 11. — Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden en (pro memorie) Diensten van de Eerste Minister	91
Sectie 12. — FOD Justitie	213
Sectie 13. — FOD Binnenlandse Zaken	293
Sectie 14. — FOD Buitenlandse Zaken	467

TWEEDE DEEL (DOC 50 2081/015)

Sectie 15. — Internationale Samenwerking	527
Sectie 16. — Landsverdediging	647
Sectie 17. — Federale Politie en Geïntegreerde Werking	715
Sectie 18. — FOD Financiën	827
Sectie 19. — Regie der Gebouwen en (pro memorie) ministerie van Ambtenarenzaken	899

Voorgaande documenten :

DOC 50 **2081/** :
001 tot 009 : Beleidsnota's.
010 : Ontwerp van Algemene uitgavenbegroting.
011 tot 013 : Beleidsnota's.
014 : Verantwoording van de Algemene uitgavenbegroting (1^e deel).
015 : Verantwoording van de Algemene uitgavenbegroting (2^e deel)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

31 octobre 2002

**JUSTIFICATION DU
BUDGET GÉNÉRAL
DES DÉPENSES
pour l'année budgétaire 2003**

3^e PARTIE

TABLE DES MATIÈRES

Page

PREMIÈRE PARTIE (DOC 50 2081/014)

Section 01. — Dotations	3
Section 02. — SPF Chancellerie du Premier Ministre	15
Section 03. — Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion	47
Section 04. — SPF Personnel et Organisation	61
Section 05. — SPF Technologie de l'Information et de la Communication	81
Section 11. — Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles et (pour mémoire) Services du Premier Ministre	91
Section 12. — SPF Justice	213
Section 13. — SPF Intérieur	293
Section 14. — SPF Affaires étrangères	467

DEUXIÈME PARTIE (DOC 2081/015)

Section 15. — Coopération internationale	527
Section 16. — Défense nationale	647
Section 17. — Police fédérale et Fonctionnement intégré	715
Section 18. — SPF Finances	827
Section 19. — Régie des Bâtiments et (pour mémoire) ministère de la Fonction publique	899

Documents précédents :

DOC 50 **2081/** :
001 à 009 : Notes de politique générale.
010 : Projet du Budget général des dépenses.
011 à 013 : Notes de politique générale.
014 : Justification du Budget général des dépenses (1^{re} partie)
015 : Justification du Budget général des dépenses (2^e partie)

DERDE DEEL (DOC 50 2081/016)

Sectie 21.	— Pensioenen	1099
Sectie 23.	— FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg	1139
Sectie 24.	— FOD Sociale Zekerheid	1255
Sectie 25.	— FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	1291
Sectie 31.	— Middenstand en Landbouw	1361
Sectie 32.	— FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie	1363
Sectie 33.	— FOD Mobiliteit en Transport	1485
Sectie 44.	— FOD Sociale Integratie, Strijd tegen de Armoede en Sociale Economie	1605
Sectie 51.	— FOD Financiën, voor de Rijksschuld ..	1619
Sectie 52.	— FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie	1631

TROISIÈME PARTIE (DOC 50 2081/016)

Section 21.	— Pensions	1099
Section 23.	— SPF Emploi, Travail et Concertation sociale	1139
Section 24.	— SPF Sécurité sociale	1255
Section 25.	— Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement	1291
Section 31.	— Classes moyennes et Agriculture ...	1361
Section 32.	— SPF Économie, PME, Classes Moyennes et Énergie	1363
Section 33.	— SPF Mobilité et Transport	1485
Section 44.	— SPF Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Économie sociale	1605
Section 51.	— SPF Finances, pour la Dette publique	1619
Section 52.	— SPF Finances, pour le Financement de l'Union européenne	1631

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
CDH	:	Centre Démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)
BV	: Beknopt Verslag
PLEN	: Plenum
COM	: Commissievergadering

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Séance plénière
COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
 Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.deKamer.be
 e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
 Commandes :
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.laChambre.be
 e-mail : aff.generales@laChambre.be

21. PENSIOENEN

 INHOUDSOPGAVE

21. PENSIONS

 INDEX

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen en Programma's	Verant- woording <i>Justifi- cation</i>	Divisions organiques et Programmes
51. Administratie der Pensioenen (Financiën) :		51. Administration des Pensions (Finances) :
1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.....	1101	1. Pensions et prestations assimilées.
2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties	1116	2. Indemnités et prestations assimilées.
3. Kinderbijslagen en verwijlntresten verschuldigd overeenkomstig het koninklijk besluit van 30 no- vember 1993	1119	3. Allocations familiales et intérêts de retard dus con- formément à l'arrêté royal du 30 novembre 1993.
5. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties van het personeel van de organismen van openbaar nut	1121	5. Pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public.
6. Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels.	1124	6. Fonds pour l'équilibre des régimes de pension.
52. Bestuur van de Sociale Zekerheid (Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu) :		52. Administration de la Sécurité sociale (Affaires socia- les, Santé publique et Environnement) :
1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.....	1126	1. Pensions et prestations assimilées.
3. Kinderbijslagen.....	1128	3. Allocations familiales.
5. Bestaanszekerheid.....	1128	5. Sécurité d'existence.
54. Bestuursafdeling voor de oorlogsgetroffenen (Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu) :		54. Administration des victimes de la guerre (Affaires sociales, Santé publique et Environnement) :
1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.....	1129	1. Pensions et prestations assimilées.
2. Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties	1131	2. Indemnités et prestations assimilées.
3. Kinderbijslagen.....	1132	3. Allocations familiales.
56. Overige ministeries (Sociale hulp aan de gepensio- neerde agenten van alle ministeries) :		56. Autres ministères (Aide sociale aux agents pensio- nés de tous les ministères) :
1. Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.....	1134	1. Pensions et prestations assimilées.

**ORGANISATIEAFDELING 51:
ADMINISTRATIE
DER PENSIOENEN (FINANCIEN)**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

1. PENSIOENEN VAN DE OPENBARE SECTOR EN OORLOGSPENSIOENEN : ALGEMEEN OVERZICHT

Voor de afdeling 51 die de verschillende begrotingsartikelen met betrekking tot de pensioenen onder het beheer van de Administratie der Pensioenen van het Ministerie van Financiën samenbrengt, bedragen de ingeschreven kredieten 5.032.113 duizend euro voor het jaar 2003, tegenover 4.869.350 duizend euro voor de aangepaste begroting van 2002. Er is bijgevolg een toename met 162.763 duizend euro of met 3,3 %.

Die kredieten zijn bestemd om twee soorten uitgaven te dekken : enerzijds de pensioenen ten laste van de Staatskas, dit wil zeggen in hoofdzaak de pensioenen van de gewezen personeelsleden van de openbare diensten en anderzijds de pensioenen en de renten toegekend aan de militaire oorlogsslachtoffers en aan de militairen en de dienstplichtigen die, inzake vergoedingspensioenen, dezelfde bepalingen als de militaire oorlogsslachtoffers genieten.

Bovendien bevat de begroting eveneens verscheidene minder belangrijke kredieten met het oog op het verzekeren van kinderbijslag aan sommige pensioengerechtigden, van de arbeidsongevalrenten in de openbare sector en van de overdracht van bijdragen van het pensioenstelsel van de openbare sector naar het stelsel voor werknemers.

Tevens werd in diverse kredieten voorzien voor de overdracht van sommige pensioenrechten naar de Europese Unie.

Er werd ook in kredieten voorzien voor de pensioenen aan het personeel van de afgeschafte, gecommunautariseerde of gereorganiseerde instellingen van openbaar nut die werden overgeheveld naar de federale ministeries.

De begrotingskredieten van de organieke afdeling 51 worden als volgt ontleed :

	In duizenden euro
1ste programma :	
Pensioenen en gelijkgestelde prestaties	4.781.973
ten laste van het organiek «Fonds voor Overlevingspensioenen»	(1.092.982)
2de programma :	
Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties.....	245.240
3de programma :	
Kinderbijslagen	850
5de programma :	
Pensioenen en gelijkgestelde prestaties van het personeel van de instellingen van openbaar nut (ten laste van het organiek fonds «Pool der parastatalen»)	4.050 (188.360)
6de programma :	
Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels .	(117.575)
Totaal van de gevraagde kredieten :	5.032.113
Kredieten organieke fondsen :	(1.398.917)

**DIVISION ORGANIQUE 51:
ADMINISTRATION
DES PENSIONS (FINANCES)**

MISSIONS ASSIGNEES

1. PENSIONS DU SECTEUR PUBLIC ET PENSIONS DE GUERRE : APERCU GENERAL

Pour la division 51 qui rassemble les différents articles du budget des pensions gérés par l'Administration des pensions du Ministère des Finances, le montant des crédits inscrits pour l'année 2003 s'élève à 5.032.113 mille euros contre 4.869.350 mille euros pour le budget ajusté de 2002. L'accroissement atteint par conséquent un montant de 162.763 mille euros ou 3,3 %.

Ces crédits sont destinés à couvrir deux types de dépenses: d'une part, les pensions à charge du Trésor public, c'est-à-dire, en ordre principal, les pensions des anciens agents des services publics et d'autre part, les pensions et rentes accordées aux victimes militaires de la guerre ainsi qu'aux militaires et aux miliciens qui, en matière de pensions de réparation, bénéficient des mêmes dispositions que les victimes militaires de la guerre.

Par ailleurs, ce budget contient divers crédits de moindre importance en vue d'assurer les allocations familiales à certains bénéficiaires d'une pension, les rentes accidents du travail dans le secteur public ainsi que les transferts de cotisations entre le régime de pensions du secteur public et celui des travailleurs salariés.

En outre, divers crédits sont prévus pour le transfert de certains droits à pension à la Communauté européenne.

Des crédits sont également prévus pour couvrir les pensions dues au personnel des organismes d'intérêt public supprimés, communautarisés ou régionalisés qui ont été transférés vers les ministères fédéraux.

Les crédits budgétaires de la division organique 51 se décomposent comme suit:

	en milliers d'euros
1 ^{er} programme :	
pensions et prestations assimilées	4.781.973
à charge du fonds organique «Fonds des pensions de survie»	(1.092.982)
2 ^{ème} programme :	
indemnités et prestations assimilées	245.240
3 ^{ème} programme :	
allocations familiales	850
5 ^{ème} programme :	
pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public.....	4.050
(à charge du fonds organique «Pool des parastataux»)	(188.360)
6 ^{ème} programme :	
Fonds pour l'équilibre des régimes des pensions.....	(117.575)
Total des crédits demandés :	5.032.113
Crédits Fonds organique :	(1.398.917)

2. ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/1 : PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

2.1. NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Algemeen

Wettelijke basis of basisreglementering :

- Wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen;
- Wet van 5 augustus 1978 betreffende economische en budgettaire hervormingen;
- Wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen.

Onderwerp van de uitgaven :

- Rustpensioenen;
- Overlevingspensioenen.

Voor het eerste programma, dit wil zeggen de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector, bedraagt het totaal van de voorziene uitgaven 5.874.955 duizend euro tegenover 5.624.258 duizend euro voor de aangepaste begroting van 2002 zijnde een verhoging met 250.697 duizend euro of met 4,5 %.

De voor dit programma gevraagde kredieten belopen 4.781.973 duizend euro in 2003 tegenover 4.609.951 duizend euro voor de aangepaste begroting van 2002 zijnde een verhoging met 172.022 duizend euro of 3,7 %.

De variabele kredieten afkomstig van het Fonds voor overlevingspensioenen bedragen 1.092.982 duizend euro in 2003, tegenover 1.014.307 duizend euro in 2002, zijnde een vermeerdering met 78.675 duizend euro of 7,8 %.

Voor het jaar 2003 wordt het beschikbaar saldo van het Fonds voor overlevingspensioenen op 138.878 duizend euro geraamd. Een zelfde bedrag aan uitgaven voor de rustpensioenen kan ten laste van dit Fonds worden gelegd. Voor 2002 werd het totale bedrag aan uitgaven aangaande de rustpensioenen ten laste van het Fonds voor overlevingspensioenen vastgelegd op 89.000 duizend euro.

Het verschil tussen het beschikbaar saldo van 2003 en dit van 2002 na begrotingscontrole, bedraagt bijgevolg 49.878 duizend euro (138.878 duizend euro – 89.000 duizend euro).

Bovendien wordt, overeenkomstig artikel 68 quater van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, de opbrengst van de solidariteitsafhouding gestort in het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels en bestemd voor de gedeeltelijke financiering van de pensioenen ten laste van de Staatskas. Voor 2002 werden de uitgaven ten laste van het Fonds geraamd op 111.075 duizend euro, en voor 2003 worden ze geraamd op 117.575 duizend euro. Hieruit volgt dat om de totale uitgaven te kennen inzake pensioenen waarvan de kredieten in programma 1 werden ingeschreven, voormelde bedragen bij deze kredieten dienen te worden gevoegd.

2.1.2. Begrotingskredieten

Het krediet van 4.781.973 duizend euro moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke beschikkingen inzake pensioenen van het personeel van de openbare sector.

De verhoging van de kredieten voor dit programma ten belope van 172.022 duizend euro spruit voort uit :

2. PROGRAMME D'ACTIVITES 51/1 : PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES.

2.1. OBJECTIFS POURSUIVIS.

Général

Base légale ou réglementation de base

- Loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques;
- Loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires;
- Loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions.

Objet des dépenses :

- Pensions de retraite;
- Pensions de survie.

Pour le premier programme, c'est-à-dire les pensions de retraite et de survie des agents du secteur public, le montant total des dépenses prévues est de 5.874.955 mille euros contre 5.624.258 mille euros pour le budget ajusté de 2002, soit une augmentation de 250.697 mille euros ou 4,5 %.

Les crédits demandés pour ce programme s'élèvent à 4.781.973 mille euros en 2003 contre 4.609.951 mille euros pour le feuillet d'ajustement de 2002, soit une augmentation de 172.022 mille euros ou 3,7 %.

Les crédits variables provenant du Fonds des pensions de survie s'élèvent à 1.092.982 mille euros en 2003, contre 1.014.307 mille euros en 2002, soit une augmentation de 78.675 mille euros ou 7,8 %.

Pour l'année 2003, le solde disponible au Fonds des pensions de survie peut être estimé à 138.878 mille euros. Un même montant de dépenses en matière de pensions de retraite pourra être mis à charge de ce Fonds. Pour 2002, le montant global des dépenses en matière de pensions de retraite mises à charge du Fonds des pensions de survie a été fixé à 89.000 mille euros.

La différence entre le solde disponible 2003, et celui de 2002, après contrôle budgétaire, s'élève par conséquent à 49.878 mille euros (138.878 mille euros – 89.000 mille euros).

Par ailleurs, en vertu de l'article 68quater de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, le produit de la retenue de solidarité est versé au Fonds pour l'équilibre des pensions et affecté au financement partiel des pensions à charge du Trésor public. Pour l'année 2002, les dépenses mises à charge de ce Fonds ont été estimées à 111.075 mille euros tandis que pour l'année 2003, ces mêmes dépenses affectées ont été estimées à 117.575 mille euros. Il en résulte que pour apprécier les dépenses totales en matière de pensions dont les crédits sont inscrits dans le programme 1, les montants précités doivent être ajoutés aux crédits.

2.1.2. Crédits budgétaires

Le crédit de 4.781.973 mille euros doit permettre l'application des mesures législatives en matière de pensions du personnel du secteur public.

Pour ce programme, l'augmentation des crédits à concurrence de 172.022 mille euros provient :

	In duizenden euro
1° de stijging van het indexcijfer	66.463
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen	163.362
3° de uit te voeren perequaties ten gevolge van de weddeverhogingen bij de niveau's 4 t/m 2+ van de Federale Ministeries	1.354
4° de uit te voeren perequaties t.g.v. weddeverhogingen bij de militairen	6.085
Totaal van de verhogingen	237.264
Deze kredieten worden echter verminderd als gevolg van :	
1° de vermeerdering van het bedrag ten laste van de BA 21.51.10.1134, 21.51.10.1135, 21.51.10.4302 en 21.51.10.4402 (Organiek Fonds van programma 1 van afdeling 51)	- 49.878
2° de vermeerdering van het bedrag ten laste van het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51)	- 6.500
3° de vermindering van het aantal vertrekpremies bij Belgacom.....	- 408
4° de vermindering van het aantal uit te voeren perequaties ten gevolge van weddeverhogingen in het onderwijs	- 8.456
Totaal der verminderingen.....	- 65.242
Saldo : verhoging	172.022

De factor «prijz».

Voor wat de kredieten voor 2003 betreft, wordt rekening gehouden met een overschrijding van de spilindex in mei 2003. Dit heeft tot gevolg dat voor wat de uitgaven inzake pensioenen betreft die op het einde van de maand uitbetaald worden, rekening wordt gehouden met spilindex 111,64 vanaf juni 2003. Voor de pensioenen die in het begin van de maand worden uitbetaald, wordt met voornoemde spilindex pas rekening gehouden vanaf juli 2003.

De factor «volume».

De factor «volume» geeft voor de verschillende categorieën van pensioenen en renten de invloed van de toename en de afname van het aantal rechthebbenden op een pensioen of op een rente in de loop van het jaar 2003 weer. De aantallen rechthebbenden werden per saldo vastgesteld door voor elke categorie het verschil te berekenen tussen het aantal nieuwe rechthebbenden en het aantal uitdovingen.

2.1.3. Uitgaven ten laste van het organiek Fonds voor Overlevingspensioenen

Het totale bedrag van de in dit organiek fonds beschikbare ontvangsten wordt voor het dienstjaar 2003 geraamd op 1.123.197 duizend euro en zal bij voorrang toelaten de financiering te verzekeren van de uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de wettelijke bepalingen inzake overlevingspensioenen van het personeel van de overheidsdiensten, begrafenisvergoedingen en overdrachten (wet van 5 augustus 1968).

Het totale bedrag van de uitgaven van dit fonds bedraagt 1.092.982 duizend euro.

	en milliers d'euros
1° de la hausse de l'index	66.463
2° de l'accroissement du nombre des pensions	163.362
3° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des niveaux 4 à 2+ des ministères fédéraux	1.354
4° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des militaires.....	6.085
Total des augmentations	237.264
Par contre, ces crédits sont réduits à concurrence :	
1° de l'augmentation du montant à charge des AB 21.51.10.1134, 21.51.10.1135, 21.51.10.4302 et 21.51.10.4402 (Fonds organique du programme 1 de la division 51)	- 49.878
2° de l'augmentation du montant à charge du Fonds pour l'équilibre des régimes des pensions (Fonds organique du programme 6 de la division 51)	- 6.500
3° de la diminution du nombre des primes de départ de Belgacom.....	- 408
4° de la diminution du nombre de péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements de l'enseignement	- 8.456
Total des diminutions	- 65.242
Solde : augmentation	172.022

Le facteur «prix».

En ce qui concerne les crédits pour 2003, il a été tenu compte d'un dépassement de l'indice-pivot en mai 2003. Par conséquent, en ce qui concerne les dépenses des pensions payées à terme échu, il a été tenu compte de l'indice-pivot 111,64 à partir de juin 2003. En ce qui concerne les pensions payées au début du mois, il n'a été tenu compte de l'indice-pivot précité qu'à partir de juillet 2003.

Le facteur «volume».

Pour les différentes catégories de pensions et de rentes, le facteur volume traduit l'incidence soit de l'augmentation, soit de la diminution du nombre des bénéficiaires de ces pensions ou rentes au cours de l'année 2003. Les nombres de bénéficiaires ont été établis par solde en calculant pour chaque catégorie la différence entre le nombre des nouveaux bénéficiaires et celui des extinctions.

2.1.3. Dépenses mises à charge du Fonds organique des pensions de survie

Le montant total des recettes disponibles à ce Fonds organique, pour l'exercice 2003, est estimé à 1.123.197 mille euros et permettra d'assurer par priorité le financement des dépenses découlant de l'application des mesures législatives en matière de pensions de survie du personnel des services publics, de frais funéraires et de transferts (loi du 5 août 1968).

Le montant total des dépenses du Fonds s'élève à 1.092.982 mille euros.

De kredieten voor de overlevingspensioenen (BA 21.51.12.3425) bedragen 950.881 duizend euro voor het jaar 2003, tegenover 922.084 duizend euro voor de aangepaste begroting van 2002. De verhoging van de uitgaven met betrekking tot de overlevingspensioenen beloopt aldus 28.797 duizend euro.

Deze uitgaven werden vermeerderd wegens :

	In duizenden euro
1° de stijging van het indexcijfer	12.263
2° de vermeerdering van het aantal van sommige categorieën van pensioenen	12.332
3° de uit te voeren perequaties ten gevolge van de weddeverhogingen bij de niveau's 4 t/m 2+ van de Federale Ministeries	489
4° de uit te voeren perequaties ten gevolge van weddeverhogingen in het onderwijs	1.521
5° de uit te voeren perequaties ten gevolge van weddeverhogingen bij de militairen	2.192
Totaal der verhogingen	28.797

Met toepassing van de artikelen 2.21.3 en 2.21.4 van de wet inzake de algemene uitgavenbegroting kan het overschot van het Fonds voor Overlevingspensioenen van 138.878 duizend euro aangewend worden voor de financiering van de rustpensioenen van het Rijkspersoneel (BA 21.51.10.1134), van het leger en de ex-rijks-wacht (BA 21.51.10.1135) en van het gesubsidieerd onderwijs (BA 21.51.10.4302 en 21.51.10.4402).

Les crédits des pensions de survie (AB 21.51.12.3425) s'élèvent à 950.881 mille euros pour l'année 2003, contre 922.084 mille euros pour le budget ajusté de 2002. Ainsi, l'augmentation des dépenses en matière de pensions de survie est de 28.797 mille euros.

Ces dépenses augmentent en raison de :

	en milliers d'euros
1° la hausse de l'index	12.263
2° l'accroissement du nombre de certaines catégories de pensions	12.332
3° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des niveaux 4 à 2+ des ministères fédéraux	489
4° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements de l'enseignement....	1.521
5° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des militaires.....	2.192
Total des augmentations	28.797

En application de l'article 2.21.3 de la loi contenant le budget général des dépenses, l'excédent du Fonds des pensions de survie soit 138.878 mille euros peut être affecté au financement des pensions de retraite du personnel de l'Etat (AB 21.51.10.1134), de l'armée et de l'ex-gendarmerie (AB 21.51.10.1135) et de l'enseignement subventionné (AB 21.51.10.4302 et 21.51.10.4402).

**ORGANIEK FONDS VAN PROGRAMMA 1
VAN DE AFDELING 51**
(Fonds voor overlevingspensioenen)

Beknopte voorstelling van het Fonds

(In duizenden euro)

**FONDS ORGANIQUE DU PROGRAMME 1
DE LA DIVISION 51**
(Fonds des pensions de survie)

Présentation synthétique du Fonds.

(En milliers d'euros)

	2003	2002 (1)	2001 (2)	
Saldo op 1 januari	+ 31.253	+ 21.201	+ 2.202	Solde au 1 ^{er} janvier
Ontvangsten van het lopend jaar	1.123.197	1.024.343	1.007.051	Recettes de l'année en cours
Beschikbaar gedurende het lopend jaar	1.154.450	1.045.544	1.009.253	Disponible pendant l'année en cours
Uitgaven van het lopend jaar :				Dépenses de l'année en cours :
BA 51 12 3425 - Overlevingspensioenen en Begrafnisvergoeding en terugbetaling overdracht-ten (Wet van 5 augustus 1968) ...	950.881	922.084	881.941	AB 51 12 3425 - Pensions de survie et Frais funéraires et restitutions de transferts (Loi du 5 août 1968).
BA 51 13 3701 - Terugbetaling van afhoudingen	248	248	120	AB 51 13 3701 - Remboursements de retenues.
BA 51 13 4219 - Overdracht wet van 5 augustus 1968.	2.975	2.975	1.001	AB 51 13 4219 - Transferts Loi du 5 août 1968
Overdracht naar de FPGP-thesaurie- rekening 82.02.06.67		28.355	5.574	Transfert vers le FPPI - Compte de trésore- rie 82.02.06.67.
Subtotaal	954.104	953.662	888.636	Sous-total
Beschikbaar saldo	+ 200.346	+ 91.882	+ 120.617	Solde disponible.
Pensioengedeelten ten laste gelegd van het Organiek Fonds in toepassing van artikels 2.21.3 en 2.21.4 van de wet op de algemene uitgavenbegroting :				Parts de pensions de retraite mises à charge du Fonds organique en application des articles 2.21.3 et 2.21.4 de la loi contenant le budget général des dépenses :
— BA 51 10 1134	13.000	33.000	31.958	— AB 51 10 1134
— BA 51 10 1135	110.878	19.000	30.768	— AB 51 10 1135
— BA 51 10 4302	5.000	12.000	11.863	— AB 51 10 4302
— BA 51 10 4402	10.000	25.000	24.811	— AB 51 10 4402
Totalen van de pensioengedeelten	138.878	89.000	99.400	Totaux des parts de pensions.
Saldo op 31 december	+ 61.468	+ 2.882	+ 21.217	Solde au 31 décembre.

(1) 2002 aangepast : ordonnanceringskredieten.
(2) 2001 realisaties : ordonnanceringen.

(1) 2002 ajusté : crédits d'ordonnancement.
(2) 2001 réalisations : ordonnancements.

Samenstelling van de ontvangsten voor 2003 van het organiek Fonds (In duizenden euro)		Décomposition des recettes pour 2003 du Fonds organique (en milliers d'euros)	
	2003	2002	
Ontvangsten			Recettes
Bijzondere : niet-patrimoniale			Particulières : non patrimoniales
A. Opbrengst van de afhouding op de wedden	871.060	934.136	A. Produit de la retenue sur les traitements
B. Patronale Responsabiliseringsbijdragen	48.284	33.754	B. Cotisations patronales de responsabilisation
C. Opbrengst van de afhouding van 0,5 pct. op de rustpensioenen	24.485	25.426	C. Produit de la retenue de 0,5 p.c. sur les pensions de retraite.
D. Afhoudingen op de pensioenen die behoren tot een stelsel dat in het emeritaat voorziet	25	24	D. Retenues sur les pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat.
E. Subrogaties en terugbetaling van aandelen in overlevingspensioenen (Wet van 14 april 1965)	18.000	13.634	E. Subrogations et remboursements de quotes-parts de pensions de survie (Loi du 14 avril 1965).
F. Overdrachten (Wet van 5 augustus 1968)	14.000	12.394	F. Transferts (Loi du 5 août 1968).
G. Diverse :			G. Divers :
- valideringen loopbaanonderbreking (koninklijk besluit n° 442 van 11 augustus 1986)	1.070	1.190	- validations interruption carrière (arrêté royal n° 442 du 11 août 1986)
- verwijlrenten en boeten (koninklijk besluit n° 418 van 16 juli 1986)	45	67	- intérêts de retard et amendes (arrêté royal n° 418 du 16 juillet 1986).
Totaal G	1.115	1.257	Totaux G.
H. Nietigverklaring van pensioentermijnen ten onrechte geordonnanceerd na het overlijden	3.500	3.718	H. Annulations d'arrérages de pensions ordonnancés indûment après décès.
I. Gedeelte van het beschikbaar saldo van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie (bestemd voor de Staatskas)	142.728		I. Part du Trésor public dans le solde disponible du Fonds des pensions de la police intégrée.
Totaal van de ontvangsten	1.123.197	1.024.343	Totaux des recettes.

Niet-gesplitste kredieten

B.A. : 21 51 10 1131 (Beg. OA AP BA) - Overheidspersoneel, personeel van het Rijksonderwijs en van het onderwijs van de Gemeenschappen, magistraten en pleitbezorgers.

(in duizenden euro)

ksc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.440.681	1.535.969	1.634.568	1.730.371	1.797.181	1.862.490

Wettelijke basis of basisreglementering

- Wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen
- Wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen
- Wet van 10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wetboek

Verklarende nota

De verhoging met 98.599 duizend euro vloeit voort uit :

(in duizenden euro)

1° de stijging van het indexcijfer.....	22.482
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen ...	58.386
3° de vermindering van het bedrag van de uitgaven ten laste van de BA 21 51 10 1134 (Organiek Fonds van programma 1 van afdeling 51)	20.000
4° de uit te voeren perequaties ten gevolge van de weddeverhogingen bij de niveau's 4 t/m 2+ van de Federale Ministeries.....	1.211

Totaal der vermeerderingen 102.079

Deze kredieten werden echter verminderd omwille van :

1° de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 60 1131 (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51)	- 1.000
2° de vermindering van de uit te voeren perequaties ten gevolge van weddeverhogingen in het onderwijs.....	- 2.480

Totaal der verminderingen : -3.480

Saldo : verhoging 98.599

B.A. : 21 51 10 1132 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 10 1102) Pensioenen van de bedienaars van de eredienssten.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	32.343	33.202	33.420	34.490	35.229	35.698

Wettelijke basis of basisreglementering

- Wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen.

Crédits non dissociés

A.B. : 21 51 10 1131 (Bud DO PA AB) - Personnel de l'Etat, personnel de l'enseignement de l'Etat et des Communautés, magistrats et avoués.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.440.681	1.535.969	1.634.568	1.730.371	1.797.181	1.862.490

Base légale ou réglementation de base

- Loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques
- Loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses
- Loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire

Note explicative

L'augmentation de 98.599 mille euros provient :

(en milliers d'euros)

1° de la hausse de l'index	22.482
2° de l'accroissement du nombre des pensions	58.386
3° de la diminution du montant des dépenses mises à charge de l'AB 21 51 10 1134 (Fonds organique du programme 1 de la division 51)	20.000
4° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des niveaux 4 à 2+ des ministères fédéraux	1.211

Total des augmentations 102.079

Par contre, ces crédits sont réduits à concurrence :

1° de l'augmentation du montant à charge de l'AB 21 51 60 1131 (Fonds organique du programme 6 de la division 51)	- 1.000
2° de la diminution du nombre de péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements de l'enseignement.....	- 2.480

Total des diminutions - 3.480

Solde : augmentation 98.599

A.B. : 21 51 10 1132 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 10 1102) - Pensions des ministres des cultes

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	32.343	33.202	33.420	34.490	35.229	35.698

Base légale ou réglementation de base

- Loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques.

Verklarende nota

De verhoging met 218 duizend euro vloeit voort uit :

	In duizenden euro
1° de stijging van het indexcijfer	455
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen	263
Totaal der vermeerderingen	718
Deze kredieten werden echter verminderd omwille van de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 60 1132 (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51)	
	- 500
Saldo : verhoging	218

B.A. : 21 51 10 1133 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 10 1103) - Pensioenen van het leger en de ex-rijksmacht.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	799.647	828.583	748.022	775.516	794.145	818.008

Wettelijke basis of basisreglementering

— Koninklijk besluit van 11 augustus 1923 tot goedkeuring van de tekst der samengeordende wetten op de militaire pensioenen nr. 16.020.

Verklarende nota

De vermindering met 80.561 duizend euro vloeit voort uit :

	In duizenden euro
1° de vermindering van het aantal pensioenen	- 5.283
2° de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 10 1135 (Organiek Fonds van programma 1 van afdeling 51)	- 91.878
3° de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 60 1133 (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51)	- 1.000
Totaal der verminderingen	- 98.161

Deze kredieten werden evenwel verhoogd omwille van :

1° de stijging van het indexcijfer	11.515
2° de uit te voeren perequaties ten gevolge van weddeverhogingen bij de militairen.....	6.085
Totaal der verhogingen	17.600
Saldo : vermindering	- 80.561

B.A. : 21 51 10 1136 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 10 1106). - Bijzondere pensioenen.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	22	23	23	23	23	23

Note explicative

L'augmentation de 218 mille euros provient :

	en milliers d'euros
1° de la hausse de l'index	455
2° de l'accroissement du nombre des pensions	263
Total des augmentations	718
Par contre, ces crédits sont réduits à concurrence de l'augmentation du montant à charge de l'AB 21 51 60 1132 (Fonds organique du programme 6 de la division 51)	
	- 500
Solde : augmentation	218

A.B. : 21 51 10 1133 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 10 1103) - Pensions de l'armée et de l'ex-gendarmerie.

(en milliers d'euros)

Sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	799.647	828.583	748.022	775.516	794.145	818.008

Base légale ou réglementation de base

— Arrêté royal du 11 août 1923 approuvant le texte des lois coordonnées sur les pensions militaires n° 16.020

Note explicative

La diminution de 80.561 mille euros provient :

	en milliers d'euros
1° de la réduction du nombre des pensions	- 5.283
2° de l'augmentation du montant des dépenses mises à charge de l'AB 21 51 101135 (Fonds organique du programme 1 de la division 51) ...	- 91.878
3° de l'augmentation du montant à charge de l'AB 21 51 60 1133 (Fonds organique du programme 6 de la division 51)	- 1.000
Total des diminutions	- 98.161

Par contre, ces crédits sont augmentés à concurrence :

1° de la hausse de l'index	11.515
2° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des militaires	6.085
Total des augmentations	17.600
Solde : diminution	- 80.561

A.B. : 21 51 10 1136 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 10 1106) - Pensions spéciales.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	22	23	23	23	23	23

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 14 juli 1975 tot toekenning van een jaarlijks en levenslang pensioen aan mevrouw M.J. BILLIAERT, weduwe van de heer Theo LEFEVRE, Eerste Minister en Minister van Staat.

— Wet van 23 februari 1977 tot toekenning van een jaarlijks en levenslang pensioen aan mevrouw Raymonde LAMY, weduwe van de heer Freddy TERWAGNE, Minister van Gemeenschapsbetrekkingen.

— Wet van 8 augustus 1963 tot toekenning van een jaarlijks en levenslang pensioen aan mevrouw SMITS Josée, weduwe van de heer Franz TIELEMANS, Minister, Adjunct bij Financiën en houdende verhoging van sommige bijzondere pensioenen ten laste van de Openbare Schatkist.

B.A. 21 51 10 2101 (Beg. OA AP BA). - Interesten verschuldigd aan bepaalde gepensioneerden krachtens de wet van 11 april 1995 tot invoering van het «Handvest» van de sociaal verzekerde.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	14	124	124	124	124	124

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 11 april 1995 tot invoering van het «Handvest» van de sociaal verzekerde.

— Koninklijk besluit van 16 juli 1998 tot uitvoering voor de pensioenstelsels van de openbare sector van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het «Handvest» van de sociaal verzekerde.

Verklarende nota

Dit krediet moet dienen voor het financieren van de betaling van interesten aan bepaalde gepensioneerden voor zover het pensioen of de perequaties aan de belanghebbenden niet werden uitbetaald binnen de termijnen vastgesteld door de wet.

B.A. 21 51 10 3101 (Beg. OA AP BA). - Personeel van de autonome openbare instellingen.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4.176	3.537	3.335	3.224	3.078	2.933

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen.

Verklarende nota

In duizenden euro

De vermindering met 202 duizend euro vloeit voort uit de vermindering van het aantal pensioenen	- 252
Deze kredieten werden evenwel verhoogd omwille van de stijging van het indexcijfer	50
Saldo : vermindering	- 202

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 14 juillet 1975 accordant une pension annuelle et viagère à Mme BILLIAERT M.J. veuve de M. Théo LEFEVRE, Premier Ministre, Ministre d'Etat.

— Loi du 23 février 1977 accordant une pension annuelle et viagère à Mme Raymonde LAMY veuve de M. Freddy TERWAGNE, Ministre des Relations communautaires.

— Loi du 8 août 1963 accordant une pension annuelle et viagère à la Dame SMITS Josée, veuve TIELEMANS Franz, Ministre, Adjoint au Finances et portant majoration de certaines pensions spéciales à charge du Trésor public.

A.B. : 21 51 10 2101 (Bud DO PA AB) - intérêts dus à certains pensionnés en vertu de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la «Charte» de l'assuré social.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	14	124	124	124	124	124

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 11 avril 1995 visant à instituer la «Charte» de l'assuré social.

— Arrêté royal du 16 juillet 1998 portant exécution pour les régimes de pension du secteur public de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la «Charte» de l'assuré social.

Note explicative

Ce crédit doit servir à financer le paiement d'intérêts à certains pensionnés dans la mesure où soit la pension soit les péréquations n'auraient pas été payées aux intéressés dans les délais impartis par la loi.

A.B. : 21 51 10 3101 (Bud DO PA AB) - personnel des établissements publics autonomes.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4.176	3.537	3.335	3.224	3.078	2.933

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses.

Note explicative

en milliers d'euros

La diminution de 202 mille euros provient de la réduction du nombre des pensions	- 252
Par contre, ces crédits sont augmentés à concurrence de la hausse de l'index	50
Solde : diminution	- 202

A.B. : 21 51 10 3202 (Beg. OA AP BA) - Pensioenen, vertrekpremies en periodieke toelagen toegekend aan de personeelsleden van de «Radio Maritieme Dienst» en van de «Dienst Kijk- en Luistergeld» die naar Belgacom terugkeren.

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4.646	3.305	3.055	2.806	2.584	2.406

Wettelijke basis of basisreglementering

Koninklijk besluit van 18 juni 1997 tot invoering van een tijdelijke regeling van verlof voorafgaande aan de pensionering voor bepaalde statutaire personeelsleden van de naamloze vennootschap van publiek recht Belgacom, genomen met toepassing van artikel 3, § 1, 6°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Verklarende nota

Dit krediet moet dienen voor de financiering van de vertrekpremie van de statutaire personeelsleden van de «Dienst Kijk- en Luistergeld» en van de «Radio Maritieme Dienst» van Belgacom die overgeheveld werden naar het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (B.I.P.T.), en die naar Belgacom zijn teruggekeerd om er verlof voorafgaand aan hun pensionering te nemen of die onmiddellijk gepensioneerd werden tussen 1 april 1998 en 31 maart 1999, en van de periodieke toelage toegekend aan de ambtenaren die een verlof voorafgaand aan hun pensionering nemen.

In duizenden euro	
De vermindering met 250 duizend euro vloeit voort uit de vermindering van het aantal vertrekpremies...	- 408
Deze kredieten werden evenwel verhoogd wegens :	
1° de verhoging van het aantal pensioenen.....	138
2° de stijging van de index	20
Totaal der verhogingen	158
Saldo : vermindering	- 250

B.A. 21 51 10 3401 (Beg. OA AP BA) - Personeel van het vroegere Bestuur der Posterijen, de Regie der Posterijen en De Post.

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	314.057	330.628	342.100	355.098	364.773	374.448

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van De Post.

Verklarende nota

De verhoging met 11.472 duizend euro spruit voort uit :

In duizenden euro	
1° de stijging van het indexcijfer.....	4.493
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen	7.479
Totaal der verhogingen :	11.972

A.B. : 21 51 10 3202 (Bud DO PA AB) - Pensions, primes de départ et allocations périodiques accordées aux agents du «Service de radio maritime» et du «Service de radio télévision redevances» qui retournent à Belgacom.

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4.646	3.305	3.055	2.806	2.584	2.406

Base légale ou réglementation de base

Arrêté royal du 18 juin 1997 portant création d'un régime temporaire de congé préalable à la retraite pour certains membres du personnel statutaire de la société anonyme de droit public Belgacom, pris en application de l'article 3, § 1^{er}, 6°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

Note explicative

Ce crédit doit servir à financer la prime de départ aux membres du personnel statutaire du «Service des Redevances radio-télévision» et du «Service de radio maritime» de Belgacom, transférés à l'Institut Belge des services postaux et télécommunication (I.B.P.T.) et qui sont retournés à Belgacom pour y prendre un congé de pré-retraite ou leur pension immédiate entre le 1^{er} avril 1998 et le 31 mars 1999, et l'allocation périodique accordée aux agents qui prennent un congé de pré-retraite.

en milliers d'euros	
La diminution de 250 mille euros provient de la réduction du nombre des primes de départ	- 408
Par contre, ces crédits sont augmentés à concurrence :	
1° de l'augmentation du nombre des pensions	138
2° de la hausse de l'index	20
Total des augmentations	158
Solde : Diminution	- 250

A.B. : 21 51 10 3401 (Bud DO PA AB) - personnel de l'ancienne Administration des postes, de la Régie des postes et de La Poste.

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	314.057	330.628	342.100	355.098	364.773	374.448

Base légale ou réglementaire de base

— Loi du 6 juillet 1971 portant création de La Poste.

Note explicative

L'augmentation de 11.472 mille euros provient :

en milliers d'euros	
1° de la hausse de l'index	4.493
2° de l'accroissement du nombre de pensions	7.479
Total des augmentations	11.972

Deze kredieten werden evenwel verminderd omwille van de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 60 3401 (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51)	- 500
Saldo : vermeerdering	11.472

B.A. 21 51 10 3402 (Beg. OA AP BA). - Personeel van de Regie voor maritiem transport.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12.054	11.979	11.240	11.009	10.660	10.310

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de Regie voor maritiem transport.

Verklarende nota

De vermindering met 739 duizend euro vloeit voort uit :

In duizenden euro

1° de vermindering van het aantal pensioenen	- 398
2° de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 60 3402 (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51)	- 500
Totaal der verminderingen	- 898
Deze kredieten werden evenwel verhoogd omwille van de stijging van het indexcijfer	159
Saldo : vermindering	- 739

B.A. : 21 51 10 3421 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 10 3321). - Pensioenen aan gewezen kaders in Afrika.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	39.676	38.830	36.130	34.371	32.237	30.102

Wettelijke basis of basisreglementering

— Koninklijk besluit van 21 mei 1964 tot coördinatie van de wetten betreffende het personeel in Afrika.

— Decreet van 23 juli 1949 betreffende het pensioen van de administratieve ambtenaren, van de militairen en van de rechterlijke orde.

Verklarende nota

De vermindering met 2.700 duizend euro vloeit voort uit :

In duizenden euro

1° de vermindering van het aantal pensioenen	- 2.784
2° de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 60 3421 (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51)	- 500
Totaal der verminderingen	- 3.284

Par contre, ces crédits sont réduits à concurrence de l'augmentation du montant à charge de l'AB 21 51 60 3401 (Fonds organique du programme 6 de la division 51)	- 500
Solde : augmentation	11.472

A.B. : 21 51 10 3402 (Bud DO PA AB) - personnel de la Régie des transports maritimes.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12.054	11.979	11.240	11.009	10.660	10.310

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 1^{er} juillet 1971 portant création de la Régie des transports maritimes.

Note explicative

La diminution de 739 mille euros provient :

en milliers d'euros

1° de la réduction du nombre de pensions	- 398
2° de l'augmentation du montant à charge de l'AB 21 51 60 3402 (Fonds organique du programme 6 de la division 51)	- 500
Total des diminutions	- 898
Par contre, ces crédits sont augmentés à concurrence de la hausse de l'index	159
Solde : diminution	- 739

A.B. : 21 51 10 3421 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 10 3321) - Pensions aux anciens cadres d'Afrique

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	39.676	38.830	36.130	34.371	32.237	30.102

Base légale ou réglementation de base

— Arrêté royal du 21 mai 1964 portant coordination des lois relatives au personnel d'Afrique.

— Décret du 23 juillet 1949 relatif à la pension des agents administratifs et militaires et de ceux de l'ordre judiciaire.

Note explicative

La diminution de 2.700 mille euros provient :

en milliers d'euros

1° de la réduction du nombre de pensions	- 2.784
2° de l'augmentation du montant à charge de l'AB 21 51 60 3421 (Fonds organique du programme 6 de la division 51)	- 500
Total des diminutions	- 3.284

Deze kredieten werden evenwel verhoogd omwille van :

1° de stijging van het indexcijfer	496
2° de uit te voeren perequaties ten gevolge van de weddeverhogingen bij de niveau's 4 t/m 2+ van de Federale Ministeries.....	88
Totaal der verhogingen	584
Saldo : vermindering	- 2.700

B.A. : 21 51 10 4301 (Beg. OA AP BA) (oude nummering 21 51 10 4001) - Pensioenen van het gesubsidieerd officieel onderwijs (provinciaal en gemeentelijk)

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	535.421	565.958	599.456	633.349	657.225	679.600

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen.

Verklarende nota

De verhoging met 33.498 duizend euro vloeit voort uit :

In duizenden euro

1° de stijging van het indexcijfer	8.186
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen ...	20.212
3° de vermindering van het bedrag aan uitgaven ten laste gelegd van BA 21 51 10 4302 van het Fonds voor overlevingspensioenen (Organiek Fonds van programma 1 van afdeling 51)	7.000
Totaal der verhogingen	35.398
De kredieten werden evenwel verlaagd omwille van :	
1° de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 60 4301 (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51)	- 1.000
2° de vermindering van de uit te voeren pere- quaties ten gevolge van weddeverhogingen in het onderwijs.....	- 900
Totaal der verminderingen	- 1900
Saldo : verhoging	33.498

B.A. : 21 51 10 4401 (Beg. OA AP BA) - Pensioenen van het gesubsidieerd vrij onderwijs

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.124.446	1.227.186	1.339.530	1.447.531	1.528.387	1.607.743

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen.

Par contre, ces crédits sont augmentés à concurrence :

1° de la hausse de l'index	496
2° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des niveaux 4 à 2+ des ministères fédéraux	88
Total des augmentations	584
Solde : Diminution	- 2.700

A.B. : 21 51 10 4301 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 10 4001) - Pensions à l'enseignement officiel subventionné (provincial et communal)

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	535.421	565.958	599.456	633.349	657.225	679.600

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses.

Note explicative

L'augmentation de 33.498 mille euros provient :

en milliers d'euros

1° de la hausse de l'index	8.186
2° de l'accroissement du nombre des pensions	20.212
3° de la diminution du montant des dépenses mises à charge de l'AB 21 51 10 4302 (Fonds organique du programme 1 de la division 51)	7.000
Total des augmentations	35.398
Par contre, ces crédits sont réduits à concurrence :	
1° de l'augmentation du montant à charge de l'AB 21 51 60 4301 (Fonds organique du programme 6 de la division 51)	- 1.000
2° de la diminution du nombre de péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements de l'enseignement	- 900
Total des diminutions	- 1.900
Solde : augmentation	33.498

A.B. : 21 51 10 4401 (Bud DO PA AB) - Pensions à l'enseignement libre subventionné

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.124.446	1.227.186	1.339.530	1.447.531	1.528.387	1.607.743

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses.

Verklarende nota

De verhoging met 112.344 duizend euro spruit voort uit :

	In duizenden euro
1° de stijging van het indexcijfer	18.226
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen ...	85.194
3° de vermindering van het bedrag van de uitgaven ten laste van BA 21 51 10 4402 van het FOP (Organiek Fonds van programma 1 van afdeling 51)	15.000

Totaal der verhogingen :..... 118.420

De kredieten werden evenwel verlaagd omwille van :

1° de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 60 4401 (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51)	- 1000
2° de vermindering van de uit te voeren perequaties ten gevolge van weddeverhogingen in het onderwijs.....	- 5.076

Totaal der verminderingen - 6.076

Saldo : verhoging 112.344

B.A. : 21 51 12 3423 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 12 3323) - Overlevingspensioenen en -renten, toelagen en andere voordelen die door de wet van 14 maart 1960 aan de rechthebbers van de gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika vanwege de Belgische Staat worden gewaarborgd. - Terugbetaling van ten onrechte ontvangen vrijwillige stortingen - Gezondheidszorgen DOSZ.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	26.873	27.350	27.290	27.891	28.190	28.490

Wettelijke basis of basisreglementering

Decreet van 28 juni 1957 houdende het statuut van de Koloniale Verzekeringskas.

Verklarende nota

in duizenden eur)

De kredieten werden verlaagd met 60 duizend euro omwille van de vermeerdering van het bedrag ten laste van BA 21 51 60 3423 (Organiek Fonds van programma 6 van afdeling 51) - 500

Deze kredieten werden evenwel verhoogd omwille van :

1° de stijging van het indexcijfer	337
2° de vermeerdering van het aantal pensioenen ...	48
3° de uit te voeren perequaties ten gevolge van de weddeverhogingen bij de niveau's 4 t/m 2+ van de Federale Ministeries.....	55

Totaal der vermeerderingen 440

Saldo : vermindering - 60

Note explicative

L'augmentation de 112.344 mille euros provient :

	en milliers d'euros
1° de la hausse de l'index	18.226
2° de l'accroissement du nombre des pensions	85.194
3° de la diminution du montant des dépenses mises à charge de l'AB 21 51 10 4402 (Fonds organique du programme 1 de la division 51)	15.000

Total des augmentations :..... 118.420

Par contre, ces crédits sont réduits à concurrence :

1° de l'augmentation du montant à charge de l'AB 21 51 60 4401 (Fonds organique du programme 6 de la division 51)	- 1.000
2° de la diminution du nombre de péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements de l'enseignement.....	- 5.076

Total des diminutions - 6.076

Solde : augmentation 112.344

A.B. : 21 51 12 3423 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 12 3323) - Pensions et rentes de survie, allocations et autres avantages garantis par l'Etat belge en vertu de la loi du 14 mars 1960 aux ayants droit de l'ancien personnel de carrière des cadres d'Afrique. Remboursement de versements volontaires - soins de santé OSSOM - perçus indûment.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	26.873	27.350	27.290	27.891	28.190	28.490

Base légale ou réglementation de base

Décret du 28 juin 1957 portant statut de la Caisse coloniale d'assurance.

Note explicative

en milliers d'euros

Les crédits sont réduits à concurrence de l'augmentation du montant à charge de l'AB 21 51 60 3423 (Fonds organique du programme 6 de la division 51) - 500

Par contre, ces crédits sont augmentés à concurrence :

1° de la hausse de l'index	337
2° de l'accroissement du nombre des pensions	48
3° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des niveaux 4 à 2+ des ministères fédéraux	55

Total des augmentations :..... 440

Solde : Diminution - 60

B.A. : 21 51 13 4218 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 13 0101) - Overdracht van bijdragen naar het stelsel van de werknemerspensioenen, om de vastbenoemde personeelsleden die hun recht op pensioen in de Openbare Sector verloren hebben, toe te laten de gepresteerde diensttijd te valideren in dat stelsel.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.001	2.975	2.975	3.000	3.050	3.100

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.

Verklarende nota

Deze bijdragen zijn gebaseerd op de evolutie van het volume van de overdrachten geboekt in de loop van de laatste jaren.

B.A. : 21 51 15 3501 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 15 3401) - Overdrachten van pensioenbedragen aan de Europese Gemeenschap in toepassing van de wet van 21 mei 1991 tot vaststelling van een zeker verband tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	244	302	305	306	306	306

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 21 mei 1991 tot vaststelling van een zeker verband tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht.

Verklarende nota

In toepassing van deze wet zullen de gewezen ambtenaren die diensten bij de Europese Gemeenschappen verricht hebben, de validering in de pensioenregeling van de Gemeenschappen verkrijgen van de diensten die zij gepresteerd hebben in een Belgische pensioenregeling.

De verhoging met 3 duizend euro vloeit voort uit de stijging van de index.

B.A. : 21 51 16 1121 (Beg. OA AP BA) - Aandeel van de Federale Staat in de responsabiliseringsbijdrage inzake rustpensioenen.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	8.931	0	0	0	0	0

Wettelijke basis of basisreglementering

— Bijzondere wet van 27 april 1994 tot instelling van een responsabiliseringsbijdrage ten laste van sommige werkgevers van de openbare sector.

A.B. : 21 51 13 4218 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 13 0101) - Transferts vers le régime de pensions des travailleurs salariés, des cotisations permettant de valider dans ce régime les services prestés par des agents définitifs qui ont perdu leur droit à la pension dans le secteur public.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.001	2.975	2.975	3.000	3.050	3.100

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé.

Note explicative

Ces montants résultent de l'évolution du volume de transferts enregistrés au cours des dernières années.

A.B. : 21 51 15 3501 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 15 3401) - Transferts à la Communauté européenne des montants de pensions en application de la loi du 21 mai 1991 établissant certaines relations entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	244	302	305	306	306	306

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 21 mai 1991 établissant certaines relations entre les régimes belges de pensions et ceux d'institutions du droit international public.

Note explicative

En application de cette loi, les anciens fonctionnaires qui ont accompli des services auprès des Communautés européennes, obtiendront dans le régime de pension des Communautés la validation des services qu'ils ont accomplis dans un régime belge de pensions.

L'augmentation de 3 mille euros provient de la hausse de l'index.

A.B. : 21 51 16 1121 (Bud DO PA AB) - Part de l'Etat fédéral dans la contribution de responsabilisation en matière de pensions de retraite.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	8.931	0	0	0	0	0

Base légale ou réglementation de base

— Loi spéciale du 27 avril 1994 instaurant une contribution de responsabilisation à charge de certains employeurs du secteur public.

Verklarende nota

Er werden geen bedragen ter zake betaald daar de wettelijke basis voor de toekomst volledig herzien wordt.

B.A. : 21 51 17 3403 (Beg. OA AP BA) – Pensioenwaarborg voor het personeel van de gewezen Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	0	0	400	420	440	460

Verklarende nota

Het krediet van 400 duizend euro is ingeschreven als pensioenwaarborg voor het personeel van de gewezen Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel

Fondskredieten

B.A. : 21 51 10 1134 (Beg. AO AP BA) (oude nummering : 21 51 10 1134). - Overheidspersoneel, personeel van het Rijksonderwijs en van het onderwijs van de Gemeenschappen, magistraten en pleitbezorgers.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	31.958	33.000	13.000	2.000	0	0
fc	31.958	33.000	13.000	2.000	0	0

B.A. : 21 51 10 1135 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 10 1135). - Pensioenen van het leger en de ex-rijksnachter.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	30.768	19.000	110.878	84.767	59.000	28.000
fc	30.768	19.000	110.878	84.767	59.000	28.000

B.A. : 21 51 10 4302 (Beg. OA AP BA) (oude nummering 21 51 10 4002). -Pensioenen van het gesubsidieerd provinciaal en gemeentelijk onderwijs

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	11.863	12.000	5.000	1.000	0	0
fc	11.863	12.000	5.000	1.000	0	0

B.A. : 21 51 10 4402 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 10 4002) - Pensioenen van het vrij gesubsidieerd onderwijs.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	24.811	25.000	10.000	1.000	0	0
fc	24.811	25.000	10.000	1.000	0	0

Wettelijke basis of basisreglementering (BA 21 51 10 1134, 21 51 10 1135, 21 51 10 4302 en 21 51 10 4402)

— Artikel 61 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen.

Note explicative

Les montants n'ont pas été payés parce que la base légale sera complètement révisée dans le futur.

A.B. : 21 51 17 3403 (Bud DO PA AB) – Garantie de pensions pour le personnel de l'ex-Office belge de Commerce extérieur.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	0	0	400	420	440	460

Note explicative

Le crédit de 400 mille euros est inscrit à titre de garantie de pensions pour le personnel de l'ex-Office belge de Commerce extérieur.

Crédits fonds

A.B. : 21 51 10 1134 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 10 1134) - Personnel de l'Etat, de l'enseignement de l'Etat et des Communautés, magistrats et avoués.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	31.958	33.000	13.000	2.000	0	0
fc	31.958	33.000	13.000	2.000	0	0

A.B. : 21 51 10 1135 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 10 1135) - Pensions de l'armée et de l'ex-gendarmerie

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	30.768	19.000	110.878	84.767	59.000	28.000
fc	30.768	19.000	110.878	84.767	59.000	28.000

A.B. : 21 51 10 4302 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 10 4402) - Pensions à l'enseignement provincial, communal subventionné

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	11.863	12.000	5.000	1.000	0	0
fc	11.863	12.000	5.000	1.000	0	0

A.B. : 21 51 10 4402 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 10 4002) - Pensions à l'enseignement libre subventionné.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	24.811	25.000	10.000	1.000	0	0
fc	24.811	25.000	10.000	1.000	0	0

Base légale ou réglementation de base (AB 21 51 10 1134, 21 51 10 1135, 21 51 10 4302 et 21 51 10 4402)

— Article 61 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions.

Verklarende nota

Bij de initiële begroting 2003 kan 138.878 duizend euro worden toegewezen aan de 4 bovenvermelde basisallocaties, welke ten laste zijn van het Fonds voor overlevingspensioenen en waarvan de aard van de uitgaven rustpensioenen zijn, tegen 89.000 duizend euro bij de aangepaste begroting 2002.

Voor de initiële begroting 2003 wordt een fondskrediet van 110.878 duizend euro toegewezen aan basisallocatie 21 51 10 1135, terwijl de fondskredieten van de drie andere bovenvermelde basisallocaties dalen in vergelijking met de aangepaste begroting 2002. De hoogte van het fondskrediet voor basisallocatie 21 51 10 1135 wordt verklaard door het feit dat 72,78% van het voor de Staatskas bestemde gedeelte van het beschikbaar saldo van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie prioritair wordt toegewezen aan deze basisallocatie. Dat gedeelte van voormeld saldo wordt voor 2003 geraamd op 142.728 duizend euro. Aldus wordt daarvan 103.878 duizend euro prioritair toegewezen aan basisallocatie 21 51 10 1135. De overige 35.000 duizend euro (138.878 duizend euro – 103.878 duizend euro) wordt proportioneel toegewezen aan de vier bovenvermelde basisallocaties, wat op zijn beurt verklaart dat aan basisallocatie 21 51 10 1135 boven op de 103.878 duizend euro eveneens 7.000 duizend euro wordt toegewezen.

B.A. : 21 51 12 3425 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 12 3325) - Overlevingspensioenen aan het personeel van de overheidsdiensten - Begrafenisvergoeding.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	881.941	922.084	950.881	973.629	987.597	1.001.566
fc	881.941	922.084	950.881	973.629	987.597	1.001.566

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen.

— K.B. nr. 254 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk Staatspersoneel en het daarmee gelijkgesteld personeel.

— K.B. nr. 255 tot éénmaking van het pensioenregime voor de weduwen en wezen der leden van het leger en van de rijkswacht.

— Wet van 30 april 1958 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 254 en 255 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk Rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de Rijkswacht, en tot instelling van een begrafenisvergoeding ten gunste van de rechthebbende van gepensioneerde Rijksambtenaren.

Verklarende nota

De verhoging met 28.797 duizend euro vloeit voort uit :

(in duizenden euro)

1° de stijging van het indexcijfer	12.263
2° de vermeerdering van het aantal van sommige categorieën van pensioenen.....	12.332
3° de uit te voeren perequaties ten gevolge van de weddeverhogingen bij de niveaus 4 t/m 2+ van de Federale Ministeries	489
4° de uit te voeren perequaties ten gevolge van weddeverhogingen in het onderwijs.....	1.521
5° de uit te voeren perequaties ten gevolge van weddeverhogingen bij de militairen.....	2.192
Totaal der verhogingen.....	28.797

Note explicative

Pour le budget 2003, un montant de 138.878 mille euros peut être accordé aux 4 allocations de base susmentionnées, qui sont à charge du Fonds des pensions de survie et pour lesquelles la nature des dépenses sont des pensions de retraite, contre 89.000 mille euros pour le budget ajusté 2002.

Pour le budget initial 2003 un crédit fonds de 110.878 mille euros est accordé à l'allocation de base 21 51 10 1135, alors que les crédits fonds des trois autres allocations de base susmentionnées diminuent en comparaison du budget ajusté 2002. Le montant du crédit fonds de l'allocation 21 51 10 1135 est justifié par le fait que 72,78% de la part du solde disponible du Fonds des pensions de survie sont accordés par priorité à cette allocation de base. Cette part du solde précité est estimée à 142.728 mille euros pour 2003. Ainsi, 103.878 mille euros est accordé par priorité à l'allocation de base 21 51 10 1135. Le montant restant de 35.000 mille euros (138.878 mille euros – 103.878 mille euros) est accordée proportionnellement aux quatre allocations de base susmentionnées, ce qui explique à son tour qu'à l'allocation de base 21 51 10 1135 est accordé également un montant de 7.000 mille euros en plus.

A.B. : 21 51 12 3425 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 12 3325) - Pensions de survie au personnel des services publics - Frais funéraires.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	881.941	922.084	950.881	973.629	987.597	1.001.566
fc	881.941	922.084	950.881	973.629	987.597	1.001.566

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension.

— A.R. n° 254 unifiant le régime de pension des veuves et des orphelins du personnel civil de l'Etat et du personnel assimilé.

— A.R. n° 255 unifiant le régime de pension des veuves et des orphelins des membres de l'armée et de la gendarmerie.

— Loi du 30 avril 1958 modifiant les arrêtés royaux n°s 254 et 255 du 12 mars 1936 unifiant les régimes de pensions des veuves et orphelins du personnel civil de l'Etat et des membres de l'armée et de la gendarmerie et instituant une indemnité de funérailles en faveur des ayants droit des pensionnés de l'Etat.

Note explicative

L'augmentation de 28.797 mille euros provient :

(en milliers d'euros)

1° de la hausse de l'index	12.263
2° de l'accroissement du nombre de certaines catégories de pensions	12.332
3° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des niveaux 4 à 2+ des ministères fédéraux	489
4° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements de l'enseignement ..	1.521
5° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des traitements des militaires ...	2.192
Total des augmentations	28.797

B.A. : 21 51 13 3701 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 13 3701) - Terugbetalingen afhoudingen

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	120	248	248	250	255	260
fc	120	248	248	250	255	260

B.A. : 21 51 13 4219 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 13 4219) - Overdracht van bijdragen naar het stelsel van de werknemerspensioenen, om de vastbenoemde personeelsleden die hun recht op pensioen in de Openbare Sector verloren hebben, toe te laten de gepresteerde diensten te valideren in dat stelsel.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1.001	2.975	2.975	3.000	3.050	3.100
fc	1.001	2.975	2.975	3.000	3.050	3.100

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector.

Verklarende nota

Deze bedragen zijn gebaseerd op de evolutie van het volume van de overdrachten geboekt in de loop van de laatste jaren.

De helft van de uitgaven inzake overdrachten van bijdragen valt rechtstreeks ten laste van dit artikel, aangezien het Fonds voor overlevingspensioenen de persoonlijke afhoudingen op de wedden van de betrokken ambtenaren ontvangen heeft, terwijl de andere helft ten laste van het begrotingskrediet blijft (BA 21.51.13.4218).

3. ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/2 : VERGOEDINGEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

3.1. NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het krediet van 245.240 duizend euro moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke maatregelen inzake :

- de schadeloosstelling van de slachtoffers van arbeidsongevallen en beroepsziekten in de openbare sector;
- pensioenen en renten aan de militaire slachtoffers en de ermee gelijkgestelden van de oorlog en van vreedstijd.

In duizenden euro

De vermindering van de kredieten met 9.240 duizend euro is gebonden aan de vermindering van het aantal van sommige categorieën van pensioenen of van renten	- 12.781
Deze vermindering wordt evenwel gematigd door de stijging van het indexcijfer	3.541
Saldo : vermindering	- 9.240

In 2003 worden voor de pensioenen en renten die per kwartaal worden uitbetaald de kredieten vastgelegd aan spilindex 109,45 voor de eerste twee kwartalen en aan spilindex 111,64 voor de laatste twee kwartalen, terwijl voor 2002, na controle, de spilindex 107,30 werd toegepast voor het eerste kwartaal en spilindex 109,45 voor de laatste drie kwartalen. Voor de renten die op jaarbasis worden betaald, houden de kredieten 2003 rekening met spilindex 109,45, terwijl voor 2002, na controle, spilindex 107,30 weerhouden werd.

A.B. : 21 51 13 3701 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 13 3701) - Remboursements de retenues

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	120	248	248	250	255	260
fc	120	248	248	250	255	260

A.B. : 21 51 13 4219 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 13 4219) - Transferts vers le régime de pensions des travailleurs salariés, des cotisations permettant de valider dans ce régime les services prestés par des agents définitifs qui ont perdu leur droit à la pension dans le secteur public.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1.001	2.975	2.975	3.000	3.050	3.100
fc	1.001	2.975	2.975	3.000	3.050	3.100

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé.

Note explicative

Ces montants résultent de l'évolution du volume de transferts enregistrés au cours des dernières années.

En matière de transferts de cotisations, la moitié des dépenses est directement à charge du présent article, étant donné que c'est le Fonds des pensions de survie qui a perçu la retenue personnelle prélevée sur le traitement d'activité des agents concernés tandis que l'autre moitié est à charge du crédit budgétaire (AB 21.51.13.4218).

3. PROGRAMME D'ACTIVITES 51/2 : INDEMNITÉS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES.

3.1. OBJECTIFS POURSUIVIS.

Le crédit de 245.240 mille euros doit permettre l'application des mesures en matière :

- d'indemnisation des victimes d'accidents de travail et de maladies professionnelles dans le secteur public;
- de pensions et rentes aux victimes militaires et y assimilées de la guerre et du temps de paix.

en milliers d'euros

La diminution des crédits à concurrence de 9.240 mille euros est liée à la diminution du nombre de certaines catégories de pensions ou de rentes	- 12.781
Toutefois, cette diminution est tempérée par la hausse de l'index	3.541
Solde : diminution :	- 9.240

En 2003, pour les pensions et rentes payées par trimestre, les crédits ont été fixés en prenant pour référence l'indice 109,45 pour les deux premiers trimestres et à l'indice 111,64 pour les deux derniers trimestres, alors que pour 2002, après contrôle, l'indice 107,30 a été appliqué pour le premier trimestre et l'indice 109,45 pour les trois derniers trimestres. Pour les rentes payées annuellement, les crédits de 2003 prennent en compte l'indice 109,45, alors que pour 2002, après contrôle, l'indice 107,30 avait été retenu.

B.A. : 21 51 20 1121 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 20 0102) - Renten, vergoedingen, voorschotten op renten en vergoedingen, alsmede verwijlinteressen aan de slachtoffers van een arbeidsongeval, van een ongeval op de weg naar of van het werk of een beroepsziekte in de overheidssector alsook aan hun rechthebbenden.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	23.592	25.620	26.300	27.221	28.174	29.160

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector.

Verklarende nota

De verhoging met 680 duizend euro vloeit voort uit :

In duizenden euro

1° de stijging van het indexcijfer.....	275
2° de vermeerdering van het aantal renten.....	405
Totaal van de verhogingen	680

B.A. : 21 51 20 1122 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 20 3302) - Vergoedingspensioenen uit vredeestijd aan de militaire invaliden van vredeestijd en gelijkgestelden alsmede aan hun rechthebbenden. Betaling door tussenkomst van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	47.784	47.400	50.050	51.552	53.099	54.692

Wettelijke basis of basisreglementering

— Samengeordende wetten van de vergoedingspensioenen en de wet van 9 maart 1953 houdende sommige aanpassingen inzake militaire pensioenen en verlening van kosteloze genees- en artseneijkundige verzorging voor militaire invaliden in vredeestijd.

Verklarende nota

De verhoging met 2.650 duizend euro vloeit voort uit :

In duizenden euro

1° de stijging van het indexcijfer.....	739
2° vermeerdering van het aantal pensioenen	1.911
Totaal van de verhogingen	2.650

B.A. : 21 51 20 1134 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 20 1104) - Invaliditeitspensioenen van militairen uit vredeestijd en hun rechthebbenden. Rentten verbonden aan de nationale orden.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.213	1.151	1.045	1.014	984	954

Wettelijke basis of basisreglementering

— Samengeordende wetten op de militaire pensioenen.

A.B. : 21 51 20 1121 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation: 21 51 20 0102) - Rentes, indemnités, avances sur rentes et indemnités ainsi qu'intérêts de retard aux victimes d'un accident de travail, d'un accident sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle dans le secteur public ainsi qu'à leurs ayants droit.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	23.592	25.620	26.300	27.221	28.174	29.160

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.

Note explicative

L'augmentation de 680 mille euros provient :

en milliers d'euros

1° de la hausse de l'index	275
2° de l'accroissement du nombre des rentes	405
Total des augmentations	680

A.B. : 21 51 20 1122 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 20 3302) - Pensions de réparation du temps de paix aux militaires invalides du temps de paix et assimilés ainsi qu'à leurs ayants droit. Paiement à l'intervention de la Caisse nationale des pensions de guerre.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	47.784	47.400	50.050	51.552	53.099	54.692

Base légale ou réglementation de base

— Lois coordonnées sur les pensions de réparation et loi du 9 mars 1953 réalisant certains ajustements en matière de pensions militaires et accordant la gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques aux invalides militaires du temps de paix.

Note explicative

L'augmentation de 2.650 mille euros provient :

en milliers d'euros

1° de la hausse de l'index	739
2° de l'accroissement du nombre des pensions	1.911
Total des augmentations	2.650

A.B. : 21 51 20 1134 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 20 1104) - Pensions des militaires invalides du temps de paix et de leurs ayants droit. Rentes dans les ordres nationaux.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.213	1.151	1.045	1.014	984	954

Base légale ou réglementation de base

— Lois coordonnées sur les pensions militaires.

Verklarende nota

	In duizenden euro
De kredieten worden verminderd met 106 duizend euro wegens een daling van het volume	- 112
Daarentegen worden die kredieten verhoogd ten belope van de indexstijging.....	6
Saldo : vermindering :	- 106

B.A. : 21 51 20 3402 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 20 3303) - Pensioenen, toelagen en renten aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan hun rechthebbenden.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.211	1.909	1.590	1.526	1.465	1.406

Wettelijke basis of basisreglementering

- Samengeordende wetten op de militaire pensioenen.
- Wetten van 1 juni 1919 tot instelling van een dotatie ten voordele van de strijders van de oorlog 1914-1918.
- Wet van 24 juni 1952 tot instelling van frontstrepen voor de door de vijand gevangen genomen militairen tijdens de oorlog 1914-1918.
- Wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht.
- Wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling der oorlogsweduwen.

Verklarende nota

	In duizenden euro
De stijging van het indexcijfer brengt een verhoging met zich mee van	22
Anderzijds zal de daling van het aantal begunstigten van een pensioen of van een rente leiden tot een vermindering van.....	- 341
Saldo : Vermindering	- 319

B.A. : 21 51 20 3403 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 20 3305) - Pensioenen, toelagen en renten aan de militaire slachtoffers van de oorlog 1940-1945 of ermede gelijkgestellten, alsook aan de rechthebbenden van deze personen.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	188.755	177.925	165.800	159.168	152.801	146.689

Wettelijke basis of basisreglementering

- Samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen.
- Wet van 24 april 1958 tot toekenning onder sommige voorwaarden van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen.
- Wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht.
- Wet van 4 juni 1982 tot wijziging van de pensioenregeling van de oorlogsweduwen.

Note explicative

	en milliers d'euros
Les crédits sont diminués de 106 mille euros en raison d'une diminution du volume	- 112
Par contre, ces crédits sont augmentés à concurrence de la hausse de l'index	6
Solde : diminution :	- 106

A.B.: 21 51 20 3402 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 20 3303) - Pensions, allocations et rentes aux victimes militaires de la guerre 1914-1918 et à leurs ayants droit.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.211	1.909	1.590	1.526	1.465	1.406

Base légale ou réglementation de base

- Lois coordonnées sur les pensions militaires.
- Lois du 1^{er} juin 1919 établissant une dotation au profit des combattants de la guerre 1914-1918.
- Loi du 24 juin 1952 créant le chevron de captivité pour les militaires capturés par l'ennemi au cours de la campagne 1914-1918.
- Loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé.
- Loi du 4 juin 1982 réformant le régime de pensions des veuves de guerre.

Note explicative

	en milliers d'euros
La hausse de l'index entraîne une augmentation de	22
Par contre, la diminution du nombre des bénéficiaires d'une pension ou d'une rente par suite du décès de ces derniers entraîne une réduction de	- 341
Solde : Diminution	- 319

A.B.: 21 51 20 3403 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 20 3305) - Pensions, allocations et rentes aux victimes militaires de la guerre 1940-1945 ou assimilées ainsi qu'aux ayants droit de ces personnes

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	188.755	177.925	165.800	159.168	152.801	146.689

Base légale ou réglementation de base

- Lois coordonnées sur les pensions de réparation.
- Loi du 24 avril 1958 accordant sous certaines conditions, une pension aux veuves qui ont épousé après le fait dommageable, un bénéficiaire des lois sur les pensions de réparation.
- Loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé.
- Loi du 4 juin 1982 réformant le régime de pensions des veuves de guerre.

Verklarende nota

De vermindering met 12.125 duizend euro vloeit voort uit :

	In duizenden euro
De daling van het aantal begunstigten van een pensioen of een rente ten gevolge van het overlijden van deze laatsten, die een vermindering met zich mee brengt van	- 14.617
Daarentegen worden die kredieten verhoogd ten belope van de indexstijging.....	2.492
Saldo : vermindering	- 12.125

B.A. : 21 51 20 3405 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 20 3308) - Renten aan de verplicht ingelijfden bij het Duitse leger.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	481	465	445	427	410	394

Wettelijke basis of basisreglementering

— Wet van 7 juni 1989 tot instelling van nieuwe maatregelen ten voordele van de oorlogsslachtoffers.

Verklarende nota

	In duizenden euro
De daling van het aantal begunstigten van een rente brengt een vermindering met zich mee van	- 27
De kredieten zijn echter verhoogd ten belope van de indexstijging.....	7
Saldo : vermindering	- 20

B.A. : 21 51 20 3441 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 20 3301) - Renten voor het lichamelijk leed overkomen aan de burgerlijke en militaire personeelsleden van de Technische Samenwerking naar aanleiding of ten gevolge van onlusten, oproer of burgeroorlog.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	8	10	10	10	10	10

Wettelijke basis of basisreglementering

— Koninklijk besluit van 7 november 1974 tot regeling van het verlenen van voordelen aan de leden van de technische militaire coöperatie.

4. ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/3 : KINDERBIJSLAGEN EN VERWIJLINTRESTEN VERSCHULDIGD OVEREENKOMSTIG HET K.B. VAN 30 NOVEMBER 1993

4.1. NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het krediet van 850 duizend euro moet de toepassing mogelijk maken van de wettelijke beschikkingen inzake kinderbijslag toegekend aan sommige gepensioneerden.

Note explicative

La diminution de 12.125 mille euros provient :

	en milliers d'euros
De la diminution du nombre des bénéficiaires d'une pension ou d'une rente par suite du décès de ces derniers qui entraîne une réduction de	- 14.617
Par contre, ces crédits sont augmentés à concurrence de la hausse de l'index	2.492
Solde : diminution	- 12.125

A.B.: 21 51 20 3405 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 20 3308) - Rentes aux incorporés de force dans l'armée allemande.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	481	465	445	427	410	394

Base légale ou réglementation de base

— Loi du 7 juin 1989 instaurant de nouvelles mesures en faveur des victimes de la guerre.

Note explicative

	en milliers d'euros
La diminution du nombre des bénéficiaires d'une rente entraîne une réduction de	- 27
Par contre, les crédits sont augmentés à concurrence de la hausse de l'index	7
Solde : diminution	- 20

A.B. : 21 51 20 3441 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 20 3301) - Rentes pour dommages physiques subis par les membres du personnel civil et militaire de la Coopération technique lors de troubles, émeutes ou guerre civile.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	8	10	10	10	10	10

Base légale ou réglementation de base

— Arrêté royal du 7 novembre 1974 réglant l'octroi d'avantages aux membres de la coopération technique militaire

4. PROGRAMME D'ACTIVITES 51/3 : ALLOCATIONS FAMILIALES ET INTÉRÊTS DE RETARD DUS CONFORMÉMENT À L'A.R. DU 30 NOVEMBRE 1993.

4.1. OBJECTIFS POURSUIVIS.

Le crédit de 850 mille euros doit permettre l'application des mesures législatives en vigueur en matière d'allocations familiales accordées à certains pensionnés.

De verhoging met 19 duizend euro vloeit voort uit :

	In duizenden euro
1° de stijging van de index.	12
2° de stijging van het volume	7
Totale verhoging	19

4.2. NIET-GESPLITSTE KREDIETEN

B.A. : 21 51 30 1113 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 30 4213) - Groot-invaliden en weduwen van militairen uit vreedstijd. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.

	(in duizenden euro)					
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	198	201	205	213	225	237

Wettelijke basis of basisreglementering

— Artikels 15 en 27, § 1 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen.

— Wet van 9 maart 1953 houdende sommige aanpassingen inzake militaire pensioenen en verlening van kosteloze genees- en artsenijkundige verzorging voor militaire invaliden in vreedstijd.

Verklarende nota

Deze bedragen zijn vastgesteld overeenkomstig de raming vericht door de R.K.W.

B.A. : 21 51 30 3412 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 30 4212) - Gewezen personeelsleden van de kaders in Afrika. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.

	(in duizenden euro)					
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	44	51	55	55	60	60

Wettelijke basis of basisreglementering

— Artikel 25 van het koninklijk besluit van 21 mei 1964 tot coördinatie van de wetten betreffende het personeel in Afrika.

Verklarende nota

Deze bedragen zijn vastgesteld overeenkomstig de schatting vericht door de R.K.W.

B.A. : 21 51 30 3414 (Beg. OA AP BA) (oude nummering : 21 51 30 4214) - Groot-invaliden en weduwen van de oorlog 1940-1945. Betaling door tussenkomst van de R.K.W.

	(in duizenden euro)					
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006`
a	529	579	590	600	610	620

Wettelijke basis of basisreglementering

— Artikel 15 en 27, § 1 van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen.

Verklarende nota

Deze bedragen zijn vastgesteld overeenkomstig de ramingen opgesteld door de R.K.W.

L'augmentation de 19 mille euros provient :

	En milliers d'euros
1° de la hausse de l'indice	12
2° de la hausse du volume.....	7
Augmentation totale	19

4.2. CRÉDITS NON DISSOCIÉS

A.B. 21 51 30 1113 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 30 4213) - Grands invalides et veuves des militaires du temps de paix. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.

	(en milliers d'euros)					
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	198	201	205	213	225	237

Base légale ou réglementation de base

— Articles 15 et 27, § 1^{er} des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

— Loi du 9 mars 1953 réalisant certains ajustements en matière de pensions militaires et accordant la gratuité des soins médicaux et pharmaceutiques aux invalides militaires du temps de paix.

Note explicative

Ces montants sont fixés conformément aux estimations établies par l'ONAF.T.S.

A.B. : 21 51 30 3412 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 30 4212) - Ancien personnel des cadres d'Afrique. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.

	(en milliers d'euros)					
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	44	51	55	55	60	60

Base légale ou réglementation de base

— Article 25 de l'arrêté royal du 21 mai 1964 portant coordination des lois relatives au personnel d'Afrique.

Note explicative

Ces montants sont fixés conformément aux estimations établies par l'ONAF.T.S.

A.B. : 21 51 30 3414 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation : 21 51 30 4214) - Grands invalides et veuves de guerre 1940-1945. Paiement à l'intervention de l'O.N.A.F.T.S.

	(en milliers d'euros)					
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	529	579	590	600	610	620

Base légale ou réglementation de base

— Articles 15 et 27, § 1^{er} des lois coordonnées sur les pensions de réparation.

Note explicative

Ces montants sont fixés conformément aux estimations établies par l'ONAF.T.S.

5. ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/5 : PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES VAN HET PERSONEEL VAN DE ORGANISMEN VAN OPENBAAR NUT**5.1. NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN**

Sedert 1995 worden de rustpensioenen van het personeel van de instellingen van openbaar nut, aangesloten bij de wet van 28 april 1958, gefinancierd door een systeem van provisionele voorschotten die door de overheden of de instellingen, beoogd door de wet, worden gestort.

Sedert de initiële begroting 1997 wordt bovendien de last van de rustpensioenen, verschuldigd bij toepassing van artikel 12*bis* van dezelfde wet, van de afgeschafte of geherstructureerde instellingen waarvan de personeelsleden werden overgeheveld naar een federaal ministerie, ingeschreven onder één enkele basisallocatie BA 21 51 51 1140.

5. PROGRAMME D'ACTIVITES 51/5 : PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTÉRÊT PUBLIC**5.1. OBJECTIFS POURSUIVIS.**

Depuis 1995, les pensions de retraite du personnel des organismes d'intérêt public affiliés à la loi du 28 avril 1958 sont financées par un système d'avances provisionnelles qui sont versées par les pouvoirs ou organismes visés par la loi susmentionnée.

En outre, depuis le budget initial 1997, la charge des pensions de retraite, due en application de l'article 12*bis* de cette même loi, des organismes supprimés ou restructurés dont les agents sont transférés vers un ministère fédéral est inscrite dans une seule allocation de base : AB 21 51 51 1140.

**ORGANIEK FONDS VAN PROGRAMMA 5
VAN DE AFDELING 51**
(Pool der Parastatalen)

Beknopte voorstelling van het Fonds

(In duizenden euro)

**FONDS ORGANIQUE DU PROGRAMME 5
DE LA DIVISION 51**
(Pool des parastataux)

Présentation synthétique du Fonds

(En milliers d'euros)

	2003	2002 (1)	2001 (2)	
Saldo op 1 januari	+ 3.994	+ 10.863	+ 10.721	Solde au 1 ^{er} janvier
Ontvangsten van het lopend jaar	184.910	177.747	172.605	Recettes de l'année en cours
Beschikbaar gedurende het lopend jaar	188.904	188.610	183.326	Disponible pendant l'année en cours
Uitgaven van het lopend jaar :				Dépenses de l'année en cours :
BA 34.01 - Rustpensioenen van het personeel van de instellingen van Openbaar Nut, aangesloten bij het pensioenregime ingesteld door de wet van 28 april 1958	188.360	181.881	172.463	AB 34.01 - Pensions de retraite du personnel des organismes d'intérêt public affiliés au régime de pensions instauré par la loi du 28 avril 1958.
Saldo op 31 december	+ 544	+ 6.729	+ 10.863	Solde au 31 décembre.

(1) 2002 aangepast : ordonnanceringskredieten.
(2) 2001 realisaties : ordonnanceringskredieten.

(1) 2002 ajusté : crédits d'ordonnancement.
(2) 2001 réalisations : ordonnancements.

**Samenstelling van de ontvangsten
van het Organiek Fonds**

(In duizenden euro)

**Décomposition des recettes
du Fonds organique**

(En milliers d'euros)

	2003	2002	
Niet-patrimoniale bijzondere ontvangsten :			Recettes particulières non patrimoniales :
— provisionele voorschotten van de aangesloten organismen	166.110	159.108	— avances provisionnelles des organismes affiliés.
— pensioenaandelen ten laste van derde instellingen + subrogaties	18.000	17.848	— quotes-parts de pensions à charge d'organismes tiers + subrogations.
— overdrachten (wet van 5 augustus 1968)	500	496	— transferts (loi du 5 août 1968).
— nietigverklaring van ten onrechte geordondaneerde pensioenachterstallen en terugvordering van onverschuldigde betalingen	300	295	— annulations d'arrérages de pensions ordonnancées indûment + récupération de paiements indus.
Totaal der ontvangsten	184.910	177.747	Total des recettes.

Niet-gesplitst krediet

B.A. : 21 51 51 1140 (Beg. OA AP BA) - Pensioenen verschuldigd krachtens artikel 12*bis* van de wet van 28 april 1958 aan het personeel van de afgeschafte, gecommunautariseerde of geregionaliseerde instellingen van openbaar nut, die werden overgeheveld naar federale ministeries.

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5.082	4.088	4.050	4.050	4.050	4.050

Verklarende nota

De B.A. 51 50 1140 bundelt het geheel van de kredieten samen die noodzakelijk zijn om de pensioengedeelten ten laste van de federale Staat die verschuldigd zijn krachtens artikel 12*bis* van de wet van 28 april 1958 betreffende het jaar 2003, te dekken.

De kredieten worden verminderd met 38 duizend euro wegens enerzijds een daling van het volume met 92 duizend euro en anderzijds een verhoging met 54 duizend euro als gevolg van de indexstijging.

Fondskrediet

A.B. : 21 51 50 3401 (Beg. OA AP BA) - (oude nummering : 21 51 50 0302). - Pool der parastatalen. Rustpensioenen, voorschotten op deze pensioenen en aanverwante voordelen (vakantiegeld en aanvullend vakantiegeld) van het personeel van de organismen van openbaar nut aangesloten bij het pensioenstelsel ingesteld bij de wet van 28 april 1958. Aandelen van rustpensioenen uitbetaald door andere openbare instellingen (Staat, gemeenten, enz.).

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	172.463	181.881	188.360	195.337	200.515	205.692
fc	172.463	181.881	188.360	195.337	200.515	205.692

Wettelijke basis of basisreglementering

Wet van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden.

Verklarende nota

De verhoging met 6.479 duizend euro vloeit voort uit :

In duizenden euro

1° de stijging van de index ten belope van	2.506
2° de stijging van het aantal pensioenen	3.425
3° de uit te voeren perequaties ten gevolge van de weddeverhogingen bij de niveaus 4 t/m 2+ van de federale parastatale instellingen	548
Totaal der vermeerderingen	6.479

Crédits non dissociés

A.B. : 21 51 51 1140 (Bud DO PA AB) (nouvelle AB) - Pensions dues en vertu de l'article 12*bis* de la loi du 28 avril 1958 au personnel des organismes d'intérêt public supprimés, communautarisés ou régionalisés qui a été transféré vers les ministères fédéraux.

(En milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5.082	4.088	4.050	4.050	4.050	4.050

Note explicative

L'A.B. 21 51 51 1140 rassemble l'ensemble des crédits nécessaires pour couvrir les parts de pensions à charge de l'Etat fédéral dues en vertu de l'article 12*bis* de la loi du 28 avril 1958, relatives à l'exercice 2003.

Les crédits sont diminués de 38 mille euros suite à, d'une part, une diminution du volume de 92 mille euros et, d'autre part, une augmentation de 54 mille euros de la hausse de l'index.

Crédits fonds

A.B. : 21 51 50 3401 (Bud DO PA AB) - (ancienne numérotation : 21 51 50 0302). Pool des parastataux. Pensions de retraite, avances sur ces pensions et prestations annexes (pécule de vacances et pécule complémentaire) du personnel des organismes d'intérêt public affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 - Quotes-parts de pensions de retraite liquidées par d'autres organismes publics (Etat, communes, etc.).

(En milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	172.463	181.881	188.360	195.337	200.515	205.692
fc	172.463	181.881	188.360	195.337	200.515	205.692

Base légale ou réglementation de base

Loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit.

Note explicative

L'augmentation de 6.479 mille euros provient :

En milliers d'euros

1° de la hausse de l'index	2.506
2° de l'augmentation du nombre de pensions	3.425
3° des péréquations à exécuter par suite des augmentations des salaires des niveaux 4 à 2+ des ministères fédéraux	548
Total des augmentations	6.479

6. ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/6 : FONDS VOOR HET EVENWICHT VAN DE PENSIOENSTELSELS**6.1. NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN**

Overeenkomstig artikel 68quater van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, wordt de opbrengst van de solidariteitsheffing gestort aan het Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels en bestemd voor de gedeeltelijke financiering van de pensioenen ten laste van de Staatskas. Voor 2002 werden de uitgaven van het Fonds geraamd op 111.075 duizend euro, en voor 2003 worden ze geraamd op 117.575 duizend euro.

De basisallocaties, zoals vermeld in de hiernavolgende tabel, dekken dezelfde uitgaven als de uitgaven van de basisallocaties zoals besproken in punt 2.1. De aard van de uitgaven voor een afzonderlijke basisallocatie van programma 6 stemt overeen met de aard van de uitgaven van de basisallocatie van een niet-gesplitst krediet van programma 1 waarbij in beide gevallen de 4 laatste eindcijfers dezelfde zijn. Zo stemt de aard van de uitgaven van basisallocatie 21.51.60.1131 overeen met de aard van de uitgaven van basisallocatie 21.51.10.1131.

6. PROGRAMME D'ACTIVITES 51/6 : FONDS POUR L'EQUILIBRE DES REGIMES DES PENSIONS**6.1. OBJECTIFS POURSUIVIS**

En vertu de l'article 68quater de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, le produit de la retenue de solidarité est versé au Fonds pour l'équilibre des pensions et affecté au financement partiel des pensions à charge du Trésor public. Pour 2002, les dépenses mises à charge du Fonds ont été estimées à 111.075 mille euros, et pour 2003 elles ont été estimées à 117.575 mille euros.

Les allocations de base mentionnées dans le tableau suivant, couvrent les mêmes dépenses que les dépenses des allocations de base visées au point 2.1. La nature des dépenses d'une allocation particulière du programme 6 correspond à la nature des dépenses d'une allocation de base d'un crédit non dissocié du programme 1 dont les 4 derniers chiffres sont les mêmes. Par exemple, la nature des dépenses de l'allocation de base 21.51.60.1131 correspond à la nature des dépenses de l'allocation de base 21.51.10.1131.

**ORGANIEK FONDS VAN PROGRAMMA 6
VAN DE AFDELING 51**
(Fonds voor het evenwicht van de pensioenstelsels)

Beknopte voorstelling van het Fonds

(In duizenden euro)

**FONDS ORGANIQUE DU PROGRAMME 6
DE LA DIVISION 51**
(Fonds pour l'équilibre des régimes des pensions)

Présentation synthétique du Fonds

(En milliers d'euros)

	2003	2002	
Saldo op 1 januari	2.457		Solde au 1 ^{er} janvier
Ontvangsten van het lopend jaar	115.919	113.532	Recettes de l'année en cours
Beschikbaar gedurende het lopende jaar	118.376	113.532	Disponible pendant l'année en cours
Uitgaven van het lopend jaar :			Dépenses de l'année en cours :
BA 21 51 60 1131 Overheidspersoneel, personeel van het Rijksonderwijs en van het onderwijs van de Gemeenschappen, magistraten en pleitbezorgers	41.000	40.000	AB 21 51 60 1131 Personnel de l'Etat, personnel de l'enseignement de l'Etat et des Communautés; magistrats et avoués
BA 21 51 60 1132 Bedienaars en erediensten	1.500	1.000	AB 21 51 60 1132 Ministre des cultes
BA 21 51 60 1133 Leger en ex-rijkswacht	23.000	22.000	AB 21 51 60 1133 Armée et ex-gendarmerie
BA 21 51 60 3101 Personeel van de zelfstandige openbare inrichtingen	500	500	AB 21 51 60 3101 Personnel des établissements publics autonomes
BA 21 51 60 3401 Personeel van het vroegere Bestuur der Posterijen, de Regie der Posterijen en De Post	1.000	500	AB 21 51 60 3401 Personnel de l'ancienne Administration des postes, de la Régie des postes et de La Poste
BA 21 51 60 3402 Personeel van de Regie voor Maritiem Transport	1.000	500	AB 21 51 60 3402 Personnel de la Régie des transports maritimes
BA 21 51 60 3421 Gewezen kaders in Afrika	2.000	1.500	AB 21 51 60 3421 Anciens cadres d'Afrique
BA 21 51 60 3423 Rechthebbenden van de gewezen kaders in Afrika	2.000	1.500	AB 21 51 60 3423 Ayants droit des anciens cadres d'Afrique
BA 21 51 60 3701 Terugstorting solidariteitsbijdrage	1	1	AB 21 51 60 3701 Remboursement des retenues de solidarité
BA 21 51 60 3702 Beheerskosten	74	74	AB 21 51 60 3702 Frais de gestion
BA 21 51 60 4301 Gesubsidieerd officieel onderwijs (provinciaal en gemeentelijk)	17.000	16.000	AB 21 51 60 4301 Enseignement officiel subventionné (provincial et communal)
BA 21 51 60 4401 Gesubsidieerd vrij onderwijs	28.500	27.500	AB 21 51 60 4401 Enseignement libre subventionné
Totale uitgaven	117.575	111.075	Total des dépenses
Saldo op 31 december	801	2.457	Solde au 31 décembre

(1) Ordonnanceringskredieten

(1) Crédits d'ordonnancement

ORGANISATIEAFDELING 52
BESTUUR VAN DE SOCIALE ZEKERHEID
(FOD Sociale Zekerheid)

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Afdeling 52 groepeerde de basisallocaties van de begroting van Pensioenen beheerd door het Bestuur van de Sociale Zekerheid (FOD Sociale Zekerheid).

Deze afdeling omvat 3 activiteitenprogramma's:

- Eerste programma (52/1): Pensioenen en gelijkgestelde prestaties.
- Derde programma (52/3): Kinderbijslagen.
- Vijfde programma (52/5): Bestaanszekerheid.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/1
PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Nagestreefde doelstellingen

De in de begroting ingeschreven kredieten hebben betrekking op:

1. de Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerrenten (toegekend in het raam van de pensioensregeling voor vrijwillig verzekerden) (pro memorie);
2. de tegemoetkomingen van het Rijk in de uitgaven van de invaliditeitspensioenen voor mijnwerkers en gelijkgestelden;
3. de aanvullende renten van de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgkas voor zeevarenden voor diensten tijdens de oorlog bewezen;
4. de tussenkomst van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor pensioenen van sommige bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy;
5. de Rentebijslag voor de begunstigden met een niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen wegens redenen van nationale erkentelijkheid.

B.A. 21 52 10 3201 (Beg OA AP BA) (oude nummering: 21 52 10 3311). - *Rijksbijdrage tot het vestigen van de ouderdoms- en weduwerrenten.*

(In duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	vj (0,2)					

Pro memorie.

B.A. 21 52 10 4205 (Beg OA AP BA) (oude nummering: 21 52 10 4205). - *Tegemoetkoming van het Rijk in de uitgaven van de invaliditeitspensioenen voor mijnwerkers en ermede gelijkgestelden.*

(In duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25.531	22.172	17.600	12.488	7.902	4.078

Verklarende nota

Overeenkomstig artikel 26 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt, voor de uitgaven van de invaliditeitspensioenverzekering voor de mijnwerkers, de Rijkstoelage vastgesteld op het verschil tussen de ontvangsten uit bijdragen en die uitgaven.

Deze Rijkstoelage wordt gestort aan de «R.S.Z. - Globaal Beheer».

Voor 2003 kan de tegemoetkoming van het Rijk op 17.600 duizend EUR worden geraamd.

DIVISION ORGANIQUE 52
ADMINISTRATION DE LA SECURITE SOCIALE
(SPF Sécurité sociale)

MISSIONS ASSIGNEES

La division 52 rassemble les allocations de base du budget des Pensions gérées par l'Administration de la Sécurité sociale (SPF Sécurité sociale).

Cette division contient 3 programmes d'activités:

- Premier programme (52/1): Pensions et prestations assimilées.
- Troisième programme (52/3): Allocations familiales.
- Cinquième programme (52/5): Sécurité d'existence.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/1
PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILEES

Objectifs poursuivis

Les crédits inscrits au budget concernent:

1. la contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve (octroyées dans le cadre du régime de pension des assurés libres) (pour mémoire);
2. l'intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et assimilés;
3. les rentes complémentaires pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins;
4. l'intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions de certaines des attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy;
5. le complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour les motifs de reconnaissance nationale.

A.B. 21 52 10 3201 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation: 21 52 10 3311). - *Contribution de l'Etat dans la constitution des rentes de vieillesse et des rentes de veuve.*

(En milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	aa (2)					

Pour mémoire.

A.B. 21 52 10 4205 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation: 21 52 10 4205). - *Intervention de l'Etat dans les dépenses en matière de pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et assimilés.*

(En milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25.531	22.172	17.600	12.488	7.902	4.078

Note explicative

Conformément à l'article 26 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, la subvention de l'Etat pour les dépenses de l'assurance pension d'invalidité des ouvriers mineurs est fixée à la différence entre les recettes provenant des cotisations et ces dépenses.

Cette subvention de l'Etat est versée à «l'O.N.S.S. – Gestion globale».

Pour 2003, l'intervention de l'Etat peut être estimée à 17.600 mille EUR.

B.A. 21 52 10 4206 (Beg OA AP BA) (oude nummering: 21 52 10 4206). – *Aanvullende renten aan de aangeslotenen van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden voor diensten tijdens de oorlog bewezen.*

(In duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	67	65	62	60	58	56

Verklarende nota

Artikel 41bis van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 tot wijziging en ordening van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden bepaalt dat:

- iedere aangeslotene, onder bepaalde voorwaarden, vanaf de leeftijd van 60 jaar recht heeft op een aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd;
- bij overlijden van een aangeslotene en onder bepaalde voorwaarden, zijn weduwe recht heeft op 40pct. van de aanvullende vergoeding voor vaart in oorlogstijd.

Voor 2003 wordt een krediet ingeschreven van 62 duizend EUR.

B.A. 21 52 10 4208 (Beg OA AP BA) (oude nummering: 21 52 10 4208). – *Tussenkost van de Staat ingevolge de overname door de Rijksdienst voor pensioenen van zekere bevoegdheden en taken van de Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy en van deze van de Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy (overgekomen van B.A. 52 20 4208).*

(In duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10	25	12	12	12	12

Verklarende nota

De wet van 16 augustus 1971 heeft aan de R.V.P. sommige bevoegdheden en taken toevertrouwd van:

1. De Verzekeringsinstelling tegen invaliditeit te Malmédy;
2. De Verzekeringsinstelling der private bedienden te Malmédy.

Op basis van artikel 37 van het koninklijk besluit nr 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers komt de indexerings van de renten, verworven in het raam van de bovenvermelde verzekeringen ten laste van de Staat.

Om aan deze verplichtingen tegemoet te komen, wordt voor 2003 een krediet ingeschreven van 12 duizend EUR.

B.A. 21 52 10 4212 (Beg OA AP BA) (oude nummering: 21 52 10 4212). – *Rentebijslag voor de begunstigden met een, om redenen van nationale erkentelijkheid, niet of slechts gedeeltelijk verminderd vervroegd rustpensioen (overgekomen van B.A. 52 20 42 12).*

(In duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	728	658	594	536	484	436

Verklarende nota

Artikel 7 van de wet van 20 juni 1975 bepaalt:

«De Staat die de lasten van de rentebijslagen draagt, betaalt deze, om het jaar, aan de uitbetalende instellingen terug.»

Het bedrag van deze terugbetaling wordt op 31 december van elk jaar vastgesteld voor al de gevallen waarvoor in de loop van het jaar tot de uitbetaling van een rentebijslag werd overgegaan.

Volgens de elementen door de Rijksdienst voor pensioenen (RVP) verstrekt, kan de last op 594 duizend EUR geraamd worden voor het jaar 2003.

A.B. 21 52 10 4206 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation: 21 52 10 4206). – *Rentes complémentaires, pour services rendus en temps de guerre, aux affiliés de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins.*

(En milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	67	65	62	60	58	56

Note explicative

L'article 41bis de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins stipule que:

- tout affilié a droit, sous certaines conditions, dès l'âge de 60 ans à une indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre;
- lors du décès d'un affilié et sous certaines conditions, sa veuve a droit à 40 p.c. de l'indemnité complémentaire pour navigation en temps de guerre.

Pour 2003, il est inscrit un crédit de 62 mille EUR.

A.B. 21 52 10 4208 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation: 21 52 10 4208). – *Intervention de l'Etat à la suite de la reprise par l'Office national des pensions de certaines attributions et tâches de l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy et celles de l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy (provenant de l'A.B. 52 20 4208).*

(En milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10	25	12	12	12	12

Note explicative

La loi du 16 août 1971 a confié à l'O.N.P. certaines attributions et tâches de

1. l'Institut d'assurance contre l'invalidité de Malmédy;
2. l'Institut d'assurance des employés privés de Malmédy.

Sur base de l'article 37 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, l'indexation des rentes acquises dans le cadre des assurances précitées est à charge de l'Etat.

Pour rencontrer ces obligations, un crédit de 12 mille EUR est inscrit pour 2003.

A.B. 21 52 10 4212 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation: 21 52 10 4212). – *Complément de rente au profit des bénéficiaires d'une pension de retraite anticipée non réduite ou réduite en partie seulement pour les motifs de reconnaissance nationale (provenant de l'A.B. 52 20 42 12).*

(En milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	728	658	594	536	484	436

Note explicative

L'article 7 de la loi du 20 juin 1975 précise:

«L'Etat qui supporte la charge des compléments de rente, rembourse ceux-ci, chaque année, à l'organisme payeur.»

Le montant de ce remboursement est déterminé le 31 décembre de chaque année, pour tous les cas pour lesquels le complément de rente a été payé au cours de l'année.

D'après les éléments fournis par l'Office national des pensions (ONP), la charge peut être estimée à 594 mille EUR pour l'année 2003.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/3
KINDERBIJSLAGEN

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma heeft betrekking op het bedrag dat ter beschikking van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (RKW) wordt gesteld voor de uitbetaling van gezinsbijslagen aan gepensioneerde personeelsleden van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, aan hun wezen en aan de rechthebbenden van een overlevingspensioen uit hoofde van deze personeelsleden.

B.A. 21 52 30 1150 (Beg OA AP BA) (oude nummering: 21 52 30 4201). – *Bedrag dat ter beschikking van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers dient gesteld om het hem mogelijk te maken, in uitvoering van artikel 101, 3° lid, 2° tot 4°, 5° lid van de wet van 4 augustus 1930 betreffende de gezinsvergoedingen voor loontrekkenden, voor rekening van het Rijk de uitbetaling te verzekeren van de vergoedingen betreffende het lopend jaar en de voorgaande jaren alsook de bestuurskosten en de verzendingskosten.*

(In duizend euro)

ks	2002	2002	2003	2004	2005	2006
a	34.767	35.633	35.700	35.825	35.825	35.825

Verklarende nota

Bedrag dat ter beschikking van de RKW wordt gesteld voor de uitbetaling van gezinsbijslagen aan gepensioneerde personeelsleden van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, aan hun wezen en aan de rechthebbenden van een overlevingspensioen uit hoofde van deze personeelsleden (Wet van 4 augustus 1930, art. 101, 3° lid, 2° tot 4° en 5° lid (ex-Wegenfonds)).

Voor 2003 wordt een krediet ingeschreven van 35.700 duizend EUR.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/5
BESTAANSZEKERHEID

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma heeft betrekking op de toelage aan de Rijksdienst voor pensioenen (RVP) voor de financiering van het gewaarborgde inkomen voor bejaarden en van de inkomensgarantie voor ouderen (toegekend na onderzoek van de bestaansmiddelen en van de pensioenen van de betrokkene).

B.A. 21 52 50 3408 (Beg OA AP BA) (oude nummering: 21 52 50 4202). – *Toelage aan de Rijksdienst voor pensioenen met het oog op de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden en uit de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen.*

(In duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	257.710	254.776	263.731	259.425	252.437	245.464

Verklarende nota

Toelage aan de RVP voor de financiering van de uitgaven voortvloeiend uit de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden en uit de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen.

Deze wetten waarborgen de bejaarden een minimuminkomen.

De toekenning ervan gebeurt na onderzoek van de bestaansmiddelen en van de pensioenen van de betrokkene.

De uitgaven komen volledig ten laste van de Staat.

Voor 2003 wordt een krediet ingeschreven van 263.731 duizend EUR.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/3
ALLOCATIONS FAMILIALES

Objectifs poursuivis

Ce programme a trait au montant mis à la disposition de l'Office national des allocations familiales pour travailleurs salariés, destiné au paiement des prestations familiales aux membres du personnel pensionné de l'Etat, des Communautés et des Régions, à leurs orphelins ainsi qu'aux bénéficiaires d'une pension de survie du chef de ces membres du personnel.

A.B. 21 52 30 1150 (Bud DO PA AB) (ancienne numérotation: 21 52 30 4201) – *Somme à mettre à la disposition de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés en vue de lui permettre d'assurer pour compte de l'Etat, en exécution de l'article 101, alinéa 3, 2° à 4°, et alinéa 5 de la loi du 4 août 1930 sur les allocations familiales aux salariés, le paiement des allocations afférentes à l'année en cours et aux années antérieures ainsi que la couverture des frais d'administration et les frais d'envoi.*

(En milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	34.767	35.633	35.700	35.825	35.825	35.825

Note explicative

Montant mis à la disposition de l'ONAFS destiné au paiement des prestations familiales aux membres du personnel pensionné de l'Etat, des Communautés et des Régions, à leurs orphelins ainsi qu'aux bénéficiaires d'une pension de survie du chef de ces membres du personnel (Loi du 4 août 1930 – art. 101, alinéa 3, 2° à 4°, et alinéa 5 (ex-Fonds des Routes)).

Pour 2003, il est inscrit un crédit de 35.700 mille EUR.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/5
SECURITE D'EXISTENCE

Objectifs poursuivis

Ce programme a trait à la subvention à l'Office national des pensions (ONP) en vue du financement du revenu garanti aux personnes âgées et de la garantie de revenus aux personnes âgées (accordée après enquête sur les ressources et les pensions de l'intéressé).

A.B. 21 52 50 3408 (Bud DO AP AB) (ancienne numérotation: 21 52 50 4202). – *Dotation à l'Office national des pensions en vue du financement des dépenses découlant de la loi de 1er avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées et de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées.*

(En milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	257.710	254.776	263.731	259.425	252.437	245.464

Note explicative

Subvention à l'ONP en vue du financement des dépenses découlant de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées et de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées.

Ces lois garantissent un revenu minimum pour les personnes du troisième âge.

Cette garantie de revenu n'est accordée qu'après enquête sur les ressources et les pensions de l'intéressé.

Les dépenses sont entièrement à charge de l'Etat.

Pour 2003, il est inscrit un crédit de 263.731 mille EUR.

ORGANISATIEAFDELING 54

**DIENT VOOR DE OORLOGSSLACHTOFFERS
(FOD SOCIALE ZEKERHEID)
(vroeger Ministerie van Sociale zaken, Volksgezondheid
en Leefmilieu)**

Toegewezen opdrachten

Afdeling 54 herneemt de basisallocaties van de Begroting van Pensioenen beheerd door de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers (FOD Sociale Zekerheid).

Deze kredieten zijn bestemd om de toepassing mogelijk te maken van de wettelijke beschikkingen inzake pensioenen en renten van burgerlijke oorlogsslachtoffers en hun rechthebbenden.

Een andere opdracht is de uitkeringen van gezinstoelagen aan sommige rechthebbenden van burgerlijke oorlogsslachtoffers te verzekeren, via de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers.

Tenslotte laat afdeling 54 toe een vergoeding uit te betalen aan invaliden-verplicht ingelijfd in het Duits leger en hun rechthebbenden, boven hun pensioen van burgerlijke slachtoffer, in toepassing van een akkoord met de Duitse Bondsrepubliek.

Sedert verscheidene jaren, wordt een vermindering van het aantal begunstigten vastgesteld, waaruit een vermindering van de gevraagde kredieten voortvloeit. Deze vermindering wordt deels gecompenseerd door de stijging van de index.

**ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/1
PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES**

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma heeft als doelstellingen :

- de betaling van uitkeringen en pensioenen aan burgerlijke slachtoffers van de oorlogen 1914-1918, 1940-1945, aan slachtoffers van de gebeurtenissen in Kongo en hun rechthebbenden;
- De betaling van renten aan weggevoerden 1914-1918 en 1940-1945, werkweigeraars, weerstanders tegen nazisme in de ingelijfd gebieden en zeevissers (titularissen en rechthebbenden).

Het betreft de toepassing van de samengeordende wetten van 19 augustus 1921, van de wet van 15 maart 1954, de wet van 6 juli 1964, de wet van 12 december 1969, de wet van 23 december 1970, de wet van 5 juli 1971, de wet van 4 juni 1982, de wet van 5 april 1995, de wet van 18 mei 1998 en de uitvoerende koninklijke besluiten.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 21 54 10 3404 (Beg OA AP BA) - Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkeringen te verzekeren van de pensioenen,renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1914-1918 en van hun rechthebbenden.

(In duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 539	1 385	1 195	1 016	864	735

Verklarende nota

Aangepaste begroting 2002 : 1 385 duizend euro

l) Voorstel 2003 bij ongewijzigd beleid.

a) Voor 2003 is een vermindering te voorzien van 15% hetzij	– 208
b) De stijging van het indexcijfer brengt een kredietverhoging mee van	+ 18
TOTAAL	1 195

DIVISION ORGANIQUE 54

**SERVICE DES VICTIMES DE LA GUERRE
(SPF SÉCURITÉ SOCIALE)
(anciennement Ministère des Affaires sociales,
de la Santé Publique et de l'Environnement)**

Missions assignées

La division organique 54 rassemble les allocations de base du Budget des Pensions gérées par le Service des Victimes de la Guerre (SPF Sécurité Sociale).

Ces crédits sont destinés à permettre l'application des mesures législatives en matière de pensions et rentes accordées aux victimes civiles des guerres et à leurs ayants droit.

Une autre mission est également d'assurer le paiement des allocations familiales, via l'Office National des Allocations Familiales pour Travailleurs Salariés, à certains ayants droit des victimes civiles des guerres.

Enfin, la division organique 54 permet de payer en plus de leur pension de victime civile, une indemnité aux invalides incorporés de force dans l'armée allemande ainsi qu'à leurs ayants droit, en application d'un accord avec la République Fédérale d'Allemagne.

Depuis plusieurs années, on constate une diminution du nombre de bénéficiaires, ce qui entraîne une diminution des crédits demandés. Cette diminution est en partie compensée par la hausse de l'index.

**PROGRAMME D'ACTIVITES 54/1
PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES**

Objectifs poursuivis

Ce programme a comme objectifs :

- le paiement des allocations et pensions aux victimes civiles des guerres 1914-1918, 1940-1945, aux victimes des événements du Congo ainsi qu'à leurs ayants droit;
- le paiement des rentes de déporté 1914-1918 et 1940-1945, de réfractaire, de résistant au nazisme et de pêcheur marin (titulaires et ayants droit)

Il s'agit de l'application des lois coordonnées du 19 août 1921, de la loi du 15 mars 1954, de la loi du 6 juillet 1964, de la loi du 12 décembre 1969, de la loi du 23 décembre 1970, de la loi du 5 juillet 1971, de la loi du 4 juin 1982, de la loi du 5 avril 1995, de la loi du 18 mai 1998 et de leurs arrêtés royaux d'exécution.

Moyens mis en œuvre pour réaliser ces objectifs : cf les allocations de base ci-après.

A.B. : 21 54 10 3404 (Bud DO PA AB) - Sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de leurs ayant-droit.

(En milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 539	1 385	1 195	1 016	864	735

Note explicative

Budget 2002 ajusté : 1 385 milliers d'euros

l) Proposition 2003 à politique inchangée.

a) Pour 2003, on prévoit une diminution des bénéficiaires de 15 % soit	– 208
b) La variation de l'index entraîne une augmentation de crédit de	+ 18
TOTAL	1 195

Vermindering ten opzichte van de aangepaste kredieten 2002 ten bedrage van – 190 duizend euro.

II) Geen nieuwe initiatieven voorzien voor 2003.

III) Voor 2004, 2005 en 2006 is telkens de zelfde vermindering van het aantal begunstigten te voorzien, hetzij 15 % voor de titularissen en de rechthebbenden.

Aan index 2003 :

— Voor 2004 is de raming 1 016 duizend euro

— Voor 2005 is de raming 864 duizend euro

— Voor 2006 is de raming 735 duizend euro.

B.A. : 21 54 10 3406 (Beg OA AP BA) - Sommen ter beschikking van de Nationale Kas voor de Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de pensioenen, renten, toelagen en vergoedingen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers van 1940-1945 en van hun rechthebbenden.

(In duizend euro)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	44 498	43 404	41 796	39 654	37 622	35 694

Verklarende nota.

I) Voorstel 2003 bij ongewijzigd beleid :

Aangepaste begroting 2002 : 43 404 duizend euro

1. Voor wat betreft de betaling van pensioenen en renten :

a) Vermindering van 5,5% van het aantal titularissen van pensioenen en renten zoals voor de weduwen oude stelsel die 95% van de totale begroting vertegenwoordigen hetzij - 2 268

b) Toename van het aantal weduwen nieuw stelsel en voor de titularissen en weduwen van renten (wet van 5 april 1995 betreffende de heropening van de termijnen) geschat op 2% hetzij. + 43

c) De stijging van de index brengt een krediet-verhoging mee van + 617

TOTAAL 41 796

2. Voor wat betreft de betaling van de achterstallen – vorige jaren :

— Voor 2003, zullen zij betaald worden met het overgedragen saldo 2002

TOTAAL 41 796

II) Geen nieuwe initiatieven voorzien voor 2003.

III) Voor 2004, 2005 en 2006 voorziet men dezelfde vermindering van het aantal begunstigten.

Aan index 2003.

Voor 2004, is de raming 39 654 duizend euro.

Voor 2005, is de raming 37 622 duizend euro.

Voor 2006, is de raming 35 694 duizend euro.

B.A. : 21 54 10 3407 (Beg OA AP BA) - Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Kas voor Oorlogspensioenen teneinde de uitkering te verzekeren van de wet van 6 juli 1964 waarbij de toepassing van de wetten betreffende de herstelpensioenen van de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden wordt uitgebreid tot de gevolgen van sommige feiten gebeurd in Kongo (Kinshasa), Rwanda en Burundi.

Diminution par rapport au budget ajusté de 2002 de – 190 milliers d'euros.

II) Pas d'initiative nouvelle prévue pour 2003.

III) Pour 2004, 2005 et 2006, on envisage les mêmes réductions du nombre des bénéficiaires soit 15 % pour les titulaires et ayants droit.

A l'index 2003.

— Pour 2004, l'estimation est de 1 016 milliers d'euros.

— Pour 2005, l'estimation est de 864 milliers d'euros.

— Pour 2006, l'estimation est de 735 milliers d'euros.

A.B. : 21 54 10 3406 (Bud DO PA AB) - Sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre pour assurer le paiement des pensions, rentes, allocations et indemnités des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.

(En milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	44 498	43 404	41 796	39 654	37 622	35 694

Note explicative.

I) Proposition 2003 à politique inchangée.

Budget 2002 ajusté : 43 404 milliers d'euros

1. En ce qui concerne le paiement des pensions et rentes :

a) Diminution de 5,5 % du nombre des titulaires de Pensions et rentes ainsi que pour les veuves ancien régime qui représentent 95 % de la masse budgétaire totale soit..... - 2 268

b) Augmentation pour les veuves nouveau régime ainsi que pour les titulaires et veuves de rentes (loi du 5 avril 1995 relative à la réouverture des délais) estimée à 2% soit + 43

c) La hausse de l'index entraîne une augmentation de crédit de + 617

TOTAL..... 41 796

2. En ce qui concerne le paiement des arriérés années antérieures :

— Pour 2003, ils seront payés avec le solde reporté 2002

TOTAL 41 796

II) Pas d'initiative nouvelle prévue pour 2003.

III) Pour 2004, 2005 et 2006 on envisage les mêmes réductions du nombre des bénéficiaires.

A l'index 2003.

Pour 2004, l'estimation est de 39 654 milliers d'euros.

Pour 2005, l'estimation est de 37 622 milliers d'euros.

Pour 2006, l'estimation est de 35 694 milliers d'euros.

A.B. : 21 54 10 3407 (Bud DO PA AB) – Sommes à mettre à la disposition de la Caisse Nationale des Pensions de Guerre pour assurer l'exécution de la loi du 6 juillet 1964 étendant l'application des lois relatives aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit aux conséquences de certains faits survenus sur le territoire du Congo (Kinshasa) , du Rwanda et du Burundi.

(In duizend euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.374	1.415	1.378	1.323	1.270	1.219

Verklarende nota .

Aangepaste begroting 2002 : 1 415 duizend euro.

I) Voorstel 2003 bij ongewijzigd beleid :

a)	De daling van het aantal begunstigden (4%)	- 57
b)	De stijging van de index brengt een kredietverhoging mee van.....	+ 20

TOTAAL 1 378

Het krediet voor 2003 is : 1 378 duizend euro.

II) Geen nieuwe initiatieven voorzien voor 2003.

III) Voor de meerjarige ramingen werd rekening gehouden met een vermindering van 4 % jaarlijks van het aantal begunstigden.

Aan de index van 2003.

Voor 2004, is de raming 1 323 duizend euro.

Voor 2005, is de raming 1 270 duizend euro.

Voor 2006, is de raming 1 219 duizend euro.

B.A. : 21 54 10 3426 (Beg OA AP BA) - *Renten toegekend aan zeevissers voor in oorlogstijd bewezen diensten.*

(In duizend euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	33	37	35	33	33	32

*Verklarende nota.*I) Voorstel 2003 bij ongewijzigd beleid :
Aangepaste begroting 2002 : 37 duizend euro.

a)	De daling van het aantal begunstigden (6%) heeft een kredietvermindering tot gevolg van	- 2 220 euro
b)	De stijging van de index.....	zonder gevolg

Het krediet voor 2003 is 35 duizend euro.

II) Geen nieuwe initiatieven voorzien voor 2003.

III) Voor 2004, is de raming 33 duizend euro – bij index 2003.

Voor 2005, is de raming 33 duizend euro.

Voor 2006, is de raming 32 duizend euro.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/2
VERGOEDINGEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Nagestreefde doelstellingen

Het betreft de toepassing van een akkoord met de Duitse Bondsrepubliek inzake vergoeding van oorlogsslachtoffers.

Deze uitgaven passen het verschil aan tussen het pensioen van burgerlijk en militair oorlogsslachtoffer voor de invaliden-verplicht ingelijfd en hun rechthebbenden.

Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

Cfr de hiernavolgende basisallocaties.

(En milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.374	1.415	1.378	1.323	1.270	1.219

Note explicative.

Budget 2002 ajusté : 1 415 milliers d'euros.

I) Proposition 2003 à politique inchangée :

a)	La diminution du nombre des bénéficiaires (4%)	- 57
b)	La hausse de l'index entraîne une augmentation de crédit de	+ 20

TOTAL..... 1 378

Le crédit pour 2003 est de 1 378 milliers d'euros.

II) Pas d'initiative nouvelle prévue pour 2003.

III) Pour les estimations pluriannuelles, il a été tenu compte d'une diminution de 4 % par an du nombre des bénéficiaires.

A l'index 2003.

Pour 2004, l'estimation est de 1 323 milliers d'euros.

Pour 2005, l'estimation est de 1 270 milliers d'euros.

Pour 2006, l'estimation est de 1 219 milliers d'euros.

A.B. : 21 54 10 3426 (Bud DO PA AB) – *Rentes en faveur des pêcheurs marins pour services rendus en temps de guerre.*

(En milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	33	37	35	33	33	32

*Note explicative.*I) Proposition 2003 à politique inchangée :
Budget 2002 ajusté : 37 milliers d'euros.

a)	La diminution du nombre des bénéficiaires (6%) entraîne une diminution de crédit de	- 2 220 euros
b)	Variation de l'index.....	sans incidence

Le crédit pour 2003 est de 35 milliers d'euros.

II) Pas d'initiative nouvelle prévue pour 2003.

III) Pour 2004, l'estimation est de 33 milliers d'euros – à l'index 2003.

Pour 2005, l'estimation est de 33 milliers d'euros.

Pour 2006, l'estimation est de 32 milliers d'euros.

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/2
INDEMNITÉS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES

Objectifs poursuivis

Il s'agit de l'application d'un accord avec la République Fédérale d'Allemagne en matière d'indemnisation des victimes civiles de la guerre.

Ces dépenses couvrent la différence entre la pension de victime civile et la pension de victime militaire pour les incorporés de force invalides et leurs ayants droit.

Accord belgo-allemand du 21 septembre 1962.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

Cf les allocations de base ci-après.

B.A. : 21 54 20 3427 (Beg OA AP BA) - *Uitvoering van het Belgisch-Duits akkoord van 21 september 1962 betreffende de vergoeding van de oorlogsslachtoffers.*

(In duizend euro)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 085	1 106	1 072	1 018	967	919

Verklarende nota

I) Voorstel 2003 bij ongewijzigd beleid.

Aangepaste begroting 2002 : 1 106 duizend euro.

a)	Daling van het aantal begunstigten. Hetzij 5 % voor 2003	- 55
b)	Index : de uitkeringen, betaald op basis van de BA 3427, zijn vergoedingen berekend door de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers, geïndexeerd op 1 januari van het lopend jaar	+ 21

TOTAAL 1 072

Het krediet voor 2003 is 1 072 duizend euro.

II) Geen nieuwe initiatieven voor 2003.

III) Voor 2004, 2005 en 2006 kan men dezelfde verminderingen van het aantal begunstigten voorzien, hetzij 5 % per jaar.
Bij index 2003.

Voor 2004 is de raming 1 018 duizend euro.

Voor 2005 is de raming 967 duizend euro.

Voor 2006 is de raming 919 duizend euro.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/3 KINDERBIJSLAGEN

Nagestreefde doelstellingen

Toekenning van vergoedingen gelijk aan gezinsprestaties aan de kinderen van burgerlijke oorlogsslachtoffers van 80 % en aan de wezen van burgerlijke oorlogsslachtoffers.

Het betreft de toepassing van de artikelen 6 en 14 van de wet van 15 maart 1954.

Sommen bij provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cfr de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 21 54 30 1115 (Beg OA AP BA) - *Sommen door provisionele voorschotten ter beschikking te stellen van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers en betreffende de vergoedingen voor kinderen verleend krachtens artikel 6 § 4 en artikel 14 § 1 van de wet van 15 maart 1954.*

(In duizend euro)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	181	180	181	181	181	181

Verklarende nota

De begrotingsvooruitzichten gebeuren op basis van gegevens van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

A.B. : 21 54 20 3427 (Bud DO PA AB) - *Exécution de l'accord belgo-allemand du 21 septembre 1962 relatif à l'indemnisation des victimes de la guerre.*

(En milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 085	1 106	1 072	1 018	967	919

Note explicative

I) Proposition 2003 à politique inchangée.

Budget 2002 ajusté : 1 106 milliers d'euros.

a)	Diminution du nombre des bénéficiaires Soit 5 % pour 2003	- 55
b)	Index : les allocations payées à charge de l'AB 3427 sont des indemnités calculées par le Service des Victimes de la Guerre indexées au 1 ^{er} janvier de l'année en cours	+ 21

TOTAL..... 1 072

Le crédit pour 2003 est de 1 072 milliers d'euros.

II) Pas d'initiative nouvelle prévue pour 2003.

III) Pour 2004, 2005 et 2006 on envisage les mêmes réductions du nombre des bénéficiaires soit 5 % par an.
A l'index 2003.

Pour 2004, l'estimation est de 1 018 milliers d'euros.

Pour 2005 l'estimation est de 967 milliers d'euros.

Pour 2006, l'estimation est de 919 milliers d'euros.

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/3 ALLOCATIONS FAMILIALES.

Objectifs poursuivis

Octroi d'indemnités égales aux prestations familiales aux enfants d'invalides civils de la guerre à 80 % et aux orphelins des invalides civils de la guerre.

Il s'agit de l'application des articles 6 et 14 de la loi du 15 mars 1954.

Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'Office National des Allocations Familiales pour Travailleurs Salariés et relatives aux allocations pour enfants.

Moyens mis en œuvre pour réaliser ces objectifs : cfr les allocations de base ci-après.

A.B. 21 54 30 1115 (Bud DO PA AB). - *Sommes à mettre par avances provisionnelles à la disposition de l'office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés et relatives aux allocations pour enfants attribuées en vertu de l'article 6 § 4 et de l'article 14 § 1^{er}, de la loi du 15 mars 1954.*

(En milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	181	180	181	181	181	181

Note explicative

Les prévisions budgétaires se font sur base d'indications données par l'Office National d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

Kinderbijslagen.....	177 255 euros
Administratieve kosten	3 545 euros
Kosten postassigaties	220 euros
TOTAAL	181 020 euros

Het krediet voor 2003 is 181 duizend euro.

Idem voor de jaren 2004-2006.

Prestations familiales	177 255 euros
Frais d'administration.	3 545 euros
Frais de paiement.....	220 euros
TOTAL	181 020 euros

Le budget pour 2003 est de 181 milliers d'euros.

Pour les années 2004 à 2006 : idem.

ORGANISATIEAFDELING 56

**OVERIGE MINISTERIES
(SOCIALE HULP AAN DE GEPENSIONEERDE AGENTEN
VAN ALLE MINISTERIES)**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/1
PENSIOENEN EN GELIJKGESTELDE PRESTATIES

Toegewezen opdrachten en nagestreefde doelstellingen

— Voorlopige militaire pensioenen, hulp gelden, renten en diverse toelagen : hulp gelden toegenkend bij ontstentenis van pensioen aan gewezen magistraten, ambtenaren, beambten, personeelsleden zonder benoeming of loontrekkenden uit de tijdelijke of de vaste kaders zomede aan gewezen leden van het hulppersoneel, aan hun weduwen of aan de leden van hun gezin, die in benarde bestand verkeren en waarvan zij de steun waren, om het even of er alimentatieplicht of niet bestond.

— Hulp gelden toegekend in uitzonderlijke omstandigheden aan die personen die slechts een pensioen of een als pensioen geldend wachtgeld van gering bedrag hebben, bij toepassing van artikel 29 van het koninklijk besluit van 30 maart 1939 betreffende de terbeschikkingstelling van het Rijkspersoneel (met inbegrip in voorkomend geval van de toekenning aan de rechthebbenden van een compensatievergoeding gelijk aan het verschil tussen het gecumuleerd bedrag van het overlevingspensioen en het pensioen, of van het voorschot toegekend aan de rechthebbende van de overleden militair of het oorlogsslachtoffer en de 75 % activiteitswedde waarvan het overleden personeelslid normaal het genot zou gehad hebben en van een compensatievergoeding aan de gewezen personeelsleden van de identificatiedienst van de Brusselse agglomeratie en aan hun rechthebbenden gelijk aan het verschil tussen het rust- of het overlevingspensioen toegekend aan het Rijkspersoneel en het rust- of overlevingspensioen hun toegekend door de Rijksdienst voor Pensioenen).

DIVISION ORGANIQUE 56

**AUTRES MINISTÈRES
(AIDE SOCIALE AUX AGENTS PENSIONNÉS
DE TOUS LES MINISTÈRES)**

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 56/1
PENSIONS ET PRESTATIONS ASSIMILÉES

Missions assignées et objectifs poursuivis

— Pensions militaires provisoires, secours, rentes et subsides divers : secours alloués à défaut de pension à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés, agents sans nomination ou salariés, des cadres temporaires et définitifs ainsi qu'aux anciens membres du personnel auxiliaire, à leurs veuves ou aux membres de leur famille qui se trouvent dans une situation malheureuse et dont ils étaient le soutien, qu'il y ait obligation alimentaire ou non.

— Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension ou un traitement de disponibilité minime, tenant lieu de pension, par application de l'article 29 de l'arrêté royal du 30 mars 1939, relatif à la mise en disponibilité des agents de l'État (y compris éventuellement l'octroi aux ayants droit d'une allocation compensatoire égale à la différence entre le montant cumulé de la pension de survie et de la pension, ou de l'avance allouée au titre d'ayant droit de militaire décédé ou de victime de guerre et les 75 % du traitement d'activité dont l'agent décédé aurait bénéficié normalement et d'une allocation compensatoire aux anciens membres du personnel de l'Office d'identification de l'agglomération bruxelloise et à leurs ayants droit, égale à la différence entre la pension de retraite ou de survie accordée au personnel de l'État et la pension de retraite ou de survie leur allouée par l'Office national des Pensions).

**FONDS VOOR DE PENSIOENEN VAN DE
GEÏNTEGREERDE POLITIE****Nagestreefde doelstellingen**

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, dient de begroting en de eindrekening van dit Fonds elk jaar ter goedkeuring te worden voorgelegd aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers als bijlage bij de begroting der pensioenen.

Bespreking

In de hiernavolgende tabel wordt een overzicht gegeven van de ontvangsten en de uitgaven. Voor het jaar 2003 worden de totale ontvangsten geraamd op 330.146 duizend euro, waarvan 90.040 duizend euro persoonlijke bijdragen (bijdragevoet van 7,5%) en 240.106 duizend euro werkgeversbijdragen (bijdragevoet van 20%). De totale uitgaven voor 2003 worden geraamd op 109.281 duizend euro, inclusief de terugbetaling van de voorschotten die het Fonds voor overlevingspensioenen in 2001 en 2002 ter beschikking stelde, ten bedrage van 32.432 duizend euro, en de overname met terugwerkende kracht tot 1 april 2001 van de rust- en overlevingspensioenen afkomstig van de lokale politie.

FONDS DES PENSIONS DE LA POLICE INTEGREE**Objectifs poursuivis**

En vertu de l'article 3 de la loi de 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, le budget et le compte de ce Fonds doivent être soumis chaque année à l'approbation de la Chambre des Représentants comme annexe au budget des pensions.

Compte rendu

Le tableau suivant comporte un aperçu des recettes et des dépenses. Pour l'année 2003 les recettes totales sont estimées à 330.146 mille euros, dont 90.040 mille euros de cotisations personnelles (d'un taux de 7,5%) et 240.106 mille euros de cotisations patronales (d'un taux de 20%). Les dépenses totales pour 2003 sont estimées à 109.281 mille euros, y compris le remboursement des avances d'un montant de 32.432 mille euros qui a été mis à la disposition par le Fonds des pensions de survie en 2001 et 2002, aussi bien que la reprise rétroactive à partir du 1^{er} avril 2001 des pensions de retraite et de survie de la police locale.

**FONDS VOOR DE PENSIOENEN
VAN DE GEÏNTEGREERDE POLITIE**
Beknopte voorstelling van het Fonds

(in duizenden euro)

**FONDS DES PENSIONS DE
LA POLICE INTÉGRÉE**
Présentation synthétique du Fonds

(En milliers d'euros)

	2003	2002	2001	
Saldo op 1 januari		56	0	Solde au 1 ^{er} janvier
Ontvangsten :				Recettes :
Voorschotten verkregen van het FOP		26.858	5.574	Avances reçues du FPS
Persoonlijke bijdragen (7,5%)	90.040			cotisations personnelles (7,5%)
Werkgeversbijdragen (20%)	240.106			cotisations patronales (20%)
Totaal ontvangsten (exclusief saldo)	330.146	26.858	5.574	Totaux des recettes (hors solde)
Totaal ontvangsten (inclusief saldo)	330.146	26.914	5.574	Totaux des recettes (avec solde)
Uitgaven :				Dépenses :
Rustpensioenen (RP)	44.298	19.503	3.939	Pensions de retraite (PR)
Overlevingspensioenen (OP)	16.885	7.295	1.570	Pensions de survie (PS)
Vakantiegeld	294	116	9	Pécule de vacance
Overname RP 2001 lokale politie (*)	1.736			Reprise des PR 2001 police locale (*)
Overname RP 2002 lokale politie (*)	9.580			Reprise des PR 2002 police locale (*)
Overname OP 2001 lokale politie (*)	695			Reprise des PS 2001 police locale (*)
Overname OP 2002 lokale politie (*)	3.361			Reprise des PS 2002 police locale (*)
Terugbetaling voorschotten aan FOP	32.432			Remboursement au FPS
Totaal uitgaven	109.281	26.914	5.518	Totaux des dépenses
Saldo op 31 december	220.865	0	56	Solde au 31 décembre
Te ristorneren saldo (**)	220.865			Solde à ristourner (**)
Over te dragen saldo	0	0	56	Solde à transférer
Ristorno FOP (49,9379%)	110.296			Ristourne FPS (49,9379%)
Ristorno Pool I (24,2827%)	53.632			Ristourne Pool I (24,2827%)
Ristorno Pool II (4,1710%)	9.212			Ristourne Pool II (4,1710%)
Ristorno OMOB (14,7299%)	32.533			Ristourne SMAP (14,7299%)
Ristorno andere gemeenten (6,8785%)	15.192			Ristourne autres communes (6,8785%)
Totaal ristorno	220.865			Ristourne total

Totaal terug te betalen aan FOP in 2003 :

Terug te betalen voorschotten aan FOP

Ristorno FOP

Totaal

32.432
110.296
142.728

Total à rembourser au FPS en 2003

Avances à rembourser au FPS

Ristourne FPS

Total

(*) Pensioenen met eigen regime of via voorzorgsinstelling (geen Pool I of II)
Des pensions avec régime propre ou par institution de prévoyance (Pas Pool I ou II)

(**) Om het te ristorneren saldo vast te stellen werd geen rekening gehouden met de eventuele in artikel 42 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, bedoelde uit te voeren compensaties
Pour déterminer le solde à ristourner, il n'a pas été tenu compte des compensations éventuelles à exécuter en application de l'article 42 de la Loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale.

Voor 2003 wordt het saldo geraamd op 220.865 duizend euro. Dit saldo wordt krachtens artikel 7 van de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, over de hiernavolgende entiteiten als volgt geristorneerd:

	In duizenden euro
— Fonds voor overlevingspensioenen	110.296
— het gemeenschappelijk pensioenstelsel van de lokale overheden.....	53.632
— het stelsel van de nieuwe bij de RSZPPO aangeslotenen	9.212
— de plaatselijke besturen die, voor het verstrekken van de pensioenen van hun vast benoemde personeelsleden en van hun rechthebbenden, een overeenkomst hebben gesloten met een verzorgingsinstelling opgericht voor het voeren van het beheer van collectieve pensioenfondsen.....	32.533
— de plaatselijke besturen die zelf het beheer van de pensioenen van hun vast benoemde personeelsleden en van hun rechthebbenden verzorgen	15.192

De bovenvermelde verdeling is indicatief, vermits er nog geen koninklijk besluit genomen is dat de definitieve verdeelsleutel vaststelt.

Vermits het aan het Fonds voor overlevingspensioenen te ristorneren gedeelte van het bovenvermelde saldo 110.296 duizende euro bedraagt, en vermits de terug te betalen voorschotten geraamd worden op 32.432 duizend euro, dient er in totaal 142.728 duizend euro aan het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie te worden terugbetaald in 2003.

In punt 2.2.2. werd reeds aangestipt dat 72,78% van het voor de Staatskas bestemde gedeelte van het beschikbaar saldo prioritair wordt toegewezen aan basisallocatie 21 51 10 1135. Dit percentage is de verhouding tussen, enerzijds, het verschil tussen de opbrengst van de werkgeversbijdrage en de uitgaven inzake rustpensioenen in 2001 tot 2003 en, anderzijds, het totale te ristorneren saldo. Het wordt als volgt bekomen :

	In duizenden euro
Opbrengst werkgeversbijdrage in 2003 (1)	240.106
Uitgaven in 2001 tot 2003 inzake rustpensioenen (2)	79.360
Verschil (2) - (1)	160.746

Het bovenvermelde totaal te ristorneren saldo van 220.865 duizend euro wordt aldus voor 160.746 duizend euro, of voor 72,78%, verklaard door het aandeel van de rustpensioenen.

Pour 2003 le solde est estimé à 220.865 mille euros. En vertu de l'article 7 de la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, ce solde est reparti comme suit entre les entités suivantes :

	En milliers d'euros
— le Fonds des pensions de survie.....	110.296
— le régime commun de pension des pouvoirs locaux.....	53.632
— le régime des nouveaux affiliés à l'O.N.S.S.A.P.L.	9.212
— les administrations locales qui, pour le service des pensions des membres de leur personnel pourvu d'une nomination définitive et des ayants droit de ceux-ci, ont conclu une convention avec une institution de prévoyance créée pour pratiquer la gestion de fonds collectifs de pensions.....	32.533
— les administrations locales qui assurent elles-mêmes la gestion des pensions des membres de leur personnel pourvus d'une nomination définitive et des ayants droit de ceux-ci.....	15.192

La division susmentionnée est à titre indicatif, puisqu'un arrêté royal qui détermine la clé de répartition définitive n'a pas encore été pris.

La part du Fonds de pensions de survie dans le solde susmentionné à ristourner s'élevant à 110.296 mille euros, et les avances à rembourser étant estimées à 32.432 mille euros, un montant de 142.728 mille euros doit être remboursé au Fonds des pensions de survie en 2003.

Dans le point 2.2.2., il a déjà été mentionné que 72,78% de la part du Trésor public dans le solde disponible est accordé par priorité à l'allocation de base 21 51 10 1135. Ce pourcentage est le rapport entre, d'une part, la différence entre le produit de la cotisation patronale et les dépenses en matière des pensions de retraite de 2001 à 2003 et, d'autre part, le solde global à ristourner. Il est obtenu comme suit :

	en milliers d'euros
Produits de la cotisation patronale en 2003 (1)	240.106
Dépenses de 2001 à 2003 en matière de pensions de retraite (2).....	79.360
Différence (2)-(1)	160.746

Ainsi, le solde global susmentionné à ristourner de 220.865 mille euros est expliqué par la portion des pensions de retraite pour un montant de 160.746 mille euros, ou 72,78%.

23. FOD WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

INHOUDSOPGAVE

Blz. — Pages

23. SPF EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

TABLE DES MATIÈRES

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — Justification	Divisions organiques et programmes
01. Kabinet van de Minister van Werkgelegenheid.		01. Cabinet du Ministre de l'Emploi.
0. Werking van het Kabinet	1141	0. Fonctionnement du Cabinet.
02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister.		02. Cabinet du Vice-Premier Ministre.
0. Werking van het Kabinet	1146	0. Fonctionnement du Cabinet.
40. Secretariaat-Generaal en administratie van de algemene diensten en de communicatie.		40. Secrétariat général et administration des services généraux et de la communication.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1151	0. Programme de subsistance.
1. Internationale Samenwerking	1154	1. Collaboration internationale.
2. Studies	1155	2. Études.
3. Digitale kloof	1155	3. Fracture numérique.
5. Gelijke kansen tussen vrouwen en mannen	1155	5. Égalité des chances entre femmes et hommes.
6. Federale Belgische publieke bijdrage aan het Europees Sociaal Fonds	1159	6. Contribution fédérale publique belge au Fonds social européen.
7. Federale globale plannen	1176	7. Plans globaux fédéraux.
8. Informatiecampagne inzake de strijd tegen discriminatie	1176	8. Campagne d'information pour lutter contre la discrimination.
9. Steun aan onthaalcentra	1177	9. Soutien à des centres d'accueil.
51. Administratie van de collectieve arbeidsbetrekkingen .		51. Administration des relations collectives de travail.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1180	0. Programme de subsistance.
1. Sociaal overleg en sociale bemiddeling	1181	1. Concertation et conciliation sociales.
2. Fonds voor de terugvordering van de ziekenhuizen en de psychiatrische verzorgingstehuizen van de publieke sector aangesloten bij de RSZ	1184	2. Fonds pour la récupération des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'ONSS.
3. Fonds voor de terugvordering van de privé-non-profit sector	1184	3. Fonds pour la récupération du secteur non-marchand privé.
4. Fonds gespijsd met de opbrengst van de verminderingen van de werkgeversbijdragen waarop de werkgevers van de openbare sector aangesloten bij de RSZ aanspraak kunnen maken	1184	4. Fonds alimenté par le produit des réductions des cotisations patronales auxquelles peuvent prétendre certains travailleurs du secteur public affiliés à l'ONSS.
52. Commissariaat-generaal voor de bevordering van de arbeid.		52. Commissariat général à la promotion du travail.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1190	0. Programme de subsistance.
1. Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers	1192	1. Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs.
3. Fonds voor de verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor werknemers ouder dan 55 jaar .	1198	3. Fonds pour l'amélioration des conditions de travail pour les travailleurs de plus de 55 ans.
53. Administratie van de studiën, de documentatie en de geschillen.		53. Administration des études, de la documentation et du contentieux.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1202	0. Programme de subsistance.
1. Bibliotheek	1203	1. Bibliothèque.
3. Secretariaat van de commissie voor de hervorming van het sociaal strafrecht	1204	3. Secrétariat de la commission de réforme du droit pénal social.

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — Justification	Divisions organiques et programmes
54. Administratie van de arbeidsveiligheid.		54. Administration de la sécurité du travail.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1207	0. Programme de subsistance.
1. Controle, reglementering en aanmoediging van de arbeidsveiligheid	1208	1. Contrôle, réglementation et encouragement de la sécurité du travail.
3. Fonds voor de technische veiligheid van de bedrij- ven bedoeld bij de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde in- dustriële activiteiten (SEVESO-bedrijven)	1209	3. Fonds pour la sécurité technique des entreprises vi- sées par la loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents graves dans des activités indus- trielles déterminées (entreprises SEVESO).
4. Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk	1211	4. Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail.
55. Administratie van de arbeidshygiëne en -geneeskunde.		55. Administration de l'hygiène et de la médecine du tra- vail.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1214	0. Programme de subsistance.
1. Reglementering en controle — Aanmoediging van de hygiëne in de werkplaatsen en van de gezond- heid der werknemers	1216	1. Réglementation et contrôle — Encouragement de l'hygiène des lieux de travail et de la santé des tra- vailleurs.
56. Administratie van de werkgelegenheid.		56. Administration de l'emploi.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1219	0. Programme de subsistance.
1. Sociale promotie van de werknemers	1220	1. Promotion sociale des travailleurs.
2. Werkloosheidsuitkeringen	1221	2. Allocations de chômage.
3. Bruggpensioenen	1222	3. Pré pensions.
4. Hertewerkstelling	1223	4. Remise au travail.
5.0. Fonds gespijsd met de opbrengst van de vermin- deringen van werkgeversbijdragen waarop som- mige werkgevers van de openbare sector aange- sloten bij de RSZ aanspraak kunnen maken.	1231	5.0. Fonds alimenté par le produit des réductions de cotisations patronales auxquelles peuvent préten- dre certains employeurs du secteur public affiliés à l'ONSS.
5.1. Terugvorderingsfonds voor de private non-profit sector, bedoeld in artikel 35, § 5, derde lid, 2, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werk- nemers	1233	5.1. Fonds de récupération du secteur non marchand privé, visé à l'article 35, § 5, alinéa 3, 2, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes géné- raux de la sécurité sociale des travailleurs sala- riés.
5.2. Terugvorderingsfonds voor de openbare non-pro- fit sector aangesloten bij de RSZ bedoeld in arti- kel 71, 3, van de wet van 26 maart 1999 betref- fende het Belgisch actieplan voor werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen	1234	5.2. Fonds de récupération du secteur non marchand public affilié à l'ONSS, visé à l'article 71, 3, de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions di- verses.
5.3. Terugvorderingsfonds sociale Maribel RSZ-PPO.	1234	5.3. Fonds de récupération Maribel social ONSS-APL.
6. Hulp EGKS	1235	6. Aide CECA.
8. Financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten	1235	8. Interventions financières en faveur des Régions.
9. Europees sociaal fonds	1237	9. Fonds social européen.
57. Administratie van de arbeidsbetrekkingen en reglemen- tering.		57. Administration de la réglementation et des relations du travail.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1251	0. Programme de subsistance.
1. Informatiecampagne tegen illegale arbeid	1252	1. Campagne d'information contre le travail illégal.
2. Hervorming van het Protocol 93	1252	2. Réforme du Protocole 93.
58. Wetenschapsbeleid.		58. Politique scientifique.
5. Studies	1254	5. Études.

ORGANISATIEAFDELING 01. — **KABINET VAN DE MINISTER VAN WERKGELEGENHEID**

0. WERKING VAN HET KABINET

1. **Bezoldigingen**B.A. 23 01 01 1101. — *Wedde, vergoeding en representatiekosten van de Minister.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	185	187	191			

*Verklarende nota.*DIVISION ORGANIQUE 01. — **CABINET DU MINISTRE DE L'EMPLOI**

0. FONCTIONNEMENT DU CABINET

1. **Rémunérations**A.B. 23 01 01 1101. — *Traitement, indemnité et frais de représentation du Ministre.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	185	187	191			

Note explicative.

	2003	2002	2001		
	Oorspronkelijk krediet — <i>Crédit initial</i>	Aangepast krediet — <i>Crédit ajusté</i>	Vastleggingen — <i>Engagements</i>	Ordonnanceringen — <i>Ordonnancements</i>	
Eigenlijk loon	185	181	179	179	Salaire proprement dit.
Directe toelagen (representatiekosten)	6	6	6	6	Allocations directes (frais de représentation).

(in duizend euro)

B.A. 23 01 01 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetsleden.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1418 (37)	1479 (61)	1530			

(En milliers d'euros)

A.B. 23 01 01 1102. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1418 (37)	1479 (61)	1530			

Verklarende nota.

Note explicative.

A. Samenstelling van het Kabinet

A. Composition du Cabinet

Oorspronkelijke sector. — *Secteur d'origine*

Personeelsbezetting — Effectifs du personnel	Magistra- tuur en Rechter- lijke orde — Magistra- ture et ordre judiciaire	Ministe- ries — Ministè- res	Andere federale openbare diensten — Autres services publics fédéraux	Andere over- heden — Autres pouvoirs	Onder- wijs — Enseigne- ment	Private sector — Secteur privé	Totalen — Totaux
I. Kabinetsleden. — Membres du Cabinet :							
— Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>			1				1
— Adjunct-Kabinetschefs. — <i>Chefs de Cabinet ad- joins</i>			1			1	2
— Adviseurs of opdrachthouders. — <i>Conseillers ou chargés de mission</i>	1	1		2			4
— Experts. — <i>Experts</i>						1	1
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris. — <i>Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé</i>		1				2	3
II. Uitvoerende personeelsleden. — Personnel d'exécution :							
— Administratief personeel. — <i>Personnel admini- stratif</i>	1	3			2	15	21
— Autobestuurders. — <i>Chauffeurs</i>				1		2	3
— Kamerwachters. — <i>Huissiers</i>		1				1	2
— Telefonisten, werkliden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>						1	1
Totalen. — Totaux	2	6	2	3	2	23	38

B. Raming van het krediet	B. Estimation du crédit		
	Personeelsbezetting — Effectifs du personnel	Als wedde geldende kabinetstoelage (aan 100 %) — Allocation de cabinet tenant lieu de traitement (à 100 %)	Kabinetstoelage (aan 100 %) — Allocation de cabinet (à 100 %)
1) Baremabezoldigingen (code 11.11). — Rémunérations barémiques (code 11.11)			
I. Kabinetsleden. — Membres du Cabinet :			
— Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	1	—	8.507
— Adjunct-Kabinetschefs. — <i>Chefs de Cabinet adjoints</i>	2	—	12.931
— Adviseurs of opdrachthouders. — <i>Conseillers ou chargés de mission</i>	4	39.568	18.035
— Experts. — <i>Experts</i>	1	48.954	—
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris. — <i>Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé</i>	3	69.193	3.403
II. Uitvoerende personeelsleden. — Personnel d'exécution :			
— Administratief personeel. — <i>Personnel administratif</i>	21	304.055	50.022
— Autobestuurders. — <i>Chauffeurs</i>	3	34.026	17.234
— Kamerwachters. — <i>Huissiers</i>	2	14.587	4.764
— Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	1	15.750	2.382
Totalen. — Totaux	38	526.133	117.278
		643.411	
Bevorderingen in graad en baremaverhogingen (aan 100 %). — <i>Promotions de grade et augmentations barémiques (à 100 %)</i>		9.651	
Indexverhoging (x 1,3044=). — <i>Augmentation index (x 1,3044=)</i>		851.854	
Terug te betalen wedden aan de overheidsdienst van oorsprong. — <i>Traitements à rembourser au service public d'origine</i>		525.611	
Subtotaal 11.11. — Sous-total 11.11		1.377.465	
waarvan — <i>dont</i> :			
— inhoudingen weduwen en wezen. — <i>retenues veuves et orphelins</i>		67.923	
— inhoudingen sociale zekerheid. — <i>retenues sécurité sociale</i>		36.225	
2) Overige bezoldigingselementen (code 11.12). — Autres éléments de la rémunération (code 11.12).			
— Haard- of standplaatstoelage. — <i>Allocation de foyer ou de résidence</i>		7.548	
— Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i>		39.270	
— Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>		32.640	
— Tweetaligheidspremie. — <i>Prime de bilinguisme</i>		2.448	
Subtotaal 11.12. — Sous-total 11.12		81.906	
3) Werkgeversbijdragen (code 11.20). — Charges patronales (code 11.20)		29.580	
4) Directe toelagen (code 11.31). — Allocations directes (code 11.31).			
— Forfaitaire toelagen en vergoedingen aan autobestuurders. — <i>Allocations et indemnités forfaitaires aux chauffeurs</i>		7.548	
— Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>		25.194	
— Geboortetoelagen. — <i>Allocations de naissance</i>		3.774	
— Vergoedingen voor begrafeniskosten. — <i>Indemnités pour frais funéraires</i>		1.224	
— Vergoedingen voor arbeidsongevallen. — <i>Indemnités pour accidents de travail</i>		2.448	
— Ontslagtoelagen. — <i>Allocations de départ</i>		—	
Subtotaal 11.31. — Sous-total 11.31		40.188	
Totaal B.A. 11.02. — Total A.B. 11.02		1.529.139	

B.A. 23 01 01 1119. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de experten en verhoging van de kabinetstoelagen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	212	223	223	223	223	223

Verklarende nota.

A.B. 23 01 01 1119. — *Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	212	223	223	223	223	223

Note explicative.

Functies	Aantal — Nombre	Bedrag van de bezoldiging of van de bijkomende kabinetstoelage (tegen de gemiddelde verrekeningscoëfficiënt 1,3044) — Montant de la rémunération ou du supplément d'allocation de cabinet (au coefficient moyen de liquidation 1,3044)	Fonctions
— Deskundigen	2	141.000	— Experts.
— Kabinetsleden	5	40.000	— Membres du Cabinet.
— Uitvoerend personeel (niveau 2 en 2+)	8	42.000	— Personnel d'exécution (niveau 2 et 2+).
Totaal B.A. 11.19	15	223.000	Total A.B. 11.19.

02. Werkingskosten

Verklarende nota.

A. Berekening van de kredieten voor de werkingskosten (basisallocaties 12.04,12.19,74.01,74.04)

— Aantal personen tewerkgesteld door het Kabinet (de deskundigen B.A. 11.19 uitgesloten)	38
— Forfait	x 6.784 euro
— Werkingskrediet	257.792 euro
Afgerond op	258.000 euro
— Verdeling :	
B.A. 12.04	20.000 euro
B.A. 12.19	233.000 euro
B.A. 74.01	2.000 euro
B.A. 74.04	3.000 euro

B. Samenstelling van de kredieten : in euro

B.A. 12.04. — <i>Allerhande werkingskosten met betrekking tot de informatica</i>	20.000
Totaal B.A. 12.04	20.000

B.A. 12.19. — *Werkingskosten van het kabinet met uitsluiting van de informatica-uitgaven*

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reizen verblijfskosten van niet tot het Kabinet behorende personen

02. Frais de fonctionnement

Note explicative.

A. Calcul des crédits pour frais de fonctionnement (allocations de base 12.04, 12.19, 74.01, 74.04)

— Nombre de personnes employées par le Cabinet (non compris les experts A.B. 11.19)	38
— Forfait	x 6.784 euro
— Crédit de fonctionnement	257.792 euro
Arrondi à	258.000 euro
— Répartition	
A.B. 12.04	20.000 euro
A.B. 12.19	233.000 euro
A.B. 74.01	2.000 euro
A.B. 74.04	3.000 euro

B. Composition des crédits : en euros

A.B. 12.04. — <i>Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique</i>	20.000
Total A.B. 12.04	20.000

A.B. 12.19. — *Frais de fonctionnement à l'exclusion des dépenses informatiques*

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet

2. Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energieverbruik — en uitgaven voor onderhoud :	
— Water	1.250
— Onderhoud en reinigen van lokalen, meubilair en materieel	1.240
3. Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit en kolen	54.540
4. Leveringen van goederen en diensten :	7.440
— Frankeerkosten	24.000
— Telefoon	26.630
— Bureaubehoeften	—
— Onderhoud van kantoor materieel en van de telefooncentrale	2.500
— Huur van auto's	47.460
— Huur van informatica-uitrustingen	—
5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade :	
— Kilometervergoeding	7.440
— Zendingen naar het buitenland	30.000
— Reis- en verblijfkosten	10.000
— Schadevergoeding bij ongevallen	2.500
6. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet	18.000
TOTAAL B.A. 12.19	233.000

B.A. 23 01 02 7401. — Patrimoniale uitgaven van het Kabinet met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

Aankoop van auto's	—
Aankoop van meubilair, materieel en machines	2.000
TOTAAL B.A. 74.01	2.000

B.A. 23 01 02 7404. — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

Aankoop PC's,	3.000
TOTAAL B.A. 74.04	3.000

Samenstelling per B.A.

B.A. 23 01 02 1204. — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	20	20	20	20	20

B.A. 23 01 02 1219. — Werkingskosten van het kabinet met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	227 (9)	230	233	233	233	233

2. Dépenses de consommation relatives à l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique — et dépenses d'entretien :	
— Eau	1.250
— Entretien et nettoyage des locaux, du mobilier et du matériel	1.240
3. Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité et charbon	54.540
4. Fournitures de biens et services :	7.440
— Affranchissement postal	24.000
— Téléphone	26.630
— Fournitures de bureau	—
— Entretien de machines de bureau et du central téléphonique	2.500
— Location de véhicules automobiles	47.460
— Location d'équipement informatique	—
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels :	
— Indemnité kilométrique	7.440
— Missions à l'étranger	30.000
— Frais de route et de séjour	10.000
— Indemnité pour accident	2.500
6. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet	18.000
TOTAL A.B. 12.19	233.000

B.A. 23 01 02 7401. — Dépenses patrimoniales du Cabinet à l'exclusion des dépenses informatiques.

Achat de véhicules automobiles	—
Achat de mobilier, matériel et machines	2.000
TOTAL A.B. 74.01	2.000

B.A. 23 01 02 7404. — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

Achat PC,	3.000
TOTAL A.B. 74.04	3.000

Décomposition par A.B.

A.B. 23 01 02 1204. — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	20	20	20	20	20

A.B. 23 01 02 1219. — Frais de fonctionnement du Cabinet à l'exclusion des dépenses informatiques.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	227 (9)	230	233	233	233	233

B.A. 23 01 02 7401. — *Patrimoniale uitgaven van het kabinet met uitsluiting van de informatica-uitgaven.*

(in duizend euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	126	2	2	2	2	2

BA. 23 01 02 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica.*

(in duizend euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4	3	3	3	3	3

ORGANISATIEAFDELING 02. —
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER

0. WERKING VAN HET KABINET

01. Bezoldigingen

B.A. 23 02 01 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1658	1723	1785	—	—	—

A.B. 23 01 02 7401. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet à l'exclusion des dépenses informatiques.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	126	2	2	2	2	2

A.B. 23 01 02 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4	3	3	3	3	3

DIVISION ORGANIQUE 02. —
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE

0. FONCTIONNEMENT DU CABINET

01. Rémunérations

A.B. 23 02 01 1102. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet du Vice-Premier Ministre.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1658	1723	1785	—	—	—

A. Samenstelling van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister

A. Composition du Cabinet du Vice-Premier Ministre

Oorspronkelijke sector. — *Secteur d'origine*

Personeelsbezetting — <i>Effectifs du personnel</i>	Magistra- tuur en Rechter- lijke orde — <i>Magistra- ture et ordre judiciaire</i>	Ministe- ries — <i>Ministè- res</i>	Andere federale openbare diensten — <i>Autres services publics fédéraux</i>	Andere over- heden — <i>Autres pouvoirs</i>	Onder- wijs — <i>Enseigne- ment</i>	Private sector — <i>Secteur privé</i>	Totalen — <i>Totaux</i>
I. Kabinetsleden. — Membres du Cabinet :							
— Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>						1	1
— Adjunct-Kabinetschefs. — <i>Chefs de Cabinet ad- jointes</i>			1			1	2
— Adviseurs of opdrachthouders. — <i>Conseillers ou chargés de mission</i>		2				5	7
— Experts. — <i>Experts</i>						1	1
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris. — <i>Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé</i>				1		2	3
II. Uitvoerende personeelsleden. — Personnel d'exécution :							
— Administratief personeel. — <i>Personnel adminis- tratif</i>		3	1		1	14	19
— Autobestuurders. — <i>Chauffeurs</i>		1		1		1	3
— Kamerwachters. — <i>Huissiers</i>						1	1
— Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>						2	2
Totalen. — Totaux	—	6	2	2	1	28	39

B. Raming van het krediet	B. Estimation du crédit
	Personeelsbezetting — Effectifs du personnel Als wedde geldende kabinetstoelage (aan 100 %) — Allocation de cabinet tenant lieu de traitement (à 100 %) Kabinetstoelage (aan 100 %) — Allocation de cabinet (à 100 %)
1) Baremabezoldigingen (code 11.11). — Rémunérations barémiques (code 11.11)	
I. Kabinetsleden. — Membres du Cabinet :	
— Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	1 57.630
— Adjunct-Kabinetschefs. — <i>Chefs de Cabinet adjoints</i>	2 70.093 —
— Adviseurs of opdrachthouders. — <i>Conseillers ou chargés de mission</i>	7 193.864 11.570
— Experts. — <i>Experts</i>	1 48.954 —
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris. — <i>Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé</i>	3 52.055 4.424
II. Uitvoerende personeelsleden. — Personnel d'exécution :	
— Administratief personeel. — <i>Personnel administratif</i>	19 262.691 45.258
— Autobestuurders. — <i>Chauffeurs</i>	3 16.249 19.684
— Kamerwachters. — <i>Huissiers</i>	1 16.196 2.382
— Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	2 22.820 4.764
Totalen. — <i>Totaux</i>	39 740.552 88.082
Bevorderingen in graad en baremaverhogingen (aan 100 %). — <i>Promotions de grade et augmentations barémiques (à 100 %)</i>	828.634 12.430
Indexverhoging (x 1,3044=). — <i>Augmentation index (x 1,3044=)</i>	1.097.084
Terug te betalen wedden aan de overheidsdienst van oorsprong. — <i>Traitements à rembourser au service public d'origine</i>	510.788
Subtotaal 11.11. — Sous-total 11.11	1.607.872
waarvan — <i>dont</i> :	
— inhoudingen weduwen en wezen. — <i>retenues veuves et orphelins</i>	101.270
— inhoudingen sociale zekerheid. — <i>retenues sécurité sociale</i>	54.011
2) Overige bezoldigingselementen (code 11.12). — Autres éléments de la rémunération (code 11.12).	
— Haard- of standplaatstoelage. — <i>Allocation de foyer ou de résidence</i>	7.548
— Vakantiegeld. — <i>Pécule de vacances</i>	39.394
— Eindejaarstoelage. — <i>Allocation de fin d'année</i>	45.983
— Tweetaligheidspremie. — <i>Prime de bilinguisme</i>	2.448
Subtotaal 11.12. — Sous-total 11.12	95.373
3) Werkgeversbijdragen (code 11.20). — Charges patronales (code 11.20)	40.800
4) Directe toelagen (code 11.31). — Allocations directes (code 11.31).	
— Forfaitaire toelagen en vergoedingen aan autobestuurders. — <i>Allocations et indemnités forfaitaires aux chauffeurs</i>	7.548
— Kinderbijslagen. — <i>Allocations familiales</i>	25.194
— Geboortetoelagen. — <i>Allocations de naissance</i>	3.774
— Vergoedingen voor begrafeniskosten. — <i>Indemnités pour frais funéraires</i>	1.224
— Vergoedingen voor arbeidsongevallen. — <i>Indemnités pour accidents de travail</i>	2.402
— Ontslagtoelagen. — <i>Allocations de départ</i>	—
Subtotaal 11.31. — Sous-total 11.31	40.142
Totaal B.A. 11.02. — Total A.B. 11.02	1.784.187

B.A. 23 02 01 1119. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de experten en verhoging van de kabinetstoelagen.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	277	223	223	223	223	223

Verklarende nota.

A.B. 23 02 01 1119. — *Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	277	223	223	223	223	223

Note explicative.

Funcities	Aantal — Nombre	Bedrag van de bezoldiging of van de bijkomende kabinetstoelage (tegen de gemiddelde verrekenningscoëfficiënt 1,3044) — Montant de la rémunération ou du supplément d'allocation de cabinet (au coefficient moyen de liquidation 1,3044)	Fonctions
— Deskundigen	1	82.000	— Experts.
— Kabinetsleden	8	84.000	— Membres du Cabinet.
— Uitvoerend personeel (niveau 2 en 2+)	8	57.000	— Personnel d'exécution (niveau 2 et 2+).
Totaal B.A. 11.19	17	223.000	Total A.B. 11.19.

02. Werkingskosten

A. Berekening van de kredieten voor de werkingskosten (basisallocaties 12.04, 12.19, 74.01, 74.04)

— Aantal personen tewerkgesteld door het Kabinet (de deskundige B.A. 11.19 uitgesloten)	39
— Forfait	x 6.784 euro
— Werkingskrediet	264.576 euro
Afgerond op	265.000 euro
— Verdeling	
B.A. 12.04	20.000 euro
B.A. 12.19	237.000 euro
B.A. 74.01	5.000 euro
B.A. 74.04	3.000 euro

B. Samenstelling van de kredieten

	in euro
B.A. 12.04. — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica	20.000
TOTAAL B.A. 12.04	20.000

B.A. 12.19. — Werkingskosten van het Kabinet, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

1. Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het Kabinet behorende personen

02. Frais de fonctionnement

A. Calcul des crédits pour frais de fonctionnement (allocations de base 12.04, 12.19, 74.01, 74.04)

— Nombre de personnes employées par le Cabinet (non compris les experts A.B. 11.19)	39
— Forfait	x 6.784 euro
— Crédit de fonctionnement	: 264.576 euro
Arrondi à	265.000 euro
— Répartition	
A.B. 12.04	20.000 euro
A.B. 12.19	: 237.000 euro
A.B. 74.01	: 5.000 euro
A.B. 74.04	: 3.000 euro

B. Composition des crédits

	en euros
A.B. 12.04. — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique	20.000
TOTAL A.B. 12.04	20.000

A.B. 12.19. — Frais de fonctionnement du Cabinet à l'exclusion des dépenses informatiques.

1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet

2. Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energieverbruik — en uitgaven voor onderhoud :

— Water	1.250
— Onderhoud en reinigen van lokalen, meubilair en materieel	1.240

3. Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit en kolen

56.540

4. Leveringen van goederen en diensten :

— Frankeerkosten	7.440
— Telefoon	25.000
— Bureaubenodigdheden	54.130
— Onderhoud van kantoomaterieel en van de telefooncentrale	2.500
— Huur van autovoertuigen	28.960
— Huur van informatica-uitrustingen	

5. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade :

— Kilometervergoeding	7.440
— Zendingen naar het buitenland	20.000
— Reis- en verblijfkosten	10.000
— Schadevergoeding bij ongevallen	2.500

6. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet

20.000

TOTAAL B.A. 12.19

237.000

B.A. 74.01. — Patrimoniale uitgaven van het Kabinet met uitsluiting van de informatica-uitgaven

Aankoop van autovoertuigen	—
Aankoop van meubilair, materieel en machines	5.000

TOTAAL B.A. 74.01

5.000

B.A. 74.04. — Investeringsuitgaven inzake de informatica

Aankoop PC	3.000
------------------	-------

TOTAAL B.A. 74.04

3.000

Samenstelling per B.A.

B.A. 23 02 02 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	17	20	20	20	20	20

B.A. 23 02 02 1219. — *Werkingskosten van het Kabinet van de Vice-Eerste minister met uitsluiting van de informatica-uitgaven.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	218	233	237	237	237	237

2. Dépenses de consommation relatives à l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique — et dépenses d'entretien :

— Eau	1.250
— Entretien et nettoyage des locaux, du mobilier et du matériel	1.240

3. Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité et charbon

56.540

4. Fournitures de biens et services :

— Affranchissement postal	7.440
— Téléphone	25.000
— Fournitures de bureau	54.130
— Entretien de machines de bureau et du central téléphonique	2.500
— Location de véhicules automobiles	28.960
— Location d'équipement informatique	

5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels :

— Indemnité kilométrique	7.440
— Missions à l'étranger	20.000
— Frais de route et de séjour	10.000
— Indemnité pour accident	2.500

6. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet

20.000

TOTAL A.B. 12.19

237.000

A.B. 74.01. — Dépenses patrimoniales du Cabinet à l'exclusion des dépenses informatiques

Achat de véhicules automobiles	—
Achat de mobilier, matériel et machines	5.000

TOTAL A.B. 74.01

5.000

A.B. 74.04. — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

Achat PC	3.000
----------------	-------

TOTAL A.B. 74.04

3.000

Décomposition par A.B.

A.B. 23 02 02 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	17	20	20	20	20	20

A.B. : 23 02 02 1219. — *Frais de fonctionnement du Cabinet du Vice-premier Ministre, à l'exclusion des dépenses informatiques.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	218	233	237	237	237	237

B.A. 23 02 02 7401. — *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet van de Vice-Eerste minister met uitsluiting van de informatica-uitgaven.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	152	5	5	5	5	5

B.A. 23 02 02 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	77	3	3	3	3	3

ORGANISATIEAFDELING 40. — SECRETARIAAT-GENERAAL EN ADMINISTRATIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN EN DE COMMUNICATIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De opdrachten van het Secretariaat-generaal situeren zich op de volgende domeinen :

- algemeen beheer en coördinatie van de algemene zaken van het departement, met inbegrip van de leiding van het secretariaat van de Hoge Raad van de Werkgelegenheid;
- coördinatie van de internationale verplichtingen, contacten en activiteiten van het departement;
- uitwerking, coördinatie en stimulering van alle initiatieven die bijdragen tot het bevorderen van de gelijkheid tussen vrouwen en mannen.

De opdrachten van de Administratie van de algemene diensten en de communicatie zijn de volgende :

- algemene ondersteuning van het departement op het vlak van het beheer van de menselijke, materiële en financiële hulpbronnen en het informaticabeleid;
- coördinatie van de communicatie en productie van communicatieacties, zowel op intern als op extern vlak;
- humanisering van de arbeid.

40/0. — BESTAANSMIDDELEN

A. ALGEMEEN BEHEER EN COORDINATIE

Het koninklijk besluit van 6 september 1993 betreffende de bevoegdheden van de ambtenaren-generaal van de ministeries omschrijft de bevoegdheden van de secretaris-generaal op een gedetailleerde wijze. Hieruit blijkt dat hij onder andere de volgende taken moet vervullen :

- coördinatie van het geheel van de activiteiten van het departement;
- de leiding van de algemene diensten;
- verdeling van de middelen die ter beschikking van het departement worden gesteld;
- uitoefening van het gezag over al het personeel, handhaving van de tucht en de inwendige orde en organisatie van alle diensten;
- coördinatie van de opstelling van de begroting en waken over de uitvoering ervan;
- toezicht op de uitvoering van de regeringsbeslissingen;

A.B. 23 02 02 7401. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet du Vice-premier Ministre à l'exclusion des dépenses informatiques.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	152	5	5	5	5	5

A.B. 23 02 02 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	77	3	3	3	3	3

DIVISION ORGANIQUE 40. — SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX ET DE LA COMMUNICATION

MISSIONS ASSIGNEES

Les missions du Secrétariat général se situent dans les domaines suivants :

- direction générale et coordination des affaires générales du département, y compris la direction du secrétariat du Conseil supérieur de l'Emploi;
- coordination des obligations, relations et activités internationales du département;
- élaboration, coordination et stimulation de toutes les initiatives qui contribuent à la promotion de l'égalité des chances entre femmes et hommes.

Les missions de l'Administration des services généraux et de la communication sont les suivantes:

- assistance générale du département en matière de gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informatiques;
- coordination de la communication et production d'actions de communication tant interne qu'externe;
- humanisation du travail.

40/0. — SUBSISTANCE

A. DIRECTION GENERALE ET COORDINATION

L'arrêté royal du 6 septembre 1993 relatif aux attributions des fonctionnaires généraux des ministères décrit les compétences du secrétaire général d'une manière détaillée. Il en ressort entre autres qu'il doit remplir les tâches suivantes :

- coordination de l'ensemble des activités du département;
- direction des services généraux;
- répartition des moyens mis à la disposition du département;
- exercice de l'autorité sur tout le personnel, surveillance de la discipline, de l'ordre intérieur et de l'organisation de tous les services;
- coordination de l'élaboration du budget et surveillance de son exécution;
- surveillance de l'exécution des décisions gouvernementales;

— doorzending aan de bevoegde diensten van de dossiers en de onderrichtingen van de minister met toevoeging van de nodige inlichtingen;

— voorlegging aan de minister van de door de diensten behandelde dossiers met eventuele toevoeging van opmerkingen;

— formulering van voorstellen ter verbetering van de werking van het departement.

In uitvoering van het koninklijk besluit van 28 april 1998 neemt de Secretaris-generaal ook de leiding waar van het secretariaat van de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid.

Ten slotte neemt de Secretaris-generaal in subsidiaire orde ook alle taken op zich die niet tot de bevoegdheid van een andere administratie behoren.

Voor het vervullen van deze taken, beschikt de Secretaris-generaal enerzijds over een Kabinet en anderzijds over een Directie van de administratieve coördinatie. Laatstgenoemde directie is inzonderheid belast met de volgende opdrachten :

— beheer van het dossierverkeer tussen de Administratie en het Kabinet van de minister;

— uitwerking en toezicht op de interne regelgeving in verband met de werking en de organisatie van het departement;

— beheer van de procedures in verband met de bekrachtiging en de bekendmaking van de normen(wetten en besluiten) die het departement produceert;

— algemene en specifieke ondersteuningsactiviteiten (leiding van werkgroepen, coördinatie van het archiefbeheer van het departement, veiligheidsclassificatie en -machtigingen, activiteitsverslag van het departement, dispatching van briefwisseling,...).

HOGE RAAD VOOR DE WERKGELEGENHEID

De Hoge Raad voor de Werkgelegenheid werd opgericht bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid krachtens artikel 40 van de wet van 22 december 1995 houdende maatregelen tot uitvoering van het meerjarenplan voor de werkgelegenheid (*Belgisch Staatsblad* van 30 december 1995).

Volgens artikel 41 zijn de bevoegdheden van de Raad van technische en raadgevende aard. Zijn opdracht bestaat uit de opvolging van maatregelen met betrekking tot de bevordering van de werkgelegenheid alsmede het specifiek tewerkstellingsbeleid en uit het onderzoek van voorstellen ter bevordering van de arbeidscreatie.

Ditzelfde artikel bepaalt dat een jaarlijks verslag over de werkgelegenheid en de evolutie ervan zal worden ter beschikking gesteld van de Regering en van een gezamenlijke stuurgroep van de Nationale Arbeidsraad en de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven evenals van de Federale Wetgevende Kamers.

De wet van 26 juli 1996 betreffende de bevordering van de werkgelegenheid en de preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen, vertrouwt de Hoge Raad andere taken toe, met name het formuleren van de aanbevelingen inzake de collectieve arbeidsovereenkomsten op intersectoraal niveau die onvoldoende maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid bevatten, of in geval van overschrijding van de nominale loonsverhoging. Deze aanbevelingen hebben tot doel de ontwikkeling van de werkgelegenheid af te stemmen op die van drie referentielidstaten, met als ambitie de totale intersectorale werkgelegenheid te vrijwaren.

Het koninklijk besluit van 24 september 1996 betreffende de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid (*Belgisch Staatsblad* van 4 oktober 1996) bepaalt in artikel 1, dat met het oog op het uitoefenen van de bevoegdheden vervat in artikel 41 van de wet van 22 december 1995, de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid alle relevante gegevens over de arbeidsmarkt, de werkgelegenheid en de werkloosheid verzamelt.

Artikel 2 van dit besluit preciseert dat in het raam van zijn bevoegdheden, de Raad beraadslaagt over de aangelegenheden die hem worden voorgelegd door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid of via de Voorzitter van de Raad door andere Ministers. De Raad kan ook op eigen initiatief beraadslagen over aangelegenheden die verband houden met de werkgelegenheid. De Raad verstrekt aan de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, op vraag van deze laatste of uit eigen beweging, de adviezen over de aangelegenheden waarover hij heeft beraadslaagd.

— transmission aux services compétents des dossiers et des instructions du ministre en les accompagnant des informations nécessaires;

— soumission au ministre des dossiers traités par les services en y joignant ses observations s'il y a lieu;

— formulation de propositions d'amélioration du fonctionnement du département.

En exécution de l'arrêté royal du 28 avril 1998 le Secrétaire général assure aussi la direction du secrétariat du Conseil supérieur de l'Emploi.

Enfin, le Secrétaire général assure également à titre subsidiaire toutes les tâches qui ne relèvent pas de la compétence d'une autre administration.

Pour remplir ces tâches, le secrétaire général dispose d'une part d'un Cabinet et d'autre part d'une Direction de la coordination administrative. Cette dernière directions est, notamment chargée des missions suivantes :

— gestion de la circulation des dossiers entre l'Administration et le Cabinet de la Ministre;

— élaboration et contrôle du règlement d'ordre intérieur relatif au fonctionnement et à l'organisation du département;

— gestion des procédures relatives à la validation et la diffusion des normes (lois et arrêtés) produites par le département;

— activités de soutien générales ou plus spécifiques (direction de groupes de travail, coordination de la gestion des archives du département, classification et habilitation de sécurité, rapports d'activités du département, dispatching du courrier...).

CONSEIL SUPERIEUR DE L'EMPLOI

Le Conseil supérieur de l'Emploi fut créé auprès du Ministère de l'Emploi et du Travail par l'article 40 de la loi du 22 décembre 1995 portant des mesures visant à exécuter le plan pluriannuel pour l'emploi (*Moniteur belge* du 30 décembre 1995).

L'article 41 précise que les compétences du Conseil sont de nature technique et consultative. Sa mission consiste à suivre les mesures relatives à la promotion de l'emploi, de même que la politique d'emploi spécifique, et à examiner les propositions visant à favoriser la création d'emplois.

Ce même article prévoit qu'un rapport annuel sur l'emploi et son évolution sera mis à la disposition du Gouvernement et d'un groupe directeur commun au Conseil national du Travail et au Conseil central de l'Economie, ainsi que des Chambres législatives fédérales.

La loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité confie au Conseil supérieur de l'Emploi d'autres missions, notamment celle de formuler des recommandations sur les conventions collectives de travail au niveau intersectoriel ou sectoriel qui ne comporteraient pas de mesures suffisantes en faveur de l'emploi, ou en cas de dépassement de l'augmentation salariale en termes nominaux. Ces recommandations ont comme objectif d'assurer une évolution de l'emploi parallèle à celle des trois Etats Membres de référence, avec l'ambition de maintenir l'emploi intersectoriel global.

L'arrêté royal du 24 septembre 1996 relatif au Conseil supérieur de l'Emploi (*Moniteur belge* du 4 octobre 1996) stipule, en son article 1^{er}, que, pour exercer les compétences visées à l'article 41 de la loi du 22 décembre 1995, le Conseil supérieur de l'Emploi rassemble toutes les données pertinentes relatives au marché du travail, à l'emploi et au chômage.

L'article 2 de cet arrêté précise que, dans le cadre de ses compétences, le Conseil délibère sur les matières qui lui sont soumises par le Ministre de l'Emploi et du Travail ou, via le Président du Conseil, par d'autres Ministres. Le Conseil peut également de sa propre initiative délibérer sur les matières qui ont trait à l'emploi. Le Conseil remet au Ministre de l'Emploi et du Travail, à la demande de ce dernier ou de sa propre initiative, des avis sur les objets dont il a délibéré.

De Ministerraad besliste op 25 mei 2000 dat het wenselijk is, in het kader van de tenuitvoerlegging van de nieuwe Europese strategie voor de werkgelegenheid, dat de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid een meer systematische rol toebedeeld krijgt in het referentiekader van de Europese Unie, inzonderheid wat betreft de richtsnoeren voor de werkgelegenheid, de aanbevelingen van de Raad en de voornaamste economische beleidskoersen. Gelet op zijn federale en regionale samenstelling kan de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid in voornoemde aangelegenheden inderdaad als een nuttig platform fungeren.

Omdat die procedures in het beleid van de landen van de Europese Unie steeds meer aan betekenis winnen, kan de Hoge Raad een vruchtbare bijdrage leveren in het nationaal debat rond het werkgelegenheidsbeleid :

- door de analyse van de Europese verslagen, richtsnoeren en aanbevelingen inzake werkgelegenheid, om na te kunnen gaan in welke mate de verschillende Belgische werkgelegenheidsmaatregelen die van kracht zijn of worden voorbereid hieraan voldoen, zodat de evaluatieprocedure op Europees niveau soepeler zou kunnen verlopen;

- door het aanreiken van pistes om die diverse maatregelen beter af te stemmen op de voorgestane strategieën;

- door analyses die het de Regering makkelijker moeten maken bij het zoeken naar het juiste beleid om zo doeltreffend mogelijk aan te sluiten bij de Europese beleidskoersen.

De Hoge Raad wijst er evenwel op dat de rol die van hem wordt verwacht er niet mag in bestaan een oordeel te vellen over richtsnoeren en aanbevelingen die door de Europese Raad, waarin België vertegenwoordigd is, werden goedgekeurd, en die worden uitgevaardigd bij toepassing van het Verdrag van Amsterdam, een grensoverschrijdende rechtsnorm die door België werd onderschreven.

De Hoge Raad wil evenmin de plaats innemen van de regerings- en bestuurlijke instanties in de opmaak- en overlegprocessen van die instrumenten die tot de politieke verantwoordelijkheid behoren.

De Raad kan in zijn schoot werkgroepen oprichten. De Raad en de werkgroepen kunnen, in de loop van hun werkzaamheden, een beroep doen op personen van wie het advies hen nuttig voorkomt.

Het Koninklijk besluit van 28 april 1998 (*Belgisch Staatsblad* van 28 mei 1998) kent presentiegelden toe, alsook de terugbetaling van de reis- en verblijfkosten aan de leden van de Raad en aan de deskundigen.

Een Secretariaat, waarvan de leden worden aangewezen door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, is belast met het bijstaan van de Raad en de werkgroepen. De leden van dit Secretariaat worden gekozen uit de personeelsleden van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid of van andere ministeries en openbare instellingen (aldus gewijzigd bij Koninklijk besluit van 3 september 2000). De leiding van het Secretariaat wordt waargenomen door de Secretaris-generaal van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Het Secretariaat van de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid vervult tegelijk alle taken van een griffie en de taken die tot een studie-bureau behoren.

B. ALGEMENE ONDERSTEUNING EN COMMUNICATIE

De meeste diensten van de Administratie van de algemene diensten en de communicatie zijn gericht op het ondersteunen van de overige administraties bij het bereiken van hun doelstellingen door het ter beschikking stellen van middelen (personeel, leveringen, lokalen, ...) en bijstand bij het communiceren met de buitenwereld.

Concreet, bestaat deze nieuwe administratie uit twee grote polen. De Afdeling van de algemene diensten groepeerde de Directie van het personeel, de Directie van de boekhouding en de begroting, de Directie van de huishoudelijke dienst en het Centrum voor informatieverwerking.

De Directie van het personeel, waarvan de maatschappelijk assistenten afhangen, is onderverdeeld in enerzijds de Dienst van het personeelsbeheer die zich bezighoudt met de concrete toepassing van de bepalingen van het administratief en geldelijk statuut van alle personeelsleden van het departement en anderzijds de Dienst van de organisatie en de opleiding die zorgt voor de algemene administratieve organisatie van het departement (dienstkaders, aanwer-

Le Conseil des Ministres a décidé le 25 mai 2000 qu'il est souhaitable, dans le cadre de la mise en œuvre de la nouvelle stratégie européenne pour l'emploi, que le Conseil supérieur de l'Emploi joue un rôle plus systématique dans le cadre de référence de l'Union européenne, plus précisément en ce qui concerne notamment les lignes directrices pour l'emploi, les recommandations du Conseil et les grandes orientations de politique économique. En effet, vu sa composition fédérale et régionale, le Conseil supérieur de l'Emploi pourrait servir de plate-forme utile dans les matières citées.

Vu l'importance que prennent ces procédures dans la politique des pays de l'Union européenne, le Conseil supérieur de l'Emploi pourrait apporter une contribution intéressante dans le débat national sur la politique de l'emploi :

- par l'analyse des rapports, des lignes directrices et des recommandations européennes en matière d'emploi, en vue de permettre d'évaluer comment les diverses mesures de politique de l'emploi en Belgique, en vigueur ou en préparation, y répondent, en facilitant de cette façon la procédure d'évaluation au niveau européen;

- par la proposition de pistes pour améliorer le degré d'adéquation de ces diverses mesures avec les stratégies préconisées;

- par des analyses destinées à faciliter la recherche, par le Gouvernement, de politiques visant à répondre de la manière la plus adéquate possible aux orientations européennes.

Le Conseil supérieur a précisé que le rôle attendu du Conseil ne pourrait consister à donner une évaluation des lignes directrices et des recommandations qui sont arrêtées par le Conseil européen, où la Belgique est représentée, et qui sont prises en application du Traité d'Amsterdam, une norme de droit supranational à laquelle la Belgique a souscrit.

De même, le Conseil supérieur n'entend pas se substituer aux instances gouvernementales et administratives dans le processus de rédaction et de négociation de ces instruments qui relèvent de la responsabilité politique.

Le Conseil peut constituer, en son sein, des groupes de travail. Le Conseil et les groupes de travail peuvent, au cours de leurs activités, faire appel à des personnes dont l'avis leur paraît utile.

L'Arrêté royal du 28 avril 1998 (*Moniteur belge* du 28 mai 1998) accorde des jetons de présence, ainsi que le remboursement des frais de parcours et de séjour, aux membres du Conseil et aux experts.

Un Secrétariat, dont les membres sont désignés par le Ministre de l'Emploi et du Travail, est chargé d'assister le Conseil et les groupes de travail. Les membres de ce Secrétariat sont choisis parmi le personnel du Ministère de l'Emploi et du Travail ou d'autres ministères et institutions publiques (tel que modifié par l'Arrêté royal du 3 septembre 2000). La direction du Secrétariat est assurée par le Secrétaire général du Ministère de l'Emploi et du Travail.

Le Secrétariat du Conseil supérieur de l'Emploi assume à la fois toutes les tâches imparties à un greffe ainsi que des tâches relevant d'un bureau d'études..

B. ASSISTANCE GENERALE ET COMMUNICATION

La plupart des services de l'Administration des services généraux et de la communication ont pour vocation d'aider les autres administrations à atteindre leurs objectifs en mettant à leur disposition des ressources (personnel, fournitures, locaux ...) et une assistance pour communiquer avec l'extérieur.

Concrètement, cette nouvelle administration se compose de deux grands pôles. La Division des services généraux regroupe la Direction du personnel, la Direction de la comptabilité et du budget, la Direction de l'économat et le Centre de traitement de l'information.

La Direction du personnel, dont dépendent les assistants sociaux, est subdivisée en, d'une part, le Service de la gestion du personnel qui s'occupe de l'application concrète des dispositions du statut administratif et pécuniaire à tous les agents du département et, d'autre part, du Service de l'organisation et de la formation qui s'occupe de l'organisation administrative générale du département (cadre des services, recrutements, procédures et examens de promotion, règle-

vingen, bevorderingsprocedures en -examens, personeelsreglement, ...), omkadering en opvolging van de evaluatie, de betrekkingen met de vakbonden en het onthaal en de opleiding van het personeel. De Directie van de boekhouding en de begroting bereidt de begroting voor en volgt ze op, kijkt alle schuldvorderingen na en vereffent ze en stelt de toekenningsbesluiten van toelagen en subsidies op. De Directie van de huishoudelijke dienst neemt het beheer en het onderhoud van de gebouwen van het ministerie op zich, waakt over de materiële uitrusting van de administraties en levert diverse diensten (drukkerij, transport, vergaderzalen, ...).

Het Centrum voor informatieverwerking is belast met de organisatie en de coördinatie van de informatica in het departement: ze bestudeert de mogelijkheden inzake geautomatiseerde informatieverwerking, beheert de uitrusting van het geautomatiseerd informatiesysteem (PC's, netwerk, ...) en verzekert het technisch beheer van de internet- en intranetsite.

De tweede pool van de Administratie van de algemene diensten en de communicatie is de communicatiepool. De Vertaaldienst verzorgt, zoals de naam het zegt, alle vertalingen die gevraagd worden door de diensten van het departement, en neemt ook de simultane vertaling van de vergaderingen voor zijn rekening. De Directie van de communicatie bereidt het communicatiebeleid van het departement voor en coördineert het. Ze realiseert diverse informatieproducten, samen met de verantwoordelijke administraties (de brochures « Wegwijs in ... », de folders « ... in het kort » en de informatiemodules op de website), en neemt de interne communicatie op zich (Meta Flash, Meta Press, ...), de redactionele coördinatie van de internet en intranetsites, alsook de visuele identiteit van het departement (emblem, briefhoofden, visitekaarten...). Het is deze dienst, waartoe de informatieambtenaren van het departement behoren, die instaat voor de beantwoording van de individuele vragen om informatie. Hij coördineert eveneens de administratieve vereenvoudiging en zorgt voor een gemakkelijke integratie van het e-government binnen het departement.

40/1. — INTERNATIONALE SAMENWERKING

Dit programma wordt gerealiseerd door de Afdeling van de internationale zaken. Zij is verantwoordelijk voor de politiek van het departement op internationaal vlak.

De activiteiten van de Afdeling worden vooral toegespitst op vier organisaties: de Europese Gemeenschappen, de Organisatie van de Verenigde Naties, de Internationale Arbeidsorganisatie en de Raad van Europa.

De deelneming aan de activiteiten van deze organisaties omvat:

- zetelen in de comités en de werkgroepen;
- de administratieve afhandeling verzekeren met de organisaties en andere hierbij betrokken Belgische partners in de vorm van:
 - het vragen van inlichtingen;
 - het verzenden van vragenlijsten;
 - het raadplegen van de bevoegde diensten en sociale partners;

informatie- en coördinatievergaderingen.

Vervolgens bewerkstelligt de Afdeling de synthese, en stelt voorstellen, standpunten en teksten op, die ze verdedigt bij de supranationale en internationale organisaties.

Leden van de afdeling nemen deel aan conferenties, raden, werkgroepen, commissies en andere vergaderingen ingericht door deze organisaties.

De Afdeling komt ook tussen, evenwel in mindere mate, in de werkzaamheden van de WHO, de OESO en de Benelux.

Zij is eveneens verantwoordelijk voor de deelneming van de ambtenaren van het departement aan manifestaties georganiseerd op internationaal vlak: werkdagen, colloquia, tentoonstellingen enz. en zij stelt eveneens de stageprogramma's van de buitenlandse bezoekers samen. Zij behandelt alle internationale zendingen van het departement.

Het programma bevat eveneens kredieten voor de organisatie, in het kader van de Gemeenschappelijke Akkoorden en Verklaringen ondertekend met de Ministers van Arbeid of Sociale Zaken van de Derde Wereldlanden, in het bijzonder Centraal en Oost-Europa:

- de uitwisseling van experts, ambtenaren en sociale partners met het oog op de versteviging van de sociale onderbouw en de organisatie van vormingsstages;

ment du personnel ...), de l'encadrement et du suivi de l'évaluation, des relations avec les syndicats ainsi que de l'accueil et de la formation du personnel. La Direction de la comptabilité et du budget prépare et suit le budget du département, vérifie et liquide toutes les créances et élabore également les arrêtés d'octroi d'allocations et de subsides. La Direction de l'économat prend en charge notamment la gestion et l'entretien des bâtiments du ministère, veille à l'équipement matériel des administrations et leur fournit divers services (imprimerie, transport, salles de réunion ...).

Le Centre de traitement et de l'information est quant à lui chargé de l'organisation et de la coordination de l'informatique au sein du département: il étudie les possibilités d'automatiser les traitements de l'information, gère l'équipement du système automatisé de l'information (PC, réseau, ...) et assure la gestion technique des sites internet et intranet.

Le deuxième pôle de l'Administration des services généraux et de la communication est celui de la communication. Le Service de traduction assure comme son nom l'indique toutes les traductions demandées par les services du département, et prend également en charge la traduction simultanée des réunions qu'ils organisent. La Direction de la communication prépare et coordonne la politique de communication du département. Elle réalise divers produits d'information avec les administrations responsables (brochures « Clés pour ... », dépliants « ... en bref » et modules d'information du site internet) et s'occupe de la communication interne (Meta Flash, Meta Press ...), de la coordination rédactionnelle des sites internet et intranet ainsi que de l'identité visuelle du département (emblèmes, entêtes de lettres, cartes de visite...). C'est ce service, au sein duquel se trouvent les fonctionnaires d'information du département, qui assure la prise en charge des réponses aux demandes individuelles d'information. Il coordonne aussi la simplification administrative et est chargé de favoriser l'intégration de l'e-government au sein du département.

40/1. — COLLABORATION INTERNATIONALE

Ce programme est réalisé par la Division des relations internationales. Elle est responsable de la politique du département sur le plan international.

Les activités de la Division sont centrées principalement sur quatre organisations: les Communautés européennes, l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation internationale du Travail et le Conseil de l'Europe.

La participation aux activités de ces organisations implique:

- de siéger dans des comités et groupes de travail;
- d'assurer un suivi administratif avec les organisations et autres partenaires belges concernés, sous forme:
 - de demande de renseignements;
 - d'envoi de questionnaires;
 - de consultations des services compétents et des partenaires sociaux;

de réunions d'information et de coordination.

La Division réalise ensuite le travail de synthèse et de mise au point des propositions, positions et textes et elle le répercute vers les organisations supranationales et internationales.

Des membres de la Division assistent aux conférences, conseils, groupes de travail, commissions et autres réunions organisées par ces organisations.

La Division intervient également, plus ou moins ponctuellement, dans les travaux de l'OMC, de l'OCDE et du Bénélux.

Elle est également responsable de la participation des fonctionnaires du département aux manifestations organisées sur le plan international: journées, colloques, expositions, etc. et elle met au point les programmes de stage des visiteurs étrangers. Elle traite toutes les missions internationales du département.

Le programme contient également des crédits pour organiser, dans le cadre des Accords et Déclarations communes signés avec les Ministres du Travail ou des Affaires sociales de pays tiers, spécialement d'Europe centrale et orientale:

- l'échange d'experts, de fonctionnaires et de partenaires sociaux en vue du renforcement de l'infrastructure sociale et l'organisation de stages de formation;

— deelneming in de uitvoering van initiatieven ter zake opgezet door de Internationale Arbeidsorganisatie of de Raad van Europa.

In 2002, zullen, in het kader van de sociale bilaterale samenwerking, informatiestages en multilaterale seminars alsook andere contacten of manifestaties, georganiseerd zijn voor ambtenaren en experts uit landen van Centraal- en Oost-Europa.

Nieuwe gemeenschappelijke verklaringen zijn in voorbereiding of zullen ondertekend worden in de loop van het jaar 2002 met de Oekraïne, de Russische Federatie, Azerbeidzjan, Kroatië en Slovenië.

Een gelijkaardige conventie werd afgesloten met het Koninkrijk Marokko; een activiteitenprogramma, gespreid over twee jaar, werd met dit land op punt gezet voor de jaren 2001-2002.

Verkennde contacten hebben plaats met nieuwe Europese landen, maar eveneens met bepaalde Afrikaanse landen.

Geregelde onderlinge contacten maken het mogelijk de sociale ontwikkelingssamenwerking te bestuderen in relatie met de activiteiten van het Internationaal Arbeidsbureau en de Raad van Europa.

Tevens steunt het Ministerie talrijke vormingsacties die de werkgevers- en werknemersorganisaties organiseren.

40/2. — STUDIES

Het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid subsidieert op vraag van internationale organisaties of universitaire centra gerichte acties van diverse aard (colloquia, studies, seminars ...) die aansluiten bij de doelstellingen in het kader van de internationale acties van het departement.

Het feit dat aan deze verzoeken wordt tegemoet gekomen heeft als uiteindelijk doel de acties van het departement geloofwaardig over te brengen naar andere middelen en andere projecten dan alleen maar de multilaterale trefpunten.

40/3. — DIGITALE KLOOF

Een project zal worden gestart teneinde de toegang tot informatica-materiaal en aansluitingen op Internet voor bepaalde doelgroepen te verbeteren. Het project zal worden tot stand gebracht in samenwerking met de minister van Tewerkstelling, de minister van Sociale Integratie en de minister van Telecommunicatie.

Het zal de vorm aannemen ofwel van het uitreiken van « cheques » teneinde tussen te komen in de kosten van aankoop van het materiaal en in de kosten van aansluiting, ofwel van een ter beschikking stellen van het materiaal en de aansluitingen via een leasingsysteem.

De tijdsperiode voor het op punt stellen zal zich uitstrekken over een periode van 4 jaar.

40/5. — GELIJKE KANSSEN TUSSEN VROUWEN EN MANNEN

Het beleid inzake de gelijkheid van mannen en vrouwen zal in 2003 gekenmerkt worden door de volgende krachtlijnen :

1. Federaal

Naast de beleidslijnen die aangevat werden naar aanleiding van de interministeriële conferentie rond gelijkheid zijn de prioriteiten voor 2003 :

— *De follow-up van het actieplatform dat aangenomen werd tijdens de wereldvrouwenconferentie van Peking in 1995 en meer in het bijzonder het beleid inzake de mainstreaming van gelijkheid binnen het beleid van de federale regering*

Met het oog hierop, heeft de regering op 26 januari 2001 een strategisch plan aangenomen, op basis waarvan elke minister een doelstelling heeft vastgelegd en een verantwoordelijke heeft aangesteld op het niveau van het kabinet en de administratie. Deze personen vormen samen een opvolgingscomité, dat ook belast is met het jaarlijks verslag aan het Parlement over de follow-up van het platform.

— une synergie dans l'exécution des initiatives mises sur pied à ce sujet par l'Organisation internationale du Travail ou le Conseil de l'Europe.

En 2002, des stages d'information et des séminaires multilatéraux, ainsi que des autres contacts ou manifestations, auront été organisés pour des fonctionnaires et experts venus notamment de pays d'Europe centrale et orientale, dans le cadre de la collaboration sociale bilatérale.

De nouvelles déclarations communes sont en préparation ou seront signées dans le courant de l'année 2002 avec l'Ukraine, la Russie, l'Azerbaïdjan, la Croatie et la Slovaquie.

De même, une convention de type semblable a été signée avec le Royaume du Maroc; un programme d'activités s'étalant sur deux années a été mis au point avec ce pays pour les années 2001-2002.

Des contacts exploratoires ont lieu avec de nouveaux pays européens, mais également avec certains pays d'Afrique.

Des contacts réguliers permettent d'étudier les possibilités de développement de la coopération sociale en corrélation avec les activités du Bureau international du travail et du Conseil de l'Europe.

Par ailleurs, de nombreuses actions de formation sont entreprises par les organisations d'employeurs et de travailleurs avec le soutien du Ministère.

40/2. — ETUDES

Le Ministère de l'Emploi et du Travail est sollicité pour subsidier de façon ponctuelle des actions diverses (colloques, études, séminaires...) à l'initiative d'organisations internationales ou de centres universitaires en rapport avec les objectifs de l'action internationale du département.

Le fait de faire face à ces demandes a pour but final de pouvoir asseoir la crédibilité de l'action du département dans d'autres milieux et sur d'autres plans que ceux des seules enceintes multilatérales.

40/3. — FRACTURE NUMÉRIQUE

Un projet sera mis en œuvre afin d'améliorer l'accès de publics cibles à du matériel informatique et à des connexions à l'Internet. Le projet sera élaboré en collaboration par le ministre de l'Emploi, le ministre de l'Intégration sociale et le ministre des Télécommunications.

Il prendra la forme soit, d'une distribution de « chèques » afin d'intervenir dans les coûts d'acquisition du matériel et dans les frais de connexion soit, d'une mise à disposition du matériel et des connexions via un système de leasing.

La durée de mise en application s'étend sur 4 ans.

40/5. — EGALITE DES CHANCES ENTRE FEMMES ET HOMMES

La politique d'égalité entre hommes et femmes se caractérisera, en 2003, par les lignes de force suivantes :

1. Fédéral

En dehors des politiques initiées à l'occasion de la conférence interministérielle sur l'égalité, les priorités pour 2003 sont :

— *Le suivi de la plateforme d'actions adoptée lors de la conférence mondiale des femmes à Pékin en 1995 et plus particulièrement la politique de mainstreaming de l'égalité au sein de la politique du gouvernement fédéral*

A cet effet, le gouvernement a adopté le 26 janvier 2001 un plan stratégique par lequel chaque ministre s'est fixé un objectif et a désigné une personne responsable au niveau de son cabinet et de son administration. Ces personnes constituent un comité de suivi, lequel comité est également chargé du rapport annuel au Parlement sur le suivi de la plateforme.

Een stuurgroep die samengesteld is uit een multidisciplinaire universitaire ploeg werd vanaf 2001 belast met de begeleiding van het proces. In 2002 werden de werkzaamheden voortgezet op basis van de identificatiefase die in 2001 gerealiseerd werd, en van een eerste verslag rond de tenuitvoerlegging van de vastgestelde doelstellingen (eind 2001). Bovendien werd het project tot invoering van het begrip « gender budgeting » gelanceerd. Deze werkzaamheden zullen voortgezet worden in 2003.

— *De tenuitvoerlegging van de feitelijke gelijkheid in de tewerkstelling*

— In het kader van het strategisch plan voor de tenuitvoerlegging van het platform van Peking is de weerhouden strategische doelstelling inzake tewerkstelling de gelijke toegang van vrouwen tot de nieuwe technologieën.

— Teneinde het denkproces dat begonnen werd naar aanleiding van de Top van Lissabon voort te zetten, werd, in samenwerking met de Minister van Economische Zaken, een advies gevraagd aan respectievelijk de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Nationale Arbeidsraad over de impact van de NICT op de groei, de arbeid en de tewerkstelling. Op basis van dit advies werd een gezamenlijk programma opgesteld met een lijst van de uitdagingen van de NICT en de problemen die ze nu en in de toekomst met zich mee kunnen brengen. Dit programma voorziet in het bijzonder in een universitaire studie naar de impact van de NICT op de tewerkstelling in België. Deze studie ging in op de vraag van de invloed van de NICT op de tewerkstelling, en dit tegelijkertijd vanuit een kwantitatief (sterke of zwakke toename) en kwalitatief oogpunt (arbeidsomstandigheden, kwalificatie, enz.), daarbij rekening houdend met de genderdimensie. De oprichting van een Fonds voor de maatschappelijke aanpassing aan de nieuwe technologieën werd eveneens voorzien. Bovendien werd een project uitgewerkt met Europese cofinanciering (Europees Sociaal Fonds), dat verband houdt met het plan dat werd ontwikkeld in het kader van de interministeriële conferentie. Het gaat om het project « Electronica ».

— *De voortzetting van de doelstelling van de feitelijke gelijke beloning*

Het programma dat uitgevoerd werd met het oog op het bereiken van een reële loongelijkheid zal voortgezet worden en integraal deel uitmaken van het plan voor de werkgelegenheid met een participatie van het Europees Sociaal Fonds. Na een analyse van de oorzaken van de loonongelijkheden, de realisatie van een grote sensibilisatiecampagne en het opstellen van een handboek voor de sociale partners in het kader van het proces van de herziening van de functiewaardering, vond een bezinningsfase plaats over de aanpassing van de administratieve structuren van de controleprocessen in samenwerking met alle betrokken partijen. In 2002, is ook de ondersteuning van de sociale partners die functieclassificaties willen uitwerken en uitvoeren georganiseerd. Om deze doelstellingen te verwezenlijken, werd het project « EVA » opgenomen in de federale programmering van het Europees Sociaal Fonds om zo tot een ruimere financiële basis te komen voor dit enorme programma. Een in 2002 opgestarte portaalsite die een overzicht biedt van de bestaande maatregelen voor de invoering van gelijk loon zal in 2003 voortgezet worden.

— *De strijd tegen de ondertewerkstelling en de combinatie van gezin en arbeid*

De maatregelen die genomen werden inzake de organisatie van de arbeidstijd, de oprichting van thuiszorgdiensten via dienstencheques en de begunstiging van de kinderopvang zullen voortgezet worden. Hierbij moet er herinnerd worden aan de verlenging van het vaderschapsverlof tot 10 dagen, die vanaf 1 juli 2002 in werking trad.

In de loop van 2002 werd in het kader van het 5^{de} programma voor gelijke kansen van de Europese commissie een project opgestart om vaders en werkgevers uit de privé- en overheidssector te sensibiliseren rond vaderschapsverlof. Het zal voortgezet worden in 2003.

Daarnaast zal het bezinningsproces met het oog op de verbetering van de perspectieven op het stuk van de combinatie van een

Un groupe de pilotage constitué d'une équipe universitaire pluridisciplinaire a été chargé d'accompagner le processus dès 2001. Sur base de la phase d'identification réalisée en 2001, et d'un premier rapport relatif à la mise en œuvre des objectifs définis (fin 2001) les travaux se sont poursuivis en 2002 avec, de plus, le lancement du projet d'introduction de la notion de « gender budgeting ». Ces travaux seront poursuivis en 2003.

— *La mise en œuvre de l'égalité de fait dans l'emploi*

— Dans le cadre du plan stratégique visant la mise en œuvre de la plateforme de Pékin, l'objectif stratégique retenu en matière d'emploi est l'accès égal des femmes aux nouvelles technologies.

— Afin de poursuivre la réflexion entamée à l'occasion du Sommet de Lisbonne, en collaboration avec le Ministre de l'Economie, un avis a été demandé respectivement au Conseil Central de l'Economie et au Conseil National du Travail sur l'impact des NTIC vis-à-vis de la croissance, du travail et de l'emploi. C'est sur la base de ces avis, qu'un programme conjoint a été établi, qui dresse une liste des enjeux des NTIC, ainsi que des problèmes qu'ils peuvent engendrer pour le présent et dans l'avenir. Ce programme prévoit notamment une étude universitaire pour étudier l'impact des NTIC sur l'emploi en Belgique. Cette étude a abordé la question de l'influence des NTIC sur l'emploi, à la fois d'un point de vue quantitatif (croissance intensive ou faible) et qualitatif (conditions de travail, qualifications, etc.), tout en prenant en considération la dimension de genre. La création d'un Fonds de soutien à la société de l'information a également été prévue. De plus, en liaison avec le plan qui est développé dans le cadre de la conférence interministérielle, un projet a été élaboré en cofinancement européen (Fonds Social Européen). Il s'agit du projet « Electronica ».

— *La poursuite de l'objectif d'égalité salariale dans les faits*

Le programme mis en œuvre en vue d'aboutir à une réelle égalité salariale sera poursuivi et intégré au plan pour l'emploi en liaison avec une participation du Fonds social européen. Après une analyse des causes des disparités salariales, la réalisation d'une vaste campagne de sensibilisation et l'élaboration d'un manuel à l'usage des partenaires sociaux s'engageant dans un processus de révision de classification de fonctions, une phase de réflexion sur l'adaptation des structures administratives des processus de contrôle a été menée de concert avec toutes les parties concernées. De même, le soutien des partenaires sociaux soucieux d'élaborer et de mettre en œuvre des classifications de fonctions est organisé en 2002. Pour rencontrer ces objectifs, un projet intitulé « EVA » a été inclut dans la programmation fédérale du Fonds social européen afin d'assurer une assise financière plus large à ce vaste programme. Un site portail recensant les outils existants en matière de mise en place de l'égalité salariale, lancé en 2002, sera poursuivi en 2003.

— *La lutte contre le sous-emploi et la conciliation de la vie privée et de la vie professionnelle*

Les mesures prises en vue d'aménager le temps de travail, de créer des services de proximité via les chèques services et de favoriser l'accueil des enfants, seront poursuivies. A cet égard, il faut rappeler l'allongement du congé de paternité à 10 jours qui prendra cours dès le 1^{er} juillet 2002.

Un projet visant la sensibilisation des pères et des employeurs privés et publics au dit congé de paternité a été lancé en 2002 dans le cadre du 5^{ème} programme pour l'égalité de la Commission européenne. Il sera poursuivi en 2003.

En outre, la réflexion visant à améliorer les perspectives de combinaison d'une activité professionnelle, de responsabilités fami-

beroepsactiviteit, gezinsverantwoordelijkheden en persoonlijke aspiraties geïntegreerd in de werkzaamheden rond de kwaliteit van de arbeid, voortgezet worden.

— *De integratie van de gendercomponent in de bedrijfsleiding*

Het personeelsbeheer en de bedrijfscultuur zijn belangrijke elementen voor de tenuitvoerlegging van een gelijkekansenbeleid in de tewerkstelling. In dit kader situeert zich het geheel van de acties van de Directie van de gelijke kansen, waaronder de positieve acties in de privé-sector en de consultancyacties.

— *De strijd tegen het gewelddadig gedrag op het werk met inbegrip van het ongewenst seksueel gedrag op het werk*

In het licht van de evolutie van de wetgeving ter zake zullen de werkzaamheden op het vlak van de informatie, de sensibilisatie en de vorming van potentiële tussenpersonen en de doorverwijzing van slachtoffers voortgezet worden (wetsvoorstel tegen het gewelddadig gedrag op het werk).

— *Gelijkheid in de openbare sector*

Op grond van het koninklijk besluit van 27 februari 1990 is de overheidssector verplicht positieve acties te voeren. Een aanpassing van dit beleid op federaal niveau werd voorzien voor 2001, maar was op 1 mei 2002 nog steeds aan de gang. Hierbij wordt enerzijds rekening gehouden met een evaluatie van de tot nu toe bereikte resultaten en de ontwikkelde instrumenten, en anderzijds met de hervorming van het openbaar ambt. De doelstelling is de integratie van het genderperspectief in het geheel van het human resource management van het federaal openbaar ambt.

De bepalingen die ingevoerd werden inzake het gelijkekansenbeleid op lokaal, provinciaal en regionaal niveau zullen verder gesteund worden door een federaal programma in samenwerking met de Gemeenschappen en de Gewesten.

— *De strijd tegen het geweld*

Dit prioritair thema vormt het onderwerp van een interministeriële conferentie, die moet toelaten om borg te staan voor de coördinatie en de complementariteit van de inspanningen van de verschillende overheden op dit vlak (zie verder punt 2).

Op federaal niveau zijn er in de strijd tegen het geweld vanzelfsprekend een groot aantal acties van velerlei aard. Ze hebben vaak een interdepartementale dimensie en verenigen informatie, sensibilisatie, vorming, repressie en onderzoeken.

In 2003, zal het accent meer dan ooit worden gelegd op het informeren en sensibiliseren van de mogelijke tussenpersonen, het ter beschikking stellen van gepaste instrumenten (informatiebrochures, medische attesten, seksuele agressie set, adressengidsen) alsook op de opvang en doorverwijzing van slachtoffers.

Het uit te voeren programma zal ook gedeeltelijk ingegeven worden door de resultaten van de halftijdse evaluatie van het tweejaarlijks federaal plan ter bestrijding van geweld dat in april-mei 2001 opgesteld werd. Het herziene plan vormde het onderwerp van een studiedag op 10 juni 2002. De bedoeling ervan was om tegelijkertijd informatie over het plan te verstrekken en de actoren van de strijd tegen het geweld aan te zetten om initiatieven te nemen.

— *De deelneming aan de besluitvorming*

De werkzaamheden op dit vlak zullen geïnspireerd worden op de resultaten van de interministeriële conferentie (zie punt 2 hierna) en ook op de analyses van de laatste verkiezingsuitslagen (wetgevende, sociale en gemeenteraadsverkiezingen) die momenteel aan de gang zijn.

Ze zullen vooral gericht zijn op het informeren en sensibiliseren van de mandatarissen rond het belang van de integratie van de gelijkheidsproblematiek in alle domeinen, op alle niveaus en zullen gepaard gaan met een steun aan en/of samenwerking met de lokale, provinciale en regionale initiatieven.

liales et d'aspirations personnelles, intégrée aux travaux visant la qualité du travail, sera poursuivie.

— *L'intégration de la composante de genre dans la gestion des entreprises*

La gestion du personnel et la culture d'entreprise sont des éléments importants pour la mise en œuvre d'une politique d'égalité des chances dans l'emploi. C'est dans ce cadre que s'inscrivent l'ensemble des actions de la Direction de l'égalité des chances, dont les actions positives dans le secteur privé et les actions de consultance.

— *La lutte contre les comportements violents sur les lieux de travail y compris le harcèlement sexuel*

Le travail mené tant en matière d'information, de sensibilisation et de formation des intervenants potentiels, que d'accueil et d'orientation des victimes, sera poursuivi à la lumière de l'évolution de la législation en la matière (projet de loi contre les comportements violents au travail).

— *L'égalité en secteur public*

Dans le secteur public, les actions positives sont obligatoires en application de l'arrêté royal du 27 février 1990. Une adaptation de cette politique au niveau fédéral était prévue pour 2001, mais n'était pas encore réalisée en mai 2002. On tient compte d'une évaluation des résultats obtenus à ce jour et des instruments développés, d'une part et de l'aboutissement du projet de réforme de la fonction publique, d'autre part. L'objectif est d'aboutir à l'intégration de la prise en compte de la perspective de genre dans l'ensemble de la gestion des ressources humaines de la fonction publique fédérale.

Les dispositifs mis en place en matière de politique d'égalité aux niveaux local, provincial et régional continueront à être soutenus par un programme fédéral en collaboration avec les Communautés et les Régions..

— *La lutte contre la violence*

Ce thème prioritaire fait l'objet d'une conférence interministérielle, laquelle assure la coordination et la complémentarité des efforts réalisés en ce domaine par les différents pouvoirs (voir point 2 ci-après).

Au niveau fédéral, les actions menées en matière de lutte contre la violence ne peuvent qu'être multiples et de diverses natures. Elles comportent fréquemment une dimension interdépartementale et allient information, sensibilisation, formation, répressions et études.

En 2003, l'accent sera mis plus que jamais sur l'information et la sensibilisation des intervenants potentiels et sur la mise à disposition d'instruments adéquats (brochures d'information, certificats médicaux, set agression sexuelle, guides d'adresses) ainsi que sur l'accueil et l'orientation des victimes.

Le programme à mettre en œuvre sera également pour partie dicté par les résultats de l'évaluation, à mis parcours, du Plan fédéral bisannuel de lutte contre la violence élaboré en avril-mai 2001. Ce plan remanié fait l'objet d'une journée d'étude le 10 juin 2002, journée dont l'objectif est d'assurer à la fois une information sur le plan et de susciter des initiatives des acteurs de la lutte contre la violence.

— *La participation à la prise de décision*

Les travaux en la matière seront inspirés des résultats de la conférence interministérielle (voir point 2 ci-après) ainsi que des analyses des résultats des dernières élections (législatives, sociales et communales) actuellement en cours.

Ils se déclineront en termes d'actions d'information et de sensibilisation des mandataires à l'importance de l'intégration de la problématique de l'égalité dans tous les domaines, à tous les niveaux et comporteront un soutien et/ou une collaboration avec les initiatives locales, provinciales et régionales.

— *Andere initiatieven*

De in 2001 gestimuleerde initiatieven, waaronder de inter-universitaire leerstoelen « vrouwenstudies — genderstudies », de analyse van de verschillende impacts van de arbeidsomstandigheden op de gezondheid van mannen en vrouwen, zullen in 2003 voortgezet worden.

Er zal ook gewerkt worden in het kader van het vijfde Europese programma voor gelijkheid tussen mannen en vrouwen (portalsite en sensibilisatie rond vaderschapsverlof).

Tenslotte, zullen de werkzaamheden voor de verbetering van de integratie van de genderdimensie in de statistieken, met name via het project Agora, voortgezet worden in 2003.

2. Het gelijke-kansenbeleid op de verschillende overheidsniveaus :

De interministeriële conferentie Gelijke Kansen werd opgestart op 14 november 2000. Er werd beslist om de initiatieven van de verschillende machtsniveaus te coördineren in drie prioritaire domeinen :

- De strijd tegen het geweld.
- De toegang van vrouwen tot de informatie- en communicatietechnologieën en de informatisering van de productie.
- de toegang van vrouwen tot de besluitvorming.

Deze plannen moeten het voorwerp uitmaken van een halfjaarlijkse evaluatie in 2002, waarna de inhoud ervan moet aangepast worden.

3. De ondersteuning van organisaties die zich inzetten voor gelijkheid

— *De Raad van de Gelijke Kansen tussen vrouwen en mannen*

De Raad bestaat, behalve uit de vertegenwoordigers van de sociale partners, de overheid en de vrouwenorganisaties, uit vertegenwoordigers van de culturele sector, de jeugdsector, de gezinsorganisaties, de politieke partijen en uit experts.

De kredieten waarover de Raad van de Gelijke Kansen tussen Vrouwen en Mannen beschikt zijn onontbeerlijk voor zijn werking.

De samenstelling van de Raad werd op 2 maart 1999 hernieuwd voor een nieuw mandaat van vier jaar. In 2003 zal de Raad dus hernieuwd worden.

Op 1 mei 2002, had de Raad van Gelijke Kansen 50 adviezen uitgebracht en verscheidene dossiers gepubliceerd over onderwerpen zoals armoede, deeltijdse arbeid en de sociale zekerheid.

De studiedag die hij eind 2001 organiseerde rond prostitutie en mensenhandel en het in 2002 gepubliceerde verslag, hebben daadwerkelijk bijgedragen tot het democratisch debat over de materie.

— *Vrouwenhuis « Amazone »*

Het Vrouwenhuis « Amazone » is sedert 1995 in werking.

De toekenning van een subsidie is noodzakelijk om de werkingskosten te dekken, evenals die van de VZW Archiefcentrum voor Vrouwengeschiedenis.

— *VZW «Sophia»*

Een tegemoetkoming aan de VZW « Sophia » wordt voorzien ten einde haar in staat te stellen informatie over « vrouwenstudies » te verzamelen en te verspreiden, met als doel bij te dragen tot de verwezenlijking van de gelijke kansen voor vrouwen en mannen in België.

— *Subsidie aan de Conseil des Femmes Francophone (CFFB) en de Nederlandstalige Vrouwenraad (NVR)*

Deze twee organisaties verenigen de meerderheid van de grote organisaties die in België actief zijn in het domein van de gelijkheid van mannen en vrouwen. Zo vormen zij voor de overheid een bevoorrechte gesprekspartner bij diens contacten met bepaalde geledingen van het verenigingsleven en de tenuitvoerlegging van het platform van Peking.

— *Autres initiatives*

Les initiatives impulsées en 2001 dont les chaires interuniversitaires « d'études femmes — études de genre », l'analyse de l'impact différencié des conditions de travail sur la santé des hommes et des femmes se poursuivront en 2003.

De même des travaux seront menés dans le cadre du cinquième programme européen pour l'égalité entre hommes et femmes (site portail et sensibilisation congé de paternité).

Enfin, les travaux visant à améliorer la prise en compte de la dimension de genre dans les statistiques, au travers notamment, du projet Agora, seront poursuivies en 2003.

2. Politique de l'égalité des chances au niveau des différents pouvoirs :

La conférence interministérielle de l'Egalité des chances a été installée le 14 novembre 2000. Il a été décidé de coordonner les initiatives des différents niveaux de pouvoir dans trois domaines prioritaires :

- La lutte contre la violence.
- L'accès des femmes aux techniques de l'information, de la communication et de la numérisation de la production.
- L'accès des femmes aux lieux de décision.

Ces plans doivent faire l'objet d'une évaluation à mi parcours en 2002 et leur contenu adapté en conséquence.

3. Soutien aux acteurs de l'égalité

— *Conseil de l'Egalité des Chances entre femmes et hommes*

Le Conseil comporte en effet, outre les représentants des partenaires sociaux, de l'autorité et des organisations féminines, ceux des secteurs culturels et de la jeunesse, des organisations familiales, des partis politiques et des experts.

Les crédits dont dispose le Conseil de l'Egalité des Chances entre femmes et hommes sont indispensables à son fonctionnement.

La composition du Conseil a été renouvelée le 2 mars 1999 pour un nouveau mandat de quatre années. 2003 verra donc un nouveau renouvellement du Conseil.

Au premier mai 2002, le Conseil de l'Egalité des Chances avait rendu 50 avis et publié plusieurs dossiers sur des sujets tels que la pauvreté, le travail à temps partiel et la sécurité sociale.

Sa journée d'étude de fin 2001 relative à la prostitution et à la traite des êtres humains et les actes publiés en 2002, ont apporté une contribution significative au débat démocratique en la matière.

— *Maison des femmes « Amazone ».*

La Maison des femmes « Amazone » est opérationnelle depuis 1995.

L'octroi d'un subsidie est nécessaire pour couvrir les frais liés à son personnel et à son fonctionnement ainsi que ceux de l'ASBL. Centre d'Archives pour l'Histoire des Femmes.

— *ASBL « Sophia »*

Un soutien à l'ASBL Sophia est prévu afin de permettre à celle-ci, d'assurer la récolte et la diffusion d'informations relatives aux « études-femmes », dans le but de contribuer à la réalisation de l'égalité des chances entre les femmes et les hommes en Belgique.

— *Subsidie aux Conseil des Femmes Francophones de Belgique (CFFB) et Nationale Vrouwenraad (NVR)*

Ces deux organisations regroupent en leur sein la plupart des organisations de grande envergure actives en Belgique dans le domaine de l'égalité entre les hommes et les femmes. A ce titre, elles constituent un interlocuteur privilégié pour l'autorité dans ses contacts avec certaines composantes de la société civile et la mise en œuvre de la plateforme de Pékin.

Een subsidie wordt hen toegekend om hun activiteiten goed te kunnen uitvoeren.

— *Ondersteuning van vernieuwende projecten met het oog op de sociale emancipatie van de vrouw* (Basis : koninklijk besluit van 27 oktober 1987)

Zoals in de voorgaande jaren, zal er in 2003 financiële steun worden toegekend aan vernieuwende projecten die ingediend worden in overeenstemming met de subsidiegids die verkrijgbaar is in de informatie van het Federaal Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Wanneer in 2003, het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen — parastatale B — wordt gecreëerd, zullen de doelstellingen inzake het programma 40/5, door dit Instituut worden nagestreefd.

40/6. — FEDERALE BELGISCHE PUBLIEKE BIJDRAGE AAN HET EUROPEES SOCIAAL FONDS

In het kader van de nieuwe programmatie van de structurele fondsen, veronderstelt de communautaire hulp ESF de reservatie van Belgische publieke bedragen als financieel tegenwicht voor de uitvoering van verschillende acties die zullen worden op punt gezet.

Dit programma, georganiseerd rond 4 pijlers inzake de werkgelegenheid, zal worden verdeeld in specifieke maatregelen direct verbonden aan de 5 domeinen inzake de tussenkomst van het ESF, met name :

— de bevordering van de actieve beleidslijnen inzake de werkgelegenheid;

— de bevordering van de sociale integratie en van de gelijke kansen;

— de ontwikkeling van levenslange opleidingsmechanismen en vormingssysteem teneinde de werkgelegenheidskansen te stimuleren en te bevorderen;

— de bevordering van een deskundig en soepel gevormd systeem inzake handenarbeid;

— de verbetering van de participatie van de vrouwen op de arbeidsmarkt.

De acties ter zake zijn van tweeërlei aard :

— specifieke acties gericht op bijzondere doelgroepen

— acties met een transversaal karakter gericht op de ontwikkeling, de verspreiding en de bevordering van de actieve beleidslijnen op de arbeidsmarkt.

Inzake deze twee activiteitsdomeinen, zal een bijzondere aandacht uitgaan naar de gelijke kansen.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 40/0

B.A. 23 40 01 0301. — *Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	58	79	84	84	84	84

Verklarende nota.

Reglementaire basissen :

— wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid de artikelen 9 en 13;

— koninklijk besluit van 9 april 1954 houdende regeling van de bevoegdheden van de revisoren van openbare instellingen.

Un subside leur est alloué pour leur permettre de mener à bien leurs activités.

— *Soutien aux projets novateurs visant l'émancipation sociale de la femme* (Base : arrêté royal du 27 octobre 1987).

En 2003 comme au cours des années précédentes, un soutien financier sera apporté aux projets novateurs introduits conformément au guide des subventions, disponible à l'Espace info du Ministère fédéral de l'Emploi et du Travail.

Quand en 2003, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes — parastatal B — est créé, les missions relatives au programme 40/5 seront poursuivies par cet Institut.

40/6. — CONTRIBUTION FEDERALE PUBLIQUE BELGE AU FONDS SOCIAL EUROPEEN

Dans le cadre de la nouvelle programmation des fonds structurels, l'aide communautaire FSE suppose la réservation de montants publics belges comme contrepartie financière pour l'exécution des différentes actions qui seront mises en œuvre.

Cette programmation, organisée autour des 4 piliers pour l'emploi, est répartie en mesures spécifiques directement liées aux 5 domaines d'intervention du FSE à savoir :

— la promotion des politiques actives d'emploi;

— la promotion de l'intégration sociale et de l'égalité des chances;

— le développement de mécanismes d'éducation tout au long de la vie et de systèmes de formation pour promouvoir et renforcer les possibilités d'emploi;

— la promotion d'une main d'œuvre compétente formée et souple;

— l'amélioration de la participation des femmes au marché du travail.

Les actions sur le terrain seront de deux ordres :

— des actions spécifiques dirigées vers un public cible particulier;

— des actions de caractère transversal visant au développement, à la diffusion et à la promotion de politiques actives du marché du travail.

Une attention toute particulière pour l'égalité des chances sera traduite dans ces deux types d'activités.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 40/0

A.B. 23 40 01 0301. — *Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	58	79	84	84	84	84

Note explicative.

Bases réglementaires :

— loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 9 et 13;

— arrêté royal du 9 avril 1954 réglant les attributions des réviseurs d'organismes d'intérêt public.

Verantwoording van de kredietbedragen

Betaling van de forfaitaire vergoedingen aan regeringscommissarissen en van de prestaties van de bedrijfsrevisoren bij de openbare instellingen, uitgevoerd op basis van de gestorte bedragen door deze instellingen op rekening n° 000-2005842-76 van het departement.

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	kader	2001	2002	2003
I	35	40	37	37
II+	10	9	8	8
II	33	37	38	38
III	38	33	34	34
IV	72	36	32	32
Totalen	188	155	149	149

Uitgaven (in duizenden euro)

Statuut	(PA BA.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	5.303	5.013	4.855
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	5.796	5.263	4.599
Totalen		11.099	10.276	9.454

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.03. — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04. — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

B.A. 23 40 01 1105 (oude nummering : 23 40 01 1105). — *Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	147	199	206	206	206	206

*Verklarende nota.***Wettelijke basissen :**

— koninklijk besluit van 24 februari 1954 houdende oprichting van een sociale dienst bij de diensten van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg;

— koninklijk besluit van 27 januari 1959 houdende de splitsing van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg en verdeling van de bevoegdheden en taken tussen het Ministerie van Arbeid en het Ministerie van Sociale Voorzorg;

— ministerieel besluit van 25 februari 1954 houdende organisatie en werking van de sociale dienst bij de diensten van het Ministerie van Arbeid en van Sociale Voorzorg.

Justification des montants du crédit

Paiement des indemnités forfaitaires aux commissaires du Gouvernement et des prestations des réviseurs d'entreprises auprès des organismes d'intérêt public, effectué sur base des montants versés par ces organismes sur le compte n° 000-2005842-76 du département.

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	35	40	37	37
II+	10	9	8	8
II	33	37	38	38
III	38	33	34	34
IV	72	36	32	32
Totaux	188	155	149	149

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	5.303	5.013	4.855
Personnel non statutaire ...	(01 11 04)	5.796	5.263	4.599
Totaux		11.099	10.276	9.454

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.03. — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04. — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

A.B. 23 40 01 1105 (ancienne numérotation : 23 40 01 1105). — *Dépenses diverses du service social.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	147	199	206	206	206	206

*Note explicative.***Bases réglementaires :**

— arrêté royal du 24 février 1954 créant un service social auprès des services du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale;

— arrêté royal du 27 janvier 1959 réglant la scission du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale et répartissant ses attributions et ses emplois entre le Ministère du Travail et le Ministère de la Prévoyance sociale;

— arrêté ministériel du 25 février 1954 réglant l'organisation et le fonctionnement du service social auprès des services du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

DETAIL

a. Niet-terugvorderbare individuele tegemoetkomingen (met inbegrip van het Sinterklaasgeschenk voor de kinderen van het personeel en de maaltijden voor de buitendiensten)	64000
b. Tegemoetkomingen ten bate van de sportieve, culturele en andere groeperingen, enz.	10000
c. Tegemoetkomingen ten bate van de restaurants, refectoirs, messen, enz.: algemene kosten (met inbegrip van het aandeel in de kosten van de warme maaltijden verstrekt aan het personeel van het departement, en het vernieuwen of de aankoop van breekbaar materiaal : glazen, kopjes, borden, enz.)	73000
d. Tegemoetkomingen ten bate van de geneeskundige kabinetten (verbandtrommels, honoraria, enz.)	3000
e. Tegemoetkomingen ten bate van het kinderdagverblijf	12000
f. Hospitalisatieverzekering	40000
g. Nationaal Onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden	4000
Totaal	206000

B.A. 23 40 01 8301. — *Sociale actie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting) (p.m.).*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Wettelijke Basissen :

— koninklijk besluit van de 24 februari 1954 houdende oprichting van een sociale dienst bij de diensten van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg;

— koninklijk besluit van de 25 februari 1954 houdende organisatie en werking van de sociale dienst bij de diensten van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Betreft : Toekenning van kleine leningen aan personeelsleden

DÉTAIL

a. Interventions individuelles à fonds perdus (y compris St.-Nicolas des enfants du personnel et repas des services extérieurs)	64000
b. Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc.	10000
c. Interventions en faveur des restaurants, réfectoires, messes, etc. : frais généraux (y compris la quote-part dans les frais de repas chauds fournis au personnel du Département et le renouvellement ou l'achat de matériel fragile : verres, tasses, assiettes, etc.)	73000
d. Interventions en faveur des cabinets médicaux (boîtes de secours, honoraires, etc.)	3000
e. Interventions en faveur de la crèche	12000
f. Assurance hospitalisation	40000
g. Institut National de Recherche sur les Conditions de Travail	4000
Total	206000

A.B. 23 40 01 8301. — *Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens) (p.m.).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

Bases réglementaires :

— arrêté royal du 24 février 1954 créant un service social auprès des services du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale;

— arrêté royal du 25 février 1954 réglant l'organisation et le fonctionnement du service social auprès des services du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale

Objet : Octroi de petits prêts aux membres du personnel.

02. **Werkingskosten.**

PA .B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
02 1201	Totalen	3.359	3.547	3.585	3.585	3.585	3.585
			(5)				
02.1204	Informatica	1.351	1.808	1.836	1.836	1.836	1.836
		(3)	(1)				
02.1207	Inrichting	58	74	75	75	75	75
02.7401	Uitrusting	726	281	285	285	285	285
02.7404	Informatica	447	859	872	872	872	872
04.1225	Informatica	442					
Algemene totalen		6341	6569	6653	6653	6653	6653
		(3)	(6)				

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04. — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

B.A. 12.07. — Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten.

B.A. 74.01. — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven

B.A. 74.04. — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

03. **Andere werkingsuitgaven**

B.A. 23 40 03 1220. — *Uitgaven verbonden aan het Belgisch Voorzitterschap van de Europese Unie gedurende het tweede semester 2001 (p.m.).*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	439	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

B.A. 23 40 03 3440. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (zie ook artikel 1.01.7 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting).*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2	2	2	2	2

02. **Frais de fonctionnement**

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
02 1201	Totaux	3.359	3.547	3.585	3.585	3.585	3.585
			(5)				
02 1204	Informatique	1.351	1.808	1.836	1.836	1.836	1.836
		(3)	(1)				
02 12.07	Installation	58	74	75	75	75	75
02 74.01	Equipement	726	281	285	285	285	285
02 74.04	Equipement informatique	447	859	872	872	872	872
04.1225	Informatique	442					
Totaux généraux		6341	6569	6653	6653	6653	6653
		(3)	(6)				

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04. — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

A.B. 12.07. — Dépenses pour achats exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables.

A.B. 74.01. — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04. — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

03. **Autre dépense de subsistance**

A.B. 23 40 03 1220. — *Dépenses relatives à la présidence par la Belgique de l'Union européenne au cours du second semestre 2001 (p.m.).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	439	—	—	—	—	—

Note explicative.

A.B. 23 40 03 3440. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (voir également l'article 1.01.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2	2	2	2	2

Verklarende nota.

Ieder jaar identiek bedrag zonder verwijzing naar enig dossier.

05. Hoge Raad voor de Werkgelegenheid

B.A. 23 40 05 1201. — *Uitgaven met betrekking tot de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid (zie ook artikel 1.01.7 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	20	35	36	36	36	36

Verklarende nota.

Het krediet toegekend aan de Hoge Raad voor de Werkgelegenheid is bestemd :

— enerzijds om de uitgaven te dekken inherent aan de betaling van de zitpenningen aan de leden en experts alsook de terugbetaling van hun verplaatsingskosten;

— anderzijds om de werkingskosten te dekken eigen aan het secretariaat van de Raad, onder andere, de kosten voor het drukken van talrijke en omvangrijke documenten (met inbegrip van het jaarlijks verslag en de adviezen), de verzendingskosten van deze documenten, de receptiekosten aangezien de vergaderingen meestal 's avonds plaatsvinden, de kosten voor vertolken en vertalen door een externe dienst wanneer de eigen vertaaldienst in de onmogelijkheid verkeert om de vergadering te verzorgen.

06. Studies

B.A. 23 40 06 1233 (oude nummering 58 50 1233). — *Studies, onderzoeken en navorsingen door de universitaire studiecentra, private studiecentra of door personen vreemd aan de Administratie betreffende de actieve werkgelegenheidspolitiek, de arbeidsveiligheid en de vrouwenarbeid.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a		282 (7)	293	293	293	293

Verklarende nota.

In het kader van het nastreven van zijn fundamentele doelstellingen, namelijk de verbetering van de arbeidsvoorwaarden in het algemeen, de verbetering van de toestand van de werkgelegenheid, moet het Ministerie van tewerkstelling en arbeid geregeld studies en onderzoeken verrichten in de domeinen die tot zijn bevoegdheid behoren.

Sommige van deze studies moeten een bepaalde omvang hebben teneinde efficiënte hulpmiddelen te vormen voor het nemen van beslissingen. Daarom moet een beroep kunnen worden gedaan op de medewerking van universitaire centra, private centra of zelfstandige specialisten.

Note explicative.

Montant identique inscrit d'année en année, ne s'appuyant sur aucun dossier.

05. Conseil supérieur de l'Emploi

A.B. 23 40 05 1201. — *Dépenses relatives au fonctionnement du Conseil supérieur de l'Emploi (voir également l'article 1.01.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	20	35	36	36	36	36

Note explicative.

Le crédit alloué au Conseil supérieur de l'Emploi est destiné :

— d'une part, à couvrir le paiement des jetons de présence des membres et des experts ainsi que le remboursement de leurs frais de parcours;

— d'autre part, à couvrir les frais de fonctionnement même du secrétariat du Conseil, entre autres, les frais d'impression des nombreux et volumineux documents (y compris du rapport annuel et des avis), les frais d'expédition de ces documents, les frais de réception, étant donné que les séances se tiennent le plus souvent en soirée, les frais d'interprétation et de traduction par un service extérieur, dans le cas où le propre service de traduction se trouve dans l'incapacité d'assister à la séance.

06. Etudes

A.B. 23 40 06 1233 (ancienne numérotation 58 50 1233). — *Etudes, enquêtes et recherches par des centres universitaires, des centres privés ou par des personnes étrangères à l'Administration et relatives à la politique active de l'emploi, à la sécurité du travail et au travail des femmes.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a		282 (7)	293	293	293	293

Note explicative.

Dans le cadre de la poursuite de ses objectifs fondamentaux, à savoir l'amélioration des conditions de travail en général, l'amélioration de la situation de l'emploi, le Ministère de l'Emploi et du Travail est tenu de procéder régulièrement à des études et recherches dans les domaines de sa compétence.

Certaines de ces études doivent avoir une certaine ampleur afin de constituer des outils efficaces d'aide à la décision. Aussi, il doit être fait appel à la collaboration de centres universitaires, de centres privés ou de spécialistes indépendants.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/1. —
INTERNATIONALE SAMENWERKING

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

02. **Werkingskosten**

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
10 7401	Uitrusting met uitsluiting van de informatica-uitgaven	5	—	—	—	—	—
Algemeen totaal		5	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

B.A. 23 40 10 1221. — *Deelneming aan het programma voor de uitwisseling van sociale werkers van internationale organisaties.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2	2	2	2	2

Verklarende nota.

België neemt deel aan de uitwisseling van stagiairs en krijgt regelmatig het bezoek van ambtenaren in het kader van de werking van de internationale organisaties.

Deze personen nemen deel aan studiebezoeken, aan informatievergaderingen en worden ontvangen in de verschillende diensten van het departement. Tevens krijgen zij een adequate documentatie aangeboden.

In sommige gevallen moet in het transport worden voorzien.

B.A. 23 40 10 1222. — *Bilaterale sociale samenwerking.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	672	589	581	581	581	581

Verklarende nota.

Aan de basis van het krediet bestemd voor de bilaterale sociale samenwerking liggen onder meer de gemeenschappelijke Akkoorden en Verklaringen getekend door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid en de Minister van Arbeid of de Minister van Sociale Zaken van derde landen.

Het betreft kredieten voor :

- de uitwisseling van experts, ambtenaren en sociale partners met het oog op de versteviging van de sociale onderbouw en de organisatie van vormingsstages;
- een samenwerking om de migratiestromen beter te beheren;

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/1. —
COLLABORATION INTERNATIONALE.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

02. **Frais de fonctionnement**

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
10 7401	Equipement à l'exclusion des dépenses informatiques	5	—	—	—	—	—
Total général		5	—	—	—	—	—

Note explicative.

A.B. 23 40 10 1221. — *Participation au programme d'échange de travailleurs sociaux des organismes internationaux.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2	2	2	2	2

Note explicative.

La Belgique participe à des échanges de stagiaires et reçoit régulièrement la visite de fonctionnaires dans le cadre du fonctionnement des organisations internationales.

Ces personnes participent à des visites d'études, des réunions d'information et sont reçues dans les différents services du département. Elles reçoivent en même temps une documentation adéquate.

Des moyens de transport doivent être fournis dans certains cas.

A.B. 23 40 10 1222. — *Collaboration sociale bilatérale.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	672	589	581	581	581	581

Note explicative.

Comme base de crédit destiné à la collaboration sociale bilatérale figurent entre autres les Accords et Déclarations communes signés par le Ministre de l'Emploi et du Travail et le Ministre du Travail ou le Ministre des Affaires sociales de pays tiers.

Il s'agit de crédits pour :

- l'échange d'experts, de fonctionnaires et de partenaires sociaux en vue du renforcement de l'infrastructure sociale et l'organisation de stages de formation;
- une collaboration en vue de mieux gérer les flux migratoires;

— de deelneming aan de programma's van de Internationale arbeidsorganisatie of de Raad van Europa, die de bilaterale samenwerking ondersteunen of haar een meerwaarde geven.

Vooruitzichten voor 2003

— Bestendiging van de vormingsstages voor ambtenaren van buitenlandse ministeries van arbeid. De acties zullen evenredig worden verdeeld tussen de landen die geen kandidaat zijn voor de toetreding tot de EU en de kandidaat-landen. Het accent zal worden gelegd op de problemen verbonden aan de uitbreiding van de Unie en de omzetting van het gemeenschapsrecht;

— Bijstand aan de vorming georganiseerd in de vreemde landen (bilaterale akkoorden);

— Trekkingsrechten voor de sociale partners;

— Zendingen en verplaatsingen naar het buitenland;

— Conferentie van de Ministers van Arbeid van partnerlanden te Brussel.

B.A. 23 40 10 3340. — *Toekenning van subsidies om de initiatieven en het onderzoek in de sociale bilaterale samenwerking te stimuleren.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	32	50	50	50	50

Verklarende nota.

Subsidies aan internationale organisaties (IAB, Raad van Europa, Europese organisaties...), aan erkende of geaggregeerde niet-gouvernementele organisaties, aan Belgische of buitenlandse onderzoeksinstituten.

B.A. 23 40 10 3540 (oude numering 23 40 10 3402). — *Bijdrage van België aan de Internationale Arbeidsorganisatie.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2253	2903	2621	2621	2621	2621

Verklarende nota.

Op grond van artikel 13, § 3, van het Handvest van de Internationale Arbeidsorganisatie worden de kosten van de Organisatie door de lidstaten gedragen volgens een door de jaarlijkse Algemene Conferentie vastgestelde verdeling.

Het aandeel van België voor 2003 bedraagt 2.621.000 EUR.

— la participation à des programmes de l'Organisation internationale du Travail ou du Conseil de l'Europe qui interviennent en appui de la coopération bilatérale ou lui donne une valeur ajoutée.

Prévisions pour 2003

— Poursuite des stages de formation pour des fonctionnaires des ministères du travail étrangers. Les actions seront réparties d'une manière équilibrée entre les pays non candidats à l'U.E. et les pays candidats. L'accent sera mis sur les problèmes liés à l'élargissement de l'Union et à la transposition du droit communautaire;

— Assistance à la formation organisée dans les pays étrangers (accords bilatéraux);

— Droits de tirage aux partenaires sociaux;

— Missions et déplacements à l'étranger;

— Conférence des Ministres du Travail des pays partenaires à Bruxelles.

A.B. 23 40 10 3340. — *Octroi de subsides pour stimuler les initiatives et la recherche dans la coopération sociale bilatérale.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	32	50	50	50	50

Note explicative.

Subsidies à des organisations internationales (BIT, Conseil de l'Europe, Organisations européennes...), à des organisations non gouvernementales reconnues ou agréées, à des instituts de recherche belges ou étrangers.

A.B. 23 40 10 3540 (ancienne numérotation : 23 40 10 3402). — *Contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du Travail.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2253	2903	2621	2621	2621	2621

Note explicative.

Aux termes de l'article 13, § 3, de la Constitution de l'Organisation internationale du Travail, les frais de l'Organisation sont supportés par les Etats membres suivant une répartition déterminée par la Conférence annuelle.

La quote-part de la Belgique pour 2003 s'élève à 2.621.000 EUR.

A.B. 23 40 10 3541 (oude nummering : 23 40 10 3403). — *Bijdrage aan de Internationale Arbeidsorganisatie in verband met de kinderarbeid, de bevordering van de arbeidsplaatsen en van de sociale dialoog.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	124	122	124	124	124	124

Verklarende nota.

De bijdrage van België werd gevraagd door de Internationale Arbeidsorganisatie in het kader van de programma's met als doel de kinderarbeid uit te roeien en de werkende kinderen te beschermen volgens de grondprincipes van de Internationale Arbeidsorganisatie.

België was één van de eerste landen die het programma van de Internationale Arbeidsorganisatie, dat moet leiden tot de afschaffing van de kinderarbeid en tot de bescherming van deze kinderen, financieel steunde. Dit programma, dat sinds zijn ontstaan een geweldige uitbreiding heeft genomen, wordt op een opmerkelijk efficiënte manier beheerd.

De strategie is dubbel: het promoten van een wereldbeweging en het verstevigen van de bevoegdheden van de verschillende staten.

In de toekomst, vanaf 2003, zal het belangrijk zijn deel te nemen aan zowel de programma's die bestemd zijn om de bevordering van de sociale dialoog te verzekeren volgens de voorstellen van onze verschillende partners, als aan de programma's betreffende de bevordering van de principiële fundamentele arbeidsrechten (Verklaring van 1998).

Het krediet is bestemd voor het IPEC-programma (kinderarbeid), voor de opvolging van de Verklaring van 1998, voor het STEP-programma, het Prodiap-programma, ...

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/2. — STUDIES

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 23 40 20 3311. — *Niet nader bepaalde toelagen ter aanmoediging in het raam van de activiteiten van het departement.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	51	74	16	16	16	16

Verklarende nota.

Het departement wordt verzocht punctueel verscheidene acties (colloquia, studies, seminaries ...) te steunen overeenkomstig de doelstellingen van het departement.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/3. — DIGITALE KLOOF

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocatie.

A.B. 23 40 10 3541 (ancienne numérotation : 23 40 10 3403). — *Contribution à l'Organisation internationale du Travail concernant le travail des enfants, la promotion d'emploi et du dialogue social.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	124	122	124	124	124	124

Note explicative.

La contribution de la Belgique avait été sollicitée par l'Organisation internationale du Travail dans le cadre de programmes visant à éliminer le travail des enfants et à protéger les enfants au travail selon les principes fondamentaux de l'Organisation internationale du Travail.

La Belgique a été l'un des premiers pays donateurs pour soutenir ce programme de l'Organisation internationale du Travail d'abolition du travail des enfants et de protection des enfants au travail, qui a pris, depuis ses origines, une extension bien modulée et qui bénéficie d'une gestion remarquablement efficace.

La stratégie est double : promouvoir un mouvement mondial et renforcer les capacités des différents états.

A l'avenir, à partir de 2003, il sera important d'être présent aussi bien dans les programmes destinés à assurer la promotion du dialogue social selon les propositions de nos différents partenaires que dans les programmes concernant la promotion des droits et principes fondamentaux au travail (Déclaration de 1998).

Le crédit est destiné au programme IPEC (travail des enfants), au suivi de la Déclaration de 1998, au programme STEP, au programme Prodiap, ...

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/2. — ETUDES.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. l'allocation de base ci-après.

A.B. 23 40 20 3311. — *Subsides à titre d'encouragement non autrement définis dans le cadre des activités du département.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	51	74	16	16	16	16

Note explicative.

Le département est sollicité pour soutenir de façon ponctuelle des actions diverses (colloques, études, séminaires ...) en rapport avec les objectifs de département.

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/3. — FRACTURE NUMÉRIQUE

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. l'allocation de base ci-après.

B.A. 23 40 30 3122. — *Toelage aan een overheidsbedrijf voor de strijd tegen de digitale kloof.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	3200	3200	3200	3200

Verklarende nota.

Dit krediet is er op gericht de toegang tot informatica-materiaal en aansluitingen op Internet voor bepaalde doelgroepen te verbeteren. Het project wordt tot stand gebracht in samenwerking met de Minister van tewerkstelling, de Minister van sociale intergratie en de Minister van telecommunicatie. Het zal de vorm aannemen ofwel van het uitreiken van « cheques » teneinde tussen te komen in de kosten van aankoop van het materiaal en in de kosten van aansluiting, ofwel van een ter beschikking stellen van het materiaal en de aansluitingen via een leasingsysteem. De tijdspanne voor het op punt stellen zal zich uitstrekken over een periode van 4 jaar.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/5. — GELIJKE KANSSEN
TUSSEN VROUWEN EN MANNEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 23 40 50 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	11	12	12	12	12	12

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording.

B.A. 23 40 50 1233. — *Waarborg van gelijke kansen tussen vrouwen en mannen.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1354	2038	2218	2218	2218	2218

Verklarende nota.

Het gelijkekansenbeleid zal in 2003 toegespitst worden op de volgende krachtlijnen :

- de tenuitvoerlegging van de actieplannen die voortkomen uit de interministeriële conferentie gelijke kansen;
- de daadwerkelijke bevordering van de integratie van vrouwen in het beroepsleven en het in beschouwing nemen van de genderdimensie in het nationaal actieplan voor de werkgelegenheid;

A.B. 23 40 30 3122. — *Subside à une entreprise public pour la lutte contre la fracture numérique.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	3200	3200	3200	3200

Note explicative.

Ce crédit vise à améliorer l'accès de publics cibles à du matériel informatique et à des connexions à l'Internet. Le projet est élaboré en collaboration par le Ministre de l'Emploi, le Ministre de l'Intégration sociale et le Ministre des Télécommunications. Il prendra la forme soit, d'une distribution de « chèques » afin d'intervenir dans les coûts d'acquisition du matériel et dans les frais de connexion soit, d'une mise à disposition du matériel et des connexions via un système de leasing. Sa durée de mise en application s'étend sur 4 ans.

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/5. — EGALITÉ DES CHANCES
ENTRE FEMMES ET HOMMES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

A.B. 23 40 50 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	11	12	12	12	12	12

Note explicative.

Voir justification globale.

A.B. 23 40 50 1233. — *Garantie de l'égalité des chances entre femmes et hommes.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1354	2038	2218	2218	2218	2218

Note explicative.

La politique de l'égalité des chances portera, en 2003, ses efforts sur les axes suivants :

- la mise en œuvre des plans d'actions issus de la conférence interministérielle de l'égalité;
- la promotion effective de l'intégration des femmes dans la vie professionnelle et de la prise en compte de la perspective de genre dans le plan national pour l'emploi;

- de ontwikkeling van onderzoeken en acties gericht op het vrouwelijk ondernemerschap;
- de ontwikkeling van de rol van de vrouwen in de nieuwe technologieën;
- de verbetering van de combinatie gezin-arbeid;
- de invoering van een feitelijke gelijke beloning van mannen en vrouwen;
- de strijd tegen fysiek en seksueel geweld op vrouwen en kinderen, zowel in het beroepsleven als daarbuiten;
- de strijd tegen pesterijen op werk (*mobbing*);
- het opdrijven van de aanwezigheid van vrouwen in de besluitvorming;
- de ontwikkeling van projecten in partnerschap door het departement in het kader van het vijfde Europese programma voor gelijke kansen (onder andere portaalsite en sensibilisatie rond vaderschapsverlof);
- de Raad van de Gelijke Kansen tussen mannen en vrouwen;
- de integratie van de gelijke-kansendimensie in het geheel van het besluitvormingsproces (mainstreaming);
- de ontwikkeling van door het Europees Sociaal Fonds gesubsidieerde projecten (onder andere de projecten EVA en Electronica);
- de opvolging van de projecten opgezet in samenwerking met het ESF, meer bepaald de publicatie van het tijdschrift « De draad van Ariadne », de fichehouder en de brochures die ontwikkeld werden in het kader van het project « Jump ».

Het gevraagde krediet omvat eveneens de opvolging van de gevoerde acties :

- onderzoeksacties;
- studies in verband met het beleid van de gelijke kansen tussen vrouwen en mannen;
- realisatie of deelneming aan de realisatie van brochures, documenten, affiches, publicaties;
- sensibilisatiecampagnes;
- organisatie en medeorganisatie van verschillende manifestaties;
- steun toegekend als medefinanciering (onder andere Europese structuurfondsen) van projecten ten gunste van de socio-professionele inschakeling van vrouwen;
- voorbereiding en toekenning van de « Equality Awards » en andere onderscheidingen die verband houden met het gevoerde gelijkheidskansenbeleid zowel in de privé- en overheidssector als in de non-profitsector

B.A. 23 40 50 1239. — *Uitgaven betreffende de werking van de Raad van de Gelijke Kansen tussen vrouwen en mannen.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	36	30	30	30	30	30

Verklarende nota.

De Raad van de Gelijke kansen tussen Vrouwen en Mannen werd opgericht bij koninklijk besluit van 15 februari 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 6 maart 1993) en geïnstalleerd op 13 oktober 1993. De leden werden hernieuwd op 2 maart 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 11 maart 1999). Een nieuw mandaat moet dus van start gaan in 2003.

De Raad van de Gelijke Kansen tussen Vrouwen en Mannen heeft tot doel bij te dragen tot het wegwerken van iedere directe of indirecte discriminatie tussen vrouwen en mannen en tot de verwezenlijking van een daadwerkelijke gelijkheid tussen vrouwen en mannen.

Op nationaal niveau, heeft de Raad zijn werkzaamheden aangevat via een studieronde van nog bestaande problemen op het stuk van de verwezenlijking van de gelijkheid, om vervolgens voortdurende discriminaties in verschillende domeinen aan te pakken, bij voorkeur

- le développement de recherches et d'actions ciblées à l'intention de l'entrepreneuriat féminin;
- le développement du rôle des femmes dans les nouvelles technologies;
- l'amélioration de l'interface famille-travail;
- la mise en place d'une égalité de rémunération entre hommes et femmes dans les faits;
- la lutte contre les violences physiques et sexuelles perpétrées sur les femmes et les enfants, tant en milieu professionnel qu'en dehors de celui-ci;
- la lutte contre le harcèlement (*mobbing*);
- l'accroissement de la présence des femmes dans le processus décisionnel;
- le développement par le département de projets en partenariat dans le cadre du cinquième Programme européen pour l'égalité des chances entre hommes et femmes (entre autres site portail en sensibilisation au congé de paternité);
- le Conseil de l'Egalité des chances entre femmes et hommes;
- l'intégration de la dimension égalité des chances dans l'ensemble du processus décisionnel (mainstreaming);
- le développement de projets subventionnés par le Fonds social européen (entre autres projets EVA et Electronica);
- le suivi des projets mis en place, en collaboration avec le FSE, notamment la publication de la revue « Le fil d'Ariane », le portefeuille de fiches et les brochures élaborées dans le cadre du projet « Jump ».

Le crédit demandé englobe également le suivi des actions ci-après :

- recherches-actions;
- études relatives à la politique d'égalité des chances entre femmes et hommes;
- réalisation ou participation à la réalisation de brochures, documents, affiches, publications;
- campagnes de sensibilisation;
- organisation et coorganisation de manifestations diverses;
- soutiens octroyés à titre de cofinancement (entre autres de fonds structurels européens) de projets en faveur de l'insertion socio-professionnelle des femmes;
- préparation et attribution des « Equality Awards » et autres distinctions liées à la politique de l'égalité menée tant dans le secteur public que privé et dans le non-marchand.

A.B. 23 40 50 1239. — *Dépenses relatives au fonctionnement du Conseil de l'Egalité entre femmes et hommes.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	36	30	30	30	30	30

Note explicative

Le Conseil de l'Egalité des chances entre femmes et hommes a été créé par arrêté royal du 15 février 1993 (*Moniteur belge* du 6 mars 1993) et installé le 13 octobre 1993. Les membres ont été renouvelés le 2 mars 1999 (*Moniteur belge* du 11 mars 1999). Un nouveau mandat doit donc débiter en 2003.

Le Conseil de l'Egalité des chances entre femmes et hommes a pour mission de contribuer efficacement à l'élimination de toute discrimination directe ou indirecte vis-à-vis des femmes et des hommes et à la réalisation de l'égalité effective entre femmes et hommes.

Au niveau national, le Conseil a entamé ses travaux par un tour d'horizon des problèmes subsistants dans le cadre de la réalisation de l'égalité des chances pour s'attaquer ensuite à divers domaines où des discriminations subsistent, privilégiant les actions dans les

door middel van acties in de domeinen van de tewerkstelling en de arbeid, de strijd tegen het geweld en de sociale zekerheid.

In 2002(op 30 april) werken de volgende commissies :

- Vaste Commissie Arbeid (privé-sector, openbare sector, algemeen);
- Commissie Gender en Politiek;
- Commissie Sociale Zekerheid;
- Commissie Gender en Recht;
- Commissie Bejaarden;
- Commissie Gender en fiscaliteit;
- Commissie Gender en Gezondheid.

Het gevraagde krediet moet de kosten dekken voor vergaderingen, vergoedingen toegekend aan leden, hun verplaatsingskosten, de kosten inherent aan de organisatie van verschillende manifestaties (studiedagen, colloquia, conferenties, enz.), en ook voor de studiekosten verbonden aan de adviezen of het verslag van de Raad (50 adviezen op 30 april 2002).

B.A. 23 40 50 3311 (oude nummering : 23 40 50 3311). — *Subsidies voor projecten die tot doel hebben de maatschappelijke emancipatie van de vrouwen te stimuleren en te activeren.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	158 (6)	236	191	191	191	191

Verklarende nota.

Het koninklijk besluit van 27 oktober 1987, gewijzigd door het koninklijk besluit van 22 maart 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 6 april 1999) en 17 februari 2000 (*Belgisch Staatsblad* van 4 maart 2000), voorziet in de subsidiëring van projecten met als doel de maatschappelijke emancipatie van de vrouw te stimuleren en te bevorderen.

De dossiers moeten onder andere beantwoorden aan de volgende voorwaarden :

- nog geen begin van tenuitvoerlegging hebben gekregen;
- het project moet een innovierend karakter hebben en een experiment zijn in vergelijking met wat de aanvragende organisatie gewoonlijk doet;
- de verzoevende organisatie moet iedere andere vorm van subsidiëring uitgeput hebben.

Alle nodige informatie voor het aanvragen van een subsidie is vermeld in de « subsidiegids » die door het departement wordt gepubliceerd en die verkrijgbaar is in de informante.

De toekenning van deze subsidies laat in feite toe het gelijkheidskansenbeleid te integreren in diverse omgevingen waar allerlei soorten publiek met verschillende ideeën elkaar treffen, waardoor een zo groot mogelijk aantal mensen wordt gesensibiliseerd voor de verschillende facetten van het gelijkheidskansenbeleid, wat niet met evenveel succes zou kunnen worden bereikt met alleen maar programma's die van de federale overheid uitgaan, zelfs indien deze programma's van gedecentraliseerde aard zijn.

B.A. 23 40 50 3312. — *Subsidie aan de VZW Vrouwencentrum « Amazone » voor de personeelsuitgaven.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	496	443	450	450	450	450

domaines de l'emploi et du travail, de la lutte contre la violence et de la sécurité sociale.

En 2002(le 30 avril) les commissions suivantes fonctionnent :

- Commission Permanente du Travail (section secteur privé, section secteur public, générale);
- Commission Genre et Politique;
- Commission Sécurité sociale;
- Commission Genre et Droit;
- Commission personnes âgées;
- Commission Genre et Fiscalité;
- Commission Genre et Santé.

Le crédit demandé doit couvrir les frais de réunions, les indemnités allouées aux membres, leurs frais de déplacement, les frais liés à l'organisation de manifestations diverses (journées d'étude, colloques, conférences, etc.), ainsi que des frais d'études liées aux projets d'avis ou de rapport du Conseil (50 avis au 30 avril 2002).

A.B. 23 40 50 3311 (ancienne numérotation : 23 40 50 3311). — *Subventions à des projets dont le but est de stimuler et de promouvoir l'émancipation sociale de la femme.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	158 (6)	236	191	191	191	191

Note explicative.

L'arrêté royal du 27 octobre 1987, modifié par l'arrêté royal du 22 mars 1999 (*Moniteur belge* du 6 avril 1999) et 17 février 2000 (*Moniteur belge* du 4 mars 2000), prévoit de subventionner des projets dont le but est de stimuler et de promouvoir l'émancipation sociale de la femme.

Les dossiers doivent répondre entre autres aux conditions suivantes :

- ne pas avoir reçu un début de mise en œuvre;
- le projet doit être à caractère novateur et constituer une expérience par rapport au fonctionnement normal de l'organisation demanderesse;
- l'organisation demanderesse doit avoir épuisé toute autre voie de subsidiation.

Toutes les informations nécessaires en vue de solliciter l'octroi d'un subside sont reprises au « guide des subventions » publié par le département et disponible à l'espace d'information.

L'octroi de ces subventions permet, en pratique, d'intégrer la politique d'égalité des chances dans de multiples lieux fréquentés par des publics aux horizons divers, sensibilisant ainsi un maximum de personnes aux diverses facettes de la politique d'égalité des chances, ce que des programmes, même décentralisés, émanant du pouvoir fédéral, ne seraient pas à même de réussir aussi complètement à eux seuls.

A.B. 23 40 50 3312. — *Subside à l'ASBL Centre des Femmes « Amazone » pour les dépenses du personnel.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	496	443	450	450	450	450

Verklarende nota.

Het centrum « Amazone » is operationeel sinds april 1995. Het werd opgericht met een drievoudige doelstelling: het oprichten van een ontmoetingscentrum rond het thema gelijkheid, het vervullen van een platformfunctie voor informatie en documentatie en tenslotte om een structuur in het leven te roepen voor de logistieke steun en het adviseren van het vrouwelijk verenigingsleven.

De kredieten dienen enkel om de personeelskosten te dekken en die van de VZW Archiefcentrum voor Vrouwengeschiedenis.

Het centrum vormt een belangrijk katalysator voor de acties van de NGO's inzake gelijkheid en is een bronnencentrum voor België en ook voor het buitenland.

B.A. 23 40 50 3313. — *Subsidie aan de VZW Vrouwencentrum « Amazone » voor de uitrusting en de werking.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	149	138	140	140	140	140

Verklarende nota.

De kredieten zijn bestemd om de kosten te dekken inherent aan de werking, uitgezonderd de huurkosten (die worden betaald door het departement, de lokalen worden ter beschikking gesteld van de VZW die het centrum beheert), en uitgezonderd de personeelskosten waarvoor de kredieten voorzien zijn op de basisallocatie 23 40 50 33.12.

Zij bevatten ook de werkingskosten van de VZW Archiefcentrum voor Vrouwengeschiedenis.

B.A. 23 40 50 3314. — *Subsidie aan de VZW « Sophia ».*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	48	64	65	65	65	65

Verklarende nota.

Om doeltreffend te zijn moet het beleid inzake de tenuitvoerlegging van een feitelijke gelijkheid van mannen en vrouwen zich toeleghen op onderzoek en analyse. De systematische verzameling van gegevens en informatie inzake de werkzaamheden rond deze materie vormen een belangrijke factor voor de kennis van de types en vormen van ongelijkheden en de gevolgen ervan.

Een dergelijke verzameling en de verspreiding ervan kunnen, in de huidige omstandigheden, niet zelf gefinancierd worden.

Gezien het belang ervan, dat trouwens ook erkend werd in het kader van de werkzaamheden die voortkomen uit de wereldconferentie van Peking, wordt jaarlijks een subsidie toegekend om de volgende uitgaven te dekken:

— personeelskosten :

medewerking van universitair personeel, gekwalificeerd in onderzoek en ervaren op het gebied van vrouwenstudies, voor minimum een voltijdse onderzoekster of het deeltijds equivalent ervan

45

Note explicative.

Le Centre « Amazone » est opérationnel depuis avril 1995. Il a été créé avec le triple objectif de constituer un centre de rencontre autour du thème de l'égalité, de remplir un rôle de plate-forme pour l'information et la documentation et enfin de constituer une structure d'aide logistique et de conseil pour le mouvement associatif « femmes ».

Les crédits sont nécessaires pour couvrir uniquement les dépenses de personnel ainsi que celles de l'ASBL. Centre d'Archives pour l'Histoire des Femmes.

Il constitue un catalyseur important pour l'action des ONG en matière d'égalité et un centre ressource tant en Belgique que pour l'étranger.

A.B. 23 40 50 3313. — *Subside à l'ASBL Centre des Femmes « Amazone » pour l'équipement et le fonctionnement.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	149	138	140	140	140	140

Note explicative.

Les crédits sont nécessaires pour couvrir les frais liés au fonctionnement, hors loyer (lequel est payé par le département, les locaux étant mis à la disposition de l'asbl qui gère le centre) et hors dépenses de personnel qui sont couvertes par l'allocation de base 23 40 50 33.12

Ils contiennent également les frais de fonctionnement de l'ASBL. Centre d'Archives pour l'Histoire des Femmes.

A.B. 23 40 50 3314. — *Subside à l'ASBL Sophia.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	48	64	65	65	65	65

Note explicative.

La politique visant la mise en œuvre d'une égalité de fait entre les hommes et les femmes doit, pour être efficace, s'appuyer sur la recherche et l'analyse. La récolte systématique et l'information relatives aux travaux réalisés en la matière constituent un facteur important de connaissance des types et sources d'inégalité et de leurs conséquences.

Une telle récolte et sa diffusion ne peut, dans les circonstances actuelles, se faire en autofinancement.

Étant donné son importance, par ailleurs reconnue dans les travaux issus de la conférence mondiale de Pékin, l'octroi d'un subside destiné à couvrir les dépenses suivantes est alloué annuellement:

— frais de personnel :

collaboration de personnel universitaire qualifié en recherche et expérimenté dans le domaine des études-femmes, pour au minimum une chercheuse à temps plein ou son équivalent en temps partiel

45

— werkingskosten :
productie, drukken en verspreiden van minstens vier nummers van het tijdschrift met een wisselende oplage, het ter beschikking stellen van de inhoud van het tijdschrift op een internetsite, telefoon, afschrijving van het informaticamateriaal, documentatie, fotokopieën, verplaatsingen, verzekeringen, postzegels, algemene onkosten, enz.

20

De reserves van de VZW zijn bestemd voor het opstarten van een online consultatie op het internet.

B.A. 23 40 50 3315. — *Subsidie aan de Conseil des Femmes Francophones de Belgique VZW voor de personeels- en de werkingsuitgaven.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	22	30	30	30	30	30

Verklarende nota.

De CFFB (Conseil des Femmes Francophones de Belgique) is een koepelorganisatie die het grootste gedeelte van de Franstalige niet-gouvernementele organisaties groepeerde die werken rond de tenuitvoerlegging van de gelijkheid van mannen en vrouwen in de verschillende geledingen van de maatschappij.

Dit orgaan is dus voor de overheid die bevoegd is voor het gelijkheidskansenbeleid een bevoorrechte gesprekspartner voor diens contacten met bepaalde geledingen van het verenigingsleven, en een partner voor de tenuitvoerlegging van het platform van Peking in België.

De CFFB is (net als diens Nederlandstalige tegenhanger) actief geweest bij zowel de voorbereiding van de wereldconferentie van Peking in 1995 als bij de follow-up ervan, de voorbereiding van de Vrouwenmars (van maart tot oktober 2000) en de evaluatie na vijf jaar van het bovengenoemde platform.

De rol van het verenigingsleven, dat bijzonder belangrijk is voor de informatie, de sensibilisatie en het overtuigen van de bevolking om zich in te zetten voor de tenuitvoerlegging van de gelijkheid op alle niveaus, impliceert dus relatief grote uitgaven die deze organisatie niet zelf kan dragen.

Daarom werd deze subsidie in 2001 voor de eerste keer toegekend om de genoemde organisatie voluit haar rol te laten spelen in het proces van de tenuitvoerlegging van het platform van Peking.

Het krediet is dus bestemd om de uitgaven te dekken inzake de personeels- en werkingskosten in het kader van de algemene activiteiten van de VZW, zoals bepaald in de statuten.

B.A. 23 40 50 3316. — *Subsidie aan de Nederlandstalige Vrouwenraad VZW voor de personeels- en de werkingsuitgaven.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	30	30	30	30	30	30

Verklarende nota.

De NVR (Nederlandstalige Vrouwenraad) is een koepelorganisatie die het grootste gedeelte van de Nederlandstalige niet-gouvernementele organisaties groepeerde die werken rond de tenuitvoerlegging van

— frais de fonctionnement :
production, impression et diffusion du bulletin pour au moins quatre numéros d'un tirage variable, mise à disposition du contenu de la revue sur un site internet, téléphone, amortissement du matériel informatique, documentation, photocopies, déplacements, assurances, timbres, participation aux frais généraux, etc.

20

Les réserves constituées par l'ASBL sont destinées au lancement d'une consultation en ligne sur internet.

A.B. 23 40 50 3315. — *Subside au Conseil des Femmes Francophones de Belgique ASBL pour les dépenses de personnel et de fonctionnement.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	22	30	30	30	30	30

Note explicative.

Le CFFB (Conseil des Femmes Francophones de Belgique) est une « organisation coupole » regroupant la majeure partie des organisations non gouvernementales francophones actives dans la mise en œuvre de l'égalité entre les hommes et les femmes dans les différentes composantes de la société.

Cet organisme constitue donc, pour l'autorité en charge de la politique de l'égalité, un interlocuteur privilégié dans ses contacts avec certaines composantes de la société civile d'une part, et un partenaire pour la mise en œuvre de la plate-forme de Pékin en Belgique d'autre part.

Le CFFB (tout comme son équivalent néerlandophone) a été actif tant dans la préparation de la conférence mondiale de Pékin en 1995 que de son suivi, de la préparation de la Marche des femmes (de mars à octobre 2000) et de l'évaluation après cinq ans de la mise en œuvre de ladite plate-forme.

Ce rôle de la société civile, particulièrement important pour informer, sensibiliser et convaincre la population à s'engager dans la mise en place de l'égalité à tous les niveaux, implique des coûts relativement importants que cette organisation n'est pas à même d'assumer.

En conséquence, le présent subside a été alloué, pour la première fois en 2001, afin de permettre à ladite organisation de jouer pleinement son rôle dans le processus de mise en œuvre de la plate-forme de Pékin.

Le crédit est donc destiné à couvrir les dépenses relatives aux frais de personnel et de fonctionnement dans le cadre des activités générales de l'ASBL, telles qu'elles sont définies par les statuts.

A.B. 23 40 50 3316. — *Subside au Nederlandstalige Vrouwenraad VZW pour les dépenses de personnel et de fonctionnement.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	30	30	30	30	30	30

Note explicative.

Le NVR (Nederlandstalige Vrouwenraad) est une « organisation coupole » regroupant la majeure partie des organisations non gouvernementales néerlandophones actives dans la mise en œuvre

de gelijkheid van mannen en vrouwen in de verschillende geledingen van de maatschappij.

Dit orgaan is dus voor de overheid die bevoegd is voor het gelijke-kansenbeleid een bevoorrechte gesprekspartner voor diens contacten met bepaalde geledingen van het verenigingsleven, en een partner voor de tenuitvoerlegging van het platform van Peking in België.

De NVR is (net als diens Franstalige tegenhanger) actief geweest bij zowel de voorbereiding van de wereldconferentie van Peking in 1995 als bij de follow-up ervan, de voorbereiding van de Vrouwenmars (van maart tot oktober 2000) en de evaluatie na vijf jaar van het bovengenoemde platform.

De rol van het verenigingsleven, die bijzonder belangrijk is voor de informatie, de sensibilisatie en het overtuigen van de bevolking om zich in te zetten voor de tenuitvoerlegging van de gelijkheid op alle niveaus, impliceert dus relatief grote uitgaven die deze organisatie niet zelf kan dragen.

Daarom werd deze subsidie in 2001 voor de eerste keer toegekend om de genoemde organisatie voluit haar rol te laten spelen in het proces van de tenuitvoerlegging van het platform van Peking.

Het krediet is dus bestemd om de uitgaven te dekken inzake de personeels- en werkingskosten in het kader van de algemene activiteiten van de VZW, zoals bepaald in de statuten en de bovengenoemde overeenkomst.

B.A. 23 40 50 4101. — *Dotatie aan het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Pro memorie

B.A. 23 40 50 7401. — *Uitgaven voor aankoop van duurzame roerende goederen met uitzondering van de informatica-uitgaven.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	60	15	15	15	15	15

Verklarende nota.

De ontwikkeling van het programma voor gelijke kansen en de hoeveelheid werk die verzekerd wordt door de administratie die belast is met de tenuitvoerlegging ervan, en wijzigingen op het vlak van het personeel, maken bepaalde aanpassingen van materiaal en meubilair noodzakelijk.

Voornaamste aankopen :

— meubilair en materiaal bestemd om de uitrusting van de dienst te vervullen : vernieuwing van een arbeidsplaats. Bijkomende aanpassingen van de bureaus om te beantwoorden aan de aanbevelingen inzake ergonomie van de arbeidsplaatsen.

de l'égalité entre les hommes et les femmes dans les différentes composantes de la société.

Cet organisme constitue donc, pour l'autorité en charge de la politique de l'égalité, un interlocuteur privilégié dans ses contacts avec certaines composantes de la société civile d'une part, et un partenaire pour la mise en œuvre de la plate-forme de Pékin en Belgique d'autre part

Le NVR (tout comme son équivalent francophone) a été actif tant dans la préparation de la conférence mondiale de Pékin en 1995 que de son suivi, et de la préparation de la Marche des femmes (de mars à octobre 2000) et de l'évaluation après cinq ans de la mise en œuvre de ladite plate-forme.

Ce rôle de la société civile, particulièrement important pour informer, sensibiliser et convaincre la population à s'engager dans la mise en place de l'égalité à tous les niveaux, implique des coûts relativement importants que cette organisation n'est pas à même d'assumer.

En conséquence, le présent subside a été alloué, pour la première fois en 2001, afin de permettre à ladite organisation de jouer pleinement son rôle dans le processus de mise en œuvre de la plate-forme de Pékin

Le crédit est donc destiné à couvrir les dépenses relatives aux frais de personnel et de fonctionnement dans le cadre des activités générales de l'ASBL, telles qu'elles sont définies par les statuts et la convention susvisée.

A.B. 23 40 50 4101. — *Dotation à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

Pour mémoire

A.B. 23 40 50 7401. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion de l'informatique.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	60	15	15	15	15	15

Note explicative.

Le développement du programme égalité des chances et le volume de travail assuré par l'administration chargée de sa mise en œuvre, ainsi que les modifications en personnel, rendent certaines adaptations de matériel et de mobilier nécessaires.

Principales acquisitions :

— mobilier et matériel destinés à compléter l'équipement du service : renouvellement d'un poste de travail. Aménagement complémentaire des bureaux pour répondre aux recommandations sur l'ergonomie des postes de travail.

B.A. 23 40 50 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	15	15	15	15	15

Verklarende nota.

Voornaamste aankopen :

— informaticamateriaal (hardware) om de uitrusting van de dienst te vervolledigen, in het bijzonder draagbare PC's voor het gebruik op verplaatsing en een vaste werkpost voor de aanpassing van draagbaar materiaal.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/6. — FEDERALE BELGISCHE PUBLIEKE BIJDRAGE AAN HET EUROPEES SOCIAAL FONDS

Nagestreefde doelstellingen :

Het intra-federaal akkoord inzake de programmatie 2000-2006 van het Europees Sociaal Fonds verdeelt de begroting van het Europees Sociaal Fonds in twee grote luiken :

— De projecten ingeschreven onder de prioriteiten 1, 3, 4 en 5 — de projecten MTA (Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid).

— De projecten ingeschreven onder de prioriteit 2-de socio-professionele projecten (Ministerie van Begroting, Sociale Integratie en Sociale Economie).

Het deel voor de acties gedragen door het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid bedraagt bij benadering 4.950.000 EUR als titel van de bijdrage ESF (50 %).

Aangezien de cofinanciering uitgaat van het principe 50 % ESF en 50 % Belgische overheden, zou de Belgische te reserveren tegenwaarde voor het tot een goed einde brengen van de acties 50 % moeten bedragen, zijnde 4.950.000 EUR.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstelling te bereiken : cf. de hiernavolgende basisallocaties

61. Personeelsuitgaven

(in duizenden euro)					
Statuut	(PA BA)	2001	2002	2003	
Niet-statutair personeel	(61 11 04)	5	199	199	

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording

B.A. 11.04. — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

A.B. 23 40 50 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	15	15	15	15	15

Note explicative.

Principales acquisitions :

— matériel informatique (hardware) destiné à compléter et renouveler l'équipement du service, notamment des ordinateurs portables à utiliser en déplacement et un poste de travail fixé pour adaptation de matériel portable.

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/6. — CONTRIBUTION FÉDÉRALE PUBLIQUE BELGE AU FONDS SOCIAL EUROPÉEN

Objectifs poursuivis

L'accord intra fédéral pour la programmation 2000-2006 au Fonds Social Européen répartit le budget du Fonds Social Européen en deux grands volets :

— Les projets inscrits sous les priorités 1, 3, 4 et 5 — dits projets MET (Ministère de l'Emploi et du Travail)

— Les Projets inscrits sous la priorité 2-dits projets Inclusion socio-professionnelle (Ministère du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale).

La part relevant de projets portés par le Ministère de l'Emploi et du Travail s'élève à approximativement 4.950.000 EUR au titre de la contribution FSE (50 %).

Le principe de cofinancement étant de 50 % FSE et de 50 % de pouvoirs belges, la contrepartie belge à réserver pour mener à bien ces actions devrait s'élever à 50 %, soit 4.950.000 EUR.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

61. Dépenses de personnel

(en milliers d'euros)					
Statut	(PA AB)	2001	2002	2003	
Personnel non statutaire ...	(61 1104)	5	199	199	

Note explicative.

Voir justification globale.

A.B. 11.04. — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

62. Werkingskosten.

B.A. 23 40 62 1201. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	479	2033	2033	2033	2033	2033

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording

Het krediet is bestemd om de kosten te dekken inzake de werking : publiciteitscampagne, mailing, verplaatsingskosten, vertaling van teksten en vertolkingen, drukwerken, aankoop van boeken, van brochures, ...

B.A. 23 40 62 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	61	61	61	61	61

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording

Het krediet is bestemd om de kosten te dekken inherent aan de aankoop van informaticaprogramma's, onderhoud PC, ...

B.A. 23 40 62 7401. — *Aankoop van machines, meubilair, materiaal, vervoermiddelen te land en wetenschappelijke en technische uitrusting, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	9	54	54	54	54	54

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording

Het krediet is bestemd om de kosten te dekken inherent aan de aankoop van bureaumateriaal, ...

62. Frais de fonctionnement.

A.B. 23 40 62 1201. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	479	2033	2033	2033	2033	2033

Note explicative.

Voir justification globale

Le crédit est destiné à couvrir les frais liés au fonctionnement : campagne de publicité, mailing, frais de déplacement, traduction de textes et interprétariat, imprimerie, achat de livres, de brochures, ...

A.B. 23 40 62 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	61	61	61	61	61

Note explicative.

Voir justification globale

Le crédit est destiné à couvrir les frais inhérents à l'achat des programmes informatiques, l'entretien des PC, ...

A.B. 23 40 62 7401. — *Achat de machines, mobilier, matériel, moyens de transport terrestre et d'équipements scientifiques et techniques à l'exclusion des dépenses informatiques.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	9	54	54	54	54	54

Note explicative.

Voir justification globale :

Le crédit est destiné à couvrir les frais inhérents à l'achat de matériel de bureau, ...

B.A. 23 40 62 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	111	111	111	111	111

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

Het krediet is bestemd om de kosten te dekken inherent aan de aankoop van PC's, ...

63. SubsidiesB.A. 23 40 63 3330. — *Subsidies aan private instellingen (p.m.).*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	405	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Zonder voorwerp

B.A. 23 40 63 3331. — *Subsidies aan private instellingen.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	3	1592	1592	1592	1592	1592
fc	441	2012	2012	2012	2012	2012

B.A. 23 40 63 4131. — *Subsidies aan openbare instellingen.*

(in duizenden euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	102	102	102	102	102
fc	—	269	269	269	269	269

*Verklarende nota.*A.B. 23 40 62 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	111	111	111	111	111

Note explicative.

Voir justification globale :

Le crédit est destiné à couvrir les frais inhérents à l'achat de PC, ...

63. SubsidiesA.B. 23 40 63 3330. — *Subsidies à des organismes privés (p.m.).*

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	405	—	—	—	—	—

Note explicative.

Sans objet

A.B. 23 40 63 3331. — *Subsidies à des organismes privés.*

(en milliers d'euros)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	3	1592	1592	1592	1592	1592
fc	441	2012	2012	2012	2012	2012

A.B. 23 40 63 4131. — *Subsidies à des organismes publics.*

(en milliers d'euros)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	102	102	102	102	102
fc	—	269	269	269	269	269

Note explicative.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/7. —
FEDERALE GLOBALE PLANNEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te bereiken : cf. de hiernavolgende basisallocaties

71. **Personeelsuitgaven**

(in duizenden euro)

Statuut	(PA BA)	2001	2002	2003
Niet-statutair personeel	(71 11 04)	—	486	—

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording

B.A. 11.04. — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

73. **Subsidies**

B.A. 23 40 73 4101. — *Tussenkomst voor de partnershipovereenkomst tussen de federale overheid en de RVA inzake de startbaan-overeenkomst (p.m.).*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a		728	—	—	—	—

Verklarende nota.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/8. —
INFORMATIE EN -MEDIACAMPAGNE IN DE STRIJD
TEGEN DE DISCRIMINATIE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

82. **Informatie- en mediacampagne in de strijd tegen de discriminatie**

B.A. 23 40 82 1201. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (zie ook het artikel 1.01.7 van de wettekst van de algemene uitgavenbegroting) (p.m.).*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	458	—	—	—	—

Verklarende nota.

Zonder voorwerp

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/7. —
PLANS GLOBAUX FÉDÉRAUX

OBJECTIFS POURSUIVIS

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après

71. **Dépenses de personnel**

(en milliers d'euros)

Statut	(PAAB)	2001	2002	2003
Personnel non statutaire ...	(71 1104)	—	486	—

Note explicative.

Voir justification globale

A.B. 11.04. — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

73. **Subsides**

A.B. 23 40 73 4101. — *Intervention pour la convention de partenariat entre l'Etat fédéral et l'Onem concernant la convention premier emploi (p.m.).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a		728	—	—	—	—

Note explicative.

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/8. — CAMPAGNE
D'INFORMATION ET DE MÉDIATISATION POUR LUTTER
CONTRE LA DISCRIMINATION

OBJECTIFS POURSUIVIS :

82. **Campagne d'information et de médiatisation pour lutter contre la discrimination**

A.B. 23 40 82 1201. — *Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services (voir également l'article 1.01.7 du texte de la loi du Budget général des dépenses) (p.m.).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	458	—	—	—	—

Note explicative.

Sans objet

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/9. — STEUN AAN
ONTHAALCENTRA

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Cf. de hiernavolgende basisallocaties

93. Subsidies

B.A. 23 40 93 3331. — *Subsidie toegekend aan het onthaalcentrum Surya*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	147	149			

Verklarende nota.

B.A. 23 40 93 3332. — *Subsidie toegekend aan het onthaalcentrum Pag Asa.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	147	149			

Verklarende nota.

B.A. 23 40 93 3333. — *Subsidie toegekend aan het onthaalcentrum Payoke.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	147	149			

Verklarende nota.

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/9. — SOUTIEN À
DES CENTRES D'ACCUEIL

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Cf. les allocations de base ci-après

93. Subsidies

A.B. 23 40 93 3331. — *Subside octroyé au centre d'accueil Surya.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	147	149			

Note explicative.

A.B. 23 40 93 3332. — *Subside octroyé au centre d'accueil Pag Asa.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	147	149			

Note explicative

A.B. 23 40 93 3333. — *Subside octroyé au centre d'accueil Payoke.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	147	149			

Note explicative.

ORGANISATIEAFDELING 51. — ADMINISTRATIE VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De verantwoordelijke Administratie voor dit programma oefent alle opdrachten en taken uit die bijdragen tot de ontwikkeling van de collectieve arbeidsbetrekkingen tussen de werkgevers en de werknemers en tot de voorkoming en regeling van de sociale conflicten.

De werkelijke opdrachten van de Administratie, als gevolg van de bevoegdheden toevertrouwd door de regering en van de praktische organisatie van het departement, en die werden vastgesteld en aanvaard naar aanleiding van de doorlichting, zijn de volgende :

1. de voorkoming en regeling van sociale geschillen;
2. het beheer van het stelsel van collectief overleg;
3. de toekenning van individuele afwijkingen aan de verbindende reglementaire voorschriften;
4. de medewerking verlenen bij het uitwerken van het collectief overleg in het kader van een internationale rechtsorde;
5. het intern beheer en de interne logistiek.

In dit verband, waakt zij over het voorkomen van sociale geschillen en volgt het uitbreken, het verloop en het beëindigen daarvan, en vervult elke sociale bemiddelingsopdracht.

Zij blijft in bestendig contact met de beroepsorganisaties van de werkgevers en de werknemers en verzorgt het voorzitterschap en het ondervoorzitterschap van de paritaire comités en subcomités.

De Administratie neemt het secretariaat waar van alle paritaire comités en subcomités; zij staat hen bij op economisch, sociaal en juridisch gebied en stelt de notulen van de vergaderingen op, alsmede de ontwerpen van koninklijke besluiten waarbij de beslissingen van de paritaire comités algemeen verbindend worden verklaard.

De Administratie staat in voor de simultaanvertaling van de meeste van de vergaderingen van de paritaire comités. De vertalers verrichten de vertaling van de documenten die uit deze vergaderingen voortvloeien : notulen, collectieve arbeidsovereenkomsten, enz. Alle tolken en vertalers vertalen in beide richtingen, dus zowel van het Nederlands naar het Frans, als van het Frans naar het Nederlands.

Zij voert alle werkzaamheden en taken uit met betrekking tot de oprichting, de werking, de samenstelling en de vaststelling van de werkingssfeer van de paritaire comités en subcomités. Zij duidt bij wijze van advies het paritair comité aan dat bevoegd is voor de individuele ondernemingen.

Door wijzigingen in de economische structuren wordt ernaar gestreefd om het stelsel van collectieve arbeidsbetrekkingen hieraan aan te passen en tevens om het sociaal overleg in nieuwe sectoren op gang te brengen.

Tenslotte, wat het onderzoek van de collectieve arbeidsovereenkomsten betreft, verifieert de Administratie of deze, alsook hun akten van toetreding en opzegging, overeenstemmen met de voorwaarden inzake de regelmatige neerlegging; zij registreert ze en betekent ze aan de ondertekenende partijen.

Zij levert afschriften van de overeenkomsten af en int de voor deze afschriften verschuldigde retributies. Zij verzamelt de overeenkomsten, klasseert ze systematisch en onderzoekt de inhoud ervan. Zij onderzoekt de overeenkomsten om ze ter goedkeuring aan de minister voor te leggen. Zij onderzoekt de dossiers en legt ze de minister voor met betrekking tot de afwijkingen die worden toegekend aan de ondernemingen die worden erkend als ondernemingen in moeilijkheden of in uitzonderlijke ongunstige economische omstandigheden verkeren, in het raam van de vrijstellingen betreffende het brugpensioen.

In het kader van de flexibilisering en de modernisering van de arbeidsorganisatie, passen de sociale partners bestendig hun onderhandelings technieken en -procedures aan. Waar voorheen sectorale CAO's per definitie rechtstreeks van toepassing waren op alle werkgevers en hun werknemers die onder het akkoord vielen, wordt nu meer en meer met systemen gewerkt die meer ruimte laten aan de werkgevers om bepaalde maatregelen en voorwaarden al dan niet toe te passen. Via het mechanisme van de toetreding kunnen individuele werkgevers zich vrijwillig inschrijven in de toepassing van een sectorale CAO. Ook kunnen werkgevers aan een paritair orgaan vra-

DIVISION ORGANIQUE 51. — ADMINISTRATION DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL

MISSIONS ASSIGNEES

L'Administration responsable de ce programme exerce toutes les missions et tâches qui concourent à l'élaboration des relations collectives de travail entre les employeurs et les travailleurs et à la prévention et au règlement des conflits sociaux.

Les missions réelles de l'Administration telles qu'elles résultent d'attributions par le gouvernement et de l'organisation pratique du département et telles qu'elles ont été déterminées et acceptées suite à la radioscopie, comportent :

1. la prévention et le règlement de conflits sociaux;
2. la gestion du système de concertation collective;
3. l'octroi de dérogations individuelles à des prescriptions réglementaires obligatoires;
4. la collaboration à l'élaboration de la concertation collective dans le cadre d'un ordre de droit international;
5. a gestion et la logistique internes.

Dans ce contexte, elle veille à ce que des conflits sociaux ne se déclenchent pas et suit leur déclenchement, leur déroulement et leur fin, et elle exerce toute mission de conciliation sociale.

Elle reste en contact permanent avec les organisations professionnelles des employeurs et des travailleurs et assure la présidence et la vice-présidence des commissions et sous-commissions paritaires.

L'Administration assume le secrétariat de toutes les commissions et sous-commissions paritaires; elle les accompagne sur le plan économique, social et juridique et établit les procès-verbaux des réunions, ainsi que les projets d'arrêtés royaux rendant obligatoires les décisions des commissions paritaires.

L'Administration assure la traduction simultanée de la plupart des réunions des commissions paritaires. Les traducteurs effectuent la traduction des documents qui émanent de ces réunions : procès-verbaux, conventions collectives de travail, etc. Tous les interprètes et traducteurs traduisent dans les deux sens, donc aussi bien du néerlandais en français que du français en néerlandais.

Elle effectue tous les travaux et exerce toutes les missions relatives à l'institution, au fonctionnement, à la composition et à la détermination du champ d'application des commissions et sous-commissions paritaires. Elle désigne, par voie d'avis, la commission paritaire compétente pour des entreprises individuelles.

Face aux modifications dans les structures économiques, elle cherche à adapter le système des relations collectives de travail et, en outre, à faire démarrer la concertation sociale dans des secteurs nouveaux.

Enfin, quant à l'examen des conventions collectives de travail, l'Administration vérifie si ces CCT, ainsi que les actes d'adhésion et de dénonciation de ces conventions collectives de travail, satisfont aux conditions de régularité en matière de dépôt et elle les enregistre et les notifie aux parties signataires.

Elle délivre des copies des conventions et perçoit les rétributions dues pour celles-ci. Elle rassemble les conventions, les classe systématiquement et examine leur contenu. Elle examine les conventions en vue de les soumettre à l'approbation du ministre. Elle examine les dossiers et les soumet au ministre en vue de l'octroi de dérogations aux entreprises reconnues en difficulté ou connaissant des circonstances économiques exceptionnellement défavorables, dans le cadre des dispenses en matière de pensions.

Dans le cadre de la flexibilité et de la modernisation de l'organisation du travail, les partenaires sociaux adaptent constamment leurs techniques et procédures de négociation. Là où avant, les CCT sectorielles étaient, par définition, directement d'application à tous les employeurs et à leurs travailleurs qui tombaient sous l'accord, on travaille de plus en plus avec des systèmes qui laissent une marge plus large aux employeurs pour appliquer ou non certaines mesures. Les employeurs individuels peuvent s'inscrire volontairement dans l'application d'une CCT sectorielle par le biais du mécanisme de l'adhésion. Les employeurs peuvent également demander à un organe

gen om op economische gronden vrijstelling te verkrijgen van de toekenning van bepaalde voordelen aan hun werknemers.

Deze nieuwe onderhandelings technieken en -procedures intensiveren de sociale dialoog en verhogen het aantal administratieve dossiers (neerleggingen bij de griffie, adviezen en goedkeuringen, overmaking aan andere instanties, ...).

OVERLEGCOMITE VOOR HET KADERPERSONEEL

Het Overlegcomité voor het kaderpersoneel werd bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid ingesteld bij koninklijk besluit van 16 juli 1987 (*Belgisch Staatsblad* van 28 juli 1987).

Dat Comité heeft tot taak, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de minister, adviezen uit te brengen, onderzoeken te verrichten of wettelijke of reglementaire maatregelen voor te stellen ten aanzien van alles wat rechtstreeks of onrechtstreeks verband houdt met het kaderpersoneel. Ter vervulling van zijn taak, kan het Comité alle nodige inlichtingen inwinnen en een beroep doen op deskundigen die niet tot zijn leden behoren.

Het Overlegcomité voor het kaderpersoneel werd voor een onbepaalde tijd verlengd bij koninklijk besluit van 9 januari 1991 (*Belgisch Staatsblad* 8 maart 1991).

Een koninklijk besluit van 6 augustus 1990 (*Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 1990) verleent presentiegelden alsmede de terugbetaling van reis- en verblijfkosten aan de leden van het Overlegcomité voor het kaderpersoneel en aan de deskundigen. De modaliteiten zijn vastgelegd in artikel 1 van dit besluit.

Bij ministerieel besluit van 3 mei 1991, dat uitwerking heeft met ingang van 6 mei 1991, werd het Secretariaat van het Overlegcomité voor het kaderpersoneel verbonden aan het Secretariaat-generaal.

De bij dat besluit vastgelegde activiteiten zijn :

- het secretariaat van het Overlegcomité voor het kaderpersoneel waarnemen;
- de werkzaamheden van het Comité voorbereiden en volgen met oog op het vervullen van zijn opdrachten;
- de verschillende problemen betreffende het kaderpersoneel bestuderen en een gespecialiseerde documentatie samenstellen;
- de wettelijke of de reglementaire teksten aangaande het kaderpersoneel voorbereiden;
- de inlichtingen omtrent de werkzaamheden van het Comité mededelen.

Wat de documentatiewerken en de studies betreft, blijkt een onderscheid nuttig te zijn tussen :

1° het onderzoek, de analyse en de synthese van documenten met het oog op het opmaken van nota's en (eventueel) adviezen omtrent thema's waarover de leden van het Comité een debat wensen (specifieke thema's aan de orde wegens de economische of sociale activiteit, enz..., en gekozen door één of meerdere organisaties);

2° het onderzoek, de analyse en synthese van documenten omtrent alle thema's die rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking op kaderleden hebben en die vatbaar zijn voor discussie tijdens vergaderingen. De voorbereidende studies kunnen al dan niet leiden tot het opmaken van nota's en/of adviezen.

De adviezen zijn de uitdrukking bij uitstek van het Overlegcomité.

Overgemaakt aan de minister, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit tot de instelling van het Comité, bieden ze immers de gelegenheid om, aan de ene kant, de zorg van de lidorganisaties uit te drukken inzake verscheidene juridische, economische, sociale of fiscale aangelegenheden die op het kaderpersoneel betrekking hebben en om, aan de andere kant, alle desbetreffende maatregelen voor te stellen.

Aangezien het Overlegcomité voor het kaderpersoneel op federaal en interprofessioneel niveau werd ingesteld, overschrijden de talrijke technische en ingewikkelde thema's die erin bestudeerd worden, ruim het gebied van de materies die onder de bevoegdheid van het Departement van Tewerkstelling en Arbeid gewoonlijk vallen.

paritaire d'obtenir une dispense de l'octroi de certains avantages à leurs travailleurs, pour des raisons économiques.

Ces nouvelles techniques et procédures de négociation intensifient le dialogue social et augmentent le nombre de dossiers administratifs (dépôts au greffe, avis et approbations, transmission à d'autres instances, ...).

COMMISSION DE CONCERTATION POUR LE PERSONNEL DE CADRE

La Commission de concertation pour le personnel de cadre fut instituée auprès du Ministère de l'Emploi et du Travail par l'arrêté royal du 16 juillet 1987 (*Moniteur belge* du 28 juillet 1987).

Cette Commission est chargée d'émettre des avis, de faire des recherches ou de proposer des mesures légales ou réglementaires sur toutes les matières directement ou indirectement liées au personnel de cadre, de sa propre initiative ou à la demande du ministre. Dans l'accomplissement de sa mission, la Commission peut rassembler toutes les informations nécessaires et faire appel à des experts non membres.

La Commission de concertation pour le personnel de cadre fut prorogée pour une durée indéterminée par l'arrêté royal du 9 janvier 1991 (*Moniteur belge* 8 mars 1991).

Un arrêté royal du 6 août 1990 (*Moniteur belge* du 16 octobre 1990) accorde des jetons de présence, ainsi que le remboursement des frais de parcours et de séjour, aux membres de la Commission de concertation pour le personnel de cadre et aux experts. Les modalités sont fixées à l'article 1 de cet arrêté.

Par arrêté ministériel du 3 mai 1991, produisant ses effets le 6 mai 1991, le Secrétariat de la Commission de concertation pour le personnel de cadre fut rattaché au Secrétariat général.

Les activités fixées par cet arrêté consistent à :

- assurer le Secrétariat de la Commission de concertation;
- préparer et suivre les activités de la Commission en vue de l'accomplissement de sa mission;
- étudier les différents problèmes relatifs au personnel de cadre et constituer une documentation spécialisée;
- préparer les textes légaux ou réglementaires relatifs au personnel de cadre;
- communiquer les informations relatives aux travaux de la Commission.

En ce qui concerne les travaux de documentation et les études, il s'avère utile de distinguer :

1° la recherche, l'analyse et la synthèse de documents en vue de la rédaction de notes et (éventuellement) d'avis sur les thèmes dont la discussion est souhaitée par les membres de la Commission (thèmes spécifiques suscités par l'actualité économique, sociale, etc ... , et choisis par une ou plusieurs organisations);

2° la recherche, l'analyse et la synthèse de documents sur tous les thèmes directement et indirectement liés aux cadres, susceptibles d'être discutés en réunion. Ces études préliminaires peuvent ou non donner lieu à la rédaction de note et/ou d'avis.

Les avis constituent par excellence l'expression de la Commission de concertation.

Transmis au ministre selon les dispositions de l'arrêté royal instituant la Commission, ils permettent en effet, d'une part, d'exposer les préoccupations des organisations membres dans les diverses matières juridiques, économiques, sociales ou fiscales, qui ont trait au personnel de cadre, et d'autre part, de proposer toutes mesures y afférentes.

Puisque la Commission de concertation pour le personnel de cadre a été instituée au niveau national et interprofessionnel, les multiples thèmes — techniques et complexes — qui y sont étudiés, dépassent largement le champ des matières habituellement confiées au Département de l'Emploi et du Travail.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 51/0

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	57	49	49	49
II+	34	29	29	29
II	14	17	17	17
III	19	12	12	12
IV	0	1	1	1
Totaal	124	108	108	108

Uitgaven (in duizenden euro)

Statuut	(PA BA.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	4074	4692	4385
Niet-statutair personeel	01 11 04)	868	359	524
Totaal		4942	5051	4909

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.03. — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04. — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

02. Werkingskosten

(in duizenden euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
02.12.01	Totaal	149	148	151	151	151	151
02.12.04	Informatica	55	63	64	64	64	64
04.12.25	Informatica	3	—	—	—	—	—
Algemene totalen		207	211	215	215	215	215

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van informatica-uitgaven.

B.A. 12.04. — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 51/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	57	49	49	49
II+	34	29	29	29
II	14	17	17	17
III	19	12	12	12
IV	0	1	1	1
Totaux	124	108	108	108

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	4074	4692	4385
Personnel non statutaire ...	(01 11 04)	868	359	524
Totaux		4942	5051	4909

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.03. — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04. — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
02.12.01	Totaux	149	148	151	151	151	151
02.12.04	Informatique	55	63	64	64	64	64
04.12.25	Informatique	3	—	—	—	—	—
Totaux généraux		207	211	215	215	215	215

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04. — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/1

SOCIAAL OVERLEG EN SOCIALE BEMIDDELING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De nagestreefde doelstellingen van de Dienst, zoals die resulteren uit toewijzingen door de regering en uit de praktische organisatie van het departement, en zoals deze als gevolg van de doorlichting werden vastgesteld en aanvaard, omvatten:

1. het voorkomen en bijleggen van sociale conflicten;
2. het beheer van het stelsel van collectief overleg;
3. het verlenen van individuele afwijkingen aan algemeen verbindende voorschriften;
4. medewerking verlenen aan de uitwerking van het collectief overleg in het kader van de internationale rechtsorde;
5. intern beheer en interne logistiek.

Inzake de structurele omkadering van het sociaal overleg, zal door de Dienst gestreefd worden naar een betere dienstverlening aan de representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties door een betere informatisering.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 23 51 10 4102. — *Toelage aan de Nationale Arbeidsraad.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2413	2514	2694	2847	2886	2925

Verklarende nota.

Het krediet wordt aangevraagd in toepassing van de organieke wet van 29 mei 1952 van de Nationale Arbeidsraad.

PROGRAMME D'ACTIVITES 51/1

CONCERTATION ET CONCILIATION SOCIALES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Les objectifs recherchés par le Service, tels qu'ils résultent d'attributions par le gouvernement et de l'organisation pratique du département, et tels qu'ils ont été déterminés et acceptés par suite de la radioscopie, comportent :

1. la prévention et le règlement de conflits sociaux;
2. la gestion du système de concertation collective;
3. l'octroi de dérogations individuelles à des prescriptions impératives générales;
4. la collaboration à l'élaboration de la concertation collective dans le cadre d'un ordre de droit international;
5. la gestion et la logistique internes.

Quant à l'encadrement structurel de la concertation collective, le Service cherchera à améliorer le soutien aux organisations représentatives des employeurs et des travailleurs par une meilleure informatisation.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. l'allocation de base ci-après.

A.B. 23 51 10 4102. — *Subvention au Conseil national du Travail.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2413	2514	2694	2847	2886	2925

Note explicative.

Le crédit est sollicité en application de la loi organique du 29 mai 1952 du Conseil national du Travail.

A. PERSONEELSUITGAVEN 2003

A. DÉPENSES DE PERSONNEL 2003

	Bezetting — Effectif	Kostenraming — Evaluation des coûts
ORGANIEK KADER. — CADRE ORGANIQUE	43	
Bezoldigingen (ESR-code 11.11). — Rémunérations (SEC-code 11.11)		1.502.584
Wedden. — Traitements		1.465.599
Baremaverhogingen. — Augmentations barémiques		23.690
Bevorderingen in graad — Promotions de grade		13.295
Overige bezoldigingselementen (ESR-code 11.12). — Autres éléments rémunération (SEC-code 11.12)		129.102
Haard- of standplaatstoelagen. — Allocations de foyer ou de résidence		9.155
Vergoeding voor hogere functies. — Allocation fonctions supérieures		—
Vergoeding voor informaticataken. — Allocation tâches informatiques		—
Vakantiegelden. — Pécules de vacances		67.487
Eindejaarstoelagen. — Allocations fin d'année		50.611
Bijdrage Fonds voor Vakbondspremie. — Cotisation Fonds prime syndicale		1.849
Sociale verzekeringen (ESR-code 11.20). — Cotisations sociales (SEC-code 11.20)		502.961
Patronale RSZ-bijdragen. — Cotisations patronales ONSS		165.750
Pensioenbijdrage NA (art. 12, wet 28 april 1958). — Cotisation pension CNT (art. 12, loi 28 avril 1958)		320.598
Verzekering arbeidsongevallen. — Assurance accidents du travail		16.613
Directe toelagen (ESR-code 11.31). — Allocations directes (SEC-code 11.31)		27.230
Kinderbijslagen. — Allocations familiales		27.230
WERKLIEDENPERSONEEL. — PERSONNEL OUVRIER	3	
Bezoldigingen (ESR-code 11.11). — Rémunérations (SEC-code 11.11)		35.043
Salarissen. — Salaires		34.891
Baremaverhogingen. — Augmentations barémiques		152
Overige bezoldigingselementen (ESR-code 11.12). — Autres éléments rémunération (SEC-code 11.12)		4.223
Vakantiegelden. — Pécules de vacances		2.664
Eindejaarstoelagen. — Allocations fin d'année		1.479
Bijdrage Fonds voor Vakbondspremie. — Cotisation Fonds prime syndicale		80
Sociale verzekeringen (ESR-code 11.20). — Cotisations sociales (SEC-code 11.20)		12.807
Patronale RSZ-bijdragen. — Cotisations patronales ONSS		12.031
Verzekering arbeidsongevallen. — Assurance accidents du travail		776
Tegemoetkoming abonnement openbaar vervoer (ESR-code 11.12). — Intervention abonnement transport en commun (SEC-code 11.12)		27.515
Maaltijdcheques (ESR-code 11.40). — Chèques-repas (SEC-code 11.40)		32.384
ALGEMEEN TOTAAL. — TOTAL GENERAL		2.273.849

B. WERKINGSUITGAVEN 2003		B. DEPENSES DE FONCTIONNEMENT 2003	
	389.228		389.228
I. Sociale dienst		I. Service sociale	
(ESR-code 34.31)	3.200	(SEC-code 34.31)	3.200
(ESR-code 11.40)	15.932	(SEC-code 11.40)	15.932
II. Lokalen		II. Locaux	
(ESR-code 12.11)	58.074	(SEC-code 12.11)	58.074
III. Allerhande werkingsuitgaven		III. Dépenses de fonctionnement divers	
(ESR-code 12.11)	191.454	(SEC-code 12.11)	191.454
IV. Uitgaven met betrekking tot het personeel		IV. Dépenses relatives au personnel	
(ESR-code 12.11)	3.288	(SEC-code 12.11)	3.288
V. Vergoedingen aan derden		V. Indemnités à tiers	
(ESR-code 12.11)	25.905	(SEC-code 12.11)	25.905
VI. Allerhande uitgaven		VI. Dépenses diverses	
(ESR-code 12.11)	27.295	(SEC-code 12.11)	27.295
VII. Aankoop patrimoniale waarden		VII. Achat de valeurs patrimoniales	
(ESR-code 74.22)	51.685	(SEC-code 74.22)	51.685
(ESR-code 74.04)	12.395	(SEC-code 74.04)	12.395
(ESR-code 74.1)	0	(SEC-code 74.1)	0
C. ONROEREND GOED 2003		C. IMMEUBLE 2003	
	30.923		30.923
Renovatiowerken	30.923	Travaux de rénovation	30.923
(ESR-code 71.32)		(SEC-code 71.32)	

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/2. —
FONDS VOOR DE TERUGVORDERING VAN DE
ZIEKENHUIZEN EN DE PSYCHIATRISCHE
VERZORGINGSTEHUIZEN VAN DE PUBLIEK SECTOR
AANGESLOTEN BIJ DE RSZ
(PRO MEMORIE)

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 23 51 20 3320. — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	4	—	—	—	—
fc	—	4	—	—	—	—

Verklarende nota.

Herinbreng van de middelen in de verschillende beheersfondsen van de Sociale Maribel.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/3. —
FONDS VOOR DE TERUGVORDERING VAN DE
PRIVÉ-NON-PROFIT SECTOR
(PRO MEMORIE)

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 23 51 30 3321. — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	70	—	—	—	—
fc	—	70	—	—	—	—

Verklarende nota.

Herinbreng van de middelen in de verschillende beheersfondsen van de Sociale Maribel.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/4. —
FONDS GESPIJSD MET DE OPBRENGST VAN DE
VERMINDERINGEN VAN DE WERKGEVERSBIJDRAGEN
WAAROP DE WERKGEVERS VAN DE OPENBARE SECTOR
AANGESLOTEN BIJ DE RSZ AANSPRAAK KUNNEN MAKEN
(PRO MEMORIE)

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 51/2. —
FONDS POUR LA RÉCUPÉRATION DES HÔPITAUX ET
DES MAISONS DE SOINS PSYCHIATRIQUES DU
SECTEUR PUBLIC AFFILIÉS
À L'ONSS
(POUR MÉMOIRE)

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

A.B. 23 51 20 3320. — *Subsides pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	4	—	—	—	—
fc	—	4	—	—	—	—

Note explicative.

Réinjection de moyens dans les différents fonds de gestion du Maribel social.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 51/3. —
FONDS POUR LA RÉCUPÉRATION DU SECTEUR
NON MARCHAND PRIVÉ
(POUR MÉMOIRE)

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

A.B. 23 51 30 3321. — *Subsides pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	70	—	—	—	—
fc	—	70	—	—	—	—

Note explicative.

Réinjection de moyens dans les différents fonds de gestion du Maribel social.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 51/4. —
FONDS ALIMENTÉ PAR LE PRODUIT DES RÉDUCTIONS
DE COTISATIONS PATRONALES AUXQUELLES PEUVENT
PRÉTENDRE LES EMPLOYEURS DU SECTEUR
PUBLIC AFFILIÉS À L'ONSS
(POUR MÉMOIRE)

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I				
II+				
II				
III				
IV				

Totalen

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA BA)	2001	2002	2003
Niet-statutair personeel fb .	(4011 04)	—	p.m.	
Niet-statutair personeel fc .	(4011 04)	—	p.m.	
Totalen fb		—	p.m.	
Totalen fc		—	p.m.	

Verklarende nota.

Vanaf het begrotingsjaar 2003, worden de kredieten ingeschreven onder het programma 56/50.

02. Werkingskosten

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
fb 40 1201	Totalen		p.m.				
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
fc 40 1201	Totalen		p.m.				
fb 40 1204	Informatica		p.m.				
fc 40 1204	Informatica		p.m.				
fb 40 7401	Uitrusting		p.m.				
fc 40 7401	Uitrusting		p.m.				
fb 40 7404	Uitrusting		p.m.				
	Informatica		p.m.				
fc 40 7404	Uitrusting		p.m.				
	Informatica		p.m.				
Algemene totalen fb			p.m.				
Algemene totalen fc			p.m.				

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I				
II+				
II				
III				
IV				

Totaux

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA AB)	2001	2002	2003
Personnel non statutaire fb	(4011 04)	—	p.m.	
Personnel non statutaire fc	(4011 04)	—	p.m.	
Totaux fb		—	p.m.	
Totaux fc		—	p.m.	

Note explicative.

À partir de l'année budgétaire 2003, les crédits sont inscrits au programme 56/50.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
fb 40 1201	Totaux		p.m.				
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
fc 40 1201	Totaux		p.m.				
fb 40 1204	Informatique		p.m.				
fc 40 1204	Informatique		p.m.				
fb 40 7401	Équipement		p.m.				
fc 40 7401	Équipement		p.m.				
fb 40 7404	Équipement		p.m.				
	Informatique		p.m.				
fc 40 7404	Équipement		p.m.				
	Informatique		p.m.				
Totaux généraux fb			p.m.				
Totaux généraux fc			p.m.				

Verklarende nota.

Vanaf het begrotingsjaar 2003, worden de kredieten ingeschreven onder het programma 56/5.

B.A. 23 51 40 3322. — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	p.m.				
fc	—	p.m.				

Verklarende nota.

Vanaf het begrotingsjaar 2003, worden de kredieten ingeschreven onder het programma 56/5.

Note explicative.

À partir de l'année budgétaire 2003, les crédits sont inscrits au programme 56/5.

A.B. 23 51 40 3322. — *Subsides pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	p.m.				
fc	—	p.m.				

Note explicative.

À partir de l'année budgétaire 2003, les crédits sont inscrits au programme 56/5.

ORGANISATIEAFDELING 52. —
**COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING
 VAN DE ARBEID**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Afdeling van de humanisering en de bevordering van de arbeid, voorheen Commissariaat-generaal voor de bevordering van de arbeid heeft als opdracht, volgens de bepalingen van de besluitwet van 6 juni 1945 de morele, sociale en intellectuele promotie van de werknemers.

De motivering voor de oprichting van deze organieke afdeling voor de bevordering van de arbeid is in de eerste plaats van morele aard : er over waken dat de mens de centrale positie inneemt in de sociale organisatie die de onderneming vormt. De tweede reden voor de oprichting van deze organieke afdeling is evenzeer actueel gebleven : het betreft de invoering van een kader dat toelaat om op een afdoende manier het hoofd te bieden aan de problemen voortvloeiend uit de snelle en belangrijke veranderingen in onze maatschappij; in 1945 was er de evolutie naar de welvaartsstaat, vandaag zien we de overgang naar een post-industriële maatschappij en naar een informatiemaatschappij. Het is belangrijk op te merken dat de acties ontwikkeld door deze organieke afdeling rechtstreeks deel uit maken van de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling, zoals door de regering gedefinieerd in haar federaal plan.

De nieuwe arbeidsvormen zoals telearbeid, flexibele uurroosters, de onderaanneming, interimarbeid, maken het nodig nieuwe initiatieven te lanceren om de kwalitatieve aspecten van de arbeid te bevorderen. De wet van 4 augustus 1996 inzake het welzijn is hier een sprekend voorbeeld van. De doelstelling ervan is zowel de ontplooiing van de werknemer als de harmonieuze ontwikkeling van de bedrijven en dit in een relatie van wederzijds respect, voordelig voor beide partijen. Deze wet definieert verschillende invalshoeken die een onderlinge invloed op elkaar uitoefenen, met name de veiligheid, de gezondheid, de ergonomie, de psychosociale aspecten van de arbeid, de hygiëne, en de maatregelen van de onderneming inzake leefmilieu. Zo moet de problematiek van de arbeidsduur bekeken worden in al zijn facetten (vermindering en/of herverdeling van de arbeidstijd, flexibiliteit, vrij gekozen regimes, arbeidsritmen, nacht arbeid, deeltijdse arbeid, arbeidsduurregeling, woon-werkverkeer) om alzo de ondernemingen op een flexibele manier te verzekeren van arbeidskrachten en om aan de werknemers arbeidsomstandigheden te waarborgen die hun gezondheid respecteren, evenals een gewettigd evenwicht tussen arbeidstijd en tijd voor het gezin en zichzelf. Deze problematiek van de arbeidstijd is nauw verbonden met de arbeidsorganisatie waarvan ze één van de doorslaggevende elementen is, maar die naast de factor tijd, ook betrekking heeft op de verschillende wijzen van bedrijfsbeheer (*just in time*, nulstock, enz.), op de managementstypes (autoritair, bureaucratisch, participatief), evenals op de systemen van functieclassificatie en op andere beheerstechnieken die een invloed uitoefenen op de arbeids- en leefomstandigheden. Deze twee problematieken zullen in 2003 de kern vormen van de acties inzake reflectie van de Afdeling van de humanisering en de bevordering van de arbeid.

Daarnaast, boeten echter ook de klassieke actiedomeinen van de Afdeling voor humanisering en de bevordering van de arbeid, zoals de bescherming van de werknemers in enge zin, geenszins aan belang in.

Het concept inzake de bescherming van de werknemers impliceert een optimalisering van de gezondheidstoestand en de veiligheid in de ondernemingen. Dit kan enkel bereikt worden door een zeer ruime voorlichting van de verschillende actoren (werkgevers, werknemers, afgevaardigden van de comités voor preventie en bescherming op het werk en van de ondernemingsraden, preventieadviseurs, arbeidsgeneesheren, verantwoordelijken voor het beheer van de « *human resources* », ...) over de toepasbare reglementeringen (openbaarheid van bestuur) en de in het werk te stellen methoden om afdoende resultaten te bekomen. Het beoogde resultaat is een vermindering van het aantal arbeidsongevallen en beroepsziekten die de bron zijn van menselijke drama's en aanzienlijke kosten meebrengen voor de ondernemingen en de sociale zekerheid.

DIVISION ORGANIQUE 52. —
**COMMISSARIAT GÉNÉRAL À LA PROMOTION
 DU TRAVAIL**

MISSIONS ASSIGNÉES

La Division de l'humanisation et de la promotion du travail, antérieurement Commissariat général à la promotion du travail, a pour mission aux termes de son arrêté-loi du 6 juin 1945, la promotion morale, sociale et intellectuelle des travailleurs.

La motivation de la création de cette division organique est en premier lieu d'ordre éthique: veiller à ce que l'homme occupe la position centrale dans l'organisation sociale que représente l'entreprise. La deuxième raison de la création de cette division organique reste également actuelle: il s'agit de l'instauration d'un cadre permettant de réagir de manière adéquate aux problèmes qui découlent des mutations rapides et importantes de notre société; c'était en 1945, l'évolution vers la société de providence, aujourd'hui on assiste à la transition vers la société postindustrielle, vers la société de l'information. Il est important de constater que les actions développées par cette division organique (voir *infra*) s'inscrivent en droite ligne dans les objectifs de développement durable définis par le gouvernement dans son plan fédéral.

Les nouvelles formes de travail, telles que le télétravail, les horaires flexibles, la sous-traitance, le travail intérimaire nécessitent de prendre de nouvelles initiatives pour promouvoir les aspects qualitatifs du travail. La loi sur le bien-être du 4 août 1996 en est un exemple frappant. L'objectif en est l'épanouissement du travailleur ainsi que le développement harmonieux des entreprises dans une relation de respect mutuel où chacun se retrouve gagnant. Cette loi définit différents domaines d'approche, à savoir la sécurité, la santé, l'ergonomie, les aspects psychosociaux du travail, l'hygiène, l'embellissement des lieux de travail et l'environnement, domaines qui s'influencent mutuellement. Ainsi la problématique de l'aménagement du temps de travail doit être envisagée dans toutes ses facettes (réduction et/ou répartition du temps de travail, flexibilité, temps choisi, rythmes de travail, travail de nuit, travail à pauses, horaire de travail, chemin du travail) de façon à assurer aux entreprises une main-d'oeuvre flexible et aux travailleurs des conditions de travail respectueuses de leur santé et de l'équilibre légitime qu'ils désirent trouver entre temps de travail, temps familial et temps personnel. Cette problématique du temps de travail est intimement liée à celle de l'organisation du travail dont elle est l'un des éléments prépondérants mais qui, outre le facteur temps, doit également prendre en compte les différents modes de gestion (flux tendus, zéro stock, etc ...), les types de management (autoritaire, bureaucratique, participatif) ainsi que les systèmes de classification de fonctions et autres techniques de gestion qui ont une influence sur les conditions de vie et de travail. Ces deux problématiques seront au centre des actions de réflexion de la Division de l'humanisation et de la promotion du travail en 2003.

À côté de cela, les domaines d'activité classique de la Division de l'humanisation et de la promotion du travail comme la protection des travailleurs, au sens strict, gardent bien entendu tout leur sens.

La notion de protection des travailleurs implique une optimisation des conditions de santé et de sécurité dans les entreprises qui ne peut être atteinte sans une information très large des différents acteurs (employeurs, travailleurs, délégués des comités pour la prévention et la protection au travail et des conseils d'entreprises, conseillers en prévention, médecins du travail, responsables de la gestion des « ressources humaines », ...) sur les réglementations qui leur sont applicables (publicité de l'administration) et les méthodes à mettre en œuvre pour obtenir des résultats valables. Les résultats attendus sont une diminution des accidents de travail et des maladies professionnelles, sources de drames humains et de coûts très importants pour les entreprises et la sécurité sociale.

Het concept welzijn vormt één van de belangrijkste en vernieuwende aspecten van dit voortgezet beleid inzake morele, sociale en intellectuele bevordering dat door de Afdeling van de humanisering en de bevordering van de arbeid, sinds haar ontstaan, wordt gevoerd. Het betreft hoofdzakelijk enerzijds de verbetering van de arbeidsomstandigheden, in de brede zin, met inbegrip van de verbetering van de menselijke relaties in de ondernemingen en, anderzijds, de respectbetuiging aan de werknemers in functie van de diensten die ze aan de maatschappij geleverd hebben.

Uit dit concept inzake welzijn vloeit een belangrijke doelstelling van de Afdeling van de humanisering en de bevordering van de Arbeid voort, namelijk de realisatie van een uitgebreide informatie over risicoanalyse en over de methodes voor de implementatie ervan in de onderneming en dit volgens een sectoriële aanpak met een bijzondere aandacht voor specifieke problemen van de KMO's.

De verbetering van de arbeidsomstandigheden is hoofdzakelijk gebaseerd op de bevordering van de ergonomie en de globale multidisciplinaire en participatieve aanpak van de arbeidsomstandigheden met oog voor het welzijn van de werkende mens en de verbetering van de menselijke relaties in de schoot van de ondernemingen. Dit impliceert acties naar minder gekende dimensies van de arbeidsomstandigheden zoals organisatie, vorming, informatie, management, communicatie, alsook de arbeidsethiek.

Slechte arbeidsomstandigheden brengen eveneens kosten mee voor de ondernemingen en de sociale zekerheid omwille van het absentisme. Het is daarom dat de acties ten gunste van een beter beheer van de stress in de schoot van de ondernemingen in 2003 verder gezet zullen worden. Het accent zal gelegd worden op de opsporing van de risico's veroorzaakt door psychosociale factoren zoals, bijvoorbeeld, mobbing of andere vormen van geweld.

De wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn op het werk en haar uitvoeringsbesluiten, voorziet eveneens een belangrijk aantal wijzigingen, die de werking conditioneren van de interne organen van de ondernemingen, belast met de preventie en de bescherming van de werknemers.

Een grondige voorlichting werd gestart en zal worden verder gezet in 2003 met het oog op het bevorderen van de sociale dialoog ter zake.

Een brede informatiecampaagne zal verder gezet worden rond het koninklijk besluit betreffende de tijdelijke en mobiele werkplaatsen. Het nieuwe besluit dat de Europese richtlijn van 1992 omzet, is verschenen op 25 januari 2001. De campagne startte in 2002 en zal worden verder gezet in 2003. Een dergelijke campagne dringt zich op daar het een sector betreft waar er zich veel arbeidsongevallen voordoen die bovendien dikwijls zeer ernstig zijn.

Een ander concept, voortvloeiend uit het Verdrag van Amsterdam, dat voor het eerst tewerkstelling als essentiële component van de economische politiek van de Europese Unie erkent, en dat voortkomt uit de richtsnoeren van de Unie, is de inzetbaarheid, dit wil zeggen het vermogen van mannen en vrouwen om hun plaats te vinden op de arbeidsmarkt. Het betreft eveneens personen met een verminderde inzetbaarheid als gevolg van een arbeidsongeval, een fysieke of mentale ziekte te wijten aan het werk of de leeftijd. De demografische evolutie heeft trouwens voor gevolg dat deze personen die onmiskenbaar over reële professionele capaciteiten bezitten, zelfs indien ze verminderd zijn, binnen min of meer afzienbare tijd, noodzakelijk zijn voor de ondernemingen in de Unie die geconfronteerd worden met een tekort aan arbeidskrachten. Het concept inzetbaarheid heeft de verdienste het preventiebeleid inzake veiligheid en gezondheid op het werk en het werkgelegenheidsbeleid te hersituëren in een meer systematisch perspectief.

Een speciaal programma, meerjarig opgevat, inzake promotie van een beleid in dit domein, werd aldus uitgewerkt.

Het was inderdaad essentieel enerzijds een preventiebeleid te voeren met als oogmerk het vrijwaren van de gezondheid en de veiligheid van de werknemers en anderzijds een beleid te voeren gericht op de herinschakeling in de arbeidsmarkt van personen waarvan de inzetbaarheid verminderd is als gevolg van een arbeidsongeval, ziekte, leeftijd of bijzondere familiale omstandigheden.

Deze toenadering tussen de tewerkstellingspolitiek en het welzijn op het werk accentueert zich met de actuele tendens voor de bevordering van de kwaliteit van de werkgelegenheid. Het betreft hier een zeer globaal concept dat het geheel van de arbeidsvoorwaarden integreert: naast de klassieke aspecten van de arbeidsvoorwaarden de-

Le concept de bien-être constitue un aspect fondamental et innovateur de cette politique constante de la promotion morale, sociale et intellectuelle des travailleurs qu'a menée la Division de l'humanisation et de la promotion du travail depuis sa création. Il s'agit essentiellement de l'amélioration ou de l'humanisation des conditions de travail, au sens large, en ce compris l'amélioration des relations humaines au sein des entreprises, et d'autre part les témoignages de respect à l'égard des travailleurs en fonction des services rendus à la société.

De ce concept de bien-être découle un objectif important de la Division de l'humanisation et de la promotion du travail à savoir de réaliser une large information sur l'analyse des risques et les méthodes à mettre en oeuvre pour la matérialiser sur le terrain et ce, selon une approche sectorielle et en apportant une attention particulière aux problèmes spécifiques des PME.

L'amélioration des conditions de travail est basée principalement sur la promotion de l'ergonomie, approche globale multidisciplinaire et participative des conditions de travail visant au bien-être de l'homme au travail et à l'amélioration des relations humaines au sein des entreprises, ce qui implique des actions en faveur de dimensions moins connues des conditions de travail comme l'organisation, la formation, l'information, les modes de gestion et de communication, ainsi que l'éthique du travail.

Les mauvaises conditions de travail ont également un coût pour les entreprises et la sécurité sociale car elles entraînent de l'absentéisme. C'est pourquoi les actions en faveur d'une meilleure gestion du stress au sein des entreprises seront poursuivies en 2003 avec un accent particulier sur le dépistage des risques dus aux facteurs psychosociaux comme, par exemple, le harcèlement moral ou les autres formes de violence.

La loi du 4 août 1996 relative au bien-être au travail et ses arrêtés d'exécution apportent également un certain nombre de modifications réglementaires importantes qui conditionnent le fonctionnement des organes internes aux entreprises chargées de la prévention et de la protection des travailleurs.

Une information en profondeur a été entreprise et sera continuée en 2003 pour promouvoir le dialogue social en la matière.

Une large campagne d'information sera poursuivie sur l'arrêté royal relatif aux chantiers temporaires ou mobiles. Le nouvel arrêté transposant la directive européenne de 1992 est paru le 25 janvier 2001. La campagne a débuté en 2002 et sera continuée en 2003. Elle est importante car elle concerne un secteur où les accidents de travail sont nombreux et souvent très graves.

Un autre concept, issu du Traité d'Amsterdam reconnaissant pour la première fois l'emploi comme une composante essentielle de la politique économique de l'Union Européenne, et qui émerge actuellement des lignes directrices de l'Union Européenne, est celui d'employabilité, c'est-à-dire la capacité des hommes et des femmes à trouver leur place dans le marché du travail. Cela concerne également les personnes dont l'employabilité est réduite suite à un accident de travail, à une maladie physique ou mentale due au travail ou à l'âge. Or, l'évolution démographique est telle que les capacités professionnelles de ces personnes qui sont réelles, même si elles sont réduites, seront à plus ou moins brève échéance nécessaires aux entreprises de l'Union confrontées à une pénurie de main-d'œuvre. Ce concept d'employabilité a le mérite de restituer les politiques de prévention en matière de santé et de sécurité au travail et les politiques en matière d'emploi dans une perspective plus systémique.

Un programme spécial, à vocation pluriannuelle, a donc été créé pour promouvoir une politique en la matière.

Il est en effet essentiel d'une part de mettre en place des politiques de prévention destinées à préserver la santé et la sécurité des travailleurs, et d'autre part des politiques de remise au travail des personnes dont l'employabilité a pu être réduite suite à un accident du travail, à une maladie, à l'âge ou à des circonstances familiales particulières.

Ce rapprochement entre les politiques d'emploi et de bien-être au travail s'accroît encore avec la tendance actuelle à promouvoir la qualité de l'emploi. Il s'agit d'un concept extrêmement global qui intègre l'ensemble des conditions de travail: à côté des aspects classiques des conditions de travail que représente la protection de la santé

welke de bescherming van de gezondheid en de veiligheid op het werk vertegenwoordigen, vindt men er ook nieuwere begrippen in terug zoals de strijd tegen alle vormen van pesterijen, de bevordering van sociale initiatieven van de bedrijven in de zin van een grotere sociale verantwoordelijkheid met name inzake sociale- en beroepsinschakeling, het overleg tussen flexibiliteit en veiligheid en de strijd tegen alle vormen van discriminatie, of zij nu gericht is op geslacht, etnische oorsprong of leeftijd.

De Afdeling van de humanisering en de bevordering van de arbeid zal alles in het werk stellen voor de ontwikkeling van :

- een strategie voor het bestuderen van problemen die zich momenteel op de arbeidsplaats stellen : steun voor de opbouw van statistische en diagnostische instrumenten, rentabilisering van de door de publieke overheden toegestane investeringen inzake onderzoek;
- een strategie voor de sensibilisering van de doelpublieken en voor de informatie over de toepasbare wettelijke en reglementaire bepalingen;
- een strategie van positieve acties met als doelstelling het compenseren en beter kenbaar maken van goede praktijken ter zake.

Wat het behoud van de tewerkstelling voor oudere werknemers betreft, werd in 2002 een Fonds opgericht voor de verbetering van hun arbeidsomstandigheden.

De Afdeling van de humanisering en de bevordering van de arbeid speelt ook de rol van promotor van een serie van zes projecten in het kader van het Europees sociaal fonds (Docup federaal 2000-2006) dewelke verschillende fundamentele doelstellingen verder zetten :

- inzetbaarheid door het bestrijden van rugklachten, stress op het werk, pesterijen, ongevallen en ziekten;
- strijd tegen de discriminatie mannen/vrouwen (*mainstreaming*);

- de rentabilisering van de door de publieke overheden toegestane investeringen inzake wetenschappelijk onderzoek en in het bijzonder deze van de DWTC in het domein van de arbeidsvoorwaarden.

Deze projecten handelen over :

- de stress op het werk;
- morele pesterijen op het werk;
- rugklachten in de sector van de kinderopvang en de kleuterscholen;
- gevaarlijke producten;
- de arbeidsongevallen, beroepsziekten en de stress in de landbouw;
- een systeembenadering van de opsporing van risico's op participatieve wijze door het creëren van een multifactorieel instrument.

Om deze voorlichtings- en sensibiliseringsdoelstellingen te bereiken worden verscheidene actiemiddelen aangewend : publicaties (folders, brochures), mediatheek, studiedagen, seminars, deelname aan markten, beurzen, rondetafelconferenties, ...

De Afdeling van de humanisering en de bevordering van de arbeid spant zich ook in voor het aanzetten tot en het stimuleren en het coördineren van de reflectie en de acties van andere openbare- en privéorganisaties actief in het domein van de humanisering van de arbeid. Deze doelstelling wordt enerzijds nagestreefd via de Nationale adviserende raad voor de bevordering van de arbeid wat overleg toelaat met de sociale partners, de betrokken administraties en de deskundigen die er deel van uitmaken en anderzijds via samenwerkingen met privé- en overheidsorganisaties die dezelfde doelstellingen nastreven en via de steun aan pilootprojecten.

Gelijkaardige acties worden eveneens gevoerd door de provinciale comités voor de bevordering van de arbeid, het Centre de promotion du travail en het Nationaal opleidingscentrum. Deze kunnen de doelstellingen van de Afdeling van de humanisering en de bevordering van de arbeid op lokaal vlak nastreven, rekening houdend met de specifieke behoeften van hun doelpubliek.

Om het sociaal onderzoek in deze materies te stimuleren, is er in het programma een krediet ingeschreven ter financiering van de projecten die worden ingediend door de representatieve werknemersorganisaties bedoeld bij artikel 3 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités. Deze projecten hebben betrekking op het sociaal onderzoek en de vorming van de werknemersvertegenwoordigers in de onderneming.

Het « eerbetoon aan de arbeid », tot slot, heeft tot doel het materialiseren van de respectbetoelingen aan personen die, in de schoot

et de la sécurité au travail, on y trouve des notions plus neuves comme la lutte contre toutes les formes de harcèlement, la promotion des initiatives sociales des entreprises dans le sens d'une plus grande responsabilité sociale notamment en matière d'insertion sociale et professionnelle, la conciliation entre flexibilité et sécurité et la lutte contre toutes les discriminations, qu'elles soient basées sur le sexe, l'origine ethnique ou l'âge.

La Division de l'humanisation et de la promotion du travail mettras tout en œuvre pour développer :

- une stratégie d'étude des problèmes qui se posent actuellement sur les lieux de travail : soutien à la construction d'outils statistiques ou de diagnostic, rentabilisation des investissements consentis par les services publics en matière de recherche;
- une stratégie de sensibilisation des publics-cibles et d'information sur les dispositions législatives et réglementaires applicables;

- une stratégie d'actions positives visant à récompenser et à faire connaître les bonnes pratiques en la matière.

En ce qui concerne le maintien au travail des travailleurs âgés, un Fonds d'amélioration de leurs conditions de travail a vu le jour en 2002.

La Division de l'humanisation et de la promotion du travail joue également un rôle de promoteur dans une série de six projets Fonds social européen (Docup fédéral 2000-2006) qui poursuivent plusieurs objectifs fondamentaux :

- l'employabilité par la lutte contre les lombalgies, le stress au travail, le harcèlement moral, les accidents et les maladies;
- la lutte contre les discriminations hommes/femmes (*mainstreaming*);
- la rentabilisation des investissements consentis par les pouvoirs publics en matière de recherche scientifique et en particulier par le SSTC dans le domaine des conditions de travail.

Ces projets portent sur :

- le stress au travail;
- le harcèlement moral au travail;
- les lombalgies dans le secteur des crèches et des classes maternelles;
- les produits dangereux;
- les accidents de travail, les maladies professionnelles et le stress en agriculture;
- le dépistage systémique des risques de manière participative par la construction d'un instrument multifactoriel.

Pour atteindre ces objectifs d'information et de sensibilisation, divers moyens sont mis en œuvre : publications (brochures, dépliants), médiathèque, journées d'étude, séminaires, participation à des foires, bourses, tables rondes, ...

La Division de l'humanisation et de la promotion du travail s'efforce également de susciter, stimuler et coordonner la réflexion et les actions des autres organismes publics et privés concernés par l'humanisation du travail. Cet objectif est poursuivi au travers des activités du Conseil national consultatif pour la promotion du travail qui permet la concertation avec les partenaires sociaux, avec les administrations concernées et avec des experts, ainsi que par des actions en collaboration avec des institutions privées ou officielles qui poursuivent les mêmes buts et par le soutien de projets-pilotes.

Des actions du même type sont également menées par les Comités provinciaux pour la promotion du travail, le Centre de promotion du travail et le Nationaal opleidingscentrum qui relaient ainsi au niveau local les objectifs de la Division de l'humanisation et de la promotion du travail en tenant compte des besoins spécifiques de leurs publics.

Pour stimuler la recherche sociale dans ces domaines, il est inscrit dans le programme un crédit destiné à financer les projets introduits par les organisations représentatives des travailleurs visées à l'article 3 de la loi du 5 décembre 1968 relative aux conventions collectives de travail et aux commissions paritaires, dans le domaine de la recherche sociale et de la formation des représentants des travailleurs dans l'entreprise.

Enfin, « l'hommage au travail » a pour objectif de matérialiser les témoignages de respect aux personnes qui, au sein des entreprises,

van de ondernemingen, door hun dagelijkse activiteiten of door een uitzonderlijke actie, bijgedragen hebben tot het goed functioneren van de maatschappij of tot de verbetering ervan.

De aangewende middelen zijn hier vooral de toekenning van ere-tokens en de organisatie van een jaarlijkse ceremonie voor het eerbetoon aan de arbeid. Het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België van zijn kant, kent de erekentekens toe aan de personen die blij hebben gegeven van uitzonderlijke verdiensten in hun vakgebied.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 52/0

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	6	9	9	9
II+	1	1	1	1
II	6	10	10	10
III	10	10	10	10
IV	0	1	1	1
Totaal	23	31	31	31

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	745	785	810
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	156	146	750
Totaal		901	931	1560

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.03 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

ont par leur activité quotidienne ou par une action particulière contribué au bon fonctionnement de la société ou à son amélioration.

Les moyens mis en œuvre sont essentiellement l'attribution de décorations et l'organisation d'une cérémonie annuelle d'hommage au travail. L'Institut royal des élites du travail de Belgique, de son côté, décerne des insignes d'honneur du travail à certains travailleurs particulièrement compétents dans leur secteur d'activités.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 52/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	6	9	9	9
II+	1	1	1	1
II	6	10	10	10
III	10	10	10	10
IV	0	1	1	1
Totaux	23	31	31	31

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	745	785	810
Personnel non statutaire	(01 11 04)	156	146	750
Totaux		901	931	1560

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.03 — Rémunérations et allocations quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations quelconques du personnel autre que statutaire.

02. Werkingskosten

(in duizend euro)

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
02.12.01	Totalen	50	56	57	57	57	57
02.12.04	Informatica	2	2	2	2	2	2
Algemene totalen		52	58	59	59	59	59

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

B.A. 74.01 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.04 — Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

03. Andere uitgaven met betrekking tot de onderzoeksafdeling.

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
03.12.01	Totalen			125	125	125	125
03.12.04	Informatica			25	25	25	25
03.74.01	Uitrusting			1	1	1	1
03.74.04	Uitrusting Informatica			13	13	13	13
Algemene totalen		—	—	164	164	164	164

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

B.A. 74.01 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.04 — Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
02.12.01	Totaux	50	56	57	57	57	57
02.12.04	Informatique	2	2	2	2	2	2
Totaux généraux		52	58	59	59	59	59

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

A.B. 74.01 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

03. Autres dépenses relatives à la division recherche.

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
03.12.01	Totaux			125	125	125	125
03.12.04	Informatique			25	25	25	25
03.74.01	Équipement			1	1	1	1
03.74.04	Équipement Informatique			13	13	13	13
Totaux généraux		—	—	164	164	164	164

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

A.B. 74.01 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/1. —
ACTIES TEN GUNSTE VAN DE SOCIALE, MORELE
EN INTELLECTUELE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

— de verschillende actoren in de onderneming inlichten over materies die kunnen bijdragen tot de verbetering van het welzijn van de werknemers en in het bijzonder over de methodes om risico's te analyseren en good practices in het domein van de sociale verantwoordelijkheid van de ondernemingen;

— de verschillende actoren uit de sociaal-economische wereld sensibiliseren voor de humanisering van de arbeid en het welzijn op het werk alsook de bezinning en de acties van andere betrokken openbare en private organismen en de onderzoekswereld uitlokken, aanmoedigen en coördineren;

— de toekenning verzekeren van eervolle onderscheidingen aan werknemers met een lange beroepsloopbaan of aan personen die blij hebben gegeven van sociale toewijding, alsook de organisatie verwezenlijken van een jaarlijkse ceremonie voor nationale hulde aan de werknemers.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 23 52 10 1223. — *Functionele werkingsuitgaven van het Commissariaat-generaal voor de Bevordering van de Arbeid.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	511	492	499	499	499	499

Verklarende nota.

I. MENSELIJKE PROBLEMEN VAN DE ARBEID

A. Informatie/vorming/sensibilisering

1. studiedagen, conferenties, seminaries, wedstrijden, perscampagnes, deelneming aan beurzen en tentoonstellingen, affiches, public relations, recepties	99.000
2. uitgaven voor de werkingsactiviteiten van de Provinciale comités voor de bevordering van de arbeid	110.000
3. vergoedingen van de secretarissen en de adjunct-secretarissen van de Provinciale comités voor de bevordering van de arbeid	40.000
4. uitgaven voor de werkingsactiviteiten van de media-theek : aankoop van films, auteursrechten, realisatie van dubbing of ondertiteling, kopies, uitgave van film-catalogus	20.000
5. uitgave van publicaties, bijwerking en herdruk van brochures, naargelang de evolutie van de regelgeving .	88.000
B. Bezinning, studie en markt- en terreinverkenning over thema's in het domein van de arbeid en van de evolutie ervan : colloquia, internationaal symposium	40.000
C. Coördinatie van de activiteiten gevoerd door verscheidene instanties en organisaties actief in het domein van de arbeidsomstandigheden : acties in samenwerking met privé- en overheidsinstellingen, bevordering en steun van pilootprojecten	50.000
D. Projecten Europees Sociaal Fonds : tenlasteneming van de supplementaire kosten met in het bijzonder de niet-betoelaagbare kosten	25.000
Totaal I	472.000

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/1. —
ACTIONS EN FAVEUR DE LA PROMOTION SOCIALE,
MORALE ET INTELLECTUELLE DES TRAVAILLEURS

OBJECTIFS POURSUIVIS

— informer les différents acteurs de l'entreprise sur les matières susceptibles d'améliorer les conditions de bien-être des travailleurs et, en particulier, sur les méthodes d'analyse des risques et les bonnes pratiques en matière de responsabilité sociale des entreprises;

— sensibiliser les différents acteurs du monde social et économique à l'humanisation du travail et au bien-être au travail, ainsi que susciter, stimuler la recherche et coordonner la réflexion et les actions des autres organismes publics ou privés concernés par ces domaines;

— assurer l'octroi de distinctions honorifiques aux travailleurs ayant une longue carrière professionnelle ou aux personnes ayant fait preuve de dévouement social et organiser une cérémonie annuelle d'hommage national aux travailleurs.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

A.B. 23 52 10 1223. — *Dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la promotion du travail.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	511	492	499	499	499	499

Note explicative.

I. PROBLÈMES HUMAINS DU TRAVAIL

A. Information/formation/sensibilisation

1. journées d'étude, conférences, séminaires, concours, campagnes de presse, participation à des foires et expositions, affiches, relations publiques, réceptions	99.000
2. dépenses d'activités fonctionnelles des Comités provinciaux pour la promotion du travail	110.000
3. indemnités des secrétaires et secrétaires adjoints des Comités provinciaux pour la promotion du travail ...	40.000
4. dépenses d'activités fonctionnelles de la médiathèque : achat de films, droits d'auteur, réalisation de versions doublées ou sous-titrées, copies, édition du catalogue	20.000
5. édition de publications, mise à jour et réimpression de brochures suivant l'évolution de la législation	88.000
B. Réflexion, étude et prospective à propos de thèmes liés au travail et à son évolution : colloques, symposium international	40.000
C. Coordination des activités menées par les diverses instances et organisations œuvrant à l'amélioration des conditions de travail : actions en collaboration avec des institutions privées ou officielles, promotion et soutien de projets pilotes	50.000
D. Projets Fonds Social Européen : prise en compte des coûts supplémentaires en particulier des coûts non-éligibles	25.000
Total I	472.000

II. ERETEKENS

A. Diploma's	5.000
B. Eretekens en huldepennings	10.000
C. Nationale ceremonie van de arbeid	12.000
Totaal II	27.000
Algemeen Totaal	499.000

B.A. 23 52 10 1226. — *Uitgaven betreffende acties in het kader van de ontwikkeling van een inzetbaarheidsbeleid.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	25	26	26	26	26

Verklarende nota.

De voorziene acties kunnen als volgt uitgesplitst worden:

- strijd tegen de discriminaties; studies en acties gericht tegen de discriminatie op basis van geslacht, etnische oorsprong of leeftijd;
- strijd tegen het geweld in de ondernemingen: studies en acties tegen mobbing en de verschillende vormen van agressie;
- de verbanden tussen flexibiliteit en veiligheid: aangezien dit onderwerp nog niet voldoende uitgediept werd, zouden studies kunnen opgezet worden o.a om het verband te onderzoeken tussen flexibiliteit, stress en arbeidsongevallen;
- de sociale verantwoordelijkheid van de ondernemingen: gevolgen die zullen moeten gegeven worden aan het colloquium dat plaats zal hebben in het kader van het Europees voorzitterschap over dit thema (bekendmaking van goede praktijken inzake inschakeling bijvoorbeeld).

B.A. 23 52 10 1227. — *Functionele werkingsuitgaven van de Onderzoeksafdeling.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2		127	127	127	127

Verklarende nota.

De afdeling onderzoek (vroeger NOVA) heeft als opdracht het onderzoek en het experimenteren in de domeinen arbeidsomstandigheden, arbeidsorganisatie en preventie in de bedrijven en organisaties.

Deze afdeling realiseert praktisch onderzoek georiënteerd naar oplossingen van problemen waarmee ondernemingen of actoren op het terrein geconfronteerd worden.

De projecten die ontwikkeld worden zijn gebaseerd op de opsporing van noden op het terrein en op nieuwe thematieken op de agenda gezet door de wetgever. Ze worden geconcretiseerd in onderzoeksprojecten en in de realisatie van producten die beantwoorden aan de noden van de actoren op het terrein (bedrijfsmonografieën, video's, CD-rom, ...).

De afdeling onderzoek neemt deel aan de verspreiding van de aldus verworven of verzamelde kennis door de organisatie van of de samenwerking bij vormings- of voorlichtingsactiviteiten.

Ze wil een functie van interface tussen wetenschappers en terreinactoren ontwikkelen.

II. SERVICES DE L'HOMMAGE AU TRAVAIL

A. Diplômes	5.000
B. Décorations et plaquettes	10.000
C. Cérémonie nationale d'hommage au travail	12.000
Total II	27.000
Total général	499.000

A.B. 23 52 10 1226. — *Dépenses afférentes aux actions dans le cadre du développement d'une politique d'employabilité.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	25	26	26	26	26

Note explicative.

Les actions prévues peuvent se ventiler comme suit :

- lutte contre les discriminations : études et actions menées contre les discriminations basées sur le sexe, l'origine ethnique ou l'âge;
- lutte contre la violence dans les entreprises : études et actions menées contre le harcèlement moral et les agressions;
- les rapports entre flexibilité et sécurité : le thème n'ayant pas encore beaucoup été exploré, des études devraient être entreprises entre autres sur les rapports entre la flexibilité, le stress et les accidents de travail;
- la responsabilité sociale des entreprises : suites à donner au colloque qui aura lieu dans le cadre de la présidence européenne sur ce thème (diffusion des bonnes pratiques en matière d'insertion par exemple).

A.B. 23 52 10 1227. — *Dépenses d'activité fonctionnelle de la Division recherche.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2		127	127	127	127

Note explicative.

La division recherche (anciennement INRCT) a pour mission la recherche et l'expérimentation dans les domaines des conditions de travail, de l'organisation du travail et de la prévention dans les entreprises et les associations.

Cette division réalise de la recherche pratique, orientée vers la résolution des problèmes rencontrés par les entreprises ou les praticiens.

Les projets développés partent du repérage des besoins de terrain et des nouvelles thématiques mises à l'ordre du jour par le législateur. Ils se concrétisent en projets de recherches, et en création de produits répondant aux besoins des praticiens (monographies d'entreprises, vidéos, CD-Rom, ...).

La division recherche participe également à la diffusion des connaissances ainsi créées ou rassemblées en organisant ou en participant à des actions de formation ou d'information.

Elle veut développer une fonction d'interface entre scientifiques et praticiens.

De thema's die momenteel ontwikkeld worden zijn : arbeidsgebonden stress, arbeid en leeftijd, musculoskeletale aandoeningen, *sick building* syndroom en belasting als gevolg van woon-werkverkeer.

B.A. 23 52 10 1230. — *Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Administratie van de arbeidsveiligheid.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	7	7	7	7	7

Verklarende nota.

De prijs voor de Hoge Raad VGV dient als beloning voor de uitvinder of ontwerper van procédés of voorzieningen bestemd om de directe of indirecte hinder voortvloeiend uit een industriële activiteit te verminderen of te doen verdwijnen.

De Prijs van de Hoge Raad wordt jaarlijks uitgereikt aan een initiatief of een studie/licentiaatsverhandeling met als onderwerp het thema door het Europees agentschap van Bilbao weerhouden als thema voor de Europese Week voor Veiligheid en Gezondheid op het Werk(2002 : stress, 2003 : gevaarlijke produkten).

B.A. 23 52 10 3310. — *Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid (Nationale arbeidstentoonstellingen).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	575	582	591	591	591	591

Verklarende nota.

Voorzien krediet : 591000 euro

Les thèmes actuellement développés sont : le stress professionnel, âge et travail, les TMS, le *sick building syndrome* et la charge constituée par le trajet domicile-lieu de travail.

A.B. 23 52 10 1230. — *Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de l'Administration de la sécurité du travail.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	7	7	7	7	7

Note explicative.

Le prix du Conseil supérieur de SHE est destiné à récompenser l'inventeur ou le réalisateur de procédés ou dispositifs propres à supprimer ou réduire, sur les lieux de travail, les nuisances résultant directement ou indirectement d'une activité industrielle.

Le prix du Conseil supérieur est décerné chaque année à une initiative ou une étude/mémoire de licence dont l'objet concerne le thème retenu par la Fondation européenne de Bilbao comme thème de la semaine de sécurité et de santé de l'année (2002 : le stress, 2003 : les produits dangereux).

A.B. 23 52 10 3310. — *Subvention à l'Institut royal des Elites du Travail (Expositions nationales du Travail).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	575	582	591	591	591	591

Note explicative.

Crédit prévu : 591000 EUR

(In euro)

(En euros)

Aard der uitgaven	Voorziene uitgaven — <i>Prévisions des dépenses</i>	Rijksbijdrage — <i>Intervention de l'État</i>	Inbreng van de privé-sector in speciën — <i>Apport du secteur privé en numéraire</i>	Inbreng van de privé-sector in natura, diensten en prestaties — <i>Apport du secteur privé en nature, services et prestations</i>	Nature des dépenses
I. Personeelsuitgaven en algemeen beheer	514.972	514.972			I. Dépenses de personnel et d'administration générale.
a) <i>Uitgaven voor algemeen beheer.</i>					a) <i>Dépenses d'administration générale.</i>
Verplaatsings-, verblijfs- en representatiekosten van de Voorzitter, de Commissarissen-generaal der Regering en de leden van het Directiecomité	14.874	14.874			Frais de déplacement, de séjour et de représentation du Président, des Commissaires généraux du Gouvernement et des membres du Comité de direction.
b) <i>Personeelsuitgaven :</i>					b) <i>Dépenses de personnel :</i>
Wedden, weddeschaal- en indexverhogingen, eindejaarstoelage, vakantiegeld, sociale abonnementen, werkgeversbijdragen voor sociale en groepsverzekering	490.234	490.234			Traitements, augmentations barémiques et dues à la hausse de l'index, allocation de fin d'année, pécule de vacances, abonnements sociaux et contributions patronales aux assurances sociales.
Indexering.....	9.864	9.864			Indexation.
II. Bureaukosten-Huur-Verbruiks- en onderhoudsuitgaven — Communicatie	103.327	55.595	47.732		II. Frais de bureau-Loyer-Dépenses de consommation et d'entretien — Communication.
a) <i>Bureaukosten :</i>					a) <i>Frais de bureau :</i>
Telefoon en huur centrale	14.874	10.016	4.858		Téléphone et location de centrale.
Bureelbenodigdheden	9.000	—	9.000		Fournitures de bureau.
b) <i>Frankering der correspondentie</i>	14.874	—	14.874		b) <i>Affranchissement de la correspondance.</i>
c) <i>Verbruiks- en onderhoudsuitgaven :</i>					c) <i>Dépenses de consommation et d'entretien :</i>
Huur, onroerende voorheffing, brandverzekering	45.579	45.579			Loyer, assurances incendie et foncier.
Onderhoud, verwarming, elektriciteit en water, kleine herstellingen	19.000	—	19.000		Entretien, chauffage, électricité et eau, petites réparations.
III. Informatica en infrastructuur	16.557	16.557			III. Informatique et infrastructure.
a) <i>Informaticamateriaal (hard- en software)</i>	6.957	6.957			a) <i>Matériel informatique (hard- & software).</i>
b) <i>Kantoormeubilair</i>	3.200	3.200			b) <i>Mobilier de bureau.</i>
c) <i>Bureelmachines</i>	3.200	3.200			c) <i>Machines de bureau.</i>
d) <i>Informatica-ondersteuning</i>	3.200	3.200			d) <i>Support informatique.</i>

(In euro)

(En euro)

Aard der uitgaven	Voorziene uitgaven — <i>Prévisions des dépenses</i>	Rijksbijdrage — <i>Intervention de l'État</i>	Inbreng van de privé-sector in speciën — <i>Apport du secteur privé en numéraire</i>	Inbreng van de privé-sector in natura, diensten en prestaties — <i>Apport du secteur privé en nature, services et prestations</i>	Nature des dépenses
IV. Uitgaven verbonden aan de organisatie der promoties :	750.664	—	48.268	702.396	IV. Dépenses liées à l'organisation de promotions :
<i>a) Technische en vakkundige proeven :</i>					<i>a) Epreuves techniques et professionnelles :</i>
1. Voorbereiding, onderzoeken, drukkosten der reglementen, inschrijvingsformulieren en diversen, propaganda, verplaatsingskosten personeel	14.000	—	14.000	—	1. Préparation, enquêtes, impression de règlements, fiches d'inscription et documents divers, propagande, frais de déplacement du personnel.
2. Tegenwaarde der verplaatsingskosten van juryleden, prestatiegeld en verblijfskosten	180.612	—	—	180.612	2. Contre-valeur des frais de déplacement des membres du jury, des prestations et frais de séjour.
3. Tegenwaarde der wedden en lonen betaald aan de kandidaten die aan de proeven deelnemen, alsmede hun verplaatsingskosten	412.526	—	—	412.526	3. Contre-valeur des salaires payés aux candidats se présentant aux épreuves et frais de déplacement de ceux-ci.
<i>b) Plechtigheden :</i>					<i>b) Cérémonies :</i>
1. Huurgeld lokalen, uitnodigingen, orkesten, versieringen, vergoedingen personeel, vervoer, enz.	24.268	—	24.268	—	1. Location des salles, invitations, orchestres, décorations florales, indemnités personnel, transport, etc.
2. Tegenwaarde der verplaatsingskosten der vereremerken en familieleden die aan de nationale plechtigheden deelnemen, premies, enz.	109.258	—	—	109.258	2. Contre-valeur des frais de voyage des décorés et des membres de leur famille assistant aux cérémonies nationales, primes, etc.
<i>c) Eretekens en diploma's :</i>					<i>c) Insignes et diplômes :</i>
Aankoop van eretekens, schrijven, diploma's, calligrafie en verzendingskosten, enz.	10.000	—	10.000	—	Acquisition des insignes d'honneur, des écrivains, des diplômes, calligraphie et expédition de ceux-ci.
V. Promoting	14.874	3.876	10.998		V. Promoting.
Algemene totalen	1.400.394	591.000	106.998	702.396	Totaux généraux.

B.A. 23 52 10 3318. — *Toelage aan de representatieve werknemersorganisatie voor de vorming van de werknemers-vertegenwoordigers in de onderneming.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	821	808	820	820	820	820

Verklarende nota.

A.B. 23 52 10 3318. — *Subside aux organisations représentatives des travailleurs pour la formation des représentants des travailleurs dans l'entreprise.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	821	808	820	820	820	820

Note explicative.

Gebaseerd op het koninklijk besluit van 20 november 1990 betreffende de toelage voor sociaal onderzoek en voor vorming van de werknemersvertegenwoordigers in de onderneming, betreft het hier de hulp die geboden wordt aan de representatieve werknemersorganisaties bij het vervullen van hun informatieve opdracht tegenover hun vertegenwoordigers in de ondernemingen, of bij het bevorderen van het sociaal onderzoek.

De vormingsprojecten hebben als doelstelling de verbetering van de arbeidsbetrekkingen in de onderneming, inzonderheid wat betreft het overleg, en dit door de verbetering van de bekwaamheid van de werknemersvertegenwoordigers tot analyse van de arbeidsomstandigheden, van de arbeidsorganisatie of van hun onderlegdheid in andere disciplines waarvan de kennis van die aard is dat ze in gunstige zin bijdraagt tot de kwaliteit van het sociaal overleg.

Na elke sociale verkiezing, organiseren de representatieve werknemersorganisaties verscheidene vormingscycli die over meerdere jaren gespreid worden om de nieuw verkozenen de competentie te geven hun functie zo goed mogelijk te vervullen. Deze vormingscycli zullen in 2003 worden verdergezet.

De projecten in verband met sociaal onderzoek moeten een vernieuwend karakter hebben en bijdragen tot een beter begrip van de arbeidsomstandigheden en de arbeidsorganisatie.

De projecten worden enkel aanvaard indien de indieners minstens een gelijkwaardige financiële bijdrage leveren.

B.A. 23 52 10 3335. — *Subsidies aan private organisaties teneinde de activiteiten te ondersteunen die de doelstelling van de humanisering van de arbeid nastreven.*

(in duizend euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	5	5	5	5	5

Verklarende nota.

Daar één van de doelstellingen van de Afdeling van de humanisering en de bevordering van de arbeid de coördinatie is van de activiteiten van de organismen die eveneens ijveren voor de humanisering van de arbeid, beogen deze subsidies de ondersteuning van acties met dit oogpunt.

B.A. 23 52 10 4104. — *Toelage aan het Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden (p.m.).*

(in duizend euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	664	842	—	—	—	—

Verklarende nota.

Vanaf 1 januari 2003, wordt het Nationaal Onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden geïntegreerd in het Departement van tewerkstelling en arbeid.

Sur la base de l'arrêté royal du 20 novembre 1990 relatif à la subvention destinée à la recherche sociale et à la formation des représentants des travailleurs dans l'entreprise, il s'agit d'aider les organisations représentatives des travailleurs dans leur tâche de formation de leurs représentants au sein des entreprises, ou de favoriser la recherche sociale.

Les projets de formation ont pour but d'améliorer les relations de travail dans l'entreprise, notamment en ce qui concerne la concertation, en améliorant les capacités des représentants des travailleurs en matière d'analyse des conditions de travail, d'organisation du travail ou d'autres disciplines dont la connaissance est de nature à influencer favorablement la concertation.

Suite à chaque élection sociale, les organisations représentatives des travailleurs mettent sur pied des cycles de formation pluriannuels pour donner aux nouveaux élus les compétences nécessaires pour remplir au mieux leur fonction; ce cycle sera poursuivi en 2003.

Les projets relatifs à la recherche sociale doivent avoir un caractère novateur et contribuer à améliorer la compréhension des conditions de travail ou de l'organisation.

Les projets ne sont acceptés que si le demandeur effectue au moins un apport financier équivalent.

A.B. 23 52 10 3335. — *Subsides à des organismes privés afin de soutenir des activités qui poursuivent l'objectif d'humaniser le travail.*

(en milliers d'euro)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	5	5	5	5	5

Note explicative.

Un des objectifs de la Division de l'humanisation et de la promotion du travail étant la coordination des activités des organismes qui œuvrent également à l'humanisation du travail, ces subsides ont pour but de soutenir des actions allant en ce sens.

A.B. 23 52 10 4104. — *Subvention à l'Institut national de recherche sur les conditions de travail (p.m.).*

(en milliers d'euro)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	664	842	—	—	—	—

Note explicative.

À partir du 1^{er} janvier 2003, l'Institut national de recherche sur les conditions de travail est intégré au Département de l'Emploi et du Travail.

B.A. 23 52 10 4135. — *Subsidies aan publieke organisaties ten einde de activiteiten te ondersteunen die de doelstelling van de humanisering van de arbeid nastreven.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	5	5	5	5	5

Verklarende nota.

Daar één van de doelstellingen van de Afdeling van de humanisering en de bevordering van de arbeid de coördinatie is van de activiteiten van de organismen die eveneens ijveren voor de humanisering van de arbeid, beogen deze subsidies de ondersteuning van acties met dit oogpunt.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/3. —
FONDS VOOR DE VERBETERING VAN
DE ARBEIDSVOORWAARDEN VOOR WERKNEMERS
OUDER DAN 55 JAAR
(PRO MEMORIE)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Fundamentele doelstellingen

Dit fonds heeft als hoofddoelstelling het behoud van de werknemers van 55 jaar of ouder door de verbetering van hun arbeidsomstandigheden. Inderdaad, men stelt een tendens vast om de werknemers van 55 jaar of ouder op zij te schuiven, wat een gevaar inhoudt voor het evenwicht van de sociale zekerheid en wat een enorm verlies betekent aan bekwaamheden voor ondernemingen.

Anderzijds bevat het fonds een concretisering van het laatste interprofessioneel akkoord.

Operationele doelstellingen

— De werknemers van 55 jaar of ouder aanzetten om aan het werk te blijven door hen kwaliteitsvolle arbeidsvoorwaarden te bieden rekening houdend met hun flexibiliteitsbehoeften buiten het werk, hun valorisatiebehoeften, hun bekwaamheden en hun behoeften aan vorming.

— De werkgevers aanzetten om aan hun werknemers van 55 jaar of ouder kwaliteitsvolle arbeidsomstandigheden aan te bieden die beantwoorden aan deze behoeften door een gedeelte ten laste te nemen van de investeringskosten die nodig zijn om kwaliteitsarbeidsvoorwaarden op te zetten.

Middelen

Het voorziene krediet moet dienen voor een gedeeltelijke financiering van de initiatieven die genomen worden door de ondernemingen om deze doelstellingen te bereiken door gedeeltelijk de studie te financieren en de opstarting van projecten voor het behoud van werknemers van 55 of ouder, zoals bijvoorbeeld aanpassing van de werkposten (aanpassing van de arbeidsduur of de werkorganisatie, vermindering van zwaar werk, ...), aanpassingen van de uurroosters om het hoofd te kunnen bieden aan de problemen met bejaarde ouders, kleine kinderen, gehandicapte kinderen ..., de opstarting van programma's voor aangepaste vorming (pedagogische methoden, vormingsinstrumenten, ...) of de valorisatie van hun bekwaamheden in de vorming van jonge werknemers (onder andere inzake aanleren van veilig werken).

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te bereiken : cf. de hierna volgende basisallocaties.

A.B. 23 52 10 4135. — *Subsides à des organismes publics afin de soutenir des activités qui poursuivent l'objectif d'humaniser le travail*

(en milliers d'euro)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	5	5	5	5	5

Note explicative.

Un des objectifs de la Division de l'humanisation et de la promotion du travail étant la coordination des activités des organismes qui œuvrent également à l'humanisation du travail, ces subsides ont pour but de soutenir des actions allant en ce sens.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/3. —
FONDS POUR L'AMÉLIORATION DES CONDITIONS
DE TRAVAIL POUR LES TRAVAILLEURS DE
PLUS DE 55 ANS
(POUR MÉMOIRE)

OBJECTIFS POURSUIVIS

Objectif fondamental

Ce fonds a pour objectif fondamental de maintenir les travailleurs de 55 ans et plus en améliorant leurs conditions de travail. En effet, on constate une tendance à écarter les travailleurs de 55 ans et plus du marché du travail, ce qui pourrait mettre en péril l'équilibre de la sécurité sociale et qui représente une énorme perte de compétences pour les entreprises.

Il constitue d'autre part une concrétisation du dernier accord interprofessionnel.

Objectifs opérationnels

— Inciter les travailleurs de 55 ans et plus à rester au travail en leur offrant des conditions de travail de qualité, en tenant compte de leurs besoins de flexibilité liés à leur vie hors travail, de leurs besoins de valorisation, de leurs compétences et de leurs besoins de formation.

— Inciter les employeurs à offrir à leurs travailleurs de 55 ans et plus des conditions de travail de qualité répondant à ces besoins en prenant en charge une partie des frais d'investissement nécessaires à la mise en place de ces conditions de travail de qualité.

Moyens

Le budget prévu devrait servir à financer partiellement des initiatives prises par les entreprises pour atteindre ces objectifs en finançant partiellement l'étude et la mise en place de projets visant au maintien au travail de travailleurs de 55 ans et plus, comme par exemple des aménagements de postes de travail (adaptation du temps de travail ou de l'organisation du travail, allègement des travaux lourds, ...), des aménagements d'horaires pour permettre de faire face aux problèmes liés aux parents âgés, aux petits enfants, aux enfants handicapés ..., la mise en place de programmes de formation adaptés (méthodes pédagogiques, outils de formation, ...) ou la valorisation de leurs compétences dans la formation des jeunes travailleurs (entre autres dans l'apprentissage du travail en sécurité).

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I		—		2
II+		—		3
II		—		1
III		—		
IV		—		
Totalen				6

Dépenses (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.).	2001	2002	2003
Niet-statutair personeel	fb (30 11 04)	—		
Niet-statutair personeel	fc (30 11 04)	—		
Totalen		—		

Verklarende nota.

02. Werkingskosten

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
fb 30 1201 Totalen							
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
fc 30 1201 Totalen							
fb 30 1204 Informatica							
fc 30 1204 Informatica							
fb 30 7401 Uitrusting							
fc 30 7401 Uitrusting							
fb 30 7404 Uitrusting							
informatica							
fc 30 7404 Uitrusting							
informatica							
Algemene totalen fb							
Algemene totalen fc							

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I		—		2
II+		—		3
II		—		1
III		—		
IV		—		
Totaux				6

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel non statutaire	fb (30 11 04)	—		
Personnel non statutaire	fc (30 11 04)	—		
Totaux		—		

Note explicative.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
fb 30 1201 Totaux							
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
fc 30 1201 Totaux							
fb 30 1204 Informatique							
fc 30 1204 Informatique							
fb 30 7401 Équipement							
fc 30 7401 Équipement							
fb 30 7404 Équipement							
informatique							
fc 30 7404 Équipement							
informatique							
Totaux généraux fb							
Totaux généraux fc							

Verklarende nota.

B.A. 23 52 30 3350. — *Verlenen van subsidies aan private organisaties in het kader van de verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor werknemers van meer dan 55 jaar.*

(in duizend euro)

Ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—					
fc	—					

*Verklarende nota.**Note explicative.*

A.B. 23 52 30 3350. — *Octroi des subsides à des organismes privés dans le cadre de l'amélioration des conditions de travail pour les travailleurs de plus de 55 ans.*

(en milliers d'euros)

Sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—					
fc	—					

Note explicative.

**ORGANISATIEAFDELING 53. —
ADMINISTRATIE VAN DE STUDIËN,
DE DOCUMENTATIE EN DE GESCHILLEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

AFDELING VAN DE JURIDISCHE STUDIËN EN DE ADMINISTRATIEVE GELDBOETEN.

De Afdeling van de juridische studiën en de administratieve geldboeten van het departement is vooreerst belast met de toepassing van de wet van 30 juni 1971 betreffende de administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op bepaalde sociale wetten. Het betreft hier de vervolging van werkgevers die inbreuk plegen op de arbeidswetgeving door middel van de oplegging van administratieve geldboeten.

Daarnaast heeft de Afdeling ook als opdracht de studie, uitwerking en coördinatie van alle wettelijke en reglementaire teksten en van de rechtspraak en de rechtsleer, waarvoor een specifieke documentaire cel werd ontwikkeld ten behoeve van het departement en van het publiek. Deze Afdeling heeft zich in de praktijk toegelegd op de ondersteuning bij de uitwerking van vooral programmawetten en begrotingswetten van het kabinet en op de verschillende behoeften van de andere administraties op juridisch vlak, wanneer zij specifieke ondersteuning behoeven.

De Afdeling behandelt ook alle betwistingen waarbij het departement betrokken is voor de burgerlijke en administratieve hoven en rechtbanken. Het departement is betrokken in meerdere geschillen die op het ogenblik aanhangig zijn bij de arbeidsgerechten als gevolg van ingebrekestellingen van de Belgische Staat.

De Afdeling speelt ook een belangrijke ondersteunende rol in het internationaal recht. Zij is onder meer coördinator voor het Europees Sociaal Handvest van de Raad van Europa en werkt nauw samen met de Afdeling van de Internationale Zaken bij de voorbereiding van internationale vergaderingen van de Internationale Arbeidsorganisatie en de Raad van Europa. Tenslotte, is de Afdeling een coördinerende en initiërende rol toebedeeld bij de omzetting en de interpretatie van het Europees recht, vooral wat veiligheid en gezondheid betreft en bij de behandeling van betwistingen voor het Hof van Justitie van de Europese Unie.

AFDELING VAN DE DOCUMENTATIE

De bibliotheek van het departement heeft een tweevoudige opdracht :

1. sinds 1996, de documentaire ondersteuning van de administraties van het departement;
2. het fungeren als wetenschappelijke bibliotheek (sinds 1895) en tegelijkertijd als openbare bibliotheek voor zowel een intern als extern publiek; dat laatste meestal bestaande uit onderzoekers en studenten.

Bij de eerste opdracht, het beheren van de externe documentatie voor de andere administraties van het departement, gaat het zowel om de aankoop van boeken als het beheer van ongeveer 1651 periodieken (tijdschriften, losbladige uitgaven, jaarboeken, nieuwsbrieven, ...) voor de diverse gespecialiseerde disciplines binnen het departement (juristen, ingenieurs arbeidsveiligheid, arbeidsgeneesheren, toxicologen, economen, sociologen en andere menswetenschappers). Zij vervult deze opdracht zowel voor het centraal bestuur als voor de drie buitendiensten van het departement : de Inspectie van sociale wetten, de technische Inspectie (arbeidsveiligheid) en de medische Inspectie (arbeidshygiëne en -geneeskunde).

Bij deze eerste opdracht treedt ze tevens actief op in samenwerking met het betrokken doelpubliek en de dienst informatica, in het ter beschikking stellen van digitale externe documentatie, al dan niet via het netwerk of via de web.

De tweede opdracht, het fungeren als wetenschappelijke bibliotheek die ook openstaat voor het publiek (doorlopend elke werkdag van 9u00 tot 17u00) en gespecialiseerd in de thema's « arbeid en tewerkstelling » (sociale economie, arbeids- en sociaal zekerheidsrecht, arbeidsveiligheid, ergonomie, arbeidshygiëne en -geneeskunde, arbeidssociologie en sociale geschiedenis), gebeurt al sinds 1895.

**DIVISION ORGANIQUE 53. —
ADMINISTRATION DES ÉTUDES,
DE LA DOCUMENTATION ET DU CONTENTIEUX**

MISSIONS ASSIGNÉES

DIVISION DES ÉTUDES JURIDIQUES ET DES AMENDES ADMINISTRATIVES

La Division des études juridiques et des amendes administratives du département est avant tout chargée de l'application de la loi du 30 juin 1971 relative aux amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales. Ceci concerne la poursuite, par voie d'une amende administrative, des employeurs qui commettent une infraction à la législation du travail.

La Division a également comme mission l'étude, l'élaboration et la coordination de tous les textes légaux et réglementaires ainsi que de la jurisprudence et de la doctrine, pour laquelle une cellule spécifique de documentation a été développée à l'usage du département et du public. Dans la pratique cette division s'est appliquée à soutenir la mise en œuvre des lois-programmes et des lois budgétaires du cabinet. Elle apporte également aux autres administrations un soutien juridique lorsque cela s'avère nécessaire.

La Division est aussi chargée de la gestion des litiges, auprès des cours et des tribunaux civils ou d'instances administratives, dans lesquels le département est impliqué. Le département est appelé en garantie dans plusieurs litiges actuellement pendants devant les tribunaux du travail et dus à des carences imputables à l'État belge.

La Division intervient également de manière importante en matière de droit international. Elle est, entre autres, le coordinateur de la Charte sociale européenne du Conseil de l'Europe et travaille en étroite collaboration avec la Division des Affaires internationales à la préparation des réunions internationales de l'Organisation internationale du Travail et du Conseil de l'Europe. Enfin, la Division s'est vu attribuer un rôle de coordinateur et d'initiateur en matière de transposition et d'interprétation du droit européen, entre autres dans les domaines de la sécurité et de la santé, et lors du traitement des litiges devant la Cour de Justice de l'Union européenne.

DIVISION DE LA DOCUMENTATION

La bibliothèque du département a une double mission :

1. depuis 1996, le soutien documentaire des administrations du département;
2. la fonction de bibliothèque à la fois scientifique (depuis 1895) et publique pour un public aussi bien interne qu'externe composé essentiellement de chercheurs et d'étudiants.

En ce qui concerne la première mission, la gestion de la documentation externe pour les autres administrations du département implique, aussi bien l'achat de livres, que la gestion d'environ 1651 périodiques (revues, publications à feuilles mobiles, annales, bulletins d'informations, ...) relatifs aux diverses disciplines spécialisées représentées au sein du département (juristes, ingénieurs en sécurité du travail, médecins du travail, toxicologues, économistes, sociologues ainsi qu'autres spécialités en sciences humaines). Elle assure cette mission aussi bien pour l'administration centrale que pour les trois services extérieurs du département : l'Inspection des lois sociales, l'Inspection technique (sécurité du travail) et l'Inspection médicale (hygiène et médecine du travail).

Dans le cadre de cette première mission, la bibliothèque s'emploie également à la mise à la disposition de documentation externe digitale (en réseau ou non ou sur le web) en collaboration avec le public cible et le service informatique.

La deuxième mission, la gestion de la bibliothèque scientifique qui est également ouverte au public (tous les jours ouvrables de 9h00 à 17h00 sans interruption) et spécialisée dans les thèmes « travail et emploi » (économie sociale, droit du travail et de la sécurité sociale, sécurité du travail, ergonomie, hygiène et médecine du travail, sociologie du travail et histoire sociale), existe déjà depuis 1895.

In haar twee leeszaal (met openkastsysteem en elke werkdag doorlopend open van 9u00 tot 17u00) en andere lokalen staan er ongeveer een 60 000 monografieën (de ingebonden tijdschriften niet meegerekend) en ongeveer 1 500 lopende jaargangen van wetenschappelijke periodieken ter beschikking van het publiek en van de collega's-ambtenaren. De ontsluiting gebeurt via de Vubis-programmatuur.

AFDELING VAN DE SOCIO-ECONOMISCHE STUDIËN

De activiteiten van de Afdeling van de Socio-Economische Studiën richten zich tegelijkertijd op de opvolging en de ontwikkeling van de informatie en statistieken met betrekking tot lonen en arbeidsduur en op de studie en analyse van het Belgische Federale en het Europese werkgelegenheidsbeleid.

De Afdeling werkt op Belgisch en op Europees niveau mee aan de ontwikkeling van het statistisch instrumentarium in verband met lonen en arbeidsduur. Daarnaast staat ze in voor de opmaak en de verdere ontwikkeling van de index van de conventionele lonen en de conventionele arbeidsduur. Verder wordt gewerkt aan de ontwikkeling van een databank waarin alle sectorale baremalonen, alsmede de andere sectoraal vastgelegde elementen van beloning en arbeidsduur zijn opgenomen. Deze informatie zal in eerste instantie beschikbaar zijn binnen het departement en wordt later ook op het bredere publiek afgestemd. Ook de verspreiding en de analyse van de beschikbare informatie omtrent lonen en arbeidsduur en het ter zake gevoerde beleid behoort tot de taken van de afdeling.

Het tweede activiteitenprogramma van de Afdeling bestaat in de opvolging van het Belgische Federale en Europese werkgelegenheidsbeleid en in de analyse van specifieke maatregelen ter zake. Daarenboven, vervult de Afdeling eveneens een horizontale functie ter ondersteuning van de verschillende administraties van het departement. Tenslotte is zij ook verbonden aan de werkzaamheden van internationale instellingen, in het bijzonder op Europees vlak (onder andere de OESO).

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 53/0

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	29	17	25	25
II+	0		1	1
II	12	7	9	9
III	12	10	10	10
IV	0	2	2	2
Totaal	53	36	47	47

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(AP B.A.).	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	1444	1433	1426
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	290	249	246
Totaal		1734	1682	1672

Dans ses deux salles de lecture (système armoire — ouverte — ouverture tous les jours ouvrables de 9h00 à 17h00 sans interruption) et les autres locaux, environ 60 000 monographies (revues reliées non comprises) et approximativement 1 500 périodiques scientifiques en cours sont à la disposition du public et des fonctionnaires. La consultation des collections se déroule par un logiciel nommé Vubis.

DIVISION DES ÉTUDES SOCIO-ÉCONOMIQUES

Les activités de la Division des études socio-économiques portent à la fois sur le suivi des informations et le développement de statistiques concernant les salaires et la durée du travail et sur l'étude et l'analyse des politiques de l'emploi fédérales belge et européenne.

La Division est associée, tant au niveau belge qu'européen au développement d'instruments statistiques portant sur les salaires et la durée du travail. Par ailleurs, elle a en charge le développement de l'indice des salaires conventionnels et de l'indice de la durée du travail conventionnelle. Enfin, elle s'est attelée à l'élaboration d'une base de données reprenant les barèmes salariaux, les autres éléments de la rémunération et la durée du travail fixés au niveau sectoriel. Les informations contenues dans la base de données seront dans un premier temps disponible au sein du département et seront par la suite accessibles à un public plus large. La diffusion et l'analyse de l'information disponible concernant les salaires et la durée du travail de même que les politiques s'y rapportant relèvent aussi des tâches de la division.

Le deuxième niveau d'activités de la Division concerne le suivi des politiques fédérale belge et européenne de l'emploi et l'analyse des mesures spécifiques s'y rapportant. En outre, la Division exerce également une fonction horizontale d'appui aux différentes administrations du département. Enfin, elle est associée à l'activité d'institutions internationales, notamment au niveau européen (entre autres l'OCDE).

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 53/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	29	17	25	25
II+	0		1	1
II	12	7	9	9
III	12	10	10	10
IV	0	2	2	2
Totaux	53	36	47	47

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.).	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	1444	1433	1426
Personnel non statutaire	(01 11 04)	290	249	246
Totaux		1734	1682	1672

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.03 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

02. Werkingskosten

(in duizend euro)

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
02.12.01	Totalen	134	156	158	158	158	158
02.12.04	Informatica	7	7	7	7	7	7
Algemene totalen		141	163	165	165	165	165

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

53/1. — BIBLIOTHEEK

10. Werkingskosten

B.A. 23 53 10 1201. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	306	310	315	315	315	315

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01. — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.03 — Rémunérations et allocations quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations quelconques du personnel autre que statutaire.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA B.A.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
02.12.01	Totaux	134	156	158	158	158	158
02.12.04	Informatique	7	7	7	7	7	7
Totaux généraux		141	163	165	165	165	165

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

53/1. — BIBLIOTHÈQUE

10. Frais de fonctionnement

A.B. 23 53 10 1201. — *Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	306	310	315	315	315	315

Voir justification globale :

A.B. 12.01. — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

53/3. — SECRETARIAAT VAN DE COMMISSIE VOOR DE
HERVORMING VAN HET SOCIAAL STRAFRECHT31. **Personeelsuitgaven**

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I		—		
II+		—		
II		—		
III		—		
IV		—		
Totale		—		

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(AP B.A.).	2001	2002	2003
Niet-statutair personeel (01 11 04)		—	99	122
Totale		—	99	122

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

32. **Werkingskosten**

(in duizend euro)

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
32.12.01	Totale	1	50	37	37	37	37
32.74.01	Uitrusting	—	—	—	—	—	—
32.74.04	Uitrusting Informatica		10				
Algemene totale		1	60	37	37	37	37

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.01 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.04 — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

53/3. — SECRÉTARIAT DE LA COMMISSION
DE RÉFORME DU DROIT PÉNAL SOCIAL31. **Dépenses de personnel**

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I		—		
II+		—		
II		—		
III		—		
IV		—		
Totaux		—		

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.).	2001	2002	2003
Personnel non statutaire (01 11 04)		—	99	122
Totaux		—	99	122

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations quelconques du personnel autre que statutaire.

32. **Frais de fonctionnement**

(en milliers d'euros)

PA B.A.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
32.12.01	Totaux	1	50	37	37	37	37
32.74.01	Équipement	—	—	—	—	—	—
32.74.04	Équipement informatique		10				
Totaux généraux		1	60	37	37	37	37

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.01 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

ORGANISATIEAFDELING 54. —
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

54/1. — CONTROLE, REGLEMENTERING EN
AANMOEDIGING VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID

De Administratie van de arbeidsveiligheid stimuleert en ondersteunt de ondernemingen en overheidsinstellingen om de arbeidsomstandigheden van de werknemers voortdurend te verbeteren.

Het uiteindelijk objectief is een aanvaardbaar veiligheidsniveau voor alle werknemers zodat ze bij de uitvoering van hun werkzaamheden gevrijwaard blijven van schade ingevolge ongevallen.

Deze stimulering is direct door op de arbeidsplaats te controleren en door te overtuigen of door repressief te ageren teneinde de naleving van de veiligheidsreglementering te verzekeren.

De ondersteuning is direct door werkgevers en werknemers te informeren en te adviseren over de beste methoden voor de naleving van de reglementering.

De stimulering kan ook indirect zijn door veiligheidsstandaarden te ontwerpen of mede te ontwerpen, te interpreteren en te verduidelijken.

De ondersteuning op zijn beurt kan indirect zijn door de kwaliteit te bewaken van de preventiediensten en de vormingscursussen, die op het vlak van de arbeidsomstandigheden en de veiligheid binnen de reglementering zijn voorzien.

De oprichting en de organisatie van de Administratie van de arbeidsveiligheid vloeien voort uit de uitvoering van de Overeenkomst n° 81 van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) op de Arbeidsinspectie, die België heeft bekrachtigd.

Die overeenkomst legt aan de ondertekenende staat de verplichting op om een dienst voor arbeidsinspectie in te stellen belast met het verzekeren van de toepassing van de wettelijke bepalingen met betrekking tot de arbeidsvoorwaarden en de bescherming van de werknemers in de ondernemingen, het geven van inlichtingen en technische raadgevingen aan de werkgevers en de werknemers, het instellen van een samenwerking met de werkgevers en de werknemers of met hun organisaties.

Het opstellen van ontwerpen van nieuwe reglementeringen en het aanpassen van bestaande reglementeringen aan de regelen van goed vakmanschap zijn eveneens onontbeerlijke activiteiten voor een goede werking van de diensten van de arbeidsinspectie.

De Administratie van de arbeidsveiligheid omvat :

- Een directie van de algemene zaken belast met :
- de opvolging en de logistieke steun bij het opmaken en uitvoeren van reglementaire bepalingen inzake het welzijn op het werk en meer bepaald de arbeidsveiligheid;
- het secretariaat van enkele officiële instellingen (onder andere de Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk, de opvolgingscommissie externe cursussen voor technische controle, de erkenningscommissie inzake cursussen aanvullende vorming).
- Een afdeling veiligheid en arbeidsecologie die een aantal ge-centraliseerde diensten omvat en belast is met :
- het opstellen en interpreteren van technische voorschriften inzake arbeidsveiligheid;
- de medewerking aan de redactie en de aanpassing van de Europese richtlijnen in verband met de arbeidsveiligheid;
- het uitbouwen van het Belgische steunpunt van het Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk;
- het behandelen van juridische problemen met betrekking tot de veiligheid;
- het onderzoeken van erkenningsaanvragen van de controle-organismen van genotificeerde instanties en ook van externe diensten voor technische controle;
- het opvolgen van de relevante werkzaamheden bij organen en instellingen als de Hoge Raad voor Brand, de Accreditatieraad, het Belgisch instituut voor Normalisatie en het Fonds voor Arbeidsongevallen;
- het erkennen van cursussen aanvullende vorming van de preventieadviseurs;
- het onderzoeken van afwijkingaanvragen op de reglementering.

DIVISION ORGANIQUE 54. —
ADMINISTRATION DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL

MISSIONS ASSIGNEES

54/1. — CONTRÔLE, RÉGLEMENTATION ET
ENCOURAGEMENT DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL

L'Administration de la sécurité du travail stimule et assiste les entreprises et les organismes publics pour améliorer, en permanence, les conditions de travail des travailleurs.

L'objectif final consiste à atteindre un niveau de sécurité acceptable pour tous les travailleurs, de sorte que dans l'exécution de leur travail, ils soient préservés de dommages suite à des accidents.

Cette stimulation est directe par le contrôle du lieu de travail et par la persuasion ou par des actions répressives afin d'assurer le respect de la réglementation en matière de sécurité.

L'assistance est directe par les informations et avis fournis aux employeurs et aux travailleurs sur les meilleures méthodes à utiliser pour le respect de la réglementation.

Cette stimulation peut aussi être indirecte par la conception ou la collaboration à la conception, l'interprétation et l'explication de normes de sécurité.

À son tour, l'assistance peut être indirecte par le contrôle de la qualité des services de prévention et des cours de formation, prévus dans la réglementation sur le plan des conditions de travail et de la sécurité.

La création et l'organisation de l'Administration de la sécurité du travail résultent de l'exécution de la Convention n° 81 de l'Organisation internationale du travail (OIT) sur l'Inspection du travail, ratifiée par la Belgique.

Cette convention oblige l'état signataire à organiser un Service d'inspection du travail chargé d'assurer l'application des dispositions légales relatives aux conditions de travail et à la protection des travailleurs dans les entreprises, de fournir des informations et des conseils techniques aux employeurs et aux travailleurs, d'établir une collaboration avec les employeurs et les travailleurs ou avec leurs organisations.

La rédaction de projets de nouvelles réglementations et l'adaptation des réglementations existantes aux règles de bonne pratique, sont également des activités indispensables au bon fonctionnement des services de l'inspection du travail.

L'Administration de la sécurité du travail comprend :

- Une direction des affaires générales chargée :
- du suivi et du soutien logistique lors de la rédaction et de l'exécution de dispositions réglementaires en matière de bien-être au travail et plus particulièrement la sécurité du travail;
- le secrétariat de quelques instances officielles (entre autres le Conseil supérieur de prévention et de protection au travail, la commission de suivi des services externes pour le contrôle technique, la commission d'agrément des cours de formation complémentaire).
- Une division sécurité et écologie du travail qui comprend un nombre de services centralisés et qui est chargée :
- de la rédaction et de l'interprétation de prescriptions techniques en matière de sécurité du travail;
- de la collaboration à la rédaction et l'adaptation des Directives européennes concernant la sécurité du travail;
- du développement du point focal belge de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail;
- du traitement de questions juridiques concernant la sécurité;
- de l'examen des demandes d'agrément des organismes de contrôle, des instances notifiées et des services externes pour le contrôle technique;
- du suivi des travaux pertinents des organes et institutions tels que le Conseil supérieur pour l'incendie, le Conseil d'accréditation, l'Institut belge de normalisation et le Fonds des accidents du travail;
- de l'agrément des cours de formation complémentaire des conseillers en prévention;
- de l'examen des demandes de dérogation à la réglementation.

— Een afdeling technische inspectie die een aantal buitendiensten omvat en een coördinatieorgaan in het centraal bestuur.

Deze afdeling is belast met :

- het toezicht op de naleving van de reglementering inzake het welzijn op het werk meer bepaald inzake de arbeidsveiligheid in de ondernemingen van de privé- en de openbare sector;
- de informatie, het advies, het toezicht, de vaststelling van inbreuken op gebied van de arbeidsveiligheid;
- het toezicht op de diensten voor preventie en bescherming op het werk;
- het toezicht op de werking van de comités voor preventie en bescherming op het werk;
- het onderzoek met betrekking tot arbeidsongevallen;
- het onderzoek van de klachten inzake arbeidsveiligheid.

54/3. — VOORKOMING VAN ZWARE ONGEVALLEN BIJ BEPAALDE INDUSTRIËLE ACTIVITEITEN (ZOGENAAMDE « SEVESOBEDRIJVEN »)

De doelstellingen van dit programma kaderen binnen de toepassing van de Europese « Seveso »-richtlijn 82/501/EEG. Deze richtlijn heeft tot voorwerp de preventie van zware ongevallen die zouden kunnen worden veroorzaakt door bepaalde industriële activiteiten, en het beperken van de mogelijke gevolgen daarvan.

De dienst heeft in dit verband als uitdrukkelijke opdracht zich ervan te vergewissen dat de meest geschikte maatregelen worden getroffen om zware ongevallen te voorkomen en de mogelijke gevolgen daarvan voor de mens te beperken.

De algemene preventieopdracht wordt geconcretiseerd door :

a) de realisatie van een gespecialiseerd inspectiesysteem dat inzonderheid omvat :

- het onderzoek en de evaluatie van de in het raam van de « Seveso »-reglementering ingediende kennisgevingsdossiers (vooral omtrent het gevaarpotentieel van de betrokken installaties, de risico-studies en de toegepaste beveiligingssystemen);
- het uitvoeren van systematische audits in de betrokken ondernemingen, teneinde de veiligheidssystemen op het niveau van het management op een doorgedreven wijze te evalueren;
- het uitvoeren van periodieke geplande inspecties, vooral gericht op het ter plaatse verifiëren van prioritaire aandachtspunten met betrekking tot de meest kritische installatieonderdelen;

— het onderzoeken van gebeurlijke ongevallen in functie van de potentiële ernst, met het oog op het opsporen van de basisoorzaken ervan en het treffen van de nodige maatregelen om herhaling te voorkomen;

b) het initiëren en begeleiden van wetenschappelijke onderzoeksprojecten op het vlak van de voorkoming van « zware ongevallen » (vooral gericht op het ontwikkelen van criteria inzake procesbeveiliging, risicoanalyse, veiligheidsmanagement, domino-effecten, specifieke gevaarbronnen, en dergelijke), hetgeen moet resulteren in de uitbouw van een inspectieondersteunend netwerk van gespecialiseerde instellingen;

c) een actieve betrokkenheid in de verhoging van het veiligheidsniveau binnen de geïdentificeerde ondernemingen door :

- het adviseren van de betrokken bedrijven op het vlak van preventie;
- de publicatie van onderzoeksresultaten, informatiebrochures, codes van goede praktijk, en dergelijke;
- de organisatie van een jaarlijks seminarie.

54/4. — HOGE RAAD VOOR PREVENTIE EN BESCHERMING OP HET WERK

Het hoofdstuk VII van de wet 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, voorziet de oprichting van een Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk. De Hoge Raad heeft als taak, op eigen initiatief of op aanvraag, advies te verstrekken. Een optimale werking van de Hoge Raad vergt de uitbouw van een secretariaat.

— Une division inspection technique qui comprend un certain nombre de services extérieurs et un organe de coordination à l'administration centrale.

Cette division est chargée de :

- la surveillance du respect de la réglementation en matière de bien-être au travail, et plus particulièrement en matière de sécurité du travail dans les entreprises des secteurs privé et public;
- de l'information, de l'avis, de la surveillance, du constat d'infractions au niveau de la sécurité du travail;
- de la surveillance des services de prévention et de protection au travail;
- de la surveillance du fonctionnement des comités de prévention et de protection au travail;
- de l'examen des accidents du travail;
- de l'examen des plaintes en matière de sécurité du travail.

54/3. — PRÉVENTION DES ACCIDENTS MAJEURS DE CERTAINES ACTIVITÉS INDUSTRIELLES (ENTREPRISES DITS « SEVESO »)

Les objectifs du programme se situent dans le cadre de l'application de la directive européenne « Seveso » 82/501/CEE. Cette directive a pour objet la prévention d'accidents majeurs qui pourraient être provoqués par certaines activités industrielles et la limitation de leurs conséquences possibles.

Le service a pour mission explicite en la matière de vérifier que les mesures les plus appropriées soient prises pour obvier à la survenance d'accidents majeurs et de limiter leurs conséquences pour l'homme.

La mission de prévention générale est concrétisée par :

a) la réalisation d'un système d'inspection spécialisé qui comporte notamment :

- l'examen et l'évaluation des dossiers de notification introduits dans le cadre de la réglementation « Seveso » (surtout au sujet du potentiel de danger des installations concernées, les études des risques et les systèmes de sécurité appliqués);
- la réalisation d'audits systématiques dans les entreprises concernées afin d'évaluer à fond les systèmes de sécurité au niveau du management;
- des inspections périodiques planifiées, axées principalement sur la vérification sur place des points qui méritent prioritairement une attention particulière quant aux parties les plus critiques des installations;
- l'examen des accidents éventuels en fonction de la gravité potentielle, en vue du dépistage de ses causes de base et la prise des mesures nécessaires pour éviter que ces accidents ne se reproduisent;

b) l'initiation et le suivi des projets de recherche scientifique sur le plan de la prévention d'« accidents majeurs » (axés surtout sur le développement de critères en matière de protection du processus, analyse des risques, management en sécurité, effets domino, sources de dangers spécifiques, etc.) ce qui doit entraîner le développement d'un réseau d'établissements spécialisés d'aide aux inspections;

c) l'implication active dans l'augmentation du niveau de sécurité dans les entreprises visées par :

- des conseils aux entreprises concernées sur le plan de la prévention;
- la publication des résultats de recherche, brochures d'information, codes de bonne pratique, etc.;
- l'organisation d'un séminaire annuel.

54/4. — CONSEIL SUPÉRIEUR POUR LA PRÉVENTION ET LA PROTECTION AU TRAVAIL

Le chapitre VII de la loi du 4 août 1996 concernant le bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail prévoit la création du Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail. Le Conseil supérieur a comme tâche de donner des avis, de sa propre initiative ou sur demande. Le fonctionnement du Conseil supérieur nécessite le développement d'un secrétariat.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 54/0

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	94	94	94	94
II+	1	—	—	—
II	31	35	35	35
III	75	69	69	69
IV	2	3	3	3
Totaal	203	201	201	201

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(AP B.A.).	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	7152	7214	7393
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	223	272	278
Totaal		7375	7486	7671

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording.

B.A. 11.03 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

02. Werkingskosten

(in duizend euro)

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
02.12.01	Totaal	989 (2)	1096	1112	1112	1112	1112
02.12.04	Informatica	10	15	15	15	15	15
02.12.07	Inrichting	—	25	25	25	25	25
02.74.01	Uitrusting	29 (1)	62	63	63	63	63
02.74.04	Uitrusting Informatica	4	5	5	5	5	5
04.12.25	Informatica	7	—	—	—	—	—
Algemene totalen		1039 (3)	1203	1220	1220	1220	1220

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 54/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	94	94	94	94
II+	1	—	—	—
II	31	35	35	35
III	75	69	69	69
IV	2	3	3	3
Totaux	203	201	201	201

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.).	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	7152	7214	7393
Personnel non statutaire	(01 11 04)	223	272	278
Totaux		7375	7486	7671

Note explicative.

Voir justification globale.

A.B. 11.03 — Rémunérations et allocations quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04. — Rémunérations et allocations quelconques du personnel autre que statutaire.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
02.12.01	Totaux	989 (2)	1096	1112	1112	1112	1112
02.12.04	Informatique	10	15	15	15	15	15
02.12.07	Installation	—	25	25	25	25	25
02.74.01	Équipement	29 (1)	62	63	63	63	63
02.74.04	Équipement Informatique	4	5	5	5	5	5
04.12.25	Informatique	7	—	—	—	—	—
Totaux généraux		1039 (3)	1203	1220	1220	1220	1220

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

B.A. 12.07 — Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en diensten

B.A. 74.01 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.04 — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/1. —
CONTROLE, RÉGLEMENTERING EN
AANMOEDIGING VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID.

DOELSTELLINGEN

— Bevorderen van de veiligheid van de werknemers, de aanpassing van de arbeid aan de mens en de verbetering van de arbeidsvoorwaarden en in het bijzonder :

1. Waken over de toepassing van de wettelijke bepalingen met betrekking tot de arbeidsvoorwaarden en de bescherming van de werknemers in de ondernemingen.

2. Verstrekken van inlichtingen en technische raadgevingen aan de werkgevers en werknemers.

3. De overheid inlichten over leemten in de reglementering en wijzigingen voorstellen aangaande de reglementering.

4. Een samenwerking tot stand brengen met de werkgevers en werknemers of hun organisaties.

— Bevorderen van de bescherming van de werknemers en van het publiek bij het op de markt brengen en het gebruik van gevaarlijke machines, materieel en toestellen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 23 54 10 1220. — *Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	12	13	13	13	13

Verklarende nota.

Het gevraagde krediet is bestemd om de kosten te dekken inherent aan de aankoop van gereedschappen voor de werkplaats voor houtbewerking teneinde het gamma van demonstraties uit te breiden; het ombouwen van machines; de aankoop van hout, metaal en ander klein gereedschap; het onderhoud en toezicht van de werkplaatsen en laboratoria (de hoogspanningscabine, het alarmsysteem, de noodverlichting, het stooklokaal en zijn bijhorigheden) en onvoorziene kosten.

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

A.B. 12.07 — Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

A.B. 74.01 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/1. —
CONTRÔLE, RÉGLEMENTATION ET
ENCOURAGEMENT DE LA SÉCURITÉ DU TRAVAIL

OBJECTIFS

— Promouvoir la sécurité des travailleurs, l'adaptation du travail à l'homme et l'amélioration des conditions de travail et en particulier :

1. Veiller à l'application des dispositions légales relatives aux conditions de travail et à la protection des travailleurs dans les entreprises.

2. Fournir des informations et conseils techniques aux employeurs et travailleurs.

3. Signaler à l'autorité les lacunes dans la réglementation et proposer des modifications de celle-ci.

4. Établir une collaboration avec les employeurs et les travailleurs ou leurs organisations.

— Promouvoir la protection des travailleurs et du public lors de la mise sur le marché et l'utilisation des machines, matériel et appareils dangereux.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base suivantes.

A.B. 23 54 10 1220. — *Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	12	13	13	13	13

Note explicative.

Le crédit demandé est destiné à couvrir les frais inhérents à l'achat d'outils pour les ateliers de démonstration pour le travail du bois afin d'étendre la gamme des démonstrations; la transformation de machines; l'achat de bois, métaux et autres petits outils; l'entretien et la surveillance des ateliers et laboratoires (la cabine à haute tension; le système d'alarme; l'éclairage de secours; la chaufferie et ses accessoires) et les coûts imprévus.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/3. —
FONDS VOOR DE TECHNISCHE VEILIGHEID VAN DE
BEDRIJVEN BEDOELD DOOR DE WET VAN 21 JANUARI 1987
INZAKE DE RISICO'S VAN ZWARE ONGEVALLEN BIJ
BEPAALTE INDUSTRIËLE ACTIVITEITEN (SEVESO-BEDRIJVEN)

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

01. **Personeel**

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	13		13	13
II+	—		—	—
II	—		—	—
III	1		1	1
IV	1		1	1
Totaal	15		15	15

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(AP B.A.).	2001	2002	2003
Statutair personeel	fb (30 11 03)	125	496	496
Statutair personeel	fc (30 11 03)	125	496	496
Niet-statutair personeel	fb (30 11 04)	373	198	198
Niet-statutair personeel	fb (30 11 04)	373	198	198
Totaal fb		498	694	694
Totaal fc		498	694	694

Verklarende nota.

Ingevolge de bepalingen van de nieuwe richtlijn 96/82/EG van de Raad van 9 december 1996 betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, wordt een gevoelige uitbreiding verwacht van de opdrachten van deze dienst.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 54/3. —
FONDS POUR LA SÉCURITÉ TECHNIQUE DES ENTREPRISES
VISÉES PAR LA LOI DU 21 JANVIER 1987 CONCERNANT LES
RISQUES D'ACCIDENTS GRAVES DANS DES ACTIVITÉS
INDUSTRIELLES DÉTERMINÉES (ENTREPRISES-SEVESO)

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

01. **Personnel**

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	13		13	13
II+	—		—	—
II	—		—	—
III	1		1	1
IV	1		1	1
Totaux	15		15	15

Dépenses (en millions d'euros)

Statut	(PA A.B.).	2001	2002	2003
Personnel statutaire	fb (30 11 03)	125	496	496
Personnel statutaire	fc (30 11 03)	125	496	496
Personnel non statutaire	fb (30 11 04)	373	198	198
Personnel non statutaire	fb (30 11 04)	373	198	198
Totaux fb		498	694	694
Totaux fc		498	694	694

Note explicative.

En conséquence des dispositions de la nouvelle directive 96/82/CE du Conseil du 9 décembre 1996 concernant la maîtrise des risques d'accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, une importante extension des missions de ce service est attendue.

02. Werkingskosten

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
fb 3012.01	Totalen	334	491	491			
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
fc 3012.01	Totalen	175	491	491			
fb 3012.04	Informatica	3	5	5			
fc 3012.04	Informatica	57	5	5			
fb 3074.01	Uitrusting	1	30	30			
fc 3074.01	Uitrusting	7	30	30			
fb 3074.04	Uitrusting						
	Informatica	3	25	25			
fc 3074.04	Uitrusting						
	Informatica	60	25	25			
Algemene totalen fb		341	551	551			
Algemene totalen fc		299	551	551			

Verklarende nota.

B.A. 54.30. 12.01 — Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

1. Bijstandscontracten af te sluiten met wetenschappelijke instellingen : 6 contracten.
2. De organisatie van een seminarie.
3. De organisatie van coördinatie- en overlegvergaderingen met de andere bevoegde diensten.
4. Kosten veroorzaakt door :
 - deelneming aan seminars;
 - deelneming aan werkgroepen georganiseerd op Europees en internationaal vlak;
 - aankoop van documentatie (codes, normen, boeken, ...);
 - abonnementen op gespecialiseerde tijdschriften;
 - gebruik van telefoon, mobilfoon en fax-toestellen;
 - bureaumateriaal;
 - onderhoud fotokopieermachines, fax;
 - externe audits van het inspectiesysteem;
 - huur en onderhoud van de gebouwen.
5. Vergoedingen voor de verplaatsingskosten die werden gemaakt bij het uitvoeren van de preventieopdrachten.

B.A. 54.30.12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica :

- *updating* van gegevensbanken op CD-ROM;
- aanschaf van (*upgrade*) software-pakketten;
- *updating* van computerconfiguraties.

B.A. 54.30.74.01 : Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
fb 3012.01	Totaux	334	491	491			
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
fc 3012.01	Totaux	175	491	491			
fb 3012.04	Informatique	3	5	5			
fc 3012.04	Informatique	57	5	5			
fb 3074.01	Équipement	1	30	30			
fc 3074.01	Équipement	7	30	30			
fb 3074.04	Équipement						
	Informatique	3	25	25			
fc 3074.04	Équipement						
	Informatique	60	25	25			
Totaux généraux fb		341	551	551			
Totaux généraux fc		299	551	551			

Note explicative.

A.B. 54.30. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

1. Contrats d'assistance à conclure avec des institutions scientifiques : 6 contrats.
2. L'organisation d'un séminaire.
3. L'organisation des réunions de coordination et concertation avec les autres services compétents.
4. Frais occasionnés par :
 - la participation à des séminaires;
 - la participation à des groupes de travail organisés au niveau européen et international;
 - l'achat de documentation (codes, normes, livres ...);
 - les abonnements à des revues spécialisées;
 - l'utilisation du téléphone, du mobilphone et des appareils de fax;
 - les fournitures de bureau;
 - l'entretien des photocopieuses, fax;
 - les audits externes du système d'inspection;
 - location et entretien des locaux.
5. Indemnités pour les frais de déplacement lors de l'exécution des missions de prévention.

A.B. 54 30 12.04 — Dépenses de fonctionnement relatives à l'informatique :

- mise à jour des banques de données sur CD-ROM
- achat (*upgrade*) de paquets de logiciels
- mise à jour des configurations des ordinateurs.

A.B. 54.30.74.01 : Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques.

B.A. 54.30.74.04 : Investeringsuitgaven inzake de informatica :

- vervanging van draagbare PC's en printers voor de ingenieurs;
- verdere uitbouw van het interne netwerk met PC's in de nieuwe kantoren.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/4. — HOGE RAAD
VOOR PREVENTIE EN BESCHERMING OP HET WERK

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De Hoge Raad voor Preventie en Bescherming op het werk is belast met het verstrekken van de adviezen bedoeld in artikel 46 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.

Hij onderzoekt bovendien alle problemen die betrekking hebben op het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zoals bepaald in artikel 4, tweede lid van de wet en doet ter zake voorstellen aan de Minister, wat het algemeen beleid betreft.

Hij brengt advies uit over het jaarverslag dat door de bevoegde inspectiediensten wordt opgesteld, in toepassing van het Verdrag n° 81 van de Internationale Arbeidsorganisatie betreffende de arbeidsinspectie in de industrie en de handel, goedgekeurd bij de wet van 29 maart 1957.

Hij brengt eveneens advies uit over de verslagen die door de overheid worden opgesteld ten behoeve van de Commissie van de Europese Unie en die betrekking hebben op de praktische tenuitvoerlegging van de richtlijnen die in het kader van de Europese Unie met betrekking tot het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zijn uitgevaardigd.

Hij wordt tevens betrokken bij de activiteiten van het Belgisch steunpunt van het Europees Agentschap voor de veiligheid en gezondheid op het werk, inzonderheid door advies te verstrekken over de aanduiding van de Belgische vertegenwoordigers in de werkgroepen van het Agentschap.

Hij stelt een jaarverslag over zijn werkzaamheden op.

Twee ambtenaren-generaal van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid nemen, als permanente deskundigen, deel aan de werkzaamheden van de Hoge Raad.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 23 54 40 1104 — *Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	119	133			

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

Het koninklijk besluit van 3 mei 1999 betreffende de Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk (Belgisch Staatsblad van 10 juli 1999) regelt de werking van de Raad. De samenwerking van het secretariaat van de Raad is geregeld in artikel 25.

A.B. 54 30 74.04 : Dépenses d'investissement relatives à l'informatique :

- remplacement de PC portables et d'imprimantes pour les ingénieurs;
- extension du réseau interne avec des PC's dans les nouveaux locaux.

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/4. — CONSEIL SUPÉRIEUR
POUR LA PRÉVENTION ET LA PROTECTION AU TRAVAIL

OBJECTIFS

Le Conseil supérieur pour la Prévention et la Protection au travail est chargé d'émettre les avis visés à l'article 46 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail.

Il examine en outre tous les problèmes relatifs au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, tels que déterminés par l'article 4, alinéa 2 de la loi et adresse en cette matière des propositions au Ministre, en ce qui concerne la politique générale.

Il émet un avis sur le rapport annuel qui est établi par les services d'inspection compétents, en vertu de la Convention n° 81 de l'Organisation internationale du Travail, relative à l'inspection du travail dans l'industrie et le commerce, approuvée par la loi du 29 mars 1957.

Il émet également un avis sur les rapports établis par l'autorité à l'intention de la Commission de l'Union européenne et qui concernent la mise en œuvre pratique des directives relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail qui sont arrêtées dans le cadre de l'Union européenne.

Il est également associé aux activités du point focal belge de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail, notamment en donnant un avis sur la désignation des représentants belges dans les groupes de travail de l'Agence.

Il élabore un rapport annuel de ses activités.

Deux fonctionnaires généraux du Ministère de l'Emploi et du Travail participent, en tant qu'experts permanents, aux travaux du Conseil supérieur.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. l'allocation de base ci-après.

A.B. 23 54 40 1104 — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	119	133			

Note explicative.

Voir justification globale :

L'arrêté royal du 3 mai 1999 relatif au Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail (Moniteur belge du 10 juillet 1999) fixe le fonctionnement du Conseil. La composition du secrétariat du Conseil est fixée à l'article 25.

B.A. 23 54 41 1201 — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4	13	14	14	14	14

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

Het artikel 28, § 1 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 betreffende de Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk (*Belgisch Staatsblad* van 10 juli 1999) bepaalt dat een forfaitaire vergoeding kan worden toegekend aan de voorzitter van de Raad. De voorzitter van de Raad is benoemd bij koninklijk besluit van 18 november 1999 voor een periode van 6 jaar.

De administratie van de arbeidsveiligheid stelt voor een kilometercontingent van 6 000 km per jaar toe te kennen aan de voorzitter.

Deze middelen zijn eveneens bestemd voor de kilometervergoedingen van het niet-statutair kader.

A.B. 23 54 41 1201 — *Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4	13	14	14	14	14

Note explicative.

Voir justification globale :

L'article 28, § 1 de l'arrêté royal du 3 mai 1999 relatif au Conseil supérieur pour la prévention et la protection au travail (Moniteur belge du 10 juillet 1999) stipule qu'une indemnité forfaitaire pour des raisons de frais de représentation peut être accordée au président du Conseil. Le président du Conseil est nommé par arrêté royal du 18 novembre 1999 pour une période de 6 ans.

L'administration de la sécurité du travail propose d'accorder au président un contingent kilométrique de 6 000 km par an.

Ces moyens sont également destinés aux indemnités kilométriques du cadre non statutaire.

ORGANISATIEAFDELING 55. —
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSHYGIENE
EN -GENEESKUNDE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Administratie van de arbeidshygiëne en -geneeskunde waarvan de bevoegdheden opgesomd zijn in het ministerieel besluit van 16 mei 1984 betreffende de bevoegdheden van de diensten van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, bestaat uit een Afdeling van de wetenschappen van het welzijn op het werk, met een Directie van de algemene zaken, een Directie van de chemische, fysische en biologische risico's en een Directie van het welzijnsbeleid op het werk, en over een Medische arbeidsinspectie (met een centrale directie en vijf regionale directies) en uit het Laboratorium voor industriële toxicologie, dat geïntegreerd werd in voorvermelde Medische inspectie.

De Administratie is bevoegd inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, en meer bepaald wat betreft de reglementering inzake arbeidsgeneeskunde, arbeidshygiëne, de ergonomie en de gezondheid van de werknemers.

De gebieden waarop zij haar reglementaire bevoegdheid uitoefent werden uitgebreid tot de psychosociale aspecten van de arbeid, zoals stress, *burn-out*, geweld op het werk (moreel, fysisch, seksueel), en tot een aantal hedendaagse problemen in verband met de arbeidssituatie zoals de moederschapsbescherming, de bescherming van jonge werknemers, kankerverwekkende stoffen en de invloed van het leefmilieu op de arbeidsomstandigheden.

De Administratie stelt de reglementaire beschikkingen op in uitvoering van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, de strijd tegen de hinder, de bescherming van de gezondheid der werknemers, het toezicht op de omstandigheden met betrekking tot de hygiëne op het werk, de controle van de Diensten van preventie en bescherming op het werk, en de controle van de interne noodplannen van de « Seveso » bedrijven.

In uitvoering van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de externe diensten voor preventie en bescherming op het werk, behandelt zij de aanvragen voor erkenning en de verlenging van de erkenning van deze diensten en bereidt deze voor om voor te leggen aan de Opvolgingscommissie voor de externe diensten voor preventie en bescherming op het werk en evalueert de werking van deze diensten tijdens hun erkenningsperiode.

De Administratie is eveneens belast met de voorbereiding van de dossiers in het kader van de wet van 13 juli 1999 betreffende de controle-geneeskunde.

Zij behandelt de erkenningsaanvragen van de laboratoria voor toxicologie, van asbestverwijderaars, en van de organisaties belast met de opleiding van hulpverleners.

Zij verleent vergunningen voor gecontroleerd gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en voor deze bedoeld in de wet van 14 april 1999 betreffende de waarborgen die de stoffen en preparaten inzake de veiligheid en de gezondheid van de werknemers met het oog op hun welzijn moeten bieden (verantwoordelijkheden van de leveranciers).

Op Europees niveau, heeft de evolutie naar een multidisciplinaire aanpak voor de oplossing van de diverse preventieproblemen belangrijke gevolgen voor de werking van de Administratie. Daarom werkstelt zij een verregaande modernisering van haar werking en haar structuren teneinde een pro-actief beleid te voeren dat de voor haar belangrijkste consequenties van de evolutie op technisch, normatief en administratief gebied in verband met het welzijn op het werk op een adequate wijze integreert.

Informatie met betrekking tot de Belgische en Europese regelgeving op het vlak van arbeidsveiligheid en -geneeskunde is voor de Administratie één van de permanente opdrachten geworden.

Het Europees agentschap in Bilbao heeft in 1996 een informatienetwerk over veiligheid en gezondheid uitgebouwd. Voor België, neemt de Administratie deel aan het « *focal point* » van dit agentschap.

Zij verleent haar medewerking aan acties uitgewerkt op Europees niveau. Naast het verzamelen, coördineren en leveren van informatie, de kwaliteitscontrole ervan en het ontwikkelen van nieuwe bron-

DIVISION ORGANIQUE 55. —
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE
ET DE LA MEDECINE DU TRAVAIL

MISSIONS ASSIGNÉES

L'Administration de l'hygiène et de la médecine du travail, dont les attributions sont fixées par l'arrêté ministériel du 16 mai 1984 relatif aux attributions des services du Ministère de l'Emploi et du Travail, est composée d'une division des Sciences du bien-être au travail, avec une direction des Affaires générales, une direction des Risques chimiques, physiques et biologiques et une direction de la Politique du bien-être au travail et une division de l'Inspection médicale du travail (comprenant une direction centrale et cinq directions extérieures) et du Laboratoire de toxicologie industrielle, lequel a été intégré dans l'Inspection médicale susmentionnée.

L'Administration est compétente en matière de bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et, en particulier, pour la réglementation en matière de médecine du travail, d'hygiène du travail, d'ergonomie et de santé des travailleurs.

Les domaines dans lesquels elle exerce sa compétence réglementaire ont été élargis aux aspects psychosociaux du travail, comme le stress, le *burn-out*, le harcèlement (moral, physique, sexuel), et à un certain nombre de problèmes contemporains concernant la situation de travail tels que la protection de la maternité, la protection des jeunes travailleurs, les substances cancérogènes, et l'influence de l'environnement sur les conditions de travail.

L'Administration élabore, en exécution de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, les dispositions réglementaires, notamment en matière de politique de bien-être au travail, de lutte contre les nuisances, de protection de la santé des travailleurs, de surveillance des conditions d'hygiène du travail, de contrôle des Services de prévention et de protection au travail et de contrôle des plans d'urgence internes des entreprises « Seveso ».

En exécution de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif aux services externes pour la prévention et la protection au travail, elle traite et prépare les demandes d'agrément et le prolongement d'agrément de ces services à soumettre à la Commission de suivi pour les services externes pour la prévention et la protection au travail et évalue le fonctionnement de ces services pendant la période d'agrément.

L'Administration est également chargée de la préparation des dossiers dans le cadre de la loi du 13 juillet 1999 relative à la médecine de contrôle.

Elle traite les demandes d'agrément des laboratoires de toxicologie, des enlèveurs d'asbeste et des organismes chargés de la formation des secouristes.

Elle accorde les autorisations d'utilisation contrôlée de certaines substances dangereuses qui sont prévues dans la loi du 14 avril 1999 relative aux garanties que doivent présenter les substances et préparations en matière de sécurité et de santé des travailleurs en vue de leur bien-être (responsabilité des fournisseurs).

Au niveau européen, l'évolution vers une approche multidisciplinaire de la solution des divers problèmes de protection a des conséquences importantes sur le fonctionnement de l'administration. C'est la raison pour laquelle elle effectue une modernisation approfondie de son fonctionnement afin de pouvoir mener une politique pro-active qui intègre de manière adéquate les évolutions technologiques, normatives et administratives concernant le bien-être au travail.

L'information relative à la réglementation belge et européenne en matière de sécurité et de santé au travail est une des missions permanentes de l'Administration.

L'Agence européenne de Bilbao a instauré en 1996 un réseau d'information sur la sécurité et la santé au travail. Pour la Belgique, l'Administration participe à la prise en charge du « *focal point* » de cette agence.

Elle collabore aux actions élaborées au niveau européen. En plus du rassemblement, de la coordination et de la livraison des informations, du contrôle de leur qualité et du développement de nouvel-

nen, neemt ze de opvolging waar van de toepassing van de Europese sociale richtlijnen in de ondernemingen.

De Medische inspectie heeft als taak te zorgen voor de toepassing van de reglementaire bepalingen op het vlak van het welzijn van de werknemers, in het kader van de Conventie n° 81 van de Internationale Arbeidsorganisatie, bekrachtigd bij de wet van 29 maart 1957, en met de middelen voorgeschreven bij de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie.

Haar bevoegdheid strekt zich uit over 230 000 werkgevers in de privésector en ± 237 000 bedrijfszetels, en over de overheidssector. Zij stelt jaarlijks gemiddeld ± 25 000 inbreuken op de reglementering vast.

Wat de opvolging, uitvoering en controle van de naleving van de harmonisatierichtlijnen op bedrijfsniveau betreft (persoonlijke beschermingsmiddelen, het op de markt brengen en gebruiken van gevaarlijke stoffen, ...), blijven de Belgische overheden sterk in gebreke door een tekort aan toezichtspersoneel.

De Medische inspectie houdt toezicht op de organisatie inzake eerste hulp (interne noodplannen, eerste zorgen ...) binnen de « Seveso »-ondernemingen.

Zij zal, in 2003, haar pro-actieve interventieprojecten verder ontwikkelen in meer dan 5 000 ondernemingen. Deze prioritaire interventies betreffen het toezicht op het gebruik van organische oplosmiddelen en kankerverwekkende agentia, het beschermingsniveau van volgende doelgroepen : de jongeren, uitzendkrachten, zwangere werkneemsters, en tenslotte de toepassing van de arbeidstijd en van de nachtarbeid.

De reactieve interventies zoals de opvolging van ongeveer 1 100 klachten, het toezicht op de asbestwerven (ongeveer 500), de aangiften van beroepsziekten (± 2 000), en de beroepen op het vlak van arbeidsongeschiktheid zullen eveneens worden behandeld en verzekerd in hun totaliteit.

De Medische inspectie werd belast met een nieuwe opdracht in het kader van de bescherming van de werknemers tegen geweld en ongewenst moreel en seksueel gedrag op het werk. Deze opdracht zal een personeelsuitbreiding vergen met name op het vlak van psychologen en sociologen.

Het Laboratorium voor industriële toxicologie verricht metingen en analyses in de ondernemingen in verband met de blootstelling van werknemers aan chemische (en soms fysische) agentia, op verzoek van vooral de Medische Inspectie.

Het houdt toezicht op de erkende laboratoria en neemt deel aan kwaliteitsinitiatieven zowel in nationaal als in internationaal verband.

Het verleent advies inzake de vergunningen en de reglementeringen met betrekking tot het gebruik van sommige gevaarlijke stoffen en preparaten.

les sources, elle prend en charge le suivi de l'effectivité des directives sociales européennes dans les entreprises.

L'Inspection médicale a pour mission d'assurer l'application des dispositions réglementaires en matière de bien-être des travailleurs dans le cadre de la Convention n° 81 de l'Organisation internationale du Travail, ratifiée par la loi du 29 mars 1957, et avec les moyens prévus par la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail.

Sa compétence s'étend aux 230 000 employeurs du secteur privé et à ± 237 000 sièges d'entreprises et au secteur public. Elle constate en moyenne par an, ± 25 000 infractions à la réglementation.

En ce qui concerne le suivi, l'exécution et le contrôle de l'application des directives d'harmonisation (moyens de protection individuelle, mise sur le marché et utilisation de substances dangereuses ...) au niveau de l'entreprise, les autorités belges restent très en retrait de leurs obligations à cause d'un manque de personnel de contrôle.

L'Inspection médicale surveille l'organisation des premiers secours (plans d'urgence internes, premiers soins ...) au sein des entreprises « Seveso ».

Elle développera, en 2003, des projets d'intervention pro-active dans plus de 5 000 entreprises. Ces interventions prioritaires concerneront le contrôle de l'utilisation des solvants organiques et des agents cancérigènes, le niveau de protection des groupes cibles suivants : les jeunes, les travailleurs intérimaires, les travailleuses enceintes et enfin l'application de l'aménagement du temps de travail et le travail de nuit.

Les interventions réactives telles que le suivi d'environ 1 100 plaintes, le contrôle des chantiers d'asbeste (environ 500), les déclarations de maladies professionnelles (± 2 000) et les recours en matière d'incapacité de travail seront également traités et assurés dans leur totalité.

L'Inspection médicale a été chargée d'une nouvelle mission dans le cadre de la protection des travailleurs contre la violence, le harcèlement moral ou sexuel au travail. Cette mission exigera un renfort en personnel, notamment des psychologues et sociologues.

Le Laboratoire de toxicologie industrielle effectue dans les entreprises, des mesures et des analyses concernant l'exposition des travailleurs aux agents chimiques (et parfois physiques) principalement sur demande de l'Inspection médicale.

Il surveille les laboratoires agréés et participe aux initiatives de qualité tant sur le plan national qu'international.

Il rend un avis sur les autorisations d'utiliser certaines substances et préparations dangereuses, et la réglementation y relative.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 55/0

01. Personeel

Effectieven (fysiche eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	50	45	45	45
II+	24	25	24	24
II	14	13	13	13
III	12	7	7	7
IV	1	3	3	3
Totaal	101	93	92	92

PROGRAMME DE SUBSISTANCE 55/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	50	45	45	45
II+	24	25	24	24
II	14	13	13	13
III	12	7	7	7
IV	1	3	3	3
Totaux	101	93	92	92

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.).	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	4028	3887	4068
Niet-statutair personeel	(01 11 04)		—	
Totalen		4028	3887	4068

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.03 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

02. Werkingskosten

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
02.12.01	Totalen	501	531	540	540	540	540
02.12.04	Informatica	3	5	5	5	5	5
02.12.07	Inrichting	—	6	12	12	12	12
02.74.01	Uitrusting	53	95	96	96	96	96
02.74.04	Uitrusting						
	Informatica	3	5	5	5	5	5
04.12.25	Informatica	1	—	—	—	—	—
Algemene totalen		561	648	658	658	658	658

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitzondering van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

B.A. 12.07 — Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.

B.A. 74.01 — Aankoop van machines, meubilair, materieel, voermiddelen te land en wetenschappelijke en technische uitrusting met uitzondering van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.04 — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.).	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	4028	3887	4068
Personnel non statutaire	(01 11 04)		—	
Totaux		4028	3887	4068

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.03 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
02.12.01	Totaux	501	531	540	540	540	540
02.12.04	Informatique	3	5	5	5	5	5
02.12.07	Installation	—	6	12	12	12	12
02.74.01	Équipement	53	95	96	96	96	96
02.74.04	Équipement						
	Informatique	3	5	5	5	5	5
04.12.25	Informatique	1	—	—	—	—	—
Totaux généraux		561	648	658	658	658	658

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

A.B. 12.07 — Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

A.B. 74.01 — Achat de machines, mobilier, matériel, moyens de transport terrestre et d'équipements scientifiques et techniques à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

03. Andere bestaansuitgave

B.A. 23 55 03 1220. — *Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	89	105	100	100	100	100

Verklarende nota.

Het betreft hier de jaarlijks terugkerende uitgaven, met betrekking tot de werking van het Laboratorium voor industriële toxicologie. Zij bevatten :

- aankoop van diverse chemische produkten, (solventen, gas, stalen ...);
- ijkings apparatuur;
- elektronische reserveonderdelen;
- papier;
- onderhoudscontracten voor de apparaten;
- onderhoud laboratoriummaterieel;
- organisatie kwaliteitscontrole van erkende laboratoria.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 55/1. —
REGLEMENTERING EN CONTROLE — AANMOEDIGING
VAN DE HYGIËNE IN DE WERKPLAATSEN EN
VAN DE GEZONDHEID DER WERKNEMERS

DOELSTELLINGEN

De bevordering van het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, de aanpassing van de arbeid aan de mens en de verbetering van de arbeidsvoorwaarden, en in het bijzonder :

- toezicht uitoefenen op de wettelijke bepalingen met betrekking tot de arbeidsvoorwaarden en de bescherming van de werknemers op het werk;
- verstrekken van inlichtingen en raadgevingen aan de werknemers en werkgevers;
- voorstellen formuleren inzake wijzigingen van de reglementering;
- toepassen van de wetgeving inzake de strijd tegen de verschillende soorten van ongewenst gedrag en van geweld op het werk.

Aangewende middelen om de nagestreefte doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 23 55 10 1232. — *Uitzonderingsuitgaven bestemd om het geheel der kosten te dekken betreffende de operaties uitgevoerd met het oog op de verwijdering of de vernietiging van giftig afval die van aard is ernstig gevaar op te leveren voor de openbare veiligheid.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Verklarende nota.

Jaarlijks terugkerende uitgaven inherent aan de vernietiging van giftig afval.

03. Autre dépense de subsistance

A.B. 23 55 03 1220. — *Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	89	105	100	100	100	100

Note explicative.

Il s'agit de dépenses revenant chaque année, relatives au fonctionnement du Laboratoire de toxicologie industrielle. Elles concernent :

- les achats des divers produits chimiques (solvants, gaz, échantillons, ...);
- l'appareillage des vérifications des poids et mesures;
- la réserve de pièces électroniques;
- le papier;
- les contrats d'entretien des appareils;
- l'entretien du matériel de laboratoire;
- l'organisation du contrôle de qualité des laboratoires agréés.

PROGRAMME D'ACTIVITES 55/1. —
RÉGLEMENTATION ET CONTRÔLE — ENCOURAGEMENT
DE L'HYGIËNE DES LIEUX DE TRAVAIL ET
DE LA SANTÉ DES TRAVAILLEURS

OBJECTIFS

Promouvoir le bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, l'adaptation du travail à l'homme et l'amélioration des conditions de travail et en particulier :

- veiller à l'application des dispositions légales relatives aux conditions de travail et à la protection des travailleurs dans les entreprises;
- fournir les informations et conseils aux employeurs et travailleurs;
- proposer des modifications de la réglementation;
- appliquer la législation relative à la lutte contre les différents types de harcèlement et la violence au travail.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

A.B. 23 55 10 1232. — *Dépenses exceptionnelles destinées à couvrir l'ensemble des frais afférents aux opérations effectuées en vue de l'élimination ou de la destruction de déchets toxiques qui constituent un danger grave pour la sécurité publique.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Note explicative.

Crédit inscrit annuellement pour les dépenses relatives à l'élimination des déchets toxiques.

ORGANISATIEAFDELELING 56. —
ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

56/1 — SOCIALE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS

Het betaald educatief verlof dat werd ingevoerd bij de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, bekrachtigt het recht van de werknemer om met het behoud van zijn normaal loon dat op het gewone tijdstip uitbetaald wordt, op zijn werk afwezig te zijn gedurende een geplafonneerd aantal uren dat verschilt naargelang de aard van de gevolgde opleidingen, en ook zo de uurregeling ervan tijdens of buiten de normale werkuren valt.

De terugbetaling van deze vergoede afwezigheden werd gefinancierd enerzijds door een vaste staatstoelage en anderzijds door een specifieke patronale bijdrage waarvan het bedrag in principe het uitgavenvolume moest dekken, niet gefinancierd door de staatstoelage.

Overeenkomstig de beslissingen van het begrotingsconclaaf van 25 maart 2001, werden de terugbetalingsmechanismen gewijzigd.

De RVA voert de betalingen uit op basis van verzamelstaten ingediend door het Ministerie van Tewerkstelling en arbeid dat het beheer van de dossiers behoudt en verder de gegrondheid ervan zal vaststellen.

56/2. — WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN

...

56/3. — BRUGPENSIOENEN

...

56/4. — HERTEWERKSTELLING

De wet van 26 maart 1999 met betrekking tot het Belgisch actieplan inzake werkgelegenheid, en houdende diverse bepalingen, bepaalt in zijn artikels 121 tot 123 de basis van het inschakelingsparcours, zoals bedoeld in de richtlijn n° 4, 1, vastgelegd op de Top van Luxemburg. Het samenwerkingsakkoord houdende dit inschakelingsparcours werd op 3 mei 1999 ondertekend, en is op 1 januari 1999 in werking getreden.

In het kader van het nieuwe beleid ten gunste van de jongeren — de startbaanovereenkomst — werd een nieuw samenwerkingsakkoord ondertekend op 31 augustus 2001. Het regelt de inschakeling van de werkzoekenden in de startbaanovereenkomst en vervangt, vanaf 1 januari 2000, het begeleidingsplan voor werklozen.

Wat betreft het industrieel leerlingwezen, heeft de financiering door het Tewerkstellingsfonds van een administratieve cel ter omkadering van het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst, als doel — bij gebrek aan een statutair kader — de administratieve logistieke ondersteuning te garanderen van de sectorale paritaire leercomités (dit zijn de instanties die het leerlingwezen organiseren en controleren). De hoofdactiviteit van voornoemde cel bestaat er dus in het secretariaat te verzekeren van deze leercomités (ongeveer 15).

Wat de Beroepsconsolidatiecel betreft, wordt België dikwijls met de vinger gewezen vanwege zijn zwakke werkgelegenheidsgraad van de 50-plussers. Ter herinnering, tijdens de top van Stockholm formuleerde Europa de doelstelling om tegen 2010 een gemiddelde werkgelegenheidsgraad van 50 % te bereiken voor de werknemers tussen 55 en 64 jaar. Doch in 2001, bedroeg deze graad voor België 25,1 %. Het omgooien van de tendens om voortijdig uit de arbeidsmarkt te stappen is een werk van lange adem. Het is een hele mentaliteit die moet veranderen en dit zowel bij de werkgevers als bij de werknemers. Het tot stand brengen van deze mentaliteitswijziging

DIVISION ORGANIQUE 56. —
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI

MISSIONS ASSIGNÉES

56/1 — PROMOTION SOCIALE DES TRAVAILLEURS

Le congé-éducation payé instauré par la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, consacre le droit pour le travailleur de s'absenter du travail avec maintien de sa rémunération normale payée à l'échéance habituelle pendant un nombre d'heures différent selon le type de formations suivies et différent également selon que l'horaire de ces formations se déroule pendant ou en dehors de l'horaire normal de travail.

Le remboursement de ces absences rémunérées était financé d'une part par une subvention fixe de l'État et d'autre part par une cotisation patronale spécifique dont le montant doit couvrir, en principe, le volume des dépenses non financées par la subvention de l'État.

Conformément aux décisions du conclave budgétaire du 25 mars 2001, les mécanismes de remboursement ont été modifiés.

L'ONEm effectue les remboursements sur base d'états récapitulatifs introduits par le Ministère de l'Emploi et du Travail qui garde la gestion des dossiers et continue à en établir le bien-fondé.

56/2. — ALLOCATIONS DE CHÔMAGE

...

56/3. — PRÉPENSIONS

...

56/4. — REMISE AU TRAVAIL

La loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi et portant des dispositions diverses a, en ses articles 121 à 123, jeté les bases du parcours d'insertion s'inscrivant dans la ligne directrice n° 4, 1 arrêtée par le Sommet de Luxembourg. L'accord de coopération portant ce parcours d'insertion a été signé le 3 mai 1999 et est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Dans le cadre de la nouvelle politique en faveur des jeunes — la convention de premier emploi —, un nouvel accord de coopération a été signé le 31 août 2001. Il organise l'insertion des demandeurs d'emploi vers la convention de premier emploi qui remplace, à partir du 1^{er} janvier 2000, le plan d'accompagnement des chômeurs.

En ce qui concerne l'apprentissage industriel, le financement par le Fonds pour l'emploi d'une cellule administrative d'encadrement de l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés vise — par manque de cadre statutaire — à garantir l'appui logistique administratif des comités paritaires d'apprentissage (ceux-ci étant les instances qui organisent et contrôlent le système de l'apprentissage). L'activité principale de la cellule susmentionnée consiste donc en l'assurance du secrétariat de ces comités d'apprentissage (environ 15).

En ce qui concerne la Cellule de consolidation professionnelle, la Belgique est régulièrement montrée du doigt pour son faible taux d'emploi chez les travailleurs de plus de 50 ans. Pour rappel, l'Europe a fixé à l'occasion du sommet de Stockholm un objectif de taux d'emploi moyen de 50 % pour les travailleurs entre 55 et 64 ans à l'horizon 2010. Or en 2001, ce taux s'élevait pour la Belgique à 25,1 %. C'est un travail de longue haleine qui s'engage afin de renverser chez les travailleurs la tendance de se retirer prématurément du marché du travail. C'est toute une mentalité qui doit être changée, tant pour les employeurs que pour les travailleurs. L'accomplissement de ce

wordt actief begeleid door de regering via maatregelen die enerzijds het aan het werk houden van werknemers van 50 jaar en ouder aanmoedigen, en anderzijds het voortijdig verlaten van de arbeidsmarkt ontmoedigen. Het is in dit kader dat de beroepsconsolidatiecel werd opgericht binnen het Ministerie van tewerkstelling en arbeid. Na een periode van behoefte-analyses, zal deze cel geïndividualiseerde antwoorden kunnen bieden aan werknemers en bedrijven die problemen hebben met het beheren van de eindeloopbaan. Vanaf begin 2003 zal deze cel omkaderings- en sensibiliseringscampagnes kunnen voeren.

56/5. — SOCIALE MARIBEL

De Sociale Maribel heeft als doel bijkomende arbeidsplaatsen te scheppen om tegemoet te komen aan de noden in de sector van de maatschappelijke dienstverlening en gezondheidszorg (artikel 35, § 5, tweede lid van de wet van 27 juni 1981 toegevoegd bij artikel 38 van de wet van 22 december 1995 en vervangen bij artikel 50 van de wet van 26 juli 1996).

De werkgevers die tot het systeem toetreden, scheppen nieuwe banen die worden gefinancierd door de budgettaire ruimte vrijgemaakt door de forfaitaire verminderingen van de werkgeversbijdragen toegekend voor alle werknemers, arbeiders en bedienden, die ten minste halftijds worden tewerkgesteld. De werkgevers moeten behoren tot de non-profitsector.

De werkgever moet toetreden zijn tot een collectieve arbeidsovereenkomst, een raamakkoord of een gemengd privé/openbaar protocolakkoord.

De Minister heeft een cel « Sociale Maribel » opgericht die belast is met het behandelen van de dossiers.

Er werden terugvorderingsfondsen opgericht (Koninklijk Besluit van 3 mei 1999). De werkgevers die een financiering van sociale Maribelbanen ten onrechte hebben ontvangen of verkeerd hebben gebruikt, zullen worden uitgenodigd om deze subsidies terug te betalen.

De werkingskosten van deze cel werden vastgesteld bij hoofdstuk II, artikelen 6 tot 9 van de programmawet van 30 december 2001.

56/6. — HULP EGKS

(Pro memorie).

56/8. — FINANCIËLE TEGEMOETKOMINGEN AAN DE GEWESTEN

Het bedrag van de financiële tegemoetkomingen ten gunste van de Gewesten wordt vastgesteld op 485.809.000 euro.

De voorschotten toegekend aan de Gewesten worden als volgt verdeeld :

- 53,84 % voor het Vlaamse Gewest;
- 38,14 % voor het Waalse Gewest, met inbegrip van de Duitstalige Gemeenschap;
- 8,02 % voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

56/9. — HET EUROPEES SOCIAAL FONDS

Het Europees sociaal fonds wordt gespijsd door betalingen die rechtstreeks door de EU worden gestort of die in het kader van de gemeenschappelijke programma's via de gefedereerde entiteiten lopen. De opgenomen bedragen stemmen overeen met de indicatieve budgettaire enveloppe uitgedrukt in miljoenen euro.

Bij die bedragen worden de betalingen gevoegd inzake de dossiers van vóór 2000 (inkomsten en uitgaven) waarvoor de Commissie in verband met het bedrag van de daadwerkelijke verschuldigde tegemoetkoming, nog geen beslissing zou genomen hebben op datum van 31 december 2002.

De uitgaven zijn gekoppeld aan de overdracht van gelden aan de promotoren, aan de vergoeding van het niet-verschuldigd bedrag aan

verandering van mentaliteit is actief ondersteund door de regering via des mesures qui, d'une part, encouragent le maintien au travail des travailleurs de 50 ans et plus et, d'autre part découragent le départ anticipé du marché du travail. C'est dans ce cadre que la cellule de consolidation professionnelle a été créée au sein du Ministère de l'emploi et du travail. Au terme d'une période d'analyse des besoins, elle permettra d'apporter des réponses individualisées aux travailleurs et aux entreprises confrontés à des difficultés de gestion des fins de carrières. Elle sera dès lors opérationnelle pour des actions d'encadrement et de sensibilisation au début de l'année 2003.

56/5. — MARIBEL SOCIAL

L'objectif du Maribel social est de créer des emplois supplémentaires en rencontrant les besoins dans le secteur de l'action sociale et de la santé (loi du 27 juin 1981, article 35, § 5, alinéa 2, inséré par l'article 38 de la loi du 22 décembre 1995 remplacé par l'article 50 de la loi du 26 juillet 1996).

Les employeurs qui adhèrent au système créent de nouveaux emplois financés par la marge budgétaire dégagée par les réductions forfaitaires de cotisations patronales accordées pour l'ensemble du personnel ouvrier et employé occupé au moins à mi-temps. Les employeurs doivent appartenir au secteur non-marchand.

L'employeur doit avoir adhéré à une convention collective de travail, un accord-cadre ou un protocole d'accord mixte privé/public.

Le Ministre a créé une « Cellule Maribel Social », qui est chargée de traiter ces dossiers.

Des fonds de récupération ont été ouverts (Arrêté Royal du 3 mai 1999). Les employeurs ayant reçu à tort ou incorrectement utilisé un financement d'emploi(s) Maribel social seront invités à restituer ces subsides.

Les frais de fonctionnement de cette cellule sont déterminés dans la loi-programme du 30 décembre 2001, chapitre II, articles 6 à 9.

56/6. — AIDE CECA

(Pour mémoire).

56/8. — INTERVENTIONS FINANCIÈRES EN FAVEUR DES RÉGIONS

Le montant des interventions financières en faveur des Régions est fixé à 485.809.000 euros.

Les avances octroyées aux Régions résultent de la répartition suivante :

- 53,84 % pour la Région flamande;
- 38,14 % pour la Région wallonne, y compris la Communauté germanophone;
- 8,02 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.

56/9. — FONDS SOCIAL EUROPÉEN

Le Fonds Social Européen est alimenté par des paiements de la CE versés directement ou qui transitent par les entités fédérées dans le cadre de programmes communs. Les montants repris correspondent à l'enveloppe budgétaire indicative, exprimée en millions d'euros.

À ces montants peuvent encore s'ajouter les paiements pour des dossiers antérieurs à 2000 (recettes et dépenses) pour lesquels la Commission n'a pas encore pris de décision en date du 31 décembre 2002 quant au montant du subside effectivement dû.

Les dépenses sont liées au transfert d'argent aux promoteurs, au remboursement de l'indu à la Commission, à la prise en charge de

de Commissie, aan het ten laste nemen van de vereiste technische bijstand voor het beheer van het Fonds in de ruime betekenis van het woord.

De budgettaire doelstellingen en de programmering 2000-2006 van de structurele fondsen

De grote lijnen inzake het impact van het Europees Sociaal Fonds op de actieve werkgelegenheidspolitiek, zijn ingeschreven in de beslissing van de commissie inzake de federale programmatie 2000-2006 (beslissing (2000) 2084 van 4 oktober 2000 houdende goedkeuring van het Enig Programmerings Document voor de structurele gemeenschapstussenskomsten ressorterend onder objectief 3 in België voor het Federaal Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid).

De naar voren gebrachte elementen van de eerste evaluatiefase inzake het opgestarte mechanisme, moeten toelaten de synergie-niveaus tussen de tegemoetkomingen van het ESF en de acties die aansluiten bij het Nationaal Plan voor Werkgelegenheid te bevestigen of te informeren.

Het investeren in human resources blijft onontbeerlijk voor de Europese strategie en elke Lidstaat bevestigt de bereidheid om middelen in te zetten om daadwerkelijke vooruitgang te boeken in de vermindering van de werkloosheid.

Hiertoe is vanzelfsprekend een verregaande overleg- en samenwerkingstrategie nodig die, binnen het institutioneel kader dat wij kennen, een bijzonder subtiel en delicate combinatie vergt tussen de prioriteiten op Europees en/of nationaal niveau en de verdeling van de bevoegdheden tussen de betrokken Belgische overheden.

Op federaal niveau, worden in het EPD acties in het vooruitzicht gesteld die worden ondersteund door het ESF via de vijf krachtlijnen die inzonderheid zijn toegespitst op de synergie tussen het ESF en het NAP, op de sociale integratie en op de consolidering van de werkgelegenheid. Het toezien op de naleving van de gelijke kansen voor mannen en vrouwen is een andere krachtlijn, zonder echter de steun over het hoofd te zien die ook de federale overheid zou kunnen verlenen voor meer transversale activiteiten binnen de informatiesamenleving.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 56/0

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	25	22	22	22
II+	0	1	1	1
II	18	21	21	21
III	27	16	16	16
IV	0	3	3	3
Totaal	70	63	63	63

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.).	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	2105	2072	2156
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	906	802	1077
Totaal		3011	2874	3233

Verklarende nota.

l'assistance technique nécessaire à la gestion du Fonds au sens large du terme.

Les objectifs budgétaires et la programmation 2000-2006 des fonds structurels

Les grandes lignes de l'impact du Fonds Social Européen sur les politiques actives de l'emploi sont inscrites dans la décision de la commission sur la programmation fédérale 2000-2006 (décision (2000)2084 du 4 octobre 2000 portant approbation du Document unique de programmation pour les interventions structurelles communautaires relevant de l'objectif 3 en Belgique pour le Ministère fédéral de l'Emploi et du Travail).

Les éléments fournis par la première phase d'évaluation du dispositif mis en place doivent permettre de confirmer ou d'informer les niveaux de synergie entre les interventions du FSE et les actions qui s'inscrivent dans le Plan National pour l'Emploi.

Investir dans les ressources humaines reste un moteur essentiel de la stratégie européenne et chaque État membre confirme sa volonté de se donner les moyens de progresser réellement en matière de réduction du chômage.

Cette prise de conscience suppose bien évidemment une large stratégie de concertation, de collaboration qui, dans le cadre institutionnel que nous connaissons, relève un mélange particulièrement subtil et délicat entre les priorités européennes et/ou nationales et la répartition de compétences entre les autorités belges concernées.

Au niveau fédéral, le DOCUP prévoit de développer des actions soutenues par le FSE au travers de cinq axes prioritaires consacrés notamment à la synergie entre le FSE et le PAN, à l'inclusion sociale et à la consolidation d'emploi. Veiller au respect de l'égalité des chances entre hommes et femmes, constitue un autre de ces axes prioritaires, sans pour autant que soit négligé le soutien que le fédéral pourrait également apporter à des activités plus transversales au sein de la société de l'information.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 56/0

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	25	22	22	22
II+	0	1	1	1
II	18	21	21	21
III	27	16	16	16
IV	0	3	3	3
Totaux	70	63	63	63

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.).	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	2105	2072	2156
Personnel non statutaire	(01 11 04)	906	802	1077
Totaux		3011	2874	3233

Note explicative.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.03 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

02. Werkingskosten

(in duizend euro)

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
02.12.01	Totalen	414	344	409	409	409	409
02.12.04	Informatica	3	5	5	5	15	15
Algemene totalen		417	349	414	414	414	414

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/1. — SOCIALE PROMOTIE VAN DE WERKNEMERS

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties

Werkingskosten

B.A. 23 56 10 1201. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven (zie ook het artikel 1.01.7 van de wettekst van de algemene uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Voir justification globale :

A.B. 11.03 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
02.12.01	Totaux	414	344	409	409	409	409
02.12.04	Informatique	3	5	5	5	15	15
Totaux généraux		417	349	414	414	414	414

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

PROGRAMME D'ACTIVITES 56/1. — PROMOTION SOCIALE DES TRAVAILLEURS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

Frais de fonctionnement

A.B. 23 56 10 1201 (ancienne numérotation : 23 56 10 33.06). — *Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques (voir également l'article 1.01.7 du texte de la loi du budget général des dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

B.A. 23 56 10 3401 (oude nummering : 23 56 10 3306). — *Toekenning van betaald educatief verlof aan de werknemers (aandeel van de Staat).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25385	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Sinds 1 januari 2002, wordt het krediet overgeheveld naar de RVA die de uitbetalingen verricht op basis van verzamelstaten opgesteld door de Directie van het Betaald Educatief Verlof die het beheer behoudt van de dossiers ingediend voor terugbetaling.

B.A. 23 56 10 3402 (oude nummering : 23 56 10 3307). — *Toekenning van betaald educatief verlof aan de werknemers (werkgevers-aandeel).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	334	—	—	—	—	—
fc	334	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Sinds de beslissingen van het begrotingsconclaf van 25 maart 2001, wordt het aandeel van de werkgevers, dat gevormd wordt door de inning van een specifieke sociale bijdrage waarvan de bijdragevoet wordt vastgesteld door de Koning en die geïnd wordt op de gewone inningswijze voor sociale werkgeversbijdragen, niet meer gestort op het organiek begrotingsfonds, opgericht door de programmawet van 27 december 1999, dat afgeschaft werd.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/2. — WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

— Toekenning van een toelage aan de « Pool van de zeelieden ter koopvaardij ».

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 23 56 20 4202. — *Toelage aan de « Pool » van de zeelieden ter koopvaardij.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5704	6469	6026	6186	5930	5887

A.B. 23 56 10 3401 (ancienne numérotation : 23 56 10 33.06). — *Octroi du congé-éducation payé aux travailleurs (part de l'État).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25385	—	—	—	—	—

Note explicative.

Depuis le 1^{er} janvier 2002, ce crédit est transféré à l'ONEm qui effectue les remboursements sur la base d'états récapitulatifs établis par la Direction du Congé-Education Payé qui garde la gestion des dossiers introduits en remboursement.

A.B. 23 56 10 3402 (ancienne numérotation : 23 56 10 3307). — *Octroi du congé-éducation payé aux travailleurs (part patronale)*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	334	—	—	—	—	—
fc	334	—	—	—	—	—

Note explicative.

Depuis les décisions du conclave budgétaire du 25 mars 2001, la quote-part des employeurs concrétisée par la perception d'une cotisation sociale spécifique dont le taux est fixé par le Roi et recouvrée selon le mode habituel de perception des cotisations sociales patronales, n'est plus versée sur le Fonds budgétaire organique créé par la loi-programme du 27 décembre 1999, qui est supprimé.

PROGRAMME D'ACTIVITES 56/2. — ALLOCATIONS DE CHÔMAGE

OBJECTIFS POURSUIVIS

— Octroi d'une subvention au « Pool des marins de la marine marchande ».

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. l'allocation de base ci-après.

A.B. 23 56 20 4202. — *Subvention au « Pool » des marins de la marine marchande.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5704	6469	6026	6186	5930	5887

Verklarende nota.

De ontvangsten en uitgaven voor 2003 worden als volgt geraamd :

	In euro
I. Uitgaven :	
a) Werkloosheidsuitkeringen aan zeevaarders, <i>shoregangers</i> , wachtgelden, beroepsopleidingen, aanvullende vergoedingen	5.360.587
b) Oninvorderbare, ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen	45.000
c) Personeelskosten en werkingskosten van de « Pool »	695.941
Totaal van de uitgaven	6.101.528
II. Ontvangsten :	
a) Diverse ontvangsten met speciale affectatie	500
b) Credietnota's,	750
c) Tegemoetkomingen aan derden in de werkingskosten	1.850
d) Terug te vorderen sociale uitkeringen	72.500
e) Diversen	10
f) Rijkstoelage	6.025.918
Totaal der ontvangsten	6.101.528

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/3 —
BRUGPENSIOENEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

— Toekenning van een toelage voor de betaling van bijzondere brugpensioenen.
— Toekenning van de aanvullende vergoedingen aan de bruggepensioneerden van de douane- en expeditiekantoren.
— Toekenning van aanvullende uitkeringen aan het Fonds voor Bestaanszekerheid voor de bruggepensioneerden van de sector van de koopvaardij.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 23 56 30 4210 (oude nummering : 23 56 30 4210). — *Toelage inzake bijzondere brugpensioenen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3682	3596	3388	3388	3388	3388

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd om aan de Rijksdienst voor Pensioenen een gedeelte terug te betalen van de lasten betaald door dit organisme en met betrekking tot de brugpensioenen van oudere invalide werklozen en tot het aanvullend gedeelte van deze brugpensioenen.

Note explicative.

Les prévisions de recettes et de dépenses pour 2003 s'établissent comme suit :

	En euro
I. Dépenses :	
a) Allocations de chômage aux marins, <i>shoregangers</i> , indemnités d'attente, formations professionnelles, indemnités complémentaires	5.360.587
b) Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	45.000
c) Frais de personnel et de fonctionnement du « Pool »	695.941
Total des dépenses	6.101.528
II. Recettes :	
a) Recettes diverses avec une affectation spéciale	500
b) Notes de crédit,	750
c) Indemnités à des tiers pour leurs frais de fonctionnement	1.850
d) Récupération remboursements sociaux	72.500
e) Divers	10
f) Subside de l'État	6.025.918
Total des recettes	6.101.528

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 56/3 —
PRÉPENSIONS

OBJECTIFS POURSUIVIS

— Octroi d'une subvention pour le paiement des prépensions spéciales.
— Octroi d'indemnités complémentaires aux prépensionnés des agences en douane et bureaux d'expédition.
— Allocations complémentaires allouées au Fonds de Sécurité d'existence pour les prépensionnés du secteur de la marine marchande.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

A.B. 23 56 30 4210 (ancienne numérotation : 23 56 30 4210). — *Subvention en matière de prépensions spéciales.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3682	3596	3388	3388	3388	3388

Note explicative.

Ce crédit est destiné à rembourser à l'Office national des Pensions, une partie des charges payées par cet organisme et relatives aux prépensions des chômeurs âgés invalides et aux compléments de ces prépensions.

B.A. 23 56 30 4212. — *Toelage aan het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers in verband met het toekennen van aanvullende vergoedingen aan bruggepensioneerden van de douane- en expeditiekantoren.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1594	1490	1421	1421	1421	1421

Verklarende nota.

Dit krediet dat ten laste valt van de Staat, is bestemd om de kosten te dekken van de aanvullende vergoedingen betaald door voornoemd Fonds, ten voordele van bruggepensioneerden van de douane- en expeditiekantoren.

De uitgaven in kwestie stemmen overeen met 3 564 maanden aan een gemiddelde kost van 394,59 EUR (rekening houdend met de indexering) + 1 % voor de beheerskosten.

B.A. 23 56 30 4213 (oude nummering : 23 56 30 4212). — *Aanvullende uitkeringen toegekend aan het Fonds voor Bestaanszekerheid voor de bruggepensioneerden van de sector van de koopvaardij.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	811	842	754	660	540	436

Verklarende nota.

Ingevolge de socio-economische moeilijkheden in de sector van de koopvaardij en de onmogelijkheid van deze om zelf de lasten te dragen inherent aan de herstructurering, wordt er een toelage toegekend aan het Fonds voor Bestaanszekerheid van de sector teneinde de aanvullende uitkeringen te betalen aan de bruggepensioneerden van de sector van de koopvaardij; een wettelijke bepaling is ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting, in toepassing van artikel 12 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/4. —
HERTEWERKSTELLING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

In het kader van het nieuwe beleid ten gunste van de jongeren — het startbanenplan —, werd een nieuw samenwerkingsakkoord op 31 augustus 2001 ondertekend. Het regelt de inschakeling van de werkzoekenden in de startbaanovereenkomst, en vervangt, vanaf 1 januari 2000, het begeleidingsplan voor werklozen.

Het voorziet de volgende modaliteiten :

1. het ter beschikking van de Gemeenschappen en Gewesten gestelde budget, steunt op een patronale bijdrage van 0,05 %, dit wil zeggen 24.789.352 EUR verdeeld als volgt :

- voor Vlaanderen : 10.501.340 EUR
- voor Wallonië : 10.223.699 EUR
- voor Brussel : 3.750.753 EUR
- voor de Duitstalige Gemeenschap : 313.560 EUR

2. het akkoord omvat acties ten gunste van de laaggeschoolde jongeren van minder dan 25 jaar die sedert ten minste 3 maand de

A.B. 23 56 30 4212. — *Subside au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, relatif à l'octroi d'indemnités complémentaires aux prépensionnés des agences en douane et bureaux d'expédition.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1594	1490	1421	1421	1421	1421

Note explicative.

Ce crédit est destiné à couvrir le coût des indemnités complémentaires payées par le Fonds précité, à charge du budget de l'État, en faveur des prépensionnés des agences en douane et des bureaux d'expédition.

Les dépenses dont question correspondent à 3 564 mois à un coût moyen de 394,59 EUR (compte tenu de l'indexation) + 1 % pour les frais de gestion.

A.B. 23 56 30 4213 (ancienne numérotation : 23 56 30 4212). — *Allocations complémentaires allouées au Fonds de sécurité d'existence pour les prépensionnés du secteur de la marine marchande.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	811	842	754	660	540	436

Note explicative.

Vu les difficultés socio-économiques du secteur de la marine marchande et l'impossibilité pour celui-ci de supporter lui-même les charges de sa restructuration, un subsidie est octroyé au Fonds de sécurité d'existence du secteur pour liquider les allocations complémentaires aux prépensionnés de la marine marchande et une disposition légale est inscrite dans le budget général des dépenses, en application de l'article 12 des lois sur la comptabilité de l'Etat coordonnées le 17 juillet 1991.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 56/4. —
REMISE AU TRAVAIL

OBJECTIFS POURSUIVIS

Dans le cadre de la nouvelle politique en faveur des jeunes — la convention de premier emploi —, un nouvel accord de coopération a été signé le 31 août 2001. Il organise l'insertion des demandeurs d'emploi vers la convention de premier emploi qui remplace, à partir du 1^{er} janvier 2000, le plan d'accompagnement des chômeurs.

Il prévoit les modalités suivantes :

1. le budget mis à disposition des Communautés et des Régions s'appuie sur une cotisation patronale de 0,05 %, c'est-à-dire 24.789.352 EUR, réparti comme suit :

- pour la Flandre : 10.501.340 EUR
- pour la Wallonie : 10.223.699 EUR
- pour Bruxelles : 3.750.753 EUR
- pour la Communauté germanophone : 313.560 EUR

2. l'accord comprend des activités en faveur des jeunes de moins de 25 ans peu qualifiés qui sont sortis de l'école depuis moins de

school hebben verlaten, die maximum hun 3^e maand van inschrijving als werkzoekende ingaan, en die niet in het bezit zijn van een diploma van hoger secundair onderwijs;

3. het akkoord bevat ook de mogelijkheid, indien de middelen beschikbaar zijn, om het inschakelingsparcours te organiseren voor laaggeschoolde werklozen van minder dan 25 jaar.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

Een gedeelte van de ontvangsten van het Tewerkstellingsfonds wordt besteed aan de acties die door de Gemeenschappen en de Gewesten gevoerd worden in het kader van het inschakelingsparcours en aan de financiering van de omkadering en de opvolging daarvan bij de betrokken federale diensten, namelijk de Rijdsdienst voor Arbeidsvoorziening en de Directie van de inschakeling in het arbeidsproces van de Administratie van de werkgelegenheid.

Het andere gedeelte wordt sedert april 1998 aangewend voor het financieren van een cel ter administratieve omkadering van het leerlingwezen van beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst.

Leerlingwezen van beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst

Op 17 mei 1998, werd bij de Directie van de inschakeling in het arbeidsproces een aparte cel opgericht met het oog op de ondersteuning van het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst. Hiertoe werd een project opgestart met inbreng van het Europees Sociaal Fonds (ESF). De minimale looptijd bedroeg initieel twee jaar. Het was ook de bedoeling om van deze tijdsspanne gebruik te maken om een duurzaam statutair personeelskader te creëren om het essentieel takenpakket met betrekking tot het industrieel leerlingwezen uit te voeren. Dit doel werd niet gerealiseerd, met als gevolg dat de cel, na afloop van het ESF-project eind 2000, verder gefinancierd moet worden met de beschikbare middelen van het Tewerkstellingsfonds.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

Financiële middelen : voor de financiering van de cel, waarvan de kostprijs voor het begrotingsjaar 2003 ongeveer 185 000 EUR bedraagt, wordt een beroep gedaan op een gedeelte van het Tewerkstellingsfonds — risicogroepen. Deze middelen dienen voor het financieren van de loonkost van de contractuele medewerkers van de cel en van de werkingskosten ervan.

40. Hertewerkstelling

B.A. 23 56 40 4207 (oude nummering : 23 56 40 4207). — *Uitgaven inherent aan de tewerkstelling van werklozen* — *Algemeen stelsel*.

(in duizend euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

3 mois, qui entrent au maximum dans leur 3^e mois d'inscription comme demandeur d'emploi et qui ne possèdent pas de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur;

3. l'accord comprend également la possibilité, lorsque les marges bénéficiaires le permettent, d'organiser des parcours d'insertion pour les chômeurs de moins de 25 ans peu qualifiés.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : Cf. les allocations de base ci-après.

Une partie des recettes du Fonds pour l'emploi est affectée aux actions menées par les Communautés et les Régions dans le cadre du parcours d'insertion et au financement de l'encadrement et du suivi de celui-ci par les services fédéraux concernés, à savoir l'Office national de l'Emploi et la Direction de l'insertion professionnelle de l'Administration de l'emploi.

L'autre partie est, depuis avril 1998, destinée au financement d'une cellule d'encadrement administratif de l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés.

Apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés

Le 17 mai 1998, une cellule spéciale a été créée au sein de la Direction de l'insertion professionnelle en vue de l'appui de l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés. Dans ce cadre, un projet a démarré avec le soutien du Fonds social européen (FSE), d'une durée initiale minimale de deux ans. Le but était également de profiter de cette période pour mettre en place un cadre de personnel statutaire stable afin d'effectuer l'ensemble des tâches essentielles relatives à l'apprentissage industriel. Ce but n'a pas été réalisé, de sorte que, à l'expiration du projet FSE fin 2000, il a fallu continuer à financer la cellule avec les moyens disponibles du Fonds pour l'emploi.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis.

Moyens financiers : pour le financement de la cellule, dont le coût pour l'année budgétaire 2003 s'élève à environ 185 000 EUR, il est fait appel à une partie du Fonds pour l'emploi — groupes à risques. Ces moyens servent à financer le coût salarial des collaborateurs contractuels de la cellule et les frais de fonctionnement de celle-ci.

40. Remise au travail

A.B. 23 56 40 4207 (ancienne numérotation : 23 56 40 4207). — *Dépenses inhérentes à la mise au travail de chômeurs* — *Régime général*.

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

B.A. 23 56 40 4211 (oude nummering : 23 56 40 4211). — *Uitgaven inherent aan de aanwerving van gesubsidieerde contractuelen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

41. Begeleidingsplan van de werklozen

B.A. : 23 56 41 1104 (oude nummering : 23 56 41 1104). — *Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	64	99	99			
fc	64	99	99			

Verklarende nota.

Een gedeelte van de ontvangsten van het Tewerkstellingsfonds, afkomstig van de 0,05 % bijdrage van de werkgevers ten bate van het inschakelingsparcours, moet toelaten de uitgaven te dekken van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en van de Directie van de inschakeling in het arbeidsproces van de Administratie van de werkgelegenheid, die belast is met de controle en de opvolging van het inschakelingsparcours. Ook voor het begrotingsjaar 2003, wordt het bedrag bestemd ter financiering van de opvolgingskosten door de Directie van de inschakeling in het arbeidsproces verhaald op de ontvangsten van het tewerkstellingsfonds — inschakelingsparcours. Dit bedrag is bij koninklijk besluit vastgesteld op maximaal 124000 EUR.

A.B. 23 56 40 4211 (ancienne numérotation : 23 56 40 4211). — *Dépenses inhérentes à l'engagement de contractuels subventionnés.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

41. Plan d'accompagnement des chômeurs

A.B. 23 56 41 1104 (ancienne numérotation : 23 56 41 1104). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	64	99	99			
fc	64	99	99			

Note explicative.

Une partie des recettes du Fonds pour l'emploi provenant des cotisations des employeurs de 0,05 % en faveur du parcours d'insertion doit permettre de couvrir les dépenses de l'Office national de l'emploi et de la Direction de l'insertion professionnelle de l'Administration de l'Emploi, chargée du contrôle et du suivi du parcours d'insertion. De même, pour l'année budgétaire 2003, le montant destiné à financer les frais de suivi de la Direction de l'insertion professionnelle est prélevé des recettes du Fonds pour l'emploi-parcours d'insertion. Ce montant est fixé, par arrêté royal, à 124000 EUR au maximum.

Werkingskosten

(in duizend euro)

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
fb 4112.01	Totalen			5			
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
fc 4112.01	Totalen			5			
fb 4112.04	Informatica			5			
fc 4112.04	Informatica			5			
fb 4174.01	Uitrusting			5			
fc 4174.01	Uitrusting			5			
fb 4174.04	Uitrusting						
	Informatica			5			
fc 4174.04	Uitrusting						
	Informatica			5			
Algemene totalen fb				20			
Algemene totalen fc				20			

Verklarende nota.

B.A. 56 41 1201 — Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven : verplaatsingskosten van de betrokken personeelsleden, het organiseren van vergaderingen, vertaaldiensten, verzendingskosten, kantoorbenodigdheden.

B.A. 56 41 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica : aankoop van diskettes, inktpatronen ...

B.A. 56 41 7401 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven : aankoop kantoormeubilair.

B.A. 56 41 7404 — Investeringsuitgaven inzake de informatica : aankoop PC'S, printers, andere hardware.

B.A. 23 56 41 4201 (oude nummering : 23 56 41 4201). — *Uitgaven aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met het inschakelingsparcours.*

(in duizend euro)

ks2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	3431	3842	3842		
fc	3842	3842	3842		

Verklarende nota.

Een gedeelte van de ontvangsten van het Teverkstellingsfonds, afkomstig van de 0,05 % bijdrage van de werkgevers ten bate van het inschakelingsparcours, moet toelaten de uitgaven te dekken van

Frais de fonctionnement

(en milliers d'euro)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
fb 4112.01	Totaux			5			
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
fc 4112.01	Totaux			5			
fb 4112.04	Informatique			5			
fc 4112.04	Informatique			5			
fb 4174.01	Équipement			5			
fc 4174.01	Équipement			5			
fb 4174.04	Équipement						
	Informatique			5			
fc 4174.04	Équipement						
	Informatique			5			
Totaux généraux fb				20			
Totaux généraux ffc				20			

Note explicative.

A.B. 56 41 1201 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques : frais de déplacement des membres du personnel concernés, organisation de réunions, services de traduction, frais d'expédition, fournitures de bureau.

A.B. 56 41 1204 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique : achat de disquettes, cartouches d'encre ...

A.B. 56 41 7401 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques : achat de mobilier de bureau.

A.B. 56 41 7404 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique : achat de PC, printers, autre *hardware*.

A.B. 23 56 41 4201 (ancienne numérotation : 23 56 41 4201). — *Dépenses à l'Office national de l'Emploi relatives au parcours d'insertion.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	3431	3842	3842			
fc	3842	3842	3842			

Note explicative.

Une partie des recettes du Fonds pour l'emploi de 0,05 % au profit du parcours d'insertion doit permettre de couvrir les dépenses de l'Office national de l'Emploi et de la Direction de l'insertion

de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en van de Directie van de inschakeling in het arbeidsproces van de Administratie van de werkgelegenheid, die belast is met de controle en de opvolging van het inschakelingsparcours. Ook voor het begrotingsjaar 2003 wordt het bedrag bestemd ter financiering van de opvolgingskosten door de RVA verhaald op de ontvangsten van het tewerkstellingsfonds — inschakelingsparcours. Dit bedrag is bij koninklijk besluit vastgesteld op maximaal 3842000 EUR.

B.A. 23 56 41 4502 (oude nummering : 23 56 41 4502). — *Uitgaven aan de Gewesten en Gemeenschappen in verband met het Inschakelingsparcours.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	26356	26995	26995			
fc	24789	24789	24789			

Verklarende nota.

Het grootste gedeelte van de ontvangsten afkomstig van de 0,05 % bijdrage van de werkgevers moet toelaten om de uitgaven van de Gemeenschappen en de Gewesten in het kader van het inschakelingsparcours te dekken. De bedragen voorzien in ordonnancering en vastlegging voor de jaren 2000, 2001, 2002 en 2003, houden rekening met de achterstand die opgelopen is door de tijd die verloopt tussen de effectieve uitgave door de Gemeenschappen en de Gewesten, het indienen van de stukken, het controleren en de effectieve betaling.

Het inschakelingsparcours (voor 1 januari 2000 « begeleidingsplan » genoemd), maakt het voorwerp uit van een samenwerkingsakkoord tussen de Federale Overheid, de Gemeenschappen en de Gewesten, en is gericht op de organisatie van de inschakeling van de werkzoekenden in de startbaanovereenkomst.

Dit inschakelingsparcours richt zich tot :

- elke jongere van minder dan 25 jaar, die sedert tenminste 3 maanden de school of een opleiding heeft verlaten, die maximum hun derde maand van inschrijving als werkzoekende ingaan, en die niet beschikken over een diploma van hoger secundair onderwijs;
- en, indien de middelen beschikbaar zijn, tot alle laaggeschoolde werklozen jonger dan 25 jaar.

42. Industrieel leerlingwezen

B.A. 23 56 42 1104 (oude nummering : 23 56 42 1104). — *Industrieel leerlingwezen — bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	61	185	185			
fc	61	185	185			

Verklarende nota.

B.A. 56 42 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

De taken met betrekking tot de administratieve omkadering van het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in

professionnelle de l'Administration de l'Emploi, chargée du contrôle et du suivi du parcours d'insertion. De même, pour l'année budgétaire 2003, le montant destiné à financer les frais de suivi de l'Onem est prélevé des recettes du Fonds pour l'emploi – parcours d'insertion. Ce montant est fixé, par arrêté royal, à 3842000 EUR au maximum.

A.B. 23 56 41 4502 (ancienne numérotation : 23 56 41 4502). — *Dépenses aux Régions et Communautés relatives au parcours d'insertion.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	26356	26995	26995			
fc	24789	24789	24789			

Note explicative.

La plus grande partie des recettes provenant de la cotisation patronale de 0,05 % doit permettre de couvrir les dépenses des Communautés et des Régions dans le cadre du parcours d'insertion. Les montants prévus tant en engagement qu'en ordonnancement pour les années 2000, 2001, 2002 et 2003 tiennent compte des décalages dans le temps qu'il y a entre la dépense effective par les Communautés et les Régions, l'introduction des pièces, leur vérification et la liquidation effective.

Le parcours d'insertion (appelé « plan d'accompagnement » avant le 1^{er} janvier 2000) fait l'objet d'un accord de coopération entre l'État fédéral et les Communautés et les Régions, et vise à l'organisation de l'insertion de demandeurs d'emploi dans la convention de premier emploi.

Ce parcours d'insertion s'adresse à :

- tous les jeunes de moins de 25 ans, qui ont quitté l'école ou une formation depuis moins de 3 mois, qui entrent au maximum dans leur troisième mois d'inscription comme demandeur d'emploi et qui ne possèdent pas de diplôme de l'enseignement secondaire supérieur;
- et, lorsque les marges bénéficiaires le permettent, à tous les chômeurs moins qualifiés de moins de 25 ans.

42. Apprentissage industriel

A.B. 23 56 42 1104 (ancienne numérotation : 23 56 42 1104). — *Apprentissage industriel — rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	61	185	185			
fc	61	185	185			

Note explicative.

A.B. 56 42 11.04 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

Les tâches relatives à l'encadrement administratif de l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés sont

loondienst, worden uitgeoefend door een cel, gecreëerd binnen de Directie van de inschakeling in het arbeidsproces van de Administratie van de werkgelegenheid.

Het kader van de cel bestaat uit 8 contractuele medewerkers, aangevuld met 2 statutaire personeelsleden van de Directie van de inschakeling in het arbeidsproces.

Sinds het aflopen van het project, waarin de cel gefinancierd werd door het Europees Sociaal Fonds, en aangezien in tussentijd geen duurzaam statutair personeelskader werd gecreëerd, dient de loonkost van de contractuele medewerkers integraal ten laste genomen worden door het Tewerkstellingsfonds.

De hoofdactiviteit van de cel bestaat erin het secretariaat van de diverse paritaire leercomités te verzekeren. Deze leercomités zijn de voornaamste actoren in het leerlingwezen, vermits dit de wettelijk ingestelde instanties zijn die, elk in hun ambtsgebied, het systeem organiseren en controleren. Doordat zij de administratieve logistieke ondersteuning van deze leercomités (een vijftiental zijn actief) verzekert, speelt de cel, opgericht binnen de Directie van de inschakeling in het arbeidsproces, een essentiële rol in het functioneren van het leerlingwezen.

Werkingskosten

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
fb 4212.01	Totalen	4	42	10			
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
fc 4212.01	Totalen	22	42	10			
fb 4212.04	Informatica	—	2	2			
fc 4212.04	Informatica	1	2	2			
fb 4274.01	Uitrusting	—	9	5			
fc 4274.01	Uitrusting	7	9	5			
fb 4274.04	Uitrusting						
	Informatica	—		15			
fc 4274.04	Uitrusting						
	Informatica	—		15			
Algemene totalen fb		4	53	32			
Algemene totalen fc		30	53	32			

Verklarende nota.

B.A. 56 42 1201 — Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven : verplaatsingskosten van de betrokken personeelsleden, het organiseren van vergaderingen, vertaaldiensten, verzendingskosten, kantoorbenodigdheden.

B.A. 56 42 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica : aankoop van diskettes, inktpatronen ...

B.A. 56 42 7401 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven : aankoop kantoormeubilair.

exécutées par une cellule créée au sein de la Direction de l'insertion professionnelle de l'Administration de l'emploi.

Le cadre de la cellule consiste en 8 collaborateurs contractuels, complétés de 2 membres du personnel statutaire de la Direction de l'insertion professionnelle.

Depuis l'expiration du projet dans le cadre duquel la cellule était cofinancé par le Fonds Social Européen, et étant donné qu'un cadre de personnel statutaire stable n'a pas été créé entre-temps, le coût salarial des collaborateurs contractuels doit être intégralement pris en charge par le Fonds pour l'emploi.

L'activité principale de la cellule consiste en l'assurance du secrétariat des divers comités paritaires d'apprentissage. Ces comités d'apprentissage sont les acteurs principaux du système de l'apprentissage, puisque ceux-ci sont les instances, créés par la loi, qui chacun dans son ressort, organisent et contrôlent le système. En assurant l'appui logistique administratif de ces comités d'apprentissage (une quinzaine sont actives), la cellule créée au sein de la Direction de l'insertion professionnelle joue un rôle essentiel dans le fonctionnement du système de l'apprentissage.

Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
fb 4212.01	Totaux	4	42	10			
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
fc 4212.01	Totaux	22	42	10			
fb 4212.04	Informatique	—	2	2			
fc 4212.04	Informatique	1	2	2			
fb 4274.01	Équipement	—	9	5			
fc 4274.01	Équipement	7	9	5			
fb 4274.04	Équipement						
	Informatique	—		15			
fc 4274.04	Équipement						
	Informatique	—		15			
Totaux généraux fb		4	53	32			
Totaux généraux fc		30	53	32			

Note explicative.

A.B. 56 42 1201 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques : frais de déplacement des membres du personnel concernés, organisation de réunions, services de traduction, frais d'expédition, fournitures de bureau.

A.B. 56 42 1204 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique : achat de disquettes, cartouches d'encre ...

A.B. 56 42 7401 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques : achat de mobilier de bureau.

B.A. 56 42 7404 — Investeringsuitgaven inzake de informatica : aankoop PC'S, printers, andere *hardware*.

B.A. 23 56 42 3902 (oude nummering : 23 56 42 3902). — *Terugbetalingen aan het Europees sociaal fonds van ten onrechte ontvangen bedragen (pro memorie)*.

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	—	—	—	—
fc	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Tot eind 2000, werd de cel ter omkadering van het leerlingwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst gefinancierd (à ratio van 45 % van de totale kost) met middelen van het Europees Sociaal Fonds. Er moesten dan ook kredieten voorzien worden om eventueel ten onrechte uitbetaalde ESF-gelden terug te storten. Voor 2003, worden geen kredieten aangevraagd, hoewel de basisallocatie veiligheidshalve best behouden blijft.

43. Ondersteuningscel voor de werktijdsherverdeling

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I		—		
II+		—		
II		—		
III		—		
IV		—		
Totalen		—		

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.).	2001	2002	2003
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	—	188	210

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording.

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

A.B. 56 42 7404 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique : achat de PC, printers, autre *hardware*.

A.B. 23 56 42 3902 (ancienne numérotation : 23 56 42 3902). — *Apprentissage industriel — remboursements au Fonds social européen de montants indûment reçus (pour mémoire)*.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	—	—	—	—
fc	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

Jusque fin 2000, la cellule d'encadrement de l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés était cofinancé (à raison de 45 % du coût total) avec des moyens provenant du Fonds Social Européen. Il fallait donc prévoir des crédits pour rembourser des fonds éventuellement indûment versés par le FSE. Pour 2003, des crédits ne sont pas demandés; il paraît néanmoins judicieux de maintenir l'allocation de base.

43. Cellule de soutien à la réorganisation du temps de travail

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I		—		
II+		—		
II		—		
III		—		
IV		—		
Totaux		—		

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.).	2001	2002	2003
Personnel non statutaire	(01 11 04)	—	188	210

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

Werkingskosten

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
43.12.01	Totalen	—	71	123	123	123	123
43.12.04	Informatica	8	40	41	41	41	41
43.74.01	Uitrusting	—	—	10	10	10	10
43.74.04	Uitrusting Informatica	—	—	40	40	40	40
Algemene totalen		8	111	214	214	214	214

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

B.A. 74.01 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.04 — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

45. Cel consolidatie van de tewerkstelling van oudere werknemers**01. Personeel**

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I		—		
II+		—		
II		—		
III		—		
IV		—		
Totalen		—		

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	—	317	355

Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
43.12.01	Totaux	—	71	123	123	123	123
43.12.04	Informatique	8	40	41	41	41	41
43.74.01	Équipement	—	—	10	10	10	10
43.74.04	Équipement Informatique	—	—	40	40	40	40
Totaux généraux		8	111	214	214	214	214

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

A.B. 74.01 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

45. Cellule de consolidation de l'emploi des travailleurs âgés**01. Personnel**

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I		—		
II+		—		
II		—		
III		—		
IV		—		
Totaux		—		

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel non statutaire	(01 11 04)	—	317	355

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

Werkingskosten

(in duizend euro)

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
45.12.01	Totaal	—	25	25	25	25	25
45.12.04	Informatica	—	—	5	5	5	5
45.74.01	Uitrusting	—	—	4	4	4	4
45.74.04	Uitrusting Informatica	—	—	20	20	20	20
Algemene totalen		—	25	54	54	54	54

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

B.A. 74.01 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.04 — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/5 —
SOCIALE MARIBEL

50. Fonds gespijsd met de opbrengst van de verminderingen van werkgeversbijdragen waarop sommige werkgevers van de openbare sector aangesloten bij de RSZ aanspraak kunnen maken (vervangt het activiteitenprogramma 51/4)

01. Personeel

Effectieven (Fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I				8
II+				1
II				4
III				2
IV				
Totalen				15

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
45.12.01	Totaux	—	25	25	25	25	25
45.12.04	Informatique	—	—	5	5	5	5
45.74.01	Équipement	—	—	4	4	4	4
45.74.04	Équipement Informatique	—	—	20	20	20	20
Totaux généraux		—	25	54	54	54	54

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

A.B. 74.01 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

PROGRAMME D'ACTIVITES 56/5 —
MARIBEL SOCIAL

50. Fonds alimenté par le produit des réductions de cotisations patronales auxquelles peuvent prétendre certains employeurs du secteur public affiliés à l'ONSS (remplace le programme d'activités 51/4).

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I				8
II+				1
II				4
III				2
IV				
Totaux				15

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(AP B.A.).	2001	2002	2003
Niet-statutair personeel fb (50 11 04)		p.m.	p.m.	200
Niet-statutair personeel fc (50 11 04)		p.m.	p.m.	200
Totaal fb		p.m.	p.m.	200
Totaal fc		p.m.	p.m.	200

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording.

Werkingskosten

(in duizend euro)

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
fb 5012.01	Totaal		p.m.	15			
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
fc 5012.01	Totaal		p.m.	15			
fb 5012.04	Informatica		p.m.	15			
fc 5012.04	Informatica		p.m.	15			
fb 5074.01	Uitrustig		p.m.	45			
fc 5074.01	Uitrustig		p.m.	45			
fb 5074.04	Uitrustig Informatica		p.m.	54			
fc 5074.04	Uitrustig Informatica		p.m.	54			
Algemene totalen fb			p.m.	129			
Algemene totalen fc			p.m.	129			

Verklarende nota.

B.A. 56 50 1201 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven :

- aankoop van bureaumateriaal;
- telefoonkosten;
- verplaatsingskosten;
- honoraria advocaten;
- kosten voor seminars;
- kosten voor documentatie.

B.A. 56 50 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica : aankoop van informaticaprogrammatuur en licenties, ...

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.).	2001	2002	2003
Personnel non statutaire fb (50 11 04)		p.m.	p.m.	200
Personnel non statutaire fc (50 11 04)		p.m.	p.m.	200
Totaux fb		p.m.	p.m.	200
Totaux fc		p.m.	p.m.	200

Note explicative.

Voir justification globale.

Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
fb 4212.01	Totaux		p.m.	15			
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
fc 4212.01	Totaux		p.m.	15			
fb 4212.04	Informatique		p.m.	15			
fc 4212.04	Informatique		p.m.	15			
fb 4274.01	Équipement		p.m.	45			
fc 4274.01	Équipement		p.m.	45			
fb 4274.04	Équipement Informatique		p.m.	54			
fc 4274.04	Équipement Informatique		p.m.	54			
Algemene totalen fb			p.m.	129			
Algemene totalen fc			p.m.	129			

Note explicative.

A.B. 56 50 1201 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques :

- achat de matériel de bureau;
- frais téléphone;
- frais de déplacement;
- honoraires avocats;
- frais séminaires;
- frais documentation.

A.B. 56 50 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique : achat de logiciels et de licences, ...

B.A. 56 50 7401 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven : aankoop kasten, GSM's, ...

B.A.5650 7404 — Investeringsuitgaven inzake de informatica : aankoop informaticamateriaal.

B.A. 23 56 50 3320 (oude nummering 51 40 3322). — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de private non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Verklarende nota.

Pro memorie.

B.A. 23 56 50 4340. — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de publieke non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Verklarende nota.

Pro memorie.

51. Terugvorderingsfonds voor de private non-profitsector, bedoeld in artikel 35, § 5, derde lid, 2° van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

B.A. 23 56 51 3321. — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de private non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Verklarende nota.

Pro memorie.

A.B. 56 50 7401 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables à l'exclusion des dépenses informatiques : achat d'armoires, GSM, ...

A.B. 56 50 7404 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique : achat de matériel informatique.

A.B. 23 56 50 3320 (Ancienne numérotation 51 40 3322). — *Subsidies pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand privé*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 23 56 50 4340. — *Subsidies pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand public.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Note explicative.

Pour mémoire.

51. Fonds de récupération du secteur non marchand privé, visé à l'article 35, § 5, alinéa 3, 2° de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

A.B. 23 56 51 3321. — *Subsidies pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand privé.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Note explicative.

Pour mémoire.

B.A. 23 56 51 4341 (oude nummering 51 20 3320). — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de publieke non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Verklarende nota.

Pro memorie.

52. Terugvorderingsfonds voor de openbare non-profitsector, aangesloten bij de RSZ, bedoeld in artikel 71, 3° van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen

B.A. 23 56 52 3322. — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de private non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Verklarende nota.

Pro memorie.

B.A. 23 56 52 4342. — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de publieke non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Verklarende nota.

Pro memorie.

53. Terugvorderingsfonds sociale Maribel RSZ-PPO

B.A. 23 56 53 3323. — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de private non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

A.B. 23 56 51 4341 (ancienne numérotation 51 20 3320). — *Subsidies pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand public.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Note explicative.

Pour mémoire.

52. Fonds de récupération du secteur non marchand public affilié à l'ONSS, visé à l'article 71, 3°, de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses

A.B. 23 56 52 3322. — *Subsidies pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand privé.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Note explicative.

Pour mémoire.

A.B. 23 56 52 4242. — *Subsidies pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand public.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Note explicative.

Pour mémoire.

53. Fonds de récupération Maribel social ONSS-APL

A.B. 23 56 53 3323. — *Subsidies pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand privé.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Verklarende nota.

Pro memorie.

B.A. 23 56 53 4343. — *Subsidies voor de bevordering van de werkgelegenheid in de publieke non-profit sector.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Verklarende nota.

Pro memorie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/6 – HULP EGKS

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De werknemers getroffen door de sluiting van mijnen en staalbedrijven hebben recht op een wachtvergoeding gedurende een periode van heraanpassing.

Aan de werknemers die definitief de sector van de steenkoolnijverheid verlaten om hetzij een nieuwe betrekking in een andere onderneming te bekleden hetzij om van een pensioen of invaliditeitspensioen te genieten, wordt een vertrekvergoeding toegekend.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 23 56 60 4213 (oude nummering : 23 56 60 3304). — *Betaling door toedoen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de wachtgelden aan de werknemers die getroffen werden door sommige sluitingen van ondernemingen en van vertrekpremies aan ontslagen werknemers van steenkoolmijnen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Pro mémoire.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/8 — FINANCIËLE TEGEMOETKOMINGEN AAN DE GEWESTEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Ingevolge artikel 6, § 1, IX, 2, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wordt voor iedere niet-werkende werkzoekende die in het raam van een arbeids-overeenkomst in een wedertewerkstellingsprogramma wordt geplaatst, door de nationale overheid aan het bevoegde gewest een tegemoetkoming verleend waarvan het bedrag, dat bij een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit wordt vastgesteld, overeenstemt met een werkloosheidsuitkering.

Note explicative.

Pour mémoire.

A.B. 23 56 53 4343. — *Subsides pour la promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand public.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	p.m.	p.m.	p.m.			
fc	p.m.	p.m.	p.m.			

Note explicative.

Pour mémoire.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 56/6 – AIDE CECA

OBJECTIFS POURSUIVIS

Les travailleurs touchés par la fermeture de mines et d'entreprises sidérurgiques ont droit à une indemnité d'attente durant une période de réadaptation.

Aux travailleurs qui quittent définitivement le secteur de l'industrie charbonnière, soit pour occuper un nouvel emploi dans une autre entreprise, soit pour bénéficier d'une pension de retraite ou d'invalidité, est accordée une indemnité de départ.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. l'allocation de base ci-après.

A.B. 23 56 60 4213 (ancienne numérotation : 23 56 60 3304). — *Paiement, à l'intervention de l'Office national de l'Emploi, des indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprises et des primes de départ aux travailleurs licenciés des charbonnages.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Pour mémoire.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 56/8 — INTERVENTIONS FINANCIÈRES EN FAVEUR DES RÉGIONS

OBJECTIFS POURSUIVIS

En vertu de l'article 6, § 1^{er}, IX, 2, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, pour chaque demandeur d'emploi inoccupé placé, dans le cadre d'un contrat de travail, dans un programme de remise au travail, l'autorité nationale octroie à la Région compétente une intervention financière dont le montant, fixé par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, correspond à une indemnité de chômage.

Dat bedrag werd in 1989 voor het eerst, bij koninklijk besluit van 6 februari 1989, vastgesteld op 203.112 frank per equivalent van een voltijdse werknemer die in een gewestelijk wedertewerkstellingsprogramma wordt tewerkgesteld.

Het totaal aan « trekkingsrechten » dat uit dien hoofde aan de Gewesten werd verleend, beliep 12.597,4 miljoen BEF van 1989 tot 1999. Voor 2000, werd het totaal bedrag vastgesteld op 14.597,4 miljoen BEF en voor 2001 op 16.597,4 miljoen BEF.

Ingevolge de Sint-Elooisakkoorden werden de trekkingsrechten voor het begrotingsjaar 2002 verhoogd met 49.580.000 euro.

Het federaal gouvernementeel Overlegcomité — regeringen van gemeenschappen en gewesten heeft in zijn zitting van 26 januari 2001 beslist de trekkingsrechten van de hertewerkstellingsprogramma's te verhogen met 12 395 000 euro in 2002 en 2003.

De aan de Gewesten verleende voorschotten zijn als volgt :

- 53,84 % voor het Vlaamse Gewest;
- 38,14 % voor het Waalse Gewest, met inbegrip van de Duitstalige Gemeenschap;
- 8,02 % voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 23 56 80 4501. — *Toekennen van financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor wedertewerking van werklozen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	411 439	473 414	485 809	485 809	485 809	485 809

Verklarende nota.

(In euro)

— Krediet voorzien voor het Vlaamse Gewest (53,84 %)	261.559.565
— Krediet voorzien voor het Waalse Gewest (38,14 %) met inbegrip van de Duitstalige Gemeenschap	185.287.553
— Krediet voorzien voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest (8,02 %)	38.961.882

B.A. 23 56 80 4502. — *Tussenkomst voor de Samenwerkingsakkoorden tussen de federale Staat en de Gewesten of de Gemeenschappen betreffende de startbaanovereenkomsten (p.m.).*

(in duizend euro)

ks	2000	2001	2002	2003	2004	2005
a	5511	6197	—			

Verklarende nota.

Ce montant a été fixé en 1989 pour la première fois, par arrêté royal du 6 février 1989, à 203.112 francs par équivalent temps plein occupé dans un programme régional de remise au travail.

Le total des « droits de tirage » accordé aux Régions de ce chef, a été de 12.597,4 millions de Bef depuis 1989 jusqu'à 1999. Pour 2000, le montant total a été fixé à 14.597,4 millions de BEF et pour 2001 à 16.597,4 millions de BEF.

Suite aux accords de la Saint-Eloi, les droits de tirage pour l'année budgétaire 2002 ont été augmentés de 49 580 000 euros.

Le Comité de concertation gouvernement fédéral — gouvernements communautés et régions a décidé dans sa séance du 26 janvier 2001 d'augmenter les droits de tirage des programmes de remise au travail de 12 395 000 euros en 2002 et en 2003.

Les avances octroyées aux Régions résultent de la répartition suivante :

- 53,84 % pour la Région flamande;
- 38,14 % pour la Région wallonne, y compris la communauté germanophone;
- 8,02 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. l'allocation de base ci-après.

A.B. 23 56 80 4501. — *Octroi aux Régions d'interventions financières pour les programmes de remise au travail de chômeurs.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	411 439	473 414	485 809	485 809	485 809	485 809

Note explicative.

(en euros)

— Crédit prévu pour la Région flamande (53,84 %)	261.559.565
— Crédit prévu pour la Région wallonne (38,14 %) y compris la Communauté germanophone	185.287.553
— Crédit prévu pour la Région de Bruxelles-Capitale	38.961.882

A.B. 23 56 80 4502. — *Interventions pour les accords de coopération entre l'État fédéral et les Régions et les communautés concernant les conventions premier emploi (p.m.).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5511	6197	—			

Note explicative.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/9. —
EUROPEES SOCIAAL FONDS

90 — Tussenkomen van het Europees sociaal fonds voor nationale projecten

91 — Tussenkomen van het Europees sociaal fonds programmering 2000-2001

Voor 2003, moet er in de ESF-bijdrage een onderscheid worden gemaakt tussen :

- de inkomsten en de uitgaven inherent aan de programmering 1994-1999;
- de inkomsten en de uitgaven in het kader van de nieuwe programmeringsperiode 2000-2006.

1. De inkomsten

Door het complex karakter van de communautaire fondsen van het ESF werd de ESF-bijdrage opgesplitst in twee ontvangsten-artikelen.

In het eerste artikel – 39.01 zijn de inkomsten opgenomen van het Organiek Fonds ESF van het MTA die inherent zijn aan de voorgaande programmering (hoofdzakelijk 94-99).

In het tweede artikel – 39.03 zijn de ESF-inkomsten voor de nieuwe programmering 2000-2006 opgenomen.

Er moet worden verduidelijkt dat in de nieuwe programmering op basis van het akkoord tussen de respectievelijke Ministers, de communautaire bijdrage wordt toegekend aan twee departementen, namelijk :

- het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor de « projecten waarvoor het MTA instaat », en
- het Ministerie van Maatschappelijke Integratie voor de OCMW-projecten die worden beheerd op basis van artikel 60, § 7, van de organieke wet van 8 juli 1976.

2. De uitgaven

Het organiek Fonds ESF dat is ingeschreven in de begroting van het MTA heeft, zowel wat de vastleggingen als de ordonnancements betreft, betrekking op de uitgaven in het kader van de projecten waarvoor het MTA instaat.

Het Organiek Fonds ESF dat is ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Maatschappelijke Integratie heeft, zowel wat de vastleggingen als de ordonnancements betreft, betrekking op de uitgaven van de OCMW-projecten die worden beheerd op basis van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 8 juli 1976.

In de nieuwe ESF-reglementering voor de periode 2000-2006 is voorzien in financieringsmodaliteiten die verschillen van die in de voorgaande programmering.

Van nu af moet de communautaire financiering meer worden beschouwd als een terugbetalingsmechanisme op basis van voldane facturen. Het reglement voorziet slechts in de storting van een automatisch voorschot aangezien de latere stortingen zijn gebaseerd op basis van bewijsstukken, ingediend door de lidstaat.

Bij die twee organieke fondsen moet dus worden voorzien in een toestemming om, zowel wat de vastleggingen als de ordonnancements betreft, te mogen optreden als debiteur.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te bereiken : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

PROGRAMME D'ACTIVITES 56/9. —
FONDS SOCIAL EUROPÉEN

90 — Interventions du Fonds Social Européen pour des projets nationaux

91 — Interventions du Fonds Social Européen programmation 2000-2001.

Pour 2003, il y a lieu de distinguer la contribution FSE en deux sources :

- les recettes et les dépenses inhérentes à la programmation 1994-1999;
- les recettes et les dépenses de la nouvelle période de programmation 2000-2006.

1. Les recettes

La complexité de la gestion des fonds communautaires du FSE, a conduit à scinder la contribution européenne du FSE en deux articles de recettes.

Le premier article – 39.01 reprend les recettes du Fonds organique FSE du MET inhérentes à la programmation précédente (essentiellement 94-99).

Le second article – 39.03 reçoit les recettes FSE pour la nouvelle programmation 2000-2006.

Il faut préciser que dans cette nouvelle programmation sur base de l'accord intervenu entre les Ministres respectifs, la contribution communautaire est attribuée à deux départements bénéficiaires à savoir :

- le Ministère de l'Emploi pour « les projets portés par le MET », et
- le Ministère de l'Intégration Sociale pour les projets CPAS gérés sur base de l'article 60, § 7, de la loi organique du 8 juillet 1976.

2. Les dépenses

Le Fonds organique FSE inscrit au budget du MET concerne tant en engagement qu'en ordonnancement les dépenses liées aux projets portés par le MET.

Le Fonds organique FSE inscrit au budget du Ministère de l'Intégration Sociale concerne tant en engagement qu'en ordonnancement les dépenses liées aux projets CPAS gérés sur base de l'article 60, § 7 de la loi organique du 8 juillet 1976.

La nouvelle réglementation FSE prévoit pour la période 2000-2006 des modalités de financement différentes de la programmation précédente.

Désormais, le financement communautaire s'entend davantage comme un mécanisme de remboursement sur base de factures acquittées. Le règlement prévoit uniquement le versement d'une seule avance automatique; les versements ultérieurs étant fondés sur des pièces justificatives acquittées, introduites par l'état membre.

Il y a donc lieu de prévoir auprès de ces deux fonds organiques une autorisation de travailler en position débitrice tant en engagement qu'en ordonnancement.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

90. TUSSENKOMSTEN VAN HET EUROPEES
SOCIAAL FONDS VOOR NATIONALE PROJECTEN

Werkingskosten

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
fb 90 1201	Totalen	127	496	496	—	—	
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
fc 9 012.01	Totalen	16	496	496	—	—	

Verklarende nota.

B.A. 56 90 12.01 — Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

De uitgaven betreffen de studies in verband met de operationele programma's, de communautaire steunkaders en de plannen.

Zij hebben eveneens betrekking op een geheel van ondersteuningsacties met een horizontale reikwijdte gericht op alle maatregelen gefinancierd door het Europees Sociaal Fonds.

B.A. 23 56 90 3317 (oude nummering : 23 56 90 3317). — *Toelagen voor de vormingsprojecten ter attentie van risicogroepen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	8	3569	3569			
fc	7	3569	3569			

Verklarende nota.

De uitgaven betreffen onder meer de operationele programma's voor 1999,2000(saldi), studieprogramma's, gemeenschapsinitiatieven en programma's in verband met de douaneagentschappen.

B.A. 23 56 90 3901. — *Terugbetalingen aan het Europees sociaal fonds van ten onrechte ontvangen bedragen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	247	496			
fc	—	247	496			

90. INTERVENTIONS DU FONDS SOCIAL EUROPÉEN
POUR DES PROJETS NATIONAUX

Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
fb 90 1201	Totaux	127	496	496	—	—	
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
fc 9012.01	Totaux	16	496	496	—	—	

Note explicative.

A.B. 23 56 90 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

Les dépenses concernent des études relatives aux programmes opérationnels, aux cadres communautaires d'appui et aux plans.

Elles concernent également un ensemble d'actions de soutien ayant une portée horizontale à toutes les mesures cofinancées par le Fonds Social Européen.

A.B. 23 56 90 3317 (ancienne numérotation : 23 56 90 3317). — *Subventions pour des projets de formation à l'intention des groupes à risque.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	8	3569	3569			
fc	7	3569	3569			

Note explicative.

Les dépenses concernent, entre autres, les programmes opérationnels 1999,2000(soldes), des programmes d'étude, les initiatives communautaires, les agences en douane.

A.B. 23 56 90 3901. — *Remboursement du fonds social européen de montants indûment reçus.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	247	496			
fc	—	247	496			

Verklarende nota.

Het terug te storten bedrag aan de EEG van vroegere dossiers wordt geraamd op 496000 EUR en steunt :

— enerzijds op de debetnota's ingediend door de Commissie inzake projecten voorafgaand aan 1990. Het reglement 1260/99 artikel 52 punt 5 voorziet dat aangegane sommen voor operaties of programma's beslist door de Commissie voor 1 januari 1994 en die niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een definitieve betalingsaanvraag aan de Commissie ten laatste op 31 maart 2001, automatisch door deze worden vrijgemaakt ten laatste op 30 september 2001 en aanleiding geven tot terugbetaling van de verschuldigde sommen;

— en anderzijds op de eventuele regularisatie van een klaarblijkelijke onregelmatigheid die niet op een bevredigende manier werd geregeld volgens de termen van het artikel 7 van het reglement 2064/97.

91. TUSSENKOMSTEN VAN HET EUROPEES SOCIAAL
FONDS VOOR NATIONALE PROJECTEN —
PROGRAMMATIE 2000-2006

Werkingskosten

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
fb 9112.01	Totalen	56	456	545			
	1201.1 Erelonen						
	1201.2 Aankopen						
	1201.3 Energie						
	1201.4 Informatica						
	1201.5 Vergoedingen						
fc 9112.01	Totalen	81	456	495			
fb 9112.04	Informatica						
fc 9112.04	Informatica						
fb 9174.04	Uitrusting						
	Informatica			10			
fc 9174.04	Uitrusting						
	Informatica			10			
Algemene totalen fb		56	456	555			
Algemene totalen fc		81	456	505			

Verklarende nota.

B.A. 56 91 12.01 — Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

De uitgaven betreffen leveringen en expertencontracten, studies met betrekking tot de programmatie. Zij omvatten ook een geheel van ondersteuningsacties met een horizontale draagwijdte tot alle maatregelen gefinancierd door het Europees Sociaal Fonds.

B.A. 56 91 1204 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

B.A. 56 91 7404 — Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

Note explicative.

L'indu à reverser à la CEE pour des dossiers antérieurs est estimé à 496000 EUR et se fonde d'une part :

— sur les notes de débits introduits par la Commission concernant des projets antérieurs à 1990. Le règlement 1260/99 article 52 point 5 prévoit que pour les sommes engagées pour les opérations ou les programmes décidés par la Commission avant le 1^{er} janvier 1994 et qui n'ont pas fait l'objet d'une demande de paiement définitif à la Commission au plus tard le 31 mars 2001, ces sommes soient dégagées d'office par celle-ci au plus tard le 30 septembre 2001 et donnent lieu au remboursement des sommes indues;

— sur la régularisation éventuelle d'une irrégularité apparente qui n'a pas été réglée de manière satisfaisante au terme de l'article 7 du règlement 2064/97 d'autre part.

91. INTERVENTIONS DU FONDS SOCIAL
EUROPÉEN POUR DES PROJETS NATIONAUX —
PROGRAMMATION 2000-2006

Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
fb 9112.01	Totaux	56	456	545			
	1201.1 Honoraires						
	1201.2 Achats						
	1201.3 Énergie						
	1201.4 Informatique						
	1201.5 Indemnités						
fc 9112.01	Totaux	81	456	495			
fb 9112.04	Informatique						
fc 9112.04	Informatique						
fb 9174.04	Équipement						
	Informatique				10		
fc 9174.04	Équipement						
	Informatique				10		
Algemene totalen fb		56	456	555			
Algemene totalen fc		81	456	505			

Note explicative.

A.B. 23 56 91 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

Les dépenses concernent des fournitures, contrats d'experts, des études relatives à la programmation. Elles concernent également un ensemble d'actions de soutien ayant une portée horizontale à toutes les mesures cofinancées par le Fonds Social Européen.

A.B. 56 91 1204 — Dépenses de fonctionnement relatives à l'informatique.

A.B. 56 91 7404 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

B.A. 23 56 91 3317 (oude nummering : 23 56 90 3317). — *Toelagen voor de vormingsprojecten ter attentie van risicogroepen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1748	5379	5031	—		
fc	3288	5379	4821	—		

Verklarende nota.

De vastleggingen en ordonnancerings hebben betrekking op de nieuwe programmatie : operationeel programma objectief 3/2000-2006.

Het dient te worden aangestipt dat de ordonnancerings het saldo van het jaar 2002 (20 %) en een schijf van 80 % voor 2003 omvatten.

B.A. 23 56 91 3903. — *Terugbetalingen aan het Europees sociaal fonds van ten onrechte ontvangen bedragen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005
fb	—	248	248		
fc	—	248	248		

Verklarende nota.

Ten onrechte ontvangen bedragen terug te storten aan de EEG voor dossiers van de programmatie ingevolge toepassing van het reglement 2064/97.

A.B. 23 56 91 3317 (ancienne numérotation : 23 56 90 3317). — *Subventions pour des projets de formation à l'intention des groupes à risque.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1748	5379	5031	—		
fc	3288	5379	4821	—		

Note explicative.

Les engagements et les ordonnancements concernent la nouvelle programmation : programme opérationnel objectif 3/2000-2006.

Il est à noter que les ordonnancements comprennent le solde de l'année 2002 (20 %) et une tranche de 80 % pour 2003.

A.B. 23 56 91 3903. — *Remboursement du fonds social européen de montants indûment reçus.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	248	248			
fc	—	248	248			

Note explicative.

L'indu à reverser à la CEE pour des dossiers de la programmation suite à la mise en application du règlement 2064/97.

ORGANISATIEAFDELING 57. —
ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSBETREKKINGEN EN
-REGLEMENTERING

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Het algemeen activiteitskader van de Administratie van de individuele arbeidsbetrekkingen en van de Administratie van de inspectie van de sociale wetten omvat de reglementering van de arbeid en de arbeidsbetrekkingen, het toezicht op de toepassing van deze wettelijke en reglementaire teksten evenals het verstrekken van inlichtingen en raad aan de betrokken partijen.

Behalve deze algemene opdracht, zijn er nog drie andere opdrachten, namelijk : de uitoefening van de aan het departement toegekende bevoegdheden inzake de arbeidsrechtbanken, het toezicht op de beroepsverenigingen en de organisatie van de sociale verkiezingen.

1. DE ADMINISTRATIE VAN DE INDIVIDUELE ARBEIDSBETREKKINGEN

De bevoegdheid van de Afdeling van de individuele arbeidsbetrekkingen omvat de wetgeving betreffende de arbeidsovereenkomsten (met inbegrip van de contractuele aspecten van deeltijdse arbeid en de toepassing van bepaalde interprofessionele arbeidsovereenkomsten zoals deze betreffende de collectieve ontslagen, de deeltijdse arbeid, de aanvulling bij het gewaarborgd loon in geval van ziekte of ongeval, de overgang van ondernemingen, de invoering van nieuwe arbeidsregelingen, het verlof om dwingende redenen en nacht-arbeid) enerzijds, en de juridische reglementering van de arbeid (arbeidsduur, nacht arbeid, arbeid op zondag en feestdagen, moederschapsbescherming, arbeidsreglement, uitzendarbeid, sluiting van ondernemingen en andere) anderzijds.

Met als doel de verbetering van de werkgelegenheid, de ontwikkeling van harmonische arbeidsbetrekkingen en de invoering van optimale arbeidsvoorwaarden, is de Afdeling van de reglementering belast met de voorbereiding en de uitwerking van de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende deze materies.

Deze Afdeling is, voor wat de genoemde materies betreft, eveneens belast met het onderzoek en het geven van advies inzake wetsvoorstellen, het verstrekken van inlichtingen en de studie van de rechtsleer en rechtspraak.

De Dienst van de inspraakorganen is bevoegd voor de samenstelling en het functioneren van de ondernemingsraden (met uitzondering van de economische informatie) en de samenstelling van de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen. Deze dienst is in het bijzonder belast met de organisatie van de sociale verkiezingen.

De Dienst van de arbeidsgerechten is belast met de aanstellingen van de sociale magistraten binnen de arbeidsrechtbanken en arbeidshoven. Hij beheert eveneens, samen met het Ministerie van Justitie, het administratief personeel van de griffies van deze arbeidsgerechten.

Tevens verzekert hij de toepassing van de reglementering van de wetgeving inzake de beroepsverenigingen.

NIEUWE OPDRACHTEN

Terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten

De Administratie van de individuele arbeidsbetrekkingen dient, voor het gedeelte dat haar aanbelangt, de verplichting voorgeschreven door de richtlijn 96/71 van het Europees parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op verrichten van diensten te behandelen.

In deze richtlijn staat het volgende principe centraal : elke onderneming gevestigd in een lidstaat die bepaalde diensten verricht en die in dit verband werknemers ter beschikking stelt aan een andere lidstaat, moet de in de lidstaat van ontvangst geldende minimum-regels respecteren en dit, ongeacht de toepasselijke wet inzake de arbeidsverhoudingen.

DIVISION ORGANIQUE 57. —
ADMINISTRATION DE LA RÉGLEMENTATION
ET DES RELATIONS DU TRAVAIL

MISSIONS ASSIGNÉES

Le cadre général d'activité de l'Administration des relations individuelles du travail et de l'Administration de l'Inspection des lois sociales comprend la réglementation du travail et des relations du travail, la surveillance de l'application de ces textes légaux et réglementaires, ainsi que la production d'informations et de conseils aux parties intéressées.

Outre cette mission générale, trois autres missions sont imposées, à savoir : exercer les compétences attribuées au département en ce qui concerne les tribunaux du travail, surveiller les unions professionnelles et organiser les élections sociales.

1. L'ADMINISTRATION DES RELATIONS INDIVIDUELLES DU TRAVAIL

La compétence de la Division de la réglementation des relations individuelles du travail comprend la législation relative aux contrats de travail (y compris les aspects contractuels du travail à temps partiel et l'application de certaines conventions de travail interprofessionnelles comme celles relatives aux licenciements collectifs, au travail à temps partiel, aux compléments de salaire garanti en cas de maladie ou d'accident, au transfert d'entreprises, à l'introduction de nouveaux régimes de travail, aux congés pour raisons impérieuses et au travail de nuit) d'une part, et, la réglementation juridique du travail (durée du travail, travail de nuit, travail du dimanche et des jours fériés, protection de la maternité, règlement de travail, travail intérimaire, fermeture d'entreprises, notamment) d'autre part.

Dans le but d'améliorer l'emploi, de développer des relations de travail harmonieuses et d'instaurer des conditions de travail optimales, la division de la réglementation est chargée de préparer et d'élaborer les textes légaux et réglementaires sur ces matières.

Cette Division est également chargée, pour les matières précitées, d'examiner et donner des avis sur les propositions de lois, de fournir des renseignements et d'étudier la jurisprudence et la doctrine.

Le Service des organes de participation est compétent pour l'institution et le fonctionnement des conseils d'entreprises (à l'exception des informations économiques) et l'institution des comités de sécurité, d'hygiène, et d'embellissement des lieux de travail. Ce service est plus particulièrement chargé de l'organisation des élections sociales.

Le Service des juridictions du travail est chargé des opérations de nomination des magistrats sociaux au sein des tribunaux et cours du travail. Il gère également, avec le Ministère de la Justice, le personnel administratif des greffes de ces juridictions du travail.

Il assure aussi l'application de la réglementation de la législation sur les unions professionnelles.

NOUVELLES MISSIONS

Détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services

L'Administration des relations individuelles du travail doit, pour les matières qui la concernent, remplir l'obligation prescrite par la directive 96/71 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services.

Le principe qui est au coeur de cette directive est le suivant : toute entreprise établie dans un Etat membre qui agit en tant que prestataire de services et qui détache des travailleurs à cet effet dans un autre Etat membre doit respecter un ensemble de règles impératives minimales en vigueur dans ce pays d'accueil et ce, quelle que soit la loi applicable à la relation de travail.

Om dit principe te kunnen eerbiedigen, zowel inzake de voorgeschreven richtlijn als inzake de rechtsleer van het Hof van de Europese gemeenschappen, moet elke lidstaat een geschikte dienst aanduiden met het oog op het informeren van de werkgevers en de vreemde instellingen inzake de wetgeving van toepassing op de in België ter beschikking gestelde werknemers.

De inwerkingtreding van de wet van 5 maart 2002 vertrouwt deze bijkomende opdracht toe aan de Administratie van de individuele arbeidsbetrekkingen.

De ondernemingen moeten worden geïnformeerd zowel omtrent de regelgeving in geval van tijdelijke detachering in België, als over de vereenvoudigde bewaring van de sociale documenten en de verplichting een voorafgaande verklaring van terbeschikkingstelling in te dienen.

RICHTLIJN 96/71/EG VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van de werknemers met het oog op het verrichten van diensten
(PB n° L 18 van 21.1.1997, blz. 1.) (uittreksels)

Artikel 4. Samenwerking inzake informatie

1. Met het oog op de tenuitvoerlegging van deze richtlijn wijzen de lidstaten, overeenkomstig de nationale wetgevingen en/of praktijken, één of meer verbindingsbureaus of één of meer bevoegde nationale instanties aan.

2. De Lidstaten zorgen ervoor dat samengewerkt wordt tussen de overheidsinstanties die overeenkomstig de nationale wetgeving bevoegd zijn voor het toezicht op de arbeidsvoorwaarden en -omstandigheden zoals bedoeld in artikel 3. Deze samenwerking bestaat vooral in het beantwoorden van gemotiveerde verzoeken van die overheidsinstanties om nadere inlichtingen over transnationale terbeschikkingstelling van werknemers, inclusief over kennelijke gevallen van misbruik of vermoedelijke gevallen van onwettige transnationale activiteiten.

De Commissie en de in de eerste alinea bedoelde overheidsinstanties werken nauw samen teneinde de problemen die bij toepassing van artikel 3, lid 10, kunnen rijzen, te onderzoeken.

De wederzijdse administratieve bijstand is kosteloos.

Artikel 7. Tenuitvoerlegging

De Lidstaten stellen de nodige, wettelijke, reglementaire en bestuursrechtelijke bepalingen vast om uiterlijk op 16 december 1999 aan deze richtlijn te voldoen.

Wat ons departement betreft is het onontbeerlijk dat deze informatie, rekening houdend met de zorg inzake samenhang en eenvormigheid, wordt verstrekt door één dienst. Deze zou daarom dienen te beschikken over een aangepast kader (4 juristen F-N) en om de opdracht efficiënt in te vullen eveneens over de nodige middelen inzake documentatie, vertaling en verspreiding.

Deelneming aan Europese ondernemingsraden

De huidige tendens van de sociale wetgeving bestaat in het meer en meer bevoegdheid geven aan de interne overlegorganen en in het bijstand verlenen aan de oprichting van nieuwe instrumenten zoals de sociale balans op Belgisch vlak en de Europese ondernemingsraden op transnationaal vlak. De ontwikkeling van deze informatieformules en de raadpleging van de werknemers (voornamelijk op het gebied van tewerkstelling en organisatie van het werk alsook inzake wijzigingen van de structuur van de ondernemingen) brengt met zich mee dat de op dit niveau genomen beslissingen zich moeten integreren en conform aan de wetgeving dienen te zijn.

Een nieuwe belangrijke taak tekent zich af die er in bestaat de partners te informeren en eventueel te helpen teneinde maatregelen te treffen, die wettelijk juist zijn. Deze voorafgaande informatieplicht impliceert een kennis die verschilt van de klassieke, repressieve handelswijze, gezien het verschillende uitgangspunt. Om dit te bereiken, is het nodig over voldoende bekwame ambtenaren te beschikken, die in staat zijn op dit gebied hulp te verlenen aan het personeel; alleen de gevestigde kaders van rang 13 en de juristen zullen daar toe komen.

Pour assurer le respect de ce principe, tant au prescrit de la directive qu'à la jurisprudence de la Cour de Justice des Communautés européennes, chaque état membre doit désigner un service susceptible d'informer les employeurs et institutions étrangères sur la législation applicable aux travailleurs détachés en Belgique.

L'entrée en vigueur de la loi du 5 mars 2002 confirme cette mission supplémentaire pour l'Administration des relations individuelles du travail.

Les entreprises devront être informées, à la fois sur les règles qui leur seront applicables en cas de détachement temporaire en Belgique, sur une tenue simplifiée des documents sociaux et sur l'obligation d'effectuer une déclaration préalable de détachement.

DIRECTIVE 96/71/CE DU PARLEMENT EUROPEEN ET DU CONSEIL du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services
(JO n° L 18 du 21.1.1997, p. 1.) (extraits)

Article 4. Coopération en matière d'information

1. Aux fins de la mise en oeuvre de la présente directive, les Etats membres, conformément aux législations et/ou pratiques nationales, désignent un ou plusieurs bureaux de liaison ou une ou plusieurs instances nationales compétentes.

2. Les États membres prévoient une coopération entre les administrations publiques qui, conformément à la législation nationale, sont compétentes pour la surveillance des conditions de travail et d'emploi visées à l'article 3. Cette coopération consiste en particulier à répondre aux demandes d'informations motivées de ces administrations publiques relatives à la mise à disposition transnationale de travailleurs, y compris en ce qui concerne des abus manifestes ou des cas d'activités transnationales présumées illégales.

La Commission et les administrations publiques visées au premier alinéa collaborent étroitement en vue d'examiner les difficultés qui pourraient surgir dans l'application de l'article 3 paragraphe 10.

L'assistance administrative réciproque est fournie à titre gracieux.

Article 7. Mise en oeuvre

Les États membres adoptent les dispositions législatives, réglementaires et administratives nécessaires pour se conformer à la présente directive au plus tard le 16 décembre 1999.

Il est indispensable, au sein de notre département, que ces informations soient, dans un souci de cohérence et d'uniformité, fournies par un seul service. Celui-ci devrait disposer d'un cadre adéquat (4 juristes F-N) et des moyens de documentation, de traduction et de diffusion lui permettant de remplir efficacement sa mission.

Participation aux comités d'entreprises européens

La tendance actuelle de la législation sociale est de donner de plus en plus de compétences aux organes internes de concertation et on assiste à la création de nouveaux instruments tels que le bilan social au niveau belge et les comités d'entreprises européens au niveau transnational. Le développement de ces formules d'information et de consultation des travailleurs (notamment en matière d'emploi et d'organisation du travail ainsi que des modifications de structure des entreprises) implique que les décisions prises à ce niveau doivent s'intégrer et être conformes à la législation.

Une nouvelle tâche importante se dessine qui est d'informer et éventuellement aider les partenaires au sein de ces organes à conclure des règles internes légalement correctes. Ce devoir d'information préalable implique une connaissance différente de l'action répressive classique, la démarche étant différente. Pour y arriver, il faudra disposer de fonctionnaires d'envergure, capables de venir en aide au personnel de terrain; seuls des cadres chevronnés de rang 13 et des juristes seront à même d'y arriver.

Arbeidsduurvermindering

De collectieve arbeidsduurvermindering (38 uur en minder) en de stimulansen tot individuele arbeidsduurvermindering (tijdskrediet, vierdagen week) zullen het voorwerp uitmaken van een informatieverstrekking aan het publiek. De Administratie van de individuele arbeidsbetrekkingen zal deze informatiestroom moeten beheren via brochures, artikelen, conferenties, website, ..., teneinde op een zo breed mogelijke manier de arbeidswereld te bereiken.

Parallel hieraan zal moeten worden geantwoord op de talrijke vragen tot informatie waarvan het aantal steeds blijft toenemen, hetzij per brief, per mail of via de telefoon.

Om dit te kunnen volbrengen dienen de nodige middelen inzake personeel en materiaal te worden vrijgemaakt.

De sociale verkiezingen

De sociale verkiezingen zullen plaatsvinden in 2004, de voorbereiding ervan zal dus starten in 2003.

Net als bij de voorgaande verkiezingen dient in een tijdelijke uitbreiding van de dienst van de Ondernemingsraden te worden voorzien en dienen vooral de nodige financiële middelen ter beschikking te worden gesteld voor de organisatie van de verkiezingen en de ontwikkeling van hun elektronisch beheer.

Deze middelen dienen te worden vrijgemaakt in 2003 aangezien dan het belangrijkste werk dient te worden geleverd.

2. ADMINISTRATIE VAN DE INSPECTIE VAN DE SOCIALE WETTEN

De Administratie van de inspectie van de sociale wetten van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid stelt momenteel 280 sociaal inspecteurs en controleurs te werk en een honderdtal administratieve personeelsleden.

Zij is belast met het toezicht op de naleving van de arbeidsreglementering en de collectieve arbeidsovereenkomsten in meer dan 240.000 ondernemingen.

Haar twee essentiële opdrachten zijn :

- informeren en advies verstrekken aan de werknemers, de werkgevers en de beroepsorganisaties over deze wetgeving. De 26 regionale kantoren ontvangen ongeveer 150.000 telefonische oproepen en 30.000 bezoekers per jaar;

- toezicht uitoefenen in de sociale zetel van de ondernemingen en op de werkplaatsen inzake de toepassing van verscheidene sociale wetten en collectieve arbeidsovereenkomsten. Hiervoor gaat zij elk jaar over tot 25.000 opgelegde onderzoeken (klachten van werknemers of werkgevers, onderzoeksopdrachten van de rechterlijke macht, verzoeken om toelating of advies, ...) en voert zij ± 17.000 onderzoeken op eigen initiatief uit in domeinen waar veel inbreuken vastgesteld worden en meer in het bijzonder in die sectoren waar er veel sociale fraude is.

Sinds 1992, heeft de Regering de Inspectie van de sociale wetten de opdracht gegeven om de controles inzake de illegale tewerkstelling van vreemde werknemers te versterken.

In 1993, werd zij door de autoriteiten gevraagd om, in samenwerking met de andere betrokken diensten en meer in het bijzonder de inspecties van het Ministerie van Sociale Zaken, de RSZ en de RVA, de strijd tegen de sociale fraude op te drijven.

De sociale fraude bereikt de laatste jaren onrustwekkende hoogten. Schattingen gewagen van minimum 50 miljard per jaar.

Deze praktijken brengen niet alleen de financiering van het stelsel van sociale zekerheid in gevaar, maar zijn ook een vorm van oneerlijke concurrentie ten opzichte van de werkgevers die de reglementering wel naleven. De werknemers die in het zwart tewerkgesteld worden, genieten dan weer dikwijls van geen enkele sociale bescherming.

De voornaamste manieren waarop gefraudeerd wordt zijn :

- de tewerkstelling van werknemers die niet aangegeven worden (clandestiene vreemdelingen, werklozen, gepensioneerden, bruggepensioneerden, minder-validen, of werknemers die reeds gedekt waren door een andere vorm van sociale zekerheid);
- de ontduiking van sociale zekerheidsbijdragen door koppelbazen;

Réduction du temps de travail

La réduction collective du temps de travail (38 heures et moins) et les incitants à sa réduction individuelle (crédit-temps, semaine de quatre jours) fera l'objet d'une information auprès du public. L'Administration des relations individuelles du travail sera chargée de gérer ces communications par voie de brochures, articles, conférences, *website*, ..., afin de toucher le plus largement possible le monde du travail.

Parallèlement à cela, il sera nécessaire de répondre aux nombreuses demandes dont le nombre ne cesse de croître, que ce soit par courrier, par mail ou par téléphone.

Il faudra dès lors dégager les supports en personnel et en matériel pour y faire face.

Les élections sociales

Les élections sociales auront lieu en 2004, leur préparation se fera donc en 2003.

Comme pour les élections précédentes, il faudra prévoir une extension temporaire du service de Conseils d'entreprises et surtout veiller à dégager les moyens financiers nécessaires pour l'organisation des élections et le développement de leur gestion électronique.

Ces moyens devront être dégagés en 2003, étant donné que c'est à ce moment que la demande de travail sera la plus importante.

L'ADMINISTRATION DE L'INSPECTION DES LOIS SOCIALES

L'Administration de l'Inspection des lois sociales du Ministère de l'Emploi et du Travail occupe aujourd'hui 280 inspecteurs et contrôleurs sociaux et une centaine d'agents administratifs.

Elle est chargée de surveiller le respect de la réglementation du travail et des conventions collectives dans plus de 240.000 entreprises.

Ses deux missions essentielles sont :

- d'informer et de conseiller les travailleurs, les employeurs et les organisations professionnelles au sujet de ces réglementations. Les 26 bureaux régionaux reçoivent environ 150.000 communications téléphoniques et 30.000 visiteurs par an;

- de surveiller au siège des entreprises et sur les lieux de travail le respect des nombreuses lois sociales et conventions collectives. Pour ce faire, elle procède chaque année à 25.000 enquêtes qui lui sont demandées (plaintes de travailleurs ou d'employeurs, devoirs pour les autorités judiciaires, demandes d'autorisation ou d'avis, ...) ainsi qu'à 17.000 enquêtes d'initiative dans des domaines où les infractions sont nombreuses et particulièrement dans les secteurs où la fraude sociale est importante.

Dès 1992, le Gouvernement avait chargé l'Inspection des lois sociales d'intensifier ses contrôles pour lutter contre l'occupation de travailleurs étrangers clandestins.

En 1993, elle a été invitée par les autorités à renforcer la lutte contre la fraude en matière sociale, en collaboration avec les autres services concernés et en particulier avec les services d'inspection du Ministère des Affaires sociales, de l'ONSS et de l'ONEm.

La fraude en matière sociale a pris ces dernières années une ampleur inquiétante. Elle est estimée à 50 milliards minimum par an.

Non seulement ces pratiques mettent en péril le financement même du système de sécurité sociale, mais elles constituent une concurrence déloyale à l'égard des employeurs qui respectent la réglementation. Quant aux travailleurs occupés au noir, ils ne bénéficient bien souvent d'aucune protection.

Les principaux types de fraude sont :

- l'occupation de travailleurs non déclarés (étrangers clandestins, chômeurs, pensionnés, prépensionnés, invalides ou bénéficiaires d'une couverture sociale à un autre titre);

- le non-paiement des cotisations sociales par les pourvoyeurs de main-d'œuvre;

— de niet-aangifte aan de sociale zekerheid van al de prestaties (deeltijdse werknemers, overuren);

— de veelvuldige technieken van « sociale spits technologie », gebruikt om de betaling van bijdragen te ontwijken (verdoken bezoldigingen, schijnzelfstandigen, ...).

Om efficiënter tegen deze fraude te kunnen optreden, heeft de Regering drie belangrijke maatregelen genomen :

— de logistieke middelen van de inspectiediensten werden verhoogd;

— de samenwerking tussen de betrokken diensten werd versterkt door het sluiten van een samenwerkingsakkoord in juli 1993;

— het bedrag van de boetes voor zware inbreuken werd gevoelig verhoogd om het ontradend effect te bevorderen, niet alleen ten opzichte van de overtreders maar ook ten opzichte van alle werkgevers.

Na zeven jaar strijd tegen de sociale fraude, is de balans inzake de activiteiten van de Sociale inspectie in dit domein de volgende :

Aantal gecontroleerde inrichtingen :

1996	1997	1998	1999	2000	2001
21.665	21.335	16.546	14.028	12.753	12.769

(ongeveer 75 % van deze inrichtingen behoren tot de sector van de bouw, de horeca, de schoonmaak, de tuinbouw, het transport, de kleinhandel en de confectie)

Ingevolge deze controles werden de volgende onregelmatigheden vastgesteld :

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Vreemde werknemers	679	665	487	400	326	439
Niet-aangifte van werknemers..	4.190	4.573	3.478	2.993	2.463	2.288
Deeltijdse werknemers	3.911	3.139	2.306	1.886	1.428	1.828

De vermindering van de vastgestelde onregelmatigheden kan verklaard worden door het ontradend effect van deze controles waardoor sommige werkgevers zich in regel stellen gelet op het grotere risico dat zij lopen om gecontroleerd te worden of hoge boetes op te lopen.

Het ontradend effect van de acties hangt inderdaad vooral af van de manier waarop de inbreuken bestraft worden.

In de loop van deze jaren, heeft de Inspectie van de sociale wetten haar gewone controleopdracht verder uitgeoefend. De voornaamste resultaten van haar activiteit in dit domein zijn de volgende :

— la non-déclaration de l'entièreté des prestations (travailleurs à temps partiel, heures supplémentaires);

— les multiples techniques « d'ingénierie sociale » utilisées pour éluder le paiement des cotisations (rémunérations déguisées, faux indépendants, ...).

Pour renforcer l'efficacité de l'action entreprise contre cette fraude, le Gouvernement a pris trois mesures importantes :

— les moyens logistiques des services d'inspection ont été augmentés;

— la collaboration entre tous les services concernés a été renforcée par la conclusion d'un protocole de collaboration en juillet 1993;

— le montant des sanctions pour les infractions graves a été sensiblement augmenté de manière à exercer un effet dissuasif, non seulement à l'égard des contrevenants mais aussi à l'égard de l'ensemble des employeurs.

Après sept années consacrées à la lutte contre la fraude sociale, le bilan de l'activité de l'Inspection des lois sociales dans ce domaine est le suivant :

Nombre des établissements contrôlés :

1996	1997	1998	1999	2000	2001
21.665	21.335	16.546	14.028	12.753	12.769

(environ 75 % de ces établissements appartiennent aux secteurs de la construction, de l'horeca, du nettoyage, de l'horticulture, du transport, du commerce de détail et de la confection).

Suite à ces contrôles, les irrégularités suivantes ont été constatées :

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Travailleurs étrangers	679	665	487	400	326	439
Travailleurs non-déclarés	4.190	4.573	3.478	2.993	2.463	2.288
Travailleurs à temps partiel	3.911	3.139	2.306	1.886	1.428	1.828

La diminution du nombre d'irrégularités constatées peut s'expliquer par l'effet dissuasif des contrôles qui a conduit certains employeurs à se conformer à la réglementation sociale, vu le risque plus important d'être contrôlé ou de subir des sanctions plus élevées.

L'effet dissuasif des actions dépend en effet essentiellement de la manière dont les infractions sont sanctionnées.

Au cours de ces années, l'Inspection des lois sociales a continué à exercer sa mission habituelle de surveillance. Les principaux résultats de son activité dans ce domaine sont les suivants :

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Aantal onderzoeken	46.123	44.143	36.579	34.101	34.124	33.340
waarvan						
x klachten	12.268	12.147	10.405	9.763	9.373	8.628
Vastgestelde onregelmatigheden	42.606	47.121	33.775	33.097	29.944	28.731
Aantal regularisaties	22.803	26.338	23.623	19.758	17.989	16.629
Geregulariseerde bedragen (in miljoen BEF)	764	1.098	742	751	681	543
Processen-verbaal	10.323	11.710	8.596	6.855	5.616	5261

Hierbij dienen nog de cijfers te worden toegevoegd die het resultaat zijn van het gezamenlijk optreden van de vier voormelde inspectiediensten en die betrekking hebben op het eerste semester van het jaar 2000. Zo werden er in die periode 3.416 ondernemingen bezocht en waren er 7.850 werknemers bij die controles betrokken, waarbij 999 PV's werden opgesteld voor inbreuken op diverse wetgevingen. (zwartwerk, deeltijdse arbeid, tewerkstelling van vreemdelingen, enz ...).

De regularisaties omvatten voornamelijk de betaling van achterstallige lonen, extra loon voor overuren en de naleving van de loonminima opgelegd in de collectieve arbeidsovereenkomsten.

Ingevolge deze bijkomende bezoldigingen, gestort aan de werknemers, dienen sociale bijdragen gestort en fiscale afhoudingen vermindert; deze kunnen geschat worden op 60 % van de geregulariseerde bedragen.

Voor de Inspectie van de sociale wetten blijft de strijd tegen de sociale fraude de belangrijkste doelstelling voor het jaar 2003.

De inspecteurs kregen als onderrichting het aantal controles in 2002 en 2003 op hetzelfde niveau door te voeren als de voorgaande jaren. De dienst zal ongetwijfeld genoodzaakt zijn om het toezicht op de overuren en de recuperatie ervan te verstrakken teneinde de beschikbare arbeid over zoveel mogelijk werknemers te verdelen.

Projecten 2003

De Administratie van inspectie van de sociale wetten werd belast om een speciale inspanning te leveren om de realisatie van de doelstellingen van de Regering, in haar zorg om de tewerkstelling te bevorderen, te helpen verwezenlijken. De hierboven vermelde resultaten tonen aan dat de bekomen resultaten bijzonder bemoedigend zijn en dat er geen sprake kan zijn om de komende jaren de inspanning te verminderen.

In het kader van de modernisering van het beheer van de Sociale Zekerheid, en in uitvoering van de Kaderwet van 26 juli 1996, werden een aantal concrete maatregelen ontwikkeld. Deze hebben met ingang van 1 januari 1999 hun volledige uitwerking; het betreft essentieel de onmiddellijke aangifte van de tewerkstelling.

De uitbreiding en de ontwikkeling van de Europese markt, het vrije verkeer van de werknemers in de Europese Unie en de toepassing van Europese richtlijnen en verordeningen maken een uitwisseling van informatie en een effectieve samenwerking tussen de verschillende diensten van de Arbeidsinspectie noodzakelijk, teneinde negatieve gevolgen te vermijden zowel voor de werknemers als voor de werking van de arbeidsmarkt.

Om te beantwoorden aan de nieuwe transnationale samenwerkingsopdracht, door middel van de oprichting van een verbindingsbureau, zal het nodig zijn hetzij gekwalificeerd personeel aan te werven, hetzij aan het in dienst zijnde personeel de voor deze taak gestelde kwalificaties aan te leren.

Tenslotte zet de Administratie van de inspectie van de sociale wetten haar inspanningen verder om actief deel te nemen aan de

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Nombre d'enquêtes	46.123	44.143	36.579	34.101	34.124	33.340
dont						
x plaintes	12.268	12.147	10.405	9.763	9.373	8.628
Nombre d'irrégularités constatées	42.606	47.121	33.775	33.097	29.944	28.731
Nombre de situations régularisées	22.803	26.338	23.623	19.758	17.989	16.629
Montants régularisés (en millions de BEF)	764	1.098	742	751	681	543
Procès-verbaux	10.323	11.710	8.596	6.855	5.616	5261

À cela, il faut ajouter les chiffres qui reprennent le résultat des contrôles communs faits par les quatre services d'inspection pendant le premier semestre de l'an 2000. Pendant cette période, 3.416 entreprises ont été visitées et 7.850 travailleurs furent concernés par les contrôles qui ont amené la rédaction de 999 procès-verbaux pour infraction à diverses législations (travail au noir, temps partiel, occupation de travailleurs étrangers, etc ...).

Les régularisations concernent essentiellement le paiement d'arriérés de salaires, de sursalaires pour heures supplémentaires, et le respect des minima fixés par les conventions collectives.

Ces suppléments versés aux travailleurs entraînent le paiement de cotisations sociales et fiscales supplémentaires; celles-ci peuvent être estimées à 60 % des montants régularisés.

Pour 2003, l'objectif prioritaire de l'Inspection des lois sociales reste la lutte contre la fraude sociale.

Les inspecteurs ont pour instruction de poursuivre les contrôles en 2002 et 2003 au même rythme que les années précédentes. Le service sera sans doute amené à renforcer également la surveillance en ce qui concerne les heures supplémentaires et à veiller à leur récupération de manière à répartir le travail disponible entre le plus grand nombre possible de travailleurs.

Projets 2003

L'administration de l'Inspection des lois sociales a été chargée de fournir un effort tout particulier pour aider à la réalisation des objectifs du Gouvernement dans son souci de promouvoir l'emploi. Les résultats mentionnés ci-dessus montrent que les résultats obtenus sont particulièrement encourageants et il n'est pas question de relâcher l'effort dans les années à venir.

Dans le cadre de la modernisation de la gestion de la Sécurité sociale, un certain nombre de mesures concrètes ont été développées en application de la loi cadre du 26 juillet 1996. Ces mesures sont de pleine application depuis le 1^{er} janvier 1999; il s'agit essentiellement de la déclaration immédiate de l'emploi.

L'extension et le développement du marché européen et de la libre circulation des travailleurs au sein de l'Union européenne et l'application de directives et règlements européens nécessitent un échange d'informations et une collaboration effective entre les divers services d'Inspection du Travail afin d'éviter des conséquences négatives pour les travailleurs et le fonctionnement du marché du travail.

Pour répondre à cette nouvelle mission de coopération transnationale, par la création d'un bureau de liaison, il sera nécessaire, soit d'engager du personnel qualifié, soit de permettre au personnel en poste d'acquérir les qualifications imposées par cette tâche.

Enfin, l'Administration de l'inspection des lois sociales continue à participer activement au bon déroulement du plan « Convention de

afwikkeling van het plan « Startbaanovereenkomst » en « Sociale Maribel » alsook om de controle in de transportsector verder te benadrukken.

Op dit ogenblik dient de dienst van de Inspectie van de sociale wetten deze nieuwe opdrachten uit te voeren zonder bijkomende aanwerving, wat een verhindering van de basistaken van het beroep met zich meebrengt.

Startbaanovereenkomst

Ingevolge het verschijnen in het *Belgisch Staatsblad* van de uitvoeringsbesluiten betreffende titel II, hoofdstuk VIII van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid (startbaanovereenkomst), verbindt de Administratie van de inspectie van de sociale wetten zich, teneinde een reële weerslag van deze maatregel ten gunste van de werkgelegenheid te verzekeren, om systematische controles uit te voeren in alle ondernemingen die een Comité voor preventie en bescherming op het werk moeten oprichten (te weten deze ondernemingen die tenminste 50 werknemers, omgerekend naar voltijdsen, tewerkstellen).

Deze bijkomende opdracht die zeker zijn nut zal bewijzen in de strijd tegen de werkloosheid van jongeren, verplicht de dienst om ongeveer 6.000 werkgevers te controleren in de loop van de volgende maanden. Dit komt weliswaar bovenop de andere taken welke reeds door de Administratie van de inspectie van de sociale wetten worden uitgevoerd alsook bovenop de niet minder belangrijke nieuwe opdrachten in het kader van de versterking van de strijd tegen het zwartwerk en de mensenhandel.

Rekening houdend met het feit dat een sociaal controleur gemiddeld 200 dossiers per jaar afhandelt, kan enkel een doeltreffend gevolg aan bovenvermelde nieuwe wetgeving worden gegeven mits een versterking van het kader met het equivalent van 30 voltijdse controloren per jaar.

Van oktober 2000 tot eind mei 2001 heeft de dienst, zonder enige aanwerving en te nadele van andere opdrachten, 2.491 onderzoeken gedaan met als resultaat de onmiddellijke aanwerving van 1.966 jonge werknemers en de toekenning van 374 vrijstellingen.

De wijzigingen aan de reglementering in 2001, voornamelijk voor de berekening van het referentieaantal, hebben de taak inzake nazicht sterk ingewikkelder gemaakt. De Inspectie van de sociale wetten heeft dan ook enkel controles uitgevoerd op basis van een klacht of op basis van precieze informatie verstrekt door de RSZ of door de Administratie van de werkgelegenheid.

Versterking van het protocol 93

De strijd tegen de illegale arbeid omvat de preventie, de opsporing en de repressie van de niet-aangegeven arbeid, van de sociale fraude, van de clandestiene arbeid, van het bedrieglijk gebruik van het statuut van zelfstandige of van het vrijwilligerswerk.

De « zwarte » economie wordt gekenmerkt door zijn georganiseerde structuur, bedacht door het gebruik van verschillende frauduleuze praktijken die verspreid zijn over de verschillende arrondissementen, over de verschillende regio's en over de verschillende landen.

Voor de aanpak van de georganiseerde criminaliteit is het onontbeerlijk dat de openbare besturen beschikken over een aangepast institutioneel kader dat samengesteld is door de betrokken diensten die de strijd tegen de illegale tewerkstelling aangaan.

In deze optiek, heeft het protocolakkoord van 30 juli 1993 een nauwe samenwerking tussen de verschillende inspectiediensten, die optreden inzake arbeid en op sociaal en fiscaal gebied, de federale politie en de gerechtelijke instanties ingevoerd. De acties die gevoerd worden in dit kader zijn talrijk en van hoge kwaliteit.

Niettegenstaande dit, krijgt de balans die wordt opgesteld door een groot aantal deelnemers wat kritiek omwille van het ontbreken van een vaste structuur en van een drijvende kracht op het niveau van het directiecomité en op dat van de arrondissementen.

Het is evident dat de versterking van het protocol slechts gedeeltelijk kan worden gerealiseerd door de detachering van beambten van de inspectiediensten. Ook hier zal de versterking van het kader een noodzaak zijn. Deze structuur zit vervat in het programma 57/2, hierna vermeld.

premier emploi » et du Maribel Social, et à accentuer son action dans le contrôle du secteur du transport.

Actuellement, l'Administration de l'inspection des lois sociales doit absorber ces nouvelles missions sans recrutement supplémentaire, ce qui entrave les missions de base de la fonction.

Convention de premier emploi

À la suite de la parution au Moniteur belge des arrêtés d'exécution du titre II, chapitre VIII de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi (convention de premier emploi), l'administration de l'inspection des lois sociales se propose, afin d'assurer une effectivité réelle à cette mesure en faveur de l'emploi, de procéder à un contrôle systématique de toutes les entreprises qui doivent instaurer un comité pour la prévention et la protection du travail (c'est-à-dire celles qui occupent au moins 50 travailleurs convertis en temps plein).

Cette mission supplémentaire, mais d'une utilité certaine dans la lutte contre le chômage des jeunes, obligerait le service à contrôler près de 6.000 employeurs au cours des prochains mois. Ceci viendrait évidemment s'ajouter aux autres tâches déjà dévolues à l'administration de l'Inspection des lois sociales ainsi qu'aux nouvelles missions non moins importantes dans le cadre du renforcement de la lutte contre le travail au noir et de la traite des êtres humains.

Compte tenu qu'un contrôleur social clôture en moyenne 200 dossiers par année, un suivi efficace de la nouvelle législation précitée implique en moyens humains, l'équivalent en temps plein de 30 contrôleurs par année.

D'octobre 2000 à mai 2001, le service a procédé, en l'absence de tout recrutement et au détriment d'autres missions, à 2.491 enquêtes avec pour résultat l'engagement direct de 1.966 jeunes travailleurs et 374 dispenses ont été accordées.

Toutefois, les modifications à la réglementation en 2001, notamment pour le calcul de l'effectif de référence, ont compliqué la tâche de vérification en cette matière. L'Inspection des lois sociales n'a, dès lors, effectué de contrôle que sur base d'une plainte ou d'informations précises fournies par l'ONSS ou par l'Administration de l'Emploi.

Renforcement du Protocole 93

La lutte contre le travail illégal recouvre la prévention, la détection et la répression du travail non déclaré, de la fraude sociale, du travail clandestin, de l'utilisation abusive du statut d'indépendant et du bénévolat.

L'économie au noir se caractérise par son côté organisé, pensé, utilisant diverses fraudes s'étendant sur plusieurs arrondissements, plusieurs régions voire plusieurs pays.

Face à une délinquance organisée, il est indispensable que les pouvoirs publics disposent d'un cadre institutionnel adapté et composé des services intéressés par la lutte contre ce travail illégal.

Dans cette optique, le protocole d'accord du 30 juillet 1993 a introduit une véritable coopération entre les différents services d'inspection du travail, sociale et fiscale, la police fédérale et le pouvoir judiciaire. Les actions menées dans ce cadre ont été nombreuses et de qualité.

Néanmoins, le bilan tiré par bon nombre de participants contient quelques critiques quant à l'absence de structure permanente et au manque de « moteur » au niveau du comité directeur et au niveau des arrondissements.

Il est évident que le renforcement de ce protocole pourra être partiellement réalisé par le détachement d'agents des services d'inspection. Cette structure fait l'objet du programme 57/2 ci-après.

Sociale Maribel

Het toepassingsgebied van de Sociale Maribel wordt omschreven uitgaande van activiteitssectoren (de instellingen die ressorteren onder duidelijk omschreven paritaire comités (305, 318, 319, 327 en 329)).

Om van de maatregelen inzake sociale zekerheid te kunnen genieten, zullen enerzijds een 1.000-tal aanvragen door de Administratie van de Inspectie van de sociale wetten behandeld worden om hen onder te brengen in één van de paritaire comités, en anderzijds een groot aantal controles uitgevoerd worden op de correcte aanwending van de middelen die de werkgevers ter beschikking krijgen van de Fondsen voor de Sociale Maribel, dit ingevolge de aanduiding bij Koninklijk besluit van 16 april 2000. (Deze aan de controle te onderwerpen ondernemingen worden geraamd op een 9000tal). Dit laatste zonder rekening te houden met de ondernemingen ressorterend onder de aanvullende paritaire comités (arbeiders en bedienden), dewelke samen meer dan een verviervoudiging van het laatstgenoemde cijfer zou betekenen.

Daarenboven dient te worden nagegaan of de voorwaarden tot toekenning van de gevraagde voordelen zijn nagekomen wat, gelet op de bijzondere eigenschappen van het werk op sociaal gebied, voor de sociaal inspecteurs en controleurs van de Administratie van de inspectie van de sociale wetten een belangrijke vermeerdering van het aantal onderzoeken zal meebrengen.

Men kan er van uitgaan dat het nazicht ongeveer 2.000 ondernemingen per jaar omvat. Op basis van 200 onderzoeken per jaar en per sociaal controleur zal een verhoging van het kader van de sociaal controleurs met 10 eenheden nodig zijn.

Mededeling en beheer van informatie

In 1980, werd een bijzonder tijdelijk kader belast met het uitwerken van een documentatiesysteem voor de beambten belast met de controle. Nadien werd deze activiteit overgenomen door beambten van het departement maar de uitbreiding en de vermeerdering van de materies brengt met zich mee dat de werkwijze van destijds niet meer toelaat een gestructureerde informatie mede te delen, die doeltreffend is bij de behandeling van een groot aantal vragen, zowel van binnen als van buiten het departement.

Om deze situatie te beheersen, is het onmisbaar een cel te creëren die het ganse informatiesysteem opnieuw bekijkt en het voorstelt volgens een structuur, conform de nieuwe communicatiemiddelen en de steeds evoluerende noden van de gebruikers. Het betreft een groot maar onmisbaar en voortdurend werk, dat zal moeten worden toevertrouwd aan ambtenaren die de materie volkomen beheersen en die aan de verwachtingen van de klant tegemoet komen, alsook aan juristen die bekwaam zijn om deze massa te beheersen en ordelijk te structureren (momenteel moet iedere controlebeambte meer dan 10.000 wetteksten en collectieve arbeidsovereenkomsten laten naleven, zonder rekening te houden met de rechtspraak en rechtsleer).

Dit verantwoordt, in 2003, de aankoop van een digitalisatie-eenheid en een opzoekingsmechanisme om deze massa aan informatie te verwerken en ter beschikking te stellen van iedereen via de website van het departement of via CD-ROMS.

De onmiddellijke aangifte van tewerkstelling (DIMONA) en de multifunctionele aangifte

In het kader van de modernisering van de sociale zekerheid zijn inmiddels twee van de drie voorziene fases in voege getreden. Het gaat met name om de algemene verspreiding van de SIS-kaart en om de invoering van het DIMONA-systeem (= onmiddellijke aangifte van tewerkstelling, waarbij op elektronische wijze het begin en het einde van een arbeidsrelatie aan de RSZ wordt gemeld). Het toepassingsgebied, beperkt sedert begin januari 1999 (tot de arbeiders van het paritair comité van de bouwsector, van de transportsector inzake het gemeenschappelijk personenvervoer op de weg en tot het paritair comité van de uitzendkantoren en hun uitzendkrachten), werd op 1 oktober 2001 uitgebreid (tot de bedienden en arbeiders uit de bouwsector, de bedienden en arbeiders uit de ganse vervoersector, de uitzendkrachten en arbeiders en bedienden van de uitzendkantoren zelf, alsook tot de werkgevers die vrijwillig tot het systeem toetreden).

Maribel social.

Le champ d'application du Maribel social a été défini d'après les secteurs d'activité (les établissements qui ressortissent à des commissions paritaires bien précises (305, 318, 319, 327 et 329)).

Suite à sa désignation par l'Arrêté Royal du 16 avril 2000, l'Administration de l'Inspection des lois sociales recevra environ 1.000 demandes de rattachement à ces commissions paritaires en vue de bénéficier des dispositions en matière de sécurité sociale. De plus, un grand nombre de contrôles devront être effectués afin de garantir une bonne utilisation des moyens mis à la disposition des employeurs par le Fonds pour le Maribel social (on peut estimer à 9.000, les entreprises assujetties à contrôler). Si maintenant, on tient compte des entreprises qui ressortissent aux commissions paritaires auxiliaires (ouvriers et employés), il faudrait multiplier ce dernier chiffre par plus que quatre.

De plus, il s'agira de vérifier si les conditions d'octroi des avantages demandés sont bien respectées, ce qui, vu les caractéristiques spécifiques du travail dans le domaine social, va occasionner un important surcroît d'enquêtes pour les inspecteurs et les contrôleurs sociaux de l'Administration de l'Inspection des lois sociales.

On peut estimer que cette vérification devrait couvrir environ 2.000 entreprises par année. À raison de 200 enquêtes par an et par contrôleur social, cela nécessitera une augmentation du cadre des contrôleurs de 10 unités.

Communication et gestion de l'information

En 1980, un cadre spécial temporaire a été chargé d'élaborer un système de documentation pour les agents chargés de contrôle. Depuis cette activité a été reprise par des agents du département mais l'accroissement et le foisonnement des matières ont été tels que la structure mise en place à l'époque ne permet plus de communiquer une information bien structurée, donc efficace, lors des demandes arrivant en grand nombre tant de l'extérieur que de l'intérieur du département.

Pour maîtriser cette situation, il est indispensable de repenser tout le système d'information et de la présenter selon une structure conforme aux nouveaux moyens de communication et aux besoins, en évolution constante, des utilisateurs. Il s'agit d'un travail énorme mais indispensable et permanent qui devra être confié à des fonctionnaires qui maîtrisent parfaitement la matière et l'attente du client ainsi qu'à des juristes capables de maîtriser et de structurer cette masse (actuellement chaque agent de contrôle doit faire exécuter plus de 10.000 textes légaux et conventions collectives de travail, sans compter la jurisprudence et la doctrine).

Cela justifiera, en 2003, l'achat d'une unité de digitalisation et d'un moteur de recherche capables de traiter cette masse d'informations et la mettre à disposition de chacun via le site internet du département ou des CD-ROM.

La déclaration immédiate de l'emploi (DIMONA) et la déclaration multifonctionnelle

Dans le cadre de la modernisation de la sécurité sociale deux des trois phases prévues sont terminées. Il s'agit de la généralisation de la carte SIS et l'instauration du système DIMONA (= déclaration immédiate de l'emploi par laquelle le début et la fin d'une relation de travail est transmise à l'ONSS par voie électronique). Le champ d'application, réduit au début janvier 1999 (les travailleurs de la commission paritaire de la construction, du secteur du transport en commun de personnes par voie terrestre et de la commission paritaire pour le travail intérimaire et leurs travailleurs intérimaires) s'est élargi au 1^{er} octobre 2001 (les employés et les ouvriers du secteur de la construction, les employés et les ouvriers de tous les secteurs du transport, les employés et les ouvriers de la commission du travail intérimaire et les travailleurs intérimaires ainsi que les employeurs qui adhèrent volontairement au système). Au 1^{er} janvier 2003, le

Vanaf 1 januari 2003, zal het DIMONA-systeem een veralgemeend toepassingsgebied krijgen, met inbegrip van het personeel van de publieke sector.

De derde fase, met name die van de Multifunctionele aangifte (een elektronische éénmalige aangifte van gegevens aan de RSZ, op basis waarvan ook de andere parastatale diensten via het netwerk van de sociale zekerheid hun dossiers zullen kunnen aanvullen en verwerken), zal vanaf 1 januari 2003 in werking treden. Dit is eveneens het geval voor de Aangifte van sociale risico's (arbeidsongeval, ziekte, werkloosheid) waarbij volgens de aard van het risico de invoering gespreid wordt tussen 1 januari 2003 en 1 januari 2005.

Zowel de Onmiddellijke aangifte van tewerkstelling (Dimona), als de Multifunctionele aangifte als de Aangifte van een sociaal risico, zullen dan kunnen gebeuren via de portaalstek van de sociale zekerheid, evenals de raadpleging ervan.

Het controlerend personeel van de Administratie van de inspectie van de sociale wetten, dat sedert 1999 werd uitgerust met draagbare computers, met mobiele telefoons (GSM's) en met aangepaste programma's, kan inmiddels vanuit elke tewerkstellingsplaats nagaan of de werkgevers van de sectoren en ondernemingen die intussen onder het toepassingsgebied van DIMONA vallen, wel degelijk, via elektronische communicatie, aan de RSZ melding hebben gemaakt van indiensttredingen, uitdiensttredingen, wijzigingen en annuleringen.

Via het extranet van de sociale zekerheid, hebben zij aldus een beveiligde toegang tot de databanken van DIMONA, het Rijksregister van natuurlijke personen, het werkgeversrepertorium van de RSZ en de werkmeldingen. Het betreft een geïntegreerde toepassing op de portaalstek van de sociale zekerheid via dewelke aangiftes en raadplegingen kunnen gebeuren met betrekking tot bepaalde werken die niet alleen aan de RSZ moeten worden gemeld (in het kader van artikel 30bis van de sociale zekerheidswetgeving), maar ook aan de Technische inspectie (aspect van de veiligheidscoördinator) en aan de Medische inspectie (asbestverwijderings-zandstralingswerken).

Doordat aan deze moderniseringsprojecten eveneens een administratieve vereenvoudiging werd gekoppeld (met name de afschaffing van het bijhouden van de belangrijkste sociale documenten zoals voorzien door het koninklijk besluit van 23 oktober 1978), zullen de controleurs en inspecteurs van de Inspectie van de sociale wetten de opsporing (bijvoorbeeld inzake zwartwerk), nog uitsluitend met behulp van deze informaticamiddelen kunnen doen. Ook met het oog op de naleving van andere reglementeringen, zullen deze toepassingen en raadplegingsmogelijkheden een steeds belangrijkere rol gaan spelen.

Ondertussen moet nog verder werk worden gemaakt van een uitbreiding van de consultatiemogelijkheden, meer bepaald van de Multifunctionele aangifte en van de Aangiften van sociale risico's. Tevens dient door de SMALS-MVM de ontwikkeling van de geïntegreerde inspectietool te worden verder gezet en verfijnd. Aan de hand van deze tool moet het mogelijk worden om in het kader van welbepaalde dossiers op punctuele wijze gegevens uit de diverse databanken op te slaan en deze te confronteren met vaststellingen op het terrein.

Het spreekt voor zich dat de inwerkingtreding van de hierboven geschetste ontwikkelingen en de toenemende toegangsmogelijkheden tot allerlei databanken een effect zullen hebben op de aangewende controletechnieken, alsook op de inkomsten die de dienst ingevolge de verbeterde controletechnieken kan genereren.

Nationale en internationale samenwerking tussen de arbeidsinspecties

De uitbreiding en de ontwikkeling van de markt, het vrije verkeer van werknemers binnen de Europese Unie en de toepassing van Europese richtlijnen en reglementeringen, vereisen een uitwisseling van informatie en een doelmatige samenwerking tussen de verschillende inspectiediensten, teneinde negatieve gevolgen te vermijden voor de werknemers en de werking van de arbeidsmarkt.

Op 9 maart 1999, heeft de Europese Raad « Arbeid en Sociale Zaken » een resolutie goedgekeurd met betrekking tot een gedragscode voor een betere samenwerking tussen de autoriteiten inzake de bestrijding van de sociale zekerheidsfraude en het zwartwerk, evenals met betrekking tot de grensoverschrijdende terbeschikkingstelling van werknemers. Deze resolutie voorziet namelijk een rechtstreekse

systeem DIMONA sera d'application générale, y compris pour le personnel du secteur public.

La troisième phase, appelée Déclaration multifonctionnelle (une déclaration unique des données à l'ONSS sur base de laquelle les autres parastataux, pourront, via le réseau de la sécurité sociale, compléter et traiter leurs dossiers) entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2003. Ce sera également le cas pour la Déclaration des risques sociaux (accident de travail, maladie, chômage) dont l'introduction sera échelonnée, selon la nature du risque, entre le 1^{er} janvier 2003 et le 1^{er} janvier 2005.

Aussi bien la Déclaration immédiate de l'emploi (Dimona), que la Déclaration multifonctionnelle et la Déclaration d'un risque social, pourront se faire via le portail de la sécurité sociale ainsi que leur consultation.

Le personnel de contrôle de l'Administration de l'inspection des lois sociales qui est équipé depuis 1999 d'ordinateurs portables, de téléphones mobiles (GSM) et des programmes adaptés, peut déjà, à partir de tout lieu de travail, contrôler si les employeurs des secteurs qui tombent dans le champ d'application de DIMONA ont bien transmis à l'ONSS, par communication électronique, les entrées en service, les départs, les modifications et annulations.

Via l'extranet de la sécurité sociale, ils ont ainsi un accès protégé aux banques de données de DIMONA, au Registre national des personnes physiques, au répertoire des employeurs de l'ONSS et aux déclarations de travaux. Il s'agit d'un accès intégré au portail de la sécurité sociale où peuvent se faire les déclarations et les consultations pour certains travaux qui ne doivent pas être signalés uniquement à l'ONSS (dans le cadre de l'article 30bis de la réglementation de la sécurité sociale) mais aussi à l'Inspection technique (aspect de la coordination de la sécurité) et à l'Inspection médicale (élimination de l'amiante - travaux de sablage).

Du fait que ces projets de modernisation sont liés à la simplification administrative (en particulier, à la suppression de la tenue d'importants documents sociaux telle que prévue par l'Arrêté royal du 23 octobre 1978), les contrôleurs et inspecteurs de l'Inspection des lois sociales devront désormais pouvoir faire leur recherche (par exemple en matière de travail au noir) exclusivement par ces moyens informatiques. Ces applications et les possibilités de consultation joueront un rôle très important dans le suivi des autres réglementations.

Entretemps, il faut encore s'occuper de l'élaboration et des possibilités de consultation, plus précisément de la Déclaration multifonctionnelle et des Déclarations des risques sociaux. La SMALS-MVM doit continuer et affiner la mise au point du tool intégré de l'Inspection. Sur base de ce tool, il devra être possible d'enregistrer des informations issues de diverses bases de données de manière ponctuelle dans le cadre de dossiers déterminés et pour les confronter aux faits constatés sur le terrain.

Il est évident que l'entrée en vigueur de ces développements et l'augmentation des possibilités d'accès dans plusieurs bases de données influenceront les techniques de contrôle ainsi que les recettes que le service dégagera suite à l'amélioration de ces techniques.

Coopération nationale et internationale entre les Inspections du travail

L'extension et le développement du grand marché et de la libre circulation des travailleurs au sein de l'Union européenne et l'application de directives et règlements européens nécessitent un échange d'informations et une collaboration effective entre les divers services d'Inspection du Travail afin d'éviter des conséquences négatives pour les travailleurs et le fonctionnement du marché du travail.

Le 9 mars 1999, le Conseil européen « Travail et Affaires sociales » a adopté une résolution relative à un code de conduite pour une meilleure coopération entre les autorités en matière de lutte contre la fraude à la sécurité sociale et le travail non déclaré et concernant la mise à disposition transnationale des travailleurs. Cette résolution prévoit notamment l'échange direct d'information et de données entre

uitwisseling van informatie en gegevens tussen de bevoegde organismen, de oprichting van nationale verbindingencentra, administratieve bijstand, enz.

In dezelfde optiek, heeft de Commissie op 12 februari 1999 een voorstel voor een richtlijn ingediend betreffende « de voorwaarden van detachering van werknemers in loondienst die onderdaan zijn van een derde staat in het raam van verrichtingen van grensoverschrijdende diensten ». Deze richtlijn legt een samenwerking op tussen de overheidsdiensten en meer bepaald tussen de bevoegde arbeidsinspecties, voor de materies die door deze richtlijn beoogd worden, alsook de kosteloze uitwisseling van informatie binnen de kortste termijnen.

De informatie- en samenwerkingsopdracht die zowel in deze resolutie als in de richtlijn voorzien is, zou ten volle kunnen uitgevoerd worden door de Coördinatie dienst, waarvan de oprichting voorzien werd in het kader van het samenwerkingsprotocol tussen de inspectiediensten. De tijd dringt dus om deze dienst zo vlug mogelijk op te richten en te bemannen met de nodige technische mensen, met inbegrip van een ploeg vertalers-tolken.

De Administratie van de Inspectie van de sociale wetten dient, voor het gedeelte dat haar aanbelangt, de verplichting van de richtlijn 96/71 van het Europees parlement en van de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, te behandelen.

In deze richtlijn staat het volgende principe centraal : elke onderneming gevestigd in een lidstaat die bepaalde diensten verricht en die in dit verband werknemers ter beschikking stelt aan een andere lidstaat, moet de in de lidstaat van ontvangst geldende minimumregels respecteren en dit, ongeacht de toepasselijke wet inzake de arbeidsverhoudingen.

Op 17 april 2002 verscheen het Koninklijk besluit van 29 maart 2002, ter uitvoering van de wet van 5 maart 2002 die de omzetting regelt van de richtlijn 96/71 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, en de invoering van een vereenvoudigd stelsel betreffende het bijhouden van sociale documenten door ondernemingen die in België werknemers ter beschikking stellen. De Administratie van de inspectie van de sociale wetten dient in dit verband een gegevensbank te ontwikkelen, waarbij aan de betreffende ondernemingen binnen de vijf werkdagen na melding van de betrokken terbeschikkingstelling, een ontvangstmelding kan worden gestuurd : het aantal te behandelen en te klasseren berichten van terbeschikkingstelling zal ongeveer 100.000 per jaar bedragen.

Met het oog op het ter beschikking stellen van deze gegevens aan andere inspectiediensten, alsook op het kunnen consulteren van andere aanverwante gegevens (bijvoorbeeld de aflevering van E101-documenten, melding van opdrachtgevers, meldingen bij het Handelsregister) die thans bij andere diensten moeten gebeuren, zal intens moeten kunnen worden samengewerkt met deze andere diensten (RSZ, Ministerie van sociale zaken) die in samenwerking met de SMALS-MVM reeds een gelijkaardige toepassing op de portaalstek van de sociale zekerheid aan het ontwikkelen zijn. Een integratie van deze meldingen binnen één centrale toepassing kan alleen maar de efficiëntie van de strijd tegen de fraude voortvloeiend uit deze internationale tewerkstelling verhogen.

De Transportsector

De Administratie van de inspectie van de sociale wetten werd vanaf september 1998 belast met de versterking van de controles omtrent het goederenvervoer op de weg. Deze controles worden nog steeds uitgevoerd in samenwerking met het Bestuur van het Vervoer van het Ministerie van Verkeerswezen, alsook met de provinciale verkeers-eenheden van de Federale politie en met de plaatselijke politie-diensten.

Een actieplan werd opgemaakt tussen meerdere sociale inspectiediensten en voornoemde diensten teneinde in de toekomst op gestructureerde wijze in de vervoerssector de oneerlijke concurrentie te bestrijden en de verkeersveiligheid te verhogen.

Inhoudelijk zal het huidige actieplan de bij het protocol opgelegde basis verder uitwerken inzake de uitwisseling van de opgedane ervaringen tijdens de voorbije periode, het opmaken van een vademecum

les organismes compétents, l'institution de centres nationaux de liaison, l'entraide administrative, etc.

Dans le même ordre d'idées, la Commission a présenté le 12 février 1999 une proposition de directive relative aux « conditions de détachement de travailleurs salariés ressortissants d'un État tiers dans le cadre d'une prestation de services transfrontaliers ». Cette directive impose une coopération entre les administrations publiques et notamment les inspections du travail compétentes pour les matières visées par la directive, ainsi que l'échange gracieux d'informations dans les meilleurs délais.

La mission de coopération et d'information entre inspections du travail prévue tant par cette résolution que par cette directive, pourrait parfaitement être remplie par le Service de coordination dont l'installation est prévue par le protocole de collaboration entre les services d'inspection. Il est donc urgent de procéder sans délai à l'installation de ce service et d'y affecter le personnel technique requis, y compris une équipe de traducteurs-interprètes.

Enfin, l'Administration de l'Inspection des lois sociales doit, pour les matières qui la concernent, remplir l'obligation prescrite par la directive 96/71 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services.

Le principe qui est au coeur de cette directive est le suivant : toute entreprise établie dans un Etat membre qui agit en tant que prestataire de services et qui détache des travailleurs à cet effet dans un autre Etat membre doit respecter un ensemble de règles impératives minimales en vigueur dans ce pays d'accueil et ce, quelle que soit la loi applicable à la relation de travail.

Le 17 avril 2002, l'Arrêté royal du 29 mars 2002 est apparu, pris en application de la loi du 5 mars 2002 qui ratifie la directive 96/71 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services, et l'introduction d'un système simplifié de tenue des documents sociaux par les entreprises qui détachent des travailleurs en Belgique. L'Administration de l'Inspection des lois sociales doit développer, dans ce cadre, une base de données qui donnera la possibilité d'envoyer à l'entreprise un accusé de réception dans les cinq jours ouvrables suivant la réception de l'avis de détachement : le nombre d'avis de détachement à traiter et à archiver annuellement s'élèverait à environ 100.000.

Dans le but de mettre ces données à la disposition des autres services d'inspection et aussi de pouvoir consulter d'autres données connexes, (par exemple la délivrance des documents E101, communication des commettants, communications au Registre du commerce), qui doivent actuellement être communiquées à d'autres services, il faudra collaborer étroitement avec d'autres services (ONSS, Ministère des affaires sociales), qui sont déjà en train de développer en collaboration avec la SMAL-MVM, de développer une application similaire sur le portail de la sécurité sociale. Une intégration de ces communications dans une application centrale augmentera l'efficacité de la lutte contre la fraude sociale qui résulte de l'augmentation de ces occupations au niveau international.

Le secteur du transport

L'Administration de l'Inspection des lois sociales est chargée, depuis septembre 1998, de renforcer ses contrôles en matière de transport de choses sur route. Ces contrôles se font en collaboration avec l'administration du Transport du Ministère des Communications et aussi les unités provinciales de transport de la Police Fédérale et les services de police.

Les principaux services d'inspection sociale et les services précités ont fixé un plan d'action pour, dans l'avenir et de façon structurée, combattre la concurrence déloyale et augmenter la sécurité dans le secteur du transport.

Sur base des contrôles faits précédemment, ce plan d'action, basé sur le protocole, prévoit de communiquer les expériences acquises et d'élaborer un vade-mecum reprenant les types d'infractions et les

van de soorten inbreuken en fraudes en het uitwerken van een eenvormige controlemethodologie voor alle controleambtenaren op de weg.

Later zal een databank verder uitgewerkt worden ten dienste van alle betrokken controlediensten en er zal geïverd worden voor een permanente gegevensuitwisseling met de andere EU-lidstaten.

Om ten volle operationeel te kunnen zijn, is het noodzakelijk de dienst te voorzien van meer materiële middelen om aan de hand van geïnformatiseerd materiaal de tachograafschijven na te kijken en de loonberekeningen uit te voeren.

De Administratie van de inspectie van de sociale wetten heeft twee directies « vervoer » opgericht met het doel de activiteiten van de inspectie nationaal te coördineren, en te fungeren als aanspreekpunt voor derden. Ook deze directies moeten kunnen beschikken over de nodige materiële middelen en voldoende mankracht om hun opdracht uit te voeren.

Ingevolge het protocol tussen de betrokken organismen (Inspectie van de sociale wetten, Sociale inspectie, Administratie van vervoer, Federale en lokale politie, Douane en accijnzen, Dienst van de inspectie van de RSZ, Ministerie van justitie) zijn de directies « Vervoer » van de Inspectie van sociale wetten te Mechelen en te Hoei interdepartementale centra geworden voor deze materie.

De activiteit is zich als dusdanig aan het uitbreiden. Om aan de vraag te kunnen voldoen is het noodzakelijk om de controle-eenheden (scanners en leesapparaten van de tachygraafschijven) te verhogen. Iedere eenheid kost 2500 EUR.

Ideaal zou zijn om iedere provinciale cel te voorzien van dit materiaal. De operatie kan in twee jaar worden uitgevoerd met een budget van ongeveer 12500 EUR per jaar.

De mensenhandel

Het artikel 9 van de wet van 13 april 1995 bevat een aantal maatregelen tegen de mensenhandel en de kinderpornografie. Eén van deze maatregelen bepaalt dat de staking van activiteit bij de Rechtbank van eerste aanleg gevorderd kan worden door de Minister van tewerkstelling en arbeid wanneer inbreuken gepleegd werden die verband houden met de mensenhandel of de kinderpornografie.

Vanuit dit uitgangspunt hebben de Ministers van werkgelegenheid en van sociale zaken besloten hun krachten te bundelen en gezamenlijke acties te ontwikkelen. Dit resulteerde in mei 2001 in het samenwerkingsprotocol inzake mensenhandel, dat afgesloten werd tussen de Sociale inspectie van het Ministerie van sociale zaken en de Inspectie van de sociale wetten van het Ministerie van tewerkstelling en arbeid. Met dit protocol wordt tegemoet gekomen aan de parlementaire aanbevelingen.

Dankzij de inspanningen van de betrokken coördinatoren, inspecteurs en controleurs konden er na een periode van 8 maanden mooie resultaten voorgelegd worden : 1.862 personen werden gecontroleerd in 1.013 ondernemingen, hieronder bevonden zich 416 vreemde illegale werknemers en deze onderzoeken leidden tot de vaststelling van 747 inbreuken.

De sociale verkiezingen

De sociale verkiezingen zullen plaats hebben in 2004, de voorbereiding ervan dient derhalve reeds te gebeuren in 2003. De Inspectie van de sociale wetten heeft als taak de lijsten van de ondernemingen te controleren die verplicht zijn om deze verkiezingen te organiseren, wat een bijkomend administratief werk met zich meebrengt alsook onderzoeken om de juistheid van de gegevens op het terrein na te gaan.

fraudes ainsi qu'une méthodologie uniforme de contrôle pour tous les contrôleurs sur le terrain.

Ultérieurement, une base de données sera mise au point pour tous les services de contrôle intéressés et, on insistera pour fournir une connexion permanente avec les autres pays membres de l'Union Européenne.

Pour être pleinement opérationnel, il est nécessaire d'équiper ce service de moyens en matériel informatique plus importants pour vérifier les disques de tachygraphes et calculer les salaires.

L'inspection des lois sociales a créé deux directions « transport », avec comme but de coordonner, sur le plan national, les activités de l'inspection et donner aux tiers, des centres d'information. Ces deux directions devront également disposer des moyens en personnel et en matériel pour remplir leur mission.

Suite au protocole conclu entre les organismes concernés (Inspection des lois sociales, Inspection sociale, Administration du transport, Police Fédérale et locale, Douanes et Accises, Service d'inspection de l'ONSS, Ministère de la Justice) les directions « Transport » de l'Inspection des lois sociales à Mechelen et à Huy sont devenues les centres interdépartementaux pour cette matière.

L'activité est donc en train de se développer. Pour faire face à la demande, il est nécessaire d'augmenter les unités de contrôle (scanners et licences de lecture des disques de tachygraphes). Chaque unité coûte 2500 EUR.

L'idéal serait de pouvoir doter chaque cellule provinciale de ce matériel. L'opération pourrait se dérouler en deux ans avec un budget environ 12500 EUR par an.

La traite des êtres humains

L'article 9 de la loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite des êtres humains et de la pornographie infantile, prévoit en effet qu'une action en cessation peut être introduite auprès du tribunal de première instance par le Ministre de l'Emploi et du Travail, s'il y a constat d'infraction(s) à la législation sociale dans les lieux où il y a un motif raisonnable de supposer que sont commises les infractions liées à la traite des êtres humains et à la pornographie infantile.

Les Ministres de l'Emploi et des Affaires sociales ont décidé d'unir leurs forces et de développer des actions communes. En mai 2001 un protocole de coopération en matière de traite des êtres humains, a été conclu entre l'inspection sociale du Ministère des Affaires sociales et l'Inspection des lois sociales du Ministère de l'Emploi et du Travail. Par ce protocole, les Ministres ont voulu tenir compte des recommandations parlementaires.

Grace aux efforts des coordinateurs, inspecteurs et contrôleurs concernés, de bons résultats peuvent être présentés après une période de 8 mois : 1.862 personnes ont été contrôlées dans 1.013 établissements, parmi celles-ci se trouvaient 416 travailleurs étrangers employés illégalement et ces enquêtes ont permis la constatation de 747 infractions.

Les élections sociales

Les élections sociales auront lieu en 2004, leur préparation se fera donc en 2003. L'Inspection des lois sociales aura pour tâche de contrôler les listes des entreprises obligées d'organiser ces élections, ce qui entraînera un surcroît de travail administratif et des enquêtes pour vérifier l'exactitude des données sur le terrain.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 57/0

01. Personeelsuitgaven

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	59	51	51	51
II+	258	261	261	261
II	51	61	61	61
III	51	39	39	39
IV	6	8	8	8
Totalen	425	420	420	420

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.).	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	12954	13315	13476
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	493	378	410
Totalen		13447	13693	13886

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.03 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

02. Werkingskosten

(in duizend euro)

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
02 12.01	Totalen	2177	2748	2810	2810	2810	2810
02 12.04	Informatica	86	151	153	153	153	153
02 12.07	Inrichting	48	74	75	75	75	75
	(2)						
02 74.01	Uitrusting	328	126	128	128	128	128
	(1)						
02 74.04	Uitrusting						
	Informatica	237	459	816	466	466	466
04 12.25	Informatica	143					
Algemene totalen		3019	3558	3982	3632	3632	3632
	(3)						

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 57/0

01. Dépenses de personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	59	51	51	51
II+	258	261	261	261
II	51	61	61	61
III	51	39	39	39
IV	6	8	8	8
Totaux	425	420	420	420

Dépenses (en milliers d'euro)

Statut	(PA A.B.).	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	12954	13315	13476
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	493	378	410
Totaux		13447	13693	13886

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.03 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

02. Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
02 12.01	Totaux	2177	2748	2810	2810	2810	2810
02 12.04	Informatique	86	151	153	153	153	153
02 12.07	Installation	48	74	75	75	75	75
	(2)						
02 74.01	Équipement	328	126	128	128	128	128
	(1)						
02 74.04	Équipement						
	Informatique	237	459	816	466	466	466
04 12.25	Informatique	143					
Totaux généraux		3019	3558	3982	3632	3632	3632
	(3)						

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

B.A. 12.07 — Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.

B.A. 74.01 — Aankoop van machines, meubilair, materieel, voermiddelen te land en wetenschappelijke en technische uitrusting met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.04 — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 57/1 —
INFORMATIECAMPAGNE TEGEN ILLEGALE ARBEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. De hiernavolgende basisallocaties.

Werkingskosten

AP B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen			—	—	—	—
10 12.01	Totalen			—	—	—	—

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 57/2 —
HERVORMING VAN HET PROTOCOL '93

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Een interdepartementale structuur ontwerpen voor de strijd tegen de onwettelijke arbeid (organisatie en evaluatie van de controles en de gevolgen, gegevensbanken en uitwisseling van informatie).

Het ontwerp van wet, bevattende een actieplan tegen de illegale tewerkstelling, herschikt volledig het Protocol 93. Deze actie zal geleid worden door middel van een institutioneel federaal samenwerkingskader, dat zal samengesteld worden als volgt :

- een Federale Raad tegen het illegale werk;
- een Federaal Comité van samenwerking;
- arrondissementele cellen.

In elk van deze organen zal personeel van de Inspectie van de sociale wetten geaffecteerd worden en zoals het gebruikelijk is bij een doorlopende opdracht die verschillend is van de normale activiteit van het centraal bestuur, zal op termijn een specifiek kader de ambtenaren en beambten die er werken overnemen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren : cf. de hiernavolgende basisallocaties.

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

A.B. 12.07 — Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

A.B. 74.01 — Achat de machines, mobilier, matériel, moyens de transport terrestre et d'équipements scientifiques et techniques à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

PROGRAMME D'ACTIVITE 57/1 —
CAMPAGNE D'INFORMATION CONTRE LE TRAVAIL ILLÉGAL

OBJECTIFS POURSUIVIS

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

Frais de fonctionnement.

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités			—	—	—	—
10 12.01	Totaux			—	—	—	—

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

PROGRAMME D'ACTIVITE 57/2 —
RÉFORME DU PROTOCOL '93

OBJECTIFS POURSUIVIS

Créer une structure interdépartementale pour coordonner la lutte contre le travail clandestin (organisation et évaluation des contrôles et des suites, banques de données et échanges d'informations).

Le projet de loi contenant le plan d'action contre le travail illégal restructure complètement le Protocole 93. Cette action sera menée au moyen d'un cadre institutionnel fédéral de coordination qui sera composé :

- d'un Conseil fédéral de lutte contre le travail illégal;
- d'un Comité fédéral de coordination;
- des cellules d'arrondissement.

Du personnel de l'Inspection des lois sociales sera affecté dans chacun de ces organes et comme il s'agit d'une mission permanente et distincte de l'activité normale de l'administration actuelle, il est indispensable qu'à terme, un cadre spécifique reprennent les fonctionnaires et agents qui y travaillent.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis : cf. les allocations de base ci-après.

Personeelsuitgaven

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I				
II+				
II				
III				
IV				
Totalen				

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(AP B.A.).	2001	2002	2003
Statutair personeel (20 11 03)		—	182	198
Niet-statutair personeel (20 11 04)		—	50	61
Totalen		—	232	259

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 11.03 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

B.A. 11.04 — Bezoldigingen en allerlei toelagen van het ander dan statutair personeel.

Werkingskosten

(in duizend euro)

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen						
1201.2	Aankopen						
1201.3	Energie						
1201.4	Informatica						
1201.5	Vergoedingen						
20 12.01	Totalen	—	12	67	67	67	67
20 12.04	Informatica	—	—	5	5	5	5
20 74.01	Uitrusting	—	—	15	15	15	15
20 74.04	Uitrusting Informatica			25	25	25	25
Algemene totalen		—	12	112	112	112	112

Verklarende nota.

Zie globale verantwoording :

B.A. 12.01 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 12.04 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

Dépenses de personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I				
II+				
II				
III				
IV				
Totaux				

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(AP B.A.).	2001	2002	2003
Personnel statutaire (20 11 03)		—	182	198
Personnel non-statutaire (20 11 04)		—	50	61
Totaux		—	232	259

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 11.03 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

A.B. 11.04 — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.

Frais de fonctionnement

(en milliers d'euros)

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires						
1201.2	Achats						
1201.3	Énergie						
1201.4	Informatique						
1201.5	Indemnités						
20 12.01	Totaux	—	12	67	67	67	67
20 12.04	Informatique	—	—	5	5	5	5
20 74.01	Équipement	—	—	15	15	15	15
20 74.04	Équipement Informatique			25	25	25	25
Totaux généraux		—	12	112	112	112	112

Note explicative.

Voir justification globale :

A.B. 12.01 — Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 12.04 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

B.A. 74.01 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen met uitsluiting van de informatica-uitgaven.

B.A. 74.04 — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

ORGANISATIEAFDELING 58. —
WETENSCHAPSBELEID

(Pro memorie).

A.B. 74. 01 — Achat de machines, mobilier, matériel, moyens de transport terrestre et d'équipements scientifiques et techniques à l'exclusion des dépenses informatiques.

A.B. 74.04 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

DIVISION ORGANIQUE 58. —
POLITIQUE SCIENTIFIQUE

(Pour mémoire).

24. FOD SOCIALE ZEKERHEID

INHOUDSOPGAVE

24. SPF SÉCURITÉ SOCIALE

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — <i>Justification</i>	Divisions organiques et programmes
01. Beleidsorganen van de FOD Sociale Zekerheid	1256	01. Organes stratégiques du SPF Sécurité sociale.
02. Beleidsorganen — Commissaris	1257	02. Organes stratégiques — Commissaire.
40. Directiecomité en Algemene Diensten	1258	40. Comité de Direction et Services généraux.
0. Bestaansmiddelen	1258	0. Subsistance.
1. Secretariaat Beleidsraad	1259	1. Secrétariat Conseil stratégique.
2. Audit	1260	2. Audit.
3. Budget en Beheerscontrole	1260	3. Budget et Contrôle de gestion.
4. P & O	1261	4. P & O.
5. ICT	1261	5. ICT.
6. Secretariaat en Logistieke diensten	1262	6. Secrétariat et services logistiques.
51. Bestuur van de Informatie en de Studiën	1263	51. Administration de l'Information et des Études
0. Bestaansmiddelen	1263	0. Subsistance.
52. Bestuur van de Sociale Zekerheid	1266	52. Administration de la Sécurité sociale.
0. Bestaansmiddelen	1267	0. Subsistance.
1. Ziekte	1269	1. Maladie.
2. Invaliditeit	1270	2. Invalidité.
3. Sociale Zekerheid werknemers	1270	3. Sécurité sociale pour travailleurs salariés.
4. Arbeidsongevallen, beroepsziekten	1271	4. Accidents du travail, maladies professionnelles.
5. Overzeese sociale zekerheid	1272	5. Sécurité sociale d'Outre-mer.
6. Ombudsdienst pensioenen	1272	6. Médiation pensions.
53. Bestuur Sociale Inspectie	1274	53. Administration Inspection sociale.
0. Bestaansmiddelen	1274	0. Subsistance.
54. Bestuur van het sociaal statuut der zelfstandigen	1275	54. Administration du statut social des indépendants.
0. Bestaansmiddelen	1278	0. Subsistance.
1. Sociaal statuut der zelfstandigen	1278	1. Statut social des indépendants.
2. Ziekte en invaliditeit	1279	2. Maladie et invalidité.
55. Bestuur van de gehandicapten	1279	55. Administration des handicapés.
0. Bestaansmiddelen	1280	0. Subsistance.
2. Gehandicapten	1281	2. Handicapés.
56. Bestuur Wetenschapsbeleid	1283	56. Administration de la politique scientifique.
1. Research and development	1283	1. Research and development.
59. Bestuur oorlogslachtoffers	1283	59. Administration des victimes de guerre.
0. Bestaansmiddelen	1284	0. Subsistance.
1. Oorlogslachtoffers	1287	1. Victimes de guerre.

ORGANISATIEAFDELING 01 :
BELEIDSORGANEN VAN DE FOD SOCIALE ZEKERHEID

01/1 — SECRETARIAAT VAN DE MINISTER

Personeelsuitgaven

B.A. 01 1 1 1101. — *Wedden en representatiekosten van de minister.*

B.A. 01 1 1 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Secretariaat.*

Werkingskosten

B.A. 01 1 2 1204. — *Informatica werkingskosten .*

B.A. 01 1 2 1219. — *Werkingskosten .*

B.A. 01 1 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

B.A. 01 1 2 7404. — *Investeringskosten voor informatica.*

01/2 — BELEIDSRAAD

Personeelsuitgaven

B.A. 01 2 1 1118. — *Bezoldigingen en vergoedingen experts.*

Werkingskosten

B.A. 01 2 2 1218. — *Zitpenningen vaste experts.*

01/3 — CEL BELEIDSVOORBEREIDING

Personeelsuitgaven

B.A. 01 3 1 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de cel.*

Werkingskosten

B.A. 01 3 2 1201. — *Werkingskosten.*

B.A. 01 3 2 1204. — *Informatica werkingskosten.*

B.A. 01 3 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

B.A. 01 3 2 7404. — *Investeringsuitgaven voor informatica.*

DIVISION ORGANIQUE 01 :
ORGANES STRATÉGIQUES DU SPF SÉCURITÉ SOCIALE

01/1 — SECRÉTARIAT DU MINISTRE

Dépenses de personnel

A.B. 01 1 1 1101. — *Traitement et frais de représentation du ministre*

A.B. 01 1 1 1102. — *Rémunérations et indemnités du secrétariat .*

Frais de fonctionnement

A.B. 01 1 2 1204. — *Frais de fonctionnement informatique.*

A.B. 01 1 2 1219. — *Frais de fonctionnement .*

A.B. 01 1 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

A.B. 01 1 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

01/2 — CONSEIL STRATÉGIQUE

Dépenses de personnel

A.B. 01 2 1 1118. — *Rémunérations et indemnités des experts.*

Frais de fonctionnement

A.B. 01 2 2 1218. — *Jetons de présence aux experts permanents.*

01/3 — CELLULE STRATÉGIQUE

Dépenses de personnel

A.B. 01 3 1 1102. — *Rémunérations et indemnités des membres de la cellule.*

Frais de fonctionnement

A.B. 01 3 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

A.B. 01 3 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique.*

A.B. 01 3 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

A.B. 01 3 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

01/4 — CEL ALGEMENE BELEIDSCOÖRDINATIE

Personeelsuitgaven

B.A. 01 4 1 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de cel .*

B.A. 01 4 1 1119. — *Bezoldigingen en vergoedingen experts.*

Werkingskosten

B.A. 01 4 2 1204. — *Informatica werkingskosten.*

B.A. 01 4 2 1219. — *Werkingskosten.*

B.A. 01 4 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

B.A. 01 4 2 7404. — *Investerings voor informatica.*

ORGANISATIEAFDELING 02. —
BELEIDSGORGANEN — COMMISSARIS

02/1 — SECRETARIAAT VAN DE COMMISSARIS

Personeelsuitgaven

B.A. 02 1 1 1101. — *Wedden en representatiekosten van de commissaris.*

B.A. 02 1 1 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Secretariaat.*

Werkingskosten

B.A. 02 1 2 1204. — *Informatica werkingskosten.*

B.A. 02 1 2 1219. — *Werkingskosten.*

B.A. 02 1 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

B.A. 02 1 2 7404. — *Investerings voor informatica.*

02/2 — BELEIDSGRAAD

Personeelsuitgaven

B.A. 02 2 1 1118. — *Bezoldigingen en vergoedingen experts.*

Werkingskosten

B.A. 02 2 2 1218. — *Zitpenningen vaste experts.*

01/4 — CELLULE DE COÖRDINATION GÉNÉRALE DE LA
POLITIQUE**Dépenses de personnel**

A.B. 01 4 1 1102. — *Rémunérations et indemnités des membres de la cellule.*

A.B. 01 4 1 1119. — *Rémunérations et indemnités experts.*

Frais de fonctionnement

A.B. 01 4 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique.*

A.B. 01 4 2 1219. — *Frais de fonctionnement .*

A.B. 01 4 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

A.B. 01 4 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

DIVISION ORGANIQUE 02. —
ORGANES STRATÉGIQUES — COMMISSAIRE

02/1 — SECRÉTARIAT DU COMMISSAIRE

Dépenses de personnel

A.B. 02 1 1 1101. — *Traitement et frais de représentation du commissaire.*

A.B. 02 1 1 1102. — *Rémunérations indemnités du secrétariat.*

Frais de fonctionnement

A.B. 02 1 2 1204. — *Frais de fonctionnement informatique.*

A.B. 02 1 2 1219. — *Frais de fonctionnement.*

A.B. 02 1 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

A.B. 02 1 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

02/2 — CONSEIL STRATÉGIQUE

Dépenses de personnel

A.B. 02 2 1 1118. — *Rémunérations et indemnités des experts.*

Frais de fonctionnement

A.B. 02 2 2 1218. — *Jetons de présence aux experts permanents.*

02/3 — CEL BELEIDSVOORBEREIDING

Personeelsuitgaven

B.A. 02 3 1 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de cel.*

Werkingskosten

B.A. 02 3 2 1201. — *Werkingskosten.*

B.A. 02 3 2 1204. — *Informatica werkingskosten.*

B.A. 02 3 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

B.A. 02 3 2 7404. — *Investeringsuitgaven voor informatica.*

ORGANISATIEAFDELING 40. —
DIRECTIECOMITÉ EN ALGEMENE DIENSTEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Voorzitter organiseert het algemeen beleid van de FOD, leidt en coördineert de opstelling van de begroting en waakt over de uitvoering ervan, en coördineert de samenwerking met parastatalen.

De Algemene Diensten vormen de logistieke ruggengraat van de FOD. Men vindt hier de volgende institutionele diensten, uitgesplitst volgens de programma's : Bestaansmiddelen (0), Secretariaat Beleidsraad (1), Audit (2), Budget en beheerscontrole (3), Personeel en organisatie (4), Centrum voor Informatieverwerking (5) en Secretariaat en logistieke diensten (6).

40/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Naast de gewone kredieten voor werking van de Organisatieafdeling 40 zelf, zoals de wedden, toelagen en vergoedingen, omvat dit programma grotendeels de niet-specifieke kosten gedaan voor rekening van alle andere organisatieafdelingen van het departement, met name de globale uitgaven voor huur, energie, onderhoud, water, telefoon, verzending, en allerhande uitrusting zoals meubilair, kantoor-machines, beroepskledij, voertuigen.

Daarenboven treft men hier de uitgaven aan voor de werking van en de investeringen bij het Centrum voor Informatieverwerking, de Dienst Begroting en Financiën, zijn budgettaire correspondenten en de rekenplichtigen van het departement, de uitgaven voor de Sociale Dienst, de verantwoordelijkheid van de Staat, evenals de uitgaven voor de vorming.

Effectieven (fysieke eenheden) — Statutairen

Niveau	Kader	1997	1998	1999	2000	2001	2002
I	31	53	57	55	57	60	31
II+	18	25	30	24	33	37	37
II	33	62	65	67	69	70	16
III	32	59	71	63	63	64	30
IV	28	74	54	56	58	55	26
Totaal .	142	273	277	265	280	286	140

02/3 — CELLULE STRATÉGIQUE

Dépenses de personnel

A.B. 02 3 1 1102. — *Rémunérations et indemnités des membres de la cellule.*

Frais de fonctionnement

A.B. 02 3 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

A.B. 02 3 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique.*

A.B. 02 3 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

A.B. 02 3 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

DIVISION ORGANIQUE 40. —
COMITÉ DE DIRECTION ET SERVICES GÉNÉRAUX

MISSIONS ASSIGNÉES

Le Président organise la politique générale du SPF, dirige et coordonne l'élaboration du budget et en surveille l'exécution, et coordonne la collaboration avec les parastataux de la sécurité sociale.

Les Services d'encadrement constituent l'assise des moyens logistiques du SPF. Ils regroupent les services institutionnels suivants, ventilés par programme : Subsistance (0), Secrétariat du conseil stratégique (1), Audit (2), Budget et contrôle de gestion (3), Personnel et organisation (4), Centre de traitement de l'information (5) et Secrétariat et service logistique (6).

40/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Outre les crédits ordinaires de fonctionnement de la division organique 40 proprement dite, tels que les traitements, subsides et allocations, ce programme englobe en grande partie les frais non spécifiques pour le compte de toutes les autres divisions organiques du département, notamment les dépenses globales de loyer, d'énergie, d'entretien, d'eau, de téléphone, d'expédition, d'informatique et d'équipement divers, tels que mobilier, machines de bureau, vêtements professionnels, véhicules.

Par ailleurs, on y trouve les dépenses de fonctionnement et d'investissement du Centre de Traitement de l'Information, du service Budget et Finances, les dépenses liées aux correspondants budgétaires et aux comptables du département ainsi que les dépenses pour le Service social, la responsabilité de l'État et la formation.

Effectifs (unités physiques) — Statutaires

Niveau	Cadre	1997	1998	1999	2000	2001	2002
I	31	53	57	55	57	60	31
II+	18	25	30	24	33	37	37
II	33	62	65	67	69	70	16
III	32	59	71	63	63	64	30
IV	28	74	54	56	58	55	26
Total ...	142	273	277	265	280	286	140

Uitgaven (in miljoenen franken)

Statuut	P - A - Ball	1997	1998	1999	2000	2001
Statutair	01.11.03	298,2	340,4	338,0	350,6	400,6
Niet-statutair	01.11.04	127,3	157,3	154,7	161,2	134,9
Totalen		425,5	497,7	492,7	511,8	535,5

Personeel en sociale actie

B.A. 40 0 1 1102. — *Bezoldigingen en toelagen Beleidsraad.*

B.A. 40 0 1 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen.*

B.A. 40 0 1 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutairen.*

B.A. 40 0 1 1105. — *Sociale actie.*

Met dit krediet wordt de vzw « Sociale Dienst van het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu » betaald. De vzw verstrekt collectieve en individuele bijstand aan de personeelsleden van het departement (onder andere tussenkomst in de hospitalisatieverzekering van het personeel).

B.A. 40 0 1 3307. — *Pensioencomplementen.*

Werking juridische dienst

B.A. 40 0 3 1201. — *Erelonen advocaten, gerechtskosten.*

Met dit krediet worden de provisies en de erelonen betaald verschuldigd aan advocaten die voor het departement optreden in gerechtszaken, alsmede de gerechtskosten en de betekening der vonnissen. Van jaar tot jaar blijft het hier ingeschreven bedrag relatief constant.

B.A. 40 0 3 3479. — *Vergoedingen aan derden, verantwoordelijkheid Staat.*

Met dit krediet worden de door de Staat verschuldigde bedragen betaald ingevolge veroordelingen. Het ingeschreven bedrag wijzigt in functie van de opgelopen definitieve veroordelingen. Het totaal van de hangende zaken inzake schadevergoeding beloopt op het huidige ogenblik verschillende honderden miljoenen frank.

40/1 — SECRETARIAAT BELEIDSRAAD

Werkingskosten

B.A. 40 1 2 1201. — *Werkingskosten.*

B.A. 40 1 2 1204. — *Werkingskosten voor informatica.*

B.A. 40 1 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

Dépenses (en millions de francs)

Statut	P - A - Ball	1997	1998	1999	2000	2001
Statutaire	01.11.03	298,2	340,4	338,0	350,6	400,6
Non-statutaire	01.11.04	127,3	157,3	154,7	161,2	134,9
Totaux		425,5	497,7	492,7	511,8	535,5

Personnel et action sociale

A.B. 40 0 1 1102. — *Rémunérations et indemnités Conseil stratégique.*

A.B. 40 0 1 1103. — *Traitements et indemnités statutaires.*

A.B. 40 0 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

A.B. 40 0 1 1105. — *Action sociale.*

Ce crédit est destiné à subsidier l'ASBL « Service social du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement ». L'ASBL fournit de l'aide collective et de l'aide individuelle aux membres du personnel du département, entre autre intervention dans l'assurance hospitalisation des membres du personnel.

A.B. 40 0 1 3307. — *Complément pension.*

Fonctionnement Service juridique

A.B. 40 0 3 1201. — *Honoraires d'avocats et frais de justice.*

Ce poste a pour objet de payer les provisions et honoraires dus aux avocats dans les affaires en justice ainsi que les frais de justice et d'enregistrement de jugements. D'année en année, le montant des dépenses est relativement constant.

A.B. 40 0 3 3479. — *Indemnisation des tiers, responsabilité de l'État.*

Ce poste a pour objet de payer les montants dus par l'État à la suite de condamnations dans des affaires en justice. Le montant des dépenses varie en fonction des condamnations définitives prononcées. Les dommages réclamés dans certaines affaires pendantes s'élèvent à plusieurs centaines de millions.

40/1 — SECRÉTARIAT CONSEIL STRATÉGIQUE

Frais de fonctionnement

A.B. 40 1 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

A.B. 40 1 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique.*

A.B. 40 1 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

B.A. 40 1 2 7404. — *Investerings voor informatica.*

Vorming

B.A. 40 1 3 1201. — *Werkingskosten.*

Met dit krediet worden het onderzoek naar en de eigenlijke uitvoering van vormingen bekostigd, met het oog op de beroepsvervolmaking van de personeelsleden en het verhogen van hun performantie inzake hun taken. Daarenboven wordt steun verleend aan diegenen die zich voorbereiden op promotie-examens.

B.A. 40 1 3 1269. — *Opleidingen dienst veiligheid.*

Met dit krediet wordt de vorming van de ambtenaren inzake veiligheid op het werk bekostigd.

40/2 — AUDIT

Werkingskosten

B.A. 40 2 2 1201. — *Werkingskosten.*

B.A. 40 2 2 1204. — *Werkingsuitgaven voor informatica.*

B.A. 40 2 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

B.A. 40 2 2 7404. — *Investeringsuitgaven voor informatica.*

40/3 — BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

In de programma-activiteit 40/3 bevinden zich de uitgaven voor de werking van de Dienst begroting en financiën, alsmede de uitgaven voor de betaling van de controle-organen, de reis- en verblijfkosten van het personeel van de algemene diensten en uitgaven voor de bulkbiljetten van de kleinere diensten van het Departement.

Werkingskosten

B.A. 40 3 2 0301. — *Controle-organen.*

Het betreft hier de betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (wet van 16 maart 1954, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985).

De bezoldigingen en onkosten zijn ten laste van de betrokken instellingen die de overeenstemmende sommen storten op artikel 08.01 van de Rijksmiddelenbegroting

B.A. 40 3 2 1201. — *Werkingskosten — Reis en verblijfkosten.*

Het betreft hier :de reis- en verblijfkosten voor het personeel van de FOD. De omniumverzekering van het personeel dat beschikt over een kilometercontingent.

B.A. 0 3 2 1204. — *Werkingsuitgaven voor informatica.*

Met deze kredieten worden de werkingskosten van het informatica-systeem Fin-S gedragen door de dienst Begroting en Financiën, alsmede de kosten voor de verbinding van een reeks budgettaire correspondenten, evenals de rekenplichtigen van het departement.

A.B. 40 1 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

Formation

A.B. 40 1 3 1201. — *Frais du fonctionnement.*

Ce poste a pour objet l'étude et l'exécution de diverses formations, afin d'assurer le perfectionnement professionnel des membres du personnel et de les rendre ainsi plus performants dans la réalisation de leurs tâches. Il permet aussi d'aider ceux-ci dans leurs préparations aux examens de promotion.

A.B. 40 1 3 1269. — *Formations service de sécurité.*

Ce credit permet la formation des agents dans le domaine de la sécurité sur les lieux de travail.

40/2 — AUDIT

Frais de fonctionnement

A.B. 40 2 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

A.B. 40 2 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique.*

A.B. 40 2 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

A.B. 40 2 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

40/3 — BUDGET ET CONTRÔLE DE GESTION

Les activités du programme 40/3 comprennent les dépenses de frais de fonctionnement du service Budget et Finances, ainsi que les dépenses pour les paiements des organes de contrôle, des frais de route et de séjour du personnel des services généraux et les dépenses pour les réquisitoires ou les billets bulk des petits services du département.

Frais de fonctionnement

A.B. 40 3 2 0301. — *Organes de contrôle.*

Il s'agit des paiements des montants dus aux organes de contrôle de l'État auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (loi du 16 mars 1954, modifiée par la loi du 1^{er} août 1985).

Les rémunérations et frais sont à charge des organismes concernés qui versent les montants y correspondants à l'article 08.01 du Budget des voies et Moyens.

A.B. 40 3 2 1201. — *Frais de fonctionnement — Frais de route et séjour.*

Il s'agit des frais de route et de séjour du personnel du SPF et de l'assurance omnium des membres du département qui disposent d'un contingent kilométrique.

A.B. 40 3 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique.*

Ces crédits comprennent les frais de fonctionnement du système informatique Fin-S supportés par le service Budget et Finances, ainsi que les frais de liaison pour une première série de correspondants budgétaires, ainsi que les comptables du département.

Door de budgettaire beperkingen zullen de overige correspondenten in een langzamer tempo aangesloten worden.

B.A. 40 3 2 1210. — *Werkingskosten Budget en beheerscontrole.*

Op deze kredieten worden de algemene werkingskosten voor de dienst Begroting en Financiën aangerekend zoals de onderhoudskontrakten voor de in de dienst aanwezige toestellen, de fotokopie van de dienst, aankoop van software, opleiding, formulieren, papier, gegevensdragers (diskettes) en de Reprobekosten voor het ganse Departement.

B.A. 40 3 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven Budget en beheerscontrole.*

Dit krediet behelst de investeringsuitgaven van de dienst Begroting en Financiën (Fin-S, budgettaire correspondenten, kantooruitrusting enz.)

B.A. 40 3 2 7404. — *Investeringsuitgaven voor informatica.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkmiddelen IT.

40/4 — P&O

Werkingskosten

B.A. 0 4 2 1201. — *Werkingskosten.*

B.A. 40 4 2 1204. — *Werkingsuitgaven voor informatica.*

B.A. 40 4 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

B.A. 40 4 2 7404. — *Investeringsuitgaven voor informatica.*

40/5 — ICT

Werkingskosten

B.A. 40 5 2 1201. — *Werkingskosten.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkmiddelen.

B.A. 40 5 2 1204. — *Werkingsuitgaven voor informatica.*

Deze basisallocatie bevat de kredieten voor het centrum voor informatica van het Centrum 58. Het betreft zowel de uitgaven voor diensten, verbruiksgoederen als huur- en onderhoudskontrakten.

B.A. 40 5 2 1207. — *Uitzonderlijke uitgaven.*

Dit krediet is bestemd voor de uitvoering van een meerjarenplan inzake veiligheidswerken voor de computerzaal van het Centrum 58.

À cause des limitations budgétaires, les autres correspondants seront reliés à un rythme ralenti.

A.B. 40 3 2 1210. — *Frais de fonctionnement Budget et contrôle de gestion.*

Les crédits comprennent les frais de fonctionnement du service Budget et Finances ainsi que les contrats d'entretien pour les machines du service, les photocopies du service, les formations, les formulaires, le papier, les supports de données (disquettes) et des frais REPROBEL par tout le département.

A.B. 40 3 2 7401. — *Dépenses patrimoniales Budget et Contrôle de gestion.*

Ce crédit comprend les dépenses d'investissement du service Budget et Finances (Fin-S, l'achat de software, correspondants budgétaires, fournitures de bureau, etc).

A.B. 40 3 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables IT.

40/4 — P&O

Frais de fonctionnement

A.B. 0 4 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

A.B. 40 4 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique.*

A.B. 40 4 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

A.B. 40 4 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

40/5 — ICT

Frais de fonctionnement

A.B. 40 5 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non durables.

A.B. 40 5 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique.*

Cette allocation de base contient les crédits pour le centre de traitement informatique du Centre 58. Il concerne tant les dépenses pour des services, des biens que pour les contrats de location et de maintenance.

A.B. 40 5 2 1207. — *Dépenses exceptionnelles.*

Ce crédit est destiné à l'exécution d'un plan pluriannuel relatif aux travaux de sécurité pour la salle informatique du Centre 58.

B.A. 40 5 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van investeringsgoederen.

B.A. 40 5 2 7404. — *Investeringsuitgaven voor informatica.*

Deze basisallocatie bevat de kredieten voor aankopen van hardware en licenties van software ten laste van de centra voor informatieverwerking.

40/6 — SECRETARIAAT EN LOGISTIEKE DIENSTEN

Het verschaffen van de materiële middelen voor de doelmatige werking van de administratie.

Het zorgvuldig beheren van de roerende en onroerende goederen en het nakomen van de verplichtingen die wettelijk en reglementair ten laste vallen van de huurder.

WerkingskostenB.A. 40 6 2 1201. — *Werkingskosten.*

Dit krediet is bestemd voor het verschaffen van de niet-duurzame werkmiddelen, voor het ter beschikking stellen van de logistieke voorzieningen en voor de vereffening van de verbruiks- en de huisvestingskosten.

B.A. 40 6 2 1204. — *Werkingsuitgaven voor informatica.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkmiddelen IT.

B.A. 40 6 2 1207. — *Uitzonderlijke uitgaven, inrichtingen en verhuizingen.*

Dit krediet is bestemd voor inrichting en verbouwing van lokalen, voor het aanleggen of aanpassen van technische installaties en voor de uitvoering van verhuizingen.

B.A. 40 6 2 1279. — *Huurschade bij verlaten gebouwen.*

Dit krediet is bestemd om de eigenaars van verlaten gebouwen te vergoeden voor huurschade.

De huurschade wordt bepaald aan de hand van een tegensprekelijk proces-verbaal, ondertekend door de eigenaar, de Regie der Gebouwen en de bezetter.

B.A. 40 6 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van meubilair, machines en andere patrimoniale goederen die nodig zijn voor de doelmatige uitrusting van de administratie.

B.A. 40 6 2 7404. — *Investeringsuitgaven voor informatica.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkmiddelen IT.

A.B. 40 5 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Ce crédit est destiné à l'achat de biens durables.

A.B. 40 5 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

Cette allocations contient les crédits pour l'achat de hardware et de licences de software à charge du CTI.

40/6 — SECRÉTARIAT ET SERVICES LOGISTIQUES

La fourniture de moyens matériels pour le fonctionnement efficace de l'administration.

La gestion scrupuleuse des biens meubles et immeubles et l'acquittement des obligations qui légalement ou réglementairement sont à charge du locataire.

Frais de fonctionnementA.B. 40 6 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non durables, la mise à disposition de moyens logistiques et la liquidation des frais de logement et de consommation.

A.B. 40 6 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique.*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non durables.

A.B. 40 6 2 1207. — *Dépenses exceptionnelles, aménagements et déménagements.*

Ce crédit est destiné à l'aménagement et aux transformations des locaux, pour la réalisation ou l'adaptation des installations techniques et pour l'exécution des déménagements.

A.B. 40 6 2 1279. — *Dégâts locatifs bâtiments abandonnés.*

Ce crédit est destiné à indemniser les propriétaires en cas de dégâts locatifs lors de l'abandon des bâtiments.

Les dégâts locatifs sont évalués dans un procès-verbal contradictoire, approuvé par le propriétaire, la Régie des Bâtiments et l'occupant.

A.B. 40 6 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Ce crédit est destiné à l'achat de mobilier, machines et autres biens patrimoniaux qui sont nécessaires à l'équipement approprié de l'administration.

A.B. 40 6 2 7404. — *Dépenses d'investissements informatique.*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables IT.

ORGANISATIEAFDELING 51. —
BESTUUR VAN DE INFORMATIE EN DE STUDIËN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Deze bestuursafdeling heeft een informatie- en documentatie-opdracht met betrekking tot de sociale bescherming. Het vervult een studieopdracht op sociaal, financieel, actuair en statistisch vlak en dit zowel nationaal als internationaal. De output van het Bestuur bestaat uit veelal kwantitatieve beleidsondersteuning ten behoeve van de minister. Het Bestuur richt zich op beleidsvoorbereidende taken die een duidelijk domein- of stelseloverschrijdend karakter hebben in het domein van de sociale zekerheid en sociale bijstand. Het streeft hierbij naar de organisatie van een overkoepelend kennisbeheer.

De taken van dit Bestuur betreffen onder meer :

- de coördinatie van de boekhoudkundige en financiële gegevens van de instellingen van de sociale zekerheid. Deze werkzaamheden resulteren ondermeer in het opstellen van het deel « Sociale bescherming » van de Algemene toelichting bij de federale Begroting, in de semestriële publicatie van het Vade Mecum bij de begroting van de sociale zekerheid en in de jaarlijkse publicatie van het Algemeen Verslag over de sociale zekerheid;

- de administratieve ondersteuning van de minister van Sociale Zaken in het toezicht over en de opvolging van de instellingen van de sociale zekerheid;

- het verzamelen, consolideren en verspreiden van statistische en actuariële gegevens inzake de sociale bescherming ten behoeve van het beleid en internationale instanties. Het bestuur werkt samen met en verstrekt inlichtingen aan de NBB, OESO, EUROSTAT, IAO, ...;

- samenwerking aan de door de Europese Commissie ontwikkelde initiatieven inzake sociale bescherming. Zo coördineert het Bestuur de ontwikkeling van de indicatoren voor sociale inclusie, het strategisch rapport inzake pensioenen en het rapport over de gezondheidszorg voor de ouderen;

- het ontwikkelen en beheren van ondersteunende databestanden in het « Dabas » systeem en simulatiemodellen en de ontsluiting van de opgeslagen informatie via interne en externe netwerken;

- de ontwikkeling en toepassing van specifieke methoden en technieken, het uitvoeren en begeleiden van wetenschappelijk onderzoek en beleidsvoorbereidende studies;

- het beheer van de documentatiecentrum (met inbegrip van het bibliotheek) gespecialiseerd in de beleidsdomeinen van de FOD Sociale Zekerheid en is aangesloten op het bibliotheeknetwerk Impala;

- de publicatie en de verspreiding van ondermeer het « Belgisch Tijdschrift voor Sociale Zekerheid » en het « Beknopt Overzicht van de Sociale zekerheid in België ».

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressembleren alle uitgaven van deze organisatieafdeling die geen specifieke activiteiten-programma's omvat.

Effectieven (fysieke eenheden) — Statutairen

Niveau	Kader	1997	1998	1999	2000	2001	2002
I	16	10	12	15	16	15	12
II+	1	—	—	—	—	1	12
II	12	11	11	13	13	12	13
III	9	6	6	9	8	9	1
IV	—	—	—	—	—	—	7
Totaal .	38	27	29	37	37	37	35

DIVISION ORGANIQUE 51. —
ADMINISTRATION DE L'INFORMATION ET DES ÉTUDES

MISSIONS ASSIGNÉES

Cette administration est chargée d'une tâche d'information et de documentation dans le domaine de la protection sociale. Elle remplit une mission d'étude sur le plan social, financier, actuariel et statistique et ce au niveau tant national qu'international. Les activités de l'Administration auront surtout pour but d'étayer quantitativement la politique menée par le ministre des Affaires sociales. Ses tâches sont ciblées sur la préparation de la stratégie mise en œuvre, notamment les aspects interdomaines et interrégimes. Elle vise, à ce propos, à assurer la coordination de la gestion des connaissances.

Les tâches de cette Administration comprennent entre autres les aspects suivants :

- coordination des données comptables et financières des organismes de sécurité sociale. Ces activités se traduisent notamment par la rédaction de la partie « Protection sociale » de l'Exposé général du Budget fédéral, par la publication semestrielle du Vade-Mecum du Budget de la sécurité sociale et par la publication annuelle du Rapport général sur la sécurité sociale;

- soutien administratif au ministre des Affaires sociales pour ce qui est du contrôle et du suivi des organismes de sécurité sociale;

- collecte, consolidation et diffusion des données statistiques et actuarielles en matière de sécurité sociale, à l'intention des responsables politiques et des instances internationales. Elle communique des informations à la BNB, à l'OCDE, à EUROSTAT, à l'OIT, ... et travaille en collaboration avec ces organisations;

- participation aux initiatives développées par la Commission européenne en matière de protection sociale. Ainsi l'Administration coordonne le développement des indicateurs d'inclusion sociale, le rapport stratégique sur les pensions et le rapport sur les soins de santé aux personnes âgées;

- développement et gestion des banques de données de soutien du système « Dabas » et de modèles de simulation et mise en exploitation des informations enregistrées par l'entremise de réseaux internes et externes;

- développement et application de méthodes et techniques spécifiques, réalisation et accompagnement de recherches scientifiques et d'études;

- gestion du centre de documentation (comprenant la bibliothèque) spécialisé dans les domaines de compétence du SPF Sécurité sociale relié au réseau de bibliothèques Impala;

- publication et diffusion, entre autres, de la « Revue belge de sécurité sociale » et de l'« Aperçu de la sécurité sociale en Belgique ».

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à cette division les dépenses générales de cette Division organique qui ne contient pas de programme d'activité spécifique.

Effectifs (unités physiques) — Statutaires

Niveau	Cadre	1997	1998	1999	2000	2001	2002
I	16	10	12	15	16	15	12
II+	1	—	—	—	—	1	12
II	12	11	11	13	13	12	13
III	9	6	6	9	8	9	1
IV	—	—	—	—	—	—	7
Total ...	38	27	29	37	37	37	35

Uitgaven (in miljoenen franken)

Statuut	P - A - Ball	1997	1998	1999	2000	2001
Statutair	01.11.03	38,0	33,6	34,7	38,9	51,5
Niet-statutair	01.11.04	4,9	1,3	3,8	5,4	7,7
Totalen		42,9	34,9	38,5	44,3	59,2

Personeel

B.A. 51 0 1 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen.*

B.A. 51 0 1 1104. — *Wedden en vergoedingen nt-statutairen.*

Werkingskosten

B.A. 51 0 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

Het bestuur van de Informatie en de Studiën beschikt over boekhoudkundige, financiële, statistische en andere inlichtingen betreffende de sociale bescherming, die elektronisch behandeld en geregistreerd worden. Deze informatie wordt vooral intern gebruikt. Het bestuur behandelt op horizontale wijze de materies die buiten het kader liggen van een bestuur. Op deze basis tracht het bestuur dan ook eerder een beheer van de horizontale kennis (knowledge management) te organiseren.

In dit kader beschikt het bestuur over gegevens die teruggaan naar het verleden (1953). De bedoeling is al deze informatie elektronisch te registreren om deze ter beschikking te stellen op Internet (onder andere via de multidimensionele bank DABAS en een virtueel documentatiecentrum).

Voor het bereiken van ditzelfde doel zullen voor de toepassing binnen het Bestuur van de Informatie en de Studiën van de databank Sociale bescherming 2002-2004 op basis van het Programma AGORA van de DWTC (federale diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden) bepaalde middelen nodig zijn.

Dankzij nieuwe initiatieven moet het mogelijk worden de externe administratieve databanken op een geïntegreerde wijze open te stellen op nationaal en internationaal vlak en de mogelijkheid te krijgen deel te nemen aan de nieuwe ontwikkelingen op dit gebied. Zodoende zullen de internationale studies (OESO, Eurostat, BIT, ...) waarbij het Bestuur is betrokken, gemakkelijker toegankelijk zijn voor de interne gebruikers van het departement.

Deze basisallocatie moet ook de uitgaven dekken betreffende de aankoop van boeken, tijdschriften en periodieken voor de bibliotheek, de publicatie van het Belgisch Tijdschrift voor Sociale Zekerheid en van informatiefolders.

B.A. 51 0 2 1204. — *Informatica Informatie & Studiën*

Onderhoud van de informaticatoepassingen van het bestuur, onderzoek naar de haalbaarheid van internet voor informatie betreffende de sociale zekerheid.

Dit artikel dient ook het verwerven te dekken van de kleine computerbenodigdheden voor de Cel Internet aangezien het bestuur van de Informatie en de Studiën deelneemt aan het beheer van de site op Internet « socialsecurity.fgov.be » van het ministerie van Sociale Zaken (ex-Sociale Voorzorg), die als basis zal dienen voor de site van de FOD Sociale Zekerheid. Deze site dient onder andere om elektronisch alle publicaties op papier van het Bestuur te verspreiden (documentatiecentrum).

Deze kredieten moeten ook de aankoop dekken van de kleine benodigdheden in verband met het uitwerken van de databank DABAS,

Dépenses (en millions de francs)

Statut	P - A - Ball	1997	1998	1999	2000	2001
Statutaire	01.11.03	38,0	33,6	34,7	38,9	51,5
Non-statutaire	01.11.04	4,9	1,3	3,8	5,4	7,7
Totaux		42,9	34,9	38,5	44,3	59,2

Dépenses du personnel

A.B. 51 0 1 1103. — *Traitements et indemnités statutaires.*

A.B. 51 0 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Frais de fonctionnement

A.B. 51 0 2 1201. — *Achats de biens non-durables et de services.*

L'administration de l'information et des études dispose de données comptables, financières, statistiques et d'autres informations concernant la protection sociale qui sont rassemblées, traitées et enregistrées électroniquement. Cette information est en première instance utilisée en interne. L'administration traite de manière horizontale des matières qui dépassent le cadre d'une administration. Aussi, elle tend sur cette base à organiser davantage une gestion des connaissances horizontale (knowledge management).

Dans ce cadre l'Administration dispose de données qui remontent dans le passé (1953). L'intention est d'enregistrer électroniquement toute cette information en vue de la mettre à disposition sur Internet (entre autres via la banque multidimensionnelle DABAS et un centre de documentation virtuelle).

Toujours en vue de la réalisation du même objectif, l'implémentation au sein de l'administration de l'Information et des Études de la Banque de Données Protection sociale 2002-2004 sur la base du programme AGORA des SSTC (services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles) nécessitera certains moyens.

De nouvelles initiatives doivent permettre la réalisation d'une ouverture intégrée des banques de données administratives externes sur le plan national et international ainsi que d'offrir la possibilité d'essayer de participer aux nouveaux développements en la matière. Par ce biais les études internationales (OCDE, Eurostat, BIT, ...) auxquelles l'Administration est impliquée, pourront plus facilement être accessibles aux utilisateurs internes au département.

Cette allocation doit également couvrir les dépenses relatives aux achats de livres, revues et périodiques pour la bibliothèque, à la publication de la Revue belge de sécurité sociale et de brochures d'information.

A.B. 51 0 2 1204. — *Informatique Information et Études*

Maintenance des applications informatiques de l'administration et exploration des possibilités d'internet pour l'information sur la sécurité sociale.

Cet article est également destiné à couvrir l'acquisition des petites fournitures informatiques pour la Cellule Internet puisque l'Administration de l'information et des études collabore à la gestion du site Internet « socialsecurity.fgov.be » du ministère des Affaires sociales (ex-Prévoyance sociale) qui deviendra la base du site du SPF Sécurité sociale. Ce site est notamment destiné à diffuser électroniquement toutes les publications papier assurées par l'Administration (centre de documentation).

Ces crédits doivent encore couvrir l'acquisition des petites fournitures en rapport avec la mise au point de la banque de données

de bestanden van het Jaarverslag voor Intranet en het aanbod van nieuwe elektronische diensten in het kader van de latere ontwikkeling van de virtuele bibliotheek en van het virtueel documentatiecentrum.

B.A. 51 0 2 1229. — *Informatie en propaganda.*

Rechtstreekse tussenkomst van de minister voor onderzoeken, studiën, informatie betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.

B.A. 51 0 2 3314. — *Bevordering sociale vooruitgang.*

Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groepen die door de studie, de informatie of door andere activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang.

De wettelijke basis voor deze toelagen vindt u in de wet die de Algemene Uitgavenbegroting bevat (voor 2002, wet van 24 december 2002, artikel 2.26.6).

Het komt hier op aan, echte steun te verlenen aan sommige initiatieven, afkomstig van privé- instellingen, -verenigingen of -organisaties, die werden genomen in het kader van een informatiebeleid met als doel sommige door de regering getroffen maatregelen inzake sociaal beleid meer bekendheid te geven/ beter te laten begrijpen, of het gaat hier om een informatiecampaignedoel om aan een doelpubliek gegevens over te brengen inzake sommige aspecten op het gebied van gezondheid, sociale bescherming of sociale bijstand.

B.A. 51 0 2 7401. — *Vermogensuitgaven bibliotheek*

Aankoop duurzame werkingsmiddelen.

De aankoop van bijvoorbeeld CD-Rom-schijven gebeurt in het kader van het beleid inzake aankoop van elektronische informatiemiddelen. Dankzij de terbeschikkingstelling via Internet voor de ambtenaren zullen zij een bron krijgen van snelle, praktische en dikwijls volledige informatie.

B.A. 51 0 2 7404. — *Investeringsinformatica Informatie en Studiën.*

Aankoop van aangepast informatica materiaal.

Het nestuur van de Informatie en de Studiën is begonnen aan het opzetten van een virtuele bibliotheek die gekoppeld is aan een virtueel documentatiecentrum. De catalogussen van de bibliotheek van het Centrum 58 zijn al elektronisch te raadplegen via het Intranet van het departement en via Internet voor het grote publiek.

De voorziene ontwikkeling voor dit project moet leiden tot de elektronische terbeschikkingstelling via Internet van het geheel van de thans op papier totstandgekomen publicaties, onder andere door een globaal herwerken van de site op Internet van het Departement (andere wijzigingen zijn ook noodzakelijk geworden door de voorziene verandering van ministerie in FOD — talrijke wijzigingen inzake bekendheden en actiegebieden). Voor dit alles zullen investeringen op het gebied van informatica noodzakelijk zijn.

Voor de terbeschikkingstelling via Internet van de beschikbare financiële en statistische informatie is het nodig van te voren te zorgen voor het operationeel aanleggen van grote databanken. De databank DABAS moet worden aangepast met het oog op zijn terbeschikkingstelling via Internet.

Voor het bereiken van ditzelfde doel zullen de ontwikkeling van de databank Sociale Bescherming 2002-2004 gefinancierd door het AGORA Programma van de DWTC (federale diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden) en het beheer van microsimulatiemodellen sociale bescherming bepaalde investeringen vereisen.

DABAS, des fichiers du Rapport annuel pour l'Intranet et l'offre de nouveaux services électroniques dans le cadre du développement ultérieur de la bibliothèque virtuelle et du centre de documentation virtuelle.

A.B. 51 0 2 1229. — *Information et propaganda.*

Interventions directes du ministre pour des études, recherches, campagnes d'information relatives à la sécurité sociale en général ou à certaines de ses branches.

A.B. 51 0 2 3314. — *Promotion progrès social.*

Subvention à des institutions, organismes, associations ou groupes qui, par l'étude, l'information ou d'autres activités à caractère social contribuent au développement du progrès social.

La base légale de ces subventions se trouve dans la loi contenant le Budget général des dépenses (pour 2002, loi du 24 décembre 2002, article 2.26.6).

Il s'agit ici d'apporter un soutien réel à certaines initiatives émanant d'organismes, associations ou groupement privés, initiatives s'inscrivant dans le cadre d'une politique d'information destinée à mieux faire connaître / comprendre certaines mesures prises par le gouvernement dans le domaine de la politique sociale ou d'une campagne d'information visant la communication vers un public-cible de données relatives à certains aspects relevant du domaine de la santé, de la protection sociale ou de l'aide sociale.

A.B. 51 0 2 7401. — *Dépenses patrimoniales bibliothèque.*

Achat de moyens de fonctionnement durables.

L'achat par exemple de CD-Rom s'inscrit dans la politique d'acquisition de moyens électroniques d'information. La mise à disposition pour les fonctionnaires, via l'Intranet, permettra de leur fournir une source de renseignement rapide, pratique et souvent exhaustive.

A.B. 51 0 2 7404. — *Investissements informatique Information et Études.*

Achat du matériel informatique nécessaire pour le bon fonctionnement des services.

L'administration de l'information et des études a entamé la réalisation d'une bibliothèque virtuelle couplée à un centre de documentation virtuelle. Les catalogues de la bibliothèque du Centre 58 sont déjà consultables électroniquement via l'Intranet du département et via Internet pour le grand public.

Le développement prévu de ce projet doit conduire à mettre électroniquement à disposition via Internet l'ensemble des publications actuellement réalisées sous format papier ceci notamment par la refonte globale du site Internet du Département (d'autres modifications sont également rendues nécessaires par la transformation prévue du ministère en SPF — nombreuses modifications de compétences et de domaines d'action). Tout ceci nécessitera des investissements sur le plan du support informatique.

La mise à disposition via Internet des informations financières et statistiques disponibles nécessite préalablement la constitution opérationnelle de grandes banques de données. La banque de données DABAS doit être adaptée en vue de sa mise à disposition via Internet.

Toujours en vue de la réalisation du même objectif, l'implémentation de la Banque de données Protection sociale 2002-2004 financée par le programme AGORA des SSTC (Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles) et la gestion de modèles de micro-simulation protection sociale nécessiteront certains investissements.

ORGANISATIEAFDELING 52. —
BESTUUR VAN DE SOCIALE ZEKERHEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De bevoegdheden van het bestuur van de Sociale Zekerheid situeren zich zowel op nationaal als op internationaal vlak.

a) Nationaal

Opstellen en interpreteren van de wetgeving en reglementering betreffende alle takken van de sociale zekerheid voor werknemers (met uitzondering van de tak werkloosheid) en betreffende de sociale bijstand (gewaarborgd inkomen voor bejaarden; gewaarborgde gezinsbijslag).

Het gaat hier om :

- de verzekeringsplicht (=onderwerping), de inning en verdeling van de sociale zekerheidsbijdragen en aanverwante juridische problemen, met inbegrip van alle vragen waarmee de Sociale Inspectie wordt geconfronteerd bij de toepassing en de controle van de wetgeving en reglementering;
 - de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen en de vrijwillige ziekenfondsverzekering;
 - de arbeidsongevallen en de beroepsziekten;
 - de rust- en overlevingspensioenen voor werknemers, de invaliditeitspensioenen voor mijnwerkers en het gewaarborgd inkomen voor bejaarden;
 - de gezinsbijslag voor werknemers en de gewaarborgde gezinsbijslag;
 - de jaarlijkse vakantie voor werknemers.
- Ook te vermelden zijn :
- de medewerking aan rechtsprocedures die betrekking hebben op voormelde domeinen;
 - de werkzaamheden voor het Raadgevend Comité voor de pensioensector (de dienst Pensioenen neemt het secretariaat ervan waar);
 - de behandeling van de dossiers « ministeriële afwijkingen » en de bemiddeling bij klachtendossiers inzake kinderbijslag (dienst Kinderbijslag);
 - de begroting van de Ombudsdienst Pensioenen die eveneens ressorteert onder deze organisatieafdeling.

b) Internationaal

De dienst Internationale Betrekkingen is, in samenwerking met de verschillende technische diensten van het Bestuur, inzonderheid belast met :

- de coördinatie van de internationale en nationale rechtsregels;
- het afsluiten van bilaterale verdragen;
- de multilaterale verdragen en de verplichtingen ten aanzien van internationale organisaties, zoals:
 - Benelux
 - Commissie voor de Rijnvaarders,
 - Organisatie van de Verenigde Naties (UNO),
 - Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO),
 - Internationale Arbeidsorganisatie (IAO),
 - Raad van Europa,
 - Europese Unie (EU),
 - Internationale Vereniging inzake sociale zekerheid (AISS);
 - de zetelakkoorden;
 - de dossiers inzake « detachering », met inbegrip van de werkzaamheden te verrichten in het raam van het overlegplatform « Grensoverschrijdende tewerkstelling ».

DIVISION ORGANIQUE 52. —
ADMINISTRATION DE LA SÉCURITÉ SOCIALE

MISSIONS ASSIGNÉES

Les compétences de l'administration de la Sécurité sociale se situent tant au niveau national qu'au niveau international.

a) National

Élaboration et interprétation de la législation et de la réglementation relatives à toutes les branches de la sécurité sociale des travailleurs salariés (à l'exception de la branche « chômage ») et relatives à l'aide sociale (revenu garanti aux personnes âgées; prestations familiales garanties).

Il s'agit ici :

- de l'assujettissement, de la perception et de la répartition des cotisations de sécurité sociale et des problèmes juridiques connexes, y compris toutes les questions d'interprétation avec lesquelles l'Inspection sociale est confrontée lors de l'application et du contrôle de la législation et de la réglementation;
 - de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités et de l'assurance mutualiste libre;
 - des accidents du travail et des maladies professionnelles;
 - des pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés, des pensions d'invalidité des ouvriers mineurs et du revenu garanti aux personnes âgées;
 - des prestations familiales des travailleurs salariés et des prestations familiales garanties;
 - des vacances annuelles des travailleurs salariés.
- À signaler également :
- la collaboration aux procédures juridiques qui ont trait aux matières précitées;
 - les travaux à effectuer pour le Comité consultatif pour le secteur des pensions (le service des Pensions en assume le secrétariat);
 - le traitement des dossiers « dérogations ministérielles » et l'intervention pour régler des dossiers individuels suite aux plaintes (service des Allocations familiales);
 - le budget du Service de médiation des Pensions qui ressort également de cette division organique.

b) International

Le service des Relations internationales est chargé, en collaboration avec les différents services de l'Administration de la sécurité sociale, notamment :

- de la coordination des règles juridiques internationales et nationales;
- de la conclusion de conventions bilatérales;
- des conventions multilatérales et des obligations à l'égard des organisations internationales, comme:
 - le Benelux
 - la Commission pour les bateliers rhénans,
 - l'Organisation des Nations Unies (ONU),
 - l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (OCDE),
 - l'Organisation internationale du Travail (OIT),
 - le Conseil de l'Europe,
 - l'Union européenne (UE),
 - l'Association internationale de la sécurité sociale (AISS);
 - les accords de siège;
 - des dossiers en matière de « détachement », y compris des travaux à effectuer dans le cadre de la plate-forme « Occupation transfrontalière ».

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatie-afdeling die niet specificeerbaar zijn naar één van haar activiteiten-programma's toe.

Effectieven (fysieke eenheden) — Statutairen

Niveau	Kader	2000	2001	2002
I	30	31	33	32
II+	1	1	1	1
II	17	18	17	19
III	13	13	14	13
IV				
Totaal .	61	63	65	65

Personeel

B.A. 52 0 1 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen.*

B.A. 52 0 1 1104. — *Wedden en vergoedingen nt-statutairen.*

Werkingskosten

B.A. 52 0 2 1201. — *Werkingskosten.*

Dit krediet is bestemd voor het dekken van uitgaven betreffende erelonen en kosten advocaten, gerechtskosten, opdrachten (zendingen) naar het buitenland, bijdragen aan internationale instellingen (Internationale Vereniging voor Sociale Zekerheid), bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen, subcommissie van het farmaceutisch tarief, reis- en verblijfkosten.

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
268	252	256	300	300	300

B.A. 52 0 2 1204. — *Werkingskosten informatica.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen IT (verbruiksgoederen voor micro-informatica en onderhoudskosten).

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	30	30	30	30	30

52/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à cette division les dépenses générales de cette Division organique qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes d'activités.

Effectifs (unités physiques) — Statutaires

Niveau	Cadre	2000	2001	2002
I	30	31	33	32
II+	1	1	1	1
II	17	18	17	19
III	13	13	14	13
IV				
Total ...	61	63	65	65

Dépenses du personnel

A.B. 52 0 1 1103. — *Traitements et indemnités statutaires.*

A.B. 52 0 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Frais de fonctionnement

A.B. 52 0 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

Ce crédit est destiné à couvrir des dépenses relatives aux honoraires et frais d'avocats, frais de justice, missions à l'étranger, cotisations aux organismes internationaux (Association internationale de la sécurité sociale (AISS)), rémunérations d'experts étrangers à l'administration, sous-commission du tarif pharmaceutique, frais de route et de séjour.

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
268	252	256	300	300	300

A.B. 52 0 2 1204. — *Frais de fonctionnement informatique.*

Ce crédit est destiné à la fourniture de moyens de fonctionnement non-durables IT (consommables (micro informatique) et frais de maintenance).

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	30	30	30	30	30

B.A. 52 0 2 1208. — *Coöperatie akkoorden.*

Dit krediet behelst inzake sociale zaken : bilaterale akkoorden met de Bulgaarse en Slowaakse autoriteiten, bezoek van buitenlandse delegaties, programma's van internationale coöperatie met syndicaten en bedrijven.

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	30	30	30	30	30

B.A. 52 0 2 1225. — *Raadgevend comité pensioensector.*

Er bestaat bij de FOD Sociale Zekerheid een Raadgevend Comité voor de pensioensector (opgericht bij koninklijk besluit van 5 oktober 1994).

Het Comité brengt advies uit op eigen initiatief of op vraag van de minister van Pensioenen, bespreekt jaarlijks de beleidsverklaring van de minister, vaardigt op verzoek van de minister waarnemers af naar de in het kader van de Europese Unie opgerichte adviesraden, en evalueert de kwaliteit van de dienstverlening door de pensioen-administraties.

De minister van Pensioenen en de minister van Sociale Zaken bepalen de wijze van ten laste neming van de werkingskosten van het Comité, van de kosten voor het afsluiten van een verzekering tegen ongevallen van de leden en de deskundigen van het Comité tijdens en op weg van en naar vergaderingen, en forfaitair, van de reiskosten van de leden van de plenaire vergadering en van de secretariaatskosten van de leden van de plenaire vergadering die zitting hebben in het Bureau (ministerieel besluit van 13 december 1995).

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
15	14	14	14	14	14

B.A. 52 0 2 7401. — *Vermogensuitgaven.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkmiddelen (kantoormeubilair en -benodigdheden).

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
3	3	3	3	3	3

B.A. 52 0 2 7404. — *Investerings in informatica.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame goederen IT (werkstations, printers, software voor micro-informatica (licenties)).

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
99	63	63	63	63	63

A.B. 52 0 2 1208. — *Accords de coopération.*

Ce crédit comprend en matières d'affaires sociales : accords bilatéraux avec les autorités bulgares et slovaques, visite de délégations étrangères, programmes de coopération internationale avec les syndicats et les entreprises.

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	30	30	30	30	30

A.B. 52 0 2 1225. — *Comité consultatif secteur pensions.*

Il existe auprès du SPF Sécurité sociale un Comité consultatif pour le secteur des pensions (institué par arrêté royal du 5 octobre 1994).

Le Comité remet un avis d'initiative ou sur demande du ministre des Pensions, se penche chaque année sur la déclaration politique du ministre, délègue à la demande du ministre des observateurs auprès des comités d'avis créés dans le cadre de l'Union européenne, et évalue la qualité des services rendus par les administrations de pensions.

Le ministre des Pensions et le ministre des Affaires sociales fixent les modalités de prise en charge par le budget du SPF Sécurité sociale des frais de fonctionnement du Comité, des coûts relatifs à la conclusion d'une assurance contre les accidents des membres et des experts du Comité survenant durant une réunion et sur le chemin pour s'y rendre et en revenir et, de manière forfaitaire, des montants de frais de déplacement des membres de l'assemblée plénière et de frais de secrétariat des membres de l'assemblée plénière qui siègent au Bureau (arrêté ministériel du 13 décembre 1995).

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
15	14	14	14	14	14

A.B. 52 0 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Ce crédit est destiné à l'achat de moyens de fonctionnement durables (mobilier de bureau et fournitures de bureau).

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
3	3	3	3	3	3

A.B. 52 0 2 7404. — *Investissements informatique.*

Ce crédit est destiné à la fourniture de moyens de fonctionnement durables IT (stations de travail, imprimantes, logiciels micro-informatique (licences)).

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
99	63	63	63	63	63

52/1 — ZIEKTE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de Rijkstoelagen in het raam van :

- de vrijwillige ziekenfondsverzekering;
- de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (sector geneeskundige verzorging) in de regeling voor zeevarenden.

AAN TE WENDEN MIDDELEN

B.A. 52 1 1 3112. — *Vrijwillige ziekenfondsverzekering — ziekte.*

Het betreft de Rijkstoelagen te verdelen onder de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, die de dienst geneeskundige verzorging gedurende het jaar dat het betrokken begrotingsjaar voorafgaat hebben ingericht voor de zelfstandigen en de leden van de kloostergemeenschappen die vrijwillig zijn toegetreden tot deze dienst voor de andere geneeskundige verstrekkingen dan die bepaald bij de regeling voor verplichte verzekering inzake geneeskundige verzorging welke op hen betrekking heeft (wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen (artikelen 26 en 27) en koninklijk besluit van 29 oktober 2001 houdende vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en de wijze van verdeling van de rijkstoelagen voor de dienst voor geneeskundige verzorging georganiseerd door de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen).

Het bedrag van deze Rijkstoelagen vastgesteld op 2.023 miljoen Belgische frank (= 50.148.860 euro), wordt met ingang van 1 januari 1998 gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der prijzen bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij artikel 90 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, het zogenoemde « gezondheidsindexcijfer » (artikel 27bis van voormelde wet van 6 augustus 1990).

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
53.748	54.500	55.263	55.263	55.263	55.263

B.A. 52 1 1 4204. — *Sociale Zekerheid zeevarenden — ziekte.*

Het betreft de storting als Rijkstoelage voor de sector geneeskundige verzorging (stelsel zeevarenden) ten belope van 80 pct. van de uitgaven voor geneeskundige verstrekkingen toegekend aan weduwen, wezen, gepensioneerden en degenen die in het genot zijn van invaliditeitsuitkeringen, evenals aan de personen te hunnen laste (koninklijk besluit van 18 maart 1983 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordering van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden (artikel 76)).

De Rijkstoelage wordt aangewend voor de financiering van de regelingen van het Globaal Beheer (wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 26). De toelage wordt gestort aan de « RSZ — Globaal Beheer ».

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
3.795	3.916	4.040	4.040	4.040	4.040

52/1 — MALADIE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend les subventions de l'État dans le cadre de :

- l'assurance mutualiste libre;
- l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des soins de santé) dans le régime des marins.

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

A.B. 52 1 1 3112. — *Assurances mutualiste libre — maladie.*

Il s'agit des subventions de l'État à répartir entre les mutualités et les unions nationales de mutualités, qui ont organisé le service des soins de santé durant l'année précédant l'exercice budgétaire concerné en faveur des travailleurs indépendants et des membres des communautés religieuses qui ont adhéré volontairement à ce service pour les prestations de santé autres que celles prévues par le régime d'assurance soins de santé obligatoire qui les concernent (loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales des mutualités (articles 26 et 27) et arrêté royal du 29 octobre 2001 déterminant les conditions d'octroi et le mode de répartition des subventions de l'État pour le service des soins de santé, organisé par les mutualités et par les unions nationales de mutualité).

Le montant de ces subventions de l'État, fixées à 2.023 millions de francs belges (= 50.148.860 euros), est lié à partir du 1^{er} janvier 1998, aux fluctuations de l'indice des prix visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par l'article 90 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, ledit « indice-santé » (article 27bis de la loi du 6 août 1990 précitée).

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
53.748	54.500	55.263	55.263	55.263	55.263

A.B. 52 1 1 4204. — *Sécurité sociale des marins — maladie.*

Il s'agit du versement à titre de subvention de l'État pour le secteur des soins de santé (régime des marins) à concurrence de 80 p.c. des dépenses pour soins de santé fournis à des veuves, orphelins, pensionnés et aux bénéficiaires d'indemnités d'invalidité ainsi qu'aux personnes à leur charge (arrêté royal du 18 mars 1983 modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins (article 76)).

La subvention de l'État est affectée au financement des régimes de la Gestion globale (loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, article 26). La subvention est versée à « l'ONSS — Gestion globale ».

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
3.795	3.916	4.040	4.040	4.040	4.040

52/2 — INVALIDITEIT

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de Rijkstoelagen in het raam van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering (sector uitkeringen) in de regeling voor zeevarenden.

Aan te wenden middelen

B.A. 52 2 1 4204. — Sociale Zekerheid zeevarenden — invaliditeit.

Het betreft de storting als Rijkstoelage voor de sector uitkeringen (stelsel zeevarenden) ten belope van :

- 95 % van de uitgaven voor uitkeringen vanaf het 4^e jaar invaliditeit;
- 75 % van de uitgaven voor uitkeringen vanaf het 3^e jaar invaliditeit;
- 50 % van de uitgaven voor uitkeringen vanaf het 2^e jaar invaliditeit;

— het volledig bedrag van de uitgaven voor de begrafeniskosten. (koninklijk besluit van 18 maart 1983 tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 houdende wijziging en samenordering van de statuten der Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden (artikel 76)).

De Rijkstoelage wordt aangewend voor de financiering van de regelingen van het Globaal Beheer (wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 26). De toelage wordt gestort aan de « RSZ — Globaal Beheer ».

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.549	1.533	1.599	1.599	1.599	1.599

52/3 — SOCIALE ZEKERHEID WERKNEMERS

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de algemene Rijkstoelage ten voordele van de sociale zekerheidsregelingen voor werknemers in het raam van het globaal financieel beheer van de sociale zekerheid voor werknemers, te storten aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid (« RSZ — Globaal Beheer ») en te verdelen volgens de financiële behoeften van voormelde regelingen.

Aan te wenden middelen

B.A. 52 3 1 4203. — Globale rijkstoelage RSZ.

De Rijkstoelage van 192.000 miljoen frank in het raam van het globaal financieel beheer van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt vanaf het jaar 1997 enerzijds verminderd met 10.000 miljoen frank (compensering voor het behoud bij het Rijksinstituut voor ziekten en invaliditeitsverzekering (RIZIV) van de totaliteit van de premies voorzien in de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclasseering van de mindervaliden), en anderzijds vermeerderd met 6.200 miljoen frank (ten lasteneming van de uitgaven voor loopbaanonderbreking door de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening (RVA)) (artikel 1 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, gewijzigd bij de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 8).

Rekening houdend met voormelde elementen wordt de Rijkstoelage voor het begrotingsjaar 1997 vastgesteld op 188.200 miljoen Belgische frank (= 4.665.356.136 euro). Met ingang van het jaar 2002 wordt voormeld bedrag verminderd met 18.096.227 euro (als compensatie voor de politiehervorming (loonmatigingsbijdragen verschul-

52/2 — INVALIDITÉ

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend les subventions de l'État dans le cadre de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des indemnités) dans le régime des marins.

Moyens à mettre en œuvre

A.B. 52 2 1 4204. — Sécurité sociale des marins — invalidité.

Il s'agit du versement à titre de subvention de l'État pour les sec-teurs des indemnités (régime des marins) à concurrence :

- de 95 % des dépenses d'indemnités octroyées à partir de la 4^e année d'invalidité;
- de 75 % des dépenses d'indemnités octroyées à partir de la 3^e année d'invalidité;
- de 50 % des dépenses d'indemnités octroyées à partir de la 2^e année d'invalidité;
- du montant total des dépenses pour frais funéraires.

(arrêté royal du 18 mars 1983 modifiant l'arrêté royal du 24 octobre 1936 modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins (article 76)).

La subvention de l'État est affectée au financement des régimes de la Gestion globale (loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, article 26). La subvention est versée à « l'ONSS — Gestion globale ».

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.549	1.533	1.599	1.599	1.599	1.599

52/3 — SÉCURITÉ SOCIALE POUR TRAVAILLEURS SALARIÉS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend la subvention générale de l'État en faveur des régimes de sécurité sociale des travailleurs salariés dans le cadre de la gestion financière globale, à verser à l'Office national de sécurité sociale (« ONSS — Gestion globale ») et à répartir selon les besoins financiers des régimes précités.

Moyens à mettre en œuvre

A.B. 52 3 1 4203. — Subvention globale ONSS.

La subvention de l'État de 192.000 millions de francs dans le cadre de la gestion financière globale de la sécurité sociale des travailleurs salariés, est, à partir de l'année 1997, d'une part diminuée de 10.000 millions de francs (compensation pour le maintien à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) de la totalité des primes prévues par la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés), et d'autre part augmentée de 6.200 millions de francs (prise en charge des dépenses de l'interruption de carrière par l'Office national de l'emploi (ONEM)) (article 1^{er} de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, modifié par la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, article 8).

Compte tenu des éléments précités, la subvention de l'État pour l'année budgétaire 1997 est fixée à 188.200 millions de francs belges (= 4.665.356.136 euros). À partir de l'année 2002, le montant précité est diminué de 18.096.227 euros (comme compensation pour la réforme des polices (cotisations de modération salariale dues sur la

digd op het loon van de rijkswachters en militairen die overgedragen worden aan de politiezones)) en met 10.460.000 euro (als compensatie voor de politiehervorming (bijkomende sociale zekerheidsbijdragen verschuldigd door de korpsen van de lokale politie op de toelagen, premies en vergoedingen van het personeel)) (artikel 1 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen, aangevuld door de wet van 6 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, artikel 34).

Het bedrag van deze Rijkstoelage wordt met ingang van 1 januari 1998 gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der prijzen bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij artikel 90 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, het zogenoemde « gezondheidsindexcijfer ».

De Rijkstoelage wordt aangewend voor de financiering van de regelingen van het Globaal Beheer (wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, artikel 26). De toelage wordt gestort aan de « RSZ — Globaal Beheer ».

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
4.997.543	5.039.251	5.109.683	5.109.683	5.109.683	5.109.683

52/4 — ARBEIDSONGEVALLEN, BEROEPSZIEKTEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat :

- de toelage aan het Fonds voor arbeidsongevallen (FAO) in het raam van bijzondere risico's;
- het Fonds voor de controle van de wetsverzekeraars (pro memorie).

Aan te wenden middelen

B.A. 52 4 1 4215. — *Terugbetaling FAO oorlogsrisico's.*

De schade die voortvloeit uit de arbeidsongevallen ingevolge de werking van ontplofbare, ontvlambare, bijtende of giftige stoffen, bij het laden, het lossen of de behandeling van oorlogstuigen, of ingevolge ontploffingen veroorzaakt door de loutere aanwezigheid van deze tuigen, wordt door de verzekeringsonderneming vergoed. Nochtans kan de verzekeringsonderneming zijn uitgaven verhalen op het Fonds voor arbeidsongevallen (FAO), ten laste van de Staat, wanneer de schade die voortvloeit uit de ongevallen in België het gevolg is van de toevallige en onvoorziene aanwezigheid van deze stoffen en tuigen (arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, artikel 84).

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
27	19	19	19	19	19

rémunération des gendarmes et des militaires transférés dans les zones de police)) et de 10.460.000 euros (comme compensation pour la réforme des polices (cotisations de sécurité sociale supplémentaires dues par les corps de la police local sur les allocations, primes et indemnités du personnel)) (art1er de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, complété par la loi du 6 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, article 34).

Le montant de cette subvention de l'État est lié, à partir du 1^{er} janvier 1998, aux fluctuations de l'indice des prix visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par l'article 90 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, ledit « indice-santé ».

La subvention de l'État est affectée au financement des régimes de la Gestion globale (loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, article 26). La subvention est versée à « l'ONSS — Gestion globale ».

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
4.997.543	5.039.251	5.109.683	5.109.683	5.109.683	5.109.683

52/4 — ACCIDENTS DU TRAVAIL, MALADIES PROFESSIONNELLES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend :

- la subvention au Fonds des accidents du travail (FAT) dans le cadre des risques spéciaux;
- le Fonds pour le contrôle des assureurs-loi (pour mémoire).

Moyens à mettre en œuvre

A.B. 52 4 1 4215. — *Remboursement FAT risques de guerre.*

Les dommages résultant d'accidents du travail par suite de l'action de matières explosives, inflammables, corrosives ou toxiques au cours du chargement, du déchargement ou de la manutention d'engins de guerre ou par suite d'explosions provoquées par la simple présence fortuite et imprévisible de ces engins sont réparés par l'entreprise d'assurances. Toutefois, l'entreprise d'assurances peut récupérer auprès du Fonds des accidents du travail (FAT), à la charge de l'État, les sommes qu'il a dépensés lorsque les dommages résultant de ces accidents survenus en Belgique sont dus à la présence fortuite et imprévisible de ces matières et engins (loi sur les accidents du travail du 10 avril 1971, article 84).

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
27	19	19	19	19	19

52/5 — OVERZEESE SOCIALE ZEKERHEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de Rijkstoelage voor de drie fondsen van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid (DOSZ), namelijk het Pensioenfondsen, het Solidariteits- en Perequatiefondsen en het invaliditeitsfondsen.

Aan te wenden middelen

B.A. 52 5 1 4209. — *Toelage DOSZ.*

De Staat stort aan de DOSZ jaarlijks een subsidie die gelijk is aan het verschil tussen het totaal bedrag van de uitgaven ten laste van de drie Fondsen die hem worden toegewezen (Pensioenfondsen; Solidariteits- en Perequatiefondsen; Invaliditeitsfondsen), en het bedrag van hun ontvangsten (wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen, artikelen 154 en 155).

(bedragen in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
256.401	257.033	255.422	287.940	294.49	301.202

52/6 — OMBUDSDIENST PENSIOENEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Er is een Ombudsdienst Pensioenen bij het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu opgericht (koninklijk besluit van 27 april 1997 tot instelling van een Ombudsdienst Pensioenen met toepassing van artikel 15, 5° van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997).

De taak van de Ombudsdienst Pensioenen bestaat erin klachten te onderzoeken die betrekking hebben op de handeling of werking van de pensioendiensten belast met het toekennen en de uitbetaling van wettelijke pensioenen, klachten te onderzoeken in verband met de vaststelling van de rechten van de gepensioneerden en toekomstige gepensioneerden op een pensioen lastens een wettelijke pensioenregeling en de uitbetaling en het bedrag van die uitkeringen, te bemiddelen en verzoeken na te streven tussen de burger en de pensioendiensten, aanbevelingen te doen en verslag uit te brengen (jaarlijks bij de minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, de Kamer van volksvertegenwoordigers en het Raadgevend Comité voor de pensioensector).

Effectieven (fysieke eenheden) — Statutairen

Niveau	Kader	2002
I		6
II+		1
II		6
III		
IV		
Totaal		13

52/5 — SÉCURITÉ SOCIALE D'OUTRE-MER

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme comprend la subvention de l'État aux trois fonds de l'Office de sécurité sociale d'outre-mer (OSSOM), à savoir le Fonds des Pensions, le Fonds de Solidarité et de Péréquation et le Fonds des Invalidités.

Moyens à mettre en œuvre

A.B. 52 5 1 4209. — *Subside OSSOM.*

L'État verse chaque année à l'OSSOM une subvention égale à la différence entre le montant total des dépenses mises à charge des trois Fonds dont il est doté (Fonds des Pensions; Fonds de Solidarité et de Péréquation; Fonds des Invalidités), et le montant de leurs recettes (loi du 22 février 1998 portant des dispositions sociales, articles 154 et 155).

(montants en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
256.401	257.033	255.422	287.940	294.49	301.202

52/6 — MÉDIATION PENSION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Il est créé un Service de médiation Pensions auprès du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement (arrêté royal du 27 avril 1997 instaurant un Service de médiation Pensions en application de l'article 15, 5°, de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 12 décembre 1997).

La tâche du Service de médiation Pensions consiste à examiner les réclamations qui ont trait aux activités ou au fonctionnement des services des pensions chargés de l'attribution et du paiement des pensions légales, à examiner les réclamations relatives à l'établissement des droits des pensionnés et des futurs pensionnés à la pension en vertu d'un régime de pension légale, au paiement et au montant de ces prestations, à servir d'intermédiaire et rechercher la conciliation entre le citoyen et le service de pensions, à formuler des recommandations et à produire un rapport (ce rapport sera adressé, chaque année, au ministre qui a les pensions dans ses attributions, à la Chambre des représentants et au Comité consultatif pour le secteur des pensions).

Effectifs (unités physiques) — Statutaires

Niveau	Cadre	2002
I		6
II+		1
II		6
III		
IV		
Total		13

Personeel

B.A. 52 6 1 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen.*

B.A. 52 6 1 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutairen.*

Werkingskosten

B.A. 52 62 1201. — *Ombudsdienst Pensioenen.*

Dit krediet is vastgesteld op 184 duizend euro.

Dit krediet wordt aangewend voor de kosten verbonden aan de huisvesting (energie, onderhoud,...) en de kosten voor de dagelijkse werking van de dienst (contracten, algemene uitgaven,...).

De publicatie en de verspreiding van het jaarverslag (raming 40.000 euro) en de informatiecampaagne (raming 60.000 euro) maken samen reeds meer dan de helft van dit krediet uit.

2001	2002	2003
7.400.000 BEF	181.000 euro(s)	184.000 euro(s)

B.A. 52 62 1204. — *Werkingskosten informatica Ombudsdienst Pensioenen.*

Dit krediet is vastgesteld op 8.000 euro.

De vaste jaarlijkse kosten worden gevormd door de huur van netwerkverbinding Mercure (raming 2.600 euro) en de hosting en het gebruik van de server voor de website van de Ombudsdienst Pensioenen (raming 3.000 euro). Dit betekent dat nog slechts een beperkt budget rest voor eventuele andere uitgaven.

2001	2002	2003
400.000 BEF	8.000 euro(s)	8.000 euro(s)

B.A. 52 62 7401. — *Ombudsdienst Pensioenen — Vermogens-uitgaven.*

Dit krediet is vastgelegd op 2.000 euro.

Dit krediet wordt voornamelijk aangewend voor de aankoop van kantoormeubilair en -accessoires.

2001	2002	2003
100.000 BEF	2.000 euro(s)	2.000 euro(s)

B.A. 52 62 7404. — *Ombudsdienst Pensioenen — Investerings in-informatica.*

Dit krediet is vastgesteld op 5.000 euro.

De voornaamste uitgaven betreffen hier de licenties voor Microsoft (raming 3.100 euro).

Personnel

A.B. 52 6 1 1103. — *Service médiation Pensions statutaires.*

A.B. 52 6 1 1104. — *Service médiation Pensions non-statutaires.*

Frais de fonctionnement

A.B. 52 62 1201. — *Service médiation Pensions.*

Le crédit des frais de fonctionnement pour l'année budgétaire 2003 est fixé à 184 mille euros.

Ce crédit est employé pour les frais relatifs à l'hébergement du service (énergie, entretien, ...) et les frais relatifs au fonctionnement journalier (contrats, dépenses générales, ...).

Plus de la moitié de ce crédit est employé pour la publication et la diffusion du rapport annuel (estimation à 40.000 euros) et la campagne d'information (estimation à 60.000 euros).

A.B. 52 62 1204. — *Frais de fonctionnement informatique Service Médiation Pensions.*

Ce crédit est fixé à 8.000 euros.

Frais annuel :

— Location du réseau Mercure (estimation à 2.600 euros)

— Hosting et server du web (estimation à 3.000 euros)

Il ne reste qu'un budget réduit pour toute autre dépense éventuelle.

A.B. 52 62 7401. — *Service médiation — Dépenses patrimoniales.*

Ce crédit est fixé à 2.000 euros.

Ce crédit est employé principalement pour des achats de meubles de bureau et accessoires.

A.B. 52 62 7404. — *Investissements informatique Service Médiateur Pensions.*

Ce crédit est fixé à 5.000 euros.

Les dépenses pour les licences de Microsoft sont estimées à 3.100 euros par année.

2001	2002	2003	2004	2005	2006		
500.000 euro(s)	5.000 euro(s)	5.000 euro(s)	5.000 euro(s)	5.000 euro(s)	5.000 euro(s)		
ORGANISATIEAFDELING 53. — BESTUUR SOCIALE INSPECTIE			DIVISION ORGANIQUE 53. — ADMINISTRATION INSPECTION SOCIALE				
TOEGEWEZEN OPDRACHTEN			MISSIONS ASSIGNÉES				
Toezicht op het naleven van de verschillende wetten inzake sociale zekerheid voor werknemers (voornaamste taak : strijd tegen de sociale fraude en het zwartwerk). Toezicht op het naleven van de reglementering inzake de illegale tewerkstelling van vreemde werknemers. Registreren en schrappen van de registratie van aannemers. Strijd tegen : — de mensenhandel; — de sociale engineering in de grote bedrijven; — de door buitenlandse ondernemingen gegenereerde overtredingen inzake de wetgevingen op de detachering van buitenlandse werknemers.			Contrôle de l'application des diverses lois en matière de sécurité sociale des travailleurs salariés (mission principale : lutte contre la fraude sociale et le travail au noir). Surveillance de l'application de la réglementation en matière d'occupation de travailleurs étrangers. Enregistrement et radiation de l'enregistrement des entrepreneurs. Lutte contre : — la traite des êtres humains — l'ingénierie sociale dans les grandes entreprises — les infractions générales par des entreprises étrangères qui enfreignent les législations sur le détachement des travailleurs étrangers.				
53/0 — BESTAANSMIDDELEN			53/0 — SUBSISTANCE				
NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN			OBJECTIFS POURSUIVIS				
Hieronder ressorteren alle uitgaven van deze organisatieafdeling, die geen specifieke activiteitenprogramma's omvat.			Ressortissent à cette division les dépenses générales de cette Division organique qui ne contient pas de programmes d'activités spécifiques.				
Effectieven (fysieke eenheden) — Statutairen			Effectifs (unités physiques) — Statutaires				
Niveau	Kader	1997	1998	1999	2000	2001	2002
I	63	40	38	41	42	46	52
II+	196	162	170	173	176	174	189
II	32	26	25	31	31	29	31
III	19	22	21	19	20	19	18
IV	—	—	—	—	—	—	—
Totaal .	310	250	254	264	269	268	290
Uitgaven (in miljoenen franken)			Dépenses (en millions de francs)				
Statuut	P - A — Ball	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Statutair	01.11.03	342,7	364,6	334,3	339,7	340,9	
Niet-statutair	01.11.04	13,5	13,4	13,6	16,3	16,7	
Totalen		356,2	378,0	347,9	356,0	357,6	
Personeel			Personnel				
B.A. 53 0 1 1103. — <i>Wedden en vergoedingen statutairen.</i>			A.B. 53 0 1 1103. — <i>Traitements et indemnités statutaires.</i>				
B.A. 53 0 13 1104. — <i>Wedden en vergoedingen niet-statutairen.</i>			A.B. 53 0 13 1104. — <i>Traitements et indemnités non-statutaires.</i>				

WerkingskostenB.A. 53 0 2 1201. — *Werkingskosten*.

Betreft betaling van allerlei vergoedingen: de forfaitaire verblijfskosten, de forfaitaire bureauvergoeding en de forfaitaire telefoonvergoeding voor zekere leden van de sociale inspectie. Verder de vervoerskosten: treinabonnementen, vorderingen; bijkomende kosten voor autobus, trams, metro, parkings, ... alsook kosten gegenereerd door de kilometervergoeding (auto, fiets). Onderhoudskosten voor toestellen, kosten voor uitrusting. Kosten door dienstverlening van derden/ w.o. SmalS, telecommunicatie (telefoon — telefax — modem — huur lijnen — GSM), post, opleiding door derden, tolken, advocaten, het verkrijgen van data, ...

jaar	2001	2002	2003	2004	2005	2006
kredieten	1.760	1.655	1.680	2.098	2.098	2.098

B.A. 53 0 2 1204. — *Diensten informatica Sociale Inspectie*.

Betreft de informatica diensten en nodigheden, en de kosten van de net.

B.A. 53 0 2 7401. — *Vermogensuitgaven*.

Betreft de aankoop van materiaal, machines en van meubilair.

jaar	2001	2002	2003	2004	2005	2006
kredieten	136.3	128	128	128	128	128

B.A. 53 0 2 7404. — *Investerings informatica Sociale Inspectie*.

Betreft de aankoop van informaticamateriaal.

ORGANISATIEAFDELING 54. —
BESTUUR VAN HET SOCIAAL STATUUT DER ZELFSTANDIGEN

OPDRACHTEN

Dit bestuur is bevoegd voor :

- de juridische, technische en sociale conceptie van het sociaal statuut der zelfstandigen;
- de controle van de meewerkende instellingen;
- de financiële en actuariële studies van het stelsel.

De bestuursdirectie van de Sociale Wetgeving ten voordele van de zelfstandigen houdt zich bezig met de conceptie en de toepassingsproblematiek van het sociaal statuut ten voordele van de zelfstandigen. Dit houdt meer in het bijzonder in :

- 1° het opstellen van de ontwerpen van wet en koninklijk besluit ter uitvoering van bovengenoemde basiswetgeving;
- 2° de technische en juridische studie van maatregelen door de Regering in overweging genomen;
- 3° het advies omtrent voorstellen van wet;
- 4° ontwerpen van antwoord op parlementaire vragen;
- 5° het opstellen van memories van antwoord voor zaken in behandeling bij de Raad van State of het Hof van Justitie van de Europese Unie;
- 6° het bestuderen en beslechten van principeskwesties;
- 7° het voeren van briefwisseling met andere openbare besturen, met parlementairen en particulieren;

Frais de fonctionnementA.B. 53 0 2 1201. — *Frais de fonctionnement*.

Concerne le paiement des indemnités diverses : des indemnités forfaitaires pour frais de séjour, des indemnités forfaitaires et des indemnités forfaitaires pour les frais de téléphone pour certains membres de l'Inspection Sociale. Selon les frais de transport : les abonnements de train, les réquisitoires; les frais pour le bus, tram, métro, parking, ... les frais générés par l'indemnité kilométrique (voiture, vélo). Les frais d'entretien des appareils, les coûts des équipements. Les frais pour les services effectués par des tiers : parmi lesquels SmalS, télécommunication (téléphone-téléfax-modem-location de ligne-gsm), la poste, formation par des tiers, des interprètes, des avocats, la réception de données, ...

année	2001	2002	2003	2004	2005	2006
crédits	1.760	1.655	1.680	2.098	2.098	2.098

A.B. 53 0 2 1204. — *Services informatique Inspection Sociale*.

Concerne les services d'informatiques et les besoins informatiques ainsi que les coûts de réseau.

A.B. 53 0 2 7401. — *Dépenses patrimoniales*.

Concerne l'achat du matériel, des machines et du mobilier.

année	2001	2002	2003	2004	2005	2006
crédits	136.3	128	128	128	128	128

A.B. 53 0 2 7404. — *Investissements informatique Inspection Sociale*.

Concerne l'achat de matériel informatique.

DIVISION ORGANIQUE 54. —
ADMINISTRATION DU STATUT SOCIAL DES INDÉPENDANTS

MISSIONS

Cette administration est compétente en matière :

- de conception juridique, technique et sociale du statut social des travailleurs indépendants;
- du contrôle des organismes collaborateurs;
- des études financières et actuarielles du régime.

C'est la Direction administrative de la législation sociale en faveur des indépendants qui s'occupe de la conception et de la problématique du statut social des travailleurs indépendants, ce qui comporte plus particulièrement :

- 1° la rédaction de projets de lois et d'arrêtés royaux en exécution de la législation de base susmentionnée;
- 2° l'étude technique et juridique des mesures prises en considération par le Gouvernement;
- 3° l'avis relatif aux propositions de loi;
- 4° des projets de réponse aux questions parlementaires;
- 5° la rédaction des mémoires en réponse pour les causes en litige auprès du Conseil d'État ou de la Cour de Justice de l'Union européenne;
- 6° l'étude et la solution des questions de principe;
- 7° la correspondance avec d'autres administrations publiques, avec des parlementaires et des personnes privées;

8° het inlichten van particulieren omtrent het sociaal statuut en hun rechten en verplichtingen in hun hoedanigheid van zelfstandige;
9° het opstellen van praktische uitvoeringsmaatregelen (omzendbrieven);

10° het vertegenwoordigen van de minister in allerhande adviescomités en werkgroepen;

11° het vertegenwoordigen van de minister in de commissie voor Vrijstelling van Bijdragen (zie verder);

12° de coördinatie van de sociale zekerheidsregelingen in internationaal verband;

13° de benoemingsbesluiten van de rechters in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsgerechten.

Volgende cijfergegevens geven een idee van de bovenvermelde activiteiten.

In 2001 werden ongeveer :

- 37 wettelijke en reglementaire teksten opgesteld;
- 20 omzendbrieven opgesteld;

— 2.420 antwoorden op mondelinge en schriftelijke vragen;

— 319 aanvragen tot afwijking kinderbijslagen behandeld;

— 21 antwoorden op parlementaire vragen gegeven.

De commissie voor Vrijstelling van Sociale Bijdragen legde volgende activiteiten aan de dag in 2001 :

	Aantal aanvragen	Beslissingen	Te behandelen
CVB(N)	4.744	4.575	3.050
CDC(F)	11.904	11.710	5.464

Alle dossiers van de commissie, zowel Nederlandstalige als Franstalige, worden volledig op geïnformatiseerde wijze behandeld. In 2001 is de behandelingstermijn van ongeveer 6 maanden zowel voor de Nederlandstalige als voor de Franstalige dossiers gehandhaafd gebleven. Gelet op de inlichtingen die voor de samenstelling van een dossier moeten ingewonnen worden, zowel bij de aanvragers als bij andere instanties, dient deze termijn beschouwd te worden als een absolute minimumtermijn. Ook naar de toekomst toe lijkt deze gunstige situatie gehandhaafd te kunnen blijven, tenzij er wijzigingen optreden in diverse voor de administratie niet beheersbare externe factoren. Tevens moet dringend gepoogd worden de sterk verouderde programmatuur te vervangen.

Teneinde voor het overige het groeiend aantal opdrachten zo goed mogelijk te kunnen vervullen zal ook in 2003 getracht worden de informatisering van alle diensten verder door te zetten, waarbij bijzondere aandacht moet gaan naar de vervanging van het gedeelte van het informaticamateriaal dat verouderd is.

Om een vlottere en grondiger controle van de sociale verzekeringsfondsen voor zelfstandigen mogelijk te maken, dient inzonderheid de informatisering van de inspectiediensten te worden verdergezet. Een vluigere beschikbaarheid van gegevens en, in toenemende mate, een gedeeltelijke uitschakeling van de papierstroom van en naar de te controleren fondsen zullen hiervan het directe gevolg zijn.

De Algemene Inspectie omvat 4 afdelingen :

— de eerste controleert alles wat met sociale bijdragen te maken heeft (verzekeringplicht, berekening van bijdragen en verhogingen, gevolgd door gerechtelijke invorderingen van niet betaalde bijdragen);

— de tweede controleert alles wat gezinsbijslagen aangaat en gaat ook na of het document (stencil 2B) waarin de beroepsloopbaan van zelfstandigen wordt vastgesteld juist ingevuld is door het sociaal verzekeringsfonds;

— de derde ziet de boekhoudkundige bescheiden na die de sociale verzekeringsfondsen opmaken, de doorstortingen van de ontvangsten en de beheerskosten;

— de vierde voert onderzoeken uit :

- bij zelfstandigen om hun gezins- of financiële toestand na te gaan; tijdens deze onderzoeken ontdekt men vaak het bestaan van een persoon (fysiek- of rechtspersoon) die solidair verantwoordelijk is voor de betaling van de bijdragen.

8° l'information de particuliers sur le statut social, leurs droits et obligations en qualité de travailleur indépendant;

9° la rédaction des mesures d'exécution pratique (circulaires);

10° la représentation du ministre en plusieurs comités consultatifs et groupes de travail;

11° la représentation du ministre au sein de la commission des Dispenses de Cotisations (voir *infra*);

12° la coordination des réglementations de sécurité sociale sur le plan international;

13° les arrêtés de nominations de juges sociaux, en qualité de travailleur indépendant, près les tribunaux du travail.

Les données numériques suivantes donnent une idée des activités susmentionnées.

En 2001, environ :

- 37 textes légaux et réglementaires ont été rédigés;
- 20 circulaires ont été rédigées;

— 2.420 réponses ont été faites à des demandes écrites et verbales;

— 319 demandes de dérogation afférentes aux allocations familiales ont été traitées;

— 21 réponses à des questions parlementaires ont été données.

La commission des Dispenses de Cotisations sociales a eu les activités suivantes en 2001 :

	Nombre de demandes	Décisions	A traiter
CVB(N)	4.744	4.575	3.050
CDC(F)	11.904	11.710	5.464

Tous les dossiers de la commission, aussi bien néerlandophones que francophones, sont entièrement traités par voie informatique. En 2001, le délai de traitement des dossiers tant néerlandophones que francophones qui s'élève à environ six mois est maintenu. Ce délai de traitement doit être considéré comme un délai minimum absolu, au vu des renseignements qui doivent être recueillis pour compléter un dossier aussi bien auprès des demandeurs que d'autres instances. Cette situation favorable pourra aussi être maintenue à l'avenir, à moins que des modifications surviennent dans divers facteurs externes non maîtrisés par l'administration. Il est également urgent de tenter de remplacer le logiciel qui est très désuet.

Pour le reste, afin de pouvoir faire face le mieux possible au nombre croissant de tâches, il faudra également essayer en 2003 de poursuivre l'informatisation de tous les services. A cet effet, une attention particulière sera portée au remplacement de la partie du matériel informatique qui est désuet.

L'informatisation des services d'inspection doit être poursuivie, notamment en vue d'un contrôle plus souple et plus approfondi des caisses d'assurances sociales pour travailleurs indépendants. La conséquence directe d'une telle mesure se traduira par une disponibilité plus rapide des données et, dans une mesure croissante, par une élimination partielle du flux de papier de la part de et vers les caisses d'assurances sociales sujettes au contrôle.

L'Inspection générale comprend 4 sections :

— la première contrôle tout ce qui a trait aux cotisations sociales (assujettissement, calcul des cotisations et majorations, suivi du recouvrement judiciaire des cotisations impayées);

— la deuxième contrôle tout ce qui concerne les prestations familiales et vérifie également si le document (stencil 2B) établissant la carrière professionnelle des travailleurs indépendants a été correctement rempli par les Caisses d'assurances sociales;

— la troisième s'occupe de la vérification des diverses écritures comptables passées par les Caisses d'assurances sociales, des transferts de fonds et des frais d'administration;

— la quatrième procède à des enquêtes :

- chez les indépendants pour vérifier leur situation familiale et/ou pécuniaire; au cours de ces enquêtes, on découvre dans pas mal de cas l'existence d'une personne (physique ou morale) tenue solidairement au paiement des cotisations.

- bij de diensten van de directe belastingen, om te bepalen welke inkomsten voor het berekenen van de sociale bijdragen in aanmerking genomen moeten worden. Deze onderzoeken laten eveneens de reden zien waarom de mededeling van de inkomsten niet heeft plaats gehad en laten bijgevolg de juridische dienst toe om contact op te nemen met de administratie van de Directe Belastingen teneinde de mededeling van de inkomsten te verbeteren.

De volgende gegevens verduidelijken het nut van voornoemde controle-diensten :

- Aantal aangeslotenen op 31 december 2001 : 793.431
- Aantal rechthebbende gezinnen op 31 december 2001 : 119.684
- Aantal rechtgevendende kinderen op 31 december 2001 : 227.397
- Bedragen van de gezinsbijslagen :
 - in 2001 toegekend : 344.079.826,77 euro ⁽¹⁾
 - in 2001 uitbetaald : 331.839.581,65 euro ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Inbegrepen de speciale rechten toegekend en betaald door het RSVZ.

Activiteiten in 2001 :

Algemeen

Het aantal agenten dat in de verschillende secties van de inspectie werkt is in het jaar 2001 aanzienlijk vermindert, als gevolg van pensionering ⁽²⁾ of mobiliteit ⁽³⁾, of als gevolg van langdurige ziekte ⁽²⁾; daarenboven werden de agenten van niveau 2+ die de vorige jaren op pensioen gingen, nog niet vervangen.

1. De afdeling bijdragencontrole :

- heeft 5.712 dossiers gecontroleerd;
- heeft 305 opmerkingen gemaakt;
- heeft 93 notas tot toepassing van de bepalingen van artikel 60 van het koninklijk besluit van 19 november 1967 opgesteld voor een bedrag van 265.234,13 euro. Dit artikel legt de bedragen van bijdragen die ze door eigen verzuim of schuld niet hebben kunnen innen ten laste van de fondsen;
 - in één sociaal verzekeringsfonds werd een specifieke controle doorgevoerd ter opvolging van de observatienotas die werden opgesteld naar aanleiding van een vroeger onderzoek, per steekproef, van de grote debetsaldos; aldus werden 158 dossiers opnieuw bekeken, en werden 12 nieuwe notas opgesteld, evenals een nota die leidde tot de toepassing van het hoger genoemde artikel 60, voor een bedrag van 1.063,12 euro;
 - bovendien werd in de loop van 2001 begonnen met de controle over het debetsaldo van de bijzondere (tijdelijke) bijdragen; 456 dossiers werden nagekeken en 214 nota's werden opgesteld.

2. De afdeling controle op de gezinsbijslag en op de Astencils 2B :

- heeft 7.055 kinderbijslagdossiers gecontroleerd en 1.827 documenten waarin de beroepsloopbaan van zelfstandigen wordt vastgesteld nagezien;
 - heeft 528 nota's met betrekking tot kinderbijslagdossiers die een financiële stroom van 79.257,14 euro te veel en 111.444,60 euro te weinig uitbetaalde kinderbijslag teweeggebracht heeft en 253 nota's tot wijziging van het aantal voor de berekening van het pensioen geldige kwartalen opgesteld;
 - heeft ten onrechte uitgekeerde gezinsbijslagen ten bedrage van 78.092,49 euro ten laste van de fondsen gelegd.

3. De Boekhoudkundige inspectie :

- ziet ter plaatse na :
 - de boekhouding van de 14 boekhoudeenheden;
 - de dagelijkse doorstorting van ontvangsten uit bijdragen die, voor 2001, 2.208.887.197,27 euro belopen;

- auprès des services des Contributions directes afin de déterminer les revenus à prendre en considération pour le calcul des cotisations sociales. Ces enquêtes permettent également de découvrir les raisons pour lesquelles la communication des revenus n'a pas eu lieu et permettent par conséquent au service juridique de prendre contact avec l'administration des Contributions directes afin d'améliorer la communication des revenus.

Les informations suivantes illustrent l'utilité des services de contrôle précités :

- Nombre d'affiliés au 31 décembre 2001 : 793.431
- Nombre de familles attributaires au 31 décembre 2001 : 119.684
- Nombre d'enfants bénéficiaires au 31 décembre 2001 : 227.397
- Montant des prestations familiales :
 - octroyées en 2001 : 344.079.826,77 euros ⁽¹⁾
 - payées en 2001 : 331.839.581,65 euros ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Y compris les droits spéciaux octroyés et payés par l'INASTI.

Activités en 2001 :

Généralités

Le nombre d'agents travaillant au sein des diverses sections de l'inspection a continué à diminuer sensiblement en 2001 soit par départ à la pension ⁽²⁾, ou par mobilité ⁽³⁾ soit suite à une maladie de longue durée ⁽²⁾; en outre les agents de niveau 2+ partis à la pension au cours des années antérieures n'ont toujours pas été remplacés.

1. La section du contrôle des cotisations :

- a contrôlé quelque 5.712 dossiers;
- a formulé quelque 305 remarques;
- a rédigé 93 notes en vue de l'application des dispositions de l'article 60 de l'arrêté royal du 19 novembre 1967. Cet article met à charge des Caisses les montants des cotisations qu'elles n'ont pu encaisser suite à leur négligence ou leur faute pour un montant de 265.234,13 euros;
 - un contrôle spécifique portant sur le suivi des notes d'observations qui avaient été rédigées précédemment lors de l'examen, par sondage, des soldes débiteurs importants, a été effectué dans une caisse d'assurances sociales; quelque 158 dossiers ont ainsi été revus et 12 nouvelles notes ont été rédigées ainsi qu'une note en vue de l'application des dispositions de l'article 60 précité pour un montant de 1.063,12 euros;
 - par ailleurs le contrôle des soldes débiteurs en matière de cotisations spéciales (temporaires) a été entrepris dans le courant de l'année 2001; quelque 456 dossiers ont été examinés et 214 notes ont été rédigées.

2. La section du contrôle des prestations familiales et des Astencils 2B :

- a contrôlé quelque 7.055 dossiers d'allocations familiales et a vérifié quelque 1.827 documents établissant la carrière professionnelle des indépendants;
 - a rédigé quelque 528 notes concernant des dossiers allocations familiales qui ont amené un flux financier d'allocations payées en trop de 79.257,14 euros et trop peu de 111.444,60 euros; a rédigé quelque 253 notes destinées à faire modifier le nombre de trimestres valables pour le calcul de la pension;
 - a mis à charge des Caisses d'assurances sociales des prestations familiales versées indûment pour un montant de 78.092,49 euros.

3. L'Inspection comptable :

- vérifie sur place :
 - la comptabilité des 14 unités comptables;
 - le transfert journalier des recettes de cotisations qui pour l'année 2001 se sont élevées à 2.208.887.197,27 euros.

- de gegrondheid van aanvragen, van fondsen of hulpkantoren ervan, om diverse voorschotten op de uitbetaling van gezinsprestaties, onvoorwaardelijke pensioenen en uitkeringen faillissement, deze voorschotten beliepen, in 2001, 307.351.861,98 euro;

- de staving van beheerskosten die in 2001, 87.992.239,87 euro bedroegen;

- gaat in de kantoren van het departement de juistheid van de volgende bescheiden na : driemaandelijks aangifte, balansen, resultaatrekeningen, statistieken.

4. De Sociale Inspectie heeft, in 2001, 628 sociale of belastingsonderzoeken ingesteld. Ze waren als volgt in te delen :

Commissie voor vrijstelling van bijdragen	509
Solvabiliteits- en kinderbijslagsonderzoeken	74
Fiscale onderzoeken	45

5. Voor het geheel van de dienst Inspectie werden er 1.439 brieven opgesteld (antwoorden aan SVF, aanvragen aan het RSVZ om onderzoeken onderwerping, aanvragen om inlichtingen bij andere besturen en openbare diensten, ...).

54/0 — BESTAANSMIDDELEN

Personeel

B.A. 54 01 1 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen.*

B.A. 54 0 1 1104. — *Wedden en vergoedingen nt-statutairen.*

Werkingskosten

B.A. 54 0 2 1201. — *Werkingskosten.*

B.A. 54 0 2 1204. — *Werkingsuitgaven IT.*

B.A. 4 0 2 7401. — *Vermogensuitgaven.*

B.A. 54 0 2 7404. — *Vermogensuitgaven IT.*

54/1 — SOCIAAL STATUUT DER ZELFSTANDIGEN

B.A. 54 1 1 4201. — *Rijkstoelage sociaal statuut zelfstandigen.*

In het raam van de globalisering van alle toelagen in het kader van een globaal financieel beheer, wordt de jaarlijkse rijkstoelage voor de verschillende stelsels en sectoren van het sociaal statuut der zelfstandigen krachtens artikel 19, tweede lid van het koninklijk besluit n° 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, zoals het gewijzigd is bij artikel 24 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, globaal vastgesteld op 945.218,01 duizend euro.

Deze toelage wordt vanaf het begrotingsjaar 2003 ingeschreven in de begroting van de FOD Sociale Voorzorg.

Vanaf 1998 wordt het bedrag van 945.218,01 duizend euro gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer. De geïndexeerde bedragen voor 1998, 1999, 2000, 2001 en 2002 werden respectievelijk vastgesteld op 957.505,84 (+ 1,3 %), 966.123,40 (+ 0,9 %), 984.479,74 (+ 1,9 %), 1.011.454,48 (+ 2,74 %) en 1.029.660,66 (+ 1,8 %) duizend euro. Het bedrag voor 2003 is 1.042.022 duizend euro.

- le bien-fondé des demandes par les Caisses et leurs succursales éventuelles, de diverses avances de fonds pour le paiement de prestations familiales, de pensions inconditionnelles et de prestations faillite; ces avances se sont élevées en 2001 à 307.351.861,98 euros;

- la justification des frais de gestion qui se sont élevés en 2001 à 87.992.239,87 euros;

- vérifie au département même, l'exactitude des documents suivants : déclarations trimestrielles, bilans, comptes de résultats, statistiques.

4. L'Inspection sociale a effectué en 2001, 628 enquêtes sociales ou fiscales se ventilant de la manière suivante :

Commissions des dispenses de cotisations	509
Enquêtes de solvabilité et allocations familiales	74
Enquêtes fiscales	45

5. Pour l'ensemble des services de l'inspection quelque 1.439 lettres ont été rédigées (réponses aux CAS, demandes d'enquête assumées à l'INASTI, demandes de renseignements auprès d'autres administrations ou organismes publics, ...).

54/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Personnel

A.B. 54 01 1 1103. — *Traitements et indemnités statutaires.*

A.B. 54 0 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Frais de fonctionnement

A.B. 54 0 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

A.B. 54 0 2 1204. — *Frais de fonctionnement IT.*

A.B. 4 0 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

A.B. 54 0 2 7404. — *Investissements IT.*

54/1 — STATUT SOCIAL DES INDÉPENDANTS

A.B. 54 1 1 4201. — *Subside statut social des indépendants.*

Dans le cadre de la globalisation des subventions en vue d'une gestion financière globale, la subvention attribuée pour les différents régimes et secteurs du statut social des travailleurs indépendants est, en vertu de l'article 19, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, tel que modifié par l'article 24 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, fixée au montant global de 945.218,01 milliers d'euros.

Cette subvention est inscrite dans le budget du SPF Sécurité Sociale à partir de l'année budgétaire 2003.

À partir de 1998, le montant de 945.218,01 milliers d'euros est rattaché aux fluctuations de l'indice des prix. Les montants indexés pour 1998, 1999, 2000, 2001 et 2002 ont respectivement été fixés à 957.505,84 (+ 1,3 %), 966.123,40 (+ 0,9 %), 984.479,74 (+ 1,9 %), 1.011.454,48 (+ 2,74 %) et 1.029.660,66 (+ 1,8 %) milliers d'euros. Le montant pour 2003 s'élève à 1.042.022 milliers d'euros.

54/2 — ZIEKTE EN INVALIDITEIT

B.A. 54 2 1 1222. — *Kosten medisch onderzoek RIZIV.*

Artikel 35 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen bepaalt dat de kinderbijslag ten gunste van de minder-valide rechtgeevenden wordt toegekend na vaststelling door een geneesheer van de dienst geneeskundige controle van het RIZIV van de graad en duur van arbeidsongeschiktheid van de betrokken kinderen. Wanneer het gaat om kinderen van zelfstandigen, worden de kosten van de medische onderzoeken op de begroting van het departement ingeschreven.

2003 : 1.360 x 27,00 euro
 2004 : 1.320 x 27,00 euro
 2005 : 1.280 x 27,00 euro
 2006 : 1.240 x 27,00 euro

ORGANISATIEAFDELING 55. —
ADMINISTRATIE VAN DE GEHANDICAPTEN

1) De bestuursdirectie van de Uitkeringen aan Personen met een handicap :

— *Algemene Dienst*

- coördinatie van de activiteiten van de verschillende diensten van de Bestuursdirectie;
- verlenen van de nodige logistieke ondersteuning, het klasement en het vervoer van de dossiers, opdat de verschillende diensten hun operationele opdrachten zouden kunnen vervullen;
- de sectie Informatie aan de sociaal verzekerden (opvang en begeleiding van personen met een handicap en van hun familie, uitvoeren van sociale onderzoeken met administratieve doeleinden, Belgisch correspondent van de Internationale Sociale Dienst);
- de dienst Getuigschriften (aflevering van geneeskundige en administratieve getuigschriften, parkeerkaarten en nationale verminderingsskaarten op het gemeenschappelijk vervoer);

— *Dienst Statistiek en Begroting*

- opmaken en aanpassen van begrotingsvooruitzichten en financiële ramingen, noodzakelijk voor de toepassing van de wetten en ontwerpen van wetten, besluiten en reglementen;
- toezicht op de uitvoering van de begroting;
- financiële controle over de diensten van de Bestuursdirectie;
- studie en ontwikkeling van statistieken, in het bijzonder betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;
- opstellen van het jaarverslag van de bestuursdirectie;
- opstellen van een maandelijks statistisch bulletin voor intern gebruik.

— *Dienst Gehandicaptenbeleid*

- opstellen van richtlijnen betreffende de toepassing van de reglementering, van de Europese Verordeningen en van de internationale overeenkomsten;
- coördinatie van het gehandicaptenbeleid op departementaal en interdepartementaal vlak en bijdrage tot de uitwerking van het gehandicaptenbeleid op internationaal vlak;
- realisatie van verscheidene publicaties (handigids, officiële coördinatie van de wetgeving, brochures, ...).

— *Dienst der Tegemoetkomingen aan Personen met een handicap :*

- administratieve afhandeling van de aanvragen tot het bekomen van tegemoetkomingen, van de aanvragen om herziening en van de ambtshalve herzieningen;

54/2 — MALADIE ET INVALIDITÉ

A.B. 54 2 1 1222. — *Frais examens médicaux INAMI.*

L'article 35 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants prévoit que les prestations familiales en faveur des attributaires handicapés sont accordées après constatation par un médecin du service du contrôle médical de l'INAMI de la durée et du degré de l'incapacité de travail des enfants concernés. Lorsqu'il s'agit d'enfants d'indépendants, les frais des examens médicaux sont pris en charge par le département.

2003 : 1.360 x 27,00 euros
 2004 : 1.320 x 27,00 euros
 2005 : 1.280 x 27,00 euros
 2006 : 1.240 x 27,00 euros

DIVISION ORGANIQUE 55. —
ADMINISTRATION DES HANDICAPÉS

1) La direction d'administration de Prestations aux Personnes handicapées :

— *Service général*

- coordination des activités des différents services de la Direction d'administration;
- appui logistique nécessaire, le classement et le transport des dossiers, en vue de permettre aux différents services de remplir leurs missions opérationnelles;
- le service d'Information aux assurés sociaux (accueil, orientation et aide aux personnes handicapées et à leur famille, exécution d'enquêtes sociales à finalité administrative, correspondant belge du Service social international);
- le service des Attestations (délivrance d'attestations médicales et administratives, cartes de stationnement et cartes nationales de réduction sur les transports en commun);

— *Service statistique et budgétaire*

- élaboration et ajustement des prévisions budgétaires et des estimations financières auxquelles donnent lieu l'application des lois et des projets de loi, d'arrêtés et de règlements;
- contrôle de l'exécution du budget;
- contrôle financier des services de la Direction d'administration;
- étude et développement de statistiques, en particulier celles relatives aux allocations aux personnes handicapées;
- élaboration du rapport annuel de la direction d'administration;
- élaboration d'un bulletin statistique mensuel à usage interne.

— *Service de la Politique des personnes handicapées*

- élaboration des instructions relatives à l'application de la législation, des règlements européens et des conventions internationales;
- coordination de la politique des personnes handicapées sur les plans départemental et interdépartemental, et contribution à l'élaboration de la politique relative aux personnes handicapées au plan international;
- la réalisation de plusieurs publications (guide de la personne handicapée, coordination officielle de la législation, brochures, ...).

— *Service des Allocations aux Personnes handicapées :*

- traitement administratif des demandes d'allocations, des demandes en révision et des révisions d'office;

- vijfjaarlijkse herziening van de dossiers van de rechthebbenden op inkomensvervangende en integratietegemoetkomingen;
- betaling van de maandelijks termijnen en van de achterstallen, terugvordering van onverschuldigde tegemoetkomingen en afhandeling van de dossiers inzake achterstallen-overlijden;
- beheer van het bestand der rechthebbenden (verandering van adres, burgerlijke stand, overlijden);
- behandeling van de geschillen ingevolge de door de personen met een handicap ingestelde beroepen.

— *Medische dienst*

- medische beslissing voor de toekenning van uitkeringen na een onderzoek door een geneesheer van de Medische Dienst van het ministerie of door een geneesheer, daartoe aangewezen door de minister, of door een multidisciplinair team;
- polyvalente medische onderzoeken, voor de aflevering van een algemeen attest dat kan gebruikt worden in het kader van verschillende reglementeringen tot toekenning van fiscale en/of sociale voordelen aan de gehandicapte personen (met betrekking tot vermindering op het belastbaar inkomen, vermindering op de onroerende voorheffing, sociaal telefoontarief, voorrang en huurvermindering bij sociale huisvesting, vrijstelling van kijk- en luistergeld en vrijstelling van belasting voor autovoertuigen-BTW, verkeer, inschrijving-) en aan werklozen die samenwonen met een gehandicapte gepensioneerde ascendent.

— *Secretariaat van de Nationale Hoge Raad voor Personen met een handicap*

— *Secretariaat van de commissie voor Sociaal Hulpbetoon aan de Personen met een handicap*

55/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatie-afdeling die niet specificeerbaar zijn naar een van haar activiteiten-programma's toe.

Effectieven (fysieke eenheden) — Statutairen

Niveau	Kader	1997	1998	1999	2000	2001	2002
I	78	70	75	72	76	76	82
II+	26	20	28	24	24	25	23
II	156	118	148	144	15	155	150
III	70	51	50	44	43	45	44
IV	14	8	7	8	9	7	7
Totaal .	344	267	308	292	307	308	306

Uitgaven (in miljoenen franken)

Statuut	P - A - Ball	1997	1998	1999	2000	2001
Statutair	01.11.03	345,4	348,4	361,8	363,8	366,5
Niet-statutair	01.11.04	105,8	89,9	112,0	112,3	165,5
Totalen		451,2	438,3	473,8	476,1	532,0

- révision quinquennale des dossiers des bénéficiaires des allocations de remplacement de revenus et d'intégration;
- liquidation des mensualités et des arriérés, recouvrement des allocations perçues indûment et traitement des dossiers en matière de liquidation des arriérés-décès;
- gestion de la masse des bénéficiaires (changements d'adresse, d'état civil, décès);
- traitement du contentieux résultant de recours introduits par des personnes handicapées.

— *Service médical*

- décision médicale pour l'octroi d'allocations (pour personnes handicapées et allocations familiales majorées) après examen par un médecin du service médical du ministère, par un médecin désigné à cet effet par le ministre ou par une équipe multidisciplinaire;
- examens médicaux polyvalents, pour la délivrance d'une attestation générale pouvant être utilisée dans le cadre de différentes réglemmentations octroyant des avantages fiscaux et/ou sociaux aux personnes handicapées (réduction du revenu imposable, réduction du précompte immobilier, tarif téléphonique social, priorité et réduction de loyer dans un logement social, exonération de la redevance radio-TV, exonération de taxes sur les véhicules automobiles-TVA, circulation, immatriculation-) et aux chômeurs cohabitant avec un ascendant pensionné handicapé.

— *Secrétariat du Conseil Supérieur National des Personnes handicapées*

— *Secrétariat de la commission d'Aide sociale aux personnes handicapées*

55/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à cette division les dépenses générales de cette Division organique qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes d'activités.

Effectifs (unités physiques) — Statutaires

Niveau	Cadre	1997	1998	1999	2000	2001	2002
I	78	70	75	72	76	76	82
II+	26	20	28	24	24	25	23
II	156	118	148	144	15	155	150
III	70	51	50	44	43	45	44
IV	14	8	7	8	9	7	7
Total ...	344	267	308	292	307	308	306

Dépenses (en millions de francs)

Statut	P - A - Ball	1997	1998	1999	2000	2001
Statutaire	01.11.03	345,4	348,4	361,8	363,8	366,5
Non-statutaire	01.11.04	105,8	89,9	112,0	112,3	165,5
Totaux		451,2	438,3	473,8	476,1	532,0

Personeel

B.A. 55 0 1 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen.*

B.A. 55 0 1 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutairen.*

Werkingskosten

B.A. 55 0 2 1201. — *Reis- en verblijfkosten.*

Het betreft vooral de kosten gemaakt door de geneesheren die gehandicapte personen onderzoeken in het kader van de tegemoetkomingen aan de gehandicapten of het verlenen van getuigschriften met het oog op het bekomen van sociale of fiscale voordelen, en door de sociaal assistenten van het Bestuur.

B.A. 55 0 2 7401. — *Vermogensuitgaven.*

Deze kredieten zullen worden besteed aan de modernisering van de centrale administratie, de uitbreiding van bepaalde medische centra en de verbetering van het onthaal in deze centra.

B.A. 55 0 8 1204. — *Informatica werkingskosten Gehandicapten.*

Dit krediet voorziet in het onderhoud van de huidige toepassingen voor de gehandicapten-applicaties (met inbegrip van het infocenter), de verdere informatisering van de « gehandicapten-boekhouding » (COHAN), de voorafgaande analyse en een deel van de conceptuele analyse van het project TETRA (= herschrijving van de gehandicapten-applicaties). Daarnaast moeten met dit krediet de huurprijzen worden betaald voor externe verbindingen (communicatielijnen met medische centra, de dial-up lijnen en de verbindingskosten met de RVP), alsmede het onderhoud van de Handitel-computer.

B.A. 55 0 8 7404. — *Investerings informatica Gehandicapten.*

Dit krediet voorziet in de aankoop van werkstations, draagbare PC's, printers evenals verbindingsoftware en cliënt-software, naast de nodige aanpassingen aan de netinfrastructuur met het oog op de inwerkingstelling van de COHAN-toepassing, van de raadplegings-toepassing voor het Rijksregister via BCSS, de vijf medische kabinetten en de verbinding met zes geneesheren-inspecteurs met het net.

55/2 — GEHANDICAPTEN**NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN**

Dit programma omvat :

- allerlei werkingskosten;
- de administratiekosten voor geneeskundige onderzoeken van personen met een handicap verricht voor rekening van het ministerie;
- kosten voor het afleveren van parkeerkaarten en getuigschriften;
- de betaling van de tegemoetkomingen aan personen met een handicap

Werkingskosten dossierbehandeling

B.A. 55 2 1 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

Hierbij wordt voorzien in volgende werkingskosten :

- Commissie voor Sociaal Hulpbetoon aan de Gehandicapten;
- Nationale Hoge Raad voor de Gehandicapten;
- Commissie belast met de weigering van behandeling;

Personnel

A.B. 55 0 1 1103. — *Traitements et indemnités statutaires.*

A.B. 55 0 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Frais de fonctionnement

A.B. 55 0 2 1201. — *Frais de route et de séjour.*

Il s'agit surtout des frais des médecins qui examinent les personnes handicapées dans le cadre des allocations aux handicapés ou la délivrance de certificats dans l'optique d'avantages sociaux ou fiscaux par les assistants sociaux de l'administration.

A.B. 55 0 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Ces crédits seront utilisés pour la modernisation de l'administration centrale, l'extension de certains centres médicaux et l'amélioration de l'accueil dans ces centres.

A.B. 55 0 8 1204. — *Informatique prestations handicapés.*

Ce crédit prévoit la maintenance des applications existantes relatifs aux dossiers des handicapés, (y compris l'infocentre), l'informatisation de la comptabilité « handicapés » (COHAN), l'analyse préliminaire et une part de l'analyse conceptuelle du projet TETRA (réécriture des applications « handicapés »). En plus, avec ce crédit, sont payés les redevances pour des liaisons externes (lignes de communication pour les cabinets médicaux, les lignes dial-up et les frais de connexion à l'ONP) et la maintenance pour l'ordinateur Handitel.

A.B. 55 0 8 7404. — *Investissements informatique Handicapés.*

Ce crédit prévoit l'achat de stations de travail, de PC's portables, d'imprimantes, de logiciels, de connexion et des logiciel client ainsi que les adaptations nécessaires à apporter à l'infrastructure réseau en vue de la mise en oeuvre de l'application COHAN, de l'application de consultation du Régistre National via la BCSS, de cinq cabinets médicaux et de la connexion de six médecins inspecteurs au réseau.

55/2 — PERSONNES HANDICAPEES**OBJECTIFS POURSUIVIS**

Ce programme contient :

- divers frais de fonctionnement;
- les frais d'administration résultant d'examens médicaux de personnes handicapées effectués pour le compte du ministère
- des frais pour la délivrance des cartes de stationnement et des attestations;
- le paiement des allocations aux personnes handicapées.

Frais traitement de dossier

A.B. 55 2 1 1201. — *Achats de biens non-durables et de services.*

On prévoit les frais de fonctionnement suivants :

- Commission d'Aide sociale aux Personnes handicapées;
- Conseil Supérieur National des personnes handicapées;
- Commission chargée du refus de traitement;

- Honoraria van de advocaten van het Departement;
- Honoraria van de geneesheren-experten voor de rechtbanken en betaling van de procedurevergoedingen aan de advocaten van de tegenpartij;
- Tegemoetkomingen aan de controleurs van de Belastingen en aan de Ontvangers van de Registratie en Domeinen van het ministerie van Financiën;
- De betaling voor de bezetting van lokalen voor medische onderzoeken;
- Terugbetaling van reis- en verblijfkosten van de maatschappelijk assistenten;
- Rijksbijdrage in de betaal- en werkingskosten van de RVP;
- Publicatiekosten (volgens publicatie van het jaarverslag).
- De betaling voor het betrekken van lokalen voor de medische expertises.

B.A. 55 2 1 1204. — *Werkingskosten personen met een handicap.*

B.A. 55 2 1 1233. — *Administratiekosten medisch onderzoeken.*

Het betreft de kosten voor geneeskundige onderzoeken van personen met een handicap verricht voor rekening van het ministerie.
Wettelijke basis : artikel 16 koninklijk besluit van 6 juli 1987 gewijzigd door artikel 11 koninklijk besluit van 14 april 1993, artikel 33 koninklijk besluit van 5 maart 1990 en artikel 6 koninklijk besluit van 3 mei 1991.

B.A. 55 2 1 3334. — *Studies en onderzoeken gehandicaptenbeleid.*

Studies, onderzoeken, beurzen, colloquia, seminaries die in samenwerking met de federale overheid worden georganiseerd om de informatieverstrekking te bevorderen met betrekking tot de integratie van personen met een handicap in de maatschappij, en dit met inbegrip van de integratie op de arbeidsmarkt.

B.A. 55 2 1 7404. — *Investerings ICT personen met een handicap.*

Investerings ICT.

TEGEMOETKOMINGEN

B.A. 55 2 2 3406. — *Tegemoetkomingen aan personen met een handicap.*

De belangrijkste bedoeling van de wetgeving is de personen met een handicap wier inkomsten als ontoereikend beschouwd worden, een financiële tegemoetkoming toe te kennen. Enerzijds moet die tegemoetkoming ontoereikende inkomsten aanvullen (de inkomensvervangende tegemoetkoming) en anderzijds geldt zij als tegemoetkoming in de bijkomende lasten ingevolge de handicap (integratie-tegemoetkoming — tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden).

Het stelsel der tegemoetkomingen aan gehandicapten werd hervormd door de wet van 27 februari 1987. Deze hervorming werd voltooid met de programmawet van 22 december 1989. Het stelsel krijgt hierdoor meer samenhang. Tot voor de leeftijd van 65 jaar bestaan enkel nog de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratie-tegemoetkoming; na de leeftijd van 65 jaar is er de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden (behalve de residuaire stelsels der verworven rechten).

De begrotingsvooruitzichten zijn gebaseerd op de verwerkingscapaciteit van de dienst der tegemoetkomingen aan gehandicapten en de medische dienst, en de evolutie van de spilindex.

Om de voormelde doelstellingen te bereiken is het noodzakelijk om over voldoende en gekwalificeerd personeel te beschikken.

- Honoraires des avocats du Département;
- Honoraires des médecins-experts devant les juridictions du travail et paiement des indemnités de procédure aux avocats de la partie adverse;
- Allocations aux contrôleurs des Contributions et aux receveurs de l'Enregistrement et des Domaines du Ministère des Finances;
- Remboursements des frais des médecins du service médical;
- Remboursement des frais de route et de séjour des assistants sociaux;
- Contribution de l'État dans les frais de paiement et de fonctionnement de l'ONP;
- Frais de publication (principalement le rapport annuel de la Direction d'administration des Prestations aux Personnes handicapées).
- Le paiement pour l'occupation de locaux pour les expertises médicales.

A.B. 55 2 1 1204. — *Frais de fonctionnement ICT personnes handicapées.*

A.B. 55 2 1 1233. — *Frais d'administration examens médicaux.*

Il s'agit des frais résultant d'examens médicaux de personnes handicapées effectués pour le compte du ministère.

Base légale : article 16 arrêté royal du 06/07/1987 modifié par article 11 arrêté royal du 14 avril 1993, article 33 arrêté royal du 5 mars 1990 et article 6 arrêté royal du 3 mai 1991.

A.B. 55 2 1 3334. — *Études et recherches politique des personnes handicapées.*

Études, enquêtes, bourses, colloques, séminaires organisés en collaboration avec le pouvoir fédéral en vue de favoriser l'insertion des personnes handicapées dans la société et en particulier sur le marché du travail.

A.B. 55 2 1 7404. — *Investissement informatique handicapés.*

Investissements ICT.

ALLOCATIONS

A.B. 55 2 2 3406. — *Allocations aux personnes handicapées.*

L'objectif principal de la législation est d'accorder une intervention financière aux personnes handicapées dont les revenus sont jugés insuffisants. Elle vise d'une part à combler l'insuffisance des revenus (allocation de remplacement de revenus) et d'autre part elle constitue une intervention, dans les charges complémentaires inhérentes au handicap (allocation d'intégration — allocation pour l'aide aux personnes âgées).

Le régime des allocations aux personnes handicapées a été réformé par la loi du 27 février 1987. Cette réforme s'est achevée par la loi-programme du 22 décembre 1989. Le régime devient ainsi beaucoup plus cohérent; avant l'âge de 65 ans, n'existent plus que l'allocation de remplacement de revenus et l'allocation d'intégration et après l'âge de 65 ans, l'allocation pour l'aide aux personnes âgées (hormis les régimes résiduaire acquis).

Les prévisions budgétaires se basent sur la capacité de travail des services administratifs et médicaux ainsi que sur l'évolution de l'indice des prix.

Afin d'atteindre ces objectifs, il est nécessaire de disposer de personnel suffisant et qualifié.

ATTESTEN

B.A. 55 2 3 1201. — *Parkeerkaarten en getuigschriften.*

Het betreft de kosten verbonden aan de aanmaak van voorname-
lijk de parkeerkaarten.

Wettelijke basis : beslissing Ministerraad dd. 29 juni 1991.

ORGANISATIEAFDELING 56. —
BESTUUR WETENSCHAPSBELEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Deze organisatieafdeling groepeerd al de kredieten van de FOD
— Sociale Zekerheid met betrekking tot het wetenschapsbeleid.

56/1 — RESEARCH AND DEVELOPMENT

B.A. 56 1 0 1201. — *Werkinskosten, studies en onderzoek, en so-
ciaal-politieke doeleinden.*

Studies bedoeld om het beleid inzake sociale zekerheid te onder-
steunen.

- Kwaliteit van het leven na 65 jaar
- Sociaal beleid in Europa
- Modernisering van de sociale zekerheid

- Valorisation van de onderzoeken (seminaries, studiedagen)

ORGANISATIEAFDELING 59. —
BESTUUR OORLOGSSLACHTOFFERS

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

- Onderzoek van de aanspraken :

- op een pensioen van burgerlijk slachtoffer van de oorlogen 1914-
1918 en 1940-1945 alsook van slachtoffer van de gebeurtenissen in
Kongo, Ruanda en Burundi 1960;

- op één van de volgende statuten van nationale erkentelijkheid :
politiek gevangene, weerstander door de sluipers, burgerlijk weer-
stander, werkweigeraar, gedeporteerde voor de verplichte tewerk-
stelling, weerstander tegen het nazisme, verplicht ingelijfde bij de
Wehrmacht, zeevisser die tijdens de oorlog 1914-1918 de zeevisserij
heeft beoefend vanuit Britse, Franse of Belgische havens en tijdens
de oorlog 1940-1945 vanuit Britse havens; RCBL-er; Ondergedoken
Joodse kind;

- op een rente van gedeporteerde 1914-1918 en 1940-1945, van
werkweigeraar, weerstander tegen het nazisme in de ingelijfde ge-
bieden en van zeevisser.

— Ordonnancering van de pensioenen en renten, toekenning van
een reeks voordelen verbonden aan de voornoemde titels (vermin-
deringskaarten, parkeerkaarten, attesten, brevetten , en dergelijke);

— Toepassing van de overeenkomsten met Duitsland inzake scha-
devergoeding van de oorlogsslachtoffers.

— Beheer van het oorlogsarchief, bestaande uit algemene en in-
dividuele documentatie.

— Toekennen van toelagen aan vaderlandslievende verenigingen,
die zich inzetten voor de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers.

— Toezicht over het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-
strijders en oorlogsslachtoffers alsook over de Hoge Raad voor oorlogs-
invaliden, oudstrijders en oorlogsslachtoffers.

ATTESTATIONS

A.B. 55 2 3 1201. — *Cartes de parking et attestations.*

Il s'agit en grande partie des frais liés à la confection des cartes de
parking.

Base légale : décision du Conseil des ministres du 29 juin 1991.

DIVISION ORGANIQUE 56. —
ADMINISTRATION DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE

MISSIONS ASSIGNÉES

Cette Division organique regroupe tous les crédits du SPF —
Sécurité sociale en relation avec la politique scientifique.

56/1 — RESEARCH AND DEVELOPMENT

A.B. 56 1 0 1201. — *Fonctionnement, études et enquêtes objectifs
socio-politiques.*

Études destinées à soutenir la politique menée en matière de sé-
curité sociale.

- Qualité de vie après 65 ans
- Études Europe sociale
- Études dans le cadre de la modernisation de la sécurité so-
ciale
- Valorisation des études (séminaire ou journée d'étude)

DIVISION ORGANIQUE 59. —
ADMINISTRATION DES VICTIMES DE GUERRE

MISSIONS ASSIGNÉES

- Examen des titres :

- à l'obtention d'une pension de victime civile des guerres 1914-
1918 et 1940-1945 ainsi que de victime des événements du Congo,
Rwanda et Burundi;

- à l'obtention du bénéfice d'un des statuts suivants : prisonnier
politique, résistant par la presse clandestine, résistant civil, réfrac-
taire, déporté pour le travail obligatoire, résistant au nazisme, incor-
poré de force dans la Wehrmacht, pêcheur marin ayant pratiqué la
pêche maritime au départ de ports britanniques, français ou belges
durant la guerre 1914-1918 et au départ de ports britanniques durant
la guerre 1940-1945, CRAB; enfant juif caché;

- à l'obtention des rentes de déporté 1914-1918 et 1940-1945, de
réfractaire, de résistant au nazisme dans les régions annexées et de
pêcheur marin.

— Ordonnancement des pensions et des rentes, attribution d'une
série d'avantages liés aux titres précités (cartes de réduction, cartes
de stationnement, attestations, brevets, etc.);

— Application des accords avec l'Allemagne en matière d'indem-
nisation des victimes de la guerre.

— Gestion des archives de guerre, contenant une documenta-
tion générale et individuelle.

— Octroi des subventions en faveur des associations patriotiques,
qui s'occupent des intérêts de la communauté des victimes de la
guerre.

— Tutelle de l'Institut national des invalides de guerre, anciens
combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des
invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre.

59/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatie-afdeling die niet specificeerbaar zijn naar één van haar activiteiten-programma's toe, doch die onontbeerlijk zijn voor een goede werking van de dienst.

Dit programma omvat :

- 1) personeelskosten (wedden en vergoedingen)
- 2) Werkingskosten, die kunnen uitgesplitst worden in twee categorieën :
 - de terugbetalingen van zitpenningen, reis- en verblijfskosten van de leden, staatscommissarissen en griffiers van de Commissies pensioenen en statuten, kilometervergoedingen, erelonen van advocaten
 - de werkingskosten *strictu sensu* van de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers (aanschaf goederen en diensten).

Effectieven (fysieke eenheden) — Statutairen

Niveau	Kader	1996	1997	1998	1999	2000	2001
I	10	10	9	10	10	10	10
II+ 1	—	—	—	—	—	—	1
II	12	14	8	11	9	9	9
III	10	17	11	7	10	10	9
IV	4	4	4	4	2	4	4
Totaal .	37	45	32	32	31	33	33

Uitgaven (in miljoenen franken)

Statu(u)t	P - A — Ball	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Statutair(e)	01.11.03	46,6	51,2	48,6	47,3	47,7	45,5
Nt-statutair(e)	01.11.04	11,0	11,8	14,7	18,0	19,5	22,2
Totalen/ <i>Totaux</i>		57,6	63,0	63,3	65,3	67,2	67,7

Personeel

B.A. 55 0 1 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen.*

B.A. 55 0 1 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutairen.*

Werkingskosten

B.A. 59 0 2 1201. — *Werkingskosten.*

1. In het kader van de wetgeving inzake burgerlijke oorlogsslachtoffers, functioneren een aantal administratieve rechtscolleges, nl. de respectievelijke commissies van de Pensioenen en de Statuten van nationale erkentelijkheid. *De terugbetaling van de zitpenningen, reis- en verblijfskosten van de leden (niet-ambtenaren)* zijn het voorwerp van deze basisallocatie.

Wettelijke basis :

— *koninklijk besluit van 16 april 1965*, zoals gewijzigd door koninklijk besluit van 26 juli 1965 en het koninklijk besluit van 4 september 1973, tot vaststelling van het presentiegeld en de vergoedingen verleend aan de leden der commissies bevoegd om kennis te nemen van de aanvragen betreffende de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en die van de oorlog 1940-1945 of ermede gelijkgesteld

59/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVI

Ressortissent à cette division les dépenses générales qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes d'activités .

Ce programme comprend :

- 1) les dépenses de personnel, indemnités
- 2) les frais de fonctionnement, qu'on peut diviser en deux catégories :
 - remboursements des jetons de présence, des frais de transport et de séjour des membres, commissaires de l'État et greffiers des commissions; les indemnités kilométriques, et les honoraires des avocats.
 - les frais de fonctionnement strictu sensu (achat de biens et de services).

Effectifs (unités physiques) — Statutaires

Niveau	Cadre	1996	1997	1998	1999	2000	2001
I	10	10	9	10	10	10	10
II+ 1	—	—	—	—	—	—	1
II	12	14	8	11	9	9	9
III	10	17	11	7	10	10	9
IV	4	4	4	4	2	4	4
Total ...	37	45	32	32	31	33	33

Dépenses (en millions de francs)

Statu(u)t	P - A — Ball	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Statutair(e)	01.11.03	46,6	51,2	48,6	47,3	47,7	45,5
Nt-statutair(e)	01.11.04	11,0	11,8	14,7	18,0	19,5	22,2
Totaal/ <i>Totaux</i>		57,6	63,0	63,3	65,3	67,2	67,7

Personnel

A.B. 55 0 1 1103. — *Traitements et indemnités statutaires.*

A.B. 55 0 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Frais de fonctionnement

A.B. 59 0 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

1. Dans le cadre de l'exécution de la législation en matière de victimes civiles de la guerre, fonctionnent quelques juridictions administratives, à savoir les commissions des Pensions et des Statuts de reconnaissance nationale. *Le remboursement des jetons de présence, les frais de transport et de séjour des membres (non-fonctionnaires)* font l'objet de cette allocation de base

Base légale :

— *arrêté royal du 16 avril 1965*, modifié par l'arrêté royal du 26 juillet 1965 et l'arrêté royal du 4 septembre 1973, portant fixation des jetons de présence et indemnités accordées aux membres des commissions compétentes pour connaître des demandes concernant les victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de celles de la guerre 1940-1945 ou y assimilées et portant fixation en ce qui concerne

den, en tot vaststelling, wat betreft de toepassing van de wetten van 15 maart 1954 en 6 juli 1964 betreft van de vergoedingen verleend aan personen opgeroepen voor die commissies of voor de administratieve diensten.

— *koninklijk besluit van 18 september 1975* tot vaststelling van het presentiegeld en de vergoedingen toegekend aan de leden van de erkenningscommissies voor politieke gevangenen, weestanders door de sluikpers, burgerlijke weerstanders, werkweigeraars en gedeporteerden voor de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en van de vergoedingen toegekend aan personen opgeroepen voor die commissies of voor de administratieve diensten.

Indicatoren van de kostprijs : gemiddelde kostprijs van een zitting (= zitpenning + eventuele dagvergoeding + reiskosten + portkosten) x aantal te voorziene zittingen/ realisatie van vorig jaar

2. In het kader van het 3^e Belgisch-Duits akkoord worden door de Belgische Staat vergoedingen teruggevorderd, die door Duitsland dienen betaald te worden aan weggevoerden van de oorlog 1940-1945, die een pensioen ontvangen als Burgerlijk Oorlogsslachtoffer. Hier toe worden Duitse advocaten aangesteld om de belangen van de Belgische Staat voor de Duitse rechtbanken te verdedigen. De *erelonen* komen ten laste van deze B.A.

Indicatoren van de kostprijs : schatting op basis van aantal hangende dossiers.

3. Verschillende ambtenaren van de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers dienen zich regelmatig te verplaatsen om dienstredenen : van daar *kilometervergoedingen en reis- en verblijfskosten*.

Indicatoren van de kostprijs :

kilometervergoedingen : op basis van voorgaand jaar + aanpassing aan geplande activiteiten reis- en verblijfskosten van staatscommissarissen en griffiers : aantal voorziene zittingen x gemiddelde kostprijs van een zitting (= dagvergoeding, eventuele kosten van openbaar vervoer)

4. *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten* : in het kader van het principe van de programmabegroting, wordt sinds de budgetcontrole 1997 ernaar gestreefd om dit principe te verwezenlijken op gebied van werkingskosten (exclusief uitgaven in verband met gebouw, energie, telefoon, ...).

a. Uitrusting

- bureelbenodigdheden voor 50 personeelsleden,
- papier-fotokopieerpapier : 300.000 blzn
- gekleurd papier : 50.000 blzn
- watercooler : 15 flessen /maand

b. Diensten

- onderhoudscontract 7 watercoolers
- huurovereenkomst fotokopieermachine

c. Diversen

— *Project bewaring waardevol joods archief, met betrekking tot deportatie van de Joden in WOII*

De Dienst voor de Oorlogsslachtoffers beschikt over waardevolle Joodse archieven, waarvoor sinds eind 1997 een project loopt om dit op gepaste wijze op te slaan en te bewaren tegen de tand des tijds. Het project bestaat uit verschillende luiken (een viertal) en wordt gespreid over meerdere jaren.

Er wordt samengewerkt met het Joods Museum van Deportatie en Verzet, voor scanning en bewaring van de transportlijsten. Dit onderdeel is thans afgewerkt.

Een tweede luik van dit project is de scanning en bewaring van de deportatiefiches van de Joden in België, dat thans wordt gerealiseerd, ook in samenwerking met het Joods Museum.

Een derde luik van het bewaringsproject is momenteel lopende bij onze Dienst Archiven en Documentatie, namelijk de bewaring van de « Relikwieën » Deze unieke archieven bevatten originele documenten, zoals diploma's, foto's, trouwboekjes enz. van Joden in Bel-

l'application des lois des 15 mars 1954 et 6 juillet 1964 des indemnités accordées aux personnes convoquées devant ces commissions ou devant les services administratifs.

— *arrêté royal du 18 septembre 1975*, portant fixation des jetons de présence et indemnités accordées aux membres des commissions de reconnaissance des prisonniers politiques, des résistants par la presse clandestine, des résistants civils, des réfractaires et des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et des indemnités accordées aux personnes convoquées devant ces commissions ou devant les services administratifs.

Indicateurs prix coûtant : coût moyen d'une audience (= jetons de présence + indemnité pour frais de séjour + indemnité pour frais de parcours) x nombre d'audiences à prévoir/réalisation de l'année précédente.

2. Dans le cadre du troisième accord Belgo-Allemand, des compensations sont réclamées, qui doivent être payées par l'Allemagne aux déportés de la guerre 1940-1945, qui bénéficient d'une pension comme victime civile de la guerre. À cet effet des avocats allemands sont désignés pour défendre les intérêts de l'État Belge devant les tribunaux allemands. Les *honoraires* sont à charge de cette allocation de base.

Indicateurs prix coûtant : Estimation sur base des dossiers en cours.

3. Différents agents du Service des Victimes de la guerre doivent se déplacer régulièrement pour raisons de service : de là *indemnités kilométriques et frais de parcours et de séjours*.

Indicateurs prix coûtant :

Indemnité kilométrique : sur la base de l'année précédente + ajustement aux activités prévues. Frais de parcours et de séjours des commissaires de l'état et des greffiers : coût moyen d'une audience (= indemnité pour frais de séjour + éventuellement indemnité pour frais de parcours) x nombre d'audiences prévues

4. *Achats de biens non-durables* : dans le cadre du principe d'un budget programme, on tâche, depuis le contrôle budgétaire de 1997, de réaliser ce principe au niveau des frais de fonctionnement (exclusif Dépenses concernant le bâtiment, énergie, téléphone).

a. Équipement

- fournitures de bureau pour 50 agents
- papier : photocopie : 300.000p.
- papier coloré 50.000p.
- watercooler : 15 bouteilles/mois

b. Services

- contrat d'entretien 7 watercoolers
- contrat de location d'une machine à copier

c. Divers

— *Projet de conservation du Fonds d'archives de grande valeur en rapport avec la déportation des Juifs pendant la seconde guerre mondiale*

Le Service des Victimes de la Guerre dispose d'archives de grande valeur concernant le sort de la population juive pendant la guerre, pour lesquelles un projet est développé depuis 1997 afin de les sauvegarder de la manière la plus adaptée et de les préserver des outrages du temps. Le projet est divisé en plusieurs volets (quatre) et est étalé sur plusieurs années.

On collabore avec le Musée Juif de la Déportation et de la Résistance à Malines pour le scanning et la conservation des listes de transport. Cette partie est actuellement terminée.

Le deuxième volet de ce projet, qui est actuellement en cours de réalisation, est le scanning et la conservation des fiches de déportation des Juifs de Belgique, également en collaboration avec le Musée de Malines.

Un troisième volet du projet de conservation est en cours pour le moment dans notre service Archives et Documentation à savoir la conservation des « Reliques ». Ces archives uniques contiennent des documents originaux tels des diplômes, photos, livrets de mariage

gië die gedeporteerd werden en nooit meer terugkwamen. Het is dan ook de bedoeling deze zaken te scannen en nadien op te bergen in aangepast zuurvrij bewaringsmateriaal. Het originele archief zal bewaard worden bij de Dienst Oorlogsslachtoffers in speciale fardes, mappen en dozen, zodat het beschermd wordt tegen de tand des tijds. Het materiaal om deze archieven te bewaren dient aangekocht te worden door de Dienst Oorlogsslachtoffers.

De kosten voor de aankoop van bewaringsmateriaal worden gespreid over meerdere jaren (per jaar ongeveer 7 500 euro•)

— *GSM's* :

Er zijn 3 *GSM's* ter beschikking van personeel dat zich moet verplaatsen naar de zittingen en vergaderingen : Naar aanleiding van installatie van nieuwe telefooncentrale (maart 2002), werd een *GSMbox* geplaatst op deze centrale (nut= speciale tarief als men van vast toestel belt naar GSM.) De gewone telefoonrekening wordt betaald door algemeen econoom. De factuur van de telefoons die via de speciale box uitgaan, worden gedragen door de dienst

B.A. 59 0 2 1204. — *Informatica werkingskosten.*

Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten op vlak van informatica.

1. Sinds maart 2002 is de Dienst aangesloten op het *netwerk Mercure* (45 PC's + 10 netwerkprinters).

Er zijn ook nog 2 *PC's standalone's* voor het draaien van bepaalde toepassingen die niet mogelijk zijn via *Mercure*.

2. Project Informatisering van de dienst Archiven-en Documentatie.

De afgelopen twee jaar werden grote inspanningen geleverd op gebied van informatisering van de dienst. Deze informatisering gebeurt in fasen, naargelang de budgettaire ruimte. De fase die thans dient gerealiseerd worden is de informatisering van de dienst Archiven en Documentatie (project Victory 3)

De dienst voor de Oorlogsslachtoffers beschikt over waardevolle archieven betreffende de tweede Wereldoorlog. De Archief- en Documentatiedienst is echter niet geïnformatiseerd. Elke opzoeking dient manueel te gebeuren (400.000 fiches !).

Deze archieven zijn enerzijds het werkinstrument van de dienst Oorlogsslachtoffers, maar worden anderzijds ook geraadpleegd door tal van historici, studenten, particulieren enz. De belangstelling groeit van jaar tot jaar (ook internationaal). Vaak wordt de dienst geconfronteerd met zijn beperkingen, omdat er geen informatisering is van de gegevens

Met het oog op de toekomst van de Dienst is het noodzakelijk deze informatisering te realiseren.

De uitbouw van de dienst Archiven is ook één van de belangrijke doelstellingen in het kader van Copernicus : het realiseren van een Documentatiecentrum met internationale uitstraling

Indicatoren van de kostprijs :

1. **Netwerk Mercure en Pc's standalone's :**

— **Aankoop materieel** : (inkcartridges, toners, onderhoudsproducten, ...)

— **Diversen** :

- twee Pc's standalone : abonnements internet+ gesprekken :
- aansluiting Bijzonder Fonds Rijksregister
- transacties Rijksregister :
- telecommunicatiekosten *Mercure*
- onderhoud van de server (toepassingen)
- onderhoud oracle (40 personen)

2. **Project informatisering Dienst Archiven :**

— **Studie naar de mogelijkheden van informatisering van de archieven**

vooraleer over te gaan tot de informatisering van de archieven is een studie noodzakelijk, welke moet aantonen welke mogelijkheden van eventuele informatisering er zijn. Hiervoor zijn externe consulten nodig :

— **Uitvoering van de studie :**

- 400.000 fiches te scannen
- onderhoud van aan te kopen server

etc. des Juifs de Belgique qui furent déportés et ne sont jamais revenus. Le but est donc de scanner ces documents et ensuite de les ranger dans du matériel de conservation adapté (non acide). Les archives originales seront conservées par le Service des Victimes de la Guerre dans des fardes, chemises et boîtes spéciales de telle sorte qu'elles soient protégées contre les ravages du temps. Le matériel pour conserver ces archives doit être acheté par le Service des Victimes de la Guerre.

Les coûts pour l'achat du matériel de conservation sont étalés sur plusieurs années (par an environ 7 500 euros•)

— *GSM* :

3 *GSM* sont à la disposition du personnel qui doit se déplacer en audiences ou en commissions. Suite à l'installation d'un nouveau central téléphonique (mars 2002), un *GSM box* a été placé sur ce central (avantage= tarif spécial si l'on appelle d'un poste fixe vers un GSM.) La facture téléphonique normale est payée par l'Econome général. La facture des communications téléphoniques qui passent via la boîte spéciale est supportée par le service.

A.B. 59 0 2 1204. — *Informatique frais de fonctionnement.*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non-durables IT.

1. Depuis mars 2002 le Service est intégré au *réseau Mercure* (45 PC + 10 imprimantes réseau).

En plus, il ya encore 2 *PC standalone* pour les applications qui ne peuvent pas tourner en *Mercure*.

2. Projet informatisation du service Archives et Documentation.

Les deux dernières années de grands efforts ont été faits au niveau de l'informatisation du service. Cette informatisation se déroule en phases, au fur et à mesure de la disponibilité des moyens budgétaires. La phase qui doit se dérouler maintenant, c'est l'informatisation du service des Archives et de Documentation (projet victory 3).

Le service des Victimes de la Guerre dispose de précieuses archives concernant la deuxième guerre mondiale. Le service des Archives et de Documentation n'est pas informatisé : chaque recherche doit être faite manuellement (400.000 fiches).

Ces archives sont l'instrument de travail du service des victimes de la guerre. D'un autre côté, elles sont consultées par des historiens, étudiants, particuliers etc. L'intérêt pour ces archives devient de plus en plus important (aussi sur le plan international). Souvent le service est confronté avec ses propres limites, résultant du fait que les données ne sont pas informatisées.

Dans le cadre de l'avenir du Service, il est indispensable de réaliser cette informatisation.

Le développement du service Archives est aussi l'un des objectifs importants dans le cadre de Copernic : la réalisation d'un Centre de Documentation de rayonnement international.

Indicateurs prix de coût :

1. **Réseau Mercure et PC standalone**

— **Achat de fournitures** (cartouches d'encre, toners, produits d'entretien, ...)

— **Divers** :

- abonnements internet + communications (2 PC standalone)
- liaison Registre National
- transactions Registre National
- frais de télécommunication *Mercure*
- entretien du serveur
- entretien oracle (pour 40 personnes)

2. **Projet informatisation Service Archives**

— **Étude de faisabilité de l'informatisation des archives**

avant de démarrer, il faut prévoir une étude de faisabilité, qui doit montrer les possibilités d'informatisation. Cela implique le recours à des consultants externes :

— **Exécution de l'étude :**

- 400.000 fiches à scanner
- maintenance du serveur

B.A. 55 0 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven dienst oorlogsslachtoffers.*

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van duurzame roerende goederen voor de Dienst voor de Oorlogsslachtoffers.

Het objectief van de Dienst Oorlogsslachtoffers is om geleidelijk aan, gespreid over meerdere jaren, de volledige Dienst te moderniseren.

Indicatoren van de kostprijs :

— In maart 2002 is de dienst verhuisd wegens renovatiewerken aan het gebouw :

- Vervanging van roterende klasseerapparatuur: deze machine werd dagelijks gebruikt (bevat alle fiches in verband met pensioen-dossiers) : deze machine was verankerd in de bodem en kon niet mee verhuisd worden, zij was daarenboven dringend aan vervanging toe (bepaalde rotatievakken zijn defect, te klein, ...) : thans zijn de fiches, bij wijze van tussenoplossing, geklasseerd in fichebakken, die gebruiksonvriendelijk zijn.

- Vervanging van oud bureelmateriaal (rekken, klasseersystemen).

— Allerlei kleine bureelbenodigdheden bijvoorbeeld bureellampen, dymopocket, papiervernietiger, en dergelijke.

B.A. 55 0 2 7404. — *Informatica investeringen.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werking-smiddelen IT.

1. Sinds maart 2002 is de Dienst aangesloten op het **netwerk Mercure** (45 PC's + 10 netwerkprinters)

Er zijn ook nog **2 PC's standalone's** voor het draaien van bepaalde toepassingen die niet mogelijk zijn via Mercure

2. **Project Informatisering van de Dienst Archieven- en Documentatie**

De afgelopen twee jaar werden grote inspanningen geleverd op gebied van informatisering van de dienst. Deze informatisering gebeurt in fasen, naargelang de budgettaire ruimte. De fase die thans dient gerealiseerd worden is de informatisering van de dienst Archieven en Documentatie (project Victory 3).

De dienst voor de Oorlogsslachtoffers beschikt over waardevolle archieven betreffende de tweede Wereldoorlog. De Archief- en Documentatiedienst is echter niet geïnformatiseerd. Elke opzoeking dient manueel te gebeuren (400.000 fiches !).

Deze archieven zijn enerzijds het werkinstrument van de dienst Oorlogsslachtoffers, maar worden anderzijds ook geraadpleegd door tal van historici, studenten, particulieren enz. De belangstelling groeit van jaar tot jaar (ook internationaal). Vaak wordt de dienst geconfronteerd met zijn beperkingen, omdat er geen informatisering is van de gegevens :

Met het oog op de toekomst van de dienst is het noodzakelijk deze informatisering te realiseren.

De uitbouw van de dienst Archieven is ook één van de belangrijke doelstellingen in het kader van Copernicus: het realiseren van een Documentatiecentrum met internationale uitstraling

*Indicatoren van de kostprijs :*1. **Netwerk Mercure**

- Onderhoud 45 microsoftlicenties
- Vervanging van materiaal en/of bijkomend materiaal (PC'S, printers)

2. **Project Informatisering van de Dienst Archieven-en Documentatie**

- Aankoop nodige infrastructuur : Server, Software voor documentatiebeheer: 2 modules (basismodule, opzoekingsmodule), - aankoop scanners, software OCR : afhankelijk van de resultaten van de studie

A.B. 55 0 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Achats de moyens de fonctionnement durables.

L'objectif du service est de peu à peu se moderniser au niveau de l'équipement, réparti sur différentes années.

Indicateurs prix coût :

— En mars 2002 le service a déménagé, à cause de la rénovation du bâtiment :

- Remplacement de fichiers rotatifs : ces machines sont utilisées tous les jours (contiennent toutes les fiches des dossiers pensions) : ces machines étaient ancrées au sol et ne pouvaient pas être déménagées, en plus il était temps de les remplacer (certaines parties étaient cassées, elles devenaient trop petites, ...) : en attendant, les fiches sont classées dans des fichiers non adaptés.

- Remplacement des vieux meubles de bureau (rayons, fichiers).

— Diverses fournitures de bureau (lampes, dymopocket, destructeur de papier etc, ...).

A.B. 55 0 2 7404. — *Informatique investissements.*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables IT.

1. Depuis mars 2002 le Service est intégré au **réseau Mercure** (45 PC + 10 imprimantes réseau)

En plus, il ya encore **2 PC standalone** pour les applications qui ne peuvent pas tourner en Mercure

2. **Projet informatisation du Service Archives et Documentation**

Les deux dernières années de grands efforts ont été faits au niveau de l'informatisation du service. Cette informatisation se déroule en phases, au fur et à mesure de la disponibilité des moyens budgétaires. La phase qui doit se dérouler maintenant, c'est l'informatisation du Service des Archives et de Documentation (projet victory 3).

Le service des Victimes de la Guerre dispose de précieuses archives concernant la deuxième guerre mondiale. Le service des Archives et de Documentation n'est pas informatisé : chaque recherche doit être faite manuellement (400.000 fiches).

Ces archives sont l'instrument de travail du service des victimes de la guerre. D'un autre côté, elles sont consultées par des historiens, étudiants, particuliers etc. L'intérêt pour ces archives devient de plus en plus important (aussi sur le plan international). Souvent le service est confronté avec ses propres limites, résultant du fait que les données ne sont pas informatisées.

Dans le cadre de l'avenir du service, il est indispensable de réaliser cette informatisation.

Le développement du service Archives est aussi l'un des objectifs importants dans le cadre de Copernic : la réalisation d'un Centre de Documentation de rayonnement international.

*Indicateurs prix coût :*1. **Réseau Mercure**

- Maintenance 45 licences microsoft
- Remplacement de matériel et achat nouveau matériel (PC, imprimante).

2. **Projet informatisation Service Archives**

- Achat infrastructure : serveur, logiciel de gestion documentaire (2 modules : module de base et module de recherche), scanner, logiciels OCR (cela dépend des résultats de l'étude de faisabilité)

De doelstelling van dit activiteitenprogramma bestaat erin de uitvoering mogelijk te maken van een aantal van de toegewezen opdrachten van de Dienst oorlogsslachtoffers.

Le but de ce programme d'activités consiste à rendre possible l'exécution d'un certain nombre de missions assignées au service des victimes de la guerre .

TOELAGE OORLOGSSLACHTOFFERS

B.A. 59 1 1 3330 Toelagen sociale actie

Deze toelage dient ter ondersteuning van instellingen of verenigingen die zich op één of andere wijze verdienstelijk maken tegenover de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers : onder meer organiseren van tentoonstellingen, bedevaarten, inrichten van studiedagen, spreekbeurten, sociale hulpverlening, materiële en morele bijstand. Een 14-tal verenigingen vragen jaarlijks een toelage aan.

De toelage wordt toegekend na onderzoek van de gedetailleerde verantwoordingsdossiers, waarbij rekening wordt gehouden met de omvang van de vereniging, de doelstellingen, de sociale activiteiten en dergelijke.

Wettelijke basis : de mogelijkheid om in het begrotingsjaar deze toelage toe te kennen wordt jaarlijks opgenomen in een apart artikel in de begrotingswet

B.A. 59 1 1 3418. — *Uitvoering wetgeving oorlogsslachtoffers.*1. *Buitengewone en bijkomende vergoedingen voor erkende politieke gevangenen*

Naar aanleiding van zijn erkenning ontvangt de politieke gevangene een bijkomende en buitengewone vergoeding, waarvan het bedrag bepaald wordt in functie van de periode van gevangenzetting.

Wettelijke basis :

koninklijk besluit van 16 oktober 1954, tot coördinatie van de wetsbepalingen betreffende het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, artikelen 8 en 10

2. *Geneeskundige en farmaceutische verzorging van oorlogsslachtoffers wiens dossier nog in behandeling is :*

In toepassing van het door de wet ingestelde recht van de oorlogsinvalide op geneeskundige verzorging op kosten van de staat, worden alle medische en farmaceutische zorgen gedurende de procedure terugbetaald, vanaf het onderzoek door de Gerechtelijk-Geneeskundige Dienst (op voorwaarde van 10 % invaliditeit) tot op het ogenblik van de definitieve beslissing . Deze taak wordt dan overgenomen door het NIOOO.

Momenteel zijn er een 20-tal houders van een geneeskundig boekje. Dit aantal blijft de jongste jaren status quo.

Wettelijke basis :

Regentsbesluit van 2 juli 1949 tot regeling van de toekenningsvoorwaarden aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 van de op de begroting van het ministerie van Volksgezondheid en het gezin voor de dienstjaren 1948-1949 voorziene toelage.

De werking van dit Regentsbesluit, werd verlengd bij het besluit van de Koninklijke Prins van 22 februari 1951, tot regeling van de toekenningsvoorwaarden aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 van de op de begroting van het ministerie van Volksgezondheid en het gezin voorziene toelagen.

3. *Vergoeding van reis- en verblijfskosten voor personen opgeroepen om te verschijnen voor de commissies Pensioenen en Statuten :**Wettelijke basis :*

koninklijk besluit van 16 april 1965, zoals gewijzigd door koninklijk besluit van 26 juli 1965 en het koninklijk besluit van 4 september 1973, tot vaststelling van het presentiegeld en de vergoedingen verleend aan de leden der commissies bevoegd om kennis te nemen van de aanvragen betreffende de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918 en die van de oorlog 1940-1945 of ermede gelijkgesteld, en tot vaststelling, wat betreft de toepassing van de wetten van 15 maart 1954 en 6 juli 1964 van de vergoedingen verleend aan personen opgeroepen voor die commissies of voor de administratieve diensten.

SUBVENTION VICTIMES DE LA GUERRE

A.B. 55 1 1 3330 Subsidies à l'action sociale

Ce subsidie est destiné à soutenir les organismes ou les associations qui, d'une manière ou d'une autre, se rendent utiles vis-à-vis de la communauté des victimes de la guerre : entre autres, en organisant des expositions, des pèlerinages, la préparation de journées d'études, de conférences, l'octroi d'aide sociale, de secours matériel et moral. + 14 associations sollicitent annuellement un subsidie.

Le subsidie est octroyé après examen de dossiers justificatifs détaillés, en tenant compte, entre autres, de l'importance de l'association, de ses buts, de ses activités sociales.

Base légale : chaque année, la possibilité d'octroyer des subsides est prévue par un article particulier de la loi budgétaire

A.B. 59 1 1 3418. — *Exécution législation victimes de la guerre.*1. *Allocations exceptionnelles et complémentaires pour les prisonniers politiques reconnus*

En raison de sa reconnaissance, le prisonnier politique reçoit une allocation exceptionnelle et complémentaire, dont le montant est fixé en fonction de la durée de la période de captivité.

Base Legale :

arrêté royal du 16 octobre 1954 portant coordination des dispositions légales relatives au statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droits

2. *Soins médicaux et pharmaceutiques aux victimes de guerre, dont le dossier est en cours d'instruction :*

En application du droit, instauré par la loi, de l'invalidé de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'État, tous les soins médicaux et pharmaceutiques sont remboursés pendant la procédure, à partir de l'examen par l' Office Médico-Légal (à condition qu'il ait 10 % d'invalidité) jusqu'au moment de la décision définitive; cette tâche est alors reprise par l'INIG.

Actuellement, il y a une vingtaine de titulaires d'un carnet médical. Ce chiffre est resté stationnaire ces dernières années.

Base légale :

Arrêté du Régent du 2 juillet 1949 réglant les conditions d'octroi, aux victimes civiles de la guerre 1940-1945, des subsides prévus aux budgets du ministère de la Santé Publique et de la famille pour les exercices 1948-1949.

Cet arrêté fut prorogé par l' arrêté du Prince Royal du 22 février 1951 réglant les conditions d'octroi, aux victimes civiles de la guerre 1940-1945, des subsides prévus aux budgets du ministère de la Santé Publique et de la Famille.

*Indemnisation des frais de déplacement et de séjour des personnes appelées à comparaître devant les commissions de pensions et de statuts :**Base légale :*

arrêté royal du 16 avril 1965, modifié par l'arrêté royal du 26 juillet 1965 et l'arrêté royal du 4 septembre 1973, portant fixation des jetons de présence et indemnités accordées aux membres des commissions compétentes pour connaître des demandes concernant les victimes civiles de la guerre 1914-1918 et de celles de la guerre 1940-1945 ou y assimilées et portant fixation en ce qui concerne l'application des lois des 15 mars 1954 et 6 juillet 1964 des indemnités accordées aux personnes convoquées devant ces commissions ou devant les services administratifs.

koninklijk besluit van 18 september 1975 tot vaststelling van het presentiegeld en de vergoedingen toegekend aan de leden van de erkenningscommissies voor politieke gevangenen, weestanders door de sluipers, burgerlijke weerstanders, werkweigeraars en gedepor-teerden voor de verplichte tewerkstelling van de oorlog 1940-1945 en van de vergoedingen toegekend aan personen opgeroepen voor die commissies of voor de administratieve diensten

B.A. 59 1 1 4136. — *HR oorlogsinvaliden, Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers.*

De Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers werd opgericht bij de wet van 8 augustus 1981, houdende oprichting van het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers. De Hoge Raad heeft een adviserende functie betreffende alle aangelegenheden die de gemeenschap van de oorlogsslachtoffers aanbelangen en kan ook zelf voorstellen formuleren.

De werkingskosten worden op een afzonderlijke post uitgetrokken op de begroting van het departement. (Wet van 8 augustus 1981, artikel 31).

Indicatoren van de kostprijs :

Gebaseerd op het aantal vergaderingen per jaar (4-tal) en het wettelijk voorziene ledenaantal.

Presentiegelden beheerders, controleorganen van de staat, representatiekosten, verplaatsingskosten, onderhoud en herstel van materieel, beroepsongevallenverzekering Voorzitter en leden, bureelkosten, werkingskosten secretariaat Centrale Commissie belast met het onderzoek naar de niet voldane eisen van de van de oud-strijders en oorlogsslachtoffers

TOELAGE AAN HET NIOOO

B.A. 55 1 2 4135. — *Toelage Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden.*

Opdracht en doelstelling van het NIOOO :

— tussenkomst in de kosten van geneeskundige en farmaceutische verzorging van bepaalde categorieën oorlogsinvaliden; terugbetaling van het remgeld aan oud-strijders en oorlogsslachtoffers die een periode van erkenning van ten minste één jaar in één van de statuten van nationale erkentelijkheid tellen of één of meerdere oorlogsrenten genieten toegekend in totaliteit op basis van tenminste 3 semesters

— materiële en morele bijstand verlenen aan de gerechtigden (opgesomd in de wet) onder meer plaatsing bejaarden in tehuizen van het Instituut, wintertoeelage, tussenkomst bij gewaarborgd minimumlo, administratieve hulpverlening en andere;

— kredietverstrekking.

Indicatoren van de kostprijs :

De toelage wordt verdeeld over volgende posten :

— Medische zorgen :

Berekend op basis van de reële uitgaven van het eerste trimester 2002 en de projectie van de reële uitgaven van de laatste 9 maanden van 2001, hierbij rekening houdend met de vertragingen in de betalingen op 31 december 2001 en de te verwachten vertraging tegen 31 december 2002.

Op deze bedragen werden volgende parameters toegepast : sterftecijfer van 12,92 % en groei van de consumptie én de kosten van de medische zorgen, parameter die samengesteld wordt door de gemiddelde groei te nemen, vastgesteld per categorie, gedurende een periode van 7 jaar, namelijk van 1995-2001, zijnde :

- consultaties en huisbezoeken artsen : 4,04 %
- farmaceutische producten : 5,29 %
- andere uitgaven : 8,73 %

arrêté royal du 18 septembre 1975, portant fixation des jetons de présence et indemnités accordées aux membres des commissions de reconnaissance des prisonniers politiques, des résistants par la presse clandestine, des résistants civils, des réfractaires et des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945 et des indemnités accordées aux personnes convoquées devant ces commissions ou devant les services administratifs

A.B. 59 1 1 4136. — *CS Invalides de guerre, Anciens combattants, Victimes de guerre GGGuerreguerre.*

Le Conseil Supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre a été créé par la loi du 8 août 1981, portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieure des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre. Le Conseil Supérieur a une fonction consultative pour toutes les affaires concernant la communauté des victimes de la guerre et peut également faire lui-même des propositions.

Les frais de fonctionnement font l'objet d'une inscription distincte au budget du département (Loi du 8 août 1981, article 31).

Indicateurs prix coût :

Basé sur le nombre des réunions par an et le nombre des membres prévu par la loi.

Jetons de présence pour les administrateurs, organes de contrôle de l'État, frais de représentation, frais de déplacements, entretien et réparation du matériel, assurances accidents professionnels pour le Président et les membres, frais de bureau, frais de fonctionnement du secrétariat de la Commission centrale chargée d'examiner la concrétisation des revendications non satisfaites des anciens combattants et des victimes de la guerre.

SUBSIDE À L'INSTITUT NATIONAL DES INVALIDES DE GUERRE

A.B. 55 1 2 4135. — *Subside Institut National des Invalides de Guerre.*

La mission et l'objectif de l'INIG :

— intervention dans les frais des soins médicaux et pharmaceutiques de certaines catégories de victimes de la guerre; remboursement du ticket modérateur aux anciens combattants et victimes de guerre, qui comptent une période de reconnaissance d'au moins un an dans un des statuts de reconnaissance nationale ou bénéficient d'une rente de trois semestres

— offrir un soutien matériel et moral aux bénéficiaires (énumérés dans la loi) entre autres, le placement des retraités dans les homes de l'Institut, allocations d'hiver, intervention dans le salaire minimum garanti, octroi d'aide administrative etc;

— office de crédit.

Indicateurs prix coût :

Le subside est partagé selon les postes suivants :

— Soins médicaux :

Calculé sur la base de la dépense réelle des 3 premiers mois de 2002 et de la projection des dépenses réelles des 9 derniers mois de 2002, dépense totale corrigée de la valeur du retard non récurrent des engagements au 31 décembre 2001 et de celui escompté au 31 décembre 2002.

Sur ces montants furent appliqués le taux de mortalité de 12,92 % et les paramètres de consommation et coût constitués par l'accroissement moyen constaté par catégorie sur une période de 7 ans, de 1995 à 2001, soit :

- consultations et visites médecins : 4,04 %
- produits pharmaceutiques : 5,29 %
- autres dépenses : 8,73 %

In het kader van de werkzaamheden van de Centrale Commissie, die belast werd met het onderzoek naar de niet-voldane eisen van de oorlogsslachtoffers, zal de regering zeker uitvoeringsmaatregelen treffen, waarvan de uitgaven nu nog niet kunnen voorzien worden !

— **Werkingskosten :**

- Er werd rekening gehouden met de richtlijnen van de administratie van Begroting.
- De ramingen betreffende de personeelsuitgaven zijn gebaseerd op het kader dat de behoeften vaststelt op 179,06 eenheden (waarvan 116,7 statutairen).
- Wat betreft de overige werkingskosten heeft het NIOOO zijn prognoses aangepast ten opzichte van de BC 2002, om de index van 1,5 % te respecteren.

— **Sociale en morele actie**

- krediet zeker behouden : deel van de sociale actie dient reeds door andere ontvangsten te worden gedragen
- in de toelage voor sociale actie wordt 3 % van deze toelage voorzien voor de morele opdrachten van het NIOOO

— **Rusthuizen**

De toelage bestemd voor de rusthuizen is ook voor 2003 nog noodzakelijk om reden dat het budgettair evenwicht in het rusthuis van Ukkel ook in 2003 moeilijk haalbaar zal zijn. Een financieringsplan ligt ter studie.

— **Kredietverstrekking**

Daling ten opzichte van 2002 tengevolge daling van de dossiers inzake hypothecaire leningen

Wettelijke basis :

— Wet van 8 augustus 1981, houdende oprichting van het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers

— Wet 1 juli 1969 houdende principe recht op verzorging op kosten van de staat, aangevuld bij van koninklijk besluit van 19 oktober 1985 en koninklijk besluit van 29 oktober 1986

— Koninklijk besluit van 11 april 1999 tot vaststelling van de wijze waarop de Staat door bemiddeling van het Nationaal Instituut voor Oorlogsinvaliden, Oud-strijders en Oorlogsslachtoffers voorziet in de kosteloze geneeskundige verzorging van oud-strijders en oorlogsslachtoffers, die een periode van erkenning van tenminste één jaar in één van de statuten van nationale erkentelijkheid tellen

— Wet van 14 februari 2002 tot uitbreiding van de kosteloze geneeskundige verzorging tot alle oud-strijders en oorlogsslachtoffers die een oorlogssrente van tenminste 3 semesters genieten.

Des mesures seront vraisemblablement prises par le gouvernement dans le cadre des travaux de la Commission centrale examinant les revendications non satisfaites des victimes de guerre. Ces mesures n'étant pas connues à ce jour, les dépenses qui en découleront n'ont pas pu être budgétées.

— **Frais de fonctionnement :**

- On a tenu compte des directives de l'Administration du budget
- Les estimations pour les frais de personnel sont basées sur le cadre qui fixe les besoins globaux à 179,06 unités de travail (dont 116,7 statutaires)
- Pour les autres frais de fonctionnement, l'INIG a ajusté ces prévisions par rapport au budget ajusté 2002, pour respecter l'index 1,5 % (directives de l'administration du Budget).

— **Action sociale et morale**

- il faut garder le subsidé : une partie de l'action sociale doit déjà être soutenue par d'autres moyens
- en ce qui concerne les missions morales de l'INIG, son budget est calculé sur la base de 3 % du budget global pour l'action sociale

— **Homes**

Le subsidé sera nécessaire en 2003. L'équilibre budgétaire attendu à Uccle sera difficile à atteindre. Un plan de financement est à l'étude

— **Office de crédit**

Baisse : par rapport à 2002, suite à la diminution sensible des dossiers liés aux prêts hypothécaires

Base légale :

— Loi du 8 août 1981, portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre.

— Loi du 1 juillet 1969 fixant le droit des invalides et orphelins de guerre au bénéfice des soins de santé aux frais de l'état, complété par l'arrêté royal du 19 octobre 1985 et l'arrêté royal du 29 octobre 1986.

— Arrêté royal du 11 avril 1999 fixant les modalités selon lesquelles l'État assure la gratuité des soins de santé, à l'intervention de l'institut national des invalides de guerre, aux anciens combattants et victimes de guerre qui comptent une période de reconnaissance d'au moins un an dans un des statuts de reconnaissance nationale.

— Loi du 14 février 2002 étendant la gratuité des soins de santé à tous les anciens combattants et victimes de guerre qui bénéficient d'une rente de guerre de 3 semestres au moins.

25. FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

INHOUDSOPGAVE

25. SPF SANTÉ PUBLIQUE, SÉCURITÉ DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRES ET ENVIRONNEMENT

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — <i>Justification</i>	Divisions organiques et programmes
01. Beleidsorganen van de FOD	1293	01. Organes stratégiques du SPF.
1. Secretariaat van de Minister	1293	1. Secrétariat du Ministre.
2. Beleidsraad	1293	2. Conseil stratégique.
40. Directiecomité en algemene diensten	1293	40. Comité de direction et services générales.
0. Bestaansmiddelen	1293	0. Programme de subsistance.
1. Secretariaat Beleidsraad	1295	1. Secrétariat Conseil stratégique.
2. Audit	1295	2. Audit.
3. Budget en Beheerscontrole	1295	3. Budget et contrôle de gestion.
4. P&O	1296	4. P&O.
5. ICT	1297	5. ICT.
6. Secretariaat en Logistieke Diensten	1297	6. Secrétariat et services logistiques.
7. Internationale Betrekkingen	1298	7. Relations internationales.
51. Bestuur van de gezondheidszorgen	1301	51. Administration des soins de santé.
0. Bestaansmiddelen	1301	0. Subsistance.
1. Hospitalisaties	1301	1. Hospitalisations.
2. Dringende geneeskundige hulp	1306	2. Aide médicale urgente.
3. Geneeskundepraktijk	1308	3. Art de guérir.
4. Profylaxis	1313	4. Prophylaxie.
6. Medisch-sociale voorzorg	1314	6. Prévention médico-sociale.
7. Rode Kruis / Bloedtransfusiecentra	1316	7. Croix Rouge / Centres de transfusion sanguine.
8. Platforms	1318	8. Plate-formes.
9. Drugsbeleid	1319	9. Politique drogues.
52. Plan Bioterrorisme — Chemisch Terrorisme	1319	52. Plan bioterrorisme — Terrorisme chimique.
0. Bestaansmiddelen	1319	0. Moyens de subsistance.
53. Bestuur van de bescherming van de gezondheid	1320	53. Administration de la protection de la santé.
1. Inspectie voedingsmiddelen	1320	1. Inspection des denrées alimentaires.
2. Inspectie geneesmiddelen	1322	2. Inspection des médicaments.
3. Hoge Gezondheidsraad	1325	3. Conseil Supérieur d'Hygiène.
4. Federaal Agentschap Voedselveiligheid (FAVV)	1327	4. Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).
8. Dierenwelzijn	1328	8. Bien-Etre des animaux.
54. Bestuur voor de Kwaliteit van de grondstoffen en de plantaardige sector	1328	54. Administration de la qualité des matières premières et du secteur végétal.
0. Bestaansmiddelen	1329	0. Moyens de subsistance.
1. Controle op de grondstoffen voor de landbouw en fonds voor de grondstoffen	1330	1. Contrôle des matières premières pour l'agriculture et fonds des matières premières.
2. Acties van het fonds voor de produktie en de bescherming van planten en plantaardige produkten	1331	2. Action du fonds pour la production et la protection des végétaux et les produits végétaux.
55. Bestuur van de diergezondheid en de kwaliteit van de dierlijke produkten	1331	55. Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux.
0. Bestaansmiddelen	1331	0. Moyens de subsistance.
56. Bestuur van de medische expertise	1333	56. Administration de l'expertise médicale.
0. Bestaansmiddelen	1333	0. Subsistance.
1. Medisch beheer personeel der openbare diensten	1334	1. Gestion médicale du personnel des services publics.
2. Gerechtig-geneeskundige expertises	1335	2. Expertises médico-légales.
3. Arbeidsgeneeskunde	1335	3. Médecine du travail.
4. Controle ziekteverzuim	1336	4. Contrôle absence maladie.
57. Dienst voor het leefmilieu	1336	57. Service de l'environnement.
0. Bestaansmiddelen	1337	0. Subsistance.
1. Toezicht leefmilieu	1338	1. Surveillance de l'environnement.
2. Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling (FRDO)	1347	2. Conseil Fédéral pour le Développement durable (CDD).
3. Bescherming marien milieu	1349	3. Protection du milieu marin.

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — <i>Justification</i>	Divisions organiques et programmes
58. Wetenschapsbeleid	1351	58. Politique Scientifique.
0. Bestaansmiddelen	1351	0. Subsistance.
1. Research-development nationaal	1351	1. Research-development national.
3. Wetenschappelijke Instelling Volksgezondheid - Louis Pasteur (voorheen IHE)	1352	3. Institut Scientifique de la Santé publique - Louis Pasteur (anc. IHE).
4. Wetenschappelijke Instelling Volksgezondheid - Louis Pasteur (voorheen Pasteur-instituut)	1356	4. Institut Scientifique de la Santé publique - Louis Pasteur (anc. Institut Pasteur).
5. Dotatie aan CODA	1358	5. Dotation au CERVA.
59. Lasten van het verleden	1360	59. Charges du passé.
1. Lasten van het verleden	1360	1. Charges du passé.

ORGANISATIEAFDELING 01. —
BELEIDSORGANEN VAN DE FOD VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

01/1 — SECRETARIAAT VAN DE MINISTER

01/11 — BEZOLDIGINGEN

B.A. : 01 1 1 1101. — *Wedde en representatiekosten van de minister*

B.A. : 01 1 1 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van het secretariaat*

01/12 — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 01 1 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

B.A. : 01 1 2 1219. — *Werkingskosten*

B.A. : 01 1 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

B.A. : 01 1 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

01/2 — BELEIDSRAAD

01/21 BEZOLDIGINGEN

B.A. : 01 2 1 1118. — *Bezoldigingen en vergoedingen experten*

ORGANISATIEAFDELING 40. —
DIRECTIECOMITE EN ALGEMENE DIENSTEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

De voorzitter organiseert het algemeen beleid van het FOD, leidt en coördineert de opstelling van de begroting en waakt over de uitvoering ervan en coördineert de samenwerking met nationale en internationale organisaties.

De Algemene Diensten vormen de logistieke ruggengraat van het FOD. Men vindt hier de volgende institutionele diensten, uitgesplitst volgens de programma's : Bestaansmiddelen (1), Audit (2), Budget en beheerscontrole (3), Personeel en organisatie (4), Centrum voor Informatieverwerking (5), Secretariaat en logistieke diensten (6) en Internationale betrekkingen (7).

40/0. — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Naast de gewone kredieten voor werking van de Organisatieafdeling 40 zelf, zoals de wedden, toelagen en vergoedingen, omvat dit programma grotendeels de niet-specifieke kosten gedaan voor rekening van alle andere organisatieafdelingen van het departement, met name de globale uitgaven voor huur, energie, onderhoud, water, telefoon, verzending, en allerhande uitrusting zoals meubilair, kantoor-machines, beroepskledij, voertuigen.

Daarenboven treft men hier de uitgaven aan voor de werking van en de investeringen bij het Centrum voor Informatieverwerking, de

DIVISION ORGANIQUE 01. —
ORGANES STRATÉGIQUES DU SPF SANTÉ PUBLIQUE,
SÉCURITÉ DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

01/1 — SECRETARIAT DU MINISTRE

01/11 — RÉMUNÉRATIONS

A.B. : 01 1 1 1101. — *Traitement et frais de représentation du ministre.*

A.B. : 01 1 1 1102. — *Rémunérations et indemnités du secrétariat.*

01/12 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 01 1 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

A.B. : 01 1 2 1219. — *Frais de fonctionnement*

A.B. : 01 1 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

A.B. : 01 1 2 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

01/2 — CONSEIL STRATEGIQUE

01/21 — RÉMUNÉRATIONS

A.B. : 01 2 1 1118. — *Rémunérations et indemnités des experts*

DIVISION ORGANIQUE 40
COMITÉ DE DIRECTION ET SERVICES GÉNÉRALES

MISSIONS ASSIGNÉES :

Le président organise la politique générale du SPF, dirige et coordonne l'élaboration du budget et en surveille l'exécution, et coordonne la collaboration avec des organisations nationales et internationales.

Les Services d'encadrement constituent l'assise des moyens logistiques du SPF. Ils regroupent les services institutionnels suivants, ventilés par programme: Programme de subsistance (0), Secrétariat du conseil stratégique (1), audit (2), Budget et contrôle.(3), Personnel et organisation (4), Centre de traitement de l'information(5)., Secrétariat et service logistique (6) et Relations internationales (7).

40/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Outre les crédits ordinaires de fonctionnement de la division organique 40 proprement dite, tels que les traitements, subsides et allocations, ce programme englobe en grande partie les frais non spécifiques pour le compte de toutes les autres divisions organiques du département, notamment les dépenses globales de loyer, d'énergie, d'entretien, d'eau, de téléphone, d'expédition, d'informatique et d'équipement divers, tels que mobilier, machines de bureau, vêtements professionnels, véhicules.

Par ailleurs, on y trouve les dépenses de fonctionnement et d'investissement du Centre de Traitement de l'Information, du Ser-

Dienst Begroting en Financiën, zijn budgettaire correspondenten en de rekenplichtigen van het departement, de uitgaven voor de Sociale Dienst, de verantwoordelijkheid van de Staat, evenals de uitgaven voor de vorming.

40/01 — PERSONEEL EN SOCIALE ACTIE

B.A. : 40 0 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 40 0 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -ander dan statutair personeel*

B.A. : 40 0 1 1105. — *Sociale actie — toelage aan de vzw*

Met dit krediet wordt de vzw « Sociale Dienst van het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu » betoelaagd. De vzw verstrekt collectieve en individuele bijstand aan de personeelsleden van het departement (onder andere tussenkomst in de hospitalisatieverzekering van het personeel).

B.A. : 40 0 1 3305. — *Toelage inzake personeelskosten restaurant en administratieve cel*

Met dit krediet wordt de vzw « Sociale Dienst van het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu » betoelaagd. De vzw beheert het restaurant van het RAC te Brussel en te Gent, het restaurant van het WIV.

B.A. : 40 0 1 3306. — *Toelage restaurant WTC II-personeels- en werkingskosten*

Met dit krediet wordt het personeel van het Restaurant WTC II betoelaagd, beheerd door de vzw « Sociale Dienst van het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu ».

B.A. : 40 0 1 3307 VZW. — *Sociale dienst — pensioencomplement*

40/03 — WERKING JURIDISCHE DIENST

B.A. : 40 0 3 1201. — *Erelonen advocaten, gerechtskosten*

Met dit krediet worden de provisies en de erelonen betaald verschuldigd aan advocaten die voor het departement optreden in gerechtszaken, alsmede de gerechtskosten en de betekening der vonnissen.

B.A. : 40 0 3 3479. — *Schadevergoeding derden, aansprakelijkheid Rijk*

Met dit krediet worden de door de Staat verschuldigde bedragen betaald ingevolge veroordelingen. Het ingeschreven bedrag wijzigt in functie van de opgelopen definitieve veroordelingen. Het totaal van de hangende zaken inzake schadevergoeding beloopt op het huidige ogenblik verschillende miljoenen.

40/01 — PERSONNEL ET ACTION SOCIALE

A.B. : 40 0 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : — personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 40 0 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : — personnel autre que statutaire*

A.B. : 40 0 1 110. — *Action sociale — subsides à l'ASBL*

Ce crédit est destiné à subsidier l'ASBL « Service Social du ministère des Affaires Sociales, de la Santé Publique et de l'Environnement ». L'ASBL fournit de l'aide collective et de l'aide individuelle aux membres du personnel du département, entre autre intervention dans l'assurance hospitalisation des membres du personnel.

A.B. : 40 0 1 3305. — *Subsides en matière de frais de personnel restaurant et cellule administrative*

Ce crédit est destiné à subsidier les Restaurants de la CAE, du RAC « Ter Plaeten » à Gand et le restaurant de l'ISPLP, gérés par l'ASBL « Service Social du ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement.

A.B. : 40 0 1 3306. — *Subside restaurant WTC II — personnel et frais de fonctionnement*

Le crédit est destiné à subsidier le restaurant WTC II géré par l'ASBL « Service Social du ministère des Affaires Sociales, de la Santé Publique et de l'Environnement. »

A.B. : 40 0 1 3307. — *ASBL Service social — complément pensions*

40/03 — FONCTIONNEMENT SERVICE JURIDIQUE

A.B. : 40 0 3 1201. — *Honoraires d'avocats, frais de justice*

Ce poste a pour objet de payer les provisions et honoraires dus aux avocats dans les affaires en justice ainsi que les frais de justice et d'enregistrement de jugements.

A.B. : 40 0 3 3479. — *Indemnisations des tiers, responsabilité de l'État*

Ce poste a pour objet de payer les montants dus par l'État à la suite de condamnations dans des affaires en justice. Le montant des dépenses varie en fonction des condamnations définitives prononcées. Les dommages réclamés dans certaines affaires pendantes s'élèvent à plusieurs millions.

40/1 — SECRETARIAAT BELEIDSRAAD

40/12 — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 40 1 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

Zendingen naar het buitenland van experten-ambtenaren en niet-ambtenaren.

B.A. : 40 1 2 7401— *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van investeringsgoederen.

40/13 — VORMING

B.A. : 40 1 3 1201. — *Allerhande uitgaven aangaande vorming van het personeel*

Met dit krediet worden het onderzoek naar en de eigenlijke uitvoering van vormen bekostigd, met het oog op de beroepsvervolmaking van de personeelsleden en het verhogen van hun prestaties inzake hun taken. Daarenboven wordt steun verleend aan diegenen die zich voorbereiden op promotie-examens.

B.A. : 40 1 3 1269. — *Opleidingen dienst veiligheid*

Met dit krediet wordt de vorming van de ambtenaren inzake veiligheid op het werk bekostigd.

40/2 — AUDIT

40/22 — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 40 2 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

B.A. : 40 2 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

B.A. : 0 2 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

B.A. : 40 2 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

40/3 — BUDGET EN BEHEERSCONTROLE

In de programma-activiteit 40/32 bevinden zich de uitgaven voor de werking van de Dienst begroting en financiën, alsmede de uitgaven voor de betaling van de controle-organen, de reis— en verblijfskosten van het personeel van de algemene diensten en uitgaven voor de bulkbiljetten van de kleinere diensten van het Departement.

40/1 — SECRETARIAT CONSEIL STRATEGIQUE

40/12 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 40 1 2 1201. — *Acquisition de biens non durables et de services*

Missions à l'étranger des experts et des non fonctionnaires.

A.B. : 40 1 2 7401— *Acquisition de biens meubles durables*

Ce crédit comprend les dépenses d'investissement du Conseil stratégique.

40/13 — FORMATION

A.B. : 40 1 3 1201. — *Dépenses de toute nature relative à la formation*

Ce poste a pour objet l'étude et l'exécution de diverses formations, afin d'assurer le perfectionnement professionnel des membres du personnel et de les rendre ainsi plus performants dans la réalisation de leurs tâches. Il permet aussi d'aider ceux-ci dans leurs préparations aux examens de promotion.

A.B. : 40 1 3 1269. — *Formation du service sécurité*

Ce crédit permet la formation des agents dans le domaine de la sécurité sur les lieux de travail.

40/2 — AUDIT

40/22 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 40 2 2 1201. — *Acquisition de biens non durables et de services*

A.B. : 40 2 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

A.B. : 0 2 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

A.B. : 40 2 2 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

40/3 — BUDGET ET CONTROLE DE GESTION

Les activités du programme 40/3 comprennent les dépenses de frais de fonctionnement du Service Budget et Finances, ainsi que les dépenses pour les paiements des organes de contrôle, des frais de route et de séjour du personnel des services généraux et les dépenses pour les réquisitoires ou les billets bulk des petits services du département.

40/32 — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 40 3 2 0301. — *Betalingen van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen van de Staat*

Het betreft hier de betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (wet van 16 maart 1954, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985).

De bezoldigingen en onkosten zijn ten laste van de betrokken instellingen die de overeenstemmende sommen storten op artikel 08.01 van de Rijksmiddelenbegroting

B.A. : 40 3 2 1201. — *Reis- en verblijfskosten; vorderingen departement*

Het betreft hier :

— de reis- en verblijfskosten voor het personeel van de FOD;
— de omniumverzekering van het personeel dat beschikt over een kilometercontingent.

B.A. : 40 3 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Met deze kredieten worden de werkingskosten van het informatica-systeem Fin-S gedragen door de Dienst Begroting en Financiën, alsmede de kosten voor de verbinding van een reeks budgettaire correspondenten, evenals de rekenplichtigen van het departement.

Door de budgettaire beperkingen zullen de overige correspondenten in een langzamer tempo aangesloten worden.

B.A. : 40 3 2 1210. — *Werkingskosten*

Op deze kredieten worden de algemene werkingskosten voor de Dienst Begroting en Financiën aangerekend zoals de onderhoudskontrakten voor de in de dienst aanwezige toestellen, de fotokopie van de dienst, aankoop van software, opleiding, formulieren, papier, gegevensdragers (diskettes) en de Repobelkosten voor het ganse Departement.

B.A. : 40 3 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet behelst de investeringsuitgaven van de Dienst Begroting en Financiën (Fin-S, budgettaire correspondenten, kantooruitrusting enz.)

B.A. : 40 3 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werksmiddelen I.T.

40/4 — P&O

40/42 — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 40 4 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Werkingskrediet voor de Stafdienst P&O.

40/32 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 40 3 2 0301. — *Paiement des montants dus aux organes de contrôle*

Il s'agit des paiements des montants dus aux organes de contrôle de l'État auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (loi du 16 mars 1954, modifiée par la loi du 1er août 1985).

Les rémunérations et frais sont à charge des organismes concernés qui versent les montants y correspondants à l'article 08.01 du Budget des voies et Moyens.

A.B. : 40 3 2 1201. — *Frais de route et de séjour; réquisitoires département*

Il s'agit :

— des frais de route et de séjour du personnel du SPF;
— de l'assurance omnium des membres du département qui disposent d'un contingent kilométrique.

A.B. : 40 3 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Ces crédits comprennent les frais de fonctionnement du système informatique Fin-S supportés par le Service Budget et Finances, ainsi que les frais de liaison pour une première série de correspondants budgétaires, ainsi que les comptables du département.

À cause des limitations budgétaires, les autres correspondants seront reliés à un rythme ralenti.

A.B. : 40 3 2 1210. — *Frais de fonctionnement*

Les crédits comprennent les frais de fonctionnement du Service Budget et Finances ainsi que les contrats d'entretien pour les machines du service, les photocopies du service, les formations, les formulaires, le papier, les supports de données (disquettes) et des frais REPROBEL par tout le département.

A.B. : 40 3 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Ce crédit comprend les dépenses d'investissement du Service Budget et Finances (Fin-S, l'achat de software, correspondants budgétaires, fournitures de bureau, etc).

A.B. : 40 3 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables I.T.

40/4 — P&O

40/42 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 40 4 2 1201. — *Acquisition de biens non durables et de services*

Frais de fonctionnement du service d'encadrement.

40/5 — ICT

40/52 — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 40 5 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkmiddelen.

B.A. : 40 5 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Deze basisallocatie bevat de kredieten voor ICT. Het betreft zowel de uitgaven voor diensten, verbruiksgoederen als huur- en onderhoudscontracten.

B.A. : 40 5 2 1207. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten*

Dit krediet is bestemd voor de uitvoering van een meerjarenplan inzake veiligheidswerken voor de computerzaal

B.A. : 40 5 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van investeringsgoederen.

B.A. : 40 5 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica.*

Deze basisallocatie bevat de kredieten voor aankopen van hardware en licenties van software ten laste van de centra voor informatieverwerking.

40/6 — SECRETARIAAT EN LOGISTIEKE DIENSTEN

Het verschaffen van de materiële middelen voor de doelmatige werking van de administratie.

40/62 — WERKINGSKOSTEN ECONOMAAT

B.A. : 40 6 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit krediet is bestemd voor het verschaffen van de niet-duurzame werkmiddelen.

B.A. : 40 6 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkmiddelen IT.

B.A. : 40 6 2 1207. — *Uitzonderlijke uitgaven, inrichtingen en verhuizingen*

Dit krediet is bestemd voor inrichting en verbouwing van lokalen, voor het aanleggen of aanpassen van technische installaties en voor de uitvoering van verhuizingen.

B.A. : 40 6 2 1279. — *Huurschade bij verlaten gebouwen*

Dit krediet is bestemd om de eigenaars van verlaten gebouwen te vergoeden voor huurschade.

40/5 — ICT

40/52 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 40 5 2 1201. — *Acquisition de biens non durables et de services*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non durables.

A.B. : 40 5 2 1204. — *Dépenses de fonctionnement informatique*

Cette allocation de base contient des crédits pour le centre de traitement informatique. Il concerne tant les dépenses pour des services, des biens que pour les contrats de location et de maintenance.

A.B. : 40 5 2 1207. — *Dépenses pour achats exceptionnelles de biens non durables et de services*

Ce crédit est destiné à l'exécution d'un plan pluriannuel relatif aux travaux de sécurité.

A.B. : 40 5 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Ce crédit est destiné à l'achat de biens durables.

A.B. : 40 5 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Cette allocations contient les crédits pour l'achat de hardware et de licences de software à charge du CTI.

40/6 — SECRÉTARIAT ET SERVICES LOGISTIQUES

Acquisition de biens pour le bon fonctionnement de l'administration.

40/62 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT ÉCONOMAT

A.B. : 40 6 2 1201. — *Acquisition de biens non durables et de services*

Ce crédit comprend l'acquisition de biens non-durables et de services.

A.B. : 40 6 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens IT pour l'économe.

A.B. : 40 6 2 1207. — *Dépenses exceptionnelles, aménagements et déménagements*

Ce crédit est destiné aux dépenses exceptionnelles pour l'aménagement des locaux et les installations.

A.B. : 40 6 2 1279. — *Dégâts locatifs bâtiments abandonnés*

Ce crédit est destiné à payer les dégâts locatifs des bâtiments abandonnés.

B.A. : 40 6 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van meubilair, machines en andere patrimoniale goederen.

B.A. : 40 6 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werking-smiddelen IT.

40/7 — INTERNATIONALE BETREKKINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Bijdragen aan gezondheidsorganisaties, samenwerkingsakkoorden op medisch vlak en financiering van specifiek onderzoek. Selectie en beheer van beleidsondersteunende informatie. Organisatie van inter-gewestelijk, intracommunautair, federaal en internationaal overleg

40/71 — BIJDRAGEN EN OVERLEG INTERNATIONALE ORGANISATIES

B.A. : 40 7 1 1201. — *Vergoeding experts*

Zendingen naar het buitenland van experts-ambtenaren en niet-ambtenaren.

Kredieten uitsluitende bestemd voor de vervoers- en verblijfskosten voor dienstreizen naar het buitenland, zijnde de officiële verplaatsingen naar het buitenland van de experts van de verschillende diensten, ambtenaren en niet-ambtenaren, alsmede die van ministeriële delegaties, in verband met problemen op het gebied van de volksgezondheid, het milieu en de veiligheid van de voedselketen. In beide domeinen is het nationaal beleid steeds meer en meer gelinkt aan internationale beslissingen. Deelname aan vergaderingen is vaak verplicht, hetzij in de hoedanigheid van lidstaat of om de Belgische belangen te behartigen, met inbegrip van de mogelijke financiële weerslag van internationale beslissingen.

2° Ter informatie : in 2001 werd een bedrag van € 199.232 uitgegeven voor € 259 dienstreizen van een medewerker tegen een gemiddelde prijs van € 769 en rekening houdend met de prijzen van vervoer en verblijf alsook met de gemiddelde prijzen in de andere openbare besturen. Dit bedrag kan als zeer karig, zelfs als ontoereikend, worden bestempeld. De dagvergoedingen voor dienstreizen ten laste van dit artikel zijn sedert jaren niet meer herzien. Men mag er zelfs van uitgaan dat dit krediet ruim is overschreden vermits een beroep diende te worden gedaan op andere basisallocaties om aan de behoeften te kunnen voldoen. De uitgaven voor dienstreizen van het gehele ministerie bedragen € 704.000 waarbij op 12 verschillende basisallocaties een beroep werd gedaan. Uitgaven op dit artikel voor 2002 op 7 mei 2002 : € 86.000 op € 144.000 !

B.A. : 40 0 7 1 3526. — *Samenwerking medische wetenschap*

Uitvoering van de bilaterale akkoorden afgesloten met andere landen inzake de medische wetenschap (uitwisseling van ambtenaren, vorming van experts, uitwisseling van medische informatie en registratie van geneesmiddelen...)

Dit krediet kan dienen voor verwezenlijkingen die betrekking hebben op bilaterale akkoorden over medische wetenschappen met een tiental landen voor het uitwisselen van informatie en deskundigen.

Aangezien dit bedrag sinds 1995 aanzienlijk werd teruggeschoefd, zijn de mogelijkheden ook sterk ingekrompen; het moet evenwel gehandhaafd worden wil men minstens de verplichtingen kunnen nako-

A.B. : 40 6 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Ce crédit est destiné pour l'acquisition de biens durables, meubles, machines et autres biens patrimoniales.

A.B. : 40 6 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à l'acquisition de biens pour le IT.

40/7 — RELATIONS INTERNATIONALES

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Participation à des organisations sanitaires, accords de coopération dans le domaine médical et financement de recherches spécifiques. Sélection et gestion d'information étayant les décisions politiques. Organisation de concertation intra-régionale, intra-communautaire, fédérale et internationale.

40/71 — CONTRIBUTIONS ET CONCERTATION ORGANISMES INTERNATIONAUX

A.B. : 40 7 1 1201. — *Rémunération experts*

Missions à l'étranger des experts fonctionnaires et non-fonctionnaires.

Crédit consacré exclusivement aux frais de transport et de séjour des missions à l'étranger, soit les déplacements officiels à l'étranger des experts de différents services, fonctionnaires et non-fonctionnaires, ainsi que ceux des délégations ministérielles, relativement aux problèmes de santé publiques, d'environnement et de sécurité de la chaîne alimentaire. Dans les deux domaines, les politiques nationales sont de plus en plus liées aux décisions prises au niveau international. Il est souvent nécessaire de participer aux réunions, soit par obligation en tant que pays membre, soit pour défendre les intérêts de la Belgique, y compris en ce qui concerne les conséquences financières éventuelles des décisions internationales.

2° À titre indicatif, en 2001 un montant de 199.232 EUR a été dépensé pour 259 missions d'une personne d'un prix moyen de 769 EUR, et compte tenu des prix pratiqués pour le transport et le logement, ainsi que des dépenses moyennes dans les autres administrations publiques, il s'agit là d'un montant qui peut être considéré comme très modeste, voire insuffisant. Les montants journaliers accordés aux personnes qui partent en mission à charge de ce crédit n'ont plus été revus depuis plusieurs années. On peut même estimer que ce crédit a été largement dépassé puisqu'il a fallu faire appel à d'autres allocations de base pour répondre aux besoins. En définitive les dépenses de missions à l'étranger pour tout le département atteignent 704.000 Euro avec un recours à 12 allocations de base différentes. En 2002 dépenses imputées sur ce crédit au 7 mai 2002 : 86.000 EUR sur 144.000 EUR !

A.B. : 40 0 7 1 3526. — *Collaboration sciences médicales*

Exécution des accords bilatéraux conclus avec d'autres pays en matière de science médicale (échanges de fonctionnaires, formation d'experts, échanges d'informations médicales ou relatives à l'enregistrement des médicaments ...)

Crédit permettant des réalisations relatives aux accords bilatéraux conclus en matière de science médicale avec une douzaine de pays pour des échanges d'informations et d'experts.

Fortement diminué depuis 1995, le montant attribué a réduit les perspectives des réalisations possibles; il est donc nécessaire de le maintenir pour assumer au minimum les obligations qui découlent

men die voortvloeien uit nog steeds geldende overeenkomsten en die niet kunnen gebeuren in het kader van internationale organisaties. Dit heeft betrekking op :

- de uitwisselingen met Rusland van de laatste jaren die tot 2003 lopen;
- samenwerking met Roemenië om daar diensten te kunnen zetten ter bescherming van de gezondheid.

B.A. : 0 7 1 3527. — Samenwerking met internationale organismen

Steun van het Europees Centrum voor het Gezondheidsbeleid + uitbouw van een Website « geestelijke gezondheid » en het project Stress. Contracten met het WHO-Collaborating center voor Alzheimer-telefoon + Opbouwen met de WGO van een netwerk aangaande de sanitaire wetgeving en de maatregelen voor de bescherming tegen overdraagbare ziekten + Maken van informatiebladen voor gevaarlijke producten + Internationale cursus over de kwaliteit voor de verpleegkundige zorg + Financiële ondersteuning van internationale vergaderingen van het Instituut voor Tropische Geneeskunde.

Het krediet is bestemd om tegemoet te komen aan de verplichtingen en het voortzetten van de activiteiten in verband met de samenwerking met internationale organisaties (vooral WGO en EU) op het gebied van de volksgezondheid.

In 2001 bedroegen de uitgaven € 850.000; daarin zaten ook de werkzaamheden voor het Europese Voorzitterschap.

Verwezenlijkingen die voor 2003 in het vooruitzicht worden gesteld :

- voortzetten van de werkzaamheden van de « *Health Policy Analyses* » in het kader van de WGO en bijdragen aan de werking van een Europees Centrum voor de Analyse van het Gezondheidsbeleid waartoe in 1998 werd besloten in overeenstemming met het afgesloten akkoord. Het gaat hier om een wettelijke verplichting;
- de werkzaamheden van het « *Alzheimer Clearinghouse* » voortzetten via een overeenkomst met het « *WHO Collaborating Centre/Alzheimer-telefoon* ».
- Overeenkomst van kracht sedert 1995;
- de overeenkomst « *Geweld en Gezondheid* » met het *WHO Collaborating Centre* voortzetten.
- Overeenkomst van kracht sedert 1999;
- *follow-up* « *Geweld en Gezondheid* » (werk groepen) in samenwerking met de WGO;
- *follow-up* Geestelijke Gezondheid in samenwerking met de WGO;
- deelname aan het Nationaal Plan Gezondheid-Milieu van de WGO;
- beleggen van internationale vergaderingen als het IPCS (internationaal programma over de veiligheid van chemische stoffen) of in samenwerking met het Instituut voor Tropische geneeskunde.

40/72 — SELECTIE EN BEHEER BELEIDSONDERSTEUNDE INFORMATIE

B.A. : 40 7 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame roerende goederen en diensten*

B.A. : 40 7 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot informatica*

Dit krediet is bestemd voor de levering van niet-duurzame informaticawerkingsmiddelen + abonnement op Belnet.

Krediet bedoeld om voort te kunnen werken aan het netwerk van de Belgische en buitenlandse scholen voor volksgezondheid en het « *Collaborating Center on Health Policy Analyses* » van de WGO voor de werkingsuitgaven en voor informaticamaterieel.

d'accords toujours opérants et qui ne peuvent prendre place dans le cadre des organismes internationaux. Sont visés :

- les échanges avec la Russie effectués ces dernières années et qui devraient se poursuivre en 2003.
- collaboration avec la Roumanie pour aider à la mise en place dans ce pays de services de protection de la santé.

A.B. : 40 7 1 3527 Collaboration avec des organismes internationaux

Soutien du centre européen de l'O.M.S pour l'analyse des politiques de santé plus la création d'un site santé mentale sur internet et le projet Stress. Contrat avec le WHO-Collaborating center pour Alzheimer-telefoon + Mise en place avec l'OMS de réseaux relatifs aux législations sanitaires et aux dispositifs de protection contre les maladies transmissibles + Établissement de cartes pour les produits dangereux + Cours international sur la qualité des soins infirmiers + financement de réunions internationales à l'institut de médecine tropicale.

Le crédit est destiné à assurer les obligations et la poursuite des activités en ce qui concerne la collaboration avec les organisations internationales (surtout l'OMS et la CE) en matière de santé publique.

En 2001 les dépenses se sont élevées à 850.0000 EUR mais ont englobé des activités liées à la présidence européenne.

Réalisations prévues en 2003 :

- poursuivre les activités de « *Health Policy Analyses* » dans le cadre de l'OMS et contribuer au fonctionnement d'un Centre européen pour l'Analyse des politiques de Santé, décidé en 1998 et en accord avec le traité conclu. Il s'agit d'une obligation légale;
- poursuivre les activités de l'« *Alzheimer ClearingHouse* » par la convention avec le « *WHO Collaborating Center/Alzheimer-telefoon* ».
- Convention opérationnelle depuis 1995;
- poursuivre la convention « *Violence et santé* » avec le « *WHO Collaborating Center* ».
- Convention opérationnelle depuis 1999;
- *follow-up* « *Violence et santé* » (groupes de travail) en collaboration avec l'OMS;
- *follow-up* Santé mentale en collaboration avec l'OMS;
- participation au Plan national Environnement-Santé de l'OMS;
- organisations de réunions internationales comme l'IPCS (Programme international sur la sécurité des substances chimiques), ou en collaboration avec l'Institut de Médecine tropicale.

40/72 — SÉLECTION ET GESTION D'INFORMATIONS ETAYANT DES DÉCISIONS POLITIQUES

A.B. : 40 7 2 1201. — *Acquisition de biens non durables et de services*

A.B. : 40 7 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'Informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture de moyens de fonctionnement non-durables IT+ abonnement à Belnet.

Crédit destiné à poursuivre la réalisation du réseau avec les écoles de santé publique belges et étrangères et le « *Collaborating center on Health Policy Analyses* » de l'OMS en ce qui concerne les dépenses de fonctionnement à caractère informatique.

Uitgaven in 2001 :

- Verbinding met Belnet (contract);
- Allerlei uitgaven (abonnement informatica en steun aan het WGO-centrum, klein materieel beneden 500 euro).

In 2003 gaat het er bij deze uitgaven om de continuïteit in de werkzaamheden te verzekeren.

B.A. : 40 7 2 1267. — *Werkingskosten Clearing-house*

Uitbouwen van een netwerk met de Scholen voor Volksgezondheid die internationale projecten ontwikkelen (contracten met universiteiten en vzw De Poort + publicatie van een tijdschrift van Internationale Betrekkingen (HUB).

Krediet bestemd voor het afwerken van het informaticanetwerk (begonnen in 1995) met de collaborating centres van de WGO, de Belgische en buitenlandse scholen voor volksgezondheid die de actualiteit op het gebied van de gezondheid volgen en hiertoe nationale projecten ontwikkelen. Het doel van het netwerk bestaat erin een betere selectie te bekomen van de wetenschappelijke gegevens en zich daar efficiënter van te kunnen bedienen als basis voor de politieke beslissingen.

In 2001 waren de uitgaven als volgt gespreid :

- publicaties en brochures (HUB);
- opvolging « Geweld en Gezondheid » in steun verlenende functie (gegevensbank) en organiseren van Werkgroepen « Geweld en Gezondheid » in samenwerking met de WGO;
- allerlei werkingskosten (abonnementen, vergaderingen, verzendingskosten, ...).

Verwezenlijkingen die voor 2003 in het vooruitzicht zijn gesteld :

- overeenkomsten met de universiteiten voor gegevensbank-projecten op prioritaire gebieden (geestelijke gezondheid, tabak en gezondheid);
- de uitgave voortzetten van brochures (HUB);
- allerhande werkingskosten (abonnementen, vergaderingen, verzendingskosten, ...).

B.A. : 40 7 2 3127. — *Toelagen in het belang van de land- en tuinbouw*

B.A. : 40 7 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Oprichting van een netwerk van scholen voor volksgezondheid: aanschaf en aflossing van niet-informaticamaterieel.

Krediet bestemd voor het ondersteunen van minimale materiële voorzieningen voor acties als het *Clearing-house*, het netwerk van scholen voor volksgezondheid en het « *Collaborating Centre on Health Policy Analyses* » van de WGO voor de vermogensuitgaven voor niet-informaticamaterieel, met name faxtoestellen, meubilair, apparatuur of installaties voor vergaderingen, ...

Marginale uitgaven in vergelijking met die voor informatica. Dit krediet moet evenwel minimaal op 2.000 behouden blijven.

B.A. : 40 7 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor duurzame IT-werkingsmiddelen ter ondersteuning van het *Clearing-house* en van het Europees Centrum van de WGO voor de analyse van het gezondheidsbeleid.

Krediet bestemd voor zowel het computermaterieel van de Dienst Internationale Betrekkingen (een vijftiental medewerkers), de materiële ondersteuning van de acties van het *Clearing-house* : het netwerk van de scholen voor volksgezondheid, de aansluiting op het Europese netwerk en vooral de werking van het « *Collaborating Centre on Health Policy Analyses* » van de WGO ingevolge het akkoord van

Dépenses en 2001:

- Connexion à Belnet par contrat;
 - Dépenses diverses (abonnements informatiques et soutien au centre de l'OMS, petit matériel de coût inférieur à 500 euros).
- En 2003 ces dépenses sont à inscrire dans une continuité d'action.

A.B. : 40 7 2 1267. — *Frais de fonctionnement clearing-house*

Création et fonctionnement d'un réseau international d'écoles de santé publique (contrats avec les universités et l'ASBL De Poort...) + publication d'un cahier des relations internationales (HUB).

Crédit destiné à poursuivre la réalisation du réseau informatique (créé en 1995) avec les centres collaborateurs de l'OMS, les écoles de santé publique belges et étrangères qui suivent l'actualité sanitaire et qui développent à cet effet des projets internationaux. Le but du réseau est d'obtenir une meilleure sélection des données scientifiques et de pouvoir s'en servir de manière plus efficace comme base des décisions politiques.

En 2001 les dépenses ont été réparties :

- entre publications de brochures (HUB);
- suivi « Violence et Santé » en support (banque de données) et réalisations des Groupes de travail « Violence et santé » avec l'OMS;
- frais de fonctionnement divers (abonnements, réunions, frais d'envoi, ...).

Réalisations prévues en 2003 :

- conventions avec les universités pour des projets de banques de données dans des domaines prioritaires (santé mentale, tabac et santé);
- poursuivre la publication de brochures (HUB);
- frais de fonctionnement divers (abonnements, réunions, frais d'envoi, ...).

A.B. : 40 7 2 3127. — *Subventions dans l'intérêt de l'agriculture et de l'horticulture*

A.B. : 40 7 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Création d'un réseau d'écoles de santé publique : achat et amortissement du matériel non-informatique.

Crédit destiné à assurer le support matériel minimum d'actions comme le *Clearing-House*, le réseau des écoles de santé publique et le « *Collaborating center on Health Policy Analyses* » de l'OMS en ce qui concerne les dépenses patrimoniales non-informatiques, à savoir fax, mobilier, appareils ou installations pour réunions ...

Dépenses marginales par rapport à l'informatique. Ce crédit doit néanmoins être maintenu à un minimum de 2.000 euros.

A.B. : 40 7 2 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatiques*

Ce crédit est destiné à la fourniture de moyens de fonctionnement durables IT pour le support du clearing-house et au centre européen de l'OMS pour l'analyse des politiques de santé.

Crédit assurant à la fois l'équipement informatique du Service des relations internationales (une quinzaine de collaborateurs), le support matériel des actions du *Clearing-House* : le réseau des écoles de santé publique, le raccordement au réseau européen et tout particulièrement, sur la base de l'accord de 1998, le fonctionnement du « *Collaborating center on Health Policy Analyses* » de l'OMS.

1998. De informatica-uitrusting van het WGO-centrum komt ten last van ons Departement ter uitvoering van een in 1998 gesloten akkoord.

In 2001 bedroegen de uitgaven 33,68. Zelfde behoeften in 2002.

Dit bedrag is ook in 2003 nodig om het materieel aan te passen aan de evolutie, meer bepaald de toepassingssystemen om het netwerk operationeel te houden.

ORGANISATIEAFDELING 51. — BESTUUR VAN DE GEZONDHEIDSZORGEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Het Bestuur van de Gezondheidszorgen is onderverdeeld in drie bestuursdirecties, namelijk :

1. De Bestuursdirectie Directie Gezondheidszorgbeleid inbegrepen de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, de Nationale Raad voor Verpleegkunde, de Commissie voor toezicht op en evaluatie van statistische gegevens die verband houden met de medische activiteiten in de ziekenhuizen, de Beroepscommissie, het Borstvoedingscomité, erkenningscommissie voor Verpleegkundigen en Ziekenhuisapothekers, de overlegstructuur « Artsen — Ziekenfondsen — Ziekenhuisbeheerders » en de Technische Commissie.

2. De Dienst Boekhouding en Beheer der Ziekenhuizen.

3. De Geneeskundepraktijk met inbegrip van medische urgentie aan de bevolking.

De Bestuursdirectie Gezondheidszorgbeleid heeft als taak alle statistische gegevens te verzamelen die betrekking hebben op de verzorgingsinstellingen en daaruit de elementen af te leiden tot bepaling van een algemeen beleid op het stuk van programmatie, erkenning en financiering van ziekenhuizen.

De Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen is belast met het uitbrengen van adviezen betreffende programmatienormen, erkenningsnormen en financiering van ziekenhuizen op aanvraag van de Minister of op eigen initiatief. De overige Raden brengen in de gestelde materies advies uit. Wat de twee laatstvermelde commissies betreft behelst dit een samenwerking tussen het RIZIV en de Bestuursdirectie.

De Dienst Boekhouding en Beheer der Ziekenhuizen :

— verzekert de controle op de boekhouding van alle ziekenhuizen, de laboratoria voor klinische biologie en alle psychiatrische verzorgingstehuizen;

— bepaalt en beheert de budgetten van financiële middelen die aan de ziekenhuizen worden toegekend, de verblijfsprijs voor alle psychiatrische verzorgingstehuizen en voor het beschut wonen;

— staat in voor de vereffening van de staatstoelage;

— coördineert de budgettaire opvolging voor het Bestuur van de Gezondheidszorgen;

— regelt de bepaling en de vereffening van de tekorten van de openbare ziekenhuizen;

— verzekert de opvolging inzake maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de ziekenhuizen.

De Dienst Geneeskundepraktijk neemt deel aan de activiteiten tot bevordering van de medische wetenschap, houdt zich bezig met de erkenning van geneesheren generalisten en specialisten alsmede geneesheren-stagiairs, organiseert medische en paramedische commissies en is belast met de toepassing van de terzake geldende richtlijnen van de EU.

Nationale Cel « Sociaal-medische Oriëntering »

— betoelaging van congressen en studiedagen betreffende de medische sociale problemen;

— inning van bijkomende geldmiddelen ten voordele van het Rode Kruis en betoelaging van voorzieningen voor bloed- en plasma-collecten.

L'équipement informatique du Centre OMS est à charge de notre département par suite de l'accord conclu en 1998.

En 2001, les dépenses se sont élevées à 33,68 EUR. Mêmes besoins en 2002.

Ce montant est nécessaire pour 2003 afin d'adapter le matériel aux évolutions, notamment des systèmes d'application, pour que le réseau reste opérationnel.

DIVISION ORGANIQUE 51. — ADMINISTRATION DES SOINS DE SANTÉ

L'Administration des Soins de Santé est répartie en trois directions, à savoir :

1. La Direction de la Politique de Santé y compris le Conseil national des Établissements Hospitaliers, la Commission paritaire Médecins-Hôpitaux, Le Conseil de l'Art Infirmier, la Commission pour la supervision et l'évaluation des données statistiques qui concernent les activités médicales dans les hôpitaux, la Chambre de recours, le Comité fédéral de l'allaitement, la Commission d'agrément des pharmaciens hospitaliers et les infirmiers, la structure de Concertation entre les gestionnaires d'hôpitaux, les médecins et les Organismes assureurs, et la Commission technique.

2. La Comptabilité et Gestion des Hôpitaux.

3. L'Art de Guérir y compris les services des secours médicaux à la population.

La Direction de la Politique de Santé a pour mission de rassembler et traiter toutes les données statistiques ayant trait aux institutions de soins et d'en dégager les éléments permettant d'orienter la politique générale en matière de programmation, d'agrément et de financement des hôpitaux.

Le Conseil National des Établissements Hospitaliers est chargé d'émettre des avis en matière de normes de programmation, de normes d'agrément et de financement des hôpitaux sur demande du Ministre ou de sa propre initiative. Les autres Conseils donnent leur avis dans leurs domaines spécifiques. En ce qui concerne les 2 dernières commissions, il s'agit d'une collaboration entre l'INAMI et la Direction de la Politique de Santé.

Le Service de la Comptabilité et Gestion des Hôpitaux a pour mission de :

— assurer le contrôle de la comptabilité des hôpitaux, des laboratoires de biologie clinique et des maisons de soins psychiatriques;

— fixer et gérer les budgets des moyens financiers alloués aux hôpitaux, maisons de soins psychiatriques et initiatives d'habitations protégées;

— liquider les interventions de l'État;

— assurer le suivi budgétaire pour l'Administration des Soins de Santé;

— fixer et liquider le déficit des hôpitaux publics;

— assurer le suivi des programmes de mise au travail dans les hôpitaux.

Le service de l'Art de Guérir collabore aux activités de promotion de la science médicale, s'occupe de l'agrément des médecins généralistes et spécialistes ainsi que des médecins stagiaires, organise les commissions médicales et paramédicales et est chargé de l'application des directives de l'UE en la matière.

Cellule nationale « orientation médico-sociale »

— subsidie de congrès et de journées d'études concernant les problèmes médico-sociaux;

— perception de moyens financiers supplémentaires pour la croix-rouge et subsidie à l'approvisionnement en sang et plasma.

51/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatie-afdeling die niet specificeerbaar zijn naar een van haar activiteiten-programma's toe.

51/01 — PERSONEELSUITGAVEN

B.A. : 51 0 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 51 0 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -ander dan statutair personeel*

51/02 — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 51 0 2 1201. — *Reis- en verblijfkosten.*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
121	115	117	117	117	117

Vergoeding van de verblijfs- en verplaatsingskosten van de ambtenaren van het Bestuur van de Gezondheidszorgen, de Hygiëne-inspectie en Saniprot, voor de controleopdrachten die hen worden toevertrouwd.

Dit budgettair artikel is onderworpen aan de op deze kosten van toepassing zijnde indexatie.

51/1 — HOSPITALISATIES

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma heeft betrekking op de uitgaven die verbonden zijn aan volgende activiteiten :

- financiering van studies die het mogelijk maken de behoeften inzake verpleging te bepalen, een nieuw financieringssysteem voor de ziekenhuizen te definiëren aan de hand van de minimale verpleegkundige gegevens, de minimale klinische gegevens, de minimale psychiatrische gegevens, de minimale financiële gegevens en door het verfijnen en op punt stellen van parameters;
- berekening en vereffening van de budgetten van de verzorgingsinstellingen, psychiatrische verzorgingstehuizen en initiatieven van beschut wonen;
- berekening van de budgetten en vereffening van schadeloosstellingen ingeval van beddensluitingen;
- beheren van budgetten van subsidies voor platforms palliatieve zorgen en het College van Geneesheren;
- opvolging Sociale Maribel;
- ontvangen en behandelen van financiële statistieken.

51/11 — PROGRAMMATIE

B.A. : 51 1 1 1201. — *Erelonen, presentiegelden verzorgingsinstellingen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
117	110	157	157	157	157

51/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent, à ce programme les dépenses générales qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes activités.

51/01 — DÉPENSES DE PERSONNEL

A.B. : 51 0 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 51 0 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

51/02 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 51 0 2 1201. — *Frais de route et de séjour.*

(En milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
121	115	117	117	117	117

Remboursement des frais de séjour et de déplacement des agents de l'Administration des Soins de Santé et de ceux de l'Inspection d'hygiène et des saniprot pour les missions de contrôle qui leur sont confiées.

Cet article budgétaire est soumis à l'indexation applicable aux indemnités de frais de séjour et de déplacements.

51/1 — HOSPITALISATIONS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme vise les dépenses liées aux activités suivantes :

- financement d'études permettant de déterminer les besoins en matière de soins, de définir un nouveau système de financement des hôpitaux par le biais du résumé infirmier minimum, du résumé clinique minimum, du résumé psychiatrique minimum et du résumé financier minimum, et par l'affinement et la mise au point de paramètres;
- calcul et liquidation des budgets des établissements hospitaliers, des Maisons de Soins sychiatriques, et des initiatives d'habitations protégées;
- calcul des budgets et liquidation des indemnités de fermeture de lits hospitaliers;
- budgets des subsides aux plates-formes de soins palliatifs et aux Collèges de Médecins;
- suivi du Maribel social;
- réception et traitement des statistiques financières.

51/11 — PROGRAMMATION

A.B. : 51 1 1 1201. — *Honoraires, jetons de présence établissements de soins*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
117	110	157	157	157	157

Betaling van de werkingskosten en van de aanwezigheidsgelden en de vergoedingen aan de leden van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, de Raad voor Verpleegkundepraktijk, de technische Commissie voor Verpleegkundepraktijk, de Paritaire Commissie « Ziekenhuizen — Ziekenhuisgeneesheren », de Commissie voor toezicht op en evaluatie van statistische gegevens die verband houden met de medische activiteiten in de ziekenhuizen, de Overlegstructuur « Artsen — Ziekenfondsen — Ziekenhuisbeheerders », de Beroepscommissie, de Erkenningscommissie voor Verpleegkundigen en Ziekenhuisapothekers, de Nationale Raad van Vroedvrouwen, de Commissie voor Telematica, de Commissie inzake Antibioticabeleid en het Borstvoedingscomité.

Dit budgettair artikel wordt aangepast voor de indexaties van toepassing op verplaatsingskosten en verblijfsvergoedingen.

51/12 — FINANCIERING VAN HET BEHEER

B.A. : 51 1 2 1201. — *Werkingskosten kwaliteitszorg ziekenhuizen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2.524	1.797	2.205	2.205	2.205	2.205

Financiering van de werking (personeel, studies, ...) verbonden aan het verzamelen en verwerken van de Minimale Verpleegkundige Gegevens, de Minimale Klinische Gegevens, de Minimale Psychiatrische Gegevens en de Minimale Financiële Gegevens, studies met betrekking tot de evaluatie van de kwaliteit van de verpleegkundige en medische zorgen en de organisatie van symposia, bedoeld om de sector te informeren.

B.A. : 51 1 2 1204 . — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.168	1.408	1.604	1.604	1.604	1.604

Financiering van de aankoop van software en onderhoudscontracten voor informatica met betrekking tot de verwerking van de Minimale Klinische Gegevens, de Minimale Verpleegkundige Gegevens, de Minimale Psychiatrische gegevens en de Minimale Financiële Gegevens voor de oprichting en uitbouw van een datawarehouse.

B.A. : 51 1 2 1210. — *Werkingskosten centrale gegevensbank*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
483	570	579	579	579	579

Financiering van de werking (personeel) van de gegevensbank dewelke de informatie uit verschillende bronnen centraliseert (Volksgezondheid en RIZIV) met betrekking tot de financiering van de gezondheidszorgen.

Paiement des frais de fonctionnement et des jetons de présence et indemnités aux membres du Conseil National des Etablissements Hospitaliers, du Conseil de l'Art Infirmier, de la Commission technique de l'Art infirmier, de la Commission paritaire médecins hôpitaux, de la Commission pour la supervision et l'évaluation des données statistiques qui concernent les activités médicales dans les hôpitaux, de la Structure de Concertation médecins-gestionnaires d'hôpitaux—organismes assureurs, de la Chambre de recours, de la Commission d'agrément des pharmaciens et des infirmiers, du Conseil national des Accoucheuses, de la Commission Télématicque, de la Commission de coordination de la politique des antibiotiques, et du Comité fédéral de l'allaitement maternel.

Cet article budgétaire est soumis à l'indexation applicable aux indemnités de frais de séjour et de déplacements.

51/12 — FINANCEMENT DE LA GESTION

A.B. : 51 1 2 1201. — *Frais de fonctionnement qualité de soins hôpitaux*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2.524	1.797	2.205	2.205	2.205	2.205

Financement du fonctionnement (personnel, études,...) lié à la collecte, et au traitement des données du Résumé Infirmier Minimum, du Résumé Clinique Minimum, du Résumé Psychiatrique Minimum, du Résumé Financier Minimum, d'études relatives à l'évaluation de la qualité des soins infirmiers et médicaux et financement d'organisation de symposiums destinés à informer le secteur.

A.B. : 51 1 2 1204 . — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.168	1.408	1.604	1.604	1.604	1.604

Financement de l'achat de software et des contrats d'entretien informatique liés au Résumé Infirmier Minimum, au Résumé Clinique Minimum, au Résumé Psychiatrique Minimum, au Résumé Financier Minimum, pour la constitution et l'extension du Datawarehouse.

A.B. : 51 1 2 1210. — *Frais de fonctionnement banque centrale de données*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
483	570	579	579	579	579

Financement du fonctionnement (personnel) de la banque centrale de données réalisant le couplage entre les informations émanant de différentes sources (Santé publique et INAMI) relatives au financement des soins de santé.

B.A. : 51 1 2 3301. — *Subsidies voor de werking van de colleges geneesheren*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
	372	414	414	414	414

Toegekende subsidies aan het College van Geneesheren ter financiering van de opdrachten die hen zijn toevertrouwd door het Koninklijk Besluit van 15 februari 1999 aangaande de kwalitatieve evaluatie van de medische activiteit in de ziekenhuizen.

B.A. : 51 1 2 3436. — *Ligdagprijs ziekenhuizen (univ. + niet-univ.)*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.129.946	1.175.186	1.227.223	1.330.442	1.341.868	1.319.366

— Tegemoetkoming van de Staat in het budget van financiële middelen, toegekend aan alle ziekenhuizen, overeenkomstig artikel 100 van de wet op de ziekenhuizen.

De daartoe voorziene kredieten dekken de werkingskosten van de ziekenhuizen voor de diensten vermeld in artikel 8 van het koninklijk besluit van 25 april 2002. Zij omvatten de lasten die verbonden zijn aan investeringen, aan kaskredieten, aan bezoldigingen voor loontrekking, administratief, verplegend, paramedisch en ander personeel, alsmede de andere werkingskosten zoals verwarming, reiniging, verscheidene administratieve kosten, kosten voor was en linnen, voor voeding, voor medische producten, enzovoort;

— bijkomende tegemoetkoming van de Staat om specifieke kosten te dekken die verband houden met specifieke taken van een universitair ziekenhuis, een universitaire ziekenhuisdienst, een universitaire ziekenhuisfunctie of een universitair zorgprogramma, inzonderheid op het gebied van de patiëntenverzorging, het klinisch onderzoek, het toegepast wetenschappelijk onderzoek, de ontwikkeling van nieuwe technologieën en de evaluatie van medische activiteiten, in toepassing van artikel 102, § 1 van de wet op de ziekenhuizen, en

— bijkomende tegemoetkoming van de Staat om specifieke kosten te dekken die worden veroorzaakt door een uitgesproken zwak sociaal-economisch patiëntenprofiel van het ziekenhuis, in toepassing van artikel 102, § 2 van de wet op de ziekenhuizen.

Dit budgettair artikel is aangepast aan de indexeringscoëfficiënt betreffende de andere sociale uitkeringen, in de maand volgend op de maand waarin de spilindex werd overschreden.

B.A. : 51 1 2 3437. — *Psychiatrische patiënten*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
9.720	9.611	9.720	9.720	9.720	9.720

Tegemoetkoming van de Staat in de prijs per verblijfsdag van de psychiatrische verzorgingstehuizen. Gebaseerd op het koninklijk besluit van 2 januari 1991, waarin de regels bepaald worden overeenkomstig dewelke een gedeelte van de prijs per verblijfsdag van de psychiatrische verzorgingstehuizen ten laste van de Staat wordt gelegd.

A.B. : 51 1 2 3301. — *Subsides pour le fonctionnement des collèges médicaux*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
	372	414	414	414	414

Subsides octroyés aux Collèges de médecins pour financer les missions qui leur ont été assignées par l'Arrêté royal du 15 février 1999 relatif à l'évaluation qualitative de l'activité médicale dans les hôpitaux.

A.B. : 51 1 2 3436. — *Prix de journée hôpitaux (universitaires + non-universitaires)*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.129.946	1.175.186	1.227.223	1.330.442	1.341.868	1.319.366

— Intervention de l'État dans le budget des moyens financiers attribués à tous les hôpitaux, telle que prévue par l'article 100 de la loi sur les hôpitaux;

Les crédits prévus à cet effet couvrent les dépenses de fonctionnement des hôpitaux pour les services repris à l'article 8 de l'arrêté royal du 25 avril 2002. Ils comprennent les charges liées aux investissements, aux crédits de caisse, aux rémunérations de personnel salarié, administratif, soignant, paramédical et autres, ainsi que les autres frais de fonctionnement tels que chauffage, nettoyage, frais administratifs divers, frais de buanderie-lingerie et de l'alimentation, produits médicaux, etc.;

— subvention complémentaire pour couvrir des frais spécifiques liés aux tâches spécifiques assumées par un hôpital universitaire, un service hospitalier universitaire, une fonction hospitalière universitaire ou un programme de soins universitaire, notamment dans le domaine des soins aux patients, de l'enseignement clinique, de la recherche scientifique appliquée, du développement de nouvelles technologies et de l'évaluation des activités médicales, en application de l'article 102, § 1^{er} de la loi sur les hôpitaux;

— subvention complémentaire afin de couvrir des coûts spécifiques générés par l'hôpital ayant un profil de patient très faible sur le plan socio-économique, en application de l'article 102, § 2 de la loi sur les hôpitaux.

Cet article budgétaire est soumis à l'application d'un coefficient de liquidation adapté aux autres prestations sociales, applicable le mois qui suit le mois du saut d'index.

A.B. : 51 1 2 3437. — *Patients psychiatrie*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
9.720	9.611	9.720	9.720	9.720	9.720

Intervention de l'État dans le prix d'hébergement des Maisons de Soins psychiatriques. Sur la base de l'Arrêté royal du 2 janvier 1991 fixant les règles selon lesquelles une partie du prix d'hébergement des Maisons de Soins psychiatriques est mise à charge de l'État.

B.A. : 51 1 2 3438. — *Staatstussenkomst in het beschut wonen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5.781	6.960	7.330	7.330	7.330	7.330

Staatstussenkomst in de prijs per verblijfsdag van Beschut Wonen.

Op basis van het ministerieel besluit van 10 juli 1990, waarin de regels zijn vastgesteld overeenkomstig dewelke het budget van financiële middelen, de quota van verblijfsdagen en de prijs per verblijfsdag bepaald worden voor de initiatieven beschut wonen.

Dit budgettair artikel is aangepast aan de indexeringscoëfficiënt betreffende de andere sociale uitkeringen, in de maand volgend op de maand waarin de spilindex werd overschreden.

B.A. : 51 1 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.137	881	808	808	808	808

Financiering van de aankopen van informatica-materiaal voor de verwerking van de Minimale Klinische Gegevens, de Minimale Verpleegkundige Gegevens, de Minimale Psychiatrische gegevens en de Minimale Financiële Gegevens voor de oprichting en uitbouw van een datawarehouse.

51/13 — SANERING

B.A. : 51 1 3 5189. — *Schadeloosstelling bij sluiting ziekenhuizen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
10.372	7.024	8.674	2.157	—	—

Toekenning van schadeloosstellingen voor sluiting van ziekenhuisbedden in ziekenhuizen overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 19 mei 1987 waarin de toekenningsvoorwaarden voor schadeloosstellingen voor het niet-uitvoeren van bouwprojecten van ziekenhuizen en voor de sluiting en de niet-ingebruikname van ziekenhuisdienst(en) worden bepaald, alsook de berekeningswijze van de schadeloosstelling.

51/14 — FONDS SOCIALE MARIBEL

B.A. : 51 1 4 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
124	118	118	118	118	118

Administratieve werkingskosten van het budgettair organieke Fonds, genoemd Fonds der ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen van de openbare sector, geaffilieerd bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, en opgericht bij de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en diverse bepalingen.

A.B. : 51 1 2 3438. — *Intervention de l'État habitations protégées*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5.781	6.960	7.330	7.330	7.330	7.330

Intervention de L'État dans le prix de séjour des habitations protégées.

Sur la base de l'Arrêté ministériel du 10 juillet 1990 fixant les règles selon lesquelles le budget des moyens financiers, le quota de journées de séjour et le prix de la journée de séjour sont déterminés pour les initiatives d'habitations protégées.

Cet article budgétaire est soumis à l'application d'un coefficient de liquidation adapté aux autres prestations sociales, applicable le mois qui suit le mois du saut d'index.

A.B. : 51 1 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.137	881	808	808	808	808

Financement des achats de matériel informatique pour le traitement des données du Résumé Infirmier Minimum, du Résumé Clinique Minimum, du Résumé Psychiatrique Minimum, du Résumé Financier Minimum, et pour la constitution et l'extension du Datawarehouse.

51/13 — ASSAINISSEMENT

A.B. : 51 1 3 5189. — *Indemnisations fermeture des hôpitaux*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
10.372	7.024	8.674	2.157	—	—

Octroi d'indemnités de fermeture de lits hospitaliers aux hôpitaux, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 19 mai 1987 fixant les conditions d'octroi de l'indemnisation pour la non-exécution de projets de construction d'hôpitaux et pour la fermeture et la non mise en service d'hôpitaux ou de services hospitaliers ainsi que le mode de calcul de l'indemnisation.

51/14 — FONDS MARIBEL SOCIAL

A.B. : 51 1 4 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
124	118	118	118	118	118

Frais administratifs de fonctionnement du Fonds budgétaire organique dénommé Fonds des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'Office National de Sécurité Sociale, créé par la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses.

B.A. : 51 1 4 3301. — *Sociale maribel bijkomende vastlegging personeel*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
9.308	9.040	2.500	2.500	2.500	2.500

Herverdeling van middelen ten gevolge van de vermindering van sociale werkgeversbijdragen in de sector van de ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen van de openbare sector en geaffilieerd bij de RSZ, in het kader van de maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de niet-commerciële sector (wet van 24 december 1999 in het kader van de bevordering van de tewerkstelling).

51/2 — DRINGENDE GENEESKUNDIGE HULP

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

De wet van 8 juli 1964 legt de verplichting op hulp te verlenen bij verwittiging via het eenvormig oproepstelsel; dit omvat de verplichting tot het toedienen van de eerste zorg ter plaatse, het vervoer naar het ziekenhuis en opname in een ziekenhuisdienst. Het KB van 2 april 1965 beschrijft de manier waarop de DGH is georganiseerd en wijst de gemeenten aan die als centrum voor de eenvormige oproep dienen. De wet van 22 februari 1998 breidt dit toepassingsgebied nog uit tot privé-plaatsen, tot de integratie van de MUG's, tot een betere personeelsbezetting en tot beleidsondersteuning.

Vermits het tot het takenpakket van de Staat behoort ervoor te zorgen dat iedereen toegang heeft tot zorgverlening, bestaat de taak van de Dienst DGH van het ministerie van Volksgezondheid erin dringende en passende zorg te verlenen aan al degenen wier gezondheid een dringende ingreep vereist. Hiervoor wordt een beroep gedaan op een hele hulpverleningsketen: een eenvormig oproepnummer (bedienden van de Hulpcentra-100), hulpverlening ter plaatse (EHBO'ers-ambulanciers, dokters en verpleegkundigen), overbrenging (ambulances, MUG) en opname in een passende ziekenhuisdienst.

De gezondheidshelpers verlenen hulp aan de bevolking in individuele spoedeisende gevallen (dagelijkse noodgevallen) doch ook in collectieve noodgevallen. Het gaat hier om bijstand aan de burgerbevolking bij rampen, calamiteiten, collectieve spoedeisende gevallen en zware ongevallen. Dit is discipline 2. Het heeft ook te maken met de preventie van zware industriële risico's en van risico's op kerngebied (Seveso-plan). In dit kader worden ook urgentie- en interventieplannen opgesteld (bijvoorbeeld Medisch Interventieplan, Nucleair plan en het BABI-plan voor zwaar verbranden).

Dit systeem wordt gecoördineerd door het Bestuur Gezondheidszorg van het ministerie van Volksgezondheid, bijgestaan door een adviesraad, de Nationale Raad voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening (opgericht door het koninklijk besluit van 5 juli 1994). Daarnaast is er nog de Federale Coördinatie- en Standaardisatiegroep van de HC 100 alsook de Provinciale Commissies voor Dringende Medische Hulp, opgericht bij koninklijk besluit van 10 augustus 1998). Bovendien bestaan er nog een aantal werkgroepen (zoals de federale Commissie voor Psychosociale Hulpverlening en de groep « *Mass Emergency Medicine* »).

Voor de toekomst moeten voldoende financiële middelen ter beschikking worden gesteld om de taken van de DGH naar behoren te kunnen vervullen, de organisatie en de actiemiddelen gemoderniseerd, instrumenten voor 'quality control' uitgewerkt, de DGH-activiteiten door systematische registratie geëvalueerd en de dringende geneeskundige hulp op nationaal, Europees en internationaal vlak georganiseerd.

A.B. : 51 1 4 3301. — *Maribel social Engagement personnel supplémentaire*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
9.308	9.040	2.500	2.500	2.500	2.500

Redistribution du produit de la réduction des cotisations sociales octroyées aux employeurs du secteur des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'ONSS dans le cadre des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand (loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi).

51/2 — AIDE MÉDICALE URGENTE

OBJECTIFS POURSUIVIS :

La Loi du 8 juillet 1964 organise l'obligation de secours à partir du système d'appel unifié à qui elle confère un pouvoir de réquisition pour assurer les premiers soins sur place, leur transport vers l'hôpital et leur admission dans un service hospitalier. L'arrêté royal du 2 avril 1965 décrit les modalités de l'organisation de l'AMU et porte désignation des communes comme centres du système d'appel unifié. La Loi du 22 février 1998 élargit le champ d'application aux lieux privés, à l'intégration des SMUR, à l'amélioration de l'encadrement des préposés et à une aide à la décision.

Sachant qu'il revient à l'État le devoir de garantir l'accès aux soins à tous les individus, la mission du Service AMU du ministère de la Santé publique est de prodiguer des soins immédiats et des secours appropriés à toutes les personnes dont l'état de santé requiert une intervention urgente. Pour ce faire il est fait appel à une chaîne de secours : le recours à un système d'appel unifié (les préposés des Centres de Secours 100), les soins sur place (secouristes-ambulanciers et médecins, infirmiers, infirmières), le transport (ambulances, SMUR) et l'accueil dans un service hospitalier adéquat.

Les secours sanitaires apportent assistance à la population en cas d'urgence individuelle (les urgences quotidiennes) mais aussi en cas d'urgence collective. C'est l'assistance aux populations civiles en cas de catastrophes, d'événements calamiteux, de situations d'urgence collective et d'accident majeur. C'est la discipline 2. Elle est en outre concernée par la prévention des risques industriels majeurs et des risques nucléaires (plan Seveso). Elle établit les plans d'Urgence et d'Intervention (ex Plan d'Intervention Médicaux, Plan Nucléaire et le Plan BABI des grands brûlés).

La cohésion et la coordination fédérales du système sont assurées par l'Administration des Soins de Santé du ministre de la Santé publique aidé par un conseil d'avis qui est le Conseil National des Secours Médicaux d'urgence (institué par arrêté royal du 5 juillet 1994). Il y a aussi le Groupe fédérale de coordination et standardisation des CS100 et les Commissions Provinciales d'Aide Médicale Urgente (CoAMU, institué par arrêté royal du 10 août 1998). Il existe en outre diverses commissions de travail (ex la commission fédérale de l'aide psychosociale, le groupe « *mass emergency medecine* »).

Pour l'avenir, il faut donner les moyens financiers pour exécuter les missions AMU (trouver le financement), moderniser l'organisation et les moyens d'actions, mettre en place des instruments pour le « *quality control* », évaluer les activités AMU par un enregistrement systématique et enfin harmoniser AMU au niveau national, européen et international.

51/21 — DRINGENDE HULP

B.A. : 51 2 1 1201. — *Nationale raad voor dringende geneeskundige hulpverlening*

Dit artikel heeft betrekking op de Nationale Raad voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, opgericht door het koninklijk besluit van 5 juli 1994. Het koninklijk besluit moet worden gewijzigd om uitbetaling van presentiegelden mogelijk te maken op grond van het koninklijk besluit van 5 januari 1960.

B.A. : 51 2 1 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
96,678	19	19	19	19

Deze gelden zijn bestemd voor de levering van niet-duurzame IT-middelen voor de administratie.

B.A. : 51 2 1 1221. — *Werkingsuitgaven met betrekking tot de dringende geneeskundige hulpverlening*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
2,478	2	2	2,030	2,030

Krediet bestemd voor de werking van de Dringende Geneeskundige Hulpverlening : werkingskosten voor het centraal bestuur, de buitendiensten en de Provinciale Commissies van de DGH, *Mass Emergency Medicine*; subsidies en personeel voor de scholen van EHBO'ers-ambulanciers, subsidies voor het Rode Kruis, kosten voor rollend materieel, betaling van contracten voor onderzoek en werk (verpleegkundigen, syllabus), expertisecontracten (telecom, informatica, MEM-experts), contracten voor rampenbestrijding (directeurs van de geneeskundige hulp, psychosocial manager, en logistiek), betaling onnodige ritten, coördinatie en standaardisering van de Hulpcentra 100, onderhoudscontract voor telecommunicatie.

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
5.220,637	5.081	5.095	5.180	5.250

B.A. : 51 2 1 4121. — *Rijkstoelage « Fonds dringende geneeskundige hulpverlening »*

Subsidies voor het FDGH : Fonds voor Dringende Geneeskundige Hulpverlening, opgericht krachtens de wet van 8 juli 1964.

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
223,104	223,104	223	224	224

51/21 — SECOURS D'URGENCE

A.B. : 51 2 1 1201. — *Conseil national aide médicale urgente*

Cet article concerne le Conseil National des secours médicaux d'urgence créé par l'arrêté royal du 5 juillet 1994 relatif. Une modification de l'arrêté royal doit être apporté pour permettre le paiement des jetons de présence sur la base de l'arrêté royal du 5 janvier 1960.

A.B. : 51 2 1 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique l'informatiquennement*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
96,678	19	19	19	19

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non-durables I.T pour l'administration.

A.B. : 51 2 1 1221. — *Fonctionnement aide médicale urgente*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
2,478	2	2	2,030	2,030

Crédit destiné aux frais de fonctionnement de l'Aide Médicale Urgente : frais de fonctionnement de l'administration centrale, des services extérieurs et des Commissions Provinciales de l'AMU, *Mass Emergency Medicine*; subside et encadrement des écoles de secouristes-ambulanciers, subside à la Croix-Rouge, frais liés au matériel roulant, paiement des conventions de recherche et de travail (infirmières, syllabus), conventions d'expertise (télécomm, informatique, experts MEM), conventions Catastrophe (directeurs des secours médicaux, psychosocial manager, lots cata et logistique), paiement des courses inutiles, coordination et standardisation des Centres de Secours 100, contrat entretien pour la télécommunication.

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
5.220,637	5.081	5.095	5.180	5.250

A.B. : 51 2 1 4121. — *Subside de l'État « Fonds aide médicale urgente »*

Subside au FAMU : Fonds d'Aide Médicale Urgente créé conformément à la loi du 8 juillet 1964.

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
223,104	223,104	223	224	224

B.A. : 51 2 1 7401. — *Ambulances en uitrusting*

Krediet voor de aanschaf van duurzaam materieel : telecom-apparatuur, registratie, rollend materieel, bureautica

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
557,676	377	377	380	390

B.A. : 51 2 1 7403. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit begrotingsartikel is bestemd om de patrimoniale uitgaven voor het 100-netwerk te dekken : informatisering van de DGH-netwerken, registratie van de DGH-activiteiten, beheer van de oproepen en van de hulpverleningsmiddelen, uitbreiding van de radiocommunicatie.

Vastleggingskrediet

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
694,101	727	727	727	727

Ordonnanceringskrediet

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
1.147,747	900	800	800	800

B.A. : 51 2 1 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor de levering van duurzame IT-middelen voor de administratie.

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
2,478	2	2	2,030	2,060

51/3 — GENEESKUNDEPRAKTIJK

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Medewerking aan de activiteiten tot promotie van de medische wetenschap.

Erkenning van geneesheren-huisartsen en specialisten, evenals van geneesheren-stagiairs. Organisatie van nationale en provinciale medische en paramedische commissies.

Betoelaging van de werking van organisaties op gebied van profylaxis en gezondheid in verband met Geneeskundepraktijk.

Toepassing van de richtlijnen van de Europese Unie.

A.B. : 51 2 1 7401. — *Ambulances et équipement*

Crédit destiné à acquérir du matériel durable : équipements télécomm, enregistrement, matériels roulants, bureautique

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
557,676	377	377	380	390

A.B. : 51 2 1 7403. — *Achats de biens meubles durables*

Cet article budgétaire est destiné à couvrir les dépenses patrimoniales du réseau 100 : informatisation des réseaux de secours AMU, enregistrement de l'activité AMU, gestion des appels et des moyens de secours, extension des moyens de radiocommunication.

Crédit d'Engagement

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
694,101	727	727	727	727

Crédit d'Ordonnancement

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
1.147,747	900	800	800	800

A.B. : 51 2 1 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables IT pour l'administration.

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
2,478	2	2	2,030	2,060

51/3 — ART DE GUÉRIR

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Collaboration aux activités de promotion de la science médicale.

Agrément des médecins généralistes et spécialistes, ainsi que des médecins stagiaires. Organisation de commissions nationales et provinciales médicales et paramédicales.

Subvention de l'activité des organismes prophylactiques et sanitaires relative à l'Art de guérir.

Application des directives de l'Union Européenne.

51/31 — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 51 3 1 1201. — *Erelonen, zitpenningen, werkingskosten*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
134	141	141	141	141	141

1) Kredieten bestemd voor het uitbetalen van presentiegelden, van reis— en verblijfsvergoedingen aan de leden van de erkenningscommissies van geneesheren-specialisten, huisartsen, paramedische beroepen en adviesorganen (koninklijk besluit van 5 januari 1960, koninklijk besluit van 24 december 1964 en koninklijk besluit van 18 januari 1965) :

— Provinciale Geneeskundige Commissies (koninklijk besluit van 10 november 1967)

— Hoge raad van geneesheren-specialisten en van huisartsen (koninklijk besluit van 21 april 1983)

— Erkenningscommissie van geneesheren-specialisten en van huisartsen (koninklijk besluit van 21 april 1983)

— Geneeskundige beroepscommissie

— Nationale Raad voor de paramedische beroepen (koninklijk besluit van 10 november 1967, koninklijk besluit van 4 september 1990)

— Commissies voor de paramedische beroepen (koninklijk besluit van 10 november 1967, koninklijk besluit van 4 september 1990)

— Technische commissie voor de paramedische beroepen (wet 19 december 1990 en koninklijk besluit van 4 september 1990)

— Technische secties per paramedisch beroep (koninklijk besluit van 10 januari 1992 en koninklijk besluit van 4 september 1990)

— Technische commissie voor verpleegkunde (koninklijk besluit van 22 oktober 1975 en koninklijk besluit van 16 april 1976);

— Nationale Raad van de Kinesitherapie (wet van 6 april 1995 en koninklijk besluit van 28 mei 1996)

— Planningscommissie -Medisch Aanbod (koninklijk besluit van 2 juli 1996)

— Nationale Raad van de tandheelkunde (koninklijk besluit van 10 november 1996, ministerieel besluit van 14 november 1997)

— Hoge Raad voor de antropogenetica (koninklijk besluit van 7 november 1973)

— Belgische Transplantatieraad (koninklijk besluit van 24 november 1997)

2) Erelonen van de experts aangeduid door de PGC (koninklijk besluit van 7 oktober 1976)

3) Werking van de erkenningscommissies en de adviesorganen

4) Werking van de dienst Geneeskundepraktijk

5) Werking van de PGC

B.A. : 51 3 1 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
72	68	27	27	27	27.000

Deze kredieten zijn bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkmiddelen IT :

— Klein informaticamateriaal.

— Dienst consultant.

— Cursussen.

— SMALS.

51/31 — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 51 3 1 1201. — *Honoraires, jetons de présence, frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
134	141	141	141	141	141

1) Crédits destinés au paiement de jetons de présence, d'indemnités de séjour et de frais de parcours aux membres des commissions d'agrégation des médecins spécialistes, des généralistes, des professions paramédicales et des organes d'avis (arrêté royal du 5 janvier 1960, arrêté royal du 24 décembre 1964 et 18 janvier 1965) :

— Commissions Médicales Provinciales (arrêté royal du 10 novembre 1967)

— Conseil supérieur des médecins spécialistes et généralistes (arrêté royal du 21 avril 1983)

— Commissions d'agrégation des médecins spécialistes et généralistes (arrêté royal du 21 avril 1983)

— Commission médicale de recours

— Conseil national des professions paramédicales (arrêté royal du 10 novembre 1967, arrêté royal du 4 septembre 1990)

— Commissions des professions paramédicales (arrêté royal du 10 novembre 1967, arrêté royal du 4 septembre 1990)

— Commission technique des professions paramédicales (loi 19 décembre 1990 et arrêté royal du 4 avril 1990)

— Sections techniques par profession paramédicale (arrêté royal du 10 janvier 1992 et arrêté royal du 4 septembre 1990)

— Commission technique de l'art infirmier (arrêté royal du 22 octobre 1975 et arrêté royal du 16 avril 1976);

— Conseil national de la kinésithérapie (loi du 6 avril 1995 et arrêté royal du 28 mai 1996)

— Commission de planification de l'offre médicale (arrêté royal du 2 juillet 1996)

— Conseil national de l'Art dentaire (arrêté royal du 10 novembre 1996, arrêté ministériel 14 novembre 1997)

— Conseil supérieur de la Génétique humaine (arrêté royal du 7 novembre 1973)

— Conseil belge de la transplantation (arrêté royal du 24 novembre 1997)

2) Honoraires des experts désignés par les CMP (arrêté royal du 7 octobre 1976)

3) Fonctionnement des commissions d'agrégation et des organes d'avis

4) Fonctionnement du service de l'Art de Guérir

5) Fonctionnement des CMP

A.B. : 51 3 1 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique fonctionnement*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
72	68	27	27	27	27

Ces crédits sont destinés à la fourniture des moyens de fonctionnement non-durables IT :

— Petit matériel informatique.

— Service de consultant.

— Cours.

— SMALS.

B.A. : 51 3 1 1227. — Quality Assessment *Gezondheidsberoepen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
22	21	21	21	21	21

Deze kredieten zijn bestemd voor het uitbetalen van vacatiegelden en vergoedingen aan deskundigen aangesteld door de Hoge Raad voor geneesheren-specialisten en huisartsen ter beoordeling van de stagediensten voor artsen en voor de bewaking van de kwaliteit van de uitvoering van de stageplannen (koninklijk besluit van 26 mei 1999 tot wijziging van koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen en ministerieel besluit van 27 mei 1999).

B.A. : 51 3 1 3335. — *Toelagen geneeskundepraktijk*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
198	186	186	186	186	186•

Subsidie aan de centra voor huisartsengeneeskunde voor de stagediensten en stagemeesters (koninklijk besluit van 20 december 1984 en ministerieel besluit van 21 december 1984 en programma 53/3, wet houdende de algemene uitgavenbegroting).

B.A. : 51 3 1 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	2	2	2	2	2

Aankoop van duurzaam benodigd materiaal voor de dienst Geneeskundepraktijk :

- Draagbare telefoons
- Fax
- Rekenmachine, enz.

B.A. : 51 3 1 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
107	100	27	27	27	27

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkingsmiddelen IT : printers, software micro-informatica, ontwikkelingssoftware, portable, PC desktop, enz.

A.B. : 51 3 1 1227. — Quality Assessment *Professions de Santé*

(en milliers d'euros)

22001	2002	2003	2004	2005	2006
22	21	21	21	21	21•

Ces crédits sont destinés au paiement de vacations et indemnités aux experts désignés par le Conseil supérieur des médecins spécialistes et généralistes afin d'évaluer les services où les médecins effectuent leur stage et de veiller à la qualité de l'exécution des plans de stage (arrêté royal du 26 mai 1999 modifiant arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes et arrêté ministériel du 27 mai 1999).

A.B. : 51 3 1 3335. — *Subsides art de guérir*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
198	186	186	186	186	186•

Subside aux centres de médecine générale pour les services et maîtres de stage (arrêté royal du 20 décembre 1984 et arrêté ministériel du 21 décembre 1984 et programme 51/3, loi contenant le budget général des dépenses).

A.B. : 51 3 1 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	2	2	2	2	2

Achats de matériel durable nécessaire au service de l'Art de guérir :

- Téléphones portables.
- Téléfax.
- Calculatrice, etc.

A.B. : 51 3 1 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
107	100	27	27	27	27

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables IT : imprimantes, logiciel micro-informatique, logiciel de développement, portable, PC desktop, etc.

51/32 — MODERNISERING MEDISCHE PRAKTIJK

B.A. : 51 3 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
171	187	240	240	240	240

— In het kader van de wet van 10 december 1997 tot reorganisatie van de gezondheidszorg (evaluatie en organisatie van de medische praktijk) en van de wet van 25 november 1999 houdende sociale bepalingen (artikel 176, elektronisch medisch en verpleegkundig dossier), zullen er diensten en werkingskosten voor informatica nodig zijn, meer bepaald om de werking van de provinciale geneeskundige commissies te moderniseren en de nodige stroom informatie naar de Planningscommissie-Medisch Aanbod (geneesheren, tandartsen, logopedisten, kinesitherapeuten, beoefenaars van de verpleegkunde) te garanderen : contracten SMALS.

In het kader van het wetsontwerp houdende oprichting van een federale gegevensbank van de beoefenaars van de gezondheidszorg-beroepen, wordt een informaticaproject uitgevoerd : meer bepaald, uitwerking van het elektronisch diploma voor de universiteiten en de hogescholen.

— Uitwerking van een bestand « Orgaandonors » door SMALS.

B.A. : 51 3 2 1211. — *Modernisering medische praktijk*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
657	394	144	144	144	144•

Werkingskredieten voor de modernisering van de geneeskunde-praktijk.

Verschillende overeenkomsten met organen van wetenschappelijk onderzoek van huisartsgeneeskunde in het kader van de oprichting van aanbevelingen voor goede praktijkvoering (wet van 10 december 1997 tot reorganisatie van de gezondheidszorg, evaluatie, structuur en organisatie van de praktijk en de wet van 25 november 1999 houdende sociale bepalingen, elektronisch medisch en verpleegkundig dossier, artikel 176).

De kredieten zullen bestemd zijn voor de organisatie van enquêtes, congressen, epidemiologische adviezen betreffende de verkregen medische gegevens, elektronische en schriftelijke verspreiding van aanbevelingen, globale evaluatie.

B.A. : 51 3 2 3335. — *Toelagen groepspraktijk*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
32	266	516	516	516	516•

Toelage bestemd om bij de artsen het selectief voorschrift en de interpretatie van tests van klinische biologie te stimuleren, meer bepaald door de gratis verspreiding van het tijdschrift « *Folia Diagnostica* » (cf. programma 51/3, wet houdende de algemene uitgavenbegroting).

Toelage toegekend aan representatieve organisaties van huisartsgeneeskunde om hun activiteiten in de volgende domeinen te ondersteunen :

De organisatie van de medische praktijk in huisartsgeneeskunde en meer bepaald de steun aan de samenwerking tussen huisartsen, tussen huisartsen en geneesheren-specialisten, tussen huisartsen en

51/32 — MODERNISATION DE LA PRATIQUE MÉDICALE

A.B. : 51 3 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
171	187	240	240	240	240

— Dans le cadre de la loi du 10 décembre 1997 visant la réorganisation des soins de santé (évaluation et organisation de la pratique médicale) et de la loi du 25 novembre 1999 portant des dispositions sociales (article 176, dossier médical et infirmier électronique), des services et des frais de fonctionnement informatiques seront nécessaires, notamment afin de moderniser le fonctionnement des commissions médicales provinciales et d'assurer le flux d'informations nécessaires à la commission de planification de l'offre médicale (médecins, dentistes, logopèdes, kinésithérapeutes, praticiens de l'art infirmier) : contrats SMALS.

Dans le cadre du projet de loi portant création d'une banque de données fédérale des professionnels des soins de santé, un projet informatique est exécuté : notamment, la mise au point du diplôme électronique pour des diplômes de santé délivrés par les universités et les hautes écoles.

— Mise au point d'un fichier « Donneurs d'organe » par la SMALS.

A.B. : 51 3 2 1211. — *Modernisation de la pratique médicale*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
657	394	144	144	144	144•

Crédits de fonctionnement pour la modernisation de la pratique médicale.

Diverses conventions avec des organes de recherche scientifique de médecine générale dans le cadre de l'établissement de recommandations de bonne pratique médicale (loi du 10 décembre 1997 visant la réorganisation des soins de santé, évaluation de la pratique, structure et organisation de la pratique et loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales, dossier médical et infirmier électronique, article 176).

Les crédits devront servir à l'organisation d'enquêtes, congrès, avis épidémiologiques relatifs aux données médicales recueillies, diffusion écrite et informatique des recommandations, évaluation globale.

A.B. : 51 3 2 3335. — *Subsides pratique de groupe*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
32	266	516	516	516	516•

Subside destiné à favoriser, chez les médecins, la prescription sélective et l'interprétation des tests de biologie clinique, notamment, par la diffusion gratuite du périodique « *Folia Diagnostica* » (cf. programme 51/3, loi contenant le budget général des dépenses).

Subsides octroyés à des organisations représentatives de médecines générales afin de soutenir leurs activités dans les domaines suivants :

L'organisation de la pratique médicale en médecine générale et notamment le soutien à la collaboration entre médecins généralistes, entre médecins généralistes et médecins spécialistes, entre médecins

andere gezondheidszorgbeoefenaars in de zin van het koninklijk besluit n° 78 (10 novembre 1967, artikel 35 *decies* en *duodecies*) betreffende de uitoefening van gezondheidszorgberoepen; verbetering van de wachtdienst, van de complementariteit en van de continuïteit van de verzorging.

(Deze activiteiten kunnen worden verwezenlijkt door gedocumenteerde activiteiten die organisatorische, juridische en financiële aanbevelingen bevatten alsook operationele projecten en pilootprojecten).

De promotie van de kwaliteit van de praktijk in huisartsgeneeskunde : verspreiding en uitwerking van aanbevelingen voor goede medische praktijkvoering in huisartsgeneeskunde; organisatie van evenementen om de opleiding van huisartsen voor het gebruik van het elektronisch medisch dossier te garanderen (cf. programma 53/3, wet houdende de algemene uitgavenbegroting).

B.A. : 51 3 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

(in duizend euro)					
2001	2002	2003	2004	2005	2006
121	113	113	113	113	113•

In het kader van de wet van 10 december /1979 tot reorganisatie van de gezondheidszorg, is informaticamateriaal noodzakelijk : software, telecommunicatiemateriaal, interactieve server, link met de verzekeringsinstellingen (beheerders van het medisch dossier, uitwisseling van gegevens met het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid — Louis Pasteur... (printer, software micro-informatica, ontwikkelingssoftware, software server, portable PC, updaten van de programma's).

51/33 — CRISIS CEL

B.A. : 51 3 3 1201. — *Cel medische bewaking, evaluatie*

(in duizend euro)					
2001	2002	2003	2004	2005	2006
25	24	24	24	24	24

Werkingskosten van de crisiscel :

In de dienst Geneeskundepraktijk werd een nieuwe cel medische bewaking en evaluatie opgericht om desgevallend de vragen van het publiek of van de gezondheidsbeoefenaars te kunnen beantwoorden in geval van crisis (CIDEX, Coca cola, dioxine, kaliumchloride,...). Deze cel moet ook in staat zijn de geschikte maatregelen te nemen. Er moet in budgetten voorzien worden voor de occasionele oprichting van een call-center of de betaling van verzendingen per post naar artsen of apothekers.

51/34 — BEROEP VAN VERPLEEGKUNDIGE

B.A. : 51 3 4 1211. — *Beroep van verpleegkundige*

(in duizend euro)					
2001	2002	2003	2004	2005	2006
992	699	250	250	250	250

généralistes et autres professions de la santé au sens de l'arrêté royal n° 78 (10 novembre 1967, article 35 *decies* et *duodecies*) relatif à l'exercice des professions des soins de santé; amélioration du service de garde, de la complémentarité et de la continuité des soins.

(Ces activités peuvent être matérialisées par des activités documentées comportant des recommandations notamment organisationnelles, juridiques et financières ainsi que des projets pilotes ou opérationnels).

La promotion de la qualité de la pratique en médecine générale: diffusion et mise en œuvre de recommandations de bonne pratique médicale en médecine générale; organisation d'événements afin d'assurer la formation des médecins généralistes à l'utilisation du dossier électronique médical (cf. programme 51/3, loi contenant le budget général des dépenses).

A.B. : 51 3 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)					
2001	2002	2003	2004	2005	2006
121	113	113	113	113	113••

Dans le cadre de la loi du 10 décembre 1997 visant la réorganisation des soins de santé, du matériel informatique est nécessaire : logiciel, matériel de télécommunication, serveur interactif, liaison avec les organismes assureurs (gestionnaires du dossier médical), échanges de données avec l'Institut Scientifique de la Santé publique — Louis-Pasteur ... (imprimante, logiciel micro-informatique, logiciel de développement, logiciel serveur, PC portable, mise à jour de programmes).

51/33 — CELLULE DE CRISE

A.B. : 51 3 3 1201. — *Cellule vigilance, évaluation*

(en milliers d'euros)					
2001	2002	2003	2004	2005	2006
25	24	24	24	24	24•

Frais de fonctionnement de la cellule de crise :

Une nouvelle cellule de vigilance et d'évaluation des problèmes sanitaires a été créée au service de l'Art de Guérir, afin de pouvoir répondre, le cas échéant, aux questions du public ou des professionnels de la santé en cas de crise (CIDEX, Coca cola, dioxine, chlorure de potassium, ...). Cette cellule doit également être capable de prendre les mesures ad hoc. La création de call-center occasionnels ou le paiement d'envois postaux aux médecins ou aux pharmaciens doivent être prévus budgétairement.

51/34 — PROFESSION D'INFIRMIER

A.B. : 51 3 4 1211. — *Profession d'infirmier*

(en milliers d'euros)					
2001	2002	2003	2004	2005	2006
992	699	250	250	250	250

Werkingskosten voor de promotie van het beroep van verpleegkundige : creatie van een jaarlijkse krant voor toekomstige verpleegkundigen en zorgkundigen, bestemd voor leerlingen van het 5^e en het 6^e jaar humaniora.

B.A. : 51 3 4 3335. — *Toelage, beroep van verpleegkundige*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	—	455	455	455	455

Subsidies om de promotie van het beroep van verpleegkundige te ondersteunen : steun voor projecten van verzorgingsinstellingen om de praktijk van de verpleegkunde te verbeteren; selectie van « verpleegkundige van het jaar ». Cf. programma 51/3, wet houdende de algemene uitgavenbegroting.

51/35 — EERSTELIJNSGENEESKUNDE

B.A. 51 3 5 3336. — *Erkenning samenwerkingstypologieën thuisverpleging*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	0	1.500	1.500	1.500	1.500

Aanmoediging van verenigingen, groepspraktijken van geneesheren en verpleegkundige diensten.

Activiteiten : wachtdiensten, zware zorgen, samenwerking met andere beroepen, voortdurende vorming, registratie van gegevens.

51/4 — PROPHYLAXIS

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Beheer van de verplichte vaccins (bijvoorbeeld polio — aankoop en distributie). Organsatie van de inenting van reizigers die zich naar het buitenland begeven (vaccinatieboekjes), sanitair toezicht op havens en luchthavens.

PROPHYLAXIS

B.A. : 51 4 1 1223. — *Prophylaxis — verplichte entstoffen*

Krediet bestemd voor de aankoop van het poliovaccin dat is verplicht krachtens het koninklijk besluit van 26 oktober 1966 gewijzigd door het koninklijk besluit van 2 april 1968.

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
1.294	1.294	1.373	1.373	1.335

B.A. : 51 4 1 7401. — *Vermogensuitgaven profylaxis*

Krediet bestemd voor het uitrusten van controlediensten voor nationale en internationale preventie. Uitrusting van de Saniports en van de federale cel voor gezondheidsinspectie.

Frais de fonctionnement pour la promotion du métier de l'art infirmier : création d'un journal annuel des futurs infirmiers et aides soignants, destiné aux élèves de 5^e et 6^e humanités.

A.B. : 51 3 4 3335. — *Subsides, profession d'infirmier*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	—	455	455	455	455

Subsides visant à encourager la promotion du métier d'infirmier : encouragement de projets des institutions de soins visant à l'amélioration de la pratique de l'art infirmier, sélection de « l'infirmier de l'année ». Cf. programme 51/3, loi contenant le budget général des dépenses.

51/35 — MÉDECINE DE PREMIÈRE LIGNE

A.B. 51 3 5 3336. — *Agrément typologies de collaboration de soins à domicile*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	0	1.500	1.500	1.500	1.500

Encouragement des associations, cabinets de groupes de médecins, services infirmiers.

Activités : permanence, soins lourds, collaboration continue avec d'autres professions, formation continue, enregistrement des données ...

51/4 — PROPHYLAXIS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Gestion des vaccins (exemple polio — achat et distribution). Prévention nationale — Vaccins pour les voyageurs à l'étranger — Saniport.

PROPHYLAXIS

B.A. : 51 4 1 1223. — *Prophylaxis — vaccins obligatoires*

Ce crédit est destiné pour l'acquisition du vaccin pour la polio qui est obligatoire — arrêté royal du 25 octobre 1966, modifié par l'arrêté royal du 2 avril 1968.

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
1.294	1.294	1.373	1.373	1.335

A.B. : 51 4 1 7401. — *Dépenses patrimoniales prophylaxis.*

Ce crédit est destiné à l'achat de biens durables pour la prévention nationale et internationale et l'équipement des Sanisports.

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005
4,957	5	5	5,080	5,150

51/6 — MEDISCH-SOCIALE VOORZORG

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Er zijn subsidies in het vooruitzicht gesteld voor initiatieven die wegens hun nationaal karakter en wegens de internationale deelneming niet bij een van de gemeenschappen kunnen worden ingedeeld (cursussen, congressen, vergaderingen, publicaties, enzovoort).

Bovendien moeten de inspanningen om de gegevens van het Nationaal Kankerregister te kunnen bijhouden, worden voortgezet en opgevoerd ten einde dit organisme in staat te stellen het werkelijke aantal in België aangegeven gevallen van kanker te kunnen registreren.

Op grond van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen is een vergoeding voor levende donors voorzien. Op korte termijn is er een toename te verwachten van de activiteiten in verband met de erkenning van weefselbanken (koninklijk besluit van 15 april 1988).

Tot slot vindt men hier de werkingskosten voor de parlementaire evaluatiecommissie voor zwangerschapsonderbreking, en de commissie bio-ethica.

51/61 — MEDISCH-SOCIALE VOORZORG

B.A. : 51 6 1 1235. — *Studies, informatie, diensten Volksgezondheid.*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
424	399	348	348	348	348

Studie- en dienstencontracten met organisaties die wegens hun nationaal of internationaal karakter niet bij een van de Gemeenschappen kunnen worden ingedeeld (congressen, cursussen, vergaderingen, publicaties, studies inzake volksgezondheid).

B.A. : 51 6 1 1246. — *Register verzet orgaantransplantatie*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
37	17	2	2	2	2

Vergoeding voor het Rijksregister van de natuurlijke personen voor het bijwerken van het bestand van de personen die verzet aantekenen tegen het wegnemen van hun organen of van dat van de vrijwillige donors.

Wet van 13/6/1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, koninklijk besluit van van 30 oktober 1986 tot regeling van de wijze waarop de toestemming tot het wegnemen van organen en weefsels bij levenden wordt uitgedrukt, koninklijk besluit van 10 februari 1993 ... betreffende de vergoedingen waartoe de prestaties van het Rijksregister van de natuurlijke personen aanleiding geven.

Het bijwerken zal voortaan gebeuren door SMALS ten laste van 51/32 12 04 (modernisering, informatica, werkingskosten). Er wordt dus een vermindering gevraagd van 15.000 EUR met een equivalente verhoging op 51/32 12 04.

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005
4,957	5	5	5,080	5,150

51/6 — PRÉVENTION MÉDICO-SOCIALE

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Des subsides sont prévus par des initiatives d'organisations, dont le caractère national ainsi que la participation internationale ne permettent pas de les rattacher à l'une ou l'autre communauté (cours, congrès, conférences, publications.).

En outre, les efforts consentis pour la tenue et la mise à jour du Registre national du Cancer doivent être poursuivis et développés pour permettre à cet organisme d'enregistrer le nombre réel de cas de cancer déclarés en Belgique.

Sur la base de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organe, un dédommagement en faveur des donneurs vivants est prévu. À court terme, on constatera un développement des activités ayant trait à l'agrément des banques de tissus (arrêté royal 15 avril 1988).

Enfin on trouvera, ici, les frais de fonctionnement de la commission parlementaire d'évaluation de l'interruption de grossesse et du Comité consultatif de bioéthique.

51/61 — ORIENTATION MÉDICO-SOCIALE

A.B. : 51 6 1 1235. — *Études, informations, services en santé publiques*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
424	399	348	348	348	348

Contrats d'étude ou contrats de service avec des organisations dont le caractère national ou international ne permet pas de les rattacher à l'une ou l'autre communauté (congrès, cours, conférences, publications, études en matière de santé publique).

A.B. : 51 6 1 1246. — *Registre opposition transplantation organes*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
37	17	2	2	2	2

Rétribution due au Registre national des personnes physiques pour la mise à jour du fichier des personnes qui font opposition au prélèvement d'organe ou des donneurs volontaires.

Loi du 13/6/86 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, arrêté royal du 30 octobre 1986 organisant le mode d'expression du consentement au prélèvement d'organes et de tissus sur des personnes vivantes, arrêté royal du 10 février 1993... relatif aux rétributions auxquelles donnent lieu les prestations du Registre national des personnes physiques.

Ce travail de mise à jour sera désormais accompli par la SMALS à charge de 51/32 12 04 (modernisation, informatique, frais de fonctionnement).

B.A. : 51 6 1 3301. — *Toelagen sociale geneeskunde, Kankerregister*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
295	293	293	293	293	293

— Subsidie van initiatieven van organisaties die wegens hun nationaal of internationaal karakter niet bij een van de gemeenschappen kunnen worden ingedeeld (congressen, cursussen, vergaderingen, publicaties, studies inzake volksgezondheid).

— Subsidie van het nationaal Kankerregister (Belgisch werk tegen Kanker). Het Werk ristoert een deel van de subsidie aan de ziekenfondsen die deelnemen aan de inzameling van epidemiologische gegevens. De rest van de subsidie is bestemd voor de financiering van de personeelskosten van het Register. Cf. programma 53/6, wet houdende de algemene uitgavenbegroting.

B.A. : 51 6 1 3460. — *Vergoeding aan levende donoren*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	2	2	2	2	2

Kredieten bestemd voor de vergoeding die aan levende donoren wordt toegekend tot uitvoering van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen en het koninklijk besluit van 27 februari 1987 tot vaststelling van een vergoeding toe te kennen aan de levende donor.

51/62 — EVALUATIECOMMISSIE VRIJWILLIGE ZWANGERSCHAPSONDERBREKING

B.A. : 51 6 2 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel*B.A. : 51 6 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
30	34	28	28	28	28

Kredieten bestemd voor de werkingskosten van de Nationale evaluatiecommissie, belast met de evaluatie van de toepassing van de maatregelen inzake zwangerschapsonderbreking, opgericht bij de wet van 13 augustus 1990 houdende oprichting van een commissie voor de evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking, tot wijziging van de artikelen 348, 350, 351 en 352 van het Strafwetboek en tot opheffing van artikel 353 van hetzelfde wetboek, artikel 5 : klein bureaumateriaal, simultane vertaling, post, huur kopieerapparaat, abonnements, publicatie van het rapport.

B.A. : 51 6 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	2	2	2	2	2

A.B. : 51 6 1 3301. — *Subside médico-sociaux et Registre du cancer*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
295	293	293	293	293	293

— Subsidation d'initiatives d'organisations dont le caractère national ou international ne permet pas de les rattacher à l'une ou l'autre communauté (congrès, cours, conférences, publications, études en matière de santé publique).

— Subsidation du Registre national du Cancer (Œuvre belge du Cancer). L'Œuvre ristoert une partie du subside aux mutuelles qui participent à la collecte des données épidémiologiques. Le reste du subside est destiné à financer les frais de personnel du Registre. Cf. programme 51/6, loi contenant le budget général des dépenses.

A.B. : 51 6 1 3460. — *Dédommagement aux donneurs vivants*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	2	2	2	2	2 •

Crédits prévus pour le dédommagement octroyé aux donneurs vivants en exécution de la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes et arrêté royal du 27 février 1987 fixant un dédommagement à accorder au donneur vivant.

51/62 — COMMISSION D'ÉVALUATION D'INTERRUPTION VOLONTAIRE DE GROSSESSE

A.B. : 51 6 2 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : — personnel statutaire définitif et stagiaire*A.B. : 51 6 2 1201. — *Achat de biens non durables et de services*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
30	34	28	28	28	28

Crédits destinés à couvrir les frais de fonctionnement de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions relatives à l'interruption de grossesse, instituée par la loi du 13 août 1990 visant à créer une commission d'évaluation de la loi du 3 avril 1990 relative à l'interruption de grossesse, modifiant les articles 348, 350, 351, 352, du Code pénal et abrogeant l'article 353 du même Code, article 5 : petit matériel de bureau, traduction simultanée, poste, location photocopieuse, abonnements, publication du rapport.

A.B. : 51 6 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	2	2	2	2	2

Onderhoud van informaticamateriaal (Nationale evaluatiecommissie, wet 13 augustus 1990, artikel 5).

B.A. : 51 6 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5	5	5	5	5	5

Kredieten bestemd voor de aankoop van duurzaam materiaal voor de werking van het secretariaat van de nationale Evaluatiecommissie die tot taak heeft de toepassing van de bepalingen inzake zwangerschapsonderbreking te evalueren (wet 13 augustus 1990, artikel 5).

B.A. : 51 6 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
11	11	11	11	11	11

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van duurzame werkmiddelen IT : computers, programma's (wet 13 augustus 1990 tot oprichting van de evaluatiecommissie inzake de zwangerschapsonderbreking, artikel 5).

51/63 — COMMISSIE BIO-ETHICA

B.A. : 51 6 3 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel*

51/64 — HUMANITAIRE HULP HEMOFILIEPATIENTEN

B.A. : 51 6 4 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

51/7 — RODE KRUIS

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Centralisatie van de ontvangsten ten voordele van het Rode Kruis van België afkomstig van verzekeringsmaatschappijen.

51/71 — FONDS ONTVANGSTEN RODE KRUIS

B.A. : 51 7 1 3301. — *Fonds Rode Kruis van België*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5.330	5.330	5.330	5.330	5.330	5.330

Organiek fonds dat een geregelde financiering van de activiteiten van het Belgische Rode Kruis mogelijk moet maken (wet van 7 augustus 1974 tot toekenning van bijkomende geldmiddelen aan het Belgische Rode Kruis en koninklijk besluit van 21 januari 1976).

Om een geregelde financiering van de activiteiten van het Belgische Rode Kruis te garanderen, ontvangt het Rode Kruis een bedrag dat afkomstig is van een toeslag van 0,25 % van het bedrag van de pre-

Maintenance du matériel informatique et entretien (Commission nationale d'évaluation, loi 13 août 1990, article 5).

A.B. : 51 6 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5	5	5	5	5	5

Crédits destinés à couvrir l'achat du matériel durable nécessaire au fonctionnement du secrétariat de la Commission nationale d'évaluation chargée d'évaluer l'application des dispositions relatives à l'interruption de grossesse (loi 13 août 1990, article 5).

A.B. : 51 6 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
11	11	11	11	11	11

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables IT : ordinateurs, programmes (loi 13 août 1990 créant la commission d'évaluation de l'IVG, article 5).

51/63 — COMMISSION BIOÉTHIQUE

A.B. : 51 6 3 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : — personnel statutaire définitif et stagiaire*

51/64 — AIDE HUMANITAIRE PATIENTS D'HÉMOFILIE

A.B. : 51 6 4 1201. — *Frais de fonctionnement*

51/7 — CROIX ROUGE

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Centralisation des recettes en faveur de la Croix-Rouge de Belgique en provenance des compagnies d'assurance.

51/71 — FONDS POUR RECETTES DE LA CROIX ROUGE

A.B. : 51 7 1 3301. — *Fonds Croix-Rouge de Belgique*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5.330	5.330	5.330	5.330	5.330	5.330

Fonds organique destiné à assurer un financement régulier des activités de la Croix-Rouge de Belgique (loi du 7 août 1974 accordant des ressources complémentaires à la Croix-Rouge de Belgique et arrêté royal du 21 janvier 1976).

En vue d'assurer un financement régulier de ses activités, la Croix-Rouge bénéficie annuellement d'une recette provenant d'un supplément de 0,25 % du montant des primes mises à charge de tout preneur

mies die ten laste worden gelegd aan iedereen die een verzekering neemt voor burgerlijke aansprakelijkheid inzake een motorrijtuig. De voornoemde toeslag wordt door de verzekeringsinstellingen overgemaakt op de rekening van een organiek fonds binnen het departement en het *totaal* van die bedragen wordt opnieuw overgemaakt aan het Rode Kruis.

B.A. : 51 7 1 3302. — *Rode Kruis van België — Toelagen voor transfusiecentra*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2.107	2.107	2.107	2.107	2.107	2.107

Organiek fonds dat de financiering van de transfusiecentra van het Rode Kruis moet garanderen (wet 7 augustus 1974 tot toekenning van bijkomende geldmiddelen aan het Belgische Rode Kruis, gewijzigd door artikel 223 van de wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen en koninklijk besluit van 18 juni 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit van van 16 december 1974 betreffende de bijkomende geldmiddelen toegekend aan het Rode Kruis van België).

Om een geregelde financiering van de activiteiten van haar transfusiecentra en meer bepaald van de fabricatie van plasma bekomen uit plasmaferese en bestemd voor de CVBA Centrale Afdeling voor Fractionering van het Rode Kruis te garanderen, ontvangt het Rode Kruis van België een bedrag dat afkomstig is een verhoging van 0,10 % van de toeslag van 0,25 % van het bedrag van de premies die ten laste worden gelegd aan iedereen die een verzekering neemt voor burgerlijke aansprakelijkheid inzake een motorrijtuig. De opbrengst van de verhoging (0,10 %) van de heffing op voornoemde toeslag wordt overgemaakt door de verzekeringsinstellingen op de rekening van een organiek fonds binnen het departement. Deze bedragen worden opnieuw overgemaakt aan het Rode Kruis van België naar rato van 25 EUR/liter plasma.

51/72 — BLOEDTRANSFUSIECENTRA

B.A. : 51 7 2 3310. — *Bedrag bestemd tot het dekken van de kosten verbonden aan de toepassing van de NAT-testen op afgeleide bloedproducten*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	8.007	10.978	10.978	10.978	10.978

Er wordt een subsidie toegekend aan het Nederlandstalige en het Franstalige Rode Kruis, aan de vzw « *Transfusion du sang* » en aan het « AZ Sint-Jan AV-Brugge » om hen te vergoeden voor de toepassing van NAT-tests bij elke verrichte bloedafname.

Deze NAT-tests maken het mogelijk om het HIV I en HCV-virus voortijdig op te sporen. Deze tests zijn verplicht geworden (koninklijk besluit van 20/6/2002 tot wijziging van de criteria bepaald in artikel 8 van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong) cf. eveneens programma 51/7, wet houdende de algemene uitgavenbegroting.

d'une assurance responsabilité civile en matière de véhicule automoteur. Le supplément précité est versé par les compagnies d'assurance sur le compte d'un fonds organique situé au département et la *totalité* de ces sommes est reversée à la Croix-Rouge.

A.B. : 51 7 1 3302. — *Croix-Rouge de Belgique — Subsidies aux centres de transfusion*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2.107	2.107	2.107	2.107	2.107	2.107

Fonds organique destiné à assurer le financement des centres de transfusion de la Croix-Rouge (loi du 7 août 1974 accordant des ressources complémentaires à la Croix-Rouge de Belgique, modifiée par art. 223 de la loi du 22 février 1998 portant des dispositions sociales et arrêté royal du 18 juin 1998 modifiant l'arrêté royal du du 16 décembre 1974 relatif aux ressources complémentaires accordées à la Croix-Rouge de Belgique).

En vue d'assurer un financement régulier des activités de ses centres de transfusion et plus particulièrement de la fabrication du plasma obtenu par plasmaphérèse et destiné à la SCRL Département central de fractionnement de la Croix-Rouge, la Croix-Rouge de Belgique bénéficie annuellement d'une recette provenant d'une augmentation de 0,10 % du supplément de 0,25 % du montant des primes mises à charge de tout preneur d'une assurance responsabilité civile en matière de véhicule automoteur. Le produit de l'augmentation (0,10%) du prélèvement du supplément précité est versé par les compagnies d'assurance sur le compte d'un fonds organique situé au département. Ces sommes sont reversées à la Croix-Rouge de Belgique selon la proportion de 25 EUR./litre de plasma.

51/72 — CENTRES DE TRANSFUSION SANGUINE

A.B. : 51 7 2 3310. — *Montant destiné à couvrir les frais encourus suite à l'application des NAT-tests sur les produits dérivés sanguins*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	8.007	10.978	10.978	10.978	10.978

Un subside est octroyé à la Croix-Rouge néerlandophone, francophone, à l'asbl « *Transfusion du sang* » et à l'« AZ Sint-Jan AV-Brugge » afin de les dédommager pour l'application des tests NAT lors de chaque prélèvement de sang effectué.

Ces tests NAT permettent une détection précoce des virus HIV I et HCV pouvant contaminer le sang. Ils sont rendus obligatoires (arrêté royal du 20/6/2002 modifiant les critères fixés à l'article 8 de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine), cfr. aussi programme 51/7, loi contenant le budget général des dépenses.

51/8 — PLATFORMS

51/5 — SUBSIDIE FINANCIERING

B.A. : 53 8 1 3439. — *Subsidie financiering gewestelijke platforms palliatieve zorgen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.859	1.904	1.932	1.932	1.932	1.932

Financiering van de gewestelijke platforms betreffende de palliatieve zorg op basis van het koninklijk besluit van van 19 juni 1997.

51/82 — DRUGSBELEID

B.A. : 51 8 2 1201. — *Federaal drugsbeleid*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
773	1.412	1.433	1.433	1.433	1.433

Financiering van projecten ter preventie en hulpverlening aan mensen met druggerelateerde gezondheidsproblemen (informatiecampagnes benzodiazepines, behandelingen door substitutie, organisatie van het zorgaanbod,...) overeenkomstig het Protocolakkoord van 30.05.2001 tussen de Federale regering en de in artikel 128, 130 en 135 van de grondwet bedoelde overheden inzake de totstandkoming van een geïntegreerd gezondheidsbeleid inzake drugs.

B.A. : 51 8 2 1204. — *Informatica werkingskosten*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	12	12	12	12	12

Financiering van de licenties informatica van de cel drugsbeleid.

B.A. : 51 8 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	12	12	12	12	12

Financiering van de patrimoniale aankopen van de cel drugsbeleid.

B.A. : 51 8 2 7404. — *Informatica investeringen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	12	12	12	12	12

Financiering van de informatica-uitrusting van de cel drugsbeleid.

51/8 — PLATEFORMES

51/81 — SUBSIDIE FINANCEMENT

A.B. : 53 8 1 3439. — *Subside financement plate-formes régionales soins palliatifs*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
1.859	1.904	1.932	1.932	1.932	1.932

Financement des plate-formes régionales en matière de soins palliatifs sur la base de l'arrêté royal du 19 juin 1997.

51/82 — POLITIQUE DES DROGUES

A.B. : 51 8 2 1201. — *Politique fédérale des drogues*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
773	1.412	1.433	1.433	1.433	1.433

Financement de projets de prévention et aide aux personnes avec des problèmes de drogues — Protocole du 30 mai 2001 entre le gouvernement fédéral et les instances mentionnés dans les articles 128, 130 et 135 de la Constitution.

A.B. : 51 8 2 1204. — *Informatique frais de fonctionnement*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	12	12	12	12	12

Financement de licences informatiques pour la cellule de drogues.

A.B. : 51 8 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	12	12	12	12	12

Financement de l'acquisition des biens durables pour le IT.

A.B. : 51 8 2 7404. — *Informatique investissements*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	12	12	12	12	12

Financement de l'acquisition des biens durables pour le IT.

51/9 — PROVISIE

51/91 — DRUGSBELEID

B.A. : 51 9 1 0101. — *Projecten volksgezondheid drugsbeleid*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	3.873	3.932	3.932	3.932	3.932

Financiering van projecten aangaande ontslagmanagement, zorgen verbonden aan de drugsverslavingsproblematiek, dubbele diagnostiek en de crisisopvang overeenkomstig het Protocolakkoord van 30 mei 2001 tussen de Federale regering en de in artikel 128, 130 en 135 van de grondwet bedoelde overheden inzake de totstandkoming van een geïntegreerd gezondheidsbeleid inzake drugs.

ORGANISATIEAFDELING 52. —
PLAN BIOTERRORISME — CHEMISCH
TERRORISME

52/0 — BESTAANSMIDDELEN

52/02 — ANDERE KOSTEN

B.A. 52 0 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Overeenkomsten ter uitvoering van het plan « bioterrorisme » :
— vervoer van klinische staaltjes door middel van speciale voertuigen naar Belgische laboratoria;
— vergoeding expertiseteam (clinici, epidemiologen, toxicologen, ...);
— financiering opleidingen voor gezondheidsbeoefenaars;
— vergoeding werkzaamheden en expertiseverslagen in verband met diagnosestelling, behandelingen en maatregelen ter bestrijding van pathologieën tengevolge van terroristische aanvallen;
— onderzoeksontwikkeling;
— werking.

B.A. 52 0 2 1208. — *Laboratoriumkosten*

Overeenkomsten ter uitvoering van het plan « bioterrorisme » :
Specifiek analysewerk door Belgische of buitenlandse labo's met nodige ervaring inzake veiligheid

B.A. 52 0 2 1210. — *Vaccinaties, geneesmiddelen*

(in duizend euro)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5.867.000	0	400.000	400.000	400.000	400.000

Overeenkomsten ter uitvoering van het plan « bioterrorisme » :
Blokken van bepaalde antibiotica bij Belgische producenten en aankoop van antidota.

B.A. 52 0 2 1211. — *Informatiecampagnes*

Overeenkomsten ter uitvoering van het plan « bioterrorisme » :
Contracten met communicatiebedrijven (informatie naar het grote publiek en gezondheidsbeoefenaars toe, over bioterrorisme gerelateerde thema's)

51/9 — PROVISION

51/9 — POLITIQUE DES DROGUES

A.B. : 51 9 1 0101. — *Projets Santé Publique politique drogues*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
—	3.873	3.932	3.932	3.932	3.932

Financement de la politique fédérale de la drogue diagnostique double et accueil de crise. Voir accord de protocole du 30 mai 2001.

DIVISION ORGANIQUE 52. —
ADMINISTRATION PLAN BIO-TERRORISME-
CHIMOTERRORISME

52/0 — MOYENS DE SUBSISTANCE

52/02 — AUTRES FRAIS

A.B. 52 0 2 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

Contrats visant l'exécution du plan « bio-terrorisme » :
— transport d'échantillons cliniques par des véhicules spéciaux vers les laboratoires belges;
— rétribution d'une équipe d'experts (cliniciens, épidémiologistes, toxicologues ...);
— rétribution de formations pour des professionnels de la santé;
— rétribution des travaux et rapports d'experts relatifs au diagnostic, aux traitements et aux mesures à prendre pour les pathologies liées au terrorisme;
— développement de la recherche;
— fonctionnement.

A.B. 52 0 2 1208. — *Frais de laboratoires*

Contrats visant à l'exécution du plan « bio-terrorisme » :
Analyses spécifiques par des laboratoires belges ou étrangers, qui disposent de l'expertise voulue au niveau de sécurité.

A.B. 52 0 2 1210. — *Vaccins, médicaments*

(en milliers d'euros)

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5.867.000	0	400.000	400.000	400.000	400.000

Contrats visant à l'exécution du plan « bio-terrorisme » :
Immobilisation en Belgique, chez les producteurs de médicaments, de certains antibiotiques et acquisition de certains antidotes.

A.B. 52 0 2 1211. — *Campagnes d'information*

Contrats visant à l'exécution du plan « bio-terrorisme » :
Contrats avec des prestataires de service pour la communication avec le grand public et avec les professionnels de la santé, sur des thèmes de santé publique, liés au bioterrorisme.

B.A. 52 0 2 4141. — *Dotatie CODA*

Overeenkomsten ter uitvoering van het plan « bioterrorisme » gesloten met het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie ».

B.A. 52 0 2 7281. — *Bouw lokalen*

Bouw- en werkingskosten voor een labo gespecialiseerd in de bacteriologie, viriologie en klinische mycologie, en conform de P3-veiligheidsnormen.

B.A. 52 0 2 7401. — *Investeringsuitgaven*

Bouw- en werkingskosten voor een labo gespecialiseerd in de bacteriologie, viriologie en klinische mycologie, en conform de P3-veiligheidsnormen

ORGANISATIEAFDELING 53
BESTUURSAFDELING BESCHERMING GEZONDHEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Voorkomen dat de volksgezondheid bedreigd wordt, door een maximale bescherming tegen alle mogelijke schadelijke invloeden vanuit omgeving en leefpatroon. Dit op preventie toegespitst beleid kent drie krachtlijnen :

- 1) het uitvaardigen van doeltreffende reglementeringen;
- 2) het toezicht op het naleven van de bestaande reglementeringen
- 3) het informeren van consument en producent.

53/0 — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatieafdeling die niet specificeerbaar zijn naar één van haar activiteitenprogramma's toe.

53/1 — VOEDINGSMIDDELEN EN CONSUMENTENPRODUCTEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Inleiding

Voor het begrotingsjaar 2003 zijn de bevoegdheden en taken van de Algemene Eetwareninspectie nu definitief opgesplitst in enerzijds de controleopdracht die thans door het Federale Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen opgenomen wordt en anderzijds het beleidsaspect en normering van de voedingsmiddelen en consumentenproducten dat bij koninklijk besluit van 23 mei 2001 houdende oprichting van de Federale overheid Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu (FAVV).

a) *Toegekende opdrachten*

De beleidsopdracht inzake de veiligheid van de voedselketen en de productnormering van gezondheidsaspecten met betrekking tot voedingsmiddelen en consumentenproducten zal een belangrijke plaats innemen binnen de nieuwe DG.

Deze opdracht zal uiteraard moeten gebeuren in goede samenwerking met het FAVV.

De beleidsfunctie en de toezichtsfunctie inzake voedingsmiddelen worden, elk wat hem betreft, afzonderlijk beheerd door de genoemde instanties.

Wel behoudt de FOD de toezichtsfunctie inzake consumentenproducten zoals de wet van 24 januari 1977 deze producten omschrijft en reglementeert.

A.B. 52 0 2 4141. — *Dotation au Cerva*

Contrats visant à l'exécution du plan « bio-terrorisme » avec le « Centrum voor onderzoek in dierengeneeskunde en agrochemie ».

A.B. 52 0 2 7281. — *Construction de locaux*

Frais de construction et de fonctionnement d'un laboratoire de bactériologie, virologie et mycologie clinique, répondant aux normes de sécurité P3.

A.B. 52 0 2 7401. — *Dépenses d'investissements*

Frais de construction et de fonctionnement d'un laboratoire de bactériologie, viriologie et mycologie clinique, répondant aux normes de sécurité P3.

DIVISION ORGANIQUE 53
ADMINISTRATION DE LA PROTECTION DE LA SANTÉ

MISSIONS ASSIGNÉES :

Prévenir toute menace pour la santé publique en assurant une protection contre les effets nocifs éventuels de l'environnement et du mode de vie. Cette politique axée sur la prévention présente trois lignes de force :

- 1) la promulgation de réglementations efficaces;
- 2) le contrôle du respect des réglementations en vigueur;
- 3) l'information du consommateur et du producteur.

53/0 — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent, à ce programme les dépenses générales qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes d'activités.

53/1 — INSPECTION DES DENRÉES ALIMENTAIRES

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Introduction

Pour l'exercice budgétaire 2003, les compétences et les tâches de l'Inspection générale des denrées alimentaires sont définitivement scindées en, d'une part, la mission de contrôle assurée dorénavant par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et, d'autre part, l'aspect préparation de la politique et établissement des normes de produits pour les denrées alimentaires et autres produits de consommation, comme prévu par l'arrêté royal du 23 mai 2001 portant création du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

a) *Missions*

La mission relative à la sécurité de la chaîne alimentaire et aux normes de produits régissant les aspects sanitaires des denrées alimentaires et des produits de consommation occupera une place importante au sein de la nouvelle DG.

Cette mission devra, de toute évidence, être remplie en bonne collaboration avec l'AFSCA.

La fonction stratégique et la fonction de contrôle seront gérées séparément, chacune en ce qui la concerne, par les instances précitées.

Le SPF conservera cependant une fonction de surveillance pour ce qui est des produits de consommation décrits et réglementés par la loi du 24 janvier 1977.

Het is tevens de opdracht van deze nieuwe dienst de coördinatie op zich te nemen van de internationale activiteiten inzake beleid en normering van de voedingsmiddelen en andere consumentenproducten. Deze internationale activiteiten omvatten besprekingen en onderhandelingen, informeren en samenwerken met andere federale of gewestelijke bevoegde overheden.

Een nieuwe belangrijke opdracht is het uitwerken en coördineren van een voedingsbeleid. De Wereldgezondheidsorganisatie — Europese Regio — verzoekt de lidstaten een meerjarenplan op te stellen teneinde programma's uit te werken om de voedingsstatus van de bevolking te verbeteren. De Federale Overheid Volksgezondheid zal hierin een coördinatie- en interface-rol moeten vervullen met de Gemeenschappen, bevoegd voor voedingsvoorlichting.

Verder moet de federale overheid maatregelen uitwerken inzake het tabaksgebruik en inzake reclame voor tabak om roken te ontraden. Evenzeer blijft een belangrijke opdracht weggelegd om het alcoholmisbruik tegen te gaan. De wet van 24 januari 1977 biedt de wettelijke bevoegdheid.

b) *Organisatie en structuur*

Binnen het Directoraat-Generaal : « Bescherming volksgezondheid: plantaardige en dierlijke productie, verwerking en distributie van levensmiddelen » worden drie entiteiten voorzien.

De eerste twee entiteiten hebben betrekking op de plantaardige en dierlijke productie.

De derde entiteit « Gezondheidsbescherming inzake voedingsmiddelen en andere consumentenproducten » zal de beleidsfunctie uitoefenen inzake voedingsmiddelen en andere producten met het oog op de bescherming van de volksgezondheid.

c) *Commissies van advies*

1) De Commissie van advies inzake voedingsmiddelen en andere producten werd opgericht met het oog op het verstrekken van adviezen over de ontwerpen van reglementen die zijn opgesteld op grond van de wet van 24 januari 1977.

2) De Hoge Gezondheidsraad is het wetenschappelijk adviesorgaan voor de domeinen die met de gezondheid verband houden.

3) De Nationale Raad voor de Voeding kan eveneens worden geconsulteerd in verband met de door de basiswet bepaalde materies.

4) De adviescommissie voor planten geeft advies inzake het in de handel brengen van producten op basis van planten of planten bevattend.

d) *De hierboven omschreven toegediende opdrachten, organisatie van structuur van de diensten commissies van advies zullen in de loop van 2002 wijzigen naargelang de bevoegdheden zullen overgedragen worden naar het FAVV*

53/11 — PERSONEEL

B.A. : 53 1 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 53 1 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : — ander dan statutair personeel*

53/12 — WERKING

B.A. : 53 1 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit artikel wordt gebruikt om alle lopende kosten te betalen :
— kilometer- en dagvergoedingen voor vooral de buitendienst

- telefoonkosten
- specifieke vorming, aankoop van boeken, tijdschriften, ...
- papier en bureaumateriaal
- klein inspectiemateriaal

Ce nouveau service devra aussi assurer la coordination des activités internationales en matière de politique et de normes concernant les denrées alimentaires et autres produits de consommation. Ces activités internationales comprennent les discussions, les négociations, l'information et la collaboration avec d'autres autorités compétentes fédérales ou régionales.

Nouvelle tâche importante : le développement et la coordination d'une politique alimentaire. L'Organisation mondiale de la Santé — Région Europe — a chargé les États membres de dresser un plan pluriannuel permettant de développer des programmes visant l'amélioration de la situation alimentaire de la population. Le Service public fédéral Santé publique devra remplir, dans ce contexte, une fonction de coordination — et d'interface — de concert avec les Communautés compétentes pour l'information alimentaire.

En outre, l'autorité fédérale devra prendre des mesures dans le domaine de la lutte contre le tabagisme et de la publicité pour les produits de tabac. La lutte contre l'abus d'alcool reste une autre mission importante dans ce contexte. La loi du 24 janvier 1977 constitue le cadre légal en la matière.

b) *Organisation et structure*

Trois entités sont prévues au sein de la Direction générale : « Protection de la santé publique : production végétale et animale, traitement et distribution des denrées alimentaires ».

Les deux premières entités traiteront les aspects production végétale et animale.

La troisième entité « Protection de la santé : denrées alimentaires et autres produits de consommation » exercera la fonction stratégique en ce qui concerne les denrées alimentaires et autres produits de consommation dans le but de protéger la santé publique.

c) *Commissions d'avis*

1) La Commission en matière de denrées alimentaires et autres produits a été instituée en vue de donner des avis sur les projets de règlements élaborés sur la base de la loi du 24 janvier 1977.

2) Le Conseil supérieur d'Hygiène est l'organe d'avis sur le plan scientifique dans les domaines liés à la santé.

3) Le Conseil de la Nutrition peut être consulté également en ce qui concerne certaines matières visées par la loi de base.

4) La commission d'avis des préparations de plantes: remet des avis relatifs à la mise dans le commerce de produits à base de plantes ou contenant des plantes.

d) *Les missions ainsi que l'organisation et structure et les commissions d'avis décrites ci-dessus vont être dans le courant de l'année 2002 transférées au fur à mesure du transfert des compétences vers l'AFSCA*

53/11 — PERSONNEL

A.B. : 53 1 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 53 1 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : -personnel autre que statutaire*

53/12 — FONCTIONNEMENT

A.B. : 53 1 2 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

Cet article est utilisé pour payer toutes les dépenses courantes :
— indemnités journalières et kilométriques, principalement pour le service extérieur
— frais de téléphone
— formation spécifique, achats de livres, périodiques, ...
— papier et matériel de bureau
— petit matériel d'inspection

- alle kosten voor monsternamen (inclusief het betalen van de monsters)
- analysekosten voor alle analyses die in andere laboratoria dan het IHE dienen verricht te worden (grootste kost)
- onderhoud dienstwagens alsook brandstof

B.A. : 53 1 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van niet-duurzame werking-middelen IT en voor onderhoud computers.

B.A. : 53 1 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Aankoop van duurzaam materiaal :

- duurzame inspectie-apparatuur
- computers
- dienstwagens
- fotokopieermachines
- faxtoestellen

B.A. : 53 1 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van duurzame werking-middelen IT.

53/14 — GEGEVENS VOEDINGSGEWOONTEN

B.A. : 53 1 4 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit artikel dient voor het betalen van studiecontracten voor studies over de eetgewoonten van de Belgische bevolking, en voor het steunen van initiatieven die gezonde eetgewoonten bevorderen.

53/2 — INSPECTIE GENEESMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

De Algemene Farmaceutische Inspectie is belast met het vervullen van talrijke en ingewikkelde taken in diverse gebieden van de sector der geneesmiddelen, farmaceutische grondstoffen en medische hulpmiddelen :

- 1) geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik;
- 2) verdovende middelen, psychotropen en hun precursoren;
- 3) hormonen en antibiotica;
- 4) gemedicineerde diervoeders;
- 5) uitoefening van de artseneijbereidkunde;
- 6) medische hulpmiddelen.

Het voornaamste juridische basisinstrument bestaat uit de wetten van 24 februari 1921 en van 25 maart 1964 op de toxische stoffen en geneesmiddelen en het koninklijk besluit n° 78 betreffende onder andere de uitoefening van de Farmacie.

De Farmaceutische Inspectie is belast met de registratie van de geneesmiddelen, met de opstelling van de normen voor de farmacopée, met de controle op de informatie en de reclame, met het toezicht op de ongewenste werkingen van geneesmiddelen en de informatie van de gezondheidsbeoefenaars.

Ze is eveneens belast met het toezicht op de fabricage, op de distributie en op de in- en uitvoer van geregistreerde geneesmiddelen en het in de handel brengen van medische hulpmiddelen.

Op het gebied van de uitoefening van de artseneijbereidkunde, is de Algemene Farmaceutische Inspectie belast met de controle op de conformiteit van de geneesmiddelen in de apotheken en geneesmiddelendepots; ze verricht controle op de verplichte farmaceutische boekhouding, ze spoort de misbruiken op van geneesmiddelen en meer in het bijzonder van verdovende geneesmiddelen en psychotropen.

— tous les frais d'échantillonnage (y compris le paiement des échantillons)

- frais d'analyses pour toutes les analyses qui doivent être effectuées dans les laboratoires autres que l'IHE (frais principaux)
- entretien des ordinateurs, entretien des voitures de service ainsi que l'essence

A.B. : 53 1 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non-durables IT.

A.B. : 53 1 2 7401. — *Acquisitions de biens meubles durables*

Achat de matériel durable :

- appareils d'inspection durables
- ordinateurs
- voitures de service
- photocopieuses
- appareils de télécopie

A.B. : 53 1 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables IT.

53/14 — DONNÉES CONCERNANT LES HABITUDES ALIMENTAIRES

A.B. : 53 1 4 1201. — *Achat de biens non durables et de services*

Cet article sert au paiement des contrats pour l'étude concernant les habitudes alimentaires de la population belge et/ou le soutien d'initiatives destinées à promouvoir de saines habitudes alimentaires.

53/2 — INSPECTION DES MÉDICAMENTS

OBJECTIFS POURSUIVIS :

L'Inspection Générale de la Pharmacie est chargée de nombreuses et complexes tâches de contrôle dans différents domaines du secteur des médicaments et des produits chimiques :

- 1) médicaments à usage humain et à usage vétérinaire;
- 2) produits stupéfiants, psychotropes et leurs précurseurs;
- 3) hormones et antibiotiques;
- 4) aliments médicamenteux;
- 5) l'exercice de la pharmacie;
- 6) les dispositifs médicaux

Les bases juridiques sont les lois du 24 février 1921 sur les toxiques, la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et l'arrêté royal n° 78 sur l'exercice de la pharmacie.

L'Inspection de la Pharmacie est plus particulièrement chargée de l'enregistrement des médicaments, de la rédaction des normes pour la pharmacopée, du contrôle sur l'information et la publicité, de la répertorisation des effets indésirables des médicaments et de l'information des praticiens de l'art de guérir.

Elle a également la charge de contrôler la fabrication, l'importation, l'exportation et la distribution en gros des médicaments.

Dans le domaine de l'exercice de la pharmacie, l'Inspection Générale de la Pharmacie est chargée du contrôle de la conformité des médicaments dans les pharmacies et dépôts de médicaments et de plusieurs comptabilités pharmaceutiques obligatoires. Elle recherche les abus de médicaments, plus particulièrement de stupéfiants et de certaines substances psychotropes.

De Farmaceutische Inspectie behandelt ook de vestigings- en overplaatsingsaanvragen en de overnamedossiers van apotheken.

Tot slot staat de Farmaceutische Inspectie in voor de behandeling van de dossiers betreffende de Europese harmonisering op het gebied van geneesmiddelen en de omzetting van de Europese richtlijnen en reglementen in de nationale wetgeving.

De Farmaceutische Inspectie bestaat uit :

- een Centraal Bestuur en uit een Inspectiedienst voor de apotheken, geneesmiddelendepots, fabrikanten, invoerders, uitvoerders en groothandelaars van geneesmiddelen;
- het Belgisch Centrum voor Geneesmiddelenbewaking;
- het Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie (BCFI) bestemd om het geneesheren- en apothekerskorps informatie te verstrekken over de geneesmiddelen;
- het secretariaat van diverse adviesgevende commissies zoals :
 - de Registratiecommissie voor geneesmiddelen (met 5 werkgroepen);
 - de commissie Vestiging en Overbrenging van apotheken;
 - de commissie medische hulpmiddelen;
 - de commissie voor de publiciteit rond geneesmiddelen;
 - de farmacopeecommissie (met talrijke werkgroepen);
 - diverse commissies van advies, opgericht door wetten en besluiten op het gebied van de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen;
- de erkenningscommissie voor apothekers-klinisch biologen.

53/21 — PERSONEEL

B.A. : 53 2 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 53 2 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel*

53/22 — WERKING

B.A. : 53 2 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit krediet is bestemd voor de reis- en verblijfskosten van een aantal ambtenaren en van de leden van sommige commissies.

B.A. : 53 2 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Dit geringe krediet is bestemd voor de aankoop van toners, diskettes, inktcartouches voor een aantal ambtenaren die activiteiten verrichten die niet onder toepassing van de wet op de geneesmiddelen vallen.

B.A. : 53 2 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit geringe krediet is bestemd voor de aankoop van buretica zoals faxtoestellen en gsm-toestellen voor een aantal ambtenaren die activiteiten verrichten die niet onder toepassing van de wet op de geneesmiddelen vallen.

B.A. : 53 2 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit geringe krediet is bestemd voor de aankoop van printers en opslagmedia voor een aantal ambtenaren die activiteiten verrichten die niet onder toepassing van de wet op de geneesmiddelen vallen.

L'Inspection de la Pharmacie gère également les demandes d'ouverture et de transfert des officines.

Finalement, l'Inspection de la Pharmacie se charge des dossiers concernant l'harmonisation européenne en matière de médicaments et de la transposition en législation nationale des directives et des règlements européens.

L'Inspection de la Pharmacie se compose de :

- un service central et l'inspection des pharmacies, dépôts de médicaments, fabricants, importateurs, exportateurs et distributeurs de médicaments
 - le centre belge de pharmacovigilance;
 - le Centre belge d'Information Pharmacothérapeutique (CBIP), appelé à informer les praticiens de l'art de guérir au sujet des médicaments enregistrés;
 - le secrétariat de différentes commissions d'avis, par exemple :
 - la commission des médicaments (avec 5 groupes de travail);
 - la commission d'implantation / transfert des pharmacies;
 - la commission des dispositifs médicaux;
 - la commission de transparence des médicaments;
 - la commission de la pharmacopée (+ groupes de travail);
 - différentes commissions d'avis, mises en place par les lois et des décisions sur le thème de la fabrication, la distribution en gros et la fourniture de médicaments;
 - la commission pour la publicité des médicaments;
 - la commission de reconnaissance des pharmaciens biologistes.

53/21 — PERSONNEL

A.B. : 53 2 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 53 2 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire*

53/22 — FONCTIONNEMENT

A.B. : 53 2 2 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

Frais de fonctionnement de la commission de transparence, de la commission d'implantation et d'appel en matière d'implantation d'officines et de la commission de biologie clinique (jetons de présence, frais de déplacement, frais d'expertises, collaborateurs scientifiques) et des frais de parcours et de séjour d'un certain nombre de fonctionnaires de l'IGP.

A.B. : 53 2 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Frais de fonctionnement Informatique de la commission de transparence, de la commission d'implantation et d'appel en matière d'implantation d'officines et de la commission de biologie clinique.

A.B. : 53 2 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Dépenses patrimoniales non informatique pour la commission de transparence, la commission d'implantation et d'appel en matière d'implantation d'officines et de la commission de biologie clinique.

A.B. : 53 2 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Dépenses patrimoniales Informatique pour la commission de transparence, la commission d'implantation et d'appel en matière d'implantation des officines et la commission de biologie clinique.

53/23 — FONDS GENEESMIDDELEN

B.A. : 53 2 3 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 53 2 3 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -ander dan statutair personeel*

B.A. : 53 2 3 1105. — *Sociale actie*

Toelage aan de Sociale Dienst.

B.A. : 53 2 3 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit krediet is bestemd voor onder andere de huur van gebouwen (Amazone), leasing van toestellen, betaling van diensten zoals de Post, Belgacom, Siemens, Taxipost/DHL, analyse van geneesmiddelen, externe expertises ivm geneesmiddelen dossiers, reis- en verblijfskosten van ambtenaren en externe personen belast met zendingen in binnen- en buitenland,...lastens het geneesmiddelenfonds.

B.A. : 53 2 3 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van toners, diskettes, inktcartouches, ... lastens het geneesmiddelenfonds.

B.A. : 53 2 3 1251. — *Studies en onderzoeken*

Dit krediet is bestemd voor het afsluiten van studie- en onderzoekscontracten met voornamelijk universiteiten, meer bepaald voor het ter beschikking stellen van deskundigen (dokters, apothekers) ten behoeve van vooral de geneesmiddelencommissie.

B.A. : 53 2 3 3326. — *Farmacotherapeutische informatie*

Dit krediet is een subsidie aan de vzw BCFI-CBIP die jaarlijks bij Koninklijk Besluit wordt toegekend voor de werking van deze vzw en waarvan de activiteiten goedgekeurd worden door de minister van Volksgezondheid.

B.A. : 53 2 3 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van bureautica zoals bureau's, kasten, stoelen, vergadertafels, faxtoestellen, gsm-toestellen,... lastens het geneesmiddelenfonds.

B.A. : 53 2 3 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van PC's, servers, printers, scanners, opslagmedia ,... lastens het geneesmiddelenfonds.

53/23 — FONDS DES MÉDICAMENTS

A.B. : 53 2 3 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 53 2 3 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire*

A.B. : 53 2 3 1105. — *Action sociale*

Allocation à l'ASBL Service Social.

A.B. : 53 2 3 1201. — *Achat de biens non durables et de services*

Ce crédit est affecté principalement au paiement :

- du loyer et des frais de fonctionnement du quartier Amazone
- des frais d'expertises externes relatives à l'enseignement des médicaments

- des frais de voyage et de séjour et des missions de fonctionnaires et membres de commissions de non-fonctionnaires
- des échantillonnages et analyses de médicaments
- divers autres services tels que location et entretien de photocopieurs, abonnements, littérature, fournitures de bureau et des frais d'expédition du « folia », du répertoire commenté des médicaments, des fiches de transparence et des dossiers d'enregistrement, etc.

A.B. : 53 2 3 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Ce crédit est principalement affecté à l'achat de consommables informatiques tels que papier (continu), toners, cartouches d'encre, disquettes, étiquettes, réparations de micro-informatique et de réseaux, logiciels à petit prix, etc.

A.B. : 53 2 3 1251. — *Études et enquêtes*

Ce crédit est prévu en partie pour l'accomplissement d'études dans le domaine des médicaments par des universités et groupes de travail scientifiques et en partie pour le paiement des universités qui mettent des collaborateurs scientifiques externes à la disposition de la commission des médicaments et du service de pharmacovigilance.

A.B. : 53 2 3 3326. — *Information pharmacothérapeutique*

Ce crédit est destiné au fonctionnement du CBIP (centre belge d'information pharmacothérapeutique), en ce compris la publication du « folia pharmacotherapeutica », des fiches d'informations sur les nouveaux médicaments, le répertoire commenté des médicaments, la publication d'un répertoire vétérinaire, la réalisation de dossiers de promotion de la compétence pour les médecins et les pharmaciens, l'informatisation de l'information diffusée par le CBIP et par la commission de transparence et la mise au point des informations orales sur les médicaments par les visiteurs médicaux.

A.B. : 53 2 3 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Dépenses patrimoniales de l'Inspection générale de la pharmacie-partie non informatique.

A.B. : 53 2 3 7404. — *Dépenses d'investissements relatives à l'informatique*

Dépenses patrimoniales de l'Inspection générale de la pharmacie-partie informatique.

53/24 — GEMEDICINEERDE DIERVOEDERS

B.A. : 53 2 4 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit geringe krediet is bestemd voor de monsternamen van gemedicineerde diervoeders.

53/25 — FONDS GENEESMIDDELEN, STUDIEKOSTEN

B.A. : 53 2 5 1226. — *Registratie ziekte Creutzfeld-Jacob*

Surveillance programma Ziekte Creutzfeld-Jacob lopende bij het WIV-LP op zowel federaal als Europees niveau. Hierin zitten vervat de kosten voor de autopsies, verspreiding van informatie, case control studies, de deelname aan wetenschappelijke congressen en de wedde van het wetenschappelijk secretariaat.

53/3 — HOGE GEZONDHEIDSRaad

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Dit programma behelst de werkingskosten voor de Hoge Gezondheidsraad. De doelstellingen zijn veelvuldig en om reden van transparantie best te definiëren in functie van de drie soorten van opdrachten:

1. De algemene opdrachten van de vijf verschillende afdelingen dienen verder te worden uitgevoerd in functie van de aan de gang zijnde herstructurering en dus op basis van een meer efficiënte, doorzichtige en verantwoorde werking. Daarenboven zullen bijkomende taken in dit domein moeten worden afgedekt, zijnde het overnemen van de wetenschappelijke taken van de afgeschafte Nationale Raad voor het Bloed en de taken opgelegd door het koninklijk besluit van 12 maart 2002 betreffende de behandeling van voedsel en voedsel-ingrediënten met ioniserende straling en tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, uitgevaardigd door het FANC.

2. Bijzondere opdracht crisisbeheersing : de noodzaak van de fundamenteel wetenschappelijke inbreng van de HGR inzake risico assesment zijn door de voorbije crisissen (dioxine, coca-cola) duidelijk aangetoond. De ingevolge deze en andere crisissen in het departement opgerichte crisisstructuren verantwoordt de verdere uitbouw en invulling van deze belangrijke rol.

3. Bijzondere opdracht van de HGR als studiecél : dit behelst het regelmatig opmaken van beleidsondersteunende rapporten over het gezondheidsbeleid. (cf. De nota van 23 februari 2000 van minister Vandenbroucke: Gezondheidszorg in België en de nota van 20 maart 2000 van minister Aelvoet : de visie omtrent gezondheid, gezondheidszorg en gezondheidszorgverzekeringsbeleid.) De HGR dient een coherente visie te ontwikkelen op de gezondheid. Hiervoor dient onder andere de huidige versnipperde informatiebronnen wetenschappelijk gecoördineerd te worden, zonder dat daarvoor een nieuw specifiek orgaan in het leven dient te worden geroepen. De prioritaire opdracht van de HGR dient het begeleiden, ondersteunen en integreren van de gezondheidspolitiek te zijn en het leggen van de daarvoor nodige nationale en internationale wetenschappelijke contacten. Ook hier dient de mogelijke coördinerende rol van de HGR te worden verwoord indien hiervoor studies dienen te worden uitgevoerd en indien prioriteiten dienen te worden bepaald.

Structuur van de dienst :

Om deze taken uit te voeren doet de HGR beroep op haar vaste leden, 90 in totaal, benoemd door de Koning op basis van hun doorgevoerde expertise in een welbepaald domein van de volksgezondheid. Deze benoemde deskundigen komen uit de universiteiten en

53/24 — ALIMENTS MÉDICAMENTEUX POUR ANIMAUX

A.B. : 53 2 4 1201. — *Achat de biens non-durables et de services*

Ce crédit est destiné aux frais d'échantillonnages et d'analyses des aliments médicamenteux pour animaux en application de l'article 10 de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux.

53/25 — FONDS DES MÉDICAMENTS, FRAIS D'ÉTUDES

A.B. : 53 2 5 1226. — *Enregistrement maladies Creutzfeldt Jacob*

Programme de surveillance de la maladie de Creutzfeldt-Jakob en cours à l'ISSP-LP, tant au niveau fédéral qu'eupéen. Ceci comprend les frais pour les autopsies, la diffusion d'informations, les études case control, la participation à des congrès scientifiques et le traitement du secrétariat scientifique.

53/3 — CONSEIL SUPÉRIEUR D'HYGIÈNE

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Ce programme comprend les frais de fonctionnement du Conseil Supérieur d'Hygiène. Les objectifs sont multiples et, pour des raisons de transparence, sont à définir en fonction des trois types de missions :

1. Les missions générales des cinq sections différentes doivent être poursuivies en fonction de la restructuration en cours et donc sur la base d'un fonctionnement plus efficace, transparent et justifié. En outre, des tâches supplémentaires en ce domaine devront être couvertes, à savoir la prise en charge des missions scientifiques du Conseil National du Sang supprimé et les tâches imposées par l'arrêté royal du 12 mars 2002 concernant le traitement des denrées et des ingrédients alimentaires par des radiations ionisantes ainsi que par l'arrêté modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général sur la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger résultant des rayonnements ionisants, promulgué par l'AFCN.

2. Mission particulière, gestion de crise : La nécessité de l'apport fondamentalement scientifique du CSH en matière de risk assessment a été clairement démontrée lors des crises passées (dioxine, coca-cola). Les structures de crise créées au sein du département à la suite de ces crises et d'autres encore justifient de développer plus avant et de continuer à remplir ce rôle important.

3. Mission particulière du CSH comme *cellule d'étude* : ceci comprend l'établissement régulier de rapports destinés à soutenir la politique en matière de santé (cf la note du 23 février 2000 du ministre Vandenbroucke : Soins de santé en Belgique et la note du 20 mars 2000 de la ministre Aelvoet : La vision concernant la santé, les soins de santé et la politique d'assurance soins de santé.) Le CSH doit développer une vision cohérente en matière de santé. Pour ce faire, il faut notamment coordonner scientifiquement les sources d'informations actuelles dispersées, sans pour autant qu'un nouvel organe spécifique doive être créé. La mission prioritaire du CSH doit être de guider, de soutenir et d'intégrer la politique de santé et de mettre en place les contacts scientifiques nécessaires à cet effet au niveau national et international. Il y a lieu de signaler, dans ce cadre également, le rôle potentiel de coordination du CSH si des études doivent être effectuées à cet effet et si des priorités doivent être définies.

Structure du service :

Pour effectuer ces tâches, le CSH fait appel à ses membres, 90 au total, nommés par le roi sur la base de leur importante expertise dans un domaine déterminé de la santé publique. Ces experts nommés, venant des universités et des instituts de recherche, sont

onderzoeksinstellingen worden regelmatig bijgestaan door collega's, uit de administratie en andere organismen die deelnemen aan de vergaderingen als uitgenodigde deskundigen. Bijzondere aandacht wordt besteed aan transparantie met betrekking tot mogelijke belangenvermenging. Allen hebben een full-time opdracht en werken mee met de HGR op een vrijwillige basis. Voor deze dienstverlening krijgen ze (met uitzondering van de ambtenaren) actueel een zeer beperkte, belastbare vergoeding.

Uit deze situatie vloeit voort dat men enkel een beperkte beschikbaarheid van de leden kan verwachten wat een impact heeft op de tijd nodig voor het uitbrengen van die adviezen. Hun werking wordt ondersteund door een beperkt administratief en wetenschappelijk secretariaat.

Deze structuur met externe expertise kan alleen werkzaam zijn wanneer een gedegen wetenschappelijk secretariaat de voorbereiding en de opvolging van de te behandelen dossiers kan verzorgen, om tot een wetenschappelijk advies van hoge kwaliteit te komen binnen redelijke termijnen. Dit vereist van deze medewerkers een doorgedreven vorming gezien de complexiteit van de meeste problemen en de steeds verdere wetenschappelijke ontwikkelingen in de geneeskunde, biologie, biotechnologie en toxicologie. Die vereiste doorgedreven vorming moet hen toelaten om zelfstandig de wetenschappelijke pre-evaluatie en voorbereiding van de te behandelen onderwerpen of dossiers te verrichten, om aldus te komen daar waar mogelijk tot een ontwerp van advies, dat dan kan beoordeeld en besproken worden door de leden van de HGR of de relevante probleemgebieden te identificeren en voor te leggen aan de deskundigen. Zij hebben ook tot taak langer durende projecten te begeleiden om uiteindelijk tot een bruikbare stellingname te komen.

Deze werking van het wetenschappelijk secretariaat dient gecoördineerd te worden door een senior-wetenschapper, de wetenschappelijke coördinator, die tevens instaat voor de consistentie in de procedures en werking van de raad, voor harmonisering van de adviesformuleringen en voor de contacten met de administratie en de overheid. Bijzondere aandacht dient besteed te worden aan de coördinatie van het werk van bepaalde afdelingen en van parallel bestaande adviesorganen of initiatieven.

Deze wetenschappelijke structuur valt terug op een administratieve kern, administratief secretariaat, onder leiding van de Secretaris van de HGR dat het geheel meestuurt, coördineert en ondersteunt voor de organisatie van de vergaderingen, de vertalingen, de boekhouding, het klasement, de ontvangst en verzending van alle documenten, de informatica en het urgentiesysteem. De noodzaak van een performante informatica infrastructuur is daarbij een uiterst belangrijke pijler ook wat betreft de nodige verspreiding van de uitgebrachte adviezen. De HGR kan met deze structuur een belangrijke rol spelen in risk communication via haar website.

53/31 — WERKING

B.A. : 53 3 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 53 3 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -ander dan statutair personeel*

B.A. : 53 3 1 1201. — *Erelonen, zitpenningen, reiskosten*

De betaling van de erelonen voor de experten-rapporteurs die de raad bijstaan in verband met haar adviesverlening

De betaling van de zitpenningen en de terugbetaling van de reisen verblijfskosten voor de leden van de HGR voor de zittingen die zij tijdens het begrotingsjaar bijwonen.

De betaling van buitenlandse experten waarop desgevallend een beroep moet worden gedaan.

De kosten verbonden aan het raadplegen van wetenschappelijke databanken

De kosten verbonden aan de publicatie van wetenschappelijke brochures.

régulièrement assistés par des collègues, des administrations et d'autres organismes, qui participent aux réunions à titre d'experts invités. Une attention particulière est accordée à la transparence en matière de conflits d'intérêts possibles. Tous ont une mission à temps plein et collaborent sur la base bénévole au CSH. Ils reçoivent actuellement pour ces services (à l'exception des fonctionnaires) une indemnité très limitée et taxable.

Il découle de cette situation que l'on ne peut attendre des membres qu'une disponibilité restreinte, ce qui a un impact sur le temps nécessaire à la remise d'avis. Leur action est soutenue par un secrétariat administratif et scientifique réduit.

Cette structure à expertise externe ne peut être efficace que si un secrétariat scientifique solide peut assurer la préparation et le suivi des dossiers à traiter, afin de parvenir à un avis scientifique de haute qualité dans des délais raisonnables. Ceci exige de ces collaborateurs une formation poussée vu la complexité de la plupart des problèmes et les développements scientifiques toujours nouveaux en médecine, biologie, biotechnologie et toxicologie. Cette formation poussée telle qu'exigée doit leur permettre d'effectuer de manière autonome l'évaluation scientifique préalable et la préparation des sujets ou des dossiers à traiter, afin de parvenir, dans la mesure du possible, à un projet d'avis qui peut alors être évalué et discuté par les membres du CSH, ou d'identifier les problèmes pertinents et de les soumettre aux experts. Ils ont également pour mission de coordonner les projets de plus longue durée afin de parvenir finalement à une prise de position pratique.

Ce fonctionnement du secrétariat scientifique doit être coordonné par un scientifique senior, le coordinateur scientifique, qui est responsable de la cohérence des procédures et du fonctionnement du conseil, de l'harmonisation des formulations d'avis et des contacts avec l'administration et les autorités. Une attention particulière doit être accordée à la coordination du travail de certaines sections et des organes d'avis ou initiatives existant en parallèle.

Cette structure scientifique s'appuie sur un noyau administratif, le secrétariat administratif, sous la direction du Secrétaire du CSH, qui dirige l'ensemble, coordonne et soutient l'organisation des réunions, les traductions, la comptabilité, le classement, la réception et l'envoi de tous les documents, l'informatique et le système d'urgence. La nécessité d'une infrastructure informatique performante constitue un pilier particulièrement important, également en ce qui concerne la nécessaire diffusion des avis émis. Le CSH peut, grâce à cette structure, jouer un rôle important dans le cadre d'une risk communication par l'intermédiaire de son site internet.

53/31 — FONCTIONNEMENT

A.B. : 53 3 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : -personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 53 3 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : -personnel autre que statutaire*

A.B. : 53 3 1 1201. — *Honoraires, jetons de présence, frais de route*

Le paiement des honoraires des experts rapporteurs qui assistent le conseil dans le cadre d'une remise d'avis.

Le paiement des jetons de présence et le remboursement des frais de déplacement et de séjour des membres du CSH pour les séances auxquelles ils assistent durant l'année budgétaire.

Le paiement des experts étrangers à qui appel doit être fait le cas échéant.

Les frais liés à la consultation des banques de données scientifiques.

Les frais liés à la publication des brochures scientifiques.

B.A. : 53 3 1 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Dit krediet is bestemd voor de kosten verbonden aan noodzakelijke herstellingen van het informaticamateriaal en de daaraan verbonden aanschaf van niet-duurzame werkingsmiddelen I.T.

B.A. : 53 3 1 7401. — *Hoge Gezondheidsraad — vermogensuitgaven*

Financiering van de opbouw van een aangepast klasserings-systeem.

Financiering van de duurzame middelen nodig voor de werking van het urgentiesysteem

B.A. : 53 3 1 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Financiering van de aankopen van informatica-materiaal voor de verwerking van het administratief en van de wetenschappelijke secretariaten van de HGR.

53/32 — DRUGSBELEID

B.A. : 53 3 2 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -ander dan statutair personeel*

53/33 •— ONDERZOEKEN ONDERZOEKS- EN INFORMATIECENTRUM VAN DE VERBRUIKSORGANISATIES (OIVO)

B.A. : 53 3 3 3351. — *Onderzoeken*

53/4 — FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Dit programma voorziet de mogelijkheid om de werkingskosten voor het FAVV in te schrijven na de goedkeuring van de desbetreffende wet

53/41 — PERSONEEL

B.A. : 53 4 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 53 4 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : -ander dan statutair personeel*

A.B. : 53 3 1 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné aux frais liés aux réparations nécessaires du matériel informatique et à l'acquisition y afférente de moyens de fonctionnement non-durables IT.

A.B. : 53 3 1 7401. — *Conseil Supérieur d'Hygiène-dépenses patrimoniales*

Financement de la mise en place d'un système de classement adéquat.

Financement de moyens durables nécessaires pour le fonctionnement du système d'urgence.

A.B. : 53 3 1 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Financement des achats de matériel informatique pour le fonctionnement des secrétariats administratif et scientifique du CSH.

53/32 — POLITIQUE DE LA DROGUE

A.B. : 53 3 2 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

53/33 — ETUDES CENTRE DE RECHERCHE ET D'INFORMATION ET DE ORGANISATIONS DE CONSOMMATEURS (CRIOCC)

A.B. : 53 3 3 3351. — *Études*

53/4 — AGENCE FÉDÉRALE POUR LA SÉCURITÉ DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE (AFSCA)

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Ce programme prévoit la possibilité d'inscrire les frais de fonctionnement du CFSA après approbation de la loi

53/41 — PERSONNEL

A.B. : 53 4 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 53 4 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : -personnel autre que statutaire*

53/42 — WERKING

B.A. : 53 4 2 4141. — *Dotatie aan het FAVV*

In het kader van budgettaire neutraliteit werden kredieten getransfereerd vanuit de begrotingen 26 (ministerie van Sociale zaken, volksgezondheid en leefmilieu) en 31 (ministerie van Landbouw) en bovendien werd een bedrag van 1.750.000 EUR toegevoegd ingevolge het conclaaf, specifiek voor informatica en de integratie van het personeel dat het effectief zal vormen.

53/8. — DIERENWELZIJN

53/81. — PERSONEEL

B.A. : 53 8 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

53/82. — WERKING

B.A. : 53 8 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Werkingskosten dierenwelzijn

B.A. : 53 8 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen I.T.

B.A. : 53 8 2 3501. — *Bijdragen aan internationale organisaties*

Bijdrage aan internationale instellingen.

B.A. : 53 8 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Vermogensuitgaven dierenwelzijn.

B.A. : 53 8 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkingmiddelen.

ORGANISATIEAFDELING 54. —
BESTUUR VOOR DE KWALITEIT VAN
DE GRONDSTOFFEN EN DE PLANTAARDIGE SECTOR

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu wordt opgericht onder het gezag van de minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid en het leefmilieu behoren.

Zij heeft ook tot opdracht de voorbereiding van het beleid inzake de voedselveiligheid en de vrijwaring van de volksgezondheid en het leefmilieu en de uitvoering ervan onder meer via :

— de productienormering inzake grondstoffen en de plantaardige sector;

— de internationale relaties die betrekking hebben op de in dit lid vermelde normen.

53/42 — FONCTIONNEMENT

A.B. : 53 4 2 4141. — *Dotation à l'AFSCA*

Dans le cadre de la neutralité budgétaire, des crédits sont transférés du budget 26 (ministère des Affaires sociales, santé publique et environnement) et du budget 31 (ministère de l'Agriculture) et en plus, un montant de 1.750.000 EUR est ajouté spécifiquement pour l'informatique et l'intégration du personnel qui va former l'effectif.

53/8. — BIEN-ETRE DES ANIMAUX

53/81. — PERSONNEL

A.B. : 53 8 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

53/82. — FONCTIONNEMENT

A.B. : 53 8 2 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

Frais de fonctionnement Bien-être animal.

A.B. : 53 8 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture de moyens de fonctionnement non durables I.T.

A.B. : 53 8 2 3501. — *Cotisations aux organismes internationaux*

Paieement des contributions aux organismes internationaux.

A.B. : 53 8 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Dépenses patrimoniales bien-être animal.

A.B. : 53 8 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture de moyens de fonctionnement durables I.T.

DIVISION ORGANIQUE 54. —
ADMINISTRATION DE LA QUALITE DES MATIERES
PREMIERES ET DU SECTEUR VEGETAL

MISSIONS ASSIGNEES

Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement est placé sous l'autorité du ministre qui a la santé publique et l'environnement dans ses compétences.

Il a également pour mission la préparation de la politique en matière de sécurité alimentaire et la préservation de la santé publique et de l'environnement notamment par :

— la définition de normes de production relatives aux matières premières et au secteur végétal;

— les relations internationales qui concernent les normes mentionnées dans cet alinéa.

Zij is ook belast met de uitwerking inzake de internationale handel in met uitsterven bedreigde in het wild levende planten- en diersoorten.

De FOD is ook aansprakelijk voor het beheer en der werking van de begrotingsfondsen voor de grondstoffen alsook deze voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten wat betreft het fytosanitair beleid en met het oog op de bescherming van de voedselketen, het beleid betreffende de kwaliteit van planten en plantaardige producten.

De entiteit plantaardige sector staat in voor de uitwerking van de reglementering op de productie, de presentatie, de distributie en de verkoop van grondstoffen, planten of plantaardige producten.

De entiteit neemt deel aan internationale vergaderingen en staat in voor de uitwerking en de aanpassing van de federale wetgeving aan de Europese wetgeving, zorgt voor de coördinatie en ziet toe op de uitvoering ervan.

Zij is ook aansprakelijk voor de goede werking van het Fonds voor de Grondstoffen en van het Fonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten. Deze fondsen worden beheerd in overleg met het FAVV en de beroepssectoren.

De sectie van de grondstoffen en de verwerkte producten oefent de opdrachten uit met betrekking tot de sectoren diervoeders, meststoffen, bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik.

De erkenning van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, de erkenning van genetisch gemanipuleerde organismen, de toelating van meststoffen en stoffen voor dierlijke voeding behoort eveneens tot haar taken.

De sectie plantenbescherming heeft als opdracht de fytosanitaire wetgeving op te stellen die betrekking hebben op plantmateriaal voor de fruitteelt, de sierteelt, de bosbouw en de wijnbouw, groenten, fruit, aardappelen, hop en alle andere plantaardige producten.

Zij staat in voor de fytosanitaire wetgeving bij de invoer en de uitvoer van planten en plantaardige producten die de Europese unie binnenkomen of verlaten. Zij neemt ook deel aan de inrichting van de fytosanitaire wetgeving betreffende de intracommunautaire handel.

Zij staat ook in voor de uitvoering van de controles voorzien door de CITES reglementering over de met uitsterven bedreigde en beschermde planten.

Naast de opdrachten in verband met wetgeving is de sectie plantenbescherming ook opdrachtgever om ziekten te voorkomen en staat het zodoende in voor waarnemingen, waarschuwingen en tot uitvoering van diverse fytosanitaire campagnes.

54/0. — BESTAANSMIDDELEN

54/01. — PERSONEELSUITGAVEN

B.A. : 54 0 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — Vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 54 0 1 1104. — *Ander dan statutair personeel*

54/02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 54 0 2 1201. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkmiddelen.

B.A. : 54 0 2 7401. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkmiddelen.

Il est également chargé de la mise en œuvre relative au commerce international des espèces végétales et animales vivant à l'état sauvage et menacées d'extinction.

Le SPF est aussi responsable de la gestion et du fonctionnement des fonds budgétaires pour les matières premières ainsi que pour la production et la protection des plantes et des produits végétaux en ce qui concerne la politique phytosanitaire et dans la perspective de la protection de la chaîne alimentaire, de la politique relative à la qualité des plantes et des produits végétaux.

L'entité secteur végétal assure l'élaboration de la réglementation de la production, de la présentation, de la distribution et de la vente des matières premières, plantes ou produits végétaux.

L'entité participe à des réunions internationales et assure l'élaboration et l'adaptation de la législation fédérale à la législation européenne ainsi que sa coordination et veille à son application.

Elle est également responsable du bon fonctionnement du Fonds des Matières premières et du Fonds pour la production et la protection des plantes et des produits végétaux. Ces fonds sont gérés en concertation avec l'AFSCA et les secteurs professionnels.

La section des matières premières et des produits transformés assure les missions relatives aux secteurs aliments pour animaux, engrais, pesticides à usage agricole.

L'agrément des pesticides à usage agricole, l'agrément des organismes génétiquement modifiés, l'autorisation d'engrais et de substances pour l'alimentation animale font également partie de ses tâches.

La section protection végétale a pour mission d'élaborer la législation phytosanitaire qui concerne le matériel végétal pour la culture des fruits, la culture ornementale, l'arboriculture et la viticulture, les légumes, les fruits, les pommes de terre, le houblon et tous les autres produits végétaux.

Elle assure la législation phytosanitaire lors de l'importation et de l'exportation de plantes et de produits végétaux qui entrent dans l'Union européenne ou la quittent. Elle participe aussi à la mise en œuvre de la législation concernant le commerce intra-communautaire.

En outre, elle assure l'exécution des contrôles prévus par la réglementation de la Cites sur les plantes menacées d'extinction et protégées.

En plus de ses missions relatives à la législation, la section protection végétale est également donneuse d'ordres pour la prévention des maladies et assure à ce titre les observations, avertissements et veille à l'exécution de diverses campagnes phytosanitaires.

54/0. — MOYENS DE SUBSISTANCE

54/01. — DEPENSES DE PERSONNEL

A.B. : 54 0 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 54 0 1 1104. — *Personnel autre que statutaire*

54/02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 54 0 2 1201. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services*

Ce crédit est destiné aux achats de biens non durables et de services.

A.B. : 54 0 2 7401. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables*

Ce crédit est destiné à l'acquisition de biens meubles durables.

B.A. : 54 0 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werksmiddelen inzake I.T.

54/03. — ANDERE WERKINGSKOSTEN

B.A. : 54 0 3 3581. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland*

OEPP : Aandeel in de kosten van de Europese en Middellandse Zee Organisatie voor de Bescherming van de Planten (OEPP) te Parijs. De bijdrage van België aan deze organisatie verhoogt ieder jaar met het gemiddelde inflatieritme. Definitieve beslissingen worden echter maar genomen in de Raad van September in het voorafgaande jaar.

De OEPP is een gouvernementele organisatie die alle Diensten van Plantenbescherming van de Europese regio verenigt (EU, Oost-Europese landen, GOS (vroegere USSR), en de mediterrane regio).

Deze organisatie heeft tot doel :

— de wetgevingen inzake fytosanitaire en fytofarmaceutische aanlegenheden van de landen aangesloten bij de OEPP meer op elkaar af te stemmen;

— samenwerking en harmonisatie nastreven in alle domeinen van plantenbescherming waarin nationale autoriteiten maatregelen treffen (erkenning fytofarmaceutische producten, waarnemingsposten enz.);

— informatie verstrekken over alle domeinen van plantenbescherming.

Bijdrage voor 2003 = 49,5 duizend EUR

54/1. — CONTROLE OP DE GRONDSTOFFEN VOOR DE LANDBOUW EN FONDS VOOR DE GRONDSTOFFEN

54/10. — FONDS VOOR DE GRONDSTOFFEN

B.A. : 54 1 0 1111. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen. — Ander dan statutair personeel*

Loonlast van het personeel belast met het uitvoeren van de opdrachten van het fonds. Dit personeel geniet van een bediendecontract in de zin van het KB van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten van de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut.

B.A. : 54 1 0 1257. — *Studiekosten, onderzoek en controles met betrekking tot de grondstoffen evenals controles met betrekking tot interventies en E.U. steun*

1. Bijdrage werkingskosten van het Algemeen Bestuur Bescherming van de Volksgezondheid.

2. Erkeningsprocedure van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik.

3. Financiering van de controles en onderzoek met betrekking tot de grondstoffen en meer bepaald de bestrijdingsmiddelen (dosisminimering, bescherming van teelten voor beperkte oppervlakten, pesticiden en water ...).

A.B. : 54 0 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à l'acquisition de biens meubles durables relatives à l'informatique.

54/03. — AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 54 0 3 3581. — *Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger*

OEPP : Part dans les frais de l'Organisation Européenne et Méditerranéenne pour la Protection des Plantes (OEPP) à Paris. La participation de la Belgique à cette organisation augmente chaque année au rythme moyen de l'inflation. Les décisions définitives ne sont toutefois prises qu'au Conseil de septembre de l'année précédente.

L'O.E.P.P. est une organisation gouvernementale qui réunit tous les Services de Protection des Végétaux de la région européenne (UE, pays d'Europe de l'Est, CEI (ex-URSS), et la région méditerranéenne).

Cette organisation a pour but :

— d'aligner davantage l'une sur l'autre les législations en matière de questions phytosanitaires et phytopharmaceutiques des pays affiliés à l'OEPP;

— de poursuivre la coopération et l'harmonisation dans tous les domaines de la protection des végétaux dans lesquels les autorités nationales prennent des mesures (agrément des produits phytopharmaceutiques, services d'observation et d'avertissements, etc.);

— de fournir des informations sur tous les domaines de la protection des végétaux.

Cotisation pour 2003 = 49,5 milliers d'EUR

54/1. — CONTROLE DES MATIERES PREMIERES POUR L'AGRICULTURE ET FONDS DES MATIERES PREMIERES

54/10. — FONDS DES MATIÈRES PREMIÈRES

A.B. : 54 1 0 1111. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

Charge salariale du personnel chargé d'exécuter certaines études en relation avec l'agrément des pesticides. Ce personnel bénéficie d'un contrat d'emploi au sens de l'arrêté royal du 1er février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public.

A.B. : 54 1 0 1257. — *Frais d'études, recherches et contrôles relatifs aux matières premières ainsi qu'aux interventions et aides UE*

1. Contribution aux frais de fonctionnement de la Direction Générale Protection de la Santé publique.

2. Procédure d'agrément des pesticides agricoles.

3. Financement des recherches en rapport avec les matières premières et notamment les pesticides (diminution de dose, protection des cultures de surfaces réduites, pesticides et eaux, etc.).

54/2. — ACTIES VAN HET FONDS VOOR
DE PRODUKTIE EN DE BESCHERMING VAN
PLANTEN EN PLANTAARDIGE PRODUKTEN

54/20. — SECTOR « KWEKPRODUCTEN
EN TEELTMATERIAAL »

B.A. : 54 2 0 1111. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen. — Ander dan statutair personeel*

Loonlast van het personeel belast met het uitvoeren van de opdrachten van het fonds. Dit personeel geniet van een bediendecontract in de zin van het Koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten van de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut.

De uitgaven worden gecompenseerd door inkomsten aan controlevergoedingen.

B.A. : 54 2 0 3582. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland*

Bijdragen van België aan de begroting van de OESO.
TEELTMATERIAAL
Programma : Zaden en Bossen
PLANTENBESCHERMING
Programma : Fruit en Groenten

ORGANISATIEAFDELING 55. —
**BESTUUR VAN DE DIERENGEZONDHEID
EN DE KWALITEIT VAN DE DIERLIJKE PRODUKTEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

— Vaststellen van de voorbereidende beleidsmaatregelen voor de voedselveiligheid en bepaling van de productnormen in de dierengezondheid en de dierlijke productie.

— Zorgen voor de uitwerking en de aanpassing van de federale reglementering met betrekking tot de dierengezondheid en dierlijke productie aan de Europese richtlijnen terzake en coördinatie met het oog op de verdere uitvoering ervan op het niveau van het FAVV.

— Erop toezien dat de middelen afkomstig van de verplichte bijdragen van de verschillende sectoren van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de productie van de dieren in hoofdzaak bestemd worden voor de programma's en bestemmingen die de hoogste prioriteit moeten krijgen.

Het *Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren* werd in 1987 opgericht. Het werd vervangen door het « Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten » met de wet van 23 maart 1998. Het heeft tot doel de programma's te financieren die in de verschillende dierlijke sectoren in overleg met het bedrijfsleven worden opgesteld en uitgevoerd. Deze programma's hebben betrekking op de bestrijding van de dierenziekten, de verbetering van de veestapel zowel wat de rundveehouderij aangaat als de varkens- en pluimveehouderij en op de kwaliteitsverbetering van zuivel- en pluimveeproducten alsook voor de bestrijding tegen het gebruik van verboden producten.

55/0. — BESTAANSMIDDELEN

55/01. — PERSONEELSUITGAVEN

B.A. : 55 0 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

54/2 – ACTION DU FONDS POUR
LA PRODUCTION ET LA PROTECTION DES
VEGETAUX ET DES PRODUITS VEGETAUX

54/20. — SECTEUR « OBTENTIONS VEGETALES
ET MATERIEL DE REPRODUCTION »

A.B. : 54 2 0 1111. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

Charge salariale du personnel chargé d'exécuter certaines études en relation avec l'agrément des pesticides. Ce personnel bénéficie d'un contrat d'emploi au sens de l'arrêté royal du 1^{er} février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public.

A.B. : 54 2 0 3582. — *Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger*

Contributions de la Belgique au Budget de l'OCDE
MATERIEL DE REPRODUCTION
Programmes : Semences et Forêts
PROTECTION DES VEGETAUX
Programmes : Fruits et Légumes

DIVISION ORGANIQUE 55. —
**ADMINISTRATION DE LA SANTE ANIMALE
ET DE LA QUALITE DES PRODUITS ANIMAUX**

MISSIONS ASSIGNEES

Fixer les mesures stratégiques préparatoires pour la sécurité alimentaire et établir les normes de produits dans le domaine de la santé des animaux et de la production animale.

Assurer l'élaboration et l'adaptation de la réglementation fédérale relative à la santé des animaux et à la production animale aux directives européennes en la matière, ainsi que la coordination en vue de la mise en œuvre de cette réglementation au niveau de l'AFSCA.

Veiller à ce que les ressources provenant des cotisations obligatoires des différents secteurs du Fonds budgétaire pour la santé et la protection des animaux soient affectées essentiellement aux programmes et destinations bénéficiant de la plus grande priorité.

Le Fonds budgétaire de la Santé et de la Qualité des Animaux a été créé en 1987. Il a été remplacé par la loi du 23 mars 1998 créant *le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux*. Il a pour but de financer les programmes établis et exécutés de concert avec les secteurs professionnels. Ces programmes ont trait à la lutte contre les maladies du bétail, à l'amélioration des cheptels bovin, porcin et avicole, à l'amélioration de la qualité et du contrôle des produits laitiers et des ovoproduits ainsi qu'à la lutte contre l'utilisation des produits interdits.

55/0. — MOYENS DE SUBSISTANCE

55/01. — DEPENSES DE PERSONNEL

A.B. : 55 0 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

B.A. : 55 0 1 1104. — *Ander dan statutair personeel*

55/02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 55 0 2 1201. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

Erelonen van advocaten en deskundigen.
Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen.
Erelonen van niet tot de administratie behorende deskundigen - Ontledingskosten.
Verbruiksuitgaven : aankoop van publicaties.
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines in quarantainestallen en van grensposten.

Bureaukosten.
Uitgaven in verband met maatregelen te nemen voor het in beslag nemen van specimen in uitvoering van de conventie van Washington of in toepassing van de wet op de bescherming en het welzijn van de dieren.
Kilometervergoedingen en vervoerskosten.
Reis- en verblijfkosten.

55/03. — ANDERE WERKINGSKOSTEN

B.A. : 55 0 3 3581. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland*

Bijdrage Internationale Dienst voor Epizootieën (OIE) te Parijs.
Bijdrage Europese Commissie voor Mond- en Klauwzeer van het FAO te Rome.
Bijdrage Secretariaat van de Conventie van Washington.

55/04. — FONDS VOOR DE GEZONDHEID EN DE PRODUCTIE VAN DE DIEREN

B.A. : 55 0 4 1111. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

Loonlast van het personeel belast met het uitvoeren van de opdrachten van het fonds. Dit personeel geniet van een bediendecontract in de zin van het Koninklijk besluit van 1 februari 1993 tot bepaling van de bijkomende of specifieke opdrachten van de besturen en andere diensten van de ministeries en in sommige instellingen van openbaar nut.

B.A. : 55 0 4 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen.

B.A. : 55 0 4 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen I.T.

A.B. : 55 0 1 1104. — *Personnel autre que statutaire*

55/02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 55 0 2 1201. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services*

Honoraires des avocats et experts.
Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration.
Honoraires des experts étrangers à l'administration — Frais d'analyse.
Dépenses de consommation / achats de publication.
Entretien de locaux, matériel et machines : entretien des locaux, mobilier, matériel et machines des étables de quarantaine et des postes frontaliers.
Frais de bureau.
Dépenses en rapport avec les mesures à prendre pour des spécimens saisis en exécution de la Convention de Washington ou en application de la loi relative à la protection et au bien-être des animaux.

Indemnités kilométriques et frais de transport.
Frais de route et de séjour indemnités de séjour.

55/03. — AUTRES DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 55 0 3 3581. — *Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger*

Intervention Office International des Epizooties à Paris.
Cotisation Commission Européenne de la fièvre aphteuse de la FAO à Rome.
Cotisation Secrétariat de la Convention de Washington.

55/04. — FONDS DE LA SANTÉ ANIMALE

A.B. : 55 0 4 1111. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

Charge salariale du personnel chargé d'exécuter certaines missions du fonds. Ce personnel bénéficie d'un contrat d'emploi au sens de l'arrêté royal du 1^{er} février 1993 déterminant les tâches auxiliaires ou spécifiques dans les administrations et autres services des ministères ainsi que dans certains organismes d'intérêt public.

A.B. : 55 0 4 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

Ce crédit est destiné aux achats de biens non durables et de services.

A.B. : 55 0 4 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné aux achats de biens non durables et de services relatives à l'informatique.

B.A. : 55 0 4 1290. — *Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden*

Begeleidende maatregelen

- Paratuberculose
- EHEC
- Klassieke varkenspest
- Salmonella

B.A. : 55 0 4 5340. — *Vergoeding voor de slachting van dieren*

Vergoedingen voor afmaking of afslachting van dieren en dode dieren gedurende of als gevolg van officiële controles.

B.A. : 55 0 4 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werking-smiddelen.

B.A. : 55 0 4 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werking-smiddelen I.T.

ORGANISATIEAFDELING 56. — BESTUUR VAN DE MEDISCHE EXPERTISE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De opdrachten van het Bestuur van de Medische Expertise kunnen als volgt onderverdeeld worden :

- a) De Administratieve Gezondheidsdienst (AGD) :
 - voert medische onderzoeken uit voor :
 - openbare besturen : in het kader van arbeidsongevallen, beroepsziekten, geschiktheid en vervroegde oppensioenstelling om medische redenen;
 - particulieren, in het kader van de verkeersveiligheid : piloten, autobestuurders, rijnschippers;
 - staat in voor de terugbetaling van medische onkosten in toepassing van het Koninklijk besluit van 24/1/1969 betreffende de schadevergoeding ten gunste van personeelsleden van de overheidssector, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk en van het Koninklijk besluit van 5/1/1971 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten in de overheidssector.
- b) De Gerechtelijk-geneeskundige dienst (GGD) voert medische expertises uit in hoofde van oorlogsinvaliden, militairen in vredetijd, slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en personeel van de politiediensten.
- c) De Dienst Arbeidsgeneeskunde (DAG) staat in voor het medisch toezicht overeenkomstig de wetgeving inzake welzijn op het werk voor de federale ministeries en de federale wetenschappelijke instellingen.

De stafdienst verzekert het algemeen beleid van het bestuur (HRM, budgettair, reglementerend ...).

56/0. — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatie-afdeling die niet toewijsbaar zijn naar een bepaalde opdracht toe.

Aan te wenden middelen

A.B. : 55 0 4 1290. — *Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers*

Mesures d'accompagnement

- Paratuberculose
- EHEC
- Peste porcine
- Salmonella

A.B. : 55 0 4 5340. — *Indemnité pour l'abattage des animaux*

Indemnités d'abattage, de mise à mort d'animaux et d'animaux morts pendant ou à la suite de contrôles officiels.

A.B. : 55 0 4 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Ce crédit est destiné à l'acquisition de biens meubles durables.

A.B. : 55 0 4 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à l'acquisition de biens meubles durables relatives à l'informatique.

DIVISION ORGANIQUE 56. — ADMINISTRATION DE L' EXPERTISE MEDICALE

MISSIONS ASSIGNÉES

Les missions de l'Administration de l'Expertise Médicale se répartissent comme suit :

- a) Le Service de Santé Administratif (SSA) :
 - effectue des examens médicaux pour :
 - des administrations : dans le cadre des accidents de travail, maladies professionnelles pour les admissions et aptitudes; pour la mise à la pension pour raisons médicales;
 - des particuliers, dans le cadre des règles de sécurité : pilotes, chauffeurs et bateliers;
 - assure le remboursement des frais médicaux relatifs à l'arrêté royal du 24/01/1969 concernant la réparation, en faveur des membres du personnel du secteur public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail et à l'arrêté royal du 05/01/1971 concernant la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles dans le secteur public.
- b) L' Office médico-légal (OML) effectue des expertises médicales pour les invalides de guerre, les militaires en temps de paix, les victimes d'actes de violence, le personnel de la police intégrée.

c) Le Service Médecine du Travail (SMT) assure la surveillance médicale conformément à la législation relative au bien-être au travail pour les ministères fédéraux et les instituts scientifiques fédéraux.

Le Service d'encadrement assure la gestion globale de l'administration (ressources humaines, budget, procédures administratives, réglementations légales ...).

56/0. — SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à cette division les dépenses générales qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes d'activités.

56/01. — PERSONEELSUITGAVEN

B.A. : 56 0 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 56 0 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

56/02. — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 56 0 2 1201. — *Werkingskosten, reis- en verblijfkosten*

Reis- en verblijfkosten toegekend aan de ambtenaren van het hoofdbestuur en van de buitendiensten gemachtigd om in het belang van de dienst gebruik te maken van hun eigen voertuig.

Koninklijk besluit van 24/12/1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries.

Koninklijk besluit van 18/1/1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten.

56/1. — MEDISCH BEHEER PERSONEEL DER OPENBARE DIENSTEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Organisatie van de medische onderzoeken die de AGD uitvoert voor besturen (aan-nemingsonderzoeken, geschiktheidsonderzoeken, controles, expertise in het kader van arbeidsongevallen, beroepsziekten en vervroegde oppensioenstelling), voor particulieren in het kader van de verkeersveiligheid (piloten, autobestuurders en rijnschippers) en terugbetaling van medische onkosten in het kader van arbeidsongevallen en beroepsziekten.

56/11. — PERSONEEL

B.A. : 56 1 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

56/12. — WERKING

B.A. : 56 1 2 1201. — *Erelonen expertises, vergoedingen*

A. Vergoeding van de geneesheren-specialisten voor bijkomende onderzoeken in het kader van aan-nemingsonderzoeken, geschiktheidsonderzoeken en arbeidsongevallen.

B. Vergoeding van de geneesheren-specialisten voor bijkomende onderzoeken in het kader van de geschiktheidsonderzoeken bij autobestuurders en piloten.

C. Vergoeding van de geneesheren die zetelen in de pensioencommissies en het college van geneesheren.

D. Werkingskosten van de AGD.

B.A. : 56 1 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Aankoop werkingsmiddelen I.T.; tewerkstelling van 3 medewerkers MVM.

B.A. : 56 1 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Aankoop van duurzaam medisch (visiometers, bloeddruk-meters, ...) en niet-medisch materiaal (bureau's, kasten, ...).

56/01. — DEPENSES DE PERSONNEL

A.B. : 56 0 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 56 0 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

56/02. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 56 0 2 1201. — *Frais de fonctionnement, route et séjour*

Frais de route et de séjour pour les fonctionnaires des services centraux et extérieurs qui dans l'intérêt du service utilisent leur propre véhicule.

Arrêté royal 24.12.1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères.

Arrêté royal 18.01.1965 portant sur la réglementation générale en matière de frais de parcours.

56/1. — GESTION MEDICALE DU PERSONNEL DES SERVICES PUBLICS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Organisation par le SSA d'examens médicaux pour des administrations (examens d'admission, examens d'aptitude, contrôles des absences maladie, expertises dans le cadre des accidents du travail et maladies professionnelles, comparution devant la commission de pension), pour des particuliers dans le cadre des règles de sécurité (pilotes, chauffeurs, bateliers) et du remboursement des frais médicaux dans le cadre d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle.

56/11. — PERSONNEL

A.B. : 56 1 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

56/12. — FONCTIONNEMENT

A.B. : 56 1 2 1201. — *Honoraires expertises, indemnités*

A. Rémunérations des médecins spécialistes pour les examens médicaux complémentaires dans le cadre des examens d'admission et d'aptitude et en cas d'accidents de travail.

B. Rémunérations des médecins-spécialistes pour les examens médicaux complémentaires pour les chauffeurs professionnels et les pilotes.

C. Jetons de présence des médecins qui siègent dans la Commission Pensions et le Collège des médecins.

D. Frais de fonctionnement SSA.

A.B. : 56 1 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Achat de matériel non durable I.T. Engagement de 3 collaborateurs SMALS.

A.B. : 56 1 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Achat de matériel durable médical (visiomètres, tensiomètres, ...) et non médical (bureaux, armoires, ...).

B.A. : 56 1 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Aankoop van duurzaam informaticamateriaal; vernieuwing van het informaticapark; uitvoering van het informaticaplan in het kader van de BPR.

56/13. — ARBEIDSONGEVALLEN OPENBARE SECTOR

B.A. : 56 1 3 3428. — *Arbeidsongevallen*

Vergoeding van de medische onkosten in toepassing van het Koninklijk besluit van 24/1/1969 betreffende de schadevergoeding ten gunste van personeelsleden van de overheidssector, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk en van het Koninklijk besluit van 5 januari 1971 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten in de overheidssector.

56/2. — GERECHTELIJK-GENEESKUNDIGE EXPERTISES
NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Organisatie van de medische expertises die de GGD uitvoert in hoofde van oorlogsinvaliden, militairen in vredetijd, slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en personeel van de politiediensten.

Aan te wenden middelen

56/21. — WERKING

B.A. : 56 2 1 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Aankoop (niet-duurzaam materiaal) en onderhoud van medisch, informatica- en bureau-materiaal voor het hoofdbestuur en de 7 buitendiensten.

B.A. : 56 2 1 1230. — *Geneeskundige expertises*

Betaling van de honoraria van geneesheren-experten voor de medische expertises inzake :

- oorlogsinvaliden;
- militairen in vredetijd;
- slachtoffers van opzettelijke gewelddaden;
- arbeidsongevallen van personeel van de politiediensten.

B.A. : 56 2 1 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Aankoop van duurzaam medisch (onderzoekstafels, visiotest, ...) en niet-medisch materiaal (kasten, bureau's, ...).

56/3. — ARBEIDSGENEESKUNDE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Organisatie van het medisch toezicht overeenkomstig de wetgeving inzake welzijn op het werk voor de federale ministeries en de federale wetenschappelijke instellingen

Aan te wenden middelen

A.B. : 56 1 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Achat de matériel durable I.T.; Renouvellement du parc informatique; Exécution du plan informatique dans le cadre du BPR.

56/13. — ACCIDENTS DU TRAVAIL SECTEUR PUBLIC

A.B. : 56 1 3 3428. — *Accidents de travail*

Remboursement des frais médicaux en application de l'arrêté royal du 24/01/1969 concernant la réparation, en faveur des membres du personnel du secteur public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail, et en application de l'arrêté royal du 5 janvier 1971 concernant la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles dans le secteur public.

56/2. — EXPERTISES MEDICO-LEGALES
OBJECTIFS POURSUIVIS

Organisation par l'OML d'expertises médicales pour les invalides de guerre, les militaires en temps de paix, les victimes d'actes intentionnels de violence et le personnel de la police intégrée.

56/21. — FONCTIONNEMENT

A.B. : 56 2 1 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

Achat (de matériel non durable), entretien de matériel médical, informatique et de bureau pour l'administration centrale et les 7 services extérieurs.

A.B. : 56 2 1 1230. — *Expertises médicales*

Paiements des honoraires de médecins-experts pour les expertises médicales pour :

- les invalides de guerre;
- les militaires en temps de paix;
- les victimes d'actes de violence;
- les accidents de travail pour la police intégrée.

A.B. : 56 2 1 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Achat de matériel durable médical (tables d'examen, visiotest,...) et non médical (armoires, bureaux, ...).

56/3. — MEDECINE DU TRAVAIL

OBJECTIFS POURSUIVIS

L'organisation par le SMT de la surveillance médicale conformément à la législation relative au bien-être au travail pour les ministères fédéraux et les instituts scientifiques fédéraux.

56/31. — PERSONEEL

B.A. : 56 3 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

56/32. — WERKINGSKOSTEN

B.A. : 56 3 2 1201. — *Werkingskosten, reis- en verblijfkosten*

Werkingskosten voor het toezicht op de arbeidsomstandigheden van de federale ambtenaren :

- a) de kosten voor de laboratorium – onderzoeken (hepatitistesten voor personeel van gevangenen en vluchtelingencentra);
- b) de aankoop van klein medisch materiaal;
- c) de reis- en verblijfkosten van het personeel van de Dienst Arbeidsgeneeskunde.

B.A. : 56 3 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Aankoop van medisch (visiotest, spirometer, ...) en niet-medisch materiaal (kasten, bureau's,...).

56/4. — CONTROLE ZIEKTEVERZUIM

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Controle op het ziekteverzuim van de federale ambtenaren, en de ambtenaren van de aangesloten besturen.

56/41. — PERSONEELSUITGAVEN

B.A. : 56 4 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 56 4 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

ORGANISATIEAFDELING 57 :
DIENST VOOR HET LEEFMILIEU

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Bescherming van de bevolking op het gebied van de verontreiniging van het leefmilieu : lucht, mariene milieu, milieukeur, productnormen, gevaarlijke producten, bestrijdingsmiddelen, niet-ioniserende stralingen...

Toelagen voor de wetenschappelijke samenwerking met bepaalde instellingen op het vlak van de strijd tegen de verontreiniging van water, bodem en lucht, de beveiliging van risicoverwekkende bedrijven en toelagen aan leefmilieuorganisaties. Coördinatie van Europese en internationale verplichtingen (klimaat, ozon, vervuiling van diffuse bronnen, biodiversiteit, enz...)

Opvolgen in opdracht van de E.U. van het Life subsidieprogramma, Smap-Meda ⁽¹⁾.

Uitbrengen van adviezen over elke maatregel overwogen door de federale regering met betrekking tot duurzame ontwikkeling.

56/31. — PERSONNEL

A.B. : 56 3 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

56/32. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 56 3 2 1201. — *Frais de fonctionnement, route et séjour*

Frais de fonctionnement pour la surveillance des conditions de travail des fonctionnaires fédéraux :

- a) les frais de laboratoire (tests hépatite B pour le personnel des prisons et centres de réfugiés);
- b) achat petit matériel médical;
- c) les frais de route et séjour du personnel du service médecine du travail.

A.B. : 56 3 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Achat de matériel médical (visiotest, spiromètres, ...) et non médical (armoires, bureaux,...).

56/4. — CONTROLE ABSENCE MALADIE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Contrôle de l'absence maladie des fonctionnaires fédéraux et d'organismes affiliés.

56/41. — DEPENSES DE PERSONNEL

A.B. : 56 4 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 56 4 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

DIVISION ORGANIQUE 57 :
SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

MISSIONS ASSIGNÉES

Protection de la population contre la pollution de l'environnement : air, milieu marin, label écologique, normes de produits, produits dangereux, pesticides, radiations non-ionisantes ...

Subsides pour la collaboration scientifique avec certaines institutions en matière de lutte contre la pollution de l'eau, du sol et de l'air et de sécurité des industries à risques et subventions aux associations de défense de l'environnement. Coordination des obligations européennes et internationales (climat, ozone, pollution provoquée par des sources diffuses, diversité biologique, etc.).

Suivi demandé par l'UE du programme de subvention Life, Smap-Meda ⁽¹⁾.

Avis sur toute mesure relative au développement durable envisagée par le gouvernement fédéral.

⁽¹⁾ Short & Medium Term Priority Environmental Action Programme.

⁽¹⁾ Short & Medium Term Priority Environmental Action Programme.

57/0. — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatie-afdeling die niet toewijsbaar zijn aan een bepaald activiteiten-programma (personeel, materiële middelen, reis-en verblijfskosten enz ...).

57/01. — PERSONEEL

B.A. : 57 0 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 57 0 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

57/02. — WERKING

B.A. : 57 0 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
347	93	94	94	94	94

Reis- en verblijfskosten van de leefmilieudiensten (stafdienst, dienst studie en Coördinatie, Productnormen, Risicobeheersing m.i.v. de inspecteurs pesticiden en gevaarlijke producten en met betrekking tot de doorvoer) + werkingskosten leefmilieudiensten (onderhoud en reparatie fotokopieertoestellen, faxen en rekenmachines, GSM- en publicatiekosten, aankoop boeken en abonnementen, documenten in verband met leefmilieumaterialies, ADSL-lijn voor de leefmilieuinformatici enz.).

B.A. : 57 0 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
64	62	81	81	81	81

Onderhoud en herstelling van de informaticasystemen (onderhoud servers + softwaretoepassingen onder meer het onderhoud na de garantieperiode van de informaticatoepassing voor het beheer van gevaarlijke producten en pesticiden m.i.v. de upgrade Lysam en Einecs en het onderhoud van de nieuwe software afval) in de lokalen van de dienst Studie en Coördinatie, Produktnormen en Risicobeheer/Afval + verbruiksgoederen en allerhande kleine uitgaven (onderhoud anti-virus, diverse reparaties).

B.A. : 57 0 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5	5	5	5	5	5

57/0. — SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à ce programme les dépenses générales qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un programme d'activités (personnel, moyens matériels, coût de déplacement et de séjour, etc.).

57/01. — PERSONNEL

A.B. : 57 0 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 57 0 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

57/02. — FONCTIONNEMENT

A.B. : 57 0 2 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
347	93	94	94	94	94

Frais de parcours et de séjour des services environnementaux (service d'encadrement, services Etude et Coordination, Normes de Produits, Maîtrise des Risques y compris les inspecteurs pesticides et Produits dangereux, ainsi que les frais relatifs au transit) + frais de fonctionnement des services de l'environnement (entretien et réparation des photocopieuses, télécopieurs et calculatrices, GSM, frais de publication, achat de livres, d'abonnements et de documents en rapport avec les matières environnementales, lignes ADSL pour l'informatique de l'environnement etc.).

A.B. : 57 0 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
64	62	81	81	81	81

Entretien et réparation des systèmes informatiques (entretien des serveurs, des programmes e.a. entretien après la période de garantie de l'application informatique pour la gestion des produits dangereux et pesticides y compris upgrade Lisam et Einecs et l'entretien du nouveau logiciel Déchets dans les locaux des services Etudes et Coordination, Normes de Produits et Maîtrise des Risques/déchets + biens de consommation + diverses petites dépenses (entretien anti-virus, réparations diverses).

A.B. : 57 0 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5	5	5	5	5	5

Aankoop duurzaam materiaal leefmilieudiensten (dienst Studie en Coördinatie, Pesticiden/Risicobeheer/Afval, Produktnormen) : GSM-toestellen met bijhorigheden, dictafoon, telefoon- fax toestel, e.d.

B.A. : 57 0 2 7404. — Investeringsuitgaven inzake de informatica

2001	2002	2003	2004	2005	2006
67	51	34	34	34	34

Informaticainvesteringen leefmilieudiensten (dienst Studie en Coördinatie, Produktnormen, Risicobeheer/Afval/Pesticiden) : aankoop printer, licencies windows 2000, office, Derouck + programma fireWorks, dreamweaver en DeRouck, aankoop PC's nieuwe agenten en/of vervanging oude PC's en klein informaticamateriaal (hubs, geheugen, diskettelezers, CD enz.).

57/1. — TOEZICHT LEEFMILIEU

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De gezondheid van de bevolking te beschermen door de schadelijke gevolgen van de menselijke activiteiten (neveneffecten van de productie, schadelijke producten voor het leefmilieu) te beperken. Een belangrijke doelstelling daarbij is het streven naar duurzame ontwikkeling (dat wil zeggen een ontwikkelingsvorm die tegemoet komt aan de huidige behoeften zonder de mogelijkheden van de toekomstige generaties te schaden).

Bevoegdheden :

- coördinatie en integratie van de internationale en nationale leefmilieuproblematiek;
- vaststellen van productnormen;
- risicoreductie in verband met biociden, chemische stoffen ...;
- bescherming tegen niet-ioniserende stralingen;
- doorvoer van afval;
- bijdrage aan een federale politiek inzake duurzame ontwikkeling;
- bewaking van de Paardenmarkt.

Aktiemiddelen :

Algemene zaken en coördinatie :

- a) deelnemen aan werkzaamheden bij VN; EU; OESO; Benelux, in verband met internationale en grensoverschrijdende milieuvraagstukken;
- b) opstellen, toepassen en uitvoeren van de uit internationale overeenkomsten voortvloeiende taken en reglementeringen, voor zover het federale zaken betreft, en zoniet in samenwerking met de Gewesten en andere federale ministeries bevoegd voor de materie;
- c) deelname in de werkings- en uitvoeringskosten van internationale organisaties met het oog op de bescherming van de bevolking en het leefmilieu op het gebied van de lucht- en waterverontreiniging, scheikundige producten, gevaarlijke afvalstoffen, biodiversiteit in uitvoering van door België geratificeerde internationale verdragen, akkoorden of protocollen;
- d) bijdragen in werking van meerdere intergouvernementele akkoorden inzake de bescherming van het mariene milieu;
- e) geven van adviezen met betrekking tot duurzame ontwikkeling, tenuitvoerlegging Agenda 21, 6^e Actie-programma, VN verdragen over klimaatwijzigingen, enz. Totstandbrengen van een discussieforum, voorstellen van onderzoeken, bevorderen deelname burgers, publieke en privé-organisaties.

Achat de matériel durable pour les services de l'environnement (service Etude et Coordination, Pesticides/Maîtrise des Risques/Déchets, Normes de Produits) : GSM avec accessoires, télécopieurs, etc.

A.B. : 57 0 2 7404. — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

2001	2002	2003	2004	2005	2006
67	51	34	34	34	34

Investissements informatiques des services de l'environnement (services Etude et Coordination, Normes de Produits, Maîtrise des Risques/Déchets/Pesticides) : achat imprimantes, licences windows 2000, office, DeRouck + programmes FireWorks DreamWeaver, achat PC pour nouveaux agents et/ou remplacement anciens PC et petit matériel informatique (hubs, mémoire, lecteurs diskettes, cd etc.)

57/1. — SURVEILLANCE ENVIRONNEMENT

OBJECTIFS POURSUIVIS

Assurer la protection de la population en limitant les effets nocifs des activités anthropiques (effets secondaires de la production, produits dangereux pour l'environnement). Un objectif important à cet égard est la réalisation du développement durable (c'est-à-dire un développement qui répond aux besoins des générations actuelles sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs).

Compétences :

- coordination et intégration de la problématique environnementale internationale et nationale;
- détermination des normes de produits ;
- réduction des risques en relation avec les biocides, produits chimiques...;
- protection contre les radiations non-ionisantes;
- transit des déchets;
- participation à la politique fédérale de développement durable;
- surveillance du « Paardenmarkt ».

Moyens d'action :

Affaires générales et coordination :

- a) participation aux activités ONU, UE, OCDE, Benelux, relatives à des problèmes d'environnement transfrontières et internationaux;
- b) élaboration, application et exécution des tâches et règlements qui découlent des conventions internationales pour autant qu'il s'agisse de matières fédérales; sinon en collaboration avec les Régions et autres ministères fédéraux compétents en la matière;
- c) participation aux frais de fonctionnement et d'exécution des organisations internationales en vue de la protection de l'homme et de l'environnement dans le domaine de la pollution de l'air et de l'eau, des produits chimiques, des déchets dangereux, de la biodiversité, en exécution des conventions et accord ou protocoles internationaux ratifiés par la Belgique.
- d) participation au fonctionnement de plusieurs accords intergouvernementaux ayant trait à la protection du milieu mari ;
- e) émission d'avis relatifs au développement durable, mise en œuvre de l'Agenda 21, 6^e Programme d'action, Convention des NU sur les changements climatiques, etc. Développement d'un forum de discussion, proposition d'études, encouragement de la participation des citoyens, des organismes privés et publics.

Voor wat producten betreft

- uitvoeren van studies en/of onderzoeken, monsternemingen, proeven, ontleding betreffende de milieuaspecten van producten;
- opstellen en toepassen van normen en criteria en omzetting en toepassing in Belgisch recht van internationale normen en criteria voor producten, met speciale nadruk op het EU-milieukeursysteem; in dit raam kunnen studies en onderzoeken, bijvoorbeeld ook promotie- of publiciteitscampagnes voor het milieukeursysteem, markt-onderzoek en dergelijke meer omvatten;
- aanschaffen van duurzaam materiaal voor de hierboven geschetste acties met inbegrip van gegevensverwerking.

57/10. — KLIMAAT- EN ENERGIEFONDS

Binnen de CREG wordt er een fonds opgericht met het oog op de financieringen van de verplichtingen ingevolge Kyoto. De ontvangsten van dit fonds wordt doorgestort naar het nieuwe Klimaat en energiefonds waar voorzien is in een personeelsbasisallocatie en werkingsbasisallocatie en investeringsbasisallocatie. In afwachting van ontvangsten worden deze basisallocaties op 0 gezet. Indien er ontvangsten worden gerealiseerd kunnen er ten belope van deze ontvangsten en met een maximum bedrag van 2,3 miljoen euro aan uitgaven worden gedaan.

B.A. : 57 1 0 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 57 1 0 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

B.A. : 57 1 0 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

B.A. : 57 1 0 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

B.A. : 57 1 0 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

B.A. : 57 1 0 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*
Aan te wenden middelen

57/14. — PRODUKTNORMEN EN MILIEUKEUR

B.A. : 57 1 4 1201. — *Studies en werkingskosten Cel Leefmilieu — Afvalstoffen*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
186	175	401	1913	1913	1913

Werkzaamheden van het Ecolabel Comité ter uitvoering van de Europese verordening 880/92 en de verordening 1980/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juli 2000. Productbeleid op basis van de wet van 21 december 1998 betreffende productnormen en het Federaal Plan inzake Duurzame Ontwikkeling.

Op stapel zetten van een gedegen geïntegreerd productbeleid en voeren van een actief beleid terzake (zie wet van 21/12/98 + Federaal Plan inzake Duurzame Ontwikkeling aangenomen door de Ministerraad op 20 juli 2001 + Groenboek Europese Unie).

De kosten betreffen :

- algemene werkmiddelen ter ondersteuning van de beleids-cyclus bij de Dienst Productbeleid;

En ce qui concerne les produits

- réalisation d'études et/ou de recherches, échantillonnages, essais, analyses relatives à l'aspect environnemental de produits ;
- fixation et application des normes et des critères, transposition et application en droit belge de normes et critères internationaux de produits, une attention spéciale étant accordée au label écologique de l'UE dans ce cadre, les études, recherches, etc. peuvent e.a. comprendre des campagnes de promotion ou de publicité, des études de marché ;
- acquisition de matériel durable pour les actions citées ci-dessus, y compris le traitement des données.

57/10 . — FONDS D'ENVIRONNEMENT ET D'ENERGIE

Au sein du CREG un fonds a été mis en place avec pour objectif le financement des obligations découlant de Kyoto. Les recettes de ce fonds sont estimées à 25 millions d'euro. Une partie de ces recettes sera transféré vers le nouveau fonds climat et énergie ou sera prévu une allocation de base de personnel et de fonctionnement et d'investissement. En attente de ces recettes, cette allocation de base sera mise à 0. Lorsque des recettes seront réalisées, on pourra en fonction de celles-ci, réaliser des dépenses, avec un maximum de 2,3 millions d'euro.

A.B. : 57 1 0 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 57 1 0 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

A.B. : 57 1 0 1201. — *Acquisition de biens non durables et de services*

A.B. : 57 1 0 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

A.B. : 57 1 0 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

A.B. : 57 1 0 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

57/14. — NORMES DE PRODUITS ET LABEL ECOLOGIQUE

A.B. : 57 1 4 1201. — *Etudes et frais de fonctionnement — Cellule Environnement — Déchets*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
186	175	401	1913	1913	1913

Activités du Comité belge d'attribution du label écologique en exécution du Règlement européen 880/92 et du Règlement 1980/2000 du Parlement européen et du Conseil du 17 juillet 2000. Politique de produits sur la base de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits et du Plan fédéral de développement durable.

Lancer une politique de produits intégrée de qualité et conduire une politique active à ce sujet (voir loi du 21/12/98 + Plan fédéral à propos du développement durable adopté par le Conseil des Ministres du 20 juillet 2001 + Livre Vert de l'Union Européenne).

Les coûts concernent :

- frais de fonctionnement général en soutien aux cycles de la politique du service Politique de produits;

— werkingsmiddelen ter ondersteuning van het beleid van het Belgisch ecolabelcomité;

— studie in het kader van de Europese verordening 1998/2000 inzake het communautair systeem voor de toekenning van een Europees milieukeur;

— studies van prioritaire productgroepen op Europees niveau zijn noodzakelijk voor een federaal beleid voortvloeiend uit deze Europese verplichtingen; het onderzoek zal zich voornamelijk richten op de impact op het leefmilieu in 't algemeen; op maatregelen voor kwalitatieve en kwantitatieve preventie; op maatregelen complementair aan het (gewestelijk) milieubeleid (bijvoorbeeld Invloed op het recyclageproces/ecodesign, ...); op de afstemming met internationale verdragen; kostenbatenanalyses van substitutiebeleid; dit betekent concreet :

— kwalitatief en kwantitatief onderzoek naar de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, die geen zware metalen zijn, in nieuwe auto's in het kader van de ELV (*end of life*) richtlijn, teneinde preventie te bevorderen;

— kwalitatief en kwantitatief onderzoek naar preventiemogelijkheden bij wit-en bruingoed;

— studie in detail van een of meerdere als prioritaire afgebakende productgroepen én de organisatie van begeleidende productpanels om mede de strategie te bepalen om een prioritaire productgroep aan te pakken in het kader van geïntegreerd productbeleid;

— opmaak en drukwerk van het Richtplan Geïntegreerd Productbeleid en van een brochure voor bredere verspreiding.

57/15. — AFVAL, GEVAARLIJKE STOFFEN EN RISICOBEBEERSING

B.A. : 57 1 5 1201. — *Bewaking en controle op vervuiling van de zee*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
240	261	285	365	365	365

— Werkingskosten handelingen gelinkt aan de doorvoer van afvalstoffen en de cel afval (transportkosten, uitrusting/kledij/abonnementen/gespecialiseerde boeken, diensten/semafoons, huur/water/elektriciteit/verwarming/telefoon gebouwen inspectieposten);

— Beheer/studies gevaarlijke stoffen/analyses/LRTAP⁽²⁾-verdragen/PCB⁽³⁾ : + ontleding monsternemingen /gevaarlijke produkten :

— Gevaarlijke stoffen, bewaking van de markt van PCB-houdende produkten + analyses + protocol POP ⁽⁴⁾ (onder meer met betrekking tot hexabromohiphenyl) + protocol zware metalen (lood, cadmium, batterijen, kwik) + analyses nodig in het kader van EEG verordeningen en richtlijnen (bijvoorbeeld chroom VI) + analyses verpakking ...;

— Controle op de naleving van de etiketteringsplicht en de controle op de geluidsniveaus (externe consultants) : uitvoering van geluidsmetingen in het kader van artikel 9 van het koninklijk besluit van 6.3.02 betreffende geluidsvermogen van materieel voor gebruik buitenshuis – markttoezicht op geluidsvermogen en etikettering;

— Werkingskosten pesticiden-gevaarlijke produkten – inspectiediensten – biociden :

— Commissie gevaarlijke produkten (met betrekking tot nieuwe stoffen) : betalen van rapporten aan externe consultants met betrekking tot chemicaliën die de dienst Risicobeheersing toelaten adviezen uit te brengen) + facturen van de HGR ⁽⁵⁾ voor het uitvoeren

⁽²⁾ Long Range Transboundary air pollution.

⁽³⁾ Polychloorbifenyleen.

⁽⁴⁾ Persistent Organic Pollutants.

⁽⁵⁾ Hoge Gezondheidsraad.

— frais de fonctionnement en soutien de la politique du comité belge ecolabel ;

— étude dans le cadre de l'ordonnance Européenne 1998/2000 concernant le système communautaire pour l'octroi d'un Ecolabel européen;

— étude de groupes de produits prioritaires au niveau européen sont nécessaires pour une politique fédérale découlant des obligations européennes; l'étude se portera principalement sur l'impact sur l'environnement en général; sur des mesures de prévention qualitatives et quantitatives; sur des mesures complémentaires à la politique de l'environnement (régionale) (p.e influence sur le processus de recyclage/ecodesign, ...); sur la concordance avec les conventions internationales; analyses de coût/bénéfice des politiques de substitution; ... ceci signifie concrètement :

— analyse quantitative et qualitative de la présence de substances dangereuses, qui ne sont pas des métaux lourds, dans les véhicules neufs, dans le cadre de la directive FDV (fin de vie), afin de promouvoir la prévention;

— analyse quantitative et qualitative de moyens de préventions pour les appareils électrique et électronique;

— étude en détail d'un ou plusieurs groupes de produits décrits comme prioritaires et l'organisation de panels de produits complémentaires pour également déterminer la stratégie pour appréhender un groupe de produits prioritaire dans le cadre d'une politique de produits intégrée;

— mise en page et impression du plan directeur de la politique intégrée de produits ainsi qu'une brochure pour une diffusion plus large.

57/15. — DECHETS, PRODUITS DANGEREUX ET MAÎTRISE DE RISQUES

A.B. : 57 1 5 1201. — *Surveillance et contrôle pollution marine*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
240	261	285	365	365	365

— Frais de fonctionnement, actions liées au transit des déchets et de la cellule déchets (déplacements, équipement/ habillement/ abonnements/ documentation spécialisée, services/ semaphores, location/ eau/ électricité chauffage/téléphone, bâtiments frais d'inspection;

— Gestion/études substances dangereuses/analyses/conventions LRTAP⁽²⁾- /PCB⁽³⁾ : + analyse prises d'échantillons /produits dangereux :

— Substances dangereuses, surveillance du marché de produits contenant du PCB + analyses + protocole POP ⁽⁴⁾ (concernant l'hexabromohiphenyl) + protocole métaux lourds (plomb, cadmium, batteries, kwik) + analyses nécessaires dans le cadre des ordonnances et directives de la CE (par exemple chrome VI) + analyses emballage ...;

— Contrôle du respect des obligations de l'étiquetage et contrôle du niveau de bruit (consultants externes) : réalisation de mesures de niveau de bruit dans le cadre de l'article 9 de l'AR du 6.3.02 concernant le niveau de bruit du matériel utilisé à l'extérieur – observation de marché au niveau du bruit et de l'étiquetage;

— Frais de fonctionnement pesticide-produits dangereux – services d'inspection – biocides :

— Commission produits dangereux (en ce qui concerne nouvelles substances) : paiement de rapports à des consultants externes en ce qui concerne de produits chimiques qui permettent au service Maîtrise des risques d'émettre des avis + factures du CSH ⁽⁵⁾ pour la réalisation

⁽²⁾ Long Range Transboundary air pollution.

⁽³⁾ Polychloorbifenyleen.

⁽⁴⁾ Persistent Organic Pollutants.

⁽⁵⁾ Conseil Supérieur d'Hygiène.

van risicoevaluatie met betrekking tot ingediende kennisgevingen en high volume dossiers;

- Inspectiediensten : kledij voor inspecteurs, opleiding inspectie-diensten, aankoop klein materiaal voor analyses, analyses/controlekosten inspecteurs, ontleding monsters pesticiden en gevaarlijke producten, internetkosten inspecteurs;

- GSM-gebruik (inspecteurs gevaarlijke stoffen/controleurs pesticiden + pers. Risicobeheer) en gebruik dienstwagens;

- Studies/werkzaamheden met betrekking tot de biocidenrichtlijn (98/8/EG) : kosten voor evaluatie van actieve stoffen waarvoor België als rapporteur zal aangesteld worden + andere studies met betrekking tot biociden;

- Ev. : andere kosten met betrekking tot etikettering en risicoevaluatie van nieuwe stoffen, verbod gevaarlijke stoffen, beoordeling en beperking van risico's van bestaande stoffen, uitvoernotificatie gevaarlijke stoffen, het uitvoeren van studies om beslissingen voorzien door de Europese wetgeving om te zetten in Belgisch recht, gegevensinventarisatie en doorstroming, economische aspecten (risicoreductie) en aanverwante dossiers, beleidsimplementatie, studies en werkzaamheden met betrekking tot bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, beleid chemische producten en toezicht : evaluatie en risicoreductiemaatregelen voor nieuwe chemische stoffen, op de reglementering inzake verkopers en gebruikers van giftige bestrijdingsmiddelen, internationale handel in afvalstoffen in verband met bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, gevaarlijke preparaten.

B.A. : 57 1 5 1208. — *Studies produkten — 793/93 EEG verordening*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
107	VK 242 OK 170	399 326	731 631	731 670	731 726

- Beoordeling en beperking van de risico's van bestaande stoffen : werkzaamheden met betrekking tot het opstellen van rapporten met betrekking tot de toxicologische en ecotoxicologische risico's te wegegebracht door bestaande stoffen :

- Risicoevaluatie met betrekking tot de Belgische prioriteitsstoffen Cd, CdO en MDI :

- risicoevaluatie cadmium(oxide) : humane gezondheid : aanpassing aan het risicobeoordelingsrapport ter voorlegging op OESO-niveau (inclusief de presentatie en verdediging in SIA ⁽⁶⁾ Meeting) en de daaropvolgende aanpassingen van het OESO (SIDS ⁽⁷⁾) dossier;

- technische, administratieve en/of informatica-bijstand bij het tot stand komen van de finale versies van de EU-en OESO rapporten;

- Risicoreductie met betrekking tot de Belgische prioriteitsstoffen :

- inzake MDI (methyleendifenyldiisocyanat) : specifieke studie : verkennende studiefase haalbaarheid;

- inzake Cadmium(oxide) : specifieke studie : verkennende studiefase incl. haalbaarheid;

- Risicoreductie en/of evaluatie : adviezen externe consultants (andere stoffen met betrekking tot verordening 793/93 en de Richtlijn 76/769/EG);

- Beleidsondersteunend wetenschappelijk en inventarisatiewerk met betrekking tot andere prioriteitsstoffen;

- Kosten verbonden aan de deelname aan alle overige activiteiten inzake het EU Bestaande Stoffen Programma en in het bijzonder aan de opvolgingswerkzaamheden van de studies die door andere lidstaten op andere stoffen worden opgesteld (EG-verplichting cf. verordening 793/93EG);

d'évaluation de risques concernant les notifications introduites ainsi que les dossiers de grand volume;

- Services d'inspection : habillement des inspecteurs, formation des services d'inspection, achat de petit matériel pour les analyses, analyses/frais de contrôle des inspecteurs, analyse d'échantillons de pesticides et produits dangereux, frais Internet inspecteurs;

- Utilisation des GSM (inspecteurs produits dangereux /contrôleurs pesticides + pers. maîtrise des risques) et utilisation des véhicules de service;

- Etudes/collaborations concernant les directives biocides (98/8/CE) : coûts pour l'évaluations de substances actives pour lesquelles le Belgique sera désignée comme rapporteur + autres études concernant les biocides;

- Ev. : autres coûts relatifs à l'étiquetage et l'évaluation des risques de nouvelles substances, interdiction de produits dangereux, évaluation et limitation des risques de substances existantes, réalisation de notification de produits dangereux, la réalisation d'études pour transposer les décisions prévues par la législation européenne dans le droit belge, inventarisation des données et de leur flux, aspects économiques (réduction des risques) et dossiers connexes, implémentation de la politique, études et activités relatives aux biocides à usage non-agricole, politique de produits chimiques et surveillance: évaluation et mesure de réduction des risques pour les nouvelles substances chimiques, sur la réglementation concernant les vendeurs et utilisateurs biocides toxiques, commerce international de déchets en relation avec les biocides à usage non agricole, préparations dangereuses;

A.B. : 57 1 5 1208. — *Etudes produits — Règlement CEE 793/93*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
107	VK 242 OK 170	399 326	731 631	731 670	731 726

- Evaluation et limitation des risques des substances existantes : activités relatives à la rédaction de rapports concernant les risques toxicologiques et écotoxicologiques provoqués par les substances existantes :

- Evaluation des risques relatifs aux substances prioritaires pour la Belgique Cd, CdO et MDI :

- Evaluation des risques cadmium(oxide) : santé humaine : adaptation aux rapports d'évaluation des risques à soumettre au niveau de l'OCDE (y compris la présentation et la défense lors de la réunion SIA ⁽⁶⁾ et les adaptations de l'OCDE qui en découlent dossiers (SIDS ⁽⁷⁾);

- Assistance technique, administrative et/ou informatique pour obtenir la version finale des rapports UE-OCDE;

- Réduction des risques relatifs aux substances prioritaires pour la Belgique :

- Concernant MDI (methyleendifenyldiisocyanate) : étude spécifique : étude exploratoire de faisabilité;

- Concernant le Cadmium(oxide) : étude spécifique : étude exploratoire y compris faisabilité;

- Réduction des risques et/ou évaluation : avis de consultants externes (autres substances relatives à l'ordonnance 793/93 et de la directive 76/769/CE);

- Soutien de la politique scientifique et travail d'inventaire des autres substances prioritaires;

- Coûts liés à la participation à toutes les autres activités concernant le programme de l'UE en matière de substances existantes et en particulier, les activités de suivi des études réalisées par d'autres états membres sur d'autres substances (obligations CE cf. ordonnance 793/93CE);

⁽⁶⁾ Sids Initial Assessment Meeting.

⁽⁷⁾ Screening Initial Data Sheet.

⁽⁶⁾ Sids Initial Assessment Meeting.

⁽⁷⁾ Screening Initial Data Sheet.

— Kosten/werkzaamheden verbonden aan het opstarten van de toekomstige strategie inzake het chemicaliënbeleid (betreft de grondige herziening van het beleid zoals dit in de voorbije 40 jaar gegroeid is onder meer met het oog op een strikt geprogrammeerde en aangepaste aanpak van de evaluatie en risicobeoordeling van de ongeveer 100.000 chemische stoffen die in de inventaris van de bestaande chemische stoffen zijn opgenomen) : kosten verbonden met betrekking tot het moeten registreren, evalueren en het onderwerpen aan risicobeperkende maatregelen van de geëvalueerde bestaande stoffen die aan België zullen toegewezen worden (EG verplichting). De voorziene kosten betreffen o.m. opleiding, bijscholing, oefensessies, informatie enz. alsmede studies voor het aanzwengelen van de samenwerking ed. met de federale inspectiedienst, gewesten (+ milieuspectiedienst) bijvoorbeeld rond chemische stoffen en meer bepaald in het vooruitzicht van de nieuwe strategie « denk- en werkwijze » dus met accent op bepaling van PBT (persistent, bioaccumulerend, toxische), POP's eigenschappen, ... of via onderzoek van een voorselectie van chemische stoffen naar hun diverse toepassingen (industriële, privé-gebruik, gebruikscategorieën enz) voor federaal bijvoorbeeld met het doel een idee te krijgen over hetgeen het werk insluit omtrent « autorisation » (= deel van REACH⁽⁸⁾ nieuwe strategie-taak); voor de gewesten bijvoorbeeld met het doel van productieproces-onderzoek en verbetering om tot emissievermindering te komen of BBT⁽⁹⁾-studie + diverse uitrustingen.

57/16. — GROTE INDUSTRIELE RISICO'S

B.A. : 57 1 6 1201. — *Coördinatie internationaal milieubeleid, studies*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
590	136	235	300	300	300

— Coördinatie van het internationaal milieubeleid, studies en andere activiteiten ter uitvoering van agenda 21 en internationale overeenkomsten m.i.v. deelnames aan vergaderingen;

— In het kader van het Verdrag inzake Biologische diversiteit :

- biodiversiteitsdag of gelijkaardig evenement (algemene publiciteit, studiedag, drukkosten);

— nationale rapportering en analoge documenten : vertaling, drukkosten, verspreiding;

— educatieve pakketten voor sensibilisatie;

— Tenuitvoerlegging van het Nationale Plan Volksgezondheid / Leefmilieu :

— finalisering van het projectplan: vertaling documenten gewijzigd door raadpleging;

— informatie van het plan : website

— tenuitvoerlegging van het plan : studie leefmilieu/gezondheid;

— M.b.t. CCIM-⁽¹⁰⁾ activiteiten/diverse werkgroepen ed :

— werkingskosten CCIM-secretariaat : verspreiding documenten, vergaderkosten, water;

— Opvolging concrete acties, rapportering, informatie en uitgeven van CCIM-werkzaamheden;

— Secretariaat en vergaderkosten diverse werkgroepen : Interdepartementale commissie Duurzame Ontwikkeling, atmosfeer, stratosfeer, ozon, coördinatie duurzaam productbeleid met EU;

— Andere : Verdrag van Arhus :

— Tenuitvoerlegging : houden van een ronde tafel rond de toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden of houden van

— Coûts/activités liés au démarrage de la stratégie future concernant la politique des produits chimiques (concerne une révision profonde de la politique telle qu'elle s'est développée ces 40 dernières années entre autre en vue d'une approche strictement programmée et adaptée de l'évaluation et le jugement des risques d'environ 100.000 substances chimiques qui se trouvent dans l'inventaire existant des substances: coûts en relation avec le devoir d'enregistrer, d'évaluer et de se soumettre à des mesures réduisant les risques des substances existantes évaluées qui seront dévolues à la Belgique (obligation UE). Les coûts prévus concernent entre autre formation, recyclage, sessions d'exercices, information etc. ainsi que des études pour le développement de la collaboration des services d'inspection fédéraux, régions (+ inspection de l'environnement) par exemple autour de substances chimiques et plus particulièrement dans la perspective de la nouvelle stratégie « penser et mode de travail » donc avec un accent sur les exigences du PBT (persistente, bioaccumulatif, toxique), propriétés des POP's, .. ou via la recherche d'une présélection de substances chimiques vers leurs diverses applications (industrielle, usage privé, catégories d'usage etc) pour le fédéral par exemple dans le but d'obtenir une idée sur ce que le travail contient concernant « autorisation » (= partie de REACH⁽⁸⁾ nouvelle stratégie-tâche); pour les régions par exemple dans le but de recherche et amélioration sur le processus de production pour obtenir une diminution des émissions ou étude BAT⁽⁹⁾ - + installations diverses

57/16. — GRANDS RISQUES INDUSTRIELS

A.B. : 57 1 6 1201. — *Coordination des politiques d'environnement international, études*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
590	136	235	300	300	300

— Coordination de la politique de l'environnement au niveau international, études et autres activités pour l'exécution de l'Agenda 21 et des accords internationaux, y compris participation aux réunions;

— dans le cadre de la Convention sur la diversité biologique :

— Journée de la biodiversité ou événements semblables (publicité en général, journée d'étude, frais d'impression);

— Rapport National et documents analogues: traduction, frais d'impression, diffusion;

— Paquets éducatifs pour la sensibilisation;

— Réalisation du Plan National Santé Publique /Environnement :

— Finalisation du projet: traduction des documents modifiés suite à la consultation;

— information du plan : website

— Réalisation du plan : étude environnement/santé;

— Pour ce qui concerne le CCPIE-⁽¹⁰⁾ activités/divers groupes de travail :

— frais de fonctionnement CCPIE-secretariat : diffusion des documents, frais de réunion, eau;

— Suivi des actions concrètes, rapportage, information et publication des travaux du CCPIE;

— Secrétariat et frais de réunion divers groupes de travail : commission interdépartementale Développement Durable, atmosphère, stratosphère, ozone, coördination politique de produit durable avec UE;

— Autre : Traité de Arhus :

— Réalisation: tenue d'une table ronde au sujet de l'accès concernant les affaires environnementales au juriste ou tenue d'une

⁽⁸⁾ Registration, evaluation, autorisation chemicals.

⁽⁹⁾ Best beschikbare technieken.

⁽¹⁰⁾ Coördinatiecomité internationaal milieubeleid.

⁽⁸⁾ Registration, evaluation, autorisation chemicals.

⁽⁹⁾ Best available technique.

⁽¹⁰⁾ Comité de Coordination de la Politique Internationale de l'Environnement.

een ronde tafel over de deelname van het publiek aan het beslissingsproces inzake milieuaangelegenheden;

– Deelname aan een werkgroep (op internationaal niveau) : houden van een internationale vergadering in België (vertalingen, middagmalen, kosten delegaties van overgangslanden, kosten verbonden met vertegenwoordiging in het buitenland ed);

– Campagne Genetisch Gemodificeerde Organismen + educatief materiaal;

— Life :

– publicatiekosten in het *Belgisch Staatsblad*, kosten in verband met verspreiding van resultaten;

– organisatie van een informatiesessie ten behoeve van bezorger van Belgische projecten (in samenspraak met de gewesten) dit om een betere verspreiding te krijgen van de voorwaarden van verkiesbaarheid van projecten + om de Life projecten te presenteren die geselecteerd werden in eerdere programma uitgaven (huur zaal, koffie, vertaalwerk, promotie in de media, leefmilieuweb, maken badges, documenten, informatiedossiers).

B.A. : 57 1 6 1204. — *Allerhande werlingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	28	23	23	23	23

Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (hard- en software) van het Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid (CCIM) : onderhoud Hemmis-toepassing en onderhoud CIRCA ⁽¹¹⁾.

B.A. : 57 1 6 1211. — *Werkingskosten — toezicht op munitiestort Paardenmarkt*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
VK 124	133	135	135	135	135
OK 223	230	174	151	134	130

— Opstellen bewakingsmechanismen die toelaten de toestand van de oorlogsmunitie die gestort werd op de Paardenmarkt te Heist aan Zee nauwgezet op te volgen en de risico's van de stortplaats en zijn eventuele invloed op de mens en het mariene milieu regelmatig te evalueren en indien nodig deze munitie te bergen en op een milieuvriendelijke manier te laten verwerken/vernietigen (studies en werkingskosten met betrekking tot de oorlogsmunitie te Heist aan Zee + technische en wetenschappelijke ondersteuning + bewaking + staalnames/analyses + inzetten duikers + huren van boten + onderhoud software + printers/inkt/drums ed.).

— De gebudgetteerde kosten hebben met betrekking op :

– marktonderzoek naar de haalbaarheid van een 3 D onderzoek (om na te gaan in hoeverre de gebruikte technieken de nodige bijkomende gegevens kunnen verschaffen met betrekking tot de localisatie en volume van de gestorte munitie binnen de munitiestortplaats);

– uitvoeren van een studie naar de haalbaarheid van kapping;

– onderzoek kwaliteit zeewater (voor wat betreft de chemische en biologische polluenten) ter hoogte van het strand ter hoogte van de stortplaats;

– uitvoeren studie naar de diffusie van de obusinhouden.

table ronde sur la participation du public dans le processus de décision concernant les affaires environnementales;

– Participation à un groupe de travail (au niveau international) : tenue d'une réunion internationale en Belgique (traductions, repas de midi, coûts des délégations des pays participants, coûts relatifs à la représentation à l'étranger);

– Campagne Organismes génétiquement modifiés + matériel éducatif;

— Life :

– Coûts de publication dans le MB, coûts relatifs à la diffusion des résultats;

– Organisation d'une session d'information à l'attention des auteurs de projets belges (en dialogue avec les régions) ceci afin d'obtenir une meilleure diffusion des conditions de recevabilité des projets + pour présenter les projets Life qui ont été sélectionnés dans des programmes précédents (location de salle, café, travaux de traduction, promotion dans les media, web environnement, élaboration de badges, documents, dossiers d'information).

A.B. : 57 1 6 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	28	23	23	23	23

Diverses dépenses de fonctionnement concernant l'informatique (matériel et logiciel) du Comité de Coordination de la Politique internationale de l'Environnement (CCPIE) : entretien applications Hemmis et entretien CIRCA ⁽¹¹⁾.

A.B. : 57 1 6 1211. — *Frais de fonctionnement. — Surveillance de la décharge de munitions — Paardenmarkt*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
VK 124	133	135	135	135	135
OK 223	230	174	151	134	130

— Développement de mécanismes de surveillance permettant de suivre de près l'état des munitions enterrées au lieu dit « *de Paardenmarkt* » à Heist/s/Mer et d'évaluer régulièrement les risques qui y sont liés ainsi que les effets éventuels sur l'homme et le milieu marin et, le cas échéant, de renflouer ces munitions et de les éliminer/détruire d'une manière écologique (études et frais de fonctionnement liés aux munitions de guerre à Heist/s/Mer + soutien scientifique et technique + surveillance + échantillonnages/analyses + intervention plongeurs + location bateaux + entretien software imprimantes/encre/tambours, etc.

— Les coûts dans le budget concernent :

– Etude de marché sur la faisabilité d'une recherche 3D (pour savoir dans quelle mesure les techniques utilisées sont susceptibles de fournir les informations supplémentaires nécessaires concernant la localisation et le volume des munitions déversées à l'endroit du déversement de munitions);

– Réalisation d'une étude sur la faisabilité d'un recouvrement;

– Recherche sur la qualité de l'eau de mer (pour ce qui concerne les polluants biologiques et chimiques) à hauteur de la plage et à hauteur du lieu de déversement;

– Réalisation d'une étude sur la diffusion du contenu des obus.

⁽¹¹⁾ Communication & Information Resource Centre for Administrations.

⁽¹¹⁾ Communication & Information Resource Centre for Administrations.

B.A. : 57 1 6 1212. — *Klimaatwijzigingen en broeikasewffect*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
134	257	261	261	261	261

— Logistieke/inhoudelijke ondersteuning :

- Kosten algemene ondersteuning van het centrale overlegforum/dispatching van gegevens tussen de betrokken internationale, federale en gewestelijke instanties, kosten aanspreekpunt informatie en sensibilisering van het publiek: kosten coördinatie en opvolging internationaal milieubeleid, studies, actualisering website enz;
- Brandstofverbruik en CO₂-uitstoot van nieuwe personenauto's (conform artikel 4 van de richtlijn 1999/94/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1999) : verplichte jaarlijkse bewustmaking vanaf 18 januari 2001 m.b. kost gids betreffende het brandstofverbruik en de CO₂-uitstoot;

— kosten overgangsbepalingen in afwachting spijzing Kyoto fonds (indien nodig).
+ oprichting Kyotofonds

2001	2002	2003	2004	2005	2006
		2300	2300	2300	2300

— Internationale onderhandelingen :

- Ad hoc analyses van de impact technische en wetenschappelijke analyses van de impact van beleidsvoorstellen en -beslissingen op de uitstoot van broeikasgassen, op het milieu in het algemeen, op de Belgische economie en op andere aspecten van de duurzame ontwikkeling van onze maatschappijen;
- Beleidsvoorbereiding :
 - European Climate Change Programme (ECCP) : studie naar de milieu-, de institutionele, de sociale en de economische impact van de voorstellen van de Commissie die zullen voortvloeien uit het European Climate Change Programme;
 - Nationaal Belgisch Klimaatplan : flexibiliteitsmechanismen en emissiehandel :
 - Uitwerking samenwerkingsakkoord flexibiliteitsmechanismen : juridische en technische ondersteuning;
 - Studie naar de technische, juridische en financiële modaliteiten voor het instellen in België van een organisatorisch kader voor de voorbereiding, coördinatie, uitvoering, opvolging en periodieke bijsturing van het beleid inzake de flexibiliteitsmechanismen en het EU-systeem voor CO₂-emissiehandel;
 - Voorbereiding van de ontwikkeling en implementatie van een nationaal register;
 - Audit in het kader van de verplichte inschatting van aantoonbare vooruitgang in 2005 door het UNFCCC ⁽¹²⁾ en toetsing van de Belgische situatie aan de zogenaamde toelatingsvoorwaarden uit het Protocol van Kyoto;
 - Uitwerking van criteria voor Belgische JI-en CDM-projecten;
 - Opstarten pilootproject *Joint Implementation*;
 - Opstarten pilootproject *Clean Development Mechanism*;
 - Bijdrage UNFCCC Trust Fund for Supplementary Activities, gericht op het operationaliseren van JI;
 - Nationaal Belgisch Klimaatplan : HFK's ⁽¹³⁾, PFK's ⁽¹⁴⁾, SF6 ⁽¹⁵⁾ :
 - Voortgezette studie naar het potentieel van en de modaliteiten voor implementatie van maatregelen en beleidsinstrumenten voor de reductie of beperking van de emissies van HFK's, PFK's en SF6 voor bepaalde productgroepen;

⁽¹²⁾ United Nations Framework Convention on Climate Change.

⁽¹³⁾ Onvolledig gefluoreerde koolwaterstoffen.

⁽¹⁴⁾ Perfluorkoolwaterstoffen.

⁽¹⁵⁾ zwavelhexafluoride.

A.B. : 57 1 6 1212. — *Changements climatiques, gaz à effet de serre*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
134	257	261	261	261	261

— Soutien logistique/Assistance sur le contenu :

- Frais de soutien général du forum central de réflexion/dispatching de données entre les instances internationales, nationales et régionales concernées, frais point focal, information et sensibilisation du public, frais de coordination et de suivi de la politique environnementale internationale, études, mise à jour website, etc.
- Consommation de carburant et rejets CO₂ de nouvelles voitures particulières (conformément à l'article 4 de la directive 1999/94/du Parlement Européen et le conseil du 13 décembre 1999) : obligation d'une conscientisation annuelle à partir du 18 janvier 2001 plus précisément l'édition d'un guide concernant la consommation de carburant et rejets CO₂;
- Frais de gestion intermédiaire dans l'attente de l'approvisionnement du fonds Kyoto (si nécessaire)
+ mise en place fond Kyoto

2001	2002	2003	2004	2005	2006
		2300	2300	2300	2300

— Négociations internationales :

- Analyses ad hoc de l'impact technique et scientifique, analyses de l'impact des propositions politiques et – décisions sur le rejet de gaz à effet de serre, sur l'environnement en général, sur l'économie belge et sur les autres aspects du développement durable de notre Société;
- Préparation de politique :
 - European Climate Change Programme (ECCP) : étude du milieu-, l'impact institutionnel, sociale et économique des propositions de la Commission qui découleront de l'European Climate Change Programme;
 - Plan Climatique National Belge : mécanismes de flexibilité et commerce des émissions :
 - Elaboration d'un accord de coopération mécanismes de flexibilité : soutien juridique et technique;
 - Etudes des modalités techniques, juridiques et financières pour l'institution en Belgique d'un cadre organisationnel pour la préparation, la coordination, l'exécution, le suivi et l'accompagnement périodique de la politique concernant les mécanismes et le système UE pour le commerce d'émission CO₂;
 - Préparation du développement et implantation d'un registre national;
 - Audit dans le cadre de l'évaluation obligatoire des progrès contrôlables en 2005 par l'UNFCCC ⁽¹²⁾ et comparaison de la situation belge avec les conditions d'admissions du Protocole de Kyoto;
 - Elaboration des critères pour les projets belges JI et CDM;
 - Démarrage de projets pilotes Joint Implémentation;
 - Démarrage de projets pilotes Clean Development Mechanism;
 - Contribution UNFCCC Trust Fund for Supplementary Activities, orienté sur l'état opérationnel du JI;
 - Plan Climatique National Belge: HFK's ⁽¹³⁾, PFK's ⁽¹⁴⁾, SF6 ⁽¹⁵⁾ :
 - Continuer les études vers le potentiel des modalités pour l'implémentation, dispositions et instruments politiques pour la réduction ou la limitation des émissions de HFK's, PFK's et SF6 pour des produits déterminés;

⁽¹²⁾ United Nations Framework Convention on Climate Change.

⁽¹³⁾ hydrocarbures partiellement fluorés.

⁽¹⁴⁾ Hydrocarbures perfluorés.

⁽¹⁵⁾ hexafluorures de soufre.

- Nationaal Belgisch Klimaatplan en productbeleid :
 - Voortgezette studie naar het potentieel van en de modaliteiten voor implementatie van maatregelen en beleidsinstrumenten voor de reductie van de emissies van de broeikasgassen gekoppeld aan de productie- en consumptiepatronen voor specifieke productgroepen;
 - Bijdrage (30 %) aan de kosten van de Nationale Klimaatcommissie
 - Algemeen : personeels-, vormings-administratie-werkings- en investeringskosten alsmede kosten van om het even welke aard verbonden aan de voorbereiding en uitvoering door de federale overheid van maatregelen gericht op het nakomen van haar verplichtingen.

B.A. : 57 1 6 3321. — *Financiering milieuplatforms NGO*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	105	107	107	107	107

— Structurele steunverlening aan het NGO-Platform bestaande uit de 4 Belgische NGO-koepels voor het leefmilieu, als contactpunt voor hun leden op het vlak van de coördinatie van het federaal, internationaal en Europees milieubeleid (BBL/BRAL/I.E.B./I.E.W.);

— Subsidies aan nationale organisaties/instellingen voor initiatieven met betrekking tot colloquia en bewustmakingscampagnes + in verband met studiedagen en informatieverbreiding aangaande de sensibilisering van de problemen omtrent het leefmilieu + toelagen voor de wetenschappelijke samenwerking met bepaalde internationale organisaties/instellingen met betrekking tot de leefmilieu-problematiek (subsidie Roeland Dirksprijs, subsidie Greenpace, subsidies voor deelname aan werkzaamheden BIN, subsidies BBL, Intern Wal. ed).

B.A. : 57 1 6 3553. — *Deelname in werking en bijdragen internationale organisaties leefmilieu*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
565	196	199	268	309	324

Deelname in de werkingskosten van of bijdragen aan internationale organisaties- in uitvoering van door België ondertekende verdragen of protocollen met het oog op de bescherming van de bevolking en het leefmilieu op het gebied van de luchtverontreiniging, de verzuring, de klimaatwijziging, scheikundige produkten, gevaarlijke afvalstoffen, biodiversiteit (Financiering EMEP - Verdrag van Wenen - Protocol van Montreal - Verdrag van Bazel - OESO : controle scheikundige produkten - Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering - Verdrag inzake biologische diversiteit - PIC ⁽¹⁶⁾ verdrag – toetreding België internationale Walvisvangstcommissie, POP-verdrag (pm)– Verdrag van Arhus (pm), Cartagena protocol (pm).

⁽¹⁶⁾ Verdrag inzake de procedure van voorafgaande geïnformeerde toestemming voor bepaalde gevaarlijke chemische stoffen in de internationale handel.

- Plan Climatique National Belge et politique de produits
 - Etude avancée du potentiel et des modalités de l'implémentation de mesures et d'outils de politique pour la réduction des émissions de gaz à effet de serre liés au modes de consommation et de production de groupes de produits spécifiques.
 - Contribution (30 %) aux frais de la commission Nationale Climat.

– Généralement : Frais de personnel, de formation, d'administration, de fonctionnement et d'investissement ainsi que tous les frais de quelque nature que ce soit liés à la préparation et l'exécution par l'autorité fédérale de mesures visant à remplir les obligations à charge de l'Etat fédéral.

A.B. : 57 1 6 3321. — *Financement plate-formes ONG*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	105	107	107	107	107

— Attribution de soutiens structurels à la plate-forme ONG composée de 4 couples d'ONG belges pour l'environnement, comme point de contact pour leur membres dans le domaine de la coordination de la politique environnementale fédérale, internationale et Européenne (BBL/BRAL/I.E.B./I.E.W.);

— Subsidies à organisations/institutions nationale concernant des initiatives en relation avec des colloques et campagnes de conscientisation + en relation avec des journées d'études et la diffusion d'informations à propos de la sensibilisation aux problèmes à propos de l'environnement + émoluments pour des collaborations scientifiques avec des organisations/institutions internationales déterminées en rapport avec la problématique de l'environnement (subsidies prix Roeland Dirks, subsidie Greenpace, subsidies pour la participation aux travaux IBN, subsidies BBL, Intern Wal. ect).

A.B. : 57 1 6 3553. — *Participation fonctionnement et contribution aux organisations internationales – environnement.*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
565	196	199	268	309	324

Participation aux frais de fonctionnement de/ou paiement des contributions aux organisations internationales - en exécution des conventions ou protocoles signés par la Belgique visant la protection de la population et de l'environnement dans le domaine de la pollution atmosphérique, de l'acidification, des changements climatiques, des produits chimiques, des substances dangereuses, de la biodiversité (Financement EMEP - Convention de Vienne - Protocole de Montréal - Convention de Bâle - OCDE : contrôle produits chimiques - Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques - Convention relative à la diversité biologique – Convention PIC ⁽¹⁶⁾ - Adhésion de la Belgique à la commission internationale sur la pêche des baleines– Convention POP (pm) – Convention d'Arhus (pm), Protocole de Carthagène (pm).

⁽¹⁶⁾ convention on the prior informed consent procedure for certain hazardous chemicals and pesticides in international trade.

B.A. : 57 1 6 7211. — *Investeringskosten. — Toezicht op munitiestort Paardenmarkt*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
VK 129	35	50	112	112	112
OK 123	63	137	112	112	112

Investeringskosten met betrekking tot het bewaken van de oorlogsmunitie gestort op de Paardenmarkt te Heist aan Zee + investeringen voor multibeam onderzoek, permanente geochemische monitoring, permanente geofysische monitoring, permanente biomonitoring en eventuele berging/vernietiging van de oorlogsmunitie. De kosten hebben m.b. betrekking op :

- Aankopen voor multibeam onderzoek;
- Aankopen materiaal voor permanente chemische monitoring;
- Aankopen materiaal voor permanente biomonitoring.

B.A. : 57 1 6 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	1 + VJ 6	27	27	27	27

Aankoop informaticamateriaal voor het CCIM (computers + printers, licenties, aanpassing soft) + ev. installatie /ontwikkeling Kruispuntenbank.

57/18. — STRIJD TEGEN OZON

B.A. : 57 1 8 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
107	126	133	133	133	133

Wedden en vergoedingen niet-statutair personeel

B.A. : 57 1 8 1201. — *Werkingskosten pesticiden en gevaarlijke producten*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
959	440	447	447	447	447

Aankoop van niet-duurzaam materiaal + studies, informatie en sensibiliseringscampagnes ozon (m.b. aankopen niet duurzaam materiaal LPG + ozoncampagne/educatief materiaal).

A.B. : 57 1 6 7211. — *Frais d'investissement — Surveillance de décharge de munitions Paardenmarkt*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
VK 129	35	50	112	112	112
OK 123	63	137	112	112	112

Investissements relatifs à la surveillance des munitions de guerre enterrées au lieu dit « de Paardenmarkt » à Heist/s/mer + Investissements pour la recherche multibeam, monitoring permanent geo-chimique, monitoring permanent geo-physique, biomonitoring permanent et éventuellement entreposage/destruction des munitions de la guerre. Les coûts ont trait plus particulièrement à :

- Achat pour l'étude multibeam;
- Achat de matériel pour un monitoring chimique permanent;
- Achat de matériel pour un biomonitoring permanent.

A.B. : 57 1 6 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	1 + VJ 6	27	27	27	27

Achat petit matériel informatique pour le CCPIE (PC + imprimantes, licences, adaptation software + éventuellement installation/développement banque carrefour)

57/18. — LUTTE CONTRE L'OZONE

A.B. : 57 1 8 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
107	126	133	133	133	133

Salaires et indemnités pour le personnel non statutaire

A.B. : 57 1 8 1201. — *Frais de fonctionnement pesticides et autres produits dangereux*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
959	440	447	447	447	447

Achat de matériel non durable + études, campagnes d'information et de sensibilisation concernant l'ozon (plus particulièrement matériel non durable LPG + campagne ozone + matériel éducatif)

B.A. : 57 1 8 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
50	8	8	0	0	0

Onderhoud printers, servers, software LPG.

B.A. : 57 1 8 3501. — *Tussenkomst in de LPG-installatie*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
6098	6098	160	0	0	0

Uitvoering van het koninklijk besluit van 14 februari 2001 betreffende de invoering van een premiestelsel om het inbouwen van een LPG- installatie in wagens te promoten. Krediet nodig ter compensatie van de uitbetaling van de niet betaalde premies met betrekking tot 2001 (te regelen bij begrotingscontrole).

B.A. : 57 1 8 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
50	10	10	10	10	10

Aankoop duurzaam materiaal (hangkasten ed. voor de LPG-dossiers).

B.A. : 57 1 8 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
50	8	8	8	8	8

Informaticamateriaal voor de dienst LPG (programma statistieken, vervanging printer/computer).

57/2. — FEDERALE RAAD VOOR DUURZAME
ONTWIKKELING (FRDO)

57/21. — FEDERALE RAAD VOOR DUURZAME
ONTWIKKELING

De hiernavermelde kredieten zijn — via gelijke delen — verkregen door de diensten van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, de diensten van de Eerste Minister en de diensten van Ontwikkelingssamenwerking. Sinds 2000, is een krediet van 5 miljoen verkregen van Staatssecretaris voor Duurzame Ontwikkeling, O. Deleuze — Administratie voor Energie. Een nieuwe BA voor de betaling van de contractuelen werd gecreëerd sinds 2002.

A.B. : 57 1 8 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
50	8	8	0	0	0

Entretien imprimantes, serveurs, logiciel LPG.

A.B. : 57 1 8 3501. — *Intervention dans l'installation LPG*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
6098	6098	160	0	0	0

Exécution de l'AR du 14 février 2001 relatif à l'établissement d'un régime de primes en raison de promouvoir l'incorporation d'une installation de LPG à bord de voitures. Crédit nécessaire à la compensation des primes non payées en 2001(à régler au contrôle budgétaire).

A.B. : 57 1 8 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
50	10	10	10	10	10

Achat matériel durable (armoires de classement etc. pour dossiers LPG).

A.B. : 57 1 8 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
50	8	8	8	8	8

Achat matériel informatique pour le service LPG (programme statistique, remplacement imprimante/ordinateur)

57/2. — CONSEIL FEDERAL DU
DEVELOPPEMENT DURABLE (CDD)

57/21. — CONSEIL FEDERAL POUR
LE DEVELOPPEMENT DURABLE (CDD)

Les crédits mentionnés ci-dessous proviennent d'une dotation à charge du budget fédéral, imputée à parts égales sur les crédits des Affaires sociales, Santé publique et Environnement, les crédits des services du Premier Ministre et les crédits de la Coopération au Développement. Depuis 2000 est venu s'ajouter à cela un crédit de 5 millions octroyé par le Secrétaire d'Etat au Développement Durable. O. Deleuze, à charge des crédits de l'Administration de l'Energie). Un nouvel AB est créée depuis 2002 pour payer les employés contractuels.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN / OPDRACHTEN FRDO

— Adviezen verlenen over alle maatregelen betreffende het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, genomen of in het vooruitzicht gesteld door de federale overheid, in het bijzonder in uitvoering van de internationale verbintenissen van België.

— Een forum te zijn waar van gedachten kan worden gewisseld over duurzame ontwikkeling.

— Onderzoeken voor te stellen op alle domeinen die verband houden met duurzame ontwikkeling.

— De ruimst mogelijke medewerking van de openbare en particuliere organisaties alsook van de burgers op te wekken om deze doelstellingen te verwezenlijken.

Activiteiten van FRDO

— Adviezen aan de federale regering verlenen met betrekking tot duurzame ontwikkeling, het Federaal Plan, de klimaatproblematiek, het behouden van de biologische diversiteit, de internationale samenwerking, de verandering van consumptie en productiepatronen, ...

— Onderzoekthema's voorstellen, organiseren van symposia en studiedagen op nationaal en internationaal niveau, contact nemen met Europese instanties die bezig zijn met duurzame ontwikkeling, opstellen van een meerjarenbeleidsnota, bijwonen van conferenties in België en in het buitenland ...

Aan te wenden middelen — FRDO

B.A. : 57 2 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
	253	267	267	267	267

Tot 01/10/02 : de personeelsleden van het secretariaat werden betaald door de 3 voogdijministers (Sociale zaken, Volksgezondheid, Leefmilieu; Buitenlandse Zaken; Diensten van de Eerste Minister/Wetenschapsbeleid).

Er werd een nieuw BA gecreeërd bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu om de betaling van het contractueel personeel van de FRDO te centraliseren (NB : de twee statutairen worden verder betaald door hun oorspronkelijke minister). Tengevolge een interkabinetten-beslissing zal er aan de 6 contractuelen een aanvulling op het salaris worden betaald vanuit (dus gecompenseerd) de werkingskosten van de FRDO. Dit met als doel hun lonen op het niveau te brengen van het personeel van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en van de Nationale Arbeidsraad. Daarom werd voor 2003 een transfert van 33.000 EURO gedaan naar de BA 57.21.11.04, en voor 2002 werd een transfert van 7.000 EURO gedaan, vanuit de BA 57.21.12.01.

Vanaf 01/10/02 worden 2 contractuelen betaald op de BA 57.21.11.04.

3 anderen zullen op deze BA betaald worden vanaf 01/12/02.

De N 2+ vanaf 01/01/2003.

De 6 contractuelen zullen op deze BA betaald worden vanaf 2003.

B.A. : 57 2 1 1201. — *Werkingskosten FRDO en ICDO (Interdepartementale Commissie voor de duurzame ontwikkeling)*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
293	282	253	253	260	253

Werkingskosten : presentiegeld en reiskosten voor de leden, voor de werkgroepen, de algemene vergaderingen en de vergaderingen

OBJECTIFS/MISSIONS DU CFDD

— Emettre des avis sur toutes mesures relatives à la politique fédérale de développement durable, prises ou envisagées par l'autorité fédérale, notamment en exécution des engagements internationaux de la Belgique.

— Etre un forum de discussion sur le développement durable.

— Proposer des recherches dans tous les domaines ayant trait au développement durable.

— Susciter la participation la plus large des organismes publics et privés ainsi que celle des citoyens à la réalisation de ces objectifs.

Activités du CFDD

— Donner des avis au gouvernement fédéral en ce qui concerne le développement durable, le Plan fédéral, la problématique climatique, la conservation de la diversité biologique, la coopération internationale, les changements de modes de production et de consommation ...

— Proposer des thèmes de recherche, organiser des journées d'étude et des symposiums, nationaux et internationaux, établir des contacts avec des instances européennes s'occupant aussi de développement durable, rédiger des notes de stratégie, assister à des conférences au niveau national et international ...

A.B. : 57 2 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
	253	267	267	267	267

Jusqu'au 01/10/02 : les membres du personnel du secrétariat étaient rémunérés par les 3 ministères compétents (Affaires Sociales, Santé Publique, Environnement; Affaires Etrangères; Services du Premier Ministre/Politique scientifique).

Il a été créé une nouvelle « AB » au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour centraliser les paiements du personnel contractuel du CFDD (NB : les deux statutaires continueront à être rémunérés par leur ministère d'origine). A la suite d'une décision inter-cabinets, il sera payé un complément de salaire à 5 des 6 contractuels sur les frais de fonctionnement du CFDD (donc compensés). Ceci afin d'amener leurs rémunérations au niveau de celles du personnel du Conseil Central de l'Economie et du Conseil National du Travail. C'est pour cette raison que pour 2003 un transfert de 33.000 EURO a été effectué vers l'AB 57.21.11.04, et pour 2002, un transfert de 7000 EURO. Ces deux sommes ont été transférées à partir de l'AB 57.21.12.01.

À partir du 01/10/02, 2 contractuels sont payés sur l'AB 57.21.11.04.

3 autres seront payés sur cette AB à partir du 01/12/02.

Le N 2+ à partir du 01/01/2003.

Donc, les 6 contractuels seront payés sur la présente AB à partir de 2003.

A.B. : 57 2 1 1201. — *Frais de fonctionnement CDD et CIDD (Commission interdépartementale du développement durable)*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
293	282	253	253	260	253

Frais de fonctionnement : jetons de présence et frais de déplacement des membres, pour les groupes de travail, les

van het Bureau. Vergoedingen experten. Onderhoudskosten en lasten. Werkingskosten van het secretariaat FRDO (bureaumateriaal; papier; boeken; abonnementen; onderhoud en reparaties fax en fotokopieerapparaat; post, elektriciteit, telefoon- en faxkosten; druk; kosten in verband met vertalingen; lunchkosten; huur zalen ...); folders; publicaties; studies; studiedagen; vormingsactiviteiten ...

B.A. : 57 2 1 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5	10	7	7	7	7

Onderhoud/herstelling informatica hardware en software FRDO; niet-duurzame verbruiksgoederen informatica; kosten verbindingen en lijnen, opleiding informatica.

B.A. : 57 2 1 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	2	2	2	2	2

Aankoop duurzame goederen voor het secretariaat van de FRDO (meubelen, frigo, bandopnemer).

B.A. : 57 2 1 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
17	12	15	15	8	15

Aankoop informatica materiaal (software en hardware) : computers, draagbare computer, modems, LCD data/video projector.

57/3. — BESCHERMING MARIEN MILIEU

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De bescherming van het mariene milieu.

— Voorbereiding en uitvoering van het federaal beleid inzake de bescherming van het mariene milieu.

— Uitvoering van de federale wetgeving en reglementering en van de internationale overeenkomsten inzake de bescherming van het mariene milieu en het toezicht op de naleving ervan.

— De uitvoering van de samenwerkingsovereenkomsten die verband houden met de bescherming van het mariene milieu.

— De vertegenwoordiging van de federale overheid in en de opvolging van de werkzaamheden van de internationale organisaties en fora bevoegd inzake de bescherming van het mariene milieu waarvan België lid is.

assemblées générales et les réunions du Bureau. Rémunération d'experts. Frais d'entretien et charges. Frais de fonctionnement du secrétariat du CFDD (matériel de bureau; papier; livres; abonnements; entretien et réparations fax et photocopieuse; poste, électricité, téléphone- et frais fax; frais d'impressions; traductions; frais de repas; location salles...); frais d'envoi ; folders; publications; études; journées d'études; activités de formation ...

A.B. : 57 2 1 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
5	10	7	7	7	7

Entretien et réparation du matériel informatique du secrétariat du CFDD, biens non durables en rapport avec l'informatique, coûts de liaisons et lignes. Formations en informatique.

A.B. : 57 2 1 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
2	2	2	2	2	2

Achat de biens durables pour le secrétariat du CFDD (meubles, enregistreur, frigo).

A.B. : 57 2 1 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
17	12	15	15	8	15

Achat de matériel informatique (software et hardware) : PC's computers, portable, modems, LCD data/video projector.

57/3. — PROTECTION DU MILIEU MARIN

OBJECTIFS POURSUIVIS

La protection du milieu marin comprend :

— La préparation et l'exécution de la politique fédérale en matière de protection du milieu marin.

— L'exécution de la législation et de la réglementation fédérales et des conventions internationales concernant la protection du milieu marin et le contrôle du respect de ces instruments juridiques.

— L'exécution des accords de coopération ayant trait à la protection du milieu marin.

— La représentation des autorités fédérales dans les organisations et forums internationaux compétents pour le milieu marin dont la Belgique est membre et le suivi des activités de ces derniers.

57/31. — BESCHERMING MARIEN MILIEU

B.A. : 57 3 1 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
72	125	125	1000	1000	1000

Kosten met betrekking tot tussenkomsten en assistentie in geval van accidentele mariene verontreiniging m.b. ter beschikking stellen van de Staat van vaartuigen die absoluut noodzakelijk zijn om bestrijdingsmiddelen op zee te ontplooiën binnen de eerste momenten die volgen op een ongeval op de Noordzee met een impact op het mariene milieu. De kosten hebben onder meer betrekking op een dienstenkontraat (ofwel af te sluiten met een privé-firma, ofwel met een ander departement) om de bestrijdingsmiddelen die eigendom zijn van de Belgische Staat te beheren/onderhouden en op zee operationeel te ontplooiën.

B.A. : 57 3 1 1202. — *Accidentele en opzettelijke verontreiniging van het mariene leefmilieu — Studiekosten*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	0	3	6	0	0

Voorstudie en studie bestrijdingsplatform accidentele en opzettelijke verontreiniging van het mariene milieu-terrorisme

B.A. : 57 3 1 1210. — *Beheer van mariene natuurreervaten*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
124	118	120	150	150	150

De voorgestelde kredieten omvatten de kosten voor het beheersplan om de leefmilieu-objectieven van de wet van 20 januari 1999 (tot bescherming van het mariene milieu in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België) conform de internationaal aangegane verbintenissen (waaronder de Habitat- en Vogelrichtlijn en het EU-programma voor een geïntegreerd kustzonebeheer te waarborgen). De kostprijs voor dit beheer betreft de aanwezigheid ter plekke van gekwalificeerd personeel voor het permanent toezicht van de kustzone, de coördinatie van de continuumonitoring van de samenstelling en kwaliteit van het beschermd marien ecosysteem, de controle van de menselijke activiteiten in de sites, de voorbereiding van de beheersplannen en van de ontwerp KB's. De BMM is belast met de behandeling van de dossiers in uitvoering van het KB van 21 december 2001 (afwijkingen, vergunningsaanvragen en meldingen) alsook met de interventies langs de kust bij waarneming van dode dieren en dieren in nood (artikel 12) en met de vergoeding van personen die krachtens artikel 8 biologisch materiaal ter beschikking stellen van het BMM. Dit is in werking getreden door een overeenkomst tussen het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu enerzijds en het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen anderzijds.

57/31 – PROTECTION DU MILIEU MARIN

A.B. : 57 3 1 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
72	125	125	1000	1000	1000

Frais relatifs aux interventions et à l'assistance en cas de pollutions marines accidentelles consistant en la mise à la disposition de l'Etat des bateaux absolument indispensables pour assurer le déploiement en mer des moyens de lutte dans les premiers moments suivant un accident en Mer du Nord ayant un impact sur le milieu marin. Les frais viseront plus particulièrement un contrat de service (soit à conclure avec une société privée ou un autre département) pour gérer et entretenir les moyens de lutte en possession de l'Etat belge et pour les déployer de manière opérationnelle en mer.

A.B. : 57 3 1 1202. — *Pollution accidentelle et délibérée du milieu marin — Frais d'étude*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
0	0	3	6	0	0

Etude préliminaire de la plate-forme de lutte contre la pollution accidentelle ou délibérée du milieu marin - terrorisme

A.B. : 57 3 1 1210. — *Gestion des réserves naturelles marines*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
124	118	120	150	150	150

Les crédits proposés comprennent les frais liés au plan de gestion des objectifs environnementaux de la loi du 20 janvier 1999 (pour la protection du milieu marin dans les zones maritimes sous la juridiction de la Belgique), conformément aux engagements internationaux contractés (parmi lesquels les Directives Habitats et Oiseaux et le programme UE pour garantir une gestion intégrée des zones côtières). Les coûts pour cette gestion incluent la présence locale de personnel qualifié pour la surveillance permanente de la zone côtière, la coordination du monitoring continu de la composition et de la qualité du l'écosystème marin protégé, le contrôle des activités humaines sur les sites, la préparation des plans de gestion et les projets d'AR. Le UGMM est chargé du traitement du dossier en exécution de l'AR du 21 décembre 2001 (dérogations, demandes d'autorisation et signalement) — également, les interventions le long de la côte, lors du signalement d'animaux en détresse ou morts (article 12) et le défraiement de personnes qui mettent du matériel biologique à disposition de l'UGMM selon article 8. Ceci est entré en vigueur, par un accord entre le ministère des Affaires sociales, Santé publique et Environnement d'un côté et l'Institut Royal belge des Sciences Naturelles d'autre part.

B.A. : 57 3 1 3552. — *Bescherming zeemilieu-bijdrage internationale verdragen*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
104	117 + VJ14	119	127	132	137

Bijdragen : Verdrag van Parijs (1992) (bescherming marien milieu Noord-Oost Atlantische Oceaan) – Akkoord van Bonn (samenwerking bij het bestrijden van verontreiniging van de Noordzee) – Ascobansovereenkomst (instandhouding kleine walvisachtigen), Ramsar (inzake watergebieden die van internationale betekenis zijn, in het bijzonder als verblijfplaats voor watervogels).

ORGANISATIEAFDELING 58 : WETENSCHAPSBELEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Deze organisatieafdeling groepeerde al de kredieten van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu met betrekking tot het wetenschapsbeleid.

58/0. — BESTAANSMIDDELEN

58/01. — PERSONEEL

B.A. : 58 0 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

58/1. — RESEARCH-DEVELOPMENT NATIONAAL

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Aan te wenden middelen

58/11. — MEDISCH WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

B.A. : 58 1 1 3334. — *Centra voor antrope-genetica*

Op vraag van de centra voor genetika die deel uitmaken van de Hoge Raad voor Menselijke Genetica (KB 7/11/73), werd besloten een federaal register in stand te houden om het geheel van de gevallen te kunnen optekenen.

B.A. : 58 1 1 3354. — *Enveloppe geneeskundig wetenschappelijk onderzoek*

Uitvoering van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 betreffende de financiering van programma's van collectief fundamenteel onderzoek, namelijk aanmoedigen van programma's van fundamenteel wetenschappelijk onderzoek, te danken aan het initiatief van vorsers (binnen het kader van begroting).

In de geest van de staatshervorming, blijft het onontbeerlijk een speciale inspanning te leveren op federaal vlak voor de ontwikkeling en coördinatie van onderzoeksprogramma's die een interuniversitaire, intercommunautaire, of supranationale (EU) dimensie vertonen.

A.B. : 57 3 1 3552. — *Protection du milieu marin — contributions conventions internationales*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
104	117 + VJ14	119	127	132	137

Contributions : Convention de Paris (1992) (protection du milieu marin de l'Atlantique du nord-est) – Accord de Bonn (coopération dans la lutte contre la pollution de la Mer du Nord) – Convention d'Ascobans (conservation des petits cétacés), Ramsar (zones humides d'importance internationale, en particulier comme habitat des oiseaux d'eau).

DIVISION ORGANIQUE 58 POLITIQUE SCIENTIFIQUE

MISSIONS ASSIGNÉES

Cette division organique regroupe tous les crédits du SPF Santé Publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement en relation avec la politique scientifique.

58/0. — SUBSISTANCE

58/01. — PERSONNEL

A.B. : 58 0 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

58/1. — RESEARCH AND DEVELOPMENT NATIONAL

OBJECTIFS POURSUIVIS

58/11. — RECHERCHE SCIENTIFIQUE MEDICALE

A.B. : 58 1 1 3334. — *Centres de génétique humaine*

Répondant au vœu exprimé par l'ensemble des centres de génétique, regroupés au sein du Conseil supérieur de la Génétique humaine (AR 7/11/73), il a été décidé de maintenir un registre fédéral afin d'enregistrer l'ensemble des cas.

A.B. : 58 1 1 3354. — *Enveloppe recherche scientifique médicale*

Exécution de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 relatif au financement de programmes de recherche fondamentale collective, à savoir encourager les programmes de recherche fondamentale collective issus à l'initiative des chercheurs (dans la mesure où des crédits auront été inscrits au budget).

Conformément à l'esprit de la réforme des institutions, il demeure indispensable de consentir un effort spécial au niveau fédéral destiné au développement et à la coordination de programmes de recherche qui présentent une dimension interuniversitaire, intercommunautaire ou supranationale (UE).

58/12. — STUDIES EN ONDERZOEKEN
GEZONDHEIDSZORGENB.A. : 58 1 2 1251. — *Studies en onderzoeken verzorgingsinstellingen*

Financiering van nieuwe studies en onderzoeken met het doel de ziekenhuisbehoeften preciezer te bepalen en de parameters die verband houden met de ziekenhuisfinanciering te definiëren of te verfijnen, met name studie van de pathologiegebonden kosten uitgaande van de Minimale klinische gegevens (MKG), de Minimale verpleegkundige gegevens (MVG) en de Minimale psychiatrische gegevens (MPG). Deze studies hebben ook betrekking op de exploitatie van de financiële ziekenhuisstatistieken.

58/13. — STUDIES EN ONDERZOEKEN
BESCHERMING VERBRUIKERSB.A. : 58 1 3 3351. — *Studies en onderzoeken volksgezondheid*

Met dit artikel worden in essentie studies en enquêtes in verband met de voedingsmiddelen betaald.

58/14. — STUDIES EN ONDERZOEK MEDISCH TOEZICHT

B.A. : 58 1 4 3161. — *Toelagen aan wetenschappelijk en technisch onderzoek met landbouwkundig doel*

Toelagen toegekend overeenkomstig koninklijk besluit van 29 augustus 1997 tot vaststelling van de voorwaarden van toekenning van de toelagen voor het wetenschappelijk en technisch onderzoek met landbouwkundige finaliteit.

Deze toelagen worden toegekend, via onderzoekscontracten, aan natuurlijke en rechtspersonen, teneinde de Belgische landbouw toe te laten te komen aan de liberalisering van de internationale handel, een antwoord te geven op de toenemende eisen van de consument inzake de kwaliteit en de veiligheid van de producten en van de productie- en verwerkingsmethoden, de principes van de duurzame ontwikkeling correct toe te passen en tegemoet te komen aan de snelle evolutie van de technieken.

B.A. : 58 1 4 3581. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland*58/3. — WETENSCHAPPELIJKE INSTELLING
VOLKSGEZONDHEID – LOUIS PASTEUR (VOORHEEN IHE)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Referentietaken

Deze behoren tot de voornaamste taken van een nationale overheidsinstelling. Bepaalde analyses kunnen immers te gespecialiseerd zijn voor een laboratorium dat vooral routine-onderzoeken verricht, zodat het een beroep moet kunnen doen op meer gespecialiseerde referentielaboratoria. Wanneer de wetgever bovendien een norm voorstelt, moet hij ook aangeven op welke manier die norm moet worden gecontroleerd. Het referentielaboratorium zal dan een referentiemethode moeten voorstellen gebaseerd op zijn ervaring of op een gespecialiseerde studie. Het voorbereiden van bepaalde standaarden maakt eveneens deel uit van de taken van een nationaal referentie-instituut.

58/12. — ETUDES ET ENQUETES
SOINS DE SANTEA.B. : 58 1 2 1251. — *Etudes et enquêtes établissements de soins*

Financement de nouvelles études et recherches en vue de déterminer les besoins en matière hospitalière de façon plus précise et en vue de définir ou d'affiner les paramètres liés au financement des hôpitaux, notamment l'étude des coûts liés aux pathologies en y associant Résumé Clinique Minimum (RCM), Résumé Infirmier Minimum (RIM) et Résumé Psychiatrique Minimum (RPM). Ces études portent aussi sur la manière d'exploiter les statistiques financières concernant les hôpitaux.

58/13. — ETUDES ET ENQUETES PROTECTION
DES CONSOMMATEURSA.B. : 58 1 3 3351. — *Etudes et enquêtes d'hygiène publique*

Cet article sert en essence à payer des études et des enquêtes concernant les denrées alimentaires.

58/14. — ETUDES ET ENQUETES SURVEILLANCE MEDICALE

A.B. : 58 1 4 3161. — *Subventions à des recherches scientifiques et techniques à finalité agricole*

Subsides octroyés conformément à l'arrêté royal du 29 août 1997 fixant les conditions d'octroi des subsides à la recherche scientifique ou technique à finalité agricole.

Ces subsides sont octroyés, au travers de contrats de recherche, à des personnes physiques ou morales, en vue de permettre à l'agriculture belge de faire face à la libéralisation du commerce international, de rencontrer les exigences accrues des consommateurs vis-à-vis de la qualité des produits et de la sécurité des méthodes de production, de s'inscrire correctement dans les principes d'un développement durable et de faire face à l'évolution rapide des techniques.

A.B. : 58 1 4 3581. — *Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger*58/3. — INSTITUT SCIENTIFIQUE DE SANTE PUBLIQUE –
LOUIS PASTEUR (ANCIEN IHE)

OBJECTIFS POURSUIVIS

Tâches de référence

C'est une des principales tâches d'un Institut public national. Certains examens peuvent en effet être trop spécialisés pour un laboratoire qui effectue avant tout des analyses de routine, de sorte que ce dernier doit pouvoir faire appel à des laboratoires de référence plus spécialisés. D'autre part, lorsque le législateur propose une norme, il doit aussi définir suivant quelle méthode la norme doit être contrôlée. Le laboratoire de référence devra alors proposer une méthode de référence, sur base de son expérience ou d'une étude spéciale. La préparation de certains standards nationaux fait également partie des tâches d'un institut national de référence.

Monitoring

Onder de monitoring wordt verstaan het systematisch en regelmatig opvolgen van een geheel van parameters in de ruimte en in de tijd. Monitoring is noodzakelijk om de gevolgen van bepaalde situaties op het milieu of op de gezondheid te kunnen evalueren.

Epidemiologische bewaking

Epidemiologische bewaking wil zeggen dat ziekten en/of gezondheidsproblemen onder de bevolking op de voet worden gevolgd, dat deze gegevens worden geëxploiteerd, en dat de resultaten ervan kenbaar worden gemaakt aan de gezondheidswerkers enerzijds en aan de verantwoordelijke overheid anderzijds.

Controle

Wanneer de wetgever reglementen en normen uitvaardigt, moeten die ook worden gecontroleerd. Ook die controle behoort tot een van de voornaamste taken van het WIV.

Kwaliteitscontrole

Een bijzondere maar belangrijke vorm van controle is het toezicht op de kwaliteit van laboratoriumresultaten. Talloze zwaarwichtige beslissingen worden immers genomen op grond van analyse-resultaten. Kwaliteitscontrole van die resultaten behoort dus eveneens tot de taken van de overheid. Daarom is aan het WIV de belangrijke taak opgedragen de kwaliteit van de analyses uitgevoerd in laboratoria voor klinische biologie te controleren. Bovendien hebben een reeks laboratoriumanalyses slechts kracht van wet indien het laboratorium officieel door de verantwoordelijke minister is erkend.

Een dergelijke erkenning van een laboratorium door de Minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid en het leefmilieu behoort, wordt slechts uitgereikt op advies van het WIV. Het Instituut voert uit eigen beweging ook vergelijkende onderzoeken uit tussen verschillende laboratoria ten einde de kwaliteit te verbeteren en de resultaten van alle laboratoria uit het gehele land te kunnen vergelijken.

Diagnostiek

Alhoewel de meeste microbiologische diagnoses die betrekking hebben op patiënten in klinische microbiologie laboratoria worden verricht, is in bepaalde gevallen toch de tussenkomst vereist van een gespecialiseerd openbaar laboratorium, ofwel omdat de diagnose gecompliceerd is, ofwel om de ziekte beter te kunnen controleren of te voorkomen.

Zo beschikt het WIV over mogelijkheden voor gespecialiseerd onderzoek naar volgende ziekten: botulisme, difterie, influenza, voedselvergiftigingen (zowel microbiologische als chemische).

Behalve in de sectoren microbiologie en levensmiddelen wordt eveneens vaak beroep gedaan op het WIV voor de identificatie van verdovende middelen en producten die in het algemeen toxisch kunnen zijn.

Risicobeoordeling

De mens wordt steeds meer blootgesteld aan tal van agressief-actoren. Naast de klassieke microbiologische pathogene stoffen, zijn er een massa potentieel toxische scheikundige stoffen ontstaan. Het beoordelen van het potentieel risico, dat die stoffen inhouden, is een van de belangrijke taken voor de toekomst. Dergelijke complexe taken worden doorgaans verricht binnen een internationale context.

Het WIV houdt zich onder meer bezig met volgende deeltaken :

- Beoordeling van de toxiciteit voor een reeks specifieke stoffen of groepen van stoffen;
- Ontwikkeling en toepassing van experimentele methodes voor het opsporen van de toxiciteit en de mogelijke cancerogene eigenschappen van scheikundige producten;
- Ontwikkeling van methodes voor extrapolatie op het gebied van de beoordeling van toxische werkingen bij de mens.

Monitoring

Sous le terme monitoring, on entend le suivi systématique et régulier d'un ensemble de paramètres dans l'espace et dans le temps. Afin de pouvoir évaluer les conséquences de certaines situations sur le milieu ou sur la santé, un monitoring régulier est nécessaire.

Surveillance épidémiologique

La surveillance épidémiologique implique qu'il faut suivre de près les maladies et/ou problèmes de santé dans la population, exploiter ces données, diffuser les résultats d'une part vers les professionnels de la santé et d'autre part vers les autorités de la santé.

Contrôle

Lorsque le législateur promulgue des réglementations et des normes, celles-ci doivent aussi être contrôlées. Les analyses de contrôle sont donc également des missions importantes de l'ISSLP.

Contrôle de qualité

Une forme spéciale et importante du contrôle est le contrôle de qualité des résultats de laboratoire. En effet, de nombreuses décisions importantes sont prises sur base des résultats de laboratoire. Un contrôle de la qualité de ces résultats est donc aussi une mission des autorités publiques. C'est pourquoi l'ISSLP, à la tâche importante de contrôler la qualité des analyses effectuées dans des laboratoires de biologie clinique. Par ailleurs, une série d'analyses de laboratoire n'ont force de loi que si le laboratoire a reçu une reconnaissance officielle du Ministre responsable.

La reconnaissance des laboratoires par les Ministres responsables pour la Santé Publique et l'Environnement n'est délivrée que sur avis de l'ISSLP. L'institut organise aussi des examens comparatifs entre les laboratoires pour arriver à une meilleure qualité et à ce qu'une comparaison des résultats des différents laboratoires du pays soit possible.

Diagnostic

Bien que la plupart des diagnostics microbiologiques ayant trait à des patients sont réalisés dans des laboratoires cliniques de microbiologie, il y en a certains qui requièrent l'intervention d'un laboratoire public spécialisé, soit en raison de la complexité du diagnostic, soit en vue d'avoir un meilleur contrôle et une meilleure prévention de la maladie.

L'ISSLP dispose, par exemple, de possibilités d'examens spécialisés pour les maladies suivantes: botulisme, diphtérie, influenza, intoxications alimentaires (aussi bien d'origine microbiologique que chimique).

En dehors des secteurs microbiologie et denrées alimentaires, il est aussi souvent fait appel à l'ISSLP pour l'identification de drogues et de produits potentiellement toxiques en général.

Evaluation de risques

L'espèce humaine se trouve de plus en plus exposée à de nombreux facteurs d'agression. À côté des agents pathogènes microbiologiques classiques, il s'est ajouté une multitude d'agents chimiques potentiellement toxiques. Une évaluation du risque potentiel présenté par ces agents constitue une des principales missions d'avenir. De telles tâches complexes sont en général réalisées dans un contexte international.

L'ISSLP s'occupe entre autres des volets suivants :

- Evaluation de la toxicité pour une série de substances spécifiques ou de groupes de substances;
- Développement et application de méthodes expérimentales pour la détection de la toxicité et des potentialités cancérogènes de produits chimiques;
- Développement de méthodes d'extrapolation dans le domaine de l'évaluation des effets toxiques chez l'homme.

Administratieve taken

Het WIV is verantwoordelijk, of verstrekt de verantwoordelijke Minister advies, voor de erkenning van laboratoria, in volgende domeinen :

- klinische biologie;
- analyse van voedingsmiddelen;
- geneesmiddelenanalyse;
- alcoholspiegel;
- vaccinproductie.

Adviesverstrekkende functie

Het WIV verstrekt, op het gebied waarvoor het bevoegd is, wetenschappelijk advies aan volgende instanties :

- de Federale Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu;
- de Hoge Gezondheidsraad;
- de voor het Leefmilieu verantwoordelijke regionale Ministers;
- de voor de Volksgezondheid verantwoordelijke Gemeenschapsministers;
- de provinciale en gemeentelijke overheden.

Bovendien doen internationale organisaties die vaak contact hebben met het WIV geregeld een beroep op het deskundig onderzoek door het wetenschappelijk personeel van het Instituut.

Internationale wetenschappelijke contacten

Het wetenschappelijk personeel van het WIV vertegenwoordigt de Belgische autoriteiten bij de internationale organisaties telkens er sprake is van wetenschappelijke of technische problemen die te maken hebben met de Volksgezondheid en het Leefmilieu.

Informatieverspreiding

Het WIV verspreidt interessante wetenschappelijke informatie, die behoort tot zijn werkterrein.

Wetenschappelijke documentatie

Hoewel het bezitten van wetenschappelijke documentatie voor het WIV slechts een middel betekent en geen alleenstaand doel is, beschikt het over een bibliotheek die zeer gespecialiseerd is in de door het Instituut bestudeerde gebieden zoals bijvoorbeeld: microbiologie, leefmilieu, voedingsmiddelen, geneesmiddelen, volksgezondheid en epidemiologie, toxicologie, analytische laboratoriumtechnieken, enz.

Internationale betrekkingen

Het wetenschappelijk personeel van het WIV vertegenwoordigt de Belgische overheid in internationale organisaties telkens er wetenschappelijke of technische problemen in verband met de volksgezondheid en het leefmilieu aan de orde zijn. BENELUX, EU, WGO, OESO, Raad van Europa, UNEP (Milieuprogramma van de Verenigde Naties), ECE (*Economic Commission for Europe-United Nations*).

58/31. — PERSONEEL

B.A. : 58 3 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 58 3 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

58/32. — WERKING

B.A. : 58 3 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkmiddelen.

Tâches administratives

L'ISSLP. est responsable, ou donne un avis au Ministre responsable, pour la reconnaissance des laboratoires, dans les domaines suivants :

- la biologie clinique;
- l'analyse des denrées alimentaires;
- l'analyse des médicaments;
- l'alcoolémie;
- la production de vaccins.

Fonction d'avis

L'ISSLP fournit des avis scientifiques, dans les domaines pour lesquels il est compétent, aux instances suivantes :

- le Ministre fédéral de la Santé Publique et de l'Environnement;
- le Conseil Supérieur d'Hygiène;

— les Ministres régionaux responsables pour l'Environnement; les Ministres communautaires responsables pour la santé; — les directions provinciales et communales.

En outre, les organisations internationales qui entretiennent avec l'ISSLP. des contacts fréquents, font régulièrement appel à l'expertise du staff scientifique de l'Institut.

Contacts scientifiques internationaux

Le personnel scientifique de l'ISSLP représente les autorités belges auprès des organisations internationales chaque fois qu'il est question de problèmes scientifiques ou techniques qui sont en rapport avec la Santé Publique et l'Environnement.

Diffusion de l'information

L'ISSLP diffuse les informations scientifiques intéressantes dans ses domaines d'activité.

Documentation scientifique

Bien que la possession de documentation scientifique n'est qu'un moyen pour l'ISSLP et non un but en soi, il dispose d'une bibliothèque très spécialisée dans les nombreux domaines qu'il étudie comme par exemple : microbiologie, environnement, denrées alimentaires, médicaments, santé publique et épidémiologie, toxicologie, techniques analytiques de laboratoire, etc.

Relations internationales

Le personnel scientifique de l'ISSLP représente les autorités belges dans les organisations internationales chaque fois qu'on y discute de problèmes scientifiques ou techniques qui sont en rapport avec la Santé publique et l'Environnement. BENELUX, UE, OMS, OCDE, Conseil de l'Europe, UNEP (*United Nations Environment Programme*), ECE (*Economic Commission for Europe-United Nations*).

58/31. — PERSONNEL

A.B. : 58 3 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 58 3 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

58/32. — FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. : 58 3 2 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

Ce crédit est destiné à l'achat de biens non-durables.

B.A. : 58 3 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen IT.

B.A. : 58 3 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werking-middelen.

Het gaat om zeer dure toestellen zoals massaspectrometers, gaschromatografen, toestellen voor atoomabsorptie, enz ...

Dit budget zou moeten volstaan om de continuïteit van de analytische kwaliteit van de laboratoria, nodig voor de accreditatie, te garanderen.

B.A. : 58 3 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werking-middelen IT.

58/34. — STUDIES VOLKSGEZONDHEID

B.A. : 58 3 4 1251. — *Studies en onderzoeken volksgezondheid*

Programma ICPS : *International Program on Chemical Safety*.

Dit programma heeft tot doel een synthese te maken van de risico's, verbonden aan verschillende chemische substanties en de te nemen voorzorgen bij manipulatie van bepaalde chemische producten te definiëren, dit op basis van de wetenschappelijke kennis.

Programma voor informatisering van de laboratoria microbiologie.

Dit programma beoogt de informatisering van de communicatie tussen de microbiologielaboratoria in het land en de dienst Epidemiologie van het WIV. Dit programma is de Belgische deelname aan een project voor een Europees netwerk voor het toezicht op de overdraagbare ziekten.

58/35. — WERKEN

B.A. : 58 3 5 7281. — *Bouw lokalen.*

Het huisvestingsprobleem van het WIV is ingewikkeld en geen enkele beslissing werd reeds genomen wat betreft de eventuele transfer naar de gebouwen van het Pasteurinstituut.

In afwachting is het noodzakelijk een budget te voorzien om de huidige gebouwen te behouden in een staat conform aan de geldende kwaliteitseisen en om het hoofd te kunnen bieden aan dringende problemen, inherent aan een gebouw met een leeftijd van 40 jaar.

58/36. — BIOSAFETY

B.A. : 58 3 6 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

B.A. : 58 3 6 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van niet-duurzame werkingsmiddelen IT.

A.B. : 58 3 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non-durables IT.

A.B. : 58 3 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Dépenses patrimoniales ISSLP.

Il s'agit d'appareils fort coûteux tels que spectrographes de masse, chromatographes en phase gazeuse, absorption atomique etc...

Ce budget devrait suffire pour garantir la continuité de la qualité analytique des laboratoires, nécessaire pour l'accréditation.

A.B. : 58 3 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables IT.

58/34. — ETUDES SANTE PUBLIQUE

A.B. : 58 3 4 1251. — *Etudes et enquêtes hygiène publique*

Programme ICPS: *International Program on Chemical Safety*.

Ce programme a pour but de synthétiser les risques liés aux différentes substances chimiques, et de définir, sur base des connaissances scientifiques, les précautions à prendre lors de la manipulation de certains produits chimiques.

Programme d'informatisation des laboratoires de microbiologie.

Ce programme a pour objectif d'informatiser les communications entre les laboratoires de microbiologie du pays et le service Epidémiologie de l'ISSLP. Ce projet est la participation Belge d'un projet de réseau Européen sur la surveillance des maladies transmissibles.

58/35. — TRAVAUX

A.B. : 58 3 5 7281. — *Construction locaux*

Le problème de l'hébergement de l'ISSLP est complexe et aucune décision définitive n'a été prise en ce qui concerne le transfert éventuel vers le site de l'Institut Pasteur.

En attendant, il est nécessaire de prévoir un budget pour le maintien des bâtiments actuels dans un état conforme aux exigences de qualité et pour remédier à des situations urgentes qui se présentent fréquemment dans un bâtiment qui a 40 ans.

58/36 . — BIOSAFETY

A.B. : 58 3 6 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

A.B. : 58 3 6 1201. — *Acquisition de biens non-durables et de services*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non-durables IT.

B.A. : 58 3 6 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van investeringsgoederen WIV.

58/37. — BELGISCH WAARNEMINGSCENTRUM

B.A. : 58 3 7 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

58/4. — WETENSCHAPPELIJKE INRICHTING
VOLKSGEZONDHEID — LOUIS PASTEUR
(VOORHEEN PASTEUR-INSTITUUT)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het Instituut Pasteur van Brussel werd belast met twee opdrachten

1. diagnose en behandeling van rabiës in België;
2. diagnose en biomedisch onderzoek op gebied van infectieziekten.

Volgende opdrachten werden vervuld op gebied van rabiës :

- preventie en curatieve behandeling van rabiës bij de mens;
- controles op de vaccinatiecampagnes bij de vos en op de vaccinatie van huisdieren;
- klinische tests met een nieuw antirabiësvaccin voor menselijk gebruik;
- deelname aan toezichthoudende netwerken (spongiforme encefalitis, trichinellosis, echinococcosis).

Inzake andere infectieziekten, wijdt het Instituut zich aan onderzoek op gebied van de medische microbiologie, moleculaire biologie, celbiologie, alsook op de ontwikkeling van nieuwe vaccins.

Dit wordt verwezenlijkt in zes verschillende referentielaboratoria (antibiotica, botulisme, faagtypering, rabiës, toxoplasmose, tuberculose) en twee laboratoria voor medische microbiologie (serologie, tetanus); deze laboratoria voeren analyses uit die omwille van hun complexiteit niet door andere laboratoria worden verzekerd, zij controleren de resultaten van analyses die door andere openbare- en privé-laboratoria werden uitgevoerd, zij ontwikkelen nieuwe diagnose-technieken en verbeteren bestaande methoden. Een aantal van deze activiteiten zijn uniek in België, zoals rabiës, botulisme, faagtypering, tetanus.

Andere laboratoria werken nauw samen met de referentielaboratoria door het ontwikkelen van onderzoeksactiviteiten, die nauw aanleunen bij de activiteiten in de referentielaboratoria. Zij betekenen een onontbeerlijke steun voor een optimale werking van deze laboratoria op lange termijn.

De referentielaboratoria en de laboratoria die belast zijn met biomedische analyses, dienen voor ten laatste december 2002 erkend te worden door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. Met het oog daarop voeren wij een kwaliteitssysteem in volgens de IS-norm 17025. Een grote inspanning dient nog geleverd te worden in 2002 om dit kwaliteitssysteem te realiseren.

De activiteiten van drie diensten hebben in 2000 meer dan 280.000 Euro inkomsten opgeleverd; in 1999 bedroegen de inkomsten 126.000 Euro.

Het aantal analyses in de referentielaboratoria blijft van jaar tot jaar stabiel. Wij stellen evenwel een verhoging vast van de serologische controles van vleesetende huisdieren die tegen rabiës werden gevaccineerd.

De opbrengsten die in 2002 verwacht worden zijn vergelijkbaar met de inkomsten van 2000.

A.B. : 58 3 6 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Dépenses patrimoniales ISP.

58/37. — CENTRE D'OBSERVATION BELGE

A.B. : 58 3 7 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

58/4. — INSTITUT SCIENTIFIQUE DE
LA SANTE PUBLIQUE – LOUIS PASTEUR
(ANC. INSTITUT PASTEUR)

OBJECTIFS POURSUIVIS

L'Institut Pasteur de Bruxelles s'est vu confié deux missions :

- 1°) Le diagnostic et le traitement de la rage en Belgique
 - 2°) Le diagnostic et la recherche scientifique dans le domaine des maladies infectueuses
- Les missions sont remplies au travers des objectifs suivants : dans le cadre de la rage, notamment
- traitement curatif et préventif de la rage humaine;
 - contrôle des campagnes de vaccination du renard et de la vaccination des animaux domestiques;
 - essai clinique d'un nouveau vaccin antirabique à usage humain;

— participation à des réseaux de surveillance (encéphalopathie spongiforme, trichinellose, echinococose).

Dans le cadre d'autres maladies infectieuses les laboratoires se consacrent parfois à des sujets de microbiologie médicale, d'immunologie, de microbiologie moléculaire, de biologie cellulaire et au développement de nouveaux vaccins.

Ceci est réalisé dans les six centres de référence (antibiotiques, botulisme, lysotomie, rage, toxoplasmose et tuberculose) et les deux laboratoires de microbiologie médicale (sérologie, tétanos) qui prennent en charge des analyses qui, de par leur complexité, ne sont pas assurées par d'autres laboratoires, contrôlent des résultats d'analyses effectuées dans les laboratoires publics et privés, développent de nouvelles techniques de diagnostic et améliorent les méthodes existantes. Plusieurs de ces activités sont uniques en Belgique (rage, botulisme, lysotomie, tétanos, ...).

Les autres laboratoires collaborent étroitement avec les centres de référence, par des recherches appliquées dans les domaines traités par ces derniers. Ils constituent un support indispensable pour un fonctionnement optimal et à long terme de ces centres.

Les centres de référence et les laboratoires d'analyses biomédicales doivent obtenir l'agrément du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement en décembre 2002 au plus tard. Dans ce but, nous instaurons un système de qualité selon la norme ISO 17025. Un effort particulier devra encore être consenti en 2002 pour la mise en place de ce système de qualité.

Les activités de 2000 de trois services ont généré à ce jour plus de 280.000 Euros de recettes alors qu'en 1999 les recettes s'élevaient à 126.000 Euros.

Le nombre d'analyses des centres de référence est relativement stable d'une année à l'autre. On enregistre toutefois une augmentation des contrôles sérologiques des carnivores domestiques vaccinés contre la rage.

Les prestations attendues en 2002 sont comparables à celles réalisées en 2000.

58/41. — PERSONEEL

B.A. : 58 4 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 58 4 1 1104. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel*

58/42. — WERKING

B.A. : 58 4 2 1201. — *Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

De werkingskosten van het WIV worden onderverdeeld in vier posten, te weten : administratief, wetenschappelijk, technisch (gebouwen) en rollend materieel.

a) *Administratieve werking*

In deze post zijn de telefoon-, fax- en kopieertoestellen berekend alsook de kosten voor de aankoop van kantoor materiaal, postzegels, drukwerken, onderhoud en aankoop van werkkledij, benodigdheden voor de mess, alsook de werkingskosten van de bibliotheek (tijdschrift-abonnementen, aankoop van monografieën.)

b) *Wetenschappelijke werking*

Voor de uitgaven betreffende de wetenschappelijke werking zijn niet alleen de laboratoriaonkosten berekend maar ook de kosten voor de accreditering van de analyselaboratoria, het beheer van de animalaria, de aankoop van antirabiëvaccins en gammaglobulinen, alsook de inschrijvingskosten voor deelname aan wetenschappelijke congressen.

c) *Technische werking (gebouwen)*

De uitgaven voor de technische werking zijn heel belangrijk want ze bestaan niet alleen uit de kosten voor energie- en gewoon onderhoud van de gebouwen en tuinen, maar ook voor de kosten van de verschillende onderhoudskontrakten van onze technische installaties.

d) *Rollend materieel werking*

Het Instituut bezit twee auto's en drie tractoren. De post behelst de leasingkost van een voertuig, kosten betreffende verbruik en onderhoud van de voertuigen, alsook reis- en verblijfkosten in het kader van deelname aan wetenschappelijke congressen.

B.A. : 58 4 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Het krediet ingeschreven op deze basisallocatie is bestemd voor de aankoop van niet duurzame werkingsmiddelen, herstellingen van toestellen en voor de verbinding met Internet (Firma Belnet).

B.A. : 58 4 2 7401. — *Aankoop van duurzame roerende goederen*

De vermogensuitgaven van het Instituut Pasteur zijn bestemd voor de aankoop van duurzame wetenschappelijke en technische toestellen, van meubilair en rollend materieel.

58/41. — PERSONNEL

A.B. : 58 4 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 58 4 1 1104. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel autre que statutaire*

58/42. — FONCTIONNEMENT

A.B. : 58 4 2 1201. — *Achats de biens non durables et de services*

Les frais de fonctionnement de l'Institut Pasteur se subdivisent en quatre postes, à savoir: les frais de fonctionnements administratif, scientifique, technique (bâtiments) et de matériel roulant.

a) *Fonctionnement administratif*

Dans ce poste sont compris les frais relatifs aux téléphones, fax, copieuses et ceux réservés à l'achat de matériel de bureau, timbres-poste, imprimés, de vêtements de travail et leur entretien, de nécessaires pour le mess ainsi qu'au frais de fonctionnement de la bibliothèque (abonnements, achat de monographies).

b) *Fonctionnement scientifique*

Pour les dépenses relatives au fonctionnement scientifique sont compris les frais inhérents au fonctionnement des différents laboratoires et à l'accréditation des laboratoires d'analyses, la gestion des animaleries, l'achat de vaccins et de gammaglobulines antirabiques, ainsi que les frais d'inscription aux congrès scientifiques.

c) *Fonctionnement technique (bâtiments)*

Les dépenses relatives à ce poste sont très importantes car elles regroupent non seulement les frais énergétiques et d'entretien normal des bâtiments et abords mais également les frais liés aux nombreux contrats d'entretien qu'exigent nos installations techniques sophistiquées.

d) *Fonctionnement du matériel roulant*

L'Institut dispose de deux véhicules et de trois tracteurs. Ce poste comporte les frais de leasing d'un véhicule, de consommation et d'entretien du matériel roulant, ainsi que les frais de route et d'hébergement lors de congrès scientifiques.

A.B. : 58 4 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Ce crédit est destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement non-durables IT.

A.B. : 58 4 2 7401. — *Acquisition de biens meubles durables*

Les dépenses patrimoniales de l'Institut sont réservées à l'acquisition de matériel scientifique et technique durable, de mobilier et du matériel roulant.

B.A. : 58 4 2 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werking-middelen IT.

De post « informatica » behelst de aankoop van PC's, printers, programma's en kosten die gepaard gaan met de uitbouw van ons informaticanetwerk.

58/5. — DOTATIE AAN CODA

In het kader van een duurzame en maatschappelijk aanvaardbare landbouw, draagt het CODA door wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en dienstverlening bij tot een pro-actief beleid inzake veilige voedselproductie, diergezondheid en volksgezondheid op federaal en Europees niveau.

De kernactiviteiten van het CODA bestaan uit doelgericht wetenschappelijk onderzoek, expertadvies en snelle accurate dienstverlening inzake :

— Epidemische, endemische en opduikende bacteriële, virale en prionziekten bij dieren.

— Zoönosen en opduikende infectieziekten die de volksgezondheid bedreigen.

— Residuen, contaminanten en leefmilieu in het kader van een veilige voedselproductie.

— Epidemiologie : surveillance, risico-analyse en moleculaire epidemiologie.

Het CODA besteedt bijzonder aandacht aan het uitvoeren van zijn activiteiten binnen een kwaliteitssysteem ISO17025, het vormen van goed opgeleide teams, een aangepaste en veilige werkomgeving voor zijn personeel, de bioveiligheid, respect voor dierenwelzijn en een objectieve onpartijdige informatieverstrekking.

58/51. — PERSONEEL

B.A. : 58 5 1 1103. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel*

B.A. : 58 5 1 1105. — *Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbe-toon*

58/52. — WERKING

B.A. : 58 5 2 1201. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten met in begrip van de specifieke consumptieuitgaven van de instellingen en stations voor wetenschappelijk onderzoek*

Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen.

Aankoop klein niet duurzaam materiaal.

Bureaunkosten.

Opdrachten in het buitenland.

Erelonen van advocaten en deskundigen.

Betaling van andere prestaties aan derden.

Verbruiksuitgaven :

— Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines;

— Bureaunkosten.

Publicaties van het departement.

Beroepsscholing.

Specifieke consumptieuitgaven.

Electriciteit, gas, stookolie, benzine.

A.B. : 58 4 2 7404. — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

Ce crédit est destiné à l'acquisitio de moyens de fonctionnement durables IT.

Le poste informatique comporte l'achat de PC, d'imprimantes, de logiciels ainsi que les frais en matière de développement de notre réseau informatique.

58/5. — DOTATION AU Cerva

Dans le cadre d'une agriculture durable et acceptable par la société, le Cerva contribue par sa recherche scientifique, ses avis d'experts et ses prestations de service, à une politique pro-active dans les domaines de la production alimentaire, de la santé animale et de la santé publique au niveau fédéral et Européen.

Les activités essentielles du Cerva consistent en une recherche scientifique ciblée, en avis d'experts et en prestations de service rapides et précises dans les domaines de :

— Maladies épidémiques, endémiques et émergentes transmises par des bactéries, virus et prions chez les animaux.

— Zoönoses et maladies infectieuses émergentes qui menacent la santé publique.

— Résidus, contaminants et environnement dans le cadre d'une production agricole alimentaire saine.

— Épidémiologie : surveillance, analyses des risques et épidémiologie moléculaire.

Le Cerva accorde une attention particulière à la réalisation de ses activités dans un système de qualité ISO 17025, à la constitution d'équipes bien formées, à un environnement adapté et sûr pour son personnel, à la biosécurité, au respect du bien-être animal et à la mise à disposition d'informations objectives et impartiales.

58/51. — PERSONNEL

A.B. : 58 5 1 1103. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire*

A.B. : 58 5 1 1105. — *Dépenses diverses de service social*

58/52. — FONCTIONNEMENT

A.B. : 58 5 2 1201. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services y compris les dépenses de consommation spécifiques des établissements et stations de recherche scientifique*

Jetons de présence, frais de parcours et de séjour de personnes qui ne font pas partie de la fonction publique.

Achat de petit matériel non durable.

Frais de bureau.

Missions à l'étranger.

Honoraires d'avocats et experts.

Païement à des tiers d'autres prestations.

Frais de consommation :

— Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines.

— Frais de bureau

Publications pour le département

Formation professionnelle.

Dépenses spécifiques de consommation.

Electricité, gaz, mazout, essence.

B.A. : 58 5 2 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica*

Onderhoud hardware : 2.500 euro.
Vorming : 6.000 euro.
Beheer telecommunicatie : 1.500 euro.
Diverse uitgaven : 15.000 euro.

B.A. : 58 5 2 1207. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten*

Dit krediet is bestemd om de verhuizings- en herinrichtingskosten te dekken die nodig zijn in het CODA, namelijk ten gevolge van de herstructurering sinds 1995, alsook voor de herschikking van de lokalen.

B.A. : 58 5 2 7401. — *Uitgaven voor aankopen van duurzame roerende goederen*

Aankoop van geavanceerde apparatuur onontbeerlijk om bij te blijven met de meest recente ontwikkelde technieken. Vervangen van bestaand wetenschappelijk materiaal.

B.A. : 58 5 2 7404. — *Duurzame informatica — uitgaven*

Investeringsuitgave inzake de informatica.
PC's en servers.
Printers.

58/53. — VERONTREINIGING ZEE

B.A. : 58 5 3 7441. — *Constructies, inrichtingswerken en vaste uitgaven voor de wetenschappelijke inrichtingen*

De volgende inrichtingswerken en vaste uitrustingen zullen in 2003 gerealiseerd worden in functie van hun prioriteit.

CODA

Beheerssysteem gebouw G.
Aanpassing sturing ventilatie in gebouw G.
Aanpassen isolatorenzaal gebouw E.
Installatie telefonie gebouw B.
Renovatie polyvalente zaal.
Aanpassing gebouw C.
Aanpassen schrijnwerkerij.

A.B. : 58 5 2 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique*

Entretien hardware : 2.500 EUR
Gestion télécommunication : 1.500 EUR
Dépenses diverses : 15.000 EUR

A.B. : 58 5 2 1207. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services*

Ce crédit est destiné à couvrir les frais de déménagement et de réinstallation nécessaires au Cerva notamment suite à la restructuration de 1995, ainsi qu'au réaménagement des locaux.

A.B. : 58 5 2 7401. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables*

Achat de matériel de point, indispensable pour garder l'outillage le plus récent. Remplacement du matériel scientifique existant.

A.B. : 58 5 2 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Dépenses d'investissement informatique.
PC et serveurs.
Imprimantes.

58/53. — POLLUTION MARINE

A.B. : 58 5 3 7441. — *Constructions, travaux d'aménagement et équipement fixe pour les établissements scientifiques*

Les travaux d'aménagement et équipements fixes suivants seront réalisés en 2003 en fonction de leur priorité.

Système de gestion bâtiment G.
Adaptation commande ventilation dans bâtiment E.
Aménagement salle d'isolateurs bâtiment E.
Installation téléphonie bâtiment B.
Renovation salle polyvalente.
Aménagement bâtiment C.
Aménagement menuiserie.

ORGANISATIE-AFDELING 59 :
LASTEN VAN HET VERLEDEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Deze organisatieafdeling groepeert al de kredieten ter delging van de lasten van het verleden.

59/1. — LASTEN VAN HET VERLEDEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hier vinden we de kredieten voor de lasten van het verleden met betrekking tot de grote waterbouwkundige werken van nationaal belang, zoals de subsidiëring van de door de Provincie Brabant uitgevoerde waterzuiveringswerken van het Zennebekken, de aanzuivering van de door de Staat voor 1 januari 1989 aangegeven en vastgelegde kontraktuele verplichtingen in uitvoering van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989, de afhandeling van de dossiers inzake de saldi en de lasten van werken uit het verleden in uitvoering van de wet van 5 maart 1984.

Aan te wenden middelen

59/11. — SANITAIRE BOUWKUNDE

B.A. : 59 1 1 6384. — *Stedelijke ontwatering rioolwaters — sanering Zennebekken*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
VK 0	0	0	0	0	0
OK 2479	2389	2495	2495	2495	2495

Subsidiëring van de werken voor de sanering van het Zennebekken in de Brusselse regio. Provisie voor een geschil met de provincie Brabant.

B.A. : 59 1 1 7382. — *Grote Waterbouwkundige werken nationaal belang*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
VK 0	0	0	0	0	0
OK 868	838	732	732	632	631

Financiering van de grote waterbouwkundige werken van nationaal belang, tot uitputting van de visa's toegestaan voor de wet van 16 januari 1989.

DIVISION ORGANIQUE 59 :
CHARGES DU PASSÉ

MISSIONS ASSIGNÉES

Cette Division organique regroupe tous les crédits nécessaires pour apurer les charges du passé.

59/1. — CHARGES DU PASSE

OBJECTIFS POURSUIVIS

On trouve ici les crédits pour les charges du passé relatifs aux grands travaux hydrauliques d'intérêt national comme l'octroi de subventions pour les travaux d'épuration des eaux du bassin de la Senne réalisés par la province de Brabant, le règlement des engagements contractuels pris et fixés par l'Etat avant le premier janvier 1989 en exécution de la Loi spéciale du 16 janvier 1989, le traitement des dossiers relatifs aux soldes et charges concernant des travaux du passé en exécution de la loi du 5 mars 1984 etc.

Moyens à mettre en oeuvre

59/11. — GENIE SANITAIRE

A.B. : 59 1 1 6384. — *Déménagement urbain eaux d'égouts — assainissement du bassin de la Senne*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
VK 0	0	0	0	0	0
OK 2479	2389	2495	2495	2495	2495

Financement des travaux d'assainissement du bassin de la Senne en Région bruxelloise : provision pour litige avec la Province de Brabant.

A.B. : 59 1 1 7382. — *Grands travaux hydrauliques d'intérêt national*

2001	2002	2003	2004	2005	2006
VK 0	0	0	0	0	0
OK 868	838	732	732	632	631

Financement des grands travaux hydrauliques d'intérêt national, jusqu'à épuisement des visas accordés avant la loi du 16 janvier 1989.

**31. MINISTERIE VAN
MIDDENSTAND EN
LANDBOUW**_____
INHOUDSOPGAVE
_____**31. MINISTÈRE DES CLASSES
MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE**_____
INDEX

56. Bestuur voor landbouwkundig onderzoek en ontwikke-
ling (Wetenschapsbeleid)

3. Dotaties aan wetenschappelijke rijksinstellingen en
gelijkgestelden

56. Administration de la recherche agronomique et du dé-
veloppement (Politique scientifique).

3. Dotations aux établissements scientifiques de l'État
et assimilés.

In afwachting dat het samenwerkingsakkoord afgesloten is tussen de betrokken partijen blijven de kredieten voor de Nationale Plantentuin ingeschreven in programma 31/56.3.

En attendant que l'accord de coopération entre les parties concernées soit conclu, les crédits destinés au Jardin Botanique National restent inscrits au programme 31/56.3.

32. FOD ECONOMIE, KMO, MIDDENSTAND EN ENERGIE

INHOUDSOPGAVE

32. SPF ÉCONOMIE, PME, CLASSES MOYENNES ET ÉNERGIE

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — <i>Justification</i>	Divisions organiques et programmes
1. Departement		1. Département
02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister en Minister van Telecommunicatie. 0. Bestaansmiddelenprogramma	1365	02. Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Télécommunications. 0. Programme de subsistance.
03. Kabinet van de Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek belast met het Grootstedenbeleid. 0. Bestaansmiddelenprogramma	1365	03. Cabinet du Ministre de l'Économie et de la Recherche scientifique chargé de la Politique des grandes villes. 0. Programme de subsistance.
21. Cel van de Regeringscommissaris, toegevoegd aan de Minister van Wetenschappelijk Onderzoek. 0. Bestaansmiddelenprogramma	1368	21. Cellule du Commissaire du Gouvernement, adjoint au Ministre de la Recherche scientifique. 0. Programme de subsistance.
40. Secretariaat-generaal. 0. Bestaansmiddelenprogramma	1371	40. Secrétariat général. 0. Programme de subsistance.
1. Instituut voor de nationale rekeningen	1372	1. Institut pour les comptes nationaux.
2. Informatieverwerking	1373	2. Centre de traitement de l'information.
41. Bestuur Algemene Diensten. 0. Logistieke steun (bestaansmiddelenprogramma). 1. Dienstverlening voor alle departementen	1377 1380	41. Direction générale des Services généraux. 0. Aide logistique (programme de subsistance). 1. Aide à tous les départements.
2. Algemene steun aan de verschillende administraties van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie	1381	2. Aide générale aux différentes administrations du SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie.
3. Toelagen aan externe organismen	1382	3. Subventions à des organismes externes.
5. Promotie van het imago van kwaliteitschocolade ...	1384	5. Promotion de l'image de chocolat de bonne qualité.
50. Hulp aan de Nijverheid. 1. Kolenmijnen	1386	50. Aide à l'Industrie. 1. Charbonnages.
8. Lasten van het verleden	1387	8. Charges du passé.
51. Bestuur van het KMO-beleid. 0. Bestaansmiddelenprogramma	1388	51. Administration de la politique PME
52. Bestuur voor het landbouwbeleid..... 0. Bestaansmiddelenprogramma	1396	52. Administration de la politique agricole
1. Financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid	1396	0. Programme de subsistance
2. Acties van het Landbouwfonds	1397	1. Financement de la politique agricole commune
3. Structuurbeleid en Zeevisserij	1399	2. Actions du Fonds agricole
53. Bestuur voor het landbouwproductiebeheer. 0. Bestaansmiddelenprogramma	1406	3. Politique structurelle et pêche maritime
54. Bestuur voor de kwaliteit van de grondstoffen en de plantaardige sector. 0. Bestaansmiddelenprogramma	1409	53. Administration de la gestion de la production agricole 0. Programme de subsistance
2. Acties van het Fonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten	1411	54. Administration de la qualité des matières premières et du secteur végétal
60. Federaal Planbureau. 1. Dotatie aan het Federaal Planbureau.....	1412	0. Programme de subsistance
61. Bestuur Energie. 0. Bestaansmiddelenprogramma	1413	2. Actions du Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux
1. Controle van de kwaliteit van aardolieproducten	1415	60. Bureau fédéral du Plan. 1. Dotation au Bureau fédéral du Plan.
		61. Administration de l'Énergie. 0. Programme de subsistance. 1. Contrôle de la qualité des produits pétroliers.

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — <i>Justification</i>	Divisions organiques et programmes
2. Verbetering levensomstandigheden en veiligheid bevolking met name door de omzetting van Europese richtlijnen	1416	2. Amélioration des conditions de vie et de sécurité de la population, notamment par la transposition de directives européennes.
3. Financiering van het nucleair passief	1417	3. Financement du passif nucléaire.
4. Deelneming in de werkingskosten van bepaalde comités en instellingen die hun activiteiten uitoefenen in de energiesector	1421	4. Participation aux frais de fonctionnement de certains comités et d'organismes qui exercent leurs activités dans le secteur de l'énergie.
5. Acties op het vlak van duurzame ontwikkeling	1423	5. Actions en matière de développement durable.
62. Bestuur Handelsbeleid.		62. Administration de la Politique commerciale.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1426	0. Programme de subsistance.
1. Bescherming van het consumentenrecht	1428	1. Protection du droit à la consommation.
2. Distributie en tentoonstellingen	1429	2. Distribution et expositions.
3. Bestrijding van de overmatige schuldenlast	1432	3. Lutte contre le surendettement.
4. Voorlichting van de verbruikers inzake consumentenzaken	1433	4. Information du consommateur en matière de consommation.
63. Bestuur Economische Betrekkingen.		63. Administration des Relations économiques.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1435	0. Programme de subsistance.
1. Federale coördinatie van het economische beleid.	1436	1. Coordination fédérale de la politique économique.
64. Bestuur Economische Informatie.		64. Administration de l'Information économique.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1437	0. Programme de subsistance.
1. Informatieverwerking	1438	1. Traitement de l'information.
2. Beheer van de economische informatie	1440	2. Gestion de l'information économique.
65. Bestuur Kwaliteit en Veiligheid.		65. Administration de la Qualité et de la Sécurité.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1444	0. Programme de subsistance.
1. Toepassing van het federaal accreditatie- en certificatiesysteem	1448	1. Application du système fédéral d'accréditation et de certification.
2. Toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten	1451	2. Application de la législation sur les poids et les mesures.
3. Toepassing van de wetgeving inzake het Continentaal Plat	1452	3. Application de la législation sur le Plateau continental.
4. Toepassing van de wetgeving op de kansspelen ...	1453	4. Application de la législation sur les jeux de hasard.
5. Samenwerking op het gebied van bescherming van de consument	1455	5. Coopération dans le domaine de la protection du consommateur.
66. Bestuur Economische Inspectie.		66. Administration de l'Inspection économique.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1458	0. Programme de subsistance.
67. Nationaal Instituut voor de Statistiek.		67. Institut national de Statistique.
0. Bestaansmiddelenprogramma	1461	0. Programme de subsistance.
1. Deelneming in de werking van statistische verenigingen	1465	1. Participation au fonctionnement d'associations statistiques.
2. Fonds Nationaal Instituut voor de Statistiek	1466	2. Fonds Institut National de Statistique.
70. Wetenschapsbeleid.		70. Politique scientifique.
1. R & D op nationaal vlak	1467	1. R & D dans le cadre national.
2. R & D op internationaal vlak	1472	2. R & D dans le cadre international.
3. Dotaties aan wetenschappelijke instellingen en gelijkgestelde en verbonden instellingen	1475	3. Dotations aux Établissements scientifiques de l'État et assimilés.
5. Studies en onderzoeken over de problemen van diepe geologische structuren	1477	5. Études et recherches sur les problèmes de structures géologiques profondes.
6. Toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten	1478	6. Application de la législation sur les poids et mesures.
7. Bescherming intellectueel eigendomsrecht	1480	7. Protection du droit de propriété intellectuelle.
2. Instelling van Openbaar Nut van categorie A		2. Organisme d'intérêt public de la catégorie A
Federaal Planbureau	1483	Bureau fédéral du Plan.

ORGANISATIEAFDELING 02. —
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER
VAN TELECOMMUNICATIE

(Pro memorie).

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 02/0

01. **Personeel.**

B.A. : 32 02 01 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden (pro memorie : afgeschafte basisallocatie).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—
vjr	37					

ORGANISATIEAFDELING 03. —
KABINET VAN DE MINISTER VAN ECONOMIE EN
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 03/0

01. **Personeel.**

B.A. : 32 03 01 1101. — *Wedde en representatiekosten van de minister.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	183	192	195	195	19	195

B.A. : 32 03 01 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 561	1 663	1 685	1 685	1 685	1 685

Verklarende nota.

DIVISION ORGANIQUE 02. —
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS

(Pour mémoire).

MISSIONS ASSIGNEES :

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 02/0.

01. **Personnel.**

A.B. : 32 02 01 1102. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet (pour mémoire : allocation de base supprimée).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—
vjr	37					

DIVISION ORGANIQUE 03. —
CABINET DU MINISTRE DE L' ÉCONOMIE ET DE LA
RECHERCHE SCIENTIFIQUE

MISSIONS ASSIGNEES :

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 03/0

01. **Personnel.**

A.B. : 32 03 01 1101. — *Rémunérations et frais de représentation du ministre.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	183	192	195	195	19	195

A.B. : 32 03 01 1102. — *Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 561	1 663	1 685	1 685	1 685	1 685

Note explicative.

Onderverdeling van het krediet :

(In duizend euro)

Décomposition du crédit :

(En milliers d'euros)

Aard van de uitgaven	2003	Nature des dépenses
Eigenlijk loon	1 257	Salaire proprement dit.
Samenstelling :		Décomposition :
Baremabezoldigingen	957	Traitements barémiques.
Haard- en standplaatstoelagen	5	Allocations de foyer et de résidence.
Terugbetaling aan verscheidene openbare diensten van de wedden van gedetacheerde personeelsleden	295	Remboursement à divers services publics des traitements d'agents détachés.
Directe toelagen	260	Allocations directes.
Samenstelling :		Décomposition :
Vakantiegeld	37	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	7	Allocations familiales.
Kabinetstoelage	186	Allocation de Cabinet.
Eindejaarstoelage	30	Allocation de fin d'année.
Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen	168	Contribution patronales aux assurances sociales.
Algemene totalen	1 685	Totaux généraux.

Effectief van het Kabinet van de minister van Economie :

Effectif du Cabinet du ministre de l'Économie.

Bezette betrekkingen — <i>Emplois occupés</i>	Sector van oorsprong — <i>Secteur d'origine</i>				Totaal — <i>Total</i>
	Ministeries — <i>Ministères</i>	Andere openbare diensten — <i>Autres services publics</i>	Onderwijs — <i>Enseigne- ment</i>	Private sector — <i>Secteur privé</i>	
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	2	—	—	1	3
Adviseur. — <i>Conseiller</i>	—	—	—	3	3
Attaché. — <i>Attaché</i>	—	2	—	2	4
Kabinetssecretaris. — <i>Secrétaire de Cabinet</i>	—	1	—	—	1
Bedienden. — <i>Personnel de Bureau</i>	4	3	—	13	20
Bestuurders, kamerwachters. — <i>Chauffeurs, huissiers</i>	1	—	—	8	9
Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	2	—	—	3	5
Totalen. — <i>Totaux</i>	9	6	—	31	46

B.A. : 32 03 01 1119. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de deskundigen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	234	223	226	226	226	226

A.B. : 32 03 01 1119. — *Rémunérations et indemnités des experts.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	234	223	226	226	226	226

02. Werkingskosten.

B.A. : 32 03 02 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica van het Kabinet.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5	8	5	5	5	5

B.A. : 32 03 02 1219. — *Werkingskosten van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	236	278	270	270	270	270

Verklarende nota.

De werkingskosten van het Kabinet werden berekend volgens de norm van 282.468 F per kabinetslid : $46 \times 6.784 = 312$ k Eur.

Het krediet van 270 duizend • op B.A. 12.19 is als volgt verdeeld :

1. Erelonen van advocaten en dokters :	
— Gerechtskosten voor civiele en strafzaken	
— Bezoldigingen, vergoedingen, zitpenningen, reis- en verblijfskosten van personen die geen deel uitmaken van het Kabinet	11 000
2. Verbruikskosten voor bezetting van lokalen — met uitsluiting van energiekosten — en onderhoudskosten :	
— Water	
— Onderhoud en schoonmaken van lokalen, meubilair en materieel	25 000
3. Energiekosten : stookolie, gas, benzine, elektriciteit en steenkool	50 000
4. Levering van goederen en diensten :	
— Frankering post	17 000
— Telefoon	30 000
— Bureelbenodigdheden	25 000
— Onderhoud bureelmachines en telefooncentrale	6 000
— Huur personenwagens	39 000
5. Allerhande vergoedingen voor het Kabinetspersoneel voor reële kosten en materiële schade :	
— Kilometervergoeding	6 000
— Buitenlandse zendingen	28 000
— Reis- en verblijfskosten	5 000
6. Onthaalkosten, representatiekosten en andere kleine administratieve uitgaven van het Kabinet.	28 000
TOTAAL	270 000

02. Frais de fonctionnement.

A.B. : 32 03 02 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique du Cabinet.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5	8	5	5	5	5

A.B. : 32 03 02 1219. — *Frais de fonctionnement du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	236	278	270	270	270	270

Note explicative.

Les frais de fonctionnement du Cabinet ont été calculé suivant la norme de 282.468 F par membre du Cabinet : $46 \times 6.784 = 312$ k Eur. Le crédit de 270 k • à l'A.B. 12.19 se subdivise comme suit :

1. Honoraires des avocats et des médecins :	
— Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales	
— Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet	11 000
2. Dépenses de consommation relatives à l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique — et dépenses d'entretien :	
— Eau	
— Entretien et nettoyage des locaux, du mobilier et du matériel	25 000
3. Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité et charbon	50 000
4. Fournitures de biens et services :	
— Affranchissement postal	17 000
— Téléphone	30 000
— Fournitures de bureau	25 000
— Entretien de machines de bureau et du central téléphonique	6 000
— Location de véhicules automobiles	39 000
5. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels :	
— Indemnité kilométrique	6 000
— Missions à l'étranger	28 000
— Frais de route et de séjour	5 000
6. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet ..	28 000
TOTAL	270 000

B.A. : 32 03 02 7401. — *Patrimoniale uitgaven van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	36	8	20	20	20	20

Verklarende nota.

Het krediet van 20 duizend is bestemd voor de aankoop van meubilair.

B.A. : 32 03 02 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica van het Kabinet.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	5	5	5	5

Verklarende nota.

Het krediet van 5 duizend • is bestemd voor de aankoop van informatica-materiaal.

03. Andere bestaansuitgave.

B.A. : 32 03 03 1229. — *Onderzoek, experimenten met een toegevoegde lokale waarde en informatie, sensibilisering, begeleiding en vorming in het kader van het grootstedelijk beleid.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	67	189	189	189	189	189

ORGANISATIEAFDELING 21. — CEL VAN DE REGERINGSCOMMISSARIS, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 21/0.

01. Personeel.

B.A. : 32 21 01 1101. — *Wedde en representatiekosten van de Regeringscommissaris.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	171	174	176	176	176	176

A.B. : 32 03 02 7401. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet (à l'exclusion de l'informatique).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	36	8	20	20	20	20

Note explicative.

Le crédit de 20 mille • est destiné à l'achat de mobilier.

A.B. : 32 03 02 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique du Cabinet.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	5	5	5	5

Note explicative.

Le crédit de 5 mille • est destiné à l'achat de matériel informatique.

03. Autre dépense de subsistance.

A.B. : 32 03 03 1229. — *Enquête, expériences avec une valeur locale ajoutée et information, sensibilisation et formation dans le cadre de la politique des grandes villes.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	67	189	189	189	189	189

DIVISION ORGANIQUE 21. — CELLULE DU COMMISSAIRE DU GOUVERNEMENT, ADJOINT AU MINISTRE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

MISSIONS ASSIGNEES :

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 21/0

01. Personnel.

A.B. : 32 21 01 1101. — *Rémunérations et frais de représentation du Commissaire du gouvernement*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	171	174	176	176	176	176

B.A. : 32 21 01 1102. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de cel.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	507	586	594	594	594	594

Verklarende nota.

Onderverdeling van het krediet :

(In duizend euro)

A.B. : 32 21 01 1102. — *Rémunérations et indemnités des membres de la Cellule.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	507	586	594	594	594	594

Note explicative.

Décomposition du crédit :

(En milliers d'euros)

Aard van de uitgaven	2003	Nature des dépenses
Eigenlijk loon	464	Salaire proprement dit.
Samenstelling :		Décomposition :
Baremabezoldigingen	268	Traitements barémiques.
Haard- en standplaatstoelagen	3	Allocations de foyer et de résidence.
Terugbetaling aan verscheidene openbare diensten van de wedden van gedetacheerde personeelsleden	193	Remboursement à divers services publics des traitements d'agents détachés.
Directe toelagen	81	Allocations directes.
Samenstelling :		Décomposition :
Vakantiegeld	10	Pécule de vacances.
Kinderbijslagen	5	Allocations familiales.
Kabinetstoelage	57	Allocation de Cabinet.
Eindejaarstoelage	9	Allocation de fin d'année.
Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen	49	Contribution patronales aux assurances sociales.
Algemene totalen	594	Totaux généraux.

Effectief van het Kabinet van de minister van Economie :

Effectif du Cabinet du ministre de l'Économie :

Bezette betrekkingen — <i>Emplois occupés</i>	Sector van oorsprong — <i>Secteur d'origine</i>				Totaal — <i>Total</i>
	Ministeries — <i>Ministères</i>	Andere openbare diensten — <i>Autres services publics</i>	Onderwijs — <i>Enseignement</i>	Private sector — <i>Secteur privé</i>	
Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet</i>	—	—	—	1	1
Adjunct-Kabinetschef. — <i>Chef de Cabinet adjoint</i>	—	1	—	—	1
Adviseur. — <i>Conseiller</i>	—	1	—	—	1
Attaché. — <i>Attaché</i>	—	1	—	—	1
Kabinetssecretaris. — <i>Secrétaire de Cabinet</i>	—	—	—	—	—
Bedienden. — <i>Personnel de Bureau</i>	—	3	—	6	9
Bestuurders, kamerwachters. — <i>Chauffeurs, huissiers</i>	—	—	—	3	3
Telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge. — <i>Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge</i>	—	—	—	—	—
Totalen. — <i>Totaux</i>	—	6	—	10	16

B.A. : 32 21 01 1119. — *Bezoldigingen en vergoedingen van de deskundigen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	137	112	113	113	113	113

02. Werkingskosten.

B.A. : 32 21 02 1204. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1	3	3	3	3	3

B.A. : 32 21 02 1219. — *Werkingskosten van de Cel (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	86	101	103	103	103	103

Verklarende nota.

De werkingskosten van het Kabinet werden berekend volgens de norm van 282.468 F per kabinetslid : $16 \times 6.784 = 109 \text{ k Eur.}$

Het krediet van 103 duizend • op B.A. 12.19 is als volgt verdeeld :

— water, gas, elektriciteit	3 000
— onderhoudsuitgaven	18 000
— telegrammen, telefoon, mobilfoon	13 000
— abonnementen, publikaties, kranten	7 000
— bureelbenodigdheden	21 000
— kleine verbruiksuitgaven, kleding	2 000
— vervoer : benzine, huur voertuigen en verzekeringen	24 000
— allerhande vergoedingen kabinetsleden	10 000
(werkelijke lasten, vervoerkosten, en dergelijke).	
— verblijf en huishoudelijke kosten van de heer minister	4 000
TOTAAL	103 000

B.A. : 32 21 02 7401. — *Patrimoniale uitgaven van de Cel.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	8	3	3	3	3	3

Verklarende nota.

Het krediet van 3 duizend euro is bestemd voor de aankoop van meubilair.

A.B. : 32 21 01 1119. — *Rémunérations et indemnités des experts.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	137	112	113	113	113	113

02. Frais de fonctionnement.

A.B. : 32 21 02 1204. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique de la Cellule.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1	3	3	3	3	3

A.B. : 32 21 02 1219. — *Frais de fonctionnement de la Cellule (à l'exclusion des dépenses informatiques).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	86	101	103	103	103	103

Note explicative.

Les frais de fonctionnement du Cabinet ont été calculé suivant la norme de 282.468 F par membre du Cabinet : $16 \times 6.784 = 109 \text{ k Eur.}$ Le crédit de 103 mille • à l'A.B. 12.19 se subdivise comme suit :

— eau, gaz, électricité	3 000
— dépenses d'entretien	18 000
— télégrammes, téléphones, mobilophone	13 000
— abonnements, publications, journaux	7 000
— fournitures de bureau	21 000
— menues dépenses d'administration, habillement	2 000
— transports : essence, véhicules, assurances	24 000
— indemnités aux membres du cabinet	10 000
(frais réels, frais de déplacement, etc.).	
— résidence et frais ménagers du ministre	4 000
TOTAL	103 000

A.B. : 32 21 02 7401. — *Dépenses patrimoniales de la Cellule.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	8	3	3	3	3	3

Note explicative.

Le crédit de 3 mille euros est destiné à l'achat de mobilier.

ORGANISATIEAFDELING 40. —
SECRETARIAAT-GENERAAL

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

De secretaris-generaal neemt het beheer waar van het ministerie, onder het gezag van de minister.

Deze bevoegdheid over alle diensten wordt onderverdeeld in vier punten :

1. de coördinatie van alle diensten en activiteiten van het ministerie en van de betrekkingen ervan naar buitenuit;
2. de beslissing over de middelen die ter beschikking van het ministerie worden gesteld;
3. de leiding en de coördinatie van de opstelling van de begroting en de controle op de uitvoering ervan;
4. de uitoefening van het gezag over het gezamenlijk personeel, de tucht, de inwendige orde en de organisatie van alle diensten.

De secretaris-generaal ziet toe op de uitvoering van de regeringsbeslissingen.

Hij zendt aan de bevoegde besturen de dossiers en de onder-richtingen van de minister, evenals de nodige informatie om de problemen te behandelen.

Hij legt aan de minister de door de besturen behandelde dossiers voor, al dan niet vergezeld van zijn opmerkingen.

Naast de hierboven vermelde bevoegdheden, doet hij uit eigen initiatief elk nuttig voorstel betreffende de werking van het ministerie.

De dienst analyses en ontwikkeling van economische gegevens verstrekt permanent macro-economische documentatie en informatie ten dienste van het departement. De macro-economische analyses moeten onder andere de verantwoordelijken van het departement toelaten om beslissingen te nemen op basis van gegevens en vooruitzichten van experts.

In het bijzonder verzekert de dienst de opvolging en de analyse van de Belgische en internationale economische conjunctuur en zijn perspectieven.

De dienst neemt in dit kader deel aan vergaderingen over economie, conjunctuur, economisch beleid, economische perspectieven en steunindicatoren binnen de EU, de OESO en de Verenigde Naties.

De dienst verzekert bovendien het secretariaat en de coördinatie van het Instituut voor de Nationale Rekeningen.

De dienst studies en ontwikkeling staat in voor het denkwerk en het lanceren van nieuwe projecten die door de betrokken besturen van het departement moeten worden ontwikkeld. Deze dienst heeft ook tot doel om het onderzoek en de coördinatie te verzekeren van uiteenlopende vraagstukken waarmee het departement te maken heeft of krijgt. Dit kan zowel gaan over actualiteitsgebonden onderwerpen zoals de informatiemaatschappij of de invoering van de euro, als over tijdgebonden dossiers die een diepgaande reflectie vereisen.

Al deze opdrachten dragen bij tot een positief imago van het ministerie naar de buitenwereld. De secretaris-generaal staat in voor de coördinatie en uniformisering van de documenten en publicaties van het departement, het aantrekkelijk en dynamisch karakter van het uitzicht wordt steeds nauwgezet onderzocht. Hij neemt overigens ook initiatieven om informatiecampagnes van het departement op te starten.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 40/0.

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	15	17	25	22
II+	1	2	2	2
II	—	10	13	11
III	—	3	4	4
IV	—	1	1	1
Totaal	—	33	45	40

DIVISION ORGANIQUE 40. —
SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

MISSIONS ASSIGNEES :

Le secrétaire général assume la gestion du Département sous l'autorité de ministre.

Cette compétence s'exerce à l'égard de tous les services et se subdivise en quatre points :

1. la coordination de l'ensemble des services, des activités du département et les relations extérieures de celui-ci;
2. l'arbitrage des moyens mis à la disposition du département;

3. la direction et la coordination de l'élaboration du budget et le contrôle de l'exécution de celui-ci;

4. l'exercice de l'autorité sur tout le personnel, la discipline, l'ordre intérieur et l'organisation de tous les services.

Le secrétaire général veille à l'exécution des décisions gouvernementales.

Il transmet aux administrations compétentes les dossiers et instructions du ministre, ainsi que les informations nécessaires pour traiter les problèmes.

Il soumet au ministre les dossiers traités par les administrations, accompagnés ou non de ses observations.

Outre les compétences mentionnées ci-dessus, il formule d'initiative toute proposition utile relative au fonctionnement de son département.

Le service d'analyse et développement des données économiques assure une documentation et une information permanentes en matière macro-économique au service du département. Ces analyses doivent entre autres permettre aux responsables du département de prendre leurs décisions sur la base de données et de prévisions émanant d'experts.

En particulier, il assure le suivi et l'analyse de la conjoncture économique belge et internationale ainsi que de ses perspectives.

Dans ce cadre se situe aussi la participation aux réunions concernant l'économie, la conjoncture, la politique économique, les perspectives économiques et les indicateurs en matière d'aide, au plan de l'UE, de l'OCDE et des Nations-unies.

Ce service assure par ailleurs le secrétariat et la coordination de l'Institut des Comptes Nationaux.

Le bureau d'études et développement suscite la réflexion et initie de nouveaux projets à développer par les administrations concernées du département. Ce service a également en charge l'examen et la coordination de problèmes très disparates auxquels le département est confronté ou à propos desquels il est interpellé. Il peut autant s'agir de sujets d'actualité comme la société de l'information ou la mise en oeuvre de l'Euro que de dossiers ponctuels qui nécessitent une réflexion en profondeur.

Toutes ces missions contribuent à la diffusion d'une image positive du département vers le monde extérieur. Le secrétaire général veille à la coordination et l'uniformisation des documents et des publications qui émanent du département. Le caractère attrayant et dynamique de la présentation fait toujours l'objet d'un examen attentif. Par ailleurs, le secrétaire général initie des campagnes d'information concernant le département.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 40/0.

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	15	17	25	22
II+	1	2	2	2
II	—	10	13	11
III	—	3	4	4
IV	—	1	1	1
Totaux	—	33	45	40

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut..... (PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel (01 11 03)	1 172	1 237	1 079
Niet-statut. personeel . (01 11 04)	243	272	237
Totaal	1 415	1 509	1 316

02. Werkingskosten.

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen	2	2	2	2	2	2
1201.2	Aankopen	5	8	8	8	8	8
1201.3	Energie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatica	—	—	—	—	—	—
1201.5	Vergoedingen	6	13	13	13	13	13
02 1201	Totaal	13	23	23	23	23	23
Algemene totalen		13	23	23	23	23	23

Verklarende nota.

De werkingskosten van het Secretariaat-generaal zijn als volgt onderverdeeld :

12.01/1	externe deskundigen	2 000
12.01/2	bureelbenodigheden	8 000
12.01/5	kilometervergoedingen	1 000
	reis-en verblijfskosten	1 000
	opdrachten in het buitenland	11 000
Totaal		23 000

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/1

Instituut voor de Nationale Rekeningen.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Zie B.A. 40.10.41.06.

B.A. : 32 40 10 4106. — *Dotatie aan het Instituut voor de Nationale Rekeningen (INR) (cf. artikel 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	17	17	17	17	17

Verklarende nota.

Bij de wet van 21 december 1994 werd het Instituut voor de Nationale Rekeningen opgericht als openbare instelling met rechtspersoonlijkheid onder het gezag van de minister van Economische Zaken.

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut (PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire (01 11 03)	1 172	1 237	1 079
Personnel nonstatut. (01 11 04)	243	272	237
Totaux	1 415	1 509	1 316

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires	2	2	2	2	2	2
1201.2	Achats	5	8	8	8	8	8
1201.3	Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatique	—	—	—	—	—	—
1201.5	Indemnités	6	13	13	13	13	13
02 1201	Totaux	13	23	23	23	23	23
Totaux généraux		13	23	23	23	23	23

Note explicative.

Les frais de fonctionnement du secrétariat général se répartissent comme suit :

12.01/1	experts externes	2 000
12.01/2	frais de bureau	8 000
12.01/5	indemnités kilométriques	1 000
	frais de route et de séjour	1 000
	missions à l'étranger	11 000
Total		23 000

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/1

Institut pour les Comptes nationaux.

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Voir A.B. 40.10.41.06.

A.B. : 32 40 10 4106. — *Dotation à l'Institut pour les Comptes nationaux (ICN) (cf. article 2.32.4 du budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	17	17	17	17	17

Note explicative.

Par la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, il a été créé un établissement public doté de la personnalité juridique, dénommé Institut des Comptes Nationaux, fonctionnant sous l'autorité du ministre des Affaires économiques.

Het INR coördineert volgende opdrachten, uitgevoerd door het NIS in samenwerking met het Federaal Planbureau en de Nationale Bank van België :

- het opstellen van de nationale rekeningen;
- het opstellen van de input/outputtabellen;
- de opmaak van de statistieken van de buitenlandse handel;
- de opmaak van het economische budget.

De dotatie van 17 duizend euro is bestemd voor de werkingskosten van verschillende leden van de wetenschappelijke comités die het INR bijstaan in diens werkzaamheden. De kosten zijn als volgt verdeeld :

— verplaatsingskosten	5 000
— vergaderingen	5 000
— diversen	2 000
— organisatie van colloquia	5 000

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/2

Informatieverwerking.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Het Centrum voor Informatieverwerking dient een zo goed mogelijke service te verlenen aan zijn gebruikers door gebruikmaking van aangepaste middelen en zal daarbij de beschikbare middelen (personeel en budget) op de meest efficiënte wijze aanwenden.

Belangrijk hierbij is een dynamisch beheer van de informatiestromen tussen de verschillende economische actoren (moderne middelen van uitwisseling en verspreiding van informatie) en het gebruik van een standaardmethodologie in de analysefasen van deze stromen door de verschillende besturen erbij te betrekken.

De inplanting van een geïntegreerd netwerk en de globale benadering van de ontwikkeling van toepassingen zijn de hoekstenen van dit beleid, rekening houdend met de standaard *CASE-tools*, de diversificatie van platformen, de grafische interfaces en de client/serverbenadering. Verder zal een doorgedreven standaardisering van de producten en de methoden, rekening houdend met de specifieke behoeften van bepaalde gebruikers, en een coherent beheer en automatisering van de exploitatie- en onderhoudsactiviteiten van de gehele infrastructuur moeten toelaten om op de meest efficiënte wijze te kunnen werken.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

02. Werkingskosten.

PA B.A	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen	—	—	—	—	—	—
1201.2	Aankopen	—	—	880	880	880	880
1201.3	Energie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatica	—	—	12	12	12	12
1201.5	Vergoedingen	—	—	12	12	12	12
20 1201	Totalen	—	—	904	904	904	904

Verklarende nota.

L'ICN coordonne les missions suivantes, exécutées par l'INS en collaboration avec le bureau fédéral du Plan et la Banque nationale de Belgique :

- l'élaboration des comptes nationaux;
- l'élaboration des tableaux input/output;
- l'élaboration des statistiques du commerce extérieur;
- l'élaboration du budget économique.

La dotation de 17 mille euros est destinée aux frais de fonctionnement de différents membres des Comités scientifiques qui assistent l'ICN dans ses travaux. Les frais se subdivisent comme suit :

— frais de déplacement	5 000
— réunions	5 000
— divers	2 000
— organisation de colloques	5 000

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/2

Centre de traitement de l'information (CTI)

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Le CTI doit rendre à ses utilisateurs le meilleur service possible en utilisant à cette fin de la façon la plus efficace, les moyens appropriés disponibles (personnel et budget).

À cet effet, il veille à avoir une gestion dynamique des flux d'informations entre les différents acteurs économiques (moyens modernes d'échange et de diffusion de l'information) et à utiliser, en impliquant les différentes administrations, une méthodologie standard dans les phases d'analyse de ces flux.

L'implantation d'un réseau intégré et l'approche globale du développement des applications sont les pierres angulaires de cette gestion et tiendront compte de *CASE-tools* standards, d'une diversification des plateformes, d'interfaces graphiques et de l'approche client/serveur. Dans un souci d'efficacité, le CTI veille à maintenir une standardisation avancée des produits et des méthodes, tenant compte des besoins spécifiques de certains utilisateurs. Il veille également à assurer une gestion cohérente et une automatisation des activités d'exploitation et d'entretien de toute l'infrastructure.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires	—	—	—	—	—	—
1201.2	Achats	—	—	880	880	880	880
1201.3	Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatique	—	—	12	12	12	12
1201.5	Indemnités	—	—	12	12	12	12
20 1201	Totaux	—	—	904	904	904	904

Note explicative.

Het krediet is als volgt onderverdeeld :

12.01/2	
— onderhoud van lokalen, materieel, machines	110 000
— telefoonkosten	427 000
— bureau-onkosten, bureelbenodigdheden	174 000
— vorming	156 000
— publicaties	11 000
— kleding	1 000
Totaal 12.01/2	880 000

12.01/4	
— Informatica	12 000

12.01/5	
— abonnementen en andere vervoerskosten	3 000
— kilometervergoedingen	2 000
— opdrachten buitenland	7 000
Totaal 12.01/5	12 000

B.A. : 32 40 20 1204. — *Allerhande informaticakosten van het Centrum voor Informatieverwerking.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	5 848	1 914	1 914	1 914

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor uitgaven met repetitief karakter met betrekking tot de goede werking van het informaticamaterieel en de vervulling van de opdrachten van het CIV (onderhoudscontracten en studies).

B.A. : 32 40 20 7404. — *Investeringskosten voor de uitrusting van het Centrum voor Informatieverwerking.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	2 533	2 533	2 533	2 533

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van nieuwe informatica-uitrusting voor het CIV.

B.A. : 32 40 20 7410. — *Uitgaven voor de uitrusting van het Centrum voor Informatieverwerking.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	—	—	1 500	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Ce crédit se subdivise comme suit :

12.01/2	
— entretien locaux, matériel, machines	110 000
— frais de téléphone	427 000
— frais de bureau, fournitures de bureau	174 000
— formation	156 000
— publications	11 000
— habillement	1 000
Total 12.01/2	880 000

12.01/4	
— location matériel informatique	12 000

12.01/5	
— abonnements et autres frais de transport	3 000
— indemnités kilométriques	2 000
— missions à l'étranger	7 000
Total 12.01/5	12 000

A.B. : 32 40 20 1204. — *Frais de fonctionnement informatique généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	5 848	1 914	1 914	1 914

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux dépenses à caractère répétitif relatives au bon fonctionnement du matériel informatique et à l'accomplissement de différentes missions du CTI (contrats de maintenance et d'études).

A.B. : 32 40 20 7404. — *Frais d'investissement informatique du Centre de Traitement de l'Information.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	2 533	2 533	2 533	2 533

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux dépenses à caractère répétitif relatives au bon fonctionnement du matériel informatique du CTI.

A.B. : 32 40 20 7410. — *Dépenses d'équipement du Centre du Traitement de l'Information.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	—	—	1 500	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van nieuwe informatica-uitrusting voor het CIV en voor de verschillende diensten van het departement.

B.A. : 32 40 21 1103. — *Personeelskosten van het ondernemingsregister.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	769	1 164	1 164	1 164

B.A. : 32 40 21 1201. — *Werkingskosten van het ondernemingsregister.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	220	420	42	420

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor uitgaven met repetitief karakter met betrekking tot de goede werking van het ondernemingsregister.

B.A. : 32 40 21 1204. — *Allerhande werkingskosten van het ondernemingsregister voor Informatica.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	2 461	2 461	2 461	2 461

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor uitgaven met repetitief karakter met betrekking tot de goede werking van het informatica materieel van het ondernemingsregister.

B.A. : 32 40 21 4103. — *Subsidie aan de Kamers van Ambachten en Neringen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3.255	3.368	3.445	3.445	3.445	3.445

Dit krediet moet de werkingskosten dekken van de Kamers van ambachten en Neringen.

Ce crédit est destiné à l'achat du nouvel équipement informatique du CTI et des services divers du département.

A.B. : 32 40 21 1103. — *Frais de personnel du Registre des entreprises.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	769	1 164	1 164	1 164

A.B. : 32 40 21 1201. — *Frais de fonctionnement généralement quelconques du Registre des entreprises.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	220	420	42	420

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux dépenses à caractère répétitif relatives au bon fonctionnement du Registre des entreprises.

A.B. : 32 40 21 1204. — *Frais de fonctionnement informatique du Registre des entreprises.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	2 461	2 461	2 461	2 461

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux dépenses relatives au bon fonctionnement du matériel informatique du Registre des entreprises.

A.B. : 32 40 21 4103. — *Subvention aux Chambres des Métiers et Négoces.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3.255	3.368	3.445	3.445	3.445	3.445

Ce crédit doit couvrir les frais de fonctionnement des Chambres des métiers et négoces.

Het wordt als volgt gerechtvaardigd :

(in duizend euro)

	2001	2002	2003
Ontvangsten :			
Subsidie van de Staat.....	3.255	3368	3.445
Huuropbrengsten	6	6	PM
Uitgaven :			
Wedden en sociale lasten ...	2.511	2.577	2.642
Huur en woonkosten.....	332	337	342
Installatiekosten	74	39	40
Bureaunkosten	216	219	222
Documentatie	19	19	15
Verplaatsingen, representatie	46	47	48
Financiële lasten, allerlei ** .	63	136	136
TOTALEN	3.261	3.374	3.445

In het kader van de overdracht van de competenties van het ministerie van Middenstand en Landbouw naar verschillende FOD's, zal de FOD Economie een aantal mensen, alsook een relatief deel van de budgetaire kredieten overnemen. De volgende B.A.'s (informatica uitgaven) worden tijdelijk bij die van secretariaat-generaal gevoegd

(in duizend euro) :

32 40 22 1204	142
32 40 22 7404	158

Na een grondige studie en bepaling van de verschillende behoeften, zullen de kredieten in de loop van volgend jaar definitief geïntegreerd worden in de bestaande programma's.

Il se justifie comme suit :

(en milliers d'euro)

	2001	2002	2003
Recettes :			
Subvention de l'État.....	3.255	3368	3.445
Revenus locatifs	6	6	PM
Dépenses :			
Traitements et charges sociales	2.511	2.577	2.642
Loyer et frais d'occupation ...	332	337	342
Frais d'installation	74	39	40
Frais de bureau	216	219	222
Documentation	19	19	15
Déplacements, représentation	46	47	48
Charges financières, divers **	63	136	136
TOTAUX	3.261	3.374	3.445

Dans le cadre du transfert des compétences entre le ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture et différents SPF's, un certain nombre de personnes ainsi qu'une part relative de crédits budgétaires sont transférés au SPF Economie. Les A.B.s suivantes (dépenses informatiques) sont inscrites provisoirement aux secrétariat général

(en milliers d'euros) :

32 40 22 1204	142
32 40 22 7404	158

Néanmoins, dans le courant de l'année, ces crédits seront intégrés dans les programmes existants et ce, après étude approfondie et fixation des besoins particuliers.

**ORGANISATIEAFDELING 41. —
BESTUUR ALGEMENE DIENSTEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Het Bestuur Algemene Diensten omvat de diensten die de goede werking van de overige besturen van het departement moeten waarborgen, wat het juridische aspect, de personeelszorg, het financiële beheer, de organisatie, de vertalingen en de bijstand aan het personeel op medisch en sociaal gebied betreft.

1. De afdeling *Human resources* is belast met het beheer van de administratieve en geldelijke loopbaan van de ambtenaren, vanaf hun indiensttreding tot aan het einde van hun functie. Zij legt zich ook toe op de structurele organisatie van het departement.

2. De afdeling Financiën en logistiek is belast met de opmaking van de begroting van het departement en met de aanpassingen ervan, in overleg met de diverse besturen. Zij ziet toe op de uitvoering van de begroting en op de aanwending van de kredieten, conform de regels en procedures van de rijkscomptabiliteit. Zij verleent advies en steun aan de diverse besturen, wat de financiële aspecten van hun dossiers aangaat. Zij controleert in laatste instantie al de rekenplichtigen van het departement. Zij oefent financiële controle uit op de organismen die onder voogdij staan van of gesubsidieerd worden door het departement, en over het algemeen controleert zij alle toelagetrekkers. Na de gewestvorming, beheert zij eveneens de lasten uit het verleden. Zij legt zich ook toe op de materiële organisatie van het departement, zoals het beheer van de gebouwen, de voertuigen, de machines en de benodigdheden. Deze afdeling omvat eveneens de dienst voor de planning van de bevoorrading van het land in noodtoestand.

3. De juridische afdeling behandelt de algemene juridische problemen, de juridische documentatie en de geschillen, zij verzekert de juridische coördinatie binnen het departement, zij dient de overige besturen van advies en zij superviseert hen op juridisch gebied.

4. De afdeling Vertalingen omvat alle vertalers van het departement. Zij doet al het vertaalwerk en dient de besturen van advies op taalkundig gebied.

5. De afdeling Bijstand en Steun aan het personeel bestaat uit de medische dienst en de sociale dienst. Hoewel deze diensten functioneel afhangen van, respectievelijk, de geneesheer van het departement en de Raad van Bestuur van de vzw Sociale Dienst, worden zij administratief beheerd door het Bestuur Algemene Diensten.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 41/0.

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	9	49	54	54
II+	22	22	22	25
II	87	91	91	
III	103	101	75	
IV	301	304	262	
Totaal		562	572	507

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	8 043	8 465	8 920
Niet-statut. personeel ..	(01 11 04)	4 984	5 273	5 348
Totaal		13 0727	13 738	14 268

**DIVISION ORGANIQUE 41. —
DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES GÉNÉRAUX**

MISSIONS ASSIGNEES :

L'administration des Services généraux rassemble les services qui assurent le fonctionnement des autres administrations du département aux plans juridique, de la gestion du personnel, de la gestion des finances, de l'organisation, de la traduction et de l'assistance au personnel dans le domaine médical et dans le domaine social.

1. La division des ressources humaines est chargée de gérer la carrière administrative et pécuniaire de tous les membres du personnel depuis leur recrutement jusqu'à la fin de leurs fonctions. Elle s'occupe également s'occupe de l'organisation structurelle du département.

2. La division finances et logistique est chargée de l'élaboration du budget du département et de ses ajustements, en collaboration avec les différentes administrations. Elle gère l'exécution du budget et l'utilisation des crédits sur la base des règles et procédures de la comptabilité de l'État. Elle conseille et assiste les différentes administrations dans tous les aspects financiers de leurs dossiers. Elle supervise l'ensemble des comptables du département. Elle organise le contrôle financier des organismes placés sous la tutelle ou subsidiés par le département, et en général de chaque allocataire. Elle gère l'exécution des charges du passé après régionalisation. Elle s'occupe aussi de l'organisation matérielle comme la gestion des bâtiments, des véhicules, des machines et des fournitures. Elle comprend également le service de planification de l'approvisionnement du pays en cas de nécessité.

3. La division juridique traite les problèmes juridiques généraux, la documentation juridique, le contentieux, assure la coordination juridique au sein du département, et conseille et supervise les autres administrations dans le domaine juridique.

4. La division de la traduction rassemble tous les traducteurs du département. Elle exécute tous les travaux de traduction et propose une assistance linguistique à l'ensemble des administrations.

5. La division assistance et aide au personnel comporte le service médical et le service social. Bien que ces services soient respectivement placés sous la responsabilité fonctionnelle du médecin du département et du Conseil d'administration de l'ASBL Service social, ils sont administrativement gérés par les Services généraux.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 41/0.

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	9	49	54	54
II+	22	22	22	25
II	87	91	91	
III	103	101	75	
IV	301	304	262	
Totaux		562	572	507

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	8 043	8 465	8 920
Personnel non statut. ...	(01 11 04)	4 984	5 273	5 348
Totaux		13 0727	13 738	14 268

Verklarende nota.

In uitvoering van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het ministerie van Economische Zaken, werden de betrekkingen van Niveau I en II+ over alle besturen verdeeld bij ministerieel besluit van 28 april 1999.

De betrekkingen van Niveau II, III en IV werden (bij voormeld koninklijk besluit van 20 april 1999) enkel verdeeld over :

- afdelingen 40, 41, 61, 62, 63, 64, 65 en 66 : al deze besturen samen;
- afdeling 67 : NIS.

Het geglobaliseerde kader voor de personeelsleden van Niveau's II, III en IV van de zeven hierboven vermelde besturen wordt niet onderverdeeld tot op het niveau van elk bestuur. Om een vergelijking met de effectieve personeelsbezetting mogelijk te maken, wordt hieronder een overzichtstabel gegeven :

Geglobaliseerde personeelsbezetting afdelingen 40, 41, 61, 62, 63, 64, 65 en 66 voor de Niveau's II, III en IV :

Niveau	Kader	Effectieven (o ok contractuelen buiten kader)
II	322	394
III	343	412
IV	205	387
Totaal	870	1193

02. Werkingskosten.

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen	541	626	587	587	587	587
1201.2	Aankopen	8 252	8 265	8 503	8 503	8 503	8 503
1201.3	Energie	1 388	1 645	1 640	1 640	1 640	1 640
1201.4	Informatica	377	350	380	380	380	380
1201.5	Vergoedingen	31	42	37	37	37	37
02 1201	Totalen	10 589	11 036	11 147	11 147	11 147	11 147
02 7401	Uitrusting	959	960	960	960	960	960
Algemene totalen		11 548	11 996	12 107	12 107	12 107	12 107

*Verklarende nota.***1. B.A. 41.02.12.01.**

Deze basisallocatie bevat, naast de specifieke werkingskosten van de Algemene Diensten, ook kredieten voor levering van goederen en diensten ten behoeve van de andere administraties. De werkingskosten zijn als volgt onderverdeeld :

12.01/1 :

— personeel Belgacom	—
— externe deskundigen en medewerkers	187 000
— advokaten	400 000
Totaal 12.01/1	587 000

Note explicative.

En exécution de l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique du ministère des Affaires économiques, les emplois de niveau I et II+ ont été répartis entre les différentes administrations par Arrêté ministériel du 28 avril 1999.

Les emplois de niveau II, III et IV ont seulement, par l'arrêté royal précité, été répartis entre :

- divisions 40, 41, 61, 62, 63, 64, 65 et 66 : toutes ces administrations ensemble;
- division 67 : INS.

Le cadre globalisé pour les agents de niveau II, III et IV des sept administrations susmentionnées n'est pas réparti jusqu'au niveau de chaque administration. Afin de pouvoir comparer ce cadre à l'occupation effective, un tableau synthétique est donné ci-dessous :

Occupation globalisée des divisions 40, 41, 61, 62, 63, 64, 65 et 66 pour les Niveaux II, III et IV :

Niveau	Cadre	Effectifs (y compris des contrac- tuels hors cadre)
II	322	394
III	343	412
IV	205	387
Total	870	1193

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires	541	626	587	587	587	587
1201.2	Achats	8 252	8 265	8 503	8 503	8 503	8 503
1201.3	Énergie	1 388	1 645	1 640	1 640	1 640	1 640
1201.4	Informatique	377	350	380	380	380	380
1201.5	Indemnités	31	42	37	37	37	37
02 1201	Totaux	10 589	11 036	11 147	11 147	11 147	11 147
02 7401	Équipement	959	960	960	960	960	960
Totaux généraux		11 548	11 996	12 107	12 107	12 107	12 107

*Note explicative.***1. A.B. 41.02.12.01.**

Cette allocation de base comprend, outre les frais spécifiques de fonctionnement des Services généraux, des crédits pour la fourniture de biens et de services aux autres administrations. Les frais de fonctionnement sont regroupés comme suit :

12.01/1 :

— personnel Belgacom	—
— experts et collaborateurs externes	187 000
— avocats	400 000
Total 12.01/1	587 000

12.01/2 :	
— water	60 000
— onderhoud gebouwen	650 000
— brandveiligheid	130 000
— bewaking gebouwen	140 000
— beheerscontracten gebouwen	370 000
— onderhoud lokalen	2 063 000
— onderhoud materieel, machines, wagens	800 000
— huurlasten	305 000
— abonnementen en publicaties	235 000
— bureelbenodigdheden	900 000
— briefwisseling	1 200 000
— telecommunicatie	1 400 000
— kledij	30 450
— vorming en scholing	100 000
— omniumverzekering	96 425
— auteursrechten fotokopies	22 330
Totaal 12.01/2	8 503 000

12.01/3 : energiekosten	
— stookolie : 700 000 l x 0,2727 euro	190.890
— gas : 1 000 000 m ³ x 0,3121 euro	312.100
— electriciteit : 5 900 000 kwh x 0,1572 euro	927.480
— benzine : 200 000 l x 1,049 euro	209.800
Totaal 12.01/3	1.640.270

12.01/4 :	
huur roerende goederen (copieurs, bureelmachines, ...) : 380 000	
Het resterende krediet van 40 duizend euro is bestemd voor de verplaatsingskosten (12.01/5) van de Algemene Diensten en is als volgt onderverdeeld :	
— opdrachten buitenland	12 000
— abonnementen en andere vervoerkosten	3 000
— reis- en verblijfskosten	10 000
— kilometervergoedingen	15 000
Totaal 12.01/5	37 000
Totaal B.A. 12.01	11 146 730

2. B.A. 41.02.74.01.

Het krediet van 960 duizend euro is als volgt onderverdeeld :

a) materiaal en machines :	
— materiaal voor drukkerij	120 000
— fotokopiemachines	70 000
— wetenschappelijk materiaal	20 000
— restauratiemateriaal	20 000
— kantoomateriaal	30 000
— modernisering	140 000
Totaal	430 000
b) meubilair	200 000
c) vervoermiddelen	330 000

12.01/2 :	
— eau	60 000
— entretien des bâtiments	650 000
— sécurité incendies	130 000
— surveillance des bâtiments	140 000
— contrats de gestion des bâtiments	370 000
— entretien locaux	2 063 980
— entretien matériel, machines, véhicules	800 000
— charges locatives	305 000
— abonnements et publications	235 000
— fournitures de bureau	900 000
— courrier	1 200 000
— télécommunications	1 400 000
— habillement	30 450
— formation professionnelle	100 000
— assurance omnium	96 425
— droits d'auteurs photocopies	22 330
Total 12.01/2	8 503 000

12.01/3 : coûts énergétiques	
— mazout : 700 000 l X 0,2727 •	190 890
— gaz : 1 000 000 m ³ X 0,3121 •	312 100
— électricité : 5 900 000 kwh X 0,1572 •	927 480
— essence : 200 000 l x 1,0490 •	209 800
Total 12.01/3	1 640 270

12.01/4 :	
location biens meubles (copieurs, machines de bureau, ...) : 380 000	
Le solde du crédit de 37 mille euros est destiné aux frais de déplacement (12.01/5) afférents aux Services généraux et se répartit comme suit :	
— missions à l'étranger	2 000
— abonnements et autres frais de transport	3 000
— frais de route et de séjour	7 000
— indemnités kilométriques	15 000
Total 12.01/5	37 000
Total A.B. 12.01	11 146 730

2. A.B. 41.02.74.01

Le crédit de 960 mille euros se répartit comme suit :

a) matériel et machines :	
— matériel pour l'imprimerie	120 000
— photocopieurs	70 000
— matériel scientifique	20 000
— matériel de restauration	20 000
— machines de bureau	30 000
— modernisation	30 000
— NG III	140 000
Total	430 000
b) mobilier	200 000
c) moyens de transport	330 000

In het kader van de overdracht van de competenties van het ministerie van Middenstand en Landbouw naar verschillende FOD's, zal de FOD Economie een aantal mensen, alsook een relatief deel van de budgetaire kredieten overnemen. De volgende B.A. 's worden tijdelijk bij die van Algemene Diensten gevoegd :

(in duizend euro)

32 41 04 1103	7 024
32 41 04 1104	1 588
32 41 04 1201	742
32 41 04 1241	20
32 41 04 1250	5
32 41 04 1259	5
32 41 04 3127	1
32 41 04 7401	32
32 41 04 8301	5

Na een grondige studie en de bepaling van de verschillende behoeften, zullen de kredieten in de loop van volgend jaar definitief geïntegreerd worden in de bestaande programma's.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/1

Dienstverlening voor alle departementen.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Zie B.A. 41.10.11.05.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 41 10 1105. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen (cf. art. 2.32.4 Algemene uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	373	367	373	373	373	373

Verklarende nota.

Dit krediet wordt zoals volgt onderverdeeld :

in duizend euro

1. Sociale dienst

— Tegemoetkomingen ten voordele van restaurants (materieel en werkingskosten)	30 000
— Individuele hulp	5 000
— Collectieve hulp	49 000
— Hospitalisatieverzekering	113 000
— Juridische raadplegingen	6 000
— Culturele en sportieve activiteiten	6 000
— Vaste kosten en diversen	2 000
— Kinderopvang	36 000

Totaal 247 000

2. Medico-sociale dienst

— Tegemoetkomingen ten voordele van medische kabinetten : erelonen van geneesheren, tandarts- en werkingskosten	126 000
---	---------

Totalen 1 + 2 373 000

Dans le cadre du transfert des compétences entre le ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture et différents SPF's, un certain nombre de personnes ainsi qu'une part relative de crédits budgétaires sont transférés au SPF Économie. Les A.B.s suivantes sont inscrites provisoirement aux Services généraux :

(en milliers d'euros)

32 41 04 1103	7 024
32 41 04 1104	1 588
32 41 04 1201	742
32 41 04 1241	20
32 41 04 1250	5
32 41 04 1259	5
32 41 04 3127	1
32 41 04 7401	32
32 41 04 8301	5

Néanmoins, dans le courant de l'année, les crédits seront intégrés dans les programmes existants et ce, après étude approfondie et fixation des besoins particuliers.

PROGRAMME D'ACTIVITES 41/1

Aide à tous les départements.

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Voir A.B. 41.10.11.05.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 41 10 1105. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux (cf. art. 2.32.4 budget général des Dépenses) .*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	373	367	373	373	373	373

Note explicative.

Ce crédit se décompose comme suit :

en milliers d'euros

1. Service social

— Interventions en faveur des restaurants (matériel en frais de fonctionnement)	30 000
— Aide individuelle	5 000
— Aide collective	49 000
— Assurance d'hospitalisation	113 000
— Consultations juridiques	6 000
— Activités culturelles et sportives	6 000
— Frais généraux et divers	2 000
— Garderie d'enfants	36 000

Total 247 000

2. Service médico-social

— Interventions en faveur des cabinets médicaux : honoraires et frais de fonctionnement	126 000
---	---------

Total 1 + 2 373 000

In het kader van de overdracht van de competenties van het ministerie van Middenstand en Landbouw naar verschillende FOD's, de volgende krediet wordt tijdelijk bij die van Algemene Diensten gevoegd :

(in duizend euro)

32 41 11 1105 Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon 26

ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/2

Algemene steun aan de verschillende administraties van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Zie programma 41/0.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 41 20 1206. — *Huur van onroerende goederen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	152	156	166	166	166	166

Verklarende nota.

Het krediet van 156 duizend euro is bestemd voor :

— gebouwen gehuurd door het departement	162 000
— huur garages voor dienstwagens	4 000
Totaal	166 000

B.A. : 32 41 20 1207. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	221	176	179	179	179	179

Verklarende nota.

Het krediet van 176 duizend euro is als volgt onderverdeeld :

— inrichten van lokalen	30 000
— diverse installaties aan gebouwen	134 000
— verhuis van diensten	5 000
— huurschade	10 000
Totaal	179 000

Dans le cadre du transfert des compétences entre le ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture et différents SPF, le crédit suivant est inscrit provisoirement aux Services généraux du SPF Economie :

(en milliers d'euros)

32 41 11 1105 Dépenses diverses de service social. 26

PROGRAMME D'ACTIVITES 41/2

Aide générale aux différentes administrations du SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie.

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Voir programme 41/0.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 41 20 1206. — *Loyer des biens immobiliers.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	152	156	166	166	166	166

Note explicative.

Le crédit de 166 mille euros est destiné pour :

— les immeubles loués par le département	162 000
— la location de garages pour les voitures de service	4 000
Total	166 000

A.B. 32 41 20 1207. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	221	176	179	179	179	179

Note explicative.

Le crédit de 179 mille euros se décompose comme suit :

— aménagement de locaux	30 000
— travaux aux bâtiments	134 000
— déménagement de services	5 000
— dommages locatifs	10 000
Total	179 000

B.A. : 32 41 20 0301. — *Betaling van de bijdragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut (cf. art. 08.01 — hoofdstuk 32 van de Rijksmiddelenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	20	20	20	20	20

Verklarende nota.

Het krediet van 20 duizend euro is bestemd voor de uitkering van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.

Deze uitgave wordt gecompenseerd door een gelijkwaardig ontvangstenkrediet, ingeschreven op artikel 08.01 van de Rijksmiddelenbegroting (Hoofdstuk 32 — Economische Zaken).

B.A. : 32 41 20 3401. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	11	35	35	35	35	35

Verklarende nota.

Ieder jaar wordt op deze basisallocatie een krediet van 35 duizend euro uitgetrokken. De ten laste genomen uitgaven vloeien hoofdzakelijk voort uit verkeersongevallen veroorzaakt door de chauffeurs van het Departement.

In het kader van de overdracht van de competenties van het ministerie van Middenstand en Landbouw naar verschillende FOD's, de volgende krediet word tijdelijk bij die van Algemene Diensten gevoegd :

(in duizend euro)

32 41 21 1207 9

Na een grondige studie en de bepaling van de verschillende behoeften, zullen de kredieten in de loop van volgend jaar definitief geïntegreerd worden in de bestaande programma's.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/3

Toelagen aan externe organismen.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Zie de hiernavolgende basisallocaties.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

A.B. : 32 41 20 0301. — *Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'État auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public (cf. art. 08.01 - chapitre 32 du budget des Voies et Moyens).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	20	20	20	20	20

Note explicative.

Le crédit de 20 mille euros est destiné au paiement des rémunérations et des frais des organes de contrôle de l'État auprès et pour compte des institutions d'intérêt public soumises aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux.

Cette dépense est compensée par un crédit de recette d'un montant équivalent inscrit à l'article 08.01 du budget des Voies et Moyens (Chapitre 32 — Affaires économiques).

A.B. : 32 41 20 3401. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'État à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	11	35	35	35	35	35

Note explicative.

Un crédit de 35 mille euros est prévu chaque année à cette allocation de base. Les dépenses prise en charge résultent principalement d'accidents de roulage occasionnés par les chauffeurs du Département.

Dans le cadre du transfert des compétences entre le ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture et différents SPFs, le crédit suivant est inscrit provisoirement aux services généraux du SPF Economie :

(en milliers d'euros)

32 41 21 1207 9

Néanmoins, dans le courant de l'année, les crédits seront intégrés dans les programmes existants et ce, après étude approfondie et fixation des besoins particuliers.

PROGRAMME D'ACTIVITES 41/3

Subventions à des organismes externes.

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Voir les allocations de base ci-après.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

B.A. : 32 41 30 3101. — *Subsidie aan de vzw Belgian Bioindustries Association (BBA) (cf. artikel 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	43	70	70	70	70	70

Verklarende nota.

Dit krediet betreft een subsidie aan de vzw *Belgian Bioindustries Association* (BBA). De BBA werd opgericht in 1985 met het oogmerk de biotechnologie in België te promoten en internationale contacten op economisch en wetenschappelijk vlak te stimuleren. De BBA heeft een 65-tal leden, bestaande uit wetenschappers afkomstig uit zowel het bedrijfsleven als de universiteiten. De BBA fungeert als tussenpersoon bij het leggen van internationale contacten tussen diverse personen en groepen die werkzaam zijn in de branche van de biotechnologie. De BBA heeft, naast een hoofdkantoor te Brussel, ook kantoren in Japan en China. De BBA organiseert regelmatig internationale colloquia en congressen en is ook vertegenwoordigd in de « *European Secretariat of the National Bioindustries Associations* » (ESNBA) en werkt in die hoedanigheid mee aan de opstelling en bijsturing van de Europese richtlijnen op het vlak van de biotechnologie.

B.A. : 32 41 30 3301. — *Tussenkost in de publicatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia (cf. artikel 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	24	24	24	24	24	24

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor facultatieve toelagen, toegekend bij koninklijk besluit aan allerlei verenigingen, instituten, instellingen en vzw's als tussenkost in de publicatiekosten van verslagen en studies, evenals in de organisatiekosten van congressen en colloquia in het kader van de federale economische bevoegdheden.

B.A. : 32 41 30 3501. — *Subsidie aan het Vast Bureau van de Vaste Internationale Commissie (VIC) ter beproeving van de draagbare vuurwapens (cf. article 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Verklarende nota.

De zetel van het Vast Bureau van de VIC bevindt zich in België. Het verzekert het secretariaat-generaal, dit wil zeggen de diensten die instaan voor briefwisseling, administratie en archief.

De werkingskosten van het Vast Bureau worden gedragen door alle lidstaten samen.

De Belgische bijdrage belooft 2 000 euro.

A.B. : 32 41 30 3101. — *Subvention à l'ASBL Belgian Bioindustries Association (BBA) (cf. article 2.32.4 budget général des Dépenses)*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	43	70	70	70	70	70

Note explicative.

Ce crédit concerne une subvention accordée à l'ASBL « *Belgian Bioindustries Association* » (BBA). Le but de cette association, fondée en 1985, est la promotion de la biotechnologie en Belgique et l'encouragement de rencontres internationales dans les domaines économique et scientifique. La BBA compte quelque 65 scientifiques provenant du secteur privé et des universités. La BBA sert d'intermédiaire dans les contacts internationaux entre personnes et groupes exerçant une activité dans la branche de la biotechnologie. Outre le siège social établi à Bruxelles, la BBA a des bureaux au Japon et en Chine. La BBA, qui organise régulièrement des colloques et des congrès internationaux, est représentée au sein du « *European Secretariat of the National Bioindustries Associations* » (ESNBA) et, à ce titre, elle participe à la rédaction et à la mise à jour des directives de la CEE édictées dans le domaine de la biotechnologie.

A.B. : 32 41 30 3301. — *Intervention dans les frais de publication de rapports et d'études, ainsi que dans les frais d'organisation de congrès et de colloques (cf. article 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	24	24	24	24	24	24

Note explicative.

Ce crédit est destiné à des subsides facultatifs accordés par arrêté royal à des associations, instituts, organismes et ASBL, à titre d'intervention dans les frais de publication de rapports et d'études, de même que dans les frais d'organisation de congrès et de colloques, dans le cadre des compétences économiques des autorités fédérales.

A.B. : 32 41 30 3501. — *Subvention au Bureau permanent de la Commission internationale permanente (CIP) pour l'épreuve des armes à feu portatives (cf. article 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Note explicative.

Le Bureau permanent de la CIP a son siège en Belgique. Il assure le secrétariat général, c'est-à-dire les services de correspondance, d'administration et d'archives.

Les frais de fonctionnement du Bureau permanent sont supportés conjointement par tous les États contractants.

La contribution belge est de 2 000 euros.

B.A. : 32 41 30 4102. — *Subsidie aan de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4 093	4 122	4 216	4 184	4 184	4 184

Verklarende nota.

De begroting 2002 van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven bedraagt 4 288 duizend euro. De ontvangsten bestaan uit een dotatie van de federale overheid van 4 216 duizend, en eigen ontvangsten ten belope van 23 duizend.

Het uitgavenkrediet is als volgt onderverdeeld :

— personeelskosten, vergoedingen en presentiegelden	
110 Kosten voor personeel en vergoedingen	3 220 000
121 Presentiegelden en vergoedingen (voorzitterschap, leden en derden)	139 000
115 Tegemoetkomingen ten bate van het personeel (culturele, sportieve en ontspanningsactiviteiten)	
— onderhoudskosten	
121 Inrichtings- en onderhoudskosten gebouwen	170 000
Kosten voor lokalen (huur, onderhoud, ...)	119 000
Bureau-onkosten	285 000
Publicaties	18 000
Diversen	54 000
Kosten voor administratieve geschillen	
Relaties met internationale organisaties	26 000
— financiële onkosten, aflossing en patrimoniale waarden	
740 Kosten voor aankoop van patrimoniale waarden	95 000
Totaal	4 216 000

In het kader van de overdracht van de competenties van het ministerie van Middenstand en Landbouw naar verschillende FOD's, zal de FOD Economie een aantal mensen, alsook een relatief deel van de budgetaire kredieten overnemen. De volgende B.A.'s worden tijdelijk bij die van Algemene Diensten gevoegd :

(in duizend euro)

32 41 31 0301	5
32 41 31 3401	28

Na een grondige studie en de bepaling van de verschillende behoeften, zullen de kredieten in de loop van volgend jaar definitief geïntegreerd worden in de bestaande programma's.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/5

Promotie van het imago van kwaliteitschocolade.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Zie de hiernavolgende basisallocaties.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

A.B. : 32 41 30 4102. — *Subvention au Conseil central de l'Economie.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4 093	4 122	4 216	4 184	4 184	4 184

Note explicative.

Le budget 2003 du Conseil central de l'Économie s'élève à 4 288 mille euros. Les recettes consistent en une subvention de l'État à concurrence de 4 216 mille euros, et des recettes propres à concurrence de 50 mille euros.

Le crédit de dépenses est subdivisé comme suit :

— frais de personnel, indemnités et jetons de présence	
110 Frais de personnel et indemnités	3 220 000
121 Jetons de présence et indemnités (présidence, membres et tiers)	139 000
115 Interventions en faveur du personnel (activités culturelles, sportives et d'agrément)	
— frais d'entretien	
121 Frais d'entretien et d'aménagement des immeubles	170 000
Frais de locaux (loyer, entretien,...)	119 000
Frais de bureau	285 000
Publications	18 000
Divers	54 000
Frais de contentieux administratifs	
Relations avec les organisations internationales	26 000
— frais financiers, amortissements et dépenses patrimoniales	
742 Frais d'acquisition de valeurs patrimoniales	95 000
Total	4 216 000

Dans le cadre du transfert des compétences entre le ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture et différents SPF's, un certain nombre de personnes ainsi qu'une part relative de crédits budgétaires sont transférés au SPF Économie. Les A.B.s suivantes sont inscrites provisoirement aux Services généraux :

(en milliers d'euros)

32 41 31 0301	5
32 41 31 3401	28

Néanmoins, dans le courant de l'année, les crédits seront intégrés dans les programmes existants et ce, après étude approfondie et fixation des besoins particuliers.

PROGRAMME D'ACTIVITES 41/5

Promotion de l'image de chocolat de bonne qualité.

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. l' allocation de base ci-après.

B.A. : 32 41 50 8101. — *Terugvorderbaar voorschot aan de vzw Traditional and Quality Chocolate Association (pro memoria).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	418	—	—	—	—	—
---	-----	---	---	---	---	---

Verklarende nota.

De Europese chocoladerichtlijn van 14 maart 2000 laat het gebruik toe van 5 % andere plantaardige vetten dan cacaoboter in producten die de naam chocolade dragen.

Op 7 mei 2000 werd de vzw « *Traditional and Quality Chocolate Association* » opgericht met het oog op de promotie van het imago van kwaliteitschocolade. Daartoe werd eind 2000 een collectief merk van « kwaliteitschocolade » gedeponeerd. De eerste installatiekosten werden ten laste genomen van de begroting van het ministerie van Economische Zaken, eigenaar van het merk.

Een terugvorderbaar voorschot werd in 2001 gegeven aan de vzw om die operatie te financieren. Vervolgens zal het merk worden overhandigd aan de chocoladeproducenten na controles uitgevoerd door geaccrediteerde labo's. Het beheer van het merk door de vzw zou « *selfsupporting* » moeten zijn, wat op termijn de terugstorting van het voorschot zal toelaten.

A.B. : 32 41 50 8101. — *Avance récupérable à l'ASBL Traditional and Quality Chocolate Association (pour mémoire).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	418	—	—	—	—	—
---	-----	---	---	---	---	---

Note explicative.

La directive européenne du 14 mars 2000 sur le chocolat permet l'usage de 5 % d'autres matières grasses alternatives au beurre de cacao dans les produits portant le nom de chocolat.

Le 7 mai 2000, l'ASBL « *Traditional and Quality Chocolate Association* » a été créé dans le souci de promouvoir l'image du chocolat de bonne qualité. A cette fin, une marque collective de « chocolat de qualité » a été déposée fin 2000. Les frais de première installation ont été pris à charge du budget du ministère des Affaires économiques, propriétaire de la marque.

Une avance récupérable était donnée en 2001 à l'ASBL pour financer cette opération. Ensuite, la marque sera attribuée aux producteurs de chocolat demandeurs moyennant des contrôles effectués dans des laboratoires accrédités. La gestion de la marque par l'ASBL devrait être « *selfsupporting* » et permettra en temps requis le remboursement de l'avance.

ORGANISATIEAFDELING 50. —
HULP AAN DE NIJVERHEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Deze organisatie-afdeling bevat de kredieten, hoofdzakelijk bestemd tot het dekken van de lasten van het verleden van de overheids-steun aan de ex-nationale sectoren.

Het betreft de toelagen, tussenkomsten en participaties van de federale overheid in het kader van de economische steunverlening en waarvan de budgettaire last na de staatsvorming van 1988 verder op de federale begroting dient te worden aangerekend.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/1

Kolenmijnen.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Dit programma bevat de kredieten betreffende steun aan het personeel van de vroegere steenkoolmijnen.

Het betreft hoofdzakelijk de uitbetalingen van de vervroegd gepensioneerd mijnwerkers en mijnbedienden na herstructurering en sluiting van de Waalse en Kempense steenkoolmijnen. De kost blijft conventioneel ten laste van de federale begroting.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 50 10 3402. — *Toelagen aan het personeel van de steenkoolmijnen door mijnsluitingen getroffen (cf. artikelen 2.32.2 en 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	21 351	21 081	16 106	14 664	13 089	11 969

Verklarende nota.

De nadere regels en toekenningsvoorwaarden van de wachtvergoedingen voor bejaarde werknemers uit de kolenindustrie, getroffen door de mijnsluitingen, werden vastgesteld bij de overeenkomst van 18 januari 1974 tussen de Belgische regering en de commissie van de Europese Gemeenschappen, bij toepassing van artikel 56, § 2, van het Verdrag van Parijs.

Het krediet is als volgt onderverdeeld :

in euro

1. Wachtvergoeding inzake pensioenen aan oude mijnwerkers	15 231 000
2. Bijzondere reclasseringstoelage aan in een overheidsdienst geplaatste ex-mijnwerkers	3 000
3. Voorpensioen voor bedienden van gesloten mijnen	872 000
Totaal	16 106 000

Vanaf 1997 werden alle nog lopende vervroegde pensioenen ingevolge de sluiting van het westelijk bekken van de Kempense Steenkoolmijnen ten laste genomen van de begroting van Economische Zaken.

DIVISION ORGANIQUE 50. —
AIDE À L'INDUSTRIE

MISSIONS ASSIGNEES :

Cette division organique contient les crédits destinés principalement à couvrir les charges du passé de l'aide publique aux secteurs anciennement nationaux.

Il s'agit de subventions, interventions et participations de l'autorité fédérale dans le cadre de l'aide économique et dont les charges budgétaires après la réforme de l'État en 1988 continuent à être payées sur le budget fédéral.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/1

Charbonnages.

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Ce programme contient les crédits pour l'aide au personnel des anciennes mines.

Il s'agit principalement de paiements de prépensions d'ouvriers et employés mineurs, allouées après la restructuration et la fermeture des charbonnages wallons et des *Kempense Steenkoolmijnen*. Le coût reste conventionnellement à charge du budget fédéral.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 50 10 3402. — *Subventions au personnel des charbonnages touché par des mesures de fermeture des mines (cf. articles 2.32.2 et 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	21 351	21 081	16 106	14 664	13 089	11 969

Note explicative.

Les modalités et les conditions d'octroi des allocations d'attente aux travailleurs âgés de l'industrie charbonnière, touchés par la fermeture des charbonnages, ont été fixées par la convention du 18 janvier 1974 conclue entre le gouvernement belge et la commission des Communautés européennes, en application de l'article 56, § 2, du Traité de Paris.

Le crédit se subdivise comme suit :

en euros

1. Allocation d'attente de pension aux ouvriers mineurs âgés	5 231 000
2. Allocation spéciale de reclassement aux personnes licenciées à la suite de la fermeture de charbonnages et remplacées dans un service public. ..	3 000
3. Preretraite aux employés de charbonnages faisant l'objet de fermeture	872 000
Total	16 106 000

À partir de 1997, toutes les prépensions actuellement en cours, qui résultent de la fermeture des bassins occidentaux des *Kempense Steenkoolmijnen* sont à charge du budget des Affaires économiques.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/8

Lasten van het verleden.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Dit programma bevat de kredieten tot dekking van de kost van de sociale begeleiding van de herstructureringsmaatregelen en de sociale enveloppes in de ex-nationale sectoren.

Het betreft openstaande verbintenissen van de Belgische Staat, aangegaan vóór de regionalisering van 1988 in het kader van de hulp aan de ex-nationale sectoren. Het betreft dus uitgaven met een uitdovend karakter, lasten van het verleden. De laatste betalingen zijn voorzien voor 2003.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 50 80 3105. — *Tussenkost in de kosten van de prepensioenen in de staalsector onder de vorm van kapitaalpremie.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	59	22	10	—	—	—

Verklarende nota.

Deze kredieten zijn bestemd voor de uitbetaling van brugpensioenen (systeem « kapitaalpremie ») in de staalnijverheid ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 20 juli 1984 en de MCESC-beslissing van 31 januari 1985.

In 2003 worden nog enveloppes uitbetaald voor drie staalbedrijven, namelijk :

In euro

— Boël	
— Cockerill-Branche Phénix	
— Centre de Recherches Métallurgiques	
Totaal	10 000

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/8

Charges du passé.

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Ce programme contient les crédits destinés à couvrir le coût social des mesures de restructuration et des enveloppes sociales dans les secteurs anciennement dit nationaux.

Il s'agit d'engagements en cours de l'État belge, contractés avant la régionalisation de 1988 dans le cadre de l'aide aux secteurs anciennement dits nationaux. Ce sont donc des dépenses en voie d'extinction, des charges du passé. Les derniers paiements sont prévus pour 2003.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 50 80 3105. — *Intervention dans les coûts des prépensions dans le secteur sidérurgique sous la forme de primes en capital.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	59	22	10	—	—	—

Note explicative.

Ces crédits sont destinés au paiement des prépensions (système des « primes en capital ») dans la sidérurgie, suite à la décision du Conseil des ministres du 20 juillet 1984 et de la décision du CMCES du 31 janvier 1985.

En 2003, des enveloppes seront encore payées à trois entreprises sidérurgiques, à savoir :

En euro

— Boël	
— Cockerill-Branche Phénix	
— Centre de Recherches métallurgiques	
Total	10 000

ORGANISATIEAFDELING 51. —
BESTUUR VOOR HET KMO-BELEID

OPDRACHTEN :

1. AFDELING REGLEMENTERING

De afdeling Reglementering is belast met het uitvoeren van een reeks wetgevingen inzake de reglementering van de toegang tot sommige beroepsbezigdheden of ter controle van de uitoefening ervan.

Voor het merendeel van die reglementeringen werkt zij samen met de representatieve organen van de Middenstand (Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Kamers van Ambachten en Neringen), hetzij op het vlak van de uitwerking, hetzij op dat van de beslissingen.

Het is dus normaal dat zij eveneens bijdraagt tot de vorming van deze lichamen en een aandeel heeft in het financieel en administratief toezicht erop.

De afdeling is onderverdeeld in drie diensten wier bevoegdheden als volgt verdeeld zijn :

A. De dienst van de economische vergunningen heeft tot doelstelling de volgende wetgevingen uit te voeren :

— *de beroepskaart voor vreemdelingen*

Het doel van de wet is het zich vestigen van vreemdelingen als zelfstandige in België te onderwerpen aan een machtiging, dit met het oog op het zich beperken tot economisch verantwoorde gevallen en tevens een controle mogelijk te maken. De inwoners van de Europese Economische Ruimte en die van Centraal- en Oost- Europa, beoogd in de associatie-akkoorden afgesloten met de Europese Unie (Polen, Bulgarije, Roemenië, Tsjechië, Slowakije en vanaf 1 februari 1999 Hongarije en vanaf 1 januari 2000, Litouwen, Letland en Estland) moeten over geen beroepskaart beschikken.

De taak van de administratie omvat enerzijds het onderzoek van de aanvragen tot het bekomen, wijzigen en hernieuwen van een beroepskaart (1.704 aanvragen ontvangen in 2000 en 1.421 genomen beslissingen). Anderzijds omvat de taak het afleveren van attesten tot vrijstelling van de beroepskaart die afkomstig zijn van de onderdanen zoals beoogd in voornoemde Associatie-akkoorden (339 attesten afgeleverd in 2000);

— *de ambulante handel*

Het uitoefenen van de ambulante handel vereist een voorafgaande machtiging van de minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft.

De administratie onderzoekt de aanvragen tot het bekomen, wijzigen en hernieuwen van de kaarten na eventuele raadpleging van de departementen van justitie en volksgezondheid (12.612 ontvangen aanvragen in 2000 en 11.739 genomen beslissingen). De administratie heeft eveneens als onderaangaak het controleren van de gemeentelijke marktreglementen aangaande hun conformiteit met de wetgeving (37 marktreglementen werden onderzocht in 2000). De administratie is daarenboven bevoegd om minnelijke schikkingen voor te stellen aan overtreders van de reglementering betreffende de ambulante handel en de organisatie van openbare markten (278 minnelijke schikkingen werden voorgesteld in 2000 en 166 werden betaald). De dienst leverde ten slotte 946 toelatingen af voormenslievende verkopen.

— *vergunningen « slager » en « kleinhandelaar in vleeswaren » :*

De administratie onderzoekt de vergunningsaanvragen van het beroep nadat ze er zich van vergewist heeft dat aan de voorwaarden is voldaan (in 2000, respectievelijk 662 en 189 aanvragen ontvangen en 635 en 215 beslissingen genomen).

B. De dienst Handelsberoepen en Ambachten en Organisatie van de Middenstand heeft de volgende doelstellingen :

— *de vestigingswetgeving of de wetgeving op de ondernemersvaardigheden zoals bepaald in Hoofdstuk I van Titel II van de*

DIVISION ORGANIQUE 51. —
ADMINISTRATION DE LA POLITIQUE PME

MISSIONS :

1. LA DIVISION RÉGLEMENTATION

La division Réglementation est chargée de l'exécution d'une série de législations tendant à régenter l'accès à certaines activités professionnelles ou à en contrôler l'exercice.

Elle collabore pour plusieurs de ces réglementations avec les organes représentatifs des Classes moyennes (Conseil supérieur des indépendants et des PME et Chambres des Métiers et Négoces), soit au niveau de l'élaboration, soit au niveau des décisions.

Il est donc normal qu'elle contribue également à la formation de ces organes et qu'elle participe à leur tutelle financière et administrative.

La division est articulée en trois services dont les compétences se partagent comme exposé ci-après :

A. Le service des autorisations économiques a comme objectif l'exécution des législations suivantes :

— *la carte professionnelle pour étrangers*

Le but de la loi est de soumettre à autorisation l'installation, comme indépendants, des étrangers en Belgique, afin de limiter celle-ci aux cas économiquement justifiés et d'en assumer le contrôle par la suite. Sont dispensés de cette autorisation, les ressortissants des pays de l'Espace Economique Européen et ceux des pays de l'Europe Centrale et de l'Est, visés par les Accords d'Association signés avec l'Union Européennes (la Pologne, la Bulgarie, la Roumanie, la Tchéquie, la Slovaquie et à partir du 1^{er} février 1999 la Hongrie et à partir du 1^{er} janvier 2000 la Lituanie, la Lettonie et l'Estonie).

L'intervention de l'administration porte sur l'examen, d'une part, des demandes en obtention, modification et renouvellement de carte professionnelle (1.948 demandes reçues en 2000 et 1.421 décisions prises) et, d'autre part, des demandes d'attestation de dispense de carte professionnelle, émanant des ressortissants des pays visés par les Accords d'Association dont question ci-avant (339 attestations délivrées en 2000);

— *le commerce ambulant*

L'exercice du commerce ambulant suppose une autorisation préalable du ministre des Classes moyennes.

L'administration examine les demandes en obtention, modification et renouvellement des cartes après consultation éventuelle des départements de la Justice et de la Santé Publique (12.612 demandes reçues en 2000 et 11.739 décisions prises). L'administration a également pour tâche d'examiner la conformité des règlements communaux de marché à la législation (37 règlements de marché ont fait l'objet d'un examen en 2000). L'administration est en outre habilitée à proposer des amendes transactionnelles aux contrevenants à la réglementation sur le commerce ambulant et l'organisation des marchés publics (278 amendes transactionnelles ont été proposées en 2000 et 166 honorées). L'administration a enfin délivré 946 autorisations de ventes philanthropiques;

— *licences « bouchers » et « détaillants en produits de viandes » :*

L'administration procède à l'examen des demandes d'autorisation de la profession après vérification des conditions requises (en 2000, respectivement 662 et 189 demandes ont été reçues et 635 et 215 décisions prises).

B. Le service des Professions commerciales et artisanales et Organisation des Classes moyennes a les missions suivantes :

— *la loi d'établissement ou la législation sur les capacités entrepreneuriales telle que prévue au Chapitre I du Titre II de la loi-*

programmawet van 10 februari 1998 (de kmo-programmawet) tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap die de toegang tot 42 andere zelfstandige beroepen reglementeert op het gebied van basiskennis van het bedrijfsbeheer en beroepsbekwaamheid. Bovendien moet iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon die een activiteit wil uitoefenen die in het handels- of het ambachtsregister moet worden ingeschreven, voorafgaandelijk zijn of haar basiskennis van het bedrijfsbeheer bewijzen.

In uitvoering van de kmo-programmawet zal de dienst alle bestaande reglementeringen moeten evalueren.

De dienst is belast met het toezicht op de Kamers van ambachten en neringen. De ambtenaren moeten zich in dat kader verplaatsen naar de onderscheiden provinciehoofdsteden.

De procedure betreffende de minnelijke schikking.

Naast de bepalingen inzake de gewone strafprocedure bij inbreuken op de zogenaamde « vestigingswet », stelde de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap de minnelijke schikking in. Aan de overtreder kan voorgesteld worden een geldsom te betalen waardoor de strafvordering vervalt. De gevraagde sommen mogen niet lager zijn dan 2.600 frank (64,65 euro). Dit systeem is in voege sinds 1999. In 2000 werden 159 voorstellen voor een betaling verzonden, voor een bedrag van 1.938.000 F (48.041 euro), waarvan er 56,6 % betaald waren op 31 december 2000.

— de dienst verzorgt ook het secretariaat van de centrale examencommissies die examens organiseren over de basiskennis van bedrijfsbeheer en over de beroepsbekwaamheid van de 42 gereguleerde beroepen voor diegenen die over onvoldoende bewijs beschikken om die kennis te bewijzen en het gevraagde vestigingsgetuigschrift te krijgen. In 2000 werden 266 examens georganiseerd waarvoor 2.900 kandidaten werden opgeroepen.

— de wet van 22/06/1960 op de wekelijkse rustdag en de wet van 24 juli 1973 op de avondsluiting. De dienst behandelt aanvragen van gemeenten om erkend te worden als toeristisch centrum (4 in 2000) en controleert de beraadslagingen van de colleges van burgemeester en schepenen tot toekenning van afwijkingen op de verplichtingen van de vermelde wetten.

— het uitreiken van EU-verklaringen aan EU-onderdanen die zich in een andere EU-lidstaat willen vestigen. Deze verklaring bevestigt praktijkervaring en/of opleiding in België en versoepelt de toegang tot het beroep in de andere EU-lidstaten. De dienst behandelde in 2000 510 aanvragen.

— de dienst staat ook in voor de griffies van de Raad voor Economisch Onderzoek inzake Vreemdelingen en de Vestigingsraad. Deze Raden hebben in 2000 samen 570 dossiers beslecht.

— de Organisatie van de Middenstand betreft de raadgevende organen van de Middenstand. Op nationaal vlak zijn dat de 17 Interfederale Bureaus en de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen (HRZKMO). Op regionaal en provinciaal vlak zijn dat de honderden beroepsverenigingen en socio-economische verenigingen die, samen met de vertegenwoordigers van de erkende nationale interprofessionele federaties, de provinciale Kamers van ambachten en neringen (KAN) samenstellen.

De dienst heeft komt tussen bij de hernieuwing van hun samenstelling, erkent de middenstandsgroeperingen en neemt deel aan het financieel en administratief toezicht van de HRZKMO en de KAN=s.

De organisatie van de Middenstand omvat ook het toekennen van eervolle onderscheidingen aan ondernemers uit de middenstand (in 2000 werden 442 eretekens toegekend).

C. De doelstellingen van de dienst van de intellectuele beroepen en Inspectie zijn :

a. Intellectuele beroepen

— de uitvoering van de kaderwet van 1 maart 1976 tot reglementering van de bescherming van de beroepstitel en van de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen;

— vastgoedmakelaars : beroepsinstituut van vastgoedmakelaars (BIV);

— gezworen landmeters-experten : de titel en het beroep werden gereguleerd bij het koninklijk besluit van 18 januari 1995;

programme du 10 février 1998 (la loi-programme PME) pour la promotion de l'entreprise indépendante qui régit l'accès à 42 professions indépendantes. En outre, toute personne physique ou morale qui exercera une activité exigeant une inscription au registre du commerce ou de l'artisanat devra préalablement prouver les connaissances de gestion de base.

En exécution de la loi-programme PME du 10/02/1998 le service devra évaluer toutes les réglementations existantes.

Le service se charge aussi du contrôle des Chambres des Métiers et Négoces. Dans ce cadre, les fonctionnaires doivent se déplacer dans les différents chefs-lieux de province.

Le règlement transactionnel.

Outrer les dispositions de procédure pénale habituelle en cas d'infraction de la loi dite « d'accès à la profession », la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante a instauré le système du « règlement transactionnel ». Le contrevenant peut se voir proposer le paiement d'une somme d'argent qui éteint l'action publique; les sommes réclamées ne peuvent être inférieures à 2.600, francs (64,45 euro). Ce système a été mis en œuvre au mois d'avril 1999. En 2000, 159 propositions de paiement ont été transmises, pour un montant de 1.938.000 F (48.014 euro), dont 56,6 % ont été payées au 31 décembre 2000.

— le service s'occupe également du secrétariat des commissions du jury central qui organise des examens sur les connaissances de gestion de base et professionnelles des 42 professions réglementées pour les personnes qui disposent de preuves insuffisantes pour démontrer ces connaissances et obtenir l'attestation d'établissement sollicitée. En 2000 266 examens ont été organisés pour lesquels 2.900 candidats ont été convoqués.

— l'exécution de la loi du 22/06/1960 sur le repos hebdomadaire et de la loi du 24 juillet 1975 sur la fermeture du soir. Le service traite les demandes de reconnaissance des communes comme centre touristique (4 en 2000) et reçoit et contrôle les délibérations des collèges des bourgmestres et échevins octroyant des dérogations aux obligations des lois précitées.

— la délivrance des attestations UE aux citoyens de l'Union européenne qui veulent s'établir dans un autre État-membre de l'Union. Cette attestation confirme l'expérience professionnelle et/ou la formation en Belgique et facilite l'accès à la profession dans les autres États-membres de l'Union. Le service a traité 510 demandes en 2000.

— le service assure les greffes du Conseil d'Enquête économique pour étrangers et du Conseil d'Etablissement. Ces Conseils ont traité ensemble 570 dossiers en 2000.

— l'Organisation des Classes moyennes concerne les organes représentatifs des Classes moyennes. Sur le plan national cela recouvre 17 bureaux interfédéraux et le Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises. Au niveau régional et provincial ce sont des centaines d'associations provinciales et socio-économiques qui, avec les représentants des fédérations interprofessionnelles nationales reconnues, composent les Chambres provinciales des Métiers et Négoces.

Le service intervient dans le renouvellement de leur composition, agréé les organisations professionnelles et participe à la tutelle financière et administrative du Conseil Supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises et des Chambres des Métiers et Négoces.

L'Organisation des Classes moyennes comprend également l'attribution des distinctions honorifiques aux chefs d'entreprise des Classes moyennes (442 distinctions octroyées en 2000).

C. Les objectifs du service des professions intellectuelles et de l'Inspection :

a. Professions intellectuelles

— l'exécution de la loi-cadre du 1er mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de service :

— agents immobiliers : institut professionnel des agents immobiliers (IPI);

— géomètres-experts jurés : le titre professionnel et l'exercice ont été réglementés par l'arrêté royal du 18 janvier 1995;

- de uitvoering van de wet van 22 april 1999 betreffende de boekhoudkundige en fiscale beroepen ;
- erkende boekhouders en fiscalisten : beroepsinstituut van erkende boekhouders en fiscalisten (BIBF);
- accountants en belastingconsulenten : instituut van de accountants en de belastingconsulenten (IAB);
- de uitvoering van de wet van 20 januari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect, en van de wet van 26 juni 1963 tot instelling van een Orde van Architecten;
- de uitvoering van de wet van 8 november 1993 tot bescherming van de titel van psycholoog;
- de omzetting van de Europese richtlijnen van 21 december 1988 en 18 juni 1992;
- het onderzoek van de weerslag van wetsontwerpen en voorstellen betreffende de vrije beroepen;
- het nagaan van de éénvormigheid van de onderwijsprogramma's van de gemeenschappen met de eisen van onze reglementering;
- de coördinatie van de opleidingsprogramma's;

(samenvattingsakkoord tussen de staat en de drie gemeenschappen van 11 december 1991).

- de dienst levert attesten af aan de ondernemingen die voldoen aan de eisen inzake integrale kwaliteitszorg teneinde een fiscale vrijstelling te kunnen verkrijgen.

b. Inspectie

Controle op de toepassing van volgende wetten :

- beroepskaart voor vreemdelingen;
- ambulante handel;
- beteugeling van het sluiwerk;
- handelsvestigingen;
- toegang tot het beroep (vestigingswet);
- intellectuele beroepen;
- verplichte avondsluiting.

En 2000 werden door de controleurs 3746 controles uitgevoerd waarvan 289 pro-justitia's werden overgemaakt aan de diverse bevoegde parketten en 176 processen-verbaal onderworpen aan de procedure van de minnelijke schikking.

2. DE DIENST STUDIE- EN DOCUMENTATIE

De taken van de studiedienst zijn :

a) Hij onderzoekt op eigen initiatief of op verzoek van de minister, van het algemeen secretariaat of van de directeur-generaal, elk probleem dat rechtstreeks verband kan houden met het federaal en Europees KMO- en Middenstandsbbeleid.

Daarnaast stelt de dienst het jaarlijks Middenstandsverslag op dat krachtens de wet van 7 augustus 1978 aan het Parlement moet worden voorgelegd.

Deze opdracht omvat eveneens het verzamelen van de informatie en van de statistische gegevens bij de verschillende overheids- en privéleveranciers.

b) De Studiedienst maakt niet alleen schriftelijke syntheses en analyses, maar neemt op federaal vlak ook deel aan talrijke interministeriële werkvergaderingen en aan de werkzaamheden van de onderscheiden officiële commissies en instellingen van openbaar nut.

c) Deze dienst staat ook in, telkens als het gaat om specifieke beleidslijnen ten opzichte van de KMO's, voor de internationale betrekkingen van algemene aard.

De Europese wetgeving inzake de ondernemingen en een verruiming van het communautair sectorieel beleid ten gunste van de KMO's worden dan ook van nabij gevolgd.

De werkzaamheden van de sub-commissie Middenstand in de BENELUX blijven ook een taak van de dienst.

De dienst zetelt eveneens in de werkgroep voor de KMO van het Industrie-comité van de OESO.

d) Tenslotte voert de Studiedienst, niettegenstaande het bestaan van de Informatiedienst van het Departement, nog dagelijks zeer gerichte informatietaken uit.

— l'exécution de la loi du 22 avril 1999 relative aux professions comptables et fiscales :

- comptables et fiscalistes agréés : institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés (IPCF);
 - expert-comptables et conseils fiscaux : institut des experts-comptables et des conseils fiscaux (IEC);
 - l'exécution de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte, et de la loi du 26 juin 1963 créant un Ordre des architectes;
 - l'exécution de la loi du 8 novembre 1993 sur la protection du titre de psychologue;
 - la transposition des directives européennes des 21 décembre 1988 et 18 juin 1992;
 - l'examen de l'incidence des projets et propositions de lois sur l'exercice des professions libérales;
 - l'examen de la conformité des programmes d'enseignement des communautés avec les exigences de nos réglementations;
 - la coordination des programmes de formation;
- (accord de coopération entre l'État et les 3 communautés du 11 décembre 1991).
- le service délivre les attestations aux entreprises qui satisfont aux exigences en matière de gestion totale de la qualité, en vue de bénéficier d'une déduction fiscale.

b. Inspection

Contrôle de l'application de la loi sur :

- la carte professionnelle pour étrangers;
- le commerce ambulant;
- la répression du travail frauduleux;
- les implantations commerciales;
- l'accès à la profession (loi d'établissement);
- les professions intellectuelles prestataires de service;
- la fermeture du soir.

En 2000 les contrôleurs ont effectué 3746 contrôles à la suite desquelles 289 pro-justitia ont été envoyés aux divers Parquets et 176 procès-verbaux soumis à la procédure de transaction administrative.

2. LE SERVICE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION

Les missions du Service des Etudes sont les suivantes :

a) Il examine principalement sous un angle économique, d'initiative ou à la demande du ministre, du secrétariat général ou du directeur général, tout problème qui peut avoir un rapport direct avec la politique fédérale et européenne menée à l'égard des PME et des Classes moyennes.

Cette mission comprend aussi la réalisation du Rapport des Classes moyennes créé par la loi du 7 août 1978 qui doit être adressé au Parlement.

Cette mission comporte également la récolte d'information et des données statistiques auprès des différents fournisseurs publics et privés.

b) Le service des Études est aussi amené, au-delà des analyses et des synthèses écrites, à participer sur le plan fédéral à de multiples réunions de travail interministérielles ainsi qu'aux travaux de diverses commissions et institutions d'intérêts publics.

c) C'est également à ce Service qu'est confié l'ensemble des relations d'ordre international sur le plan général chaque fois que des politiques spécifiques aux PME y sont menées (Union européenne, Bénélux, OCDE).

d) Malgré l'existence du service d'Information du Département, des renseignements plus ciblés sont toujours prodigués quotidiennement par le service des Études.

Het bijwerken van een KMO-documentatiecel met o.m. het pers-overzicht en een aantal speciale dossiers, gewijd aan de problemen die de Middenstand aanbelangen, laten toe deze informatietaak hoofdzakelijk voor de eigen ambtenaren, maar ook naar particulieren en instellingen toe te vervullen. De dienst beheert in samenwerking met de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine Middelgrote Ondernemingen (HRZKMO) de KMO-bibliotheek.

De middelen om deze veelvuldige en veelsoortige taken uit te voeren zijn in hoofdzaak personeel van niveau 1, een bibliotheek als documentatiebron en werkruimte voor opzoekingen en een secretariaat. Om de permanente opvolging van de economische toestand van de KMO's te kunnen verwezenlijken en het jaarlijks Middenstandsverslag op te stellen zijn voldoende informatiek hulpmiddelen nodig.

Het geheel van deze zaken vereist een permanente bijstelling van de kennis van de ambtenaren die daartoe regelmatig deelnemen aan congressen, colloquia, seminaries en studiedagen.

3. DIENST PLANOLOGIE EN ENQUETE

De dienst Planologie heeft als bijzonderste taken :

a) Toepassing van de wet betreffende de handelsvestigingen. Hij onderzoekt de aanvraagdossiers en bereidt de stellingname van de vertegenwoordigers van de minister in het Sociaal-economisch comité voor de distributie voor. Op die manier wordt erop toegezien dat de belangen van zelfstandigen en KMO's niet worden geschaad door de inplanting van grote handelsvestigingen. Zo werden in 2000 379 dossiers definitief behandeld in 77 vergaderingen van het comité. Ter voorbereiding van deze dossiers werden 114 vestigingsplaatsen bezocht, Onder andere, de dienst heeft 57 bezoekers mogen ontvangen die hun implantingsproject hebben komen voorstellen

b) Het bijhouden van een permanente inventaris van superettes, supermarkten en hypermarkten. Er wordt naar gestreefd deze permanente inventaris uit te breiden naar grote en middelgrote non-foodzaken. In dezelfde optiek wordt door de dienst de evolutie van de bevolking bijgehouden.

c) Voor de opname van de gegevens van de winkels, is een ploeg van enquêteurs (N + F) voorzien. Deze enquête-dienst staat ook in voor de uitvoering van enquêtes op vraag van de heer minister en van andere diensten van het departement over onderwerpen die betrekking hebben op het KMO beleid. Dit gebeurt eventueel in samenwerking met de inspectiedienst.

12.01 —VERDELING VAN DE KREDIETEN PER DIENST EN PER AARD VAN DE UITGAVE

La réalisation bimensuelle d'une Revue de presse a destination de tous les agents du premier niveau des DG1 et 7, ainsi que la mise à jour continue d'un ensemble de dossiers spéciaux consacrés aux grands problèmes intéressant les Classes moyennes, permettent notamment de remplir cette mission d'information, à l'attention des fonctionnaires mais aussi des particuliers et des institutions. Le Service gère, en collaboration avec le Conseil supérieur des Indépendants et des PME, la bibliothèque-PME.

Pour assurer ces diverses missions, l'essentiel des moyens nécessaires est constitué de personnel de niveau 1, d'une bibliothèque comme source de documentation et lieu de recherche et d'un secrétariat. Des moyens informatiques à jour sont aussi nécessaires pour pouvoir suivre en permanence la situation économique des PME.

L'ensemble de ces missions requiert une mise à jour permanente des connaissances des agents qui participent ainsi à des congrès, colloques, séminaires et journées d'études.

3. LE SERVICE DE PLANOLOGIE ET D'ENQUÊTE

Le service de Planologie a comme missions les plus importantes:

a) Application de la loi sur les implantations commerciales. Il examine les demandes et prépare la position des représentants du ministre au Comité social-économique pour la distribution. De cette manière il veille à ce que l'implantation des grandes surfaces ne nuise pas aux intérêts des indépendants et des PME 379 dossiers ont été traités définitivement en 2000 au cours de 77 réunions du Comité. Pour préparer ces dossiers, 114 sites d'implantation ont été visités. En outre le service a reçu 57 visiteurs venus exposer leur projet d'implantation.

b) L'inventaire permanent de superettes, supermarchés et hypermarchés. Le but est d'élargir l'inventaire aux magasins non-alimentaires de moyenne et de grande taille. Dans le même cadre le service suit l'évolution de la population.

c) Pour le relevé des données des magasins, une équipe d'enquêteurs (N + F) est prévue. Ce service d'enquêtes est également à la disposition de Monsieur le ministre et d'autres services du département pour l'exécution d'enquêtes concernant des sujets relatifs à la politique PME. Ceci se fait éventuellement en collaboration avec le service d'inspection.

12.01 —RÉPARTITION DES CRÉDITS PAR SERVICES ET PAR NATURE DE LA DÉPENSE

Dienst — Service	Krediet 2001 — Crédit 2001	Realis.2001 — Réalisation.2001	Overdracht 00 naar 01 — Sur report 00 à 01	Krediet 2002 aangepast — Crédit 2002 ajusté		Krediet 2003 gevraagd — Crédit 2003 demandé
Human resources/ Ressources hu- maines	27.300	27.269	0	27.677,00	5 T	28.695,00 28.695,00
Algemene dienst/ Service général	195.700	195.677	0	185.323,00	1 2 5 T	177.500,00 177.500,00
Totaal/ Total	223.000	222.936	0	213.000,00	TT	206.195,00

ALGEMENE DIENST

12.01.1

Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen :

1) Erelonen advocaten en externe experts	5.000
2) Raden en commissies:	
— Raad voor Economisch Onderzoek inzake Vreemdelingen	1.250
— Kamers voor Ambachten en Neringen	20.000
— Centrale jury's	25.000
— Vestigingsraad	6.000
— Erkenningsraad Intellectuele Beroepen	5.000

TOTALEN **62.250**

12.01.2

1) Bijwonen van seminars, colloquia & conferenties	5.000
2) Aanschaffen van documentatie *	6.000
3) Huur examenlokalen **	1.250

TOTALEN **12.250**

12.01.5

1) Kilometervergoedingen	115.695
2) Reis- en verblijfkosten	3.000
3) Opdrachten in het buitenland	10.250
4) Andere uitgaven	2.750

TOTALEN **131.695**

ALGEMENE TOTAAL 12.01

(1 + 2 + 5) = (62.250 + 12.250 + 131.695) 206.195

7401

SERVICE GÉNÉRAL

12.01.1

Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration :

1) Honoraires des avocats et experts	5.000
2) Conseils et commissions :	
— Conseil d'Enquête économique pour Étranger ...	1.250
— Chambres des Métiers et Négoces	20.000
— Jurys centraux	25.000
— Conseil d'Etablissement :	6.000
— Conseil d'agrément des professions intellectuelles :	5.000

TOTAUX **62.250**

12.01.2

1) Participation à des séminaires, colloques et conférences	5.000
2) Acquisition de documentation	6.000
3) Location de salles d'examens	1.250

TOTAUX **12.250**

12.01.5

1) Indemnités kilométriques	115.695
2) Frais de route et de séjour	3.000
3) Missions à l'étranger	10.250
4) Autres dépenses (Direction générale)	2.750

TOTAUX **131.695**

TOTAL GÉNÉRAL 12.01

(1 + 2 + 5) = (62.250 + 12.250 + 131.695) 206.195

7401

Dienst	Krediet 2001	Realis.2001	Overdracht 00 naar 01	Krediet 2002 aangepast		Krediet 2003 gevraagd
— Service	— Crédit 2001	— Réalisation 2001	— Sur report 00 à 01	— Crédit 2002 ajusté		— Crédit 2003 demandé
Algemene dienst/ Service général	5.000	5.000	0	3.000,00	2 T	3.000,00
Totaal/ Total	5.000	5.000	0	3.000,00	TT	3.000,00

B.A. : 32 51 03 1211. — Coördinatie van de Vormingsprogramma's
— Nationale cel voor de stage van de zelfstandigen.

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	12	12	12	12	12

Samenwerkingsakkoord van 11 december 1991 tussen het Rijk en de drie gemeenschappen betreffende de vorming van de Midden-

B.A. : 32 51 03 1211. — Coordination des Programmes de
Formation — Cellule nationale pour le stage des indépendants.

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	12	12	12	12	12

Accord de coopération du 11 décembre 1991 entre l'État et les trois communautés en matière de formation des Classes moyennes

stand en de toegang tot het beroep (*Belgisch Staatsblad* van 7 januari 1992).

Het gevraagde bedrag moet toelaten om de zitpenningen en de reis- en verblijfskosten te betalen van de leden van de professionele commissies die uitgenodigd worden om deel te nemen aan de werkgroepen voorzien door het samenwerkingsakkoord van 11 december 1991 tussen het Rijk en de drie gemeenschappen met betrekking tot de vorming van de Middenstand en de toegang tot het beroep. Het moet eveneens de werking mogelijk maken van de Nationale Coördinatie Controlecel voor de stage van de zelfstandigen die de ondernemersvaardigheden in een gereguleerde activiteit willen verwerven.

B.A. : 31 51 03 3105. — *Toelagen aan organismen, instellingen en personen die zich met de bevordering voor de zelfstandige onderneming bezighouden.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	62	63	64	64	64	64

B.A. : 31 51 03 31 06 . — *Toelagen aan toegepast onderzoek voor de sector KMO's .*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	79	81	82	82	82	82

Dit programma hergroepeert de kredieten besteed aan het onderzoek in de KMO sector dat gebieden omvat waarvoor het Bestuur wel bevoegd is maar niet over het nodige personeel beschikt. Daarom doen het ook beroep op equipes die voorhanden zijn buiten het departement.

B.A. : 32 51 03 4102. — *Subsidie aan de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen (HRZKMO).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.066	1.116	1.155	1.155	1.155	1.155

Dit krediet moet de werkingskosten dekken van de Hoge Raad voor de Middenstand.

et d'accès à la profession (*Moniteur belge* du 7 janvier 1992) et fonctionnement de la cellule nationale de coordination et de contrôle du stage des indépendants visé à l'article 19 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante (*Moniteur belge* 21 février 1998).

Le montant sollicité doit permettre le paiement des jetons de présence ainsi que des indemnités de séjour et de déplacement des membres des Commissions professionnelles appelés à participer aux groupes de travail prévus par l'accord de coopération du 11 décembre 1991 entre l'État et les trois communautés en matière de formation des Classes moyennes et d'accès à la profession. Il doit permettre également le fonctionnement de la cellule nationale de coordination et de contrôle du stage des indépendants en vue d'obtenir des capacités entrepreneuriales dans une activité réglementée.

B.A. : 31 51 03 3105. — *Subventions à des organismes, institutions et personnes s'occupant, sur le plan national, de la promotion des PME et de la défense des indépendants.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	62	63	64	64	64	64

B.A. : 31 51 03 31 06 . — *Subventions à la recherche appliquée dans le secteur des PME.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	79	81	82	82	82	82

Ce programme regroupe les crédits consacrés à la recherche dans le secteur des PME couvrant des domaines pour lesquels l'Administration ne dispose pas, sinon de la compétence, du moins du personnel nécessaire, c'est pourquoi il est fait appel aussi aux équipes à l'extérieur du Département.

B.A. : 32 51 03 4102. — *Subvention au Conseil supérieur des Indépendants et des Petites et Moyennes Entreprises.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.066	1.116	1.155	1.155	1.155	1.155

Ce crédit doit couvrir les frais de fonctionnement du Conseil supérieur des Indépendants et des PME.

Het wordt als volgt gerechtvaardigd :

(in duizend euro)

	2001	2002	2003
<i>Ontvangsten :</i>			
Subsidie van de Staat	1.071	1.116	1.155
<i>Uitgaven :</i>			
Personeelsuitgaven	855	901	937
Werkingskosten	(*) 210	191	194
Patrimonium :	(*) 6	24	24
(*) Kredietoverdracht 17.000 euro.			
TOTALEN	1.071	1.066	1.155

De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO is een federale instelling van openbaar nut met rechtspersoonlijkheid. Het is een adviesorgaan dat tot taak heeft alle maatregelen die betrekking hebben op de KMO en de vrije beroepen te bestuderen en voor te stellen.

Daarnaast heeft de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO ook een vertegenwoordigende bevoegdheid.

De Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO groepeerde de vertegenwoordigers van alle erkende professionele en interprofessionele organisaties (140).

De Hoge Raad telt 17 interfederale bureaus die tot opdracht hebben adviezen uit te brengen en voorstellen te doen inzake de problemen betreffende het beroep of de groep van beroepen die zij vertegenwoordigen.

Bovendien zijn in de Hoge Raad de volgende commissies opgericht voor de grondige studie en de voorbereiding van adviezen die specifieke beroepssectoren overschrijden :

- Vrije beroepen;
- Kamers voor Ambachten en Neringen;
- Reglementeringen;
- Algemene KMO-beleid;
- Sociale Zaken.

Samen met DG1 van het ministerie van Middenstand en Landbouw beheert de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de KMO een KMO-documentatiecentrum.

B.A. : 32 51 04 6101. — *Delging van het kapitaal ontleend door de Kamer van Ambachten en Neringen van Limburg, Antwerpen, Henegouwen, Luxemburg, Vlaams Brabant, Namen, Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen voor de aankopen van hun lokalen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	89	121	81	81	76	71

Il se justifie comme suit :

(en milliers d'euros)

	2001	2002	2003
<i>Recettes :</i>			
Subvention de l'État	1.071	1.116	1.155
<i>Dépenses :</i>			
Dépenses de personnel	855	901	937
Frais de fonctionnement	(*) 210	191	194
Patrimoine :	(*) 6	24	24
(*) Transfert de crédit 17.000 euros.			
TOTAUX	1.071	1.066	1.155

Le Conseil Supérieur des Indépendants et des PME est un établissement fédéral d'utilité publique doté de la personnalité juridique. Cet organe d'avis a pour tâche d'étudier et de proposer toutes mesures en relation avec les PME et les professions libérales.

Le Conseil supérieur des Indépendants et des PME a également une compétence de représentation.

Le Conseil supérieur des Indépendants et des PME regroupe les représentants de toutes les organisations professionnelles et interprofessionnelles agréées (140).

Le Conseil Supérieur des Indépendants et des PME compte 17 bureaux interfédéraux qui ont pour tâche d'émettre des avis et des propositions pour les questions concernant la profession ou le groupe de professions qu'ils représentent.

De plus différentes commissions sont constituées au sein du Conseil Supérieur des Indépendants et des PME pour étudier en profondeur et préparer des avis dépassant le cadre des secteurs professionnels spécifiques :

- Professions libérales;
- Chambres des Métiers et Négoces;
- Réglementations;
- Politique générale PME;
- Affaires sociales.

Le Conseil supérieur des Indépendants et des PME gère le centre de documentation PME avec la DG1 du ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

B.A. : 32 51 04 6101. — *Amortissement du capital emprunté par les Chambres des Métiers et Négoces du Limbourg, d'Anvers, du Hainaut, du Luxembourg, du Brabant flamand, Namur, Flandre Orientale et Flandre Occidentale pour l'achat de locaux.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	89	121	81	81	76	71

Aankoop van gebouwen door KAN van

Limburg :	
Aankoop 1982	4,772
Aankoop 1999	4,586
Antwerpen :	
Aankoop 1982 :	6,148
Henegouwen :	
Aankoop 1983	5,950
Aankoop 2001	24,789
Luxemburg :	
Aankoop 1999	7,306
Vlaams Brabant :	
Aankoop 1999	24,789
Namen (aankoopproject) *	7,437
Oost-Vlaanderen (aankoopproject) **	34,700
West-Vlaanderen ***	PM
Totaal	120,477

* het betreft een aankoopproject van 396.629 euro bruto of 148.736 euro netto rekening houdend met de opbrengts van de verkoop van de huidige lokalen.

** het betreft een aankoopproject van ongeveer 247.893 Euro waarmee de minister van Begroting reeds voorwaardelijk ingestemd heeft.

*** de huidige lokalen van de Kamers van ambachten en neringen van West-Vlaanderen zijn niet functioneel, zodat het geboden is dat de Kamer naar een meer geschikte locatie uitdijkt.

B.A. : 32 51 05 8515. — *Uitgaven voor de organisatie van de eerste verkiezingen van de leden van de organen van de Instituten voorzien door de kaderwet van 1 maart 1976 houdende reglementering van de bescherming van de beroepstitel en de uitoefening van de dienstverlenende intellectuele beroepen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25	25	25	25	25	25

Op dit ogenblik zijn twee verzoeken tot reglementering ingediend (automobilexpert en belastingconsulent). Er moet dus rekening mee gehouden worden dat voor minstens één van deze beroepen de eerste verkiezingen zullen moeten georganiseerd worden. Het betreft een voorschot dat binnen een termijn van maximaal 6 jaar moet teruggestort worden aan de Schatkist.

Achat d'immeubles pour les C.M.N. de

Limbourg :	
Achat de 1982	4,772
Achat de 1999	4,586
Anvers :	
Achat de 1982	6,148
Hainaut :	
Achat de 1983	5,950
Achat de 2001	24,789
Luxembourg :	
Achat de 1999 :	7,306
Brabant flamand :	
Achat de 1999	24,789
Namur * Projet d'achat	7,437
Flandre orientale ** Projet d'achat	34,700
Flandre occidentale ***	PM
Total	120,477

il s'agit d'un projet d'achat de 396.629 euro bruts ou 148.736 euros nets en tenant compte du produit de la vente des locaux actuels.

** il s'agit d'un projet d'achat d'environ 247.893 euros, pour lequel l'accord conditionnel du ministre du Budget a été obtenu.

*** le bâtiment actuel de la Chambre des métiers et négoce de Flandre occidentale n'est pas fonctionnel, de sorte qu'il est indiqué que la Chambre cherche des locaux plus appropriés.

B.A. : 32 51 05 8515. — *Dépenses pour l'organisation des premières élections des membres des organes des Instituts prévus par la loi-cadre du 1er mars 1976 réglementant la protection du titre professionnel et l'exercice des professions intellectuelles prestataires de services.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25	25	25	25	25	25

La requête en réglementation des experts automobiles est toujours en cours. Il convient de prévoir l'organisation des premières élections. Il est à noter qu'il s'agit d'une avance récupérable par le Trésor dans un délai maximum de six ans.

ORGANISATIEAFDELING 52. —
BESTUUR VOOR HET LANDBOUWBELEID

OPDRACHTEN :

Het bestuur voor het landbouwbeleid heeft als opdracht de opvolging van het gemeenschappelijk (EU) landbouwbeleid enerzijds en van het gemeenschappelijk visserijbeleid anderzijds. De bijzonderste pijlers van dit beleid zijn enerzijds het markt- en prijsbeleid met inbegrip van het handelsbeleid ten opzichte van derde landen en anderzijds het structuurbeleid.

Deze opdracht houdt in :

— de standpuntbepaling ten aanzien van de ontwikkelingen in het landbouwbeleid in de schoot van de Internationale Organisaties en op het niveau van de Europese Unie;

— het voorbereiden van de inwerkingstelling van richtlijnen en verordeningen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en van het gemeenschappelijk visserijbeleid met inbegrip van de voorziening van de noodzakelijke financiële middelen op de federale begroting voor die maatregelen die niet of slechts gedeeltelijk financierbaar zijn door het EOGFL.

De producten van het Bestuur zijn derhalve :

— de inbreng in de totstandkoming van internationale akkoorden en van de EU-wetgeving inzake het gemeenschappelijk landbouwbeleid;

— de toepassingsregelingen of programma's in uitvoering van deze EU-wetgeving;

— de opvolging van het marktbeheer en van de financiering van het landbouwbeleid/visserijbeleid;

— de verslaggeving over deze aangelegenheden.

Het bestuur voor landbouwbeleid is verantwoordelijk voor alle onderhandelingen op internationaal-, Europees- en federaal vlak met betrekking tot de economische landbouwvraagstukken; het Bestuur vertegenwoordigt België in de bevoegde comités en werkgroepen van de Internationale Organisaties en van de EU; het verzekert de coördinatie met de bevoegde instanties van de Raad en van de Commissie van de EU via de Permanente Vertegenwoordiging bij deze EU; het staat tevens in voor het overleg met de Gewesten en voor de raadpleging van het beroep daar waar nodig voor de materies onder zijn bevoegdheid.

P.1 FINANCIERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK
LANDBOUWBELEID

1. FINANCIERING VAN HET GLB

1° Intresten EOGFL.

De uitgaven voor rekening van het EOGFL-garantie, uitgevoerd door de door de lidstaten gemachtigde betaaldiensten en -organen, moeten gedurende 2 maanden vóórgefinancierd worden (artikel 4 van verordening (EEG) n° 729/70).

Deze vóórfinanciering vindt plaats door middel van een toegestane kredietopening van ten hoogste 15 miljard F (artikel 31 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen). Het benodigde krediet voor het dragen van de hieruit resulterende rentelast wordt geraamd op basis van een gemiddeld rollend fonds van 3,2 miljard. F.

2° Toelage BIRB

Het Belgisch Interventie en Restitutie Bureau (omvorming van de BDBL, met inbegrip van een deel van de CDCV), als openbare instelling met rechtspersoonlijkheid onder het toezicht van de minister van Landbouw, treedt in het kader van het EEG-landbouwbeleid op :

1° als interventiebureau voor de verrichtingen tot regularisering van de landbouwmarkten (aankoop, opslag, verwerking, afzet van interventieproducten — nationale voedselhulp — gratis bedeling aan meest behoeftigen).

2° als restitutiebureau (afgifte van certificaten — betalen van communautaire uitvoerrestituties).

DIVISION ORGANIQUE 52. —
ADMINISTRATION DE LA POLITIQUE AGRICOLE

MISSIONS :

L'administration de la Politique agricole a pour mission d'assurer le suivi de la politique commune (UE) de l'agriculture et de la pêche. Cette politique est fondée en particulier sur la politique des prix et des marchés, y compris la politique relative aux échanges avec les pays tiers, d'une part et sur la politique des structures, d'autre part.

Cette mission englobe :

— la définition de la position à prendre à l'égard des évolutions de la politique agricole au sein des Organisations internationales et au niveau de l'Union européenne;

— l'élaboration de la mise en oeuvre des directives et règlements de la politique commune de l'agriculture et de la pêche, y compris l'inscription des moyens financiers nécessaires au budget fédéral pour les mesures exclues totalement ou en partie seulement du financement par le FEOGA.

Les produits de l'Administration consistent dès lors :

— en la contribution à la conclusion d'accords internationaux et à la définition de la législation de l'UE en matière de politique agricole commune;

— en les règlements d'application ou les programmes en exécution de la législation de l'UE;

— en le suivi de la gestion du marché et du financement de la politique agricole;

— en l'établissement de rapports sur ces matières.

L'administration de la politique agricole est responsable de toutes les négociations au niveau international, européen et fédéral concernant les questions agricoles économiques; l'Administration représente la Belgique au sein des comités et groupes de travail compétents des Organisations internationales et de l'UE; elle assure la coordination avec les instances compétentes du Conseil et de la Commission de l'UE par l'intermédiaire de la Représentation Permanente auprès de l'UE; en outre, elle assure la concertation avec les Régions ainsi que la consultation de la profession chaque fois que cela est requis pour les matières relevant de sa compétence.

P.1 FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE

1. FINANCEMENT DE LA PAC

1° Les intérêts du FEOGA

Les dépenses à charge du FEOGA-Garantie faites par les services et organes de paiement autorisés par les États membres doivent être préfinancées sur une période de 2 mois (article 4 du règlement (CEE) n° 729/70).

Ce préfinancement se fait au moyen d'une ouverture de crédit autorisée de 15 milliards de F au maximum (article 31 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires). Le crédit nécessaire pour supporter les intérêts qui résultent de cette opération est estimé sur la base d'un fonds de roulement moyen de 3,2 milliards.

2° Subvention au BIRB

Dans le cadre de la politique agricole européenne le Bureau d'Intervention et de Restitution Belge (résultat de la transformation de l'OBEA plus une partie de l'OCCL), un organisme public à personnalité juridique sous le contrôle du ministre de l'Agriculture agit en tant que :

1° organisme d'intervention pour les opérations de régularisation des marchés agricoles (achat, stockage, transformation, écoulement des produits d'intervention — aide alimentaire nationale - distribution gratuite aux personnes les plus démunies)

2° organisme de restitution (émission de certificats — paiement des restitutions communautaires à l'exportation).

De toelage aan het BIRB (wet van 10 november 1967) omvat de personeels- en werkingskosten, alsook de kosten in verband met de huisvesting.

De uitgaven verbonden aan de opdrachten van het BIRB komen ten laste van het EOGFL-garantie, maar dienen vóórgefinancierd te worden volgens de modaliteiten vermeld onder punt 1°.

P.2 ACTIES VAN HET LANDBOUWFONDS

Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden

Voor het Landbouwfonds bestaan deze kosten uit de bijzondere kosten en vergoeding van het NILK voor de uitbetaling van de uittredingsvergoeding (wet van 3 mei 1971), de certificatiekosten van de EOGFL-Garantierekeningen evenals de kosten verbonden aan de gewijzigde verordening n° 729/70 en aan de actieprogramma's voor de versterking van de controles.

Renteuitgaven prefinanciering vut-regeling

Artikel 8 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector voorziet de aanrekening van de prefinancieringskosten door het Sociaal Statuut der Zelfstandigen van de vervroegde pensioenen genoten door de begunstigen van deze wet ten laste van de aan het Landbouwfonds toegewezen en wederbelegde middelen van de sociale solidariteitsbijdragen bedoeld in het koninklijk besluit n° 12 van 26 februari 1982 en het koninklijk besluit n° 186 van 30 december 1982.

Het koninklijk besluit van 13 maart 1998 voorziet de uitvoeringsbepalingen van dit artikel 8 van de wet van 23 december 1994.

Inkomenssteun

verordening EEG n° 768/89 inzake de tijdelijke inkomenssteun in de landbouw wordt in België uitgevoerd onder de vorm van een intensieve begeleiding voor bedrijfsbeheer (ministerieel besluit van 5 december 1991).

Gezien het tijdelijk karakter kunnen enkel aanvragen in aanmerking genomen worden welke binnen een termijn van 5 jaar na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* ingediend worden. Na 5 jaar (vanaf 1998) zullen de uitgaven dan ook een degressief verloop kennen.

Deze kredieten dienen eveneens ter financiering van de inkomenssteun ten laste van de federale overheid in toepassing van artikel 92 van het Verdrag (ministerieel besluit van 15 oktober 1997 betreffende de toekenning van nationale steun voor projecten die de omkadering van de bedrijfsleiders in de produktiesectoren groenten en witloof beogen en ministerieel besluit van 23 december 1996 houdende modaliteiten voor de aanvraag en de toekenning van nationale steun aan de producenten van groenten onder glas of witloof) overeenkomstig de beslissing van de ministerraad van 10 december 1995 inzake inkomensverliezen ten gevolge van de monetaire fluctuaties.

Bedrijfsbeëindiging

In toepassing van de wet van 3 mei 1971, ter bevordering van de sanering van de landbouw en van de tuinbouw, kunnen landbouwers al naargelang hun leeftijd (> 55 jaar of < 55 jaar) respectievelijk een uittredingsvergoeding of een structuurverbeteringspremie aanvragen.

Dit programma kende de laatste jaren weinig succes.

Met de uitvoering op nationaal vlak van verordening (EEG) n° 2079/92 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouw, wordt getracht een nieuwe impuls te geven aan de bedrijfsbeëindiging. Deze nieuwe regeling heeft geleid tot de opheffing van de wet van 3 mei 1971.

Diensten ten behoeve van landbouwbedrijven

Dit programma omvat de uitgaven m.b.t. de maatregelen in uitvoering van titel V van verordening (EEG) n° 2328/91, nu ondergebracht

La subvention en faveur du BIRB (loi du 10 novembre 1967) couvre les charges du personnel et les frais de fonctionnement ainsi que le logement.

Les dépenses liées aux missions du BIRB sont à charge du FEOGA-Garantie mais doivent être préfinancées conformément aux modalités reprises sous le point 1E.

P. 2 ACTIONS DU FONDS AGRICOLE

Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers

Pour le Fonds Agricole ces frais comprennent les frais particuliers et l'allocation octroyée à l'INCA pour le paiement de l'indemnité de sortie (loi du 3 mai 1971), les frais de certification des comptes du FEOGA-Garantie ainsi que les frais liés au règlement 729/70 modifié et aux programmes d'action en vue du renforcement des contrôles.

Dépenses d'intérêts préfinancement du régime d'aides à la préretraite

L'article 8 de la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture prévoit l'imputation des frais de préfinancement par le Statut Social des indépendants, des pensions anticipées dont jouissent les bénéficiaires de cette loi à charge des moyens réinvestis attribués au Fonds agricole des cotisations sociales de solidarité prévues à l'arrêté royal n° 12 du 26 décembre 1982 et de l'arrêté royal n° 186 du 30 décembre 1982.

L'arrêté royal du 13 mars 1998 prévoit les modalités d'exécution de cet article 8 de la loi du 23.12.1994.

Aide au revenu

Le règlement (CEE) n° 768/89 instituant un régime d'aides transitoires au revenu agricole est mis en application en Belgique sous forme d'une assistance intensive à la gestion de l'exploitation (arrêté ministériel du 5 décembre 1991).

Vu le caractère transitoire du régime seules les demandes introduites endéans une période de 5 ans à compter de la publication au *Moniteur belge* peuvent être prises en considération. Après ce délai de 5 ans (à partir de 1998) les dépenses présenteront dès lors une évolution dégressive.

Ces crédits sont aussi destinés au financement des aides aux revenus, à charge de l'autorité fédérale, en application de l'article 92 du Traité (arrêté ministériel du 15 octobre 1997 relatif à l'octroi d'une aide nationale aux projets visant l'encadrement des exploitants dans les secteurs de la production de légumes et witloof et l'arrêté ministériel du 23 octobre 1996 portant les modalités relatives à la demande et à l'octroi d'une aide nationale pour les producteurs de légumes sous verre ou de chicons) conformément à la décision du Conseil des ministres du 10 décembre 1995 en matière de pertes de revenus agricoles dues aux fluctuations monétaires.

Cessation d'activité

En application de la loi du 3 mai 1971 favorisant l'assainissement de l'agriculture et de l'horticulture les agriculteurs peuvent solliciter en fonction de leur âge (> 55 ans ou < 55 ans) le bénéfice de l'indemnité de sortie ou de la prime d'apport structurel respectivement.

Ces dernières années ce programme n'a eu que peu de succès.

La mise en application au niveau national du règlement (CEE) n° 2079/92 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture vise à encourager à son tour la cessation de l'activité agricole. Ce nouveau régime a conduit à la suppression de la loi du 3 mai 1971.

Services en faveur des exploitations agricoles

Ce programme comprend les dépenses relatives aux mesures prises en application du titre V du règlement (CEE) n° 2328/91 et qui

in de EU-regelgeving inzake plattelandontwikkeling (verordeningen nrs 1257 en 1750/99) :

1° toelagen voor het houden van een bedrijfseconomische boekhouding: koninklijk besluit van 21 maart 1986

2° toelagen voor bedrijfsleidingsadviezen : ministerieel besluit van 5 September 1996

3° startsteun aan — erkende groeperingen voor onderlinge bedrijfshulp : ministerieel besluit van 28 juni 1991 — diensten voor bedrijfsverzorging : ministerieel besluit van 13 December 1991

4° ontwerp ministerieel besluit betreffende de toekenning van toelagen aan de diensten voor bedrijfsverzorging

Controlesysteem van het gemeenschappelijk visserijbeleid

In uitvoering van de verordening n° 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 houdende een controleregeling van het gemeenschappelijk visserijbeleid is een uitbreiding van het beschikbare controle-materiaal op zee nodig. Voor de aankoop van de controleuitrusting ter naleving van de communautaire regels voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden kan krachtens de Raadsbeschikkingen n°s 89/631/EEG en 95/527/EEG een tussenkomst van 35 tot 50% bij de E.G. aangevraagd worden.

Geïntegreerd beheers- en controlesysteem

In het kader van de hervorming van het GLB en de ombuiging van de bestaande marktondersteuningsregelingen naar directe inkomens-teun, heeft de Europese Gemeenschap beslist tot de instelling van een Geïntegreerd Beheers- en Controle Systeem voor alle regelingen waarbij directe financiële steun verleend wordt aan de landbouwers. (verordening (EEG) n° 3508/92 en verordening (EEG) n° 3887/92).

Gezien aan de invoering van dit systeem extra kosten verbonden waren voor de lidstaten is de commissie t/m 96 in een gedeelte van deze kosten tussengekomen, maar nooit voor meer dan 50 %.

Voor teledetectie loopt de medefinanciering af in 1999. De vergoeding wordt uitgekeerd na voorlegging en goedkeuring van de facturen.

Begeleidende maatregelen van de hervorming van het GLB

Bij de hervorming van het GLB werden 3 begeleidende maatregelen goedgekeurd waarvan 2 verplichte, verordening (EEG) n° 2078/92 (milieulandbouw) en verordening (EEG) n° 2080/92 (bosbouwmaatregelen in de landbouw), en 1 facultatieve, verordening (EEG) n° 2079/92 (Vervroegde uittreding). Deze drie begeleidende maatregelen maken vanaf 1 januari 2000 deel uit van de EU-regelgeving inzake plattelandontwikkeling (verordeningen n°s 1257 en 1750/99).

De medefinanciering van deze programma's (50 % of 75 % in de doelstelling 1 — provincie Henegouwen) door de afdeling Garantie van het EOGFL impliceert een voorfinanciering van 2 maanden.

Voor wat betreft de gewestelijke programma's werd 1 betaalaanpak per gewest aangeduid. De dienst belast met de Financiering van het GLB van het Bestuur voor het Landbouwbeleid zal de gegevens in verband met de uitgaven van de federale en regionale programma's coördineren .

Deze uitgaven zijn netto-uitgaven van de nationale programma's na aanrekening van de EOGFL-Garantiemedefinanciering.

Federale maatregelen van het enkelvoudig programma-document voor de visserijstructuren (buiten doelstelling 1)

Het betreft de kosten voor de federale maatregelen die zijn opgenomen in het enkelvoudig programmeringsdocument dat werd opgesteld ingevolge verordening (EG) n° 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999.

Deze federale maatregelen, inclusief de experimentele visserij, kaderen eveneens binnen verordening (EG) n° 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in

font maintenant partie intégrale de la législation des CE en matière de développement rural (règl. n°s 1257 et 1750/99).

1° les subventions pour encourager la tenue de comptabilités de gestion : arrêté royal du 21 mars 1986

2° les subventions relatives aux conseils de gestion : arrêté ministériel du 5 septembre 1996

3° aides de démarrage — à des groupements agréés d'entraide à l'exploitation : arrêté ministériel du 28 juin 1991 — aux services de remplacement à l'exploitation : arrêté ministériel du 13 décembre 1991.

4° projet d'arrêté ministériel relatif à l'octroi de subventions aux services de remplacement à l'exploitation.

Système de contrôle de la politique commune de la pêche

En application du règlement n° 2847/93 du Conseil du 12 octobre 1993 portant un régime de contrôle pour la politique commune de la pêche une extension du matériel de contrôle actuel en mer est nécessaire. En vertu de la Décision du Conseil n° 89/631/CEE et 95/527/CEE une intervention de 35 à 50 % peut être demandée aux CEE à l'occasion de l'achat d'équipements destinés à contrôler le respect des règles communautaires sur la conservation et la gestion des stocks de poissons.

Système intégré de gestion et de contrôle

Dans le cadre de la réforme de la PAC et de la reconversion des régimes actuels de soutien des marchés en régimes d'aides directes au revenu, la Communauté européenne a décidé d'instaurer un Système intégré de gestion et de contrôle portant sur tous les régimes comportant l'octroi d'aides financières directes en faveur des agriculteurs (règlement (CEE) n° 3508/92 et règlement (CEE) n° 3887/92).

L'introduction de ce système a entraîné des frais supplémentaires pour les États membres lesquels ont été partiellement compensés par la Commission jusqu'en 1996, toutefois sans dépasser les 50 % des frais réellement supportés.

Pour la télé-détection, le cofinancement prend fin en 1999. Le remboursement est effectué après la présentation et l'approbation des factures.

Mesures connexes de la réforme de la PAC

Lors de la réforme de la PAC ont été adoptées trois mesures connexes dont deux sont obligatoires : le règlement (CEE) n° 2078/92 (agriculture écologique) et le règlement (CEE) n° 2080/92 (mesures de boisement en agriculture) et une est facultative, le règlement (CEE) n° 2079/92 (la préretraité). Ces trois mesures d'accompagnement font à partir du 1^{er} 2000, partie de la législation des CE en matière de développement rural (règl. nrs 1257 et 1750/99).

Le cofinancement de ces programmes (à concurrence de 50 % ou 75 % pour l'objectif 1 — province de Hainaut) par la section Garantie du FEOGA implique une préfinancement sur 2 mois.

En ce qui concerne les programmes régionaux un organisme de paiement a été désigné par région. Le service responsable du Financement de la PAC de l'Administration de la Politique agricole assurera la coordination des données relatives aux dépenses liées aux programmes fédéraux et régionaux.

Ces dépenses sont des dépenses nettes liées aux programmes nationaux après prise en compte du cofinancement du FEOGA-Garantie.

Mesures fédérales du programme simple pour les structures de la pêche (hormis l'objectif 1).

Il s'agit des frais relatifs aux mesures fédérales qui sont repris dans le programme simple qui a été établi dans le cadre du règlement (CE) n° 1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999.

Ces mesures fédérales, y compris la pêche expérimentale, cadrent également dans le règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999 fixant les dispositions d'exécution et les conditions concernant les actions structurelles de la Communauté dans le secteur

de visserijsector. Specifiek voor de experimentele visserij zullen de acties afgestemd worden op de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 mei 1973.

De kosten voor de federale maatregelen genieten van EU-bijstand van het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV).

P.3 STRUCTUURBELEID EN ZEEVISSERIJ

30 LANDBOUWINVESTERINGSFONDS (LIF)

Steun aan investeringen (oude en nieuwe reglementering)

Door de regionalisering van het LIF vanaf 1993 moeten op de federale begroting nog enkel de betalingskredieten voor de lasten van het verleden (aanvragen voor 1 april 1992) voorzien worden.

De betalingskredieten op de basisallocatie 31.20 (oude reglementering) hebben betrekking op alle dossiers die ingediend werden tot en met 14 februari 1991 dit wil zeggen de dossiers die vallen onder het koninklijk besluit van 21 juni 1974, het koninklijk besluit van 3 maart 1986 en het koninklijk besluit van 25 oktober 1990.

De betalingskredieten op de basisallocatie 31.21 (nieuwe reglementering) hebben betrekking op alle dossiers die ingediend werden tussen 15 februari 1991 en 31 maart 1992 (koninklijk besluit van 19 augustus 1992 met uitwerking vanaf 15 februari 1991).

De communautaire rentetoelagen van het federale LIF worden vanaf 1 januari 2000 medegefinancierd (25 % van de investeringen en 50 % van de installatie) door het EOGFL-Oriëntatie via de transfert van de financiering van de EU-landbouwstructuuracties van EOGFL-Oriëntatie naar EOGFL-Garantie.

Deze EU-steunregeling inzake investeringen en installatie op landbouwbedrijven maakt vanaf 01.01.2000 deel uit van de EU-regelgeving inzake plattelandsontwikkeling (verordeningen n^os 1257 en 1750/99).

Waarborgen

Het betreft hier de uitvoering van de door het LIF toegekende waarborg nadat de kredieten werden opgezegd en de eigen waarborgen werden verzilverd.

Deze waarborg heeft een aanvullend karakter, en betreft zowel een percentage van het uitstaand kredietbedrag, als van de onbetaalde intresten (wet van 15 februari 1961).

31 ZEEVISSERIJ

Materieel zeevisserij

Bij ministeriële beslissing van 1974 werd een jaarlijks krediet toegekend aan de Dienst voor de Zeevisserij te Oostende voor het uitvoeren van speciale opdrachten (aankoop speciaal materieel en technische kosten).

Toezicht vanuit de lucht

De algemene tendens in de Europese visserijpolitiek bestaat uit een verscherping van de controles. Om aan de Europese verplichtingen te kunnen voldoen, moet men komen tot de realisatie van toezicht uit de lucht (ministeriële beslissing van 18 mei 1992).

Bemanningsprobleem

Er is nog steeds een tekort aan vooral goed geschoolde bemanningsleden; het koninklijk besluit van 31 December 1975 (gewijzigd bij koninklijk besluit van 29 mei 1979) voorziet een toelage.

Al deze zeevisserijacties hebben een permanent karakter.

de la pêche. Spécifiquement pour la pêche expérimentale, les actions seront conformées aux dispositions de l'arrêté royal du 5 mai 1973.

Les coûts pour les mesures fédérales bénéficient de l'aide de l'UEde l'instrument de financement pour l'Oriëntation de la Pêche (IFOP)

P. 3 POLITIQUE STRUCTURELLE ET PÊCHE MARITIME

30 LE FONDS D'INVESTISSEMENT AGRICOLE (FIA)

Aide aux investissements (réglementations ancienne et nouvelle)

Suite à la régionalisation du FIA à partir de 1993 le budget fédéral ne doit plus prévoir que les crédits de paiement relatifs aux charges du passé (demandes d'avant le 1^{er} avril 1992).

Les crédits de paiement de l'allocation de base 31.20 (ancienne réglementation) concernent tous les dossiers introduits jusqu'au 14 février 1991 compris, c'est-à-dire les dossiers auxquels s'appliquent l'arrêté royal du 21 juin 1974, l'arrêté royal du 3 mars 1986 et l'arrêté royal du 25 octobre 1990.

Les crédits de paiement de l'allocation de base 31.21 (nouvelle réglementation) concernent tous les dossiers introduits entre le 15 février 1991 et le 31 mars 1992 (arrêté royal du 19 août 1992 produisant ses effets à partir du 15 février 1991).

Les subventions-intérêt communautaires du FIA fédéral sont cofinancées, pour les zones hors objectif 1, à partir du 1^{er} janvier 2000 (25 % pour les investissements et 50 % pour les installations) par le FEOGA-Garantie après le transfert du financement des actions structurels agricoles de l'UE de la section Orientation du FEOGA vers la section Garantie du FEOGA.

Le régime d'aides de l'UE en matière des investissements et d'installations dans les exploitations agricoles fait partie, à partir du 1.1.2000, de la législation de l'UE en matière de développement rural (règl. n^os 1257 et 1750/99).

Garanties

Il s'agit ici de la mise en application de la garantie attribuée par le FIA après résiliation des crédits et réalisation des garanties propres aux bénéficiaires.

Cette garantie a un caractère de supplément et concerne aussi bien un certain pourcentage du montant des crédits exigibles qu'un pourcentage des intérêts non payés (loi du 15 février 1961).

31 PÊCHE MARITIME

Matériel de la pêche maritime

Suite à une décision ministérielle de 1974 est octroyé un crédit annuel au Service de la Pêche maritime à Ostende pour l'accomplissement de missions spéciales (achat de matériel spécial et frais techniques).

Contrôle aérien

La tendance générale de la politique de pêche européenne consiste en un renforcement des contrôles. Afin de pouvoir répondre aux obligations européennes, il faut arriver à la réalisation d'un contrôle aérien (Décision ministérielle du 18 mai 1992).

Problème des équipages

Il y a encore toujours un manque de personnel, surtout de personnel bien qualifié; l'arrêté royal du 31 décembre 1975 (modifié par l'arrêté royal du 29 mai 1979) prévoit une subvention.

Toutes ces actions relatives à la pêche maritime ont un caractère permanent.

Premies rendement

Het houden van een boekhouding door de reders geeft indicaties van het rendement van de zeevisserij, op basis waarvan beleidsbeslissingen genomen kunnen worden.

De reders kunnen hiervoor een premie aanvragen (koninklijk besluit van 1 maart 1958).

Federale maatregelen van het enkelvoudig programma-document voor de visserijstructuren (buiten doelstelling 1)

Het betreft de kosten voor de federale maatregelen die zijn opgenomen in het enkelvoudig programmeringsdocument dat werd opgesteld ingevolge verordening (EG) n°1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999.

Deze federale maatregelen, inclusief de experimentele visserij, kaderen eveneens binnen verordening (EG) n° 2792/1999 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de gemeenschap in de visserijsector. Specifiek voor de experimentele visserij zullen de acties afgestemd worden op de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 mei 1973.

De kosten voor de federale maatregelen genieten van EU-bijstand van het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV).

P.1 FINANCIERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK LANDBOUWBELEID

10. Financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

B.A. : 32 52 10 2102. — *Rente voor de terbeschikkingstelling van de financiële middelen bestemd voor de betaalorganen in toepassing van artikel 4 van verordening (EEG) n° 729/70.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3.642	1.153	908	908	908	908

Krediet ingeschreven met het oog op de dekking van de debetrente van de kredietopening toegestaan door het artikel 31 van de wet van 20 juli 1991 houdende begrotingsbepalingen om de voorfinanciering door de federale betaalorganen (enkel BIRB vanaf 2003) te verzekeren van de uitvoerrestituties en de marktinterventies die maandelijks door de Commissie van de EG vergoed worden na de boeking van de uitgaven uit hoofde van de afdeling Garantie van het EOGFL.

In duizend euro

— Gemiddeld debetsaldo BIRB van 22.500 aan een gemiddelde jaarlijkse rentevoet van 4 %	900,0
— Jaarlijkse commissie van 1 basispunt (0,01 %) op de hoogste jaarstand van het debetsaldo (80.700)	8,1
	908,1

Het gemiddeld debetsaldo voor de BIRB-verrichtingen is zeer sterk afhankelijk van de niet-EOGFL-Garantie-voorfinancieringsverrichtingen van het BIRB (crisisuitgaven in de rundvleessector, ...) en hun terugbetalingen met overheidskredieten. Omdat deze weerslag nu moeilijk te ramen valt voor de 2^e semester 2002 en de 1^e semester 2003 zal hiermee rekening gehouden worden bij de begrotingscontrole 2003.

Primes de rendement

La tenue d'une comptabilité par les armateurs donne des indications sur le rendement de la pêche maritime sur la base desquelles on peut prendre certaines décisions politiques.

Les armateurs peuvent demander une prime dans ce cadre (arrêté royal du 1^{er} mars 1958).

Mesures fédérales du programme simple pour les structures de la pêche (hormis l'objectif 1).

Il s'agit des frais relatifs aux mesures fédérales qui sont repris dans le programme simple qui a été établi dans le cadre du règlement (CE) n°1260/1999 du Conseil du 21 juin 1999.

Ces mesures fédérales, y compris la pêche expérimentale, cadrent également dans le règlement (CE) n° 2792/1999 du Conseil du 17 décembre 1999 fixant les dispositions d'exécution et les conditions concernant les actions structurelles de la Communauté dans le secteur de la pêche. Spécifiquement pour la pêche expérimentale, les actions seront conformes aux dispositions de l'arrêté royal du 5 mai 1973.

Les coûts pour les mesures fédérales bénéficient de l'aide de l'UEde l'instrument de financement pour l'Orientation de la Pêche (IFOP)

P.1 FINANCEMENT DE LA POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE

10. Financement de la Politique agricole commune

A.B. : 32 52 10 2102. — *Intérêts relatifs à la mobilisation des moyens financiers destinés aux organismes de paiement en application de l'article 4 du règlement (CEE) n° 729/70.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3.642	1.153	908	908	908	908

Crédit inscrit pour couvrir le coût des intérêts débiteurs de l'ouverture de crédit autorisée par l'article 31 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions budgétaires, en vue d'assurer le préfinancement par les organismes de paiement fédéraux (à partir de 2003 seulement-BIRB) des restitutions à l'exportation et des interventions sur le marché remboursées mensuellement par la Commission des CE après la prise en compte des dépenses au titre du FEOGA.

En milliers d'euros

— Solde moyen débiteur du BIRB de 22.500 EUR à un taux annuel moyen de 4 %	900
— Commission annuelle à 1 point de base (0,01 % sur la plus haute situation annuelle du solde (80.700)	8,1
	908,1

Le solde moyen débiteur des opérations du BIRB dépend très fortement des opérations de préfinancement hors Feoga-Garantie du BIRB (dépenses de crise dans le secteur de la viande bovine, ...) et leurs remboursements au moyen de crédits publics. Parce que cette incidence est très difficile à estimer pour le 2^e semestre 2002 et le premier semestrec 2003 il faudra en tenir compte lors du contrôle budgétaire 2003.

B.A. : 32 52 10 3155. — *Toelage aan het Belgische Interventie- en Restitutiebureau (wet van 10 november 1967).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10.945	11.179	12 133	12 133	12 133	12 133

P.2 ACTIES VAN HET LANDBOUWFONDS

20. Acties van het Landbouwfonds

B.A. : 32 52 20 1255. — *Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	124	107	107	107	107	107
fc	124	107	107	107	107	107

In duizend euro

— Vergoeding van het NILK voor de uittredingsvergoedingen 2002 van de wet van 3 mei 1971	0,5
— Uitgaven certificering jaarrekeningen federale betaalorgaan BIRB EOGFL.-Garantieuitgaven (conventie 5 februari 1996 gewijzigd door bijvoegsel van 2 maart 1999 en van 28 december 2001). Erkenning betaalorganen en centralisatie door coördinerende instantie (gewijzigde verordening 729/70)	106,50

B.A. : 32 52 20 2104. — *Renteuitgaven van de prefinanciering door het Sociaal statuut der zelfstandigen van de vervroegde pensioenen genoten door de begunstigten van de wet van 23 december 1994.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	543	711	649	648	646	642
fc	543	711	649	648	646	642

Uitgaven overeenkomstig art 8 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector van de prefinanciering door het Sociaal statuut der zelfstandigen van de vervroegde pensioenen genoten door de begunstigten van deze wet en het koninklijk besluit van 13 maart 1998 houdende uitvoering van artikel 8 van deze wet.

gemiddeld gecumuleerd negatief saldo van het RSVZ eind 2002 : $14.422 \times 0,045 \% = 649$

Het voorgestelde krediet wordt vanaf 2002 gefinancierd met een gedeelte van de voorziene ontvangst op het artikel 26.01 van de Rijksmiddelenbegroting.

A.B. : 32 52 10 3155. — *Subvention au Bureau d'intervention et de restitution belge (loi du 10 novembre 1967).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10.945	11.179	12 133	12 133	12 133	12 133

P. 2 ACTIONS DU FONDS AGRICOLE

20. Actions du Fonds agricole

A.B. : 32 52 20 1255. — *Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	124	107	107	107	107	107
fc	124	107	107	107	107	107

En milliers d'euros

— Rétribution de l'INCA pour les indemnités de sortie 2001 de la loi du 3 mai 1971	0,5
— Dépenses certification des comptes du FEOGA-garantie du BIRB convention du 5.2.1996 modifiée par les avenants du 2 mars 999 et du 28 décembre 2001) Agrément des organismes de paiement et centralisation des données par l'organisme de coordination;	106,50

A.B. : 32 52 20 2104. — *Dépenses d'intérêts du préfinancement par le Statut social des travailleurs indépendants des pensions anticipées dont jouissent les bénéficiaires de la loi du 23 décembre 1994.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	543	711	649	648	646	642
fc	543	711	649	648	646	642

Dépenses, conformément à l'article 8 de la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture, de préfinancement par le Statut social des indépendants, des pensions anticipées dont jouissent les bénéficiaires de cette loi et l'arrêté royal du 13 mars 1998 portant exécution de cette loi :

solde négatif cumulé moyen de l'INASTI fin 2002 : $14.422 \times 0,045 = 649$

Le crédit proposé correspond à une partie de la recette prévue à l'article 26.01 du budget des Voies et Moyens.

B.A. : 32 52 20 3156. — *Bedrijfsbeëindiging in de landbouw.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	50	25	11	3	—	—
fc	50	25	11	3	—	—

Wet van 3 mei 1971 opgeheven door de wet van 23 december 1994.

Uittredingsvergoedingen.

B.A. : 32 52 20 3168. — *Begeleidende maatregelen in het kader van het federaal programma voor plattelandontwikkeling (vut-wet).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	4.809	1.277	1.629	1.837	1.910	1.908
fc 4	.809	1.277	1.629	1.837	1.910	1.908

Wettelijke basis :

— verordening 2079/92 (vervroegde uittredingsregeling in de landbouw) facultatief voor de Lid-Staat

— verordeningen n^os 1257 en 1750/99 inzake plattelandontwikkeling

— Nationale besluiten :

wet van 23 december 1994 en koninklijk besluit van 2 maart 1995 : communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in landbouwsector.

Uitgavenraming	2003	2004
VUT-supplementen 65-75 jaar	2.816,6	3.178,0
Nationaal aandeel (57,8 %)	1.629	1.837

Vanaf het begrotingsjaar 2002 worden de nationale uitgaven van de vut-supplementen na 65 jaar uitgekeerd aan de begunstigen van de wet van 23 december 1994 gefinancierd met een gedeelte van de voorziene ontvangst op het artikel 26.01 van de Rijksmiddelenbegroting.

P.3 STRUCTUURBELEID EN ZEEVISSERIJ

30. Landbouwinvesteringsfonds

B.A. : 32 52 30 3120. — *Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw (oude reglementering).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	10.952,2	7.680	5.626	3.987	2.670	1.368
c	—	0	0	0	0	0

De werkelijke cijfers werden vergeleken met de voorziene bedragen. Hieruit bleek dat de situatie voor 2001 netto 92,2% bedraagt van

A.B. : 32 52 20 3156. — *Cessation de l'activité agricole.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	50	25	11	3	—	—
fc	50	25	11	3	—	—

Loi du 3 mai 1971, abrogée par la Loi du 23 décembre 1994.
Indemnités de sortie.

A.B. : 32 52 20 3168. — *Mesures d'accompagnement dans le cadre du programme fédéral de développement rural (préretaire en agriculture).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	4.809	1.277	1.629	1.837	1.910	1.908
fc 4	.809	1.277	1.629	1.837	1.910	1.908

Base légale :

— règl. 2079/92 (régime de préretraite en agriculture) facultatif pour l'État-Membre

— les règlements 1257 et 1750/99 en matière de développement rural

— arrêtés nationaux :

loi du 23 décembre 1994 et arrêté royal du 2 mars 1995 : régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture.

2005	2006	Estimation des dépenses
3.304,4	3.302,0	Préretraite-dépenses suppl. 65-75 ans.
1.910	1.908	Part nationale .

À partir de l'année budgétaire 2002 les dépenses nationales relatives aux suppléments octroyés après 65 ans aux bénéficiaires de la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture sont financées avec une partie de la recette prévue à l'article 26.01 de la loi des Voies et Moyens.

P. 3 POLITIQUE STRUCTURELLE ET PÊCHE MARITIME

30. Fonds d'investissement agricole

A.B. : 32 52 30 3120. — *Aides aux investissements et à l'installation en agriculture (ancienne réglementation).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	10.952,2	7.680	5.626	3.987	2.670	1.368
c	—	0	0	0	0	0

La réalité a été comparée à la prévision. Il s'avère que la situation pour 2001 atteint 92,2 % de la prévision nette (= 93,26 % de la série

de voorziene bedragen (= 93,26% van de brutoreeks). De basisgegevens werden bijgevolg aangepast door een lineaire vermindering van 6,7% van de brutoreeks toe te passen en dit voor de verdere evolutie tot 2010, hetgeen wordt weergegeven in tabel I.

Tengevolge van de vermindering van de voorziening bedraagt de totale vermindering ten opzichte van van de vroegere raming (budget 2002) voor het budgetjaar 2003 : 476,75 duizend euro.

Lasten uit het verleden

Schatting van het encours

1 januari 2003	14.500,57 duizend euro
1 januari 2004	8.874,33 duizend euro

De schatting voor 1 januari 2004 komt overeen met het encours voor 2003 verminderd met de betalingskredieten voor 2003, het is te zeggen 5.626,24 duizend euro op B.A. 52.30.31.20;

TABEL I

(In miljoen euro)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Verbeterde ramingen A.B.31.20. / <i>Prévisions corrigées</i> (A.B. 31.20)		12 113,09	9 212,60	6 750,28	4 782,95	3 202,98	1 640,94	798,04	222,38	0,00	0,00
Overdracht voor- gaand jaar. / <i>Report année précé- dente</i>		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Sub-totaal./ <i>Sous-total</i>		12 113,09	9 212,60	6 750,28	4 782,95	3 202,98	1 640,94	798,04	222,38	0,00	0,00
Ten laste van EOGFL- Garantie (16,65 %). / <i>À charge du FEOGA- Garantie (15,65 %)</i>		2 017,04	1 533,90	1 124,04	796,45	533,35	273,25	132,89	37,03	0,00	0,00
Over te dragen (0 %)./ <i>A reporter (0 %)</i>		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Totaal. / Total		12 113,09	9 212,60	6 750,28	4 782,95	3 202,98	1 640,94	798,04	222,38	0,00	0,00
Totaal Agenda 2000 <i>Total Agenda 2000</i>		10 096,05	7 678,70	5 626,24	3 986,50	2 669,63	1 367,70	665,15	185,35	0,00	0,00

B.A. : 32 52 30 3121. — *Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw (nieuwe reglementering).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1.246,9	802	421	263	134	0
fc	—	0	0	0	0	0

De werkelijke cijfers werden vergeleken met de voorziene bedragen. Hieruit bleek dat voor de situatie 2001 14,49 duizend euro overgedragen moest worden naar de begroting 2002 (= stijging van 0,14 % van de brutoreeks). Voor het begrotingsjaar 2002 werd tijdens de begrotingscontrole voorgesteld de voorziening voor het budget 2002 te behouden. De basisgegevens worden vanaf 2003 aangepast door een lineaire verhoging met 0,14 % op de brutoreeks toe te passen. Om binnen de gestelde raming van budget 2002 te blijven moet dan wel rekening worden gehouden met een mogelijke overdracht van

brute) (budget 2002). La base de données de la série brute a été modifiée par la suite en appliquant un coefficient de 6,7 % à la baisse. Les calculs et l'évolution jusqu'au 2010 font l'objet du tableau 1.

Suite à l'abaissement de la prévision, la diminution par rapport à la prévision antérieure (budget 2002) pour l'année budgétaire 2003 atteint 476,75 milliers d'euros.

Charges du passé

Estimation de l'encours

1 ^{er} janvier 2003	14.500,57 milliers d'euros
1 ^{er} janvier 2004	8.874,33 milliers d'euros

L'estimation au 1^{er} janvier 2004 correspond à l'encours 2003 moins les crédits de paiement 2003, soit 5.626,24 milliers d'euros sur l'A.B.52.30.31.20.

TABLEAU I

(En millions d'euros)

A.B. : 32 52 30 3121. — *Aides aux investissements et à l'installation en agriculture (nouvelle réglementation).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1.246,9	802	421	263	134	0
fc	—	0	0	0	0	0

La réalité a été comparée à la prévision. Il s'avère que pour 2001 14,49 milliers d'euros ont dû être reportés à l'année budgétaire 2002 (modification à la hausse de la série brute de 0,14 %). Pour l'année budgétaire 2002 on a proposé dans le cadre du contrôle budgétaire de ne pas modifier la prévision du budget 2002. La base de données de la série brute a été modifiée dès 2003 en appliquant un coefficient de 0,14 % à la hausse. Vu les limites budgétaires de l'année 2002 on doit tenir compte avec un report possible de 24 milliers d'euros de 2002 vers 2003 (National => pas de cofinancement). Pour 2003 le

24 duizend euro van 2002 (NATIONAAL => geen cofinancieringsgedeelte) naar 2003. Vanaf 2003 wordt die overdracht opnieuw op 0 % gebracht. Dit leidt tot een verhoging van de voorziening ten opzichte van de vroegere raming (budget 2002) voor het budgetjaar 2003 met: 29,00 duizend euro. De evolutie tot 2009 wordt weergegeven in tabel II.

Lasten uit het verleden

Schatting encours

1 ^e januari 2003	818,96 duizend euro
1 ^e januari 2004	398,29 duizend euro

De schatting voor 1 januari 2004 komt overeen met het encours voor 2003 verminderd met de betalingskredieten voor 2003, het is te zeggen 420,67 duizend euro op B.A. 52.30.31.21.

TABEL II

(In miljoen euro)

report est à nouveau réduit à 0 %. Suite à la modification de la prévision l'augmentation par rapport à la prévision antérieure (budget 2002) pour l'année budgétaire 2003 atteint : 29,00 milliers d'euros. Les calculs et les prévisions jusque 2010 font l'objet du tableau II.

Charges du passé

Estimation de l'encours

1 ^{er} janvier 2003	818,96 milliers d'euros
1 ^{er} janvier 2004	398,29 milliers d'euros

L'estimation au 1^{er} janvier 2004 correspond à l'encours 2003 moins les crédits de paiement 2003, soit 420,67 milliers d'euros sur l'A.B.52.30.31.21.

TABLEAU II

(En milliers d'euros)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Verbeterde ramingen A.B.31.21. / <i>Prévisions corrigées</i> (A.B. 31.21)		1 644,68	1 070,65	523,21	347,38	177,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Overdracht voor- gaand jaar. / <i>Report année précé- dente</i>		0,00	14,49	24,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Sub-totaal./ <i>Sous-total</i>		1 644,68	1 085,14	547,21	347,38	177,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ten laste van EOGFL- Garantie (24,19 %). / <i>À charge du FEOGA- Garantie (24,19 %)</i>		397,79	258,95	126,54	84,02	43,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Over te dragen. / <i>A reporter</i>		0,00	24,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Totaal. / Total		1 644,68	1 061,14	547,21	347,38	177,98	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Totaal Agenda 2000 <i>Total Agenda 2000</i>		1 246,89	802,19	420,67	263,36	134,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

B.A. : 32 52 30 5321. — *Aanvullende waarborgen bij de door in gebreke blijvende begunstigen gestelde zekerheden.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	6.197	2.632	5.000	5.000	5.000	5.000

3.161,69 duizend euro of 63,77 % van het voorziene budget 2001 kon niet worden gerealiseerd. Daardoor werd tijdens de begrotingscontrole 2002 geopteerd om een bijkomende reductie door te voeren van 3.488 duizend euro. Er moet hier echter opgemerkt worden dat niettegenstaande het aantal LIF-dossiers afneemt, er geen rechtstreeks verband is met het aantal dossiers in moeilijkheden waarvoor door het LIF in een bepaald jaar tussengekomen moet worden (na afsluiting van het faillissement) en er is ook geen direct verband met het gewicht van die individuele dossiers waarvoor de tussenkomst van het LIF gevraagd wordt. Het is bijgevolg moeilijk een exact be-

A.B. : 32 52 30 5321. — *Garanties complémentaires aux sûretés constituées par des bénéficiaires défaillants.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	6.197	2.632	5.000	5.000	5.000	5.000

3.161,69 milliers d'euros c'est-à-dire 63,77 % du budget 2001 n'ont pas pu être réalisés. Au cours de la révision du budget 2002, il a été décidé d'appliquer une réduction de 6.120 milliers d'euros vers 2.632 milliers d'euros. Il faut remarquer que malgré la diminution du nombre de dossiers FIA, il n'y a pas de liaison directe avec le nombre de dossiers en difficulté pour lesquels le FIA doit intervenir pendant l'année (après clôture de la faillite) et il n'y a pas de liaison directe avec l'importance de l'intervention du FIA pour les dossiers individuels. En conséquence il est difficile de prévoir un montant exact pour éviter des limites budgétaires qui se présentaient en 1996 et 1997.

drag voorop te stellen opdat er zich geen budgettaire beperkingen voordoen zoals in 1996 en 1997. Er wordt bijgevolg het budget te stabiliseren op 5.000 duizend euro. Ten opzichte van de voorgaande raming (budget 2002) is dit een vermindering met 1.120 duizend EUR/jaar hetgeen eventueel verantwoord kan worden door onder andere het verder opschuiven van de data van opzeg gekoppeld aan gemiddeld lagere saldi openstaand kapitaal (voor zover de afbouw van het kapitaal niet werd gestuit via staten van bevinding of extra toegekende uitstellen van aflossing met akkoord van het departement).

Ainsi on propose de stabiliser le budget 2003 à 5.000 milliers d'euros. Cela représente une diminution de 1.120 milliers d'euros/par année en rapport avec la prévision antérieure (budget 2002). Cette diminution peut être justifiée en outre par l'évolution de la date de dénonciation qui est postérieure en liaison avec la moyenne des soldes en capital globaux qui sont à la baisse (si le dégagement du capital n'est pas arrêté par des constats ou des franchises supplémentaires accordées avec accord du département).

ORGANISATIEAFDELING 53. —
BESTUUR VOOR HET LANDBOUWPRODUCTIEBEHEER

OPDRACHTEN :

Het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer heeft als opdracht de concrete toepassing en uitvoering in samenwerking met de landbouwsector van de reglementen van het Gemeenschappelijk landbouwbeleid en van het nationaal landbouwbeleid.

Deze opdracht houdt in :

1° de logistieke ondersteuning via het Geïntegreerd Beheers- en Controlesysteem.

2° het beheer van de reglementen in het kader van het hervormd gemeenschappelijk landbouwbeleid en in toepassing van het nationaal landbouwbeleid.

Het Gemeenschappelijk landbouwbeleid was oorspronkelijk voornamelijk een markt- en prijsbeleid. Door het garanderen van een bepaalde prijs wordt getracht een inkomen aan de boer te garanderen, de markt te stabiliseren, redelijke prijzen voor de verbruikers te bekomen, enz.

Om diverse redenen (overproductie, evolutie van de uitgaven, GATT ...) werd dit systeem hervormd in 1992 en in 2000.

Deze hervormingen houden een drastische verlaging in van de vastgestelde prijzen. Om het hieruit voortvloeiend inkomensverlies te compenseren wordt aan de producenten rechtstreeks steun betaald onder de vorm van premies per ha voor bepaalde akkerbouwgewassen en per dier (mannelijke runderen — zoogkoeien — ooien).

Om de productie te beperken zijn individuele of globale quota ingesteld en worden maatregelen toegepast om gronden tijdelijk uit productie te nemen, of de bestemming van de productie te wijzigen (naar non-food).

De premieregelingen in de dierlijke sector worden onderworpen aan bijzondere voorwaarden voor toekenning, gebonden aan bvb. ruwvoederoppervlakte en bepaalde historische referenties. Er worden productie- en premierechten erkend, hetzij collectief, hetzij individueel. In dit laatste geval moet de dynamiek van de producenten-quota beheerd worden, via toekenning van rechten die onderworpen worden aan herzienings- en overdrachtprocedures, met gebeurlijk de vorming van reserves aan productie- en premierechten.

Diverse van deze regelingen zijn onderling verbonden (geïntegreerd). Het beheer en de controle hierop vormt het Geïntegreerd Beheers- en Controlesysteem (GBCS).

In de dierlijke sector is de extensiveringspremie grondig herwerkt, terwijl slachtpremies van alle categorieën van dieren ingevoerd worden, evenals een premie voor de slachting van kalveren.

Het Geïntegreerd Beheers- en Controlesysteem

De aanvragen van de producenten worden behandeld in één uniform administratief systeem vertrekkend van een gegevensbank en met behulp van informatietoepassingen.

Het verband tussen de verschillende aanvragen en de dynamiek van de aanvragen wordt gelegd door middel van een uniforme identificatie en registratie van productie-eenheden, bedrijven en producenten, die een uniek nummer krijgen. Voor elke combinatie van producent en productie-eenheid wordt een identificatiekaart aangemaakt. Het actueel houden van de gegevens uit dit bestand, waarin ruim 69.000 producenten als actief staan geregistreerd en nagenoeg 43.000 als niet meer actief, vergt dat voortdurend de nodige aanpassingen worden uitgevoerd.

Voor de administratieve controle van de premies worden dieren en percelen geïdentificeerd, en voor de laatste ruimtelijk vastgelegd. Aldus worden dubbele betalingen uitgesloten. De inbreng van alle percelen in de gegevensbank (met grafische voorstelling) werd gerealiseerd en wordt jaarlijks bijgewerkt. In de dierlijke sector wordt voor het beheer en de controle beroep gedaan op Sanitel.

DIVISION ORGANIQUE 53. —
ADMINISTRATION DE LA GESTION DE LA
PRODUCTION AGRICOLE

MISSIONS :

L'Administration de la gestion de la production agricole a pour mission l'application et l'exécution concrètes des règlements de la Politique agricole commune et de la Politique agricole nationale et ce, en collaboration avec le secteur agricole.

Cette mission comporte :

1° le soutien logistique au moyen du système intégré de gestion et de contrôle;

2° la gestion des règlements dans le cadre de la Politique agricole commune réformée et en application de la Politique agricole nationale.

La Politique agricole commune était à l'origine essentiellement une politique de marché et de prix. En garantissant un certain prix, on cherchait à assurer un revenu aux fermiers, à stabiliser le marché, à obtenir des prix raisonnables pour les consommateurs, etc.

Ce système a été réformé en 1992 et en 2000 pour plusieurs raisons (surproduction, évolution des dépenses, GATT...).

Ces réformes impliquent une diminution drastique des prix fixés. Afin de compenser les pertes de revenus qui en découlent, les producteurs bénéficient d'aides directes sous forme de primes par ha de cultures agricoles et par animal (bovins mâles — vaches allaitantes — brebis).

Afin de limiter la production, des quotas individuels ou collectifs sont établis, tandis que des mesures sont appliquées en vue de retirer des terres de la production ou de modifier la destination de la production (non-food).

Les primes dans le secteur animal sont soumises à des mécanismes complexes d'octroi en liaison par exemple avec les superficies fourragères, cet octroi étant également lié à certaines références historiques. Des droits de produire et des « quotas de primes » ont été reconnus, soit collectivement, soit individuellement. Dans ce dernier cas, la dynamique des quotas « producteurs » doit être gérée par l'octroi des droits et des procédures de révision ou de transfert, avec constitution éventuelle de réserves en droits de produire ou en « quotas de primes ».

Plusieurs de ces systèmes de primes sont réciproquement liés (intégrés). Leur gestion et leur contrôle constituent le « Système intégré de gestion et de contrôle » (SIGEC).

Dans le secteur animal, l'aide à l'extensification est fondamentalement remaniée tandis que des primes d'abattage pour toutes les catégories d'animaux sont mises en place, de même qu'une prime pour les veaux

Le système intégré de gestion et de contrôle

Les dossiers des producteurs sont traités dans un système administratif uniforme à l'aide d'une banque de données et de programmes informatiques.

La liaison entre les différentes demandes et la dynamique de celles-ci est réalisée au départ de concepts communs d'identification et d'enregistrement des unités de production, des exploitations et des producteurs, ce qui permet de leur attribuer un numéro unique. Une carte d'identification est établie pour chaque combinaison d'un producteur et d'une unité de production. L'actualisation des données de ce fichier dans lequel sont enregistrés plus de 69.000 producteurs comme actifs et presque 43.000 comme non actifs, exige continuellement des adaptations nécessaires.

Pour le contrôle administratif des primes, on procède à l'identification des animaux et des parcelles, et à la localisation dans l'espace de ces dernières. Ainsi les doubles paiements sont exclus. L'introduction de toutes les parcelles dans la banque de données (avec représentation graphique) a été réalisée et celle-ci est mise à jour annuellement. Dans le secteur animal, la gestion et le contrôle font appel à Sanitel

Jaarlijks worden volgende aanvragen en aangiften behandeld :

- 44.600 oppervlakte-aangiften voorbereid voor de campagne 2001, 43.000 werden behandeld in 2000 met betrekking op ongeveer 619.000 percelen;
- 300 dossiers voor steun aan de tabaksteelt;
- 60 dossiers voor steun aan de hopsteelt;
- 1.960 dossiers voor steun aan de valsesteelt;
- 17.500 aanvragen voor zoogkoeienpremies voor 395.000 zoogkoeien;
- 2.742 aanvragen voor overdracht van productierechten voor zoogkoeien;
- 36.000 aanvragen voor premies voor mannelijke runderen voor 235.000 runderen;
- 1.200 aanvragen voor ooiënpremies voor 65.000 ooiën;
- 114 aanvragen voor overdracht van productierechten voor ooiën;
- 28.000 dossiers slachtpremies « runderen » voor 528.000 geslachte en premiegerechtigde runderen.
- 6.300 dossiers slachtpremies « kalveren » voor 170.000 kalveren;
- 4.200 dossiers voor de extensiveringspremie;
- 18.000 premies dierlijke sector voor melkkoeien.

Naast die aanvragen binnen het GBCS, behandelt het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer eveneens :

- 18.000 maandelijkse meldingen van melkleveringen aan melkerijen ;
- 32.000 maandelijkse en jaarlijkse aangiften van rechtstreekse verkopen van melk ;
- aanvragen voor overdracht van melkquota bij ongeveer 10 % van de betrokken producenten, in het kader van de gewone mobiliteitsregeling, of bij 50 % in het kader van het quotafonds;

— 3.000 maandelijkse aanvragen voor de toekenning van steun voor de verstrekking van zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen;.

Minimum 10 % van alle aanvragen (5 % voor de oppervlakte-aangifte) moeten jaarlijks worden gecontroleerd en controleverslagen moeten worden opgesteld.

In het kader van de slachtpremies dienen bovendien controles uitgevoerd te worden door de slachthuizen (minimum 30 % van de slachtrunderen voor minimum 5 % van de premiegerechtigde runderen).

Jaarlijks worden circa 13 miljard Belgische frank aan premies uitbetaald. Dit bedrag zal oplopen tot meer dan 19 miljard Belgische frank wanneer al de beslissingen van Agenda 2000 van toepassing zullen zijn. Deze middelen zijn hoofdzakelijk afkomstig van de Europese begroting, maar de Belgische Staat draagt de volle verantwoordelijkheid over hun correct gebruik, op straffe van de weigering van de gemeenschapsfinanciering van het geheel of een gedeelte van de bedragen die betwist worden.

Het eigenlijke productiebeheer

Het eigenlijke productiebeheer omvat de sectoren akkerbouw, vlees en melk, en behelst eveneens de begeleidende maatregelen.

Voor elk van deze sectoren moeten, vertrekkend van de EG-verordeningen toepassingsbesluiten worden opgesteld (in overleg met andere diensten, met de gewesten en met de vertegenwoordigers van de landbouwsector).

Deze regelingen moeten worden beheerd en gecontroleerd, door middel van gedecentraliseerde structuren (11 provinciale bureaus). Deze werken op basis van instructies die de Centrale Dienst opstelt.

De Centrale Dienst neemt de uiteindelijke beslissingen en stelt de betaalopdrachten op. Het optreden als een door de EU erkend betaalorgaan veronderstelt de controle door een externe en interne audit. De interne audit oefent zijn werkzaamheden uit op basis van een strategisch meerjarenplan.

Ter begeleiding en ondersteuning van het hervormd Gemeenschappelijk Landbouwbeleid worden aanvullende begeleidende maatregelen getroffen, die op federaal niveau worden beheerd en gecontroleerd.

La gestion annuelle se rapporte aux demandes et déclarations suivantes :

- 44.600 déclarations de superficies préparées en vue de la campagne 2001, 43.000 traitées en 2000 concernant 619.000 parcelles;
- 300 dossiers d'aide à la culture du tabac;
- 60 dossiers d'aide à la culture du houblon;
- 1960 dossiers d'aides à la culture du lin;
- 17.500 dossiers de primes concernant 395.000 vaches allaitantes;
- 2.742 demandes de transfert des droits de prime à la vache allaitante;
- 36.000 dossiers de primes relatives à 235.000 bovins mâles;
- 1.200 dossiers de primes relatives à 65.000 brebis;
- 114 demandes de transfert de droits à la prime aux brebis

— 28.000 dossiers de primes à l'abattage de bovins pour 528.000 bovins abattus et donnant droit à des primes.

— 6.300 dossiers de primes à l'abattage de veaux pour 170.000 veaux;

- 4.200 dossiers de primes d'extensification;
- 18.000 primes viande bovines pour les vaches laitières

Outre ces dossiers dans le cadre du SIGEC, l'administration de la gestion de la production agricole gère également :

- 18.000 communications mensuelles de livraison en laiterie;
- 32.000 déclarations mensuelles et annuelles des ventes directes de lait;
- des dossiers de transferts de quotas laitiers pour environ 10 % des producteurs concernés, dans le cadre de la mobilité normale, ou pour 50 % des producteurs dans le cadre des transferts via le fonds des quotas;

— 3.000 demandes mensuelles pour l'octroi de l'aide relative à la cession de lait et certains produits laitiers aux élèves dans les établissements scolaires.

Au moins 10 % des demandes (5 % pour la déclaration de superficie) doivent annuellement être contrôlées, ce qui implique la rédaction d'autant de rapports de contrôle.

En ce qui concerne la prime à l'abattage, des contrôles dans les abattoirs doivent être réalisés auprès d'au moins 30 % des abattoirs et pour un minimum de 5 % des bovins éligibles.

La somme totale des primes payées annuellement s'élève à ± 13 milliards de francs belges. Ce montant s'élèverait à plus de 19 milliards de francs belges lorsque toutes les décisions de l'Agenda 2000 seront d'application. Ces fonds proviennent principalement du budget européen mais l'État belge assume l'entière responsabilité de leur octroi correct, sous peine de refus du financement communautaire pour tout ou partie des montants qui seraient contestés.

La gestion proprement dite de la production agricole

La gestion proprement dite de la production agricole comprend les secteurs des cultures agricoles, de la viande et du lait ainsi que les mesures d'accompagnement.

Pour chacun de ces secteurs, il y a lieu d'établir des arrêtés d'application au départ des règlements (CE) (en accord avec d'autres services, les Régions et les représentants du secteur agricole).

Ces systèmes doivent être gérés et contrôlés par des structures décentralisées (11 bureaux provinciaux). Celles-ci fonctionnent sur base d'instructions établies par le Service Central.

Le Service Central prend les décisions définitives et ordonne les paiements. Le fonctionnement en tant qu'organisme payeur agréé par l'UE suppose le contrôle par un audit externe et interne. L'audit interne exerce son activité sur la base d'un plan stratégique pluriannuel.

En vue de soutenir la réforme de la Politique agricole commune, des mesures complémentaires d'accompagnement sont prises, dont la gestion et le contrôle s'effectuent au niveau fédéral.

Het gaat hier in het bijzonder om volgende maatregelen :

— federale programma's in toepassing van begeleidende maatregelen van het GLB, zoals :

- steun voor het bijhouden van bedrijfseconomische boekhoudingen en voor bijstand voor bedrijfsbeheer;
- steun aan land- en tuinbouwbedrijven in moeilijkheden via een intensieve bedrijfsbegeleiding;
- vervroegde uittredingsregeling (VUT) : aanvullend pensioen;
- steun voor demonstratieprojecten in het kader van de bevordering van milieuvriendelijke landbouwproductiemethodes;
- steun voor bedrijfshoofden die biologische productiemethodes invoeren of verder toepassen;
- steun voor producenten die de geïntegreerde productiemethode voor pitfruit invoeren of verder toepassen;
- medewerking met de gewesten inzake bosbouwmaatregelen ;
- steun aan erkende groeperingen voor onderlinge bedrijfshulp en aan diensten voor bedrijfsverzorging;
- schade aan teelten en landbouwrampen ;
- medewerking met het NIS inzake landbouwstatistieken.

Il s'agit en particulier des mesures suivantes :

— programmes fédéraux en application des mesures d'accompagnement de la PAC et de mesures de développement rural telles que :

- subventions pour la tenue de comptabilités de gestion et pour l'assistance en matière de gestion des exploitations;
- subventions aux exploitations agricoles et horticoles en difficultés qui font appel à un service d'assistance intensive à la gestion;
- régime d'aide à la préretraite : pension complémentaire;
- aides à la réalisation de projets de démonstration relatifs à l'application des méthodes de production agricole compatibles avec les exigences de la protection de l'environnement;
- aides aux exploitants qui introduisent ou maintiennent des méthodes de production biologique;
- aides aux producteurs qui introduisent ou maintiennent la méthode de production intégrée pour fruits à pépins;
- collaboration avec les régions concernant des mesures de boisement;
- entraide mutuelle et services de remplacement à l'exploitation;
- dégâts aux cultures et calamités agricoles ;
- collaboration avec l'INS en matière de statistiques agricoles.

ORGANISATIEAFDELING 54. —
BESTUUR VOOR DE KWALITEIT VAN DE GRONDSTOFFEN EN
DE PLANTAARDIGE SECTOR
(DEEL FOD ECONOMIE)

OPDRACHTEN :

De Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie is opgericht onder het gezag van de Minister tot wiens bevoegdheid de economie behoort (koninklijk besluit van 25 februari 2002 — *Belgisch Staatsblad* van 5 maart 2002).

Zij zal het beheer van bescherming van de rechten verbonden aan kweekproducten op zich nemen van het ministerie van Middenstand en Landbouw (ex-DG 4).

De wet van 20 mei 1975 tot bescherming van de kweekproducten verleent aan de houder van een kwekerscertificaat een aantal rechten in het kader van de intellectuele eigendom. In verband met de toepassing van deze wet is het noodzakelijk onderzoeken uit te voeren naar de onderscheidbaarheid, de homogeniteit en de bestendigheid (OHB) alsook naar de nieuwigheid en de benaming van rassen waarvoor een aanvraag wordt ingediend (voor meerderheid soorten en geslachten).

P. 2 CONTROLE VAN DE PLANTEN EN DE PLANTAARDIGE
PRODUCTEN EN ACTIES VAN HET FONDS VOOR DE PRODUCTIE
EN DE BESCHERMING VAN PLANTEN EN PLANTAARDIGE
PRODUCTEN

Het Fonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten werd opgericht bij de wet van 17 maart 1993.

Dit Fonds, dat steunt op de beginselen van medebeheer, medeverantwoordelijkheid en medefinanciering, maakt het mogelijk de door de overheid opgezette acties ten voordele van de plantaardige sector te financieren, overeenkomstig programma's die in overleg met de beroepssectoren worden opgemaakt en uitgevoerd. Deze acties hebben betrekking op de bescherming van de kweekproducten.

Het Fonds ontvangt voor het ogenblik bijdragen van natuurlijke personen of rechtspersonen die behoren tot de sector van de productie van teeltmateriaal (koninklijk besluit van 22 juli 1977, gewijzigd door koninklijk besluit van 15 januari 1981 en 14 februari 1984).

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

12.01 — VERDELING VAN DE KREDIETEN PER DIENST EN
PER AARD VAN DE UITGAVE

DIVISION ORGANIQUE 54. —
ADMINISTRATION DE LA QUALITÉ DES MATIÈRES
PREMIÈRES ET DU SECTEUR VÉGÉTAL
(PARTIE SPF ÉCONOMIE)

MISSIONS :

Le Service public fédéral Économie, PME, Classes moyennes et Énergie est créé sous l'autorité du ministre qui a l'économie dans ses attributions (arrêté royal du 25 février 2002 — *Moniteur belge* du 5 mars 2002).

Il reprend la gestion de la protection des droits liés aux obtentions végétales du ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture (ex-DG 4).

La loi du 20 mai 1975 sur la protection des obtentions végétales confère au titulaire d'un certificat d'obtention un certain nombre de droits dans le cadre de la propriété intellectuelle. Pour l'exécution de cette loi des examens de la distinction, de l'homogénéité et de la stabilité (DHS) ainsi que de la nouveauté et de la dénomination variétale des variétés candidates sont nécessaires (majorité des espèces et genres).

P. 2 CONTRÔLE DES VÉGÉTAUX ET PRODUITS VÉGÉTAUX
ET ACTIONS DU FONDS POUR LA PRODUCTION ET LA PRO-
TECTION DES VÉGÉTAUX ET DES PRODUITS VÉGÉTAUX

Le Fonds pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux a été créé par la loi du 17 mars 1993.

Ce Fonds, basé sur les principes de cogestion, de coresponsabilité et de cofinancement, permet de financer les actions menées par l'autorité au bénéfice du secteur végétal, selon des programmes établis et exécutés de concert avec les secteurs professionnels. Ces actions portent entre autres sur la protection des obtentions végétales.

Le Fonds reçoit actuellement les redevances à payer en matière de protection du droit d'obtention végétale (arrêté royal du 22 juillet 1977, modifié par les arrêtés royaux du 15 janvier 1981 et 14 février 1984).

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE

12.01 — RÉPARTITION DES CRÉDITS PAR SERVICES ET PAR
NATURE DE LA DÉPENSE

Dienst — Service	Krediet 2001 — Crédit 2001	Realis.2001 — Réalisation.2001	Overdracht 00 naar 01 — Sur report 00 à 01	Krediet 2002 aangepast — Crédit 2002 ajusté		Krediet 2003 gevraagd — Crédit 2003 demandé
Human resources/ Ressources hu- maines				5 750,00	5 T	5 850,00 5 850,00
Planten en Plant- aardige producten (deel Teeltmate- riaal) / Végétaux et pro- duits végétaux (partie obtentions végétales)				1 000,00 200,00 650,00	1 2 3 5	1 000,00 200,00 650,00
Totaal/ Total				7 600,00	TT	7 700,00

ALGEMENE DIENST

12.01.5

Opdrachten in het buitenland : 5.850 euro

Reis- en verblijfkosten voor buitenlandse reizen.

PLANTEN EN PLANTAARDIGE PRODUCTEN

12.01.1

Vergoeding voor deskundigen : 1.000 euro

Reis- en verblijfkosten voor de leden van de Raad voor het kwekersrecht. Verscheidene vergaderingen van deze Raad zijn voorzien om het ontwerp van wet te finaliseren i.v.m. omzetting van internationale conventies.

12.01.2 = 200 euro

Bureaukosten : 200 euro

Kleine uitgaven voor materieel

12.01.5

Totaal = 650 euro

— *Kilometervergoedingen en vervoerskosten* : 650 euro
Terugbetaling kosten voor verplaatsing met privé voertuig, parking, trein, tram, bus, enz.

7401

VERDELING VAN DE KREDIETEN PER DIENST EN PER AARD VAN DE UITGAVE

SERVICE GÉNÉRAL

12.01.5

Missions à l'étranger : 5.850 euros

Frais de route et de séjour concernant les missions à l'étranger.

VÉGÉTAUX ET PRODUITS VÉGÉTAUX

12.01.1

Indemnités pour experts : 1.000 euros

Frais de route et de séjour pour les membres du Conseil pour le droit de l'obtention végétale. Diverses réunions de ce conseil sont prévues pour finaliser le projet de loi transposant la convention internationale.

12.01.2 = 200 euros

Frais de bureau : 200 euros

Petites dépenses de matériel

12.01.5

Total = 650 euros

— *Indemnités kilométriques et autres frais de transport* : 650 euros
Remboursement des frais de déplacement avec véhicule privé, parking, train, tram, bus etc.

7401

RÉPARTITION DES CRÉDITS PAR SERVICE ET PAR NATURE DE LA DÉPENSE

Dienst — Service	Krediet 2001 — Crédit 2001	Realis.2001 — Réalisation.2001	Overdracht 00 naar 01 — Sur report 00 à 01	Krediet 2002 aangepast — Crédit 2002 ajusté		Krediet 2003 gevraagd — Crédit 2003 demandé
Planten en Plant- aardige producten / <i>Végétaux et pro- duits végétaux...</i>				0,00	2 T	0 0
Totaal/ Total				0,00	0	0

B.A : 32 54 03 3581. — *Bijdrage of aandeel in de werkingskosten van diverse internationale organisaties in het buitenland.*

(in duizenden euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	107	55	56	56	56	56

B.A : 32 54 03 3581. — *Cotisation à ou part d'intervention dans les frais de fonctionnement de diverses organisations internationales à l'étranger.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	107	55	56	56	56	56

Bijdrage : UPOV (Genève, CHF)

Door de bekrachtiging op 5 november 1976 van het verdrag van Parijs tot bescherming van kweekproducten van 2 december 1961 en van de aanvullende akte van 10 november 1972, is België lid geworden van de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten (UPOV) te Genève. Als dusdanig is België gehouden jaarlijks bij te dragen in de werkingskosten van voorvermelde internationale organisatie.

Volgens de bepalingen van artikel II van voorvermelde Akte, en zich steunende op de bijdragen van de andere UPOV-lidstaten, gezien de eenheid voor 2003, volgens de vooruitzichten, 55.350 Zwitserse Frank zal bedragen wordt de bijdrage van België vastgesteld op 1,5 eenheden of 83.025 Zwitserse Frank, of aan de te verwachten wisselkoers (afgerond) 55,80 duizend euro.

P. 2 ACTIES VAN HET FONDS VOOR DE PRODUCTIE EN DE BESCHERMING VAN PLANTEN EN PLANTAARDIGE PRODUCTEN

B.A. : 32 54 20 1220. — *Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden*.

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1.661	70	70	70	70	70
fc	1.661	70	70	70	70	70

In euro	
— Vergoedingen aan binnenlandse instituten (Bestuur voor Landbouwkundig Onderzoek, landbouwfaculteiten en andere onderzoeksinstellingen) voor prestaties en diensten in verband met bescherming voor teeltmateriaal	37.500
— Vergoedingen aan buitenlandse instellingen voor de overname van onderzoeksresultaten betreffende onderzoek naar onder scheidbaarheid, homogeniteit en bestendigheid van plantenvariëteiten van andbouw-, tuinbouw- en bosbouwsoorten	32.226
Totaal	69.726

Cotisation : UPOV (Genève, CHF)

Suite à la ratification le 5 novembre 1976 de la Convention de Paris pour la protection des obtentions végétales du 2 décembre 1961 et de l'Acte additionnel du 10 novembre 1972, la Belgique est devenue membre de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales (UPOV) à Genève. Dès lors, la Belgique est tenue de contribuer annuellement aux frais de fonctionnement de l'organisation internationale précitée.

Selon les dispositions de l'article II de l'Acte précité et sur base des contributions des autres pays-membres de l'UPOV, vu que l'unité sera, selon les prévisions, 55.350 francs suisses, la contribution de la Belgique pour 2003, est fixée à 1,5 unité soit 83.025 francs suisses. Au taux de change attendu (arrondi) = 55,80 milliers d'euros.

P. 2 ACTIONS DU FONDS POUR LA PRODUCTION ET LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX ET DES PRODUITS VÉGÉTAUX

A.B. : 32 54 20 1220. — *Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers*.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1.661	70	70	70	70	70
fc	1.661	70	70	70	70	70

En euros	
— Indemnités aux instituts à l'intérieur du pays (Administration de la Recherche agromique, facultés agronomiques et instituts divers de recherche) pour prestations et recherches dans le cadre de la protection du droit d'obtention végétale	37.500
— Indemnités aux instituts étrangers pour la reprise des résultats d'expérimentation concernant l'examen de distinction, d'homogénéité et de stabilité de variétés de plantes des espèces agricoles, horticoles et forestières	32.226
Total	69.726

ORGANISATIEAFDELING 60. —
FEDERAAL PLANBUREAU

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

De algemene opdrachten van het Planbureau worden bepaald in de artikelen 6 en 7 van de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie :

De gebeurtenissen (economisch en politiek) op internationaal en nationaal vlak hebben in de loop der jaren tot gevolg gehad dat de relevantie der formele en procedure-aspecten verbonden aan de opdrachten van het Planbureau enigszins afgenomen is.

Ten gronde zijn de taken van het Planbureau nochtans ongewijzigd gebleven : het opstellen en analyseren van de voornaamste keuzemogelijkheden die technisch verwezenlijikbaar zijn op de verschillende in artikel 5 van de wet van 15 juli 1970 opgesomde gebieden ten behoeve van de regering en van de sociale gesprekspartners met het oog op het voorbereiden en het vastleggen van de beleidsmaatregelen op korte en middellange termijn en dit zowel op verzoek van de beleidsinstanties als op initiatief van het Planbureau zelf.

De planning is derhalve in de loop der jaren geëvolueerd tot een soepel en operationeel beheersinstrument : de werkzaamheden van de instelling verschaffen zowel aan de regering als aan de sociale gesprekspartners het algemeen sociaal-economische kader op middellange termijn waarbinnen een bepaald beleid kan en moet worden gevoerd, alsook tweemaal per jaar prognoses die rekening houden met recente wijzigingen op internationaal en nationaal vlak en de daarmee samengaande budgettaire schijven; die globale evoluties worden bovendien aangevuld met talrijke deelstudies, analyses en aanbevelingen.

0. ACTIVITEITENPROGRAMMA 60/1

B.A. : 32 60 10 4103. — *Dotatie aan het Federaal Planbureau. (cf. artikel 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7 524	7 812	7 891	8 891	8 891	8 891

Verklarende nota.

De wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen heeft het statuut van het Planbureau gewijzigd. Het Federaal Planbureau werd opgericht als instelling van openbaar nut met rechtspersoonlijkheid en ondergebracht in de categorie A van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Deze nieuwe basisallocatie bevat de dotatie aan het Federaal Planbureau. De gedetailleerde begroting van de instelling wordt verder in dit document gepubliceerd.

B.A. : 32 60 10 4104. — *Maatregelen voor de werkgelegenheid.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	58	46	—	—	—	—

Verklarende nota.

In uitvoering van de trilaterale overeenkomst van 26 oktober 1998 tussen de minister van Economie, de minister van Tewerkstelling en Arbeid en het Federaal Planbureau, wordt in 2002 een krediet van 46 duizend euro ingeschreven voor de financiering van de laatste schijf van het onderzoeksproject « Maatregelen voor de werkgelegenheid ».

DIVISION ORGANIQUE 60. —
BUREAU FÉDÉRAL DU PLAN

MISSIONS ASSIGNÉES :

Les missions générales du Bureau du Plan sont définies dans les articles 6 et 7 de la loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économiques :

Les événements (économiques et politiques) au niveau international et national ont eu comme conséquence que les aspects formels et de procédure liés aux missions du Bureau du Plan ont quelque peu perdu leur pertinence.

Fondamentalement, les tâches du Bureau du Plan n'ont toutefois pas été modifiées : l'élaboration et l'analyse des principaux choix techniquement possibles relatifs aux domaines énumérés dans l'article 5 de la loi du 15 juillet 1970 à l'intention du Gouvernement et des partenaires sociaux, afin de préparer et de définir les mesures de politique à court et à moyen termes et ceci aussi bien à la demande des instances politiques qu'à l'initiative propre du Bureau du Plan.

Dès lors, la planification a donc évolué au cours des années vers un instrument de gestion souple et opérationnel : les travaux de l'institution procurent tant au Gouvernement qu'aux partenaires sociaux le cadre général socio-économique à moyen terme dans lequel une politique déterminée peut et doit être menée ainsi que deux fois par an des projections qui prennent en considération les modifications récentes qui ont eu lieu au niveau national et international et les tranches budgétaires y afférentes; ces évolutions globales sont, de plus, complétées par de nombreuses études particulières, analyses et recommandations.

0. PROGRAMME D'ACTIVITE 60/1

A.B. : 32 60 10 4103. — *Dotation au Bureau fédéral du Plan (cf. article 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7 524	7 812	7 891	8 891	8 891	8 891

Note explicative.

La loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses a modifié le statut du Bureau du Plan. Le Bureau fédéral du Plan a été créé comme organisme d'intérêt public, doté de la personnalité juridique, et classé dans la catégorie A de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Cette nouvelle allocation de base concerne la dotation au Bureau fédéral du Plan. Le budget détaillé de cet Institut est publié dans ce même document.

A.B. : 32 60 10 4104. — *Mesures pour l'emploi.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	58	46	—	—	—	—

Note explicative.

En exécution de la convention trilaterale du 26 octobre 1998 entre le ministre de l'Économie, le ministre de l'Emploi et du Travail et le Bureau fédéral du Plan, un crédit de 46 mille euro est inscrit en 2002 pour le financement de la dernière tranche du projet de recherche « Mesures pour l'emploi ».

ORGANISATIEAFDELING 61. —
BESTUUR ENERGIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

De taak van het Bestuur Energie bestaat erin een conceptie-activiteit te ontplooiën op reglementair, technisch en economisch vlak waarbij rekening wordt gehouden met de nodige interne coördinatie en integratie in het internationale kader. Het Bestuur staat tevens in voor het hoog toezicht in ruime betekenis op de energiesector van het land. Het is de bedoeling op doeltreffende wijze bij te dragen tot de uitbouw van een federaal energiebeleid dat harmonieus aansluit bij het beleid dat door andere overheden wordt gevoerd (internationale instanties, gewesten) zowel op het vlak van aanverwante materies als rechtstreeks op het vlak van energie.

Derhalve omvat het Bestuur Energie, naast een algemene directie met bijhorend secretariaat en een cel algemene zaken (budget, personeel, evaluatie, de euro, enz.) de volgende afdelingen:

Afdeling energiebeleid : deze afdeling is ermee belast de algemene, zowel sectoriële als intersectoriële strategie te bepalen, te waken over de interne en externe coördinatie, multilaterale betrekkingen te waarborgen (Internationaal Energie Agentschap, Europese Unie, BENELUX, Verenigde Naties, enz.), betrekkingen te onderhouden met de gewesten (ENOVER-groep), de jaarlijkse energiebalans en sectoriële en intersectoriële statistieken uit te werken en economische moeilijkheden te bestuderen die verband houden met het energiebeleid.

Afdeling Aardolie — Steenkool : de activiteiten van deze afdeling omvatten de nodige aanpassingen van de programma-overeenkomst die de prijs van de aardolieproducten regelt, de aardolie- en steenkoolstatistieken, de steenkool- en olievoorraden van het land, het opslagbeheer, het crisisbeleid en de *follow-up* van de activiteiten van het Fipol (Internationaal Fonds voor zeeverontreiniging).

Afdeling Gas — Elektriciteit : Deze afdeling oefent een belangrijke taak van hoog toezicht uit op de energiesector : controle van de veiligheid en eventuele andere kenmerken (meer bepaald het energierendement) van de elektriciteits-, gas- en andere installaties (vaste en vloeibare brandstoffen), in het bijzonder in het raam van de systemen die zijn uitgewerkt voor invoer, commercialisering in België en uitvoer van uitrustingen. Deze afdeling staat ook in voor het behoud van het leefmilieu voor wat de energie-aspecten betreft alsook voor het beheer van het systeem betreffende de voorwaarden voor het opsporen en ontginnen van aardolie en vloeibare producten op het continentaal plat en in de territoriale zee. Zij beheert eveneens het stelsel van de toelatingen die worden afgeleverd voor de aanleg van leidingen voor aardgas en andere energieproducten en voor de aanleg van elektrische leidingen.

Afdeling nucleaire toepassingen : de essentiële taak van deze afdeling bestaat erin alle ontwikkelingen te volgen in de nucleaire industrie en het nucleair onderzoek. Deze opdracht omvat met name het vrijwaren van de optimale veiligheid van bevolking en leefmilieu in de nucleaire sector, in het bijzonder wat het beheer betreft van de nucleaire brandstofcyclus en meer bepaald het radio-actief afval en de keuze die moet worden gemaakt in verband met de opwerking van de splijtstof en de recyclage van het teruggewonnen plutonium.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 61/0

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	40	45	52	51
II+	1	4	4	3
II	20	21	17	
III	22	23	24	
IV		1	1	3
Totaal		92	101	98

DIVISION ORGANIQUE 61. —
ADMINISTRATION DE L'ÉNERGIE

MISSIONS ASSIGNÉES :

L'Administration de l'Énergie a pour mission de développer une activité de conception sur les plans réglementaire, technique et économique, compte tenu à la fois des nécessités de coordination interne et de l'intégration dans le cadre international, ainsi que comme une haute surveillance au sens large du secteur énergétique de notre pays. L'objectif est de contribuer de manière efficace à l'élaboration et à la mise en œuvre d'une politique énergétique fédérale, s'articulant de manière harmonieuse avec les autres politiques menées, soit dans des matières apparentées, soit directement en matière énergétique par d'autres autorités compétentes (instances internationales, régions).

Dans cette perspective, l'Administration de l'Énergie, outre la direction générale à laquelle sont rattachés le secrétariat et les affaires générales (budget, personnel, évaluation, l'euro ...), comprend les divisions suivantes :

Division de la politique énergétique : chargée de concevoir la stratégie générale tant sectorielle qu'intersectorielle, de veiller à la coordination interne et externe, d'assurer les relations multilatérales (Agence Internationale de l'Énergie, Union Européenne, BENELUX, Nations Unies, etc.) et d'assurer les relations avec les régions (groupe CONCERE), d'élaborer le bilan énergétique annuel et les statistiques sectorielles et intersectorielles ainsi que d'étudier les problèmes économiques en relation avec la politique énergétique.

Division Pétrole — Charbon : les activités de cette division incluent les adaptations requises du contrat de programme régissant la fixation des produits pétroliers, les statistiques vectorielles du pétrole et du charbon, les conditions d'approvisionnement du pays en pétrole et en charbon, la gestion de stockage, la politique de crise et le suivi des activités FIPOL (Fonds international pour la pollution maritime).

Division Gaz — Électricité : exerce une importante mission de haute surveillance énergétique: contrôle de la sécurité et d'éventuelles autres caractéristiques (notamment le rendement énergétique) des installations électriques, gazières et autres (combustibles solides et liquides), en particulier dans le cadre des régimes mis en place lors de l'importation, de la commercialisation en Belgique et de l'exportation d'équipements. Elle participe à la politique de préservation de l'environnement, dans la mesure des aspects énergétiques de cette politique et assure la gestion du régime des conditions de recherche et d'exploitation du pétrole et des produits combustibles sur le plateau continental et dans la mer territoriale. Elle gère également le régime des autorisations de pose de canalisation de gaz naturel et d'autres produits énergétiques ainsi que des lignes électriques.

Division des Applications nucléaires: sa mission essentielle consiste à suivre tous les aspects liés au développement de l'industrie et à la recherche nucléaires. Cette mission comprend notamment la préservation d'une sécurité optimale des populations et de l'environnement dans le secteur de l'énergie nucléaire, spécifiquement en ce qui concerne la gestion du cycle du combustible nucléaire, en particulier des déchets radioactifs et les choix à opérer quant au retraitement du combustible nucléaire et le recyclage du plutonium récupéré.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 61/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	40	45	52	51
II+	1	4	4	3
II	20	21	17	
III	22	23	24	
IV		1	1	3
Totaux		92	101	98

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut..... (PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel (01 11 03)	2 495	2 569	2 602
Niet-statut. personeel .. (01 11 04)	510	589	600
..... (40 11 04)	123	125	127
Totaal	3 128	3 283	3 329

02. Werkingskosten.

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen	275	148	148	148	148	148
1201.2	Aankopen	208	184	184	184	184	184
1201.3	Energie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatica	—	—	—	—	—	—
1201.5	Vergoedingen	256	213	213	213	213	213
02 1201	Totaal	739	545	545	545	545	545
02 7401	Uitrusting	25	24	24	24	24	24
Algemene totalen		764	569	569	569	569	569

Verklarende nota.

Het krediet op B.A. 12.01 is als volgt onderverdeeld :

12.01/1 :

— Diverse uitgaven voor de werking van de comités	2 479
— Vertegenwoordiging van België door externe medewerkers bij de uitvoerende comités van de <i>Implementing Agreements</i> van het IEA te Parijs	50 818
— Nucleaire toepassingen (hulp van experts) (ex-Commissariaat voor Atoomenergie)	22 310
— Bijstand van experts voor de heroriëntering van het Energiebeleid	72 931
Totaal 12.01/1	148 538

12.01/2 :

— bureelbenodigdheden	87 763
— publikaties van het departement, deelneming aan seminarissen, enz.	96 183
Totaal 12.01/2	183.946

12.01/5 :

— abonnementen en andere vervoerkosten	9.916
— reis- en verblijfskosten	25.789
— kilometervergoedingen	65.948
— opdrachten buitenland	111.355
Totaal 12.01/5	213.008

Het krediet op B.A. 74.01 is bestemd voor de aankoop en de vervanging van kantoormaterieel en bedraagt 24 000 euro.

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut (PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statut. (01 11 03)	2 495	2 569	2 602
Personnel non stat. (01 11 04)	510	589	600
..... (40 11 04)	123	125	127
Totaux	3 128	3 283	3 329

02. Frais de fonctionnement.

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires	275	148	148	148	148	148
1201.2	Achats	208	184	184	184	184	184
1201.3	Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatique	—	—	—	—	—	—
1201.5	Indemnités	256	213	213	213	213	213
02 1201	Totaux	739	545	545	545	545	545
02 7401	Équipement	25	24	24	24	24	24
Totaux généraux		764	569	569	569	569	569

Note explicative.

Le crédit sur l'A.B. 12.01 se décompose comme suit :

12.01/1:

— Dépenses diverses pour le fonctionnement de Comités	2 479
— Représentation de la Belgique par des collaborateurs externes auprès des comités exécutifs des <i>Implementing Agreements</i> de l'AIE à Paris	50 818
— Aide d'experts en applications nucléaires (ex-Commissariat à l'Énergie atomique)	22 310
— Aide d'experts pour la réorientation de la politique énergétique	72 931
Total 12.01/1	148 538

12.01/2 :

— fourniture de bureau	87 763
— publications du département	96 183
Total 12.01/2	183 946

12.01/5 :

— abonnements et autres frais de transport	9 916
— frais de route et de séjour	25 789
— Indemnités kilométriques	65 948
— Missions à l'étranger	111 355
Total 12.01/5	213 008

Le crédit sur l'A.B. 74.01 est destiné à l'achat et au remplacement de matériel de bureau et s'élève à 24 000 euros.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 61/1

Controle van de kwaliteit van aardolieproducten.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Het voornaamste doel dat door dit programma wordt nagestreefd is de uitbouw van een sluitend controlesysteem voor alle aardolieproducten. Dit doel wordt essentieel nagestreefd door middel van een budgettair Fonds.

Het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten (FAPETRO) werd opgericht bij artikel 160 van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen en bij de wet van 24 december 1993 tot oprichting van begrotingsfondsen. Het Fonds beoogt een sluitend systeem voor de controle van de kwaliteit van alle aardolieproducten, een onmisbaar instrument in de strijd tegen frauduleuze praktijken.

Het Fonds wordt gestijfd door heffingen, opgelegd aan iedere natuurlijke of rechtspersoon die aardolieproducten in verbruik stelt. Het Fonds wordt beheerd door een Beheerscomité, bestaande uit vertegenwoordigers van de administraties van Economische Zaken, Begroting en van Douane en Accijnzen.

Het variabel krediet van 1 388 duizend euro dient tot dekking van de kosten voor controle en analyse in toepassing van de koninklijke besluiten betreffende de benamingen, de kenmerken en het lood- of zwavelgehalte van aardolieproducten.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 61 10 1104. — *Dekking van de personeelskosten voor controle en analyse van aardolieprodukten.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	220	220	220	220	220
fc	—	220	220	220	220	220

Verklarende nota.

Het krediet van 220 000 euro is bestemd voor de personeelskosten van FAPETRO.

B.A. : 32 61 10 1255. — *Dekking van de kosten voor controle en analyse van aardolieprodukten.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1 692	1 168	1 168	1 168	1 168	1 168
fc	1 692	1 168	1 168	1 168	1 168	1 168

Verklarende nota.

De werkingskosten voor FAPETRO bevatten :

- staalneming bij de eigenaars;
- vervoer van de genomen stalen met inachtneming van de geldende veiligheidsnormen;
- opslag, opruiming en vernietiging van de stalen;
- analyse van de stalen (uitbesteed aan hiertoe geselecteerde en geaccrediteerde laboratoria);
- algemene werkingskosten zoals verzekeringen, materiaal en vergoedingen aan het personeel.

PROGRAMME D'ACTIVITES 61/1

Contrôle de la qualité des produits pétroliers.

OBJECTIFS POURSUIVIS.

L'objectif principal poursuivi par ce programme est la mise en place d'un système adéquat de contrôle de la qualité de tous les produits pétroliers. Cet objectif est essentiellement poursuivi au moyen d'un Fonds budgétaire.

Le Fonds d'Analyse des Produits pétroliers (FAPETRO) a été créé par l'art. 160 de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses et par la loi du 24 décembre 1993 créant des fonds budgétaires. Ce Fonds a pour objet la mise en place d'un système adéquat de contrôle de la qualité de tous les produits pétroliers et constitue un instrument indispensable à la lutte contre les pratiques frauduleuses.

Le Fonds est alimenté par des redevances à charge des personnes tant physiques que morales qui mettent en consommation des produits pétroliers. Le Fonds est géré par un Comité de gestion composé de représentants des administrations des Affaires économiques, du Budget et des Douanes et Accises.

Le crédit variable de 1 168 mille euros sert à la couverture des frais de contrôle et d'analyse en application des arrêtés royaux relatifs aux dénominations, aux caractéristiques et aux teneurs en plomb ou en soufre des produits pétroliers.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 61 10 1104. — *Couverture des frais de contrôle et d'analyse des produits pétroliers (Frais de personnel).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	220	220	220	220	220
fc	—	220	220	220	220	220

Note explicative.

Le crédit de 220 000 d'euros est destiné pour les frais de personelles de FAPETRO.

A.B. : 32 61 10 1255. — *Couverture des frais de contrôle et d'analyse des produits pétroliers.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	1 692	1 168	1 168	1 168	1 168	1 168
fc	1 692	1 168	1 168	1 168	1 168	1 168

Note explicative.

Les frais de fonctionnement de FAPETRO contient :

- la prise d'échantillons chez les propriétaires;
- le transport des échantillons, conformément aux prescriptions de sécurité y relatives;
- le stockage, l'évacuation et la destruction des échantillons;
- l'analyse des échantillons (confiée en soustraitance à des laboratoires sélectionnés et accrédités à cet effet);
- les frais généraux de fonctionnement, notamment les assurances, le matériel et la rémunération du personnel.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 61/2. —
VERBETERING LEVENSONOMSTANDIGHEDEN EN VEILIGHEID
BEVOLKING, MET NAME DOOR DE OMZETTING VAN
EUROPESE RICHTLIJNEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Het activiteitenprogramma 61/2 heeft als doel :

- de veiligheids garanties van sommige apparaten, machines, uitrustingen en leidingen die gebruik maken van verschillende energievormen (meer bepaald elektriciteit en gas), na te kijken door het uitvoeren van testen;
- na te kijken of de apparaten, machines en uitrustingen die in België gecommercialiseerd worden een voldoende energetisch rendement hebben en de voor dit rendement vereiste aanwijzingen aanwezig zijn;
- informatie- en andere campagnes te voeren (seminaries, tentoonstellingen, enz.) om de bevolking over de energiedossiers in te lichten;
- de nodige administratieve beleidshandelingen te verzekeren voor sommige energiedossiers, meer bepaald deze die de transpositie voorbereiden van Europese richtlijnen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 61 20 1226. — *Allerhande uitgaven in verband met het testen van sommige elektrische machines, apparaten en leidingen op hun veiligheidswaarborgen (met inbegrip van het installatiematerieel en de te testen objecten).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	239	410	373	373	373	373

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor de uitgaven in toepassing van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 op de controle van het elektrisch materieel en van het koninklijk besluit van 18 mei 1994 betreffende de elektromagnetische compatibiliteit (richtlijn 89/336/EEG van 3 mei 1989).

B.A. : 32 61 20 1241. — *Informatie van de bevolking inzake energiedossiers en administratief beheer van deze dossiers.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	76	43	43	43	43	43

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor de informatiecampaagnes ten behoeve van de bevolking, in het raam van de energiepolitiek van de regering, met inbegrip van de neutrale en objectieve informatie van de bevolking over de uitwerking van het gebruik van kernenergie.

Dit krediet situeert zich ook in de lijn van de principes van de regeringsverklaring, gewijd aan de communicatieproblematiek (optimalisering van het gebruik van nieuwe communicatiemiddelen, actualisatie van het interne en externe communicatiebeleid van de besturen).

Deze begrotingspost laat de cofinanciering toe van projecten uitgewerkt binnen de ENOVER groep. Werkgroepen en seminars over regionale thema's zoals hernieuwbare energieën en energiebewaring

PROGRAMME D'ACTIVITES 61/2. —
AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE ET DE SÉCURITÉ
DE LA POPULATION, NOTAMMENT PAR LA TRANSPOSITION
DE DIRECTIVES EUROPÉENNES

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Le programme d'activités 61/2 a pour objectifs :

- de vérifier les garanties de sécurité de certains appareils, machines, équipements et canalisations utilisant diverses formes d'énergie (notamment l'électricité et le gaz), par la réalisation d'essais;
- de vérifier si des appareils, machines et équipements commercialisés en Belgique présentent un rendement énergétique suffisant et portent les indications requises concernant ce rendement;
- de mener des campagnes et autres mesures d'information (séminaires, expositions, etc.) en vue d'informer la population sur les dossiers énergétiques;
- d'assurer les opérations de gestion administratives nécessaires pour certains dossiers énergétiques, notamment en préparation de la transposition de directives européennes.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 61 20 1226. — *Dépenses généralement quelconques relatives aux essais de certaines machines électriques, appareils et canalisations quant à leurs garanties de sécurité (y compris le matériel d'installation et les objets à tester).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	239	410	373	373	373	373

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux dépenses effectuées en application de l'arrêté royal du 23 mars 1977 sur le contrôle du matériel électrique et en application de l'arrêté royal du 18 mai 1994 relatif à la compatibilité électromagnétique (directive 89/336/CEE du 3 mai 1989).

A.B. : 32 61 20 1241. — *Information de la population relative aux dossiers énergétiques et gestion administrative de ces dossiers.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	76	43	43	43	43	43

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux campagnes d'information de la population, dans le cadre de la politique énergétique du gouvernement, en ce compris l'information neutre et objective de la population sur tous les effets de l'utilisation de l'énergie.

Ce crédit est également inscrit dans la ligne des principes consacrés par la déclaration gouvernementale en matière de communication (optimalisation de l'usage des nouveaux moyens de communication, actualisation de la politique interne et externe de communication des administrations)

Ce poste budgétaire permet le co-financement de projets élaborés au sein du groupe CONCERE. Des groupes de travail et des séminaires traitant de thèmes régionaux tels les énergies renouvelables

halen zo hun voordeel uit een nationale weerklank. Dit laat de federale regering toe om bij te dragen tot een REV-beleid en duurzame ontwikkeling.

B.A. : 32 61 20 1243. — *Uitgaven met betrekking tot de controle, door proeven en analyses inzake de veiligheid van gastoestellen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	183	222	222	222	222	222

Verklarende nota.

Dit krediet is enerzijds voor een deel bestemd voor de uitgaven die gedaan worden in toepassing van het koninklijk besluit van 3 juli 1992 met betrekking tot de veiligheid van de gastoestellen (richtlijn 90/396/EEG).

Het krediet van 222 duizend euro is nodig voor de betaling van de facturen voor de door privé-laboratoria verrichte proeven, op basis van een gemiddelde kostprijs per proef van 2.500 euro.

B.A. : 32 61 20 1244. — *Uitgaven met betrekking tot de controles van de kwaliteit, kwantiteit en leveringsmodaliteiten van vaste minerale brandstoffen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	92	92	92	92	92

Dekken van de kosten ingevolge toepassing van het koninklijk besluit van 18 september 1992 betreffende de benamingen en de eigenschappen van vaste minerale brandstoffen en de levering voor huisbrand. De noodzaak van effectieve controles van de levering van vaste minerale brandstoffen aan huisgezinnen dringt zich des te meer op, daar de gebruikers van deze brandstoffen voornamelijk behoren tot de minder begoede lagen van de bevolking.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 61/3. — FINANCIERING VAN HET NUCLEAIR PASSIEF

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Dit programma bevat de kredieten voor de financiering van de technische passiva in de sector van de kernenergie. Deze zijn: het Eurochemic-passief (passief BP1); het passief van de oude afdeling « Waste » van het SCK (passief BP2), het technisch passief van het SCK en het technisch passief van het IRE.

Voor het passief BP1 werd een overeenkomst afgesloten met Niras, krachtens dewelke de Belgische Staat in 2000 een bedrag heeft betaald voor de periode 2001-2005 gelijk aan 77 811 k euro (bedrag zonder BTW) voor de uitbatingkosten van Belgoprocess en de beheerskosten van Niras. Voor het jaar 2003 wordt, dus geen bijkomende inschrijving voorzien.

Voor het passief BP2 moet de financiering van het grootste deel van de activiteiten na het jaar 2000 nog verzekerd worden.

Het financieringstekort na het jaar 2000 werd ingediend als « *stranded costs* » bij de Europese Commissie, maar haar antwoord wordt nog steeds afgewacht. De onderhandelingen worden voortgezet met de elektriciteitssector om tot een geschikte financieringsoplossing te komen.

Voor het technisch passief van het SCK wordt doorgegaan met de betalingen van de bijdragen door de Belgische Staat aan het fonds van dit passief, overeenkomstig het aangepast schema van de bij-

et la conservation de l'énergie bénéficient ainsi d'un écho national et permettent au gouvernement fédéral de contribuer à une politique d'URE et de développement durable.

A.B. : 32 61 20 1243. — *Dépenses relatives au contrôle, notamment par des essais et analyses, de la sécurité des appareils à gaz.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	183	222	222	222	222	222

Note explicative.

En premier lieu, ce crédit est destiné aux dépenses effectuées en application de l'arrêté royal du 3 juillet 1992 relatif à la sécurité des appareils à gaz (directive 90/396/CEE).

Le crédit de 222 milliers d'euros est nécessaire notamment au paiement des factures d'essais effectués par des laboratoires privés sur base d'un coût moyen par essai de 2.500 euros.

A.B. : 32 61 20 1244. — *Dépenses relatives aux contrôles de la qualité, de la quantité et des modalités de livraison de combustibles minéraux solides.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	92	92	92	92	92

Cette allocation de base est destinée à couvrir les coûts en application de l'arrêté royal du 18 septembre 1992 relatif aux dénominations et aux caractéristiques des combustibles minéraux solides à usage domestique et à leur livraison. La nécessité de tels contrôles effectifs des livraisons de combustibles minéraux solides au marché domestique est rendue d'autant plus impérative que les utilisateurs de ces combustibles sont, dans la plupart des cas, des personnes appartenant aux couches les plus défavorisées de la population.

PROGRAMME D'ACTIVITES 61/3. •— FINANCEMENT DU PASSIF NUCLEAIRE.

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Ce programme contient les crédits pour le financement des passifs techniques dans le secteur de l'énergie nucléaire. Ceux-ci sont: le passif EUROCHEMIC (passif BP1), le passif de l'ancien département « Waste » du CEN-SCK (passif BP2), le passif technique du CEN-SCK et le passif technique de l'IRE.

Pour le passif BP1 une convention intermédiaire a été conclue le 19 décembre 2000 avec l'ONDRAF, en vertu de laquelle l'État belge a payé un montant pour la période 2001-2005 égal à 77 811 k EUR (montant sans TVA) pour les coûts d'exploitation de BELGOPROCESS et les frais de gestion de l'ONDRAF. Pour l'année 2003, une inscription supplémentaire n'est pas prévue.

Un règlement de financement définitif, pour la période après l'an 2000, est en préparation conjointement avec celui du passif BP2.

À partir de l'année 2001, SYNATOM a commencé le remboursement de la moitié des frais de standby des installations d'Eurochemic encourus dans la période 1978-1985. Pendant l'année 2003, la troisième tranche de remboursement est prévue.

La contribution des producteurs d'électricité et SYNATOM à l'assainissement du passif BP2 après l'an 2000 a été reconnue par la Commission européenne en tant que coûts échoués. Sur la base de

lage 2 aan het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 betreffende het Centrum. De bijdrage van de elektriciteitsproducenten van 25 % tot de saneringskosten van de installaties die gediend hebben voor de opleiding van hun personeel werd ingediend als « *stranded costs* » bij de Europese Commissie, die nog altijd moet antwoorden. Onderhandelingen worden gevoerd met de elektriciteitsproducenten voor het bekomen van hun bijdrage.

Voor het IRE-passief worden vanaf het jaar 1997 jaarlijks bedragen ingeschreven om de kosten te dekken met betrekking tot het afval en het uranium. De bedragen worden overgedragen aan NIRAS. Voor het beheer van dit passiefgedeelte werd een overeenkomst afgesloten tussen de Belgische Staat, NIRAS en het IRE. Een toezichtscomité werd opgericht. Voor de ontmanteling van de IRE-installaties wordt voorgesteld ieder jaar een annuïteit te betalen om tegen het einde van de uitbating (2020) over de nodige financiële middelen te beschikken.

Voor alle betalingen voor de verschillende passiva wordt de overeenstemmende BTW eveneens ingeschreven.

Het programma bevat tevens kredieten tot dekking van het aandeel van de overheid (omwille van het Eurochemic-afval) in de studies inzake de berging van radioactief afval in diepe geologische lagen (B.A. 32.41).

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 61 30 3113. — *Dotatie aan NIRAS voor het technisch passief van het SCK.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	15 221	15 444	1 5 692	15 915	16 163	16 411
c	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

De Ministerraad van 16 februari 1990 heeft volgende beslissingen genomen nopens de financiering van het technisch passief van het SCK :

— een bedrag van 228 063 k euro wordt toegekend aan het technisch en sociaal passief van het SCK, waarvan 161 402 k euro voorzien is voor het technisch passief ;

— dit bedrag, geactualiseerd op basis 1988, stemt in nominale termen overeen met een totaal bedrag van 443 729 k euro, verdeeld over de jaren 1989 tot 2019. Deze bedragen worden jaarlijks ter beschikking gesteld van Niras uitgaande van de begroting van Economische Zaken.

Het globale bedrag, alsook de spreiding van zijn betaling over de periode 1989-2019 werd bevestigd :

a) in de overeenkomst van 29 maart 1991 tussen de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de minister van Economische Zaken, en NIRAS, betreffende het beheer van het fonds voor de behandeling van het technisch passief van het SCK.

b) in het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Studiecentrum voor Kernenergie en tot wijziging van de statuten van dit Centrum.

Ingevolge de Ministerraadsbeslissingen ter gelegenheid van de besprekingen van de begrotingen van de jaren 1996, 1997 en 1998 werd bovenstaand betalingsschema aangepast.

cet avis, un règlement de financement définitif est en élaboration pour le passif BP2 après l'an 2000, qui remplacera les règlements temporaires actuellement en vigueur. Dans l'attente de la réalisation de ce règlement, des mesures transitoires doivent encore être prises pour l'année 2002.

Pour le passif technique du CEN-SCK, on continue le paiement des contributions par l'État belge au fonds de ce passif, conformément au schéma adapté de l'annexe 2 à l'arrêté royal du 16 octobre 1991 relatif au Centre. La contribution des producteurs d'électricité de 25 % aux coûts d'assainissement des installations qui ont servi à la formation de leur personnel a été reconnue par la Commission européenne en tant que coûts échoués. Sur la base de cet avis, un règlement est en élaboration pour réaliser le paiement de la contribution, conjointement avec ceux pour les passifs BP1/BP2.

Pour le passif de l'IRE, à partir de l'année 1997, des montants sont inscrits annuellement, afin de couvrir les coûts relatifs aux déchets et l'uranium. Les montants seront transférés à l'ONDRAF. Pour la gestion de cette partie du passif une convention a été conclue entre l'État belge, l'ONDRAF et l'IRE. Un comité de surveillance a été créé. Pour le démantèlement des installations de l'IRE, il est proposé de payer chaque année une annuité, afin de disposer vers la fin de l'exploitation (2020) des moyens financiers nécessaires.

Pour tous les paiements des différents passifs, la TVA correspondante est également inscrite.

Le programme comprend également des crédits pour la couverture de la participation des autorités (en raison des déchets d'EUROCHEMIC) aux études relatives à l'évacuation de déchets radioactifs dans les couches géologiques profondes (A.B. 32.41).

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 61 30 3113. — *Dotation à l'ONDRAF pour le passif technique du CEN.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	15 221	15 444	1 5 692	15 915	16 163	16 411
c	—	—	—	—	—	—

Note explicative

Le Conseil des ministres du 16 février 1990 a pris les décisions ci-après concernant le financement du passif technique du CEN :

— un montant de 228 063 mille euros est accordé pour le passif technique et social du CEN, dont 161 402 mille euros pour le passif technique;

— ce montant, actualisé sur la base de 1988, correspond en termes nominaux à un montant total de 443 729 mille euros, réparti sur les années 1989 à 2019. Ces montants sont mis annuellement à la disposition de l'ONDRAF à partir du budget des Affaires économiques.

Le montant global, ainsi que l'étalement de son paiement sur la période 1989-2019, a été confirmé :

a) dans la convention du 29 mars 1991 entre l'État belge, représenté par le ministre des Affaires économiques, et l'ONDRAF, relative à la gestion du fonds pour le traitement du passif technique du CEN.

b) dans l'A.R. du 16 octobre 1991 portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du Centre d'Etudes de l'Energie nucléaire et modifiant les statuts de ce Centre.

Suite aux décisions du Conseil des Ministres à l'occasion des discussions sur les budgets des années 1996, 1997 et 1998, le schéma de paiement mentionné ci-dessus a été adapté.

Het nieuwe schema werd vastgelegd in :

a) de tweede wijziging van de overeenkomst van 29 maart 1991 tussen de Belgische Staat en NIRAS betreffende het beheer van het fonds voor het verwerken van het technisch passief van het SCK. Deze tweede wijziging dateert van 29 juli 1998;

b) koninklijk besluit van 18 december 1998 tot wijziging van de bijlage 2 van het hierboven genoemde koninklijk besluit van 18 oktober 1991.

Het nieuwe bedrag te betalen voor het jaar 2003 is daarmee 15 692 duizend euro geworden.

B.A. : 32 61 30 3114. — *Dotatie aan NIRAS voor studies in verband met de definitieve berging van radioactieve afvalstoffen in diepe geologische structuren.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	787	1 254	1 006	1 273	1 273	1 273

Verklarende nota.

Deze studies en onderzoeken hebben tot doel de haalbaarheid en de veiligheid te onderzoeken van de definitieve berging van radioactieve afvalstoffen in diepe geologische structuren.

Deze studies zijn vastgelegd in een meerjarenprogramma, dat regelmatig aangepast wordt in functie van internationale programma's en gedane vaststellingen. Een programma werd opgesteld voor de jaren 1998-2003. Dit programma is door alle betrokken partijen goedgekeurd. Het maakt deel uit van een ruimer programma dat loopt tot 2013, waarvan de laatste jaren vooral zullen gewijd zijn aan het opstellen van het « *Preliminary Safety Assessment Report* (PSAR) » en aan zijn verdediging tegenover de veiligheidsautoriteiten. In overeenstemming met het programma werd een jaarlijkse uitgavenbegroting opgesteld. Overeenkomstig het akkoord tussen de minister belast met Energie en de Minister van Begroting is de bijdrage van de Belgische Staat beperkt tot hetzij 1 180 kEUR (BTW inbegrepen) in geldwaarde 1998, hetzij 12 % van de jaarlijkse uitgaven. Over gans de periode 1998-2003 moet de totale bijdrage van de Belgische Staat beperkt blijven tot 6 582 kEUR (BTW inbegrepen) in geldwaarde 1998.

In het jaar 2003 wordt nog een betrekkelijk hoge uitgave voorzien, alhoewel lager dan in het jaar 2002. De toepassing van 12 % op deze uitgave geeft aanleiding tot een overschrijding van het plafond van 1 180 kEUR. Er wordt daarom voorgesteld een bedrag in te schrijven in de begroting gelijk aan het maximum dat de Belgische Staat moet betalen. De toepassing van de inflatie sedert 1998 leidt tot een bedrag van 1 273 kEUR.

B.A. : 32 61 30 3115. — *Dotatie aan NIRAS voor de verrekening van de BTW op de werken van het technisch passief van het SCK.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2 504	3 483	3 150	2 520	2 520	2 520
c	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

De betaling van de gezondmaking van het technisch passief van het SCK/CEN gebeurt op basis van ingediende facturen. Deze facturen bevatten, naast het hoofdbedrag (dat overeenkomt met de uitgevoerde werken), ook het bedrag van de BTW aan 21 %.

De kredieten, ingeschreven op de begroting voor de betaling van de BTW op het technisch passief van het SCK/CEN, werden tot hier toe steeds beperkt tot 21 % van de raming van de jaarlijkse reële uitgaven.

Le nouveau schéma a été fixé dans :

a) la deuxième modification de la convention du 29 mars 1991 entre l'État belge et ONDRAF relative à la gestion du fonds pour le traitement du passif technique du CEN. Cette deuxième modification date du 29 juillet 1998;

b) arrêté royal du 18 décembre 1998 modifiant l'annexe 2 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991 mentionné ci-dessus.

Avec cela, le nouveau montant à payer pour l'année 2003 est devenu 15 692 mille euros.

A.B. : 32 61 30 3114. — *Dotation à l'ONDRAF pour des études destinées à l'évacuation définitive de déchets radioactifs dans les couches géologiques profondes.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	787	1 254	1 006	1 273	1 273	1 273

Note explicative.

Ces études et recherches ont pour but de démontrer la faisabilité et la sécurité de l'évacuation définitive de déchets radioactifs dans des couches géologiques profondes.

Ces études font l'objet d'un programme pluriannuel qui est régulièrement adapté en fonction de programmes internationaux et des constatations faites. Un programme a été rédigé pour les années 1998-2003. Ce programme est approuvé par toutes les parties concernées. Ce programme fait partie d'un programme plus large qui court jusque 2013, dont les dernières années seront surtout consacrées à la rédaction du « *Preliminary Safety Assessment Report* (PSAR) » et à sa défense vis-à-vis des autorités de sûreté. Conformément au programme un budget de dépenses annuel a été établi. Conformément à l'accord entre le ministre chargé de l'Énergie et le Ministre du Budget, la contribution de l'État belge est limitée à soit 1.180 mille euros (y compris la TVA) en valeur d'argent 1998, soit 12 % des dépenses annuelles. Sur toute la période 1998-2003, la contribution totale de l'État belge doit rester limitée à 6 582 mille euros (y compris la TVA) en valeur d'argent 1998.

Pour l'année 2003, on prévoit encore une dépense relativement élevée, bien que plus basse que dans l'année 2002. L'application de 12 % à cette dépense donne lieu à un dépassement du plafond de 1 180 k Eur. C'est pourquoi il est proposé d'inscrire au budget un montant égal au maximum que l'État belge doit payer. L'application de l'inflation depuis 1998 au maximum mentionné ci-dessus de 1.180 k Eur conduit à un montant de 1 273 k Eur.

A.B. : 32 61 30 3115. — *Dotation à l'ONDRAF pour la couverture de la TVA sur les travaux du passif technique du CEN.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2 504	3 483	3 150	2 520	2 520	2 520
c	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

Le paiement de l'assainissement du passif technique du CEN s'effectue sur la base des factures introduites. Ces factures mentionnent, outre le montant principal (qui correspond aux travaux effectués), également le montant de la TVA, qui est de 21 %.

Les crédits inscrits au budget pour le paiement de la TVA sur le passif technique du CEN ont toujours été limités jusqu'ici à 21 % de l'évaluation des dépenses réelles annuelles.

Voor het jaar 2003 wordt uitgegaan van de veronderstelling dat de uitgaven in het kader van het technisch passief van het SCK.CEN zullen beperkt zijn tot ongeveer 15 000 kEUR. Het BTW-bedrag dat overeenstemt met deze geraamde uitgaven is gelijk aan 3 150 kEUR. Tevens moet een bijkomend bedrag voorzien worden voor de dekking van het tekort van het jaar 2002. Dit bijkomend bedrag is gelijk aan 1 046 kEUR. Het totaal in te schrijven bedrag op de begroting van het jaar 2003 wordt daarmee gelijk aan 4 196 kEUR. Dit bedrag zal eventueel moeten herzien worden ter gelegenheid van de begrotingscontrole in functie van de definitieve begroting van het jaar 2003 en van de definitieve afrekeningen van de jaren 2001 en 2002.

A.B. : 32 61 30 31 22. — *Dotatie aan Niras voor het technisch passief van het IRE (gedeelte afval en bestraalde splijstof).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 091	1 108	1 125	1 125	1 125	1 125

Verklarende nota.

Het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het Nationaal Instituut voor Radio-elementen, en tot wijziging van de statuten van dit instituut, definieert het technisch passief van het IRE (het afval en de bestraalde brandstof maken er deel van uit) en bepaalt de financieringswijzen van dit passief.

In zijn zitting van 1 oktober 1996 heeft de Ministerraad volgende subsidie toegekend aan het IRE voor zijn technisch passief :

- in 1997 : een eenmalige dotatie van 2 082 k euro voor het saldo van het passief dat het jaar 1997 voorafgaat;
- vanaf 1997 : een jaarlijkse dotatie van 1 041 k euro, te indexeren vanaf 1998.

Deze dotaties werden op gepaste wijze gecompenseerd in het Vlaams Gewest, zoals voorgeschreven door het koninklijk besluit van 16 oktober 1991.

Voor het bedrag in te schrijven in de begroting van het jaar 2003, wordt het bedrag van het jaar 2002 verhoogd met de voorziene inflatie van 1,5 %. Dit geeft een in te schrijven bedrag gelijk aan 1 125 k euro.

A.B. 32 61 30 31 23. — *Dotatie aan Niras voor de dekking van de BTW op de uitgaven met betrekking tot het technisch passief van het IRE (gedeelte afval en uranium).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	101	233	236	236	236	236

Verklarende nota.

De betaling van de kosten met betrekking tot het technisch passief van het IRE (gedeelte afval en uranium) gebeurt op basis van voorgelegde facturen. Deze facturen bevatten, naast het hoofdbedrag (dat overeenkomt met de werkelijke kosten), ook het bedrag van de BTW (21 % op het hoofdbedrag).

De kredieten ingeschreven op de begroting voor de betaling van de BTW op dit gedeelte van het technisch passief van het IRE stemmen overeen met de hoofdbedragen die de Staat betaalt overeenkomstig de beslissing van de Ministerraad van 1 oktober 1996 (zie basisallocatie 32.61.30.22). Voor het jaar 2003 bedraagt de hoofdsom 1 125 duizend euro. Het daarmee overeenstemmend BTW-bedrag is gelijk aan 236 duizend euro.

Pour l'année 2003, on part de l'hypothèse que les dépenses dans le cadre du passif technique du CEN seront limitées à environ 15 000 mille euros. Le montant de TVA qui correspond à ces dépenses estimées est égal à 3 150 mille euros. En plus il faut prévoir un montant supplémentaire pour la couverture du déficit de l'année 2002. Ce montant supplémentaire est égal à 1 046 k Eur. Avec ceci, le montant total à inscrire au budget de l'année 2003 devient égal à 4 196 k Eur. Ce montant devra éventuellement être revu à l'occasion du contrôle budgétaire en fonction du budget définitif de l'année 2003 et des décomptes définitifs des années 2001 et 2002.

A.B. : 32 61 30 31 22. — *Dotation à l'ONDRAF pour le passif technique de l'IRE (partie déchets et combustibles irradiés).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 091	1 108	1 125	1 125	1 125	1 125

Note explicative.

L'arrêté royal du 16 octobre 1991 fixant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'Institut national des Radioéléments et modifiant les statuts de cet Institut définit le passif technique de l'IRE (les déchets et le combustible irradié en font partie) et fixe les modes de financement de ce passif.

Dans sa séance du 1^{er} octobre 1996, le Conseil des ministres a attribué le subside suivant à l'IRE pour son passif technique :

- en 1997 : une dotation unique de 2 082 mille euros pour le solde du passif qui précède l'année 1997;
- à partir de 1997 : une dotation annuelle de 1 041 mille euros, à indexer à partir de 1998.

Ces dotations ont été compensées de manière appropriée dans la Région flamande, comme prescrit par l'arrêté royal du 16 octobre 1991.

Pour le montant à inscrire au budget de l'année 2003, le montant de l'année 2002 est augmenté de l'inflation prévue de 1,5 %. Ceci donne un montant à inscrire égal à 1 125 mille euros.

A.B. 32 61 30 31 23. — *Dotation à l'ONDRAF pour la couverture de la TVA sur les dépenses relatives au passif technique de l'IRE (partie déchets et uranium).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	101	233	236	236	236	

Note explicative.

Le paiement des coûts relatifs au passif technique de l'IRE (partie déchets et uranium) aura lieu sur base de factures présentées. Ces factures contiendront, à côté du montant principal (qui correspond aux coûts réels) également le montant de la TVA (21 % du montant principal).

Les crédits inscrits au budget pour le paiement de la TVA relative à cette partie du passif technique de l'IRE correspondent aux montants principaux que l'État paie conformément à la décision du Conseil des Ministres du 1^{er} octobre 1996 (voir allocation de base 32.61.30.31.22). Pour l'année 2003 le montant principal à payer est égal à 1 125 mille euros. La TVA qui correspond à ce montant principal est égal à 236 mille euros.

B.A. 32 61 30 81 01. — *Dotatie aan NIRAS voor de sanering van het passief BP2 (ex-afdeling « Waste » SCK).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	10 761	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

De overeenkomst van 19 december 1990 i.v.m. de overdracht aan NIRAS van de installaties « Waste SCK » bepaalt dat de Staat de financiering van het passief BP2 zal laten verzekeren via een fonds dat jaarlijks zal gespijsd worden met inkomsten afkomstig van de elektriciteitssector.

Voor de periode 1989-2000 was de financiering van het passief BP2 geregeld bij middel van de overeenkomst van 19 december 1990 over de oprichting en het beheer van een fonds voor de sanering van de nucleaire installaties van de site Mol-Dessel. Deze voorzag een globale bijdrage vanwege de elektriciteitsproducenten en Synatom in geldwaarde 1989 gelijk aan 128 905 k euro, te betalen in jaarlijkse schijven. De laatste schijf wordt betaald in het jaar 2000.

Deze laatste overeenkomst voorziet voor het verloop van de operaties en hun financiering na het jaar 2000 de toepassing van dezelfde principes als in de periode 1989-2000. Wegens de liberalisatie van de elektriciteitsmarkt is het zeer twijfelachtig of de elektriciteitsproducenten en Synatom nog bereid zullen zijn om financieel bij te dragen tot het passief BP2. In alle geval werd de toekomstige volledige kostprijs van het passief BP2 ingediend als « *stranded costs* » bij de Europese Commissie in het kader van de overgangsmaatregelen voorzien door de Europese richtlijn over de interne elektriciteitsmarkt. De financiering zou dan gebeuren door een heffing op de getransporteerde (nucleaire) kWh in België. Een definitief antwoord werd nog niet ontvangen vanwege de commissie.

In afwachting van de definitieve regeling van de financiering van het passief BP2 na het jaar 2000 werd een voorfinanciering van 10 761 duizend euro voorzien op de begroting van voor het jaar 2001.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 61/4

DEELNEMING IN DE WERKINGSKOSTEN VAN BEPAALDE COMITÉS EN INSTELLINGEN DIE HUN ACTIVITEITEN UITOEFENEN IN DE ENERGIESECTOR

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Dit activiteitenprogramma groepeerde de werkingskosten van twee comités die hun activiteiten uitoefenen in de energiesector, hetzij :

1. Het Nationaal Comité voor Energie werd opgericht bij koninklijk besluit van 12 december 1975, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 november 1977.

Het comité heeft als opdracht :

— zijn advies te geven over de algemene doelstellingen van het energiebeleid en over de middelen die moeten worden gebruikt om dit beleid te voeren;

— de uitvoering ervan te volgen en de resultaten ervan te beoordelen, zowel van het geheel als van elke betrokken energiesector afzonderlijk.

Het comité is samengesteld uit afgevaardigden van de regering en uit afgevaardigden van de meest representatieve sectoren van de privé-sector. Volgens artikel 6 van bovenvermeld koninklijk besluit worden de werkingskosten van het secretariaat gedragen door het Ministerie van Economische Zaken.

2. Het Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum werd opgericht bij koninklijk besluit van 8 april 1974.

Zijn opdracht bestaat in het zoeken naar oplossingen voor de problemen inzake productie, bevoorrading, verdeling, opslaan van voorraden en verhandeling van de aardolieproducten, in de vaststelling van de prijzen ervan, in het geven van aanbevelingen en adviezen in verband met de structuren van de aardolienijverheid en met de

A.B. 32 61 30 81 01. — *Dotation à l'ONDRAF pour l'assainissement du passif BP2 (ex- département «Waste CEN »).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	10 761	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

La convention du 19 décembre 1990 relative au transfert à l'ONDRAF des installations « Waste CEN » stipule que l'État fera assurer le financement du passif BP2 par un fonds qui sera alimenté annuellement par des recettes en provenance du secteur électrique.

Pour la période 1989-2000, le financement du passif BP2 était réglé au moyen de la Convention du 19 décembre 1990 relative à la création et à la gestion d'un fonds d'assainissement des installations nucléaires du site de MOL-DESSEL. Celle-ci prévoyait une contribution globale de la part des producteurs d'électricité et SYNATOM en valeur d'argent 1989 égal à 128 905 mille euros, à payer en tranches annuelles. La dernière tranche sera payée en l'an 2000.

Cette dernière Convention prévoit pour le déroulement des opérations et leur financement après l'an 2000 l'application des mêmes principes que dans la période 1989-2000. Le prix de revient total futur du passif BP2 a été introduit comme « *standed costs* » auprès de l'Union européenne dans le cadre des mesures transitoires prévues par la directive européenne sur le marché intérieur d'électricité. Le financement pourrait alors se faire par un prélèvement sur le kWh (nucléaire) transporté en Belgique. Une réponse définitive n'a pas encore été reçue de la part de la commission.

Dans l'attente d'un arrangement définitif du financement du passif BP2 après l'an 2000, il était prévu un préfinancement de 10 761 mille euros au budget de l'année 2001.

PROGRAMME D'ACTIVITES 61/4

PARTICIPATION AUX FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE CERTAINS COMITÉS ET D'ORGANISMES QUI EXERCENT LEURS ACTIVITÉS DANS LE SECTEUR DE L'ÉNERGIE

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Ce programme d'activités regroupe les frais de fonctionnement de deux comités exerçant leurs activités dans le secteur énergétique, à savoir :

1. Le Comité national de l'Énergie a été créé par l'arrêté royal du 12 décembre 1975 modifié par l'arrêté royal du 23 novembre 1977.

Le comité a pour mission :

— de donner son avis sur les objectifs généraux de la politique énergétique et sur les moyens indiqués pour la réaliser;

— de suivre son exécution et d'en évaluer les résultats dans l'ensemble et pour chacun des secteurs énergétiques concernés.

Le comité se compose de délégués gouvernementaux et de délégués des organisations les plus représentatives du privé. L'article 6 de l'arrêté royal précise que les frais de fonctionnement du secrétariat sont à charge du Ministère des Affaires économiques.

2. Le Comité de concertation et de contrôle du pétrole a été créé par l'arrêté royal du 8 avril 1974.

Sa mission est de rechercher des solutions aux problèmes concernant la production, l'approvisionnement, la distribution, le stockage, la commercialisation du pétrole et des produits pétroliers, d'en déterminer les prix, d'émettre des recommandations et avis sur les structures de l'industrie pétrolière, les prévisions d'investissements

investerings- en exploitatievooruitzichten, in het onderzoek van de exploitatierekeningen van deze ondernemingen en het doen van aanbevelingen nopens de Rijkshulp en de openbare kredieten en in het jaarlijks opmaken van de volledige toestand in de Belgische aardoliesector.

Het comité is samengesteld uit afgevaardigden van de ministeriële departementen en vertegenwoordigers van de controle-organisaties bestaande uit de vakbonden en de ondernemingen, uit afgevaardigden van de gecontroleerde organisaties en uit deskundigen die deze afvaardigingen vergezellen.

Het technisch en administratief secretariaat wordt verzekerd door het personeel van het Bestuur Energie.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 61 40 1104. — *Personeelskosten van het Nationaal Comité voor de Energie.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	123	127	127	127	127	203

Verklarende nota.

Artikel 34 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt heeft het Nationaal Comité voor Energie afgeschaft.

Het koninklijk besluit houdende de ontbinding waarover is beraadslaagd in Ministerraad, wordt momenteel uitgewerkt. Intussen blijven de wedden van het overblijvend personeel ten laste van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken.

B.A. : 32 61 40 1107. — *Tenlasteneming van het pensioen van de ex-leden van het Nationaal Comité voor de Energie.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	15	20	20	20	20	20

Verklarende nota.

Krachtens artikel 248 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 6 februari 1999), worden de door de secretaris-generaal, de adjunct-secretarissen-generaal en de vast medewerkers van het Nationaal Comité voor de Energie gepresteerde diensten, voor het recht op en de berekening van een rust- en overlevingspensioen ten laste van de op de begroting van het ministerie van Economische Zaken als werkings- en vergoedingskosten van het Nationaal Comité voor de Energie ingeschreven kredieten, beschouwd als diensten gepresteerd in de hoedanigheid van bij het ministerie van Economische Zaken vast benoemd ambtenaar.

Deze basisallocatie heeft tot doel aan dit wettelijk voorschrift te beantwoorden.

B.A. : 32 61 40 1201. — *Werkingskosten van het Nationaal Comité voor de Energie.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2	2	2	2	2

et d'exploitation, dans l'étude des comptes d'exploitation de ces entreprises, de faire des recommandations sur les aides de l'État et les crédits publics et d'établir annuellement une situation complète du secteur pétrolier en Belgique.

Le comité se compose de délégués des départements ministériels et de représentants des organisations de contrôle formées par les syndicats et les entreprises, de délégués d'organisations contrôlées et d'experts accompagnant ces délégations.

Le secrétariat technique et administratif est assuré par le personnel de l'Administration de l'Énergie.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 61 40 1104. — *Frais de personnel du Comité national de l'Énergie.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	123	127	127	127	127	203

Note explicative.

L'article 34 de la loi du 29 avril relative à l'organisation du marché de l'électricité a supprimé le Comité National de l'Énergie.

L'arrêté royal de dissolution, délibéré en Conseil des ministres, est en cours d'élaboration. Entre-temps, les traitements du personnel résiduel restent à charge du budget des Affaires économiques.

A.B. : 32 61 40 1107. — *Charges de pension des membres du Comité national de l'Énergie.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	15	20	20	20	20	20

Note explicative.

En vertu de l'article 248 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales (*Moniteur belge* du 6 février 1999), les services prestés au Comité National de l'Énergie par le secrétaire général, les secrétaires généraux adjoints et les collaborateurs permanents sont, pour le droit et le calcul d'une pension de retraite et de survie à charge des crédits inscrits au budget du Ministère des Affaires économiques aux titres des frais de fonctionnement et de rémunérations du Comité National de l'Énergie, considérés comme des services prestés en tant que fonctionnaire nommé à titre définitif au ministère des Affaires économiques.

La présente allocation de base vise à répondre au prescrit légal.

A.B. : 32 61 40 1201. — *Frais de fonctionnement du Comité national de l'Énergie (Pour mémoire : allocation de base supprimée).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2	2	2	2	2

Verklarende nota.

Het krediet van 2 duizend Euro is bestemd voor de overblijvende uitgaven voor het personeel van het Comité, onder meer abonnementen, verplaatsingen.

B.A. : 32 61 41 1201. — *Allerhande kosten voortvloeiend uit de werking van het Overleg- en Controlecomité voor de Petroleum.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Verklarende nota.

Het krediet van 2 duizend euro is bestemd voor de werkingsuitgaven van het secretariaat van het Comité, zoals bureelbenodigheden, abonnementen, verplaatsingen en vergaderingskosten. Sedert 1996, is dit B.A. gehercodificeerd, volgens de economische classificatie in een B.A.12.01.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 61/5. —
ACTIES OP HET VLAK VAN DUURZAME ONTWIKKELING.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Het programma « Acties op het vlak van duurzame ontwikkeling » heeft tot doel in het kader van het energiebeleid de principes van het regeringsprogramma inzake duurzame ontwikkeling gestalte te geven.

Verder zal het programma op het Belgisch niveau en inzake energiebeleid de nodige acties omvatten om de internationale verbintenissen van België binnen de gestelde termijnen te respecteren.

Aangewende middelen om de nagstreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. : 32 61 50 12.45. — *Acties op het vlak van duurzame ontwikkeling.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	640	1 301	1 301	1 301	1 301	1 301

Verklarende nota.

Het eerste Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling werd op 20 juli 2000 door de Ministerraad goedgekeurd en op 19 september 2000 per koninklijk besluit vastgelegd bij toepassing van de wet van 5 mei 1997 betreffende het coördineren van het federaal beleid inzake duurzame ontwikkeling.

De Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling is van ambtswege voorzitter van de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling en als dusdanig belast met de coördinatie van het uitvoeren van de wet van 5 mei 1997 en van het Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling.

Het Plan bepaalt de maatregelen die moeten genomen worden op federaal vlak voor de verwezenlijking van de doelstelling van duurzame ontwikkeling.

Deze maatregelen betreffen het federaal beleid dat gericht is op de economische-, sociale en milieuvriendelijke componenten van een

Note explicative.

Le crédit de 2 milliers d'Euros est destiné aux dépenses résiduelles des membres du Comité, e.a. abonnements, déplacements.

A.B. : 32 61 41 1201. — *Frais généralement quelconques à résulter du fonctionnement du Comité de concertation et de contrôle du pétrole.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Note explicative.

Le crédit de 2 mille euros est destiné aux dépenses de fonctionnement du secrétariat du Comité, e.a. fournitures de bureau, abonnements, déplacements et frais de réunion.

PROGRAMME D'ACTIVITES 61/5. —
ACTIONS EN MATIÈRE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Le programme « Actions en matière de développement durable », a pour but de mettre en œuvre dans le cadre de la politique énergétique les principes consacrés par le programme du gouvernement en matière de développement durable.

Par ailleurs, le programme visera à développer au niveau belge et en matière de politique énergétique les actions nécessaires pour respecter les engagements internationaux de la Belgique dans les délais prévus.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. l'allocation de base ci-après.

A.B. : 32 61 50 12.45. — *Actions en matière de développement durable.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	640	1 301	1 301	1 301	1 301	1 301

Note explicative.

Le premier Plan fédéral de Développement durable a été approuvé en Conseil des ministres du 20 juillet 2000 et fixé par arrêté royal du 19 septembre 2000, en application de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale en matière de développement durable.

Le Secrétaire d'État à l'Énergie et au Développement durable est président d'office de la Commission interdépartementale de Développement durable et, à ce titre, est chargé de la coordination de l'exécution de la loi du 5 mai 1997 et du Plan fédéral de Développement durable.

Le Plan détermine les mesures à prendre au niveau fédéral en vue de la réalisation des objectifs du développement durable.

Ces mesures ont trait aux politiques fédérales ciblées sur les composantes économiques, sociales et environnementales d'un déve-

duurzame ontwikkeling (consumptie- en productiepatronen, strijd tegen armoede, sociale uitsluiting en overmatige schuldenlast, milieu gezondheidsproblematiek, landbouw, biodiversiteit, energie, vervoer, en luchtbescherming), op een internationaal beleid, op een wetenschappelijk beleid, op een fiscaal beleid, op informatie voor de beslissingneming en op de versterking van de rol van de grote maatschappelijke groeperingen.

Deze maatregelen moeten in werking gesteld worden voor elk federaal departement in de mate van zijn bevoegdheden, desgevallend in het kader van een interdepartementale samenwerking onder de bescherming van de Interdepartementale commissie voor Duurzame ontwikkeling of in samenwerking met de gemeenschappen en de gewesten.

Een aantal maatregelen betreffende het energiebeleid en de luchtbescherming staan onder de eigen onmiddellijke bevoegdheid van de staatssecretaris. Het is inderdaad zo dat het energiebeleid een beleid is dat hoofdzakelijk de doelstellingen van ecologische duurzaamheid nastreeft. Even ter herinnering willen we ook nog melden dat het gebruik van energie de hoofdverantwoordelijke is voor uitstoot van CO₂ in de atmosfeer en dat dit een bijzonder belangrijke rol speelt in problemen die met lage ozonconcentraties verbonden zijn.

Daarom is de sector energie één van de kernfactoren in het nationaal programma voor de vermindering van uitstoot van CO₂ van 1994. De evaluatie van dit programma dat gebeurde in 1996 heeft, wat zijn zeer gedeeltelijke inwerkingstelling betreft, het volgende uitgewezen :

- een financieel tekort aan steun voor het programma
- de noodzaak voor een hoge voorrangsgraad voor de maatregelen die in het programma voorzien zijn.

Het Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling voorziet de uitwerking in 2001 van een nieuw nationaal programma voor vermindering van uitstoot van broeikasgassen en het aanwenden van bijkomende middelen om de strijd aan te gaan tegen de klimaatveranderingen.

Deze basisallocatie zal er in eerste instantie toe dienen om de middelen te financieren voor de inwerkingstelling van het Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling die betrekking hebben tot de opdrachten van het bestuur energie.

Daarenboven dienen de middelen voorzien voor de voorafgaande toeslag om sommige « horizontale of » transversale » acties te financieren voor de bevordering van de inwerkingstelling van het Plan die niet onder de onmiddellijke bevoegdheid van een gegeven departement ressorteren maar eerder onder de coördinatiefunctie van de Staatssecretaris.

Het gaat hem hier om punctuele acties inzake boekhouding en indicatoren voor een duurzame ontwikkeling, van een rekening houden van doelstellingen van duurzame ontwikkeling in het consumptiebeleid van de federale openbare besturen, van versterking van de rol van grote maatschappelijke groeperingen en van sensibilisatie.

Deze basisallocatie beoogt het gedeeltelijk tegemoetkomen van deze bezorgdheid. Ze moet een wijde waaier van acties omvatten: studies, voorbereidingen voor de inwerkingstelling van reglementaire —of aanmoedigingsmaatregelen, sensibilisatie van medeburgers, evaluatieinstrumenten voor de overwogen maatregelen, enz.

Ze moeten dan ook dienen voor het dekken van sommige werkingskosten van de Interdepartementale commissie voor Duurzame Ontwikkeling in verband met de inwerkingstelling van het Plan, het verzekeren van een uitgebreide verspreiding van het Plan onder de betrokken sociale groeperingen (artikel 5, § 3 van de wet van 5 mei 1997) en het steunen van sommige activiteiten van NGO's die ertoe kunnen bijdragen de burgers te sensibiliseren en hun hulp opwekken voor de inwerkingstelling van het Plan.

loppement durable (modes de consommation et de production, lutte contre la pauvreté, l'exclusion sociale et le surendettement, santé environnementale, agriculture, protection du milieu marin, diversité biologique, énergie, transports, protection de l'atmosphère), à la politique internationale, à la politique scientifique, à la politique fiscale, à l'information pour la prise de décision et au renforcement du rôle des grands groupes sociaux.

Ces mesures sont à mettre en œuvre par chaque département fédéral dans la limite de ses compétences, le cas échéant dans le cadre d'une coopération interdépartementale sous l'égide de la commission interdépartementale de développement durable ou en collaboration avec les communautés et les régions.

Un certain nombre des mesures relatives à la politique énergétique et la protection de l'atmosphère relèvent directement des compétences propres du secrétaire d'État. En effet, la politique énergétique est l'un des politiques principalement concernée par les objectifs de durabilité écologique. On rappellera que la consommation d'énergie est le principal responsable des émissions de CO₂ dans l'atmosphère et joue un rôle essentiel dans les problèmes liés aux concentrations d'ozone à basse altitude.

C'est pourquoi le secteur de l'énergie a constitué l'un des pièces maîtresses du programme national de réduction des émissions de CO₂ de 1994. L'évaluation de ce programme, intervenue en 1996, a notamment relevé parmi les causes de sa mise en œuvre très partielle, les éléments suivants :

- déficit de ressources financières à l'appui du programme
- nécessité de conférer un haut niveau de priorité aux mesures prévues dans le programme.

Le Plan fédéral de Développement durable prévoit l'élaboration en 2001 d'un nouveau programme national de réduction des émissions de gaz à effet de serre et l'attribution de ressources supplémentaires à la politique de lutte contre les changements climatiques.

La présente allocation de base servira en première instance à financer les mesures de mise en œuvre du Plan fédéral de Développement durable qui relèvent des missions de l'administration de l'énergie.

Par ailleurs, les moyens prévus à la pré-allocation serviront à financer certaines actions de manière « horizontales » ou « transversales » en vue de promouvoir la mise en œuvre du Plan, qui ne relèvent pas directement de la compétence d'un département particulier mais qui sont plutôt du ressort de la fonction de coordination du Secrétaire d'État.

Il s'agit d'actions ponctuelles en matière de comptabilité et d'indicateurs pour un développement durable, de prise en compte des objectifs de développement durable dans la politique de consommation des administrations publiques fédérales, de renforcement du rôle des grands groupes sociaux et de sensibilisation.

La présente allocation de base vise à rencontrer au moins en partie ces préoccupations. Elle devrait couvrir un large éventail d'actions: études, préparation de la mise en œuvre de mesures réglementaires ou d'encouragement, sensibilisation des citoyens, instruments d'évaluation des mesures envisagées, etc.

Ils devront également servir à couvrir certains frais de fonctionnement de la commission interdépartementale de Développement durable relatifs au suivi de la mise en œuvre du Plan, à assurer une large diffusion de celui-ci auprès de tous les groupes sociaux concernés (article 5, § 3 de la loi du 5 mai 1997) et à soutenir certaines activités d'ONG qui peuvent contribuer à sensibiliser les citoyens et à susciter leur appui à la mise en œuvre du Plan.

ORGANISATIEAFDELING 62. —
BESTUUR HANDELSBELEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Het bestuur Handelsbeleid heeft een uitgesproken normatieve opdracht, met 5 grote bevoegdheden, waarmee de volgende 5 afdelingen overeenstemmen :

1. Afdeling « rechtskundige coördinatie — economische analyses »

De voornaamste opdracht van die afdeling bestaat uit de coördinatie van de wetgevende activiteiten van het Bestuur en het uitvoeren van economische analyses.

Deze laatste betreffen :

— de meting van de inflatie via het berekenen van de onderscheiden indexcijfers. De inlichtingen die worden verzameld met het oog op het opmaken van deze indexcijfers zijn voor de overheid een onontbeerlijk middel om het op commercieel gebied te volgen beleid uit te stippelen;

— het onderzoek en de follow up van de distributiecircuit, met inbegrip van het handhaven van een evenwicht tussen de verschillende vormen van distributie, via de toepassing van de reglementering op de handelsvestigingen.

2. Afdeling « bescherming van de consumentenrechten — handelsreglementering »

De afdeling streeft een zo ruim mogelijke bescherming na van de belangen van de consumenten. In dat verband heeft ze bevoorrechte betrekkingen, zowel met de andere afdelingen als met de andere besturen van het departement. Haar bevoegdheden (gepersonaliseerde bijstand van de consumenten, samenwerking met de media, behandeling van klachten, ...) zijn dus horizontaal.

Door het ontwikkelen en op peil houden van een regelgeving op het vlak van de handelspraktijken beoogt deze afdeling op de binnenlandse markt een evenwichtige en rechtmatige verdeling van de belangen te realiseren van kopers en verkopers van producten en diensten. Ook de problematiek van de regels van oorsprong behoort tot de bevoegdheden.

3. Afdeling « concurrentie — prijzen »

De afdeling groepeerde de bevoegdheden inzake concurrentie en prijzen uit hoofde van hun onderlinge wisselwerking. In de sectoren waar de concurrentie haar rol volledig vervult kan immers aan het prijzenbeleid worden verzaakt. Niettemin is in dit geval een nauwkeurige opvolging van de ontwikkeling der prijzen noodzakelijk om de afwijkingen vast te stellen en te kunnen rechtzetten.

De afdeling onderzoekt aldus de mededingingspraktijken (misbruik van marktpositie, afspraken, ...) en de prijsaanvragen voor de sectoren die nog aan controle zijn onderworpen (geneesmiddelen, rusthuizen, ...).

4. Afdeling « diensten van financiële aard »

De afdeling groepeerde aangelegenheden die verband houden met :

— de verzekeringen : toepassing van de regelgeving ter zake;

— het krediet : uitwerking en opvolging van de regels in verband met het consumentenkrediet;

— de bedrijfsorganisatie : betrekkingen met bedrijfsrevisoren en accountants, erkenning van coöperatieve vennootschappen, opvolging van andere vormen van vennootschappen, controle van de economische en financiële informatieverstrekking aan ondernemingsraden.

DIVISION ORGANIQUE 62. —
POLITIQUE COMMERCIALE

MISSIONS ASSIGNEES :

L'Administration de la Politique commerciale a une mission essentiellement normative ordonnée autour de 5 grands axes de compétence auxquels correspondent les 5 divisions suivantes :

1. Division « coordination juridique — analyses économiques »

La principale mission de cette division consiste en la coordination des travaux législatifs de l'Administration et la réalisation d'analyses économiques.

Ces dernières concernent :

— la mesure de l'inflation par le biais du calcul des différents indices. Les informations recueillies en vue de l'établissement de ces indices constituent, pour l'autorité, l'outil indispensable pour fixer la politique à suivre en matière commerciale;

— l'examen et le suivi des circuits de distribution, en ce compris le maintien d'un équilibre entre les différentes formes de distribution par le biais de l'application de la réglementation sur les implantations commerciales.

2. Division « protection des droits du consommateur — réglementation commerciale »

La division vise essentiellement à protéger les intérêts des consommateurs de la manière la plus large possible. Elle entretient, dans ce cadre, des contacts privilégiés tant avec les autres divisions qu'avec les autres administrations du département. Ses compétences (assistance personnalisée des consommateurs, coopération avec les médias, traitement des plaintes, ...) sont donc horizontales.

Par le développement et l'actualisation permanente d'une réglementation relative aux pratiques commerciales, cette division vise à réaliser sur le marché intérieur un partage équilibré et équitable entre les intérêts des vendeurs et ceux des acheteurs. Ses attributions comprennent également la problématique des règles d'origine.

3. Division « concurrence-prix »

La division regroupe, en raison de leur interaction, les compétences en matière de concurrence et de prix. En effet, dans les secteurs où la concurrence joue pleinement son rôle, la politique des prix peut être abandonnée. Néanmoins, dans ce cas, un suivi attentif de l'évolution des prix s'impose de manière à en déceler les écarts et à pouvoir les rectifier.

La division analyse donc les pratiques de concurrence (abus de puissance dominante économique, entente ...) et les demandes de variations des prix dans les secteurs qui sont toujours soumis au contrôle (médicaments, maisons de repos, ...).

4. Division « services à caractère financier »

La division regroupe des matières ayant trait :

— aux assurances : application de la réglementation en la matière;

— au crédit : mise en œuvre et suivi des règles relatives aux différentes formes de crédit;

— à l'organisation professionnelle : relations avec les réviseurs d'entreprises et les experts comptables, agrégation des sociétés coopératives, suivi d'autres formes de sociétés, contrôle de la fourniture d'informations économiques et financières aux conseils d'entreprises.

5. Afdeling « intellectuele eigendom »

De voornaamste taken van die afdeling zijn :

— de toekenning van exclusieve rechten, zowel in België als in het buitenland, voor de exploitatie van onderzoeken, vernieuwingen, creatieve werkzaamheden (uitvindingen, merken, tekeningen, modellen) in ruil voor hun publikatie;

— opslag, behandeling en verspreiding van documentatie inzake octrooien.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 62/0

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	111	137	141	118
II+	3	5	5	8
II	—	78	86	77
III	—	59	59	55
IV	—	10	11	11
Totaal	—	289	302	269

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut..... (PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel (01 11 03)	6 668	6 831	6 838
Niet-statut. personeel .. (01 11 04)	1 639	1 837	1 864
Totaal	8 307	8 668	8 702

Verklarende nota.

02. Werkingskosten.

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen	87	103	111	111	111	111
1201.2	Aankopen	98	265	262	262	262	262
1201.3	Energie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatica	—	—	—	—	—	—
1201.5	Vergoedingen	348	507	506	508	508	508
02 1201	Totaal	533	875	875	881	881	881
02 7401	Uitrusting	179	96	96	96	96	96
Algemene totalen		712	971	971	977	977	977

Verklarende nota.

1. B.A. 02.12.01.

Het krediet van 111 duizend euro op 12.01/1 is bestemd voor presentiegelden, reiskosten, procedurekosten, deskundigen en opdrachten en leden van de volgende commissies en raden :

- Raad voor het Verbruik
- Commissie tot Regeling der Prijzen
- Indexcommissie

5. Division « propriété intellectuelle »

Les missions principales de cette division sont :

— l'octroi de droits exclusifs tant en Belgique qu'à l'étranger, pour l'exploitation de recherches, innovations, travaux créatifs (inventions, marques, dessins, modèles) en échange de leur publication;

— la protection des droits d'auteur;
— le stockage, le traitement et la diffusion de la documentation en brevets.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 62/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	111	137	141	118
II+	3	5	5	8
II	—	78	86	77
III	—	59	59	55
IV	—	10	11	11
Totaux	—	289	302	269

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut..... (PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire..... (01 11 03)	6 668	6 831	6 838
Personnel non-stat. (01 11 04)	1 639	1 837	1 864
Totaux	8 307	8 668	8 702

Note explicative.

02. Frais de fonctionnement.

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires	87	103	111	111	111	111
1201.2	Achats	98	265	262	262	262	262
1201.3	Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatique	—	—	—	—	—	—
1201.5	Indemnités	348	507	506	508	508	508
02 1201	Totaux	533	875	875	881	881	881
02 7401	Équipement	179	96	96	96	96	96
Totaux généraux		712	971	971	977	977	977

Note explicative.

1. A.B. 02.12.01.

Le crédit de 111 milles d'euros sur le 12.01/1 est destiné au paiement des jetons de présence, des frais de parcours, des frais de procédure, des frais de missions des experts, des membres des commissions et conseils ci-après:

- Conseil de la consommation
- Commission pour la régulation des prix
- Commission de l'indice

- Indexcommissie der Produktie- en Invoerprijzen
- Prijzencommissie voor Farmaceutische Specialiteiten
- Geschillencommissie Reizen
- Nationale en Provinciale Commissies voor de Distributie
- Commissie voor Onrechtmatige Bedingen
- Commissie voor Milieu-etikettering en Milieureclame
- Hoge Raad voor de Nijverheidseigendom
- Commissie belast met het onderzoek van de aanvragen tot inschrijving in het register der erkende gemachtigden
- Verzoeningscommissie voor geschillen (wet van 10 januari 1955-geheime octrooien)

Het krediet van 262 duizend euro op 12.01/2 is als volgt onderverdeeld :

— verbruiksuitgaven	107 550
— onderhoud van lokalen, materieel en machines .	45 305
— bureelbenodigdheden	35 302
— publikaties van het departement	44 865
— kleding	1 000
— scholing	27 960

Het krediet van 506 duizend euro op 12.01/5 is als volgt onderverdeeld :

— abonnements en andere vervoerkosten	21 340
— kilometervergoedingen	241 490
— reis- en verblijfskosten	107 185
— opdrachten buitenland	131 985
— andere vervoersuitgaven	0

2. B.A. 02.74.01.

Het krediet van 96 duizend euro is als volgt onderverdeeld :

— Aankoop van meubilair en informaticameubilair .	66 750
— Aankoop van materieel en machines	29 250

In het kader van de overdracht van de Controledienst van de beheersvennootschappen van auteursrechten van het ministerie van Justitie naar FOD Economie, zal de FOD een aantal mensen, alsook een relatief deel van de budgetaire kredieten overnemen. De volgende B.A.'s worden tijdelijk bij die van de Administratie van Handelsbeleid gevoegd

(in duizend euro)

32 62 03 1103	225
32 62 03 1104	94
32 62 04 1201	368
32 62 04 1204	5
32 62 04 7401	10
32 62 04 7404	10

Na een grondige studie en de bepaling van de verschillende behoeften, zullen de kredieten in de loop van volgend jaar definitief geïntegreerd worden in de bestaande programma's.

B.A. : 32 62 02 1233. — *Werkingskosten van de Raad voor de Mededinging.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	131	167	170	170	170	170

- Commission des indices des prix, des prix à la production et à l'importation
- Commission des prix des spécialités pharmaceutiques
- Commission des litiges voyages
- Commissions nationales et provinciales de la distribution
- Commission des clauses abusives
- Commission pour l'étiquetage et la publicité écologiques
- Conseil supérieur de la propriété industrielle
- Commission chargée de l'examen des demandes d'inscription au registre des mandataires agréés
- Commission de conciliation du contentieux (loi du 10 janvier 1955-brevets secrets)

Le crédit de 262 mille euros sur le 12.01/2 se subdivise comme suit :

— dépenses de consommation	107 550
— entretien locaux, matériel et machines	45 305
— fournitures de bureau	35 302
— publications du département	44 865
— habillement	1 000
— formation	27 960

Le crédit de 502 mille euros sur le 12.01/5 se subdivise comme suit :

— abonnements et autres frais de transport	21 340
— indemnités kilométriques	241 490
— frais de route et de séjour	107 185
— missions à l'étranger	31 985
— autres frais de transport	0

2. A.B. 02.74.01.

Le crédit de 96 mille euros se subdivise comme suit :

— Achat de mobilier et de mobilier adapté à l'informatique	66 750
— Achat de matériel et de machines	29 250

Dans le cadre du transfert du Service de contrôle des sociétés de gestion des droits d'auteur du ministère de la justice vers le SPF Economie, un certain nombre de personnes ainsi qu'une part relative de crédits budgétaires y sont transférés. Les A.B.'s suivantes sont provisoirement inscrites à l'Administration de la Politique commerciale :

(en milliers d'euros)

32 62 03 1103	225
32 62 03 1104	94
32 62 04 1201	368
32 62 04 1204	5
32 62 04 7401	10
32 62 04 7404	10

Néanmoins, dans le courant de l'année, les crédits seront intégrés dans les programmes existants et ce, après étude approfondie et fixation des besoins particuliers.

A.B. 32 62 02 1233. — *Frais de fonctionnement du Conseil de la Concurrence.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	131	167	170	170	170	170

Verklarende nota.

Deze basisallocatie bevat de kredieten, bestemd om de werkingskosten van de Raad voor de Mededinging te dekken, meer bepaald :

— zitpenningen en vergoedingen	79 000
— verplaatsingskosten	6 000
— aankoop publicaties en diversen	48 000
— vacatievergoedingen	25 000
— deelname aan colloquia	12 000
Totaal	170 000

**ACTIVITEITENPROGRAMMA 62/1. —
BESCHERMING VAN HET CONSUMENTENRECHT**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Dit programma bevat de kredieten met betrekking tot diverse activiteiten van het Bestuur Handelsbeleid in het kader van het regeringsbeleid betreffende de bescherming van de belangen van de verbruikers, meer bepaald op het vlak van informatie en gepersonaliseerde bijstand.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 62 10 1230. — *Allerhande uitgaven met het oog op de voorlichting van de verbruikers (cf. artikel 2.32.4. algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	416	389	327	327	327	327

Verklarende nota.

Krediet bestemd voor het voeren van campagnes ter voorlichting van de verbruikers, in het kader van het prijsbeleid van de regering en van diverse consumentgebonden materies.

B.A. : 32 62 10 3302. — *Subsidie aan het Onderzoeks- en Informatiecentrum van de Verbruikersorganisaties (OIVO) (cf. artikel 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 373	1 359	1 380	1 380	1 380	1 380

Verklarende nota.

Het OIVO is een instelling van openbaar nut, die opgericht werd in 1975 ingevolge een overeenkomst tussen de minister van Economische Zaken en de verbruikersorganisaties.

Het OIVO heeft als opdracht de volgende taken : documentatie, informatie, vorming, studies en onderzoeken van economische, sociologische, juridische en technische aard met betrekking tot aangelegenheden die de consument aanbelangen. Het OIVO stelt documentatie ter beschikking van de verbruikersorganisaties en voert studies uit ten voordele van deze organisaties.

Het OIVO stelt een 40-tal personen tewerk. Het centrum wordt in hoofdzaak gefinancierd door een subsidie van het ministerie van Economische Zaken.

Note explicative.

Le crédit de 170 mille euros est destiné à couvrir les frais de fonctionnement du Conseil de la Concurrence, à savoir :

— jetons de présence et indemnités	79 000
— frais de déplacement	6 000
— achats des publications et divers	48 000
— indemnités de vacation	25 000
— participation aux colloques	12 000
Total	170 000

**PROGRAMME D'ACTIVITES 62/1. —
PROTECTION DU DROIT À LA CONSOMMATION**

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Ce programme contient les crédits relatifs à diverses activités de l'Administration de la Politique commerciale, dans le cadre de la politique du gouvernement en matière de protection des intérêts des consommateurs, notamment en matière d'information et d'assistance personnalisée.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 62 10 1230. — *Dépenses généralement quelconques en matière d'information des consommateurs (cf. article 2.32.4 budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	416	389	327	327	327	327

Note explicative.

Crédit destiné à réaliser des campagnes d'information des consommateurs, dans le cadre de la politique des prix préconisée par le gouvernement et de matières diverses relatives aux consommateurs.

A.B. : 32 62 10 3302. — *Subvention au Centre de Recherche et d'Information des Organisations de Consommateurs (CRIOC) (cf. article 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 373	1 359	1 380	1 380	1 380	1 380

Note explicative.

Le CRIOC est un organisme d'utilité publique créé en 1975 à la suite d'une convention conclue entre le ministre des Affaires économiques et les organisations de consommateurs.

Le CRIOC a pour tâche de fournir de la documentation, d'informer, de former, ainsi que d'effectuer des études et des enquêtes d'ordre économique, sociologique, juridique et technique sur les matières intéressant les consommateurs. Le CRIOC met une documentation à la disposition des organisations des consommateurs et effectue des études au profit de ces organisations.

Le CRIOC occupe une quarantaine de personnes. Le Centre est essentiellement financé par un subside du ministère des Affaires économiques.

B.A. : 32 62 10 3303. — *Subsidie aan de vzw Geschillencommissie Reizen (cf. artikel 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	12	13	13	13	13	13
---	----	----	----	----	----	----

Verklarende nota.

De financiële steun aan de vzw Geschillencommissie Reizen bestaat in een tussenkomst in de administratieve kosten van het secretariaat. Het bedrag van de subsidie komt overeen met een halfjaarwedge van een bestuurssecretaris. Het Departement stelt ook een lokaal ter beschikking.

De Geschillencommissie Reizen werd opgericht in 1983 (statuten vzw gepubliceerd in *Belgisch Staatsblad* 10 december 1983). De vereniging heeft tot doel het behandelen van reisklachten en geschillen tussen verbruikers enerzijds en reisbemiddelaars en/of tour-operators anderzijds te behandelen, voor zover dit binnen zijn bevoegdheid valt. De Geschillencommissie Reizen wil zo diegenen een kans geven voor wie de drempel van de traditionele rechtbank te hoog ligt.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 62/2. — DISTRIBUTIE EN TENTOONSTELLINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren:

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 62 20 1222. — *Economische manifestaties (koninklijk besluit van 9 april 1962) zowel in België als in het buitenland (deelnemingen, verschillende tegemoetkomingen, aankoop of huur van materieel) (cf. art. 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	55	105	105	105	105	105
---	----	-----	-----	-----	-----	-----

Verklarende nota.

Het krediet wordt als volgt uitgesplitst :

1. Deelneming aan salons, beurzen en tentoonstellingen	75 000
2. Subsidies aan economische manifestaties en wedstrijden .	12 000
3. Tentoonstellingsmaterieel, onderhoud patrimonium	18 000

B.A. : 32 62 20 1273. — *Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de Wereldtentoonstelling van Hannover in 2000. (pro memorie : afgeschatte B.A.).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

fb	216	—	—	—	—	—
fc	216	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

A.B. : 32 62 10 3303. — *Subside à l'ASBL Commission des litiges voyages (cf. article 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	12	13	13	13	13	13
---	----	----	----	----	----	----

Note explicative.

L'aide financière à l'ASBL commission des Litiges Voyages consiste en une intervention dans les frais administratifs du secrétariat. Le montant du subsidie équivaut au traitement annuel d'un secrétaire d'administration travaillant à mi-temps. Le département met également un local à la disposition de la commission. La commission des Litiges Voyages a été créée en 1983 (les statuts de l'ASBL ont été publiés au *Moniteur belge* du 10 décembre 1983). L'association a pour objet le traitement des plaintes concernant des voyages et les litiges opposant les consommateurs d'une part et les intermédiaires de voyages et/ou tours-opérateurs d'autre part, pour autant que la contestation relève de sa compétence. La commission des Litiges Voyages entend aider les personnes pour qui un recours aux tribunaux traditionnels se révèle difficile.

PROGRAMME D'ACTIVITES 62/2. — DISTRIBUTION ET EXPOSITIONS

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 62 20 1222. — *Manifestations économiques (arrêté royal du 9 avril 1962) tant en Belgique qu'à l'étranger (participations, interventions diverses, achat ou location de matériel) (cf. article 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	55	105	105	105	105	105
---	----	-----	-----	-----	-----	-----

Note explicative.

Le crédit se décompose comme suit :

1. Participation aux salons, foires et expositions	75 000
2. Subside à des manifestations économiques et des concours	12 000
3. Matériel pour expositions, entretien du patrimoine	18 000

A.B. : 32 62 20 1273. — *Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'Exposition universelle de Hanovre en 2000 (crédits provenant de tiers) (pro memorie : A.B. supprimée).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

fb	216	—	—	—	—	—
fc	216	—	—	—	—	—

Note explicative.

B.A. : 32 62 20 1104. — *Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de Internationale tentoonstelling te SAINÉ-SAINT-DENIS in 2004 (kredieten afkomstig van derden).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

B.A. : 32 62 20 1274. — *Participatie van België aan de Internationale tentoonstelling te SAINÉ-SAINT-DENIS in 2004. PM : expo geannuleert !*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	0	0	0	—

Verklarende nota.

Die som zal worden bestemd voor de kosten ingevolge de installatie van het Commissariaat-generaal, bureaus, communicatiemiddelen, secretariaat, transportmiddelen, salarissen, vertegenwoordigingskosten, enz.

Studies, voorontwerpen, honoraria van architecten en studie-bureaus.

B.A. : 32 62 20 1276. — *Deelneming van België aan internationale tentoonstelling te SAINÉ-SAINT-DENIS in 2004.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	50	150	—	—
fc	—	—	50	150	—	—

Verklarende nota.

Die som zal worden bestemd voor de kosten ingevolge de installatie van het Commissariaat-generaal, bureaus, communicatiemiddelen, secretariaat, transportmiddelen, salarissen, vertegenwoordigingskosten, enz.

Studies, voorontwerpen, honoraria van architecten en studie-bureaus.

B.A. : 32 62 21 1104. — *Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de Internationale tentoonstelling te Japan in 2005 (kredieten afkomstig van derden).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	50	50	—

Verklarende nota.

A.B. : 32 62 20 1104. — *Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'Exposition internationale de SAINÉ-SAINT-DENIS en 2004 (crédits provenant de tiers).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

A.B. : 32 62 20 1274. — *Participation de la Belgique à l'exposition internationale de SAINÉ-SAINT-DENIS en 2004. PM : expo annulée !*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	0	0	0	—

Note explicative.

Cette somme servira à la prise en charge des frais résultant de l'installation de bureaux, moyens de communication, secrétariat, moyens de transport, salaires, frais de représentation, etc.

Études, avant-projets, honoraires aux architectes et bureaux d'études, réalisations.

A.B. : 32 62 20 1276. — *Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'Exposition internationale de SAINÉ-SAINT-DENIS en 2004 (crédits provenant de tiers).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	50	150	—	—
fc	—	—	50	150	—	—

Note explicative.

Cette somme servira à la mise en charge des frais résultant de l'installation de bureaux, moyens de communication, secrétariat, moyens de transport, salaires, frais de représentation, etc. du Secrétariat général.

Études, avant-projets, honoraires aux architectes et bureaux d'études.

A.B. : 32 62 21 1104. — *Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'Exposition internationale au Japon en 2005 (crédits provenant de tiers).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	50	50	—

Note explicative.

B.A. : 32 62 21 1275. — *Participatie van België aan de Internationale tentoonstelling te Japan in 2005.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	1 700	880	20

Verklarende nota.

Die som zal worden bestemd voor de kosten ingevolge de installatie van het Commissariaat-generaal, bureaus, communicatiemiddelen, secretariaat, transportmiddelen, salarissen, vertegenwoordigingskosten, enz...

Studies, voorontwerpen, honoraria van architecten en studie-bureaus

B.A. : 32 62 21 1277. — *Allerhande kosten, met inbegrip van het herstel der schade berokkend aan derden, voortvloeiend uit de deelneming van België aan de Internationale tentoonstelling te Japan in 2005 (kredieten afkomstig van derden).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	—	100	150	—
fc	—	—	—	100	150	—

Verklarende nota.

B.A. : 32 62 20 3124. — *Subsidie aan het Belgisch Comité voor de Distributie (BCD) (cf. artikel 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	99	100	100	100	100	100

Verklarende nota.

Het Belgisch Comité voor Distributie werd opgericht in 1954 door 40 personaliteiten uit diverse milieus van het land. Het Comité bestudeert en verspreidt technieken inzake handelsbeheer, die ten goede komen aan de distributiebestedingen.

Het Comité is een nuttige aanvulling van de actie van de Administratie van de Handel. Het Comité heeft zich verder ontwikkeld tot een verbindingsorgaan tussen producenten en verdelers ; het biedt ook belangrijke steun aan het economische onderwijs.

De privé-sector neemt deel in de financiering van het Comité. Naast eigen ontvangsten, beschikt het Comité ook over een subsidie van het ministerie van Economische Zaken.

B.A. : 32 62 20 3502. — *Subsidie aan het Internationaal Bureau voor de Tentoonstellingen te Parijs (cf. artikel 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	9	10	10	10	10	10

A.B. : 32 62 21 1275. — *Participation de la Belgique à l'exposition internationale au Japon en 2005.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	—	1 700	880	20

Note explicative.

Cette somme servira à la prise en charge des frais résultant de l'installation du commissariat général, bureaux, moyens de communication, secrétariat, moyens de transport, salaires, frais de représentation, etc.

Études avant-projets, honoraires aux architectes et bureaux d'études, réalisations.

A.B. : 32 62 21 1277. — *Frais généralement quelconques, y compris la réparation de dommages causés aux tiers, à résulter de la participation de la Belgique à l'Exposition internationale au Japon en 2005 (crédits provenant de tiers).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	—	100	150	—
fc	—	—	—	100	150	—

Note explicative.

A.B. : 32 62 20 3124. — *Subvention au Comité belge de la Distribution (CBD) (cf. art. 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	99	100	100	100	100	100

Note explicative.

Le Comité belge de la distribution a été créé en 1954 par 40 personnalités de milieux divers du pays. Le rôle de ce Comité est l'étude et la diffusion de techniques de gestion commerciale profitables aux entreprises de distribution.

Le Comité est un complément utile à l'action de l'Administration du Commerce. Le Comité s'est développé en un organe de liaison entre producteurs et distributeurs; il constitue en outre un important soutien pour l'enseignement à caractère économique.

Le secteur privé participe au financement du Comité. Outre ses recettes propres, le Comité dispose d'un subside du ministère des Affaires.

A.B. : 32 62 20 3502. — *Subvention au Bureau international des Expositions à Paris (cf. article 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	9	10	10	10	10	10

Verklarende nota.

Het Internationaal Bureau voor de Tentoonstellingen te Parijs werd opgericht bij de overeenkomst van 1928.

België draagt bij in de subsidiëring a rato van 17,5 bijdragedelen.

Het Bureau heeft de waard van een bijdragedeel bepaald op ± 509 euro. Bedrag van de Belgische bijdrage : ± 8 900 euro.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 62/3. —
BESTRIJDING VAN DE OVERMATIGE SCHULDENLAST

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 62 30 1104. — *Personeelskost van de administratieve cel van het Fonds ter Bestrijding van de overmatige schuldenlast.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	200	200	200	200	200
fc	—	200	200	200	200	200

Verklarende nota.

Het krediet van 200 k • is bestemd voor de weddelast van de contractuele personeelsleden van de administratieve cel belast met het dagelijks beheer van het Fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast.

B.A. : 32 62 30 1258. — *Werkingsuitgaven van het Fonds ter Bestrijding van de overmatige schuldenlast.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	50	50	2 360	2 360	2 360
fc	—	50	50	2 360	2 360	2 360

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor de werkingsuitgaven van het Fonds ter Bestrijding van de Overmatige Schuldenlast, te weten :

- betaling van de erelonen, emolumenten en kosten van de schuldbemiddelaars;
- allerhande werkingskosten van de administratieve cel.

B.A. : 32 62 30 7405. — *Investeringsuitgaven van het Fonds ter Bestrijding van de overmatige schuldenlast.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	0	50	91	91	91
fc	—	0	50	91	91	91

Note explicative.

Le Bureau international des Expositions à Paris est issu de la convention de 1928.

La Belgique participe à raison de 17 % à la subsideation.

Le Bureau a fixé la valeur d'une part contributive au montant de ± 509 euros. Montant de la cotisation de la Belgique : ± 8 900 euros.

PROGRAMME D'ACTIVITES 62/3. —
TRAITEMENT DU SURENDETTEMENT

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 62 30 1104. — *Frais de personnel de la cellule administrative du Fonds de Traitement du Surendettement.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	200	200	200	200	200
fc	—	200	200	200	200	200

Note explicative.

Le crédit de 200 000 euros est destiné à payer les salaires du personnel contractuel de la cellule administrative chargée de la gestion quotidienne du Fonds de Traitement du Surendettement.

A.B. : 32 62 30 1258. — *Paiement des honoraires, émoluments et frais des médiateurs de dette par le Fonds de traitement du surendettement (pour mémoire).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	50	50	2 360	2 360	2 360
fc	—	50	50	2 360	2 360	2 360

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux frais de fonctionnement du Fonds de Traitement du Surendettement, à savoir :

- paiement des honoraires, émoluments et frais des médiateurs de dettes;
- frais de fonctionnement généralement quelconques de la cellule administrative.

A.B. : 32 62 30 7405. — *Frais d'investissement du Fonds de Traitement du Surendettement.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	0	50	91	91	91
fc	—	0	50	91	91	91

Verklarende nota.

In uitvoering van artikel 20 van de wet van 5 juli 1998 betreffende de collectieve schuldenregeling en de mogelijkheid van verkoop uit de hand van de in beslag genomen onroerende goederen, werd een begrotingsfonds opgericht met ingang van 1 januari 1999.

Aard van de gemachtigde uitgaven : Investeringskosten.

B.A. : 32 62 30 1259. — *Allerhande uitgaven om de inwerkingtreding van het fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast te verzekeren (pro memorie : afgeschafte basisallocatie).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	248	—	—	—	—	—
fc	248	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet moet de oprichting en inwerkingtreding toelaten van het fonds ter bestrijding van de overmatige schuldenlast. Wanneer het fonds operationeel is, zal dit bedrag worden gerecupereerd via een desaffectatie van het saldo op het fonds.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 62/4. —
VOORLICHTING VAN DE VERBRUIKERS INZAKE
CONSUMENTENZAKEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren:

cf. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. : 32 62 40 1230. — *Allerhande uitgaven met het oog op de voorlichting van de verbruikers inzake consumentenzaken (cf. artikel 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	108	84	84	84	84	84

Verklarende nota.

Krediet bestemd voor het voeren van campagnes ter voorlichting van de verbruikers, in het kader van diverse consumentgebonden materies.

Note explicative.

En exécution de l'article 20 de la loi du 5 juillet 1998 relative au règlement collectif de dettes et à la possibilité de vendre de gré des biens immeubles saisis, un Fonds budgétaire a été créé à partir du 1^{er} janvier 1999.

Ce crédit est destiné aux frais d'investissement du Fonds de Traitement du Surendettement.

A.B. : 32 62 30 1259. — *Dépenses généralement quelconques pour assurer le démarrage du fonds de traitement du surendettement (pro memorie : A.B. supprimé).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	248	—	—	—	—	—
fc	248	—	—	—	—	—

Note explicative.

Ce crédit permettra la création et le démarrage du fonds de traitement du surendettement. Quand le fonds sera opérationnel, cette somme sera récupérée par un désaffectation du solde du fonds.

PROGRAMME D'ACTIVITES 62/4. —
PROTECTION DU DROIT À LA
CONSOMMATION

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. l' allocation de base ci-après.

A.B. : 32 62 40 1230. — Dépenses généralement quelconques en matière d'information des consommateurs (cf. article 2.32.4 budget général des Dépenses).

en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	108	84	84	84	84	84

Note explicative.

Crédit destiné à réaliser des campagnes d'information des consommateurs, dans le cadre de matières diverses relatives aux consommateurs.

ORGANISATIEAFDELING 63. —
BESTUUR ECONOMISCHE BETREKKINGEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

De bevoegdheden van het Bestuur Economische Betrekkingen situeren zich rond vier grote thema's :

1. HET GEINTEGREERDE EUROPEES HANDELSBELEID

Het Bestuur omschrijft en verdedigt bij andere departementen en bij de Europese Unie het beleid van het departement in het raam van de uitbreiding en verdieping van de EU, de uitwerking van het gemeenschappelijk recht en van de betrekkingen met derde landen.

Het verdedigt ook het beleid van het departement inzake de commerciële materies die tot de bevoegdheden van de EU behoren, in overleg met de lidstaten. Ze volgt op federaal vlak de EU-maatregelen op die een economische impact hebben, alsook de betrekkingen tussen de Europese Commissie en de gewesten.

Het neemt deel aan de werkzaamheden van internationale organisaties met economische en commerciële inslag, zoals de Wereldhandelsorganisatie (WHO) of de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (Oeso). Daar verdedigt ze het Belgische standpunt — wat betreft de bevoegdheden van het departement — tegenover derde landen, in het bijzonder deze die belangrijke economische partners zijn of zouden kunnen worden.

2. DE REGLEMENTERING VAN HET INTERNATIONAAL HANDELSBELEID

Om het handelsbeleid concreet uit te voeren en in te staan voor de regulerende maatregelen wat betreft de handelsstromen (het autonome tariefbeleid, het algemene preferentiesysteem, de contingenten, de vergunningen, de opschortingen, het veredelingsverkeer, de dumping en de oorsprongsregeling) ontwerpt het bestuur alle noodzakelijke reglementering en behandelt het alle dossiers terzake.

3. HET SECTORENBELEID

Het bestuur komt tussen bij alle problemen, binnen de bevoegdheid van het departement, met betrekking tot een bepaalde sector (staal, textiel, scheepsbouw, agro en voeding en diverse andere). Zij verdedigt daarbij, na bepaling van het standpunt in overleg met de gewesten, de belangen van de Belgische industrie bij de EU of andere internationale instanties.

4. DE FEDERALE COÖRDINATIE

Het bestuur coördineert de nationale en de internationale samenwerking van de overblijvende materies op economisch vlak.

Daarvoor beschikt het over een onthaalcel voor de buitenlandse investeerders (FAFI). Deze zorgt, in samenwerking met de gewesten, voor een eerste onthaal voor de ondernemingen die zich in België willen vestigen.

Het beheert de materie van de economische compensaties en staat in voor de opvolging van de dossiers van het toegepast technologisch onderzoek die nog worden gecordineerd door de federale instanties.

Het bestuur beschikt over een sociaal-economische prospectiecel en over een cel gespecialiseerd in het terugzoeken van tijdens WO 2 geroofde goederen.

DIVISION ORGANIQUE 63. —
ADMINISTRATION DES RELATIONS ÉCONOMIQUES

MISSIONS ASSIGNÉES :

Les compétences de l'Administration des Relations économiques sont organisées autour de quatre grands axes :

1. LA POLITIQUE COMMERCIALE EUROPÉENNE INTÉGRÉE

Les questions de politique européenne intégrée sont suivies par l'administration qui définit et défend auprès des autres départements et de l'Union européenne la politique du département, plus particulièrement dans le cadre de l'élargissement et de l'approfondissement de l'UE, de l'élaboration du droit communautaire et des relations avec les pays tiers.

Elle défend aussi la politique du département dans les matières commerciales dont la compétence relève de l'UE, en consultation avec les États membres. Elle suit au niveau fédéral les mesures UE à impact économique et les relations entre la Commission européenne et les Régions.

Cette division participe aux travaux d'organisations internationales à vocation économique et commerciale comme l'Organisation mondiale du Commerce (OMC) ou l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE); elle y défend le point de vue de la Belgique - en ce qui concerne les compétences du département - à l'égard des pays tiers, en particulier ceux qui sont déjà ou qui pourraient devenir des partenaires économiques importants.

2. LA RÈGLEMENTATION DE LA POLITIQUE COMMERCIALE INTERNATIONALE

Elle met en oeuvre concrètement les politiques commerciales et couvre les mesures de régulation des échanges commerciaux (la politique tarifaire autonome, le système des préférences généralisées, les contingents, les licences, les suspensions, le trafic de transformation, le dumping et les certificats d'origine). L'administration conçoit la réglementation nécessaire et traite tous les dossiers y afférents.

3. LES POLITIQUES SECTORIELLES

L'administration intervient dans tous les problèmes relevant de la compétence du département et relatifs à un secteur déterminé (acier, textile, construction navale, agro-alimentaire et divers autres). Elle défend, après établissement d'une position concertée avec les régions, les intérêts de l'industrie belge auprès de l'UE ou d'autres instances internationales.

4. LA COORDINATION FÉDÉRALE

L'administration coordonne la coopération nationale et internationale des matières résiduelles dans le domaine économique.

Elle possède une cellule d'accueil pour les investisseurs étrangers (FAFI). Elle assure, en collaboration avec les régions, un premier accueil aux entreprises qui voudraient s'installer en Belgique.

Elle prend en charge la matière des compensations économiques et assure le suivi des dossiers de recherche technologique appliquée encore coordonnés par les instances fédérales.

L'administration dispose d'une cellule de prospection socio-économique et d'une cellule spécialisée en la récupération des biens spoliés pendant la 2^{ème} guerre mondiale.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 63/0

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	57	80	82	74
II+	1	3	4	4
II	—	69	75	76
III	—	65	60 51	
IV	—	7	9	10
Totaal	—	224	230	215

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	5 480	5 491	5 464
Niet-statut. personeel ..	(01 11 04)	1 050	1 075	1 094
.....	(10 11 04)	0	551	558
Totaal		6 530	7 117	7 116

Verklarende nota.

02. Werkingskosten.

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen	50	42	40	42	42	42
1201.2	Aankopen	32	32	32	32	32	32
1201.3	Energie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatica	42	45	42	45	45	45
1201.5	Vergoedingen	136	120	114	120	120	120
1201.6	Projecten	460	306	143	132	132	132
02 1201	Totaal	720	545	371	371	371	371
02 7401	Uitrusting	164	117	117	117	117	117
Algemene totalen		884	662	488	488	488	488

Verklarende nota.

1. B.A. 02.12.01.

Het krediet van 40 duizend euro op 12.01/1 is als volgt verdeeld :

— erelonen advocaten	38 000
— vergoeding experten proefbank wapens	2 479

Het krediet van 32 duizend euro op 12.01/2 is als volgt verdeeld :

— representatiekosten in het kader van de technische economische samenwerking	32 000
— onderhoud van lokalen, materieel en machines	
— bureelbenodigdheden	
— abonnementen en publicaties	
— specifieke projecten	

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 63/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	57	80	82	74
II+	1	3	4	4
II	—	69	75	76
III	—	65	60 51	
IV	—	7	9	10
Totaux	—	224	230	215

Dépenses en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	5 480	5 491	5 464
Personnel non-statut. ..	(01 11 04)	1 050	1 075	1 094
.....	(10 11 04)	0	551	558
Totaux		6 530	7 117	7 116

02. Frais de fonctionnement.

PA B.A.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires	50	42	40	42	42	42
1201.2	Achats	32	32	32	32	32	32
1201.3	Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatique	42	45	42	45	45	45
1201.5	Indemnités	136	120	114	120	120	120
1201.6	Projets	460	306	143	132	132	132
02 1201	Totaux	720	545	371	371	371	371
02 7401	Équipement	164	117	117	117	117	117
Totaux généraux		884	662	488	488	488	488

Note explicative.

1. A.B. 12.01.

Le crédit de 40 mille euros sur le 12.01/1 est subdivisé comme suit :

— honoraires d'avocats	38 000
— indemnités experts banque d'épreuve armes	2 479

Le crédit de 32 mille euros sur le 12.01/2 est subdivisé comme suit :

— frais de représentation dans le cadre de la coopération économique technique	32 000
— entretien de locaux, matériel et machines	
— fournitures de bureau	
— abonnements et publications	
— projets spécifiques	

Het krediet van 42 duizend euro op 12.01/4 is bestemd voor de huur en het onderhoud van mechanografische apparatuur.

Het krediet van 114 duizend euro op 12.01/5 is als volgt verdeeld :

— kilometervergoedingen	12 399
— reis- en verblijfskosten	23 550
— opdrachten buitenland	77 583

2. B.A. 02.74.01.

Het krediet van 117 duizend euro is bestemd voor de aankoop van meubelen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 63/1. — FEDERALE COÖRDINATIE VAN HET ECONOMISCH BELEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

- België promoten bij de buitenlandse ondernemingen die overwegen zich in ons land te vestigen.
- Vergemakkelijken van de toegang tot de Belgische economie voor de buitenlandse investeerders.

B.A. : 32 63 10 1223. — *Uitgaven genoodzaakt door de uitvoering van de politiek tot aanmoediging van de private buitenlandse investeringen in België.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	275	233	233	233	233	233

Verklarende nota.

De aanmoediging van buitenlandse investeringen in België is een politiek die gevoerd dient te worden in nauw overleg tussen de federale staat en de terzake bevoegde gewesten. Dit overleg dringt zich onder meer op in het kader van de noodzakelijke administratieve en fiscale maatregelen om buitenlandse investeerders aan te trekken.

Het interministerieel overleg van 22 maart 1994 heeft een « *task force* » opgericht om de federale aspecten van het beleid inzake buitenlandse investeringen te coördineren.

Het samenwerkingsakkoord, tussen het Ministerie van Economische Zaken en het ministerie van Buitenlandse Handel, van 7 februari 1995 inzake de harmonisering van de onthaalmaatregelen voor buitenlandse investeerders, tussen het ministerie van Economische Zaken en de regionale ministeries bevoegd voor de buitenlandse investeringen, heeft de Dienst Buitenlandse Investeerders van het ministerie van Economische Zaken belast met de coördinatie van dit overleg. De Ministerraad van 5 december 1997 met betrekking tot het investeringsklimaat heeft beslist om de dienst buitenlandse investeringen te versterken met twee experts.

Het krediet van 233 duizend euro is als volgt uitgesplitst :

1. Advertenties en publiciteit	130 000
2. Investment guide en andere brochures	40 000
3. Zendingen en deelname aan seminars	37 000
4. Onthaal buitenlandse investeerders	15 000
5. Vertalingen en andere tekstbewerkingen	11 000
Totaal	233 000

Le crédit de 42 mille euros sur le 12.01/4 est destiné pour la location et pour l'entretien des appareils mécanographiques.

Le crédit de 114 mille euros sur le 12.01/5 est subdivisé comme suit :

— indemnités kilométriques	12 399
— frais de route et de séjour	23 550
— missions à l'étranger	77 583

2. A.B. 74.01.

Le crédit de 117 mille euros est destiné à l'achat de mobilier.

PROGRAMME D'ACTIVITES 63/1. — COORDINATION FÉDÉRALE DE LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE.

OBJECTIFS POURSUIVIS :

- Promotion de la Belgique auprès des entreprises étrangères qui voudraient s'installer en Belgique.
- Faciliter les démarches en Belgique des investisseurs étrangers.

A.B. : 32 63 10 1223. — *Dépenses nécessitées par l'exécution de la politique d'encouragement des investissements privés étrangers en Belgique.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	275	233	233	233	233	233

Note explicative.

L'encouragement des investissements étrangers en Belgique s'inscrit dans une politique impliquant une action concertée de l'État fédéral et des Régions compétentes en la matière. Cette concertation s'impose notamment, en ce qui concerne les mesures administratives et fiscales propres à attirer des investisseurs étrangers.

Lors de la concertation interministérielle du 22 mars 1994, un « *task force* » a été fondé en vue de la coordination des aspects fédéraux de la politique en matière d'investissements étrangers.

Conformément à l'accord de coopération, entre le ministère des Affaires économiques et le ministère du Commerce extérieur, du 7 février 1995, qui se rapporte à l'harmonisation des mesures d'accueil en faveur des investisseurs étrangers et qui a été conclu entre le ministère des Affaires économiques et les ministères des régions compétentes en la matière, le Service des Investisseurs étrangers du ministère des Affaires économiques a été chargé de la coordination de cette concertation. Le Conseil des ministres du 5 décembre 1997, consacré au climat d'investissements, a décidé de renforcer le service des investisseurs étrangers de deux experts.

Le crédit de 233 mille euros se subdivise comme suit :

1. Annonces	130 000
2. Guide d'investissent	40 000
3. Voyages, séminaires, colloques	37 000
4. Publications, brochures	15 000
5. Traduction et autre traitement de texte	11 000
Total	233 000

ORGANISATIEAFDELING 64. —
BESTUUR ECONOMISCHE INFORMATIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Het Bestuur Economische Informatie omvat twee grote afdelingen :

- Afdeling Economische documentatie en informatie,
- Centrum voor Informatieverwerking (CIV) onderverdeeld in :
 - afdeling Beheer Informatica-infrastructuur en -middelen,
 - afdeling Diensten aan Gebruikers.

a) De Afdeling Economische Documentatie omvat de « Bibliotheek Queteletfonds ». Ze beheert alle aankopen van boeken, tijdschriften en losbladige werken voor het gehele departement. De bibliotheek is toegankelijk voor het publiek. Ze verzorgt documentair onderzoek en werkt nauw samen met andere wetenschappelijke bibliotheken (onder andere interbibliothecaire uitleendienst ten behoeve van ambtenaren).

b) De Afdeling Economische Informatie zorgt voor de verspreiding van alle relevante economische informatie voor de eigen ambtenaren en het publiek. Ze staat ook in voor de verspreiding van een aantal publicaties van het departement.

c) De Afdeling Economische Informatie verzorgt een persdienst en een dagelijks persoverzicht ten behoeve van de verschillende besturen van het hele departement. Ze staat in voor de documentaire en statistische ondersteuning van de Studiecel van het secretariaat-generaal. Ze is belast met de redactie van brochures of met de eindredactie van de brochures opgesteld door de Studiecel.

d) De Afdeling Economische Informatie verzorgt het secretariaat van de werkgroepen « Informatiemaatschappij » en « Multimedia » en coördineert de werkzaamheden rond de implantatie van de informatiemaatschappij in België.

e) Het Centrum voor Informatieverwerking (CIV) : zie programma 64/1.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 64/0

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	52	65	67	70
II+	27	25	30	30
II	—	30	29	28
III	—	39	41	40
IV	—	20	19	22
Totaal	—	179	186	190

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	5 269	5 951	5 274
Niet-statut. personeel ..	(01 11 04)	935	1 051	1 020
Totaal		6 204	7 002	6 294

DIVISION ORGANIQUE 64. —
ADMINISTRATION DE L'INFORMATION ÉCONOMIQUE

MISSIONS ASSIGNÉES :

L'Administration de l'Information économique comprend deux grandes divisions:

- Division de la Documentation et de l'Information économiques,
- Centre de Traitement de l'Information (CTI) subdivisé en :
 - la division Gestion de l'Infrastructure et des Moyens informatiques, et
 - la division Services aux Utilisateurs.

a) La Division de la Documentation économique comprend la « Bibliothèque Fonds Quetelet ». Elle gère tous les achats de livres, périodiques et ouvrages à feuilles mobiles pour l'ensemble du Département. La bibliothèque est accessible au public. Elle est chargée de la recherche documentaire et travaille en étroite collaboration avec les autres bibliothèques scientifiques (entre autres le service de prêts interbibliothécaires au profit des fonctionnaires).

b) La Division Information économique est chargée de la diffusion des informations économiques spécifiques à l'usage des fonctionnaires et du public. Elle s'occupe également de la diffusion de publications propres au Département.

c) La Division de l'Information économique comprend également un service de presse et fournit une revue de presse journalière aux différentes administrations du Département. Elle fournit une aide documentaire et statistique à la cellule d'études du secrétariat général. Elle est également chargée de la réalisation de brochures et de la rédaction définitive de travaux rédigés par la cellule d'études.

d) La Division de l'Information économique assure le secrétariat des groupes de travail « Société de l'information » et « multimedia » et coordonne les travaux et études concernant l'implantation de la société de l'information en Belgique.

e) Le Centre de Traitement de l'Information (CTI) : voir programme 64/1.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 64/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	52	65	67	70
II+	27	25	30	30
II	—	30	29	28
III	—	39	41	40
IV	—	20	19	22
Totaux	—	179	186	190

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	5 269	5 951	5 274
Personnel non-statut ...	(01 11 04)	935	1 051	1 020
Totaux		6 204	7 002	6 294

Verklarende nota.

02. Werkingskosten.

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen	—	—	—	—	—	—
1201.2	Aankopen	957	1 135	1 274	1 299	1 325	1 352
1201.3	Energie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatica	21	—	—	—	—	—
1201.5	Vergoedingen	21	25	35	36	37	38
02 1201	Totalen	1 099	1 160	1 309	1 335	1 362	1 390
02 7401	Uitrusting	47	47	50	50	50	50
Algemene totalen		1 146	1 207	1 359	1 385	1 412	1 440

Verklarende nota.

Het krediet op B.A. 12.01 is als volgt onderverdeeld :

12.01/2 :

— aankoop van publikaties :	
+ boeken en monografieën	221 000
+ tijdschriften	678 000
+ losbladige werken	203 000
+ CD-rom's	152 000
+ studiedagen binnenland	20 000

12.01/5 :

— verplaatsingskosten	35 000
12.01 landbouw	105 000
Totaal	1 414 000

Het krediet op B.A. 74.01 is bestemd voor de aankoop van kantoormaterieel voor de bibliotheek Queteletfonds, de persdienst en de dienst centrale verzending van publicaties van het gehele departement.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 64/1. — INFORMATIEVERWERKING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Het Centrum voor Informatieverwerking dient een zo goed mogelijke service te verlenen aan zijn gebruikers door gebruikmaking van aangepaste middelen en zal daarbij de beschikbare middelen (personeel en budget) op de meest efficiënte wijze aanwenden.

Belangrijk hierbij is een dynamisch beheer van de informatiestromen tussen de verschillende economische actoren (moderne middelen van uitwisseling en verspreiding van informatie) en het gebruik van een standaardmethodologie in de analysefasen van deze stromen door de verschillende besturen erbij te betrekken.

De inplanting van een geïntegreerd netwerk en de globale benadering van de ontwikkeling van toepassingen zijn de hoekstenen van dit beleid, rekening houdend met de standaard CASE-tools, de diversificatie van platformen, de grafische interfaces en de client/serverbenadering. Verder zal een doorgedreven standaardisering van de producten en de methoden, rekening houdend met de specifieke behoeften van bepaalde gebruikers, en een coherent beheer en automatisering van de exploitatie- en onderhoudsactiviteiten van de gehele infrastructuur moeten toelaten om op de meest efficiënte wijze te kunnen werken.

02. Frais de fonctionnement.

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires	—	—	—	—	—	—
1201.2	Achats	957	1 135	1 274	1 299	1 325	1 352
1201.3	Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Informatique	21	—	—	—	—	—
1201.5	Indemnités	21	25	35	36	37	38
02 1201	Totaux	1 099	1 160	1 309	1 335	1 362	1 390
02 7401	Équipement	47	47	50	50	50	50
Totaux généraux		1 146	1 207	1 359	1 385	1 412	1 440

Note explicative.

Le crédit sur l'A.B. 12.01 se décompose comme suit :

12.01/2 :

— achat de publications :	
+ livres et monographies	221 000
+ périodiques	678 000
+ ouvrages à feuilles mobiles	203 000
+ CD-rom's	152 000
+ journée d'étude	20 000

12.01/5 :

— frais de déplacement	35 000
12.01 agriculture	105 000
Total	1 414 000

Le crédit sur l'A.B. 74.01 est destiné à l'achat de matériel de bureau pour la bibliothèque Fonds Quetelet, le service de presse et le service envoi centralisé de publications du département.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 64/1. — TRAITEMENT DE L'INFORMATION.

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Le CTI doit rendre à ses utilisateurs le meilleur service possible en utilisant à cette fin de la façon la plus efficace, les moyens appropriés disponibles (personnel et budget).

À cet effet, il veille à avoir une gestion dynamique des flux d'informations entre les différents acteurs économiques (moyens modernes d'échange et de diffusion de l'information) et à utiliser, en impliquant les différentes administrations, une méthodologie standard dans les phases d'analyse de ces flux.

L'implantation d'un réseau intégré et l'approche globale du développement des applications sont les pierres angulaires de cette gestion et tiendront compte de CASE-tools standards, d'une diversification des plateformes, d'interfaces graphiques et de l'approche client/serveur. Dans un souci d'efficacité, le CTI veille à maintenir une standardisation avancée des produits et des méthodes, tenant compte des besoins spécifiques de certains utilisateurs. Il veille également à assurer une gestion cohérente et une automatisation des activités d'exploitation et d'entretien de toute l'infrastructure.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

10. Werkingskosten.

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen	—	—	—	—	—	—
1201.2	Aankopen	844	830	—	—	—	—
1201.3	Energie	—	—	—	—	—	—
1201.5	Vergoedingen	9	9	—	—	—	—
10 1201	Totalen	853	839	—	—	—	—

Verklarende nota.

Pro memorie. B.A. getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/20 (in 2003).

B.A. : 32 64 10 1261. — *Allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3 888	4 581	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor uitgaven met repetitief karakter met betrekking tot de goede werking van het informaticamaterieel en de uitvoering van verschillende opdrachten van het CIV (onderhouds- en studiecontracten). Pro memorie. BA getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/20 (in 2003).

B.A. : 32 64 10 7410. — *Uitgaven voor de uitrusting van het Centrum voor Informatieverwerking.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2 361	2 350	—	—	—	—
c	2 596	2 464	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van nieuwe informatica-uitrusting voor het C.I.V. en voor de verschillende diensten van het departement. Pro memorie. BA getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/20 (in 2003).

B.A. : 32 64 10 7404. — *Investeringsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking (informatica).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	150	—	—	—	—

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

10. Frais de fonctionnement.

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires	—	—	—	—	—	—
1201.2	Achats	844	830	—	—	—	—
1201.3	Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.5	Indemnités	9	9	—	—	—	—
10 1201	Totaux	853	839	—	—	—	—

Note explicative.

Pour mémoire. Les crédits (839 000 euros) de l'allocation de base 64.10.12.01 (frais de fonctionnement du CTI) sont transférés vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 20.

A.B. : 32 64 10 1261. — *Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3 888	4 581	—	—	—	—

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux dépenses à caractère répétitif relatives au bon fonctionnement du matériel informatique et à l'accomplissement de différentes missions du CTI (contrats de maintenance et d'études). En 2003, ce dernier est transféré vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 20.

A.B. : 32 64 10 7410. — *Dépenses d'équipement du Centre du Traitement de l'Information.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2 361	2 350	—	—	—	—
c	2 596	2 464	—	—	—	—

Note explicative.

Ce crédit est destiné à l'achat du nouvel équipement informatique du CTI et des services divers du département et est, en 2003, transféré vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 20.

A.B. : 32 64 10 7404. — *Frais d'investissement informatique du Centre de Traitement de l'Information.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	150	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van nieuwe informatica-uitrusting voor het CIV Pro memorie. B.. getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/20 (in 2003).

B.A. : 32 64 11 1201. — *Allerhande werkingskosten van het Ondernemingsregister.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2 386	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor uitgaven met repetitief karakter met betrekking tot de goede werking van het Ondernemingsregister. Pro memorie. BA getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/21 (in 2003).

B.A. : 32 64 11 7404. — *Investeringsuitgaven van het Ondernemingsregister (informatica).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	—	213	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van nieuwe informatica-uitrusting voor het Ondernemingsregister. Pro memorie. BA getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/21 (in 2003).

ACTIVITEITENPROGRAMMA 64/2. —
BEHEER VAN DE ECONOMISCHE INFORMATIE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 64 20 1231. — *Voorbereiding van de Belgische economie op de intrede van de informatiemaatschappij .*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 239	1 050	885	885	885	885

Verklarende nota.

Door de hoge economische inzet bij de ontwikkeling van de informatiemaatschappij is een snel optreden vereist van de federale overheid. Hiertoe wordt een multidisciplinair team opgericht om voor de nodige juridische en economische begeleiding te zorgen. Een tweede team wordt belast met de invoering van de multimedia in het departement. Het gebruik van de moderne technieken inzake elektronische informatieverbreiding dient tot een betere bescherming van de rechten van de Belgische bedrijven en gebruikers.

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux dépenses à caractère répétitif relatives au bon fonctionnement du matériel informatique du CTI. En 2003, ce dernier est transféré vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 20.

A.B. : 32 64 11 1201. — *Frais de fonctionnement généralement quelconques du Registre des entreprises.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2 386	—	—	—	—

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux dépenses à caractère répétitif relatives au bon fonctionnement du Registre des entreprises.

En 2003, ce dernier est transféré vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 21.

A.B. : 32 64 11 7404. — *Frais d'investissement informatique du Registre des entreprises.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	—	213	—	—	—	—

Note explicative.

Ce crédit est destiné aux dépenses relatives au bon fonctionnement du matériel informatique du Registre des entreprises. En 2003, ce dernier est transféré vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 21.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 64/2. —
GESTION DE L'INFORMATION ÉCONOMIQUE.

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 64 20 1231. — *Préparation de l'économie belge à l'émergence de la société d'information.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 239	1 050	885	885	885	885

Note explicative.

Vu l'importance des enjeux économiques liés au développement de la société d'information, des actions rapides sont nécessaires de la part du pouvoir fédéral. Ainsi une équipe multidisciplinaire a été mise sur pied afin de mettre en place un encadrement juridico-économique. Une deuxième équipe est chargée de l'implantation du multimédia au sein du département. L'utilisation des techniques modernes de diffusion électronique de l'information vise à mieux protéger les droits des entreprises et consommateurs belges.

B.A. : 32 64 20 3133. — *Subsidie aan de vzw Strategic Intelligence Center.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	175	175	175	175

Verklarende nota.

B.A. : 32 64 20 1236. — *Voorbereiding van de ondernemingen en de verbruikers op de invoering van de Europese eenheidsmunt.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2 358	496	—	—	—	—
c	1983	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor de informatiecampaagnes naar de bevolking toe rond de problematiek van de invoering van de Europese eenheidsmunt. De campagnes worden gevoerd in samenwerking met de Europese Commissie, die de helft van de kosten draagt. Geen meer inschrijving in 2003.

A.B. : 32 64 20 3133. — *Subvention à l'asbl Strategic Intelligence Center.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	175	175	175	175

Note explicative.

A.B. : 32 64 20 1236. — *Préparation des entreprises et des consommateurs à l'introduction de la monnaie européenne unique.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2 358	496	—	—	—	—
c	1 983	—	—	—	—	—

Note explicative.

Ce crédit était destiné, jusqu'en 2002, aux campagnes d'information de la population sur la problématique de l'introduction de la monnaie européenne unique. Les campagnes étaient menées en coopération avec la Commission européenne, qui contribuait dans les charges à concurrence de 50 %. En 2003, aucun crédit n'est inscrit.

ORGANISATIEAFDELING 65. —
BESTUUR KWALITEIT EN VEILIGHEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid verricht een hele reeks technische handelingen om ervoor te zorgen dat in België het economische verkeer eerlijk verloopt, dat de kwaliteit en de veiligheid van de producten en diensten maximaal verzekerd is en dat bepaalde industriële of dienstinstallaties veilig zijn. Het Bestuur moedigt eveneens het wetenschappelijk onderzoek aan. Het bestuur behandelt ook de algemene aspecten van het normalisatiebeleid waarbij de minister van Economische Zaken de voogdij over het Belgisch Instituut voor Normalisatie uitoefent.

Er dient nog vermeld te worden dat de deelname aan het uitbreiden van de kennis inzake aardwetenschappen, activiteit die sedert tientallen jaren uitgeoefend wordt door de Belgische Geologische Dienst (BGD), moet overgeheveld worden naar de Diensten Wetenschappen, Technieken en Cultuur wegens het onderbrengen van de BGD bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN) op 1 juli 2001. Deze overdracht werd principieel vastgelegd eind 1999 en moet nog formeel verwezenlijkt worden op de datum van het opmaken van de begrotingsramingen. Dit is de voorbode van de uitwerking van het Copernicusplan tot hervorming van het openbaar ambt.

In deze context is het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid meer bepaald actief in de volgende domeinen :

1. Het verdedigen van de economische belangen van de consument

De Metrologische Dienst zorgt ervoor dat de metingen in het economisch verkeer correct kunnen uitgevoerd worden door tussen te komen op het vlak van :

- de industriële metrologie, die belast is met de realisatie en de bewaring van de nationale meetstandaarden, het uitvoeren van kalibraties van meetwerktuigen en deelneemt aan het accreditatieproces van kalibratielaboratoria, teneinde een kwaliteitswaarborg te verlenen aan de industriële producten;
- de wettelijke metrologie, die instaat voor het opstellen van metrologische reglementen, de uitvoering van modelgoedkeuringen van meetwerktuigen, de uitvoering van verrichtingen van eerste ijk en herijk van gereguleerde meetwerktuigen en het uitoefenen van controles op voorverpakte producten zodat de handelsfactoren en de consumenten de zekerheid hebben dat hun rechten gevrijwaard worden.

Naast de activiteiten op het terrein, staat deze dienst ook in voor het opvolgen van de internationale metrologische activiteiten en het uitvoeren van internationale vergelijkende metingen zodat de Belgische kalibraties in het buitenland het nodige vertrouwen kunnen genieten.

2. Het verband tussen de economische belangen van de operatoren en de bescherming van de consumenten

2.1 De Belgische accreditatiestructuur heeft als eerste opdracht het beheer van het accreditatiesysteem dat uitgewerkt werd om de kwaliteit van onze producten en diensten wettelijk te bewijzen, om zo hun vrije toegang tot de wereldmarkt te garanderen. De goede werking van het systeem wordt verzekerd door 3 instellingen :

- BKO, Belgische Kalibratie Organisatie;
- BELTEST, accreditatiesysteem voor testlaboratoria en keuringsinstellingen;
- BELCERT, accreditatiesysteem voor certificatie-instellingen voor kwaliteitssystemen van producten en personen.

Een ontwerp van koninklijk besluit dat thans aan de Raad van State wordt voorgelegd voorziet in de herstructurering van het systeem, door de fusie van zijn organen en de harmonisatie van zijn tarieven en procedures. Dit koninklijk besluit zou voor het einde van het jaar 2002 moeten kunnen goedgekeurd worden. Inmiddels heeft de programmawet van december 2001, in haar artikel ..., de fusie voorgeschreven van de werkingsuitgaven van het Belgisch accreditatiesysteem.

DIVISION ORGANIQUE 65 . —
ADMINISTRATION DE LA QUALITÉ ET DE LA SÉCURITÉ

MISSIONS ASSIGNÉES :

L'Administration de la Qualité et de la Sécurité a reçu pour mission de contribuer au bon déroulement des relations économiques en Belgique, d'une part, en effectuant toute une série de prestations techniques pour veiller et pour garantir au maximum la qualité et la sécurité des produits, des services, ainsi que la sécurité de certaines installations industrielles ou de service et, d'autre part, en encourageant la recherche scientifique. La division traite également des aspects généraux de la politique de normalisation, le ministre des Affaires économiques assurant par ailleurs la tutelle de l'Institut belge de Normalisation.

Précisons encore que la participation au développement des connaissances liées aux sciences de la terre, activité assumée depuis des décennies par le Service géologie de Belgique (SGB), doit être transférée aux Service Scientifiques Techniques et Culturels du fait du rattachement du SGB à l'Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique (IRScB) avec effet au 1^{er} juillet 2002. Cette opération, dont le principe a été arrêté fin 1999 et qui reste à concrétiser formellement à la mise en œuvre du plan de Copernic de réforme de l'administration publique.

Dans ce contexte, elle intervient plus particulièrement dans les domaines suivants :

1. La défense des intérêts économiques du consommateur

Le Service de la Métrologie veille à ce que les mesures effectuées dans le circuit économique soient réalisées de manière correcte en intervenant dans les domaines suivants :

- la métrologie industrielle qui est chargée de l'élaboration et de la conservation des étalons nationaux, de l'exécution d'étalonnages d'instruments de mesure et de l'accréditation des laboratoires d'étalonnage afin d'assurer une garantie de qualité aux produits industriels;
- la métrologie légale qui est responsable de la rédaction des règlements métrologiques, de l'exécution des approbations de modèles d'instruments de mesure, de l'exécution des vérifications primitives et périodiques d'instruments réglementés et de l'exercice de contrôles de produits préemballés afin que les acteurs commerciaux et consommateurs ne soient pas lésés.

En parallèle aux activités sur le terrain, ce service assure le suivi des activités métrologiques internationales et l'exécution de mesures comparatives internationales de telle sorte que les opérations métrologiques belges bénéficient d'une image de confiance à l'étranger.

2. La corrélation entre intérêts économiques des opérateurs et défense des consommateurs

2.1 La structure belge d'accréditation a pour mission première la gestion du système d'accréditation institué pour attester légalement la qualité de nos produits et services en vue de garantir leur total libre accès aux marchés mondiaux. Le fonctionnement du système est assuré par 3 organes :

- l'OBE, Organisation belge d'Etalonnage;
- BELTEST, système d'accréditation des laboratoires d'essais et des organismes de contrôle;
- BELCERT, système d'accréditation des organismes de certification de systèmes de qualité, des produits et personnes.

Un projet d'arrêté royal actuellement soumis au Conseil d'État prévoit la restructuration du système, par la fusion de ses organes et l'harmonisation de ses tarifs et procédures. Cet arrêté royal devrait pouvoir être adopté avant la fin de l'année 2002. Entre-temps, la loi-programme de décembre 2001 a, en son article, prévu la fusion des fonds budgétaires organiques sur lesquels sont imputés les recettes et le dépenses de fonctionnement du système belge d'accréditation.

2.2 In een andere context heeft het departement, met het oog op kwaliteitsgarantie, een reglementering uitgewerkt betreffende de certificatie van de dienstverleners van elektronische handtekeningen. Deze activiteit, waarvan de eerste dienstverleningen vanaf het tweede semester 2002 zullen gebeuren, zou volledig operationeel moeten zijn in 2003.

2.3 Het Centraal Laboratorium is belast met de analyses en de expertises in het kader van de controle van de kwaliteit en/of de veiligheid. Hiertoe zullen de activiteiten zich verder toespitsen op de controles van

- de markt op basis van de nationale en Europese reglementeringen;
- de kwaliteit van brandstoffen;
- de veiligheid van elektrisch materiaal.

Naast de ontwikkeling van de activiteiten die ongetwijfeld onder de bevoegdheden van het departement vallen en die betrekking hebben op de kwaliteit en de conformiteit van de producten worden de analyses die traditiegetrouw gratis werden uitgevoerd ten behoeve van de landbouw in het kader van de gemeenschappelijke landbouwpolitiek, verder uitgevoerd, ook al is het volume ervan met de tijd afgenomen.

Anderzijds, draagt het laboratorium bij aan de ontwikkeling van referentiematerialen en de organisatie van interlaboratoriumproeven; het is tevens belast met het verschaffen van een technische ondersteuning aan andere besturen.

3. De Veiligheid

Om het naleven van bepaalde veiligheidsnormen te waarborgen worden opdrachten uitgevoerd zowel in een ontwerpfase als in een operationele fase. Het gaat hier om de volgende gebieden

- beheer en toezicht in verband met de productie, het vervoer, de opslag, de verkoop en het gebruik van springstoffen in alle sectoren en ondernemingen van het land;
- controle van de conformiteit van de in de handel verkochte producten met de goedgekeurde prototypes om zo het systeem van accreditatie en certificatie sluitend te maken. Hierdoor wordt aan de consument de garantie gegeven dat de producten die voorzien zijn van een EG-keurmerk wel degelijk aan de reglementeringen voldoen. Deze controle strekt zich reeds uit over een heel gamma van producten zoals gastoestellen, elektrisch materieel, machines, individuele beschermingsmiddelen en speelgoed. Recenter en naar aanleiding van de omzetting in Belgisch recht van een aantal bijzondere Europese richtlijnen werden er activiteiten georganiseerd in verband met bouwproducten en medische hulpmiddelen. Door de toenemende ontwikkeling van de Europese technische normalisatie, volgens het zogenaamd nieuwe aanpakprincipe, zal men zowel op korte als op langere termijn een groeiende diversifiëring van producten vaststellen waarop deze afdeling de wettelijke controle dient uit te oefenen;
- controle te velde van bepaalde elektrische installaties (hoogspanningscabines en lijnen) en van de installaties voor het vervoer en de distributie van gasachtige en andere producten door middel van leidingen zodat de burger aan geen onnodige risico's wordt blootgesteld;
- controle van bepaalde niet-industriële installaties die voor het publiek toegankelijk zijn om de veiligheid van de gebruiker te waarborgen;
- toezicht op de mijnen, de ondergrondse groeven, de ondergrondse uitgravingen, de ondergrondse gasopslagplaatsen en de exploratie en exploitatie van het continentaal plat van België.

Door de hergroepering in één enkele administratie, in 1995, van enerzijds de Metrologische Dienst en anderzijds de vroegere Administratie van het Mijnwezen, alsook de aanhoudende kwalitatieve en kwantitatieve ontwikkeling van de moderne communicatietechnieken werd het mogelijk, zonder evenwel de actieve aanwezigheid van het Departement op nationale schaal op de helling te zetten, om de hergroepering en rationalisering van talrijke kantoren van de Buitendiensten tot een goed einde te brengen. Deze behandelden tot dan de in punt 1 en 3 voornoemde materies die betrekking hadden op de nabijgelegen vestigingen.

2.2 Dans un autre ordre d'idées, le département a, en se basant sur une approche de garantie de qualité, élaboré une réglementation relative à la certification des prestataires de service de signature électronique. Cette activité dont les premières prestations se dérouleront dès le second semestre 2002, devrait devenir tout à fait opérationnelle en 2003.

2.3 Le Laboratoire Central est chargé des analyses et des expertises dans le cadre du contrôle de qualité et/ou de sécurité. A ce titre, le recentrage des activités sera poursuivi sur les contrôles

- du marché, sur base des réglementations nationales et européennes;
- de la qualité des carburants et combustibles;
- de la sécurité du matériel électrique.

Dans le même temps, et afin de permettre le développement des activités qui ressortissent incontestablement aux compétences départementales, les analyses opérées traditionnellement, à titre gracieux, en faveur des autorités agricoles dans le cadre de l'application de la politique agricole commune seront abandonnées au profit des analyses portant sur la qualité et la conformité des produits.

Par ailleurs, le laboratoire participe au développement de matériaux de référence et à l'organisation des essais interlaboratoires et il est chargé d'apporter un soutien technique aux autres administrations.

3. La sécurité

Afin de garantir le respect de certaines normes de sécurité, des missions sont entreprises, tant au niveau conceptuel qu'au niveau opérationnel dans différents domaines. Il s'agit en l'occurrence d'intervenir en matière de

- gestion et surveillance de la production, du transport, de l'emmagasinage et de l'emploi des explosifs dans tous les secteurs et toutes les entreprises du pays.
- contrôle de la conformité aux prototypes approuvés des produits mis sur le marché, afin de rendre efficaces les systèmes d'accréditation et de certification. Le consommateur a dès lors la garantie que les produits portant la marque CE satisfont réellement aux réglementations. Ce contrôle s'applique depuis plusieurs années déjà à une vaste gamme de produits, tels que les appareils à gaz, le matériel électrique, les machines, les équipements de protection individuelle et les jouets. Plus récemment et à la suite de la transposition en droit belge d'un certain nombre de directives européennes particulières, ont été organisées des activités en relation avec les produits de la construction et les dispositifs médicaux. Le développement croissant de la normalisation technique européenne selon le principe dit de la nouvelle approche entraînera à court comme à plus long terme une diversification accrue des produits dont le contrôle légal devra être assuré par cette structure.
- contrôle sur place de certaines installations industrielles et des installations pour le transport et la distribution de produits gazeux et autres par canalisations afin de garantir la sécurité du citoyen.

- contrôle de certaines installations non-industrielles accessibles au public afin de garantir la sécurité de l'utilisateur.

- surveillance des mines, des carrières souterraines, des excavations souterraines, des dépôts souterrains de gaz et de l'exploration et l'exploitation du plateau continental de la Belgique.

Le regroupement au sein d'une administration unique opéré en 1995 entre, d'une part, le Service de la Métrologie et, d'autre part, l'ancienne Administration des Mines, conjugué au développement incessant, en termes tant qualitatifs que quantitatifs, des techniques de communication modernes ont permis, sans toutefois remettre en cause une présence active du Département à l'échelle du territoire national, de mener à bien un exercice de regroupement et de rationalisation des nombreuses implantations en Province, au départ desquelles l'action de proximité dans les matières identifiées aux points 1 et 3 supra était traditionnellement assumée.

4. Het behoud en de ontwikkeling van het concurrentievermogen

In het kader van haar algemene opdracht van promotie van de technologische *know-how* van de industrie, verzekert de Afdeling Concurrentievermogen onder meer de federale voogdij over de activiteiten van de collectieve onderzoekscentra en de coördinatie ervan met het beleid overeenkomstig de bevoegdheden van het departement. Ze verricht de evaluatie van de voorstellen en het beheer van de contracten voor de collectieve onderzoeksprojecten die binnen de federale bevoegdheid of in overleg met de gewesten worden betoelaagd. In januari 2002, heeft de regering, naar aanleiding van de opzegging door de Vlaamse Gemeenschap van het cofinancieringsakkoord, beslist haar activiteiten in dit domein op te schorten en haar ondersteuningsbeleid aan de collectieve centra te heroriënteren, waarbij deze centra betrokken worden bij het normalisatiebeleid onder het beschermheerschap van de FOD Economie. De laatste hand wordt nu gelegd aan een wetsontwerp betreffende de normalisatie; het zou voor het eind van het dienstjaar 2002 moet aangenomen worden, zodat de budgettaire weerslag ervan in het budget 2003 kan opgenomen worden.

Daarnaast staat deze afdeling in voor de uitvoering van technische audits en adviesopdrachten als expert voor België, in eerste instantie voor de technologisch-industriële programma's van de Europese Unie.

Een andere opdracht is de coördinatie tussen de verschillende Besturen op het vlak van het wetenschapsbeleid, meer bepaald wat de vertegenwoordiging van het departement betreft in de CIS en CFS-commissies.

De afdeling treedt ook op in de evaluatie van de economische impact van de diverse Europese, federale en gewestelijke maatregelen en reglementeringen op het vlak van milieuhinder. Ze is eveneens belast met de coördinatie op dit gebied met de andere Besturen.

Een heel bijzondere actie werd gestart in 1997 ten behoeve van de kleine en middelgrote ondernemingen om hen toegang te verlenen tot twee belangrijke elementen van het industrieel beleid: de normalisatie en de industriële eigendom. Deze nieuwe initiatieven die worden gesteund door de samenwerkingsstructuur bestaande uit de Collectieve Centra (De Groote-centra), zullen voortgezet worden.

Bovendien is een derde actie voorzien om een « enig loket » ter beschikking te stellen van de economische operatoren. Het gaat om een gecentraliseerde onthaaleenheid om de toegankelijkheid van de administratie te vergemakkelijken ten aanzien van het publiek dat meestal geconfronteerd wordt met de verscheidenheid en de verzuijing van de economische reglementering. De uitbouw van dit loket heeft enkele onverwachte technische moeilijkheden ondervonden maar het zou op 1 juli 2002 eindelijk operationeel moeten zijn.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 65/0

01. Personeelsuitgaven

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	135	142	152	136
II+	13	30	31	30
II	—	54	62	58
III	—	88	89	81
IV	—	38	37	32
Totaal	—	352	371	337

4. Le maintien et le développement de la compétitivité

Dotée d'une mission générale de promotion du savoir-faire technologique de l'industrie, la division Compétitivité assure, entre autres, la tutelle fédérale sur les activités des centres de recherche collectifs ainsi que la coordination de ceux-ci avec la politique conformément aux compétences du département. Elle effectue l'évaluation des propositions ainsi que la gestion des contrats pour les projets de recherche collectifs qui sont subsidiés dans le cadre des compétences fédérales ou en concertation avec les régions. Le gouvernement a toutefois décidé en janvier 2002, à la suite de la dénonciation par la Communauté flamande de l'accord de cofinancement, de suspendre ses activités en ce domaine et de réorienter sa politique de soutien au centres collectifs en impliquant ceux-ci dans une nouvelle démarche de participation à la politique de normalisation sous l'égide du SPF Économie. Un projet de loi sur la normalisation est actuellement en voie de finalisation; son adoption devrait intervenir avant le fin de l'exercice 2002, de sorte que ses effets budgétaires sont pris en compte dès le budget 2003.

Cette division effectue également des audits et des consultations techniques en tant qu'expert pour la Belgique, en premier lieu pour les programmes en technologies industrielles de l'Union Européenne.

Une autre tâche consiste en la coordination entre les diverses Administrations en matière de politique scientifique, en particulier en ce qui concerne la représentation du Département dans les Commissions CIS et CFS.

La division est également chargée de l'évaluation de l'impact économique des diverses mesures et réglementations en matière d'environnement aussi bien européennes, fédérales que régionales, ainsi que de la coordination en la matière avec les autres Administrations.

Une action toute particulière a été initiée en 1997 en faveur des petites et moyennes entreprises afin de leur rendre accessibles deux éléments importants de la politique industrielle: la normalisation et la propriété industrielle. Ces initiatives nouvelles, qui trouvent un point d'appui dans la structure de coopération que constituent les Centres Collectifs (centres De Groote), se poursuivront.

Par ailleurs, une troisième opération vise à mettre à la disposition des opérateurs économiques un « guichet unique », unité d'accueil centralisée destinée à faciliter l'accessibilité de l'administration à un public souvent confronté à la diversité et au cloisonnement de la réglementation économique. Ce guichet, dont le développement a connu quelques contretemps liés à des difficultés techniques inattendues, devrait enfin être opérationnel au 1^{er} juillet 2002.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 65/0

01. Dépenses de personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	135	142	152	136
II+	13	30	31	30
II	—	54	62	58
III	—	88	89	81
IV	—	38	37	32
Totaux	—	352	371	337

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut (PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel (01 11 03)	8 723	9 408	9 739
Niet-statut. personeel .. (01 11 04)	1 956	2 237	2 344
Totaal	10 679	11 645	12 083

Verklarende nota.

02. Werkingskosten.

PA B.A. Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1 Erelonen	147	351	201	201	201	201
1201.2 Aankopen	440	425	550	550	550	550
1201.3 Energie	—	—	—	—	—	—
1201.4 Informatica	—	—	—	—	—	—
1201.5 Vergoedingen	409	615	650	650	650	650
02 1201 Totaal	996	1 391	1 391	1 391	1 391	1 391
02 7401 Uitrusting	922	1 130	1 130	1 130	1 130	1 130

Algemene totalen 2 382 2 521 2 521 2 521 2 521 2 521

Verklarende nota

Het krediet op B.A. 12.01 is als volgt onderverdeeld :

12.01/1 :

— zitpenningen	7 000
— externe medewerkers	65 000
— promotionele acties	125 000
— buitenlandse zendingen experts proefbank vuurwapens	4 000
Totaal 12.01/1	201 000

12.01/2 :

— verbruiksuitgaven	150 000
— onderhoudskosten	200 000
— bureelbenodigdheden	150 000
— vorming	20 000
— veiligheidskleding	30 000
Totaal 12.01/2	550 000

12.01/5 :

— abonnementen en andere vervoerskosten	100 000
— kilometervergoedingen	175 000
— reis- en verblijfskosten	250 000
— opdrachten buitenland	100 000
— vertegenwoordiging en ontvangst van buitenlandse bezoekers	15 000
Totaal 12.01/5	640 000

Digitale handtekening	125 000
Sociaal label	47 000

Totaal B.A. 12.01 1 563 000

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut (PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire (01 11 03)	8 723	9 408	9 739
Personnel non-statut. .. (01 11 04)	1 956	2 237	2 344
Totaux	10 679	11 645	12 083

Note explicative.

02. Frais de fonctionnement.

PA A.B. Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1 Honoraires	147	351	201	201	201	201
1201.2 Achats	440	425	550	550	550	550
1201.3 Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.4 Informatique	—	—	—	—	—	—
1201.5 Indemnités	409	615	650	650	650	650
02 1201 Totaal	996	1 391	1 391	1 391	1 391	1 391
02 7401 Uitrusting	922	1 130	1 130	1 130	1 130	1 130

Totaux généraux 2 382 2 521 2 521 2 521 2 521 2 521

Note explicative

Le crédit sur l'A.B. 12.01 se subdivise comme suit :

12.01/1 :

— jetons de présence	7 000
— collaborateurs externes	65 000
— actions promotionnelles	125 000
— missions à l'étranger des experts de la banque d'épreuve d'armes à feu	4 000
Total 12.01/1 :	201 000

12.01/2 :

— dépenses de consommation	150 000
— frais d'entretien	200 000
— fournitures de bureau	150 000
— formation	20 000
— habillement de protection	30 000
Total 12.01/2	550 000

12.01/5 :

— abonnements et autres frais de transport	100 000
— indemnités kilométriques	175 000
— frais de route et de séjour	250 000
— missions à l'étranger	100 000
— frais de représentation et accueil de visiteurs étrangers	15 000
Total 12.01/5	640 000

Signature digitale	125 000
Label social	47 000

Total A.B. 12.01 1 563 000

Het krediet van 1 130 duizend euro ingeschreven onder bewaren-de titel op de B.A. 74.01 is hoofdzakelijk bestemd voor de aankoop van wetenschappelijk en laboratoriummaterieel.

1) Voor de metrologische activiteiten

Essentieel beogen de voorziene investeringen het beter bewaren van de nationale standaarden en het aanbieden van grotere nauwkeurigheid bij het uitvoeren van kalibraties voor derden. De internationale context gedictieerd door de projecten van de Europese Commissie inzake certificatie en beproeving, met betrekking tot het wegwerken van de technische belemmeringen voor het vrije verkeer van goederen en diensten, legt bijkomende kwaliteitsnormen op. Wederzijdse erkenning van certificaten, zowel deze van de Afdeling Kwaliteit als van de laboratoria die door de minister van Economie worden erkend (BKO), zal pas kunnen als meettechnische bekwaamheid wordt aangetoond. Dit laatste kan uiteraard niet zonder aangepast en regelmatig geactualiseerd materieel.

Meer en meer wordt op de Metrologische Dienst beroep gedaan voor het uitvoeren van kalibraties. Het gebruik van gekalibreerde meetinstrumenten wordt van de industrie verlangd door de erkende organismen bevoegd voor het certificeren van kwaliteitssystemen. De economische noodzaak voor het laten kalibreren van meettoestellen is voor de bedrijven derhalve zeer groot geworden. Van kalibraties wordt in internationale normen vereist dat ze herleidbaar zijn naar de nationale meetstandaarden. Dit betekent dat de Metrologische Dienst moet investeren in zo nauwkeurig mogelijke nationale standaarden, tenminste vergelijkbaar met deze in het buitenland, en in de mogelijkheden kalibratieprocessen automatisch (computergestuurd) te laten verlopen. De hiernavolgende voorstellen voor aankoop beogen deze doelen te bereiken. Ook de deelname aan de activiteiten van internationale organismen (EUROMET, EAL, WELMEC, OIML) brengt mee dat investeringen in standaarden dienen te geschieden wil men achterdocht vermijden ten aanzien van de Belgische elektrische metingen en temperatuur- en lengtemetingen. Bovendien vergt de uitvoering van nieuwe richtlijnen de ontwikkeling van standaarden in nieuwe belangendomeinen voor het departement van Economische Zaken, zoals de dosimetrie.

2) Voor het Centraal Laboratorium

Aangezien er sedert het dienstjaar 1999 grote inspanningen werden geleverd om de uitrusting voor de analyses op monsters van olieproducten te versterken, in uitvoering van de opdracht waartoe het centraal laboratorium gemachtigd werd krachtens de reglementaire bepalingen over brandstoffen, zal de prioriteit op een termijn van drie jaar moeten gegeven worden om de werkomgeving te verbeteren en deze in overeenstemming te brengen met de huidige standaarden van toepassing op de laboratoria voor scheikunde en om de andere uitrustingen op peil te houden waarbij aan het centraal laboratorium de mogelijkheid wordt geboden de analyses in de traditionele activiteitssectoren met betrekking tot de kwaliteit van de producten en het gemeenschappelijk landbouwbeleid uit te voeren.

3) Voor de Afdeling Veiligheid

Door de toename van de controleopdrachten (van springstoffen, andere producten en installaties) toegewezen aan de Afdeling Veiligheid is het nodig hiervoor specifiek testmateriaal te voorzien ten einde deze dienst toe te laten de eerste evaluaties uit te voeren, waarvan de recurrente jaarlijkse kost op 25.000 EUR geraamd is. In een verdere fase worden zeer technische analyses toevertrouwd hetzij aan het centraal laboratorium, hetzij aan zelfstandige labo's, al naar gelang de behoeften. Volgens het betrokken activiteitsdomein worden deze analyses ten laste gebracht van de allocaties 65.02.12.01 en 65.03.12.01.

4) Daarnaast wordt een krediet van 100.000 EUR voorzien voor de aankoop van allerlei meubilair, machines en materieel, o.a. voor de bureautica, en voor de verbetering van het welzijn op het werk, overeenkomstig de bestuursrechtelijke bepalingen ter zake.

Le crédit de 1 130 mille euros inscrit à titre conservatoire à l'A.B. 74.01 est principalement destiné à l'achat de matériel scientifique et de laboratoire.

1) Pour les activités métrologiques

Les investissements prévus visent essentiellement une meilleure conservation des étalons nationaux et une plus grande précision dans l'exécution d'étalonnages pour des tiers. Le contexte international dicté par des projets de la Commission européenne en matière de certification et d'essai, en ce qui concerne l'élimination des entraves techniques à la libre circulation des biens et des services, impose des normes de qualité supplémentaires. La reconnaissance mutuelle des certificats, tant ceux de la Division Qualité que ceux des laboratoires agréés par le ministre de l'Economie (OBE), est conditionnée par la preuve de l'aptitude à la technique du mesurage. Cette aptitude nécessite évidemment un matériel adéquat et régulièrement actualisé.

L'on fait de plus en plus appel au Service de la Métrologie pour effectuer des étalonnages. Les organismes agréés compétents pour la certification de systèmes de qualité souhaitent que l'industrie utilise des instruments de mesure étalonnés. La nécessité économique de faire étalonner des appareils de mesure est donc devenue très grande pour les entreprises. Dans les normes internationales, l'on exige des étalonnages qui puissent être rattachés aux étalons de mesure nationaux. Cela signifie que le Service de la Métrologie doit investir dans des étalons nationaux aussi précis que possible, au moins comparables à ceux à l'étranger, et dans les possibilités de recourir à des processus d'étalonnage automatiques (commandés par ordinateur). Les propositions d'achat envisagées visent à atteindre ces objectifs. La participation aux activités d'organismes internationaux (EUROMET, EAL, WELMEC, OIML) signifie que les investissements dans les étalons doivent avoir lieu si l'on veut éviter la méfiance à l'égard du know-how technique belge. Il est en particulier nécessaire d'investir pour des mesurages électriques et des mesurages de température et de longueur. Par ailleurs, la mise en œuvre de nouvelles directives implique le développement d'étalons dans des domaines d'intérêt nouveaux pour le département des Affaires économiques, tels que la dosimétrie.

2) Pour le laboratoire central

Des efforts particuliers ayant été fournis depuis l'exercice 1999 pour renforcer l'équipement servant aux analyses sur échantillons de produits pétroliers, en exécution de la mission pour laquelle les dispositions réglementaires sur les carburants et les combustibles ont habilité le laboratoire central, la priorité devra être accordée à terme de trois ans pour améliorer l'environnement de travail et le rendre conforme aux standards actuels applicables aux laboratoires de chimie et pour maintenir à niveau les autres équipements permettant au laboratoire central de procéder aux analyses dans les secteurs traditionnels d'activité relevant de la qualité des produits et de la politique agricole commune.

3) Pour la Division Sécurité

L'augmentation sans cesse croissante des missions de contrôle (sur explosifs, autres produits et installations) dévolues à la Division Sécurité implique la nécessité de doter ce service de matériel de test spécifique pour procéder aux premières évaluations, dont coût annuel estimé à 25 milles d'euros. Passé ce stade, des analyses de plus haute technicité sont confiées, en fonction des besoins rencontrés, soit au laboratoire central, soit à des laboratoires indépendants, lesquelles sont alors, en fonction du domaine d'activité concerné, portées à charge des allocations de base 65.02.12.01 et 65.03.12.01.

4) Par ailleurs, un crédit de 100 milles d'euros est prévu pour l'acquisition de meubles, matériel et machines divers, notamment de bureautique, et à l'amélioration du bien-être au travail, conformément aux dispositions légales et réglementaires applicables en la matière.

03. Andere bestaansuitgave.B.A.: 32 65 03 1201. — *Veiligheid consumentenproducten.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	67	200	200	200	200	200

Verklarende nota.

Voor de eerste maal wordt deze basisallocatie tijdens het dienstjaar 2000 aangerekend op de begroting van de administratie; ze vervang gedeeltelijk de allocatie 65.02.12.01/1 en moest het mogelijk maken een beroep te doen op externe personen voor het uitvoeren van bepaalde activiteiten met betrekking tot de veiligheid van producten en van campagnes voor marktcontroles waarvoor het departement niet over de nodige technische middelen en human resources beschikt (voorbeeld: bepaalde laboratoriaanalyses, expertises, acties gericht op het grote publiek).

Vanaf het begrotingsjaar 2002 moeten deze actiemiddelen versterkt worden om de administratie de mogelijkheid te bieden om, in dezelfde algemene context van de Consumenten maar voor gerichte gebieden, een beroep te doen op externe adviesopdrachten in antwoord op formele vragen die haar zouden worden gericht door adviesorganen waaronder de commissie voor de Veiligheid van de Consumenten in uitvoering van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten, zoals gewijzigd bij de wet van 4 april 2001.

03. Andere bestaansuitgave.B.A.: 32 65 03 1259. — *Centraal meldpunt voor consumentenproducten.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	74	200	200	200	200	200

Verklarende nota.

Deze basisallocatie wordt voor de eerste maal tijdens het dienstjaar 2000 aangerekend op de begroting van het bestuur en zou het moeten mogelijk maken acties op te starten in het kader van een nieuw beleid voor de bescherming van de consument. Dit beleid werd door de ministerraad goedgekeurd op 5 mei 2000.

Inmiddels heeft de wet van 4 april 2001 tot wijziging van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten de bestaande organisatiestructuur enigszins gewijzigd: de bevoegdheden van al bestaande organen werden opnieuw gedefinieerd en nieuwe organen werden opgericht. De wetgever heeft dan ook het principe van een meldpunt goedgekeurd. De bedoeling hiervan is een betere communicatie met de consument via een call center. Bereikbaarheid en kwaliteit van de dienstverlening naar de consument toe zijn de twee belangrijkste begrippen; het meldpunt moet dan ook dienen om

- een beter inzicht en betere definitie te krijgen van de problemen waarmee de consument werkelijk geconfronteerd wordt,
- de activiteit van de structurele adviesorganen en niet-gerechtelijke bemiddelingsorganen te vergemakkelijken;
- de coördinatie tussen de verschillende ministeries en besturen werkzaam op het gebied van de bescherming van de consument te optimaliseren.

Deze budgettaire allocatie moet in feite de werkingskosten van dit meldpunt dekken, meer bepaald de kosten te wijten aan de werking van een call center, in beide landstalen, open minimum van 9 tot

03. Autres dépenses de subsistance.A.B. : 32 65 03 1201. — *Sécurité des produits de consommateurs.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	67	200	200	200	200	200

Note explicative.

Inscrite pour la première fois au feuillet d'ajustement 2000, cette allocation de base se substitue partiellement à l'allocation 65.02.12.01/1 et doit permettre le recours à des prestataires extérieurs pour mener à bien certaines actions qui relèvent de la sécurité des produits et pour lesquelles le département ne dispose pas des moyens techniques et humains nécessaires (exemple : certaines analyses de laboratoire, des consultations, actions orientées grand public).

À partir de l'exercice budgétaire 2002, ces moyens d'action doivent être renforcés pour permettre à l'administration de recourir, dans le même contexte général Consommateurs mais pour des domaines ciblés, à des consultations extérieures en réponse à des demandes formelles qui lui seraient adressées par des organes consultatifs, au titre desquels, la commission pour la Sécurité des Consommateurs en exécution de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs, telle que modifiée par la loi du 4 avril 2001.

03. Autres dépenses de subsistance.A.B. : 32 65 03 1259. — *Point de contact unique pour les produits de consommateurs.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	74	200	200	200	200	200

Note explicative.

Inscrite pour la première fois en cours d'exercice 2000 au budget de l'administration, cette allocation de base devait permettre le démarrage d'actions à entreprendre dans le cadre d'une nouvelle politique pour la protection du consommateur, dont la portée a été approuvée par le conseil des ministres en date du 5 mai 2000.

Entre-temps, la loi du 4 avril 2001 modifiant la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs est venue modifier quelque peu la structure organisationnelle existante en redéfinissant les compétences d'organes pré-existants et en en créant de nouveaux. Le législateur a de ce fait approuvé le principe d'un centre de contact dont l'objectif est de renforcer la communication avec le consommateur et qui disposera pour ce faire d'un centre d'appel. Accessibilité et qualité du service presté à l'intention du consommateur étant les maîtres mots, ce point de contact devra intervenir pour

- permettre une meilleure perception et définition des problèmes auxquels le consommateur est réellement confronté,
- faciliter l'action d'organes consultatifs structurels et d'organes de médiation non-judiciaires
- optimiser la coordination entre les différents ministères et administrations actifs dans le domaine de la protection du consommateur.

La présente allocation budgétaire doit en fait couvrir les frais de fonctionnement de ce centre de contact, en particulier ceux engendrés par le fonctionnement d'un centre d'appel accessible, dans les deux

21 uur, zes dagen op zeven. In geval van crisis moet dit center 24 uur op 24 kunnen werken.

03. Andere bestaansuitgave.

B.A.: 32 65 03 1262. — *Commissie voor de veiligheid van de consumenten.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	32	7	7	7	7	7

Verklarende nota.

Ingesteld door de wet van 9 februari 1994 bij de Raad voor het Verbruik om te oordelen over alle problemen die verband houden met de veiligheid van producten en diensten en sedert 1 januari 1999 administratief verbonden aan het Bestuur Kwaliteit en Veiligheid, kan de commissie voor de Veiligheid van de consumenten dankzij de wetgever zelfstandig beslissen en adviseren.

Aanvankelijk had de commissie bij de wet een raadgevende, informatieve en bemiddelende bevoegdheid gekregen.

Inmiddels heeft één van de wijzigingen van de wet van 4 april 2001 tot gevolg gehad dat de bevoegdheden van deze commissie beperkt worden tot een zuivere raadgevende rol. Het budget voorzien op deze basisallocatie is bijgevolg enkel bedoeld om de werkingskosten van dit orgaan te dekken, en meer bepaald om de zitpenningen aan de leden te kunnen betalen. Deze zitpenningen worden bepaald door koninklijk besluit van 4 juli 2001 tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 maart 1998 betreffende de werkingswijze van de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten.

04. Dienst Kwaliteit van de bouw

In het kader van de overdracht van de Dienst Kwaliteit van de bouw van het Bestuur van Wegverkeer en Infrastructuur van het ministerie van Verkeer en Infrastructuur naar de FOD Economie, zal de FOD een aantal mensen, alsook een relatief deel van de budgetaire kredieten overnemen. De volgende B.A.'s worden tijdelijk bij die van Kwaliteit en Veiligheid gevoegd :

(in duizend euro)

32 65 04 1103	1 095
32 65 04 1104	103
32 65 05 1201	364
32 65 05 1204	2
32 65 05 7401	6
32 65 05 7404	4
32 65 05 1223	74
32 65 05 3501	18

Na een grondige studie en de bepaling van de verschillende behoeften, zullen de kredieten en de loop van volgend jaar definitief geïntegreerd worden in de bestaande programma's.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 65/1. — TOEPASSING VAN HET FEDERAAL ACCREDITATIE- EN CERTIFICATIESYSTEEM

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Ingevolge de wet van 20 juli 1990 betreffende de accreditatie van certificatie- en keuringsinstellingen, alsmede van beproevingslaboratoria, werd een organiek fonds opgericht tot dekking van de accreditatie- en certificatiekosten. Het Fonds beheert het accreditatie-

langues nationales, au minimum de 9 à 21 heures, six jours sur sept. En cas de crise, il faudrait aussi que ce centre puisse fonctionner 24 heures sur 24.

03. Autres dépenses de subsistance.

A.B. : 32 65 03 1262. — *Frais de fonctionnement de la commission pour la sécurité des consommateurs.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	32	7	7	7	7	7

Note explicative.

Créé par la loi du 9 février 1994 au sein du Conseil de la Consommation pour connaître de toutes questions relatives à la sécurité des produits et des services et depuis le 1^{er} janvier 1999 administrativement rattachée à l'Administration de la Qualité et de la Sécurité, la commission pour la Sécurité des Consommateurs a expressément reçu de législateur une indépendance de décision et d'avis.

À l'origine, la loi avait accordé à la commission une compétence de nature consultative, informative et interventionniste.

Entre-temps, une des modifications introduites par la loi du 4 avril 2001 a eu pour effet de limiter les compétences de cette commission à un rôle purement consultatif. En conséquence, le budget prévu à la présente allocation de base est uniquement destiné à couvrir les frais de fonctionnement de cet organe, et ne particulier de permettre le paiement à ses membres des jetons de présence, lesquels ont été fixés par l'arrêté royal du 4 juillet 2001 modifiant l'arrêté royal du 2 mars 1998 relatif aux modalités de fonctionnement de la Commission de la Sécurité des Consommateurs.

04. Service Qualité de la construction

Dans le cadre du transfert du Service Qualité de la construction de l'Administration de la Circulation routière et de l'infrastructure du ministère des Communications et de l'infrastructure vers le SPF Economie, un certain nombre de personnes ainsi qu'un part relative de crédits budgétaires y sont transférés. Les A.B.'s suivantes sont provisoirement inscrites à l'Administration de la Qualité et de la Sécurité :

(en milliers d'euros)

32 65 04 1103	1 095
32 65 04 1104	103
32 65 05 1201	364
32 65 05 1204	2
32 65 05 7401	6
32 65 05 7404	4
32 65 05 1223	74
32 65 05 3501	18

Néanmoins, dans le courant de l'année, les crédits seront intégrés dans les programmes existants et ce, après étude approfondie et fixation des besoins particuliers.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 65/1. — APPLICATION DU SYSTÈME FÉDÉRAL D'ACCREDITATION ET DE CERTIFICATION

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Suite à la loi du 20 juillet 1990 concernant l'accréditation des organismes de certification et de contrôle, ainsi que des laboratoires d'essais, un fonds organique pour la couverture des frais d'accréditation et de certification a été créé. Le Fonds gère le système d'accréditation

systeem « BELTEST », volgens de regels vastgelegd bij het koninklijk besluit van 22 december 1990, en het certificatiesysteem « BELCERT ».

Het variabele krediet wordt opgebouwd uit eigen ontvangsten voortvloeiend uit heffingen die het Fonds oplegt aan de verschillende instellingen die een aanvraag indienen tot erkenning als certificatie- of keuringsinstelling of als beproevingslaboratorium. Dit krediet dient tot dekking van de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten van de laboratoria in uitvoering van de opdracht van het Fonds. Wegens de regelmatige toename van de accreditatieaanvragen en van de aldus veroorzaakte ontvangsten, wordt sedert enkele jaren een beleid gevolgd om intern een groter aantal audits uit te voeren en hiervoor contractuele experts aan te werven, met als gevolg een stijging van de salariale massa en een stagnatie van de vergoedingen voor de externe auditoren.

Met het oog op de rationalisatie van het accreditatiesysteem enerzijds en op de administratieve vereenvoudiging anderzijds, in het kader van de logica van de regeringsverklaring, heeft het Departement de raadgevende instanties een voorstel voorgelegd tot volledige integratie van de bestaande organen in een enige structuur genaamd BELAC en tot progressieve uniformisering van de tarieven en procedures van toepassing op de dienstverleningen ter zake. Deze herstructurering zal op korte termijn geconcretiseerd worden door de aanneming van een koninklijk besluit.

Inmiddels heeft de programmawet van 30 december 2001, in haar artikelen 144 en 147, de fusie van de verschillende budgettaire fondsen gekoppeld aan de activiteiten van het Belgisch accreditatiesysteem geïncorporeerd door, enerzijds, de uitbreiding van het fonds voor de accreditatie en, anderzijds, de afschaffing van het BKO-fonds met overdracht van de saldo's naar de eerstgenoemde.

Deze budgettaire voorstellen houden rekening met deze fondsenfusie en met de opmerkingen van het Rekenhof waarbij de variabele kredieten die vroeger aangerekend werden op twee allocaties bestemd om de kosten te dekken die respectievelijk door Beltest en Belcert gemaakt werden, voortaan moeten gesplitst worden naar gelang de intrinsieke aard van de nodige uitgaven, en dit volgens de economische nomenclatuur.

Aangewende middelen om de nagestreefte doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 65 10 1104. — *Dekking van de personeelskosten van BELAC (ex 32.65.10.12.50 — partim en 32.65.10.12.57 — partim van het budget 2001) (ex 32.65.10.11.04 en 32.65.11.11.04 van het budget 2002).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	(139)	175	175	175	175	175
fc	(139)	175	175	175	175	175

Verklarende nota.

Rekeninghoudend met de proportionele groei van de uitgaven inherent aan de beoordelingskosten verbonden aan de accreditatieprocedure, zal op langere termijn het personeelsbestand kunnen verder aangepast worden op basis van de groeiende vraag naar accreditatie.

Dit bedrag is bestemd om de wedden te dekken van 4 voltijdse contractuele medewerkers van niveau 1 (technische adjunct-adviseurs en industriële ingenieurs), tegen 3 voorheen.

Het bedrag dat tussen haakjes aangeduid is onder het jaar 2001 wordt vermeld als historische referentie; het was destijds inbegrepen in de globale enveloppe van de B.A.'s 32.65.10.12.50 en 32.65.10.12.57.

ditatie «Beltest», suivant les règles fixées par l'arrêté royal du 22 décembre 1990, ainsi que le système de certification «BELCERT».

Le crédit variable est constitué au moyen des recettes propres provenant des rétributions que le Fonds demande aux organismes qui introduisent une demande de reconnaissance comme organisme de certification ou de contrôle, ou comme laboratoire d'essais. Il sert à couvrir les dépenses des frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle des laboratoires, en exécution de la mission du Fonds. En raison de la croissance régulière des demandes d'accréditation et des recettes ainsi générées, une politique est suivie depuis quelques années déjà qui a pour caractéristique d'exécuter en interne plus de missions d'audit et donc de recruter pour ce faire des experts contractuels, ce qui explique une croissance de la masse salariale et une stagnation des indemnités versées aux auditeurs externes.

Habité par une double volonté de rationalisation du système d'accréditation et de simplification administrative s'inscrivant dans la logique de la déclaration gouvernementale, le Département a soumis aux instances consultatives une proposition visant à la complète intégration des organes existants en une structure unique dénommée BELAC et à une uniformisation progressive des tarifs et des procédures applicables aux prestations de services en la matière. Cette restructuration sera concrétisée à court terme par l'adoption d'un arrêté royal.

Entre-temps, la loi-programme du 30 décembre 2001 a, en ses articles 144 et 147, officialisé la fusion des différents fonds budgétaires attachés aux activités du système belge d'accréditation par, d'une part, l'extension du fonds pour l'accréditation et, d'autre part, la suppression du fonds O.B.E. avec transfert des soles au premier cité.

Les présentes propositions budgétaires tiennent compte de cette fusion des fonds ainsi que des remarques formulées par la Cour des Comptes qui implique que les crédits variables précédemment inscrits sous deux allocations de base destinées à couvrir les frais encourus respectivement par Beltest et par Belcert doivent désormais être éclatés, selon la nomenclature économique, en fonction de la nature intrinsèque des dépenses à effectuer.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 65 10 1104. — *Couverture des frais de personnel de BELAC (ex 32.65.10.12.50 et 32.65.10.12.57 — partim du budget 2001) (ex 32.65.10.11.04 et 32.65.11.11.04 du budget 2002).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	(139)	175	175	175	175	175
fc	(139)	175	175	175	175	175

Note explicative.

Tenant compte de l'accroissement proportionnel des dépenses au titre des frais d'évaluation liés à la procédure d'accréditation, les moyens humains mis à la disposition de la structure sont renforcés pour rencontrer la croissance de la demande en matière d'accréditation.

Ce montant est destiné à couvrir les traitements de 4 collaborateurs contractuels de niveau 1 (conseillers adjoints techniques et ingénieurs industriels) à temps plein, contre 3 précédemment.

Le montant indiqué entre parenthèses sous l'année 2001 est mentionné à titre de référence historique; il était à l'époque inclus dans l'enveloppe globale des A.B. 32.65.10.12.50 et 32.65.10.12.57.

B.A. : 32 65 10 1250. — *Dekking van de werkingskosten van BELAC (ex 32.65.10.12.50 — partim 65.10.12.57 — partim en 65.20.12.51).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	(684)	(932)	895	895	895	895
fc	(651)	(932)	895	895	895	895

Verklarende nota.

Het bedrag dat tussen haakjes aangeduid is onder het jaar 2001 wordt vermeld als historische referte

B.A. : 32 65 10 1257. — *Dekking van de beoordelings-, accreditatie, certificatie-, toezichts- en controlekosten van de laboratoria in uitvoering van de opdracht van het Fonds (BELCERT) (werkingskosten).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	189	262	—	—	—	—
fc	(181)	262	—	—	—	—

Verklarende nota.

Deze tabel wordt bij wijze van historische indicatie gegeven.

B.A.: 32 65 10 3504. — *Subsidie aan internationale verenigingen actief op het gebied van certificatie en accreditatie (cf. art. 2.32.4 van de algemene uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	28	37	37	37	37	37

Verklarende nota.

Het krediet op deze basisallocatie is bestemd voor diverse subsidies aan internationale organismen werkzaam op het gebied van certificatie en accreditatie :

1. EOTC

In 1993 werd de internationale vzw *European Organization for Testing and Certification (EOTC)* opgericht.

EOTC heeft tot doel :

- de ontwikkeling van Europese certificatiesystemen te promoten en akkoorden af te sluiten voor de wederzijdse erkenning van certificaten en rapporten,
- de normalisatie-instituten en de overheden te ondersteunen op het vlak van conformiteitsbeoordelingen van producten en diensten met normen en regels.

De Europese Commissie draagt voor 1/3 bij tot de begroting van EOTC, die momenteel ruim 56 miljoen frank bedraagt.

Het ministerie van Economische Zaken is (nationaal) lid van EOTC met de « Nationale Raad voor Accreditatie en Certificatie » (wet van 20.7.1990) als interactieforum voor de Belgische betrokken partijen. Sommige Belgische groepen zijn lid van de sektorcomités of akkoordengroepen van EOTC.

De Europese Commissie laat EOTC opdrachten uitvoeren op contractuele basis.

B.A. : 32 65 10 1250. — *Couverture des frais de fonctionnement de BELAC (ex 32.65.10.12.50, 65.10.12.57 et 65.20.12.51).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	(684)	(932)	895	895	895	895
fc	(651)	(932)	895	895	895	895

Note explicative.

Les montants indiqués entre parenthèse sous les années 2001 et 2002 sont mentionnés à titre de référence historique.

A.B. : 32 65 10 1257. — *Couverture des frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle des organismes de contrôle et des organismes de certification, en exécution de la mission du Fonds (BELCERT) (frais de fonctionnement).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	189	262	—	—	—	—
fc	(181)	262	—	—	—	—

Note explicative.

Ce tableau est indiqué à titre historique.

B.A.: 32 65 10 3504. — *Subvention à des associations internationales actives dans le domaine de la certification et de l'accréditation (cf. art. 2.32.4 du Budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	28	37	37	37	37	37

Note explicative.

Ce crédit est destiné à payer diverses subventions à des associations actives dans le domaine de la certification et de l'accréditations :

1. EOTC

L'ASBL Internationale *European Organization for Testing and Certification (EOTC)* a été créée en 1993.

L'EOTC a pour but :

- de promouvoir le développement de systèmes de certification européens et de conclure des accords pour la reconnaissance mutuelle de certificats et de rapports,
- d'appuyer les instituts de normalisation et les autorités dans le domaine des évaluations de la conformité de produits et de services avec des normes et des règles.

— La Commission européenne contribue pour 1/3 au budget de l'EOTC qui s'élève actuellement à plus de 56 millions de francs.

Le ministère des Affaires économiques est membre national de l'EOTC, et le « Conseil national d'Accréditation et de Certification » (loi du 20.07.1990) sert de forum d'interaction pour les parties belges concernées. Certains groupes belges sont membres des comités de secteur ou de groupes d'accords de l'EOTC.

La Commission européenne fait effectuer des missions par l'EOTC sur une base contractuelle.

2. EA (11 200 euro)

Op Europees niveau werd in 1997 EA opgericht door fusie van EAL (*European Cooperation for Accreditation of Laboratories*), opgericht in 1994, en van EAC (*European Accreditation of Certification*) als een samenwerkingsverband tussen Europese accreditatie-instellingen voor laboratoria en inspectie-instellingen. Deze organisatie heeft als hoofddoel, door middel van wederzijdse erkenningen onder haar leden (de Europese accreditatie-instellingen), ervoor te zorgen dat rapporten die door de door hen geaccrediteerde instellingen worden afgeleverd, in Europa en over de gans wereld aangenomen worden.

3. IAF (7 400 euro)

Het IAF (*International Accreditation Forum*) is het internationaal organisme dat de belangen bundelt van de nationale accreditatie- en certificatie-instellingen. Het opzet beperkt zich tot de activiteiten van de certificatie-instellingen zoals BELCERT, kandidaat-lid.

4. ILAC (3 700 euro)

De ILAC (*International Laboratory Accreditation Cooperation*) is de evenknie van de EA (gedeelte laboratoria) op wereldvlak. Het is de bedoeling om een permanente structuur te creëren voor onderlinge erkenningen op internationaal vlak. Voor België zijn BELTEST en BKO lid.

5. WELMEC (1 700 euro)

WELMEC (*Western European Legal Metrology Cooperation*) is een Europese organisatie die de wettelijke metrologische diensten van Europa samenbrengt. Het doel is de ontwikkeling van gemeenschappelijke verificatieprocedures en het bereiken van wederzijdse erkenningsakkoorden inzake gelijkvormigheidsattesten. De Metrologische Dienst is lid.

6. EUROMET (5 000 euro)

EUROMET (*European Metrology*) groepeerde de nationale metrologische instellingen van Europa en organiseert vergelijkende maten tussen de leden. De Metrologische Dienst is er lid van.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 65/2. —
TOEPASSING VAN DE WETGEVING AANGAANDE MATEN EN
GEWICHTEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Zie basisallocatie 65.20.12.51. en nieuwe B.A.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 65 20 1251. — *Vergoedingen voor de experts belast met de beoordelingen in het kader van de opdracht van het Fonds.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	33	37				
fc	32	37				

Verklarende nota.

Deze tabel wordt bij wijze van historische indicatie gegeven.

2. EA (11 200 euros)

Au niveau européen, l'EA a été créée en 1997 par la fusion de l'EAL (*European Cooperation for Accreditation of laboratories*), créée en 1994, et l'EAC (*European Accreditation of Certification*) constituant un lien de collaboration entre les organismes d'accréditation nationaux pour des laboratoires, des organismes d'inspection et des organismes de certification pour des systèmes de qualité (par exemple ISO 9000), des produits et des personnes. Cette organisation a pour objectif principal de veiller, au moyen de reconnaissances mutuelles parmi ses membres, à ce que les rapports délivrés par les organismes accrédités par eux, soient acceptés en Europe.

3. IAF (7 400 euros)

L'IAF (*International Accreditation Forum*) est l'organisme international qui regroupe les intérêts des organismes nationaux d'accréditation d'organismes de certification. Le but se limite aux activités des organismes de certification comme BELCERT, candidat-membre.

4. ILAC (3 700 euros)

L'ILAC (*International Laboratory Accreditation Cooperation*) est l'équivalent de l'EA (partie laboratoires) au niveau mondial. Le but est de créer une structure permettant des reconnaissances mutuelles sur le plan international. Pour la Belgique, BELTEST et l'OBE en sont membres.

5. WELMEC (1 700 euros)

WELMEC (*Western European Legal Metrology Cooperation*) est une organisation européenne qui regroupe les services de métrologie légale de l'Europe. Le but en est de développer des procédures de vérification communes et d'arriver à des accords de reconnaissance mutuelle d'attestations de conformité. Le Service de la Métrologie en est membre.

6. EUROMET (5 000 euros)

EUROMET (*European Metrology*) regroupe les instituts nationaux de métrologie de l'Europe et organise des mesures comparatives entre les membres. Le Service de la Métrologie en est membre.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 65/2
APPLICATION DE LA LÉGISLATION SUR LES POIDS ET LES
MESURES

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Voir allocation de base 65.20.12.51. et nouvelle A.B.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 65 20 1251. — *Redevances aux experts chargés des évaluations dans le cadre de la mission du Fonds.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	33	37				
fc	32	37				

Note explicative.

Le présent tableau est communiqué à titre indicatif historique.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 65/3. —
TOEPASSING VAN DE WETGEVING INZAKE HET
CONTINENTAAL PLAT

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Het « Fonds voor Zandwinningen — Continentaal Plat van België » werd opgericht bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen.

In uitvoering van de wet van 13 juni 1969 inzake het continentaal plat van België en van het koninklijk besluit van 4 oktober 1974 in toepassing van artikel 3 van voormelde wet, worden retributies opgelegd aan bedrijven waaraan een concessie verleend is voor zandwinning op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België. Deze ontvangsten, die geboekt werden op artikel 28.02 van de Rijksmiddelenbegroting (hoofdstuk 32 — Economische Zaken), werden tot het dienstjaar 2001 geaffecteerd naar het variabele krediet op basisallocatie 12.53. Naar aanleiding van de opmerkingen van het Rekenhof ten gevolge van een verificatie uitgevoerd in 2000, blijkt het noodzakelijk om deze enige basisallocatie op te splitsen in een reeks specifieke allocaties bepaald volgens de economische nomenclatuur.

Dit krediet wordt overeenkomstig het koninklijk besluit van 14 juli 1993 tot vaststelling van de ontvangsten en uitgaven van het Fonds voor Zandwinningen — Continentaal Plat van België, aangewend voor de financiering van :

1°) het hoge toezicht op de exploratie en exploitatie van minerale en andere niet-levende rijkdommen van het continentaal plat van België, dit wil zeggen de analyse van de black-box van de baggerschepen en alle aanverwante zaken zoals het drukken van registers;

2°) de onderzoeken voor de vaststelling van de effectieve en de mogelijke gevolgen van de exploratie en exploitatie, dit wil zeggen de financiering van studies van mogelijke gevaren en gevolgen van zandwinningen op zee onder al hun aspecten (geologische, fysische, biologische en ecologische).

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties

B.A. : 32 65 30 1104. — *Financiering van en hoog toezicht op de exploratie en de exploitatie van de minerale rijkdommen en van de studies naar de mogelijke gevolgen ervan op het mariene milieu (ex 32.65.30.12.53).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	100	100	100	100	100
fc	—	100	100	100	100	100

Verklarende nota.

De lopende studies naar de invloed van de zandwinningen op de natuurlijke rijkdommen van het continentaal plat vergen de medewerking van zes experts in verschillende studiegebieden en gaan samen met de studiecontracten die met verschillende universiteiten gesloten werden.

Onder voorbehoud van latere beslissingen over de eventuele voortzetting van dit studieprogramma zouden de behoeften aan contractueel personeel sterk moeten afnemen tegen het jaar 2004.

Inmiddels moet vermeld worden dat het krediet toegekend voor 2002 niet volstaat om de aangegane verplichtingen te dekken maar zou moeten verhoogd worden met een bedrag van 100.000 EUR om het bestuur de mogelijkheid te bieden de verbintenissen uit te voeren die aangegaan werden in samenwerking met verschillende universiteiten.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 65/3. —
APPLICATION DE LA LÉGISLATION SUR LE PLATEAU
CONTINENTAL

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Le « Fonds pour les exploitations de sable — Plateau continental de la Belgique » a été créé par la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires.

En exécution de la loi du 13 juin 1969 sur le plateau continental de la Belgique, et de l'arrêté royal du 4 octobre 1974 pris en application de l'article 3 de la susdite loi, des rétributions sont imposées aux entreprises auxquelles une concession est octroyée pour l'exploitation de sable sur le plateau continental et dans la mer territoriale de la Belgique. Ces recettes, inscrites à l'article 28.02 de Budget des Voies et Moyens (chapitre 32 — Affaires économiques) ont été jusqu'à l'exercice 2001 affectées au crédit variable à l'A.B. 65.30.12.53. Considérant toutefois les remarques formulées par la Cour des comptes à l'issue d'une vérification opérée en 2000, il s'avère indispensable d'éclater cette allocation de base unique en une série d'allocations spécifiques définies selon la nomenclature économique.

Ce crédit est utilisé conformément à l'arrêté royal du 14 juillet 1993 fixant les recettes et dépenses du « Fonds pour les exploitations de sable — Plateau continental de la Belgique » pour :

1°) la haute surveillance sur l'exploration et l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes du plateau continental de Belgique, c'est-à-dire l'analyse des boîtes noires des barges de dragage et toutes opérations y afférentes, comme l'impression des registres;

2°) les recherches visant à déterminer les conséquences effectives et potentielles de cette exploration et exploitation, c'est-à-dire le financement d'études portant sur les dangers et conséquences éventuels de l'exploitation de sable sur le niveau marin sous tous ses aspects (géologiques, physiques, biologiques et écologiques).

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

B.A. : 32 65 30 1104. — *Financement et haute surveillance de l'exploration et de l'exploitation des ressources minérales et des études sur leurs conséquences éventuelles au niveau marin (ex 32.65.30.12.53).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	100	100	100	100	100
fc	—	100	100	100	100	100

Note explicative.

Les études en cours sur l'influence des exploitations de sable sur les ressources naturelles du plateau continental nécessitent la collaboration de six experts dans différentes disciplines et vont de pair avec les contrats d'études conclus avec différentes universités.

Sous réserve de décisions à prendre dans le futur quant à l'éventuelle poursuite de ce programme d'études, les besoins en personnel contractuels devraient fortement diminuer d'ici l'horizon 2004.

Entre-temps, il faut signaler que le crédit octroyé pour 2002 ne suffit pas à couvrir les obligations contractées mais devrait être augmenté d'un montant de 100.000 EUR pour permettre à l'administration d'exécuter les engagements auxquels elle a souscrit en participation avec différentes universités.

B.A. : 32 65 30 1253. — *Werkingskosten van het Fonds voor de exploitatie van het continentaal plat (ex 32.65.30.12.53 — partim budget 2001).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	476	222	222	222	222	222
fc	435	190	190	190	190	190

Verklarende nota.

Gesplitst vanaf het dienstjaar 2002 is deze B.A. voortaan uitsluitend bestemd om de kosten te dekken in verband met de uitvoering van de onderzoeksovereenkomsten gesloten met Belgische universiteiten en de kosten voor de analyse, door het Mathematisch Model van de Noorzee, van de registraties door de « *black box* » die verplicht moet geïnstalleerd worden aan boord van alle vaartuigen die gebruikt worden voor de exploratie en de winning van minerale rijkdommen op het continentaal plat.

Daarnaast is een krediet van 101.000 EUR bestemd om allerlei werkingskosten te dekken die nodig zijn voor het beheer van het Fonds voor de exploitatie van het Continentaal Plat (exploitatieregisters, controle-opdrachten, enz.).

Ten slotte wordt, vanaf het dienstjaar 2001, een jaarlijks bedrag van 82.224 EUR aangewend voor het onderhoud van de multibeam sonar die door het fonds aan boord van het oceanografisch schip BELGICA geïnstalleerd werd.

Inmiddels moet vermeld worden dat het krediet toegekend voor 2002 niet volstaat om de aangegane verplichtingen te dekken maar zou moeten verhoogd worden met een bedrag van 141.000 EUR om het bestuur de mogelijkheid te bieden de verbintenissen uit te voeren die aangegaan werden in samenwerking met verschillende universiteiten. Indien dit supplement niet beschikbaar is voor 2002, wordt de last ervan overgedragen naar het begrotingsjaar 2003.

B.A. : 32 65 30 74 03. — *Financiering van de studies naar de eventuele gevolgen op het mariene milieu van de exploitatie van de natuurlijke rijkdommen van het continentaal plat.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	(106,5)	—	36	—	—	—
fc	(26,1)	—	36	—	—	—

Verklarende nota.

Het gaat voornamelijk om het op niveau brengen van de informaticastructuur binnen de multibeam sonar en van de externe verwerkingsprogramma's van de gegevens uit de campagnes op de Noordzee.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 65/4. —
TOEPASSING VAN DE WETGEVING OP DE KANSSPELEN

Het fonds voor de kansspelen werd opgericht door de programma-wet van 30 december 2001 om de uitvoering van de wet op de kansspelen mogelijk te maken, voor wat betreft de opdrachten van de Afdeling Metrologie, rekening houdende met de voorwaarden opgelegd door de Inspectie van Financiën, met andere woorden dat dit ten laste van verrekende ontvangsten moet gebeuren.

Zoals vermeld in de beleidsnota ter ondersteuning van het ontwerp van begroting 2002 en gezien de reglementering op de kansspelen in voege is, werd een regeling voor modelgoedkeuring sinds september 2001 uitgewerkt. Na behandeling van de meest dringende gevallen moeten de activiteiten nu uitgebouwd worden en de verschillende aspecten van de globale opdracht van de Metrologische

A.B. : 32 65 30 1253. — *Frais de fonctionnement du fonds pour l'exploitation du plateau continental (ex 32.65.30.12.53 — partim du budget 2001).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	476	222	222	222	222	222
fc	435	190	190	190	190	190

Note explicative.

Scindé à partir de l'exercice budgétaire 2002, cette A.B. sert désormais exclusivement à couvrir les frais relatifs à l'exécution des conventions de recherches conclues avec les universités belges ainsi que ceux inhérents à l'analyse, par le Modèle mathématique de la Mer du Nord, des enregistrements effectués par les « *black box* » dont l'installation est obligatoire à bord de tous les bateaux utilisés pour la recherche et l'extraction de ressources minérales sur le plateau continental.

Par ailleurs, un crédit de 101.000 EUR est destiné à couvrir des frais de fonctionnement divers nécessaires à la gestion du Fonds pour l'exploitation du Plateau continental (registres d'exploitations, missions de contrôle, etc.).

Enfin, depuis l'exercice budgétaire 2001, un montant annuel de 82.224 EUR est destiné à l'entretien du sonar multifaisceaux installé, par le fonds, sur le navire océanographique BELGICA

Entre-temps, il faut signaler que le crédit octroyé pour 2002 ne suffit pas à couvrir les obligations contractées mais devrait être augmenté d'un montant de 141.000 EUR pour permettre à l'administration d'exécuter les engagements auxquels elle a souscrit en participation avec différentes universités. A défaut de disposer de ce supplément pour 2002, la charge en sera reportée à l'exercice budgétaire 2003

A.B. : 32 65 30 74 03. — *Financement des études sur les conséquences éventuelles au niveau marin de l'exploitation des ressources naturelles du plateau continental.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	(106,5)	—	36	—	—	—
fc	(26,1)	—	36	—	—	—

Note explicative.

Il s'agit pour l'essentiel de permettre la remise à niveau de l'infrastructure informatique intégrée au sonar multifaisceaux et des programmes externes de traitement des données recueillies lors des campagnes en Mer du Nord

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 65/4. —
APPLICATION DE LA LÉGISLATION SUR LES JEUX DE HASARD

Le fonds pour les jeux de hasard a été créé par l'article 146 de la loi programme du 30 décembre 2001 afin de rendre possible la mise en œuvre de la loi sur les jeux de hasard, pour ce qui concerne les missions qui incombent à la Division Métrologie, tout en tenant compte des conditions mises par l'Inspection des Finances, à savoir que l'opération devait se faire à charge de recettes imputées.

Comme indiqué dans la note de politique générale déposée à l'appui du projet de budget 2002, la réglementation sur les jeux de hasard étant entrée en vigueur, un régime d'approbation de modèle a été mis au point depuis septembre 2001; les cas les plus urgents ayant été traités, les activités doivent maintenant se développer et couvrir les différents aspects de la mission globale confiée par la loi

Dienst dekken. Hiertoe zijn 18 beambten, waarvan 15 van niveau 1, noodzakelijk voor 2 voltijdse equivalenten die nu beschikbaar zijn.

Bij gebrek aan geschikte middelen en om deze wettelijke opdracht tot een goed einde te brengen moest, in een eerste fase, een delegatie-regeling ingevoerd worden om enkel te zorgen voor het beheer van de erkenning van de uitrustingen en het beheer van de erkenning van de externe keuringsinstellingen. Het project bevat dus de volgende elementen :

- de uitoefening van een omkaderingsrol op administratief vlak,
- de toekenning van modelgoedkeuringen overeenkomstig de bepalingen van de wet,
- het beroep op privé inspectieorganismen om materieel te testen en controles op exploitatiesites uit te voeren,
- het beroep op een budgettair fonds om het bestuur toe te laten dit systeem te beheren met de minste gevolgen op het werkings-budget dat enkel de kosten zal dragen van de regale opdracht toegewezen aan het Departement op dit gebied, waarbij de financiële last van alle technische verrichtingen op de fabrikanten en uitbaters van spelen kan overgedragen worden.

Op termijn zal het team toch moeten versterkt worden door technisch personeel dat door het fonds zelf zal betaald worden.

Overwegende dat het fonds op 1 januari 2002 geen enkele reserve had, heeft de budgettaire controle geen enkele vastleggings-toelating voor het lopende jaar toegekend.

Gelet op het bestelboek op 1 mei 2002 kan een inkomen van 147.000 EUR gewaarborgd worden voor 2002 uit hoofde van de modelgoedkeuringen (voor zover het ministerieel tarifieringsbesluit aangenomen wordt). Voor 2003 kan een inkomen van rond de 318.000 EUR verwacht worden, dat hoofdzakelijk voortkomt uit eerste ijk-verrichtingen.

B.A. : 32 65 40 11.04. — *Financiering van de controle van de kansspelen door de Metrologische Dienst.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	45	75	90	90
fc	—	—	45	75	90	90

Verklarende nota.

De aanwerving van personeel (industriële ingenieurs onder expertencontract) ten laste van het fonds kansspelen zal geleidelijk aan gebeuren.

Voor 2003 moet 1,5 voltijdse equivalent voorzien worden.

Eind 2005 zouden drie experten voltijds moeten aangeworven zijn.

Verder zal het personeelsbeleid bepaald worden aan de hand van de werkelijke werklust.

B.A. : 32 65 40 12.54. — *Financiering van de controle van de kansspelen door de Metrologische Dienst.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	35	70	70	70
fc	—	—	35	70	70	70

Verklarende nota.

Dit bedrag moet toelaten om, enerzijds, bijzondere technische tests (zoals softwareanalyses) in onderaanneming te laten uitvoeren en

au Service de la Métrologie. Les contrôles doivent désormais être organisés et exécutés. A cet effet, 18 agents, dont 15 de niveau 1, s'avèrent indispensables, pour 2 équivalents temps plein actuellement disponibles.

À défaut de moyens adéquats et pour mener à bien cette mission légale, un régime de délégations a dû, dans un premier temps, être instauré pour n'assurer que la gestion de l'agrément des équipements et la gestion de l'agrément des organismes externes de contrôle. Le projet comporte dès lors les éléments suivants :

- l'exercice d'un rôle d'encadrement au plan administratif,
- l'octroi d'approbations de modèles conformément au prescrit de la loi,
- le recours à des organismes d'inspection privés pour effectuer les tests sur matériel et les contrôles en sites d'exploitation,
- le recours à un fonds budgétaire pour permettre à l'administration de gérer ce système avec le minimum d'impact sur le budget de fonctionnement, lequel ne supportera que le coût de l'exercice de la mission régaliennne incombant au Département en cette matière, la charge financière de toutes les opérations techniques pouvant ainsi être reportée sur les fabricants et exploitants des jeux.

À terme, l'équipe devra toutefois être renforcée par du personnel technique rémunéré par le fonds lui-même.

Considérant que le fonds ne disposait à la date du 1^{er} janvier 2002 d'aucune réserve, le contrôle budgétaire n'a accordé pour l'année en cours, aucune autorisation d'engagement.

Compte tenu du carnet de commande au 1^{er} mai 2002, une recette de 147.000 EUR peut être garantie pour 2002 au titre des approbation de modèles (pour autant que l'arrêté ministériel de tarification soit adopté). Pour 2003, une recette de l'ordre de 318.000 EUR, générée essentiellement par des opérations de vérification primitive, peut également être escomptée.

A.B. : 32 65 40 11.04. — *Financement du contrôle des jeux de hasard par le Service de la Métrologie.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	45	75	90	90
fc	—	—	45	75	90	90

Note explicative.

L'engagement de personnel (ingénieurs industriels sous contrat d'expert) à charge du fonds jeux de hasard se fera progressivement.

Pour 2003, 1,5 équivalent temps plein doit être prévu.

À terme de 2005, trois experts devraient être recrutés à temps plein.

À terme plus éloigné, la politique du personnel se fera en fonction de la charge de travail effective

A.B. : 32 65 40 12.54. — *Financement du contrôle des jeux de hasard par le Service de la Métrologie.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	35	70	70	70
fc	—	—	35	70	70	70

Note explicative.

Ce montant doit permettre, d'une part, de faire effectuer des essais techniques particuliers (tels que les analyses de software) en sous-

anderzijds, de eerste werkingskosten van de nieuw opgerichte dienst te dekken.

B.A. : 32 65 40 74.05. — *Financiering van de controle van de kansspelen door de Metrologische Dienst.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	50	50	50	50
fc	—	—	50	50	50	50

Verklarende nota.

Dit artikel moet toelaten computermateriaal aan te kopen voor de controle van de kansspelen en andere toestellen voor de controles in situ (fabrikanten en/of uitbaters).

ACTIVITEITENPROGRAMMA 65/5. —
SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN BESCHERMING VAN
DE CONSUMENT

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Zie basisallocatie 65.50.31.30 en 65.50.35.30.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren:

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 65 50.31.30. — *Steun aan het Europees Meldpunt.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	62	124	124	124	124

Verklarende nota.

Met het oog op het wegwerken van de hindernissen waardoor de consumenten geen toegang hebben tot de bevoegde buitengerechterlijke organen van de andere lidstaten, heeft de Europese Commissie een netwerk (EJE) doen ontstaan van alle buitengerechterlijke organen voor de regeling van geschillen inzake verbruik die door de lidstaten betekend werden en die beantwoorden aan de zeven minimumwaarborgen van de Aanbeveling van 1998 (onafhankelijkheid, doorzichtigheid, naleving van het tegenstrijdigheidsprincipe, efficiëntie, wettelijkheid, vrijheid en vertegenwoordiging). In België, werden 22 organen betekend. De commissie heeft daarnaast voorgesteld om nationale meldpunten op te richten om de consumenten die een klacht hebben over goederen en diensten die ze in een andere lidstaat gekocht hebben, informatie en advies te verlenen.

De bevoegdheden van de nationale meldpunten zullen gedefinieerd worden in een memorandum dat een beschrijving bevat van :

1. de minimumfuncties van de meldpunten (informatie, praktische raadgeving, advies, bijstand, filter, doorzending naar ambtgenoot in het buitenland met eventuele vertaling van de klacht, opvolging en *feedback*);

2. de krachtlijnen voor een samenwerking tussen de meldpunten;

3. de samenwerking tussen het meldpunt en de nationale buitengerechterlijke organen;

4. de controle van het systeem.

Het Belgisch voorstel beoogt de invoering bij het meldpunt van een partnership tussen de overheidsinstanties (Economische Zaken en Justitie) en het Euro-loket (opgericht in 2001 door de Ver-

traintance et, d'autre part, de couvrir les premières dépenses de fonctionnement du service nouvellement créé

A.B. : 32 65 40 74.05. — *Financement du contrôle des jeux de hasard par le Service de la Métrologie.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	—	—	50	50	50	50
fc	—	—	50	50	50	5050

Note explicative.

Cet article doit permettre l'acquisition de matériel informatique dédié au contrôle des jeux de hasard et d'autres équipements nécessaires aux contrôles in situ (fabricants et/ou exploitants)

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 65/5. —
COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DE LA PROTECTION DU
CONSOMMATEUR.

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Voir allocation de base 65.50.31.30 et 65.50.35.30.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 65 50.31.30. — *Soutien au Point de contact Européen.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	62	124	124	124	124

Note explicative.

Dans le but d'éliminer les obstacles qui empêchent les consommateurs d'accéder aux organes extrajudiciaires compétents des autres États membres, la Commission européenne a suscité la création d'un réseau (EJE) rassemblant tous les organes extrajudiciaires de règlement des litiges de consommation notifiés par les États membres et répondant aux sept garanties minimales de la Recommandation de 1998 (indépendance, transparence, respect du principe du contradictoire, efficacité, légalité, liberté et représentation). En Belgique, 22 organes ont été notifiés. La commission a proposé, par ailleurs, la création de points de contact nationaux en vue de renseigner et de conseiller les consommateurs qui ont une réclamation à adresser au sujet de biens et services achetés dans un autre État membre.

Les compétences des points de contact nationaux seront définies dans un mémorandum qui définit :

1. les fonctions minimales des points de contact (informations, conseils pratiques, avis, assistance, filtre, transmission à l'homologue étranger avec traduction éventuelle de la plainte, suivi et *feedback*);

2. les lignes de force pour une coopération entre les points de contact;

3. la coopération entre le point de contact et les organes extrajudiciaires nationaux;

4. le contrôle du système.

La proposition retenue en Belgique vise à instaurer auprès du point de contact un partenariat entre les pouvoirs publics (Affaires économiques et Justice) et l' Euro-guichet (créé en 2001 par le

braucherschutzzentrale en het OIVO), met de samenwerking van de aangemelde buitengerechtelijke organen en/of de professionele sectoren :

1. het Euro-loket zou de « individuele » functies van het meldpunt verzekeren die verband houden met de informatie van de aanklager en de « behandeling » van de grensoverschrijdende klachten (ontvangst, doorzending, opvolging,...) en met de samenwerking met de buitenlandse meldpunten (punten 1 en 2 hierboven).

Het zou eveneens instaan voor de samenwerking met de Belgische buitengerechtelijke organen met het oog op de goede werking van het « Belgische netwerk » (punt 3 hierboven);

2. het ministerie van Economische Zaken zou zorgen voor de monitoring en de controle van het systeem (punt 4 hierboven), zou een globale evaluatie doen op basis van de informatie verzameld door het meldpunt, zou de commissie hiervan op de hoogte brengen en, in voorkomend geval, maatregelen voorstellen zoals, bijvoorbeeld, de schrapping van een aangemeld orgaan van de aan de Europese Commissie medegedeelde lijst indien het de communautaire criteria (budget te voorzien op een aparte post) niet of niet meer naleeft;

3. de betrokkenheid van de aangemelde organen en/of de professionele sectoren zou verzekerd worden door de oprichting van een begeleidend comité binnen het meldpunt.

Het probleem van de talen (en van de vertalingen) zou de goede werking van het EJE-netwerk kunnen verstoren. Het is zeer moeilijk om nu al het aantal dossiers te schatten die door de meldpunten zullen moeten vertaald worden bij grensoverschrijdende geschillen. Een gepast budget zal hiervoor moeten voorzien worden.

B.A. : 32 65 50.35.30. — *Toelage aan het ICSMS.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	21	21	21	21	21

Verklarende nota.

Er bestaan voor het ogenblik een aantal privé of semi-privé initiatieven in het tweevoudig domein van de bescherming van de consument en van de bemiddeling. Enkele daarvan krijgen nu een toelage van de Europese unie die in de tijd beperkt is. Op termijn zal de nationale autoriteit voor deze toelage de Europese autoriteit moeten vervangen.

De bedoeling hierbij (en steeds naar aanleiding van de beslissing van de ministerraad van 5 mei 2000) is de versterking van de initiatieven en de bestaande structuren via samenwerkingsovereenkomsten waarbij deze als technische antennes van het meldpunt kunnen gebruikt worden.

In het kader van het partnerschap privé-overheid kunnen initiatieven in de vorm van Europese kern ondernomen worden en kan de tussenkomst van de Europese Unie gevraagd worden voor de financiering van de acties. Overeenkomsten van internationale samenwerking zouden dus bijkomende aciemiddelen kunnen bieden.

In hun beginfase (1991) waren de Euro-loketten bedoeld om informatie te verschaffen omtrent grensoverschrijdende problemen. In België werden verschillende Euro-loketten (Mons, Kortrijk, Eupen) opgericht die daarna verdwenen, onder andere ten gevolge van de uitbreiding van het actiedomein van deze loketten, binnen een wettelijk kader (Beslissing van de Raad over de communautaire activiteiten ten gunste van de consumenten) en een « politiek » kader (Actieplan van de Commissie voor het consumentenbeleid).

Momenteel hebben de Euro-loketten een drievoudige opdracht :

1. voorlichting van de consument om zijn belangen en de bescherming van zijn gezondheid en zijn veiligheid te promoten;
2. bijstand aan de consument in geval van problemen;
3. ondersteuning van de consument in het uiterste geval (bemiddeling, buitengerechtelijke organen, justitie).

Het huidige Europees netwerk van Euro-loketten bestaat uit 12 centra gevestigd in 10 lidstaten. De Commissie draagt bij tot de financiering van hun budget ten belope van 50 %, met een maximum van 160.000 EUR per jaar.

Verbraucherschutzzentrale et le CRIOC), avec la collaboration des organes extrajudiciaires notifiés et/ou les secteurs professionnels :

1. l'Euro-guichet assurerait les fonctions « individuelles » du point de contact liées à l'information du plaignant et au « traitement » des plaintes transfrontalières (réception, transmission, suivi,...) ainsi qu'à la coopération avec les points de contact étrangers (points 1 et 2 repris ci-dessus).

Il assurerait aussi la coopération avec les organes extrajudiciaires belges en vue du bon fonctionnement du « réseau belge » (point 3 ci-dessus);

2. le ministère des Affaires économiques assurerait le monitoring et contrôle du système (point 4 ci-dessus), procéderait à une évaluation globale sur base des informations recueillies par le point de contact, en informerait la commission et proposerait, le cas échéant, des mesures telle que, par exemple, la suppression d'un organe notifié de la liste communiquée à la commission européenne si celui-ci ne respecte pas ou plus les critères communautaires (budget à prévoir dans un poste séparé);

3. l'implication des organes notifiés et/ou des secteurs professionnels serait assurée par la création d'un comité d'accompagnement au sein du point de contact.

Le problème des langues (et des traductions) risque d'enrayer le bon fonctionnement du réseau EJE. Il est très difficile d'évaluer dès à présent le nombre de dossiers qui devront être traduits par les points de contact dans les litiges transfrontaliers. Un budget adéquat devra être prévu à cet effet.

A.B. : 32 65 50.35.30. — *Subside à l'ICSMS.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	21	21	21	21	2121

Note explicative.

Il existe actuellement un certain nombre d'initiatives privées ou semi-privées dans le double domaine de la protection du consommateur et de la médiation, dont certaines bénéficient actuellement d'un subside émanant de l'union européenne mais limité dans le temps. À terme, l'autorité nationale devra se substituer pour ce subside à l'autorité européenne.

À cette occasion, l'intention (et toujours dans la suite de la décision du Conseil des ministres du 5 mai 2000) est de renforcer les initiatives et structures existantes par le biais d'accords de coopération permettant alors de les utiliser comme antennes techniques du point de contact.

En ce domaine de partenariat privé-public, si des initiatives peuvent être entreprises sous forme de pôle européen, une participation de l'Union européenne au financement des actions peut être sollicitée. Des accords de coopération internationale pourraient donc offrir des moyens d'action supplémentaires.

À leurs débuts (1991), les Euro-guichets visaient à fournir des informations concernant les problèmes transfrontaliers. En Belgique, plusieurs Euro-guichets ont été créés (Mons, Courtrai, Eupen) puis ont disparu, suite notamment à l'élargissement du domaine d'action de ces guichets, s'intégrant dans un cadre légal (Décision du Conseil sur les activités communautaires en faveur des consommateurs) et « politique » (Plan d'action de la commission pour la Politique des Consommateurs).

Actuellement, les Euro-guichets ont une triple mission :

1. information du consommateur visant à promouvoir ses intérêts et la protection de sa santé et de sa sécurité
2. assistance du consommateur en cas de problèmes
3. soutien du consommateur en ultime recours (médiation, organes extrajudiciaires, justice).

Le réseau européen des Euro-guichets est actuellement constitué de 12 centres implantés dans 10 États membres. La commission contribue au financement de leur budget à concurrence de 50 %, avec un maximum de 160.000 euro par an.

In België heeft de *Verbraucherschutzzentrale* (verbruikersorganisatie met zetel in de Raad voor het Verbruik) in 2001, in samenwerking met het OIVO, een Euro-loket opgericht dat ten belope van 50 % door de Europese Commissie zal gefinancierd worden. Economische Zaken moet zorgen voor een financiering die door de Duitse Gemeenschap moet aangevuld worden.

En Belgique, le *Verbraucherschutzzentrale* (organisation de consommateurs siégeant au Conseil de la Consommation) a créé en 2001, en collaboration avec le CRIOC, un Euro-guichet qui sera financé à raison de 50 % par la Commission européenne. Un financement doit être assuré par les Affaires économiques, complété par un financement de la Communauté germanophone.

ORGANISATIEAFDELING 66. —
BESTUUR ECONOMISCHE INSPECTIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Het bestuur ziet toe op de naleving van de federale wetgeving en EU-verordeningen die het economische leven regelen (markttoezicht).

Het is de federale opsporingsdienst van economische delicten in de meest uiteenlopende sectoren.

Deze opdracht heeft in essentie 3 doeleinden :

— de economische belangen van de consumenten beschermen :

controle op prijsaanduiding, handelsreclame, verkoop buiten de onderneming van de verkoper, afgedwongen aankoop, onrechtmatige bedingen, verkoop op afstand, consumentenkrediet, reiscontracten, huwelijksbureaus, time-sharing, etikettering voedingsmiddelen, prijzenbeleid, enz.

— toezien op de onderlinge relaties tussen handelaars :

controle op eerlijke concurrentie, organisatie van de handel, de kortingen, de solden, de uitverkoop, de ambulante handel, de handelsvestigingen, de beroepsuitoefeningsvoorwaarden, wekelijkse rustdag, avondsluiting, enz.

— toezien op de naleving van EU-verordeningen (de financiële steun aan ondernemingen en de ordening van sommige markten ; verhinderen van economische fraude en de coördinatie daarvan op federaal vlak).

Daarnaast is het bestuur ook belast met een aantal specifieke opdrachten :

— veiligheid van de consument (veiligheid producten)
— etikettering en labelling van voedingsproducten
— controle op de uitvoering van economische compensaties in het raam van grote publieke contracten
— kwaliteit van petroleumproducten
— controles van in-, uit- en doorvoer van wapens en strategisch materiaal
— de begeleiding met betrekking tot de invoering van de Euro (enquêtes en Euro-observatoria).

In het kader van zijn opdrachten heeft het bestuur belang bij een goede samenwerking met homologe diensten in het buitenland en optimale relaties met internationale organisaties.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 66/0

01. Personeel

Effectieven (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	56	56	59	62
II+	128	129	149	145
II	—	46	51	51
III	—	33	32	31
IV	—	9	12	10
Totaal	—	273	303	299

DIVISION ORGANIQUE 66. —
ADMINISTRATION DE L'INSPECTION ÉCONOMIQUE

MISSIONS ASSIGNÉES :

L'Administration de l'Inspection Économique est chargée de faire respecter la législation fédérale et les règlements UE qui régissent la vie économique (surveillance du marché).

C'est le service fédéral de recherche des délits économiques dans les secteurs les plus divers.

Elle poursuit essentiellement 3 objectifs :

— protéger les intérêts économiques des consommateurs :

contrôle de l'indication des prix, de la publicité commerciale, des ventes conclues en dehors de l'entreprise du vendeur, des ventes à distance, de l'étiquetage des denrées alimentaires, du crédit à la consommation, des contrats de voyage, des agences matrimoniales, du timesharing, lutte contre les achats forcés, contre les clauses abusives, politique des prix etc.

— veiller aux bonnes relations entre commerçants :

lutte contre la concurrence déloyale, contrôle de l'organisation du commerce, des ristournes, des soldes, des ventes en liquidation, du commerce ambulant, des établissements commerciaux, des conditions d'accès à certaines professions, du repos hebdomadaire, de la fermeture du soir etc.

— s'assurer de l'observance des règlements UE (aides financières aux entreprises et organisation de certains marchés, lutte contre les fraudes économiques et coordination de cette lutte au niveau fédéral).

À cela s'ajoutent quelques missions spécifiques :

— sécurité du consommateur (sécurité des produits)
— étiquetage des produits alimentaires et leur label
— contrôle de l'exécution des compensations économiques dans le cadre des gros contrats publics
— qualité des produits pétroliers
— contrôle des importations, exportations et transits d'armes et de matériel stratégique
— accompagnement avant et durant l'introduction de l'euro (enquêtes « euro » et observatoires de l'euro)

Dans le cadre de ses missions l'administration a tout intérêt à ce qu'il existe une bonne collaboration avec ses homologues étrangères et des relations optimales avec les organismes internationaux.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 66/0

01. Personnel

Effectifs (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	56	56	59	62
II+	128	129	149	145
II	—	46	51	51
III	—	33	32	31
IV	—	9	12	10
Totaux	—	273	303	299

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut (PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel (01 11 03)	9 029	9 169	9 239
Niet-statut. personeel . (01 11 04)	660	839	969
Totaal	9 689	10 008	10 208

Verklarende nota.

02. Werkingskosten.

PA B.A. Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1 Erelonen	—	—	—	—	—	—
1201.2 Aankopen	103	188	179	179	179	179
1201.3 Energie	—	—	—	—	—	—
1201.4 Informatica	—	—	—	—	—	—
1201.5 Vergoedingen	112	1 280	1 489	1 389	1 389	1 389
02 1201 Totaal	1 215	1 468	1 668	1 568	1 568	1 568
02 7401 Uitrusting	90	82	82	82	82	82

Algemene totalen 1 305 1 550 1 750 1 650 1 650 1 650

Verklarende nota.

1. B.A. 12.01.

Het krediet van 179 duizend op 12.01/2 is als volgt verdeeld :

— bureelbenodigdheden en portkosten	30 000
— telefoonkosten	84 000
— onderhoud lokalen, materieel en machines	20 000
— staalnemingen (andere wetgevingen...)	20 000
— publicaties en voorlichting	5 000
— vorming en instructie van het personeel	15 000
— coördinatie internationaal overleg (organisatiekosten)	5 000

Het krediet van 1 489 duizend op 12.01/5 is bestemd tot het dekken van de verplaatsingskosten voor de reizende ambtenaren van de E7, en is als volgt onderverdeeld :

— abonnementen en andere vervoerskosten	160 000
— kilometervergoedingen	694 000
— reis- en verblijfskosten	500 000
— opdrachten buitenland	30 000
— diversen	5 000
— kaderuitbreiding (werking)	100 000

2. B.A. 74.01.

Het krediet van 82 duizend euro is bestemd voor de aankoop van meubilair.

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut (PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire (01 11 03)	9 029	9 169	9 239
Personnel non-statut. . (01 11 04)	660	839	969
Totaux	9 689	10 008	10 208

Note explicative.

02. Frais de fonctionnement.

PA A.B. Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1 Honoraires	—	—	—	—	—	—
1201.2 Achats	103	188	179	179	179	179
1201.3 Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.4 Informatique	—	—	—	—	—	—
1201.5 Indemnités	112	1 280	1 489	1 389	1 389	1 389
02 1201 Totaux	1 215	1 468	1 668	1 568	1 568	1 568
02 7401 Équipement	90	82	82	82	82	82

Totaux généraux 1 305 1 550 1 750 1 650 1 650 1 650

Note explicative.

1. A.B. 12.01

Le crédit de 179 mille euros sur le 12.01/2 se subdivise comme suit :

— fournitures de bureau et frais de port	30 000
— téléphone (agents à domicile)	84 000
— entretien locaux, matériel et machines	20 000
— échantillonnages (autres législations)	20 000
— publications et information	5 000
— formation et instruction du personnel	15 000
— coordination de la concertation internationale (frais d'organisation)	5 000

Le crédit de 1 489 mille euros sur le 12.01/5 est destiné à couvrir les frais de déplacements des agents itinérants de E7, et se subdivise comme suit :

— abonnements et autres frais de transport	160 000
— indemnités kilométriques	694 000
— frais de route et de séjour	500 000
— missions à l'étranger	30 000
— divers	5 000
— fonctionnement extension de cadre	100 000

2. A.B. 74.01.

Le crédit de 82 mille euros est destiné à l'achat de mobilier.

ORGANISATIEAFDELING 67. —
NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Het Nationaal Instituut voor de Statistiek is de openbare Belgische statisticus met een algemene opdracht gesitueerd in een wettelijk kader. Naast de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, de wet houdende sociale en diverse bepalingen van 21 december 1994 en de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgetaire en andere bepalingen, oefent de openbare statistiek in België zijn opdracht uit in het kader van welbepaalde internationale teksten en Europese verordeningen. Het NIS deelt deze bevoegdheid met het Instituut voor de Nationale Rekeningen, dat een specifieke opdracht heeft.

Om zijn opdracht te vervullen dient het NIS gegevens te verzamelen, te verwerken en te verspreiden.

Verzamelen : Het NIS zoekt gegevens bij de economische of sociale sectoren. Dit gebeurt ofwel door rechtstreekse bevraging waarbij personen of ondernemingen rechtstreeks ondervraagd worden, ofwel door onrechtstreekse bevraging waarbij men gebruik maakt van administratieve bestanden. Principieel wordt voorrang gegeven aan dit laatste met name de gegevensverzameling uit registers. Hiervoor dient het NIS toegang te hebben tot de administratieve bestanden van ministeries en administraties. Het NIS verbindt zich er toe informatie over personen en zakengeheimen evenveel bescherming te bieden als die waartoe de houders van deze bestanden verplicht zijn. Deze handelwijze kadert in de principes van de kosteneffectiviteit — statistische informatie te verkrijgen tegen een zo gering mogelijke kost voor de aangevers — en de administratieve vereenvoudiging.

Verwerken : kwantitatieve en kwalitatieve gegevens over een bepaald domein worden gecodeerd, geordend en op hun waarschijnlijkheid gecontroleerd. Het geheel van gegevens wordt in significante tabellen bij elkaar gebracht. Het NIS past de verwerkingssystemen aan de huidige vereisten; er is een evolutie van mainframe naar PC en lokale netwerken. PC-software vergemakkelijkt de invoer van data, controles en resultatenanalyse.

Verspreiden : De statistische informatie wordt voor zoveel mogelijk personen toegankelijk gemaakt door middel van nieuwe aangepaste verspreidingsmethoden. Informatie verzamelen en verwerken is enkel zinvol als de informatie beschikbaar wordt gesteld. Er zijn drie groepen van bestemmingen en gebruikers.

De overheid : hiermee worden alle Belgische politieke overheden bedoeld alsook de internationale overheden.

De Bedrijven : het geheel van economische actoren in nijverheid en de diensten evenals hun beroepsverenigingen.

De gemeenschap in het algemeen : de statistiek dient elke materie te bestrijken die de bezorgdheid van de burgers, de belangengroepen die het Belgisch maatschappelijk leven volgen, de academische en de wetenschappelijke wereld behelst.

De belangrijkste thematische domeinen zijn het grondgebied, de maatschappij, de economie en de financiën.

Het Nis houdt hierbij volgende doelstellingen aan :

1. de correcte uitvoering van de bestaande taken via snelle en regelmatige verspreiding van kwalitatief hoogstaande informatie;
2. het optimaal gebruik maken van de beschikbare informatie;
3. de aanpassing van het statistiekaanbod via de doorlichting van de vraag, de identificatie van de leemten;
4. de aangepaste structuur (begrotingsfonds) via een beheer van menselijke en geldelijke middelen volgens de principes van een goedlopend bedrijf.
5. het NIS moet zijn kostprijs kennen.
6. de administratieve computerbestanden doen renderen. Dit zijn externe activa die zeer rendabel kunnen zijn voor de produktie van statistieken.
7. de leemten in de basisstatistieken opvullen met gegevens die het land absoluut nodig heeft : statistieken over de diensten, werkgelegenheid, toestand van de ondernemingen, het milieu, enquêtes bij huishoudens (armoede, leefomstandigheden, inkomensbesteding), conjonctuurindicatoren....

De uitoefening van de opdrachten vergt middelen, die een weer-slag hebben op de vraag om kredieten door dit document ondersteund.

DIVISION ORGANIQUE 67. —
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MISSIONS ASSIGNÉES :

L'Institut national de Statistique est le statisticien officiel du Royaume, chargé dans un cadre légal d'une mission d'ordre général. Régie par la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1 août 1985, la loi portant des dispositions sociales et diverses du 21 décembre 1994 et la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, la statistique officielle exerce également sa mission en Belgique dans le cadre de textes internationaux précis et de règlements européens. L'INS partage cette qualité avec l'Institut des Comptes nationaux dont toutefois la mission est spécifique.

Pour réaliser sa mission, l'INS se doit de collecter, traiter et diffuser des données.

Collecte : L'INS collecte des données auprès des acteurs économiques et sociaux, soit en questionnant directement les personnes ou les entreprises soit en interrogeant de manière indirecte par le biais des fichiers administratifs. En principe, priorité est donnée à cette dernière méthode, à savoir c'est-à-dire la collecte de données dans les registres. Pour ce faire, l'INS doit avoir accès aux fichiers administratifs des ministères et administrations. L'INS s'engage à offrir aux personnes et aux entreprises une protection égale à celle à laquelle sont tenus les responsables de ces fichiers. Cette façon de procéder répond aux principes de l'efficacité du coût — recueillir l'information statistique moyennant un coût minimal pour les déclarants — et de la simplification administrative.

Traitement : les données quantitatives et qualitatives d'un domaine sont encodées et classées, puis soumises à un contrôle de plausibilité. Ensuite, l'ensemble des données est réuni dans des tableaux significatifs. L'INS adapte les systèmes de traitement aux exigences actuelles; il y a une évolution de l'ordinateur central vers les PC et les réseaux locaux. Les logiciels pour PC facilitent l'introduction des données, les contrôles et l'analyse des résultats.

Diffusion : L'information statistique est rendue accessible à un maximum de personnes au moyen de nouvelles méthodes de diffusion appropriées. Collecter et traiter l'information n'a de sens que si elle est disponible. Il existe trois groupes de destinataires et d'utilisateurs :

Les pouvoirs publics : tant les autorités politiques belges que les organismes internationaux.

Les entreprises : l'ensemble des acteurs économiques dans les secteurs de l'industrie et des services ainsi que leurs associations professionnelles.

La société civile : la statistique doit couvrir toute matière intéressant les citoyens, les groupes d'intérêt qui suivent la vie économique belge, le monde académique et scientifique.

Les principaux domaines thématiques couverts sont le territoire, la société, l'économie et les finances.

L'INS continue à poursuivre les objectifs suivants :

1. l'exécution correcte des tâches actuelles par la diffusion rapide et régulière d'une information pertinente et qualitative;
2. l'utilisation optimale de l'information disponible;
3. l'adaptation de l'offre statistique par l'analyse de la demande et l'identification des lacunes;
4. l'adaptation de sa structure (fonds budgétaire) moyennant la gestion des moyens humains et financiers selon les principes de bonne gestion d'une entreprise;
5. l'INS doit connaître ses coûts;
6. valoriser les fichiers administratifs informatisés, actifs extérieurs hautement rentables pour la production de statistique;
7. combler le manque de statistique de base absolument nécessaires au pays : statistiques sur les services, l'emploi, la situation des entreprises, l'environnement, enquêtes auprès des ménages (pauvreté, conditions de vie, dépenses des revenus), indicateurs conjoncturels.

L'exécution de ces missions requiert des ressources, qui ont un impact sur la demande de crédits soutenue par ce document.

1. Materiële middelen

— de aanwezigheid van noodzakelijk materiaal en infrastructuur.

2. Menselijke middelen

— de invulling van de nieuwe personeelsformatie
— de bijscholing en opleiding van de ambtenaren op een hoog niveau

3. Juridische middelen

— de afschaffing van de statuut van staatsdienst met afzonderlijk beheer en het oprichten van een begrotingsfonds voor het aanwenden van de eigen ontvangsten uit de verkoop van publicaties, toegekende subsidies van internationale instellingen
— een vernieuwde statistiekwet.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 67/0**01. Personeel****Effectieven** (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	114	110	106	99
II+	44	38	39	36
II	237	261	397	394
III	337	347	354	324
IV	86	77	75	65
Totale	818	833	971	918

Uitgaven (in duizend euro)

Statuut (PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel (01 11 03)	19 212	19 922	19 269
Niet-statut. personeel .. (01 11 04)	1 797	4 809	4 883
Totale	21 009	24 731	24 152

Verklarende nota.

1. Ressources matérielles

— présence du matériel et de l'infrastructure nécessaires

2. Ressources humaines

— compléter la nouvelle formation de personnel
— perfectionnement et formation qualitatifs des fonctionnaires

3. Ressources juridiques

— renonciation au statut de service à gestion séparée et constitution d'un fonds budgétaire permettant l'utilisation des recettes propres issues de la vente de publications et des subventions d'organismes internationaux
— nouvelle loi statistique.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 67/0**01. Personnel****Effectifs** (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	114	110	106	99
II+	44	38	39	36
II	237	261	397	394
III	337	347	354	324
IV	86	77	75	65
Totaux	818	833	971	918

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut (PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire (01 11 03)	19 212	19 922	19 269
Personnel non-statut. .. (01 11 04)	1 797	4 809	4 883
Totaux	21 009	24 731	24 152

Note explicative.

02. Werkingskosten.

PA B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Erelonen	20	20	21	21	21	21
1201.2	Aankopen	667	907	905	905	905	905
1201.3	Energie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Contracten	268	268	271	271	271	271
1201.5	Vergoedingen	483	239	239	239	239	239
02 1201	Totalen	1 438	1 434	1 436	1 436	1 436	1 436
02 1204	Informatica	1 311	1 821	0	0	0	0
02 1207	Inrichting	39	107	117	117	117	117
02 7401	Uitrusting	1 348	509	511	511	511	511
02 7404	Informatica	449	513	0	0	0	0
03 1201.1	Erelonen	—	—	—	—	—	—
1201.2	Aankopen	600	930	951	951	951	951
1201.3	Energie	—	—	—	—	—	—
1201.5	Vergoedingen	—	—	—	—	—	—
03 1201	Totalen	600	930	951	951	951	951
03 1204	Informatica	—	99	0	0	0	0
03 7401	Uitrusting	168	—	—	—	—	—
03 7404	Informatica	2	203	0	0	0	0

Algemene totalen 5 355 5 616 3 015 3 015 3 015 3 015

Verklarende nota.

1. B.A. 02.12.01.

Het krediet van 21 duizend op 12.01/1 is bestemd voor :

— Vergoedingen aan de Hoge Raad voor de Statistiek	12 395
— Vergoeding aan Statistischgeheim comité	1 239
— Jaarlijkse vergoeding van de secretaris en onder-secretaris van de Hoge Raad voor de Statistiek .	3 732
— Vergoeding aan statistischcoördinatie Comité	1 239
— Werkingskosten	2 395

Het krediet van 905 duizend op 12.01/2 is als volgt verdeeld :

— onderhoud van lokalen, materieel, machines	65 692
— portkosten	223 104
— publikaties van het NIS	117 639
— bureelbenodigdheden	424 000
— vorming	74 368

Het krediet van 271 duizend op 12.01/4 is bestemd voor de lopende contracten voor huur en onderhoud van soft- en hardware :

— klimatisatie	1 680
— fotocopieertoestellen	267 969
— verzendingsmachines	1 452

Het krediet van 239 duizend op 12.01/5 is als volgt verdeeld :

— abonnementen en andere vervoerskosten	29 747
— kilometervergoedingen	81 805
— reis- en verblijfskosten	61 973
— opdrachten buitenland	61 973
— andere vervoersuitgaven	3 718

2. B.A. 02.12.04

In 2003, B.A. getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/20.

02. Frais de fonctionnement.

PA A.B.	Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	Honoraires	20	20	21	21	21	21
1201.2	Achats	667	907	905	905	905	905
1201.3	Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.4	Contract	268	268	271	271	271	271
1201.5	Indemnités	483	239	239	239	239	239
02 1201	Totaux	1 438	1 434	1 436	1 436	1 436	1 436
02 1204	Informatique	1 311	1 821	0	0	0	0
02 1207	Installation	39	107	117	117	117	117
02 7401	Équipement	1 348	509	511	511	511	511
02 7404	Informatique	449	513	0	0	0	0
03 1201.1	Honoraires	—	—	—	—	—	—
1201.2	Achats	600	930	951	951	951	951
1201.3	Énergie	—	—	—	—	—	—
1201.5	Indemnités	—	—	—	—	—	—
03 1201	Totaux	600	930	951	951	951	951
03 1204	Informatique	—	99	0	0	0	0
03 7401	Équipement	168	—	—	—	—	—
03 7404	Informatique	2	203	0	0	0	0

Totaux généraux 5 355 5 616 3 015 3 015 3 015 3 015

Note explicative.

1. A.B. 02.12.01.

Le crédit de 21 mille euros sur le 12.01/1 se subdivise comme suit :

— Indemnités au Conseil supérieur de la Statistique	12 395
— Indemnité au Comité du secret statistique	1 239
— Indemnité annuelle du secrétaire et du sous-secrétaire du Conseil supérieur de la Statistique	3 732
— Indemnité de la coordination statistique	1 239
— Frais de fonctionnement	2 395

Le crédit de 905 mille euros sur le 12.01/2 se subdivise comme suit :

— entretien locaux, matériel, machines	65 692
— frais de port	223 104
— publications de l'INS	117 639
— fournitures de bureau	424 000
— formation	74 368

Le crédit de 271 mille euros sur le 12.01/4 se subdivise comme suit :

— climatisation	1 680
— photocopieuse	267 969
— machines d'expositions	1 452

Le crédit de 239 mille euros sur le 12.01/5 se subdivise comme suit :

— abonnements et autres frais de transport	29 747
— indemnités kilométriques	81 805
— frais de route et de séjour	61 973
— missions à l'étranger	61 973
— autres frais de transport	3 718

2. A.B. 02.12.04

En 2003, ce crédit est transféré vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 21.

3. B.A. 02.12.07.

Het krediet van 117 duizend • is als volgt verdeeld :

— inrichten van lokalen	113 792
— verhuiskosten	3 718

4. B.A. 02.74.01.

Het krediet van 511 duizend • is bestemd voor :

— meubelen, machines, materieel	131 000
— veiligheidswerken : ingang	154 000
— verzendingsmachine	226 000

5. B.A. 02.74.04.

In 2003, B.A. getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/20.

6. Het krediet van 951 duizend • op B.A. 67.03.12.01 is bestemd voor de bureau-onkosten voor occasionele enquêtes, als volgt verdeeld :

— EG-enquêtes in voorbereiding	146 000
— bureelbenodigdheden	119 000
— betaling huishoudens gezinsbudgetenquête	629 000
— afwerking Volkstelling (publicatie resultaten)	57 000

7. 67.03.12.04

In 2003, B.A. getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/20.

8. B.A. 67.03.74.04

In 2003, B.A. getransfereerd naar de secretariaat-generaal, programma 40/20.

03. Andere bestaansuitgave.

B.A. : 32 67 03 1106. — *Toelagen en vergoedingen voor de enquêteurs.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	687	3 675	1 000	1 000	1 000	1 000

Verklarende nota.

Een krediet van 1 000 duizend euro, bestemd voor diverse enquêtes, geïndexeerd (1.5 %), is als volgt onderverdeeld :

— toelagen en vergoedingen voor de enquêteurs belast met het huishoudbudgetonderzoek	315 073
— toelagen en vergoedingen voor de enquêteurs belast met het steekproefonderzoek naar de beroepsbevolking	645 637
— verzekering tot dekking van de risico's	6 868
— landbouwcorrespondenten, niet indexeerbaar	32 226

Bovenstaande kredieten voor toelagen en vergoedingen voor enquêteurs werden berekend op basis van het koninklijk besluit van 5 februari 1992 en aangevuld met het koninklijk besluit van 10 november 1996 houdende algemene regeling van de toelagen en vergoedingen toegekend aan de enquêteurs belast met de uitvoering

3. A.B. 02.12.07.

Le crédit de 117 mille euros se subdivise comme suit :

— aménagement de locaux	113 792
— frais de déménagement	3 718

4. A.B. 02.74.01.

La destination du crédit de 511 mille euros est la suivante :

— mobilier, machines, matériel	131 000
— travaux de sécurité : porte d'entrée	154 000
— machine d'expédition	226 000

5. A.B. 02.74.04.

En 2003, ce crédit est transféré vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 21.

6. Le crédit de 951 mille euros sur l'A.B. 67.03.12.01 est destiné à couvrir les frais de bureau pour les enquêtes occasionnelles. Il se subdivise comme suit:

— fournitures pour enquêtes CE en préparation	146 000
— fournitures de bureau	119 000
— enquête sur le budget des ménages (indemnités aux ménages)	629 000
— finalisation du recensement décennal (publication des résultats)	57 000

7. A.B. 03.12.04

En 2003, ce crédit est transféré vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 21.

8. A.B. 67.03.74.04

En 2003, ce crédit est transféré vers la division organique 40 (Secrétariat général), programme 21.

03. Autre dépense de subsistance

A.B. : 32 67 03 1106. — *Allocations et indemnités pour les agents enquêteurs.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	687	3 675	1 000	1 000	1 000	1 000

Note explicative.

Un crédit de 1 000 mille euros, destiné à diverses enquêtes se subdivise comme suit :

— allocations et indemnités pour les enquêteurs chargés de l'enquête sur le budget des ménages	315 073
— allocations et indemnités pour les enquêteurs chargés de l'enquête par sondage sur les forces du travail	645 637
— assurance couvrant les risques auxquels sont soumis les enquêteurs étrangers à l'Administration	6 868
— correspondants agricoles	32 226

Les crédits précités pour les allocations et indemnités à payer aux enquêteurs ont été calculés sur la base de l'arrêté royal du 5 février 1992 et complété par l'arrêté royal du 10 novembre 1996 portant réglementation générale des allocations et indemnités accordées aux enquêteurs chargés de l'exécution des enquêtes organisées par

van onderzoeken die worden georganiseerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek, alsook op basis van het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 waar een toelage en vergoeding is voorzien voor de landbouwcorrespondenten.

03. Andere bestaansuitgave.

B.A. : 32 67 03 1206. — *Huur van lokalen voor de uitvoering van de socio-economische enquête.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	126	128	128	128	128

Verklarende nota.

Het krediet van 128 duizend euro is bestemd voor de huur van gebouwen voor de algemene socio-economische enquête 2001 meer bepaald voor de opvang van het bijkomen personeel voor die enquête.

03. Andere bestaansuitgave.

B.A. : 32 67 03 1221. — *Allerhande werkingskosten verbonden aan de uitvoering van de socio-economische enquête.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	6 041	3 223	744	744	372	372

Verklarende nota.

Het krediet van 744 duizend euro is bestemd voor de betaling van de exploitatie van registers en de gedeeltelijke enquête om de gegevens te actualiseren ten belope van 372 duizend euro en voor de verlenging met één jaar van 5 contracten van 2002 met Universiteiten in verband met de wetenschappelijke exploitatie van de enquête (koninklijk besluit van 1 oktober 2001, *Belgisch Staatsblad* van 5 oktober 2001).

03. Andere bestaansuitgave.

B.A. : 32 67 03 7402. — *Investeringsuitgaven verbonden aan de uitvoering van de socio-economische enquête.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	634	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Deze basisallocatie bevat de investeringskredieten verbonden aan de uitvoering van de socio-economische enquête 2001.

l'Institut national de Statistique et l'arrêté royal du 4 août 1996 pour l'allocation et l'indemnité aux correspondants agricoles.

03. Autre dépense de subsistance.

A.B. : 32 67 03 1206. — *Location des locaux pour l'exécution de l'enquête socio-économique.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	126	128	128	128	128

Note explicative.

Cette allocation de base contient les crédits pour les frais de location des locaux pour l'exécution de l'enquête socio-économique.

03. Autre dépense de subsistance.

A.B. : 32 67 03 1221. — *Dépenses de fonctionnement généralement quelconques liées à l'exécution de l'enquête socio-économique.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	6 041	3 223	744	744	372	372

Note explicative.

Le crédit de 744 mille euros est destiné au paiement de l'exploitation de registres et des enquêtes partielles chargées d'actualiser les données à concurrence de 372 mille euros et pour la prolongation d'un an de 5 contrats avec des Universités pour l'exploitation scientifique de l'enquête de 2002 (arrêté royal du 1^{er} janvier 2001, *Moniteur belge* du 5 octobre 2001).

03. Autre dépense de subsistance.

A.B. : 32 67 03 7402. — *Dépenses d'investissement liées à l'exécution de l'enquête socio-économique.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	634	—	—	—	—	—

Note explicative.

Cette allocation de base contient les crédits d'investissement et de l'informatique liés à l'exécution de l'enquête socio-économique 2001.

B.A. : 32 67 03 7404. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	203	—	—	—	—

04. SILC-enqueteB.A. : 32 67 04 1201. — *Werkingskosten verbonden aan de uitvoering van de SILC-enquête.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	172	172	172	172

Verklarende nota.

Deze basisallocatie bevat de kredieten voor de volgende kosten :

Vergoedingen gezinnen	82.403 euro
Karton	5.000 euro
Papier	31.500 euro
Drukplaat	600 euro
Verzekering enquêteurs	2.000 euro
Briefwisseling	50.000 euro

B.A. : 32 67 04 1204. — *Informatica kosten verbonden aan de uitvoering van de SILC-enquête.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	28	28	28	28

*Verklarende nota.*B.A. : 32 67 04 7404. — *Investeringsuitgaven verbonden aan de uitvoering van de SILC-enquête.(informatica).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	710	710	710	710

Verklarende nota.

Deze basisallocatie bevat de kredieten voor de volgende kosten :

Software Blaise	50.000 euro
250 PC laptops	630.000 euro
10 PC desktops	30.000 euro

ACTIVITEITENPROGRAMMA 67/1. —
DEELNEMING IN DE WERKING VAN STATISTISCHE
VERENIGINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

A.B. : 32 67 03 7404. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	203	—	—	—	—

04. Enquête SILCA.B. : 32 67 04 1201. — *Frais de fonctionnement pour l'exécution de l'enquête SILC.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	172	172	172	172

Note explicative.

Cette allocation de base contient les crédits pour les frais suivants :

Indemnisation ménages	82.403 euros
Carton	5.000 euros
Papier	31.500 euros
Plaque d'imprimerie	600 euros
Assurance enquêteurs	2.000 euros
Poste	50.000 euros

A.B. : 32 67 04 1204. — *Frais de fonctionnement informatique pour l'exécution de L'enquête SILC.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	28	28	28	28

*Note explicative.*A.B. : 32 67 04 7404. — *Frais d'investissement informatique pour l'exécution de L'enquête SILC.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	710	710	710	710

Note explicative.

Cette allocation de base contient les crédits pour les frais suivants :

Software Blaise	50.000 euros
Achat 250 PC portables	630.000 euros
Achat 10 PC fixes	30.000 euros

PROGRAMME D'ACTIVITES 67/1. —
PARTICIPATION AU FONCTIONNEMENT
D'ASSOCIATIONS

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

B.A. : 32 67 10 3305. — *Subsidies aan nationale statistische verenigingen cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	5	5	5	5	5	5
---	---	---	---	---	---	---

Verklarende nota.

Dit krediet betreft de subsidiëring van twee verenigingen die op nationaal niveau overleg en informatie inzake statistiek tussen de betrokken partijen organiseren.

Het krediet is als volgt onderverdeeld :

— Belgische Vereniging voor Demografie	2 500 euro
— Belgische Vereniging voor Statistiek	2 500 euro

B.A. : 32 67 10 3505. — *Subsidie aan het Internationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	2	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---

Verklarende nota.

Dit krediet is bestemd voor de internationale jaarlijkse bijdrage van België aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag. De bijdrage voor 2003 bedraagt ongeveer 3 000 euro.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 67/2. —
FONDS « NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK » (NIS)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 67 20 1201. — *Werkingskosten van het Fonds NIS.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

fb	—	—	50	50	50	50
fc	—	—	50	50	50	50

B.A. : 32 67 20 7404. — *Investeringsuitgaven (informatica) van het fonds NIS.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

fb	—	—	50	50	50	50
fc	—	—	50	50	50	50

A.B. : 32 67 10 3305. — *Subventions aux sociétés statistiques nationales (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	5	5	5	5	5	5
---	---	---	---	---	---	---

Note explicative.

Ce crédit concerne les subventions à deux associations organisant au niveau national la concertation et l'information en matière de statistique entre les parties intéressées.

Le crédit se subdivise comme suit :

— Société belge de Démographie	2 500 euros
— Société belge de Statistique	2 500 euros

A.B. : 32 67 10 3505. — *Subvention à l'Institut international de Statistique à la Haye (cf. art. 2.32.4 du Budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

a	2	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---

Note explicative.

Ce crédit est destiné à couvrir la cotisation annuelle internationale de la Belgique à l'Institut national de Statistique à La Haye. La cotisation pour 2003 est d'environ 3.000 euros.

PROGRAMME D'ACTIVITE 67/2. —
FONDS « INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE » (INS)

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 67 20 1201. — *Frais de fonctionnement du Fonds INS.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

fb	—	—	50	50	50	50
fc	—	—	50	50	50	50

A.B. : 32 67 20 7404. — *Frais d'investissement informatique du fonds INS.*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
----	------	------	------	------	------	------

fb	—	—	50	50	50	50
fc	—	—	50	50	50	50

ORGANISATIEAFDELING 70. — WETENSCHAPSBELEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN :

Deze organisatie-afdeling hergroepeert de kredieten voor de wetenschappelijke activiteiten, uitgevoerd door verschillende administraties van het Departement. De wetenschappelijke onderzoeks- en ontwikkelingsactiviteiten en het wetenschappelijk openbaar dienstbetoon van het Departement zijn verdeeld over zes programma's.

De drie eerste programma's zijn gemeenschappelijk aan het geheel van de federale departementen.

- R. & D. op nationaal vlak;
- R. & D. op internationaal vlak;
- Dotaties aan wetenschappelijke instellingen van de Staat en gelijkgestelde en verbonden instellingen.

Deze organisatie-afdeling bevat ook drie programma's met specifieke wetenschappelijke activiteiten van het Departement van Economische Zaken :

- a) Studies en onderzoeken over de problemen van diepe geologische structuren.
- b) Ijkwezen : goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten.
- c) Bescherming intellectueel eigendomsrecht inzake octrooien, merken en tekeningen of modellen — verspreiding technologie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/1. — R. & D. OP NATIONAAL VLAK

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Eind 1997 heeft de regering als reactie op de ontevredenheid van de industrie in verband met het Belgisch normalisatiesysteem, de richtlijnen goedgekeurd voor de herziening van de werking van het Belgisch Instituut voor Normalisatie (BIN) in het algemeen kader van de reflectie op het investeringsklimaat (5 december 1997).

Vooraleer van start te gaan met een grondige herstructurering waarbij de wil van de regering in acht wordt genomen, heeft de privé-sector, in juni 1998, een « neutrale » audit van de situatie gevraagd. Deze werd in 1999 uitgevoerd door de externe consultant, het Bureau Van Dijk. Bij deze audit werden de structurele tekortkomingen van het Belgisch systeem en in het bijzonder van het BIN bevestigd (gebrek aan strategische visie, logheid en grote leemtes op het gebied van communicatie/informatica, financiering en handelsbeheer).

De minister van Economie heeft dan het initiatief genomen om een wettelijke basis en volkomen nieuwe structuren te ontwikkelen met betrekking tot de ganse normalisatieproblematiek om een werkelijk beleid ter zake te kunnen voeren waarbij tegelijkertijd rekening wordt gehouden met de doelstellingen van de industrie — de stuwende kracht van de normalisatie —, met de niet te verwaarlozen rol van de normalisatie voor het departement van Economische Zaken en met de verwachtingen van de hierbij betrokken derde maatschappelijke partijen (verenigingen van consumenten, milieubeschermers, werknemers, ...).

Dit waren de hoofddoelstellingen :

- betere coördinatie, decentralisatie van de activiteiten naar de sectoren, responsabilisering van de technische departementen van wege de industriële sector;
- federale bevoegdheid van de normalisatie, deelname van alle belanghebbende partijen (openbare, particuliere en maatschappelijke) aan de normalisatiewerkzaamheden en behoud van de principes van doorzichtigheid en consensus ten aanzien van de overheidsinstanties;
- betere toegang tot en grotere deelname aan de normalisatiewerkzaamheden, wat betreft de derde maatschappelijke partijen.

In de huidige stand van de werkzaamheden, hebben de industriële sectoren, verenigd binnen het VBO (Verbond der Belgische Ondernemingen) en die door de aard van de technische taken en bevoegdheden van de normalisatie voor het grootste deel van de technische werkzaamheden en van de private financiële bijdrage zullen instaan, hun akkoord gegeven omtrent de principes van deze nieuwe structuur en haar financiering.

DIVISION ORGANIQUE 70. — POLITIQUE SCIENTIFIQUE

MISSIONS ASSIGNÉES :

Cette division organique regroupe les crédits pour les activités scientifiques, exécutées par différentes administrations du département. Les activités de recherche et de développement scientifiques effectués par le Département et les services publics scientifiques sous tutelle du Département ont été ventilés sur six programmes.

Les trois premiers programmes sont communs à l'ensemble des départements fédéraux.

Ceux-ci sont :

- R. & D. au plan national;
- R. & D. au plan international;
- Dotations aux établissements scientifiques de l'État et assimilés.

Cette division organique comprend aussi trois programmes avec des activités scientifiques spécifiques au Département des Affaires économiques :

- a) Etudes et recherches sur les problèmes de structures géologiques profondes.
- b) Métrologie : assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et mesures.
- c) Protection du droit de propriété intellectuelle en matière de brevets, de marques et de dessins ou modèles — diffusion de la technologie.

PROGRAMME D'ACTIVITES 70/1. — FINANCEMENT DE LA COOPÉRATION SCIENTIFIQUE

OBJECTIFS POURSUIVIS :

À la fin de l'année 1997, le gouvernement a réagi au manque de satisfaction de l'industrie sur le système de normalisation belge en approuvant les lignes directrices d'une révision du fonctionnement de l'Institut belge de Normalisation (IBN) dans le cadre général de la réflexion sur le climat d'investissement (5 décembre 1997).

Avant de s'engager dans une restructuration en profondeur prenant en compte cette volonté du gouvernement, le secteur privé a réclamé, en juin 1998, un audit « neutre » de la situation. Celui-ci fut réalisé durant l'année 1999 par le consultant externe Bureau Van Dijk. Cet audit a confirmé les faiblesses structurelles du système belge, et en particulier de l'IBN (absence de vision stratégique, rigidité et lacunes majeures des points de vue communication/informatique, financement et gestion commerciale).

Le ministre de l'Économie a alors pris l'initiative de concevoir une base légale et des structures entièrement nouvelles englobant toute la problématique de la normalisation pour lui permettre de conduire une réelle politique en la matière, en tenant compte à la fois des aspirations du secteur industriel, moteur de la normalisation; du rôle non négligeable de la normalisation pour le département des Affaires économiques et des attentes émanant des tierces parties sociétales impliquées dans ce domaine (associations de consommateurs, de défenseurs de l'environnement, des travailleurs, ...).

Les principales aspirations étaient les suivantes :

- meilleure coordination, décentralisation des opérations vers les secteurs, responsabilisation des départements techniques de la part du secteur industriel;
- compétence fédérale de la normalisation, association de toutes les parties intéressées (publiques, privées et sociétales) aux travaux de normalisation et maintien des principes de transparence et de consensus aux yeux des autorités publiques;
- accès facilité et participation accrue aux travaux de normalisation, en ce qui concerne les tierces parties sociétales.

Au stade actuel des travaux, les secteurs industriels qui, par la nature des tâches et compétences techniques de la normalisation, supporteront l'essentiel des travaux techniques et de l'apport financier privé, réunis au sein de la FEB (Fédération des Entreprises belges), ont marqué leur accord sur les principes de cette nouvelle structure et de son financement.

De minister heeft ook rekening moeten houden met de filosofie van de « Nieuwe Aanpak », ontwikkeld op Europees niveau sinds 1987, waarbij de gemandateerde normen een overwegende rol toegewezen werd voor de vrije toegang tot de markt, het vrije goederenverkeer en de waarborg voor een hoge bescherming van de burgers en het leefmilieu.

De gevolgen van deze filosofie waren, zowel op Europees niveau als in de lidstaten, een betere ondersteuning van de normalisatie-activiteiten en hun werkmethode op basis van een consensus, het bevorderen van een actieve deelname van de « maatschappelijke derde partijen » en van de ondervertegenwoordigde partijen (KMO's) om zich ervan te vergewissen dat alle belanghebbende partijen er wel degelijk bij betrokken zijn.

In verband met het algemeen beheer van het normalisatiebeleid werden trouwens «Conclusies over de normalisatie» opgesteld die eenparig goedgekeurd werden door de Raad van de Europese Unie tijdens de Raad «Interne Markt, Consumenten en Toerisme» van 1 maart 2002.

In de toekomst zal een nieuw centraal orgaan (het NBN) de verschillende actoren die bij de normalisatie betrokken zijn, tegelijkertijd doen deelnemen aan zijn technische werkzaamheden (via normalisatiecommissies) en aan het definiëren van de strategie bedoeld om de algemene politiek van de minister uit te voeren. Dit is één van de hoofdrollen van de Raad van bestuur van het Bureau voor Normalisatie. Het dagelijks beheer van het orgaan behoort nog steeds tot zijn Directiecomité, waarvan het zeer beperkt aantal leden geen deel uitmaakt van de Raad van bestuur maar onder zijn toezicht staat (principe van gezonde « corporate governance »).

Daarnaast zal de minister de mogelijkheid hebben zich te steunen op een nieuwe dienst van de normalisatie binnen het Departement van Economische Zaken. Enkele van de hoofdopdrachten van deze dienst zijn het bekleden van de Belgische zetel, in naam van het departement, in de Europese en internationale instanties die de grote lijnen van de normalisatiebeleidsvormen bepalen, het volgen van de concretisering door het Bureau voor Normalisatie van het algemeen beleid vastgelegd door de minister en hem hieromtrent adviezen uitbrengen, het waarnemen van het secretariaat van de Hoge Raad voor Normalisatie, het organiseren van het overleg tussen de verschillende openbare partijen die bij de normalisatiewerkzaamheden betrokken zijn en als verbinding dienen tussen de minister en de partijen ter velde.

Op budgettair vlak zullen de subsidies die door het departement van Economische Zaken thans verleend worden aan de bestaande normalisatiestructuur integraal toegekend worden aan het nieuwe NBN voor zijn taken van openbaar nut.

De actieve deelname aan de technische werkzaamheden en aan de normalisatieprogramma's die onder meer in Europese en/of internationale technische comités ontwikkeld werden is een fundamenteel aspect voor de verdediging van de Belgische belangen en zal aan bevoegde sectorale operatoren worden toevertrouwd, waaronder de Collectieve Onderzoekscentra een belangrijke rol zullen moeten spelen.

Om de werking van deze werkzaamheden in de nieuwe structuur te verzekeren, wil het departement van Economische Zaken een deel van de subsidies die het nu aan de Collectieve Onderzoekscentra verleent, aan onderzoeksprojecten besteden die onder uitsluitend federale bevoegdheden vallen in het domein van de normalisatie.

Deze centra beschikken uiteraard over de technische bekwaamheid om deel te nemen aan het definiëren van nieuwe normen op Europees niveau, om deze nieuwe normen in de industriële praktijk om te zetten en om de ondernemingen, inbegrepen de KMO's, via hun netwerken, te sensibiliseren voor de belangrijkheid van de normalisatie voor de competitiviteit. In dit opzicht vormen ze een fundamentele drijfveer voor de dynamisering van de hele normatieve activiteit in België.

Naast deze technische werkzaamheden, die het grootste deel van de eigen opdrachten van het Bureau vormen, ligt het in de bedoeling van het Departement om, in het kader van een gedelegeerde opdracht, dit Bureau te belasten met het beheer van de middelen die door Economische Zaken zullen aangewend worden voor de ontwikkeling van wetenschappelijke en technische competenties binnen de

Le ministre a dû également tenir compte de la philosophie de la « Nouvelle Approche », développée au niveau européen depuis 1987, qui donne aux normes mandatées un rôle prépondérant pour le libre accès au marché, la libre circulation des marchandises et aussi l'assurance d'un niveau élevé de protection des citoyens et de l'environnement.

Cette philosophie a eu comme conséquences, tant au niveau européen que dans les États membres, un appui renforcé aux activités de normalisation et à leur façon de travailler sur base d'un consensus, l'encouragement à la participation active des « tierces parties sociétales » et des parties sous-représentées (PME) pour s'assurer que toutes les parties concernées soient réellement associées.

La gestion générale de la politique de la normalisation a d'ailleurs fait l'objet de «Conclusions sur la normalisation» adoptées à l'unanimité par le Conseil de l'Union européenne lors du Conseil « Marché intérieur, Consommateurs et Tourisme» du 1^{er} mars 2002.

Dans le futur, un nouvel organe central (le NBN) associera les différents acteurs concernés par la normalisation, à la fois à ses travaux techniques (par le biais de commissions de normalisation) et à la définition de la stratégie à suivre pour mettre en œuvre la politique générale fixée par le ministre. Il s'agit là d'un des rôles principaux du Conseil d'administration du Bureau de Normalisation, la gestion courante de l'organisme étant quant à elle du ressort de son Comité de direction, dont les membres en nombre très restreint ne font pas partie du Conseil d'administration mais sont soumis à son contrôle (principe de saine « corporate governance »).

En outre, le ministre aura la possibilité de s'appuyer sur un nouveau service de la normalisation au sein du Département des Affaires économiques, service dont les principales missions seront, entre autres, d'occuper en son nom le siège belge dans les instances européennes et internationales qui définissent les grandes lignes des politiques de normalisation, de suivre la concrétisation par le Bureau de Normalisation de la politique générale que le ministre a fixée et de lui remettre des avis à ce sujet, de tenir le secrétariat du Conseil supérieur de la Normalisation, d'assurer la concertation entre les différents acteurs publics intéressés par les travaux de normalisation, et de servir d'interface entre le ministre et les acteurs de terrain.

D'un point de vue budgétaire, les subsides actuellement accordés par le département des Affaires économiques à la structure de normalisation existante seront intégralement attribués au nouveau NBN pour ses tâches d'intérêt public.

La participation active aux travaux de nature technique et aux programmes de normalisation développés notamment dans des comités techniques européens et/ou internationaux représente un aspect crucial pour la défense des intérêts belges et sera confiée à des opérateurs sectoriels compétents, parmi lesquels les Centres de recherche collectifs seront appelés à jouer un rôle important.

Pour assurer le fonctionnement de ces travaux dans la nouvelle structure, le département des Affaires économiques entend réaffecter une partie des subsides qu'il accorde actuellement aux Centres de recherche collectifs à des projets de recherches relevant de compétences exclusivement fédérales, particulièrement dans le domaine de la normalisation.

Ces centres disposent en effet des capacités techniques pour participer à la définition de nouvelles normes au niveau européen, pour transposer ces nouvelles normes dans la pratique industrielle et pour sensibiliser, par leurs réseaux, les entreprises, y compris les PME, à l'importance de la normalisation pour la compétitivité. Ils constituent à ce titre, un levier essentiel pour la dynamisation de l'ensemble de l'activité normative en Belgique.

À côté de ces travaux de nature technique qui constituent l'essentiel des missions propres du Bureau, le Département entend lui confier également, dans le cadre d'une mission déléguée, la gestion des moyens que les Affaires Economiques consacreront au développement de compétences scientifiques et techniques au sein des Centres Collectifs dans le domaine de la normalisation, pour des projets de

Collectieve Onderzoekscentra in het domein van de normalisatie, voor prenormatieve onderzoeksprojecten en voor de actie « KMO's- Normen-antennes ».

Het spreekt voor zich dat de hergroepering van de financiering door de federale Staat van de werkzaamheden van de Collectieve Onderzoekscentra uiteraard geleidelijk moet worden doorgevoerd en dat de middelen die ten voordele van deze Centra worden vrij gegeven voor de normalisatie mettertijd zullen toenemen afhankelijk van het aanzuiveren van de lasten gekoppeld aan de werkzaamheden in het verleden en aan de bijna afgewerkte projecten.

Door deze gecoördineerde acties zou het Departement van Economische Zaken in staat moeten zijn om zich als een bondgenoot van de Belgische ondernemingen te profileren om, in domeinen waar het zelf voor bevoegd is, de ontwikkeling van het economisch potentieel en de competitiviteit te bevorderen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 70 10 1238. — *Studies en onderzoeken op het gebied van energie als voortzetting van het nationaal R. & D.-Energieprogramma.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	144	443	243	443	443	443

Verklarende nota.

Het krediet van 443 000 euro heeft betrekking op actieve deelnemingen aan R. & D.-programma's, onder andere aan studies en onderzoek op het gebied van de energie exclusief de kernenergie, in verband met het nationaal R. & D.-energieprogramma, terwijl het actuele regeringsprogramma nieuwe oriëntaties voor het energiebeleid in het vooruitzicht stelt, zowel aangaande integratie van milieu-aspecten binnen het energiebeleid als qua progressief uitstappen uit het nucleaire.

B.A. : 32 70 10 3127. — *Subsidie aan de Collectieve Centra. (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	6 769	4 400	3 470	1 611	372	—
c	6 319	1 487	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet betreft de toelage aan de Collectieve Centra (centra De Groote), voorheen aangerekend op B.A. 70.10.41.01 (subsidie aan het IWONL — sinds 30 december 1995 geïntegreerd binnen het departement Economische Zaken).

De openbare financiering van de Collectieve Centra, zoals bepaald bij het Samenwerkingsakkoord tussen het ministerie van Economische Zaken, Het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, het ministerie van het Waalse Gewest en het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 5 april 1995, voorziet in een jaarlijkse financiële inbreng van de Federale Staat ten belope van 6.817.000 EUR (in constante vastleggingskredieten 1994).

Aangezien dit akkoord opgezegd werd vanaf 1 januari 2002 heeft de budgettaire controle van januari 2002 enerzijds gekozen voor de verffening van de lasten van het verleden die het gevolg zijn van de verbintenissen ten aanzien van de collectieve centra voor een bedrag in ordonnancering van 4.400.000 EUR (subsidies voor projec-

recherche prénormatives et pour l'action « PME — Antennes normes ».

Il va de soi que le recentrage du financement par l'État fédéral des travaux des Centres de recherche collectifs devra se réaliser de façon progressive et que les moyens libérés à leur profit pour la normalisation augmenteront dans le temps en fonction de l'apurement des charges liées aux travaux du passé et des projets en cours de finalisation.

Cet ensemble d'actions coordonnées devra permettre au département des Affaires économiques de se positionner comme un allié des entreprises belges pour en favoriser, dans des domaines de sa compétence propre, le développement du potentiel économique et la compétitivité.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 70 10 1238. — *Études et recherches dans le domaine de l'énergie en relais du programme national R. & D.-Énergie.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	144	443	243	443	443	443

Note explicative.

Les crédits concernent des participations belges actives aux programmes R. & D. énergie, notamment des études et des recherches dans le domaine de l'énergie non nucléaire en relais du programme national R. & D. énergie. Le programme gouvernemental prévoit des orientations nouvelles en matière de politique énergétique, tant pour ce qui concerne l'intégration des aspects environnementaux à la politique énergétique que pour la sortie progressive du nucléaire.

A.B. : 32 70 10 3127. — *Subvention aux Centres collectifs. (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	6 769	4 400	3 470	1 611	372	—
c	6 319	1 487	—	—	—	—

Note explicative.

Ce crédit concerne la subvention aux Centres Collectifs (centres De Groote), anciennement imputée sur l'A.B. 70.10.41.01 (subvention à l'IRSIA — intégré depuis le 30 décembre 1995 au département des Affaires économiques).

Le financement public des Centres Collectifs prévoyait, comme défini par l'Accord de coopération entre le ministère des Affaires économiques, le ministère de la Région wallonne, le ministère de la Communauté flamande et le ministère de la Région de Bruxelles-Capitale du 5 avril 1995, un apport financier de l'État fédéral à concurrence de 6.817.000 EUR (en crédits d'engagements constants 1994).

Cet accord ayant été dénoncé à partir du 1^{er} janvier 2002, le contrôle budgétaire de janvier 2002 a opté, d'une part, pour la liquidation des charges du passé résultant des engagements pris vis-à-vis des centres collectifs pour un montant en ordonnancement de 4.400.000 EUR (subsidies pour projets démarrés avant 2002) et, d'autre part, une

ten gestart vóór 2002) en, anderzijds, voor een laatste tussenkomst in cofinanciering met de Gewesten van 1.487.000 EUR (subsidiën voor projecten gestart in 2002).

In 2003 moet dus een globaal ordonnanceringskrediet van 3.470.000 EUR voorzien worden, dat onderverdeeld is als volgt :

— een ordonnanceringskrediet voor de betalingen van alle projecten gestart vóór 2002 (lasten uit het verleden) voor

— betaling vastleggingen 1999	37.000 EUR
— betaling vastleggingen 2000	439.000 EUR
— betaling vastleggingen 2001	1.507.000 EUR
	1.983.000 EUR

— een ordonnanceringskrediet voor de betaling van de projecten gestart in 2002 (laatste specifieke tussenkomst voor de cofinanciering) 1.487.000 EUR

B.A. : 32 70 10 3128 . — *Specifieke acties van de Collectieve Centra ten gunste van de kleine en middelgrote ondernemingen.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	615	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet was bedoeld om een actie voort te zetten die in 1997 in het werk gesteld werd met 5 collectieve centra ten behoeve van de KMO's van bepaalde sectoren, om ze gevoelig te maken voor de evolutie van de technische normen en reglementeringen.

Deze actie, die het principe-akkoord van de regering gekregen had op 25 april 1997, heeft voor 2002 geen specifieke budgettaire enveloppe meer gekregen maar moest ten laste van de algemene B.A. 32.70.10.31.27 vallen. In de toekomst zal ze opgenomen worden in een ruimer project ter ondersteuning van de normalisatie in de Collectieve Centra.

B.A. : 32 70 10 31 32. — *Toelage aan de collectieve onderzoekscentra voor hun acties op het gebied van « octrooicellen ».*

(in 1000 EUR)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	(248)	496	496	496	496

Verklarende nota.

De actie « octrooicellen » werd goedgekeurd door de ministerraad van 5 december 1997 uit hoofde van zijn beslissing over het Investeringsklimaat. Ze paste in de context van de algemene acties die met de Collectieve Onderzoekscentra gevoerd werden. Gelet op het nieuw normalisatiebeleid dat thans door de minister van Economie uitgebouwd wordt en het gevolg ervan op de financiering, enerzijds, van de normalisatiemechanismen en, anderzijds, van de acties inzake wetenschapsbeleid, blijkt het noodzakelijk om, vanaf het dienstjaar 2003, een basisallocatie te creëren die uitsluitend bestemd is voor de financiering van de octrooicellen, waarvan de dotatie voortvloeit uit een gedeeltelijke nieuwe affectatie van de kredieten die traditioneel op de B.A. 32.70.10.31.27 ingeschreven zijn.

Bij deze actie werden in drie collectieve centra (industriële sectorale centra) « octrooicellen » opgericht die de opdracht hebben gekregen om aan hun KMO-klanten gepersonaliseerde hulp te bieden inzake industriële eigendom. De actie was gericht tot drie centra, met vertegenwoordiging van de sectoren bouw, metaalconstructies en

dernière intervention en cofinancement avec les Régions de 1.487.000 EUR (subsidiën pour projets démarrant en 2002).

En 2003, il y a dès lors lieu de prévoir un crédit d'ordonnancement global de 3.470.000 EUR se subdivisant comme suit :

— un crédit d'ordonnancement pour les paiements à effectuer pour l'ensemble des projets démarrés avant 2002 (charges du passé) de

— paiement des engagements 1999	37.000 EUR
— paiement des engagements 2000	439.000 EUR
— paiement des engagements 2001	1.507.000 EUR
	1.983.000 EUR

— un crédit d'ordonnancement pour le paiement des projets démarrés en 2002 (dernière intervention spécifique pour le cofinancement) 1.487.000 Eur.

A.B. : 32 70 10 3128 . — *Actions spécifiques des Centres collectifs en faveur des petites et moyennes entreprises.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	615	—	—	—	—	—

Note explicative.

Ce crédit était destiné à la poursuite d'une action, mise sur pied en 1997 avec 5 centres collectifs, en faveur des PME de certains secteurs, pour les sensibiliser à l'évolution des normes et réglementations techniques.

Cette action, qui avait reçu l'approbation de principe du gouvernement le 25 avril 1997, n'a plus reçu pour 2002 une enveloppe budgétaire spécifique mais devait tomber à charge de l'A.B. 32.70.10.31.27 générale. Dans le futur, elle sera intégrée à un projet plus vaste d'appui à la normalisation dans les Centres collectifs.

A.B. : 32 70 10 31 32. — *Subvention aux centres de recherches collectifs pour leurs actions en matière de « cellules brevets ».*

(en 1000 EUR)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	(248)	496	496	496	496

Note explicative.

L'action « cellules brevets » a été approuvée par le Conseil des ministres du 5 décembre 1997 au titre de sa décision sur le Climat de l'investissement. Elle s'inscrivait dans le contexte des actions générales menées avec les Centres de recherche collectifs. Vu la nouvelle politique en matière de normalisation actuellement développée par le ministre de l'Économie et l'impact qu'elle aura en matière de financement, d'une part, des mécanismes de normalisation et, d'autre part, des actions en matière de politique scientifique, il s'avère indispensable de créer, à partir de l'exercice budgétaire 2003, une allocation de base uniquement consacrée au financement des cellules brevets, dont la dotation procède d'une réaffectation partielle des crédits traditionnellement inscrits à l'A.B. 32.70.10.31.27.

Quant au contenu, il a consisté à la mise en place, dans trois centres collectifs (Centres sectoriels industriels) de « Cellules-brevets » qui ont pour mission de fournir à leur clientèle PME une aide personnalisée en matière de propriété industrielle. L'action s'est adressée à trois centres, représentant les secteurs de la construction,

textiel; deze werden uitgekozen omdat ze een uitgebreid KMO-klienteel hebben.

De praktische modaliteiten van de tussenkomst van het ministerie van Economie waren in een eerste fase gericht op :

- opleiding van het personeel,
- ter beschikkingstelling van aangepast computermateriaal,
- verspreiding van informatie onder de KMO's,
- sensibiliseringsacties.

Nu deze octrooicellen operationeel zijn zal de tussenkomst van het ministerie van Economie een aanvullend karakter hebben, waarbij het o.a. de KMO's actief zal kunnen begeleiden in hun innoverend beleid en ze aan te moedigen bij het valoriseren van hun innovaties.

B.A. : 32 70 10 31 30. — *Toelage aan het NBN voor gedelegeerde opdrachten (tussenkomst van de Collectieve Centra).*

(in 1000 EUR)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2417	4.092	4.092	4.092	4.092

Verklarende nota.

De FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie heeft als doel in 2002 een nieuwe wet betreffende de normalisatie te finaliseren ter vervanging van de besluitwet van 20 september 1945 betreffende de normalisatie, met het oog op een grondige herstructurering van het Belgisch normalisatiesysteem. Dit wetsontwerp voorziet in de oprichting van een nieuw orgaan, het Bureau voor Normalisatie (NBN) dat het geheel van de nieuwe structuur zal overkoepelen en het BIN zal vervangen.

In dit kader krijgen de Collectieve Centra de bijzondere rol van technisch operator toegewezen. Ze zouden specifieke technische activiteiten moeten uitoefenen, naast deze die in 2002 al voorzien waren, en waarvoor op de begroting van de FOD specifieke middelen zullen voorzien worden en door het NBN beheerd worden in het kader van het beleid dat ter zake door de minister van Economie zal gevoerd worden.

Laten we eraan herinneren dat in het verleden in het budget dat aan het ministerie van Economische Zaken toebedeeld werd een bedrag van 6.187.000 EUR (basisallocatie 32.70.10.31.27) voorzien werd voor de toelage van de Collectieve Centra en een bijkomend bedrag van 625.000 EUR (basisallocatie 32.70.10.31.28) voor de financiering van de KMO Normen-Antennes. Naar aanleiding van de heroriëntering van de toelage 32.70.10.31.27 naar de normalisatie wordt eraan gedacht om in dit domein een stijgend bedrag aan te wenden, naast de vereffening van de lasten uit het verleden (met andere woorden de ordonnanciering van de subsidies voor de projecten van de centra gestart vóór 2002).

B.A. : 32 70 10 4501. — *Subsidie aan het Interuniversitair Instituut voor Kernwetenschappen (IIKW) (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3 570	3 563	3 316	3 616	3 616	3 616

Verklarende nota.

Het IIKW heeft tot doel de fundamentele wetenschappelijke studies en navorsingen die verband houden met de kernwetenschappen bij de Belgische instellingen voor het hoger onderwijs en onderzoek uit te lokken, te bevorderen en te coördineren. De activiteiten van het IIKW hebben betrekking op de fysica van de elementaire deeltjes en zijn georganiseerd rond internationale projecten, waaronder voornamelijk die van het ECKO te Genève.

des fabrications métalliques et des textiles, sélectionnés parce que riches en clientèle PME

Les modalités pratiques de l'intervention du ministère de l'Économie se sont attachées, dans un premier temps, à

- la formation de personnel,
- la mise à disposition de matériel informatique adéquat,
- la diffusion de l'information auprès des PME,
- des actions de sensibilisation

Ces cellules brevets étant à présent opérationnelles, l'intervention du ministère de l'économie va revêtir des formes complémentaires permettant, notamment, d'accompagner activement les PME dans leur politique d'innovation afin de les encourager à valoriser au mieux leurs innovations.

A.B. : 32 70 10 31 30. — *Subvention au NBN pour missions déléguées (intervention des Centres Collectifs).*

(en 1000 EUR)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	2417	4.092	4.092	4.092	4.092

Note explicative.

Le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Energie s'est fixé comme objectif de finaliser en 2002 une nouvelle loi sur la normalisation remplaçant l'arrêté-loi du 20 septembre 1945 relatif à la normalisation, de manière à restructurer fondamentalement le système belge de normalisation. Ce projet de loi prévoit l'installation d'un nouvel organisme, le Bureau de Normalisation (NBN) qui chapeautera l'ensemble de la nouvelle structure et remplacera l'IBN.

Dans ce cadre, un rôle particulier d'opérateur technique est prévu pour les Centres collectifs, auxquels des activités techniques spécifiques seraient confiées, en prolongation de celles déjà prévues en 2002, et pour lesquelles il est proposé de prévoir au budget du SPF des moyens spécifiques dont la gestion sera confiée au NBN dans le cadre de la politique qui sera menée en la matière par le ministre de l'Économie

Rappelons que par le passé le budget imparti au ministère des Affaires Economiques prévoyait pour la subvention des Centres Collectifs un montant de 6.817.000 EUR (allocation de base 32.70.10.31.27) et pour le financement des antennes PME-normes un montant additionnel de 625.000 EUR (allocation de base 32.70.10.31.28). Suite à la réorientation de la subvention 32.70.10.31.27 vers la normalisation, il est envisagé d'affecter, en parallèle avec la liquidation des charges du passé (c'est-à-dire l'ordonnancement des subsides pour les projets des centres engagés avant 2002), un montant croissant en ce domaine.

A.B. : 32 70 10 4501. — *Subvention à l'Institut interuniversitaire des sciences nucléaires (IISN) (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	3 570	3 563	3 316	3 616	3 616	3 616

Note explicative.

L'IISN a pour but de susciter, de promouvoir et de coordonner les études et les recherches scientifiques fondamentales consacrées aux sciences nucléaires auprès des instituts d'éducation supérieure belges. Les activités de l'IISN concernent la physique des particules élémentaires et elles sont organisées dans le cadre des projets internationaux, notamment ceux du CERN à Genève.

De subsidie is bestemd voor de bezoldigingen van het technisch en wetenschappelijk personeel ($\pm 70\%$) en voor de werkingskosten ($\pm 30\%$) : deze laatste bestaan uit aankoop van materieel, uitbating van bepaalde toestellen, werking van de laboratoria en administratief beheer.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/2. —
R. & D. OP INTERNATIONAAL VLAK

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Bevordering van en deelneming aan wetenschappelijk onderzoek (programma's R. & D. op internationaal vlak).

Dit programma bevat diverse kredieten voor de financiering van internationaal onderzoek met betrekking tot federaal gebleven materiestoffen inzake de energie- en nijverheidspolitiek van de regering. Het betreft meestal subsidies aan internationale organismen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 70 20 3129. — *Onderzoek op het vlak van de fusie en aanverwant onderzoek (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	302	302	223	223	223

Verklarende nota.

Deze basisallocatie bevat de kredieten die aan het Laboratorium voor Plasmafysica van de Koninklijke Militaire School worden toegekend om de financieringen van andere bronnen aan te vullen. Het laboratorium voert een deel van het Belgisch fusieprogramma uit, vastgelegd in het associatiecontract afgesloten tussen Euratom en de Belgische Staat (de rest wordt uitgevoerd door de ULB, het SCK, de KUL en de UCL).

Het fusieprogramma wordt voor 25 % gefinancierd door Euratom (45% in geval van prioritair acties). De rest wordt gedekt door de nationale middelen. Voor het Laboratorium voor Plasmafysica wordt de rest gedekt door de eigen middelen van de Koninklijke Militaire School (het grootste deel) en door een subsidie van het Departement van Economische Zaken.

B.A. : 32 70 20 3507. — *Bijdrage van België aan het Europees Centrum voor Kernonderzoek (ECKO) te Genève (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	16 569	17 531	17 794	17 794	17 794	17 794

Verklarende nota.

Deze basisallocatie betreft het aandeel van België in de uitgaven van deze organisatie, opgericht bij de Internationale Overeenkomst, getekend te Parijs op 1 juli 1953, en bekrachtigd door de wet van 6 juli 1954.

De kredieten zijn bestemd voor de Belgische deelneming aan het internationaal project betreffende de kennis van de structuur van de atoomkern.

De Belgische bijdrage voor 2003 is 17 794 duizend euro.

La subvention est destinée à couvrir les frais du personnel technique et scientifique et les frais de fonctionnement. Ces derniers consistent en achat de matériel, exploitation de certains appareils, fonctionnement des laboratoires et gestion administrative.

PROGRAMME D'ACTIVITES 70/2. —
R. & D. DANS LE CADRE INTERNATIONAL

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Promotion de et participation à des recherches scientifiques (programmes de R. & D. dans le cadre international).

Ce programme contient divers crédits pour le financement de la recherche internationale concernant les matières restées fédérales de la politique industrielle et énergétique du gouvernement. Il s'agit principalement de subsides à des organismes internationaux.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 70 20 3129. — *Recherches dans le domaine de la fusion et recherches connexes. (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	302	302	223	223	223

Note explicative.

Cette allocation de base reprend les crédits alloués au Laboratoire de physique des plasmas de l'École royale militaire pour compléter les financements d'autres sources. Le laboratoire exécute une partie du programme belge de fusion fixé dans le contrat d'association conclu entre EURATOM et l'État belge (le reste étant exécuté par l'ULB, le CEN, la KUL et l'UCL).

Le programme de fusion est financé pour 25 % par Euratom (45 % en cas d'actions prioritaires). Le reste est couvert par les moyens nationaux. Pour le Laboratoire de Physique des Plasmas ce reste est couvert par les moyens propres de l'École Royale Militaire (la plus grande partie) et par un subside du Département des Affaires économiques.

A.B. : 32 70 20 3507. — *Cotisation de la Belgique au Centre européen de Recherche nucléaire (CERN) à Genève (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	16 569	17 531	17 794	17 794	17 794	17 794

Note explicative.

Cette allocation de base concerne l'intervention de la Belgique dans les dépenses de cette organisation créée par la Convention internationale signée à Paris le 1^{er} juillet 1953 et ratifiée par la loi du 6 juillet 1954.

Les crédits sont destinés à la participation belge au projet international relatif à la connaissance de la structure du noyau atomique.

La contribution belge pour 2002 s'élèvera à 17 794 mille euros.

B.A. : 32 70 20 3508. — *Bijdrage van België aan de R. & D.-programma's op het gebied van de energie (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	36	40	40	40	40	40

Verklarende nota.

Het krediet is bestemd om de kosten te dekken van de Belgische deelname aan de verschillende programma's van het Internationaal Energie Agentschap (IEA), van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en van de Europese Unie.

Bovendien wordt overwogen België actief lid te laten worden van de Implementing Agreement DSM (*Demand Side Management*) van het IEA en van het GEEA-programma (*Group for Energy Efficient Appliances*).

B.A. : 32 70 20 3509. — *Toelage aan de Internationale Vereniging voor Koeltechniek (IVK) (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	23	25	24	24	24	24

Verklarende nota.

De internationale overeenkomst over de IVK, ondertekend te Parijs op 1 december 1954, werd goedgekeurd bij de wet van 29 juli 1960.

De IVK houdt zich bezig met de studie van wetenschappelijke problemen rond koeltechnieken en met de ontwikkeling van toepassingen van de koeltechnieken die het welzijn verbeteren.

Het bedrag van de Belgische bijdrage voor 2003 wordt geraamd op 24 duizend euro.

B.A. : 32 70 20 3519. — *Lasten opgelegd aan de Belgische Staat krachtens zijn deelneming aan de gemeenschappelijke onderneming JET (Joint European Torus) opgericht in het raam van het Euratomverdrag (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	186	188	188	267	267	267

Verklarende nota.

Op 31 december 1999 werd het statuut van JET als gemeenschappelijke onderneming opgeheven. De JET — installaties werden overgedragen aan het Verenigd Koninkrijk, dat ze verder uitbaat voor rekening van de Euratom-associaties in het domein van het fusie-onderzoek. De associaties kunnen beroep doen op de JET — installaties voor het uitvoeren van experimenten. Daarvoor moeten zij tussenkomen in de uitbatingskosten van de JET-installaties. Zij moeten tevens de kostprijs van hun experimenten dragen.

Dit is vastgelegd geworden in het wettelijk kader, dat bestaat uit :
— de Europese fusie -ontwikkelingsovereenkomst (Engelse afkorting « EFDA »);
— de JET — uitvoeringsovereenkomst, die een bijlage vormt aan de EFDA — overeenkomst.

A.B. : 32 70 20 3508. — *Contribution de la Belgique aux programmes R. & D. dans le domaine de l'énergie (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	36	40	40	40	40	40

Note explicative.

Le crédit est destiné à couvrir la participation belge aux différents programmes de l'Agence Internationale de l'Energie (AIE), de l'Organisation de la Coopération économique et au Développement (OCDE) et de l'Union européenne.

Par ailleurs, il est envisagé que la Belgique puisse devenir membre actif de l'*Implementing Agreement* « DSM » (*demand side management*) de l'AIE et du GEEA (*group for energy efficient appliances*).

A.B. : 32 70 20 3509. — *Subvention à l'Institut international du Froid (IIF) (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	23	25	24	24	24	24

Note explicative.

La convention internationale relative à l'IIF signée à Paris le 1^{er} décembre 1954, a été approuvée par la loi du 29 juin 1960.

L'IIF a pour mission l'étude des problèmes scientifiques et techniques se rapportant au froid et le développement des applications du froid qui accroissent le bien-être.

Le montant de la contribution belge pour 2003 est estimé à 24 mille euros.

A.B. : 32 70 20 3519. — *Charges incombant à l'État belge en vertu de sa participation à l'entreprise commune JET (Joint European Torus) créée dans le cadre du traité Euratom (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	186	188	188	267	267	267

Note explicative.

Le 31 décembre 1999, le statut de JET en tant qu'entreprise commune a été supprimé. Les installations de JET ont été transférées au Royaume-Uni, qui continue à les exploiter pour le compte des associations d'Euratom dans le domaine de la recherche de fusion. Les associations peuvent faire appel aux installations de JET pour l'exécution d'expériences. Pour cela elles doivent intervenir dans les frais d'exploitation des installations de JET. En outre, elles doivent supporter le prix de revient de leurs expériences.

Ceci est fixé dans un nouveau cadre légal, qui consiste en :
— la convention européenne pour le développement de la fusion (abréviation anglaise « EFDA »);
— la convention d'exécution JET, qui forme une annexe à la convention EFDA.

Deze beide overeenkomsten leggen regels vast voor de financiering van de JET-activiteiten. Volgens deze regels moeten de Europese Commissie en de associaties tussenkomen in de verschillende uitgavencategorieën van de JET-activiteiten, volgens bepaalde overeengekomen verdeelsleutels. De toepassing van deze regels en verdeelsleutels, die voor de periode 2003-2004 aangepast werden in vergelijking met de periode 2000-2002, leidt tot een bijdrage van de Belgische associatie aan de JET-activiteiten in het jaar 2003 gelijk aan 267 kEUR.

B.A. : 32 70 20 3521. — *Steun in het domein van de nucleaire veiligheid aan de Oosteuropese landen (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	510	972	1 480	3 105	3 105	3 105

Verklarende nota.

In het kader van internationale afspraken ter verbetering van de nucleaire veiligheid in de landen van Oost- en Centraal-Europa en het GOS (G7-top Londen 1991, G7-top München 1992, Lissabon-overeenkomst 1992, de G7-top Napels 1994, de Europese Raad te Corfu in 1994) werden verschillende actieplannen goedgekeurd die dienden uitgevoerd te worden via bilaterale programma's opgestart met landen zoals Hongarije, Tsjechië, Slowakije, Oekraïne, Kroatië en Slovenië. Samenwerkingsakkoorden werden afgesloten met sommige van deze landen. Vanaf het jaar 2001 wordt ook een klein project uitgevoerd in het kader van het multilateraal nucleair milieuprogramma in Noord-West-Rusland. Dit zou volgend jaar uitbreiding kunnen nemen. De middelen ter beschikking gesteld voor de bilaterale hulp zijn niet voldoende om te voldoen aan alle aanvragen, zodat ieder jaar een selectie moet doorgevoerd worden.

- een bijkomende bijdrage aan het fonds voor de verbetering van de sarcofaag rond de beschadigde eenheid 4 van Tchernobyl;
- een bijdrage aan het ontmantelingsfonds van de kerncentrale van Ignalina
- een bijdrage aan het ontmantelingsfonds van de kerncentrale van Kozloduy.

Voor het jaar 2003 wordt een zeer gevoelige verhoging van de steun voorgesteld, enerzijds om aan de groeiende vraag te kunnen voldoen en anderzijds om een grote bijdrage te kunnen betalen aan het multilateraal nucleair milieuprogramma in Noord-West-Rusland. Het voorgestelde bedrag is gelijk aan 3 105 kEUR.

B.A. : 32 70 20 8102. — *Subsidies en terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	300	337	5	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Staatshulp voor de uitwerking van prototypes, nieuwe producten en procédés, in de vorm van renteloze voorschotten, terugvorderbaar zodra het programma aanleiding geeft tot een rendabele nijverheids- en handelsexploitatie.

Voor het TACOMS-programma, dat in 1997 werd opgestart, worden vanaf 1999 de nodige ordonnanceringskredieten voorzien.

Ces deux conventions fixent des règles pour le financement des activités de JET. Selon ces règles, la Commission européenne et les associations doivent intervenir dans les différentes catégories de dépenses des activités de JET selon certaines clés de répartition convenues. L'application de ses règles et clés de répartition, qui, pour la période 2003-2004 ont été adaptées par rapport à la période 2000-2002, conduit à une contribution de l'association belge aux activités de JET dans l'année 2003 égale à 267 k EUR.

A.B. : 32 70 20 3521. — *Aide dans le domaine de la politique énergétique en Europe de l'Est (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	510	972	1 480	3 105	3 105	3 105

Note explicative.

Dans le cadre des accords internationaux pour l'amélioration de la sûreté nucléaire dans les pays de l'Europe Centrale et de la CEI (sommet G7 Londres 1991, Sommet G7 Munich 1992, accord Lisbonne 1992, sommet G7 Naples 1994, le Conseil européen à Corfu en 1994) plusieurs plans d'action ont été approuvés qui devaient être exécutés par le biais de programmes bilatéraux entre les pays des G24 et leurs pendants orientaux. Dans ce cadre, la Belgique a démarré des programmes bilatéraux avec des pays comme la Hongrie, la Tchéquie, la Slovaquie, l'Ukraine, la Croatie, la Slovénie, la Lituanie, la Russie, la Roumanie et la Bulgarie. Des accords de coopération ont été conclus avec certains de ces pays. Les moyens mis à la disposition pour l'aide bilatérale ne sont pas suffisants pour satisfaire toutes les demandes, de sorte que chaque année une sélection doit être effectuée. Surtout dans l'année 2002, on a dû refuser beaucoup de projets. À partir de l'année 2001 des contributions sont également payées aux projets suivants :

- une contribution supplémentaire au fonds pour l'amélioration du sarcophage autour de l'Unité 4 endommagée de Tchernobyl;
- une contribution au fonds de démantèlement de la centrale nucléaire d'Ignalina;
- une contribution au fonds de démantèlement de la centrale nucléaire de Kozloduy.

Pour l'année 2003, une augmentation très sensible du soutien est proposée, d'une part pour pouvoir satisfaire à la demande croissante et d'autre part pour pouvoir payer une grande contribution au programme environnemental nucléaire multilatéral dans le Nord-Ouest de la Russie. Le montant proposé est égal à 3.105 k EUR.

A.B. : 32 70 20 8102. — *Subventions et avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	300	337	5	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

Aide de l'État pour la mise au point de prototypes, de nouveaux produits et de nouveaux procédés par une forme de financement consistant dans l'octroi d'avances sans intérêts, récupérables dès que le programme donne lieu à une exploitation industrielle et commerciale rentable.

À partir de 1999, des crédits d'ordonnancement ont été inscrits pour le programme TACOMS, entamé en 1997.

B.A. : 32 70 20 8103. — *Terugvorderbaar voorschot voor onderzoeksprogramma's Airbus.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2 507	9 279	28 150	20 232	20 232	20 232
c	76 450	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Dit krediet betreft de tussenkomst, in een structureel perspectief, van de federale overheid in de onderzoekings- en ontwikkelingskosten van het programma A340-500/600 (1997-1998) en van het programma A3XX (1997-2000) van de onderneming Airbus.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/3. —
DOTATIES AAN WETENSCHAPPELIJKE INSTELLINGEN VAN
DE STAAT EN GELIJKGESTELDE EN VERBONDEN
INSTELLINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

- SCK : de opdrachten van het Centrum zijn :
studies betreffende de veiligheid, het beheer van radioactief afval, de ontmanteling van nucleaire installaties en de bescherming tegen ioniserende stralingen;
- IRE : de opdrachten van het instituut zijn :
de produktie en de conditionering van radio-elementen, het beheer van radioactief afval en de studie van de veiligheid in verband met radio-elementen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 70 30 3119. — *Subsidie aan het Instituut voor Radio-elementen (IRE) (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	635					

Verklarende nota.

In toepassing van art. 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het IRE, schrijft de minister van Economische Zaken jaarlijks een subsidie in voor de werkings- en investeringskosten van het Instituut.

Vanaf het jaar 2002 werd beslist geen normale werkingssubsidie meer toe te kennen aan het IRE, maar het bedrag dat tot 2001 werd toegekend in het kader van deze subsidie, over te dragen aan de investeringsubsidie, zodat het instituut er geen verlies door lijdt.

A.B. : 32 70 20 8103. — *Avances récupérable pour des programmes de recherche Airbus.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2 507	9 279	28 150	20 232	20 232	20 232
c	76 450	—	—	—	—	—

Note explicative.

Ce crédit concerne l'intervention, dans une perspective structurelle, du pouvoir fédéral dans les frais de recherche et de développement du programme A340-500/600 (1997-1998) et du programme A3XX (1997-2000) de l'entreprise Airbus.

PROGRAMME D'ACTIVITES 70/3. —
DOTATIONS AUX ÉTABLISSEMENTS SCIENTIFIQUES DE
L'ÉTAT ET ASSIMILÉS

OBJECTIFS POURSUIVIS :

- CEN : les missions du Centre sont :
études concernant la sécurité, la gestion de déchets radioactifs, le démantèlement d'installations nucléaires et la protection contre les radiations ionisantes;
- IRE : les missions de l'Institut sont :
a production et le conditionnement de radioéléments, la gestion de déchets radioactifs, et l'étude de la sécurité concernant les radioéléments.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 70 30 3119. — *Subvention de fonctionnement normal à l'Institut national de Radio éléments (IRE) (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	635					

Note explicative.

En application de l'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991, portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'IRE, le ministre des Affaires économiques inscrit chaque année dans son budget, une subvention pour les frais de fonctionnement et d'investissement de cet Institut.

À partir de l'année 2002, il a été décidé de ne plus attribuer un subsidie de fonctionnement normal à l'IRE, mais de transférer le montant qui était attribué jusque 2001 dans le cadre de ce subsidie au subsidie d'investissements, de sorte que l'institut n'en éprouve pas de perte.

B.A. : 32 70 30 3120. — *Subsidie voor uitzonderlijke werkingskosten aan het Instituut voor Radio-elementen (IRE) (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	571	571	574	574	128	—
c	—	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

In 1995 werd een bijkomend bedrag van 545 duizend euro toegekend op B.A. 70.30.31.19 voor uitzonderlijke werkingskosten. Het betrof de afbetaling van de eerste van tien annuïteiten van een lening van 3 718 duizend euro, die het IRE heeft aangegaan voor investeringen op het vlak van veiligheid en verbetering van de competitiviteit inzake de productie van molybdeen-99.

In 1996 werd het integrale bedrag van de resterende leningslasten (hetzij 9 annuïteiten van 456 duizend euro) ingeschreven als vastlegingsmachtiging op een gesplitst krediet. Het IRE ging ook nog een lening voor bijkomende investeringen aan ten belope van 744 duizend euro, terug te betalen in 10 jaarlijkse aflossingen van 129 duizend euro.

Overeenkomstig de leningscontracten heeft het I.R.E. nieuwe rentevoeten onderhandeld voor de hoger genoemde leningen voor de periode na 2000. Deze hebben geleid tot een verlaging van de jaarlijks te betalen aflossingen. De jaarlijkse terugbetalingen zijn niet meer constant. Voor het jaar 2003 is zij gelijk aan 574 kEUR.

B.A. : 32 70 30 4105. — *Subsidie aan het Studiecentrum voor Kern-energie (SCK) (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	36 376	36 186	36 692	36 692	36 692	36 692

Verklarende nota.

In toepassing van art. 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regels betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het SCK, schrijft de minister van Economische Zaken jaarlijks een subsidie in zijn begroting in voor de werkings- en investeringskosten van het Centrum.

Voor het jaar 2003 wordt een krediet voorgesteld gelijk aan 36 692 kEUR. Dit krediet is voorzien om een deel van de werkingskosten van het Centrum te dekken. De verhoging t.o.v. het jaar 2002 is alleen het gevolg van de toepassing van de voorziene inflatiecoëfficiënt op de subsidie. Voor de jaren 2001 en 2002 is de gevraagde aanpassing aan de inflatie niet toegestaan geworden. In de jaren 2001 en 2002 werd de subsidie zelfs verlaagd, ter compensatie van de verhoging van de uitgaven voor de steun aan het energiebeleid in Oost-Europa (in 't bijzonder voor de bijdrage aan het ontmantelingsfonds van Kozloduy) en van bijkomende middelen voor de uitvoering van het beleid inzake duurzame ontwikkeling. Vanaf het jaar 2002 moet het SCK/CEN activiteiten verrichten in het kader van klimaat en energie.

A.B. : 32 70 30 3120. — *Subvention pour les frais de fonctionnement exceptionnel de l'Institut des Radioéléments (IRE) (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	571	571	574	574	128	—
c	—	—	—	—	—	—

Note explicative.

En 1995, un montant supplémentaire de 545 mille euros a été accordé sur l'A.B. 70.30.31.19 pour des frais de fonctionnement exceptionnels. Il s'agissait du remboursement de la première des dix annuités d'un emprunt de 3 718 mille euros, conclu par l'IRE et destiné à des investissements de sécurité et d'amélioration de sa compétitivité en matière de production de molybdène-99.

En 1996, le montant intégral du solde des charges de l'emprunt (notamment 9 annuités de 456 mille euros) a été inscrit comme autorisation d'engagement sur un crédit dissocié. L'IRE a fait encore un autre emprunt pour des investissements supplémentaires à concurrence de 744 mille euros, remboursables en 10 annuités de 129 mille euros.

Conformément aux contrats d'emprunt l'I.R.E. a négocié de nouveaux taux d'intérêt pour les emprunts mentionnés ci-dessus pour la période après 2000. Ceux-ci ont conduit à une réduction des remboursements à payer annuellement. Les remboursements annuels ne sont plus constants. Pour l'année 2003, il est égal à 574 k EUR.

A.B. : 32 70 30 4105. — *Subvention de fonctionnement au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire (CEN) (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	36 376	36 186	36 692	36 692	36 692	36 692

Note explicative.

En application de l'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991, portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du CEN/SCK, le ministre des Affaires économiques inscrit chaque année dans son budget, une subvention pour les frais de fonctionnement et d'investissement du Centre.

Pour l'année 2003, un crédit est proposé égal à 36 692 k EUR. Ce crédit est prévu pour couvrir une partie des frais de fonctionnement du Centre. L'augmentation par rapport à l'année 2002 est uniquement la conséquence de l'application du coefficient d'inflation prévu au subsidie. Pour les années 2001 et 2002, l'adaptation demandée à l'inflation n'a pas été accordée. Dans les années 2001 et 2002, le subsidie a même été réduit, en compensation de l'augmentation des dépenses pour l'assistance à la politique énergétique dans l'Europe de l'Est (en particulier pour la contribution au fonds de démantèlement de Kozloduy) et de moyens supplémentaires pour l'exécution de la politique en matière de développement durable. À partir de l'année 2002, le CEN/SCK doit effectuer des activités dans le cadre du climat et de l'énergie.

B.A. : 32 70 30 5107. — *Subsidie voor investeringen aan het Instituut voor Radio-elementen (IRE) (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	103	1 066	1 082	1 082	1 082	1 082

Verklarende nota.

In toepassing van art. 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regelen betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het IRE, schrijft de minister van Economische Zaken jaarlijks in zijn begroting een subsidie in voor de werkings- en investeringskosten van dit Instituut.

Vanaf het jaar 2002 werd beslist geen werkingssubsidie meer toe te kennen aan het IRE, maar alle steun aan het instituut onder te brengen bij de investeringssubsidie, zonder dat het hierdoor evenwel enig verlies ondervindt.

Voor het jaar 2002 werd een investeringssubsidie toegekend gelijk aan 1 066 kEUR. Als op dit bedrag een inflatie wordt toegepast gelijk aan 1,5 % wordt het in de begroting van het jaar 2003 in te schrijven bedrag gelijk aan 1 082 kEUR.

B.A. : 32 70 30 6103. — *Subsidie voor buitengewone investeringen te verrichten door het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK) (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4 234	3 545	3 598	3 598	3 598	3 598

Verklarende nota.

In toepassing van artikel 8 van het koninklijk besluit van 16 oktober 1991 houdende de regels betreffende het toezicht op en de subsidiëring van het SCK, schrijft de minister van Economische Zaken jaarlijks een subsidie in voor de werkings- en investeringskosten van het Centrum.

Het krediet van 3 598 kEUR, voor het jaar 2003 is bestemd om de investeringskosten te dekken. De verhoging ten opzichte van het jaar 2002 is het gevolg van de toepassing van de voorziene inflatie van 1,5 % op de subsidie (deze inflatie werd niet volledig toegepast in het jaar 2002).

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/5. —
STUDIES EN ONDERZOEKINGEN OVER DE PROBLEMEN VAN
DIEPE GEOLOGISCHE STRUCTUREN (PRO MEMORIE)

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

- valorisatie van de natuurlijke rijkdommen, onderzoek van de ondergrond;
- studie van het continentaal plat;
- beheer van de geologische informatie en documentatie;
- geologische kartering van België;
- geologische adviesverlening aan Staatsdiensten;
- samenwerking aan projecten van internationaal geologisch onderzoek;
- publicatie van de resultaten van het geologisch onderzoek in eigen reeksen : « *Memoirs of the Geological Survey of Belgium* » en « *Professional Paper* ».

A.B. : 32 70 30 5107. — *Subvention pour investissements à l'Institut national de Radioéléments (IRE) (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	103	1 066	1 082	1 082	1 082	1 082

Note explicative.

L'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991, portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention de l'IRE, stipule que le ministre des Affaires économiques prévoit chaque année dans son budget, une subvention pour les frais de fonctionnement et d'investissement de cet Institut.

À partir de l'année 2002, il a été décidé de ne plus attribuer à l'IRE un subside de fonctionnement, mais de placer tout le support à l'institut dans le subside d'investissements, sans qu'il en éprouve toutefois une perte.

Pour l'année 2002, un subside d'investissements a été attribué égal à 1.066 k EUR. Quand on applique à ce montant une inflation égale à 1,5 %, le montant à inscrire au budget de l'année 2003 devient égal à 1.082 k EUR.

A.B. : 32 70 30 6103. — *Subvention pour investissements exceptionnels à effectuer par le Centre d'Étude de l'Énergie nucléaire (CEN) (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	4 234	3 545	3 598	3 598	3 598	3 598

Note explicative.

L'article 8 de l'arrêté royal du 16 octobre 1991, portant les règles relatives au contrôle et au mode de subvention du CEN, stipule que le ministre des Affaires économiques prévoit chaque année dans son budget, une subvention pour les frais de fonctionnement et d'investissement de cet Institut.

Le crédit de 3.598 k EUR pour l'année 2003 est destiné pour couvrir les coûts d'investissement. L'augmentation par rapport à l'année 2002 est la conséquence de l'application au subside de l'inflation prévue de 1,5 % (cette inflation n'a pas été appliquée entièrement dans l'année 2002).

PROGRAMME D'ACTIVITES 70/5. —
ÉTUDES ET RECHERCHES SUR LES PROBLÈMES DE
STRUCTURES GÉOLOGIQUES PROFONDES

OBJECTIFS POURSUIVIS :

- valorisation des richesses naturelles, étude du sous-sol;
- étude de la plate-forme continentale;
- Gestion de l'information et de la documentation géologiques;
- établissement de la carte géologique de Belgique;
- conseils géologiques à des services de l'État;
- coopération à des projets de recherches géologiques internationales;
- publications des résultats de la recherche géologique dans des séries propres : « *Memoirs of the Geological Survey of Belgium* » et « *Professional Paper* ».

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. : 32 70 50 1235. — *Onderzoekingen van de problemen rond de diepe geologische structuur (geologische boringen).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	200	200	73	pm	pm	pm
fc	247	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

Deze kredieten waren bestemd voor de uitvoering van de opdracht van de Geologische Dienst en waren onderverdeeld in verschillende groepen :

- kennisverwerving (verzamelen van geologische informatie);
- laboratoriumonderzoek (analyse van boormonsters);
- nationale projecten (over de grenzen heen);
- internationale projecten. Het gaat om bilaterale samenwerkingsovereenkomsten met geologische diensten in andere landen;

— continentaal plat van de Noordzee (opname van de ondergrond van de Noordzee).

Gelijktijdig met de hervorming van het federaal ambt werd een akkoord gesloten om de Belgische Geologische Dienst onder te brengen bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen. Dit akkoord treedt in werking op 1 juli 2001 maar moet nog bij koninklijk besluit bekrachtigd worden. Inmiddels werden de financiële middelen die volgens de traditie aangewend werden voor de werking van de BGD overgedragen op het krediet van het budget van het KBIN. De FOD Economie, Middenstand, KMO en Energie zal de financiële last van het verleden blijven dragen voor de reeds gesloten contracten tot 31 december 2002 ten laste van de B.A. 70.50.12.35. Dit verklaart waarom op B.A. 70.50.12.35 enkel ordonnanceringskredieten ingeschreven zijn.

B.A. : 32 70 50 3514. — *Subsidie aan internationale geologische verenigingen (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	11	—	—	—	—	—

Verklarende nota.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/6. —
TOEPASSING VAN DE WETGEVING INZAKE
MATEN EN GEWICHTEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

- Uitvoering en controle op de toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten;
- uitbouw en beheer van de metrologische infrastructuur;
- steun aan normalisatiewerkzaamheden.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les :

cf. les allocations de base ci-après.

A.B. : 32 70 50 1235. — *Recherches sur les problèmes de structure géologique profonde (forages géologiques).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	200	200	73	pm	pm	pm
fc	247	—	—	—	—	—

Note explicative.

Ces crédits concernaient l'exécution de la mission du Service géologique et se subdivisaient en différents groupes :

- acquisition de connaissance (collection d'information géologique);
- examen de laboratoire (analyse des échantillons de forage);
- projets nationaux (avec passages de frontières);
- projets internationaux. Il s'agit de conventions de coopération bilatérales avec des services géologiques d'autres pays;
- plate-forme continentale de la Mer du Nord (relevé du sous-sol de la Mer du Nord).

Un accord est intervenu pour, simultanément à la réforme de l'administration fédérale, intégrer le Service géologique de Belgique à l'Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique. Cet accord qui prend effet au 1^{er} juillet 2001 doit encore être ratifié par voie d'arrêté royal. Entre-temps, les ressources financières traditionnellement affectées au fonctionnement du S.G.B. ont été transférées au crédit du budget de l'IRScNB. Toutefois, le SPF Économie, Classes moyennes, PME et Energie continuera à assumer la charge financière du passé pour les contrats conclus jusqu'au 31 décembre 2001 à charge de l'A.B. 70.50.12.35. ceci explique l'inscription à l'A.B. 70.50.12.35 de seuls crédits d'ordonnancement

A.B. : 32 70 50 3514. — *Subvention aux organismes internationaux géologiques (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	11	—	—	—	—	—

Note explicative.

PROGRAMME D'ACTIVITES 70/6. —
APPLICATION DE LA LÉGISLATION SUR
LES POIDS ET MESURES

OBJECTIFS POURSUIVIS :

- exécution et contrôle sur l'application de la législation sur les poids et mesures;
- développement et gestion de l'infrastructure métrologique;
- soutien aux activités de normalisation.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

B.A. : 32 70 60 3126. — *Subsidie aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie (BIN) (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 304	1 242	(1 242)			

Verklarende nota.

Jaarlijkse tegemoetkoming bepaald bij artikel 9 van de besluitwet van 20 september 1945.

Het Belgisch Instituut voor Normalisatie is belast met het coördineren van de normalisatieactiviteiten in België, het uitwerken van normen ten behoeve van alle economische sectoren en het vertegenwoordigen van België bij de internationale instellingen voor normalisatie.

In 2003, getransfereerd naar BA 70.10.31.31 (subsidie NBN).

B.A. : 32 70 60 3515. — *Subsidie aan internationale metrologische verenigingen (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	154	170	170	170	170	170

Verklarende nota.

Detail

Subsidie aan het Internationaal Comité voor Wettelijke Metrologie te Parijs (ex- 35.15) 4 15 15 15 15 15

Subsidie aan het Internationaal Bureau voor Maten en Gewichten te Parijs (ex- 35.16) 150 155 155 155 155 155

Verklarende nota

1) IOWM

De Internationale Organisatie voor Wettelijke Metrologie werd opgericht bij de Internationale Overeenkomst van 12 oktober 1955 bekrachtigd door België op 10 november 1959; ze heeft betrekking op de domeinen van de Metrologie waarvoor er wettelijke bepalingen bestaan met uitsluiting van de problemen betreffende de eenheden en standaarden.

Ze houdt zich in het bijzonder bezig met het uitwerken van aanbevelingen met het oog op de onderlinge aanpassing van de reglementeringen op de meetwerktuigen, en met projecten inzake dienstenorganisatie, soorten ijken en controles; ze bevordert eveneens de relaties tussen de Metrologische Diensten, onder meer als documentatie- en informatiecentrum.

De bijdragen van de lidstaten voor de periode 2001/2004 werden goedgekeurd op de 11de Internationale Conferentie voor Wettelijke Metrologie die zal plaatsvinden te London van 9 tot 13 oktober 2000. De bijdrage van België als lidstaat van klasse 1 bedraagt in 2001 42.760 Frank-goud of 11.828,25 EUR op basis van de officiële definitie volgens welke een frank-goud gelijk is aan 1,8145 FF (ongeveer 494.780 BEF) voor de staten van deze klasse 1.

Bijgevolg dient men een som van 15.000 EUR te voorzien op het budget van 2002. Dit bedrag moet inderdaad rekening houden met eventuele wijzigingen ten gevolge van de herverdeling van de bijdragen van ontslagnemende landen.

A.B. : 32 70 60 3126. — *Subvention à l'Institut belge de Normalisation (IBN)(cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1 304	1 242	(1 242)			

Note explicative.

Intervention annuelle prévue à l'article 9 de l'arrêté-loi du 20 septembre 1945.

L'Institut belge de Normalisation est chargé de coordonner les activités relatives à la normalisation en Belgique, d'élaborer les normes à l'usage de tous les secteurs économiques et de représenter la Belgique dans les organismes internationaux de normalisation.

En 2003, les crédits sont transférés vers l'AB 70.10.31.31 (subside NBN)

A.B. : 32 70 60 3515. — *Subvention aux organismes métrologiques internationaux (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	154	170	170	170	170	170

Note explicative.

Détail

Subvention au Comité international de la Métrologie légale à Paris (ancien 35.15) 4 15 15 15 15 15

Subvention au Bureau international des Poids et Mesures à Paris (ancien 35.16) 150 155 155 155 155 155

Note explicative.

1) OIML

L'Organisation Internationale de Métrologie Légale a été instituée par la Convention Internationale du 12 octobre 1955 ratifiée par la Belgique le 10 novembre 1959; elle se rapporte à des domaines de la Métrologie qui font l'objet de dispositions légales à l'exclusion des problèmes relatifs aux unités et étalons.

En particulier elle s'occupe de l'établissement de recommandations visant à l'harmonisation des réglementations sur les instruments de mesure, ainsi que de projets d'organisation de services, types de vérifications et de contrôle, et de favoriser les relations entre les Services de Métrologie, notamment en agissant comme centre de documentation et d'information.

Les contributions des États-membres pour la période 2001/2004 ont été approuvées lors de la 11^e conférence internationale de Métrologie légale qui s'est tenue à Londres du 9 au 13 octobre 2000. La contribution de la Belgique comme état-membre de classe 1 s'élève en 2001 à 42.760 Francs-or ou 11.828,25 EUR sur base de la définition officielle selon laquelle un franc-or vaut 1,8145 FF pour les états de cette classe 1.

En conséquence une somme de 15.000 EUR est à prévoir au budget de 2003. Ce montant doit en effet tenir compte de l'éventualité de modifications résultant, de la redistribution des contributions de pays démissionnaires.

2) IBMG

Dit Bureau werd opgericht door de Internationale Conventie van 20 mei 1875, gewijzigd bij deze van 6 oktober 1921, goedgekeurd door de wet van 29 december 1875. Dit bureau is belast met het onderzoeken van de problemen in verband met de wetenschappelijke metrologie op het hoogste niveau inzake definities van de eenheden, alsook met de periodieke vergelijkingen van de nationale standaarden met de internationale prototypen.

De 21^e Algemene Conferentie voor Maten en Gewichten die plaatsvond te Parijs van 11 tot 15 oktober 1999 heeft de toelage, uitgedrukt in EURO, van het IBMG per diplomatische resolutie tot in het jaar 2004 vastgesteld. De bijdrage van België werd aldus vastgelegd op 514.505 frank-goud — met andere woorden 142.323 EUR — voor 2000.

Aangezien het budgettaire krediet het mogelijk moet maken rekening te houden met een waarschijnlijke opwaartse wijziging door herverdeling van de bijdragen van ontslagnemende landen, moet de basisbijdrage verhoogd worden en op een bedrag van 155.000 EUR gebracht worden.

B.A. : 32 70 60 7205. — *Aankoop van dynamometrische apparaten en van meettoestellen voor de uitrusting van het voor de Metrologische Dienst opgetrokken gebouw.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	278	300	300	300	300	300
c	235	395	300	300	3 00	300

Verklarende nota.

De Metrologische Dienst is verantwoordelijk voor de uitvoering van de wet van 16 juni 1970 betreffende de meeteenheden, de meetstandaarden en de meetwerktuigen. Dit houdt, onder andere, in de keuring van meettoestellen die gebruikt worden in het economisch verkeer. Dergelijke controle bestaat uit modelgoedkeuringen van nieuwe toestellen, gevolgd door eerste ijk, bij het op de markt brengen en herijk, voor toestellen in gebruik. Om deze activiteiten op een technisch verantwoorde manier te kunnen uitvoeren is het nodig te beschikken over gepaste meetstandaarden, die bestendig de technische vooruitgang moeten volgen. In hoofdzaak zijn deze keuringen op het vlak van de wettelijke metrologie opgelegd door Europese Richtlijnen.

Gecontroleerde meetinstrumenten zijn bijvoorbeeld : weegtoestellen, gasmeters, elektrische energiemeters, watermeters, teller petroleumprodukten, tankwagens, landtanks, ...

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/7. —
BESCHERMING INTELLECTUEEL EIGENDOMSRECHT

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN :

Beheer en bescherming van het intellectueel eigendomsrecht inzake octrooien, merken en tekeningen of modellen.

Aangewende middelen om de nagestreefde doelstellingen te realiseren :

cf. de hiernavolgende basisallocaties.

2) BIPM

Ce bureau a été créé par la Convention Internationale du 20 mai 1875, modifiée par celle du 6 octobre 1921, approuvée par la loi du 29 décembre 1875. Ce bureau est chargé de l'étude des problèmes de métrologie scientifique au niveau le plus élevé en matière de définition des unités, ainsi que des comparaisons périodiques des étalons nationaux avec les prototypes internationaux.

La 21^e Conférence générale des Poids et Mesures, qui s'est tenue à Paris du 11 au 15 octobre 1999, a fixé par résolution diplomatique, la dotation, exprimée en euro du BIPM jusqu'en l'an 2004. La contribution de la Belgique, a été fixée à 514.505 francs-or, dont cours estimé à 155.000 EUR pour 2003.

Comme le crédit budgétaire doit permettre de tenir compte d'une probable modification à la hausse par redistribution des contributions d'autres pays démissionnaires, la contribution de base doit être majorée et portée à un montant de 155.000 EUR.

A.B. : 32 70 60 7205. — *Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesures en vue de l'équipement du bâtiment construit pour le Service de la Métrologie.*

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	278	300	300	300	300	300
c	235	395	300	300	3 00	300

Note explicative.

Le Service de la Métrologie est responsable de l'exécution de la loi du 16 juin 1970 sur les unités, étalons et instruments de mesure. Cela comporte notamment le contrôle d'appareils de mesure qui sont utilisés dans le circuit économique. Ce contrôle consiste en des approbations de modèle d'appareils nouveaux, suivies d'une vérification primitive, lors de la mise sur le marché, et d'une vérification périodique, pour les appareils déjà utilisés. Pour pouvoir effectuer ces activités d'une manière justifiée du point de vue technique, il est nécessaire de disposer d'étalons de mesure adéquats qui doivent suivre le progrès technique en permanence. Ces contrôles dans le domaine de la métrologie légale sont essentiellement imposés par des Directives européennes.

Exemples d'instruments de mesure contrôlés : appareils de pesage, compteurs de gaz, compteurs d'énergie électrique, compteurs d'eau, compteurs produits pétroliers, camions-citernes, citernes terrestres, ...

PROGRAMME D'ACTIVITES 70/7. —
PROTECTION DU DROIT DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

OBJECTIFS POURSUIVIS :

Gestion et protection du droit de propriété intellectuelle en matière de brevets, de marques et de dessins ou modèles.

Moyens mis en œuvre pour réaliser les objectifs poursuivis :

cf. les allocations de base ci-après.

B.A. : 32 70 70 1220. — *Allerlei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooien via databanken (werkingskosten).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	49	410	410	410	410	410

Verklarende nota.

Een aanzienlijke inspanning is nodig om de Dienst voor de Industriële Eigendom operationeel te laten zijn op hetzelfde niveau als de andere lidstaten van de Europese Unie. Het krediet van 595 duizend euro is voorzien voor volgende acties :

- verspreiding en promotie van de informatie naar een groot publiek (onder andere door deelneming aan beurzen)
- samenstelling van een cel public relations
- promotie-acties gericht naar de beroepsmiddelen.

B.A. : 32 70 70 3517. — *Subsidie aan de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom (WIE) te Genève (cf. art. 2.32.4 algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	449	465	466	466	466	466

Verklarende nota.

De Wereldorganisatie voor de intellectuele eigendom (WIE) is een gespecialiseerd instituut van de Verenigde Naties. België is lid van verscheidene «Unies» van de WIE (onder meer Unies van Parijs, Nice en Bern).

De WIE heeft beslist om, vanaf 1994, de bijdragen van de lidstaten voor de verschillende Unies inzake intellectuele eigendom te vervangen door één enkele bijdrage.

De bijdrage van de landen voor 2003 wordt pas door de Algemene Vergadering van de landen-leden in september 2002 beslist, maar volgens voorlopig bericht zou deze bijdrage, uitgedrukt in Zwitserse Frank, niet hoger liggen dan voor 2002, wat voor België ongeveer 685 000 CHF inhoudt.

Tegen een koers van 1 EUR = 1,47 CHF komt dit neer op 466 000 EUR.

B.A. : 32 70 70 3518. — *Subsidie aan de Europese Octrooien-dienst te München (cf. art. 2.32.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	942	1 555	2 000	2 000	2 000	2 000

Verklarende nota.

Als verdragsluitende Staat bij het Europees Octrooiverdrag (goedgekeurd bij de wet van 8.7.1977), moet België aan de EOD de pensioenaanpassingen terugstorten, die door dit Bureau werden uitgekeerd aan zijn gepensioneerde werknemers die in ons land zijn gevestigd (art.42 van het pensioenreglement van de EOD).

Het jaarlijks verschuldigde bedrag is toegenomen en kan nog gevoelig stijgen, gezien het grote aantal betrokken personeelsleden (het totaal aantal bij de EOD tewerkgestelde Belgen bedroeg 257 op 6 maart 1986).

A.B. : 32 70 70 1220. — *Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données (frais de fonctionnement).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	49	410	410	410	410	410

Note explicative.

Un effort considérable est nécessaire pour que le Service de la Propriété industrielle soit opérationnel sur le même niveau des autres membres de l'Union européenne. Le crédit de 410 mille euros est prévu pour les actions suivantes :

- diffusion et promotion de l'information en direction d'un grand public (entre autres par la participation aux foires)
- constitution d'une cellule relations publiques
- actions de promotion dirigées vers les milieux professionnels.

B.A. : 32 70 70 3517. — *Subvention à l'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (OMPI) à Genève (cf. art. 2.32.4 budget général des Dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	449	465	466	466	466	466

Note explicative.

L'Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle (OMPI) est une institution spécialisée des Nations unies. La Belgique est membre de plusieurs «Unions» administrées par l'OMPI (entre autres les Unions de Paris, de Nice et de Bern).

L'OMPI a décidé de remplacer, à partir de 1994, pour une période d'essai de 4 ans, les contributions des états-membres aux différentes Unions par une contribution unique.

La cotisation de la Belgique pour 2003 s'élèverait à 466 000 EUR. Ceci compte tenu du cours 1 EUR = 1,47 CHF.

A.B. : 32 70 70 3518. — *Subvention à l'Office européen des Brevets à Munich (cf. art. 2.32.4 du budget général des dépenses).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	942	1 555	2 000	2 000	2 000	2 000

Note explicative.

En tant qu'État contractant de la Convention sur le brevet européen (approuvée par la loi du 8.7.1977), la Belgique doit rembourser à l'OEB les ajustements de pension que cet Office a payés aux employés dudit Office mis à la retraite et installés dans notre pays (art. 42 du règlement de pensions de l'OEB).

Le montant dû annuellement a crû et pourrait croître considérablement en fonction du nombre d'agents concernés (l'effectif global des Belges occupés à l'OEB était de 257 au 6 mars 1986).

De financiële last voor 2003 werd geraamd op 2 000 000 euro.

B.A. : 32 70 70 7420. — *Allerlei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooien via databanken - investeringskosten.*

(in duizend euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	55	600	475	475	475	475

Verklarende nota.

Een aanzienlijke inspanning is nodig om de Dienst voor de Industriële Eigendom operationeel te laten zijn op hetzelfde niveau als de andere lidstaten van de Europese Unie. Het krediet van 475 duizend euro is voorzien voor volgende acties :

— Opbouw van een « *backfile* » voor Belgische octrooidocumenten via scanning in een html-taal.

— Verdere uitbreiding van het eigen verspreidingssysteem (LAN).

— Uitbreiding van de opslagcapaciteit van de servers van de vermelde LAN.

— Aankoop van de *backfile* van de CD-ROM ESPACE collectie.

— Facturatie/boekhoudsysteem.

— Nieuwe informaticatoepassing voor het beheer van de industriële eigendomstitels.

La charge financière pour 2003 est estimé à 2 000 000 euros.

B.A. : 32 70 70 7420. — *Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données (frais d'investissement).*

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	55	600	475	475	475	475

Note explicative.

Un effort considérable est nécessaire pour que le Service de la Propriété industrielle soit opérationnel sur le même niveau des autres membres de l'Union européenne. Le crédit de 475 mille euros est prévu pour les actions suivantes :

— Création d'un backfile des brevets belges pour le système Espacenet.

— Extension supplémentaire du propre système de dissimulation (LAN).

— Extension de la capacité de *stockage* des serveurs du Réseau existant (CD-ROM-LAN).

— L'achat du *backfile* Espace.

— Achat et installation d'un programme pour la Facturation-comptabilité.

— Nouvelle application informatique pour la gestion des titres De propriété industrielle.

FEDERAAL PLANBUREAU

4. ONTVANGSTEN

Hoofdstuk 41

411.01 Opbrengst van opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Federaal Planbureau door nationale en/of internationale organismen	406.200
---	---------

Overeenkomsten tussen het Federaal Planbureau en nationale instellingen zoals de Diensten van Wetenschapsbeleid, het Ministerie van Volksgezondheid, het Ministerie van Economische Zaken, het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid of internationale instellingen zoals de Europese Gemeenschap, Eurostat.

412.01 Allerlei ontvangsten	—
-----------------------------------	---

Verkoop van de studies onder andere « Economische Vooruitzichten op middellange termijn », de « Planning Papers », « Rapport Duurzame Ontwikkeling ».

Totaal hoofdstuk 41	406.200
---------------------------	---------

450.01 Tussenkomen van de Staat niet terugvorderbaar	7.890.600
--	-----------

Totaal hoofdstuk 45	7.890.600
---------------------------	-----------

Totaal ontvangsten	8.296.800
--------------------------	-----------

5. UITGAVEN

Hoofdstuk 51

511.01 Bezoldigingen van het personeel van het Federaal Planbureau met inbegrip van de bijkomende lasten (verlofgeld, eindejaarspremie, ...).	
---	--

Belangrijke opmerking : Bijna 70 % van het personeel van het Federaal Planbureau zijn personeelsleden van niveau 1 (leden, experts) met een universitair diploma.

a) personeel in statutair dienstverband	3.848.800
---	-----------

o.a. Wedden	—
-------------------	---

Vakantiegeld en eindejaarspremie	—
--	---

Werkgeversbijdrage	—
--------------------------	---

b) contractueel personeel	1.938.600
---------------------------------	-----------

o.a. Wedden	—
-------------------	---

Vakantiegeld en eindejaarspremie	—
--	---

Werkgeversbijdrage	—
--------------------------	---

c) personeel conventies	362.000
-------------------------------	---------

511.09 Andere bezoldigingen dan wedden en lonen :	140.000
---	---------

— Syndicale premies	—
---------------------------	---

— Toelagen bedoeld bij artikel 14 van de wet van 12 augustus 2000	—
---	---

Totaal hoofdstuk 51	6.289.400
---------------------------	-----------

BUREAU FEDERAL DU PLAN

4. RECETTES

Chapitre 41

411.01 Produit des missions ou prestations confiées au Bureau fédéral du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux	406.200
---	---------

Conventions signées entre le Bureau fédéral du Plan et des organisations nationales telles que les Services de la Politique scientifique, le Ministère de la Santé publique, le Ministère des Affaires économiques, le Ministère de l'Emploi et du Travail ou des organisations internationales telles que la Communauté européenne, Eurostat.

412.01 Recettes divers	—
------------------------------	---

Vente des études les « Perspectives économiques à moyen terme », les « Planning Papers », « Rapport Développement durable ».

Total chapitre 41	406.200
-------------------------	---------

450.01 Intervention de l'Etat à fonds perdus	7.890.600
--	-----------

Total chapitre 45	7.890.600
-------------------------	-----------

Total recettes	8.296.800
----------------------	-----------

5. DEPENSES

Chapitre 51

511.01 Rémunérations du personnel du Bureau fédéral du Plan y compris les charges complémentaires (pécule de vacances, primes fin d'année, ...).	
--	--

Remarque importante : Près de 70 % du personnel du Bureau fédéral du Plan sont des agents de niveau 1 (membres, experts) revêtus d'un diplôme universitaire.

a) personnel statutaire	3.848.800
-------------------------------	-----------

e.a. Salaires	—
---------------------	---

Pécule de vacances et primes de fin d'année	—
---	---

Cotisation patronale	—
----------------------------	---

b) personnel contractuel	1.938.600
--------------------------------	-----------

e.a. Salaires	—
---------------------	---

Pécule de vacances et primes de fin d'année	—
---	---

Cotisation patronale	—
----------------------------	---

c) personnel conventions	362.000
--------------------------------	---------

511.09 Rétributions autres que salaires :	140.000
---	---------

— Primes syndicales	—
---------------------------	---

— Allocations prévues à l'article 14 de la loi du 12 août 2000	—
--	---

Total chapitre 51	6.289.400
-------------------------	-----------

Hoofdstuk 52		Chapitre 52		
521.01	Huur en huurkosten van het door het Federaal Planbureau gehuurde gebouw, elektriciteitskosten, ophaling huisvuil, verzekeringen	—	521.01 Loyer et charges locatives de l'immeuble loué par le Bureau fédéral du Plan, frais d'électricité, immondices, assurances diverses	—
<i>Deze post omvat o.a. :</i>		<i>Ce poste comprend e.a. :</i>		
— voor de huur : de huur van het gebouw op de Kunstlaan, huurkosten en de roerende voorheffing.		— pour la location : la location de l'immeuble occupé avenue des Arts, les charges locatives et le précompte à raison.		
— voor de verzekeringen : o.a. de verzekering « Kunstwerken », de verzekering « diefstal van informaticamaterieel », de verzekering « arbeidsongevallen ».		— pour les assurances : e.a. l'assurance « œuvre d'art », l'assurance « vol matériel informatique », l'assurance « accident de travail ».		
521.02	Kosten voor onderhoud, herstelling en inrichting van lokalen, meubilair of machines, gebruikskosten van de autovoertuigen	—	521.02 Frais d'entretien, de réparation, d'aménagement des locaux, d'utilisation des véhicules automobiles	—
522.01	Kosten- en informaticabenodigheden, documentatie, pers, telefoon, frankeermachine, papier, fotokopiermachine (huur en kopies), publicaties, cafetaria, sociale uitgaven (o.a. vakanties voor kinderen, baby-uitzet), diverse publicaties	—	522.01 Fournitures de bureau et informatique, documentation, presse, téléphone, timbreuse, papier, copieurs (location et copie), publications, cafétaria, dépenses sociales (e.a. vacances enfants, colis layette), publications diverses	—
522.03	Opdrachten, colloquia, seminaries en verplaatsingskosten van de personeelsleden van het Federaal Planbureau zowel in België als in het buitenland. Organisatie van seminaries bij het Federaal Planbureau. Opleiding van personeelsleden. Aanvullende of bijkomende studies. Toepassingen. Prestaties buitenshuis. Honoraria. Vertalingen	—	522.03 Missions, colloques, séminaires et frais de déplacements des agents du Bureau fédéral du plan tant en Belgique qu'à l'étranger. Organisation des séminaires par le Bureau fédéral du Plan. Formation des agents. Etudes complémentaires ou d'appoint. Applications. Prestations extérieures. Horaires. Traductions .	—
Totaal hoofdstuk 52		1.856.200	Total chapitre 52	1.856.200
Hoofdstuk 55		Chapitre 55		
550.01	Vermogensuitgaven : aankoop van meubilair, kantoormachines	151.200	550.01 Dépenses patrimoniales : achat de mobilier, de machines de bureau,	151.200
Totaal hoofdstuk 55		151.200	Total chapitre 55	151.200
Totaal uitgaven		8.296.800	Total dépenses	8.296.800

33. FOD MOBILITEIT EN VERVOER

INHOUDSOPGAVE

33. SPF MOBILITÉ ET TRANSPORTS

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen en Programma's	Verant- woording <i>Justifi- cation</i>	Divisions organiques et Programmes
01. Kabinet van de Minister van Mobiliteit en Vervoer: 0. Werking van het Kabinet	1487	01. Cabinet du Ministre de la Mobilité et des Transports : 0. Fonctionnement du Cabinet
02. Kabinet van de Vice-Eerste Minister : 0. Werking van het Kabinet.....	1491	02. Cabinet du Vice-Premier Ministre : 0. Fonctionnement du Cabinet
03. Kabinet van de Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand : 0. Werking van het Kabinet.....	1495	03. Cabinet du Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes Moyennes : 0. Fonctionnement du Cabinet
11. Kabinet van de Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling : 0. Werking van het Kabinet	1499	11. Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Dévelop- pement durable : 0. Fonctionnement du Cabinet
40. Beheersorganen : 0. Bestaansmiddelenprogramma	1504	40. Organes de gestion 0. Programme de subsistance
1. Studies en acties inzake mobiliteit, vervoer en intern beheer	1508	1. Etudes et actions en matières de mobilité, de trans- ports et de gestion interne
41. Algemene Diensten : 0. Bestaansmiddelenprogramma	1510	41. Services généraux : 0. Programme de subsistance
1. Oorlogsschade.....	1512	1. Dommages de guerre
3. Directie Informatisering.....	1513	3. Direction informatisation
4. Automobielen dienst.....	1514	4. Service des Automobiles
5. Overheidsbedrijven	1515	5. Entreprises publiques
51. Directoraat-generaal Vervoer te Land : 0. Bestaansmiddelenprogramma	1520	51. Direction générale Transport terrestre : 0. Programme de subsistance
1. Spoorwegvervoer	1521	1. Transport ferroviaire
2. Binnenvaart.....	1543	2. Navigation intérieure
52. Directoraat-generaal Luchtvaart : 0. Bestaansmiddelenprogramma	1546	52. Direction générale Transport aérien : 0. Programme de subsistance
1. Regeling van het luchtverkeer en internationale samenwerking.....	1548	1. Régulation du trafic aérien et coopération interna- tionale
2. Onderwijs	1550	2. Enseignement
3. Wetenschappelijk onderzoek	1551	3. Recherche scientifique
4. Luchthaven Brussel-Nationaal	1552	4. Aéroport de Bruxelles National
5. Fonds voor de financiering en de verbetering van de controle-, inspectie- en onderzoeksmiddelen en van de preventieprogramma's van de luchtvaart	1553	5. Fonds pour le financement et l'amélioration des moyens de contrôle, d'inspection et d'enquête et des programmes de prévention de l'aéronautique.
6. Financiële tussenkomsten ingevolge de crisis in de luchtvaartsector.....	1556	6. Interventions financières suite à la crise dans le secteur aérien
7. Ombudsdienst.....	1556	7. Service de Médiation
53. Directoraat-generaal Maritiem Vervoer : 0. Bestaansmiddelenprogramma	1559	53. Direction générale Transport Maritime : 0. Programme de subsistance
2. Koopvaardij ((internationale verdragen, bevordering en ontwikkeling van de koopvaardij en de vissers- vloot)	1561	2. Marine marchande (conventions internationales, promotion et développement de la marine mar- chande et de la pêche maritime)

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen en Programma's	Verant- woording <i>Justifi- cation</i>	Divisions organiques et Programmes
56. Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid :		56. Direction générale Mobilité et Sécurité Routière :
0. Bestaansmiddelenprogramma	1566	0. Programme de subsistance
1. Netwerken en informatie / mobiliteit.....	1569	1. Réseaux et information / mobilité
2. Directie Vervoerinfrastructuur.....	1571	2. Direction Infrastructure de Transport
3. Bouwvoorschriften en goedkeuringen.....	1577	3. Prescriptions et agréments techniques relatifs à la construction
4. Organisatie en veiligheid van het privé-wegvervoer	1578	4. Organisation et sécurité du transport privé par route
5. GEN-Unit.....	1583	5. Unit RER
57. Permanente cel belast met het beheer van de afzonderlijke personeelsformatie van de FOD Mobiliteit en Vervoer		57. Cellule permanente chargée de la gestion du cadre organique distinct du SPF Mobilité et Transports
0. Bestaansmiddelen.....	1584	0. Programme de subsistance
58. Lasten van het verleden :		58. Charges du passé :
1. Lasten van het verleden.....	1586	1. Charges du passé

ORGANISATIEAFDELING 01
KABINET VAN DE MINISTER VAN MOBILITEIT
EN VERVOER

Toegewezen opdrachten

Dit programma omvat de kredieten bestemd voor de betaling van de jaarwedde en representatiekosten van de Minister, de wedden en vergoedingen van de kabinetsmedewerkers en de experts en de werkingskosten en vermogensuitgaven.

0. Werking van het Kabinet.

01. Bezoldigingen.

B.A. 33 01 01 1101 (Beg OA AP BA) - Wedde en representatiekosten van de Minister.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	183	190	194	-	-	-

Verklarende nota

Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.

Wedde	180.230 euro
Eindejaarstoelage 2003	4.747 euro
Vakantietoelage 2003	2.361 euro
Representatiekosten	6.661 euro
Kinderbijslagen	—
Totaal	193.999 euro
Afgerond	194.000 euro

B.A. 33 01 01 1102 (Beg OA AP BA) - Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1658	1788	1747	-	-	-

Verklarende nota

Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

Samenstelling van het krediet : zie volgende 2 bladzijden

DIVISION ORGANIQUE 01
CABINET DU MINISTRE DE LA MOBILITE
ET DES TRANSPORTS

Missions assignées

Ce programme contient les crédits destinés au paiement du traitement annuel et des frais de représentation de la Ministre, des traitements et indemnités des membres du Cabinet et des experts, des frais de fonctionnement et des dépenses patrimoniales.

0. Fonctionnement du Cabinet.

01. Rémunérations.

A.B. 33 01 01 1101 (Bud DO AP AB) - Traitement et frais de représentation du Ministre.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	183	190	194	-	-	-

Note explicative

Traitement et frais de représentation de la Ministre.

Traitement	180.230 euros
Allocation de fin d'année pour 2003	4.747 euros
Pécule de vacances pour 2003	2.361 euros
Frais de représentation	6.661 euros
Allocations familiales	—
Total	193.999 euros
Arrondi à	194.000 euros

A.B. 33 01 01 1102 (Bud DO PA AB) - Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1658	1788	1747	-	-	-

Note explicative

Rémunérations et indemnités du personnel du Cabinet.

Décomposition du crédit : voir les deux pages suivantes

A) Raming van de kredieten (B.A. 11.02)

A) Estimation des crédits (A.B. 11.02)

Baremabezoldigingen (code 11.11) 01 01 1102 — Rémunérations barémiques (code 11.11) 01 01 1102	Personeels- bezetting — Effectifs du personnel	Als wedde geldende kabinetstoelage (aan 100%) — Allocation de cabinet tenant lieu de traitement (à 100%)	Kabinets- toelage (aan 100%) — Allocation de cabinet (à 100%)
I. Kabinetsleden / Membres du Cabinet			
— Kabinetschef / chef de Cabinet	1	0	8.507
— Adjunct-kabinetschefs / Chefs de Cabinet adjoints.....	2	0	12.931
— Adviseurs of opdrachthouders / Conseillers ou chargés de mission	4	35.464	16.197
— Expert (*)	1	32.945	0
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris	4	80.931	2.382
Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé			
II. Uitvoerende personeelsleden / Personnel d'exécution			
— Administratief personeel / Personnel administratif	21,5	279.458	51.213
— Autobestuurders / Chauffeurs.....	3	41.166	17.235
— Kamerwachters, telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge ...	3,5	46.376	8.337
Huissiers, téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge			
Totaal / Total	40	516.340	116.802
		633.142	
Bevorderingen in graad en baremaverhogingen (aan 100%) Promotions de grade et augmentations barémiques (à 100%)		19.241	
Indexverhoging / Augmentation index (x 1,2703 =)		850.969	
Terug te betalen wedden aan de overheidssdienst van oorsprong : Traitements à rembourser au service public d'origine		631.400	
Sub-totaal / Sous total 11.11		1.482.369	
Waarvan / dont : - inhoudingen weduwen en wezen / retenues veuves et orphelins : - inhoudingen sociale zekerheid / retenues sécurité sociale :		(111.178) (52.624)	
Overige bezoldigingselementen / Autres éléments de la rémunération (code 11.12)			
— Haard- of standplaatstoelage / Allocation de foyer ou de résidence :		12.209	
— Vakantiegeld / Pécule de vacances :		49.453	
— Eindejaarstoelage / Allocation de fin d'année :		43.099	
— Tweetaligheidspremie / Prime de bilinguisme :		0	
Subtotaal / Sous-total 11.12		104.761	
Werkgeversbijdragen / Charges patronales (code 11.20) :		126.475	
Directe toelagen / Allocations directes (code 11.31)			
— Forfaitaire toelagen en vergoedingen aan autobestuurders : Allocations et indemnités forfaitaires aux chauffeurs		0	
— Kinderbijslagen / Allocations familiales :		32.770	
— Geboortetoelagen / Allocations de naissance :		625	
— Vergoedingen voor begrafenis-kosten / Indemnités pour frais funéraires :		0	
— Vergoedingen voor arbeidsongevallen : Indemnités pour accidents du travail		0	
— Ontslagtoelagen / Allocations de départ :		0	
Sub-totaal / Sous-total 11.31		33.395	
TOTAAL B.A. / TOTAL A.B. 11.02		1.747.000	

(*) Hier wordt bedoeld de gelijkwaardige voltijdse expert, waarvan de bezoldiging beperkt wordt tot deze van adviseur of opdrachthouder.
Est visé ici l'expert équivalent temps plein dont la rémunération est limitée à celle d'un conseiller ou chargé de mission.

KABINET VAN DE MINISTER VAN MOBILITEIT EN VERVOER — CABINET DU MINISTRE DE LA MOBILITE ET DES TRANSPORTS
BEZOLDIGINGEN VAN DE PERSONEELSLEDEN VAN HET KABINET — REMUNERATIONS DU PERSONNEL DU CABINET

DOC 50 2081/016

B) Samenstelling van het Kabinet — Composition du Cabinet

Personeelsbezetting — Effectif du personnel 01 01 1102	Oorspronkelijke sector — Secteur d'origine						Totalen — Totaux
	Magistratuur en Rechterlijke orde — Magistrature et ordre judiciaire	F.O.D. — S.P.F.	Andere federale openbare diensten — Autres services publics fédéraux	Andere overheden — Autres pouvoirs	Onderwijs — Enseignement	Private sector — Secteur privé	
I. Kabinetsleden — Membres du Cabinet							
— Kabinetschef - Chef de Cabinet	0	0	0	1	0	0	1
— Adjunct-Kabinetschefs - Chefs de Cabinet adjoints	0	1	0	1	0	0	2
— Adviseurs of opdrachthouders Conseillers ou chargés de mission	0	0	1,8	1	0	1,2	4
— Expert – Expert (*).....	0	0	0	0	0	1	1
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé	0	1	0	0	0	3	4
II. Uitvoerende personeelsleden — Personnel d'exécution							
— Administratief personeel — Personnel administratif	0	3,5	3	1	0	14	21,5
— Autobestuurders — Chauffeurs	0	0	0	0	0	3	3
— Kamerwachters, telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge Huissiers, téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et conciërge	0	0	0,5	0	0	3	3,5
Totalen — Totaux	0	5,5	5,3	4	0	25,2	40

(*) Hier wordt bedoeld de gelijkwaardige voltijdse expert, waarvan de bezoldiging beperkt wordt deze van adviseur of opdrachthouder.
Est visé ici l'expert équivalent temps plein dont la rémunération est limitée à celle d'un conseiller ou chargé de mission.

1489

B.A. 33 01 01 1119 (Beg OA AP BA) - Wedden en vergoedingen van de deskundigen en verhoging van de kabinetstoelagen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	223	223	223	-	-	-

Verklarende nota

Bezoldigingen en vergoedingen van de deskundigen van het Kabinet.

Samenstelling van het krediet :

Deskundige	1,75	55.000 euro
Kabinetsleden	7,0	149.000 euro
Uitvoerend personeel (niveau 2 en 2+)	2,0	19.000 euro
Totaal	10,75	223.000 euro

02. Werkingskosten.**B.A. 33 01 02 1204 (Beg OA AP BA) - Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.**

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	5	5	5	5	5

Verklarende nota.

Het krediet is bestemd voor informatica-uitgaven voor de aankoop van kleine verbruiksgoederen en software.

B.A. 33 01 02 1219 (Beg OA AP BA) - Werkingskosten van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	255	249	252	252	252	252

Verklarende nota.

Het aangevraagde krediet bevat volgende uitgaven :

- Uitgaven economaat :
 - bureaubenodigheden..... 23.000 euro
 - inrichting en onderhoud van de lokalen 20.000 euro
 - kopieermachines, fax..... 24.000 euro
 - opleiding en diverse uitgaven voor het personeel..... 22.000 euro
 - Post..... 10.000 euro
 - Belgacom, Proximus, Coditel 45.000 euro
 - Pers en documentatie..... 12.000 euro
 - automobielenpark..... 17.000 euro
 - externe consultaties..... 16.000 euro
 - onthaalkosten en dergelijke..... 24.000 euro
 - restaurants..... 6.000 euro
 - Totaal** 219.000 euro
- Energetische uitgaven : loodvrije benzine, diesel, LPG
 - Totaal** 7.839 euro
 - afgerond op..... 8.000 euro
- Verplaatsingskosten..... 12.000 euro
 - buitenlandse zendingen 13.000 euro
 - Totaal** 25.000 euro
- Totaal** 252.000 euro

A.B. 33 01 01 1119 (Bud DO PA AB) - Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	223	223	223	-	-	-

Note explicative

Rémunérations et indemnités des experts du Cabinet.

Décomposition du crédit :

Expert.....	1,75	55.000 euros
Personnel de cabinet	7,0	149.000 euros
Personnel exécutif (niveau 2 et 2+)	2,0	19.000 euros
Total.....	10,75	223.000 euros

02. Frais de fonctionnement.**A.B. 33 01 02 1204 (Bud DO PA AB) - Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.**

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	5	5	5	5	5

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de petits consommables et logiciel informatiques.

A.B. 33 01 02 1219 (Bud DO PA AB) - Frais de fonctionnement du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	255	249	252	252	252	252

Note explicative

Le crédit sollicité comprend les dépenses suivantes :

- Dépenses d'économat
 - fournitures de bureau 23.000 euros
 - aménagements et entretien des locaux 20.000 euros
 - photocopieurs, fax 24.000 euros
 - formation et diverses dépenses pour le personnel..... 22.000 euros
 - Poste..... 10.000 euros
 - Belgacom, Proximus, Coditel 45.000 euros
 - presse et documentation 12.000 euros
 - Parc automobile..... 17.000 euros
 - consultants extérieurs..... 16.000 euros
 - frais de réception et divers y assimilés 24.000 euros
 - restaurants..... 6.000 euros
 - Total** 219.000 euros
- Dépenses de consommation énergétique : essence sans plomb, diesel, LPG
 - Total** 7.839 euros
 - arrondi à 8.000 euros
- Frais de déplacement 12.000 euros
 - missions à l'étranger 13.000 euros
 - Total** 25.000 euros
- Total** 252.000 euros

B.A. 33 01 02 7401 (Beg OA AP BA) - Patrimoniale uitgaven van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10	9	9	9	9	9

Verklarende nota

Het krediet is bestemd voor de aankoop van meubilair en van bureaumateriaal.

B.A. 33 01 02 7404 (Beg OA AP BA) - Investeringsuitgaven inzake de informatica.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	5	5	5	5	5

Verklarende nota.

Het krediet is bestemd voor de aankoop van informatica-materiaal.

ORGANISATIEAFDELING 02
KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER

Toegewezen opdrachten

Dit programma omvat de kredieten bestemd voor de betaling van de wedden en vergoedingen van de kabinetsmedewerkers en de experts en de werkingskosten en vermogensuitgaven.

0. Werking van het Kabinet

01. Bezoldigingen.

B.A. 33 02 01 1102 (Beg OA AP BA) - Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1552	1560	1568	-	-	-

A.B. 33 01 02 7401 (Bud DO PA AB) - Dépenses patrimoniales du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10	9	9	9	9	9

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de mobilier et de machines de bureau.

A.B. 33 01 02 7404 (Bud DO PA AB) - Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euro)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	5	5	5	5	5

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de matériel informatique.

DIVISION ORGANIQUE 02
CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE

Missions assignées

Ce programme contient les crédits destinés au paiement des traitements et indemnités des membres du Cabinet et des experts, des frais de fonctionnement et des dépenses patrimoniales.

0. Frais de fonctionnement du Cabinet

01. Rémunérations.

A.B. 33 02 01 1102 (Bud DO PA AB) - Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1552	1560	1568	-	-	-

Verklarende nota

Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

Samenstelling van het krediet : zie volgende 2 tabellen.

A) Raming van de kredieten (B.A. 11.02)*Note explicative.*

Rémunérations et indemnités du personnel du Cabinet.

Décomposition du crédit : voir les deux tableaux suivants.

A) Estimation des crédits (A.B. 11.02)

Baremabezoldigingen (code 11.11) 02 01 1102	Personeels- bezetting	Als wedde geldende kabinetstoelage (aan 100%)	Kabinets- toelage (aan 100%)
Rémunérations barémiques (code 11.11) 02 01 1102	Effectifs du personnel	Allocation de cabinet tenant lieu de traitement (à 100%)	Allocation de cabinet (à 100%)
I. Kabinetsleden / Membres du Cabinet			
— Kabinetschef / chef de Cabinet	1	52.332	0
— Adjunct-kabinetschefs / Chefs de Cabinet adjoints.....	1	0	6.465
— Adviseurs of opdrachthouders / Conseillers ou chargés de mission	4	39.568	17.354
— Expert (*)	1	42.216	0
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris	3	85.677	0
Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé			
II. Uitvoerende personeelsleden / Personnel d'exécution			
— Administratief personeel / Personnel administratif	19,5	307.073	46.449
— Autobestuurders / Chauffeurs.....	1	0	8.195
— Kamerwachters, telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge ...	1,5	7.081	3.573
Huissiers, téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge			
Totaal / Total	32	533.947	82.036
		615.983	
Bevorderingen in graad en baremaverhogingen (aan 100%) Promotions de grade et augmentations barémiques (à 100%)		17.638	
Indexverhoging / Augmentation index (x 1,2703 =)		826.496	
Terug te betalen wedden aan de overheidsdienst van oorsprong : Traitements à rembourser au service public d'origine		493.900	
Sub-totaal / Sous total 11.11		1.320.396	
Waarvan / dont : - inhoudingen weduwen en wezen / retenues veuves et orphelins :		(99.030)	
- inhoudingen sociale zekerheid / retenues sécurité sociale :		(46.874)	
Overige bezoldigingselementen / Autres éléments de la rémunération (code 11.12)			
— Haard- of standplaatstoelage / Allocation de foyer ou de résidence :		9.392	
— Vakantiegeld / Pécule de vacances :		42.808	
— Eindejaarstoelage / Allocation de fin d'année :		38.658	
— Tweetaligheidspremie / Prime de bilinguisme :		0	
Subtotaal / Sous-total 11.12		90.858	
Werkgeversbijdragen / Charges patronales (code 11.20) :		126.557	
Directe toelagen / Allocations directes (code 11.31)			
— Forfaitaire toelagen en vergoedingen aan autobestuurders : Allocations et indemnités forfaitaires aux chauffeurs		0	
— Kinderbijslagen / Allocations familiales :		29.496	
— Geboortetoelagen / Allocations de naissance :		693	
— Vergoedingen voor begrafenis kosten / Indemnités pour frais funéraires :		0	
— Vergoedingen voor arbeidsongevallen : Indemnités pour accidents du travail		0	
— Ontslagtoelagen / Allocations de départ :		0	
Sub-totaal / Sous-total 11.31		30.189	
TOTAAL B.A. / TOTAL A.B. 11.02		1.568.000	

(*) Hier wordt bedoeld de gelijkwaardige voltijdse expert, waarvan de bezoldiging beperkt wordt tot deze van adviseur of opdrachthouder.
Est visé ici l'expert équivalent temps plein dont la rémunération est limitée à celle d'un conseiller ou chargé de mission.

KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER — CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE
BEZOLDIGINGEN VAN DE PERSONEELSLEDEN VAN HET KABINET — REMUNERATIONS DU PERSONNEL DU CABINET

DOC 50 2081/016

B) Samenstelling van het Kabinet — Composition du Cabinet

Personeelsbezetting — Effectif du personnel 02 01 1102	Oorspronkelijke sector — Secteur d'origine						Totalen — Totaux
	Magistratuur en Rechterlijke orde — Magistrature et ordre judiciaire	F.O.D. — S.P.F.	Andere federale openbare diensten — Autres services publics fédéraux	Andere overheden — Autres pouvoirs	Onderwijs — Enseignement	Private sector — Secteur privé	
I. Kabinetsleden — Membres du Cabinet							
— Kabinetschef - Chef de Cabinet	0	0	0	0	0	1	1
— Adjunct-Kabinetschefs - Chefs de Cabinet adjoints	0	0	0	1	0	0	1
— Adviseurs of opdrachthouders Conseillers ou chargés de mission	0	1	2	0	0	1	4
— Expert – Expert (*).....	0	0	0	0	0	1	1
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé	0	0	0	0	0	3	3
II. Uitvoerende personeelsleden — Personnel d'exécution							
— Administratief personeel — Personnel administratif	0	1	0	2	0	16,5	19,5
— Autobestuurders — Chauffeurs	0	0	1	0	0	0	1
— Kamerwachters, telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge Huissiers, téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et conciërge	0	0	1	0	0	0,5	1,5
Totalen — Totaux.....	0	2	4	3	0	23	32

(*) Hier wordt bedoeld de gelijkwaardige voltijdse expert, waarvan de bezoldiging beperkt wordt deze van adviseur of opdrachthouder.
Est visé ici l'expert équivalent temps plein dont la rémunération est limitée à celle d'un conseiller ou chargé de mission.

1493

B.A. 33 02 01 1119 (Beg OA AP BA) - Wedden en vergoedingen van de deskundigen en verhoging van de kabinetstoelagen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	223	223	223	-	-	-

Verklarende nota

Bezoldigingen en vergoedingen van de deskundigen van het Kabinet van de Vice-Eerste Minister.

Samenstelling van het krediet :

Deskundige	1,75	55.000 euro
Kabinetsleden	7,0	149.000 euro
Uitvoerend personeel (niveau 2 en 2+)	2,0	19.000 euro
Totaal.....	10,75	223.000 euro

02. Werkingskosten**B.A. 33 02 02 1204 (Beg OA AP BA) - Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.**

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	5	5	5	5	5

Verklarende nota

Het krediet is bestemd voor informatica-uitgaven voor de aankoop van kleine verbruiksgoederen en software.

B.A. 33 02 02 1219 (Beg OA AP BA) - Werkingskosten van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	198	193	197	197	197	197

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet bevat volgende uitgaven :

- uitgaven economaat :
 - bureaubenodigheden..... 16.000 euro
 - inrichting en onderhoud van de lokalen 14.000 euro
 - kopieermachines, fax..... 20.000 euro
 - opleiding en diverse uitgaven voor het personeel..... 10.000 euro
 - Post..... 5.000 euro
 - Belgacom, Proximus, Coditel 45.000 euro
 - Pers en documentatie..... 12.000 euro
 - automobielenpark..... 10.000 euro
 - externe consultaties..... 7.000 euro
 - onthaalkosten en dergelijke..... 19.000 euro
 - restaurants..... 6.000 euro
 - Totaal** **164.000 euro**
- energetische uitgaven : loodvrije benzine, diesel, LPG
 - Totaal** **7.772 euro**
 - afgerond op 8.000 euro
- verplaatsingskosten 12.000 euro
 - buitenlandse zendingen 13.000 euro
 - Totaal** **25.000 euro**
- Totaal** **197.000 euro**

A.B. 33 02 01 1119 (Bud DO PA AB) - Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	223	223	223	-	-	-

Note explicative

Rémunérations et indemnités des experts du Cabinet du Vice-Premier Ministre.

Décomposition du crédit :

Expert	1,75	55.000 euros
Personnel de cabinet	7,0	149.000 euros
Personnel exécutif (niveau 2 et 2+)	2,0	19.000 euros
Total.....	10,75	223.000 euros

2. Frais de fonctionnement.**A.B. 33 02 02 1204 (Bud DO PA AB) - Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.**

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	5	5	5	5	5

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de petits consommables et logiciel informatiques.

A.B. 33 02 02 1219 (Bud DO PA AB) - Frais de fonctionnement du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	198	193	197	197	197	197

Note explicative

Le crédit sollicité comprend les dépenses suivantes :

- dépenses d'économat :
 - fournitures de bureau 16.000 euros
 - aménagements et entretien des locaux 14.000 euros
 - photocopieurs, fax 20.000 euros
 - formations et diverses dépenses pour le personnel 10.000 euros
 - Poste..... 5.000 euros
 - Belgacom, Proximus, Coditel 45.000 euros
 - Presse et documentation..... 12.000 euros
 - Parc automobile..... 10.000 euros
 - Consultants extérieurs..... 7.000 euros
 - Frais de réception et divers y assimilés 19.000 euros
 - restaurants..... 6.000 euros
 - Total** **164.000 euros**
- dépenses de consommation énergétique : essence sans plomb, diesel, LPG
 - Total** **7.772 euros**
 - arrondi à..... 8.000 euros
- frais de déplacement 12.000 euros
 - missions à l'étranger 13.000 euros
 - Total** **25.000 euros**
- Total** **197.000 euros**

B.A. 33 02 02 7401 (Beg OA AP BA) - Patrimoniale uitgaven van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10	10	10	10	10	10

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor aankoop van meubilair en van bureau-toestellen.

B.A. 33 02 02 7404 (Beg OA AP BA) - Investeringsuitgaven inzake de informatica.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	5	5	5	5	5

Verklarende nota

Het krediet is bestemd voor de aankoop van informatica-materiaal.

ORGANISATIEAFDELING 03
**KABINET VAN DE MINISTER VAN TELECOMMUNICATIE
EN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN PARTICIPATIES,
BELAST MET MIDDENSTAND.**

Toegewezen opdrachten

Dit programma omvat de kredieten bestemd voor de betaling van de jaarwedde en representatiekosten van de Minister, de vergoedingen en wedden van de kabinetsmedewerkers en experts en de werkingskosten en vermogensuitgaven.

0. Werking van het Kabinet.

01. Bezoldigingen.

B.A. 33 03 01 1101 (Beg OA AP BA) - Wedde en representatiekosten van de Minister.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	181	188	195	-	-	-

Verklarende nota

Jaarwedde en representatiekosten van de Minister :

Wedde	183.000 euro
Eindejaarstoelage	5.000 euro
Vakantietoelage	3.000 euro
Representatiekosten	3.000 euro
Kinderbijslagen	1.000 euro
Totaal	195.000 euro

B.A. 33 03 01 1102 (Beg OA AP BA) - Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.705	3.200	3.200	-	-	-

A.B. 33 02 02 7401 (Bud DO PA AB) - Dépenses patrimoniales du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10	10	10	10	10	10

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de mobilier et de machines de bureau.

A.B. 33 02 02 7404 (Bud DO PA AB) - Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	5	5	5	5	5

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de matériel informatique.

DIVISION ORGANIQUE 03
**CABINET DU MINISTRE DES TELECOMMUNICATIONS
ET DES ENTREPRISES ET PARTICIPATIONS PUBLIQUES,
CHARGE DES CLASSES MOYENNES.**

Missions assignées

Ce programme contient les crédits destinés au paiement du traitement annuel et des frais de représentation du Ministre, des indemnités et traitements des membres du Cabinet et des experts, des frais de fonctionnement et des dépenses patrimoniales.

0. Fonctionnement du Cabinet.

01. Rémunérations.

A.B. 33 03 01 1101 (Bud DO PA AB) - Traitement et frais de représentation du Ministre.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	181	188	195	-	-	-

Note explicative

Traitement et frais de représentation du Ministre :

Traitement	183.000 euros
Allocation de fin d'année	5.000 euros
Pécule de vacances	3.000 euros
Frais de représentation	3.000 euros
Allocations familiales	1.000 euros
Total	195.000 euros

A.B. 33 03 01 1102 (Bud DO PA AB) - Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.705	3.200	3.200	-	-	-

Verklarende nota.

Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

Samenstelling van het krediet : zie volgende 2 tabellen.

A) Raming van de kredieten (B.A. 11.02)*Note explicative*

Rémunérations et indemnités du personnel du Cabinet.

Décomposition du crédit : voir les deux tableaux suivants.

A) Estimation des crédits (A.B. 11.02)

Baremabezoldigingen (code 11.11) 03 01 1102	Personeels- bezetting	Als wedde geldende kabinetstoelage (aan 100%)	Kabinets- toelage (aan 100%)
Rémunérations barémiques (code 11.11) 03 01 1102	Effectifs du personnel	Allocation de cabinet tenant lieu de traitement (à 100%)	Allocation de cabinet (à 100%)
I. Kabinetsleden / Membres du Cabinet			
— Kabinetschef / chef de Cabinet	3	57.630	17.014
— Adjunct-kabinetschefs / Chefs de Cabinet adjoints.....	4	105.802	6.465
— Adviseurs of opdrachthouders / Conseillers ou chargés de mission	8	177.971	17.354
— Expert (*)	3	100.690	0
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris	8	53.128	22.459
Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé			
II. Uitvoerende personeelsleden / Personnel d'exécution			
— Administratief personeel / Personnel administratif	44,5	476.332	105.998
— Autobestuurders / Chauffeurs.....	7	46.573	42.664
— Kamervachters, telefonisten, werkliden, schoonmaaksters en conciërge ...	10	82.994	23.820
Huissiers, téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge			
Totaal / Total	87,5	1.101.120	235.774
		1.336.894	
Bevorderingen in graad en baremaverhogingen (aan 100%) Promotions de grade et augmentations barémiques (à 100%)		38.017	
Indexverhoging / Augmentation index (x 1,2703 =)		1.793.434	
Terug te betalen wedden aan de overheidssdienst van oorsprong : Traitements à rembourser au service public d'origine		890.620	
Sub-totaal / Sous total 11.11		2.684.054	
Waarvan / dont : - inhoudingen weduwen en wezen / retenues veuves et orphelins : - inhoudingen sociale zekerheid / retenues sécurité sociale :		(201.304) (95.284)	
Overige bezoldigingselementen / Autres éléments de la rémunération (code 11.12)			
— Haard- of standplaatstoelage / Allocation de foyer ou de résidence :		16.905	
— Vakantiegeld / Pécule de vacances :		91.579	
— Eindejaarstoelage / Allocation de fin d'année :		81.985	
— Tweetaligheidspremie / Prime de bilinguisme :		0	
Subtotaal / Sous-total 11.12		190.469	
Werkgeversbijdragen / Charges patronales (code 11.20) :		261.082	
Directe toelagen / Allocations directes (code 11.31)			
— Forfaitaire toelagen en vergoedingen aan autobestuurders : Allocations et indemnités forfaitaires aux chauffeurs		0	
— Kinderbijslagen / Allocations familiales :		63.798	
— Geboortetoelagen / Allocations de naissance :		597	
— Vergoedingen voor begrafeniskosten / Indemnités pour frais funéraires :		0	
— Vergoedingen voor arbeidsongevallen : Indemnités pour accidents du travail		0	
— Ontslagtoelagen / Allocations de départ :		0	
Sub-totaal / Sous-total 11.31		64.395	
TOTAAL B.A. / TOTAL A.B. 11.02		3.200.000	

(*) Hier wordt bedoeld de gelijkwaardige voltijdse expert, waarvan de bezoldiging beperkt wordt tot deze van adviseur of opdrachthouder.
Est visé ici l'expert équivalent temps plein dont la rémunération est limitée à celle d'un conseiller ou chargé de mission.

KABINET VAN DE MINISTER VAN TELECOMMUNICATIE EN OVERHEIDSBEDRIJVEN EN PARTICIPATIES, BELAST MET MIDDENSTAND
CABINET DU MINISTRE DES TELECOMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES ET PARTICIPATIONS PUBLIQUES, CHARGE DES CLASSES MOYENNES

BEZOLDIGINGEN VAN DE PERSONEELSLEDEN VAN HET KABINET — REMUNERATIONS DU PERSONNEL DU CABINET

B) Samenstelling van het Kabinet — Composition du Cabinet

Personeelsbezetting — Effectif du personnel 03 01 1102	Oorspronkelijke sector — Secteur d'origine						Totalen — Totaux
	Magistratuur en Rechterlijke orde — Magistrature et ordre judiciaire	F.O.D. — S.P.F.	Andere federale openbare diensten — Autres services publics fédéraux	Andere overheden — Autres pouvoirs	Onderwijs — Enseignement	Private sector — Secteur privé	
I. Kabinetsleden — Membres du Cabinet							
— Kabinetschef - Chef de Cabinet	0	2	0	0	0	1	3
— Adjunct-Kabinetschefs - Chefs de Cabinet adjoints	0	1	0	0	0	3	4
— Adviseurs of opdrachthouders	0	2,5	0,5	0	0	5	8
Conseillers ou chargés de mission							
— Expert – Expert (*).....	0	0	0	0	0	3	3
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris	0	3	2	0	1	2	8
Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé							
II. Uitvoerende personeelsleden — Personnel d'exécution							
— Administratief personeel — Personnel administratif	0	10	2	6,5	4	22	44,5
— Autobestuurders — Chauffeurs	0	3	0	1	0	3	7
— Kamerwachters, telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge	1	1	3	0	0	5	10
Huissiers, téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et conciërge							
Totalen — Totaux.....	1	22,5	7,5	7,5	5	44	87,5

(*) Hier wordt bedoeld de gelijkwaardige voltijdse expert, waarvan de bezoldiging beperkt wordt deze van adviseur of opdrachthouder.
Est visé ici l'expert équivalent temps plein dont la rémunération est limitée à celle d'un conseiller ou chargé de mission.

B.A. 33 03 01 1119 (Beg OA AP BA) - Wedde en representatiekosten van de deskundigen en verhoging van de kabinetstoelagen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	446	558	558	-	-	-

Verklarende nota

Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

Samenstelling van het krediet :

Deskundigen	408.000 euro
Kabinetsleden	143.500 euro
Uitvoerend personeel (niveau 2 en 2+)	6.500 euro
Totaal	558.000 euro

02. Werkingskosten.**B.A. 33 03 02 1204 (Beg OA AP BA) - Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.**

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25	13	13	13	13	13

Verklarende nota.

Het krediet is bestemd voor informatica-uitgaven voor de aankoop van kleine verbruiksgoederen en software.

B.A. 33 03 02 1219 (Beg OA AP BA) - Werkingskosten van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	332 (124)	546	556	556	556	556

Verklarende nota.

Het krediet van 556.000 euro is bestemd voor de betaling van de volgende uitgaven :

1. bezoldigingen, vergoedingen, presentatiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het kabinet behorende personen;
2. verbruiksuitgaven verbonden met het bezetten van de lokalen, met uitsluiting van de uitgaven voor energieverbruik, onderhoud en reiniging van lokalen, aankoop van onderhoudsmaterieel, verbruik water;
3. leveringen van goederen en diensten
kosten voor post en telefoon
bureaubenodigheden
diverse onderhoudscontracten
huur van bureaumateriaal;
4. uitgaven voor energieverbruik, stookolie, gas, benzine, elektriciteit;
5. allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade
kilometervergoeding
zendingen naar het buitenland
reis- en verblijfkosten
schadevergoedingen bij ongevallen.

A.B. 33 03 01 1119 (Bud DO PA AB) - Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	446	558	558	-	-	-

Note explicative.

Rémunérations et indemnités des experts du Cabinet.

Décomposition du crédit :

Expert	408.000 euros
Personnel de cabinet	143.500 euros
Personnel exécutif (niveau 2 et 2+)	6.500 euros
Total	558.000 euros

02. Frais de fonctionnement.**A.B. 33 03 02 1204 (Bud DO PA AB) - Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.**

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25	13	13	13	13	13

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de petits consommables et logiciel informatique.

A.B. 33 03 02 1219 (Bud DO PA AB) - Frais de fonctionnement du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	332 (124)	546	556	556	556	556

Note explicative

Le crédit de 556.000 euros est destiné au paiement des dépenses suivantes :

1. les rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet;
2. les dépenses de consommation liées à l'occupation des locaux à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique, l'entretien et le nettoyage des locaux, l'achat de matériel d'entretien, les consommations d'eau;
3. la fourniture de biens et services
les frais de poste et de téléphone de GSM
les fournitures de bureau
les contrats divers d'entretien de matériel
la location de matériel de bureau
4. les dépenses de consommation énergétique, mazout, gaz, essence, électricité
5. les indemnités généralement quelconques accordées au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels
les indemnités kilométriques
les missions à l'étranger
l'indemnité de séjour et de résidence
l'indemnité pour accident.

B.A. 33 03 02 7401 (Beg OA AP BA) - Patrimoniale uitgaven van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	191	12	12	12	12	12

Verklarende nota

Het krediet van 12.000 euro is bestemd voor de aankoop van meubilair en van bureaumateriaal.

B.A. 33 03 02 7404 (Beg OA AP BA) - Investeringsuitgaven inzake de informatica.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	55	6	6	6	6	6

Verklarende nota.

Het krediet is bestemd voor de aankoop van informatica-materiaal.

ORGANISATIEAFDELING 11
KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR ENERGIE
EN DUURZAME ONTWIKKELING,
TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN MOBILITEIT
EN VERVOER.

Toegewezen opdrachten

Dit programma omvat de kredieten bestemd voor de betaling van de jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris, de vergoedingen en wedden van de kabinetsmedewerkers en experts en de werkingskosten en vermogensuitgaven.

0. Werking van het Kabinet.**01. Bezoldigingen.****B.A. 33 11 01 1101 (Beg OA AP BA) - Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris.**

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	174	180	185	-	-	-

Verklarende nota

Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris :

Wedde Eindejaarstoelage, vakantietoelage, representatiekosten, kinderbijslagen.

Afgerond Totaal = 185.000 euro

B.A. 33 11 01 1102 (Beg OA AP BA) - Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetsleden.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1354	1420	1389	-	-	-

A.B. 33 03 02 7401 (Bud DO PA AB) - Dépenses patrimoniales du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	191	12	12	12	12	12

Note explicative.

Le crédit de 12.000 euros est destiné au paiement des achats de mobilier et de matériel de bureau.

A.B. 33 03 02 7404 (Bud DO PA AB) - Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	55	6	6	6	6	6

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de matériel informatique.

DIVISION ORGANIQUE 11
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'ENERGIE
ET AU DEVELOPPEMENT DURABLE,
ADJOINT AU MINISTRE DE LA MOBILITE
ET DES TRANSPORTS.

Missions assignées

Ce programme contient les crédits destinés au paiement du traitement annuel et des frais de représentation du Secrétaire d'Etat, des traitements et indemnités des membres du Cabinet et des experts, des frais de fonctionnement et des dépenses patrimoniales.

0. Fonctionnement du Cabinet.**01. Rémunérations.****A.B. 33 11 01 1101 (Bud DO PA AB) - Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat.**

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	174	180	185	-	-	-

Note explicative

Traitement et frais de représentation du secrétaire d'Etat.

Traitement, allocation de fin d'année, pécule de vacances, frais de représentation, allocations familiales.

Total arrondi = 185.000 euros

A.B. 33 11 01 1102 (Bud DO PA AB) - Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1354	1420	1389	-	-	-

Verklarende nota

Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

Samenstelling van het krediet : zie volgende 2 tabellen.

A) Raming van de kredieten (B.A. 11.02)*Note explicative*

Rémunérations et indemnités du personnel du Cabinet.

Décomposition du crédit : voir les deux tableaux suivants.

A) Estimation des crédits (A.B. 11.02)

Baremabezoldigingen (code 11.11) 11 01 1102	Personeels- bezetting	Als wedde geldende kabinetstoelage (aan 100%)	Kabinets- toelage (aan 100%)
Rémunérations barémiques (code 11.11) 11 01 1102	Effectifs du personnel	Allocation de cabinet tenant lieu de traitement (à 100%)	Allocation de cabinet (à 100%)
I. Kabinetsleden / Membres du Cabinet			
— Kabinetschef / chef de Cabinet	1	54.981	0
— Adjunct-kabinetschefs / Chefs de Cabinet adjoints.....	1	41.007	0
— Adviseurs of opdrachthouders / Conseillers ou chargés de mission	2	75.162	0
— Expert (*)	2	34.270	0
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris	4	127.841	2.440
— Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé			
II. Uitvoerende personeelsleden / Personnel d'exécution			
— Administratief personeel / Personnel administratif	18	228.657	42.876
— Autobestuurders / Chauffeurs.....	3	16.199	20.577
— Kamervachters, telefonisten, werkliden, schoonmaaksters en conciërge ...	1	12.506	2.382
— Huissiers, téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge			
Totaal / Total	32	590.623	68.275
		658.898	
Bevorderingen in graad en baremaverhogingen (aan 100%) Promotions de grade et augmentations barémiques (à 100%)		15.253	
Indexverhoging / Augmentation index (x 1,2703 =)		879.362	
Terug te betalen wedden aan de overheidsdienst van oorsprong : Traitements à rembourser au service public d'origine		264.400	
Sub-totaal / Sous total 11.11		1.143.762	
Waarvan / dont : - inhoudingen weduwen en wezen / retenues veuves et orphelins : - inhoudingen sociale zekerheid / retenues sécurité sociale :		(85.782) (40.604)	
Overige bezoldigingselementen / Autres éléments de la rémunération (code 11.12)			
— Haard- of standplaatstoelage / Allocation de foyer ou de résidence :		8.453	
— Vakantiegeld / Pécule de vacances :		37.444	
— Eindejaarstoelage / Allocation de fin d'année :		33.574	
— Tweetaligheidspremie / Prime de bilinguisme :		0	
Subtotaal / Sous-total 11.12		79.471	
Werkgeversbijdragen / Charges patronales (code 11.20) :		139.287	
Directe toelagen / Allocations directes (code 11.31)			
— Forfaitaire toelagen en vergoedingen aan autobestuurders : Allocations et indemnités forfaitaires aux chauffeurs		0	
— Kinderbijslagen / Allocations familiales :		26.052	
— Geboortetoelagen / Allocations de naissance :		428	
— Vergoedingen voor begrafeniskosten / Indemnités pour frais funéraires :		0	
— Vergoedingen voor arbeidsongevallen : Indemnités pour accidents du travail		0	
— Ontslagtoelagen / Allocations de départ :		0	
Sub-totaal / Sous-total 11.31		26.480	
TOTAAL B.A. / TOTAL A.B. 11.02		1.389.000	

(*) Hier wordt bedoeld de gelijkwaardige voltijdse expert, waarvan de bezoldiging beperkt wordt tot deze van adviseur of opdrachthouder.
Est visé ici l'expert équivalent temps plein dont la rémunération est limitée à celle d'un conseiller ou chargé de mission.

KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR ENERGIE EN DUURZAME ONTWIKKELING
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'ENERGIE ET AU DEVELOPPEMENT DURABLE

BEZOLDIGINGEN VAN DE PERSONEELSLEDEN VAN HET KABINET — REMUNERATIONS DU PERSONNEL DU CABINET

B) Samenstelling van het Kabinet — Composition du Cabinet

Personeelsbezetting — Effectif du personnel 11 01 1102	Oorspronkelijke sector — Secteur d'origine						Totalen — Totaux
	Magistratuur en Rechterlijke orde — Magistrature et ordre judiciaire	F.O.D. — S.P.F.	Andere federale openbare diensten — Autres services publics fédéraux	Andere overheden — Autres pouvoirs	Onderwijs — Enseignement	Private sector — Secteur privé	
I. Kabinetsleden — Membres du Cabinet							
— Kabinetschef - Chef de Cabinet	0	0	0	0	0	1	1
— Adjunct-Kabinetschefs - Chefs de Cabinet adjoints	0	0	0	0	0	1	1
— Adviseurs of opdrachthouders	0	0	0	0	0	2	2
Conseillers ou chargés de mission							
— Expert – Expert (*).....	0	0	1	0	0	1	2
— Kabinetssecretaris, attachés, privé-secretaris	0	0	0	0	0	4	4
Secrétaire de cabinet, attachés, secrétaire privé							
II. Uitvoerende personeelsleden — Personnel d'exécution							
— Administratief personeel — Personnel administratif	0	3	2	1	0	12	18
— Autobestuurders — Chauffeurs	0	1	0	1	0	1	3
— Kamerwachters, telefonisten, werklieden, schoonmaaksters en conciërge	0	0	0	0	0	1	1
Huissiers, téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et conciërge							
Totalen — Totaux.....	0	4	3	2	0	23	32

(*) Hier wordt bedoeld de gelijkwaardige voltijdse expert, waarvan de bezoldiging beperkt wordt deze van adviseur of opdrachthouder.
Est visé ici l'expert équivalent temps plein dont la rémunération est limitée à celle d'un conseiller ou chargé de mission.

B.A. 33 11 01 1119 (Beg OA AP BA) - Bezoldigingen en vergoedingen van de deskundigen en verhoging van de kabinetstoelagen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	223	209 (14)	223	223	223	223

Verklarende nota.

Bezoldigingen en vergoedingen van de deskundigen van het Kabinet.

Samenstelling van het krediet :

Deskundigen	223.000 euro
Kabinetsleden	—
Uitvoerend personeel (niveau 2 en 2+)	—
Totaal	223.000 euro

02. - Werkingskosten.**B.A. 33 11 02 1204 (Beg OA AP BA) - Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.**

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	3	2	2	2	2

Verklarende nota.

Het krediet is bestemd voor informatica-uitgaven voor de aankoop van kleine verbruiksgoederen en software.

B.A. 33 11 02 1219 (Beg OA AP BA) - Werkingskosten van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	203	192	210	210	210	210

Verklarende nota.

Het aangevraagde krediet bevat volgende uitgaven :

1. bezoldigingen, vergoedingen, presentatiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot het kabinet behorende personen;
2. verbruiksuitgaven verbonden met het bezetten van de lokalen, met uitsluiting van de uitgaven voor energieverbruik, onderhoud en reiniging van lokalen, aankoop van onderhoudsmaterieel, verbruik water;
3. leveringen van goederen en diensten
kosten voor post en telefoon
bureaubenodigheden
diverse onderhoudscontracten
huur van bureaumateriaal;
4. uitgaven voor energieverbruik, stookolie, gas, benzine, elektriciteit;
5. allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade
kilometervergoeding
zendingen naar het buitenland
reis- en verblijfkosten
schadevergoedingen bij ongevallen.

A.B. 33 11 01 1119 (Bud DO PA AB) - Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	223	209 (14)	223	223	223	223

Note explicative.

Rémunérations et indemnités des experts du Cabinet.

Décomposition du crédit :

Expert	223.000 euros
Personnel de cabinet	—
Personnel exécutif (niveau 2 et 2+)	—
Total	223.000 euros

02. - Frais de fonctionnement.**A.B. 33 11 02 1204 (Bud DO PA AB) - Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.**

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	3	2	2	2	2

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de petits consommables et logiciel informatiques.

A.B. 33 11 02 1219 (Bud DO PA AB) - Frais de fonctionnement du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	203	192	210	210	210	210

Note explicative.

Le crédit doit permettre le paiement des dépenses suivantes :

1. les rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant pas partie du Cabinet;
2. les dépenses de consommation liées à l'occupation des locaux à l'exclusion des dépenses de consommation énergétique, l'entretien et le nettoyage des locaux, l'achat de matériel d'entretien, les consommations d'eau;
3. les fournitures de biens et services
les frais de poste et de téléphone
les fournitures de bureau
les contrats divers d'entretien et de location de matériel de bureau;
4. les dépenses de consommation énergétique, mazout, gaz, essence, électricité;
5. les indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels
les indemnités kilométriques
les missions à l'étranger
l'indemnité de séjour et résidence
les indemnités pour accident.

B.A. 33 11 02 7401 (Beg OA AP BA) - Patrimoniale uitgaven van het Kabinet (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5	6	2	2	2	2

Verklarende nota.

Het krediet van 2.000 euro is bestemd voor de aankoop van meubilair en van bureaumateriaal.

B.A. 33 11 02 7404 (Beg OA AP BA) - Investeringsuitgaven inzake de informatica.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	12	3	3	3	3

Verklarende nota.

Het krediet is bestemd voor de aankoop van informatica-materiaal.

ORGANISATIEAFDELING 40
BEHEERSORGANEN.

*Toegewezen opdrachten***Stafdienst Personeel en Organisatie**

- Draagt bij tot de Human Resources strategie- en opdracht met het oog op het bereiken van de doelstellingen van de FOD rekening houdend met de behoeften van de mensen en de noden van de organisatie
- Draagt de verantwoordelijkheid voor de hierna vermelde Human Resources processen
 - **Aanwerving en selectie van het personeel**
Analyse van de behoeften, aanwervingsprocedure, beheer van de aanwervingen en de ontslagen
 - **Ontwikkeling van het personeel en van de organisatie**
Competentiebeheer, evaluatie, ontwikkeling van de loopbaan, werkomstandigheden (veiligheid, welzijn, pesten,...), opleiding
 - **Administratief beheer van het personeel**
Administratie i.v.m. het personeel, bezoldigingen, pensioenen, vergoedingen en toelagen, verkeersvoordelen, syndicale aangelegenheden,...
 - **Interne communicatie en kennisbeheer**
- Verzekert het specifiek operationeel beheer van de begroting dat betrekking heeft op de opdrachten van de dienst
- Verzekert een permanente steun aan de managers i.v.m. het bijzonder operationeel beheer van de omschreven Human Resources processen

Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie

Zorgt voor de vergunningen, voltooit en onderhoud de strategie en de programma's gericht op de « IT »-positie binnen de FOD. Deze programma's omvatten in het bijzonder de initiatieven, de gemeenschappelijke ontwikkelingen, de organisatie, de toepassingen en de technische structuur die nodig zijn voor de afdoende ondersteuning van de gewenste bekwaamheden binnen de FOD.

A.B. 33 11 02 7401 (Bud DO PA AB) - Dépenses patrimoniales du Cabinet (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5	6	2	2	2	2

Note explicative.

Le crédit de 2.000 euros est destiné à l'achat de mobilier et matériel de bureau.

A.B. 33 11 02 7404 (Bud DO PA AB) - Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	12	3	3	3	3

Note explicative

Le crédit est destiné à l'achat de matériel informatique.

DIVISION ORGANIQUE 40
ORGANES DE GESTION.

*Missions assignées***Service d'encadrement Personnel et Organisation**

- Participe à la définition d'une stratégie et d'une mission RH en vue d'atteindre les objectifs du SPF en préservant les intérêts des individus et les besoins de l'organisation.
- Assume la responsabilité des processus RH suivants:
 - **Recrutement et sélection du personnel**
Analyse des besoins, processus de recrutement, gestion des engagements et départs
 - **Développement du personnel et de l'organisation**
Gestion des compétences, évaluation, développement de la carrière, conditions de travail (sécurité, bien-être, harcèlement,...), formation
 - **Gestion administrative du personnel**
Administration du personnel, rémunérations, pensions, indemnités et allocations, facilités de circulation, concertation syndicale,...
 - **Communication interne et gestion des connaissances**
- Assure la gestion opérationnelle spécifique des budgets relatifs aux missions du service
- Assure un soutien permanent aux managers de ligne pour la gestion opérationnelle spécifique des processus RH décrits

Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication

Conçoit, exécute, et entretient la stratégie et les programmes orientant le positionnement « IT » au sein du SPF. Ces programmes reprennent notamment les initiatives, les processus communs, l'organisation, les applications et l'architecture technique qui sont nécessaires au soutien efficace des compétences souhaitées au sein du SPF.

Stafdienst Begroting en Beheerscontrole

- Draagt bij tot de strategiebepaling van de FOD op het vlak van de begroting
- Is verantwoordelijk voor de processen m.b.t. de begrotingscyclus
- Voert een deel van de operationele taken uit met betrekking tot de boekhouding van de FOD (centralisatie van de vastleggingen en de ordonnancerings van belangrijke uitgaven. Betalingen via de rekenplichtigen voor kleine uitgaven en voor buitenlandse zendingen)
- Verzekert een permanente steun aan de managers voor het bijzonder operationeel beheer van de begroting en de boekhouding
- Is belast met de behandeling van de dossiers met betrekking tot de openbare aanbestedingen op het vlak van de rechtsregels

Secretariaat en Logistieke Diensten

Verzekert de coördinatie en de uitvoering van het geheel van de ondersteunende administratieve en logistieke taken van de FOD en in het bijzonder :

- Beheer van de gebouwen (vestiging, onderhoud, veiligheid,...);
- Beheer van de materiële werkmiddelen;
- Vertaling;
- Juridische en wetgevende bijstand;
- Documentatiecentrum;
- Bureau voor Burgerlijke Verdedigingsplannen.

Interne Audit

Evalueert en formuleert de aanbevelingen met het oog op een beter functioneren :

- van het systeem van de interne controle
- van het beheer van de risico's
- van de gelijkvormigheidscontrole
- van de systemen van de kwaliteit

PROGRAMMA 40/0 BESTAANSMIDDELEN

Dit programma omvat in de eerste plaats de werkingskosten in strikte zin, die moeten toelaten de eerder vermelde opdrachten te vervullen.

Ingevolge de overheveling van de Dienst Rampenschade naar de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en van de Dienst Kwaliteit naar de Federale Overheidsdienst Economie werden de personeelskosten en de werkingskosten verminderd met het gedeelte van de kosten die hun aandeel vertegenwoordigen.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 40/0.

01. Personeel.

B.A. 33 40 01 0301 (Beg OA AP BA) - Renten ingevolge arbeidsongevallen aan personeelsleden van het ex-Ministerie van Openbare Werken en het ex-Wegenfonds.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	108	108	108	108

Verklarende nota.

Betalingen in uitvoering van de wet van 3.7.1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg van en naar het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector.

Renten ex-Wegenfonds 80.000 euro

Service d'encadrement Budget et contrôle de la gestion

- Participe à la définition de la stratégie du SPF en matière budgétaire
- Assume la responsabilité des processus liés au cycle budgétaire
- Exécute une partie des tâches opérationnelles relatives à la comptabilité du SPF (centralisation des engagements et ordonnancement des dépenses importantes, paiements par comptable pour les petites dépenses et pour les missions à l'étranger)
- Assure un soutien permanent aux managers de ligne pour la gestion opérationnelle spécifique des processus budgétaires et de comptabilité
- Est chargé du traitement des dossiers relatifs aux marchés publics sur le plan des règles de droit.

Secrétariat et services logistiques

Assure la coordination et l'exécution de l'ensemble des tâches de soutien administratives et logistiques du SPF et notamment :

- Gestion des bâtiments (implantation, entretien, sécurité, ...)
- Gestion des moyens matériels de fonctionnement
- Traduction
- Assistance juridique et législative
- Centre de documentation
- Bureau des plans civils de défense

Audit interne

Evalue et formule des recommandations en vue d'un meilleur fonctionnement:

- du système de contrôle interne
- de la gestion des risques
- du contrôle de conformité
- des systèmes de qualité.

PROGRAMME 40/0 SUBSISTANCE

Ce programme comprend les frais de fonctionnement au sens strict qui doivent permettre de remplir les missions citées antérieurement.

Suite au transfert du Service des Calamités vers le Service public fédéral Intérieur les crédits de personnel et les crédits de fonctionnement ont été diminués à concurrence de la partie des frais qui représentent sa quote-part.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 40/0.

01. Personnel.

A.B. 33 40 01 0301 (Bud DO PA AB) - Rentes aux membres du personnel de l'ex-département des Travaux Publics et de l'ex-Fonds des Routes suite à des accidents de travail.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	—	108	108	108	108

Note explicative.

Payements en exécution de la loi du 3.7.1967 concernant l'indemnisation pour des accidents de travail, des accidents sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.

Renten ex-Openbare Werken	20.000 euro
Renten ex-Intercommunale E3	8.000 euro
Totaal	108.000 euro

Effectieven (1)			(fysische eenheden)		
Niveau	Kader	2001	2002	Niveau	2003
I	—	13	15	I	41
II+	—	2	4	B	16
II	—	10	10	C	37
III	—	9	8	D	94
IV	—	2	2		
Totaal		36	39		188

(1) som van de vroegere afdelingen 40/0 en 41/0

Uitgaven		(in duizendtallen euro)		
Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	1.259	1.259	7.104
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	103	103	1.882
Totaal		1.362	1.362	8.986

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

De cijfers 2003 zijn de som van de kredieten die werden ingeschreven voor de vroegere programma's 40/0 en 41/0.

B.A. 33 40 01 1105 (Beg OA AP BA) - Allerhande uitgaven van de Sociale Dienst van Mobiliteit en Vervoer andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de hulpgoederen ten bate van de op rust gestelde personeelsleden, gewezen personeelsleden en rechthebbenden voor het geheel van het Departement Verkeerswezen en PTT). (cfr. Artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	-	342	342	342	342

Verklarende nota

A. Toekenning van hulp gelden-pensioenen :

Toekenning van hulp gelden-pensioenen aan gewezen agenten, aan gewezen overtollige postbodes en aan gepensioneerd beambten en hun rechtbebbenden van het vroegere Nationaal Bureau voor de voltooiing van de Noord-Zuidverbinding : 7.000 euro

B. Sociale Werken :

1. Toelage aan de VZW. « Sociale Dienst van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer » om de in haar goedgekeurde reglement vastgelegde tegemoetkomingen te dekken : 166.000 euro

2. Uitgaven voor werkingskosten van het secretariaat, het centrum voor preventieve geneeskunde, erelonen, dokters, de restaurants : hernieuwen van niet-duurzame goederen, reiniging, onderhoud, herstelling van de keukenapparaten,... 82.000 euro

3. Tussenkost in de kostprijs van de maaltijden die door erkende restaurants en traiteurs aan personeelsleden bezorgd worden (Directoraat-generaal Maritiem Vervoer en de technische diensten van het Directoraat-generaal Luchtvaart te Haren): 40.000 euro

4. Tegemoetkoming in de kosten van de hospitalisatieverzekering en van de omniumverzekering ten gunste van het personeel : 47.000 euro

Totaal 342.000 euro

Rentes ex-Fonds des Routes	80.000 euros
Rentes ex-Travaux Publics	20.000 euros
Rentes ex-intercommunal E3	8.000 euros
Total	108.000 euros

Effectifs			(unités physiques)		
Niveau	Cadre	2001	2002	Niveau	2003
I	—	13	15	I	41
II+	—	2	4	B	16
II	—	10	10	C	37
III	—	9	8	D	94
IV	—	2	2		
Totaux		36	39		188

Dépenses		(en milliers d'euros)		
Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	1.259	1.259	7.104
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	103	103	1.882
Totaux		1.362	1.362	8.986

Note explicative

Voir justifications globales.

Les chiffres 2003 sont la somme des crédits qui étaient inscrits pour les anciens programmes 40/0 et 41/0.

A.B. 33 40 01 1105 (Bud DO PA AB) - Dépenses diverses du Service Social du SPF Mobilité et Transports autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris les secours en faveur des agents pensionnés, d'anciens agents et ayants droit de l'ensemble du département : Communications et PTT). (cfr. Article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	-	342	342	342	342

Note explicative

A. Octroi de secours-pensions :

Octroi de secours-pensions à d'anciens agents, à d'anciens facteurs surnuméraires, à des agents pensionnés et leurs ayants droit de l'ancien Office national pour l'achèvement de la Jonction Nord-Midi : 7.000 euros

B. Œuvres sociales :

1. Subvention à l'A.S.B.L. « Service Social du SPF Mobilité et Transports » destinée à couvrir les interventions de cette association, conformément à son règlement approuvé : 166.000 euros

2. Dépenses de fonctionnement du secrétariat, du centre de médecine préventive, honoraires, médecins, des restaurants et renouvellement du matériel non durable, nettoyage, entretien, réparation des appareils de cuisine. 82.000 euros

3. Intervention dans le prix des repas servis aux agents du SPF par les restaurants ou traiteurs agréés (Direction générale du Transport Maritime et services techniques de la Direction générale du Transport Aérien à Haren) 40.000 euros

4 Intervention dans les frais d'assurance hospitalisation et d'assurance omnium en faveur du personnel 47.000 euros

Total 342.000 euros

02. Werkingskosten.

02. Frais de fonctionnement.

PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1	Erelonen Honoraires			387	387	387	387
	1201.2	Aankopen Achats			1.088	1.088	1.088	1.088
	1201.3	Energie Energie			302	302	302	302
	1201.5	Vergoedingen Indemnités			64	64	64	64
02	1201	Totalen Totaux	188	187	1.840	1.840	1.840	1.840
	1204	Informatica Informatique	2	3	9	9	9	9
	1207	Inrichting Installation	—	—	—	—	—	—
02	7401	Uitrusting Equipement	40	36	196	196	196	196
	7404	Uitrusting informatica Equipement informatique	17	19	153	153	153	153
Algemene totalen Totaux généraux			247	245	2.198	2.198	2.198	2.198

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

De cijfers zijn de som van de kredieten die werden ingeschreven voor de vroegere programma's 40/0 en 41/0.

Tevens werd het krediet van BA 56.40.12.24 verminderd met 22.000 euro en in bovenstaande tabel bij de 12.01.2 gevoegd.

03. Andere werkingsuitgaven.

B.A. 33 40 03 1228 (Beg OA AP BA) - Acties interne en externe communicatie.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	35	29	27	27	27	27

Verklarende nota

Het krediet moet toelaten kleine uitgaven ten laste te nemen, op Europees en internationaal vlak; alsook wat betreft de public relations in het algemeen. Evenals de uitgaven die bestemd zijn om de interne communicatie binnen de Federale Overheidsdienst te verbeteren. Tevens, in samenspraak met de Directoraten-generaal, is het van belang bij te dragen tot de verscheidene kosten die voortvloeien uit meerdere externe aanvragen (salons, tentoonstellingen en andere initiatieven) en uit eigen interne projecten (bedrijfsblad, didactisch materiaal, grafisch charter, signalisatie, enz.)

Bovendien kunnen uitzonderlijke toelagen aan nationale en internationale organismen gevraagd worden.

Note explicative

Voir justifications globales.

Les chiffres 2003 sont la somme des crédits inscrits pour les anciens programmes 40/0 et 41/0.

Le crédit de l'AB 56.40.1224 a été diminué à concurrence de 22.000 euros qui ont été ajoutés au montant de l'AB 40.02.1201.

03. Autres dépenses de fonctionnement.

A.B. 33 40 03 1228 (Bud DO PA AB) - Actions de communication interne et externe.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	35	29	27	27	27	27

Note explicative.

Le crédit doit permettre de prendre en charge des menues dépenses de relations publiques en général sur le plan national, européen et international ainsi que des dépenses destinées à améliorer la communication interne du SPF. Ainsi, en concertation avec les directions générales, il importe de faire face à de multiples dépenses que lui imposent les diverses sollicitations externes (salons, expositions, événements) et ses propres projets internes (journal d'entreprise, matériel didactique, charte graphique, signalisation, etc.).

En outre, des affiliations occasionnelles à des organismes nationaux ou internationaux peuvent être sollicitées.

B.A. 33 40 03 3201 (Beg OA AP BA) - Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid :

a) Ten aanzien van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden;

b) Voor de schade ontstaan ten gevolge van de staat van het wegennet of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is.

(cfr. artikel 1.01.7 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	-	2.250	2.481	2.481	2.481

Verklarende nota.

Om de budgettaire behoeften te bepalen dient rekening gehouden met het feit dat een aantal rechtszaken betreffende in 1980 en 1988 geregionaliseerde materies nog steeds niet zijn uitgesproken. De afhandeling van de procedures wordt door diverse factoren beïnvloed (faillissementen, opeenhoping bij de rechtbanken,...). Het is dan ook niet mogelijk te bepalen welke zaken zullen afgesloten worden in 2003, noch welke richting de uitspraken zullen uitgaan.

In die optiek werd een provisioneel krediet van 2.250.000 euro voorzien in de begroting 2003 en werd een grotendeels onzekere meerjarenraming voorgesteld.

Deze bedragen houden geen rekening met enkele geschillen-dossiers van grote financiële omvang (loodsen, gewestplan,...) voor dewelke supplementaire kredieten zouden moeten gevraagd worden ingeval deze definitief afgesloten worden in 2003.

Daarenboven :

1. De Staat blijft betrokken in een aantal gerechtszaken die krachtens de wet van 5 maart 1984 betreffende saldi en lasten van het verleden van de Gemeenschappen en de Gewesten, overgedragen werden aan deze laatste. Het betreft namelijk dossiers ruimtelijke ordening (de zaak Pazogri) die belangrijke uitgaven kunnen veroorzaken.
2. De Staat blijft betrokken in bepaalde dossiers die krachtens de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 van de Gemeenschappen en Gewesten tot de bevoegdheid van deze laatste behoren. Wat de verwijlrenten betreft blijft de rechtspraak verdeeld.
3. De reglementering van de E.U. heeft een stijgende invloed op het interne recht. In geval van betwisting veroorzaken de ingewikkeldheid van de zaak en de omvang van de belangen die een rol spelen vaak hoge honoraria (zaak Humblet, zaak Wittock).

Het aangevraagde krediet moet tevens de vergoedingen dekken die voortspruiten uit ongevallen, alle sommen die het departement moet betalen tot dewelke het veroordeeld werd krachtens vonnissen geveld of beslissingen getroffen, hetzij in 2003, hetzij tijdens voorgaande jaren.

B.A. 33 40 03 3401 (Beg OA AP BA) - Schadevergoedingen aan derden (cfr. artikel 1.01.7 Algemene uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet moet de vergoedingen dekken die voortspruiten uit ongevallen, alle sommen die het departement moet betalen tot dewelke het veroordeeld werd krachtens vonnissen geveld of beslissingen getroffen, hetzij in 2003, hetzij tijdens voorgaande jaren.

A.B. 33 40 03 3201 (Bud DO PA AB) - Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat:

a) A l'égard d'actes commis par ses organes et des préposés;

b) Pour les dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou de bâtiments dont il est propriétaire.

(cfr. article 1.01.7 Budget général des dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	-	2.250	2.481	2.481	2.481

Note explicative

Pour déterminer le besoin budgétaire, il faut tenir compte du fait qu'un certain nombre de procès concernant les matières régionalisées en 1980 et 1988 sont toujours en cours et aussi de ce que divers facteurs influencent le déroulement des procédures comme les faillites et l'encombrement des tribunaux,... Il n'est dès lors pas possible de déterminer les affaires qui seront clôturées en 2003, ni le sens des décisions qui interviendront.

Dans ce contexte, un crédit provisionnel de 2.250.000 euros a été prévu au budget 2003 et une estimation pluriannuelle fortement aléatoire proposée.

Ce montant ne tient pas compte de quelques dossiers contentieux à enjeux financiers considérables (loodsen, plans de secteur...) pour lesquels des crédits supplémentaires devraient être sollicités si ceux-ci devaient être définitivement réglés en 2003.

Ainsi,

1. L'Etat demeure impliqué dans quelques litiges qui, aux termes de la loi du 5 mars 1984 relative aux soldes et aux charges du passé des Communautés et des Régions sont de la compétence de celles-ci. Il s'agit notamment des dossiers « urbanisme » (l'affaire Pazogri) susceptibles d'occasionner des débours importants.
2. L'Etat demeure impliqué dans certains dossiers qui aux termes de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions sont de la compétence de celles-ci. En ce qui concerne la matière des intérêts de retard, la jurisprudence demeure partagée.
3. La réglementation communautaire (UE) a une incidence croissante en droit interne. En cas de conflits, la complexité de l'affaire et l'importance des intérêts en jeu justifient des honoraires souvent importants.

Le crédit demandé doit aussi couvrir les indemnités qui résultent d'accidents, toutes les sommes que le département doit payer, sommes auxquelles il est condamné en vertu des arrêts ou des décisions prises, soit en 2003, ou au cours des années antérieures.

A.B. 33 40 03 3401 (Bud DO PA AB) - Indemnités à des tiers. (cfr. article 1.01.7 Budget général des dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Note explicative

Le crédit demandé doit aussi couvrir les indemnités qui résultent d'accidents, toutes les sommes que le département doit payer, sommes auxquelles il est condamné en vertu des arrêts ou des décisions prises, soit en 2003, ou au cours des années antérieures.

PROGRAMMA 40/1

**STUDIES EN ACTIES INZAKE MOBILITEIT,
VERVOER EN INTERN BEHEER.**

Dit programma hergroepeert de kredieten die voorheen verspreid waren over verschillende programma's van de begroting en die moesten toelaten diverse studies te realiseren of acties te ondernemen op het vlak van mobiliteit en transport.

Buiten de studies betreffende mobiliteit en vervoer in strikte zin worden deze bedoeld om het spoorvervoer te evalueren, alsook om de beslissingen van de Regering betreffende de luchthaven van Zaventem uit te voeren.

Het krediet moet eveneens toelaten de studies te financieren met betrekking tot het intern beheer van het departement en de opstelling van indicatoren.

10. Mobiliteit, Vervoer en Intern Beheer.

B.A. 33 40 10 1201 (Beg OA AP BA) - Studies en acties inzake Mobiliteit, Vervoer en Intern Beheer.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.200	1.128	1.161	1.161	1.161	1.161

Verklarende nota.

Het krediet van studies ingeschreven op deze basisallocatie heeft een pakket doelstellingen.

Het moet eerst toelaten om de studies en acties inzake mobiliteit, vervoer en intern beheer ten laste te nemen.

Het krediet voor studies en acties zal ondermeer dienen voor :

- ozon informatiecampaagne;
- raadpleging bevolking inzake projecten;
- intern beheer.

Het is eveneens bestemd voor studies en evaluaties van het spoorvervoer evenals voor studies in het kader van de uitvoering van de beslissing van de Regering betreffende de problematiek van de luchthaven te Zaventem.

Het krediet moet tevens toelaten diverse uitgaven (verblijf, vervoer, vorming, ontvangst, enz.) te bekostigen in het kader van de uitvoering van het samenwerkingsakkoord met Marokko.

Tot slot is er de tussenkomst in de organisatie van de 50ste verjaardag van de ECMV.

B.A. 33 40 10 3001 (Beg OA AP BA) - Toelagen inzake Mobiliteit en Vervoer. (cfr. artikel 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	99	153	101	101	101	101

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet moet toelaten bepaalde toelagen in verband met Mobiliteit en Vervoer te financieren.

PROGRAMME D'ACTIVITES 40/1

**ETUDES ET ACTIONS EN MATIERES DE MOBILITE,
DE TRANSPORT ET DE GESTION INTERNE.**

Ce programme regroupe les crédits permettant de réaliser des études diverses ou de mener des actions dans les domaines de la mobilité et du transport.

Sont visées outre les études de mobilité et de transport proprement dites, celles destinées à évaluer le transport par chemin de fer ainsi que l'exécution des décisions du gouvernement concernant l'aéroport de Zaventem.

Le crédit doit également permettre le financement d'études portant sur la gestion interne du département et l'élaboration d'indicateurs.

10. Mobilité, Transport et Gestion Interne

A.B. 33 40 10 1201 (Bud DO PA AB) - Etudes et actions en matière de Mobilité, de Transport et de Gestion Interne.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.200	1.128	1.161	1.161	1.161	1.161

Note explicative.

Le crédit pour études inscrit sur cette allocation de base poursuit un ensemble d'objectifs.

Il doit d'abord permettre de couvrir les frais d'études et d'actions en matière de mobilité, de transport et de gestion interne.

Le crédit pour études et actions sera entre autres utilisé pour :

- une campagne d'information sur l'ozone;
- la consultation de la population en matière de projets;
- la gestion interne.

Il est également destiné à des études et évaluations du transport par chemin de fer ainsi que des études dans le cadre de l'exécution de la décision du Gouvernement concernant la problématique de l'aéroport de Zaventem.

Le crédit doit aussi permettre de financer des dépenses variées (hébergement, transport, formations, réception, etc) réalisées dans le cadre de l'exécution de l'accord de coopération conclu avec le Maroc.

Enfin, il couvre l'intervention dans les dépenses découlant de l'organisation du 50 ième anniversaire de la CEMT

A.B. 33 40 10 3001 (Bud DO PA AB) - Subsidies en matière de Mobilité et de Transport (cfr. Article 2.33.4 du Budget général des dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	99	153	101	101	101	101

Note explicative.

Le crédit demandé doit permettre de financer certains subsides dans les domaines de la mobilité et du transport.

14. Kosten van het Belgische voorzitterschap EU (Mobiliteit en Vervoer)

B.A. 33 40 14 1201 (Beg OA AP BA) - Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (uitgezonderd informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	568	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 40 14 7401 (Beg OA AP BA) - Uitgaven voor de aankoop duurzame roerende goederen (met uitzondering van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

15. Kosten van het Belgische voorzitterschap EU (Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties).

B.A. 33 40 15 1201 (Beg OA AP BA) - Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (uitgezonderd informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	198	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

ORGANISATIEAFDELING 41 ALGEMENE DIENSTEN

Toegewezen opdrachten

De Algemene Diensten werden afgeschaft en vervangen door de stafdiensten, het secretariaat en de logistieke diensten. De kredieten bestemd voor deze diensten worden voorgesteld in de afdeling 40.

De dienst Rampenschade werd overgebracht naar de Openbare Dienst Binnenlandse Zaken.

De programma's zijn dus pro memorie behouden.

Wat blijft in deze afdeling zijn het programma 41/3 waar de Stafdienst Informatie en Communicatietechnologie onder de oude structuur en met de benaming « Dienst Informatica » behouden blijft, het programma 41/4 betreffende de Automobielen dienst die bestemd is om opgenomen te worden in de Federale Overheidsdienst Financiën en het programma 41/5 dat kredieten bevat om specifieke acties te financieren ten gunste van bepaalde overheidsbedrijven.

14. Frais de la présidence belge de l'Union Européenne (Mobilité & Transport).

A.B. 33 40 14 1201 (Bud DO PA AB) - Dépenses permanentes pour achat de biens non-durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	568	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 40 14 7401 (Bud DO PA AB) - Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	10	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

15. Frais de la présidence belge de l'Union Européenne (Télécommunication, Entreprises Publiques, Participations).

A.B. 33 40 15 1201 (Bud DO PA AB) - Dépenses permanentes pour achat de biens non-durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	198	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

DIVISION ORGANIQUE 41 SERVICES GENERAUX

Missions assignées

Les Services Généraux ont été supprimés et remplacés par les services d'encadrement, le secrétariat et les services logistiques. Les crédits afférents à ces services figurent à la division 40.

Le Service Calamités a été transféré au Service Public Fédéral Intérieur.

Les programmes sont donc maintenus pour mémoire.

Subsistent à cette division le programme 41.3 où le Service d'Encadrement Technologie de l'Information et de la Communication est repris sous l'ancienne structure et sous la dénomination « Service Informatique », le programme 41.4 relatif au Service des Automobiles appelé à être intégré au Service Public Fédéral Finances et le programme 41.5 contenant des crédits destinés à financer des actions spécifiques en faveur de certaines entreprises publiques.

PROGRAMMA 41/0
BESTAANSMIDDELEN

Pro memorie.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 41/0.

01. Personeel.

Effectieven		(fysische eenheden)		
Niveau	Kader	2001	2002	2003
I	–	55	56	–
II+	–	16	14	–
II	–	72	67	–
III	–	45	45	–
IV	–	82	81	–
Totalen		270	263	–

Uitgaven		(in duizendtallen euro)		
Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03)	6.527	6.760	–
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	2.357	2.157	–
Totalen		8.884	8.917	–

Verklarende nota

Pro Memorie.

PROGRAMMA 41/0
SUBSISTANCE

Pour mémoire.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 41/0.

01. Personnel.

Effectifs		(unités physiques)		
Niveau	Cadre	2001	2002	2003
I	–	55	56	–
II+	–	16	14	–
II	–	72	67	–
III	–	45	45	–
IV	–	82	81	–
Totaux		270	263	–

Dépenses		(en milliers d'euros)		
Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03)	6.527	6.760	–
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	2.357	2.157	–
Totaux		8.884	8.917	–

Note explicative

Pour mémoire.

02. Werkingskosten.					02. Frais de fonctionnement.			
(in duizendtallen Euro)					(en milliers d'euros)			
PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1	Erelonen Honoraires		427	–	–	–	–
	1201.2	Aankopen Achats		1.062	–	–	–	–
	1201.3	Energie Energie		262	–	–	–	–
	1201.5	Vergoedingen Indemnités		45	–	–	–	–
02	1201	Totalen Totaux	1.864	1.796	–	–	–	–
	1204	Informatica Informatique	7	7	–	–	–	–
	1207	Inrichting Installation	104	–	–	–	–	–
02	7401	Uitrustig Equipement	156	177	–	–	–	–
	7404	Informatica Informatique	146	151	–	–	–	–
Algemene totalen Totaux généraux			2.277	2.131	–	–	–	–

Verklarende nota

Pro memorie.

Note explicative

Pour mémoire.

03. Andere werkingsuitgaven.

B.A. 33 41 03 0301 (Beg OA AP BA) - Rentes ingevolge arbeidsongevallen aan personeelsleden van het ex-Ministerie van Openbare Werken en het ex-Wegenfonds.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	188	158	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 41 03 3201 (Beg OA AP BA) - Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid :

a) Ten aanzien van de door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden;

b) Voor de schade ontstaan ten gevolge van de staat van het wegennet of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is (cfr. artikel 1.01.7 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.479	2.481	-	-	-	-

Verklarende nota.

Pro memorie.

03. Autres dépenses de fonctionnement.

A.B. 33 41 03 0301 (Bud DO PA AB) - Rentes aux membres du personnel de l'ex-département des Travaux Publics et de l'ex-Fonds des Routes suite à des accidents de travail.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	188	158	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 41 03 3201 (Bud DO PA AB) - Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat:

a) A l'égard d'actes commis par ses organes et des préposés;

b) Pour les dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou de bâtiments dont il est propriétaire (cfr. article 1.01.7 Budget général des dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.479	2.481	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

04. Sociale Dienst.

B.A. 33 41 04 1105 (Beg OA AP BA) - Allerhande uitgaven van de Sociale Dienst van Verkeer en Infrastructuur andere dan aankoop van vermogensgoederen (met inbegrip van de hulpgoederen ten bate van de op rust gestelde personeelsleden, gewezen personeelsleden en rechthebbenden voor het geheel van het Departement Verkeerswezen en PTT). (cfr. Artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	332	337	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 41 04 7301 (Beg OA AP BA) - Centrum Sint-Genesius-Rode : aankoop van gronden, allerhande werken aan sportinstallaties, de Gebouwen, de toegangswegen enz.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	50	PM	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 41 04 7303 (Beg OA AP BA) - Centrum van Sint-Genesius-Rode – aankoop van gronden. Allerhande werken aan sportinstallaties, de gebouwen, de toegangswegen enz.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	25	PM	-	-	-	-
c	-	PM	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/1
OORLOGSSCHADE.

Nagestreefde doelstellingen

Vanaf 2003 wordt dit programma ingeschreven bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.

B.A. 33 41 10 6303 (Beg OA AP BA) - Herstelvergoedingen van alle aard, toegekend voor oorlogsschade, in uitvoering van de wetten betreffende het herstel van schade veroorzaakt door oorlogsdaden, samengeordend door het KB van 6 september 1921.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	12	12	-	-	-	-
c	12	12	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie

04. Service Social.

A.B. 33 41 04 1105 (Bud DO PA AB) - Dépenses diverses du Service Social des Communications et de l'Infrastructure autres que les achats de biens patrimoniaux (y compris les secours en faveur des agents pensionnés, d'anciens agents et ayants droit de l'ensemble du département : Communications et PTT). (cfr. Article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	332	337	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 41 04 7301 (Bud DO PA AB) - Centre récréatif de Rhode-St-Genèse : achat de terrains. Travaux divers aux installations sportives, aux bâtiments, aux voies d'accès.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	50	PM	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 41 04 7303 (Bud DO PA AB) - Centre de Rhode-Saint-Genèse - achat de terrains. Travaux divers aux installations sportives, aux bâtiments, aux voies d'accès, etc.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	25	PM	-	-	-	-
c	-	PM	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

PROGRAMME D'ACTIVITES 41/1
DOMMAGES DE GUERRE.

Objectifs poursuivis

A partir de 2003 ce programme est inscrit au Service Public Fédéral Intérieur.

A.B. 33 41 10 6303 (Bud DO PA AB) - Indemnités de toute nature allouées pour dommage de guerre en exécution des lois sur la réparation des dommages résultant des faits de la guerre, coordonnées par l'arrêté royal du 6 septembre 1921.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	12	12	-	-	-	-
c	12	12	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

B.A. 33 41 10 6307 (Beg OA AP BA) - Herstel van de oorlogsschade aan de goederen van organismen gelijkgesteld met de provincies en gemeenten, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.239	1.239	-	-	-	-
c	1.239	1.239	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 41 10 6308 (Beg OA AP BA) - Toelagen of tegemoetkomingen van 6.200 euro en minder met inbegrip van de aanvullende toelagen voor de uitvoering, door ondergeschikte openbare besturen, van werken die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961, of van de wet van 6 juli 1948 betreffende het herstel van oorlogsschade.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	124	124	-	-	-	-
c	124	124	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/3 DIENST INFORMATICA.

Nagestreefde doelstellingen

Deze dienst is belast met het opvolgen van de informatisering van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer. Hij verzorgt de installatie van zowel departementale- als PC-platformen en zorgt tevens voor de nodige basisopleiding van de gebruikers.

De dienst ondersteunt het management in zijn streven naar kwantitatieve dienstverlening ten behoeve van de gebruikers (burgers, bedrijven, FOD).

De dienst participeert aan de uitbouw van een Internetsite waardoor het departement nuttige en interessante informatie aan het publiek kan aanbieden en/of uitwisselen.

30. Werkingskosten.

PA	B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
PA	A.B.	Nature						
30	1204	Informatica (niet duurzaam) Informatique (non durable)	526	625	634	634	634	834
30	7404	Informatica (duurzaam) Informatique (durable)	359	220	223	223	223	223
Algemene totalen			885	845	857	857	857	857
Totaux généraux								

A.B. 33 41 10 6307 (Bud DO PA AB) - Réparation des dommages de guerre aux biens des organismes assimilés aux provinces et communes, en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.239	1.239	-	-	-	-
c	1.239	1.239	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 41 10 6308 (Bud DO PA AB) - Subsidies ou interventions dont le montant est inférieur ou égal à 6.200 euros, y compris les subsidies complémentaires pour l'exécution de travaux par les administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par les arrêtés royaux du 1^{er} février 1960 et 2 juin 1961 ou de la loi du 6 juillet 1948 concernant les travaux de réparation des dommages de guerre.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	124	124	-	-	-	-
c	124	124	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

PROGRAMME D'ACTIVITE 41/3 SERVICE INFORMATIQUE.

Objectifs poursuivis

Le Service d'Encadrement Technologie de l'Information et de la Communication est chargé de poursuivre l'informatisation du SPF Mobilité et Transports. Au sein de ce SPF, il se charge de l'installation tant des unités centrales que des PC et assure également la formation de base nécessaire des utilisateurs.

Le service apporte son soutien au pouvoir décisionnaire dans sa recherche d'une prestation de service de qualité en faveur des usagers (citoyens, firmes, SPF).

Le service participe à la mise en place d'un site INTERNET au moyen duquel le SPF sera capable de mettre à la disposition et de recevoir du public toutes les informations intéressantes et utiles.

30. Frais de fonctionnement.

Verklarende nota

De opdrachten van de stafdienst ICT zijn:

- a) Opstellen en bijhouden van het informaticaplan voor de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, coördinatie van de informatisering en samenwerking met de andere Federale Overheidsdiensten;
- b) verwerving door eigen ontwikkeling, aankoop of huur van software voor het beheer van gegevensbanken in verband met de bevoegdheden van de Federale Overheidsdienst en verwerking van deze gegevens ten behoeve van de Directoraten-generaal;
- c) hulp bij de aanschaf en de opleiding tijdens de invoering van de informatica in de administratieve procedures;
- d) aankoop en installatie van PC's voor de verwerking van administratieve en rekenkundige problemen, van randapparatuur en terminals.

De voornaamste gegevensbanken die worden beheerd zijn :

- informatiesysteem PISA voor het administratief personeelsbeheer;
 - databank ten behoeve van het uitzonderlijk vervoer;
 - gegevens van de kunstwerken;
 - gegevensbank rijbewijzen en aanverwanten;
 - gegevensbank voor rijnvaart en binnenvaart;
 - federaal boekhoud- en begrotingssysteem;
 - gegevensbank van de luchtvaartuigen;
 - gegevensbank van de verkeerstellingen;
 - gegevensbank i.v.m. de controles van het Vervoer te Land;
 - internet-systeem van de FOD Mobiliteit en Vervoer;
 - gegevensbank van de inschrijving der voertuigen en aanverwanten.
- De kredieten op de BA 12.04 dienen om dienstencontracten en onderhoudscontracten inzake informatica te betalen. Aankopen van software, apparatuur en vervangstukken waarvan het factuurbedrag niet hoger is dan 500 euro.
- De BA 74.04 bevat alle kredieten voor de aankoop van informatiemateriaal en software voor bedragen hoger dan 500 euro.

**ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/4
AUTOMOBIELENDIENST.**

Nagestreefde doelstellingen

Beheer en onderhoud van het wagenpark van de Federale Overheidsdienst en van de Regie der Gebouwen. Bovendien stelt deze dienst een VIP-autocar en zwarte limousines ter beschikking van de andere Federale Overheidsdiensten.

Note explicative

Les missions du service d'encadrement TIC sont :

- a) l'établissement et la mise à jour du plan informatique pour le SPF, la coordination de l'informatisation et les relations avec les autres SPF;
- b) l'acquisition par propre développement, achat ou location de software pour la gestion des banques de données en rapport avec les compétences du SPF et traitement de ces informations à l'usage des directions générales;
- c) l'assistance en matière d'acquisition et de formation lors de l'introduction de l'informatique dans les procédures administratives;
- d) l'acquisition et installation de processeurs pour les problèmes d'ordre administratif et de calcul, d'appareils périphériques et de terminaux.

A ce jour les principales banques de données ci-après sont gérées :

- système informatisé PISA pour la gestion administrative du personnel;
 - banque de données à l'usage du transport exceptionnel;
 - banque de données des ouvrages d'art;
 - banque de données des permis de conduire et informations apparentées;
 - banque de données de la navigation rhénane et de la navigation intérieure;
 - banque de données de la comptabilité et de la gestion du budget;
 - banque de données des vaisseaux aériens;
 - banque de données des comptages routiers;
 - banque de données à l'usage des contrôles du transport terrestre;
 - système INTERNET du SPF Mobilité et Transports;
 - banque de données de l'immatriculation des véhicules et informations apparentées.
- Les crédits inscrits à l'AB 12.04 servent à payer les contrats de services et d'entretien en matière d'informatique ainsi que les achats de software, d'appareils et de pièces de rechange dont le montant facturé ne dépasse pas 500 euros.
- L'AB 74.04 contient les crédits nécessaires pour l'achat de matériel informatique et de software d'un montant supérieur à 500 euros.

**PROGRAMME D'ACTIVITES 41/4
SERVICE DES AUTOMOBILES.**

Objectifs poursuivis

Ce service assure la gestion et l'entretien d'un parc de véhicules automobiles et met en outre un autobus et des limousines noires à la disposition des services publics fédéraux.

40. Werkingskosten.					40. Frais de fonctionnement.			
PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
40	1201.1	Erelonen Honoraires			–	–	–	–
40	1201.2	Aankopen Achats			35	35	35	35
40	1201.3	Energie			50	50	50	50
40	1201.5	Vergoedingen Indemnités			–	–	–	–
40	1201	Totalen Totaux	87	84	85	85	85	85
40	1204	Informatica (niet duurzaam) Informatique (non durable)	–	5	5	5	5	5
02	7401	Uitrusting Equipement	50	37	37	37	37	37
02	7404	Informatica (duurzaam) Informatique (durable)	–	5	5	5	5	5
Algemene totalen Totaux généraux			137	131	132	132	132	132

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

**ACTIVITEITENPROGRAMMA 41/5
OVERHEIDSBEDRIJVEN.**

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma neemt de uitgaven ten laste voor extern advies in verband met de modernisering van de overheidsbedrijven, en dit teneinde het Regeerakkoord van 7 juli 1999 uit te voeren.

Het programma bevat tevens de kredieten tot dekking van de uitgaven voor de taken die worden opgelegd aan de Post voor de opdrachten van openbare dienst, in uitvoering van haar beheerscontract. Een derde beheerscontract werd goedgekeurd bij Koninklijk besluit van 4 september 2002.

Het voorziet eveneens de uitgaven tot dekking van de sociale voordelen toegekend aan de personeelsleden van de Dienst Kijk- en Luistergeld en van de Radio Maritieme Dienst, die op 1 april 1997 werden overgedragen naar het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie en die verkozen hebben om terug te keren naar Belgacom om gebruik te maken van het PTS-plan.

Het programma bevat tenslotte een krediet dat moet toelaten toelagen toe te kennen aan de vzw Tewerkstellingscel Sabena.

50. Modernisering van de overheidsbedrijven

B.A. 33 41 50 1221 (Beg OA AP BA) - Extern advies en ondersteuning van de overheidsbedrijven.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.001	710 (131)	654	-	-	-

Note explicative.

Voir justifications globales.

**PROGRAMME D'ACTIVITES 41/5
ENTREPRISES PUBLIQUES.**

Objectifs poursuivis.

Ce programme prévoit la prise en charge des dépenses en vue de recueillir un avis extérieur dans le cadre de la modernisation des entreprises publiques, et ce, afin d'exécuter l'accord de gouvernement du 7 juillet 1999.

Le programme contient aussi les crédits nécessaires pour la couverture des charges imposées à la POSTE pour les missions de service public en exécution du contrat de gestion. Le troisième contrat de gestion a été approuvé par arrêté royal du 4 septembre 2002.

Il prévoit également la couverture des avantages sociaux accordés aux agents du Service de redevance radio-TV et du Service Radio Maritime transférés à l'Institut belge des Services Postaux et des Télécommunications le 1^{er} avril 1997 et ayant opté pour le retour à Belgacom afin de pouvoir émarger au plan PTS.

Enfin, le programme contient aussi un crédit permettant d'accorder un subside à l'ASBL Support à la cellule d'emploi Sabena.

50. Modernisation des entreprises publiques

A.B. 33 41 50 1221 (Bud DO PA AB) - Conseils externes et appui aux entreprises publique.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.001	710 (131)	654	-	-	-

Verklarende nota

De overheidsbedrijven dienen onvermijdelijk te worden gemoderiseerd in functie van de technologische ontwikkelingen en van de openstelling van de markten. Deze modernisering is nodig in het belang zelf van de ondernemingen en hun werknemers. In de huidige stand van zaken is het redelijk te veronderstellen dat dit zal uitmonden in een belangrijke valorisatie van overheidsactiva.

In overeenstemming met het Regeerakkoord van 7 juli 1999, wenst de Minister van Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties strategisch, financieel en juridisch advies in te winnen in het kader van en/of met het oog op de uitwerking van mogelijke transacties van strategische en/of financiële aard met betrekking tot de economische overheidsbedrijven en de participaties, ondermeer wat betreft Belgacom. De Post, Sabena Groep, Biac, Belgocontrol, de FPM en FIM, Delcredere, Sopima en overige participaties

Een enveloppe van 3.098.668 euro werd met dit doel toegekend. Deze enveloppe evolueert als volgt:

In 1999, werd 237.978 euro vastgelegd en 202 020 euro betaald :

— 849 259 euro werd vastgelegd ten laste van de kredieten 2000 en 713.743 betaald

— 517.752 euro werd vastgelegd ten laste van de kredieten en 490.049 betaald

— 841.000 euro werd ingeschreven in de begroting 2002, zijnde 800.000 voor het lopend jaar en 41.000 op bijkredieten vorige jaren.

Voor 2003 wordt een bedrag van 654.000 euro ingeschreven.

Indien de kredieten voor de jaren 2002 en 2003 integraal worden gebruikt, rest er nog een saldo van 197.856 euro voor de volgende jaren.

51. Subsidie tewerkstellingscel SABENA

B.A. 33 41 51 3301 (Beg OA AP BA) - Subsidie aan de vzw « Ondersteuning tewerkstellingscel SABENA ».

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a		2.603	2.603			

Verklarende nota

De tewerkstellingscellen (5 in Vlaanderen, 1 in Brussel en 7 in Wallonië) werden opgericht om ten minste 2 werkjaren te dekken. Ze worden op 30 juni 2004 automatisch ontbonden.

Deze cellen stellen een zeker aantal ex-sabeniens gedurende die 2 jaren tewerk.

52. De Post

B.A. 33 41 52 3103 (Beg OA AP BA) - Vergoeding van de aan de Post opgelegde kosten voor de haar toevertrouwde taken van Openbare Dienst.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	219.589	170.706	120.922	258.420	258.420	258.420

Verklarende nota

Het tweede beheerscontract voorziet dat de Staatstussenkomst een jaarlijks bedrag van 208.230.560 euro niet overschrijdt, dit cijfer is het resultaat van een studie die werd uitgevoerd door de bank Degroof.

Note explicative

Les entreprises publiques doivent être modernisées aussi vite que possible en fonction des développements technologiques et de l'ouverture des marchés. Il s'agit ici d'une modernisation aussi bien en fonction de l'entreprise que de ses employés. Il en résultera indubitablement une importante valorisation des actifs publics.

En vue d'exécuter l'accord du gouvernement du 7 juillet 1999, le Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations Publiques souhaite obtenir l'avis stratégique, financier et juridique dans le cadre de et/ou dans le but de la mise en œuvre de participations possibles de nature stratégique et/ou financière à l'égard des entreprises publiques entre autres en ce qui concerne Belgacom, La Poste, Group Sabena, BIAC, Belgocontrol, FPM et FIM, Delcredere Sopima et autres participations.

Une enveloppe de 3.098.668 euros a été attribuée à cette fin. Cette enveloppe évolue comme suit :

En 1999, 237.978 euros ont été engagés et 202 020 euros ont été payés.

En 2000, 849 259 euros ont été engagés et 713.743 euros ont été payés.

En 2001, 517.752 euros ont été engagés et 490.049 euros ont été payés.

En 2002, un crédit de 841.000 euros a été prévu soit 800.000 euros en crédit d'année courante et 41.000 euros en crédit pour créances d'années antérieures.

Un crédit de 654.000 euros est inscrit au budget de 2003.

Si les crédits pour les années 2002 et 2003 sont intégralement utilisés, il restera donc un solde de 197.856 euros pour les années ultérieures.

51. Subside à la cellule d'emploi SABENA

A.B. 33 41 51 3301 (Bud DO PA AB) - Subside à l'ASBL « Support à la cellule d'emploi SABENA ».

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a		2.603	2.603			

Note explicative

Les cellules d'emploi (cinq en Flandre, une à Bruxelles et sept en Wallonie) sont créées pour couvrir au moins deux années de travail. Elles seront dissoutes automatiquement au 30 juin 2004.

Les cellules occuperont un certain nombre d'ex-sabéniens pendant ces deux années.

52. La Poste

A.B. 33 41 52 3103 (Bud DO PA AB) - Rémunération des frais occasionnés à la Poste pour l'exercice des tâches de services publics qui lui sont confiées.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	219.589	170.706	120.922	258.420	258.420	258.420

Note explicative

Le deuxième contrat de gestion de la Poste approuvé par arrêté royal du 10 juin 1997, disposait que l'intervention de l'Etat ne dépasserait pas un montant annuel de 208.230.560 euros, chiffre résultant d'une étude réalisée par la Banque Degroof.

Vanaf 1998 werd dit bedrag geïndexeerd volgens de evolutie van de gezondheidsindex. Een eerste berekening gebeurt naar aanleiding van het opstellen van de initiële begroting, rekening houdend met de vooropgestelde variatie van die index. Het bedrag wordt aangepast in de loop van het beschouwde jaar, in functie van de reële interest.

De dotatie evolueert dus als volgt:

- 1999 : 212.940.537 euro
- 2000 : 216.986.160 euro (index 1,9%)
- 2001 : 222.931.581 euro (index 2,74%)
- 2002 : 226.721.418 euro (gezondheidsindex 1,7%).

Berekening van de te betalen krediet 2001:

4/12 2000.....	72.328.720 euro
8/12 2001.....	148.621.054 euro
	220.949.774 euro
Betaald in 2001.....	221.180.518 euro
Te veel betaald in 2001.....	230.744 euro

Berekening van krediet 2002 op basis van de omzendbrief van 13/9/2002:

4/12 2001.....	74.310.527 euro
	- 230.744 euro
	74.079.783 euro
8/12 2002.....	151.147.612 euro
	225.227.965 euro

Tijdens het begrotingsconclaaf van de initiële begroting 2002 werd beslist dat een bedrag van 54.536.575 euro verschoven wordt van de begroting 2002 naar 2003. Door de herberekening van het krediet voor de budgetcontrole bedroeg het toegekend krediet 170.706.000 euro hetzij 54.521.395 euro te weinig rekening houdend met de aanpassing van het indexcijfer voor 2002. (225.227.395 euro – 170.706.000 euro = 54.521.395 euro)

Het voor 2002 berekend krediet omvat 8/12 van de dotatie van de Post voor 2002.

De Ministerraad van 31 mei 2002 heeft het ontwerp van derde beheerscontract met de Post onderzocht. Het contract werd trouwens door het koninklijk besluit van 4 september 2002 goedgekeurd. De Ministerraad heeft ook beslist een bedrag van 1.100 miljoen euro voor een periode van 5 jaar toe te kennen. Tijdens het begrotingsconclaaf werd beslist dat een bedrag van 120,922 miljoen euro wordt betaald aan de Post in 2003. Voor de jaren 2004 tot 2007 zal het jaarlijkse bedrag 258,420 miljoen euro bedragen hetzij 1.100 miljoen euro – 120,922 miljoen euro (krediet 2003) + het van 2002 uitgestelde bedrag van 54,602 miljoen euro gedeeld door 4.

Het aldus berekende jaarlijkse krediet wordt ieder jaar aan het indexcijfer van de consumptieprijzen aangepast met behulp van de coëfficiënt die verkregen wordt door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 2002.

Het jaarlijkse krediet wordt uiterlijk op 15 januari van elk jaar gestort.

53.Belgacom : plan PTS

B.A. 33 41 53 3202 (Beg OA AP BA) - Sociale voordelen toegekend aan de personeelsleden van de Dienst Kijk- en Luistergeld en van de Radio Maritieme Dienst die verkozen hebben om terug te keren naar Belgacom.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	226	229	232	232	232	232

Depuis 1998, ce montant est indexé suivant l'évolution de l'index-santé. Un premier calcul est réalisé lors de l'élaboration du budget initial compte tenu de la prévision de variation de cet index. Le montant est adapté ultérieurement en fonction de l'index réel.

La dotation a donc évolué comme suit :

- 1999 : 212.940.537 euros
- 2000 : 216.986.160 euros (index 1,9%).
- 2001 : 222.931.581 euros (index 2,74%).
- 2002 : 226.721.418 euros (index-santé 1,7%).

Calcul du montant à payer en 2001 :

4/12 de 2000 :.....	72.328.720 euros
8/12 de 2001 :.....	148.621.054 euros
	220.949.774 euros
Payé en 2001 :.....	221.180.518 euros
Trop payé en 2001 :.....	230.744 euros

Calcul du montant à payer en 2002 sur base de la circulaire du 13/09/2002

4/12 de 2001 :.....	74.310.527 euros
	- 230.744 euros
	74.079.783 euros
8/12 de 2002 :.....	151.147.612 euros
	225.227.965 euros

Lors du conclave budgétaire relatif au budget 2002 initial, il a été décidé de transférer un crédit de 54.536.575 euros de 2002 à 2003. Lors du recalcul du crédit à l'occasion du contrôle budgétaire 2002, le crédit attribué a été porté à 170.706.000 euros soit un trop peu de 54.521.395 euros par rapport au calcul établi sur base de l'index donné dans la circulaire du 13 septembre 2002 (225.227.965 euros – 170.706.000 euros = 54.521.395 euros).

Le crédit calculé pour 2002 comprend 8/12 de la dotation due à la Poste pour 2002.

Le Conseil des Ministres du 31 mai 2002 a examiné le projet de troisième contrat de gestion avec la Poste – qui a par ailleurs été approuvé par arrêté royal du 4 septembre 2002 -. Il a approuvé l'octroi d'un crédit de 1100 millions d'euros pour une période de cinq ans. Pendant le conclave budgétaire, il a été convenu qu'un montant de 120,922 millions d'euros sera payé à la Poste en 2003. Pour les années 2004 à 2007, le crédit annuel sera de 258,420 millions d'euros soit (1.100 millions d'euros – 120,922 millions d'euros (crédit 2003) + le crédit de 54,602 millions d'euros transféré de 2002) divisé par 4.

Le crédit annuel ainsi fixé sera adapté chaque année à l'indice des prix à la consommation en appliquant le coefficient obtenu par la division de la moyenne des indices de l'année par la moyenne des indices de l'année 2002.

Le crédit annuel est versé au plus tard le 15 janvier de chaque année.

53 Belgacom : plan PTS

A.B. 33 41 53 3202 (Bud DO PA AB) - Avantages sociaux accordés aux agents du « Service de radio-télévision redevances » et du Service Radio Maritime qui ont opté pour le retour à Belgacom.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	226	229	232	232	232	232

Verklarende nota

Het personeel van Belgacom dat bij de Dienst Kijk- en Luistergeld en bij de Radio Maritieme Dienst geaffecteerd was, werd op 1 april 1997 overgedragen aan het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie, waarbij ze de mogelijkheid kregen om terug te keren naar Belgacom om van verlof voorafgaand aan de pensionering te genieten (Koninklijk Besluit van 3 april 1997).

Naast de rustpensioenen, de vertrekpremies en de periodieke toelagen gedragen door de Begroting van de Pensioenen (artikel 51 10 32 02), draagt de Federale Staat de financiële last van de sociale voordelen (artikel 7 van het Koninklijk Besluit van 19 mei 1998).

In 1998 werden de noodzakelijke bedragen ingeschreven in de Begroting der Pensioenen terwijl in 1999 een krediet van 223.104 euro voorzien werd op de huidige basisallocatie om de terugbetaling toe te laten van de kosten van de aan Belgacom door het departement toegekende sociale voordelen.

Dit bedrag wordt jaarlijks geïndexeerd.

ORGANISATIEAFDELING 51 DIRECTORAAT-GENERAAL VERVOER TE LAND.

Het Directoraat-generaal Vervoer te Land is bevoegd voor de economische, financiële en administratieve aspecten van het vervoer per spoor (ook voor de technische aspecten), over de weg en langs de binnenwateren. Het beheer van de transportorganisatoren in het goederenvervoer, de wegcontroles en het vervoer van gevaarlijke goederen behoren eveneens tot het bevoegdheidspakket van dit Directoraat-generaal.

DIRECTIE SPOORVERVOER

De Directie Spoorvervoer heeft tot doel het spoorwegaanbod en de investeringen in deze sector te ondersteunen. Zij draagt zowel op Belgisch als op internationaal gebied bij tot het beleid van het spoorvervoer door twee met elkaar verbonden doelstellingen te helpen verwezenlijken: de uitbreiding van marktaandeel en de verbetering van de veiligheid, de regelmaat en de kwaliteit van de dienst. Zij neemt deel aan de coördinatie met de andere vormen van openbaar vervoer die onder de bevoegdheid van de Gewestregeringen vallen.

Deze directie behandelt tegelijk de economische, financiële, budgettaire, administratieve en technische aspecten van het spoorvervoer. In dit opzicht speelt zij een hoofdrol in de betrekkingen tussen de Staat en de NMBS.

De Directie Spoorvervoer waakt ook over de naleving van de verplichtingen die het beheerscontract aan elke partij oplegt.

Zij controleert ook systematisch de degelijke uitvoering van het jaarlijks spoorweginvesteringsprogramma, inzonderheid het programma dat door de Rijksbegroting gefinancierd wordt.

Tenslotte is door het openstellen van de Europese markt, het vermenigvuldigen van de betrekkingen en het ontstaan van een reeds groter concurrentieel systeem, de deelname van de directie aan internationale betrekkingen voor materies waarvoor zij bevoegd is, steeds meer aangewezen. Dit gebeurt hoofdzakelijk via internationale instellingen.

Zij waarborgt eveneens het gebruiksrecht van de spoorweginfrastructuur op een billijke en niet-discriminerende basis toegepast wordt en dat het spoorverkeer tezelfdertijd in de grootst mogelijke veiligheid kan verlopen.

Gecombineerd vervoer

De Directie Spoorvervoer neemt, zowel op nationaal als op internationaal vlak, deel aan de acties die gevoerd worden ten gunste van het gecombineerd vervoer dat een belangrijk instrument is voor de bevordering van de mobiliteit en de bescherming van het milieu.

Note explicative

Le personnel de Belgacom affecté au Service de Radio-Télévision Redevances et au Service Radio Maritime, a été transféré le 1^{er} avril 1997 à l'Institut Belge des Services Postaux et des Télécommunications, avec la possibilité de retourner à Belgacom pour y bénéficier d'un congé préalable à la mise à la retraite (arrêté royal du 3 avril 1997).

En plus des pensions de retraite, primes de départ et allocations périodiques à charge du Budget des Pensions (article 51 10 32 02), l'Etat Fédéral prend en charge les avantages sociaux (article 7 de l'arrêté royal du 19 mai 1998).

En 1998, les montants nécessaires étaient inscrits au Budget des Pensions tandis qu'en 1999, un crédit de 223.104 euros a été prévu sur la présente allocation de base afin de permettre le remboursement du coût des avantages sociaux par le département à Belgacom.

Le montant est indexé annuellement.

DIVISION ORGANIQUE 51 DIRECTION GENERALE TRANSPORT TERRESTRE.

La direction générale transport terrestre est compétente pour les aspects économiques, financiers et administratifs du transport par rail (aussi pour les aspects techniques), par route et par voie navigable. La gestion des organisateurs de transport de marchandises, le contrôle de la route et le transport de marchandises dangereuses font également partie du paquet d'activités de cette direction générale.

DIRECTION TRANSPORT PAR RAIL

La direction du Transport par Rail a pour vocation de soutenir l'offre ferroviaire et les investissements dans ce secteur. Elle contribue à la politique ferroviaire, tant au niveau belge qu'international, en aidant à atteindre deux objectifs liés: l'élargissement des parts de marché et l'amélioration de la sécurité, de la régularité et de la qualité du service. Elle participe à la coordination avec les autres formes de transport public relevant de la compétence des Gouvernements régionaux.

Son activité s'exerce à la fois au niveau des aspects économiques, financiers, budgétaires, administratifs et techniques du transport ferroviaire. Dans cette optique, elle joue un rôle majeur dans les relations entre l'Etat et la SNCB.

La Direction du Transport par Rail veille aussi au respect des obligations imposées à chacune des parties par le contrat de gestion.

Elle contrôle également systématiquement la bonne exécution du programme annuel d'investissements ferroviaires, tout spécialement le programme financé par le budget de l'Etat.

En outre, l'ouverture du marché européen, la multiplication des échanges et l'émergence d'un système de plus en plus concurrentiel renforcent la participation du service aux relations internationales pour les matières qui relèvent de ses compétences, et ce essentiellement par l'intermédiaire d'organisations internationales.

Elle garantit également que le droit d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire soit appliqué sur une base équitable et non discriminatoire, et que le transport ferroviaire puisse se dérouler en même temps avec le plus haut degré de sécurité possible.

Transport combiné

La Direction du Transport par Rail participe, tant au niveau national qu'international, aux actions menées en faveur du transport combiné. Celui-ci constitue un instrument important pour la promotion de la mobilité et la protection de l'environnement.

DIRECTIE BINNENVAART

De voornaamste taken van deze directie bestaan erin, nu de markt van de binnenvaart vrijgemaakt is, erover te waken dat het vervoer van goederen over de binnenwateren gebeurt met behoud van hoge veiligheidsnormen, optimale dienstverlening aan de klanten en eerlijke concurrentie tussen de marktspelers.

De directie staat in voor de afgifte van : vergunningen van toegang tot het beroep; getuigschriften van vakbekwaamheid en communautaire vaarbewijzen.

DIRECTIE WEGVERVOER

Dienst Goederenvervoer

Deze dienst werkt de specifieke regelingen uit betreffende het vervoer van goederen over de weg. Zij houdt toezicht op de naleving van de voorwaarden opgelegd door deze regelingen, meer bepaald wat de toegang tot het beroep en tot de markt betreft. Zij geeft aan de vervoerders en kandidaatvervoerders bepaalde getuigschriften en attesten af.

Dienst Personenvervoer

Deze dienst werkt, zoals dit het geval is voor het vervoer van goederen, de algemene regeling uit voor het vervoer van personen, in nauwe samenwerking met de gewestelijke overheden die bevoegd zijn inzake stads- en streekvervoer.

Zij houdt eveneens toezicht op de naleving van de voorwaarden opgelegd door deze regeling, meer bepaald wat de toegang tot het beroep en de markt betreft.

DIRECTIE CONTROLE EN TRANSPORTORGANISATOREN

Dienst Transportorganisatoren

Deze dienst staat in voor het beheer van de sector transportorganisatoren in het goederenvervoer die een zeer belangrijke rol speelt op het vlak van de multimodaliteit. Om het beroep van transportorganisator uit te oefenen dienen de aanvragers aan bepaalde voorwaarden te voldoen (ervaring, betrouwbaarheid, borgtocht, gepaste lokalen, inschrijving in het handelsregister, jaarlijkse retributies,...) die door de reglementering zijn vastgelegd.

Deze dienst treedt op voor :

- toekenning, schorsing of intrekking van vergunningen van vervoercommissienair en -makelaar;
- de toekenning van het getuigschrift van vakbekwaamheid van vervoercommissienair of -makelaar.

Dienst Controle

Deze dienst houdt zich in hoofdzaak bezig met het voorkomen, opsporen en beteugelen van de overtredingen begaan tegen de vervoerswetgeving, op het vlak van het vervoer van goederen en personen over de weg.

De dienst werkt bovendien nauw samen met de andere Belgische controlediensten (actieplan van 20/11/2001) en met buitenlandse controlediensten in het raam van de administratieve regeling « Euro Controle Weg ».

Dienst Vervoer van gevaarlijke goederen

Deze dienst is belast met de invoering op ons grondgebied van internationale bepalingen die zijn aangenomen inzake vervoer van gevaarlijke producten. Zij neemt eveneens deel aan internationale vergaderingen betreffende deze materie. Naast het reglementair aspect organiseert en controleert zij de opleidingssystemen van bestuurders van voertuigen die gevaarlijke producten vervoeren en van veiligheidsadviseurs.

DIRECTION NAVIGATION INTERIEURE

Les tâches principales de la direction, maintenant que le marché de la navigation intérieure est libéralisé, consiste à veiller à ce que le transport de marchandises par voie navigable se déroule en maintenant des normes élevées de sécurité, un service optimal à la clientèle et une concurrence honnête entre les acteurs du marché.

La Direction est chargée de la délivrance des autorisations d'accès à la profession, des certificats de capacité professionnelle et des certificats de conduite communautaires.

DIRECTION TRANSPORT PAR ROUTE

Service Transport de marchandises par route

Le service élabore les réglementations spécifiques relatives au transport de marchandises par route. Il contrôle le respect des conditions imposées par ces réglementations, notamment en ce qui concerne l'accès à la profession et au marché. Il délivre certains certificats et attestations aux transporteurs ainsi qu'aux candidats transporteurs.

Service Transport de personnes par route

Le service élabore, comme c'est le cas pour le transport de marchandises, la réglementation générale en matière de transport de personnes en étroite collaboration avec les autorités régionales qui sont compétentes pour le transport urbain et régional.

Il contrôle également le respect des conditions imposées par cette réglementation et en particulier celles liées à l'accès à la profession et au marché.

DIRECTION CONTROLE ET ORGANISATEURS DE TRANSPORT

Service Organismes de Transport

Ce service assure la gestion du secteur des organismes de transport de marchandises dont le rôle est particulièrement important sur le plan multimodal. Pour exercer les professions concernées, les demandeurs doivent répondre à certaines conditions (expérience, honorabilité, cautionnement, locaux adéquats, inscription au registre de commerce, redevances annuelles,...) fixées par la réglementation.

Le service intervient pour :

- l'octroi, la suspension ou le retrait des licences de commissiennaire et de courtier de transport;
- l'octroi de l'attestation de compétence professionnelle de commissiennaire ou de courtier de transport.

Service Contrôle

Ce service s'occupe essentiellement de la prévention, de détection et de répression des infractions à la réglementation sur le transport en matière de transport routier de marchandises et de personnes.

Le service travaille en outre en étroite collaboration avec d'autres services de contrôle belges (plan action du 20/11/2001) et avec des services de contrôle étrangers dans le cadre de la réglementation administrative «Euro Contrôle de la Route ».

Service Transport de marchandises dangereuses

Ce service est chargé de la mise en vigueur sur notre territoire, des dispositions internationales adoptées pour le transport de produits dangereux. Il participe également aux réunions internationales en la matière. A côté des aspects réglementaires, il met en place et contrôle les systèmes de formation des chauffeurs de véhicules transportant des produits dangereux, et des conseillers à la sécurité.

0. BESTAANDSMIDDELENPROGRAMMA 51/0

01. Personeel.

Effectieven		(fysische eenheden)			
Niveau	Kader	2001	2002	Niveau	2003
I	–	36	37	I	41
II+	–	–	–	B	47
II	–	87	85	C	41
III	–	63	64	D	80
IV	–	23	24		
Totalen		209	210		209

Uitgaven		(in duizendtallen euro)			
Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003	
Statutair personeel	(01 11 03)	6.492	6.822	6.997	
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	625	518	485	
Totalen		7.117	7.340	7.482	

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

02. Werkingskosten (in duizendtallen euro)

PA	B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
PA	A.B.	Nature						
	1201.1	Erelonen Honoraires	–	–	2	2	2	2
	1201.2	Aankopen Achats	–	–	617	617	617	617
	1201.3	Energie	–	–	240	240	240	240
	1201.5	Vergoedingen Indemnités	–	–	267	267	267	267
02	1201	Totalen Totaux	1.061	1.110	1.126	1.126	1.126	1.126
02	1204	Informatica Informatique	37	41	41	41	41	41
02	1207	Inrichting Installation	25	–	–	–	–	–
02	7401	Uitrusting Equipement	223	118	138	138	138	138
02	7404	Informatica Informatique	55	90	75	75	75	75
Algemene totalen Totaux généraux			1.401	1.359	1.380	1.380	1.380	1.380

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

B.A. 33 51 02 1236 (Beg OA AP BA) - Kosten voor de ontwikkeling van informatica programma's en voor het onderhoud van het betrokken materieel.

(in duizendtallen euro)						
ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	50	25	25	25	25	25

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 51/0

01. Personnel.

Effectifs		(unités physiques)			
Niveau	Cadre	2001	2002	Niveau	2003
I	–	36	37	I	41
II+	–	–	–	B	47
II	–	87	85	C	41
III	–	63	64	D	80
IV	–	23	24		
Totaux		209	210		209

Dépenses		(en milliers d'euros)			
Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003	
Personnel statutaire	(01 11 03)	6.492	6.822	6.997	
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	625	518	485	
Totaux		7.117	7.340	7.482	

Note explicative

Voir justifications globales.

02. Frais de fonctionnement (en milliers d'euros)

PA	B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
PA	A.B.	Nature						
	1201.1	Erelonen Honoraires	–	–	2	2	2	2
	1201.2	Aankopen Achats	–	–	617	617	617	617
	1201.3	Energie	–	–	240	240	240	240
	1201.5	Vergoedingen Indemnités	–	–	267	267	267	267
02	1201	Totalen Totaux	1.061	1.110	1.126	1.126	1.126	1.126
02	1204	Informatica Informatique	37	41	41	41	41	41
02	1207	Inrichting Installation	25	–	–	–	–	–
02	7401	Uitrusting Equipement	223	118	138	138	138	138
02	7404	Informatica Informatique	55	90	75	75	75	75
Algemene totalen Totaux généraux			1.401	1.359	1.380	1.380	1.380	1.380

Note explicative

Voir justifications globales.

A.B. 33 51 02 1236 (Bud DO PA AB) - Frais afférents au développement de programmes informatiques et maintenance du matériel y relatif.

(en milliers d'euros)						
sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	50	25	25	25	25	25

Verklarende nota

Een krediet van 25.000 euro wordt ingeschreven voor de ontwikkeling van een controlesysteem op de wegen en voor interne controle evenals de verbinding met het TRANSIS systeem.

03. Andere werkingsuitgaven

B.A. 33 51 03 3106 (Beg OA AP BA) - Promotie duurzame mobiliteit (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	369	375	-	-	-	-

Verklarende nota

Vanaf 2003 wordt dit krediet ingeschreven in programma 56/4.

B.A. 33 51 03 3401 (Beg OA AP BA) - Schadevergoedingen aan derden (cfr. artikel 1.01.6 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	7	7	7	7	7

Verklarende nota

De wettelijke basis vindt zijn oorsprong in de burgerlijke aansprakelijkheid van de Staat (art. 1382 en volgende van het Burgerlijk Wetboek)

Het aangevraagde krediet wordt meestal aangesproken in het kader van ongevallen veroorzaakt door wegcontroleurs die over een wagen van het Bestuur beschikken.

Voorgesteld wordt een provisioneel krediet in te schrijven van 7.000 euro teneinde toe te laten in kleine geschilzaken tot een spoedige regeling over te gaan. Een herberekening van het benodigde krediet dringt zich op in de loop van het jaar.

Een bedrag van 7.000 euro stemt overeen met de schadeloosstelling verschuldigd bij een ongeval van middelmatig belang of bij meerdere kleine ongevallen.

Ter informatie, de hierna vermelde bedragen werden betaald in:

1999 :	14.874 euro
2000 :	6.693 euro
2001 :	949 euro

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/1
SPOORVERVOER

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma omvat de budgettaire impact van de opdrachten van het Directoraat-generaal Vervoer te Land op het vlak van het transport per spoor.

In uitvoering van de wet van 21 maart 1991 worden de relaties tussen de Staat en NMBS door een beheerscontract geregeld. Dit stelt de financiële bijdragen vast die de Staat jaarlijks aan de maatschappij waarborgt ten einde haar toe te laten de algemene politieke doelstellingen door de regering inzake spoorvervoer gedefinieerd, te verwezenlijken. Hoewel de geldigheid van het tweede beheerscontract, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 25 september 1997, en zijn twee bijakten lopen tot 2001, zijn de budgettaire voorstellen geënt op de bepalingen van deze teksten. Een derde beheersovereenkomst zou in voege moeten treden op 1 januari 2003. Dit zou som-

Note explicative

Un crédit de 25.000 euros est inscrit pour le développement d'un système de contrôle sur les routes et pour le contrôle interne ainsi que la liaison avec le système TRANSIS.

03. Autres dépenses relatives au fonctionnement.

A.B. 33 51 03 3106 (Bud DO PA AB) - Promotion de la mobilité durable (cfr. article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	369	375	-	-	-	-

Note explicative

A partir de 2003, ce crédit est inscrit au programme 56/4

A.B. 33 51 03 3401 (Bud DO PA AB) - Indemnités à des tiers. (cfr. article 1.01.7 Budget général des dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	7	7	7	7	7	7

Note explicative

La base légale se retrouve dans la responsabilité civile de l'Etat (articles 1382 et suivants du Code Civil).

Le crédit sollicité est généralement utilisé dans le cadre d'accidents occasionnés par les contrôleurs de la route qui disposent d'une voiture de l'Administration.

Il est proposé d'inscrire un crédit provisionnel de 7.000 euros afin de pouvoir régler rapidement les petits contentieux. Un réexamen du crédit nécessaire s'impose en cours d'année.

Un montant de 7.000 euros représente l'indemnisation due lors d'un accident de moyenne importance ou lors de plusieurs petits accidents.

Pour information, les montants repris ci-après ont été payés :

1999 :	14.874 euros
2000 :	6.693 euros
2001 :	949 euros

PROGRAMME D'ACTIVITES 51/1
TRANSPORT FERROVIAIRE

Objectifs poursuivis

Ce programme reprend les implications budgétaires des missions de la Direction générale Transport terrestre dans le domaine du transport par voie ferrée.

En exécution de la loi du 21 mars 1991, les relations entre l'Etat et la SNCB sont régies par un contrat de gestion. Celui-ci fixe les interventions financières que l'Etat garantit annuellement à la Société afin de lui permettre de réaliser les objectifs généraux de politique définis par le Gouvernement en matière de transport ferroviaire. Il est toujours fait référence au deuxième contrat de gestion 1997-2001 entre l'Etat et la SNCB prorogé jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion par l'avis paru au *Moniteur belge* le 20 décembre 2001 conformément aux dispositions contenues à l'article 5, § 3, 2^{ème} alinéa de la loi du 21 mars 1991. Un troi-

mige financiële bepalingen tussen de Staat en de NMBS kunnen aanpassen. De begroting 2003 werd evenwel opgemaakt, rekening houdend met een verlenging van de bepalingen van het tweede contract.

Tijdens de begrotingsconclaven van de jaren 1993 en 1997, werd om budgettaire redenen beslist dat de financiering van bepaalde bijdragen over twee werkjaren gespreid zou worden. De beslissing van de Ministerraad van 12 oktober 1999 heeft het betalingsritme van de investeringstoelage aangepast aan de andere toelagen. Conform met deze beslissingen vermeld in het tweede beheerscontract en de tweede bijakte zullen de budgettaire bijdragen van de Staat in 2003 betreffende de opdrachten van openbare dienst (B.A. 51.10.31.02 en 31.03), voor de financiering van de investeringen (B.A. 51.11.51.01) en de normalisatie van de pensioenrekening en gelijkgestelde lasten (B.A. 51.10.32.02), de betalingen van de laatste vier maanden van 2002 en de eerste acht maanden van 2003 dekken.

Het financieel nadeel dat de NMBS door deze overdracht lijdt, zal vergoed worden door de vooruitbetaling van vier maandelijkse schijven. Het vereffenen van de schijven van mei, juni, juli, augustus 2003 zal uiterlijk naar 8 mei 2003 vervoegd worden, terwijl de schijven van september, oktober, november en december 2003 uiterlijk op de tiende werkdag van het jaar 2004 vereffend zullen worden.

De financiële bijdragen van de staat betreffen de volgende materies:

B.A. 51.10.12.20

Studies en evaluaties betreffende het spoorvervoer

Ingevolge ondermeer het ongeval te Pécrôt heeft de Ministerraad zich op 19 juli 2001 uitgesproken voor de opmaak van een audit over de veiligheid van de spoorwegexploitatie.

Het gaat over de manier waarop de veiligheidsnormen en regels werkelijk worden toegepast binnen de dubbele rol van de NMBS :

- beheer van de infrastructuur, te weten de manier waarop normen en regels vatbaar zijn om toegepast te worden door iedere spoorwegoperator

- spoorwegonderneming, d.w.z. hoe de normen en regels worden toegepast op de NMBS als spoorwegoperator binnen de sector vervoer van reizigers (binnenlandse dienst, internationale dienst, inbegrepen hoge snelheid) en binnen het goederenvervoer (binnenlands en internationaal, inbegrepen de containers en de gevaarlijke goederen).

De studie slaat niet op de inhoud van de normen en regels en stelt het niveau van de door de internationale akkoorden door het UIC en andere internationale instanties, opgelegde veiligheidsvoorschriften niet in vraag. Het beoogde doel is de voortgezette verbeteringen van de veiligheid van de spoorwegexploitatie gemeten door het aantal ongevallen en slachtoffers.

BA 51.10.12.21

Tussenkomst in de veiligheid van de reizigers. Deze tussenkomst bedraagt 6.773.000 euro in 2003.

De stijging van de verkeersagressie in de treinen is een fenomeen dat meer en meer verontrustend is en in 2000 heeft geleid tot de oprichting van een werkgroep met de Staat en de NMBS. Er zijn een aantal beslissingen uit ontstaan die door de NMBS werden in uitvoering gebracht. Het beoogde doel bestaat erin een verbetering van de veiligheid van de goederen en vooral de personen – zowel personeel als gebruikers – van de trein te bekomen, in het kader van het spoorvervoer, gemeten per aantal en ernst van de daden van agressie.

De evolutie van de agressie op het NMBS-personeel toont de verhoging van de onzekerheid aan. Deze gegevens worden als volgt voorgesteld :

sième contrat de gestion devrait entrer en vigueur au 1^{er} janvier 2003. Celui-ci pourrait modifier certaines dispositions financières entre l'Etat et la SNCB. Le budget 2003 a cependant été établi dans la prolongation des dispositions du deuxième contrat prorogé.

Lors des conclaves budgétaires relatifs aux budgets de 1993 et de 1997, il a été décidé, pour des raisons budgétaires, que le financement de certaines contributions serait réparti sur deux années. La décision du Conseil des Ministres du 12 octobre 1999 a approuvé l'alignement du rythme de versement de la dotation-investissement sur celui des autres dotations. Conformément à ces décisions reprises dans le deuxième contrat de gestion et son deuxième avenant, les contributions budgétaires de l'Etat, relatives aux missions de service public (A.B. 51.10.31.02 et 31.03), au financement des investissements (A.B. 51.11.51.01) et à la normalisation du compte des pensions et autres charges assimilées (A.B. 51.13.32.02), couvriront en 2003 le paiement des quatre derniers mois de 2002 et des huit premiers mois de 2003.

Le désavantage financier encouru par la SNCB lors de ce report est compensé par un paiement anticipatif de quatre tranches mensuelles. La liquidation des tranches de mai, juin, juillet, août 2003 sera avancée au 8 mai 2003 au plus tard, alors que les tranches de septembre, octobre, novembre et décembre 2003 seront liquidées au plus tard le dixième jour ouvrable de l'année 2004.

Les interventions financières de l'Etat s'inscrivent dans les matières suivantes :

A.B. 51.10.12.20

Etudes et évaluations relatives au transport par voie ferrée.

Suite notamment à l'accident de Pécrôt, le Conseil des Ministres du 19 juillet 2001 s'est prononcé pour la réalisation d'un audit sur la sécurité de l'exploitation ferroviaire.

Il porte sur la manière dont les normes et règles relatives à la sécurité de l'exploitation sont concrètement appliquées par la SNCB en sa double qualité :

- de gestionnaire de l'infrastructure, c'est-à-dire de la manière dont lesdites normes et règles sont susceptibles d'être appliquées à tout opérateur ferroviaire;

- d'entreprise ferroviaire, c'est-à-dire comment lesdites normes et règles s'appliquent à l'opérateur ferroviaire SNCB dans les secteurs du transport des voyageurs (service intérieur et service international, y compris la grande vitesse) et dans celui du transport des marchandises (service intérieur et international, y compris les conteneurs et les marchandises dangereuses).

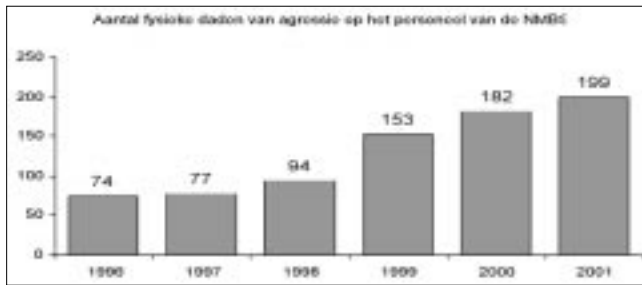
L'étude ne porte pas sur le contenu des normes et règles et ne remet pas en question le niveau de sécurité rendu obligatoire par des accords internationaux, par l'UIC ou par d'autres instances internationales. L'objectif recherché est la poursuite des améliorations de la sécurité de l'exploitation ferroviaire, mesurée par le nombre d'accidents et de victimes

A.B. 51.10.12.21

Intervention pour la sécurité des voyageurs. Cette intervention s'élève pour 2003 à 6.773 m EUR

La montée des agressions dans les trains est un phénomène de plus en plus préoccupant et a conduit à la mise sur pied en 2000 d'un groupe de travail associant l'Etat et la SNCB. Il s'en est suivi une série de décisions dont la mise en œuvre par la SNCB a débuté. L'objectif recherché est l'amélioration de la sécurité des biens et surtout des personnes – agents comme usagers du train – dans le cadre du transport ferroviaire, mesurée par le nombre et la gravité des agressions.

L'évolution des agressions sur le personnel SNCB atteste de l'augmentation de l'insécurité. Ces données se présentent comme suit :

**B.A. 51.10.30.01**

Financiering van maatregelen ter bevordering van het openbaar vervoer. Deze bijdrage bedraagt voor 2003 12.866 duizend euro.

In het raam van de opdracht van openbare dienst die aan de NMBS werd toevertrouwd, is het gepast om haar te vergoeden voor de uitbreiding van de gratis categorieën van reizigers vanaf half 2000, te weten kinderen van 6 tot minder dan 12 jaar, en voor de tariefverminderingen toegekend aan ouderen vanaf 65 jaar en aan personen jonger dan 18 jaar op het binnenlandse net.

De statistieken over het volume betreffende het gratis vervoer kunnen slechts gebaseerd zijn op onderzoeken omdat geen enkele vorm van statistiek van vervoersbewijzen beschikbaar is.

Het in 2000 door de NMBS uitgevoerde onderzoek naar de impact van deze tariefmaatregelen heeft aangetoond dat zij een belangrijk nieuw reizigersverkeer heeft gestimuleerd:

- voor de groepen met kinderen van 6 tot minder dan 12 jaar zouden 37% de reis niet hebben gemaakt indien het vervoer niet gratis was geweest

- voor de senioren van 65 en meer zouden 24% de reis niet hebben ondernomen

De omruiling van een transportmodus voor een andere bestaat eveneens, te weten:

- 7% voor de groepen met kinderen van 6 tot minder dan 12 jaar
- 20% voor de senioren

Voor de categorie studenten jonger dan 18 jaar bedraagt de waargenomen verkeersstijging 8,99% in maandequivalenten van 1999 tot 2000.

B.A. 51.10.30.02

Uitvoering van de beslissingen in het kader van het Rosetta-plan.

De wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid voorziet in artikel 43, de oprichting van bepaalde globale projecten door de Staat, aangepast door de Regering.

Een van deze globale projecten betreft « de verbetering van mobiliteitsvoorwaarden van de gebruikers van de spoorwegen » waarvoor jongeren zullen aangeworven worden in het kader van een overeenkomst van eerste tewerkstelling zijnde een voltijds contract voor de duur van 1 jaar. Er werd een partnerschapovereenkomst afgesloten tussen de federale Staat en de NMBS, voor de realisatie van dit project.

De kosten van deze aanwervingen moeten aan de NMBS worden teruggestort.

De globale financiering (interdepartementaal) van de overeenkomst van eerste werkervaring werd verlengd voor 2002 door de beslissing van de Ministerraad van 14 mei 2002. Een beoogde aanwerving van 150 jongeren door de NMBS werd ingeschreven in het beheerscontract. Een koninklijk besluit van 11 juni 2002 voorzag een toelage van 1.453.607 euro voor 2002 ten gunste van de NMBS.

Hoe dan ook wordt het aan de NMBS toegekende budget voor 2002 bepaald door te preciseren maatregelen met het oog op de optimalisering van de impact van de eerste werkervaring. Bepaalde bijkomende maatregelen i.v.m. vorming en omkadering, ten laste van de interdepartementale toelage, worden in het vooruitzicht gesteld.

Het krediet 2003 dat van de interdepartementale verdeling van de globale financiering afhangt, is nog niet vastgesteld voor de NMBS.

**A.B. 51.10.30.01**

Financement de mesures en faveur de la promotion du transport public. Cette contribution s'élève pour 2003 à 12.866 m euros.

Dans le cadre de la mission de service public qui lui a été confiée, il convient d'indemniser la SNCB pour l'extension depuis mi-2000 des catégories de gratuités, à savoir les enfants de 6 à moins de 12 ans, et des réductions tarifaires, accordées aux moins 18 ans et aux seniors de 65 ans et plus, pour les voyages intérieurs.

Les statistiques de volume relatives aux gratuités ne peuvent être appréhendées que sur la base d'enquêtes, puisqu'aucune statistique de billetterie n'est disponible. Les enquêtes menées par la SNCB en 2000 pour mesurer l'impact de ces mesures tarifaires ont montré une induction de nouveau trafic importante :

- pour les groupes avec enfants de 6 à moins de 12 ans, 37 % n'auraient pas effectué ce voyage si la gratuité n'avait pas existé;

- pour les seniors de 65 ans et plus, 24 % n'auraient pas effectué le voyage.

Le transfert d'un mode de transport à l'autre existe également à concurrence de :

- 7 % pour les groupes avec enfants de 6 à moins de 12 ans;
- 20 % pour les seniors.

Pour la catégorie d'étudiants âgés de moins de 18 ans, l'augmentation de trafic observée est de 8,99 % en équivalents-mois de 1999 à 2000.

A.B. 51.10.30.02

Exécution des décisions dans le cadre du plan Rosetta.

La loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi prévoit, en son article 43, la mise en place par l'Etat de certains projets globaux adaptés par le Gouvernement.

Un des projets globaux est « l'Amélioration des conditions de mobilité des usagers des chemins de fer » pour lequel des jeunes sont engagés dans le cadre d'une convention de premier emploi consistant en un contrat de travail à temps plein d'une durée d'un an. Une convention de partenariat entre l'Etat fédéral et la SNCB a été passée pour la réalisation de ce projet.

Il convient de rembourser le coût de ces recrutements à la SNCB.

Le financement global (interdépartemental) de l'opération de convention de premier emploi a été reconduit pour 2002, par la décision du Conseil des Ministres du 14 mai 2002. Un objectif d'engagement de 150 jeunes par la SNCB est inscrit au contrat de gestion. Un Arrêté royal du 11 juin 2002 a prévu une allocation d'un montant de 1.453.607 euros pour 2002 au projet confié à la SNCB.

Toutefois, l'utilisation du budget qui sera alloué pour 2002 à la SNCB est conditionnée à des mesures à préciser, visant à optimiser l'impact de l'expérience de premier emploi. Certaines mesures complémentaires de formation et d'encadrement, financées à charge de la dotation interdépartementale, sont envisagées.

Le crédit 2003, dépendant de la répartition intra-départementale du financement global, n'est pas encore fixé pour la SNCB.

B.A. 51.10.31.01

Lasten van de leningen en van de alternatieve financiële verrichtingen. Deze lasten bedragen voor 2003 13.784 duizend euro.

Het betreft hier in de eerste plaats de vergoeding aan de NMBS van de lasten van de leningen die deze laatste heeft aangegaan voor de financiering van de investeringen in het kader van een hoeveelheid leningen, toegestaan aan de NMBS van 1978 tot 1981 waarvan de Staat de schuld compenseert zonder afschrijving van het kapitaal.

In de tweede plaats betreft het alternatieve financieringen waarop door de NMBS werd ingeschreven om financiële middelen vrij te maken die door de Staat eind jaren tachtig zouden moeten toegerekend geweest zijn. Deze hebben toegelaten rollend materieel aan te schaffen en aan te passen aan de moderne comforteisen van de reizigers. De eruit voortvloeiende lasten maken het voorwerp uit van de eerste opdracht van openbare dienst en vallen ten laste van de Staat.

B.A. 51.10.31.02

Bijdrage tot dekking van de kosten die voortvloeien uit de uitvoering van de taak van openbare dienst toegewezen aan de NMBS met betrekking tot het binnenlands vervoer van reizigers met treinen van de gewone dienst. Het tweede beheerscontract stelt dit bedrag vast op 318.994 duizend euro per jaar, dit alles geïndexeerd vanaf 1997, ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 16 februari 1996.

Dit geeft voor het jaar 2003 een bedrag van 363.626 duizend euro dat wordt toegekend aan de NMBS. Dit bedrag wordt omgezet in een begrotingskrediet van 356.129 duizend euro in 2003, rekening houdend met :

— het hierboven geschetste betalingsschema dat werd voorgesteld bij de inleiding van het programma 51/1

— van de overdracht ten laste van de huidige basisallocatie van een bedrag van 1.339 miljoen euro vanaf 2002 (54 miljoen BEF vroeger ten laste van de BA 51.0.31.05) betreffende het basisaanbod op lijn 26

— van een vermindering van de bedragen als compensatie voor de prestaties door de NMBS geleverd voor de beveiliging voor een bedrag van 6.773 miljoen euro naar de nieuwe BA 51.10.12.21.

De Staat waarborgt deze bijdrage aan de NMBS om:

a) een gewaarborgd aanbod van treinen in gewone dienst te hebben, zoals voorzien in de artikelen 10, 11, 12 en 13 van het contract.

b) de verminderingen en gratis vervoer te dekken, opgelegd door de Staat, ten voordele van categorieën van begunstigten omwille van sociale, vaderlandslievende, professionele en Europese redenen (bijlage 11 van het contract).

De aan de NMBS opgelegde doelstellingen om de behoeften van het binnenlands vervoer te dekken zijn:

— een dagelijkse productie van 190.000 trein/km op werkdagen en van 100.000 trein/km op niet-werkdagen waarvan :

	Werkdagen	niet-werkdagen
Intercity treinen	80.000	55.000
Lokale treinen	62.500	30.000
Piekuurtreinen	22.500 (1)	—

(1) Maximale vermindering van 15.000 trein/km voor de P-treinen in zoverre er een gelijkmatige stijging van de intercity-treinen aangeboden wordt.

— een frequentie van 16 intercity verbindingen per dag en per richting en 4 lokale verbindingen per dag en per richting (werkdag)

— artikel 17 bepaalt eveneens dat het nieuwe transportplan dat wordt toegepast vanaf mei 1998, minstens 2% meer aanbod moet voorzien tegenover wat in 1997 werd verzekerd, op werkdagen voor gewone treinen.

Deze doelstellingen zijn minima voor de duur van het tweede beheerscontract. Voor de evaluatie van de realisatie van de doelstellingen, moeten er concrete gegevens en cijfers meegedeeld worden door de NMBS in het licht van art. 72 van het beheerscontract, en volgens de voorziene modaliteiten voorzien in bijlage 15.

Artikel 75 van het beheerscontract voorziet het opleggen van een boete ingeval de erin voorziene doelstellingen niet worden gehaald.

A.B. 51.10.31.01

Charges d'emprunts et d'opérations de financements alternatifs. Elles s'élèvent pour 2003 à 13.784 m euros.

Il s'agit en premier lieu du paiement à la SNCB des frais d'emprunts que celle-ci a conclus pour le financement des investissements dans le cadre d'une capacité d'emprunts allouée à la SNCB de 1978 à 1981 et dont l'Etat compenserait le service de la dette sans amortissement du capital.

En deuxième lieu, il s'agit de financements alternatifs souscrits par la SNCB pour dégager des moyens financiers que l'Etat aurait dû lui allouer en fin de décennie des années quatre-vingt. Ceux-ci ont permis d'acquérir et d'adapter le matériel roulant aux exigences de confort moderne des voyageurs. Les frais y afférents font donc l'objet de la première mission de service public et tombent à charge de l'Etat.

A.B. 51.10.31.02

Contribution destinée à couvrir la tâche de service public, impartie à la SNCB, relative au transport intérieur de voyageurs assuré par des trains du service ordinaire. Le deuxième contrat de gestion fixe son montant à 318.994 m euros par an, le tout étant indexé à partir de 1997, suite à la décision du conseil des Ministres du 16 février 1996.

Cela donne un montant, octroyé à la SNCB pour l'année 2003, de 363.626 m euros qui se traduit en un crédit budgétaire de 356.129 M euros en 2003, compte tenu :

— du schéma de paiement qui a été exposé en introduction au programme d'activités 51/1;

— du transfert à charge de la présente allocation de base à partir de 2002 d'un montant de 1.339 M euros (54 M BEF anciennement repris à charge de l'A.B.51.10.31.05) relatif à la desserte de base de la ligne 26;

— d'une diminution à concurrence du montant des compensations pour les prestations de la SNCB en matière de sécurisation, à concurrence de 6.773 M euros, vers la nouvelle A.B 51.10.12.21.

L'Etat garantit cette contribution à la SNCB pour couvrir :

a) l'offre assurée par les trains du service ordinaire, telle que précisée aux articles 10, 11, 12 et 13 du contrat;

b) les réductions et gratuités tarifaires imposées par l'Etat, en faveur de catégories de bénéficiaires pour des raisons sociales, patriotiques, professionnelles et européennes (annexe 11 du contrat).

Les objectifs assignés à la SNCB, pour couvrir les besoins de transport intérieur sont :

— une production journalière de 190.000 trains-kms par jour ouvrable et 100.000 trains-kms par jour non ouvrable dont en :

	Jour ouvrable	jour non ouvrable
Trains Intervilles	80.000	55.000
Relations locales	62.500	30.000
Dessertes de pointe	22.500 (1)	—

(1) Réduction maximale à 15.000 tr-km pour les trains P pour autant que les trains intervalles augmentent à due concurrence.

— une fréquence de 16 relations intervalles par jour et par sens et 4 relations locales par jour et par sens (jour ouvrable)

— l'article 17 précise également que le nouveau plan de transport, appliqué depuis mai 1998, doit augmenter d'au moins 2% l'offre programmée en 1997 les jours ouvrables pour les trains ordinaires.

Ces objectifs chiffrés constituent des minima pour la durée du deuxième contrat de gestion. Pour l'évaluation de la réalisation des objectifs, des données concrètes et chiffrées doivent être communiquées par la SNCB en vertu de l'article 72 du contrat de gestion, suivant les modalités prévues à l'annexe 15.

L'article 75 du contrat de gestion prévoit l'imposition d'une pénalité dans le cas où l'un des objectifs précisés dans le contrat de gestion ne serait pas rencontré.

Deze gegevens worden hierna voorgesteld in treinkilometers :

Les données, en trains-kilomètres, se présentent comme suit :

Werkdagen Jour ouvrable	Aanbod vóór mei 1998 Offre antérieure à mai 1998	Nieuw aanbod in mei 1998 Nouvelle offre en mai 1998	September 2001 Septembre 2001
Intercity treinen / Trains intervalles	91.477	110.300	111.890
Lokale treinen / Relations locales	82.856	81.527	83.923
Piekuurtreinen / Desserte de pointe	25.640	27.086	25.716
TOTAAL / TOTAL	199.973	218.913	221.529

Niet werkdagen Jour non-ouvrable	Aanbod vóór mei 1998 Offre antérieure à mai 1998	Nieuw aanbod in mei 1998 Nouvelle offre en mai 1998	September 2001 Septembre 2001
Intercity treinen / Trains intervalles	70.678	80.716	81.744
Lokale treinen / Relations locales	47.531	48.249	45.390
Piekuurtreinen / Desserte de pointe	—	—	212
TOTAAL / TOTAL	118.209	128.965	127.134

De doelstellingen in trein-kilometers zijn bereikt. Artikel 17 wordt aldus gerespecteerd omdat het huidige aanbod op werkdagen voor, uitgezonderd dagen van zwakke bezetting, gewone treinen 8% hoger ligt dan dat van vóór mei 1998 (zijnde, langs de ene kant, een stijging van meer dan 10% op werkdagen uitgezonderd zwakke « bezettingsdagen » en, langs de andere kant, een vermindering op de dagen van zwakke « bezetting » om het aanbod af te stemmen op de werkelijke vraag).

Het aanbod van mei 1998 werd grotendeels behouden. De voorname aanpassingen opgemerkt in 2001 zijn de volgende :

— de verlenging van 1 van de 3 verbindingen van lijn 26 (Vilvoorde-Halle) in de piekuren en buiten de vakantieperiodes uitgebreid tot Edingen en Geraardsbergen;

— de opening van het nieuwe station Zeebrugge-Strand wordt in het weekend regelmatig aangeboden;

— het voorzien in een bijkomend aanbod ter gelegenheid van de toevlucht van de reizigers in de zomer, door het invoeren van nieuwe tarifieringsmaatregelen, ingevolge goede weersomstandigheden;

— de ingebruikneming van de nieuwe autorails diesel AR41 op de lijnen Hasselt-Mol, Neerpelt-Antwerpen, Dinant-Bertrix-Libramont/Virton en Aalst-Burst.

Het totaal aantal reizigers-kilometer (R-km) is in 2001 als volgt geëvolueerd :

Les objectifs, en train-kilomètres, sont atteints. De même, l'article 17 est respecté car l'offre actuelle programmée les jours ouvrables, hors jours de faible fréquentation, pour les trains ordinaires est supérieure de plus de 8 % à celle programmée avant mai 1998 (soit, d'une part, une augmentation de plus de 10 % les jours ouvrables hors jours de faible fréquentation et, d'autre part, une diminution les jours de faible fréquentation pour adapter l'offre à la réalité de la demande).

L'offre de mai 1998 est globalement maintenue. Les adaptations les plus importantes observées en 2001 sont les suivantes :

— le prolongement d'une des trois relations de la ligne 26 (Vilvoorde-Hal), en heures de pointe élargies et en dehors des périodes de vacances, jusqu'à Enghien et Grammont;

— la mise en place de la nouvelle gare de Zeebrugge-Strand desservie systématiquement le week-end;

— la mise en place d'une offre supplémentaire à l'occasion de l'affluence de voyageurs en été, en raison de la mise en place des nouvelles mesures tarifaires et des bonnes conditions climatiques;

— la mise en service des nouveaux autorails diesel AR41 sur les lignes Hasselt-Mol, Neerpelt-Anvers, Dinant-Bertrix-Libramont/Virton et Alost-Burst.

Le nombre de voyageurs-kilomètres (V-km) a évolué comme suit en 2001 :

In miljoen R-km En millions V-km	1999	2000	2001	Evolutie Evolution 2000/1999	Evolutie Evolution 2001/2000
Biljetten en Pass / Billets et Pass	2.857	3.021	3.089	+5,8%	+2,3%
Treinkaarten / Cartes trains	3.176	3.296	3.510	+3,8%	+6,5%
Totaal / Total	6.033	6.317	6.599	+4,7%	+4,5%

De volgende tabel toont de evolutie van het reizigersverkeer (in miljoen R-km) op het binnenlandse aanbod over een langere periode:

Le tableau ci-dessous illustre l'évolution du trafic de voyageurs (en millions de V-Km) en service intérieur sur une plus longue période :

Gemid. Moy. 1980-1984	Gemid. Moy. 1985-1989	Gemid. Moy. 1990-1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
5.813	5.498 -5,4%	5.725 +4,1%	5.785 +1,0%	5.679 -1,8%	5.834 +2,7%	5.830 —	6.033 +3,5%	6.317 +4,7%	6.599 +4,5%

De globale stijging van het aantal reizigers-km is zeer positief sinds 1999 (4,5% in 2001 na 4,7% in 2000 en 3,5% in 1999). Daarbij moet men rekening houden met de kinderen van 6 à 12 jaar die niet zijn opgenomen in de statistieken sinds zij gratis reizen.

Ingevolge de audit van 1999, heeft de wijze van meten van de kwaliteit belangrijke wijzigingen ondergaan.

De stiptheid, die genomen wordt als één van de criteria om de doeltreffendheid van de goede werking van de infrastructuur wordt

L'augmentation globale du nombre de voyageurs-km est très positive depuis 1999 (4,5 % en 2001 après 4,7 % en 2000 et 3,5 % en 1999). Il faut de plus tenir compte des enfants de 6 à 12 ans qui ne sont plus repris dans les statistiques depuis qu'ils voyagent gratuitement.

Suite à l'audit réalisé en 1999, la méthodologie de mesure de la qualité a subi des modifications importantes.

La régularité, reprise comme un des critères pour suivre la performance du maintien en bon état de l'infrastructure, est traitée de

gedetailleerd behandeld in de begrotingsfiche met betrekking tot BA 51.10.31.03 (infrastructuur).

De gegevens omtrent de wachttijden aan de loketten en aan de infostanden zijn voor 2001 niet beschikbaar. De NMBS onderzoekt hiervoor momenteel nieuwe meetmethodes. Tot 2000, werden de tellingen gedaan door het personeel van de stations wat enerzijds grote inzet van personeel vergde tijdens de drukke uren maar daarboven resulteerde en in statistieken van zwakke kwaliteit door het gebrek aan opleiding en beschikbaarheid van dit personeel.

Wat de wachttijden betreft voor telefonische inlichtingen is de werkwijze grondig aangepast in 2000. Voor 2001 was het percentage oproepen naar het « CINETEV » (Centrale telefonische oproepen) met een eerste contact binnen de 60 seconden gevestigd op 83% (t.o.v. 76% in 2000) met pieken tot 93% in februari en 66% in mei (belangrijke storingen van het verkeer).

De NMBS heeft in 2001 eveneens een studie door een onafhankelijk organisme van het type « mystery-shoppen » betreffende ondermeer de telefonische inlichtingen, bij CINETEV maar ook in de stations laten uitvoeren.

De resultaten blijken heel positief te zijn (95% van de antwoorden voor de 10de beltoon en 77% voor de 5de beltoon, 81% vermeldingen « goed » of « zeer goed » voor de kwaliteit van de prestatie van het personeel, inlichtingen die als bevredigend werden beschouwd in 80% van de gevallen).

De recente resultaten op basis van een nieuwe werkwijze, vragen een diepere analyse.

Op basis van tellingen in oktober, wordt het aantal van de rechtstaande reizigers tijdens de piekuren zowel 's morgens als 's avonds, gemiddeld voor een week (weekends buiten beschouwing gelaten) als volgt weergegeven :

	Ochtend Matin	Minder dan 15 min. Moins 15 min.	Van 15 tot 30 min. De 15 à 30 min.	Meer dan 30 min. Plus 30 min.	Totaal Total
2000		1,3%	2,1%	1,6%	5,0%
2001		1,3%	1,6%	1,9%	4,8%

	Avond Soir	Minder dan 15 min. Moins 15 min.	Van 15 tot 30 min. De 15 à 30 min.	Meer dan 30 min. Plus 30 min.	Totaal Total
2000		0,8%	1,6%	1,8%	4,2%
2001		1,2%	0,8%	1,6%	3,6%

De vermindering van het aantal rechtstaande reizigers is tamelijk gering, maar als men rekening houdt met de stijging van de frequentie, moet dit resultaat worden aanzien als een belangrijke vooruitgang. De komende ingebruikstelling van de nieuwe M6 wagons zou deze situatie aanzienlijk moeten doen verbeteren.

Het onderzoek « kwaliteitsbarometer », dat in 2001 onder de reizigers werd uitgevoerd, geeft volgende resultaten:

façon plus détaillée dans la fiche budgétaire relative à l'A.B.51.10.3103 (infrastructure).

Les données relatives aux temps d'attente aux guichets de vente et de renseignement ne sont pas disponibles pour 2001. La SNCB étudie actuellement de nouvelles méthodes de mesure de ceux-ci. Jusqu'à 2000, les comptages étaient réalisés par le personnel des gares ce qui, d'une part, mobilisait des ressources humaines importantes aux heures d'affluence mais, de plus, fournissait des statistiques de faible qualité, en raison du manque de formation et de disponibilité de ce personnel.

En ce qui concerne les temps d'attente pour les renseignements téléphoniques, la méthodologie a été profondément remaniée en 2000. Pour 2001, le pourcentage d'appels au CINETEV (central d'appels téléphoniques) avec un premier contact dans les soixante secondes s'établit à 83 % (contre 76 % en 2000), avec des extrêmes à 93 % en février et 66 % en mai (perturbations importantes du trafic).

La SNCB a également fait réaliser en 2001, par un organisme indépendant, une enquête de type « client-mystère » concernant entre autres les renseignements téléphoniques, au CINETEV mais aussi dans les gares.

Les résultats apparaissent très positifs (95 % de réponses avant 10 sonneries et 77 % avant 5 sonneries, 81 % de mentions « bien » ou « très bien » pour la qualité de la prestation du personnel, renseignements jugés « satisfaisants ou très satisfaisants » dans 80 % des cas, ...).

Ces résultats, récents et sur base d'une méthodologie nouvelle, nécessitent cependant une analyse approfondie.

Sur base des comptages d'octobre, le taux de voyageurs debout pendant les pointes du soir et du matin, en moyenne pour une semaine (les jours de week-end étant exclus), s'établit comme suit :

La diminution de la proportion de voyageurs debout est assez faible mais, en tenant compte de l'augmentation de la fréquentation, ce résultat doit être considéré comme un progrès significatif. La mise en service prochaine des nouvelles voitures M6 devrait permettre d'améliorer notablement cette situation.

Le tableau ci-dessous synthétise les résultats de l'enquête « Baromètre qualité » réalisée auprès des voyageurs en 2001.

	1998	1999	2000	2001	2000-1999
Onthaal en dienstverlening Accueil et prestation de service	6.79	6.85	6.93	6.82	-0.11
Comfort in de treinen / Confort dans les trains	6.80	6.87	6.80	6.79	-0.01
Netheid van de treinen / Propreté des trains	6.37	6.32	6.22	6.21	-0.01
Aanbod van de treinen / Fréquence des trains	6.37	6.50	6.49	6.48	-0.01
Stiptheid van de treinen / Ponctualité des trains	5.07	5.38	5.92	6.08	+0.16
Kwaliteit van inlichtingen in de treinen Qualité de l'information dans les trains	6.10	6.29	6.52	6.52	—
Hulp van personeel in de treinen Intervention du personnel SNCB dans les trains	7.61	7.67	7.62	7.43	-0.19
Hulp van personeel in de stations Intervention du personnel SNCB dans les gares	7.04	7.11	7.16	7.04	-1.12
Kwaliteit van inlichtingen in de stations Qualité de l'information dans les gares	6.98	7.01	7.15	7.00	-0.15
Prijs van de rit per trein / Prix du parcours en train	6.68	6.64	6.83	6.61	-0.22
Algemene tevredenheid t.o.v. de NMBS Satisfaction générale à l'égard de la SNCB	6.66	6.73	6.95	6.84	-0.11

In een open vraag kan iedere reiziger drie punten aanduiden die bij voorkeur dienen verbeterd bij de NMBS. In 2000 was de top 3 van de vermelde aspecten: de stiptheid (12,8%), de netheid (9,9%) en de frequentie (6,3%). Men stelt vast dat deze drie criteria eveneens, en in dezelfde volgorde, diegene zijn die de laagste tevredenheidsscores hebben.

De resultaten tonen aan dat er een lichtjes negatieve evolutie is van de « tevredenheid » van de werking door de reizigers, behalve wat de stiptheid betreft. Geen enkel resultaat is echt representatief als men rekening houdt met de belangrijke verandering in de werkwijze (zie hieronder). Artikel 62 §3 van het beheerscontract is niet van toepassing doordat er geen enkele index met meer dan 0,5 punt vermindert.

Ingevolge de twee audits die in 1999 werden uitgevoerd, is de methodologie sterk gewijzigd vanaf het tweede semester 2000:

- de enquête werd toevertrouwd aan een onafhankelijke firma;
 - alle lijnen vormen het voorwerp van een jaarlijkse enquête, hetgeen voorheen slechts het geval was voor 4 'voornaam' lijnen (de lijnen 25, 36, 50A en 161). De andere lijnen werden slechts om de 3 jaar bestudeerd;
 - het aantal vraagformulieren is gestegen van 8.500 naar 15.000 per jaar;
 - het vraagformulier daarentegen bleef ongewijzigd.
- De tarieven stegen gemiddeld met 3,0% op 1 februari 2001 (3,3% voor de treinkaarten en 2,5% voor de biljetten, Pass en andere producten). Deze stijging is conform aan artikel 53 van het tweede beheerscontract. De volgende maatregelen zijn namelijk genomen:
- De gebruiksvoorwaarden van de Passes zijn identiek geworden:
 - geldig van maandag tot vrijdag na 9.00 u (deze beperking is niet van toepassing op zaterdagen, zondagen en feestdagen, alle dagen in juli en augustus alsook gedurende de periode tussen 24/12 en 02/01);
 - de geldigheidsduur is op 12 maanden gebracht (behalve in het geval van de Multi Pass die slechts 1 dag geldig is voor een heen- en terugreis);
 - de benaming Pass 9+ werd vervangen door de Rail Pass;
 - de « Acces Pass » werd afgeschaft omwille van de zwakke inkomsten die hij meebracht. De Golden Rail Pass wordt nu enkel verkocht voor 1ste klasse omwille van het in omloop brengen van senioren-biljetten;
 - de maximum leeftijd voor het bekomen van een school treinkaart werd teruggebracht van 30 jaar naar 26 jaar terwijl de prijs van een Campus treinkaart beperkt werd tot een maximale afstand van 115 km;
 - de gebruiksperiode van een weekendbiljet werden beperkt: de heen- en terugreis moet voortaan vrijdagavond na 19 u gebeuren, zaterdag of zondag terwijl de terugreis op zaterdag of zondag moet plaatsvinden;
 - de verkoop van de lijnkaart 26 werd uitgebreid naar alle stations van het net maar afgeschaft in de treinen;
 - in 2001 heeft de NMBS 2 nieuwe producten uitgebracht:
 - een jaarlijkse getrouwheidskaart op naam die een korting van 25% biedt op de prijs van een biljet 1ste of 2de klasse en met gratis terugreis op dezelfde dag na 19 u. De kaart is 1 jaar geldig,
 - een vrijkaart voor 1 dag voor fietsen/tandems.

Ter informatie: er werden in 2000 ook tariefaanpassingen gedaan in het kader van de promotie van het openbaar vervoer, conform aan het tweede bijblad aan het tweede beheerscontract. De compensatie van deze maatregelen (in het voordeel van jonge kinderen, senioren, federale ambtenaren en scholieren) is niet ten laste van dit krediet maar van een aparte basisallocatie (51.10.30.01). Zij zijn bijgevolg gedetailleerd op een aparte fiche.

De resultatenrekeningen van de eerste opdracht van openbare dienstverlening werden als volgt opgesteld:

(duizend euro)	2000	2001
Producten	810.139	849.587
Lasten	879.501	866.439
Exploitatieresultaat	- 69.362	- 16.852
Toelagen	- 5.457	- 4.970
Financieel resultaat	-20.662	16.943
Buitengewoon resultaat	- 1	26.226
TOTAAL	-43.244	31.287

Dans une question ouverte, chaque voyageur peut indiquer les trois points qui devront être améliorés en priorité à la SNCB. En 2000 le top-3 des aspects indiqués consistait en: la ponctualité (12,8 %), la propreté (9,9 %) et la fréquence (6,3 %). Ces trois critères sont également, et dans l'ordre, ceux qui obtiennent les scores de satisfaction les plus faibles.

Les résultats montrent une évolution légèrement négative de l'appréciation du service par les voyageurs, à l'exception de la régularité. Aucun résultat n'est vraiment significatif si on tient compte du changement important de la méthodologie (voir ci-dessous). L'article 62 § 3 du contrat de gestion ne s'applique pas puisque aucun indice ne diminue de plus de 0,5 point.

Suite à deux audits réalisés en 1999, la méthodologie a été fortement modifiée à partir du second semestre 2000:

- l'enquête a été confiée à une firme indépendante;
 - toutes les lignes font l'objet d'une enquête chaque année, ce qui n'était auparavant le cas que pour les 4 lignes « principales » (lignes 25, 36, 50A et 161), les autres lignes n'étant examinées que tous les 3 ans;
 - le nombre de questionnaires passe de 8.500 à 15.000 par an;
 - le questionnaire par contre reste inchangé.
- Les tarifs ont augmenté de 3,0 % au 1^{er} février 2001 (3,3 % pour les cartes trains et 2,5 % pour les billets, Pass et autres produits). Cette augmentation est conforme à l'article 53 du deuxième contrat de gestion. Les mesures suivantes ont en outre été adoptées:
- les conditions d'utilisation des Pass sont devenues identiques:
 - valables du lundi au vendredi après 09h00 (cette restriction n'est pas d'application les samedis, dimanches et jours fériés, tous les jours en juillet et août ainsi que durant la période comprise entre le 24/12 et le 02/01);
 - la période de validité a été portée à 12 mois (sauf dans le cas du Multi Pass qui n'est valable que pour un 1 jour et pour un trajet aller- retour).
 - la dénomination Pass 9+ a été remplacée par celle de Rail Pass;
 - l'Accès Pass a été supprimé en raison de la faiblesse des recettes qu'il générerait tandis que le Golden Rail Pass n'est plus commercialisé qu'en 1^{ère} classe suite à l'apparition du billet seniors;
 - l'âge maximum pour l'obtention d'une Carte Train Scolaire a été ramené de 30 ans à 26 ans tandis que les prix du Campus ont été plafonnés à une distance maximale de 115 km;
 - les périodes d'utilisation du billet week-end ont été restreintes: le voyage aller-retour doit dorénavant s'effectuer le vendredi après 19h00, le samedi ou le dimanche alors que le retour doit avoir lieu le samedi ou le dimanche;
 - la vente de la carte ligne 26 a été étendue à toutes les gares du réseau mais supprimée dans les trains;
 - en 2001, la SNCB a lancé deux nouveaux produits:
 - une carte de fidélité annuelle et nominative qui offre 25% de réduction sur le prix du billet de 1^{ère} ou 2^{ème} classe ainsi que le voyage retour gratuit si ce dernier est effectué le même jour après 19h00. La carte est valable durant un an.
 - un libre parcours d'un jour pour les vélos/tandems.

Pour information, d'autres mesures tarifaires ont été prises en 2000 dans le cadre de la promotion du transport public, conformément au deuxième avenant au deuxième contrat de gestion. La compensation de ces mesures (en faveur des jeunes enfants, des seniors, des fonctionnaires fédéraux et des étudiants scolaires) n'est pas à charge du présent crédit mais d'une allocation de base séparée (51.10.30.01). Elles sont en conséquence détaillées dans une fiche spécifique.

Les comptes de résultats de la première mission de service public s'établissent comme suit:

(milliers EUR)	2000	2001
Produits	810.139	849.587
Charges	879.501	866.439
Excédent brut d'exploitation	- 69.362	- 16.852
Dotations	- 5.457	- 4.970
Résultats financiers	20.662	16.943
Résultats exceptionnels	- 1	26.226
TOTAL	- 43.244	31.287

Een voorstelling van de financiële stromen (in duizendtallen euro) voor de eerste opdracht van openbare dienst geeft volgend beeld voor 2001.

Les flux financiers (en milliers EUR) se présentent comme suit en 2001 pour la première mission de service public :

	1999	2000	2001
Bruto autofinancieringsmarge na vergoeding kapitaal Marge brute d'autofinancement après rémunération du capital	- 32.251	-70.501	-37.744
Netto stroom betreffende lichamelijke en niet-lichamelijke activa en aanpassingen van voorraden Flux nets relatifs aux immobilisations corporelles et incorporelles et aux modifications des stocks	- 25.756	-27.268	-125.143
Nettostroom betreffende financiële activa Flux nets relatifs aux immobilisations financières	- 2.504	-25	-69
Totale netto-stroom / Total des flux nets	- 60.511	-97.794	-162.956

De wet van 22 maart 2002 houdende aanpassing van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van bepaalde economische overheidsbedrijven, legt een analytische voorstelling van de rekeningen van openbare dienst op, die vollediger is (gesplitste balans).

La loi du 22 mars 2002 portant modification de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques impose une présentation analytique plus complète des comptes de missions de service public (bilan séparé)

B.A. 51.10.31.03.

Bijdrage tot dekking van de netto onderhoudskosten, het beheer en exploitatie van de spoorweginfrastructuur door de NMBS. Het tweede beheerscontract heeft dit bedrag op 594.944 duizend euro per jaar vastgesteld (basis 1996), geïndexeerd vanaf 1997, ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 16 februari 1996., welk zich vertaalt in een budgetair krediet van 665.889 duizend euro in 2003, rekening houdend met :

- het betalingsschema welk werd uiteengezet met de indiening van het activiteitenprogramma 51/1 (de begroting 2003 dekt de vier laatste maandelijkse schijven van 2002 en de acht eerste maandelijkse schijven van 2003);
- de overdracht van de Spoorwegpolitie, van de NMBS naar de Rijkswacht welke een vermindering van de bijdrage veroorzaakt van de Staat ten bedrage van 5.702 duizend euro (basis 1999) per jaar (Ministerraad van 17 februari 1998);
- de vermindering van het bedrag met 1.526 duizend euro omvattende de personeelskosten van de Technische Steundienst voor spoorvervoer (zie B.A. 51.10.31.06);
- de kosten voor de realisatie van een audit over de veiligheid van de spoorwegexploitatie, geraamd op 761 duizend euro in 2003, ten laste van een nieuwe B.A. 51.10.12.20 en gecompenseerd door een gelijkwaardige vermindering van het huidig krediet.

Deze jaarlijkse bijdrage garandeert de dekking van de netto kosten met betrekking tot de installaties van de spoorweginfrastructuur, te weten :

- de bediening van de installaties;
- het onderhoud van de installaties;
- de energie;
- de prestaties van het personeel belast met de planning en de regularisatie van het verkeer;
- de afschrijving van de vaste activa;
- de provisies voor ongevallenrisicos;
- de financiering van de kapitaaluitgaven voor infrastructuur (financiële lasten);
- de algemene kosten (verzekeringen, waardeverminderingen);
- de deelname in de organisatie en uitvoering van de politiecontroles, de douane en de veiligheid van het eindstation Kanaaltunnel van Brussel-Zuid.

Aangezien het nagestreefde doel erin bestaat, het behoud van de kwaliteit van de infrastructuur te verzekeren, kan men naar indicatoren van regelmatigheid van het verkeer verwijzen om de bereikte resultaten te volgen. Deze regelmatigheidsindicator van het verkeer wordt echter bĳnvloed door andere elementen zoals de kwaliteit van het rollend materieel of de uitvoering van investeringsprojecten.

De NMBS bezorgt maandelijks de gegevens over de stiptheid van het verkeer. Deze index evolueert als volgt voor het geheel van het net :

A.B. 51.10.31.03

Contribution à la couverture des coûts nets d'entretien, la gestion et l'exploitation de l'infrastructure ferroviaire par la SNCB. Le deuxième contrat de gestion a fixé son montant à 594.944 m euros (base 1996) par an, indexé à partir de 1997 suite à la décision du conseil des Ministres du 16 février 1996, qui se traduit en un crédit budgétaire de 665.889 m euros en 2003, compte tenu :

- du schéma de paiement qui a été exposé en introduction au programme d'activités 51/1 (le budget 2003 couvre les quatre dernières tranches mensuelles de 2002 et les huit premières tranches mensuelles de 2003);
- du transfert de la Police des Chemins de fer, de la SNCB vers la Gendarmerie qui entraîne une diminution de la contribution de l'Etat à concurrence de 5.702 m euros (valeur 1999) par an (Conseil des Ministres du 17 février 1998);
- de la déduction d'un montant de 1.526 m euros couvrant les frais du personnel du Service technique d'appui ferroviaire, (voir l'A.B. 51.10.31.06)
- du coût de la réalisation d'un audit sur la sécurité de l'exploitation ferroviaire, estimé à 761 m euros en 2003, pris en charge par une nouvelle A.B. 51.10.12.20 et compensé par une diminution équivalente du présent crédit.

Cette contribution annuelle est garantie pour couvrir les charges nettes relatives aux installations de l'infrastructure ferroviaire, à savoir :

- la desserte des installations
- l'entretien des installations
- l'énergie
- les prestations du personnel chargé de la planification et de la régularisation du trafic
- la démolition des immobilisations corporelles
- les provisions pour risques d'accidents
- le financement des immobilisations considérées comme infrastructure (charges financières)
- les frais divers (assurances, réductions de valeurs)
- la participation à l'organisation et à l'exécution des contrôles de police, de douane et de sûreté au terminal Transmanche de Bruxelles-Midi.

L'objectif poursuivi étant d'assurer le maintien de la qualité d'infrastructure, on peut se référer partiellement à des indicateurs de régularité du trafic pour suivre les résultats atteints en la matière. L'indicateur de régularité de trafic est influencé toutefois par d'autres aspects qui ne peuvent être isolés : qualité du matériel roulant, interférence avec l'exécution du programme d'investissements.

La SNCB fournit mensuellement les données de régularité du trafic. Les données se présentent comme suit pour l'ensemble du réseau :

(in procenten - en pourcentage)	1997	1998	1999	2000	2001
Aandeel van de treinen met maximum 5 minuten vertraging Pourcentage des trains avec un retard maximum de 5 minutes	92,4	88,9	91,4	90,7	91,2
Waarvan aandeel treinen op tijd Dont trains à l'heure	75	69,7	74,4	72,2	71
Aandeel van vertragingen door overmacht of investeringswerken Pourcentage des retards dus aux cas de force majeure ou travaux d'investissements	1,9	3,1	2,9	2,9	3,0
NORM VAN HET BEHEERSCONTRACT = 95% Norme du contrat de gestion = 95%	94,3	92,0	94,3	93,6	94,2

De regelmaat op de grote lijnen naar Brussel (percentage van de treinen welke een maximale vertraging hebben zonder neutralisatie) evolueert als volgt :

La régularité sur les grandes lignes vers Bruxelles (pourcentage de trains ayant un retard de 5 minutes au maximum sans neutralisation) évolue comme suit :

Lijnen Lignes	Oorsprong Origine	1999	2000	2001	Evolutie Evolution 2001-2000
25-27	Antwerpen / Anvers	90,3	92,8	91,1	- 1,7
36-36C	Luik-Leuven-Luchthaven Liège-Louvain-Aéroport	91,3	90,6	91,6	1,0
50A	Oostende-Gent / Ostende-Gand	92,1	92,4	90,6	- 1,8
50	Gent-Aalst / Gand-Alost	90,3	90,6	93,5	2,9
60	Dendermonde / Termonde	93,2	94,8	95,2	0,4
89	Kortrijk / Courtrai	93,1	93,1	90,5	- 2,6
94	Doornik-Moeskroen / Tournai-Mouscron	87,9	87,8	89,8	2,0
96	Bergen-Quevy / Mons-Quévy	89,5	90,8	89,6	- 1,2
108	Binche-La Louvière	92,5	93,3	91,6	- 1,7
124	Charleroi	92,5	92,7	91,7	- 1,0
161	Namen / Namur	84,9	82,9	85,8	2,9
Totaal / Total		90,8	91,0	90,8	- 0,2

Bepaalde factoren blijven evenwel een negatieve invloed uitoefenen op de stiptheid :

- het aanbod voor binnenlands reizigersvervoer werd sterk verhoogd;
- de moeilijkheden om bepaalde personeelscategorieën aan te werven;
- de zeer belangrijke werven die het verkeer verstoren.

Meer recente factoren kunnen hier aan toegevoegd worden:

- de moeilijkheden om het nieuwe rollend materieel te « fiabiliseren »;
- de globale stijging in regelmatig bezoek (+3,5% in 1999 en +4,7% in 2000 en + 4,5% in 2001 in reiz.km);
- de invoering van nieuwe tariefmaatregelen in 2000.

De doelstelling vastgesteld in het beheerscontract (95 % van de treinen met een maximum vertraging van 5 minuten na het neutraliseren van de gevallen van overmacht en de gevolgen van grote investeringswerken) werd niet bereikt in 2001 (94,2 %). Rekening houdende met de huidige omstandigheden, vooral met de aan gang zijnde werken en de verhoging van de frequentie, dient de globaal vastgestelde verbetering, beperkt maar significant, als een positief resultaat beschouwd. De doelstelling van 95 % stiptheid lijkt moeilijk haalbaar op korte termijn en zou slechts mogelijk zijn ten koste van een vermindering van de commerciële snelheid wat nadelig is voor de reizigers.

De resultatenrekeningen van de tweede opdracht van openbare dienst vertonen volgend beeld:

(duizend euro)	2000	2001
Opbrengsten	1.186.211	1.194.969
Lasten	659.994	684.166
Bruto exploitatiesaldo	526.216	510.802
Toelagen	309.496	292.890
Financieel resultaat	- 218.767	-272.527
Buitengewoon resultaat	-40.525	-23.460
TOTAAL	-42.581	-78.034

Certains facteurs exercent toujours une influence négative sur la régularité depuis 1998 :

- l'offre de transport intérieur de voyageurs a été fortement augmentée;
- des difficultés de recrutement pour certaines catégories de personnel;
- les très importants chantiers en cours qui perturbent le trafic.

Certains facteurs plus récents s'y ajoutent :

- les difficultés pour fiabiliser les nouveaux matériels roulants;
- l'augmentation globale de fréquentation (+ 3,5 % en 1999, + 4,7 % en 2000 et + 4,5 % en 2001, en Voyageurs-km);
- l'introduction des nouvelles mesures tarifaires en 2000.

L'objectif fixé par le contrat de gestion (95 % des trains ayant un retard de 5 minutes au maximum après neutralisation des cas de force majeure et conséquence des grands travaux d'investissement) n'est pas atteint en 2001 (94,2 %). Tenant compte des circonstances actuelles, surtout des travaux en cours et de l'augmentation de la fréquentation, l'amélioration globale observée, limitée mais significative, doit être considérée comme un résultat positif. L'objectif de 95 % de régularité semble difficile à atteindre à court terme et ne pourrait sans doute l'être qu'au prix d'une dégradation de la vitesse commerciale très préjudiciable pour les voyageurs.

Les comptes de résultats de la deuxième mission de service public s'établissent comme suit :

(milliers EUR)	2000	2001
Produits	1.186.211	1.194.969
Charges	659.994	684.166
Excédent brut d'exploitation	526.216	510.802
Dotations	309.496	292.890
Résultats financiers	-218.767	-272.527
Résultats exceptionnels	-40.525	-23.460
TOTAL	-42.581	-78.034

De financiële stromen (in duizend euro) doen zich in 2001 als volgt voor de tweede opdracht van openbare dienst:

	2000	2001
Bruto autofinancieringsmarge na vergoeding kapitaal	19.182	25.430
Netto stroom betreffende lichamelijke en niet-lichamelijke activa en aanpassingen voorraden	-122.246	-54.763
Nettostroom betreffende financiële activa	54	-507
Stroom betreffende financiering	147.902	148.690
Totale netto-stroom	44.892	118.849

De wet van 22 maart 2002 houdende wijziging van de wet van 21 maart 1991 houdende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven legt een meer complete analytische voorstelling op van de rekeningen van de publiek openbare dienst (gescheiden bilan).

B.A. 51.10.31.04

Tussenkomst in de promotieacties ter bevordering van het gecombineerd vervoer.

Overwegende dat het gecombineerd vervoer voor alles een commerciële activiteit is voor de NMBS, maar het voor de Staat van belang is om rekening te houden met de externe factoren van het vervoer, werd er sinds 1993 beslist aan de NMBS een bijdrage toe te kennen van 248 duizend euro (10 miljoen frank), om acties ten voordele van de promotie van het gecombineerd vervoer te ondersteunen.

Dit initiatief werd bekrachtigd door de Ministerraad van 16 februari 1996 en maakt integraal deel uit van het tweede beheerscontract (artikel 31). De bijdrage werd geïndexeerd sinds 1997 (artikel 42). Een bedrag van 283 duizend euro is, sindsdien, gegarandeerd in 2003, teneinde de promotie van het gecombineerd vervoer voort te zetten.

De ontwikkeling van het gecombineerd vervoer ligt in de lijn van de logica van het net en van internationale natuur van de Belgische situatie welke haar tegelijk een roeping, als haven geeft door haar maritieme ligging en als transit, als kruispunt van meerdere verbindingen, allen met mekaar verbonden. De verordening 1692/96/EU over de communautaire oriëntaties tot ontwikkeling van het trans-europees transportnet (TETN) welk een algemeen kader invoert voor de invoegetreiding van een geïntegreerd en multimodaal infrastructuurnet, bezig met invoegetreiding, herneemt specifiek in zijn sector gecombineerd vervoer de spoorwegcorridors en terminals. De 15 plaatsen van terminalinstallaties, verbonden met de spoorwegmodems en voor het ogenblik in overweging genomen, bevatten samen het referentienet voor infrastructuur en uitrusting van de huidige actie. Op het Belgische grondgebied, spreekt het voor zich dat het net mee evolueert en zich aan de bewegingsnaden aanpast.

In het kader van het tweede beheerscontract welke één van de noden van de Natie beoogd welke uitmaakt, het in overweging nemen van de externe vervoerkosten, de Staat en de NMBS overleggen teneinde een supplementaire impuls te geven ter ontwikkeling van het gecombineerd vervoer van goederen (artikel 31). Het rapport hiervoor voorzien en genoemd « Masterplan voor de promotie van het gecombineerd vervoer » en neergelegd in januari 1999, werd geactualiseerd. Het stelt een stand van zaken op houdende het spoorweggedeelte, het partnerschap met andere betrokkenen op het vlak van vervoer en logistiek en beschrijft de bij voorkeur te gebruiken middelen die de aantrekkingskracht moeten handhaven. De huidige en toekomstige overheidstussenkomsten worden opgenomen in het kader van de Europese verordeningen betreffende toegekende hulp op het vlak van het spoorvervoer, het wegvervoer en het vervoer langs de waterwegen, te weten een ondersteuning van de infrastructuur, aan het specifiek materiaal voor gecombineerd vervoer, alsook aan de exploitatiekosten van de verbindingen die de Alpen-as gebruiken.

Les flux financiers (en milliers d'euros) se présentent comme suit en 2001 pour la deuxième mission de service public :

	2000	2001
Marge brute d'autofinancement après rémunération du capital	19.182	25.430
Flux nets relatifs aux immobilisations corporelles et incorporelles et aux modifications des stocks	-122.246	-54.763
Flux nets relatifs aux immobilisations financières	54	-507
Flux relatifs au financement	147.902	148.690
Total des flux nets	44.892	118.849

La loi du 22 mars 2002 portant modification de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques impose une présentation analytique plus complète des comptes de missions de service public (bilan séparé)

A.B. 51.10.31.04

Contribution dans des actions de promotion en faveur du transport combiné.

Considérant que le transport combiné est une activité avant tout commerciale pour la SNCB, mais qu'il importe pour l'État de tenir compte des effets externes des transports, il a été décidé depuis 1993 d'apporter à la SNCB une contribution de 248 m euros (10 millions de francs), pour soutenir des actions en faveur de la promotion du transport combiné.

Cette initiative a été entérinée par le Conseil des Ministres du 16 février 1996 et fait partie intégrante du deuxième contrat de gestion (article 31). La contribution est indexée depuis 1997 (article 42). Un montant de 283 m euros est, dès lors, garanti en 2003, afin de poursuivre la promotion du transport combiné.

Le développement du transport combiné s'inscrit dans une logique de réseau et d'emblée de nature internationale tant la situation de la Belgique lui donne une vocation à la fois, comme porte, par sa façade maritime et comme transit, à la croisée de nombreuses liaisons, tous modes confondus. La décision 1692/96/CE sur les orientations communautaires pour le développement du réseau transeuropéen de transport (RTE-T) qui établit le cadre général pour la mise en place d'un réseau d'infrastructure intégré et multimodal, en cours de mise à jour, reprend spécifiquement dans sa section transport combiné les corridors ferroviaires et terminaux. Les quelque 15 localisations d'installations terminales, reliées au mode ferroviaire et actuellement prises en considération, constituent ensemble le réseau d'infrastructure et d'équipement de référence de la présente action. Sur le territoire belge, il va de soi que ce réseau est évolutif et s'adapte aux besoins de flux.

Dans le cadre du deuxième contrat de gestion qui vise à rencontrer un des besoins de la Nation que constitue la prise en considération des coûts externes des transports, l'État et la SNCB se concertent afin de donner une impulsion supplémentaire au développement du transport combiné de marchandises (article 31). Le rapport prévu à cet effet, appelé « Masterplan pour la promotion du transport combiné » et déposé en janvier 1999, a été actualisé. Il établit un état des lieux relatif à la partie ferroviaire, à son partenariat avec d'autres acteurs du transport et de la logistique et décrit les priorités quant à certains moyens à mettre en œuvre pour soutenir son attractivité. Les interventions financières publiques actuelles et futures s'intègrent dans le cadre des dispositions européennes relatives aux aides accordées dans le domaine des transports par chemin de fer, par route et par voie navigable, à savoir un support aux infrastructures, aux matériels de transport combiné spécifiques, ainsi qu'aux coûts d'exploitation de liaisons utilisant l'axe alpin.

Binnen het B-Cargo-vervoer stijgt het aandeel van het gecombineerd vervoer in ton/kilometers matig maar op regelmatige wijze gaande van 12 % in 1990 tot 21 % in 1995 tot 30,1 % in 2001. Ondanks deze stijging moet toegegeven worden dat het aandeel verzekerd door het gecombineerd vervoer in de totale vracht (alle vormen samen) eerder bescheiden blijft.

De prijzen blijven erg laag omdat ze in verhouding moeten blijven met deze van het wegvervoer. Hierdoor vertegenwoordigt het gecombineerd vervoer in 2001 slechts 17,1 % van de inkomsten uit goederen, dit terwijl het vrachtvolume een derde van de vracht per spoor vertegenwoordigt.

Bovendien betekent het overladen van het ene vervoermiddel naar een ander steeds alsmede de overlading voor de meerderheid van de eindbestemmingen en beperkingen wegens de kostprijs, de techniek en de tijdsduur. Deze elementen wegen nadelig op de rentabiliteit van deze sector. Er dient dus permanent gezocht naar verbeteringen (nieuwe technologieën en prestatievermogens) door gezamenlijke actie van zowel de partners van de overheid, als uit de privé-sector.

Het opzetten van een operationeel beheerscentrum van goederenvervoer zal bijdragen tot de verhogingen van de prestaties en de toegankelijkheid waartoe het gecombineerd vervoer specifiek gevoelig lijkt te zijn.

Indien het programma sterk afhankelijk is van het hierboven vermelde « Masterplan », zal het binnen de lijnen evolueren, afgebakend door TETN en het toekomstig programma MARCO POLO evenals aan de vrijmaking van de markt houdende de belangrijkste internationale lijnen van het Europees goederenvervoer waarvan een eerste stap zal afgelegd zijn op 15 maart 2003. De ontwikkeling zal zich eerder uiten op het vlak van materiële invulling (infrastructuur en uitrusting) om de evolutie van nieuwe diensten toe te laten die de aantrekkingskracht van het gecombineerd vervoer, voor nieuwe klanten die tot op heden enkel aan het wegvervoer verbonden zijn, moeten bevorderen.

B.A. 51.10.31.06

De omzetting in Belgisch Recht van Europese richtlijnen i.v.m. nieuwe impulsen voor de spoorwegen, heeft tot nieuwe opdrachten en verantwoordelijkheden voor de Staat en in het bijzonder voor het Directoraat-generaal Vervoer te Land geleid. De nieuwe Belgische reglementering, waarvan het voornaamste doel is om het gedeelte spoor in het geheel van het vervoer te versterken, dank zij een herstructurering en modernisering van de sector, stelt een recht tot toegang en doorvoer in voor spoorwegondernemingen, binnen de perken van bepaalde types van verkeer. Zij garandeert evenwel dat het recht tot gebruik van de spoorweginfrastructuur is toegepast op een eenvormige basis en niet discriminerend binnen alle landen van de Europese Unie en met een hoge veiligheidsgraad :

— enerzijds, op het vlak van de veiligheid van de spoorweginfrastructuur en het gebruik ervan, werd de rol van de Minister verhoogd en goed afgelijnd. Het is hij die de normen en regels toebehorende aan de spoorwegveiligheid bevestigt, uitgevaardigd door de beheerder van de infrastructuur, in het onderhavige geval de NMBS, en waakt over hun goede toepassing;

— anderzijds, de toegang tot het spoorwegnet is afhankelijk van zeer strikte voorwaarden. Voordat zij hun treinen kunnen laten rijden, moet de spoorwegonderneming een vergunning en een veiligheids-certificaat bekomen, welke de geschiktheid van haar materieel en haar bestuurders-personeel bewijst.

Teneinde te verzekeren dat de aflevering van de vergunningen en de veiligheidscertificaten alsook dat de toekenning van de capaciteiten van de spoorweginfrastructuur op een volledig gerechtvaardigde manier gebeurt, werd er beslist dat de bevoegde autoriteit in deze materie de vertegenwoordiger van de Minister zou zijn, te weten de Directeur-generaal van het DG Vervoer te Land. De uitvoering van de nieuwe opdrachten en verantwoordelijkheden, toegekend aan de administratie, vereisen supplementaire middelen en personeel.

Deze nieuwe opdrachten en verantwoordelijkheden zijn, in hoofdzaak de volgende :

— invoering en controle van veiligheidsnormen en -regels voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur;

Au sein du trafic de B CARGO et sur base des tonnes-km, la part du transport combiné progresse lentement mais régulièrement passant de 12 % en 1990 à 21% en 1995 et à 30 % en 2001. Cette progression ne doit pas cacher que la part assurée par le combiné dans le marché global du fret reste modeste.

Les prix se maintiennent à un niveau très faible, car ils doivent se situer en référence avec ceux de la route. Dès lors, le trafic combiné, qui représente près du tiers du volume du fret ferroviaire, fournit seulement 17,1 % des recettes marchandises en 2001.

De plus, le fait du transbordement constitue toujours un handicap tant au niveau du coût, de la technique que de la durée en temps. Ces éléments pèsent défavorablement sur la rentabilité de ce secteur. Elle fait l'objet d'une recherche permanente d'améliorations (nouvelles technologies et performances de l'exécution) requérant l'action conjointe des partenaires tant publics que privés.

La mise en œuvre prochaine d'un centre opérationnel de gestion du trafic marchandises participera aux augmentations de performance et de fiabilité auxquelles le transport combiné s'avère particulièrement sensible.

S'il dépend étroitement du « Masterplan » évoqué ci-dessus, le programme continue à évoluer dans les cadres évoqués relatifs au RTE-T et au futur programme MARCO POLO ainsi qu'à la libéralisation concernant les principales lignes internationales de fret ferroviaire européen dont une première étape sera franchie le 15 mars 2003. Il se concentre dans l'intendance (infrastructure et équipement) permettant de développer de nouveaux services, augmentant l'attractivité du transport combiné pour de nouveaux clients, jusqu'à présent utilisateurs du seul mode routier.

A.B. 51.10.31.06

La transposition en droit belge de directives européennes visant à revitaliser les chemins de fer a confié à l'État et en particulier à la direction générale du Transport terrestre de nouvelles responsabilités. La nouvelle réglementation belge, dont le but principal est de renforcer la part du rail dans l'ensemble des transports, grâce à une restructuration et une modernisation du secteur, établit un droit d'accès et de transit pour les entreprises ferroviaires, dans les limites de certains types de trafics. Elle garantit notamment que le droit d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire est appliqué sur une base uniforme et non discriminatoire dans tous les pays de l'Union européenne et avec un haut degré de sécurité :

— d'une part, en matière de sécurité de l'infrastructure ferroviaire et de son utilisation, le rôle du Ministre a été accru et bien défini. C'est lui qui approuve les normes et règles afférentes à la sécurité ferroviaire édictées par le gestionnaire de l'infrastructure, en l'occurrence la SNCB, et veille à leur bonne application;

— d'autre part, l'accès au réseau ferroviaire est subordonné à des conditions très strictes. Avant de pouvoir faire circuler ses trains, l'entreprise ferroviaire doit obtenir une licence et un certificat de sécurité prouvant l'aptitude de son matériel et de son personnel de conduite.

Afin de s'assurer que la délivrance des licences et des certificats de sécurité ainsi que l'attribution des capacités d'infrastructure ferroviaire se fassent de manière tout à fait équitable, il a été décidé que l'autorité compétente en la matière serait le délégué du Ministre, à savoir le Directeur général de la DG Transport terrestre. L'exécution des nouvelles missions et responsabilités imparties à l'Administration exige des moyens en personnel supplémentaires.

Ces nouvelles missions et responsabilités sont, pour l'essentiel, les suivantes :

— l'adoption et le contrôle des normes et règles de sécurité pour l'utilisation de l'infrastructure ferroviaire;

— de procedure voor de aflevering, de opschorting en de intrekking van de licentie van spoorwegbedrijven, en heronderzoek;

— de aflevering van het veiligheidscertificaat, en van zijn heronderzoek;

— de procedure omtrent het toelaten tot de spoorweginfrastructuur.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 71 § 3 van het tweede beheerscontract werd binnen het directoraat-generaal Vervoer te Land een dienst voor technische ondersteuning van 16 mensen opgericht met de nodige ervaring en specialisatie.

Deze personeelsleden van de NMBS vallen onder de onmiddellijke bevoegdheid van de Directeur-generaal. De verwijzing naar de overeenkomst tussen de Staat en de NMBS, die de praktische werkingsmodaliteiten van deze dienst bepaalt, is opgenomen in de tweede bijakte aan het tweede beheerscontract afgesloten tussen de Staat en de NMBS (art. 50, 5° en 6° en art. 71, 3° alinea).

Het gevraagde krediet om deze nieuwe uitgaven te dekken heeft geen enkele invloed op de begroting van de Staat, omdat het wordt gecompenseerd door een vermindering van de bijdrage op B.A. 51.10.31.03 tot dekking van de netto onderhouds-, beheers- en exploitatiekosten van de spoorweginfrastructuur. Deze operatie heeft overigens geen enkele financiële invloed op de NMBS.

Bij beslissing van de Ministerraad dd. 23 mei 2002, werd het bestaan van de Technische Steundienst der Spoorwegen verlengd tot 15 maart 2003, zijnde het ogenblik waarop het eerste spoorwegpakket (Richtlijn 2001/12/EC, 2001/13/EC en 2001/14/EC) volledig zal omgezet zijn in Belgisch recht.

De totale kostprijs van de prestaties 2002, te betalen in 2003, wordt geraamd op 1.526 duizend euro.

B.A. 51.10.33.01

Toelage aan de Adviesraad van de gebruikers van de spoorwegen.

Een bedrag van 51 duizend euro is voorzien in 2003. Dit krediet moet toelaten een subsidie toe te kennen aan de Adviesraad van de gebruikers van de spoorwegen teneinde bepaalde uitgaven te dekken voor het functioneren en het ter beschikking te stellen van een personeelslid van het niveau van adjunct-adviseur.

B.A. 51.10.35.01

Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per spoorweg, te Bern. Dit wordt geregeld door de bepalingen van de overeenkomst betreffende het internationaal spoorwegvervoer (COTIF).

Een bedrag van 32 duizend euro werd voorzien voor 2003.

B.A. 51.11.51.01

Bijdrage van de Staat voor het jaar 2003 in de financiering van de investeringen van de NMBS in het kader van het nieuwe meerjarenplan 2001-2012. Het meerjarenplan voor spoorinvesteringen was het voorwerp van het samenwerkingsakkoord dat tussen de federale overheid en de gewesten dat gesloten werd op 14 juli 2001.

Het bedrag toegekend door de Staat is bepaald op basis van het investeringsplan beslist door de Ministerraad van 16 februari 1996 alsmede de beslissing van de Ministerraad van 17 oktober 2000 die een progressieve verhoging van het contractueel basisbedrag vanaf 2001 voorziet en werd opgenomen, in het beheerscontract 1997-2001.

— la procédure de délivrance, de suspension, de retrait de la licence d'entreprise ferroviaire et de son réexamen;

— la délivrance du certificat de sécurité et de son réexamen;

— la procédure d'attribution des capacités d'infrastructure ferroviaire.

Conformément aux dispositions de l'article 71 (alinéa 3) du deuxième contrat de gestion, un service d'appui technique composé de 16 agents ayant l'expérience et la spécialisation requises a été constitué au sein de la direction générale du Transport terrestre. Ces agents de la SNCB sont placés directement sous l'autorité du directeur général. La référence à la convention entre l'État et la SNCB qui fixe les modalités pratiques de fonctionnement de ce service est reprise dans le deuxième avenant au deuxième contrat de gestion conclu entre l'État et la SNCB (art.50, 5° et 6° et art.71 3^{ème} alinéa).

Le crédit exigé pour faire face à ces dépenses n'a aucune incidence sur le budget de l'État, puisqu'il est compensé par une diminution à due concurrence de la contribution prévue à l'A.B. 51.10.31.03 pour la couverture des coûts nets d'entretien, de gestion et d'exploitation de l'infrastructure ferroviaire. Cette opération n'a, par ailleurs, aucun effet financier sur la SNCB.

Par décision du Conseil des Ministres du 23 mai 2002, l'existence du Service Technique d'Appui Ferroviaire a été prolongée jusqu'au 15 mars 2003, soit le moment où le premier paquet ferroviaire (Directives 2001/12/CE, 2001/13/CE et 2001/14/CE) sera entièrement exécuté en droit belge.

Le coût total des prestations 2002 à payer en 2003 est estimé à 1.526 m euros.

A.B. 51.10.33.01

Subside au Comité Consultatif des Usagers des chemins de fer.

Un montant de 51 m euros est prévu en 2003. Ce crédit doit permettre d'accorder un subsidie au Conseil consultatif des usagers des chemins de fer afin de couvrir certaines dépenses de fonctionnement et la mise à disposition d'un agent du niveau de conseiller adjoint.

A.B. 51.10.35.01

Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office Central des Transports Internationaux par Chemin de fer, à Berne. Celle-ci est réglée par les termes de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF).

Un montant de 32 m euros a été prévu en 2003

A.B. 51.11.51.01

Contribution de l'Etat pour l'année 2003 au financement des investissements de la SNCB dans le cadre du nouveau programme pluriannuel 2001-2012. Le plan pluriannuel d'investissements ferroviaires a fait l'objet d'un accord de coopération entre l'Etat fédéral et les Régions conclu le 14 juillet 2001.

Le montant octroyé par l'Etat est établi sur la base des moyens de financement du plan d'investissements décidés par le Conseil des Ministres du 16 février 1996 ainsi que la décision du Conseil des Ministres du 17 octobre 2000 qui accorde une majoration progressive du montant contractuel de base à partir de 2001 et repris au contrat de gestion 1997-2001.

Een bijzondere opvolging hiervan werd tot stand gebracht door de wet van 22 maart 2002 houdende wijziging van de wet van 21 maart 1991 houdende hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Het krediet 2003 werd voorlopig vastgelegd op 584.487 duizend euro op basis van de volgende elementen :

- een basisbedrag (23.000 M BEF, zijnde 570.155 duizend euro) geïndexeerd op basis van de lonen en de materiaalprijzen en verhoogd met 1 % per jaar, krachtens de beslissingen van de Minister-raad van 16 februari 1996, zijnde 695.147 duizend euro;

- de bijkomende verhoging van de kredieten toegekend bij beslissing van 17 oktober 2000 welke, geïndexeerd, 78.822 duizend euro bedraagt;

- de voorziene aanpassing door dezelfde beslissing, eveneens geïndexeerd, zijnde 19.706 duizend euro (gecompenseerd in 2002);

- de beslissingen van het Begrotingsconclaaf van oktober 2001 waarbij twee twaalfden werden verplaatst naar 2003 voor de bijkomende kredieten voorzien in 2002, zijnde 8.489 duizend euro;

- het betalingsschema dat werd uiteengezet als introductie tot de activiteitenprogramma's 51/1 (het budget 2003 dekt de vier laatste maandelijkse tranches van 2002 en de acht eerste maandelijkse tranches van 2003).

— Het begrotingsconclaaf over de initiële begroting 2003 bepaalt dat het krediet voor 2003 beperkt zal worden tot deze van het jaar 2002 voor het geheel van het programma. Deze maatregel wordt toegepast op de huidige basisallocatie die aldus beperkt wordt tot 584.487.000 euro (vermindering met 38.410.000 euro).

De investeringen voor vestiging, voor inrichting en vernieuwing van de installaties en het spoorwagematerieel voorzien in 2003 betreffen met name :

- de voortzetting van de werken voor de hoge snelheidslijnen (project PBKA);

- het onderhoud en de modernisering van de spoorweginfrastructuur (grote reizigers en goederen assen, spoorwegknooppunten in de grote agglomeraties, secundaire assen, overwegen, wegbruggen);

- de verbetering van de mobiliteit rondom Brussel;

- de verbetering van de veiligheidsinstallaties (systemen van treincontrole, GSM/R,...);

- de verbetering van de toegankelijkheid en uitrusting van de havenzones;

- de verbetering van de ontvangst van het cliënteel (verbetering van de stations, parkings, ondergrondse spoordoorgangen, aankondigingsinstallaties en geluidsinstallaties);

- aankoop en aanpassing van het rollend materieel;

- de modernisatie van het productieapparaat (onderhoudsateliers voor het rollend materieel, productieateliers voor de infrastructuur);

- de realisatie van grote informatieprojecten.

De regering heeft zich ertoe verbonden om, in het verlengde van de verklaring van algemene politiek van 17 oktober 2000, het marktaandeel van het spoor tegen 2010 te verhogen met 15%, hetzij 50 % meer reizigers en goederen. Teneinde dit objectief te halen is het aangewezen om een ambitieus investeringsplan voor het spoor te verwezenlijken. Een eerste deel van de investeringskredieten wordt gedeeltelijk aangewend voor de modernisering en vernieuwing van de bestaande spoorweginfrastructuur, bestemd voor het reizigersverkeer. De aldus gefinancierde projecten beogen de verhoging van de spoorcapaciteit op sommige lijnen, o.m. met het oog op de exploitatie van het GEN, de vermindering van de rijttijden (opvoeren snelheid), het verbeteren van het onthaal der reizigers, de elektrificatie van de voornaamste spoorlijnen, de afschaffing en verbetering van de beveiliging der overwegen, en de verhoging van de betrouwbaarheid.

Een ander gedeelte van het krediet wordt gebruikt voor het verbeteren van de infrastructuur van de goederenlijnen bestemd voor het gecombineerd vervoer, de uitbreiding van het industrieel net, de opening naar de havens, de ontwikkeling van hun « capaciteitsdoorgang », de geleidelijke terugdringing van de knelpunten en de uitbreiding van de prestatievermogens.

Het krediet wordt eveneens aangewend voor de aanschaf en aanpassing van het rollend materieel en voor de implementatie van de jogste technologische ontwikkelingen, o.m. op het vlak van signalisatie. Een bijzondere inspanning wordt geleverd voor een versnelling van de investeringen die de veiligheid van het net moeten

Un suivi particulier de celui-ci est institué par la loi du 22 mars 2002 portant modification de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

Le crédit 2003 a été fixé provisoirement à 584.487 m euros sur base des éléments suivants :

- un montant de base (23.000 M BEF, soit 570.155 m euros) indexé sur base des salaires et prix des matériaux et majoré de 1 % par an, en vertu des décisions du Conseil des Ministres du 16 février 1996, soit 695.147 m euros;

- la majoration complémentaire des crédits allouée par la décision du 17 octobre 2000 qui, indexée, s'élève à 78.822 m euros;

- l'ajustement prévu par cette même décision, également indexé, soit 19.706 m euros (compensé en 2002);

- les décisions du Conclave budgétaire d'octobre 2001 qui ont postposé en 2003 deux douzièmes des crédits supplémentaires prévus en 2002, soit 8.489 m euros;

- le schéma de paiement qui a été exposé en introduction au programme d'activités 51/1 (le budget 2003 couvre les quatre dernières tranches mensuelles de 2002 et les huit premières tranches mensuelles de 2003).

— Le conclave budgétaire du budget initial 2003 stipule que le crédit total pour 2003 sera limité à celui de l'année 2002 pour l'ensemble du programme. Cette mesure est appliquée sur cette allocation qui sera limitée à 584.487.000 euros (diminution de 38.410.000 euros).

Les investissements d'établissement, d'aménagement et de renouvellement des installations et du matériel ferroviaires envisagés en 2003 concernent notamment :

- la continuation des travaux de lignes à grande vitesse (projet PBKA);

- le maintien et la modernisation de l'infrastructure ferroviaire (grands axes voyageurs et marchandises, nœuds ferroviaires dans les grandes agglomérations, axes secondaires, passages à niveau, ponts routes);

- l'amélioration de la mobilité autour de Bruxelles;

- l'amélioration des installations de sécurité (systèmes de train contrôle, GSM/R, ...);

- l'amélioration de l'accessibilité et l'équipement des zones portuaires;

- l'amélioration de l'accueil à la clientèle (amélioration des gares, parkings, couloirs sous voies, dispositifs d'annonce et de sonorisation);

- acquisition et transformation du matériel roulant;

- la modernisation de l'appareil de production (ateliers d'entretien du matériel roulant, ateliers de production pour l'infrastructure);

- la réalisation de grands projets d'informatisation.

Dans le prolongement de la déclaration de politique générale du 17 octobre 2000, le gouvernement s'est engagé à accroître, d'ici 2010, la part du marché du rail de 15 pour-cent, soit 50 pour-cent de voyageurs et de marchandises en plus. Pour atteindre cet objectif, il y a lieu notamment de réaliser un plan d'investissements ferroviaires ambitieux. Une première partie du crédit d'investissements est affectée principalement à la modernisation et au renouvellement de l'infrastructure ferroviaire existante, destinée au trafic de voyageurs. Les projets ainsi financés visent l'augmentation de la capacité ferroviaire de certaines lignes, notamment en vue de l'exploitation du RER, la diminution du temps de parcours (accroissement de la vitesse), l'amélioration de l'accueil des voyageurs, la suppression et l'amélioration de la sécurité des passages à niveau et l'accroissement de la fiabilité.

Une autre partie du crédit est utilisée pour l'amélioration de l'infrastructure des lignes de marchandises destinées notamment au transport combiné, l'extension du réseau industriel, l'ouverture aux ports, le développement de leurs capacités de dégagement, la résorption progressive des goulots d'étranglement et l'accroissement des performances.

Le crédit est également destiné à l'acquisition et à la transformation de matériel roulant et à l'implémentation des dernières technologies de pointe, notamment en matière de signalisation. Un effort particulier est réservé à l'accélération des investissements qui visent à accroître la sécurité du réseau, tant en ce qui concerne le contrôle

verhogen, zowel wat betreft de controle en de werking van de treinen als wat betreft de veiligheid van de reizigers en het personeel in de stations en de treinen.

Het meerjarenplan voorziet eveneens de finalisering van het HST-project van grens tot grens.

De HST-FIN NV van publiek recht werd opgericht op 24 april 1997, om aan de NMBS de middelen ter beschikking te stellen om de HST te financieren. De fondsen zijn afkomstig uit leningen, overdrachten in eigen middelen van de federale Maatschappij van Deelnemingen en van de privé sector evenals uit de verkoop van onroerend goed van de NMBS, dat niet bestemd is voor de exploitatie.

De noodzaak om het HST-net te ontwikkelen gaat perfect samen met de permanente zorg om het klassieke basisspoorwegnet te vernieuwen en te moderniseren; sommige baanvakken en in het bijzonder de belangrijke assen die Brussel aandoen zullen van een beduidende verbetering genieten. Daarom ook krijgen deze werken eveneens een financiële steun ten laste van de rijksbegroting, via basisallocatie 51.11.51.01.

De andere financieringsbronnen zijn:

- Eigen fondsen van de NMBS
- HST-Fin
- Andere derden (waarvan participatie Nederland op het deel HST Noord)

De door de Staat gestorte kredieten dekken slechts een deel van de investeringen van de NMBS. Het is raadzaam na te gaan of deze investeringen effectief gebruikt worden om de investeringen te financieren die de Staat ten laste heeft genomen, in overeenstemming met de Europese regelgeving, zijnde de klassieke of gemengde infrastructuur (de investeringen zuiver beperkt tot de HST zijn ten laste van HST-FIN) en het rollend materieel uitsluitend bestemd voor binnenlands reizigersvervoer.

De Dienst Spoorvervoer gaat over tot controles die toelaten de affectatie vast te stellen van de gekozen investeringen.

Met betrekking tot de door de Staat gestorte kredieten voor de financiering van de investeringen, legt het bestuur de nadruk op:

- het globaal bedrag van de investeringsuitgaven, te financieren door de Staat en ingeschreven in de boekhouding van de NMBS;
- het bedrag van de uitgaven van de NMBS die t.o.v. de FOD gerechtvaardigd zijn door ze te koppelen aan de investeringsdossiers, d.w.z. deze « groene lichten », goedgekeurd door de FOD.

De Dienst Spoorvervoer kan dus een geactualiseerde samenvattende tabel afleveren naarmate de NMBS de kostenlijsten opmaakt. Deze tabel bevat eveneens het bedrag van de uitgaven die reeds geboekt werden door de NMBS, maar die nog niet kunnen worden ingevoerd in een « groen licht », omdat deze eerst nog moeten nagekeken worden door de FOD.

Het totaal van de gefactureerde uitgaven, vermeerderd met het resterend te factureren saldo (gegevens NMBS), wordt vergeleken met het bedrag dat geboekt werd als voor dat jaar door de Staat te financieren investeringen.

B.A. 51.13.32.02

Compensatie, aan de NMBS voor de pensioenen en gelijkgestelde lasten.

De bedragen die voor deze basisallocatie ingeschreven zijn, laten in de eerste plaats toe aan de NMBS de compensatie te betalen uit hoofde van de EEG verordening nr. 1192/69 van de Raad, betreffende de gemeenschappelijke regels voor de normalisatie van de rekeningen van spoorwegondernemingen. Zij hebben betrekking op de uitgaven voor de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de NMBS. (pensioenen openbare sector) die de maatschappij zelf betaalt en die door de Staat dienen teruggestort te worden. Van de compensatie worden de patronale bijdragen (8,86 %) en de werknemersbijdragen (7,5 % van de loonmassa) afgetrokken, die de maatschappij had moeten storten, indien zij onderworpen zou zijn aan het pensioenstelsel van toepassing op de privésector.

Een tweede categorie van normalisatie van lasten, ingevolge bovengenoemde Verordening, is ook gedekt door deze basisallocatie. Het betreft een tussenkomst in het teken van arbeidsongevallen. Zij heeft betrekking op andere personeelskosten die ten laste vallen van de NMBS, die er echter van vrijgesteld zou zijn indien zij onder-

et la marche des trains que la sécurité des voyageurs et du personnel dans les gares et dans les trains.

Le plan pluriannuel prévoit également la finalisation du projet TGV de frontière à frontière.

La Financière TGV, société anonyme de droit public, a été créée le 24 avril 1997 pour procurer à la SNCB les moyens nécessaires pour financer le TGV. Les fonds proviennent d'emprunts, d'apports en fonds propres de la Société fédérale de Participations et du secteur privé ainsi que de la vente d'immeubles de la SNCB non affectés à l'exploitation.

La nécessité de développer le réseau TGV s'harmonise au mieux avec le souci constant de renouveler et de moderniser le réseau ferroviaire classique de base; certains tronçons bénéficieront d'une amélioration significative, tout particulièrement les axes importants qui convergent vers Bruxelles. C'est pourquoi ces travaux bénéficient également d'un apport financier à charge du budget de l'Etat, via l'article 51.11.51.01.

Les autres sources de financement sont :

- Les fonds propres de la SNCB;
- La financière TGV;
- Autres tiers (dont la participation des Pays-Bas au tracé Nord du TGV).

Les crédits versés par l'Etat ne couvrent qu'une partie des investissements de la SNCB. Il convient de s'assurer que ces crédits sont effectivement utilisés pour financer les investissements dont l'Etat a accepté la charge, en conformité avec la réglementation européenne, soit l'infrastructure classique ou mixte (les investissements purement limités au TGV étant pris en charge par la FINTGV) et le matériel roulant destiné uniquement au transport intérieur de voyageurs.

Le Service du Transport par Rail procède à des contrôles permettant d'établir l'affectation des crédits aux investissements sélectionnés.

Par rapport aux crédits versés par l'Etat pour le financement des investissements, l'Administration relève :

- Le montant global des dépenses d'investissements à financer par l'Etat et inscrit dans la comptabilité de la SNCB;
- Le montant des dépenses SNCB qui ont été justifiées au SPF par la mise en relation avec les dossiers d'investissement, c'est-à-dire des « feux verts », approuvés par le SPF.

Le Service du Transport par Rail peut donc établir un tableau récapitulatif mis à jour au fur et à mesure d'établissement des listes de frais comptabilisés par la SNCB. Ce tableau reprend également le montant des dépenses déjà comptabilisées par la SNCB mais qui ne peuvent encore être imputées à un « feu vert », celui-ci devant encore être examiné par le SPF.

Le total des dépenses facturées, majoré du solde restant à facturer (données SNCB) est comparé au montant qui a été comptabilisé comme « Investissements à financer par l'Etat » pour l'année.

A.B. 51.13.32.02

Compensation des charges de pensions et des charges assimilées de la SNCB.

Les montants inscrits à cette allocation de base permettent en premier lieu d'attribuer à la SNCB des compensations en vertu du règlement CEE n° 1192/69 du Conseil relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer. Elles visent les dépenses relatives aux pensions de retraite et de survie du personnel de la SNCB (pensions du secteur public) payées par la société elle-même et qui sont à rembourser par l'Etat. Sont soustraites de ces compensations, les cotisations patronales (8,86 %) et des travailleurs (7,5 % de la masse salariale) que la société aurait dû verser si elle était soumise au régime des pensions, applicable dans le secteur privé.

Une seconde catégorie de normalisation de charges, découlant de la directive précitée est également couverte par la même allocation de base. Il s'agit d'une intervention au titre d'accidents de travail. Elle concerne d'autres dépenses de personnel portées à charge de la SNCB alors que celle-ci en serait exemptée si elle relevait du

worpen zou zijn aan het algemene stelsel waarvan de bedrijven uit de commerciële sector genieten. De tussenkomst van de Staat geldt als compensatie voor meerkosten van de spoorwegmaatschappij tengevolge van het feit dat de NMBS dus geen beroep mag doen op het fonds voor arbeidsongevallen.

Het totale te compenseren bedrag bedraagt in 2003 op jaarbasis 525.853 duizend euro hetzij 524.714 duizend euro voor de compensatie van de pensioenlasten en 1.139 duizend euro voor de arbeidsongevallen. Rekening houdend met het doorschuiven van de betaling van de laatste vier maanden van het jaar naar de begroting van het volgende jaar, wordt het krediet voor 2003 geraamd op 530.398 duizend euro.

B.A. 33 51 10 1220 (Beg OA AP BA) - Studies en evaluaties spoorwegvervoer.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a		1.239	761	-	-	-

Verklarende nota

Deze basisallocatie moet de onkosten dekken voor een auditopdracht toevertrouwd aan een consultant en betreffende de veiligheid van het treinverkeer op het NMBS net. De studie bestaat uit 2 loten waarvan de prestaties gespreid zijn over 2 begrotingsjaren. Het bedrag wordt volledig gecompenseerd ten laste van de toelage aan de NMBS voor de tweede opdracht van openbare dienst (BA 51.10.31.03).

B.A. 33 51 10 1221 (Beg OA AP BA) - Tussenkomst veiligheid reizigers en personeel.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	6.658	6.773	6.773	6.773	6.773

Verklarende nota.

Het in 2002 voorziene krediet voor deze actie werd in 2003 geïndexeerd op dezelfde wijze als de andere bijdragen ten gunste van de NMBS.

Het bedrag wordt gecompenseerd op BA 51.10.31.02 (zie verder).

B.A. 33 51 10 3001 (Beg OA AP BA) - Financiering van maatregelen ter bevordering van het openbaar vervoer (cfr. artikel 2.33.4 – Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	6.532	12.866	12.866	12.866	12.866	12.866

Verklarende nota

Deze basisallocatie dekt de kosten die voortkomen uit de beslissing van de Regering betreffende de tarieven van het spoorvervoer.

Het is dan ook normaal dat de NMBS vergoed wordt voor de uitbreiding van de categorieën die gratis of tegen verminderd tarief sporen, in het kader van de opdracht van openbare dienst die de maatschappij wordt toevertrouwd, m.n. het binnenlands vervoer van reizigers.

Sedert 1 juli 2000 genieten kinderen vanaf 6 jaar tot beneden de 12 jaar van gratis vervoer, voor verplaatsingen in tweede klasse, vanaf 9 uur van maandag tot vrijdag en zonder beperkingen op zaterdag, zondag, en feestdagen.

Senioren vanaf 65 jaar genieten onder dezelfde voorwaarden wat betreft de reis en het tijdstip, van een gunsttarief van 2,5 euro per traject bij aanschaf van een heen en terug biljet.

régime général dont bénéficient les entreprises du secteur commercial. L'intervention de l'Etat est calculée pour compenser le coût supplémentaire que la SNCB supporte du fait qu'elle ne peut donc émarquer au fonds des accidents du travail.

Le montant global à compenser en 2003, en base annuelle, s'élève à 525.853 m euros, soit 524.714 m euros pour la compensation des charges de pensions et 1.139 m EUR pour les accidents de travail. Compte tenu du report de paiement des quatre dernières tranches mensuelles d'une année, à charge du budget de l'année suivante, le crédit 2003 est estimé à 530.398 m euros.

A.B. 33 51 10 1220 (Bud DO PA AB) - Etudes et évaluations relatives au transport par voies ferrées

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a		1.239	761	-	-	-

Note explicative

Cette allocation doit couvrir les frais d'une mission d'audit confiée à un consultant et relative à la sécurité des circulations des trains sur le réseau de la SNCB. L'étude comprendra deux lots de prestations s'étalant sur deux exercices budgétaires. Le montant est entièrement compensé à charge de la subvention versée à la SNCB pour la deuxième mission de service public (A.B. 51.10.31.03).

A.B. 33 51 10 1221 (Bud DO PA AB) - Intervention pour la sécurité des voyageurs et du personnel.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	—	6.658	6.773	6.773	6.773	6.773

Note explicative

Le crédit prévu en 2002 pour cette action a été indexé en 2003 de la même manière que les autres contributions au profit de la SNCB.

Le montant est compensé sur l'AB 51.10.31.02 (ci-après).

A.B. 33 51 10 3001 (Bud DO PA AB) - Financement de mesures en faveur de la promotion du transport public. (cfr. Article 2.33.4 Budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	6.532	12.866	12.866	12.866	12.866	12.866

Note explicative

Cette allocation de base couvre les coûts d'une initiative gouvernementale en matière tarifaire pour le transport ferroviaire.

Il convient dès lors d'indemniser la SNCB pour l'extension des catégories de gratuités et réductions tarifaires à accorder dans le cadre de la mission de service public qui lui a été confiée, à savoir le transport intérieur de voyageurs.

Depuis le 1^{er} juillet 2000, les enfants de 6 ans à moins de 12 ans bénéficient de la gratuité du transport pour les voyages en deuxième classe débutant après 9 heures, du lundi au vendredi, et sans limite horaire les samedis, dimanches et jours fériés.

Dans les mêmes conditions de voyage et de période, les seniors à partir de 65 ans bénéficient du tarif préférentiel de 2,50 euros par billet aller-retour.

Dit forfaitair tarief is echter niet van toepassing gedurende verlengde weekends van Pasen, Onze Heer Hemelvaart en Pinksteren, evenals op de zaterdagen, zondagen en feestdagen tussen 15 mei en 15 september.

Sedert 1 september 2000, geniet de minder dan 18 jarige van een gunsttarief dat 45% bedraagt van de volledige prijs van de traject trein kaart voor het schoolabonnement.

Deze maatregelen veroorzaken volgende jaarlijkse kost, gerekend aan het tarief van februari 2000:

- voor de 6 tot 12 jarigen: 2.851 duizend euro
- voor de senioren vanaf 65 jaar: 6.693 duizend euro
- voor de houders van schoolabonnementen jonger dan 18 jaar: 3.322 duizend euro
- zijnde een totaal bedrag van 12.866 duizend euro

Het volume voor elke categorie werd bij de NMBS bepaald op basis van hetzij de uitgegeven vervoersbewijzen, hetzij onderzoeken die het relatieve aantal reizigers kunnen identificeren die van elke soort vervoerbewijs kunnen genieten.

Het referentievolumen wordt uitgedrukt in aantal reizen per categorie:

- kinderen van 6 tot -12 jaar : 1,1M reizen;
- senioren vanaf 65 jaar : 3,2M reizen;
- houders van een schoolabonnement jonger dan 18 jaar: 7,7 M reizen

vóór toepassing van tariefverminderingen.

De impact van deze maatregelen werd geëvalueerd in termen van afgeleid verkeer en overdracht van wegverkeer.

B.A. 33 51 10 3002 (Beg OA AP BA) - Uitvoering van de beslissingen in het raam van het Rosetta-plan.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.907	1.454	PM	PM	PM	PM

Verklarende nota

De globale financiering (interdepartementaal) van de overeenkomst van eerste werkervaring werd verlengd voor 2002 door de beslissing van de Ministerraad van 14 mei 2002. De beoogde aanwerving van 150 jongeren door de NMBS werd ingeschreven in het beheerscontract. Een koninklijk besluit van 11 juni 2002 voorzag een toelage van 1.453.607 euro voor 2002 ten gunste van de NMBS.

Hoe dan ook wordt het aan de NMBS toegekende budget voor 2002 bepaald door te preciseren maatregelen met het oog op de optimalisering van de impact van de eerste werkervaring. Bepaalde bijkomende maatregelen i.v.m. vorming en omkadering, ten laste van de interdepartementale toelage, worden in het vooruitzicht gesteld.

Het krediet voor 2003 hangt af van de interdepartementale verdeling van de globale provisie, die nog niet door de NMBS werd vastgesteld.

B.A. 33 51 10 3101 (Beg OA AP BA) - Dekking van de verplichtingen betreffende de leningen aangegaan of aan te gaan door de NMBS, evenals van de door haar aangegane financiële operaties.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	13.347	13.552	13.784	14.133	16.623	12.378

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet moet de lasten, interesten en kosten dekken verbonden aan de leningen door de NMBS aangegaan voor de financiering van haar investeringen.

Het krediet 2003 is als volgt samengesteld:

Ce tarif forfaitaire n'est cependant pas d'application durant les week-ends prolongés de Pâques, de l'Ascension et de la Pentecôte, ainsi que les samedis, dimanches et jours fériés compris entre le 15 mai et le 15 septembre.

Depuis le 1^{er} septembre 2000, les moins de 18 ans bénéficient d'un tarif préférentiel pour la carte de train scolaire fixé à 45% du prix complet de la carte train trajet.

Ces mesures entraînent les coûts annuels suivants, calculés sur le tarif en vigueur en février 2000 :

- pour les 6 à 12 ans : 2.851 m euros
- pour les seniors à partir de 65 ans : 6.693 m euros
- pour les détenteurs d'un abonnement scolaire de moins de 18 ans : 3.322 m euros
- soit un montant total de 12.866 m euros

Le volume de trafic pour chacune de ces catégories a été déterminé à la SNCB en fonction soit de billets spécifiques émis, soit compte tenu d'enquêtes permettant d'identifier la part relative des voyageurs visés pour chaque titre de transport.

Le volume de référence est exprimé en nombre de voyages par catégorie :

- pour les 6 à 12 ans : 1,1M de voyages;
- pour les seniors à partir de 65 ans : 3,2M de voyages;
- pour les détenteurs d'un abonnement scolaire de moins de 18 ans : 7,7 M de voyages.

L'impact de ces mesures a été évalué en termes de trafic induit et de report de trafic de la route .

A.B. 33 51 10 3002 (Bud DO PA AB) - Exécution des décisions dans le cadre du « Plan Rosetta ».

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.907	1.454	PM	PM	PM	PM

Note explicative.

Le financement global (interdépartemental) de la convention de premier emploi a été prolongé en 2002 par décision du Conseil des Ministres du 14 mai 2002. Un recrutement envisagé de 150 jeunes par la SNCB a été inscrit dans le contrat de gestion. Un arrêté royal du 11 juin 2002 prévoyait une somme de 1.453.607 euros en faveur de la SNCB.

Toutefois, l'utilisation du budget qui sera alloué pour 2002 à la SNCB est conditionnée à des mesures à préciser, visant à optimiser l'impact de l'expérience de premier emploi. Certaines mesures complémentaires de formation et d'encadrement, financées à charge de la dotation interdépartementale, sont envisagées.

Le crédit pour 2003 dépend de la répartition interdépartementale de la provision globale qui n'est pas encore fixée par la SNCB.

A.B. 33 51 10 3101 (Bud DO PA AB) - Couverture des obligations concernant des emprunts, émis ou à émettre par la SNCB, ainsi que des opérations financières conclues par elle.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	13.347	13.552	13.784	14.133	16.623	12.378

Note explicative

Le crédit sollicité est destiné à couvrir les charges, intérêts et frais des emprunts contractés par la S.N.C.B. pour le financement de ses investissements.

Le crédit 2003 se compose comme suit :

A.	Verplichtingen voortvloeiend uit de wetten van 1978, 1980, 1981 (art. 44)	4.384.000 euro
B.	Verplichtingen voortvloeiend uit alternatieve financieringsoperaties:	
B.1.	artikel 65 van de programmawet van 6 juli 1989 (art. 45)	2.525.000 euro
B.2.	artikel 166 §3 van de programmawet van 30 december 1988 (art. 46)	(PM)
B.3.	artikel 166 §3 van de programmawet van 30 december 1988 (art. 47)	6.875.000 euro
TOTAAL		13.784.000 euro

B.A. 33 51 10 3102 (Beg OA AP BA) - Bijdrage tot dekking van de kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de taak van openbare dienst, met betrekking tot het binnenlandse vervoer van reizigers met treinen in gewone dienst, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	344.639	348.200	356.129	357.841	357.841	357.841

Verklarende nota

Een bijdrage van 356.129.000 euro wordt in 2003 door de Staat aan de NMBS betaald om zijn opdracht van openbare dienst betreffende het binnenlandse vervoer van reizigers met treinen in gewone dienst, te dekken. De berekening berust nog steeds op de bepalingen van het tweede beheerscontract.

Die opdracht omvat:

— een minimale dagelijkse productie uitgedrukt in aantal trein-km, in uit te baten lijnen en in te bedienen stations en stopplaatsen;

— de door de Staat verplichte vermindering van de tarieven en het gratis vervoer, ten gunste van categorieën van gerechtigden om sociale, vaderlandslievende, beroeps- en Europese redenen.

De Ministerraad van 16 februari 1996 heeft het principe van de indexering van de werkingstoelagen aan de NMBS, vanaf 1997, goedgekeurd.

Wat betreft de indexering, geeft de weerhouden index de schommelingen van de belangrijkste lasten van de exploitatierekening van de maatschappij weer, te weten de personeelsuitgaven (gezondheidsindex ten belope van 65 %), de uitgaven voor materieel en aankopen van goederen en diensten, de afschrijvingen en financiële lasten (index van de consumptieprijzen - diensten voor 35 %)

Aangezien de kosten die voortvloeien uit de versterkte bediening van de lijn 26 een duurzaam karakter hebben verworven sinds de eerste proeven in 1993, en m.n. sinds de integratie in het IC-IR plan 98, worden deze toegevoegd aan de huidige bijdrage. Hieruit volgt een jaarlijkse betoelaging van 356.129.000 euro voor de eerste opdracht van openbare dienst in 2003.

Het tweede beheerscontract dat ten andere het bedrag en het principe van de hierboven beschreven indexering herneemt, bepaalt dat de betaling van de laatste vier maandelijkse schijven van elk jaar, ten laste valt van het budget van het volgende jaar.

Bijgevolg dekt het bedrag van 356.129.000 euro ingeschreven op de begroting 2003 de laatste vier maandelijkse schijven van 2002 en de eerste acht maandelijkse schijven van 2003.

B.A. 33 51 10 3103 (Beg OA AP BA) - Bijdrage tot dekking van de netto onderhoudskosten, het beheer en de exploitatie van de Spoorweginfrastructuur door de NMBS, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	635.515	651.416	665.889	670.694	671.330	671.330

A.	Obligations découlant des lois de 1978, 1980, 1981 (art. 44)	4.384.000 euros
B.	Obligations découlant des opérations de financement alternatif :	
B.1.	article 65 de la loi-programme du 6 juillet 1989 (art. 45)	2.525.000 euros
B.2.	article 166 § 3 de la loi-programme du 30 décembre 1988 (art. 46)	(PM)
B.3.	article 166 § 3 de la loi-programme du 30 décembre 1988 (art. 47)	6.815.000 euros
TOTAL		13.784.000 euros

A.B. 33 51 10 3102 (Bud DO PA AB) - Contribution destinée à couvrir la tâche de service public, impartie à la SNCB, relative au transport intérieur de voyageurs assuré par les trains du service ordinaire, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la SNCB.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	344.639	348.200	356.129	357.841	357.841	357.841

Note explicative

En 2003, une contribution de 356.129.000 euros est payée par l'Etat à la SNCB pour couvrir la mission de service public relative au transport intérieur de voyageurs assuré par les trains du service ordinaire. Le calcul repose toujours sur les prescriptions du deuxième contrat de gestion.

Cette mission comporte :

— une production journalière minimale exprimée en nombre de trains-km, en terme de lignes à exploiter et en terme de dessertes de gares et de points d'arrêt;

— les réductions et gratuités tarifaires imposées par l'Etat, en faveur de catégories de bénéficiaires pour des raisons sociales, patriotiques, professionnelles et européennes.

Le Conseil des Ministres du 16 février 1996 a approuvé le principe d'indexation à partir de 1997 des subventions de fonctionnement attribuées à la SNCB.

En matière d'indexation, l'indice retenu reflète les variations des charges les plus importantes du compte d'exploitation de la société à savoir les dépenses de personnel (indice santé à concurrence de 65 %), les dépenses de matières et d'achats de biens et de services, les amortissements et charges financières (indice des prix à la consommation -Services à concurrence de 35 %).

Le coût relatif à la desserte renforcée de la ligne 26 ayant revêtu un caractère durable depuis son expérimentation en 1993, notamment depuis son intégration dans le plan IC-IR 98, celui-ci est ajouté à la présente contribution. Il en résulte une subvention annuelle de 356.129.000 euros pour la première mission de service public en 2003.

Le deuxième contrat de gestion, qui reprend par ailleurs le montant et le principe d'indexation décrits ci-dessus, précise que le paiement des quatre dernières tranches mensuelles de chaque année est reporté à charge du budget de l'année suivante.

En conséquence, le montant de 356.129 m euros inscrit au budget 2003 couvre les quatre dernières tranches mensuelles de 2002 et les huit premières tranches mensuelles de 2003.

A.B. 33 51 10 3103 (Bud DO PA AB) - Contribution destinée à la couverture des coûts nets d'entretien, de gestion et d'exploitation de l'infrastructure ferroviaire par la SNCB, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la SNCB.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	635.515	651.416	665.889	670.694	671.330	671.330

Verklarende nota

Een bijdrage van 665.889.000 euro wordt in 2003 voorzien om de netto lasten van de spoorweginfrastructuur te dekken. De berekening werd eveneens gemaakt op basis van het tweede beheerscontract.

Zoals voor voorgaande basisallocatie, wordt het bedrag van de in 1996 toegekende bijdrage geïndexeerd sedert 1997. Dezelfde index is van toepassing.

Er moet rekening worden gehouden met het betalingsschema van de maandelijkse schijven voorzien op artikel 50 van het tweede beheerscontract, namelijk de overdracht van de laatste vier maanden van elk jaar ten laste van het volgende jaar. Zoals voor B.A.51.10.31.02 komt het in 2002 voorziene krediet overeen met het bedrag dat de laatste vier maandelijkse schijven van 2001 en de eerste acht maandelijkse schijven van 2002 dekt.

Het past hier bij te vermelden dat de bijdrage van de Staat, vastgesteld in 1996, werd verminderd tengevolge van de overdracht van de spoorwegpolitie van de NMBS naar de Rijkswacht. Deze vermindering bedroeg 5.702.000 euro in waarde van 1999.

Anderzijds werd de verschuldigde bijdrage voor 2003 verminderd met de kost van de 16 NMBS personeelsleden die de Technische Steundienst der Spoorwegen bemannen en die sedert 1 maart 1999 rechtstreeks onder de bevoegdheid van het directoraat-generaal van het Vervoer te Land vallen. Deze Technische Steundienst der Spoorwegen heeft de nodige competentie om de nieuwe opdrachten die aan de staat worden toevertrouwd in het raam van de omzetting van de Europese richtlijnen te vervullen.

De kostprijs wordt ten laste genomen van basisallocatie 51.10.31.06, met een krediet van 1.526.000 (zie verantwoording hierna).

De audit spoorwegveiligheid (BA 51.10.12.20) wordt hier gecompenseerd (761.000 euro).

B.A. 33 51 10 3104 (Beg OA AP BA) - Tussenkost in de promotieacties ter bevordering van het gecombineerd vervoer (cfr. Artikel 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	270	278	283	283	283	283

Verklarende nota

Er werd beslist om vanaf 1993 aan de NMBS een bijdrage van 248.000 euro te verstrekken om acties te ondersteunen die het gecombineerd vervoer promoten.

Dit initiatief werd door de Ministerraad bekrachtigd op 16 februari 1996 en maakt deel uit van het tweede beheerscontract (artikel 31). De bijdrage werd vanaf 1997 geïndexeerd volgens dezelfde principes als de andere basisallocaties.

Hieruit vloeit een begrotingskrediet voort van 283.000 euro voor 2003.

B.A. 33 51 10 3105 (Beg OA AP BA) - Bijdrage tot dekking van de exploitatiekosten van de NMBS op de spooraanbieding op lijn 26.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2479	PM	PM	PM	PM	PM

Verklarende nota

Pro memorie.

Note explicative.

En 2003, une contribution de 665.889.000 euros est payée pour couvrir les charges nettes relatives aux installations de l'infrastructure ferroviaire. Le calcul est également réalisé sur base du deuxième contrat de gestion.

Comme pour l'allocation de base précédente, le montant de la subvention attribuée en 1996 est indexé depuis 1997. Le même indice est appliqué.

Il doit être tenu compte de l'échéancier des paiements des tranches mensuelles prévu par l'article 50 du deuxième contrat de gestion, à savoir le report des quatre derniers mois de chaque année à charge du budget de l'année suivante. De même que pour l'AB 51.10.31.02, le crédit prévu en 2003 correspond au montant couvrant les quatre dernières tranches mensuelles de 2002 et les huit premières tranches mensuelles de 2003.

Il y a lieu de noter que la contribution de l'Etat fixée en 1996 a été réduite en raison du transfert de la police des chemins de fer, de la SNCB vers la gendarmerie. Cette réduction s'élevait à 5.702.000 euros en base 1999.

En outre, la contribution à payer en 2003 a été diminuée du coût des 16 personnes de la SNCB formant le Service technique d'appui ferroviaire, placé sous l'autorité directe de la direction générale du Transport Terrestre depuis le 1^{er} mars 1999. Ce service technique d'appui ferroviaire offre la compétence nécessaire aux nouvelles missions confiées à l'Etat dans le cadre des transpositions de directives européennes.

La prise en charge de ce coût est assurée par l'allocation de base 51.10.31.06 ci après, dotée d'un crédit de 1.526.000 euros (voir justifications pour cette allocation).

L'audit sur la sécurité du chemin de fer (AB 51.10.12.20) est compensé sur la présente allocation de base (761.000 euros).

A.B. 33 51 10 3104 (Bud DO PA AB) - Contribution dans les actions de promotion en faveur du transport combiné (cfr. article 2.33.4 Budget Général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	270	278	283	283	283	283

Note explicative

Il a été décidé d'apporter à la SNCB une contribution de 248.000 euros à partir de 1993 pour soutenir des actions en faveur de la promotion du transport combiné.

Cette initiative a été entérinée par le Conseil des Ministres du 16 février 1996 et fait partie intégrante du deuxième contrat de gestion (article 31). La contribution est indexée depuis 1997 selon les mêmes principes que les autres allocations de base.

Il en résulte donc un crédit budgétaire de 283.000 euros en 2003.

A.B. 33 51 10 3105 (Bud DO PA AB) - Contribution destinée à couvrir les coûts d'exploitation de la SNCB pour l'offre ferroviaire de la ligne 26.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2479	PM	PM	PM	PM	PM

Note explicative

Pour mémoire.

B.A. 33 51 10 3106 (Beg OA AP BA) - Lasten van personeel van de NMBS onder de bevoegdheid van het Bestuur van het Vervoer te Land.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.386	1.480	1.526	636	-	-

Verklarende nota

De omzetting naar Belgisch recht van de Europese richtlijnen i.v.m. nieuwe impulsen voor de spoorwegen, heeft tot nieuwe verantwoordelijkheden voor de Staat en in het bijzonder voor het Directoraat-generaal Vervoer te Land geleid.

De nieuwe Belgische reglementering die als voornaamste doel heeft, door middel van een herstructurering en een modernisering, het aandeel van het spoor binnen het totale vervoer te versterken, stelt een toegangsrecht en een transitrecht in voor de spoorwegondernemingen, binnen de perken van bepaalde vormen van verkeer.

Zij garandeert namelijk dat het gebruiksrecht van de spoorweginfrastructuur op uniforme en niet discriminerende basis wordt toegepast in alle landen van de Europese Unie, met een hoge veiligheidsgraad.

Zij maakt dus de aflevering van licenties en veiligheidscertificaten noodzakelijk, alsook de toekenning van spoorweginfrastructuurcapaciteiten.

De uitvoering van deze nieuwe opdrachten en verantwoordelijkheden die werden toevertrouwd aan het bestuur, vereist bijkomende middelen en personeel. Het betreft voornamelijk:

- invoeren en controle van veiligheidsnormen en regels voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur;
- de procedure voor de aflevering, de opschorting en de intrekking van de licentie van spoorwegbedrijven, en heronderzoek;
- de aflevering van het veiligheidscertificaat, en heronderzoek;
- de procedure voor de toekenning van spoorweginfrastructuurcapaciteiten.

De ingewikkelde gespecialiseerde opdrachten vereisen een zeer specifieke beroepsvorming en een grondige kennis van de spoorweginfrastructuur.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 71 §3 van het tweede beheerscontract werd binnen het Directoraat-generaal Vervoer te Land een dienst voor technische ondersteuning opgericht, die uit 16 personen van de NMBS bestaat met de nodige ervaring en specialisatie.

Deze personeelsleden vallen onder de onmiddellijke bevoegdheid van de Directeur-generaal van het Directoraat-generaal.

De beslissing van de Ministerraad van 23 mei 2002 verlengt het bestaan van deze dienst tot 15 maart 2003, te weten het moment dat het pakket spoorvervoer nr. 1 (richtlijnen 2001/12/CE, 2001/13/CE en 2001/14/CE) volledig in Belgische wetgeving zal omgezet zijn.

Het huidige krediet is bestemd voor de lasten van het personeel dat het statuut van spoorwegbeambte behoudt. De kosten zijn ten laste van de Staat en zullen aan de NMBS betaald worden op basis van een jaarlijkse factuur. De uitgave wordt gecompenseerd op B.A. 51 10 31 03.

Het bedrag voor 2003 heeft betrekking op de 12 werkingsmaanden van 2002.

Gezien hoger genoemde beslissing van de Ministerraad van 23 mei 2002, dekt het voorziene krediet voor het jaar 2004 de personeelskosten voor slechts 3 maanden.

B.A. 33 51 10 3301 (Beg OA AP BA) - Tussenkost adviesraad gebruikers. (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting)

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	50	50	51	51	51	51

Verklarende nota.

Dit krediet moet toelaten een toelage toe te kennen aan de adviesraad van de gebruikers van de spoorwegen om bepaalde wer-

A.B. 33 51 10 3106 (Bud DO PA AB) - Charges du personnel de la SNCB placé sous l'autorité de la Direction générale du Transport Terrestre.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.386	1.480	1.526	636	-	-

Note explicative.

La transposition en droit belge de directives européennes visant à revitaliser les chemins de fer a confié à l'Etat et en particulier à la Direction générale Transport Terrestre de nouvelles responsabilités.

La nouvelle réglementation belge, dont le but principal est de renforcer la part du rail dans l'ensemble des transports, grâce à une restructuration et une modernisation du secteur, établit un droit d'accès et de transit pour les entreprises ferroviaires, dans les limites de certains types de trafics.

Elle garantit notamment que le droit d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire est appliqué sur une base uniforme et non discriminatoire dans tous les pays de l'Union Européenne et avec un haut degré de sécurité.

Elle nécessite donc la délivrance de licences et certificats de sécurité, ainsi que l'attribution des capacités d'infrastructure ferroviaire.

L'exécution des nouvelles missions et responsabilités imparties à la Direction générale exige des moyens en personnel supplémentaires. Ces nouvelles missions et responsabilités sont, pour l'essentiel, les suivantes :

- l'adoption et le contrôle des normes et règles de sécurité pour l'utilisation de l'infrastructure ferroviaire;
- la procédure de délivrance, de suspension, de retrait de la licence d'entreprise ferroviaire et de son réexamen;
- la délivrance du certificat de sécurité et de son réexamen;
- la procédure d'attribution des capacités d'infrastructure ferroviaire.

Cet ensemble de tâches complexes diversifiées et spécialisées demande une qualification professionnelle très spécifique et une connaissance approfondie de l'infrastructure ferroviaire.

Conformément aux dispositions de l'article 71, alinéa 3 du deuxième contrat de gestion, un service d'appui technique composé de 16 agents ayant l'expérience et la spécialisation requises a été constitué au sein de la Direction générale Transport Terrestre.

Ces agents de la SNCB sont placés directement sous l'autorité du directeur général de la Direction générale.

La décision du Conseil des Ministres du 23 mai 2002 prolonge l'existence de ce service jusqu'au 15 mars 2003 à savoir le moment où le paquet transport ferroviaire n° 1 (directives 2001/12/CE, 2001/13/CE et 2001/14/CE) aura été transposé en droit belge.

Le présent crédit est destiné à faire face aux coûts du personnel affecté à ce service, lequel garde le statut de cheminot. Les coûts sont mis à charge de l'Etat et seront payés à la SNCB sur base d'une facturation annuelle. Le montant est compensé sur l'AB 51 10 31 03.

Le montant pour 2003 concerne les 12 mois de fonctionnement de l'année 2002.

Vu la décision du Conseil des Ministres du 23 mai 2002 dont question ci-dessus, le crédit prévu pour l'année 2004 ne couvre les frais de personnel que pour trois mois.

A.B. 33 51 10 3301 (Bud DO PA AB) - Subside au Conseil Consultatif des Usagers (Cfr. article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	50	50	51	51	51	51

Note explicative

Le crédit doit permettre d'accorder un subside au Conseil consultatif des usagers des chemins de fer afin de couvrir certaines dépen-

kingskosten te dekken en om een personeelslid van het niveau adjunct-adviseur ter beschikking te stellen.

B.A. 33 51 10 3501 (Beg OA AP BA) - Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het Internationaal Vervoer per spoor, te Bern.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	32	30	32	32	32	32

Verklarende nota

Juridische basis van het krediet:

— Internationale overeenkomsten betreffende het goederen-transport per spoor (C.I.M.) en het vervoer van personen en bagage per spoor (C.I.V.), goedgekeurd bij wet van 24 januari 1973;

— Tussenkost in de kosten van het Bureau, dewelke worden gedragen door de lidstaten in verhouding tot de lengte van de spoorlijnen onderworpen aan voornoemde overeenkomsten;

— Nieuw financieel en boekhoudkundig reglement van de Intergouvernementale Organisatie voor het Internationaal Spoorvervoer - Artikel 12 dat een financiering d.m.v. schatkistvoorschot door de lidstaten voorziet vanaf 1 januari 1994.

De kostprijs van de tussenkost in de kosten van het CBIV vloeit voort uit:

— de lengte van het internationale net in België voor reizigers en goederen (6.443 km),

— het kilometertarief weerhouden door het CBIV voor het vaststellen van de bijdrage van elk land

— de wisselkoers van de Zwitserse frank.

Voorziene kredieten voor 2003:

— het schatkistvoorschot voor 2001 bedroeg 38.658 Zwitserse frank. De afrekening voor 2002 werd nog niet overgemaakt.

Parameters:

— de lengte van het net varieert niet: 6.443 km

— het kilometertarief, vastgesteld door het CBIV, bedroeg in 1999, 6 Zwitserse frank/km.

Men kan op basis van het inflatieritme en de stijging van de werkkingskosten ramen dat het tarief met betrekking tot 2001 zal vastgesteld worden op 7,0 Zwitserse frank.

— de wisselkoers van de Zwitserse frank: 1 euro = 1.47 CHF

Gevraagd bedrag in 2003:

— voorschot voor 2002 :	
6.443 x 7 x 1 euro/1.47CHF =	30.680 euro
— saldo voor 2002: het minimale saldo betreffende 2002, te storten in 2003 kan geraamd worden op een afgerond bedrag van	1.500 euro
— Het totaal : 32.180 euro afgerond op	32.000 euro

ses de fonctionnement et notamment pour mettre à disposition un agent du niveau de conseiller adjoint.

A.B. 33 51 10 3501 (Bud DO PA AB) - Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des Transports internationaux par chemin de fer, à Berne.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	32	30	32	32	32	32

Note explicative

Base juridique du crédit :

— Conventions internationales relatives au transport de marchandises par chemin de fer (C.I.M.) et au transport de voyageurs et bagages par chemin de fer (C.I.V.) approuvées par la loi du 24 janvier 1973;

— Intervention dans les frais administratifs de l'Office, lesquels sont supportés par les Etats contractants proportionnellement à la longueur des lignes de chemins de fer soumises aux conventions précitées;

— Nouveau règlement financier et comptable de l'Organisation intergouvernementale pour les Transports Internationaux Ferroviaires - Article 12 prévoyant, à partir du 1^{er} janvier 1994, un financement par avance de trésorerie de la part des pays membres.

Le coût de l'intervention dans les frais de l'OCTI résulte :

— de la longueur du réseau international belge voyageurs et marchandises (6.443 km);

— du taux kilométrique retenu par l'OCTI pour fixer la contribution de chacun des pays;

— du cours du franc suisse.

Prévisions pour l'année 2003 :

— L'avance de trésorerie pour l'année 2001 s'élevait à 38.658 francs suisses; pour l'année 2002, le décompte n'est pas encore transmis.

Paramètres :

— la longueur du réseau ne varie pas : 6.443 km;

— le taux kilométrique, fixé par l'OCTI, s'établissait pour 2000 à 6 francs suisses/km.

On peut estimer sur base du taux d'inflation et de l'accroissement des frais de fonctionnement depuis lors que le taux relatif à l'année 2002 sera établi à 7 francs suisses

— le cours du franc suisse : 1 euro = 1.47CHF

Montant à solliciter en 2003 :

— Avance pour l'exercice 2002 :	
6.443 x 7 x 1 euro/1.47CHF =	30.680 euros.
— Solde pour l'exercice 2002 :	
Le solde relatif à l'exercice 2002 à verser en 2003 peut être estimé à un montant de	1.500 euros.
— Le total : 32.180 euros arrondi à	32.000 euros

11. Investerings spoorwag

B.A. 33 51 11 5101 (Beg OA AP BA) - Spoorinvesteringen - Deelname van de Staat in het kapitaal van de NMBS met het oog op de financiering van de investeringen, te vereffenen door overschrijving in de schriften ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS (zie oude BA 11.81.35).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	671.861	620.495	584.487	804.878	838.150	871.491

Verklarende nota

De huidige basisallocatie werd ingeschreven vanaf het begrotingsjaar 2000; voordien werden de kredieten voorzien op de basisallocatie 51.11.81 35.

Een samenwerkingsakkoord tussen de Federale overheid en de Gewesten heeft het nieuwe meerjarenplan voor NMBS investeringen 2001-2012 opgenomen. De verwezenlijking van de infrastructuurwerken, bevat in dit plan, maakt deel uit van de opdrachten van openbare dienst van de NMBS, voorzien in het tweede beheerscontract.

De investeringen voor de aanleg, de aanpassing en de vernieuwing van de installaties en het spoomaterieel die voorzien worden voor 2003, betreffen:

- de voortzetting van de werken van de hogesnelheidstrein (P.B.K.A.);
- het behoud en de modernisering van de spoorinfrastructuur (grote assen van reizigers en goederen, spoorwegknooppunten in de grote agglomeraties, secundaire assen, overwegen, wegbruggen);
- de verbetering van de mobiliteit rond Brussel;
- de verbetering van de beveiligingsinstallaties (systeem van controletreinen, GSM/R,...);
- de verbetering van de bereikbaarheid van en de uitrusting in havenzones;
- de verbetering van het klantenonthaal, parkings, beschutting, gangen onder de sporen, meldingstoestellen en geluidsinstallatie, roltrappen en andere voorzieningen;
- de aanwerving van en aanpassingen aan het rollend materiaal
- de modernisering van de productietoestellen (onderhoudsateliers voor het rollend materiaal, productieateliers voor de infrastructuur);
- de verwezenlijking van grote informatiseringprojecten.

De bijdrage 2003 is gelijk aan het bedrag toegekend in 1996 (570.155.000 euro), geïndexeerd volgens de prijsevolutie van de materialen ten belope van 40 % en van de salarissen ten belope van 60 %. De aldus bekomen index wordt vermeerderd met 1 % per jaar.

Bovendien wordt vanaf 2001 een progressieve verhoging van het overeengekomen bedrag toegekend, ingevolge de beslissing van de Ministerraad van 17 oktober 2000 : « Voor de NMBS worden bijkomende middelen voorzien boven het huidige systeem van indexatie en verhoging met 1%, voor het goedgekeurde krediet in 2001, genomen volgens de groeisnelheid, op basis van een volledig jaar; het verschil zal aangepast worden in 2002 en 2003. Deze bedragen worden vrijgegeven tussen 2001 en 2002 a rato van 1 miljard in 2001, 2 miljard in 2002, 3 miljard in 2003, 4 miljard in 2004 en 5 miljard in 2005 (NB : BEF) ».

Het krediet voor 2002 werd als volgt berekend : het was samengesteld uit 4 maandelijkse schijven van de bijdrage 2001 en 8 maandelijkse schijven van de bijdrage voor 2002. Het betrof een uitbreiding van de betalingsvoorwaarden van dit krediet. Op deze weerhouden voor de andere bijdragen aan de NMBS. Tijdens het begrotingsconclaaf van oktober 2001 werd echter beslist om een besparing van 2.846,5 miljoen te doen door de betaling van 2.503,95 duizend euro naar 2001 te verschuiven en door de betaling van 342,55 duizend euro naar 2003 te verschuiven.

Het begrotingsconclaaf over de initiële begroting 2003 bepaalt dat de het krediet voor 2003 beperkt zal worden tot deze van het jaar 2002 voor het geheel van het programma. Deze maatregel wordt toegepast op de huidige basisallocatie die aldus beperkt wordt tot 584.487.000 euro (vermindering met 38.410.000 euro) : « voor 2003

11. Investissements ferroviaires.

A.B. 33 51 11 5101 (Bud DO PA AB) - Participation de l'Etat dans le capital de la SNCB en vue du financement des investissements, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la SNCB (voir ancienne AB 11.81.35).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	671.861	620.495	584.487	804.878	838.150	871.491

Note explicative

La présente allocation de base a été inscrite à partir de l'année budgétaire 2000; auparavant, les crédits se trouvaient sur l'allocation de base 51.11.81 35.

Un accord de coopération entre l'Etat fédéral et les Régions a consigné le nouveau plan pluriannuel d'investissements de la SNCB 2001-2012. La réalisation des travaux d'infrastructure contenus dans ce plan fait partie des missions de service public de la SNCB prévues par le contrat de gestion.

Les investissements d'établissement, d'aménagement et de renouvellement des installations et du matériel ferroviaires envisagés en 2003, concernent :

- la poursuite des travaux des lignes ferroviaires à grande vitesse (P.B.K.A);
- le maintien et la modernisation de l'infrastructure ferroviaire (grands axes voyageurs et marchandises, nœuds ferroviaires dans les grandes agglomérations, axes secondaires, passages à niveau, ponts routes);
- l'amélioration de la mobilité autour de Bruxelles;
- l'amélioration des installations de sécurité (systèmes de train contrôle, GSM/R,...);
- l'amélioration de l'accessibilité et l'équipement des zones portuaires;
- l'amélioration de l'accueil de la clientèle, parkings, abris, couloirs sous voies, dispositifs d'annonce et de sonorisation, escalators et autres accommodations;
- l'acquisition et la transformation du matériel roulant;
- la modernisation de l'appareil de production (ateliers d'entretien du matériel roulant, ateliers de production pour l'infrastructure);

— la réalisation de grands projets d'informatisation.

La contribution 2003 est égale au montant alloué en 1996 (570.155.000 euros), indexé suivant l'évolution du prix des matériaux à raison de 40 % et des salaires horaires à raison de 60 %, l'indice ainsi obtenu étant majoré de 1 % par an.

En outre, une majoration progressive du montant contractuel est accordée à partir de 2001 suite à la décision du Conseil des Ministres du 17 octobre 2000 : « Pour la SNCB, des moyens supplémentaires sont prévus en plus du système d'indexation et d'augmentation de 1% actuellement en vigueur, pour le crédit approuvé en 2001, pris en vitesse de croisière, sur base d'une année pleine; la différence sera ajustée en 2002 et 2003. Ces montants seront libérés entre 2001 et 2002 à raison de 1 milliard en 2001, 2 milliards en 2002, 3 milliards en 2003, 4 milliards en 2004 et 5 milliards en 2005 (NB : BEF) ».

Le crédit pour 2002 avait été calculé comme suit : il se composait de quatre tranches mensuelles de la participation 2001 et de huit tranches mensuelles de la participation pour 2002. Il s'agissait d'un alignement des conditions de paiement de ce crédit sur celles retenues pour les autres contributions à la SNCB. Cependant, lors du conclave d'octobre 2001, il avait été décidé de faire une économie de 2.846,5 millions en anticipant le paiement de 2.503,95 m euros en 2001 et en postposant le paiement de 342,55 m euros en 2003.

Le conclave budgétaire sur le budget initial 2003 stipule que le crédit total pour 2003 sera limité à celui de l'année 2002 pour l'ensemble du programme. Cette mesure est appliquée sur cette allocation qui sera limitée à 584.487.000 euros (diminution de 38.410.000 euros) : « Pour 2003, la dotation de référence de la

is de referentiedotatie van de NMBS 95,5 mrd. In de begroting 2003 zullen voor 6 mrd BEF extra middelen voorzien worden t.a.v. 2002.

— de globaliteit van de dotaties op de uitgavenbegroting worden gezamenlijk op het niveau van 2002 gehouden.

— 6.000 mln wordt vrijgemaakt via de FPM zonder invloed op de toekomstige toepassing van de referentiedotatie.

— Aldus stijgen de middelen van de NMBS met 6.000 mln van 87,6 mrd in 2002 tot 93,6 in 2003. »

De kredieten voorzien vanaf 2004 moeten herberekend worden in de begrotingscontrole.

13. NMBS – Pensioenmassa.

B.A. 33 51 13 3202 (Beg OA AP BA) - Compensatie van de lasten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voortvloeiend uit de normalisatie van de rekeningen inzake de pensioenen van het personeel en gelijk gestelde lasten te vereffenen door overschrijving in de schriften ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de NMBS.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	519.607	516.715	530.398	527.997	523.511	519.613

Verklarende nota

Dit krediet moet toelaten tegemoet te komen aan de lasten voor pensioenen en arbeidsongevallen overeenkomstig de bepalingen van de Europese Gemeenschap inzake de normalisatie van de rekeningen van de spoorwegmaatschappij (Reglement EEG 1192/69 van 26 juni 1969), en dit aan de voorwaarden die van toepassing zijn bij de afsluiting van de tweede beheerscontract.

Het totale, in 2003 te compenseren bedrag, bedraagt op jaarbasis 525.853 duizend euro, hetzij 524.714 duizend euro voor de compensatie van de pensioenlasten en 1.139 duizend euro voor arbeidsongevallen.

Rekening houdend met de overdracht van de betaling voor de laatste 4 maandelijkse schijven van het jaar, naar het volgende begrotingsjaar, wordt het krediet voor 2003 geraamd op 530.398 duizend euro.

SNCB est de 95.5 milliards. Dans le budget 2003, il sera prévu des moyens supplémentaires pour 6 milliards BEF par rapport à 2002.

— L'ensemble des dotations au budget des dépenses est entièrement maintenu au niveau 2002.

— 6.000 millions sont libérés via la SPF sans influence sur la future application de la dotation de référence.

— Dès lors, les moyens de la SNCB augmentent de 6.000 millions et passent ainsi de 87,6 milliards en 2002 pour atteindre 93,6 milliards en 2003. »

Les crédits prévus pour les années à partir de 2004 doivent être recalculés en contrôle budgétaire.

13 – SNCB – Masse des pensions.

A.B. 33 51 13 3202 (Bud DO PA AB) - Compensation des charges de la Société nationale des Chemins de fer belges résultant de la normalisation des comptes en ce qui concerne les pensions du personnel et charges assimilées, à liquider par virement dans les écriture au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la SNCB.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	519.607	516.715	530.398	527.997	523.511	519.613

Note explicative

Ce crédit doit permettre de faire face aux charges de pensions et d'accidents de travail, normalisées conformément aux règles communautaires retenues pour la présentation des comptes des chemins de fer (règlement CEE 1192/69 du 26 juin 1969 du Conseil de la CEE) et aux conditions de normalisation existant lors de l'établissement du deuxième contrat de gestion Etat-SNCB.

Le montant global à compenser en 2003, en base annuelle, s'élève à 525.853.000 euros, soit 524.714.000 euros pour la compensation des charges de pensions et 1.139.000 euros pour les accidents de travail.

Compte tenu du report de paiement des quatre dernières tranches mensuelles d'une année, à charge du budget de l'année suivante, le crédit 2003 est estimé à 530.398.000 euros.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/2
BINNENVAART

Nagestreefde doelstellingen

Het is reeds meerdere jaren dat de Raad en de Europese Commissie maatregelen neemt om de overcapaciteit van de vloot in te perken in het kader van de gezondmaking van de binnenvaart.

Als begeleidingsmaatregel heeft de federale regering een premiestelsel bij stopzetting van de activiteiten ingesteld, dat zal voor-gezet worden in 2002, maar waarvan de toekenningsvoorwaarden het onderwerp uitmaken van een reevaluatie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/2.

20. Binnenvaart

B.A. 33 51 20 3432 (Beg OA AP BA) - Begeleidingsmaatregelen ten voordele van de binnenscheepvaart. Premies voor stopzetting van de activiteiten. (crf. Artikel 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	560	161	2	2	2	2

Verklarende nota

Voor 2003 is een provisioneel krediet van 2000 euro voorzien.

ORGANISATIEAFDELING 52
DIRECTORAAT-GENERAAL LUCHTVAART

Toegewezen opdrachten

Het **Directoraat-generaal Luchtvaart** is bevoegd voor de technische, economische, administratieve en milieu-aspecten van de burgerluchtvaart.

Het waakt over de strikte toepassing van het geheel van technische reglementen inzake de normen voor de luchtwaardigheid van de vliegtuigen, hun onderhoud, hun exploitatie, de kwalificatie van het personeel en de bescherming van het leefmilieu.

Het reglementair kader omvat internationale verdragen en reglementen, bilaterale akkoorden, supranationale en nationale reglementering.

Vanuit haar bezorgdheid voor de hele samenleving, ijvert het Directoraat-generaal ervoor om binnen de naleving van voormelde regelgeving, de belangen van de gebruikers, zowel passagiers, kleine luchtvaartgebruikers, commerciële luchtvaart als luchtvaartindustrie optimaal te behartigen.

DIRECTIE BEDRIJFSERKENNINGEN

Deze directie staat in voor de economische en technische erkenning van en het toezicht op de luchtvaartmaatschappijen, onderhoudsorganismen en technische diensten voor constructie. Zij voert audits uit ter voorbereiding en opvolging van deze erkenningen.

In deze context controleert zij de toepassing van de reglementering voor de luchtvaartexploitatie en evalueert zij de bedrijfsplannen.

De directie voert het beleid uit voor geregeld en ongeregeld ver-voer (charters). Daarbij onderzoekt zij de afgifte van exploitatiever-

PROGRAMME D'ACTIVITES 51/2
NAVIGATION INTERIEURE

Objectifs poursuivis

Il y a plusieurs années, le Conseil et la Commission européenne ont pris des mesures pour réduire la surcapacité de la flotte dans le cadre de l'assainissement de la navigation intérieure.

A titre de mesure d'accompagnement, le gouvernement fédéral avait mis en place un mécanisme d'octroi de primes de cessation d'activités. Actuellement, le système fait l'objet d'une réévaluation.

PROGRAMME D'ACTIVITES 51/2.

20. Navigation intérieure

A.B. 33 51 20 3432 (Bud DO PA AB) - Mesures d'accompagnement en faveur de la batellerie. Prime de cessation d'activités (cf. Article 2.33.4 Budget général des Dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	560	161	2	2	2	2

Note explicative

Un montant provisionnel de 2.000 euros est prévu pour 2003.

DIVISION ORGANIQUE 52
DIRECTION GENERALE TRANSPORT AERIEN.

Missions Assignées

La Direction générale du Transport aérien a les aspects techniques, économiques, administratifs et environnementaux de l'aviation civile dans ses attributions.

Elle veille à l'application stricte de l'ensemble des règlements techniques relatifs aux normes de navigabilité des avions, à l'entretien et l'exploitation de ceux-ci, à la qualification du personnel et à la protection environnementale.

Le cadre réglementaire comprend les traités et règlements internationaux, les accords bilatéraux ainsi que la réglementation nationale et supranationale.

Soucieux de l'évolution de l'ensemble de la société, la Direction générale s'applique à défendre de manière optimale les intérêts des passagers, des petits usagers du transport aérien, de l'aviation commerciale et de l'industrie aéronautique, tout en respectant les réglementations précitées.

DIRECTION AGREATION DES ENTREPRISES

Cette direction est responsable de l'agrégation économique et technique et de la surveillance des compagnies aériennes, des organismes d'entretien et des services techniques de construction. Elle procède à des audits en vue de la préparation et du suivi de ces agrégations.

Dans ce contexte, elle contrôle l'application de la réglementation relative à l'exploitation aérienne et évalue les plans d'entreprise.

Elle concrétise la politique relative au transport aérien régulier et non régulier (avions nolisés). A cet effet, elle délivre les permis d'ex-

gunningen voor handelsluchtvervoer en van machtigingen voor luchtarbeid en luchtdopen.

Zij voert de technische controle uit van alle in België ingeschreven commerciële luchtvaartuigen en private vliegtuigen en ballonnen, om een luchtwaardigheidsbewijs voor die toestellen te kunnen afgeven en zij beheert het Belgisch luchtvaartregister (inschrijven en schrappen van in België ingeschreven luchtvaartuigen).

De directie werkt mee aan het harmoniseren van de technische reglementen in voornoemde domeinen in samenwerking met de Europese luchtvaartautoriteiten (« Joint Aviation Authorities ») en met EASA (European Aviation Safety Agency), zo gauw dit agentschap operationeel zal worden.

De directie levert certificatieattesten af voor luchtvaartuigen (en onderdelen hiervan), keurt de wijzigingen van de vliegsystemen of samenstellende onderdelen en de herstellingen goed.

DIRECTIE LUCHTRUIM EN LUCHTHAVENS

Deze directie levert beleidsvoorbereidend werk inzake luchtruim en luchthavens. Dit heeft onder meer betrekking op de totstandbrenging van een Gemeenschappelijk Europees Luchtruim, de follow-up van de toewijzing van slots en de coördinatie van de regelgeving ter bescherming van het leefmilieu op de luchthavens. Tevens staat zij in voor de follow-up van EU en EUROCONTROL-dossiers betreffende de voornoemde materies.

De directie superviseert het toepassen van de vliegverkeersregels (AIP, NOTAMS ...) in het Belgisch luchtruim en heeft het toezicht op luchthavens en vliegvelden. Zij ziet toe op de toepassing van internationale en nationale technische reglementeringen. Zij zorgt voor Belgische normen voor zover internationale niet zijn uitgevaardigd, bijvoorbeeld voor helihavens bij ziekenhuizen of terreinen voor modelbouw.

De voorbereidingen worden getroffen voor de certificering van de luchthavens en de operatoren voor luchtverkeersleiding, evenals de opvolging hiervan door middel van een auditsysteem.

De directie zal toezien op de naleving van de exploitatievoorwaarden van Brussel-Nationaal. Ook worden machtigingen gegeven voor vliegvelden, permanente en tijdelijke helihavens en modelluchtvaartterreinen en toelatingen voor luchtvaartmeetings. De directie bepaalt tevens, na onderzoek ter plaatse, de bebakening van hindernissen (zoals antennes en hoogspanningslijnen), de aard ervan en waakt over de luchtvaarterfgoedbaarheid.

De directie verzamelt en verspreidt ook informatie en statistieken betreffende de vijf belangrijkste Belgische luchthavens.

De directie onderhoudt nauwe betrekkingen met EUROCONTROL, BELGOCONTROL, de Luchtmacht en de exploitanten van de luchthavens met het oog op een geharmoniseerd beleid.

INSPECTIEDIENST

Deze directie treedt preventief op tegen criminaliteit en terrorisme, neemt deel aan internationale harmoniseringprocessen inzake beveiligingsregelgeving en werkt eigen nationale reglementen uit. Zij verzekert de certificatie van het personeel van de luchtvaart- en luchthaveninspecties in samenwerking met EASTI, het Europees opleidingscentrum luchtvaartbeveiliging van ICAO.

Zij coördineert de luchtvaartbeveiliging op nationaal vlak evenals de werking van de luchthaveninspecties op Belgische luchthavens. Zij legt ook passende beveiligingsmaatregelen op aan Belgische luchtvaartmaatschappijen op de buitenlandse luchthavens.

Deze directie staat ook in voor geregelde « ex-post » inspecties om de luchtvaartreglementering te doen naleven in het algemeen. Niet alleen op de luchthavens maar ook bij de luchtvaartmaatschappijen (ook buitenlandse); bij onderhoudsorganismen en technische diensten voor constructie worden regelmatig spot-checks voorzien met als belangrijkste doel de veiligheid van de luchtvaart te waarborgen. Inbreuken worden door deze directie geformaliseerd en zo nodig worden boetes of administratieve sancties toegepast.

Deze directie inspecteert eveneens de verhandelaren van gevaarlijke luchtvracht en coördineert het beleid ter zake.

exploitation pour le transport aérien commercial, les autorisations de travail aérien et de baptêmes de l'air.

Elle assure le contrôle technique de tous les aéronefs commerciaux, avions privés et ballons immatriculés en Belgique, afin de pouvoir leur délivrer un certificat de navigabilité et gère la matricule aéronautique belge (immatriculation et radiation des aéronefs immatriculés en Belgique).

Elle coopère à l'harmonisation des règlements techniques dans les domaines précités en collaboration avec les autorités européennes de l'aéronautique (« Joint Aviation Authorities ») et ultérieurement avec l'EASA (European Aviation Safety Agency), dès que cette agence sera opérationnelle.

Elle délivre des attestations de certification pour les aéronefs (et leurs éléments) et approuve les modifications des systèmes de vol ou des éléments constitutifs et les réparations.

DIRECTION ESPACE AERIEN ET AEROPORTS

Cette direction prépare la politique en matière d'espace aérien et d'aéroports. Celle-ci englobe notamment la constitution d'un ciel unique européen, le suivi de l'attribution des créneaux horaires (slots) ainsi que la coordination de la réglementation relative à la protection de l'environnement au niveau aéroportuaire. Elle assure en outre le suivi des dossiers de l'UE et de EUROCONTROL ayant trait aux matières précitées.

Elle supervise l'application des règles de l'air (AIP, NOTAMS, ...) dans l'espace aérien belge et surveille les aéroports et les aérodromes. Elle veille à l'application des règlements techniques nationaux et internationaux. Elle prévoit des normes belges s'il n'en existe pas au niveau international, dans le cas par exemple des héliports des hôpitaux ou des terrains d'aéromodélisme.

Elle procède à la certification des aéroports et des opérateurs du contrôle du trafic aérien ainsi qu'à son suivi par l'entremise d'un système d'audit.

Elle veillera au respect des conditions d'exploitation de Bruxelles-National. Elle délivre aussi des autorisations aux aérodromes, aux héliports temporaires et permanents ainsi qu'aux terrains d'aéromodélisme, et autorise les meetings aériens. Elle fixe également, après enquête sur place, le balisage des obstacles (comme les antennes et les lignes de haute tension), sa nature et veille aux servitudes aéronautiques.

Elle collecte et diffuse également des informations et des statistiques concernant les cinq aéroports les plus importants.

Elle entretient des relations étroites avec EUROCONTROL, BELGOCONTROL, la Force aérienne et les exploitants d'aéroports en vue de mener une politique harmonisée.

SERVICE INSPECTION

Cette direction agit préventivement contre la criminalité et le terrorisme, participe aux processus d'harmonisation internationale en matière de règles de sûreté et élabore les règlements nationaux. Elle assure la certification du personnel de l'inspection aéronautique et aéroportuaire, en collaboration avec l'EASTI, le centre de formation européen pour la sûreté aéronautique de l'OACI.

Elle coordonne la sûreté aéronautique au niveau national ainsi que le fonctionnement des inspections aéroportuaires dans les aéroports belges. Elle impose également des mesures de sûreté adéquates aux compagnies aériennes belges opérant dans les aéroports étrangers.

Cette direction effectue régulièrement des inspections « ex-post » pour faire respecter la réglementation aéronautique en général, non seulement sur les aéroports mais aussi au sein des compagnies aériennes (même celles étrangères); des spot-checks périodiques sont prévus dans les organismes d'entretien et les services techniques de construction, dans le but principal de garantir la sécurité de l'aviation. Cette direction verbalise les infractions et inflige, si nécessaire, des amendes ou des sanctions administratives.

Cette direction inspecte également les transbordeurs de fret aérien dangereux et coordonne la politique en la matière.

DIENT VERGUNNINGEN

Deze dienst vervult de loketfunctie voor de verschillende diensten van het Directoraat-generaal voor Luchtvervoer. Enerzijds betekent dit dat er een fysisch loket is, maar de dienst coördineert ook het elektronisch loket (via internet) en bouwt dit verder uit.

De dienst reikt de vliegvergunningen uit voor het vliegend personeel en hernieuwt ze samen met de bijbehorende bevoegdverklaringen. Hij organiseert de theoretische examens voor het bekomen van deze vergunningen. Hij reikt geldigmakingen en erkenningen van buitenlandse vliegvergunningen uit.

Deze dienst staat eveneens in voor het afleveren van de goedkeuringen aan de scholen die opleiding geven tot het bekomen van vliegvergunningen en bevoegdverklaringen, alsook van elk opleidingsprogramma dat in deze scholen onderwezen wordt. Hij staat ook in voor de keuring van de synthetische vliegtrainers. Hij werkt mee aan het harmoniseren van de Europese JAR-regelgeving inzake vliegend personeel.

Mutatis mutandis worden door deze dienst ook de licenties voor mecaniciens van onderhoudsorganismen alsook de licenties voor verkeersleiders en de erkenningen voor de desbetreffende opleidingsinstellingen afgegeven.

De dienst behandelt ook de aanvraagdossiers voor trafiekrechten voor niet-geregelde vluchten en voor het transport van gevaarlijke goederen.

STAFDIENSTEN

Internationale relaties en strategie

Deze dienst onderhoudt en coördineert de contacten met de internationale organisaties (EU, ICAO, CEAC en ABIS).

De dienst beijvert zich om in deze organisaties de Belgische en Europese belangen te verdedigen en vanuit deze internationale visie de grote lijnen voor het luchtvaartbeleid te bepalen en deze beleidslijnen te vertalen in concrete aandachtspunten voor de verschillende diensten.

Verder onderhandelt hij bilaterale akkoorden voor de exploitatie van luchtlijnen door Belgische luchtvaartmaatschappijen.

De dienst vervult ook de functie van informatieambtenaar en is belast met de parlementaire handelingen (schriftelijke en mondelinge vragen en interpellaties).

Juridische dienst

Deze dienst maakt de reglementering op, verzorgt de coördinatie van de wetgeving en verwerkt deze in het Luchtwetboek.

Hij behandelt de administratieve geschillen, de gedingen voor de Raad van State en voor de rechtbanken.

Hij zet de ICAO-aanbevelingen en de Europese richtlijnen om in Belgische wetgeving, verleent juridische bijstand aan de verschillende diensten van het Directoraat-generaal voor Luchtvervoer en bereidt de parlementaire goedkeuringsprocedures voor met betrekking tot de inwerkingtreding van de internationale verdragen.

Kwaliteitsbewaking

De dienst kwaliteitsbewaking staat de ambtenaren van het Directoraat-generaal Luchtvaart bij om hen toe te laten hun verantwoordelijkheden zo doeltreffend mogelijk op te nemen met het oog op het beleid en het verbeteren van de kwaliteitsvereisten en de klantentevredenheid. De diensten verzamelen analyses, evaluaties, aanbevelingen, advies en informatie omtrent de doorgelichte luchtvaartactiviteiten. De dienst is onder meer verantwoordelijk voor de implementatie van een kwaliteitssysteem en zorgt tevens voor de opvolging en coördinatie van internationale audits (ICAO, JAA...).

In het kader van een pro-actieve instelling wordt de dienst kwaliteitsbewaking eveneens ingeschakeld in het voorbereiden en begeleiden van veranderingsprocessen (boordtabellen, Business Process Reengineering) om tijdig potentiële problemen aan de directeur-generaal te signaleren en oplossingen ervoor aan te dragen.

SERVICE LICENCES

Ce service joue le rôle de guichetier pour les différents services de la Direction générale du Transport aérien. Il s'agit en fait d'un guichet physique mais le service coordonne également les activités du guichet électronique (via l'Internet) et continue à développer celui-ci.

Le service délivre et renouvelle les licences de vol pour le personnel navigant, ainsi que les certificats de qualification. Il organise les examens théoriques pour l'obtention de ces licences. Il valide et reconnaît les licences de vol délivrées à l'étranger.

Ce service agréé également les écoles préparant à l'obtention des licences de vol et des certificats de qualification, ainsi que le programme de formation enseigné par ces écoles. Il contrôle les entraîneurs au vol synthétiques. Il participe à l'harmonisation européenne des règlements JAR, en ce qui concerne le personnel navigant.

Ce service délivre mutatis mutandis les licences aux mécaniciens des organismes d'entretien et aux contrôleurs du trafic aérien, ainsi que les agréments aux organismes qui forment ce personnel.

Le service traite également les dossiers de demande de droits de trafic pour les vols non réguliers et pour le transport de matières dangereuses.

SERVICES D'ENCADREMENT

Relations internationales et stratégie

Ce service entretient et coordonne les contacts avec les organisations internationales (UE, OACI, CEAC et ABIS).

Le service s'efforce de défendre les intérêts belges et européens au sein de ces organisations et de définir, à partir de cette vision internationale, les grandes lignes de politique aéronautique et de traduire celles-ci en des points concrets d'attention pour les différents services.

En outre, il négocie des accords bilatéraux pour l'exploitation de lignes aériennes par des compagnies aériennes belges.

Ce service assure également le rôle de fonctionnaire d'information et est chargé de répondre aux questions écrites et orales des parlementaires, ainsi qu'aux interpellations.

Service juridique

Ce service élabore la réglementation, assure la coordination de la législation et l'insère dans le Code de l'Air.

Il traite le contentieux administratif et les actions intentées devant le Conseil d'Etat et les tribunaux.

Il transpose les recommandations de l'OACI et les directives européennes en droit belge, assiste sur le plan juridique les différents services de la Direction générale du Transport aérien et prépare les procédures d'assentiment parlementaires en vue de l'entrée en vigueur des conventions internationales.

Contrôle de la Qualité

Le service Contrôle de la Qualité aide les fonctionnaires de la Direction générale du Transport aérien à assumer de manière efficace leurs responsabilités en vue d'exécuter la politique définie et d'améliorer les exigences de qualité et la satisfaction de la clientèle. Le service recueille les analyses, les évaluations, les recommandations, les avis et toutes les informations utiles émanant de la radioscopie des activités aéronautiques. Le service est responsable notamment de l'implémentation d'un système de qualité et veille au suivi et à la coordination des audits internationaux (OACI, JAA,...).

Dans le cadre d'une attitude pro-active, le service Contrôle de la Qualité participe également à la préparation et à l'accompagnement des processus de changement (tableaux de bord, Business Process Reengineering) pour pouvoir signaler en temps utile tout problème au directeur général et lui conseiller des solutions.

Algemene zaken

Deze dienst staat - op het niveau van het directoraat-generaal - in voor het personeelsbeleid, begroting en betalingen, ontvangsten, informatica (met inbegrip van e-government en website), logistiek en economaat, coördinatie van transversale projecten.

ONAFHANKELIJKE DIENSTEN**Dienst Onderzoek ongevallen en incidenten**

Deze dienst hangt niet rechtstreeks af van het Directoraat-generaal Luchtvaart, maar is er om functionele redenen ondergebracht.

Deze onafhankelijke dienst onderzoekt incidenten en ongevallen met luchtvaartuigen en rapporteert erover aan de bevoegde instanties, waaronder het Directoraat-generaal, conform de internationale reglementering.

Ombudsdienst

Deze dienst behandelt klachten betreffende geluidsoverlast en staat in voor het secretariaat van het Overlegforum voor Brussel-Nationaal.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 52/0.**01. Personeel.**

Effectieven		(fysische eenheden)			
Niveau	Kader	2001	2002	Niveau	2003
I	—	49	49	I	58
II+	—	25	28	B	31
II	—	35	36	C	36
III	—	29	27	D	43
IV	—	12	12		
Totalen		150	152		168

Uitgaven		(in duizendtallen euro)			
Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003	
Statutair personeel	(01 11 03)	4.812	4.975	5.212	
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	640	540	586	
Totalen		5.452	5.515	5.798	

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Affaires générales

Au niveau de la direction générale, ce service s'occupe de la gestion du personnel, du budget, des paiements, des recettes, de l'informatique (en ce compris l'e-government et le site Web), de la logistique, de l'économat et de la coordination de projets transversaux.

SERVICES INDEPENDANTS**Enquêtes incidents et accidents**

Ce service ne dépend pas directement de la Direction générale du Transport aérien, mais en fait partie pour des raisons fonctionnelles.

Ce service indépendant enquête sur les incidents et les accidents d'aéronefs et rapporte ses constatations aux instances compétentes, dont la Direction générale, conformément à la réglementation internationale.

Service Médiation

Ce service examine les plaintes relatives aux nuisances sonores et assure le secrétariat du Forum de concertation pour l'aéroport de Bruxelles-National.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 52/0**01. Personnel.**

Effectifs		(unités physiques)			
Niveau	Cadre	2001	2002	Niveau	2003
I	—	49	49	I	58
II+	—	25	28	B	31
II	—	35	36	C	36
III	—	29	27	D	43
IV	—	12	12		
Totaux		150	152		168

Dépenses		(en milliers d'euro)			
Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003	
Personnel statutaire	(01 11 03)	4.812	4.975	5.212	
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	640	540	586	
Totaux		5.452	5.515	5.798	

Note explicative

Voir justifications globales.

02. Werkingskosten.					02. Frais de fonctionnement.			
PA	B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
PA	A.B.	Nature						
	1201.1	Erelonen Honoraires			360	460	460	460
	1201.2	Aankopen Achats			948	948	948	948
	1201.3	Energie Energie			150	150	150	150
	1201.5	Vergoedingen Indemnités			125	125	125	125
02	1201	Totalen Totaux	1.321	1.753 (9)	1.583	1.683	1.683	1.683
02	1204	Informatica Informatique	25	114	114	114	114	114
02	1207	Inrichting Installation	15	–	–	–	–	–
02	7401	Uitrusting Equipeement	99	165	167	167	167	167
02	7404	Informatica Informatique	208	111	75	75	75	75
Algemene totalen Totaux généraux			1.668	2.143 (9)	1.939	2.039	2.039	2.039

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Note explicative

Voir justifications globales.

03. Andere werkingsuitgaven

B.A. 33 52 03 3401 (Beg OA AP BA) - Schadevergoedingen aan derden (cfr. Artikel 1.01.7 Algemene uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	141	20	20	20	20	20

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet moet de renten en vergoedingen dekken die voortspruiten uit veroordelingen en waarvan de betaling verschuldigd is krachtens vonnissen geveld of beslissingen getroffen, hetzij in 2003 hetzij tijdens vroegere jaren.

Voor 2003 wordt een provisie van 20.000 euro gevraagd.

Ingeval er ingevolge een veroordeling een hoger bedrag moet betaald worden, zal aan de Ministerraad gevraagd worden bij beraadslaging machtiging te verlenen voor het betalen van het bedrag (toepassing van art. 44 van het KB van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit).

04. Uitrusting, exploitatie en huur van het dienstvliegtuig.

B.A. 33 52 04 1222 (Beg OA AP BA) - Luchtvaart : exploitatie, materieel, vervoer, enz. exploitatie en huur van het dienstvliegtuig (met inbegrip van de premies der door de Staat aangegane verzekeringen ten bate van het vliegend personeel en de passagiers). - Aankoop van uitrustingen en wisselstukken.

03. Autres dépenses de fonctionnement.

A.B. 33 52 03 3401 (Bud DO PA AB) - Indemnités à des tiers. (Cfr. article 1.01.7 Budget Général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	141	20	20	20	20	20

Note explicative

Le crédit sollicité doit couvrir les indemnités résultant d'accidents, les sommes que le département est condamné à payer lorsque sa responsabilité a été reconnue et dont le paiement est dû en vertu de jugements rendus ou de décisions prises soit en 2003 soit au cours des années antérieures.

Une provision de 20.000 euros est demandée pour 2003.

Au cas où un montant plus élevé devrait être payé suite à une condamnation, il sera demandé par délibération au Conseil des Ministres d'accorder l'autorisation de payer le montant (en application de l'article 44 de AR du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat).

04. Equipement, exploitation et location de l'avion de service

A.B. 33 52 04 1222 (Bud DO PA AB) - Aéronautique : exploitation, matériel, transport, etc. – Exploitation et location de l'avion de service (y compris primes d'assurances contractées par l'Etat en faveur du personnel navigant et des passagers) – Achat d'équipements et de pièces de rechange.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	102	-	-			

Verklarende nota

Pro memorie.

05.Aankoop van luchtvervoermiddelen.

B.A. 33 52 05 7420 (Beg OA AP BA) - Aankoop van gespecialiseerde machines en van hard- en software voor de technische diensten.

(in duizendtallen euro)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	27	-	-			
c	27	-	-			

Verklarende nota

Pro memorie.

06. Materieel, gebouwen, werken.

B.A. 33 52 06 7421 (Beg OA AP BA) - Materieel, gebouwen, werken.

(in duizendtallen euro)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	30	-	-			
c	23	-	-			

Verklarende nota

Pro memorie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/1.
**REGELING VAN HET LUCHTVERKEER
 EN INTERNATIONALE SAMENWERKING.**

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma omvat de kredieten die de Federale Overheidsdienst moeten toelaten zijn verplichtingen na te komen op het vlak van de regeling van het luchtverkeer en de internationale samenwerking.

1. Belgische bijdrage aan de « Joint Aviation Authorities (JAA) » Hoofddorp-NL.

2. Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische en veiligheidsstations in de Noord-Atlantische Oceaan, Montreal.

3. Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (ICAO), Montreal, en de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart (ECBL), Parijs.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	102	-	-			

Note explicative

Pour mémoire.

05. Achat de moyens de transports aérien.

A.B. 33 52 05 7420 (Bud DO PA AB) - Achat de machines spécialisées, de hardware et software pour les services techniques.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	27	-	-			
c	27	-	-			

Note explicative

Pour mémoire.

06. Matériel, bâtiments, travaux.

A.B. 33 52 06 7421 (Bud DO PA AB) - Matériel , bâtiments, travaux..

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	30	-	-			
c	23	-	-			

Note explicative

Pour mémoire.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/1
**RÉGULATION DU TRAFIC AÉRIEN
 ET COOPÉRATION INTERNATIONALE.**

Objectifs poursuivis.

Ce programme comprend les crédits devant permettre au SPF de respecter ses obligations au niveau de la réglementation du trafic aérien et de la coopération internationale.

1. Cotisation de la Belgique à la Joint Aviation Authorities (JAA) (Hoofddorp-NL).

2. Quote-part de la Belgique dans les frais d'exploitation des stations météorologiques et de sécurité de l'Atlantique Nord, Montréal.

3. Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (OACI), Montréal, et de la Commission européenne d'Aviation civile (CEAC), Paris.

11. - Bijdragen aan internationale instellingen in het buitenland.

B.A. 33 52 11 3501 (Beg OA AP BA) - Bijdrage van België aan de Joint Aviation Authorities JAA (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	89	90	90	120	125	130

Verklarende nota

De « Joint Aviation Authorities » (JAA - 33 lidstaten in 2001) regelen de uniformiteit van de technische reglementen (JAR) van de burgerluchtvaart. De deelname van België aan de JAA biedt de gelegenheid toezicht te hebben op de burgerluchtvaart, die in 10 jaar tijd in volume verdubbelde en meer complex geworden is.

De JAA mogen initiatieven nemen op verschillende domeinen zoals het voorkomen van luchtvaartongevallen (menselijke factoren, nieuwe eisen van het publiek i.v.m. luchtvaartveiligheid). Een aanvraag tot vermeerdering van de begrotingskredieten wordt dan verwacht.

In 2003 is er geen verhoging, dankzij het gebruik van de reserves.

Na uitputting van de reserves is een gevoelige verhoging te verwachten in 2004.

13. Meteorologische en veiligheidsstations.

B.A. 33 52 13 3502 (Beg OA AP BA) - Aandeel van België in de exploitatiekosten van de meteorologische stations en de veiligheidsstations van de luchtvaart in de Noord-Atlantische Oceaan (Montréal) (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	17	10	10	10	10	10

Verklarende nota

De bijdrage van België in de kosten van de luchtverkeersdiensten in IJsland en Groenland is vastgesteld bij internationale overeenkomsten (overeenkomst van Genève van 25 september 1956 inzake gezamenlijke financiering van bepaalde diensten voor de luchtvaartnavigatie).

De bijdrage van België kan geraamd worden op 10.000 euro (IJsland 3.000 euro en Groenland 7.000 euro) in zoverre :

1. de werkelijke kosten van de Deense en IJslandse diensten de geraamde kosten niet overschrijden;
2. het percentage Noord-Atlantische overvluchten in 2003 door Belgische vliegtuigen uitgevoerd onveranderd blijft t.o.v. 2001;
3. de huidige wisselkoersen van de Deense en IJslandse kroon evenals het pond sterling en de dollar niet veranderen.

De verwezenlijking van deze voorwaarden en een eventuele aanpassing van onze bijdragen door verrekening van onder meer vergoedingen ten laste van de gebruikers, zullen slechts begin 2003 gekend zijn.

11. - Cotisations à des institutions internationales à l'étranger.

A.B. 33 52 11 3501 (Bud DO PA AB) - Cotisation de la Belgique à la Joint Aviation Authorities (JAA) (Cfr. Article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	89	90	90	120	125	130

Note explicative

Les « Joint Aviation Authorities » (JAA – 33 membres en 2001) règlent l'uniformité des règlements techniques (JAR) de l'aviation civile. La participation de la Belgique aux JAA lui permet de garder un contrôle sur l'aviation civile qui a doublé en volume en dix années de temps et est devenue plus complexe.

Les JAA peuvent prendre des initiatives dans différents domaines comme la prévention d'accidents aéronautiques (facteurs humains, nouvelles exigences du public en matière de sécurité aérienne). Une demande d'augmentation du budget est attendue.

En 2003 il n'y a pas d'augmentation, grâce à l'utilisation des réserves.

Après épuisement des réserves, une sensible augmentation est attendue pour 2004.

13. Stations météorologiques et de sécurité.

A.B. 33 52 13 3502 (Bud DO PA AB) - Quote-part de la Belgique dans les frais d'exploitation des stations météorologiques et de sécurité de la navigation aérienne dans l'Atlantique Nord (Montréal) (Cfr. article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	18	10	10	10	10	10

Note explicative

La part contributive de la Belgique dans les frais des services de navigation aérienne en Islande et au Groenland est fixée par voie d'accords internationaux (accord de Genève du 25 septembre 1956 concernant l'ensemble du financement de certains services de la navigation intérieure).

La contribution de la Belgique peut être estimée à 10.000 euros (Islande 3.000 euros et Groenland 7.000 euros) pour autant que :

1. les coûts réels des services danois et islandais ne dépassent pas les coûts estimés;
2. le pourcentage de traversées de l'Atlantique-Nord, effectuées en 2003 par des avions belges, reste inchangé par rapport à 2001;
3. les taux actuels de change des couronnes danoises et islandaises, ainsi que de la livre sterling ou du dollar, ne soient pas modifiés.

La réalisation de ces conditions et une adaptation éventuelle de nos contributions par la prise en compte entre autres de redevances à charge des usagers ne seront connues qu'au début 2003.

14. I.C.A.O. en E.C.B.L.

B.A. 33 52 14 3503 (Beg OA AP BA) - Aandeel van België in de werkingskosten van de Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (ICAO Montréal) en van de Europese Commissie voor de Burgerlijke Luchtvaart (ECBL Parijs) (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	647	686	690	686	686	686

Verklarende nota

Als technische instelling, gespecialiseerd in de Verenigde Naties vormt ICAO een uniek kader voor de verwezenlijking van een overeenstemming over de wereldwijde prioriteiten op het vlak van de burgerluchtvaart. Om haar taak op doelmatige wijze te vervullen en om de betrokkenheid van de Staten te versterken, blijft ICAO zich toespitsen op de prioriteiten tot verbetering van de coördinatie, tot het verhogen van de rendabiliteit en tot het verminderen van dubbel uitgevoerde taken, wanneer dat nodig is.

Gezien de veelvuldige en belangrijke taken die moeten uitgevoerd worden, moet ICAO kunnen rekenen op de volledige steun van alle Staten. Met het oog op een doelmatige uitvoering van de taken, rekent ICAO op de lidstaten om hun bijdrage bij het begin van het financieel boekjaar van de organisatie te betalen.

— Bijdrage aan ICAO	539.000 euro
— Bijdrage aan ECBL	57.000 euro
— Bijdrage aan ICAO beveiligingsfonds	75.000 euro
— Inventaris- en werkingskosten (17%)	19.000 euro

Totaal 690.000 euro

De bedragen werden vastgesteld op basis van de ramingen verstrekt voor de bijdragen van België in 2002 aan de ICAO en aan de ECBL.

Er dient tevens rekening gehouden met de wijzigingen in de dollarkoers.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/2
ONDERWIJS

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma heeft als doel middelen ter beschikking te stellen voor de werking van de EASTI-school.

De EASTI organiseert cursussen met het oog op de opleiding en de certificatie van het veiligheidspersoneel op de luchthavens.

Tevens worden er ICAO-cursussen en ECBL-workshops georganiseerd.

14. O.A.C.I. et C.E.A.C.

A.B. 33 52 14 3503 (Bud DO PA AB) - Quote-part de la Belgique dans les dépenses de fonctionnement de l'Organisation de l'Aviation civile internationale (OACI Montréal) et de la Commission Européenne d'Aviation Civile (CEAC Paris) (Cfr. article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	647	686	690	686	686	686

Note explicative

L'OACI, en sa qualité d'institution technique spécialisée des Nations Unies, constitue un cadre unique pour la réalisation de consensus sur les priorités mondiales relatives à l'aviation civile. Pour s'acquitter de son mandat avec efficacité et pour renforcer l'engagement des Etats, l'OACI continue à se concentrer sur les priorités, à améliorer la coordination, à accroître la rentabilité et à réduire les doubles emplois chaque fois que cela est nécessaire.

Bien entendu, étant donné les nombreuses et importantes tâches qu'elle est appelée à exécuter, l'OACI doit pouvoir compter sur le plein appui de tous les Etats contractants. Afin de pouvoir accomplir ces tâches avec efficacité, l'OACI compte sur ses Etats membres pour qu'ils paient leurs contributions au début de l'exercice financier de l'Organisation.

— Contribution à l'OACI	539.000 euros
— Contribution à la CEAC	57.000 euros
— Contribution à l'OACI fonds de sûreté	75.000 euros
— Inventaire et frais de fonctionnement (17%) ..	19.000 euros

Total 690.000 euros

Les montants ont été établis sur base des estimations produites pour la contribution de la Belgique en 2002 à l'OACI et la CEAC.

Il faut aussi tenir compte du cours du dollar.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/2
ENSEIGNEMENT

Objectifs poursuivis

Ce programme a comme objectif de mettre des fonds à disposition pour le fonctionnement de l'école EASTI.

L'EASTI organise des cours en vue de la formation et de la certification du personnel de sécurité dans les aéroports.

Des cours sont aussi organisés par l'OACI, ainsi que des groupes de travail par la CEAC.

21. European Aviation Training Institute. Werkingskosten.					21. European Aviation Training Institute. Frais de fonctionnement.			
PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1	Erelonen Honoraires			227	227	227	227
	1201.2	Aankopen Achats			59	59	59	59
	1201.3	Energie Energie			—	—	—	—
	1201.5	Vergoedingen Indemnités			15	15	15	15
02	1201	Totalen Totaux	545	317	301	301	301	301
02	1204	Informatica Informatique	—	—	75	75	75	75
02	1207	Inrichting Installation	12	—	—	—	—	—
02	7401	Uitrustig Equipement	64	68	48	48	48	48
02	7404	Informatica Informatique	62	95	30	30	30	30
Algemene totalen Totaux généraux			683	480	454	454	454	454

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/3
WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

Nagestreefde doelstellingen

In 2003 de toelagen aan het Von Karman Instituut zijn overgedragen aan de Federale Diensten van de Wetenschappelijke, Technische en Culturele aangelegenheden.

30. Von Karman Instituut — Personeelsuitgaven.

B.A. 33 52 30 3504 (Beg OA AP BA) - Aandeel van België in de personeelsuitgaven en de uitgaven van algemene aard van het « Von Karman Instituut voor Stromingsdynamica » (Sint-Genesius-Rode) waarvan de financiering verzekerd wordt door de landen van de NAVO (Cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.468	1.505	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

Note explicative

Voir justifications globales.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 52/3
RECHERCHE SCIENTIFIQUE

Objectifs poursuivis

En 2003 les subsides à l'Institut Von Karman sont transférés aux Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles.

30. Institut Von Karman — Dépenses de personnel.

A.B. 33 52 30 3504 (Bud DO PA AB) - Quote-part de la Belgique dans les dépenses de personnel et d'ordre général de l'Institut Von Karman de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genèse) dont le financement est assuré par les pays de l'OTAN (Cfr. article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euro)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	1.468	1.505	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

31. Von Karman Instituut — Werkings- en uitrustingsuitgaven.

B.A. 33 52 31 3505 (Beg OA AP BA) - Tussenkost van de Staat om de werkings- en uitrustingsuitgaven van het « Von Karman Instituut voor Stromingsdynamica » (Sint-Genesius-Rode) te dekken : onderhoud der lokalen, algemene diensten (andere dan die welke internationaal worden gefinancierd), werking van de installaties, uitrustingskosten, bibliotheek, vervanging en herstelling van belangrijke sedert lang gebruikte uitrustingsstukken (Cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	724	739	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

32. Materieel, gebouwen, werken.

B.A. 33 52 32 6111 (Beg OA AP BA) - Tussenkost van de Staat in de uitgaven voor herstellingswerken aan de gebouwen van het Von Karman Instituut (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	114	96	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/4 LUCHTHAVEN BRUSSEL-NATIONAAL

Nagestreefde doelstellingen

Ingevolge de bepalingen van artikel 26 § 1, 4°, van het koninklijk besluit van 2 april 1998 tot hervorming van de beheersstructuren van de luchthaven Brussel-Nationaal, zoals gewijzigd door artikel 5 van het koninklijk besluit van 17 juli 1998, werden de onroerende goederen waarvan de Regie der Luchtwegen eigenaar is, met uitzondering van de gebouwen bestemd voor de uitoefening van de activiteiten bedoeld in artikel 170 van de wet van 21 maart 1991, zonder vergoeding overgedragen aan de Staat op de laatste werkdag voorafgaand aan de inbreng van de bedrijfstak luchthaven in BIAC. Die laatste werkdag was 30 september 1998.

Bovendien neemt de Staat de rechten en verplichtingen over van de lopende onteigeningsprocedures op voornoemde datum.

Dit programma dient de nodige kredieten te voorzien om de noodzakelijke onteigeningen te kunnen verwezenlijken.

41. Luchthaven Brussel-Nationaal – gronden.

B.A. 33 52 41 7110 (Beg OA AP BA) - Het verwerven van gronden die de uitbating van de luchthaven Brussel-Nationaal en de steun aan de luchtvaart, samen met de eraan verbonden kosten, moeten toelaten.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.479	4.000	2.000	PM	PM	PM

31. Institut Von Karman — Dépenses de fonctionnement et d'équipement.

A.B. 33 52 31 3505 (Bud DO PA AB) - Intervention de l'Etat pour couvrir les dépenses de fonctionnement et d'équipement de l'Institut von Karman de Dynamique des Fluides (Rhode-Saint-Genèse) : entretien des locaux, services généraux (autres que ceux financés internationalement), fonctionnement des installations, frais d'équipement, bibliothèque, remplacement et réparation d'équipements majeurs usagés (Cfr. article 2.33.4 Budget Général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	724	739	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

32. Matériel, bâtiments, travaux.

A.B. 33 52 32 6111 (Bud DO PA AB) - Intervention de l'Etat dans les dépenses de travaux de rénovation aux bâtiments de l'Institut von Karman (Cfr. article 2.33.4 Budget général des dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	114	96	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/4 AEROPORT DE BRUXELLES-NATIONAL.

Objectifs poursuivis

En exécution des dispositions de l'article 26, § 1^{er}, 4°, de l'arrêté royal du 2 avril 1998 portant réforme des structures de gestion de l'aéroport de Bruxelles-National, tel que modifié par l'article 5 de l'arrêté royal du 17 juillet 1998, les biens immeubles dont la Régie des Voies Aériennes est propriétaire, à l'exception des constructions affectées à l'exercice des activités visées à l'article 170 de la loi du 21 mars 1991, ont été transférés à l'Etat sans indemnité le dernier jour ouvrable précédant l'apport de la branche d'activité aéroport à la BIAC. Ce dernier jour ouvrable était le 30 septembre 1998.

En outre, l'Etat succède aux droits et obligations de la Régie des Voies Aériennes résultant des procédures d'expropriation en cours à la date précitée.

Ce programme doit prévoir les crédits nécessaires pour réaliser les expropriations nécessaires.

41. Aéroport de Bruxelles-National - terrains .

A.B. 33 52 41 7110 (Bud DO PA AB) - Achat de terrains qui doivent permettre l'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National et les aides à la navigation aérienne ainsi que les frais qui y sont liés.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.479	4.000	2.000	PM	PM	PM

Verklarende nota

De volgende onteigeningen ten behoeve van de luchthaven Brussel-Nationaal zijn voorzien in 2003:

— onteigeningsplan 45.252 voor de technische installaties van de landingsbakken in het verlengde van de baan 02 van de luchthaven. Dit werd door het Aankoopcomité geschat op 850.000 euro;

— resterende onteigeningen van plan 44.701. Dit werd door het Aankoopcomité geschat op 750.000 euro;

— eventuele onteigeningen die niet zijn uitgevoerd;

— gerechtelijke onteigeningen.

Gezien het feit dat voor de laatste twee punten geen exacte schatting is te maken, wordt het benodigde krediet voor de onteigeningen 2003 voorlopig ruw geschat op 2 miljoen euro.

Een herberekening van het noodzakelijke krediet zal gebeuren tegen de begrotingscontrole.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/5
FONDS VOOR DE FINANCIERING EN DE VERBETERING
VAN DE CONTROLE-, INSPECTIE- EN ONDERZOEKS-
MIDDELEN EN VAN DE PREVENTIEPROGRAMMA'S
VAN DE LUCHTVAART.

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma heeft als doel uitgaven te doen in het kader van de financiering en de verbetering van de controle-, inspectie- en onderzoeksmiddelen en van de preventieprogramma's van de luchtvaart.

Het betreft werkskosten van allerlei aard :

- kosten voor personeel;
- zendingen;
- deskundigen;
- uitrusting;
- studies;
- opleiding;
- internationale samenwerking.

In de Rijksmiddelenbegroting worden een gedeelte van de inkomsten van de Federale Overheidsdienst toegewezen aan dit programma.

51. Controle- en Inspectiemiddelen.

Personeelseffectief (controle- inspectie- onderzoeks-en preventiemiddelen) (activiteiten 51 en 52 samen) (fysische eenheden)

Niveau	Kader	2001	2002	Niveau	2003
I	—	2	6	I	6
II+	—	—	2	B	2
II	—	2	5	C	5
III	—	—	—	D	—
IV	—	—	—	—	—
Totaal		4	13		13

Uitgaven (in duizendtallen euro)

Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(01 11 03) fb	347	400	400
	fc	347	400	400
Niet-statutair personeel	(01 11 04) fb	99	400	400
	fc	99	400	400
Totaal	fb	446	800	800
	fc	446	800	800

Note explicative

Les expropriations suivantes sont prévues en 2003 au profit de l'aéroport de Bruxelles-National :

— expropriations prévues au plan 45.252 pour l'installation technique des balises d'atterrissage dans le prolongement de la bande 02 de l'aéroport estimées par le comité d'Acquisition à 850.000 euros;

— les dernières expropriations du plan 44.701 estimées par le Comité d'Acquisition à 750.000 euros;

— éventuellement des expropriations non exécutées;

— des expropriations judiciaires.

Etant donné que pour les deux derniers points, aucune estimation exacte n'est proposée, le crédit nécessaire pour les expropriations de 2003 est provisoirement fixé à 2 millions d'euros.

Le calcul du crédit nécessaire sera réalisé lors du contrôle budgétaire.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/5
FONDS POUR LE FINANCEMENT ET L'AMELIORATION
DES MOYENS DE CONTROLE, D'INSPECTION
ET D'ENQUETE ET DES PROGRAMMES DE PREVENTION
DE L'AERONAUTIQUE

Objectifs poursuivis

Ce programme a pour but de financer des dépenses diverses réalisées dans le cadre de l'amélioration des moyens de contrôle, d'inspection et d'enquête et programmes de prévention de l'Aéronautique.

Il s'agit de frais de fonctionnement de toute nature comme :

- Les frais de personnel;
- Les missions;
- Les frais d'experts;
- L'équipement;
- Les études;
- La formation;
- La coopération internationale.

Une partie des recettes perçues par le SPF est affectée à ce programme ainsi qu'il apparaît au Budget des Voies et Moyens.

51. Contrôle et Inspection.

Effectif (contrôle – inspection – enquêtes et programmes de prévention) (activités 51 et 52 ensembles) (unités physiques)

Niveau	Cadre	2001	2002	Niveau	2003
I	—	2	6	I	6
II+	—	—	2	B	2
II	—	2	5	C	5
III	—	—	—	D	—
IV	—	—	—	—	—
Totaux		4	13		13

Dépenses (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(01 11 03) fb	347	400	400
	fc	347	400	400
Personnel non-statutaire	(01 11 04) fb	99	400	400
	fc	99	400	400
Totaux	fb	446	800	800
	fc	446	800	800

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Note explicative

Voir justifications globales.

Werkingskosten.**Frais de fonctionnement.**

PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1	fb	Erelonen	245				
		fc	Honoraires	245				
	1201.2	fb	Aankopen	58				
		fc	Achats	58				
	1201.3	fb	Energie	—				
		fc	Energie	—				
	1201.5	fb	Vergoedingen	272				
		fc	Indemnités	272				
51	1201	fb	Totalen	575	530	475	600	650
		fc	Totaux	575	530	475	600	650
51	1204	fb	Informatica	—	—	100	100	150
		fc	Informatique	—	—	100	100	150
51	1207	fb	Inrichting	—	—	—	—	—
		fc	Installation	—	—	—	—	—
51	7401	fb	Uitrustig	69	82	30	100	100
		fc	Equipement	69	82	30	100	100
51	7404	fb	Informatica	25	44	50	50	50
		fc	Informatique	25	44	50	50	50
Algemene totalen		fb	669	656	655	850	950	1.025
Totaux généraux		fc	669	656	655	850	950	1.025

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Note explicative

Voir justifications globales.

Andere werkingsuitgaven.**Autres dépenses de fonctionnement.**

B.A. 33 52 51 1251 (Beg OA AP BA) - Kosten voor studies in verband met verbetering van de kwaliteit van controles en inspecties.

A.B. 33 52 51 1251 (Bud DO PA AB) - Frais d'études en relation avec l'amélioration de la qualité des contrôles et inspections.

(in duizendtallen euro)

(en milliers d'euros)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	50	50	50	100	100	125
fc	50	50	50	100	100	125

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	50	50	50	100	100	125
fc	50	50	50	100	100	125

Verklarende nota

De Federale Overheidsdienst wil de controles en inspecties niet alleen kwantitatief opdrijven, maar ook kwalitatief verbeteren.

Ter verbetering van de werking van de Federale Overheidsdienst zijn reeds een aantal initiatieven aan de gang.

Ze heeft een Balanced Scorecard systeem uitgewerkt en is gestart met een Business Process Re-engineering.

Het gevraagde krediet moet toelaten om op dezelfde weg verder te gaan.

Het moet dienen om studies te financieren ter verbetering van de werking van de diensten, zoals deze die toelaten een beter zicht te krijgen op de sector en op de eraan verbonden risico's.

Note explicative

Le SPF veut accroître ses contrôles et inspections en quantité et qualité.

Un certain nombre d'initiatives sont déjà en cours en vue d'améliorer le fonctionnement de la direction générale.

Celle-ci développe un système de tableaux de bord et a commencé un Business Process Re-engineering.

Le crédit demandé doit permettre de continuer dans cette voie.

Il doit servir à financer des études visant l'amélioration du fonctionnement des services comme celles permettant d'avoir une meilleure vue du secteur et des risques.

B.A. 33 52 51 3501 (Beg OA AP BA) - Bijdragen aan internationale organisaties. (cfr. Artikel 2.33.4-Algemene uitgavenbegroting)

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	50	-	-	175	175	175
fc	50	-	-	175	175	175

Verklarende nota

Tot nu toe worden in 2003 geen uitgaven voorzien op deze BA.

52. Ongevallen, incidenten en luchtvaartveiligheid**Uitgaven** (in duizendtallen euro)

Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003
Statutair personeel	(52 11 03) fb	—	81	82
	fc	—	81	82
Niet-statutair personeel	(52 11 04) fb	—	—	—
	fc	—	—	—
Totalen	fb	—	81	82
	fc	—	81	82

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Werkingskosten**A.B. 33 52 51 3501 (Bud DO PA AB)** - Contributions à des organisations internationales (cfr. Article 2.33.4 – Budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	50	-	-	175	175	175
fc	50	-	-	175	175	175

Note explicative

Jusqu'à présent, aucune dépense n'est prévue en 2003 à charge de la présente allocation de base.

52. Accidents, incidents et sécurité aérienne.**Dépenses** (en milliers d'euros)

Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003
Personnel statutaire	(52 11 03) fb	—	81	82
	fc	—	81	82
Personnel non-statutaire	(52 11 04) fb	—	—	—
	fc	—	—	—
Totaux	fb	—	81	82
	fc	—	81	82

Note explicative

Voir justifications globales.

Frais de fonctionnement

PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1201.1	fb	Erelonen			13	13	13	13
	fc	Honoraires			13	13	13	13
1201.2	fb	Aankopen			16	16	16	16
	fc	Achats			16	16	16	16
1201.3	fb	Energie			—	—	—	—
	fc	Energie			—	—	—	—
1201.5	fb	Vergoedingen			3	3	3	3
	fc	Indemnités			3	3	3	3
52 1201	fb	Totalen	—	32	32	32	32	32
	fc	Totaux	—	32	32	32	32	32
52 1204	fb	Informatica	—	—	—	—	—	—
	fc	Informatique	—	—	—	—	—	—
52 7401	fb	Uitrustig	—	8	8	8	8	8
	fc	Equipement	—	8	8	8	8	8
52 7404	fb	Informatica	—	3	3	3	3	3
	fc	Informatique	—	3	3	3	3	3
Algemene totalen		fb	—	43	43	44	44	44
Totaux généraux		fc	—	43	43	44	44	44

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Note explicative

Voir justifications globales.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/6
FINANCIËLE TUSSENKOMSTEN
INGEVOIGE DE CRISIS IN DE LUCHTVAARTSECTOR

Nagestreefde doelstellingen

Piloten in staat stellen om hun bevoegdverklaring te behouden, om hun kansen op de arbeidsmarkt te vergroten

61. – Toelage aan piloten.

B.A. 33 52 61 3401 (Beg OA AP BA) - Eenmalige toelagen aan sommige piloten.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	625	125	-	-	-

Verklarende nota

Op 22 februari 2002 gaf de Ministerraad zijn akkoord betreffende de toekenning van een eenmalige toelage aan sommige uitkeringsgerechtigde werloze piloten.

Het betreft een toelage als eenmalige tussenkomst in de onkosten voor de huur van een vluchtsimulator voor het afleggen van de bekwaamheidsproef of de vaardigheidstest met het oog op het bekomen, hernieuwen of wedergeldigmaken van een typebevoegdverklaring voor meerpiloot vliegtuigen.

De simulatorsessie moet plaats hebben tussen 1 oktober 2001 en 31 maart 2003.

De totale kost van deze maatregel werd geraamd op 750.000 euro. Daarvan werd 625.000 euro voor de periode tot 31 december 2002, zijnde 15/18, ingeschreven bij de begrotingscontrole 2002 en wordt voor de begroting 2003 het resterende bedrag van 125.000 euro ingeschreven voor de periode van 1 januari tot 31 maart 2003, zijnde 3/18.

Door een aanpassing in 2002 is de voorwaarde om uitkeringsgerechtigde werkloze te zijn, niet meer vereist.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/7
OMBUDSDIENST

Nagestreefde doelstellingen

Deze dienst behandelt klachten betreffende geluidsoverlast en staat in voor het secretariaat van het Overlegforum voor Brussel-Nationaal.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/6
INTERVENTIONS FINANCIERES
SUITE A LA CRISE DANS LE SECTEUR AERIEN.

Objectifs poursuivis

Permettre aux pilotes au chômage de conserver leur certificat de qualification pour augmenter leurs chances sur le marché de l'emploi.

61. Allocations aux pilotes.

A.B. 33 52 61 3401 (Bud DO PA AB) - Allocations uniques à certains pilotes.

(en milliers d'euro)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	625	125	-	-	-

Note explicative

En date du 22 février 2002, le Conseil des Ministres donnait son accord pour octroyer une indemnité unique à certains pilotes chômeurs indemnisés.

Il s'agit d'une indemnité accordée à titre d'intervention unique dans les frais pour la location d'un simulateur de vol pour réaliser les tests de compétence ou de navigabilité en vue d'obtenir, renouveler ou valider à nouveau une qualification de type avion multipilote.

La session de simulateur doit avoir lieu entre le 1^{er} octobre 2001 et le 31 mars 2003.

Le coût total de cette mesure est estimé à 750.000 euros. Le montant de 625.000 euros a été inscrit lors du contrôle budgétaire 2002, pour couvrir la période jusqu'au 31 décembre 2002, c'est à dire 15/18. Le solde du montant soit 125.000 euros est inscrit dans le budget 2003 pour couvrir la période du 1 janvier au 31 mars 2003, c'est à dire 3/18.

Par l'ajustement du budget 2002, la condition d'être chômeur indemnisé n'est plus exigée.

PROGRAMME D'ACTIVITES 52/7
SERVICE DE MEDIATION.

Objectifs poursuivis

Ce service traite des plaintes concernant les nuisances sonores et assure le secrétariat du Forum de Concertation pour Bruxelles National.

71. – Werkingsmiddelen					71. - Frais de fonctionnement			
PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1	Erelonen Honoraires	–	–	221	221	221	221
	1201.2	Aankopen Achats	–	–	9	9	9	9
	1201.3	Energie Energie	–	–	5	5	5	5
	1201.5	Vergoedingen Indemnités	–	–	12	12	12	12
71	1201	Totalen Totaux	–	–	247	247	247	247
71	1204	Informatica Informatique	–	–	2	2	2	2
71	7401	Uitrustig Equipement	–	–	3	3	3	3
71	7404	Informatica Informatique	–	–	–	–	–	–
Algemene totalen Totaux généraux			–	–	252	252	252	252

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

ORGANISATIEAFDELING 53
DIRECTORAAT-GENERAAL MARITIEM VERVOER.

Toegewezen opdrachten

Het **Directoraat-generaal Maritiem Vervoer** beheert alle reglementering over de zeevaart. Ook de verkeers- en veiligheidsaspecten van de binnenscheepvaart worden door dit bestuur behartigd.

DIRECTIE SCHEEPVAARTBELEID**Dienst Wetgeving en reglementering**

Deze dienst werkt regelgeving voor de gehele maritieme sector uit en verstrekt rechtskundige adviezen.

Hij beheert eveneens de dossiers van de Onderzoeksraad voor de Zeevaart

Dienst Internationale aangelegenheden

Deze dienst volgt het maritiem beleid op internationaal vlak op en werkt dit uit. Dit gebeurt in nauwe samenwerking met andere betrokken federale en gewestelijke overheden en, indien nodig, in overleg met alle betrokken beroepsverenigingen.

Hij is eveneens verantwoordelijk voor de opvolging van internationale verdragen en van bilaterale scheepvaartakkoorden.

Dienst Sociaal-economische aangelegenheden

Deze dienst behartigt de regelgeving op sociaal en economisch vlak die, binnen de bevoegdheid van het Directoraat-generaal, verband houdt met de scheepvaart.

Note explicative

Voir justifications globales.

DIVISION ORGANIQUE 53
DIRECTION GENERALE TRANSPORT MARITIME.

Missions assignées

La **Direction générale Transport Maritime** gère toute la réglementation en matière de navigation maritime. Elle s'occupe également de tous les aspects liés au trafic et à la sécurité de la navigation intérieure.

DIRECTION POLITIQUE DE LA NAVIGATION**Service Législation et réglementation**

Ce service élabore la réglementation pour tout le secteur maritime et donne des avis juridiques.

Il gère également les dossiers du Conseil d'Enquête maritime.

Service Affaires internationales

Ce service suit et élabore la politique maritime sur le plan international. Cela se réalise en étroite collaboration avec les autres instances fédérales et régionales, et si nécessaire, en concertation avec les associations professionnelles concernées.

Il est également responsable du suivi des traités internationaux ainsi que des accords bilatéraux en matière de navigation.

Service Affaires socio-économiques

Ce service gère les réglementations sur le plan économique et social, qui, dans le cadre des attributions de la Direction générale, se rapportent à la navigation.

Dienst Nautische aangelegenheden

Deze dienst staat in voor het voorzitterschap en de goede werking van evaluatie- en examencommissies in de sectoren Rijnvaarten binnenvaart sleep- en baggervvaart, koopvaardij en pleziervaart. Hij verstrekt nautisch-technisch advies bij het opstellen van reglementering op scheepvaartvlak. Hij verdedigt de Belgische scheepvaartbelangen in internationale nautische aangelegenheden

DIRECTIE SCHEEPVAARTVEILIGHEID

Dienst Technische voorschriften

Deze dienst ondersteunt het beleid dat gericht is op het verbeteren van de scheepvaartveiligheid en het beveiligen van het mariene milieu door de omzetting van de beleidslijnen naar technische reglementeringen en normen voor de schepen, en dit zowel voor de zeevaart, de binnenvaart als de pleziervaart.

Tevens werkt hij interactief mee aan de internationale ontwikkeling van de technische veiligheidsvoorschriften voor de scheepvaart

Dienst Opleiding en verkeer

Een veilige scheepvaart vereist technische voorschriften voor schepen, bekwame en goed opgeleide bemanningsleden en degelijke verkeersregels.

Deze dienst zorgt hiervoor door het vastleggen van de nodige voorschriften en normen.

Hij neemt pro-actief deel aan het uitwerken van internationale opleidingsstandaarden en van de verkeersreglementering.

DIRECTIE SCHEEPVAARTCONTROLE

Dienst Keuringen en certificaten

In de reglementering inzake scheepvaartveiligheid en vrijwaring van het mariene milieu zijn er in essentie twee facetten te onderscheiden: de voorschriften waaraan moet worden voldaan en de documenten die moeten aantonen dat deze voorschriften worden nageleefd.

De attestatiedocumenten (certificaten, brevetten, meetbrieven, monsterrollen enz...) worden verleend op verzoek van de belanghebbende (scheepseigenaar, reder, varende,...) nadat er aan de hand van een onderzoek (technische schouwing, meting, documentenverificatie,...) gebleken is dat alles conform de voorschriften is. De dienst Keuringen en Certificaten onderzoekt of aan de relevante voorschriften voldaan werd en geeft de gevraagde documenten af.

Binnen de dienst hebben de verschillende afdelingen hun specifieke opdrachten. De afdeling Schouwingen staat in voor de technische onderzoeken aan boord van de schepen. De afdeling Scheepsmeting zorgt voor het meten van de schepen en de uitvoering van de nodige berekeningen met het oog op het afgeven van de meetbrieven. Het beheer van de bemanningsgegevens in correlatie met de schepen waarop gevaren wordt en het uitreiken van bekwaamheidsattesten en registratiedocumenten behoren tot de taak van de afdeling Schepenbeheer. De afdeling Vlaggenstaat ten slotte voert de technische inspectie uit die vereist zijn voor de Belgische vlootaanhoorigheid.

Dienst Inspecties

De dienst Inspecties voert aan boord, op het terrein en desgevallend bij erkende instellingen, onverwachte inspecties uit.

Service Affaires nautiques.

Ce service préside et assure le bon fonctionnement des commissions d'évaluation et d'examen dans le secteur de la navigation rhénane, navigation intérieure, remorquage et dragage, marine marchande et navigation de plaisance. Il donne un avis nautique et technique lors de la rédaction de la réglementation en matière de navigation. Il défend les intérêts de la navigation belge dans les affaires nautiques internationales.

DIRECTION SECURITE DE LA NAVIGATION

Service Prescriptions techniques

Ce service soutient la politique axée sur l'amélioration de la sécurité de la navigation et la protection de l'environnement marin en traduisant les directives sous forme de réglementations et de normes techniques pour les bateaux aussi bien pour la navigation maritime et intérieure et que pour la plaisance.

Il collabore également d'une manière interactive au développement international des prescriptions techniques de sécurité pour la navigation.

Service Formation et navigation

Pour garantir la sécurité de la navigation, il faut non seulement des prescriptions techniques pour les navires mais aussi un personnel compétent et bien formé ainsi que des règles de trafic correctes.

Ce service y veille en fixant les prescriptions et les normes nécessaires.

Il participe de manière pro-active à l'élaboration de normes internationales de formation et de règles de trafic.

DIRECTION CONTROLE DE LA NAVIGATION

Service Agréments et certificats

Dans la réglementation sur la sécurité maritime et la protection de l'environnement marin, il faut distinguer deux facettes : les prescriptions auxquelles il doit être satisfait et les documents attestant que celles-ci sont effectivement respectées.

Les attestations (certificats, brevets, certificats de jaugeage, rôles d'équipage, etc...) sont délivrées à la demande des intéressés (le propriétaire du navire, l'armateur, le personnel navigant...) après qu'une visite (visite technique, jaugeage, vérification des documents) ait révélé que tout est conforme aux prescriptions. Le Service Agréments et certificats examine s'il est satisfait aux prescriptions pertinentes et délivre les documents demandés.

Au sein de ce service, les différentes entités ont leur mission spécifique. La division Inspections s'occupe des visites techniques à bord des bateaux. L'entité Jaugeage procède au jaugeage des bateaux et effectue les calculs nécessaires en vue de l'attribution des certificats de jaugeage. L'entité Gestion des navires gère les données relatives aux membres d'équipage en corrélation avec les navires à bord desquels ils naviguent, et délivre les certificats de compétence et les documents d'enregistrement. Enfin, l'entité Etat du pavillon assure l'inspection technique exigée de par l'appartenance à la flotte belge.

Service Inspections

Le service Inspections effectue à l'improviste des inspections à bord des navires, sur le terrain et le cas échéant auprès d'organismes agréés.

De afdeling Zeevaart spitst zich toe op het uitvoeren van de controles aan boord van vreemde schepen in het kader van de havenstaatcontrole, terwijl het toezicht op de reglementeringsnaleving bij binnenvaartschepen en pleziervaartuigen de taak is van de afdeling Binnenvaart en Pleziervaart.

De afdeling HAZMAT voert controles uit in verband met het maritiem vervoer van gevaarlijke goederen, voornamelijk via containers.

**PROGRAMMA 53/0
BESTAANSMIDDELEN**

Dit programma omvat zowel de werkingskosten van de centrale diensten - Algemene leiding, Scheepvaartbeleid en Scheepvaartveiligheid - als van de buitendiensten - Scheepvaartcontrole.

01. - Personeel.

Effectieven		(fysische eenheden)			
Niveau	Kader	2001	2002	Niveau	2003
I	—	43	43	I	48
II+	—	27	42	B	43
II	—	131	106	C	103
III	—	22	20	D	33
IV	—	28	19		
Totalen		251	230		227

Uitgaven		(in duizendtallen euro)			
Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003	
Statutair personeel	(01 11 03)	8.880	8.968	9.151	
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	359	321	329	
Totalen		9.239	9.289	9.480	

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

L'entité Navigation maritime s'occupe avant tout des contrôles à bord de navires étrangers dans le cadre du contrôle par l'Etat du port, tandis que l'entité Navigation intérieure et Navigation de plaisance veille au respect de la réglementation pour les bateaux d'intérieur et les bateaux de plaisance.

L'entité HAZMAT effectue des contrôles ayant trait au transport maritime de matières dangereuses, essentiellement via conteneurs.

**PROGRAMME 53/0
SUBSISTANCE**

Ce programme comprend aussi bien les frais de fonctionnement des services centraux - Direction générale, Politique de la navigation, Sécurité de la navigation - que des services extérieurs - Contrôle de la navigation-.

01. - Personnel.

Effectifs		(unités physiques)			
Niveau	Cadre	2001	2002	Niveau	2003
I	—	43	43	I	48
II+	—	27	42	B	43
II	—	131	106	C	103
III	—	22	20	D	33
IV	—	28	19		
Totaux		251	230		227

Dépenses		(en milliers d'euros)			
Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003	
Personnel statutaire	(01 11 03)	8.880	8.968	9.151	
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	359	321	329	
Totaux		9.239	9.289	9.480	

Note explicative

Voir justifications globales.

02. Werkingskosten				02. Frais de fonctionnement				
PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1	Erelonen Honoraires		40	40	40	40	40
	1201.2	Aankopen Achats		617	602	602	602	602
	1201.3	Energie Energie		97	103	103	103	103
	1201.5	Vergoedingen Indemnités		207	211	211	211	211
	1201.6	Scheepskrediet Crédit maritime		22	22	22	22	22
02	1201	Totalen Totaux	1.051	983	978	978	978	978
02	1204	Informatica Informatique	176	176	80	80	80	80
02	7401	Uitrusting Equipement	248	82	94	94	94	94
02	7404	Informatica Informatique	131	136	110	110	110	110
Algemene totalen Totaux généraux			1.606	1.382	1.262	1.262	1.262	1.262

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Note explicative

Voir justifications globales.

03. Andere werkingsuitgaven

B.A. 33 53 03 3401 (Beg OA AP BA) - Schadevergoedingen aan derden (cfr. artikel 1.01.7 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Verklarende nota

Het aangevraagde krediet van 2.000 euro moet de renten en vergoedingen dekken die voortspruiten uit ongevallen, de sommen die het departement verschuldigd is wegens vonnissen geveld of beslissingen getroffen, hetzij in 2003, hetzij tijdens voorgaande jaren.

04. Werkingsuitgaven van de diensten

B.A. 33 53 04 1230 (Beg OA AP BA) - Specifieke aankopen voor het uitvoeren van de verplichtingen van de federale overheid inzake de scheepvaart.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	79	79	79	-	-	-

03. Autres dépenses relatives au fonctionnement

A.B. 33 53 03 3401 (Bud DO PA AB) - Indemnités à des tiers (Cfr. article 1.01.7 Budget général des dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Note explicative

Le crédit sollicité de 2.000 euro doit couvrir les indemnités résultant d'accidents, les sommes que le département est condamné à payer lorsque sa responsabilité a été reconnue et dont le paiement est dû en vertu de jugements rendus ou de décisions prises soit en 2003 soit au cours des années antérieures.

04. Dépenses de fonctionnement des services.

A.B. 33 53 04 1230 (Bud DO PA AB) - Achats spécifiques en vue de l'exécution des obligations de l'Etat fédéral en ce qui concerne la navigation.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	79	79	79	-	-	-

Verklarende nota

Wegens de verplichting van de overheid in te staan voor de brandbestrijding aan boord van schepen op de Beneden-Zeeschelde wordt een beroep gedaan op de sleepboten van de N.V. Unie van Reddings- en sleepdiensten (URS).

Hiertoe werd een contract afgesloten dat garandeert dat steeds op deze vaartuigen een beroep kan worden gedaan.

De kostprijs van dit contract bedraagt 79.000 euro.

In het geval deze vaartuigen effectief ingezet moeten worden zou een bijkomende tussenkomst moeten worden gevraagd volgens de bepalingen van het contract. In dat geval zouden bijkomende middelen moeten worden gevraagd.

Tijdens de vergadering van 21 juni 2000 op het kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken werd beslist dat het Directoraat-generaal inzake de bevoegdheid betreffende de brandbestrijding aan boord van schepen op de Beneden-Zeeschelde het advies van de Raad van State moest vragen. Op 25 juni 2000 werd met toepassing van artikel 9 van de samengeordende wetten op de Raad van State het advies gevraagd van de afdeling administratie. De Raad van State heeft tot dusver dienaangaande geen advies uitgebracht.

Op BA 12.30 dient dan ook nog steeds een krediet van 79.000 euro te worden ingeschreven. Zodra de Raad van State haar advies geeft, moet worden uitgemaakt of de federale politie (Binnenlandse Zaken) dienaangaande bevoegd is en of de kredieten moeten worden overgedragen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/2
**KOOPVAARDIJ (INTERNATIONALE VERDRAGEN,
 BEVORDERING EN ONTWIKKELING VAN DE KOOPVAARDIJ
 EN DE VISSERSVLOOT).**

Nagestreefde doelstellingen

Dit activiteitenprogramma geeft de budgettaire weerslag weer van de opdrachten van het Directoraat-generaal Maritiem Vervoer i.v.m. de koopvaardij en de zeevisserij. Deze opdrachten behelzen de nationale en internationale maritieme politiek, meer speciaal i.v.m. de handels- en zeevisserijvloot, het verlenen van zeevaartbrevetten, het uitreiken van de scheepsdocumenten, de reglementering van de pleziervaart, de zeevaartsinspectie, de scheepsmeting, de maritieme wetgeving, de reglementering en de geschillen.

In het kader van dit programma voldoet België aan zijn internationale verplichtingen betreffende de scheepvaart.

Verder worden de middelen voorzien om de verbintenissen betreffende de steun aan koopvaardij en visserij, in het kader van de wet van 23 augustus 1948, na te komen.

22. Nakomen van internationale verbintenissen.

B.A. 33 53 22 3501 (Beg OA AP BA) - Toelagen, lidgelden en bijdragen voor diverse internationale organisaties (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	40	40	40	40	40	40

Verklarende nota.

Volgende toelagen zijn verwacht:

1. Bijdrage van België in de werkingskosten van het Secretariaat van het informatiesysteem in het kader van het Memorandum van Overeenstemming van Parijs, houdende controle van de schepen door de havenstaat, alsmede het bijhorende financieel akkoord, ondertekend te Parijs op 26 januari 1982.

Note explicative

Pour satisfaire à son obligation de s'occuper de la lutte contre les incendies à bord des bateaux sur l'Escaut inférieur, l'Etat fait appel aux remorqueurs de la « Unie van Reddings - en Sleepdiensten » S.A. (URS).

Un contrat a été conclu à cette fin garantissant qu'il peut toujours être fait appel à ces bateaux.

Le coût de ce contrat est de 79.000 euros.

En cas d'intervention effective des bateaux, une contribution supplémentaire serait due conformément aux dispositions du contrat. Dans ce cas, des moyens supplémentaires seraient demandés.

Il a été décidé lors de la réunion du 21 juin 2000 au Cabinet du Ministre de l'Intérieur que l'administration demande l'avis du Conseil d'Etat en matière de compétence concernant la lutte contre les incendies à bord des bateaux sur l'Escaut inférieur. L'avis a été demandé le 25 juin 2000 à la section Administration en exécution de l'article 9 des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat. Celui-ci n'a jusqu'à présent pas donné d'avis à cet égard.

Un crédit de 79.000 euros doit donc encore être inscrit sur l'AB 12.30. Lorsque le Conseil d'Etat aura donné son avis, il faudra voir si la police fédérale (Intérieur) est responsable en la matière et dans ce cas, transférer les crédits.

PROGRAMME D'ACTIVITES 53/2
**MARIME MARCHANDE (CONVENTIONS INTERNATIONALES,
 PROMOTION ET DEVELOPPEMENT DE
 LA MARINE MARCHANDE ET DE LA PECHE MARITIME).**

Objectifs poursuivis

Ce programme d'activités comporte l'incidence budgétaire des missions de la Direction Générale Transport Maritime en ce qui concerne la marine marchande et la pêche maritime. Ces missions englobent la politique maritime nationale et internationale, plus spécialement pour ce qui est de la marine marchande et de la pêche maritime, la délivrance de documents maritimes, la réglementation de la navigation de plaisance, l'inspection maritime, le jaugeage, la législation maritime, la réglementation et le contentieux.

Dans le cadre de ce programme, la Belgique satisfait à ses obligations internationales en matière de navigation.

De plus sont prévus les moyens pour respecter les engagements concernant le support à la marine marchande et la pêche, dans le cadre de la loi du 23 août 1948.

22. Respect des engagements internationaux.

A.B. 33 53 22 3501 (Bud DO PA AB) - Subsidies, cotisations et contributions aux diverses organisations internationales. (Cfr. article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	40	40	40	40	40	40

Note explicative

Les subventions suivantes sont prévues :

1. Secrétariat du système d'information dans le cadre du Memorandum d'Entente de Paris concernant le contrôle des navires par l'Etat du Port, ainsi que l'accord financier y afférent, signé à Paris le 26 janvier 1982.

Krediet bestemd om de bijdrage voor 2003 van België aan het Secretariaat (Ministerie van Verkeer en Waterstaat) in Nederland, alsmede de bijdrage voor het hieraan verbonden informatiesysteem voorzien in het Memorandum van Overeenstemming van Parijs te dekken.

De onkosten worden voor 2002 op 26.436 euro geraamd (factuur 2001: 22.981 euro).

2. Aandeel van België in de onkosten voortspruitend uit het organiseren van een Europees netwerk in het kader van HAZMAT (EU richtlijn 93/75).

Deze richtlijn beoogt de uitbouw van een Europees informatienetwerk tussen een aantal Europese landen teneinde onderling informatie te kunnen uitwisselen betreffende schepen die gevaarlijke of schadelijke stoffen vervoeren.

Voor het onderhoud en de instandhouding van het netwerk wordt een bijdrage van 12.394 euro voorzien.

3. Lidmaatschap van de Belgische Federale Overheid bij de Internationale Permanente Vereniging voor Scheepvaartcongressen : 1.170 euro.

Totaal geraamd bedrag voor 2003 : 40.000 euro

B.A. 33 53 22 3503 (Beg OA AP BA) - Bijdrage van België aan de Intergouvernementale Maritieme Organisatie (I.M.O., Londen) (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	59	60	60	60	60	60

Verklarende nota

Wet van 26 juni 1951

Dit krediet is bestemd om de bijdrage aan de I.M.O. te dekken in verband met haar werkingskosten. De berekening van die bijdrage berust op een vast bedrag per lidstaat, verhoogd met een bijkomende toeslag op basis van de bruto-tonnage van de Belgische vloot.

De Belgische regering heeft reeds een aantal sociale en fiscale maatregelen getroffen om de « invlagging » van de koopvaardij-schepen aan te moedigen. Verwacht mag worden dat de laatste beslissingen dienaangaande binnenkort worden genomen.

Het grootste deel van de vloot dat door Belgische rederijen wordt gecontroleerd, zal ten gevolge van die maatregelen zeer spoedig opnieuw onder Belgische vlag varen.

Die « invlagging » zal ook budgettaire gevolgen hebben.

Aldus is de bijdrage van de lidstaten in de werkingskosten van de Internationale Maritieme Organisatie (IMO) samengesteld uit 3 componenten namelijk een vast minimumbedrag dat voor elke lidstaat gelijk is, vervolgens een percentage dat afhankelijk is van de VN-bijdrage van de lidstaat en ten slotte een veranderlijk bedrag dat bepaald wordt op basis van de bruto tonnage van de lidstaat.

Indien er opnieuw meer koopvaardij-schepen onder Belgische vlag varen, zal de Belgische bijdrage uiteraard stijgen.

De budgettaire weerslag zal waarschijnlijk pas in 2004 voelbaar zijn. BA 35.03 wordt bijgevolg voorlopig nog niet verhoogd

De bijdrage voor 2002 bedraagt 34.897 pond sterling.

Deze BA ondergaat de invloed van de schommelingen van het Britse Pond.

Voorgesteld krediet 60.000 euro

B.A. 33 53 22 3504 (Beg OA AP BA) - Aandeel van België in de onkosten voortspruitend uit het organiseren van een patrouilledienst voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Crédit destiné à couvrir la contribution 2003 de la Belgique au secrétariat (Ministerie van Verkeer en Waterstaat) aux Pays-Bas ainsi que la contribution au système d'information qui y est couplé comme prévu dans le Memorandum d'Entente de Paris.

Les coûts pour 2002 sont estimés à 26.436 euros (facture 2001 : 22.981 euros).

2. Quote-part de la Belgique dans les frais résultant de l'organisation d'un réseau d'information européen dans le cadre de HAZMAT (UE directive 93/75).

Cette directive vise le développement d'un réseau européen d'information entre un certain nombre de pays de l'Europe pour échanger entre eux des informations concernant les navires transportant des matières dangereuses ou nocives.

La contribution belge pour l'entretien et le maintien de ce réseau est estimée à 12.394 euros.

3. Cotisation de l'Etat fédéral à l'Association Permanente des Congrès de la Navigation : 1.170 euros.

Montant total pour 2003 40.000 euros

A.B. 33 53 22 3503 (Bud DO PA AB) - Contribution de la Belgique à l'Organisation maritime intergouvernementale (O.M.I., Londres) (Cfr. article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	59	60	60	60	60	60

Note explicative

Loi du 26 juin 1951.

Ce crédit est destiné à couvrir la contribution à l'O.M.I. en vue du financement des frais de fonctionnement. Le calcul de cette cotisation est basé sur un montant fixe par Etat membre, augmenté d'une part additionnelle en fonction du tonnage - brut de la flotte belge.

Le gouvernement belge a déjà pris quelques mesures sociales et fiscales pour encourager « l'empavillonnage » de navires de la marine marchande. Il faut s'attendre à ce que les dernières décisions en la matière soient prises bientôt.

Suite à ces mesures, la majeure partie de la flotte contrôlée par des armateurs belges naviguera très bientôt à nouveau sous pavillon belge.

Cet « empavillonnage » aura également des conséquences budgétaires.

La contribution des Etats membres aux frais de fonctionnement de l'Organisation maritime internationale (OMI) est composée de trois éléments, notamment un montant minimum fixe identique pour chaque Etat membre, ensuite un pourcentage proportionnel à la contribution de l'Etat membre aux N.U., enfin un montant variable établi sur base du tonnage brut de chaque Etat membre.

Si davantage de navires de la marine marchande naviguent à nouveau sous pavillon belge, la contribution belge croîtra forcément.

Ce n'est probablement qu'en 2004 que les conséquences budgétaires en seront ressenties.

Cette AB 35.03 n'est pas encore augmentée pour le moment.

La contribution pour 2002 est estimée à 34.897 livres sterling.

Cette AB est fortement influencée par le cours de la livre.

Crédit proposé 60.000 euros

A.B. 33 53 22 3504 (Bud DO PA AB) - Quote-part de la Belgique dans les frais résultant de l'organisation d'un service de patrouille pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord (Cfr. article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Verklarende nota

België zal opnieuw een aandeel moeten betalen in de kosten voortvloeiende uit het organiseren van een patrouilledienst voor de waarneming van ijsbergen in de Noord-Atlantische Oceaan indien er opnieuw - ten gevolge van de invlagging - schepen in dat gebied varen (momenteel moet België geen bijdrage betalen omdat er geen schepen onder Belgische vlag in dat gebied varen).

Aangezien de budgettaire weerslag momenteel niet gekend is en er een grote kans is dat die pas in 2004 voelbaar is, wordt enkel een provisioneel krediet van **2.000 euro** ingeschreven op BA 35.04.

24. Koopvaardij en zeevisserij : waarborg van de voorschotten.

B.A. 33 53 24 5106 (Beg OA AP BA) - Waarborg van de kredietvoorschotten verleend bij toepassing van artikel 1, littera b, van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.03.A - Verkeerswezen).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Verklarende nota

Krachtens voormelde wet van 23 augustus 1948 waarborgt de federale Staat in een aantal scheepskredietendossiers de terugbetaling van de leningen toegestaan door de NMKN (thans Fortis Bank) aan de reders.

Wat het verleden betreft, zijn alle niet betwiste bedragen betaald. Aangezien er echter tussen de Fortis Bank, Gimvindus N.V. en de federale Staat een aantal verschillen in zienswijze betreffende de afrekeningen inzake de scheepskredieten zijn, is het voor de Fortis Bank onmogelijk om definitieve afrekeningen te maken. Op 11 januari 2002 heeft Gimvindus N.V. dienaangaande Fortis Bank gedagvaard teneinde Fortis Bank te horen veroordelen tot het betalen van 22.481.641,40 euro te vermeerderen met de intresten. Dit betekent dat Gimvindus N.V. van oordeel is dat haar in een aantal dossiers veel hogere bedragen moeten toekomen dan diegene die zij totnogtoe ontvangen heeft. Zulks heeft tot gevolg dat er minder overblijft om aan te wenden op de NMKN-tranches waarvoor staatswaarborg werd toegekend. Elke euro die de Fortis Bank als schuldeiser verliest ten voordele van Gimvindus N.V. moet tenslotte door de federale Staat worden betaald.

Onderhandelingen tussen de federale Staat en Fortis Bank hebben geleid tot de dadingovereenkomst de dato 11 maart 2002 betreffende de problematiek van de afrekeningen.

Die dadingovereenkomst is zeer gunstig voor de federale Staat. De toepassing van de principes vervat in die dadingovereenkomst heeft immers tot gevolg dat de federale Staat, die in al die betwiste dossiers reeds provisionele betalingen gedaan heeft, geen bijkomende betalingen meer zal moeten doen maar integendeel nog een belangrijke som zal ontvangen van Fortis Bank.

De dadingovereenkomst werd echter aangegaan onder de opschortende voorwaarde dat Fortis Bank rechtstreeks of onrechtstreeks (b.v. via aandelenverwerving) de gehele of gedeeltelijke portefeuille scheepskredieten, doch in ieder geval met inbegrip van de rechtsgedingen, verwerft van Gimvindus NV tegen uiterlijk 31 maart 2003.

Met brief van 2 oktober 2002 heeft Fortis Bank meegedeeld dat de opschortende voorwaarde vervuld is aangezien er dienaangaande een overeenkomst tot stand gekomen is tussen Gimvindus N.V. en Fortis Bank op 30 september 2002.

Bij de dadingovereenkomst van 11 maart 2002 werden, louter ter informatie en zonder enige verbindende kracht, 9 simulaties gevoegd waarin voor de betreffende dossiers afrekeningen met toepassing van de tussen partijen overeengekomen principes werden vastgelegd, onder voorbehoud van materiële vergissingen.

Note explicative

La Belgique devra probablement payer à nouveau une quote-part dans les frais résultant de l'organisation d'un service de patrouilles pour l'observation des icebergs dans l'Atlantique Nord (elle ne doit pas le faire actuellement, étant donné qu'aucun navire ne navigue sous pavillon belge dans cette région).

Puisque l'impact budgétaire est inconnu pour le moment et qu'il y a beaucoup de chances qu'il ne sera connu qu'en 2004, seul un crédit provisionnel de **2.000 euros** est inscrit à l'AB 35.04

24. Marine Marchande et pêche maritime : garanties des avances.

A.B. 33 53 24 5106 (Bud DO PA AB) - Garantie des avances de crédits consenties en application de l'article 1^{er}, littera b, de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (issue du fonds budgétaire 60.03.A Communications).

(en milliers d'euro)s

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Note explicative

En vertu de la loi du 23 août 1948, l'Etat fédéral garantit dans un certain nombre de dossiers relatifs aux crédits maritimes, le remboursement de prêts consentis par la SNCI (actuellement Fortis Banque) aux armateurs.

Tous les montants non contestés dans le passé ont été payés. Mais comme il subsiste des divergences de vue concernant la manière de calculer les sommes dues entre la Fortis Banque, Gimvindus S.A. et l'Etat fédéral, il est impossible pour la Fortis Banque d'établir les décomptes définitifs. Le 11 janvier 2002, Gimvindus S.A. a cité la Fortis Banque afin de la faire condamner au paiement de 22.481.641,40 EUR augmentée des intérêts. Ceci signifie que Gimvindus S.A. est d'avis que dans un certain nombre de dossiers des montants bien plus élevés que ceux qu'elle a reçus jusqu'à présent lui reviennent. La conséquence est qu'il restera moins de fonds à consacrer aux tranches S.N.C.I. pour lesquelles une garantie de l'Etat a été accordée. Chaque euro perdu par la Fortis Banque comme créancier au profit de Gimvindus S.A. doit en fin de compte être payé par l'Etat fédéral.

Des négociations entre l'Etat fédéral et la Fortis Banque ont débouché sur l'accord de transaction du 11 mars 2002 concernant la problématique des décomptes.

Cet accord de transaction est très favorable à l'Etat fédéral. L'application des principes y contenus a comme conséquence que l'Etat fédéral qui a fait des paiements provisionnels dans tous ces dossiers contestés, ne devra plus faire de paiements supplémentaires, mais recevra en revanche une somme importante de Fortis Banque.

L'accord de transaction a cependant été conclu sous condition suspensive au terme de laquelle Fortis Banque acquiert de façon directe ou indirecte (par ex. à travers une acquisition d'actions) le portefeuille total ou partiel des crédits maritimes de Gimvindus SA pour le 31 mars 2003 au plus tard, les litiges y étant en tous cas inclus.

Par lettre du 2 octobre 2002, la Fortis Banque fait savoir que la condition suspensive est réalisée étant donné qu'un accord en la matière a été réalisé entre Gimvindus SA et Fortis Banque le 30 septembre 2002.

A la citation du 11 mars 2002, étaient jointes, uniquement pour information et sans force obligatoire, neuf simulations dans lesquelles des décomptes pour les dossiers concernés étaient établis en application des principes convenus entre les parties, sous réserve d'erreurs matérielles.

Uit die simulaties bleek dat Fortis Bank aan de federale Staat een terugbetaling moest doen van ruim 300.000.000 BEF (7.437.000 euro).

Bij nazicht van de afrekeningen van Fortis Bank door Maritiem Vervoer is gebleken dat er toch enkele materiële fouten geslopen waren in de (soms zeer ingewikkelde) afrekeningen. Rechtzetting van die fouten heeft tot gevolg dat aan de federale Staat een nog hoger bedrag zal worden toegekend (minimaal 728.000 euro). Fortis Bank betwist die vergissingen niet en zal de nodige wijzigingen aanbrengen.

Verwacht mag worden dat Fortis Bank de definitieve afrekeningen zal toesturen aan Maritiem Vervoer in het najaar van 2002. Op dat ogenblik zal het exacte definitieve bedrag dat aan de federale Staat moet worden gestort, gekend zijn.

De aandacht wordt erop gevestigd dat Fortis Bank dienaangaande reeds 2 stortingen gedaan heeft aan de federale Staat:

- 2.093.390,19 euro op 28 maart 2002;
- 372.500,66 euro op 9 april 2002.

In de dadingsovereenkomst was immers bedongen dat die bedragen uiterlijk 1 maand na de ondertekening van de dadingsovereenkomst aan de federale Staat moesten worden gestort. Die stortingen moeten wel in rekening worden gebracht bij de definitieve afrekening.

Rekening gehouden met hetgeen uiteengezet werd, kan worden gesteld dat Fortis Bank aan de federale Staat nog een terugbetaling zal doen van ruim 5.700.000 euro.

Op dit ogenblik staat de federale Staat nog borg voor een bedrag van ongeveer 62.000.000 euro. Hoewel de kans kleiner wordt, kan er nog steeds een beroep op de staatswaarborg worden gedaan.

Pro memorie wordt op deze BA een bedrag van 2.000 euro ingeschreven.

ORGANISATIEAFDELING 56 DIRECTORAAT-GENERAAL MOBILITEIT EN VERKEERSVEILIGHEID

Het Directoraat-generaal Mobiliteit en Verkeersveiligheid staat in voor het bevorderen van een verantwoorde en duurzame mobiliteit, is verantwoordelijk voor de technische en veiligheidsaspecten van het vervoer over de weg en zorgt tevens voor de studie en de uitvoering van initiatieven en openbare werken die door de federale overheid worden gefinancierd.

DIRECTIE MOBILITEIT

De voornaamste opdrachten van deze directie zijn :

- het coördineren van de mobiliteitsaspecten tussen al de betrokken diensten van de FOD;
- meewerken aan het uitwerken en implementeren van een federaal mobiliteitsplan in het kader van een duurzame ontwikkeling;
- het coördineren van het voorstedelijk verkeer rond Brussel en andere grote agglomeraties (GEN-projecten);
- het opstellen van mobiliteitsbeheersplannen;
- het organiseren van een permanent overlegpodium met federale en gewestelijke overheden, de Europese commissie en « gebruikers »;
- het opstellen van mobiliteitsplannen voor grote evenementen (« operationele mobiliteit »);
- *intermodaliteit / multimodaliteit (knelpunt)*.

DIRECTIE VEILIGHEID

Dienst Verkeersreglementering

Deze dienst is bevoegd voor alle voorschriften inzake wegverkeer (verkeersreglement): opstelling van de verkeerswetgeving en -reglementering. Zij voert studieopdrachten uit betreffende het verkeersre-

De ces simulations, il apparaissait que la Fortis Banque devait faire un remboursement à l'Etat Fédéral de plus de 300.000.000 BEF (7.437.000 euros).

Lors du contrôle des décomptes de la Fortis Banque par la Direction Générale Transport Maritime, il est apparu que quelques erreurs matérielles s'étaient quand même introduites dans ces décomptes (parfois très compliqués). La rectification de ces fautes a comme conséquence qu'un montant encore plus élevé (au minimum 728.000 euros) sera attribué à l'Etat fédéral. La Fortis banque ne discute pas les erreurs et va apporter les adaptations nécessaires.

On peut s'attendre à ce que la Fortis Banque envoie les décomptes finaux au Transport Maritime fin de cette année 2002. A ce moment, le montant définitif exact qui doit être versé à l'Etat fédéral, sera connu.

Il faut noter que la Fortis Banque a déjà versé deux montants à l'Etat fédéral:

- 2.093.390,19 euros le 28 mars 2002;
- 372.500,66 euros le 9 avril 2002.

Il avait en effet été convenu dans l'accord de transaction que ces montants devaient être versés à l'Etat fédéral au plus tard un mois après la signature de l'accord. Ces versements doivent évidemment être pris en compte lors du décompte final.

Compte tenu de ce qui précède, il peut être établi que la Fortis Banque fera encore un remboursement de plus de 5.700.000 euros à l'Etat fédéral.

Par ailleurs, l'Etat fédéral se porte actuellement encore garant pour un montant d'environ 62.000.000 EUR. Quoique l'éventualité diminue, il peut encore toujours être fait appel à l'intervention de la garantie de l'Etat.

Un montant de 2.000 euros est inscrit pour mémoire sur cette AB.

DIVISION ORGANIQUE 56 DIRECTION GENERALE MOBILITE ET SECURITE ROUTIERE.

La Direction générale Mobilité et Sécurité Routière est chargée de la promotion d'une mobilité responsable et durable, est compétente pour les aspects techniques et la sécurité du transport par route, et s'occupe des études et de l'exécution d'initiatives et de travaux publics financés par le pouvoir fédéral.

DIRECTION MOBILITE

Les principales missions de cette direction sont :

- La coordination des aspects de la mobilité entre tous les services du SPF concernés;
- La collaboration à l'élaboration et à l'implémentation d'un plan fédéral de mobilité dans le cadre d'un développement durable;
- La coordination du transport suburbain autour de Bruxelles et des autres grandes agglomérations (projets RER);
- La mise en œuvre de plans de gestion de mobilité;
- L'organisation d'une plate forme permanente avec les autorités fédérale et régionales, la Commission Européenne et les utilisateurs;
- La mise en œuvre de plans de mobilité pour des grands événements (mobilité opérationnelle);
- L'intermodalité/multimodalité.

DIRECTION SECURITE

Service Réglementation de la Circulation

Cette direction est compétente pour tout ce qui a trait à la réglementation en matière de circulation routière (code de la route) : élaboration de la législation et de la réglementation. Elle effectue des

glement en neemt deel aan de opstelling van internationale overeenkomsten i.v.m. de normalisatie van het verkeersreglement.

Zij oefent een goedkeuringsvoogdij uit over de aanvullende gemeentelijke reglementen en brengt advies uit over de wegbeheerders die door de gemeenten zijn aangebracht. Dit advies is opgemaakt aan de hand van rapporten over ter plaatse uitgevoerde inspecties.

Zij geeft vrijstellingen af voor het dragen van een veiligheidsgordel.

Tenslotte neemt zij het secretariaat waar van de Federale Commissie voor de Verkeersveiligheid.

Dienst Rijbewijs

Deze dienst is bevoegd voor de uitwerking van de wetgeving en de reglementering inzake rijbewijs en rij scholen en oefent studieopdrachten uit over het besturen van voertuigen.

Hij erkent rij scholen en examencentra. Hij organiseert de examens voor het behalen van de voorgeschreven brevetten van rij school directeur en lesgever in een erkende rij school.

Tevens behandelt hij de vervallen verklaring van het recht tot sturen, de rehabilitatie in het recht tot sturen. Hij beheert het gegevensbestand van de bewijzen van geneeskundige schifting voor het rijbewijs.

Hij inspecteert examencentra, rij scholen en gemeentelijke administraties waar hij controleert op afgifte van rijbewijzen.

Deze dienst zorgt voor de bevoorrading met blanco rijbewijzen aan de gemeentelijke administraties die belast zijn met hun afgifte. Hij behandelt tenslotte aangelegenheden omtrent gelijkwaardigheid van buitenlandse rijbewijzen.

DIRECTIE WEGVERKEER

Dienst Inschrijvingen Voertuigen (DIV)

Deze dienst is bevoegd voor inschrijving van voertuigen, moto's en aanhangwagens (schrapping, adreswijziging,...).

Hij werkt dagelijks het inschrijvingsrepertorium van deze voertuigen bij. Deze gegevensbank is onontbeerlijk voor een aantal organisaties: federale politie, Ministerie van Financiën,...

Hij vervolgt strafrechtelijk degenen die niet in orde zijn met de reglementering op de inschrijvingen.

Dienst Voertuigen

Deze dienst heeft tot doel de verkeersveiligheid en de bescherming van het leefmilieu te bevorderen en de voorwaarden te scheppen voor een handel van wegvoertuigen zonder verstoorde mededinging door het opstellen en toepassen van normen op internationaal, Europees en nationaal vlak voor de goedkeuring en het onderhoud van wegvoertuigen.

De activiteiten van deze dienst zijn de volgende:

- De nationale regels opstellen voor de nationale goedkeuring van wegvoertuigen (personenwagens, vrachtwagens, aanhangwagens, twee- en driewielers, landbouw- en bosbouwtrekkers) hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren met in acht name van de internationale reglementering. Bovendien worden regels uitgewerkt voor de erkenning van installateurs van tachografen, snelheidsbegrenzers en LPG-installaties en voor de goedkeuring van vervoermiddelen voor het internationaal vervoer van aan bederf onderhevige levensmiddelen;

- De nationale goedkeuring voor wegvoertuigen organiseren en afleveren volgens de nationale goedkeuringsregels;

- Deelnemen aan de activiteiten van internationale instellingen (EU, CEE) voor het opstellen en aannemen van technische reglementering voor de goedkeuring en keuring van wegvoertuigen en omzetting van deze reglementen in het Belgisch recht;

missies d'étude en matière de code de la route et participe à l'élaboration des conventions internationales concernant la normalisation du code de la route.

Elle exerce une tutelle d'approbation sur les règlements communaux complémentaires et émet des avis sur les délimitations routières placées par les communes. Ces avis sont fondés sur des rapports d'inspections effectuées sur place.

Elle délivre les dispenses du port de la ceinture de sécurité.

Enfin, elle assure le secrétariat de la Commission Fédérale de la Sécurité Routière.

Service Permis de Conduire

Ce service s'occupe de l'élaboration de la législation et de la réglementation en matière de permis de conduire et d'écoles de conduite, et elle effectue des missions d'étude en matière de conduite de véhicules automobiles.

Il reconnaît les écoles de conduite et les centres d'exams. Il organise les examens en vue de l'obtention des brevets prescrits pour les directeurs d'écoles de conduite et enseignants dans une école de conduite agréée.

Il traite également les déclarations de déchéance du droit de conduire et les réhabilitations dans ce droit. Il gère la banque de données relatives au certificat de sélection médicale pour le permis de conduire.

Il inspecte les centres d'exams, des écoles de conduite et les administrations communales où il contrôle la délivrance des permis de conduire.

Ce service veille à l'approvisionnement en permis de conduire vierges des administrations communales qui sont chargées de leur délivrance. Il traite enfin les dossiers concernant l'équivalence des permis étrangers.

DIRECTION CIRCULATION

Service Immatriculations des Véhicules (DIV)

Ce service est chargé de l'immatriculation des véhicules automobiles, des motos et des remorques (radiation, changement d'adresse,...).

Il tient en permanence à jour le répertoire d'immatriculations de ces véhicules. Cette base de données est indispensable à bon nombre d'organismes : Police fédérale, Ministère des Finances,...

Il poursuit pénalement les personnes qui ne sont pas en ordre avec la réglementation en matière d'immatriculation.

Service Véhicules

Ce service a pour but de promouvoir la sécurité routière et la protection de l'environnement, et de créer les conditions pour un commerce de véhicules routiers sans trouble de concurrence, par la rédaction et l'application de normes sur le plan international, européen et national, en matière d'agrément et d'entretien de véhicules.

Les activités de ce service sont les suivantes :

- L'établissement des règles nationales pour l'agrément des véhicules automobiles sur le plan national (automobiles, camions, remorques, deux et trois roues, tracteurs agricole et forestier), leurs pièces de rechange et accessoires de sécurité en tenant compte de la réglementation internationale. En outre, des règles sont élaborées pour l'agrément des installateurs de tachygraphe, de limiteurs de vitesse, d'installation LPG ainsi que pour l'agrément de moyens de transport pour le transport international de denrées alimentaires périssables;

- L'organisation et la délivrance selon des règles nationales de l'agrément national de véhicules automobiles;

- La participation aux activités d'institutions internationales (U.E., C.E.E.) pour élaborer et adapter les règlements techniques pour l'agrément et le contrôle des véhicules automobiles et la transposition de ces règlements en droit belge;

— De internationale goedkeuring voor wegvoertuigen en hun onderdelen afleveren en toezien op de gelijkvormigheid van de productie met het goedgekeurde type;

— De keuring van de in dienst gestelde voertuigen organiseren en instaan voor het toezicht (technisch en financieel) op de erkende instellingen voor autokeuring en op hun werking.

Dienst Uitzonderlijk Vervoer

Het vervoer van ondeelbare voorwerpen is onderworpen aan de voorschriften van het Algemeen Reglement op de politie van het wegverkeer (KB dd. 1.12.75) en aan de daaruit volgende toepassingsbepalingen. Het voertuig moet beantwoorden aan de voorschriften van het Algemeen Reglement op de technische eisen waaraan de motorvoertuigen, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen (KB dd.15.03.68 en zijn toepassingen).

De hoofdtaak van de dienst uitzonderlijk vervoer is het afleveren van vergunningen voor uitzonderlijk vervoer die kunnen afwijken van deze reglementeringen in toepassing van artikel 48 van het Algemeen Reglement op de politie van het wegverkeer.

Derhalve verzekert de dienst de veiligheid van het uitzonderlijk voertuig, zijn lading, zijn bestuurder evenals deze van de andere weggebruikers in zijn onmiddellijke omgeving.

Een ander belangrijk doel is de bescherming van de weginfrastructuur met bijhorende kunstwerken en private eigendommen, door het opleggen van verplicht te volgen, bestudeerde reizen.

Om het uitzonderlijk vervoer in goede banen te leiden vaardigt de dienst de nodige te respecteren verkeersreglementeringen uit, die deel uit maken van de afgeleverde vergunningen.

De dienst uitzonderlijk vervoer vertegenwoordigt het Directoraat-generaal in de Interministeriële Commissie voor het Vervoer van Ondeelbare Voorwerpen.

DIRECTIE VERVOERINFRASTRUCTUUR

Dienst Werken met Federale Financiering

In uitvoering van het op 15 september 1993 gesloten Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voert de Federale Staat een aantal initiatieven uit bedoeld bij artikel 43 van de Bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.

Deze initiatieven zijn bestemd om erover te waken dat Brussel als hoofdstad van Europa en België de noodzakelijke uitrusting en uitstraling krijgt door te investeren in de ontwikkeling van haar infrastructuur, mobiliteit en de herwaardering van het patrimonium.

Bijakten 1 tot 7 van Samenwerkingsakkoord leggen de begrotingsprogramma's voor de jaren 1995 tot 2004 vast en verfijnen de uitwerkingsmodaliteiten van de initiatieven.

Wegennormen en -toegankelijkheid

Het betreft de activiteiten op het vlak van weginfrastructuur die onder de federale bevoegdheid zijn gebleven. Het betreft hier in de eerste plaats studie en coördinatie van technische maatregelen met het oog op de algemene verbetering van wegtoegankelijkheid, in samenwerking met de Gewesten. Tevens neemt hij deel aan de uitwerking van wegnormen (wegen, kunstwerken, verkeersknooppunten, signalisatie,...).

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/O BESTAANSMIDDELEN

Nagestreefde doelstellingen

Het bestaansmiddelenprogramma kent op budgettair vlak de middelen toe om de diverse diensten van het Directoraat-generaal

— La délivrance de l'agrément internationale pour les véhicules automobiles et leurs pièces de rechange et la surveillance de la conformité de la production avec le type approuvé

— L'organisation du contrôle des voitures mises en service et la surveillance (technique et financière) des institutions reconnues pour effectuer ce contrôle des voitures et leur travail.

Service Transport exceptionnel

Le transport de choses indivisibles est soumis aux prescriptions du Règlement Général sur la police de la circulation routière (AR du 1.12.75) et aux arrêtés d'application qui en résultent. Le véhicule doit répondre aux prescriptions du Règlement général sur les exigences techniques auxquelles les véhicules à moteur, leurs remorques, leurs pièces de rechange et leurs accessoires de sécurité doivent satisfaire (AR du 15.03.68 et de ses applications).

La tâche principale du Service Transport Exceptionnel consiste à délivrer des autorisations pour le transport exceptionnel, qui peuvent déroger à ces réglementations en application de l'article 48 du Règlement Général sur la police de la circulation routière.

Par conséquent, le service assure la sécurité du transport exceptionnel, de son chargement, de son chauffeur comme celle des autres usagers de la route se trouvant dans son entourage immédiat.

Un autre but important est la protection de l'infrastructure routière, de ses ouvrages d'art et des propriétés privées en imposant de suivre des trajets étudiés.

Pour diriger le transport exceptionnel dans de bonnes voies, le service élabore les réglementations nécessaires à respecter, qui permet la délivrance des autorisations.

Le Service Transport Exceptionnel représente la Direction Générale au sein de la Commission Interministérielle pour le Transport des Produits Indivisibles.

DIRECTION INFRASTRUCTURE DE TRANSPORT

Travaux à financement fédéral

En exécution de l'Accord de Coopération, conclu le 15 septembre 1993 entre l'Etat Fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, l'Etat Fédéral exécute une série d'initiatives prévues à l'article 43 de la Loi Spéciale du 12 janvier 1989 concernant les Institutions Bruxelloises.

Ces initiatives sont destinées à veiller à ce que Bruxelles comme capitale de l'Europe et de la Belgique reçoive les équipements et le rayonnement nécessaires en investissant dans le développement de son infrastructure, de sa mobilité et la revalorisation de son patrimoine.

Les avenants 1 à 7 à cet Accord de Coopération déterminent les programmes budgétaires pour les années 1995 à 2004 et affinent les modalités d'exécution des initiatives.

Normes et accessibilité routières

Il s'agit de compétences restées fédérales, dans le domaine de l'infrastructure routière. Il s'agit ici, en premier lieu, de l'étude et de la coordination des mesures techniques destinées à l'amélioration générale de l'accessibilité routière, en collaboration avec les Régions. En second lieu, il participe aux travaux d'élaboration de normes routières (routes, ouvrages d'art, ronds-points, signalisation,...)

PROGRAMME 56/O PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Objectifs poursuivis

Le programme de subsistance accorde sur le plan budgétaire les moyens de faire fonctionner les divers services de la Direction

Mobiliteit en Verkeersveiligheid, gevestigd in het Résidence Palace, 155 Wetstraat Brussel te laten functioneren, met uitzondering van twee diensten die elders gevestigd zijn en die het voorwerp uitmaken van de programma's 1 en 2.

De diensten die betrokken zijn bij de uitvoering van dit programma omvatten 369 personeelsleden waarvan de belangrijkste, in termen van personeelseffectief, de Dienst Inschrijvingen Voertuigen is.

Ten opzichte van de andere organieke afdelingen van het departement dient één bijzonderheid te worden aangestipt : het extreem hoge bedrag van de portkosten. Dit spruit voort uit de verzending door de D.I.V., vanuit de zetel Brussel, van een zeer omvangrijke briefwisseling, zowel in termen van gewicht, met name de nummerplaten, als van hoeveelheid.

Sinds de opening van de gedecentraliseerde D.I.V.-antennes, waar de platen onmiddellijk worden afgeleverd, is dit bedrag weliswaar gedaald doch in de toekomst dient men geen rekening meer te houden met bijkomende forse verminderingen van deze kosten.

Een bijzonderheid van verschillende activiteiten van het Directoraat-generaal is het belang van informatica ten gevolge van een vergevorderde integratie op het vlak van de informatica die zowel wat betreft het materieel (D.I.V. terminals, P.C., servers, netwerk, archiefverwerking...) als de software, regelmatige aanpassingen vereist.

Ingevolge de overheveling van de Dienst Kwaliteit naar de Federale Overheidsdienst Economie werden de personeelsleden en de werkingskosten verminderd met het gedeelte van de kosten die hun aandeel vertegenwoordigen.

01. Personeel

Effectieven		(fysische eenheden)			
Niveau	Kader	2001	2002	Niveau	2003
I	–	63	64	I	55
II+	–	3	3	B	3
II	–	117	122	C	112
III	–	160	160	D	199
IV	–	54	54		
Totalen		397	403		369

Uitgaven		(in duizendtallen euro)			
Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003	
Statutair personeel	(01 11 03)	10.620	10.777	9.712	
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	1.693	1.803	1.613	
Totalen		12.313	12.580	11.325	

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Générale Mobilité et Sécurité Routière localisée au Résidence Palace, 155, rue de la Loi à Bruxelles, à l'exception des deux services situés dans d'autres bâtiments, qui font l'objet des programmes 1 et 2.

Les services concernés par l'exécution de ce programme comportent 369 agents, le plus important service en terme d'effectif étant la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules.

Par rapport aux autres divisions organiques du département, une particularité doit être signalée : c'est le montant extrêmement élevé des frais d'affranchissement postaux. Ceci provient de l'envoi depuis le siège de Bruxelles de la DIV, d'un courrier très important tant en quantité qu'en poids, constitué notamment des certificats et plaques d'immatriculation.

Depuis l'ouverture d'antennes de la DIV en province, où les plaques sont directement délivrées, ce montant a baissé, mais pour l'avenir, on ne peut plus escompter de fortes diminutions de ces frais.

Une particularité de diverses activités de la direction générale est l'importance de l'aspect informatique en raison d'une intégration assez poussée sur le plan informatique qui nécessite évidemment de fréquents investissements de mises à niveau tant pour le matériel (terminaux DIV, PC, serveurs, réseaux, archivage,...) que pour les logiciels.

Suite au transfert du Service Qualité vers le Service public fédéral Economie, les crédits de personnel et les crédits de fonctionnement ont été diminués à concurrence de la partie des frais qui représentent leur quote-part.

01. Personnel

Effectifs		(unités physiques)			
Niveau	Cadre	2001	2002	Niveau	2003
I	–	63	64	I	55
II+	–	3	3	B	3
II	–	117	122	C	112
III	–	160	160	D	199
IV	–	54	54		
Totaux		397	403		369

Dépenses		(en milliers d'euros)			
Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003	
Personnel statutaire	(01 11 03)	10.620	10.777	9.712	
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	1.693	1.803	1.613	
Totaux		12.313	12.580	11.325	

Note explicative

Voir justifications globales.

02. Werkingskosten.				02. Frais de fonctionnement.				
PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1	Erelonen Honoraires			5	5	5	5
	1201.2	Aankopen Achats			2.314	2.314	2.314	2.314
	1201.3	Energie Energie			—	—	—	—
	1201.5	Vergoedingen Indemnités			240	240	240	240
02	1201	Totalen Totaux	3.027	3.065 (2)	2.559	2.559	2.559	2.559
02	1204	Informatica Informatique	—	22	20	20	20	20
02	1207	Installatie Installation	1.616	81	—	—	—	—
02	7401	Uitrustig Equipement	82	77	59	59	59	59
02	7404	Informatica Informatique	119	117 (2)	40	40	40	40
Algemene totalen Totaux généraux			4.844	3.362 (4)	2.678	2.678	2.678	2.678

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

B.A. 33 56 02 3302 (Beg OA AP BA) - Toetreding tot Belgische en internationale organismen. Subsidie tot dekking van een deel van de exploitatiekosten van de Belgische vereniging tot de studie, de proeven op en het gebruik van materialen; subsidie voor het houden van tentoonstellingen, conferenties en wedstrijden (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5	2	2	2	2	2

Verklarende nota

Het krediet ingeschreven op de huidige basisallocaties moet toelaten te betalen :

— de toetreding tot verschillende organismen waar het bestuur verplicht is lid van te worden.

— de subsidie voor de Belgische vereniging voor Studie, de Proeven op en het Gebruik van materialen.

03. Andere werkingsuitgaven.

B.A. 33 56 03 3401 (Beg OA AP BA) - Schadevergoedingen aan derden (cfr. artikel 1.01.7 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5	5	5	5	5	5

Verklarende nota

Betalingen bestemd voor de schadeloosstelling van derden voor kosten veroorzaakt door handelingen van de administratie. Deze betalingen zijn het gevolg van gerechtelijke beslissingen of ambts-

Note explicative

Voir justifications globales.

A.B. 33 56 02 3302 (Bud DO PA AB) - Affiliation à des organismes belges et internationaux. Subvention destinée à couvrir une partie des frais d'exploitation de l'Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi des matériaux; participation à l'organisation d'expositions, de conférences et de concours. (Cfr. article 2.33.4 Budget Général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5	2	2	2	2	2

Note explicative

Le crédit inscrit à la présente allocation de base doit permettre de payer :

— l'affiliation du département à divers organismes dont il se doit d'être membre

— la subvention à l'Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi des matériaux.

03. Autres dépenses de fonctionnement.

A.B. 33 56 03 3401 (Bud DO PA AB) - Indemnités à des tiers. (Cfr. article 1.01.7 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	5	5	5	5	5	5

Note explicative

Le crédit doit permettre de payer les indemnités destinées à dédommager les tierces personnes de frais occasionnés par les faits de l'administration. Ces paiements font suite à des décisions judi-

halve schadeloosstelling. Zij betreffen beslissingen genomen in 2003 of in de loop van voorgaande jaren.

**ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/1
NETWERKEN EN INFORMATIE - MOBILITEIT.**

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma hergroepeert de activiteiten van de Dienst Wegtoegankelijkheid en van de Dienst Normen. Deze kunnen als volgt worden gedefinieerd :

1. De eerste activiteit betreft :

- beheer van het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Gewesten voor wat betreft het telecontrole-netwerk;
- beheer van de Federale installaties voor wat betreft het verkeer op de Belgische autowegen door middel van een multimedia terminal die toelaat het beheer van het verkeer en van de verkeersinformatie te verbeteren ten behoeve van de Rijkswacht en de radio en televisie. In dit kader werd dus een overeenkomst gesloten met de staf van de Rijkswacht alsook een partnerschap met Radio en T.V.;
- de economische studie en ecologische studie omtrent het autoverkeer
- de samenwerking met wetenschappelijke instellingen omtrent verkeersmobiliteitsproblemen
- het opvolgen van de mobiliteit en de telematica op de weg en intermodaal op het vlak van de EU, de CEMTS, de A.I.P.C.R. en de Gewesten.

2. De tweede activiteit is gericht op de studies betreffende de wegeninfrastructuur (ronde punten, aanpassingen van punten,...) met het oog op het voorstellen van normen in deze materie.

Deze activiteit beoogt tevens het inzamelen en verspreiden van statistische gegevens inzake de wegen, en het bijhouden van een gegevensbank over de wegen (routes voor uitzonderlijk vervoer, nummering van wegen en autosnelwegen,...).

10. Werkingskosten.

ciaires ou constituent des dédommements d'office. Ils concernent des décisions intervenues en 2003 ou au cours des années antérieures.

**PROGRAMME D'ACTIVITES 56/1
RESEAUX ET INFORMATIONS - MOBILITE.**

Objectifs poursuivis

Ce programme regroupe les activités du service d'Accessibilité Routière et du service Normes Routières. Celles-ci peuvent être définies comme suit :

1. La première activité concerne :

- la gestion de l'Accord de Coopération entre l'Etat Fédéral et les Régions concernant le réseau de télé contrôle;
- la gestion des installations fédérales en matière de trafic sur les autoroutes belges au moyen d'un terminal multimédia permettant d'améliorer la gestion du trafic et l'info routière pour la Police et la Radio et Télévision. Dans ce cadre, sont donc développés une coopération avec l'Etat Major de la Police ainsi qu'un partenariat avec la Radio et Télévision;
- l'étude sur les plans économique et écologique du trafic autoroutier;
- la coopération avec des institutions scientifiques concernant des problèmes de mobilité;
- le suivi de la mobilité et de la télématique routière et intermodale au niveau de l'EU, de la CEMT, de l'AIPCR et des régions.

2. La seconde activité est orientée vers des études relatives à l'infrastructure routière (ronds points, charges sur les ponts, ...) en vue de proposer des normes en la matière.

Cette activité consiste également en la collecte et la diffusion de statistiques routières, en la tenue à jour d'une banque de données routières (itinéraires pour convois exceptionnels, numérotations des routes et autoroutes, ...).

10. Frais de fonctionnement.

PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1	Erelonen Honoraires	—	—	—	—	—	—
	1201.2	Aankopen Achats	59	54	57	57	57	57
	1201.3	Energie Energie	—	—	—	—	—	—
	1201.5	Vergoedingen Indemnités	—	—	—	—	—	—
10	1201	Totalen Totaux	59	54 (2)	57	57	57	57
10	1204	Informatica Informatique	31	30	30	30	30	30
10	7401	Uitrusting Equipement	42	4 (1)	5	5	5	5
10	7404	Informatica Informatique	—	35	36	36	36	36
Algemene totalen Totaux généraux			133	123 (3)	128	128	128	128

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

B.A. 33 56 10 1404 (Beg OA AP BA) - Exploitatie- en gewone onderhoudskosten van de door de Staat aangelegde elektrische en elektromechanische inrichtingen. Allerhande kosten betreffende het onderhoud van deze installaties met inbegrip van de uitrusting van het personeel.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	218	214 (10)	227	227	227	227

Verklarende nota

— Federaal aandeel in gemeenschappelijke uitrustingen (samenwerkingsakkoord).....	8.000 euro
— Ontwikkelen van een multimedia systeem (systeem SITTER) - software	124.000 euro
— Opdrachten betreffende mobiliteitsstudies ...	57.000 euro
— Samenwerking en opdrachten inzake overdracht gegevens voor de Rijkswacht	15.000 euro
— Samenwerking met de media, partnerschap 5.000 euro	
— Informatica-kosten verbonden aan de aanpassing van software	8.000 euro
— Provisie voor eventuele verwijlrenten voor laattijdige betaling van facturen	8.000 euro
— Kosten LAN, PC's	2.000 euro
TOTAAL	227.000 euro

B.A. 33 56 10 7324 (Beg OA AP BA) - Oprichting van een gedeelte der installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatisatieproblemen in verband met het waterwegen- en wegennet en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en de wegen op het energieverdeelnet.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	12	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

11. - Studies en documentatie (voorheen programma 56/7).

B.A. 33 56 11 1223 (Beg OA AP BA) - Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz, voor de wegnormen (zie oude B.A. 73.12.23).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	52 (2)	58 (3)	157	157	157	157

Verklarende nota

Een krediet van 157.000 euro wordt voorzien aan de huidige basallocaties voor :

Note explicative

Voir justifications globales

A.B. 33 56 10 1404 (Bud DO PA AB) - Frais d'exploitation et d'entretien ordinaire d'installations électriques et électromécaniques établies par l'Etat. Frais de toute nature, relatifs à l'entretien de ces installations y compris l'équipement du personnel.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	218	214 (10)	227	227	227	227

Note explicative

— Partie fédérale dans l'exploitation des équipements communs (accord de coopération)	8.000 euros
— Développement du système multimédia (système SITTER) - logiciel.....	124.000 euros
— Missions dans le cadre d'études de mobilité	57.000 euros
— Coopération et missions concernant la transmission de données pour la Police.....	15.000 euros
— Coopération avec les médias, partenariat....	5.000 euros
— Frais informatiques liés à l'adaptation de software	8.000 euros
— Provision pour intérêts de retard éventuels pour paiement tardif de factures.....	8.000 euros
— Frais LAN, PC's	2.000 euros
TOTAL	227.000 euros

A.B. 33 56 10 7324 (Bud DO PA AB) - Etablissement d'une partie des installations nécessaires pour la résolution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes et raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes au réseau de distribution d'énergie.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	12	-	-	-	-	-
c	-	-	-	-	-	-

Note explicative

pour mémoire.

11. Etudes et documentation (ancien programme 56/7).

A.B. 33 56 11 1223 (Bud DO PA AB) - Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc... pour les normes routières (voir ancienne A.B. 73.12.23).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	52 (2)	58 (3)	157	157	157	157

Note explicative

Un crédit de 157.000 euros est prévu à la présente allocation de base pour :

— internet-site voor de Dienst Wegen Normen (statistieken verkeersstellingen, uitzonderlijk vervoer, eurocodes, verkeersnormen) :	18.000 euro
— studies in verband met de normalisatie : weginrichtingen, bepalen van de invloed van het verkeer op de wegen en de kunstwerken, wegsignalisatie :	20.000 euro
— Studies in het kader van wegeninfrastructuur	11.000 euro
— studies en onderzoekskosten, vertaling van Eurocodes	95.000 euro
— publicaties van brochures, kaarten, teksten over normen (signalisatie, aanpassen van wegen enz.)	13.000 euro
TOTAAL	157.000 euro

— le site internet pour le Service Normes Routières (statistique en matière de comptages de trafic, transport exceptionnel, eurocodes, normes routières)	18.000 euros
— les études dans le cadre de la normalisation: aménagements routiers, détermination des charges du trafic sur les routes et les ouvrages d'art, signalisation routière	20.000 euros
— les études dans le cadre de la normalisation des infrastructures routières	11.000 euros
— frais d'études et d'examen, traductions des Eurocodes	95.000 euros
— la publication de brochures, cartes, textes de normes (signalisation, adaptation des infrastructures routières, etc) :	13.000 euros
TOTAL	157.000 euros

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/2 DIRECTIE VERVOERINFRASTRUCTUUR

Nagestreefde doelstellingen

Basiswetgeving of -reglementering :

— Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988, inzonderheid het artikel 6, § 1, X, het artikel 6, § 3, 5° en het artikel 92bis, § 1.

— Bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid het artikel 43.

— Protocolakkoord gesloten op 9 mei 1989 tussen de Belgische Staat en de Executieve van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uit te voeren werken ten behoeve van Europese Instellingen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

— Samenwerkingsakkoord van 9 maart 1990 tussen de Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de verdeling en de bestemming van onroerende goederen.

— Protocolakkoord van 6 juni 1991 en de bijakte van 29 september 1991, met betrekking tot de bijzondere aspecten van de spoorwegbediening van Brussel.

— Samenwerkingsakkoord van 15 september 1993 tussen de Federale Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot bepaalde initiatieven bestemd om de internationale rol en de functie van hoofdstad van Brussel te bevorderen.

— de bijakten aan dit samenwerkingsakkoord : bijakte nr. 1 van 29 juli 1994, bijakte nr. 2 van 22 mei 1997, bijakte nr. 3 van 29 januari 1998, bijakte nr. 4 van 22 juni 1999, bijakte nr. 5 van 28 februari 2000, bijakte nr. 6 van 16 januari 2001, en bijakte nr. 7 van 27 februari 2002.

— wet van 10 augustus 2001 die een fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel opricht.

Voorwerp van de uitgaven

— De in onderhavig budget voorziene kredieten vloeien voort uit de toepassing van de wetten van 08.08.1988 (Bevoegdheidswet) en van 12.01.1989 (art.43) (Financieringswet) waardoor de Staat werken met een nationaal en/of internationaal karakter kan uitvoeren.

— De concretisering van het samenwerkingsakkoord Federale Staat / Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 15.09.1993 en van de bijakten nrs. 1 tot 7 werd in financiële termen vertaald in de achterevolgende begrotingen van het departement.

Het samenwerkingsakkoord tussen de Staat en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is een politiek akkoord waarbij de Federale Staat zich verbindt om van 1993 tot 1997 49.578.704 euro per jaar, in 1998, 50.570.279 euro, in 1999, 51.561.853 euro, in 2000, 63.956.629 euro, in 2001, 76.401.000 in 2002, 88.796.000 euro, in 2003 en 2004, 101.190.000 euro per jaar, om de uitvoering van

PROGRAMME D'ACTIVITES 56/2 DIRECTION INFRASTRUCTURE DE TRANSPORT

Objectifs poursuivis

La base légale ou réglementaire de la mission de cette direction se retrouve dans :

— la loi spéciale du 08 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 08 août 1988, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, l'article 6, § 3, 5° et l'article 92bis, § 1^{er};

— la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 43;

— le Protocole d'accord du 09 mai 1989 conclu entre l'Etat Belge et l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, relatif aux travaux à réaliser en faveur des institutions européennes sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale;

— l'Accord de coopération du 09 mai 1990 entre l'Etat et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif à la répartition et à la destination de biens immeubles;

— le Protocole d'accord du 06 juin 1991 et son avenant du 29 septembre 1991, relatifs aux aspects particuliers de la desserte ferroviaire de Bruxelles;

— l'Accord de coopération du 15.09.1993 entre l'Etat Fédéral et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif à certaines initiatives destinées à promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles;

— les avenants à cet accord de coopération : l'avenant n° 1 du 29 juillet 1994, l'avenant n° 2 du 22 mai 1997, l'avenant n° 3 du 29 janvier 1998; l'avenant n° 4 du 22 juin 1999, l'avenant n° 5 du 28 février 2000, l'avenant n° 6 du 16 janvier 2001 et l'avenant n° 7 du 27 février 2002.

— la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles

Objet des dépenses

— Les crédits repris au budget ci-après ressortent de l'application des lois des 08.08.1988 (loi de Compétences) et 12.01.1989 (art. 43) (loi de Financement) par lesquelles l'Etat peut exécuter des travaux à caractère national et/ou international.

— La concrétisation de l'accord de coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles-Capitale du 15.09.1993 et des avenants n°s 1 à 7 a été traduite en termes financiers dans les budgets successifs du département.

L'accord de Coopération entre l'Etat et la Région de Bruxelles Capitale est en effet un accord politique par lequel l'Etat fédéral s'engage à mettre à la disposition de la région 49.578.704 euros par an de 1993 à 1997, 50.570.279 euros en 1998, 51.561.853 euros en 1999, 63.956.629 euros en 2000, 76.401.000 euros en 2001, 88.796.000 euros en 2002 et 101.190.000 euros par année en 2003

bepaalde initiatieven te financieren, die de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel bevorderen.

Deze initiatieven worden vastgesteld in samenspraak met het Samenwerkingscomité, vaak na lange en moeilijke onderhandelingen.

Het gevolg hiervan is dat sommige programma's laatstijdig worden goedgekeurd en dat de aanvang van de administratieve procedures eveneens vertraging oploopt.

Hieraan moeten nog de belangrijke termijnen toegevoegd worden die nodig zijn om de vereiste akkoorden en goedkeuringen te bekomen: bouwvergunningen, milieuvergunningen, coördinatie en mobiliteitsattesten goedkeuring van de Brusselse regering, van de gemeenten en de verschillende administraties.

Hierdoor gebeurt het vaak dat bepaalde initiatieven slechts het jaar nadien kunnen vastgelegd worden.

Tegen deze achtergrond werd in het verleden gevraagd en verkregen dat het saldo van het op het einde van het jaar niet vastgelegde vastleggingskrediet, zou overgedragen worden en toegevoegd aan het vastleggingskrediet van het volgende jaar.

Bij wet van 10 augustus 2001, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 september 2001, werd overigens een fonds opgericht ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel, waardoor de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, aangepast werd. Artikel 3 voorziet een voorafname van 76,4 miljoen euro op de opbrengst van de personenbelasting, die vanaf het jaar 2001 aan het fonds toegewezen wordt.

Dit bedrag verhoogt zoals volgt:

2002: + 12.395.000 euro;

2003: + 37.289.000 euro waarvan 12.500.000 euro wordt overgeheveld naar het fonds ter financiering van sommige uitgaven die verbonden zijn met de veiligheid uit de organisatie van de Europese tops te Brussel.

2004: + 49.789.000 euro waarvan 25.000.000 euro naar hoger vermeld fonds wordt overgeheveld.

De activiteit 56.22 « Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel » is in het huidige programma ingelast.

Bijakte nr. 7 voorziet wel in een reeks initiatieven voor de programma's 2003 + 2004 (samengevoegd) voor een totaal budget van 202.380.000 euro.

21. Samenwerkingsakkoord Federale Staat-Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In activiteit 21 worden voor 2003 alleen de nodige ordonnancements-kredieten ingeschreven voor de betaling van de saldi op de vastleggingen die voor de inwerkingtreding van het begrotingsfonds werden toegekend.

B.A. 33 56 21 1202 (Beg OA AP BA) - Onderhoud van de lokalen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	186	130	-	-	-	-
c	186	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 56 21 1228 (Beg OA AP BA) - Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. Verzorgen van public relations van de dienst.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	-	-	-	-	-

et 2004 et ce, afin de financer l'exécution de certaines initiatives permettant de promouvoir le rôle international et la fonction de capitale de Bruxelles.

Ces initiatives sont fixées en consensus par le Comité de Coopération Etat Fédéral / Région de Bruxelles-capitale, après des négociations souvent longues et difficiles.

La conséquence de cela est que certains programmes sont approuvés tardivement et le commencement des procédures administratives encourt également des retards.

A cela s'ajoutent les délais importants nécessaires pour obtenir les divers accords et autorisations requis: permis de bâtir, autorisations de l'environnement, approbation du gouvernement bruxellois, des communes et de diverses administrations.

Dès lors, il arrive que certaines initiatives ne puissent être engagées que l'année suivante.

Dans ce contexte, par le passé, il a été sollicité et obtenu que le solde du crédit d'engagement non engagé en fin d'année soit reporté et additionné au crédit d'engagement de l'année suivante.

La loi du 10 août 2001 publiée au *Moniteur Belge* du 18 septembre 2001 a créé un fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et modifié ainsi la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires. L'article 3 prévoit un prélèvement de 76,4 millions d'euros à partir de l'année budgétaire 2001 sur le produit de l'impôt des personnes physiques, qui sera affecté au fonds.

Ce montant augmente comme suit:

2002: + 12.395.000 euros;

2003: + 37.289.000 euros dont 12.500.000 euros sont transférés au fonds destiné au financement de certaines dépenses liées à la sécurité découlant de l'organisation des sommets Européens à Bruxelles.

2004: + 49.789.000 euros dont 25.000.000 euros sont transférés au fonds précité.

L'activité 56.22 « Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles » a été créée dans le présent programme.

L'avenant n° 7 prévoit une série d'initiatives pour les années 2003 et 2004 pour un montant total de 202.380.000 euros.

21. Accord de coopération Etat Fédéral - Région de Bruxelles Capitale.

Pour l'activité 21 sont inscrits en 2003 les crédits d'ordonnement nécessaires pour payer les soldes des engagements obtenus avant l'entrée en vigueur du fonds budgétaire.

A.B. 33 56 21 1202 (Bud DO PA AB) - Entretien des locaux.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	186	130	-	-	-	-
c	186	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 56 21 1228 (Bud DO PA AB) - Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. Assurer les relations publiques du service.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	12	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 56 21 1231 (Beg OA AP BA) - Spoorwegverbinding : Leopoldwijk – Schuman - Josaphat. Studies, diverse uitgaven uitgezonderd investeringen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.239	185	277	-	-	-
c	3.966	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Het krediet moet toelaten de saldi van de vastleggingen van ten laatste 2001 te betalen.

B.A. 33 56 21 1232 (Beg OA AP BA) - Interim personeel verbonden met de uitvoering van het samenwerkingsakkoord.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.239	1.165	240	-	-	-
c	496	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Het krediet moet toelaten de saldi van de vastleggingen van ten laatste 2001 te betalen.

B.A. 33 56 21 1256 (Beg OA AP BA) - Diverse tussenkomsten, informatie en propaganda met name kosten gekoppeld aan acties ter bevordering van de stedelijke en voorstedelijke bediening van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	87	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 56 21 3002 (Beg OA AP BA) - Toelage aan de Munt (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2.417	2.417	-	-	-	-
c	2.417	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 56 21 3003 (Beg OA AP BA) - Toelage aan de VZW Laique (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	744	-	-	-	-	-
c	744	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 56 21 1231 (Bud DO PA AB) - Liaison ferroviaire : Quartier Léopold – Schuman - Josaphat. Etudes, frais divers hors investissements.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.239	185	277	-	-	-
c	3.966	-	-	-	-	-

Note explicative

Le crédit doit permettre de payer les soldes des engagements obtenus au plus tard en 2001.

A.B. 33 56 21 1232 (Bud DO PA AB) - Personnel intérimaire lié à l'exécution de l'accord de coopération.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.239	1.165	240	-	-	-
c	496	-	-	-	-	-

Note explicative

Le crédit doit permettre de payer les soldes des engagements obtenus au plus tard en 2001.

A.B. 33 56 21 1256 (Bud DO PA AB) - Interventions diverses, informations et propaganda et notamment frais liés aux actions de promotion de la desserte urbaine et suburbaine de la Région de Bruxelles-Capitale.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	87	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 56 21 3002 (Bud DO PA AB) - Subvention à la Monnaie (Cfr. article 2.33.4 du Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	2.417	2.417	-	-	-	-
c	2.417	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 56 21 3003 (Bud DO PA AB) - Subvention à l'ASBL Laique (Cfr. article 2.33.4 du Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	744	-	-	-	-	-
c	744	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

B.A. 33 56 21 3004 (Beg OA AP BA) - Toelage Urbis (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	620	414	-	-	-	-
c	620	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 56 21 3005 (Beg OA AP BA) - Toelage Brussel 2000 (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.314	-	-	-	-	-
c	1.314	-	-	-	-	-

Verklarende nota

De toelagen werden niet in 2001 vastgelegd.

B.A. 33 56 21 3006 (Beg OA AP BA) - Bijdrage voor de restauratie van het Atomium (cfr. artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	496	1.118	11.257	-	-	-
c	11.257	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Op basis van het voorziene betalingschema van de toelage werden de ordonnanceringskredieten in 2002 en 2003 vastgesteld. De berekening moet herzien worden naar aanleiding van de begrotingscontrole, rekening houdend met de vorderingen van de werken, voor 2002 en volgende jaren.

B.A. 33 56 21 6315 (Beg OA AP BA) - Toelage aan de provincies, gemeenten en intercommunales voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	744	786	803	-	-	-
c	372	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Het krediet moet toelaten de saldi van de vastleggingen van ten laatste 2001 te betalen.

B.A. 33 56 21 6503 (Beg OA AP BA) - Samenwerkingsakkoord Federale Staat/Brussels Hoofdstedelijk Gewest. (artikel 43 van de wet van 12.01.1989).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	61.973	39.576	13.052	-	-	-
c	100.290	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Het krediet moet toelaten de saldi van de vastleggingen van ten laatste 2001 te betalen.

A.B. 33 56 21 3004 (Bud DO PA AB) - Subvention à l'Urbis (Cfr. article 2.33.4 du Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	620	414	-	-	-	-
c	620	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 56 21 3005 (Bud DO PA AB) - Subvention à Bruxelles 2000 (Cfr. article 2.33.4 du Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.314	-	-	-	-	-
c	1.314	-	-	-	-	-

Note explicative

Le subside n'a pas été engagé en 2001.

A.B. 33 56 21 3006 (Bud DO PA AB) - Contribution à la restauration de l'Atomium (Cfr. article 2.33.4 du Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	496	1.118	11.257	-	-	-
c	11.257	-	-	-	-	-

Note explicative

Sur base d'une programmation estimée des paiements du subside, des crédits d'ordonnancement ont été déterminés en 2002 et 2003. Le calcul est à revoir à l'occasion du contrôle budgétaire en tenant compte de l'état d'avancement du dossier travaux, pour ce qui concerne 2002 et les années suivantes.

A.B. 33 56 21 6315 (Bud DO PA AB) - Subvention accordée aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égoûts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	744	786	803	-	-	-
c	372	-	-	-	-	-

Note explicative

Le crédit doit permettre de payer les soldes des engagements obtenus au plus tard en 2001.

A.B. 33 56 21 6503 (Bud DO PA AB) - Accord de Coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles Capitale (Article 43 de la loi du 12.1.1989).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	61.973	39.576	13.052	-	-	-
c	100.290	-	-	-	-	-

Note explicative

Le crédit doit permettre de payer les soldes des engagements obtenus au plus tard en 2001.

22 - Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel.

B.A. 33 56 22 1103 (Beg OA AP BA) - Personeelsuitgaven : bezoldigingen en allerhande vergoedingen aan statutair en stagedoend personeel.

(induizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	-	248	-	-	-
fc	-	-	248	-	-	-

Verklarende nota

B.A. 33 56 22 1104 (Beg OA AP BA) - Personeelsuitgaven : bezoldigingen en allerhande vergoedingen aan niet-statutair personeel.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	124	1.000			
fc	-	124	1.000			

Verklarende nota

De Directie vervoerinfrastructuur heeft het tekort aan personeel, nodig om haar opdracht te vervullen aangevuld door het in gebruik nemen van interimpersoneel, waarvan het belang toegenomen is samen met het volume van de taken.

Dit systeem is verantwoord omdat :

- het samenwerkingsakkoord oorspronkelijk voor enkele jaren voorzien was;
- de personeelskost ten laste genomen werd van het akkoord zelf;
- het moeilijk was een kaderuitbreiding te bekomen.

Het systeem met interim personeel biedt het voordeel een soepel aanwervingsbeleid in functie van de behoeften toe te laten doch kent belangrijke nadelen, enerzijds omdat de personen bij een eerste gelegenheid vertrekken naar een vastere betrekking terwijl de dienst in de opleiding heeft geïnvesteerd en anderzijds omdat de kostprijs hoog is.

In deze context wordt beslist te proberen contractueel personeel aan te werven ofwel statutair personeel.

Werkingskosten :

PA	B.A.	Aard		2001	2002	2003	2004	2005	2006
PA	A.B.	Nature							
22	1201	Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (inrichting)	fb	—	868	859	859	859	859
		Achats de biens non durables et de services (installations)	fc	—	1.983	859	859	859	859
02	1204	Informatica	fb	—	50	50	50	50	50
		Informatique	fc	—	50	50	50	50	50
02	7401	Uitrusting	fb	—	62	62	62	62	62
		Equipement	fc	—	62	62	62	62	62
02	7404	Informatica	fb	—	62	62	62	62	62
		Informatique	fc	—	62	62	62	62	62
Algemene totalen				fb	—	1.042	1.033	1.033	1.033
Taux généraux				fc	—	2.157	1.033	1.033	1.033

22. - Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles.

A.B. 33 56 22 1103 (Bud DO PA AB) - Dépenses de personnel : rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	-	248	-	-	-
fc	-	-	248	-	-	-

Note explicative

A.B. 33 56 22 1104 (Bud DO PA AB) - Dépenses de personnel : rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	124	1.000			
fc	-	124	1.000			

Note explicative

Pour assurer sa mission, la Direction Infrastructure de transport a pallié le manque de personnel par la mise en place d'un système d'intérimaires dont l'importance a évolué avec le volume des tâches.

Ce système se justifiait car :

- l'accord de coopération était à l'origine prévu pour quelques années;
- le coût du personnel était pris en charge par l'accord lui-même;
- il était difficile d'obtenir une extension de cadre.

Le système d'intérimaires a l'avantage de permettre une grande souplesse de recrutement en fonction des besoins réels mais présente les inconvénients majeurs d'une part de voir les personnes partir à la première occasion pour un emploi plus stable alors que le service a investi dans leur formation et d'autre part d'être fort coûteux.

Dans ce contexte, il a été décidé de tenter de recourir à du personnel contractuel, voire définitif.

Frais de fonctionnement :

Verklarende nota

Om een beter beheer van de dienst en een soepele uitvoering van de opdracht te bekomen, werden de hiernavolgende uitgaven gehergroepeerd op de BA 12.01:

1. de prestaties van derden waaronder het dienstcontract betreffende het interimpersoneel (vroeger 12.32) sterk verminderdt in 2003 en het onderhoudscontract van de lokalen (vroeger 12.02).
2. alle uitgaven veroorzaakt voor de werking van de dienst zonder de informaticauitgaven (12.04) en de investeringsuitgaven (7401 en 74.04).
3. de diverse vergoedingen aan het personeel.
4. specifieke uitgaven zoals het organiseren van bezoeken en de deelname aan tentoonstellingen (vroeger 12.28 en 12.56).

B.A. 33 56 22 3305 (Beg OA AP BA) - Toelage Brussel 2000 – déficit. (cfr. artikel 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb		2.553	-	-	-	-
fc		2.553	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 56 22 6315 (Beg OA AP BA) - Toelage aan de provincies, gemeenten en intercommunales voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en riolering.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	186	186			
fc	-	372	372			

Verklarende nota

In het kader van de werken opgenomen in het samenwerkingsakkoord Federale Staat/Brussels Hoofdstedelijk Gewest (15.09.1993) moeten vergunninghouders zich verplaatsen. Overeenkomstig de heersende reglementering dienen subsidies van de Staat hiervoor voorzien te worden.

Voor 2003 worden deze subsidies geraamd op 372.000 euro (vastleggingen) en 186.000 euro (ordonnanceringen).

B.A. 33 56 22 6503 (Beg OA AP BA) - Samenwerkingsakkoord Federale Staat/Brussels Hoofdstedelijk Gewest. (artikel 43 van de wet van 12.01.1989).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	29.274	51.023			
fc	-	125.646	98.537			

Verklarende nota

Het totale bedrag aan vastleggingskredieten dat aan de activiteit 2 van het programma 33.56.2 werd toegekend stijgt met 14.873.136,81 euro in vergelijking met 2002.

Het vaststellen van de in 2003 te ondernemen studies en werken maakten het voorwerp uit van de 7de bijakte aan het samenwerkingsakkoord, die op 27 februari 2002 ondertekend werd.

De studies en werken betreffende de verbinding Josaphat-Schuman worden eveneens ingeschreven op de huidige basisallocatie.

Het ordonnanceringsniveau hangt af van de te betalen sommen voor de studies en werken vastgelegd in 2002 en nog steeds in uitvoering in 2003 alsook deze voortvloeiend uit de studies en werken die begonnen zijn in 2003 in uitvoering van de bijakte n° 7.

Note explicative

Afin de faciliter la saine gestion du service et l'accomplissement souple et correcte de la mission, les dépenses ci-après ont été regroupées sur l'AB 12.01.

1. les prestations de tiers dont le contrat de service relatif au personnel intérimaire (ancien 12.32) fortement réduit en 2003 et le contrat d'entretien des locaux (ancien 12.02).
2. toutes les dépenses occasionnées pour le fonctionnement du service hormis les dépenses informatiques (12.04) et les dépenses d'investissement (74.01 et 74.04).
3. les indemnités diverses au personnel.
4. les dépenses spécifiques telles que organisation de visites, participation à des expositions (anciens 12.28 et 12.56).

A.B. 33 56 22 3005 (Bud DO PA AB) - Subvention à Bruxelles 2000 – déficit. (voir article 2.33.4 - Budget général des dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb		2.553	-	-	-	-
fc		2.553	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 56 22 6315 (Bud DO PA AB) - Subvention accordée aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	186	186			
fc	-	372	372			

Note explicative

Dans le cadre des travaux repris à l'accord de coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles-Capitale (15.09.1993), des réseaux concessionnaires doivent être déplacés. Conformément aux règlements en vigueur, des subsides de l'Etat doivent être envisagés.

Pour 2003, ces subsides sont estimés à 372.000 euros (engagements) et 186.000 euros (ordonnancements).

A.B. 33 56 22 6503 (Bud DO PA AB) - Accord de Coopération Etat Fédéral/Région de Bruxelles Capitale (Article 43 de la loi du 12.1.1989).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	29.274	51.023			
fc	-	125.646	98.537			

Note explicative

Le montant total en crédit d'engagement qui est attribué à l'activité 2 du programme 33.56.2, augmente de 14.873.136,81 euros par rapport à 2002.

L'engagement des études et travaux à entreprendre en 2003 fait l'objet de l'avenant n° 7 à l'Accord de Coopération qui a été approuvé le 27 février 2002.

Les études et travaux concernant la liaison Josaphat-Schuman sont également imputés sur cette allocation de base.

Le niveau des ordonnancements dépend des sommes qui seront à payer pour les études et travaux engagés en 2002, toujours en cours d'exécution en 2003 ainsi que de celles résultant des études et travaux qui débiteront en 2003 en exécution de l'avenant n° 7.

Een evaluatie van de ordonnanceringskredieten zal gemaakt worden in de loop van het jaar.

**ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/3
BOUWVOORSCHRIFTEN
EN GOEDKEURINGEN.**

Nagestreefde doelstellingen

Deze dienst wordt in 2003 naar de Federale Overheidsdienst Economie overgeheveld.

30. Werkingskosten

B.A. 33 56 30 1223 (Beg OA AP BA) - Kosten voor studies, onderzoeken, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethodes, vervoer, enz. Opstellen en verspreiding van wetenschappelijke en andere documenten.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	79	74	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie

B.A. 33 56 30 3501 (Beg OA AP BA) - Toetreding tot internationale organismen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	17	17	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

31. Erkenning der Aannemers

B.A. 33 56 31 1201 (Beg OA AP BA) - Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cfr. Artikel 1.01.7 Algemene uitgavenbegroting).

Une évaluation des crédits d'ordonnancement nécessaires devra être réalisée en cours d'année.

**PROGRAMME D'ACTIVITES 56/3
PRESCRIPTIONS ET AGREMENTS
RELATIFS A LA CONSTRUCTION.**

Objectifs poursuivis

Ce programme est transféré vers le Service Public Fédéral Economie en 2003.

30. Frais de fonctionnement

A.B. 33 56 30 1223 (Bud DO PA AB) - Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc. Confection et diffusion de documents scientifiques et autres.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	79	74	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 56 30 3501 (Bud DO PA AB) - Affiliation à des organismes internationaux.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	17	17	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

31. Agréation des entrepreneurs.

A.B. 33 56 31 1201 (Bud DO PA AB) - Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cfr. article 1.01.7 Budget général des dépenses).

PA	B.A.	Aard	2001	2002	2003	2004	2005	2006
PA	A.B.	Nature						
	1201.1	Erelonen Honoraires	22	21	-	-	-	-
	1201.2	Aankopen Achats						
	1201.3	Energie Energie						
	1201.4	Informatica Informatique						
	1201.5	Vergoedingen Indemnités						
31	1201	Totalen Totaux	22	21	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/4
**ORGANISATIE EN VEILIGHEID
 VAN HET PRIVÉ-WEGVERVOER.**

Nagestreefde doelstellingen

Dit programma dekt de opdrachten met betrekking tot, enerzijds, de technische voorwaarden met betrekking tot het verkeer van voertuigen (homologatie, inschrijving en technische controle) en, anderzijds, deze met betrekking tot de veiligheid van het verkeer (verkeersregels en rijbewijs).

Op budgettair vlak groepeerde dit programma vier activiteiten.

De eerste activiteit is gericht op de inschrijving van de voertuigen. Zij bestaat er in elk voertuig (auto, aanhangwagen, moto) te registreren in het repertorium van inschrijving en te voorzien van een inschrijvingsbewijs dat als het ware de identiteitskaart is van het voertuig en van een inschrijvingsplaat die de ordemachten moeten in staat stellen de bestuurder te identificeren.

Dit repertorium is uitermate belangrijk voor de openbare machten vermits het de basis vormt voor de verschillende aanslagen die verband houden met het bezit van een voertuig en het rijden ermee, de gerechtelijke opzoekingen, politiecontroles, oproepen tot de technische keuring, eventuele verzekeringscontroles, de opvolging van uit het verkeer gehaalde voertuigen, belangrijke statistische gegevens op economische en conjunctureel vlak, enz...

Voor de inschrijving is uiteraard een bevoorrading vereist inzake blanco inschrijvingsbewijzen, nummerplaten, briefomslagen en specifieke benodigdheden (andere dan de gebruikelijke economaatsuitgaven die vervat zijn in het programma O). (40.12.23).

Vanzelfsprekend vereist de inschrijving eveneens belangrijke informaticamiddelen. Een inschrijving wordt slechts toegekend na nazicht van talrijke administratieve gegevens, dus na raadpleging van meerdere gegevensbanken.

Deze worden uitgevoerd de dag zelf. Onmisbaar zijn bijgevolg : een performant informaticacentrum op het vlak van de hardware en een permanente maintenance van de informaticaprogramma's die de rechtstreekse en onmiddellijke verwerking van de inschrijvingsaanvragen mogelijk maakt, zowel in Brussel als in de externe antennes.

De tweede activiteit betreft de verkeersveiligheid *stricto sensu*. Naast de uitgaven die in het programma der werkmiddelen zijn opgenomen, maken twee soorten van (begrensde) acties het voorwerp uit van afzonderlijke begrotingsartikelen : enerzijds, de plaatsing van wegeborden in sommige (gereguleerde) gevallen, en, anderzijds, de bestelling van studies en de lancering van acties op het vlak van de verkeersveiligheid (41.12.24 en 41.12.55).

De derde activiteit heeft betrekking op de aflevering en de opvolging van het rijbewijs:

- opvolging van de bevoorrading van gemeenten met blanco rijbewijzen en allerhande formulieren (gezien zij belast zijn met de effectieve aflevering van rijbewijzen worden zij hiervoor vergoed);
- de bezoldiging van twee commissies (beroep en auto-rijsschoolen);
- opmaak van een centraal bestand van rijbewijzen.

Zij dekt eveneens de bezoldiging door de Staat van de gemeenten die belast zijn met het afleveren van rijbewijzen.

De vierde activiteit betreft slechts een basisallocatie (43.12.28). Zij opent voor de Staat de mogelijkheid controles uit te voeren op de conformiteit van veiligheidsinrichtingen en automobieltoebehoren aan de Europese normen.

Het is belangrijk te vermelden dat de activiteiten van dit programma zeer hoge inkomsten genereren, voornamelijk onder de vorm van fiscale zegels die op diverse documenten moeten gekleefd worden, zoals de aanvragen tot inschrijving, de aanvragen voor een rijbewijs, de aanvraag van duplicaten, enz.

Note explicative

Pour mémoire.

PROGRAMME D'ACTIVITE 56/4
**ORGANISATION ET SECURITE
 DU TRANSPORT PRIVE PAR ROUTE.**

Objectifs poursuivis

Ce programme couvre d'une part les missions relatives aux conditions techniques concernant la circulation des véhicules (homologation, immatriculation, contrôle technique) et d'autre part celles relatives à la sécurité du trafic (règles de circulation et permis de conduire).

Sur le plan budgétaire, ce programme regroupe quatre activités.

La première activité est centrée sur l'immatriculation des véhicules. Elle consiste à doter chaque véhicule (automobile, remorque, motocyclette) d'une immatriculation, c'est à dire d'un certificat d'immatriculation, qui constitue en quelque sorte la pièce d'identité du véhicule, et d'une plaque d'immatriculation devant permettre l'identification d'un conducteur par les forces de l'ordre.

Elle consiste également à tenir à jour un répertoire de tous les véhicules immatriculés. Ce fichier est d'une extrême importance pour les pouvoirs publics puisque c'est à partir de lui que s'effectuent les diverses taxations liées à la possession et à la circulation automobile, les recherches judiciaires, les contrôles policiers, les convocations au contrôle technique, les éventuels contrôles d'assurance, le suivi des véhicules retirés de la circulation, des données statistiques importantes sur le plan économique et conjoncturel, etc...

L'immatriculation nécessite évidemment un approvisionnement en certificats vierges, en plaques, en enveloppes et en fournitures spécifiques (il s'agit des dépenses autres que celles d'économat reprises au programme O). (art. 40.12.23).

Il va sans dire que l'immatriculation nécessite également d'importants moyens informatiques. Une immatriculation ne s'accorde qu'après vérification de nombreuses données administratives, donc après consultation de multiples banques de données.

Celles-ci sont exécutées dans la journée même. Il est dès lors indispensable de disposer d'un centre informatique performant au niveau du hardware ainsi que d'une maintenance permanente des programmes informatiques permettant le traitement en direct et immédiat des demandes d'immatriculation tant à Bruxelles que dans les antennes extérieures.

La deuxième activité concerne la sécurité routière *stricto sensu*. A côté des dépenses à charge des crédits de fonctionnement du programme de subsistance, cela concerne deux sortes d'actions financées par des crédits spécifiques : le placement de panneaux routiers dans certains cas (réglementés) et la commande d'études ainsi que le lancement d'actions dans le domaine de la sécurité routière. (41.12.55 et 41.30.01).

La troisième activité concerne la délivrance des permis de conduire et le suivi de l'approvisionnement des communes en permis de conduire vierges et formulaires divers étant donné qu'elles sont chargées de la délivrance effective des permis de conduire, la rémunération de deux commissions (appel et auto-écoles) et la réalisation d'une banque de données centrale du permis de conduire.

Elle couvre aussi la rémunération par l'Etat des communes qui sont chargées de la délivrance effective des permis de conduire.

La quatrième activité est concernée par une seule allocation de base (43.12.28). Elle ouvre la possibilité pour l'Etat d'effectuer des contrôles de la conformité aux normes européennes de dispositifs de sécurité et d'accessoires automobiles.

Il importe de signaler que les activités de ce programme génèrent des recettes élevées, essentiellement sous la forme de timbres fiscaux à apposer sur divers documents comme les demandes d'immatriculation, des demandes de permis de conduire, les demandes de duplicata, etc.

40. Inschrijving van voertuigen.

B.A. 33 56 40 1223 (Beg OA AP BA) - Dienst van het Wegverkeer. Aankoop van autoplaten, inschrijvingsbewijzen en andere formulieren of documenten met betrekking tot de inschrijving van voertuigen. Onderhoud van het informatica materiaal en aankoop van software voor de dagelijkse behandeling van de inschrijvingsaanvragen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.293	2.188	2.221	2.221	2.221	2.221

Verklarende nota

Het krediet is bestemd om de uitgaven te dekken betreffende het afleveren van nummerplaten voor auto's, motorfietsen en aanhangwagens, inschrijvingsbewijzen evenals van duplicaten.

Het krediet kan worden onderverdeeld als volgt :

— gewone nummerplaten, transitplaten, duplicaten, Europese- en handelsplaten, CD platen, platen voor aanhangwagens, motorplaten : **1.403.817 euro**;

— drukwerken : aanvragen voor inschrijvingsbewijzen, inschrijvingsbewijzen, omslagen, vignettes, enz : **597.068 euro**;

— Microfilm: werkingsmiddelen en onderhoudscontracten: **47.611 euro**;

— diverse werkingsmiddelen (Eucaris, beveiligd transport, ...): **172.504 euro**.

B.A. 33 56 40 1236 (Beg OA AP BA) - Werkingskosten van het centrum voor informatieverwerking, wat ondermeer het bijhouden van het repertorium der voertuigen betreft, de controle van de vervoersbescheiden, het bijhouden van het bestand « Rijbewijs », de controle van de verplichte verzekering.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.293	1.447	1.469	1.469	1.469	1.469

Verklarende nota

Een krediet van 1.469.000 euro is nodig voor de hierna opgesomde maatregelen :

1)	huur en onderhoud van de computer	155.000 euro
2)	huur en onderhoud van periferie-schijven en cassette-robot	150.000 euro
3)	huur en onderhoud van een laser printer met verbruiksgoederen	51.000 euro
4)	huur van software systeem IBM en onderhoud no-break	676.668 euro
5)	onderhoud andere software (CA, Candle)	140.099 euro
6)	vergoeding aan het Rijksregister	25.434 euro
7)	levering van diverse verbruiksgoederen	30.000 euro
8)	onderhoud van schermen en controlers (Eurosyste-m Alcatel)	14.000 euro
9)	onderhoud LAN en WAN netwerken (WANG, RACAL-DATACOM)	1.000 euro
10)	externe bijstand	20.000 euro
11)	onderhoud van printers en scanners	17.856 euro
12)	telecommunicatienetwerk met de antennes ..	187.677 euro

TALGEMEEN TOTAAL..... 1.468.734 euro

B.A. 33 56 40 1254 (Beg OA AP BA) - Kosten voortvloeiend uit de financiering van een externe bijstand voor de verwezenlijking van de modernisering van de D.I.V.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	441	985	1.000	1.000	1.000	1.000

40. Immatriculation des véhicules automobiles.

A.B. 33 56 40 1223 (Bud DO PA AB) - Office de la Circulation routière. Achat de plaques, de certificats d'immatriculation et autres formulaires ou documents relatifs à l'immatriculation des voitures. Entretien du matériel informatique et achat de software pour le traitement journalier des demandes d'immatriculation.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.293	2.188	2.221	2.221	2.221	2.221

Note explicative

Le crédit est destiné à couvrir les dépenses afférentes à la délivrance de plaques pour autos, motos et remorques, de certificats d'immatriculation de véhicules, ainsi que de duplicata.

Le crédit se décompose comme suit :

— plaques ordinaires, transit, duplicata, Euro, de commerçants, CD , pour voitures, remorques, motos : **1.403.817 euros**;

— imprimés : formulaires de demande d'immatriculation, certificats d'immatriculation, vignettes, pouvoirs, enveloppes : **597.068 euros**;

— microfilm : matériel et contrats d'entretien : **47.611 euros**;

— divers contrats d'entretien (Eucaris, sécurisation du transport,...) : **172.504 euros**

A.B. 33 56 40 1236 (Bud DO PA AB) - Frais de fonctionnement du centre de traitement de l'information en ce qui concerne, entre autres la tenue des répertoires matricules des véhicules, le contrôle des documents de transport, la tenue des fichiers « Permis de conduire », le contrôle de l'assurance obligatoire.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.293	1.447	1.469	1.469	1.469	1.469

Note explicative

Le crédit de 1.469.000 euros est nécessaire pour le financement des mesures décrites ci-dessous :

1)	location et entretien de l'ordinateur	155.000 euros
2)	location et entretien de disques périphériques et d'un robot à cassettes	150.000 euros
3)	location et entretien d'une imprimante laser + consommables	51.000 euros
4)	location du logiciel système IBM et entretien du No-Break	676.668 euros
5)	entretien d'autres logiciels (CA, Candle)	140.099 euros
6)	redevance au Fichier National	25.434 euros
7)	fournitures diverses de consommables	30.000 euros
8)	entretien d'écrans et de controllers (Eurosyste-m Alcatel)	14.000 euros
9)	maintenance du réseau LAN et WAN (WANG, RACAL-DATACOM)	1.000 euros
10)	assistance externe	20.000 euros
11)	entretien des imprimantes et scanners	17.856 euros
12)	réseau télécommunication vers les antennes	187.677 euros

TOTAL..... 1.468.734 euros

A.B. 33 56 40 1254 (Bud DO PA AB) - Frais afférents au financement d'une aide externe à la réalisation de la modernisation de la D.I.V.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	441	985	1.000	1.000	1.000	1.000

Verklarende nota

Voor de kosten voortvloeiend uit de financiering van een externe bijstand voor de verwezenlijking van de modernisering van de DIV moet het krediet toelaten externe steun te verlenen aan de modernisering van de D.I.V, te weten :

— ter beschikking stellen van techniekers voor het onderhoud van de toepassingen gedurende een jaar;

— ter beschikking stellen van het CIV van techniekers voor het onderhoud van het intern informatica -netwerk van het Directoraat-generaal Mobiliteit en Veiligheidsveiligheid.

De uitgave verbonden aan het contract dat werd afgesloten voor het verlenen van externe bijstand is geraamd op 877.543 euro. Hierbij dienen nog bepaalde bijkomende kosten voorzien te worden.

B.A. 33 56 40 7401 (Beg OA AP BA) - Uitgaven voor de aanschaf van duurzame roerende goederen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	179	20	-	-	-	-

Verklarende nota

Voor het jaar 2003 worden geen uitgaven op deze basisallocatie voorzien.

B.A. 33 56 40 7404 (Beg OA AP BA) - Investeringsuitgaven informatica.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	399	173	173	173	173

Verklarende nota

Het krediet voor 2003 is voorzien:

— voor de aankoop van softwarelicenties en upgrade	105.000 euro
— voor de aankoop van specifieke informatica materieel voor de werking van de DIV	68.000 euro
Totaal	173.000 euro

41. Bevordering van de veiligheid op de weg.

B.A. 33 56 41 1224 (Beg OA AP BA) - Wegveiligheid :

- aankoop van verkeersborden F1 en F3 bestemd voor het afbakken van agglomeraties;
- bevordering van de wegveiligheid inzonderheid op het vlak van de informatie en het onderzoek;
- toepassing van de procedure die ambtshalve optreedt.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25	24	2	2	2	2

Verklarende nota

Luidens art 17 van de wet op de verkeerspolitie stelt de Minister tot wiens bevoegdheid het wegverkeer behoort de aanvullende reglementen vast met betrekking tot de aanwijzing van de bebouwde kommen die zich over meer dan één gemeente uitstrekken.

De kosten voor de plaatsing van de verkeerstekens zijn ten laste van het departement, evenals de kosten voor onderhoud en vernieuwing.

Note explicative

Pour les coûts résultant du financement d'une aide externe pour la modernisation de la D.I.V, le crédit doit permettre de financer un support externe à savoir :

— la mise à disposition du CTI de techniciens pour la maintenance des applications pour un an;

— la mise à disposition du CTI de techniciens pour la maintenance du réseau informatique interne de la Direction Générale Mobilité et Sécurité Routière.

La dépense liée au contrat conclu avec la firme d'assistance externe est estimé à 877.543 euros. A cela s'ajoutent certains frais complémentaires.

A.B. 33 56 40 7401 (Bud DO PA AB) - Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	179	20	-	-	-	-

Note explicative

Pour l'année 2003, il n'y a actuellement pas de dépenses prévues sur cette allocation de base.

A.B. 33 56 40 7404 (Bud DO PA AB) - Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	399	173	173	173	173

Note explicative

Le crédit de 2003 est prévu pour :

— l'achat de licences de software et upgrade.....	105.000 euros
— l'achat de matériel informatique spécifique au fonctionnement de la DIV :	68.000 euros
Total :	173.000 euros

41. Promotion de la sécurité routière.

A.B. 33 56 41 1224 (Bud DO PA AB) - Sécurité routière :

- achat de signaux F1 et F3 destinés à délimiter les agglomérations;
- promotion de la sécurité routière, notamment sur le plan de l'information et de l'expérimentation;
- application de la procédure d'action d'office.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	25	24	2	2	2	2

Note explicative

Aux termes l'article 17 de la loi relative à la police de la circulation routière, le Ministre ayant la circulation routière dans ses attributions détermine les règlements complémentaires concernant les indications des agglomérations s'étendant sur plus d'une commune.

Le coût du placement de la signalisation est à charge du département, de même que les coûts d'entretien et de renouvellement.

Het budget voor 2003 is beperkt tot een provisioneel bedrag van 2.000 euro.

B.A. 33 56 41 1255 (Beg OA AP BA) - Studies in verband met de verkeersveiligheid.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	223	50	51	51	51	51

Verklarende nota

Zie BA 41.3001 hieronder.

B.A. 33 56 41 3001 (Beg OA AP BA) - Toelagen in verband met de verkeersveiligheid. (cfr.artikel 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	50	210	213	213	213	213

Verklarende nota

Deze twee kredieten moeten op het vlak van de verkeersveiligheid aan de bevoegde federale instanties toelaten om studies en acties in dit domein te sturen.

Als het van belang is om vooraleer bepaalde reglementen worden ingevoerd over alle belangrijke elementen te beschikken, dan is het eveneens belangrijk dat specifieke acties kunnen ondernomen worden om bijvoorbeeld bepaalde beslissingen te waarderen die werden genomen in het kader van het regeringsprogramma op het gebied van de verkeersveiligheid (t.o.v. jonge bestuurders, zwakke weggebruikers, opleiding van bestuurders, enz.).

Voor 2003 worden de acties in dezelfde richting verdergezet.

B.A. 33 56 41 3106 (Beg OA AP BA) - Promotie duurzame mobiliteit (cfr.artikel 2.33.4 Algemene Uitgavenbegroting).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	-	381	381	381	381

Verklarende nota

De vorige jaren werd dit krediet ingeschreven in programma 51/0.

Het krediet beoogt de promotie van alle gemeenschappelijke voermiddelen gedurende een promotiecampagne voor duurzame mobiliteit. Deze campagne wordt georganiseerd in samenwerking met de Gewesten voor het stedelijk en interstedelijk vervoer.

Deze promotiecampagne breidt zich sinds enkele jaren uit naar een ganse week, in de loop van de maand september.

Het doel van de week van de Mobiliteit zal er vooral in bestaan te komen tot andere duurzame transportmiddelen, waarbij alternatieve transportmiddelen ter beschikking gesteld worden (zoals collectief vervoer, fietsen, elektrische wagens en scooters, voertuigen op LPG,...)

De coördinatie van de evenementen op nationaal niveau (meer bepaald de coördinatie van de dag « In de stad zonder mijn wagen! » en van de « Trein-Tram-Bus » dag) zijn ten laste van het federaal niveau. Zoals bij vorige edities zal de FOD samenwerken met een federale coördinatrice : 101.000 euro.

De federale overheid komt tevens tussen in de organisatie van de TTB voor een bedrag van 52.000 euro.

De federale overheid neemt eveneens de communicatie ten laste (affiches, spandoeken, web-site, catalogus, radio spots, logo, uitvoe-

Le budget de 2003 est limité à un montant provisionnel de 2.000 euros.

A.B. 33 56 41 1255 (Bud DO PA AB) - Etudes en rapport avec la sécurité routière.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	223	50	51	51	51	51

Note explicative

Voir AB 30.01 ci-dessous.

A.B. 33 56 41 3001 (Bud DO PA AB) - Actions en rapport avec la sécurité routière. (cfr. article 2.33.4 Budget Général des Dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	50	210	213	213	213	213

Note explicative

Ces deux crédits doivent permettre au responsable du gouvernement fédéral en matière de sécurité routière de mener des études et actions en ce domaine.

S'il importe en effet de pouvoir disposer de tous les éléments pertinents avant la mise en oeuvre de certaines réglementations, il est aussi indiqué de mener des actions particulières validant par exemple certaines décisions arrêtées dans le cadre du programme du gouvernement en matière de sécurité routière (vis-à-vis des jeunes conducteurs, des usagers vulnérables, en matière de formation des conducteurs, etc..).

Les actions dans cette voie seront poursuivies en 2003.

A.B. 33 56 41 3106 (Bud DO PA AB) - Promotion de la mobilité durable (cfr. article 2.33.4 Budget général des Dépenses).

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	-	-	381	381	381	381

Note explicative

Les années précédentes, le crédit était inscrit au programme 51/0.

Le crédit doit permettre la promotion de tous les moyens de transport en commun au cours d'une campagne de promotion de la mobilité durable. Cette campagne sera organisée comme d'habitude en collaboration avec les Régions pour les transports urbains et interurbains.

Cette campagne de promotion s'étale depuis quelques années sur une semaine entière dans le courant du mois de septembre.

Le but de la semaine de la Mobilité est de promouvoir d'autres moyens de transport durables et de mettre à disposition des moyens de transports alternatifs (comme le transport collectif, les vélos, les voitures électriques et scooters, les voitures au LPG,...).

Le niveau fédéral prend en charge la coordination des événements au niveau national et plus particulièrement la coordination de la journée « En ville sans ma voiture ! » et de la journée « Train-Tram-Bus ». Comme pour les éditions antérieures, le SPF devra s'assurer de la collaboration d'une cellule de coordination fédérale : 101.000 euros.

Le fédéral intervient aussi dans l'organisation du TTB à raison de 52.000 euros.

Il prend également en charge l'aspect communication (affiches, banderoles, site web, catalogue, spots radio, logo, réalisation d'une

ring van een enquête) met het oog op een coherent beeld over het gehele grondgebied : ± 210.000 euro.

Gelijkaardige initiatieven worden voorzien voor 2004 en de volgende jaren.

42. Afleveren van rijbewijzen.

B.A. 33 56 42 1225 (Beg OA AP BA) - Werkingskosten van de dienst belast met de toepassing van de wet betreffende het rijbewijs (drukwerk, bezoldigingen en verplaatsingsvergoedingen van de commissarissen bij de proeven voor het rijbewijs en voor het verlenen van rijkschoolbrevet, enz.) en terugbetaling aan de gemeenten van de kosten betreffende de uitdeling van de bewijzen

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.821	2.751	2.792	2.792	2.792	2.792

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de financiering van :

1. werkingsuitgaven van de dienst belast met de toepassing van de wet betreffende het rijbewijs en de verdeling van rijbewijzen door de gemeenten :

— Drukwerken (aanvraagformulieren, nieuw model rijbewijs, voorlopig rijbewijs) 426.757 euro;

— Vergoeding aan de examencommissie en aan de beroepscommissie 265.243 euro

TOTAAL 692.000 euro

2. terugbetaling aan de gemeenten van de kosten verbonden aan de aflevering van rijbewijzen :

De particulier die wenst een rijbewijs te bekomen moet de aanvraag indienen bij de gemeentelijke administratie door middel van een ad hoc formulier waarop hij volgens het type rijbewijs, fiscale zegels aanbrengt. Ieder uitgegeven rijbewijs gaat dus gepaard met een onmiddellijke fiscale ontvangst die ingeschreven wordt in de rijksmiddelenbegroting, hoofdstuk 18 - Ministerie van Financiën.

In uitvoering van artikel 62 van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, dat de richtlijn 91/439/EG omzet naar de Belgische wetgeving, ontvangt de gemeente een bedrag van 3,72 euro per uitgegeven rijbewijs. Deze som vraagt zij aan de Directie van het Rijbewijs van het departement volgens een vastgelegde procedure en voorzien van de nodige bewijsstukken.

Sinds de invoering van de harmonisatiemaatregelen met betrekking tot het Europese rijbewijs in 1998 en meer bepaald de regels betreffende de regelmatige hernieuwing van het rijgeschiktheidattest voor bezoldigd vervoer, zijn de taken uitgevoerd door de gemeenten sterk toegenomen : afleveren van rijbewijzen, internationale en voorlopige rijbewijzen, leervergunningen.

Deze stijgende tendens zal bevestigd worden gezien de oude attesten van geneeskundige schifting die tot 1 oktober 2003 geldig blijven, moeten vervangen worden en dat vele bestuurders van vrachtwagens en autobussen verplicht zullen zijn een nieuw rijbewijs aan te vragen.

De som die aan de gemeenten moet terugbetaald worden blijft, rekening houdend met wat voorafgaat, onophoudelijk stijgen, terwijl het ingeschreven krediet op de basisallocatie volgens het ritme van de index evolueert.

In 2003 wordt aldus een krediet van 2.100.000 euro voorzien om de verschuldigde sommen aan de gemeenten terug te betalen.

Het krediet ingeschreven op de huidige basisallocatie bedraagt dus 692.000 euro, vermeerderd met 2.100.000 euro, zijnde 2.792.000 euro.

enquête) de manière à avoir un projet et une image cohérents sur tout le territoire : ±210.000 euros.

Des initiatives similaires sont prévues en 2004 et les années suivantes.

42. Délivrance de permis de conduire.

A.B. 33 56 42 1225 (Bud DO PA AB) - Dépenses de fonctionnement du service chargé de l'application de la loi relative au permis de conduire (imprimés, rétributions et indemnités de déplacement des commissaires aux examens du permis de conduire et pour la délivrance des brevets d'écoles de conduite, etc.) et remboursements aux communes des frais afférents à la distribution des permis.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2.821	2.751	2.792	2.792	2.792	2.792

Note explicative

Ce crédit est destiné au financement :

1. des dépenses de fonctionnement du service chargé de l'application de la loi relative au permis de conduire et de la distribution des permis aux communes :

— Imprimés (formulaires de demande, nouveaux modèles de permis de conduire, permis de conduire provisoires,...) 426.757 euros

— Rémunération de la commission des examens et de la commission d'appel 265.243 euros

TOTAL 692.000 euros

2. des remboursements aux communes des frais afférents à la délivrance des permis de conduire :

Le particulier qui désire obtenir un permis de conduire, doit en faire la demande auprès de l'administration communale au moyen du formulaire ad hoc sur lequel il appose des timbres fiscaux variant selon le type de permis sollicité. Chaque permis distribué s'accompagne donc d'une recette non-fiscale immédiate, inscrite au budget des voies et moyens, au chapitre « Finances ».

En exécution de l'article 62 de l'arrêté royal du 23 mars 1998 concernant le permis de conduire, arrêté transposant en droit belge la directive 91/439/CE, la commune reçoit la somme de 3,72 euros par permis de conduire distribué, somme qu'elle réclame à la Direction Permis de Conduire du SPF selon une procédure établie comportant la fourniture des justifications nécessaires.

Depuis l'introduction des mesures d'harmonisation du permis de conduire européen en 1998 et notamment des dispositions concernant le renouvellement régulier de l'attestation d'aptitude à la conduite en matière de transport rémunéré, les opérations accomplies par les communes n'ont cessé d'augmenter : délivrance de permis de conduire, de permis de conduire internationaux et provisoires, de licences d'apprentissage.

Cette tendance à la hausse se confirmera étant donné que les anciennes attestations d'aptitudes médicales déclarées valables jusqu'au 1^{er} octobre 2003 devront être remplacées et que dès lors, de nombreux chauffeurs de camions et d'autobus seront obligés de demander un nouveau permis de conduire.

Compte tenu de ce qui précède, la somme à rembourser aux communes n'a cessé de croître alors que le crédit inscrit à l'allocation de base a continué à évoluer selon le rythme de l'index.

Un crédit de 2.100.000 euros est dès lors prévu en 2003 pour rembourser les sommes dues aux communes.

Le crédit inscrit à la présente allocation de base s'élève donc à 692.000 euros augmentés de 2.100.000 euros soit 2.792.000 euros.

43. Goedkeuring van type-voertuigen.

B.A. 33 56 43 1228 (Beg OA AP BA) - Kosten verbonden aan de gelijkvormigheidscontroles in het kader van de Europese richtlijnen met betrekking tot de voorwaarden ter homologatie van de voertuigen, hun aanhangwagens en hun toebehoren.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Verklarende nota

Het krediet is bestemd om de kosten te dekken van proeven op sommige gehomologeerde produkten die te koop worden aangeboden en waarvan de administratie de zekerheid wil hebben dat ze conform zijn.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 56/5
GEN-Unit.

Nagestreefde doelstellingen

Het GEN zal gefinancierd worden door sommen afkomstig van de Federale Participatiemaatschappij (jaarlijks gestorte schijven). Er werd aan de bevoegde Minister gevraagd om de schijven met betrekking tot de jaren 2000, 2001 en 2002 te storten. De schijf 2003 zou volgend jaar moeten gestort worden.

De stortingen zouden moeten toelaten de eerste stappen te ondernemen. Te dien einde werden bepaalde basisallocaties pro memorie ingeschreven in de begroting 2003.

50. GEN-Unit.

B.A. 33 56 50 1230 (Beg OA AP BA) - Studies betreffende het GEN

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	127	-	-	-	-
fc	-	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

B.A. 33 56 50 3001 (Beg OA AP BA) - Toelagen aan het GEN.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	-	-	-	-	-
fc	-	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

43. Agrégation de véhicule - types.

A.B. 33 56 43 1228 (Bud DO PA AB) - Coûts liés à des contrôles de conformité exercés dans le cadre des directives européennes relatives aux conditions d'homologation des véhicules automobiles, leurs remorques et leurs accessoires.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	2	2	2	2	2	2

Note explicative

Le crédit est destiné à couvrir les frais d'essais de certains produits homologués mis en vente et dont l'administration veut s'assurer de la conformité.

PROGRAMME D'ACTIVITE 56/5
Unit RER.

Objectifs poursuivis

Le RER sera financé par des montants provenant de la Société Fédérale de Participation (versement de tranches annuelles). Il a été demandé au Ministre compétent en la matière de verser les tranches relatives aux années 2000, 2001 et 2002. La tranche de 2003 devrait parvenir l'année prochaine.

Le versement de ces sommes devraient permettre d'entreprendre les premières démarches. A cette fin, certaines AB ont été inscrites pour mémoire dans le budget 2003.

50. Unit RER.

A.B. 33 56 50 1230 (Bud DO PA AB) - Etudes Unit RER.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	127	-	-	-	-
fc	-	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

A.B. 33 56 50 3001 (Bud DO PA AB) - Subside Unit RER

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	-	-	-	-	-
fc	-	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

B.A. 33 56 50 7001 (Beg OA AP BA) - Investeringswerken voor het GEN.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	-	-	-	-	-
fc	-	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Pro memorie.

ORGANISATIEAFDELING 57
**PERMANENTE CEL BELAST MET HET BEHEER
 VAN DE AFZONDERLIJKE PERSONEELSFORMATIE
 VAN DE FOD MOBILITEIT EN VERVOER.**

Toegewezen opdrachten

Het koninklijk besluit van 18 februari 1997 houdende maatregelen met het oog op de ontbinding van de Regie voor Maritiem Transport bepaalt dat de Regie op 1 maart 1997 haar activiteiten stopzet. Zij bleef bestaan om de noodzakelijke werkzaamheden van de liquidatie uit te voeren tot 28 februari 1999.

Op die datum werden alle overblijvende activa en passiva van de RMT in hun totaliteit overgedragen aan de Staat.

Wat het personeel betreft voorziet hoofdstuk II van voornoemd koninklijk besluit de overdracht van ambtswege van een ganse groep statutaire personeelsleden van de RMT naar het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur.

Deze organisatieafdeling bevat de basisallocaties die gewoonlijk in een bestaansmiddelenprogramma opgenomen worden en die de wedden van het overgehevelde personeel bevatten, de werkingskosten van de permanente cel, de sociale lasten (Sociale Dienst en renten voor arbeidsongevallen), schadevergoedingen aan derden, alsook een basisallocatie bestemd om de uitgaven die voortvloeien uit de vereffening van de Regie te kunnen aanzuiveren.

0. ACTIVITEITENPROGRAMMA 57/0**01. Personeel.**

Effectieven		(fysische eenheden)			
Niveau	Kader	2001	2002	2003	
I	—	32	28	26	
II+	—	28	24	21	
II	—	55	48	43	
III	—	73	63	54	
IV	—	111	97	82	
Totalen		299	260	226	

Uitgaven		(in duizendtallen euro)			
Statuut	(PA B.A.)	2001	2002	2003	
Statutair personeel	(01 11 03)	9.799	8.797	7.861	
Niet-statutair personeel	(01 11 04)	—	—	—	
Totalen		9.799	8.797	7.861	

A.B. 33 56 50 7001 (Bud DO PA AB) - Travaux d'investissement Unit RER.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
fb	-	-	-	-	-	-
fc	-	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour mémoire.

DIVISION ORGANIQUE 57
**CELLULE PERMANENTE CHARGÉE DE LA GESTION
 DU CADRE ORGANIQUE DISTINCT
 DU SPF MOBILITE ET TRANSPORT.**

Missions assignées

L'arrêté royal du 18 février 1997 portant des mesures en vue de la liquidation de la Régie des Transports Maritimes établit que la Régie cesse ses activités le 1^{er} mars 1997. Elle a subsisté pour réaliser les opérations nécessitées par la liquidation, jusqu'au 28 février 1999.

A cette date, tous les actifs et passifs résiduels de la RTM étaient transférés de plein droit à l'Etat.

En matière de personnel, le chapitre II de l'arrêté royal précité prévoit le transfert d'office au Ministère des Communications et de l'Infrastructure de toute une série d'agents statutaires de la RTM.

La présente division organique contient les allocations de base qui se retrouvent habituellement dans un programme de subsistance et qui recouvrent les frais des traitements des agents transférés, les frais de fonctionnement de la cellule permanente, les frais sociaux (Service social et rentes pour accidents de travail), l'indemnisation de tiers, ainsi qu'une allocation de base destinée à apurer les dépenses résultant de la liquidation de la Régie.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 57/0**01. Personnel.**

Effectifs		(unités physiques)			
Niveau	Cadre	2001	2002	2003	
I	—	32	28	26	
II+	—	28	24	21	
II	—	55	48	43	
III	—	73	63	54	
IV	—	111	97	82	
Totaux		299	260	226	

Dépenses		(en milliers d'euros)			
Statut	(PA A.B.)	2001	2002	2003	
Personnel statutaire	(01 11 03)	9.799	8.797	7.861	
Personnel non-statutaire	(01 11 04)	—	—	—	
Totaux		9.799	8.797	7.861	

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Note explicative

Voir justifications globales.

02. Werkingskosten.**02. Frais de fonctionnement.**

PA PA	B.A. A.B.	Aard Nature	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	1201.1	Erelonen Honoraires			31	31	31	31
	1201.2	Aankopen Achats			42	42	42	42
	1201.3	Energie Energie			11	11	11	11
	1201.5	Vergoedingen Indemnités			2	2	2	2
02	1201	Totalen Totaux	171	114	86	86	86	86
02	1204	Informatica Informatique	17	12	11	11	11	11
02	1207	Inrichting Installation	3	–	–	–	–	–
02	7401	Uitrustig Equipement	5	2	–	–	–	–
02	7404	Informatica Informatique	3	2	2	2	2	2
Algemene totalen Totaux généraux			199	130	99	99	99	99

Verklarende nota

Zie globale verantwoordingen.

Note explicative

Voir justifications globales.

03. Andere werkingsuitgaven.**03 : Autres dépenses de fonctionnement.****B.A. 33 57 03 3401 (Beg OA AP BA) -** Schadevergoedingen aan derden. (artikel 1.01.7 van de Algemene Uitgavenbegroting).**A.B. 33 57 03 3401 (Bud DO PA AB) -** Indemnités à des tiers (Cfr. article 1.01.7 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	347	174	174	174	174	174

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	347	174	174	174	174	174

Verklarende nota

Het krediet ingeschreven op de huidige basisallocatie moet de betaling van schadevergoedingen toelaten die de ex-RMT zou dienen te betalen ingevolge gerechtelijke veroordelingen.

De schatting van het bedrag van 174.000 euro is erg onzeker omdat het krediet afhankelijk is van de schadevergoedingen die werkelijk betaald zullen worden in 2002 ingevolge het afsluiten van lopende rechtszaken.

Het benodigde krediet kan slechts ter gelegenheid van de begrotingscontrole worden bepaald.

Note explicative

Le crédit inscrit à la présente allocation de base doit permettre le paiement des indemnités que l'ex-RTM aurait dû payer à la suite de condamnations judiciaires.

L'estimation de 174.000 euros est tout à fait aléatoire car le crédit dépend en fait des indemnités qui auront été réellement payées en 2002 en raison de la clôture d'affaires judiciaires en cours.

Le crédit nécessaire ne pourra être fixé qu'à l'occasion du contrôle budgétaire.

04. Diverse verscheiden uitgaven

B.A. 33 57 04 1105 (Beg OA AP BA) - Diverse uitgaven voor de Sociale Dienst.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	124	117	117	117	117	117

Verklarende nota

In 2003 wordt een bedrag van 117.000 euro voorzien als bijdrage in de tussenkomst van de Sociale Dienst van de FOD Mobiliteit en Vervoer i.v.m. het afzonderlijk personeelskader evenals voor de gepensioneerden van de ex-RMT.

B.A. 33 57 04 3405 (Beg OA AP BA) - Uitgaven voortspruitend uit de vereffening van de Regie voor Maritiem Transport.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	560	562	284	284	284	284

Verklarende nota

- Het voorziene bedrag van 284.000 euro wordt verdeeld als volgt :
- het sociaal passief, te weten de verbrekingsvergoedingen te storten aan ex-contractuelen van de R.M.T. en Wagon-Lits die na de ontbinding van de R.M.T. tewerkgesteld werden, doch hun werk opnieuw kwijt raakten, in uitvoering van de collectieve arbeids-overeenkomsten die in 1997 werden gesloten; gezien het aantal personen dat hierbij betrokken zou kunnen zijn evenmin als de hoogte van het bedrag van de toe te kennen vergoeding bekend zijn, kan slechts een provisioneel krediet ingeschreven worden; een bedrag van **277.000 euro** wordt aldus voorzien;
 - detention en immigration : de R.M.T. is in zijn hoedanigheid van reder in het verleden veroordeeld geweest door de Britse autoriteiten tot het betalen van boetes en repatriëringskosten voor het binnenbrengen van illegalen in het Verenigd Koninkrijk; de betalingen gebeuren als de dossiers afgesloten zijn, wat soms jaren later kan zijn; British Immigration liet weten dat een dossier nog steeds niet afgesloten is en dat het de mening van de raadsman van de R.M.T. niet deelt. Deze stelt namelijk dat de R.M.T. niet meer aansprakelijk gesteld kan worden gezien de stopzetting van de activiteiten; een provisioneel krediet van **1.000 euro** wordt aldus voorzien;
 - diverse kosten voor een bedrag van **6.000 euro**, te weten :
 - voor het geschil betreffende de afsluiting van de exploitatie-rekening van C.I.W.L.T. : 1.000 euro provisioneel ingeschreven;
 - voor bodemsanering : de onderhandelingen met OVAM zijn dermate gevorderd dat verwacht wordt dat de definitieve saneringswerken in de loop van 2002 kunnen aangevat worden. Aldus wordt in 2003 nog een krediet van 5.000 euro voorzien.

ORGANISATIEAFDELING 58
LASTEN VAN HET VERLEDEN.

Toegewezen opdrachten

Wat het voormalige departement Verkeerswezen betreft, worden twee basisallocaties behouden:

04 . Dépenses diverses et variées.

A.B. 33 57 04 1105 Bud DO PA AB) - Dépenses diverses pour le Service Social.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	124	117	117	117	117	117

Note explicative

Une contribution de 117.000 euros est prévue en 2003 pour couvrir les frais d'intervention de l'ASBL Service Social du Service Public Fédéral Mobilité et Transports pour le personnel du cadre particulier ainsi que le personnel pensionné de l'ex-RTM.

A.B. 33 57 04 3405 (Bud DO PA AB) - Dépenses découlant de la liquidation de la RTM.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	560	562	284	284	284	284

Note explicative

- Un montant de 284.000 euros est prévu à répartir comme suit :
- le passif social à savoir les indemnités de rupture à verser aux ex-agents contractuels de la RTM et de Wagons-Lits remis au travail après la dissolution de la RTM, sommes leur revenant du fait qu'ils se retrouvent au chômage en 2003, en exécution d'une convention collective du travail signée en 1997; sans connaître le nombre de personnes qui pourraient être concernées, ni la hauteur des indemnités qui devraient être attribuées, seul un crédit provisionnel peut être inscrit; un montant de **277.000 euros** est dès lors prévu;
 - détention et immigration : la RTM en sa qualité de transporteur, a dans le passé été condamnée par les autorités anglaises au paiement d'amendes et de frais de rapatriement en raison de l'introduction de passagers illégaux au Royaume Uni; les paiements interviennent lorsque les dossiers sont terminés soit parfois plusieurs années plus tard; British Immigration a fait savoir qu'un dossier était toujours en cours et qu'elle ne partageait pas l'avis du conseil de l'ex-RTM plaidant que cette dernière ne pouvait plus être saisie en raison de la cessation de ses activités; un crédit provisionnel de **1.000 euros** est dès lors prévu;
 - frais divers pour un montant de **6.000 euros** à savoir
 - pour le contentieux relatif à la clôture des comptes d'exploitation de la C.I.W.L.T. : 1.000 euros inscrits à titre provisionnel;
 - pour l'assainissement des sols : les négociations avec l'OVAM sont en voie de finalisation de sorte qu'on peut s'attendre à ce que les travaux d'assainissement définitifs puissent être commencés dans le courant de l'année 2002. Un crédit de 5.000 euros est encore prévu dans ce cadre en 2003.

DIVISION ORGANIQUE 58
CHARGES DU PASSE

Missions assignées

Pour ce qui concerne l'ancien département des Communications, il subsiste deux allocations de base :

BASISALLOCATIE 58.12.81.28.

Deze BA heeft betrekking op de werken uitgevoerd in het kader van de bevordering van het stads- en streekvervoer waarvoor een vastlegging werd bekomen voor 31 december 1988 en die krachtens de bijzondere financieringswet van de gemeenschappen en gewesten door de nationale staat dienen vereffend te worden.

Op 1 januari 2002 bedroeg de totale encours 13.759.937 euro. De begrotingen voor 2002 en 2003 voorzien ordonnanceringskredieten van 629.000 euro. De betalingen die werkelijk uitgevoerd worden gedurende deze jaren zullen met dit bedrag de encours verminderen.

BASISALLOCATIE 58.12.31.03

Bovengenoemde financieringswet stelt uitdrukkelijk dat de interest van de leningen verleend aan de maatschappijen voor intercommunale vervoer ten laste blijven van de nationale begroting. In 2003 is een bedrag van 308.000 euro vereist.

De tussenkomst van de Staat in deze materie zal verminderen om binnen een paar jaar volledig te verdwijnen.

Wat het voormalig departement van Openbare Werken betreft :

In 1995 werd een nieuwe B.A. voorzien om eventuele uitgaven allerhande te dekken, in het kader van het Wegenfonds en met uitsluiting van investeringsuitgaven. In 2003 wordt de BA pro memorie behouden met een symbolisch krediet dat de liquidatie vooruit gaat.

Sedert 1994 werd een reeks basisallocaties, die in de vorige begrotingen voorkwamen, door twee basisallocaties vervangen, met het oog op een beter begrotingsbeheer:

B.A. :58.14.73 02 : Wegenfonds

B.A. :58.14.73 25 : Lasten van het verleden van het voormalige departement Openbare Werken.

Vanaf 1996 werden deze 2 BA's samengevoegd tot één enkele (73.25). De op deze basisallocatie ingeschreven kredieten hebben betrekking op de uitgaven die ten laste van de centrale staat blijven, volgens de bepalingen van artikel 61 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten, en dit in het kader van de werken in hoofdzaak ondernomen door de toenmalige besturen Wegen en Waterwegen.

12. Vervoer te land : MIV

B.A. 33 58 12 3103 (Beg OA AP BA) - Tussenkomst van de Staat in de interestenlast verbonden aan de leningen aangegaan door intercommunale maatschappijen voor stedelijk gemeenschappelijk vervoer.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	868	719	308	149	43	-

Verklarende nota

Het departement komt voor de helft, doch met een maximum van 3% tussen in de interestlasten verbonden aan leningen afgesloten door de maatschappijen voor stedelijk gemeenschappelijk vervoer.

Deze tussenkomst is evenwel afgeschaft voor nieuwe leningen, afgesloten vanaf 1987, uitgezonderd echter de nieuwe leningen ter vervanging van deze die vervroegd werden terugbetaald en hernieuwd. In dat geval bedraagt de maximale tussenkomst 2% (beslissing van de Ministerraad van 16 december 1988).

Niettegenstaande deze materie werd geregionaliseerd op 1.1.1989 blijft de tussenkomst ten laste van de Staat ingevolge artikel 61 van de bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Voor 2003 wordt de tussenkomst aan de MIVB geraamd op 308.000 euro.

L'ALLOCATION DE BASE 58.12.81.28.

Cette AB a trait aux travaux exécutés dans le cadre de la promotion du transport urbain et interurbain, pour lesquels un engagement a été obtenu avant le 31 décembre 1988. Selon la loi spéciale de financement des communautés et des régions, les factures doivent dans ce cas être honorées par l'Etat fédéral à concurrence des soldes engagés disponibles.

L'encours global au 1^{er} janvier 2002 était de 13.759.937 euros. Les budgets d'ordonnancement prévus pour les années 2002 et 2003 s'élèvent à 629.000 euros. Les paiements qui seront exécutés au cours de ces années, réduiront d'autant l'encours.

L'ALLOCATION DE BASE 58.12.31.03.

La loi de financement précitée dispose expressément que les intérêts des emprunts attribués aux sociétés de transport intercommunal restent à charge du budget national. En 2003, un montant de 308.000 euros est nécessaire.

L'intervention de l'Etat Fédéral dans ces matières va en décroissant et disparaîtra d'ici quelques années.

Pour ce qui concerne l'ex-département des Travaux publics.

En 1995, une A.B. a été prévue pour couvrir d'éventuelles dépenses de toute nature dans le cadre du Fonds des Routes, à l'exclusion de dépenses d'investissement. En 2003, l'AB est maintenue pour mémoire avec un crédit symbolique, la liquidation du fonds progressant.

En 1994, deux allocations de base ont remplacé la série reprise dans les budgets antérieurs et ce, en vue d'une meilleure gestion budgétaire. Il s'agit de :

l'AB 58.14.73.02 : Fonds des Routes

l'AB 58.14.73.25 : Charges du passé de l'ex-Ministère des Travaux Publics.

En 1996, les deux AB ont été fusionnées en une seule (73.25). Les crédits inscrits sur cette allocation de base ont trait aux dépenses qui restent à charge de l'Etat fédéral suivant les dispositions de l'article 61 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 concernant le financement des Communautés et des Régions, et ce, dans le cadre des travaux publics entrepris essentiellement par les anciennes administrations des Routes et des Voies hydrauliques.

12. Transport terrestre : STI

A.B. 33 58 12 3103 (ud DO PA AB) - Intervention de l'Etat dans la charge des intérêts des emprunts contractés par les sociétés intercommunales des transports en commun urbains.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	868	719	308	149	43	-

Note explicative

Il s'agit d'une prise en charge par l'Etat des intérêts des emprunts contractés par les STI à raison de la moitié du taux avec un maximum de 3%

Cette intervention est toutefois supprimée pour les nouveaux emprunts contractés à partir de 1987, à l'exclusion toutefois des emprunts nouveaux remplaçant ceux qui ont été remboursés anticipativement et renouvelés. Dans ce cas, le taux maximum d'intervention est fixé à 2 % (décision du Conseil des Ministres du 16 décembre 1988).

Bien que la matière ait été régionalisée au 1.1.1989, l'intervention reste à charge de l'Etat conformément à l'article 61 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Pour 2003, l'intervention de la STIB est estimée à 308.000 euros.

B.A. 33 58 12 8128 (Beg OA AP BA) - Werken, leveringen en diensten bestemd voor de bevordering, de modernisering, de verhoging van de kwaliteit en veiligheid van de diensten van het gemeenschappelijk stedelijk en interstedelijk secundair vervoer.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	868	629	629	629	629	629
c	-	-	-	-	-	-

Verklarende nota

Voor een beter beheer van het ordonnanceringskrediet werden de B.A. 58.11.81.28 en 58.12.81.28 vanaf 1994 samengevoegd.

De toestand is de volgende :

— Vastleggingen :

Sinds 1 januari 1989 zijn er geen nieuwe vastleggingskredieten meer. Rekening houdend met de uitgevoerde ordonnanceringen en met de annulatie van in onbruik geraakte visa, blijft de encours op 1.1.2001 op een bedrag van 13.759.937 euro.

— Het ordonnanceringskrediet werd vastgesteld enerzijds rekening houdend met de verwezenlijkte en de nog steeds aan gang zijnde werken en aan de andere kant op basis van de door de Gewesten opgemaakte ramingen.

Voorziene ordonnanceringen in 2002 :

— Vlaams Gewest.....	305.000 euro
— Brussels Hoofdstedelijk Gewest.....	74.400 euro
— Waals Gewest.....	250.000 euro
TOTAAL	629.400 euro

14. Openbare Werken.

B.A. 33 58 14 1401 (Beg OA AP BA) - Allerhande uitgaven betreffende het Wegenfonds die door de Federale Staat dienen betaald te worden met uitzondering van de kapitaaluitgaven.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	868	400	2	2	2	2

Verklarende nota

Het Wegenfonds bestaat nog altijd maar dan enkel met de liquidatie als doel. De liquidatiecel die indertijd werd opgericht om de operaties te verwezenlijken die moesten leiden tot een voorstel tot liquidatie, heeft haar activiteiten afgesloten met het opstellen van een rapport dat werd aanvaard door de groep die de activiteiten van deze cel diende op te volgen, waarbij alle partijen aanwezig waren. Dat rapport werd echter niet officieel onderworpen aan het advies van de betrokken instanties.

Op basis van dit rapport werd een ontwerp van definitieve regeling opgemaakt. Dit ontwerp wordt momenteel aan het akkoord onderworpen van de federale entiteiten die de tekst zullen tekenen. Na aan de Gewesten te zijn voorgesteld zal het kunnen worden getekend, gepubliceerd en uitgevoerd.

B.A. 33 58 14 7325 (Beg OA AP BA) - Aanzuivering van de voordeelingen voortspruitend uit de verbintenissen die vóór 1 januari 1989 door de besturen van het ex-Ministerie van Openbare Werken en het ex-Wegenfonds werden aangegaan in het kader van de openbare investeringen.

(in duizendtallen euro)

ks	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.735	519	519	519	519	519
c	-	-	-	-	-	-

A.B. 33 58 12 8128 (Bud DO PA AB) - Travaux, fournitures et services destinés à la promotion, la modernisation, l'amélioration de la qualité et de la sécurité des transports en commun secondaires urbains et interurbains.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	868	629	629	629	629	629
c	-	-	-	-	-	-

Note explicative

Pour une meilleure gestion des crédits d'ordonnancement, les A.B. 58.11.81.28 et 58.12.81.28 ont été regroupées depuis 1994.

La situation est la suivante :

— Engagements :

Depuis le 1^{er} janvier 1989, il n'y a plus aucun crédit d'engagement. Compte tenu des ordonnancements réalisés et de l'annulation des soldes de visas devenus inutiles, l'encours subsistant au 1.1.2001 s'élève à 13.759.937 euros.

— Le crédit d'ordonnancement a été déterminé en tenant compte d'une part des travaux réalisés et de ceux encore en exécution et d'autre part sur base des estimations établies par les Régions :

Ordonnancements prévus en 2002 :

— Région Flamande	305.000 euros
— Région Bruxelloise.....	74.400 euros
— Région Wallonne.....	250.000 euros
TOTAL	629.400 euros

14. Travaux Publics.

A.B. 33 58 14 1401 (Bud DO PA AB) - Dépenses de toute nature relatives au Fonds des Routes qui doivent être payées par l'Etat Fédéral, à l'exception des dépenses de capital.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
a	868	400	2	2	2	2

Note explicative

Le Fonds des Routes subsiste toujours mais uniquement pour les besoins de sa liquidation. La cellule de liquidation constituée en son temps pour réaliser les opérations devant mener à une proposition de liquidation, a clôturé ses activités par l'élaboration d'un rapport qui a été accepté par le groupe chargé du suivi des activités de cette cellule où toutes les parties étaient représentées mais qui n'a pas été soumis officiellement à l'avis des instances concernées.

Sur base de ce rapport, un projet de règlement définitif a été élaboré. Ce projet est actuellement soumis à l'accord des autorités fédérales qui seront amenées à signer le texte. Après avoir été présenté aux régions, il pourra être signé, publié et exécuté.

A.B. 33 58 14 7325 Bud DO PA AB) - Apurement des créances découlant d'engagements contractés avant le 1^{er} janvier 1989 par les administrations de l'ex-Ministère des Travaux Publics et l'ex-Fonds des Routes dans le cadre des investissements publics.

(en milliers d'euros)

sc	2001	2002	2003	2004	2005	2006
b	1.735	519	519	519	519	519
c	-	-	-	-	-	-

Verklarende nota

De dossiers betreffende werken ten laste van deze basisallocatie worden beheerd door verschillende diensten die het ex-Ministerie van Openbare werken en het ex-Wegenfonds in de provincies hadden, en die op 1.1.1989 werden geregionaliseerd. Het departement kan dus niet precies bepalen welke bedragen in 2003 kunnen worden geordonnanceerd.

De Gewesten hebben gedurende het jaar 2001 voor een bedrag van 80.062 euro betalingsaanvragen ingediend die na onderzoek door de Dienst Financiën aanvaard werden als lasten van het verleden.

Hoewel men tot op heden een stelselmatige vermindering van de ordonnanceringskosten heeft vastgesteld, wordt het noodzakelijk geacht om voldoende kredieten te voorzien, rekening houdend met de omvang van de bestaande encours.

Krachtens de bijzondere financieringswet, moet het departement de facturen vereffenen in verband met werken waarvan de vastlegging voor 1/1/1989 werd genomen met als beperking het bedrag van de vastlegging en op voorafgaandelijke voorwaarde dat het gefactureerde exact en exclusief overeenkomt met het onderwerp van de vastlegging (uitgezonderd alle onvoorziene gebeurtenissen bij de uitvoering).

Er wordt aan herinnerd dat de Gewesten meermaals werden geraadpleegd met het oog op de annulering van de saldi van de vastleggingen die tot deze encours behoren en die overbodig geworden zijn omdat de desbetreffende dossiers afgesloten zijn. Doch de Gewesten hebben nooit gevolg gegeven aan die aanvragen, alhoewel alleen de diensten die deze dossiers beheren (die deel uitmaken van de Gewesten) in de mogelijkheid zijn en de bevoegdheid hebben om de te annuleren visa te bepalen. Een nieuwe aanvraag tot annulatie werd in 2001 overgemaakt, rekening houdend met het geringe bedrag aan gerealiseerde ordonnanceringskosten gedurende het voorbije jaar.

De antwoorden worden nog steeds ingewacht.

De encours bedroeg op 1/1/2002 114.019.228 euro.

Voor 2003 wordt een ordonnanceringskrediet van 519.000 euro voorzien.

Note explicative

Les dossiers de travaux à charge de la présente allocation de base sont gérés par les divers services que l'ex-Ministère des Travaux Publics et l'ex-Fonds des Routes avaient dans les provinces et qui ont été régionalisés au 1.1.1989. Le département ne peut donc pas estimer exactement le montant qui pourrait être ordonnancé en 2003.

En 2001, les Régions ont introduit des demandes de paiement qui après examen par le Service des Finances, ont été acceptées comme faisant partie des charges du passé, pour un montant de 80.062 euros.

Bien que l'on ait constaté une diminution constante des ordonnancements, il est estimé indispensable de prévoir un crédit suffisant étant donné l'ampleur de l'encours subsistant.

En vertu de la loi spéciale de financement, le département doit s'acquitter des factures introduites pour les travaux engagés avant le 1.1.1989 dans la limite des sommes engagées et en s'assurant préalablement de ce que la facturation corresponde exactement et exclusivement à l'objet engagé (exclusion faite de tout incident d'exécution).

Il est rappelé que les Régions consultées à diverses reprises en vue d'annuler les soldes des visas constituant cet encours, devenus inutiles en raison de la clôture des dossiers concernés, n'ont pas donné suite à ces demandes. Seuls, les services gestionnaires des dossiers (qui sont des services des Régions) sont cependant aptes et compétents pour déterminer les visas à annuler. Une nouvelle demande d'annulation a été transmise en 2001 vu la faiblesse des ordonnancements réalisés l'année précédente.

Aucune réponse n'est parvenue.

L'encours au 1/1/2002 est de 114.019.228 euros.

Un crédit d'ordonnancement de 519.000 euros est prévu en 2003.

MOTIVERING VAN DE INITIËLE BIPT-BEGROTING 2003

1. Algemene commentaar

De begroting 2003 valt uiteen in drie delen :

- de begroting van het BIPT in zijn rol van regulator in de post- en telecomsector;
- de begroting van de ombudsdienst voor telecommunicatie, die weliswaar opgenomen is in de eindtabellen van de BIPT-begroting, maar die ook apart wordt ingediend omdat het Instituut hier feitelijk optreedt als prefinancierder voor de sector;
- de lasten verbonden aan de dienst « Kijk- en Luistergeld ».

Het tweede en derde deel van deze begroting is gekoppeld aan het BIPT in zijn huidige juridische vorm. Na de hervorming van het Instituut zal moeten blijken of ze deel blijven uitmaken van de BIPT-begroting.

Deze begroting actualiseert de inkomsten, en sluit langs haar uitgavenzijde aan bij de begroting 2002. Ze respecteert de opgelegde indexatiegroei, omdat ze vertrekt van een « ongewijzigd beleid ». Deze benadering is enigszins theoretisch omdat precies de geplande hervorming van het BIPT een vorm van beleidswijziging is.

De reële impact van de juridische omvorming is op dit ogenblik niet te ramen, en zal met de begrotingsherziening moeten worden bijgesteld.

Op basis van het wetsontwerp over de hervorming van het BIPT is het duidelijk dat zeker op het vlak van :

- af te huren ruimte;
 - personeelsuitgaven;
 - algemene werkmiddelen
- een begrotingsaanpassing zal nodig zijn.

In functie van de uiteindelijk gestemde bevoegdheidsomschrijving van het BIPT zal moeten nagegaan worden of dit budgetaire implicaties heeft, in termen van personeel, werking of investering.

Vermits dit alles momenteel niet te ramen valt, ook al omdat de uitvoeringsbesluiten bepalend zullen zijn voor sommige financiële gevolgen, lijkt het meer redelijk deze begroting in te dienen vertrekkend van de actuele situatie, en de budgetaire impact van nog te nemen maatregelen — omtrent de beoogde hervorming — nadien gemotiveerd te berekenen op basis van reële teksten en beslissingen.

Deze benadering is niet enkel de meest ernstige, het verdient ook vermelding dat de globale financiële impact van noodzakelijke begrotingsaanpassingen, in macro-economische termen hoe dan ook beperkt zal zijn.

Uit de meerjarenramingen blijkt ook dat in de komende jaren de volgende bedragen kunnen worden doorgestort naar de Schatkist :

- 10.300.000 euro in 2003;
- 4.500.000 euro in 2004;
- 7.200.000 euro in 2005;
- 7.800.000 euro in 2006.

2. Bijlagen

1. de begroting 2003
 - a) BIPT-regulator
 - b) Ombudsdienst
2. tabel van de reële nulgroei
3. de formele en globale begrotingstabellen : inkomsten begroting en uitgavenbegroting
4. de personeelstabellen
 - a) BIPT-regulator
 - b) Ombudsdienst
 - c) CF/RT
5. « overgangstabel » : die het verband legt tussen de meerjarenramingen
6. jaarrekeningen 2003 : voorafbeelding bij uitvoering van de ingediende begroting
7. afschrijvingstabellen

JUSTIFICATION DU BUDGET INITIAL DE L'IBPT DE 2003

1. Généralités

Le budget de 2003 est composé de trois parties :

- le budget de l'IBPT en tant que régulateur des secteurs des postes et des télécommunications;
- le budget du Service de Médiation pour les télécommunications, qui, bien qu'inclus dans les tableaux du budget de l'IBPT, est également présenté séparément car l'Institut assure le préfinancement de ce secteur;
- les charges découlant du Service Redevances Radio-Télévision.

La deuxième et la troisième partie du présent budget se rapportent à l'IBPT dans sa forme juridique actuelle. Après la réforme de l'Institut, il faudra voir si elles continueront de faire partie du budget de l'IBPT.

Le présent budget actualise les recettes et se situe sur le plan des dépenses dans le prolongement du budget 2002. Il respecte la croissance de l'indexation imposée étant donné qu'elle se base sur une « gestion inchangée ». Cette approche est quelque peu théorique étant donné que la réforme prévue de l'IBPT constitue précisément une forme de changement de gestion.

L'impact réel de la transformation juridique ne peut être évalué pour l'instant et devra être adapté lors de la révision du budget.

Sur la base du projet de loi de réforme de l'IBPT, il apparaît clairement qu'une adaptation du budget sera nécessaire, en particulier sur le plan :

- de l'espace à louer;
- des dépenses en personnel;
- des moyens de fonctionnement généraux.

En fonction de la description des compétences de l'IBPT finalement votée, il conviendra d'examiner si celle-ci a des implications budgétaires, en termes de personnel, de fonctionnement ou d'investissement.

Étant donné qu'il est actuellement impossible d'évaluer cela, entre autres parce que les arrêtés d'exécution seront déterminants pour connaître certaines conséquences financières, il semble plus raisonnable d'introduire ce budget en le basant sur la situation actuelle et de calculer de manière motivée l'impact budgétaire des mesures qui doivent encore être prises — concernant la réforme prévue — par la suite, sur la base des textes et décisions réels.

Cette approche n'est pas seulement la plus sérieuse mais il convient également de mentionner que l'impact financier global des adaptations nécessaires du budget, en termes macro-économiques, sera quoi qu'il en soit limité.

Les estimations pluriannuelles démontrent également que des montants importants continueront à être versés au Trésor durant les années à venir :

- 10.300.000 euros en 2003;
- 4.500.000 euros en 2004;
- 7.200.000 euros en 2005;
- 7.800.000 euros en 2006.

2. Annexes

1. le budget 2003
 - a) IBPT-régulateur
 - b) Service de médiation
2. tableau de la véritable croissance zéro
3. les tableaux du budget formel et global : budget recettes et budget dépenses
4. tableaux relatifs au personnel
 - a) IBPT-régulateur
 - b) service de médiation
 - c) CF/RT
5. « Tableau de transition » : qui établit le lien entre les estimations pluriannuelles
6. comptes annuels 2003 : préfiguration dans le cadre de la réalisation du budget introduit
7. tableaux des amortissements

BIJBLAD BEGROTING 2002

Teneinde te kunnen tegemoet komen aan belangrijke en dringende uitgaven inzake informatica, op het terrein van het programma van frequentiebeheer, is het nodig de kredieten op dat artikel te verhogen met 100.000 euro.

Het BIPT zal deze uitgaven compenseren binnen zijn eigen werkingsmiddelen. Het BIPT geeft er evenwel voorkeur aan niet de normale planning inzake informatisering te vertragen, maar de compensatie te zoeken in de meer algemene werking.

Om deze reden wordt verzocht om een transfer van kredieten tussen de artikels 526.01 « werken door derden » en 550.02/2 « investeringen — informatica uitgaven ».

De nieuwe kredieten bedragen dan :

526.01/1 : derden – algemeen : 1.945.010 euro in plaats van 2.045.010 euro;

550.02/2 : informatica : 471.000 euro in plaats van 371.000 euro

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING
BIJ DE INITIËLE BEGROTING 2003

Hierna volgt voor elk van de drie begrotingsonderdelen een artikelsgewijze toelichting.

A. BIPT-REGULATOR

1. DE INKOMSTEN

411.01 — *Terugvorderingen — wedden*

Er mag in 2003 van uitgegaan worden dat er een bedrag van circa 150.000 euro zal worden gerecupereerd. Het betreft weddes van personeelsleden op ministeriële kabinetten (pensioenlasten inbegrepen).

ARTIKEL 411.01 : 150.000 euro

411.07 — *Opbrengsten van retributies*

1. Vergunnings- en controlerechten voor radioverbindingen

a) *De private radiostations*

Basis : wet 30/7/79 betreffende radioberichtgeving en KB van 15/10/79 betreffende private radioverbindingen

Ten opzichte van de begroting 2002 moeten twee elementen in rekening worden gebracht :

— voor de tweede categorie is de impact van de tariefverlaging ca 45 %. Anderzijds zal ze ook leiden tot een groter gebruik, weliswaar met een vertragend effect. Daarom wordt 60 % genomen van de begroting 2002;

— voor de 7^e categorie zullen in 2003 de inkomsten wegvallen. Het betreffende besluit ligt ter ondertekening.

— cat. 1 : 3.843.000 euro x 1.02	=	3.920.000 euro
— cat. 2 : 4.764.000 euro aan 60 %	→	2.860.000 euro
— cat. 3 : 1.983.000 euro x 1.02	=	2.022.000 euro
— cat. 4 : 3.000 euro (x 1.02)		3.000 euro
— cat. 5 : 255.000 euro x 1.02	=	260.000 euro
— cat. 6 : 4.452.000 euro x 1.02	=	4.541.000 euro
— cat. 7 : 225.000 euro x 0	→	0 euro
— cat. 8 : 1.104.000 euro	=	1.126.000 euro
Totaal :	=	14.732.000 euro

Te voorzien : 14.732.000 euro

SUPPLÉMENT BUDGET 2002

Afin de pouvoir faire face à d'importantes dépenses urgentes en matière d'informatique sur le plan du programme de gestion des fréquences, il convient d'augmenter de 100.000 euros les crédits concernant cet article.

L'IBPT compensera ces dépenses par le biais de ses propres moyens de fonctionnement. L'IBPT préfère cependant ne pas ralentir le planning normal en matière d'informatisation et de chercher une compensation dans le fonctionnement plus général.

Pour ces raisons, un transfert de crédits est demandé entre les articles 526.01 « travaux effectués par des tiers » et 550.02/2 « investissements — dépenses informatiques ».

Les nouveaux crédits s'élèvent alors à :

526.01/1 : tiers – général : 1.945.010 euros au lieu de 2.045.010 euros

550.02/2 : informatique : 471.000 euros au lieu de 371.000 euros

EXPLICATIONS ARTICLE PAR ARTICLE
CONCERNANT LE BUDGET INITIAL 2003

Ci-après se trouve un explicatif article par article pour chacune des trois parties du budget.

A. IBPT-RÉGULATEUR

1. LES RECETTES

411.01 — *Remboursements — salaires*

Il peut être admis qu'un montant d'environ 150.000 euros sera récupéré en 2003. Il s'agit des salaires d'agents détachés à des cabinets ministériels (charges de pensions comprises).

ARTICLE 411.01 : 150.000 euros

411.07 — *Recettes de rétributions*

1. Droits de licence et de contrôle pour les radiocommunications privées

a) *Les stations de radiocommunication privées*

Base : loi du 30/7/79 relative aux radiocommunications et l'AR du 15/10/79 relatif aux radiocommunications privées

Par rapport au budget 2002, deux éléments doivent être portés en compte :

— en ce qui concerne la seconde catégorie, l'impact de la diminution des tarifs est d'environ 45 %. D'autre part, celle-ci entraînera également une plus grande utilisation, avec un effet retardateur il est vrai. C'est pourquoi, 60 % sont pris du budget 2002;

— en ce qui concerne la 7^e catégorie, les recettes disparaîtront en 2003. L'arrêté y afférent est soumis à la signature.

— cat. 1 : 3.843.000 euros x 1.02	=	3.920.000 euros
— cat. 2 : 4.764.000 euros à 60 %	→	2.860.000 euros
— cat. 3 : 1.983.000 euros x 1.02	=	2.022.000 euros
— cat. 4 : 3.000 euros (x 1.02)		3.000 euros
— cat. 5 : 255.000 euros x 1.02	=	260.000 euros
— cat. 6 : 4.452.000 euros x 1.02	=	4.541.000 euros
— cat. 7 : 225.000 euros x 0	→	0 euros
— cat. 8 : 1.104.000 euros	=	1.126.000 euros
Total :	=	14.732.000 euros

À prévoir : 14.732.000 euros

b) *mobilofonie*

basis : GSM : KB van 7/3/95 betreffende het opzetten en exploiteren van GSM-mobilofonienetten

basis : DCS : KB van 24/10/97 betreffende het opzetten en exploiteren van DCS-1800-mobilofonienetten

basis : UMTS : KB van 18/1/01 tot vaststelling van het bestek en van de procedure tot toekenning van vergunningen voor de mobiele telecommunicatiesystemen van de derde generatie

Het is realistisch hier voorlopig de cijfers van 2002 over te nemen. In de huidige conjuncturele situatie moet ervan uitgegaan worden dat het gebruik van kanalen niet zal toenemen : 10.139.000 euro.

Voor de 4 « UMTS-licenties » mag een bedrag van 1.091.000 euro x 1.02 = 1.113.000 euro worden voorzien.

Te voorzien : 11.252.000 euro

c) *Maritieme radiocertificaten*

basis : wet 30/7/79 betreffende radioberichtgeving en KB van 15/10/79 betreffende private radioverbindingen

Ervan uitgaande de gebruikssituatie op het terrein dezelfde blijft bij aangepaste tarieven, en dat deze van toepassing worden, bekomt men een inkomst van 630.000 euro aan jaarlijks recht en van 57.000 euro aan certificaten (berekend op 1000 dossiers).

Te voorzien : 687.000 euro

d) *dossierkosten*

basis : wet 30/7/79 betreffende radioberichtgeving en KB van 15/10/79 betreffende private radioverbindingen

Te voorzien : 124.000 euro

ARTIKEL 411.071 : 26.795.000 euro

3. **Publieke licentierechten**a) *trunking* : 450.000 euro

basis : lastenboek BE/AD-301 betreffende de toekenning van frequenties voor het aanleggen en uitbaten van een radio-electrisch net met gedeelde middelen

b) *Vocale telefonie en publieke telecommunicatie-infrastructuur*

basis (vocale) : KB 22/6/98 tot vaststelling van het bestek van toepassing op de spraaktelefoon dienst en de procedure inzake de toekenning van individuele vergunningen

basis (publieke) : KB van 22/6/98 betreffende voorwaarden inzake aanleg en exploitatie van openbare telecommunicatienetwerken

basis (andere) : KB van 20/4/99 betreffende de rechten die aan het BIPT moeten betaald worden door personen die ertoe gehouden zijn een aangifte te doen van telecommunicatiediensten

Weldra zullen de nieuwe Europese Richtlijnen gepubliceerd worden over de « Publieke licentierechten ». Ze bepalen dat alle netwerken en diensten met een algemene machtiging kunnen uitgebaat worden. Enkel voor het gebruik van nummers en voor het gebruik van frequenties zullen nog licenties mogen gevraagd worden. Anders volstaat een gewone aangifte. De Richtlijnen moeten 15 maand na hun publicatie omgezet zijn in Belgisch recht (wellicht rond juli-augustus 2003).

Vanaf die datum zullen dan ook niet langer dossierrechten en beheerskosten mogen gevraagd worden voor vocale telefonie en voor publieke telecommunicatie-infrastructuur. Wellicht zullen vanaf die datum ook voor de « andere diensten » de dossierkosten moeten gedrukt worden.

b) *mobilophonie*

base : GSM : AR du 7/3/95 relatif à l'établissement et à l'exploitation de réseaux de mobilophonie GSM

base : DCS : AR du 24/10/97 relatif à l'établissement et à l'exploitation de réseaux de mobilophonie DCS-1800

base : UMTS : AR du 18/1/01 fixant le cahier des charges et la procédure relative à l'octroi d'autorisations pour les systèmes de télécommunications mobiles de la troisième génération

Il est réaliste de reprendre ici provisoirement les chiffres de 2002. Dans la situation conjoncturelle actuelle, il convient de partir du principe que l'utilisation des canaux n'augmentera pas : 10.139.000 euros.

Pour les 4 « licences UMTS », un montant de 1.091.000 euros x 1.02 = 1.113.000 euros est prévu.

À prévoir : 11.252.000 euros

c) *Certificats radio maritimes*

base : loi 30/7/79 relative aux radiocommunications et AR du 15/10/79 relatif aux radiocommunications privées

En partant du principe que l'utilisation sur le terrain reste la même en cas d'ajustement des tarifs et que ceux-ci entrent en application, on obtient une recette résultant des droits annuels de 630.000 euros et des certificats de 57.000 euros (calculées sur 1000 dossiers).

À prévoir : 687.000 euros

d) *frais de dossier*

base : loi du 30/7/79 relative aux radiocommunications et AR du 15/10/79 relatif aux radiocommunications privées

À prévoir : 124.000 euros

ARTICLE 411.071 : 26.795.000 euros

3. **Droits de licences publiques**a) *trunking* : 450.000 euros

base : cahier des charges BE/AD-301 relatif à l'assignation de fréquences pour l'établissement et l'exploitation d'un réseau radioélectrique à moyens partagés

b) *Téléphonie vocale et infrastructure publique de télécommunications*

base (vocale) : AR du 22/6/98 fixant le cahier des charges pour le service de téléphonie vocale et la procédure relative à l'attribution des autorisations individuelles

base (publique) : AR du 22/6/98 relatif aux conditions d'établissement et de l'exploitation de réseaux publics de télécommunications

base (autres) : AR du 20/4/99 relatif aux redevances à payer à l'Institut par les personnes tenues de faire une déclaration de services de télécommunications

Les nouvelles directives européennes relatives aux « droits de licences publiques » seront publiées prochainement. Elles stipulent que tous les réseaux et services disposant d'une autorisation générale peuvent être exploités. Des licences ne pourront plus être demandées que pour l'utilisation de numéros et de fréquences. Dans les autres cas, une simple déclaration suffit. Les directives doivent être transposées en droit belge 15 mois après leur publication (probablement vers juillet-août 2003).

À partir de cette date, aucune redevance visant à couvrir les frais de dossier et de gestion ne pourra plus être demandée pour la téléphonie vocale et pour l'infrastructure publique de télécommunications. Il est probable que les frais de dossier devront être réduits pour les « autres services » également.

Het hierna volgend overzicht maakt daarom het onderscheid tussen de periode tot 1 augustus 2003, en deze erna. Ze gaat ervan uit dat reeds betaalde jaarrechten verworven zijn.

– tot 31/7/2003

— spraaktelefonie :	
– dossier (eenmalig) 93.403 euro x 1 x 1.02	9.527 euro
– dossier (overdracht : eenmalig) x 1	6.803 euro
– jaarlijks beheer : 8.000 euro x 34 x 1.02	277.440 euro
– jaarlijks beheer SMP : 13.330 euro x 1 ..	13.330 euro
— publieke telecommunicatie-infrastructuur :	
– dossier eenmalig recht : 13.327 euro x 2 x 1.02	27.187 euro
– dossier (overdracht : eenmalig) : 10.662 x 1 x 1.02	10.875 euro
– jaarlijks beheer : 9.329 euro x 51 x 1.02	485.295 euro
– jaarlijks beheer SMP : 18.658 x 1.02	19.031 euro
— andere diensten : het betreft dossierkosten inzake	
– private bureaus voor telecommunicatie : (186 euro x 87 x 1.02) 100 x 7.400 BEF)	16.505 euro
– overige openbare diensten : (531 euro x 28 x 1.02)	15.165 euro
— Totaal	881.158 euro

– vanaf 1/8/2003

Hoeveel de kosten zullen bedragen die vanaf dan voor een aangifte mogen worden aangerekend, is nog niet bepaald. Realistisch is ervan uit te gaan

— dat een kost, vergelijkbaar met deze van de « overige openbare diensten » zal mogen aangerekend worden voor wat vroeger een vergunning spraaktelefonie was,

— en een kost, die iets hoger ligt dan deze van de « niet-openbare netwerken », zal mogen aangerekend worden voor wat vroeger een vergunning openbare netwerken was.

Dit geeft :

— private bureaus voor telecommunicatie : 186 euro x 87 1.02	16.505 euro
— spraaktelefoniedienst	531 euro
— overige openbare diensten : 29 x 531 euro x 1.02	15.707 euro
— openbare netwerken : 2 x 1.000 euro	2.000 euro
— niet-openbare netwerken : 1 x 800 euro x 1.02	816 euro
— Totaal	35.559 euro

Te voorzien : 917.000 euro

c) Nummering

basis : KB van 10/12/97 betreffende het beheer van het nummeringsplan

Op basis van de begroting 2002 mag een bedrag geraamd worden van 2 mio euro

Te voorzien : 2.000.000 euro

d) S-PCS

basis : KB van 7/5/99 betreffende het bestek van toepassing op de exploitatie van mobiele persoonlijke satelliet-communicatiediensten

L'aperçu suivant fait par conséquent la distinction entre la période allant jusqu'au 1^{er} août 2003 et celle d'après. Il part du principe que les redevances annuelles déjà payées sont acquises.

– jusqu'au 31/7/2003

— téléphonie vocale :	
– dossier (une fois) 93.403 euros x 1 x 1.02	9.527 euros
– dossier (transfert : une fois) x 1	6.803 euros
– gestion annuelle 8.000 euros x 34 x 1.02	277.440 euros
– gestion annuelle PSM : 13.330 euros x 1 ..	13.330 euros
— infrastructure publique de télécommunications :	
– dossier redevance unique : 13.327 euros x 2 x 1.02	27.187 euros
– dossier (transfert : une fois) : 10.662 x 1 x 1.02	10.875 euros
– gestion annuelle : 9.329 euros x 51 x 1.02	485.295 euros
– gestion annuelle PSM : 18.658 x 1.02 : ..	19.031 euros
— autres services : il s'agit de frais de dossier en matière de :	
– bureaux privés de télécommunications : (186 euros x 87 x 1.02) 100 x 7.400 BEF)	16.505 euros
– autres services publics : (531 euros x 28 x 1.02)	15.165 euros
— Total	881.158 euros

– à partir du 1/8/2003

Il n'a pas encore été déterminé à combien s'élèveront les coûts qui pourront être facturés pour une déclaration à partir de cette date. Pour être réaliste, on s'est basé sur le principe selon lequel :

— un coût identique à celui des « autres services publics » pourra être imputé pour ce qui était auparavant une licence de téléphonie vocale,

— et un coût légèrement supérieur à celui des « réseaux non publics », pourra être imputé pour ce qui était auparavant une licence de réseaux publics.

Cela donne :

— bureaux privés de télécommunications : 186 euros x 87 1.02	16.505 euros
— service de téléphonie vocale	531 euros
— autres services publics : 29 x 531 euros x 1.02	15.707 euros
— réseaux publics : 2 x 1.000 euros	2.000 euros
— réseaux non publics : 1 x 800 euros x 1.02 .	816 euros
— Total	35.559 euros

À prévoir : 917.000 euros

c) Numérotation

base : AR du 10/12/97 relatif à la gestion du plan de numérotation

Sur la base du budget 2002, un montant de 2 Mio d'euros peut être estimé

À prévoir : 2.000.000 euros

d) S-PCS

base : AR du 7/5/99 relatif au cahier des charges applicable à l'exploitation des services de communications personnelles mobiles par satellite

onderzoek aanvraag / jaarlijkse beheerskosten : 8.000 euro (2 dossiers)

e) *Fixed Wireless Acces / Wireless Local Loop*

basis : KB van 27/6/2000 tot wijziging van het KB van 22/6/98 betreffende de voorwaarden inzake aanleg en exploitatie van openbare telecommunicatienetwerken

Deze ramingen houden rekening met de verschuivingen en de groeivertragingen die momenteel op deze markt bestaan. In die zin is het realistisch de cijfers van 2002 te indexeren.

Een bijkomende onzekerheid is de mate waarin de vergunningshouders tot de exploitatie alsnog overgaan, in het licht van de marktevolutie.

Te voorzien : 52.000 euro

ARTIKEL 411.073 : 3.427.000 euro

2. DE UITGAVEN

1. Personeel

511.01 — *Wedden, toelagen, premies, vergoedingen*

De cijfers vertrekken van de klassieke tabellen. Samengevat zijn de belangrijkste elementen de volgende :

1. Vertreksituatie – aangepaste begroting 2002 : 10.104.401 euro
— statutairen : 9.686.914 euro
— contractuelen : 417.487 euro
2. Af te trekken eenmalige uitgaven : informatica : – 43.877 euro
3. Afvloeiingen in 2002 en 2003 : – 114.201 euro
4. Meeruitgaven door wervingen in 2002 en 2003 : + 412.395 euro

— 2002 (extra-kosten voor gans jaar) : 412.395 euro

— in 2003 worden geen extrakosten voorzien; gegevens kaderuitbreiding onvoldoende concreet.

5. Meeruitgaven door bevorderingen en anciënniteit in 2001 : + 93.083 euro

— de anciënniteiten worden geraamd aan 1 % van het kader.

— statutair : 90.751 euro.

— contractueel : 2.332 euro.

6. Andere elementen : + 27.611 euro

— premies Engels + secretaresse : 3.056 euro

— barema-aanpassingen (niveau 2 en 3) : 15.634 euro

— syndicale premie : 8.921 euro

7. Na indexatie geeft dit : x 1.0133

ARTIKEL 511.01 : 10.637.789 euro

511.03 — *Tussenkomen verbonden aan het personeel*

1. Pensioenlasten

24 % van de brutolonen van het statutair personeel. — loonmassa (zonder vergoedingen) + biënnales en bevorderingen : 7.011.521 euro x 24 % x 1.0133 = 1.705.146 euro

2. Sociale Dienst

Het bedrag uit de begroting 2002, geïndexeerd :

Te voorzien : 85.000 euro

3. Restaurant-tussenkomen

De kost voor het Instituut moet minimaal geraamd worden op : 41.000 euro

ARTIKEL 511.03 : 1.831.000 euro

Demande d'examen/frais de gestion annuels : 8.000 euros (2 dossiers)

f) *Fixed Wireless Access / Wireless Local Loop*

base : AR du 27/6/2000 modifiant l'arrêté royal du 22/6/98 relatif aux conditions d'établissement et d'exploitation de réseaux publics de télécommunications

Ces estimations tiennent compte des glissements et des ralentissements de la croissance qui surviennent actuellement sur ce marché. Dans ce sens, il est réaliste d'indexer les chiffres de 2002.

Une autre incertitude est la mesure dans laquelle les titulaires de licences décident encore d'exploiter, à la lumière de l'évolution du marché.

À prévoir : 52.000 euros

ARTICLE 411.073 : 3.427.000 euros

2. LES DÉPENSES

1. Personnel

511.01 — *Traitements, allocations, primes, indemnités*

Les chiffres sont basés sur les tableaux réglementaires. En résumé, les principaux éléments sont les suivants :

1. Situation de départ – budget ajusté 2002 : 10.104.401 euros
— statutaires : 9.686.914 euros
— contractuels : 417.487 euros
2. Dépenses uniques à déduire : informatique : – 43.877 euros
3. Départs en 2002 et 2003 : – 114.201 euros
4. Dépenses supplémentaires par recrutements en 2002 et 2003 : + 412.395 euros

— 2002 (coûts supplémentaires pour toute l'année) : 412.395 euros

— en 2003, aucun coût supplémentaire n'est prévu; les données relatives à l'extension du cadre ne sont pas suffisamment concrètes.

5. Dépenses supplémentaires par promotions et anciennetés en 2001 : + 93.083 euros

— les anciennetés sont estimées à 1 % du cadre.

— statutaires : 90.751 euros

— contractuels : 2.332 euros

6. Autres éléments : + 27.611 euros

— prime d'anglais + de secrétaire : 3.056 euros

— adaptation des barèmes (niveaux 2 et 3) : 15.634 euros

— prime syndicale : 8.921 euros

7. Après indexation, on obtient : x 1.0133

ARTICLE 511.01 : 10.637.789 euros

511.03 — *Interventions liées au personnel*

1. Charges de pensions :

24 % des salaires bruts du personnel statutaire — masse salariale (sans indemnités) + biënnales et promotions : 7.011.521 euros x 24 % x 1.0133 = 1.705.146 euros

2. Service social :

Le montant du budget 2002, indexé :

À prévoir : 85.000 euros

3. Intervention Restaurant :

Les frais pour l'Institut doivent être estimés à un minimum de : 41.000 euros

ARTICLE 511.03 : 1.831.000 euros

2. Werkingskosten**521.01 — Huur + onderhoud (gebouwen en parkings)**

De uitsplitsing van huur + huurlast enerzijds, en onderhoud anderzijds geeft per inplanting :

Astro-toren	1.090.000	— 90.000
Antwerpen	22.600	— 4.460
Gent	22.600	— 6.940
Liège	18.340	— 7.000
Seneffe	26.000	— 4.960
Anderlecht	52.060	— 15.640
Parkings	27.400	—
	1.197.000	— 129.000

bijkomende halve verdieping : 124.000 euro

ARTIKEL 521.01 : 1.450.000 euro

521.040 — Onderhoud

De bestaande verdiepingen zijn correct uitgerust, maar zijn — wat de « oudste » betreft zeker aan herstel toe. Daarbij moet uiteraard een basiskrediet voorzien worden voor kleine aanpassingen in functie van personeelswijzigingen of dienstherstellingen.

ARTIKEL 521.040 : 62.000 euro

521.041 — Onderhoud voertuigen

Op basis van de realisaties 2001 :

ARTIKEL 521.041 : 116.000 euro

521.05 — Verzekering

op basis van de realisaties 2001 :

Indicatief :

— Wagenpark	30.000 euro
— Brand	15.000 euro
— Arbeidsongevallen	45.000 euro
— Informaticamateriaal	10.000 euro
	100.000 euro

Verzekeringsfonds voor materiaal in wagens : 370.000 euro

ARTIKEL 521.05 : 100.000 euro

521.06 — Belastingen (n.l.)

Krediet van 2002 mag overgenomen worden

ARTIKEL 521.06 : 175.000 euro

521.10 — Werkingskosten NCS

ARTIKEL 521.10 : 60.000 euro

2. Frais de fonctionnement**521.01 — Loyer + entretien (bâtiments et parkings)**

La répartition du loyer + charges locatives d'un côté, et l'entretien de l'autre côté, donne par lieu d'implantation :

Tour Astro	1.090.000	— 90.000
Anvers	22.600	— 4.460
Gand	22.600	— 6.940
Liège	18.340	— 7.000
Seneffe	26.000	— 4.960
Anderlecht	52.060	— 15.640
Parkings	27.400	—
	1.197.000	— 129.000

extension demi-étage : 124.000 euros

ARTICLE 521.01 : 1.450.000 euros

521.040 — Entretien

Les étages existants sont équipés correctement mais ont — en ce qui concerne les « anciens » — vraiment besoin de réparations. À cet effet, un crédit de base doit bien entendu être prévu pour les petites adaptations, en fonction des modifications du personnel ou des réarrangements de services.

ARTICLE 521.040 : 62.000 euros

521.041 — Entretien véhicules

Sur la base des réalisations 2001 :

ARTICLE 521.041 : 116.000 euros

521.05 — Assurances

Sur la base des réalisations de 2001 :

Indicatif :

— Parc véhicules	30.000 euros
— Incendie	15.000 euros
— Accidents de travail	45.000 euros
— Matériel informatique	10.000 euros
	100.000 euros

Fonds d'assurance pour matériel dans les véhicules : 370.000 euros

ARTICLE 521.05 : 100.000 euros

521.06 — Impôts (n.l.)

Le crédit de 2002 peut être repris.

ARTICLE 521.06 : 175.000 euros

521.10 — Frais de fonctionnement NCS

ARTICLE 521.10 : 60.000 euros

522.011 — *Tussenkost in de uitgaven van de Centrale Diensten*

Dit artikel is bij de begrotingsbesprekingen enigszins per ongeluk op « nul » gezet. Vermits deze uitgaven ook onder het artikel 526.01 kunnen worden ondergebracht, mag dit zo blijven.

ARTIKEL 522.011 : 0 euro

522.012 — *Interbedrijfsgeneeskundige Dienst*

ARTIKEL 522.012 : 20.000 euro

522.013 — *Overkoepelende organisaties (n.l.)*

Het gaat hier om verplichte uitgaven waaraan België in internationaal verband gebonden is. Het is geen feitelijke werkingskost. De cijfers zijn deze van 2002.

— UIT	1.072.000 euro
— UPU	159.000 euro
— ETO	12.500 euro
— ERO	57.800 euro
— CEPT	12.500 euro
— ETSI	92.500 euro
— CCRM	279.800 euro
Totaal	1.686.100 euro

ARTIKEL 522.013 : 1.686.100 euro

522.02 — *Uitgaven voor informatieverwerking*

ARTIKEL 522.02 : 50.000 euro

526.01 — *Uitgaven voor werken door derden*

526.01/1. Algemeen

De realisaties tonen aan dat het BIPT dit eerder algemene artikel met zorg en spaarzaamheid beheert. Naast de algemene werking, die hiermee dient betaald te worden, wordt het artikel ook aangevend voor studies, simultaanvertalingen bij internationale vergaderingen en raadgevende comités, consultantbureaus en advocaten.

De nieuwe Europese richtlijnen voorzien in de verplichting voor de toezichthouders zoals het BIPT om constant de marktontwikkelingen te monitoren. Hiervoor is een juridisch perfect onderbouwd systeem met bijhorende economische modellen nodig die permanent moeten worden bijgewerkt zodanig dat de definities van marktsegmenten en dominantie, meetbaar, ondubbelzinnig en afdwingbaar zijn.

Daarnaast is het noodzakelijk, vermits meerdere operatoren mogelijkwerij dominant zullen zijn, de controle inzake de boekhoudkundige splitsing (ter vermindering van onder meer ongeoorloofde kruissubsidiëringen, wurgprijzen, discriminaties, niet-kostenoriëntatie in bepaalde gevallen, enz.) zo transparant en efficiënt mogelijk te maken.

De volgende kosten moeten worden voorzien :

Algemene werking

— klassieke werking (kantoormateriaal, zalen, sociaal secretariaat ...)	385.000 euro
— advocaten — artikel zal oplopen door meer strikte behandeling van slechte betalende en vindt in die zin langs de inkomstzijde een compensatie	62.000 euro
— vertalers	24.700 euro

522.011 — *Intervention dans les dépenses des Services centraux*

Cet article a été remis à « zéro » quelque peu par accident lors des discussions relatives au budget. Etant donné que ces dépenses peuvent également faire partie de l'article 526.01, cela peut rester ainsi.

ARTICLE 522.011 : 0 euro

522.012 — *Service médical interentreprises*

ARTICLE 522.012 : 20.000 euros

522.013 — *Organisations de coordination (n.l.)*

Il s'agit de dépenses obligatoires auxquelles la Belgique est liée par ses engagements internationaux. Ce ne sont pas véritablement des frais de fonctionnement. Les chiffres sont ceux de 2002.

— UIT	1.072.000 euros
— UPU	159.000 euros
— ETO	12.500 euros
— ERO	57.800 euros
— CEPT	12.500 euros
— ETSI	92.500 euros
— CCRM	279.800 euros
Total :	1.686.100 euros

ARTICLE 522.013 : 1.686.100 euros

522.02 — *Dépenses pour le traitement d'information*

ARTICLE 522.02 : 50.000 euros

526.01 — *Dépenses pour travaux effectués par des tiers*

526.01/1. Général

Les réalisations démontrent que l'IBPT gère de manière soignée et économique cet article relativement général. Outre le fonctionnement général, qui doit être payé par celui-ci, l'article est également utilisé pour des études, des traductions simultanées au cours de réunions internationales et de comités consultatifs, des bureaux de consultants et des avocats.

Les nouvelles Directives européennes prévoient l'obligation pour les organismes de contrôle tels que l'IBPT, de surveiller constamment le développement du marché. Un système parfaitement étayé sur le plan juridique accompagné de modèles économiques devant être constamment mis à jour est nécessaire à cet effet de sorte que les définitions de segments du marché et de dominance, soient mesurables, sans équivoque et obligatoires.

En outre, il est nécessaire étant donné qu'il est possible que plusieurs opérateurs seront dominants, de rendre le contrôle en matière de séparation comptable (en vue d'éviter entre autres des subventions croisées illicites, des prix prédateurs, des discriminations, la non-orientation en fonction des coûts dans certains cas, etc.) le plus transparent et le plus efficace possible.

Les coûts suivants doivent être prévus :

Fonctionnement général

— fonctionnement ordinaire (bureaux, salles, secrétariat social ...)	385.000 euros
— avocats — cet article augmentera en raison d'un traitement plus strict des mauvais payeurs et trouve dans ce sens une compensation via les recettes	62.000 euros
— traductions	24.700 euros

Gespecialiseerde ondersteuning op het niveau van de regelgeving (telecom) —> 711.000 euro

— Het BIPT hoopt in de toekomst deze ondersteuning geleidelijk te kunnen afbouwen, en andere werkingsprioriteiten te kunnen leggen.

— Toch blijft het twijfelachtig of reeds in 2003 dit mogelijk zal zijn, omdat vooral inzake marktanalyses en prijsanalyses verdere modelopbouw nodig zal zijn.

— Op basis van wat vandaag inschatbaar is, verkiest het BIPT daarom — als realistisch uitgangspunt — de kredieten van 2002 over te nemen.

Gespecialiseerde ondersteuning in de postsector —> 438.300 euro

— In de postsector is het openbreken van de markt minder ver geëvolueerd. Daarmee samenhangend moet er ook nog meer ondersteunende opbouw worden gerealiseerd.

— Het Instituut kon recent twee bijkomende krachten aanwerven om deze evolutie vanuit het BIPT mee te volgen.

— Het is vanzelfsprekend dat momenteel hier zeker nog een beroep zal moeten worden gedaan op externe expertise.

— Het BIPT acht het nodig hier hetzelfde bedrag in te schrijven als in 2002.

Het is meer relevant bij de aangepaste begroting 2003 een meer gedetailleerde lijst te voegen van concrete externe expertise. Vandaag moet vooral uitgedrukt worden dat deze ondersteuning nodig en onvermijdelijk is.

EGOV

Daarenboven zal het BIPT in 2002 *drie programmeurs* (waarvan één met grote ervaring) ter beschikking gesteld krijgen van de vzw EGOV, waar het BIPT lid van is. Deze procedure is aanvaard omdat de klassieke aanwerving van programmeurs/informatici vandaag de facto onmogelijk is.

De berekening van de kost volgt uit de cijfers van de begroting 2002 : 163.610 euro

Andere uitgaven

— eigen publicaties (jaarrapporten — raadgevende comités — telecominformatierapporten)	49.600 euro
— organisatie van twee internationale vergaderingen plenaire werkgroep	49.600 euro
— opdracht marktcontrole (labo-onderzoeken) ...	136.400 euro
— organisatie beurs Telecom	24.800 euro
Totaal	2.052.010 euro

526.01/2. Vorming van het personeel

Het bedrag van de begroting 2002 kan — geïndexeerd — behouden blijven.

Het gaat om vorming inzake informatica en talen, vooral dan voor het nieuw in dienst getreden personeel, alsook om een doorgedreven vorm van permanente vorming in een zo nieuwe en tegelijk snel evoluerende sector als telecommunicatie.

Te voorzien : 76.000 euro

526.01/3. Kosten voor opdrachten in het buitenland

Het BIPT gaat ervan uit dat met het bedrag uit de begroting 2002 een punt is bereikt waarop normalerwijze de verplichtingen kunnen worden voldaan van de overheid binnen de internationale instellingen.

Het bedrag werd de voorbije jaren opgetrokken, enerzijds omdat de opdrachten (en dus werkgroepen) toenamen, anderzijds omdat het BIPT — enigszins op getalsterkte — ook in de mogelijkheid kwam zijn verplichtingen op dit punt na te komen. Het is duidelijk dat

Soutien spécialisé sur le plan de la réglementation (télécoms) à 711.000 euros

— L'IBPT espère à l'avenir pouvoir réduire progressivement ce soutien et pouvoir instaurer d'autres priorités de fonctionnement.

— Toutefois, il n'est pas sûr que cela sera déjà possible en 2003, étant donné que d'autres modèles devront encore être élaborés surtout en matière d'analyses du marché et des prix.

— Sur la base de ce que l'on peut estimer aujourd'hui, l'IBPT préfère dès lors reprendre les crédits de 2002 — comme point de départ réaliste.

Soutien spécialisé dans le secteur postal à 438.300 euros

— Au sein du secteur postal, l'ouverture du marché est à un stade moins évolué. Dans ce cadre, davantage de soutien doit encore être apporté.

— L'Institut a pu recruter récemment deux collaborateurs supplémentaires pour suivre cette évolution à partir de l'IBPT.

— Il va de soi qu'il conviendra encore de faire appel pour l'instant à une expertise externe.

— L'IBPT estime qu'il est nécessaire d'inscrire le même montant qu'en 2002.

Il est plus pertinent d'ajouter une liste plus détaillée d'expertise externe concrète dans le budget 2003 ajusté. Aujourd'hui, il convient essentiellement de signaler que ce soutien est nécessaire et inévitable.

EGOV

En outre, l'IBPT disposera en 2002 de trois programmeurs (dont un avec une grande expérience) de l'asbl EGOV dont l'IBPT est membre. Cette procédure est acceptée étant donné que le recrutement classique de programmeurs/informaticiens est aujourd'hui de facto impossible.

Le calcul du coût est induit des chiffres du budget 2002 : 163.610 euros

Autres dépenses

— publications propres (rapports annuels — comités consultatifs — rapports d'information télécoms)	49.600 euros
— organisation de deux réunions plénières internationales	49.600 euros
— mission de contrôle du marché (examens de labo)	136.400 euros
— organisation bourse télécom	24.800 euros
Total	2.052.010 euros

526.01/2. Formation du personnel

Le montant du budget 2002 — indexé — peut être conservé.

Il s'agit de cours de langues et d'informatique, essentiellement pour le personnel nouvellement entré en service ainsi que d'un type de formation continue dans un secteur aussi nouveau et en même temps évoluant aussi vite que celui des télécommunications.

À prévoir : 76.000 euros

526.01/3. Frais de missions à l'étranger

L'IBPT part du principe qu'avec le montant du budget 2002, un point est atteint où les obligations de l'autorité au sein des organisations internationales peuvent normalement être remplies.

Le montant a été augmenté au cours des années précédentes, d'une part en raison de l'augmentation des missions (et donc des groupes de travail) et d'autre part, parce que l'IBPT — du point de vue des effectifs — a également eu la possibilité de remplir ses obli-

alle telecom- en postsectorprojecten steeds meer op een internationaal niveau worden behandeld.

In 2003 is er een plenaire vergadering in Caracas, die extra-kosten meebrengt, — en te vergelijken valt met de budgetaire last van Marakkesh dit jaar.

Het BIPT stelt daarom voor het krediet van 2002 geïndexeerd te bewaren :

Te voorzien : 216.000 euro

ARTIKEL 526.01 : 2.330.710 euro

526.03 — *Betaling aan Belgacom, De Post, NMBS, De Lijn, Internet enz*

Op basis van de realisaties 2001 en rekening houdend met de kaderuitbreiding moet worden ingeschreven :

ARTIKEL 526.03 : 580.000 euro

3. Energieverbruik

531 — *Energieverbruik*

ARTIKEL 531 : 75.000 euro

4. Investeringsuitgaven (aan derden toevertrouwd)

550.02/1 — Aankoop van kantoormateriaal

50.000 euro in normale werking (inclusief specifieke aanpassing uitrusting Antwerpen — als laatste centrum)

ARTIKEL 550.02/1 : 50.000 euro
Vastleggings- en vereffeningskredieten lopen samen.

550.02/2 — *Aankoop van informaticamateriaal*

— aankoop van « Aquaterra » bij de « Frequenties » + integratie ervan.....	62.000 euro
— aankoop van vergunningen	100.000 euro
— onderhoud programma « Cril »	37.000 euro
— aankoop van PC's (vervanging + nieuw personeel)	124.000 euro
— draagbare PC's	50.000 euro
— printers	24.000 euro
— Intranet-server (NCS)	25.000 euro
— aankoop meet-ordinator (NCS)	23.000 euro
— aanpassingen en uitbreiding netwerk « frequentiebeheer »	50.000 euro
	495.000 euro

ARTIKEL 550.02/2 : 495.000 euro
Vastleggingskrediet en vereffeningskrediet lopen samen

550.02/3 — *Aankoop van technisch materiaal NCS*

Teneinde zijn opdrachten correct te kunnen uitvoeren moet het BIPT met de kredieten van dit artikel — gespreid maar toch binnen een redelijke termijn — en zijn gewone meetapparatuur moderniseren, en deze ook op cruciale terreinen « mee-geëvolueerd » houden. Het krediet sluit aan bij de realisaties 2001. Een detail van de planning is hierover bij het BIPT beschikbaar; — samengevat komt het hierop neer :

1. voor meetstations : totaal : 140.000 euro

Het betreft antennes, één meetontvanger, een pylloon, een « switch unit ZS 127 », een antennemotor, een motorsturing (GB 127M) en consoles.

gations sur ce point. Il est évident que tous les projets relatifs aux télécoms et au secteur postal sont de plus en plus souvent traités à un niveau international.

En 2003, une réunion plénière se tiendra à Caracas, ce qui entraîne des coûts supplémentaires, — que l'on peut comparer à la charge budgétaire de Marrakech cette année.

L'IBPT propose dès lors de conserver le crédit de 2002, indexé :

À prévoir : 216.000 euros

ARTICLE 526.01 : 2.330.710 euros

526.03 — *Remboursement à Belgacom, La Poste, SNCB, De Lijn, Internet, etc.*

Sur la base des réalisations de 2001 et compte tenu de l'extension du cadre, il faut inscrire :

ARTICLE 526.03 : 580.000 euros

3. Consommation d'énergie

531 — *Consommation d'énergie*

ARTICLE 531 : 75.000 euros

4. Dépenses d'investissement (confiées à des tiers)

550.02/1 — Achat de matériel de bureau

50.000 euros en fonctionnement normal (y compris adaptation spécifique équipement Anvers — en tant que dernier centre).

ARTICLE 550.02/1 : 50.000 euros
Les crédits d'engagement et de liquidation concordent.

550.02/2 — *Achat de matériel informatique*

— achat de « Aquaterra » pour les « Fréquences » + intégration de celui-ci	62.000 euros
— achat de licences	100.000 euros
— entretien programme « Cril »	37.000 euros
— achat de PC (remplacement + nouveau personnel)	124.000 euros
— PC portables	50.000 euros
— imprimantes	24.000 euros
— Intranet-serveur (NCS)	25.000 euros
— achat d'un ordinateur de mesure (NCS)	23.000 euros
— adaptations et extension réseau « gestion des fréquences »	50.000 euros
	495.000 euros

ARTICLE 550.02/2 : 495.000 euros
Le crédit d'engagement et de liquidation concordent

550.02/3 — *Achat de matériel technique NCS*

Afin de pouvoir remplir correctement ses missions, l'IBPT doit, à l'aide des crédits de cet article, non seulement moderniser ses équipements de mesure, de manière étalée dans le temps mais dans un délai tout de même raisonnable, mais aussi les maintenir modernes et à jour dans des domaines cruciaux. Le crédit se situe dans le prolongement des réalisations 2001. Un détail du planning est disponible à l'IBPT; — en résumé, cela donne :

1. pour les stations de mesure : total : 140.000 euros

Il s'agit d'antennes, d'un récepteur de mesures, d'un pylône, d'un « switch unit ZS 127 », d'un moteur d'antenne, d'une commande de moteur (GB 127M) et de consoles.

2. voor meetwagens : totaal : 50.000 euro
 uitrusten van twee meetwagens
3. andere meetapparatuur : totaal : 270.000 euro
- | | |
|---|--------------|
| a) HF generator | 50.000 euro |
| b) digitale gonio | 120.000 euro |
| c) draagbare TV-analyser-analoog | 20.000 euro |
| d) vermogenmeters | 70.000 euro |
| e) draagbare TV-analyser-digitaal | 10.000 euro |

ARTIKEL 550.2/3 : 590.000 euro
 Vastleggingskrediet en vereffeningskrediet lopen samen

550.05 — Aankoop van voertuigen

In 2003 dienen 4 wagens te worden vervangen :

- « Ford Escort » — bouwjaar 1996 — 98.000 km — « EKY073 » : 15.100 euro
- « Ford Escort » — bouwjaar 1997 — 119.000 km — « HVA397 » : 15.100 euro
- « Iveco » — bouwjaar 1993 — 95.000 km — « LXB163 » : 28.750 euro
- « Iveco » — bouwjaar 1993 — 99.000 km — « LXB017 » : 28.750 euro

Totaal : 87.700 euro

ARTIKEL 550.05 : 87.700 euro
 Vastleggings- en vereffeningskredieten lopen samen

5. Thesaurieverrichtingen

560.07/1 — Dotatie aan de Schatkist

Bij de dotatie aan de schatkist moet er rekening mee gehouden worden dat de kosten van de ombudsdienst kwasi een heel jaar geprefinancierd moeten worden. Eveneens is een liquiditeitsreserve nodig voor de financiering van de dienst Kijk- en Luistergeld ». Hierop wordt verder in detail terug gekomen.

Voor de klassieke BIPT-werking blijft de afgesproken regel van 2/12 van toepassing.

Deze benadering laat toe in 2003 een bedrag te storten van 10.30.000 euro.

ARTIKEL 560.07/1 : 10.300.000 euro

560.07/2 — CF/RT

Zoals uit de begroting mag blijken dient het BIPT in 2003 waarschijnlijk een bedrag van 1.139.000 euro bij te passen in de werking van de dienst « Kijk- en Luistergeld ». Het gaat hier om verplichte uitgaven (zie punt C.).

ARTIKEL 560.07/2 : 1.139.000 euro

6. Interne verrichtingen

Het rollend fonds

- a) voor het BIPT-regulator

Dit wordt berekend op 2/12 van de begrote uitgaven 2003 van het BIPT-regulator : 4.085.000 euro.

- b) voor de ombudsdienst

De begroting van de ombudsdienst wordt in werkelijkheid gedurende 10 maanden geprefinancierd. Daarbij mag er rekening mee gehouden worden, dat in afspraak met de sector, het saldo van de vorige begroting mag overgedragen worden. Een eindbedrag van 1.100.000 euro mag hier geteld worden.

2. pour les véhicules de mesure : total : 50.000 euros
 équipement de deux véhicules de mesure
3. autres équipements de mesure : total : 270.000 euros
- | | |
|---|---------------|
| a) générateur HF | 50.000 euros |
| b) gonio numérique | 120.000 euros |
| c) analyseur TV analogique portable | 20.000 euros |
| d) mesureurs de puissance | 70.000 euros |
| e) analyseur TV numérique portable | 10.000 euros |

ARTICLE 550.2/3 : 590.000 euros
 Les crédits d'engagement et de liquidation concordent.

550.05 — Achat de véhicules

En 2003, 4 véhicules doivent être remplacés :

- « Ford Escort » — année de construction 1996 — 98.000 km — « EKY073 » : 15.100 euros
- « Ford Escort » — année de construction 1997 — 119.000 km — « H VA397 » : 15.100 euros
- « Iveco » — année de construction 1993 — 95.000 km — « LXB163 » : 28.750 euros
- « Iveco » — année de construction 1993 — 99.000 km — « LXB017 » : 28.750 euros

Total : 87.700 euros

ARTICLE 550.05 : 87.700 euros
 Les crédits d'engagement et de liquidation concordent

5. Opérations de Trésorerie

560.07/1 — Dotation au Trésor

En ce qui concerne la dotation au Trésor, il faut tenir compte des frais du service de médiation qui doivent être préfinancés pour une année quasi complète. Une réserve de liquidités est également nécessaire pour le financement du service redevances radio-télévision. Ci-après, on y revient plus en détail.

Pour le fonctionnement classique de l'IBPT, la règle convenue de 2/12 reste d'application.

Cette approche permet en 2003 de verser un montant de 10.300.000 euros.

ARTICLE 560.07/1 : 10.300.000 euros

560.07/2 — CF/RT

Comme il ressort du budget, l'IBPT devra probablement en 2003 suppléer une somme de 1.139.000 euros pour le fonctionnement du service redevances radio-télévision. Il s'agit ici de dépenses obligatoires (voir point C).

ARTICLE 560.07/2 : 1.139.000 euros

6. Opérations internes

Le fonds roulant

- a) pour l'IBPT-régulateur

Celui-ci est calculé sur 2/12 des dépenses estimées pour 2003 de l'IBPT-régulateur : 4.085.000 euros.

- b) pour le service de médiation

Le budget du service de médiation est préfinancé pendant 10 mois en réalité. À cet effet, il peut être tenu compte du fait que le solde du budget précédent peut être reporté en concertation avec le secteur. Un total de 1.100.000 euros peut être compté.

c) voor de dienst kijk- en luistergeld

In de hypothese dat in 2003 het volledige personeelseffectief in mobiliteit zou zijn moet de reserve het risico opvangen van niet plaatsbare personen, en van laattijdige en onvolledige terugbetalingen. Men kan hier de cijfers uit de aangepaste begroting 2002 overnemen :

Terugbetaling : met 3 maanden vertraging = 25 % jaarbasis —> reserve	375.000 euro
Niet onmiddellijk te plaatsen personen :	500.000 euro
	875.000 euro

Totaal voor b) en c) : 1.975.000 euro

Verzekeringsfonds (wagens/meetapparatuur).

Te voorzien : 370.000 euro

B. OMBUDSDIENST VOOR TELECOMMUNICATIE

Deze begroting respecteert volledig de opgelegde normen van reële nulgroei ten opzichte van de begroting 2002.

Vermits de wens werd geformuleerd de meeruitgaven van een eventuele kaderuitbreiding niet meer op te nemen in de globaliserende begrotingscijfers, zolang het dossier ten gronde niet definitief is beslecht, wenst het BIPT toch de noodzakelijke kredieten, zowel qua loon als qua werking (op de verschillende artikels) apart te vermelden.

Bij een positieve beslissing moet het toelaten de noodzakelijke begrotingsaanpassing uit te voeren.

De begrotingstabellen nemen daarom — zoals gevraagd — de meeruitgaven voor een kaderuitbreiding niet op, maar het BIPT gaat ervan uit dat — zoals afgesproken — deze kredieten gelijktijdig bijkomend zullen worden toegekend wanneer de kaderuitbreiding wordt aanvaard.

De budgettaire kosten als gevolg van deze kaderuitbreiding kunnen als volgt geraamd worden op jaarbasis :

- personeel 511.01 : 175.000 euro
- pensioenen + tussenkomsten voor personeel 511.03 : 41.500 euro
- huur + onderhoud 521.01 : 101.000 euro
- aanpassingswerken 521.04/0 : 21.400 euro
- verzekering (raming) 521.05 : 2.500 euro
- belasting (raming) 521.06 : 15.600 euro
- terugbetalingen NMBS, telefoon 526.03 : 20.600 euro
- energie 531 : 5.000 euro
- aankoop meubelen 550.02/1 : 15.000 euro
- aankoop informaticamateriaal 550.02/3 : 15.000 euro

1. Personeelsuitgaven

511.01 — *Wedden, toelagen, premies, vergoedingen*

De personeelsuitgaven worden ingediend en toegelicht via de voorgeschreven formulieren. Samengevat komt het hierop neer :

1. Vertreksituatie : 546.581 euro
 - statutairen : 56.050 euro
 - contractuelen : 90.531 euro
2. Afvloeiing : — 0 euro
3. Meeruitgaven door wervingen : + 34.321 euro
4. Anciënniteit en bevorderingen : + 5.416 euro
 - a) tweejaarlijkse verhogingen + baremawijzigingen
 - statutair : op basis van de nominatieve situatie : +4.292 euro
 - contractueel : + 1.124 euro
- b) bevorderingen : + 0 euro
5. Andere elementen : + 855 euro
 - syndicale premie : 566 euro
 - premie « engels » : 289 euro

c) pour le service redevances radio-télévision

Dans l'hypothèse où l'ensemble de l'effectif serait en mobilité en 2003, la réserve doit compenser le risque de personnes ne pouvant être placées, et les remboursements tardifs ou incomplets. On peut reprendre ici les chiffres du budget 2002 ajusté :

Remboursement : avec 3 mois de retard = 25 % base annuelle —> reserve	375.000 euros
Personnes ne pouvant être placées immédiatement :	500.000 euros
	875.000 euros

Total pour b) et c) : 1.975.000 euros

Fonds d'assurances (véhicules/appareils de mesure)

À prévoir : 370.000 euros

B. SERVICE DE MÉDIATION POUR LES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Ce budget respecte entièrement les normes imposées de véritable croissance zéro vis-à-vis du budget 2002.

Étant donné que le souhait a été exprimé de ne plus reprendre les surcoûts d'une éventuelle extension du cadre dans les chiffres globaux du budget tant que le dossier n'a pas été réglé définitivement à la base, l'IBPT tient néanmoins à mentionner séparément les crédits nécessaires tant du point de vue du salaire que du fonctionnement (pour les différents articles).

En cas de décision positive, cela doit permettre de réaliser l'adaptation nécessaire du budget.

Les tableaux du budget ne reprennent dès lors pas les surcoûts liés à une extension du cadre — comme demandé — mais l'IBPT part du principe selon lequel — comme convenu — ces crédits seront attribués en supplément, en même temps que l'acceptation de l'extension du cadre.

Les coûts budgétaires liés à cette extension du cadre peuvent être évalués comme suit sur une base annuelle :

- personnel 511.01 : 175.000 euros
- pensions + interventions pour le personnel 511.03 : 41.500 euros
- loyer + entretien 521.01 : 101.000 euros
- travaux d'adaptation 521.04/0 : 21.400 euros
- assurance (estimation) 521.05 : 2.500 euros
- impôts (estimation) 521.06 : 15.600 euros
- remboursements SNCB, téléphone 526.03 : 20.600 euros
- énergie 531 : 5.000 euros
- achats meubles 550.02/1 : 15.000 euros
- achat matériel informatique 550.02/3 : 15.000 euros

1. Les dépenses en personnel

511.01 — *Traitements, allocations, primes, indemnités*

Les dépenses en personnel sont introduites et commentées au moyen des formulaires réglementaires. En résumé, cela se présente comme suit :

1. Situation de départ : 456.581 euros
 - statutaires : 456.050 euros
 - contractuels : 90.531 euros
2. Départs : — 0 euro
3. Dépenses supplémentaires par recrutements : + 0 euro
4. Ancienneté et promotions : + 5.416 euros
 - a) augmentations bisannuelles + modifications de barèmes
 - statutaires : sur la base de la situation nominative : + 4.292 euros
 - contractuels : + 1.124 euros
- b) promotions : + 0 euro
5. Autres éléments : + 855 euros
 - prime syndicale : 566 euros
 - prime d'anglais : 289 euros

6. Na indexatie geeft dit : 594.982 euro

ARTIKEL 511.01 : 594.982 euro

511.03 — *Tussenkomensten*

a) pensioenen : berekend naar rata van 24 % van de loonlast van de statutaire personeelsleden : 96.790 euro

b) sociale dienst : 7.600 euro

c) restaurant

Dit aspect wordt niet opgenomen in het contract met de Sociale Dienst, omdat de aanrekening ervan te duur is. Zoals voor het BIPT zelf zal een oplossing worden gevonden via een plaatselijk restaurant : 5.010 euro.

ARTIKEL 511.03 : 109.400 euro

511.07 — *Vorming en* — 513.02 — *Zending naar buitenland onder 526.01*

2. **Werkingsuitgaven**

521.01 — *Huur en klein onderhoud*

Het onderhoudscontract is duurder, zodat in 2003 een lichte aanpassing nodig is.

ARTIKEL 521.01 : 254.000 euro

521.040 — *Onderhoudswerken*

ARTIKEL 521.040 : 6.300 euro

521.041 — *Onderhoud voertuigen*

ARTIKEL 521.041 : 10.000 euro

521.05 — *Verzekeringen*

— wagens	3.000 euro
— brand	3.250 euro
— huuraansprakelijkheid	5.000 euro
— arbeidsongevallen	5.000 euro
— informatica	1.250 euro

ARTIKEL 521.05 : 17.500 euro

521.06 — *Belasting*

ARTIKEL 521.06 : 12.600 euro

521.012 — *Interbedrijfsgeneeskundige dienst*

ARTIKEL 521.013 : 5.030 euro

521.013 — *Overkoepelende internationale organisaties*

Lidmaatschap van internationale organisatie voor ombudsliden.

ARTIKEL 521.013 : 5.030 euro

6. Après l'indexation, on obtient : 594.982 euros

ARTICLE 511.01 : 594.982 euros

511.03 — *Interventions*

a) pensions : calculées au prorata de 24 % de la charge salariale des membres du personnel statutaires : 96.790 euros

b) service social : 7.600 euros

c) restaurant

Cet aspect n'est pas repris dans le contrat avec le service social parce que l'imputation en est trop onéreuse. Comme pour l'IBPT même, une solution sera trouvée via un restaurant local : 5.010 euros.

ARTICLE 511.03 : 109.400 euros

511.07 — *Formation et* — 513.02 — *missions à l'étranger sous 526.01*

2. **Frais de fonctionnement**

521.01 — *Loyer et petit entretien*

Le contrat d'entretien est plus onéreux de sorte qu'une légère adaptation est nécessaire en 2003.

ARTICLE 521.01 : 254.000 euros

521.040 — *Travaux d'entretien*

ARTICLE 521.040 : 6.300 euros

521.041 — *Entretien véhicules*

ARTICLE 521.041 : 10.000 euros

521.05 — *Assurances*

— véhicules	3.000 euros
— incendie	3.250 euros
— responsabilité locative	5.000 euros
— accidents de travail	5.000 euros
— informatique	1.250 euros

ARTICLE 521.05 : 17.500 euros

521.06 — *Impôts*

ARTICLE 521.06 : 12.600 euros

521.012 — *Service médical interentreprises*

ARTICLE 521.012 : 5.030 euros

521.013 — *Organismes internationaux de coordination*

Affiliation à des organismes internationaux pour médiateurs.

ARTICLE 521.013 : 5.030 euros

521.02 — uitgaven informatica-werking

ARTIKEL 521.02 : 19.000 euro

526.01 — Uitgaven aan werken door derden

526.01/1 — Algemeen

— klein kantoomateriaal en klassieke werking ...	114.000 euro
— advocaten, vertalingen enz	25.100 euro
— studies en publicaties	62.900 euro

526.01/2 — Vorming

Het betreft taalcursussen, informaticacursussen voor personeel en vormingscursussen rond de te behandelen materie : 26.000 euro

526.01/3 — Zendingen naar het buitenland

Het betreft contacten met andere ombudsdiensten, colloquia : 7.600 euro

ARTIKEL 526.01 : 7.600 euro

526.03 — Betalingen aan Post, NMBS, Belgacom ...

— telefoon	50.325 euro
— post	51.580 euro
— NMBS/SNCB, De Lijn/TEC (10 %)	11.325 euro

ARTIKEL 526.03 : 113.300 euro

531 — Energieverbruik

ARTIKEL 531.00 : 12.700 euro

3. Investeringsuitgaven

550.021 — Aankoop van kantoomateriaal

Het krediet moet toelaten benevens kleine benodigdheden ook materiaal voor uiteenzettingen aan te kopen.

ARTIKEL 550.021 : 25.160 euro
Vastleggings- en uitvoeringskredieten lopen samen

550.022 — Aankoop van informaticamateriaal

Het betreft de verdere vernieuwing van het materiaal, een programma waarvan de eerste stappen reeds in 1998 werden gezet.

— eigen software-toepassing/opbouw en installatie	25.160 euro
— verdere aanpassing van server en versterking materiaal	11.300 euro
— uitbreiding van de waarborg bij de gegevens-bank	8.800 euro
— aanpassing logiciel	20.160 euro

ARTIKEL 550.022 : 65.420 euro
Vastleggings- en uitvoeringskredieten lopen samen

521.02 — Dépenses pour fonctionnement informatique

ARTICLE 521.02 : 19.000 euros

526.01 — Dépenses pour travaux effectués par des tiers

— petit matériel de bureau et fonctionnement général	114.000 euros
— avocats, traductions, etc.	25.100 euros
— études et publications	62.900 euros

526.01/2 — Formation

Il s'agit de cours de langues et d'informatiques pour le personnel et de cours de formation sur la matière à traiter : 26.000 euros

526.01/3 — Missions à l'étranger

Il s'agit de contacts avec d'autres services de médiation et de colloques : 7.600 euros

ARTICLE 526.01 : 7.600 euros

526.03 — Remboursement à La Poste, SNCB, Belgacom, etc.

— téléphone	50.325 euros
— poste	51.580 euros
— SNCB/NMBS, TEC/De Lijn (10 %)	11.325 euros

ARTICLE 526.03 : 113.300 euros

531 — Consommation d'énergie

ARTICLE 531.00 : 12.700 euros

3. Dépenses d'investissement

550.021 — Achat de matériel de bureau

Le crédit doit permettre l'achat de petites fournitures mais aussi de matériel pour les exposés.

ARTICLE 550.021 : 25.160 euros
Les crédits d'engagement et de liquidation concordent

550.022 — Achat de matériel informatique

Il s'agit de la poursuite de la rénovation du matériel, un programme qui a débuté en 1998.

— application software propre / construction et installation	25.160 euros
— poursuite de l'adaptation du serveur et renforcement du matériel	11.300 euros
— augmentation de la garantie pour la banque de données	8.800 euros
— adaptation logicielle	20.160 euros

ARTICLE 550.022 : 65.420 euros
Les crédits d'engagement et de liquidation concordent

C. BIPT — KIJK- EN LUISTERGELD

Op het terrein is de situatie als volgt :

— In Vlaanderen is het kijk- en luistergeld afgeschaft. In 2003 zullen alle personeelsleden in principe teruggestuurd zijn naar de federale overheid.

— In Wallonië bestaat hetzelfde plan, maar is de uitvoering nog niet zo ver gevorderd.

Om enigszins een logische benadering aan te houden, vertrekt deze begroting van het scenario dat de Gemeenschappen in 2003 geen BIPT-mensen meer gebruiken. Dit impliceert dat zij die inzetbaar zijn normalerwijze gebezigd worden binnen de federale overheid. De terugbetaling geschiedt er weliswaar met 3 maanden vertraging maar is relatief goed gewaarborgd (op enige particuliere voordelen na).

Deze benadering houdt bijgevolg in dat de delta zal verkleinen. Hierop moet een voorbehoud gemaakt worden. Niet inzetbare personeelsleden (bijvoorbeeld langdurig zieken), en mensen waarvoor niet direct een plaats gevonden wordt — hetgeen gezien het aantal zeer waarschijnlijk is — vallen volledig ten laste van het BIPT.

In deze begroting stellen we dit forfaitair gelijk aan 15 %. Ongetwijfeld zal in januari 2003 — bij de herziening — er reeds meer duidelijkheid zijn, en kan men dan een preciezere berekening maken.

De budgettaire implicaties zijn de volgende :

— In de begroting 2003 staat langs de uitgavenzijde de volledige loonlast.

— De inkomstenzijde is voor 85 % van deze loonlast gewaarborgd.

— De afgeleide kosten, direct verbonden aan de werkgeversverplichting, kunnen logischerwijze eveneens voor 85 % gerecupereerd worden.

Zoals in het verleden aan het BIPT gevraagd wordt het geheel van deze operatie geregeld via een order-begroting, waarbij het saldo door het BIPT wordt bijgepast. Het detail van de verrichtingen is bijgevolg in de orderbegroting terug te vinden; in de BIPT-begroting verschijnt enkel het gefinancierde saldo onder het artikel 560.07/2.

DIRECTE LOONKOST (artikel 511.01/99 van de order-begroting)

Aan de hand van de voorziene tabellen wordt berekend dat de directe loonkost 6.796.206 euro bedraagt.

AFGELEIDE PERSONEELSUITGAVEN (artikel 511.03/99 van de order-begroting)

1. Pensioenbijdragen	1.194.333 euro
2. Sociale Dienst	61.152 euro
Samen	1.255.485 euro

WERKINGSKOSTEN (artikel 511.03/99 van de orderbegroting)

Werkingskosten verbonden aan het personeel : vervoerkosten, AGD, Interbedrijfs geneeskundige dienst, sociaal secretariaat, arbeidsongevallenverzekering : 208.309 euro

INKOMSTEN (TERUGBETALINGEN) (artikel 511.03/99 van de orderbegroting)

In deze begroting gelijkgesteld aan 85 % van de uitgaven = 7.021.000 euros

SALDO ORDERBEGROTING (wordt bijgepast via BIPT-begroting onder artikel 560.07/2)

In de meerjarenramingen kan men ervan uitgaan dat dit saldo zal dalen naarmate de volledige beziging verder wordt gerealiseerd.

C. IBPT — REDEVANCES RADIO ET TÉLÉVISION

Sur le terrain, la situation se présente comme suit :

— En Flandre, la redevance radio et télévision est supprimée. En 2003, tous les membres du personnel devraient en principe être renvoyés au gouvernement fédéral.

— Le même plan existe en Wallonie mais la réalisation n'en est pas encore à un stade aussi avancé.

Pour conserver une approche quelque peu logique, ce budget se limite au scénario selon lequel les Communautés n'utilisent plus de personnel de l'IBPT en 2003. Cela implique que ceux qui peuvent être mobilisés sont normalement utilisés au sein du gouvernement fédéral. Le remboursement s'y fait cependant avec 3 mois de retard mais est relativement bien garanti (à quelques avantages particuliers près).

Cette approche implique par conséquent que le delta va être réduit. Il convient néanmoins d'exprimer une réserve à ce sujet. Les membres du personnel non disponibles (par exemple longue maladie), et les personnes pour lesquelles une place n'est pas directement trouvée — ce qui vu le nombre est très probable — tombent entièrement à charge de l'IBPT.

Dans ce budget, nous estimons cela forfaitairement à 15 %. En janvier 2003 — lors de la révision — il y aura certainement déjà plus de clarté, et l'on pourra procéder à des calculs plus précis.

Les implications budgétaires sont les suivantes :

— dans le budget 2003, on retrouve dans la part des dépenses la charge salariale complète.

— La part des recettes est garantie pour 85 % de cette charge salariale.

— Les coûts dérivés, liés directement à l'obligation de l'employeur, peuvent en toute logique également être récupérés pour 85 %.

Comme il a été demandé par le passé à l'IBPT, l'ensemble de cette opération est réglé via un budget d'ordre, et le solde est suppléé par l'IBPT. Le détail des opérations se retrouve par conséquent dans le budget d'ordre; le budget de l'IBPT ne comporte que le solde financé, à l'article 560.07/2.

COÛT SALARIAL DIRECT (article 511.01/99 du budget d'ordre)

Au moyen des tableaux prévus, il est calculé que le coût salarial direct s'élève à 6.796.206 euros.

DÉPENSES PERSONNEL DÉRIVÉES (article 511.03/99 du budget d'ordre)

1. Contributions pensions	1.194.333 euros
2. Service social	61.152 euros
Total	1.255.485 euros

FRAIS DE FONCTIONNEMENT (article 511.03/99 du budget d'ordre)

Frais de fonctionnement liés au personnel : frais de transport, SMG, service médical interentreprises, secrétariat social, assurance accidents de travail : 208.309 euros.

RECETTES (REMBOURSEMENTS) (article 511.03/99 du budget d'ordre)

Assimilées dans ce budget à 85 % des dépenses = 7.021.000 euros

SOLDE BUDGET D'ORDRE (suppléé par budget IBPT sous l'article 560.07/2)

On peut déduire des estimations pluriannuelles que ce solde diminuera dans la mesure où la mise en utilisation complète sera réalisée.

ARTIKEL 560.071/99 : CF/RT : 1.139.000 euro		ARTICLE 560.071/99 : CF/RT : 1.139.000 euros	
ORDERBEGROTING		BUDGET D'ORDRE	
(in euro)		(en euros)	
INKOMSTEN — RECETTES		UITGAVEN — DÉPENSES	
411.01/99 — terugbetaling personeelskosten. — <i>remboursement frais de personnel</i>	7.021.000	511.01/99 — lonen. / <i>traitements</i>	6.796.206
411.04/99 — transfert BIPT-begroting. — <i>transfert du budget de l'IBPT</i>	1.139.000	511.03/99 — pensioenen — sociale dienst. — <i>pensions – service social</i>	1.255.485
		526.01/99 — werking. — <i>fonctionnement</i>	208.309
TOTAAL. — <i>TOTAL</i>	8.260.000 euro	TOTAAL. — <i>TOTAL</i>	8.260.000 euro

44. POD SOCIALE INTEGRATIE, STRIJD TEGEN DE ARMOEDE EN SOCIALE ECONOMIE

INHOUDSOPGAVE

44. SPP INTÉGRATION SOCIALE, LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ ET ÉCONOMIE SOCIALE

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — Pages

ORGANISATIEAFDELINGEN EN PROGRAMMA'S	Verant- woording — <i>Justifi- cation</i>	DIVISIONS ORGANIQUES ET PROGRAMMES
55. Bestuur van de Maatschappelijke Integratie :		55. Administration de l'Intégration :
0. Bestaansmiddelen	1607	0. Subsistance.
1. Bestaanszekerheid	1608	1. Sécurité d'existence.
3. Opvang vluchtelingen	1611	3. Accueil des Réfugiés.
4. Sociale Economie	1612	4. Économie sociale.
5. Grootstedenbeleid	1616	5. Politique des grandes villes.

ORGANISATIEAFDELING 55. — **BESTUUR VAN DE
MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

1. De Bestuursdirectie van het Maatschappelijk Welzijn

Juridische Dienst

Dienst Studiën en Geschillen

Diensten Toelagen en Controle

Terugbetaling aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn van het staatsaandeel in het leefloon op grond van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie.

Terugbetaling aan de OCMW's van het staatsaandeel in de maatschappelijke bijstand op grond van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Terugbetaling aan de OCMW's van het staatsaandeel in de voorschotten op onderhoudsgelden voor kinderen op grond van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Controle van de beslissingen van de OCMW's tot toekenning, weigering of herziening van het leefloon, de maatschappelijke bijstand of voorschotten, en van de medische facturen die de basis van een beslissing tot toekenning van bijstand vormen.

Subsidiëring van OCMW's en organisaties voor bijzondere projecten op het vlak van armoedebestrijding, integratie van (gewezen) drugsverslaafden, de opvang van slachtoffers van mensenhandel en van gerepatrieerde Belgen.

Secretariaat van de Federale Adviescommissie voor het Maatschappelijk Welzijn

De Federale Adviescommissie voor het Maatschappelijk Welzijn adviseert over aangelegenheden van het maatschappelijk welzijn, met name inzake de wet betreffende het recht op maatschappelijke integratie, de wet betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de OCMW's, en de bepalingen van de organieke wet betreffende de OCMW's die tot de bevoegdheid van de federale overheid blijven behoren.

Cel Armoedebestrijding

— adviesverlening inzake te nemen maatregelen ter voorkoming en bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting;

— beheer van het budget ten behoeve van bepaalde kansarmoedeprojecten.

Cel Sociale Economie

— adviesverlening inzake te nemen maatregelen met betrekking tot sociale economie en meer specifiek :

- opvolging uitvoering van de wet van 26 juni 2001 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 4 juli 2000 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige gemeenschap betreffende de sociale economie;
- federale beleidsmaatregelen in het kader van de drie pijlers van het samenwerkingsakkoord sociale economie, 't is te zeggen de sociale inschakelingseconomie, de buurt- en nabijheidsdiensten en het maatschappelijk verantwoord ondernemen;
- opvolging van de maatregelen met betrekking tot de sociale economie in het kader van het lenteprogramma, hetzij :
 - het Koninklijk Besluit van 21 december 2000 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie;
 - de SINE-activering;

DIVISION ORGANIQUE 55. — **ADMINISTRATION DE
L'INTÉGRATION SOCIALE**

MISSIONS ASSIGNÉES

1. La Direction d'Administration de l'Aide sociale

Service juridique

Service des Études et des Contentieux

Services Subventions et Contrôle

Remboursement aux centres publics d'aide sociale (CPAS) de la participation de l'État dans le revenu d'intégration sur la base de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale.

Remboursement aux CPAS de la participation de l'État dans l'aide sociale sur la base de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale.

Remboursement aux CPAS de la participation de l'État dans les avances sur créances alimentaires pour enfants sur la base de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale.

Contrôle des décisions d'octroi, de refus ou de révision du revenu d'intégration, de l'aide sociale ou d'avances, arrêtées par les CPAS, et des factures médicales qui sont à la base d'une décision d'octroi d'aide.

Subvention de CPAS et d'organisations pour des projets spéciaux dans le domaine de la lutte contre la pauvreté, l'intégration d'anciens toxicomanes, l'accueil de victimes de la traite des êtres humains et de Belges rapatriés.

Secrétariat de la Commission consultative fédérale de l'Aide sociale

La Commission consultative fédérale de l'Aide sociale donne son avis sur les affaires de l'Aide sociale, notamment sur la loi concernant le droit à l'intégration sociale, la loi relative à la prise en charge des secours accordés par les CPAS, et les dispositions de la loi organique des CPAS restant de la compétence de l'État fédéral.

Cellule Lutte contre la Pauvreté

— prestations de conseils en matière de mesures à prendre afin de prévenir et lutter contre la pauvreté, l'insécurité de l'existence et l'exclusion sociale;

— la gestion du budget en faveur de certains projets de pauvreté des chances.

Cellule Économie sociale

— prestations de conseils en matière de mesures à prendre en rapport avec l'économie sociale, et plus spécifiquement :

- suivi et exécution de la loi du 26 juin 2001 approuvant l'accord de coopération du 4 juillet 2000 entre l'État Fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale;
- mesures politiques fédérales dans le cadre des trois piliers de l'accord de coopération économie sociale, à savoir l'économie sociale d'insertion, les services de proximité et l'esprit d'entreprise socialement responsable;
- suivi des mesures en rapport avec l'économie sociale dans le cadre du programme printemps, soit :
 - l'arrêté royal du 21 décembre 2000 portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'aide sociale pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale dans l'économie sociale;
 - l'activation ESI (SINE);

- voorbereiding, opvolging en secretariaat van de interdepartementale projectgroep sociale economie;
- tussenschakel tussen actoren en beleidsverantwoordelijken;
- beheer van het budget ter ondersteuning van bepaalde sociale economie projecten.

Cel Grootstedenbeleid

- Betoelaging van 15 grote steden en gemeenten in België voor projecten inzake de heropwaardering van achtergestelde buurten.
- Ondersteuning van openbare instellingen en organisaties met betrekking tot projecten die de maatschappelijke uitsluiting in de steden tegengaan
- Uitdiepen van de stedelijke problematiek via de organisatie van studiedagen, colloquia en de bestelling van allerhande studies omtrent dit thema.

Cel Tewerkstelling en Opleiding Kansarmen

55/0. — BESTAANSMIDDELEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Hieronder ressorteren de algemene uitgaven van deze organisatie-afdeling die niet specificeerbaar zijn naar een van haar activiteiten-programma's toe.

Effectieven (fysieke eenheden) — Statutairen

Niveau	Kader	1997	1998	1999	2000	2001	2002
I	78	70	75	72	76	76	66
II+	26	20	28	24	24	25	17
II	156	118	148	144	155	155	125
III	70	51	50	44	43	45	41
IV	14	8	7	8	9	7	5
Totaal	344	267	308	292	307	308	254

Uitgaven (in miljoen frank)

Statuut	P-A-Ball	1997	1998	1999	2000	2001
Statutair	01.11.03	345,4	348,4	361,8	363,8	366,5
Niet-statutair	01.11.04	105,8	89,9	112,0	112,3	165,5
Totaal		451,2	438,3	473,8	476,1	532,0

PERSONEEL

B.A. 55 0 1 1103. — *Wedden en vergoedingen statutairen.*

B.A. 55 0 1 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutairen.*

WERKINGSKOSTEN

B.A. 55 0 2 1201. — *Reis- en verblijfkosten.*

Het betreft vooral de kosten gemaakt door de inspecteurs die controle uitoefenen op de OCMW's inzake hun boekhouding in verband met het bestaansminimum.

- préparation, suivi et secrétariat du groupe de projet interdépartemental économie sociale;
- chaînon intermédiaire entre les acteurs et les responsables de la politique à suivre;
- gestion du budget consacré au soutien de certains projets d'économie sociale.

Cellule politique des grandes villes

- Octroi de subsides aux 15 grandes villes et communes de Belgique pour des projets de revalorisation de quartiers défavorisés.
- Soutien d'institutions et d'organisations publiques pour des projets de lutte contre l'exclusion sociale dans les grandes villes.

- Examen de la problématique urbaine par l'organisation de journées d'étude, de colloques et demande de diverses études relatives à ce thème.

Cellule Emploi et Formation de Défavorisés

55/0. — PROGRAMME DE SUBSISTANCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ressortissent à cette division les dépenses générales de cette Division organique qui ne peuvent être spécifiées en fonction d'un de ses programmes d'activités.

Effectifs (unités physiques) — Statutaires

Niveau	Cadre	1997	1998	1999	2000	2001	2002
I	78	70	75	72	76	76	66
II+	26	20	28	24	24	25	17
II	156	118	148	144	155	155	125
III	70	51	50	44	43	45	41
IV	14	8	7	8	9	7	5
Totaux	344	267	308	292	307	308	254

Dépenses (en millions de francs)

Statut	P-A-Ball	1997	1998	1999	2000	2001
Statutaire	01.11.03	345,4	348,4	361,8	363,8	366,5
Non-Statutaire	01.11.04	105,8	89,9	112,0	112,3	165,5
Totaux		451,2	438,3	473,8	476,1	532,0

PERSONNEL

A.B. 55 0 1 1103. — *Traitements et indemnités statutaires.*

A.B. 55 0 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 0 2 1201. — *Frais de route et de séjour.*

Il s'agit surtout des frais des inspecteurs qui exercent le contrôle sur les CPAS en matière de comptabilité concernant le minimum de moyens d'existence.

B.A. 55 0 2 7401. — *Vermogensuitgaven.*

Deze kredieten zullen worden aangewend om het hoofdbestuur te moderniseren, om sommige medische centra uit te breiden en om het onthaal in deze centra te verbeteren.

INFORMATICA MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE

B.A. 55 0 8 1201. — *Werkingskosten Philipstoren.*B.A. 55 0 8 1204. — *Informatica werkingskosten.*

Dit krediet voorziet in informatica-werkingskosten.

B.A. 55 0 8 7404 — *Investeringskosten informatica.*

Dit krediet voorziet in de aankoop van werkstations, draagbare PC's, printers evenals verbindingsoftware en cliënt-software, naast de nodige aanpassingen aan de netinfrastructuur met het oog op de inwerkingstelling van de COHAN-toepassing, van de raadplegings-toepassing voor het Rijksregister via BCSS, de vijf medische kabinetten en de verbinding met zes geneesheren-inspecteurs met het net.

55/1. — BESTAANSZEKERHEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma stelt zich tot doel een menswaardig leven te verzekeren aan de minstbedeelden.

Hiertoe wordt er samengewerkt met de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, die gesubsidieerd worden voor :

— de uitbetaling van het leefloon aan behoeftigen die in het bevolkingsregister zijn ingeschreven;

— de steun aan Belgische behoeftigen zonder onderstanddomicilie of die door de Regering zijn gerepatriëerd, behoeftigen die Belgische nationaliteit niet bezitten (waaronder kandidaat-vluchtelingen) en verlaten kinderen;

— voorschotten op onderhoudsgeld voor kinderen wanneer de onderhoudsplichtige zich aan zijn plichten heeft onttrokken.

Door het Lenteprogramma wordt het concept van de actieve welvaartstaat in het domein van het maatschappelijk welzijn ingevoerd. Hiertoe dienen de bijzondere activeringsmaatregelen van de sociale tewerkstelling in het kader van artikelen 60, § 7, en 61 van de OCMW-wet van 8 juli 1976 en van de invoeginterim.

De concepten van de armoedebestrijding worden verder doordacht en geconcretiseerd op basis van het nationaal actieplan sociale insluiting (NAPincl).

AAN TE WENDEN MIDDELEN

B.A. 55 1 1 0101. — *Provisie armoede.*

Deze kredieten dienen als provisie voor de verwezenlijking van een voorstel in verband met maatregelen inzake armoedebestrijding dat mogelijk in de loop van 2003 in werking treedt.

B.A. 55 1 1 1201. — *Werkingskosten.*

Het gaat hier om kosten die voortkomen uit de werking van de diensten van het Maatschappelijk Welzijn : aankoop van documentatie, dringende verzendingen, groen nummer, simultaanvertalingen, ...

A.B. 55 0 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Ces crédits seront utilisés pour la modernisation de l'administration centrale, l'extension de certains centres médicaux et l'amélioration de l'accueil dans ces centres.

INFORMATIQUE DE L'INTÉGRATION SOCIALE

A.B. 55 0 8 1201. — *Frais de fonctionnement de la tour Philips.*A.B. 55 0 8 1204. — *Frais de fonctionnement informatique.*

Ce crédit est destiné aux frais de fonctionnement informatique.

A.B. 55 0 8 7404. — *Investissements informatique.*

Ce crédit prévoit l'achat de stations de travail, de PC's portables, d'imprimantes, de logiciels, de connexion et des logiciel client ainsi que les adaptations nécessaires à apporter à l'infrastructure réseau en vue de la mise en œuvre de l'application COHAN, de l'application de consultation du Régistre National via la BCSS, de cinq cabinets médicaux et de la connexion de six médecins inspecteurs au réseau.

55/1. — SÉCURITÉ D'EXISTENCE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme vise à assurer aux plus démunis une vie conforme à la dignité humaine.

À ce titre on collabore avec les centres publics d'aide sociale, qui sont subventionnés pour :

— le paiement du revenu vital pour les indigents inscrits dans le registre de population

— l'aide aux indigents belges sans domicile de secours ou rapatriés par le Gouvernement, aux indigents ne possédant pas la nationalité belge (dont les candidats-réfugiés), et aux enfants abandonnés;

— les avances sur les créances alimentaires pour enfants quand le débiteur s'est soustrait à l'obligation de paiement

Le concept de l'État social actif est introduit par le Programme Printemps dans le domaine de l'Aide sociale. Sa réalisation est le but des mesures spéciales d'activation comme l'emploi social dans le cadre des articles 60, § 7, et 61 de la loi-CPAS du 8 juillet 1976 et de l'interim d'insertion.

Les notions de la lutte contre la pauvreté sont concrétisées sur base du plan d'action national inclusion sociale (PANincl).

MOYENS À METTRE EN ŒUVRE

A.B. 55 1 1 0101. — *Provision pauvreté.*

Ces crédits servent comme provision pour la réalisation d'une proposition relative aux mesures de lutte contre la pauvreté, qui entre probablement en vigueur pendant l'année 2003.

A.B. 55 1 1 1201. — *Frais de fonctionnement.*

Il s'agit de frais résultant du fonctionnement des services de l'Aide sociale : achat de documentation, expéditions urgentes, numéro vert, traductions simultanées, ...

B.A. 55 1 1 1204. — *Informatica werkingskosten.*

Dit krediet gaat op aan de integratie van de OCMW's in het netwerk van de sociale zekerheid.

B.A. 55 1 1 1234. — *Studies en onderzoeken armoedebestrijding.*

Financiering van studies en onderzoeken met als bedoeling beleids-ondersteunende informatie te verstrekken over aangelegenheden van het Maatschappelijk Welzijn of over groepen in de samenleving die omwille van financiële, familiale of maatschappelijke omstandigheden niet volwaardig aan de samenleving deelnemen; financiering van voorlichting van de OCMW's en van het publiek over de aangelegenheden van het Maatschappelijk Welzijn.

B.A. 55 1 1 1235. — *Nazorg drugsverslaafden.*

Financiering van initiatieven voor de maatschappelijke reïntegratie, door tewerkstelling en sociale inschakeling, van (gewezen) drugs-verslaafden.

Deze subsidies worden bij ministerieel besluit toegekend krachtens de artikelen 182 en 183 van de programmawet van 2 augustus 2002.

B.A. 55 1 1 1240. — *Werking Federale Adviescommissie voor het Maatschappelijk Welzijn.*

Deze adviescommissie treedt in de plaats van de Hoge Raad van het Maatschappelijk Welzijn. Ze werd opgericht door de wet houdende sociale en diverse bepalingen van 24 december 1999 (artikel 125) en het Koninklijk besluit van 21 juni 2001 houdende regeling van de samenstelling, de bevoegdheden en de werking van de Federale Adviescommissie Maatschappelijk Welzijn.

Voor de leden en deskundigen van deze adviescommissie wordt in presentiegelden, reis- en verblijfskosten voorzien.

B.A. 55 1 1 3334. — *Tussenkost organismen, projecten armoedebestrijding.*

Financiering van initiatieven gericht op de bestrijding van de armoede en op de maatschappelijke integratie van bepaalde groepen die omwille van financiële, familiale of maatschappelijke omstandigheden niet volwaardig aan de samenleving participeren.

Deze subsidies worden bij ministerieel besluit toegekend krachtens de artikelen 182 en 183 van de programmawet van 2 augustus 2002.

B.A. 55 1 1 3343. — *Lokale machten.*

Deze basisallocatie dient voor tegemoetkoming aan OCMW's die participeren in bijzondere activeringsmaatregelen in het kader van het Lenteprogramma :

— door een systeem van **monitoring** geeft een representatief staal OCMW's informatie over de activeringsmaatregelen, die het beleid in staat moet stellen de effecten van de maatregelen beter in te schatten;

— grootstedelijke OCMW's kunnen een **verhoogde staatstoelage** genieten voor tewerkstellingen in het kader van artikel 60, § 7 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

De verhoogde staatstoelage aan de OCMW's van grote steden is gebonden aan de spilindex.

A.B. 55 1 1 1204. — *Informatique frais de fonctionnement.*

Ce crédit est utilisé pour l'intégration des CPAS dans le réseau de la sécurité sociale.

A.B. 55 1 1 1234. — *Études et recherches lutte contre la pauvreté.*

Financement d'études et de recherches ayant pour but de procurer des informations utiles à la politique en affaires de l'Aide sociale ou sur les groupes dans la société qui, pour des raisons financières, familiales ou sociales, n'y participent pas pleinement ; financement d'information des CPAS et du public sur les affaires de l'Aide sociale.

A.B. 55 1 1 1235. — *Soins aux drogués en cure.*

Financement d'initiatives de réintégration sociale, par l'emploi et l'insertion sociale, d'(anciens) toxicomanes.

Ces subventions sont octroyées par arrêté ministériel sur base des articles 182 et 183 de la loi-programme du 2 août 2002.

A.B. 55 1 1 1240. — *Fonctionnement commission consultative fédérale de l'aide sociale.*

Cette commission, installée par la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions sociales et diverses (article 125) et l'arrêté royal du 21 juin 2001 réglant la composition, les compétences et le fonctionnement de la Commission consultative fédérale de l'Aide sociale, remplace le Haut conseil de l'Aide sociale.

Des jetons de présence, des frais de parcours et de séjours sont prévus pour les membres et les experts de cette commission consultative.

A.B. 55 1 1 3334. — *Intervention organismes, lutte contre la pauvreté.*

Financement d'initiatives visant à lutter contre la pauvreté et pour l'intégration à la société de certains groupes qui, en raison de circonstances financières, familiales ou sociales n'y participent pas pleinement.

Ces subventions sont octroyées par arrêté ministériel sur base des articles 182 et 183 de la loi-programme du 2 août 2002.

A.B. 55 1 1 3343. — *Pouvoirs locaux.*

Cette allocation de base sert à l'intervention en faveur des CPAS qui participent aux mesures spéciales d'activation dans le cadre du Programme Printemps :

— par un système de **monitoring**, un échantillon représentatif de CPAS donne des informations sur les mesures d'activation, permettant ainsi à la politique de mieux estimer l'effet des mesures prises

— CPAS de grandes villes peuvent bénéficier d'une **subvention majorée** pour les mises à l'emploi dans le cadre de l'article 60, § 7 de la loi organique du 8 juillet 1976 concernant les centres publics d'aide sociale.

La subvention majorée aux CPAS de grandes villes est liée à l'indice pivot.

B.A. 55 1 1 3480. — *Schadeloosstelling slachtoffers Heizeldrama 29 mei 1985.*

Deze schadeloosstelling wordt uitgekeerd op basis van het Koninklijk besluit van 30 augustus 1985 tot regeling van de modaliteiten van de tussenkomst van de Staat uit solidariteit ten gunste van de slachtoffers van de Heizelgebeurtenissen. Er wordt nog in een minimumkrediet voorzien.

B.A. 55 1 1 4316. — *Toelage OCMW's leefloon.*

Het betreft hier het staatsaandeel in het door de OCMW's betaalde leefloon en de dossierkosten, op basis van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie en het koninklijk besluit van 11 juli 2002 houdende het algemeen reglement betreffende het recht op maatschappelijke integratie.

Deze uitgaven zijn gebonden aan de spilindex.

B.A. 55 1 1 4381. — *Toelage OCMW's onderhoudsgeld kinderen.*

Het betreft hier een staatstoelage van 90 % op door OCMW's betaalde voorschotten op onderhoudsgeld voor kinderen wanneer de onderhoudsplichtige zich aan zijn plicht heeft onttrokken, op basis van de artikelen 68bis tot en met 68quater van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (ingevoegd door de wet van 8 mei 1989) en het koninklijk besluit van 22 augustus 1989 tot regeling van de Staatstussenkomst inzake voorschotten op en invordering van onderhoudsgelden.

B.A. 55 1 1 4501. — *Steunpunt armoedebestrijding.*

Het Steunpunt tot bestrijding van armoede, bestaansonzekerheid en sociale uitsluiting is opgericht bij het Centrum voor Gelijkheid van Kansen en Racismebestrijding door artikel 5 van het Samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de besteding van het armoedebeleid, ondertekend te Brussel, op 5 mei 1998.

Krachtens artikel 6 van dit Samenwerkingsakkoord doet de federale Staat een jaarlijkse financiële bijdrage. Dit bedrag wordt jaarlijks geïndexeerd.

BESTAANSZEKERHEID BIJZONDERE DOELGROEPEN

B.A. 55 1 2 3326. — *Toelagen organisaties bijzondere doelgroepen.*

Het betreft hier organisaties die actief zijn in de opvang van slachtoffers van mensenhandel (Payoke, PAG-ASA), of van gerepatrieerde Belgen (Rode Kruis van België), op grond van een jaarlijks koninklijk besluit en een overeenkomst. De bijstand die deze organisaties verlenen is analoog aan deze van de OCMW's.

Deze uitgaven zijn gebonden aan de spilindex.

B.A. 55 1 2 3425. — *Humanitaire acties.*

De financiering van dringende humanitaire acties ten gunste van slachtoffers van conflictsituaties.

Uitgaven zijn afhankelijk van de gebeurtenissen.

B.A. 55 1 2 4323. — *Toelagen OCMW's wet 2 april 1965.*

Terugbetaling van het staatsaandeel in de kosten van de steun die de OCMW's aan niet in het bevolkingsregister ingeschreven behoeftige Belgen en vreemdelingen, waaronder asielzoekers, verlenen.

Wettelijke basis: wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn; ministerieel besluit van 30 januari 1995 tot rege-

A.B. 55 1 1 3480. — *Indemnisation victimes du drame du Heysel 29 mai 1985.*

Cette indemnisation est allouée sur base de l'Arrêté royal du 30 août 1985 réglant les modalités d'intervention de l'État, à titre de solidarité en faveur des victimes des événements du Heysel. Un crédit minimum est prévu.

A.B. 55 1 1 4316. — *Subvention CPAS revenu d'intégration.*

Il s'agit de la participation de l'État dans les frais du revenu vital payé par les CPAS et les frais de dossier, sur base de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale et l'arrêté royal du 11 juillet 2002 portant le règlement général en matière de droit à l'intégration sociale.

Ces dépenses sont liées à l'indice pivot.

A.B. 55 1 1 4381. — *Subvention CPAS pension alimentaire enfants.*

Il s'agit d'une subvention d'État de 90 % des avances payées par les CPAS sur les créances alimentaires pour enfants quand le débiteur s'est soustrait de ses obligations, sur base des articles 68bis à 68quater inclus de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale (insérés par la loi du 8 mai 1989) et l'arrêté royal du 22 août 1989 réglant l'intervention de l'État en matière d'avances sur pensions alimentaires et de recouvrement de ces pensions.

A.B. 55 1 1 4501. — *Service de lutte contre la pauvreté.*

Le Service de lutte contre la Pauvreté, la Précarité et l'Exclusion sociale a été créé au Centre pour l'Égalité des Chances et la Lutte contre le Racisme par l'article 5 de l'accord de coopération entre l'État fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la continuité de la politique en matière de pauvreté, signé à Bruxelles, le 5 mai 1998.

En vertu de l'article 6 de cet accord de coopération, l'État fédéral fait une contribution annuelle financière. Ce montant est indexé annuellement.

INTEGRATION SOCIALE - GROUPES SPÉCIFIQUES

A.B. 55 1 2 3326. — *Allocations organisations.*

Il s'agit d'organisations actives dans l'accueil de victimes de la traite des êtres humains (Payoke, PAG-ASA) ou de Belges rapatriés (Croix Rouge de Belgique), sur la base d'un arrêté royal annuel et d'une convention. L'aide qu'accordent ces organisations est analogue à celle des CPAS.

Ces dépenses sont liées à l'indice pivot.

A.B. 55 1 2 3425. — *Actions humanitaires.*

Le financement d'actions humanitaires urgentes en faveur de victimes de conflits.

Les dépenses sont liées aux événements.

A.B. 55 1 2 4323. — *Subvention CPAS loi 2 avril 1965.*

Remboursement de la participation de l'État dans les frais de l'aide accordée par les CPAS à des indigents belges et étrangers qui ne sont pas inscrits dans le registre de la population, dont les demandeurs d'asile.

Base légale : loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'aide sociale; arrêté ministériel du 30 janvier 1995 réglant le remboursement par l'État

ling van de terugbetaling door de Staat van de kosten van de dienstverlening door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn toegerekend aan een behoeftige die de Belgische nationaliteit niet bezit en die niet in het bevolkingsregister is ingeschreven.

Deze uitgaven zijn gebonden aan de spilindex.

55/35. — FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR OPVANG

Dotatie aan het Federaal Agentschap voor de Opvang van asielzoekers overeenkomstig de volgende wettelijke bepalingen :

- Programmawet van 19 juli 2001, titel 12, hoofdstuk 2, artikel 60.
- Koninklijk besluit van 22 oktober 2001 houdende diverse bepalingen met betrekking tot het personeel van het federaal agentschap voor de opvang van asielzoekers.
- Koninklijk besluit van 15 oktober 2001 betreffende de structuur, de organisatie en de werking van het federaal agentschap voor de opvang van asielzoekers

A. Opdracht

Het federaal agentschap voor de opvang van asielzoekers staat in voor de organisatie van de humane opvang van asielzoekers in België. De opvang moet efficiënt georganiseerd worden zodat de komst van asielzoekers soepel kan opgevangen worden door de Belgische samenleving en de overheid. Bovendien moet de opvang de nodige kwaliteitsgaranties bieden aan betrokkenen.

Het Agentschap is een parastatale A. Dit betekent dat het zelfstandig zijn taken uitvoert en verantwoording aflegt aan de voogdijminister en dat het slagvaardig kan inspelen op wisselende opvangnoden. Het moet bovendien de aankomst en het eerste verblijf van asielzoekers op een aanvaardbare wijze in de Belgische samenleving kunnen integreren.

B. Doelstellingen

De doelstelling is de 5 opvangmodi voor vluchtelingen te integreren en te werken aan een efficiënte controle.

Het opvangnetwerk omvat op dit ogenblik 13.000 plaatsen. In uitvoering van verschillende besluiten van de ministerraad, is een bijkomende uitbreiding met 4.420 plaatsen, verdeeld over de verschillende opvangmodi, in uitvoering.

Voor de organisatie en het beheer van deze plaatsen is een sterke centrale coördinatie vereist en het vastleggen van uniforme kwaliteitsnormen. Het Agentschap staat ervoor in dat de naleving van die normen gecontroleerd wordt en neemt indien nodig sancties.

Als structuur met 1.200 werknemers maakt het agentschap deel uit van de diensten van het Ministerie van Sociale Zaken dat bevoegd is voor de opvang van vluchtelingen.

Het Agentschap is tevens belast met de coördinatie van het Centrum voor Vrijwillige Terugkeer en Reïntegratie, het Europees Vluchtelingenfonds en de specifieke begeleiding van niet begeleide minderjarigen of slachtoffers van mensenhandel.

C. Kerntaken

Het Agentschap verwerft centra en beheert ze.

Het Agentschap geeft de asielzoekers onderdak gedurende de ontvankelijkheidsfase en verstrekt hen materiële hulp en psycho-sociale en medische begeleiding.

Het Agentschap staat in voor de coördinatie van medische zorg en voorzieningen en in het bijzonder voor TBC screening

Het Agentschap geeft de asielzoeker een zo realistisch mogelijk beeld van de opvang.

Het Agentschap geeft de asielzoeker informatie en begeleiding bij zijn procedure.

Het Agentschap geeft vorming en onderwijs in de opvangstructuren.

Het Agentschap staat in voor de communicatie met en de voorlichting van de mensen uit de onmiddellijke omgeving van de centra. Het stelt allen in het werk om meer contacten te leggen met de bevolking.

des frais relatifs à l'aide accordée par les centres publics d'aide sociale à un indigent qui ne possède pas la nationalité belge et qui n'est pas inscrit au registre de population.

Ces dépenses sont liées à l'indice pivot.

55/35. — AGENCE FEDERALE POUR L'ACCUEIL DES REFUGIES

Dotation à l'agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asiles conformément aux dispositions légales suivantes :

- Loi programme du 19 juillet 2001, titre 12, chapitre 2, article 60.
- Arrêté Royal du 22 octobre 2001 portant diverses dispositions relatives au personnel de l'agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile.
- Arrêté Royal du 15 octobre 2001 relatif à la structure, à l'organisation et au fonctionnement de l'agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile.

A. Mission

L'agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile s'occupe de l'organisation humaine de l'accueil des demandeurs d'asile en Belgique soit actuellement environ 13.000 places d'accueil. L'accueil doit être organisé de façon efficace afin que l'arrivée des demandeurs d'asile puisse être abordée de façon souple par la société belge et les pouvoirs publics. En outre, l'accueil doit offrir les garanties de qualité nécessaires aux intéressés.

L'agence est un parastatal A. Elle effectue dès lors ses missions de manière indépendante et rend des comptes au ministre de tutelle. Elle doit être capable de réagir directement en fonction des besoins changeant de l'accueil. Elle doit en outre être capable d'intégrer l'arrivée et le premier séjour des demandeurs d'asile dans la société belge de façon acceptable.

B. Objectifs

L'objectif est d'intégrer les cinq modes d'accueil en matière d'accueil des réfugiés et d'élaborer un contrôle efficace.

Le réseau d'accueil compte aujourd'hui 13.000 places. En exécution de différentes décisions du Conseil des ministres, un élargissement supplémentaire de 4.420 places réparties dans différents modes d'accueil est en cours d'exécution.

L'organisation et la gestion de ces lieux exige une coordination centrale performante et la création de normes de qualité uniformes. L'agence est chargée de contrôler le respect de ces normes et de sanctionner si nécessaire.

L'agence intègre les services du ministre des Affaires sociales compétents pour l'accueil des réfugiés soit une structure d'environ 1.200 travailleurs.

L'agence est également chargée de la coordination du Centre pour le Retour Volontaire et la Réintégration, du Fonds européen pour les Réfugiés et de l'accompagnement particulier des mineurs non accompagnés ou des victimes du trafic d'êtres humains.

C. Tâches centrales

L'agence acquiert des centres et les gère.

L'agence loge les demandeurs d'asile pendant la phase de recevabilité et leur procure l'aide matérielle, l'assistance psychosociale et médicale.

L'agence veille à la coordination des soins et équipements médicaux et notamment le dépistage TBC.

L'agence donne au demandeur d'asile une image aussi réaliste que possible de l'accueil.

L'agence informe et accompagne le demandeur d'asile dans sa procédure.

L'agence veille à la formation et l'enseignement dans les structures d'accueil.

L'agence veille à la communication et l'information avec les voisins immédiats des centres. Elle met tout en œuvre pour contribuer à créer plus de contact avec la population.

Het Agentschap zorgt voor de heroriëntering van specifieke groepen (niet begeleide minderjarigen, slachtoffers van mensenhandel, psychiatrische patiënten).

Het Agentschap staat in voor uniforme opvangnormen.

Het Agentschap organiseert en controleert de conventie-opvang (Rode Kruis, CIRE, ...)

Het Agentschap betaalt de werkelijk gedane uitgaven terug op basis van een verdeelsleutel die in de conventie vastgelegd is.

Het Agentschap bestudeert de verschillende opvangsystemen die in andere landen in voege zijn.

Het Agentschap staat in voor de contacten met andere beleidsniveaus, departementen en internationale organisaties.

EUROPEES VLUCHTELINGENFONDS

B.A. 55 3 6 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutair personeel.*

B.A. 55 3 6 1201. — *Werkingskosten.*

B.A. 55 3 6 3326. — *Toelagen aan organisaties.*

B.A. 55 3 6 4521. — *Inkomensoverdrachten naar gemeenschappen.*

B.A. 55 3 6 7401. — *Investeringsuitgaven.*

55/4. — SOCIALE ECONOMIE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

— adviesverlening inzake te nemen maatregelen m.b.t. sociale economie en meer specifiek :

- opvolging uitvoering van de wet van 26 juni 2001 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 4 juli 2000 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige gemeenschap betreffende de sociale economie;
- federale beleidsmaatregelen in het kader van de drie pijlers van het samenwerkingsakkoord sociale economie, 't is te zeggen de sociale inschakelingseconomie, de buurt- en nabijheidsdiensten en het maatschappelijk verantwoord ondernemen;
- opvolging van de maatregelen met betrekking tot de sociale economie in het kader van het lenteprogramma, hetzij :
 - het Koninklijk Besluit van 21 december 2000 tot toekenning van een verhoogde staatstoelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie;
 - de SINE-activering;
- voorbereiding, opvolging en secretariaat van de interdepartementale projectgroep sociale economie;
- tussenschakel tussen actoren en beleidsverantwoordelijken;

— beheer van het budget ter ondersteuning van bepaalde sociale economie projecten, en meer specifiek :

- subsidies met betrekking tot de ondersteuning van initiatieven van organisaties en instellingen werkzaam in het kader van de sociale economie;
- toelagen in het kader van een impulsprogramma met betrekking tot de samenwerking tussen sociale economie-projecten en reguliere bedrijven;
- adviespremies in het kader van « social auditing » en meer bepaald via de ondersteuning van organisaties en ondernemingen uit het werkveld om de kwaliteit van hun maatschappelijk doel te bevorderen.

L'agence veille à la réorientation des groupes particuliers (mineurs non accompagnés, victimes du trafic des êtres humains, patients psychiatriques) vers des structures spécifiques.

L'agence uniformise les normes d'accueil.

L'agence organise et contrôle l'accueil créé par convention (Croix-Rouge, CIRE, ...).

L'agence rembourse les frais réellement dépensés sur la base d'une clé de répartition définie par la convention.

L'agence étudie les différents systèmes d'accueil employés dans d'autres pays.

L'agence veille au contact avec les autres niveaux de pouvoir, départements et organisations internationales.

FONDS EUROPÉEN POUR RÉFUGIÉS

A.B. 55 3 6 1104. — *Traitements et indemnités non statutaires.*

A.B. 55 3 6 1201. — *Frais de fonctionnement.*

A.B. 55 3 6 3326. — *Allocations aux organisations.*

A.B. 55 3 6 4521. — *Transfert des revenus aux communautés.*

A.B. 55 3 6 7401. — *Investissements.*

55/4. — ÉCONOMIE SOCIALE

OBJECTIFS POURSUIVIS

— prestations de conseils en matière de mesures à prendre en rapport avec l'économie et plus particulièrement :

- suivi et exécution de la loi du 26 juin 2001 approuvant l'accord de coopération du 4 juillet 2000 entre l'État Fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale;

- mesures politiques fédérales dans le cadre des trois piliers de l'accord de coopération économie sociale, à savoir l'économie sociale d'insertion, les services de proximité et l'esprit d'entreprise socialement responsable;

- suivi des mesures en rapport avec l'économie sociale dans le cadre du programme printemps, soit :

- l'arrêté royal du 21 décembre 2000 portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'aide sociale pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale dans l'économie sociale;

- l'activation ESI (SINE)

- préparation, suivi et secrétariat du groupe de projet interdépartemental économie sociale;
- chaînon intermédiaire entre les acteurs et les responsables de la politique à suivre;

— gestion du budget consacré au soutien de certains projets d'économie sociale, et plus spécifiquement :

- subsides en rapport avec le soutien d'initiatives, d'organisations et d'institutions actives dans le cadre de l'économie sociale;

- subventions dans le cadre d'un programme d'impulsion concernant la coopération entre les projets d'économie sociale et les entreprises régulières;

- primes de conseil dans le cadre de l'« audit social » et plus particulièrement via l'appui des organisations et des entreprises de terrain pour promouvoir la qualité de leur objectif social.

PERSONEEL

B.A. 55 4 1 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutair personeel.*

Dit krediet is bestemd voor de uitbetaling van de wedde en vergoedingen van niet-statutair personeel van de dienst sociale economie.

SOCIALE ECONOMIE

B.A. 55 4 2 0101. — *Sociale economie — middelen.*

Kredieten voor de sociale economie toegekend via een Koninklijk Besluit, onderworpen aan de Ministerraad.

B.A. 55 4 2 1201. — *Werkingskosten.*

Deze basisallocatie voorziet in de financiering van de werkingskosten en de bijkomende personeelskosten die gepaard gaan met de werking van de interdepartementale projectgroep sociale economie (opgericht in mei 2000 in het kader van het koninklijk besluit van 19 oktober 1999 tot toekenning van een toelage aan de personeelsleden belast met het ontwikkelen van projecten in sommige overheidsdiensten).

Meer specifiek wordt het budget geraamd op 15 % van de loonkost = 50.000 euro, waarvan volgende kosten :

- verplaatsingskosten experts, binnenland;
- verplaatsingskosten experts buitenlandse missies;
- werkingskosten, bijvoorbeeld voor deelname aan studiedagen, communicatiekosten, enz.
- vertaalkosten in het kader van de organisatie van vergaderingen, conferenties, ...

B.A. 55 4 2 1204. — *Werkingskosten informatica.*

Dit krediet is bestemd voor het onderhoud en aanschaf van niet-duurzame werkingsmiddelen IT.

B.A. 55 4 2 1234. — *Studies en onderzoeken.*

Op de basisallocatie worden de kosten geïmputeerd van :

- onderzoek dat erop gericht is de bestaande ervaringen met sociale economieprojecten en de reeds getroffen beleidsmaatregelen te analyseren teneinde de ontwikkelingsmogelijkheden van de sociale economie beter te kunnen inschatten en advies in te winnen met betrekking tot te nemen overheidsinitiatieven;
- andere overheidsinitiatieven gericht op het verbeteren van de zichtbaarheid van de sociale economie en de communicatie in het kader van getroffen beleidsmaatregelen, zoals de organisatie van een ronde tafelconferentie en fora inzake sociale economie, het ontwikkelen en het beheer van een databank met steunmaatregelen in het kader van de sociale economie, toegankelijk op de website van de cel sociale economie (<http://socialeconomy.fgov.be>).

B.A. 55 4 2 3301. — *Toelage aan instellingen.*

Subsidies met betrekking tot de ondersteuning van initiatieven van organisaties en instellingen werkzaam in het kader van de « sociale economie ».

Toelagen aan particuliere organisaties die zich specifiek inzetten voor de ontwikkeling van de sociale economie als volwaardige sector of aan de bedrijven in de sociale economie ondersteuning verlenen onder de vorm van advies omtrent de wijze waarop de sociale op-

PERSONNEL

A.B. 55 4 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Ce crédit est destiné au paiement des salaires et indemnités du personnel non-statutaire du service d'économie sociale.

ÉCONOMIE SOCIALE

A.B. 55 4 2 0101. — *Économie sociale — moyens.*

Crédits pour l'économie sociale octroyés via un arrêté royal soumis au Conseil des Ministres.

A.B. 55 4 2 1201. — *Frais de fonctionnement.*

Cette allocation de base prévoit le financement des frais de fonctionnement et des frais de personnel supplémentaires allant de pair avec le fonctionnement du groupe de projet interdépartemental en économie sociale (mis sur pied en mai 2000 dans le cadre de l'arrêté royal du 19 octobre 1999 accordant une allocation aux membres du personnel chargés du développement de projets au sein de certains services publics)

Plus spécifiquement, le budget est estimé à 15 % du coût salarial = 50.000 euros, incluant les frais suivants :

- frais de déplacement des experts sur le territoire national;
- frais de déplacement des experts en missions à l'étranger;
- frais de fonctionnement, par exemple pour la participation à des journées d'étude, frais de communication, etc.
- frais de traduction dans le cadre de réunions, conférences, etc.

A.B. 55 4 2 1204. — *Frais de fonctionnement informatique.*

Ce crédit est destiné à l'entretien et à l'achat de moyens de fonctionnement IT non durables.

A.B. 55 4 2 1234. — *Études et recherches.*

Sont imputées sur l'allocation de base :

- les études visant à analyser les expériences actuelles en matière de projets d'économie sociale et les actions déjà entreprises, afin de mieux évaluer les possibilités de développement de l'économie sociale et de recueillir des avis sur les initiatives publiques à prendre;

- d'autres initiatives publiques visant à rendre l'économie sociale plus visible et à améliorer la communication dans le cadre des actions menées, telles que l'organisation d'une table ronde et de forums sur l'économie sociale, le développement et la gestion d'une banque de données assortie de mesures de soutien à l'économie sociale, accessible via le site internet de la cellule économie sociale (<http://socialeconomy.fgov.be>).

A.B. 55 4 2 3301. — *Subsides aux organismes.*

Subsides pour soutenir des initiatives d'organisations et d'organismes actifs dans le secteur de l'économie sociale.

Subsides à des organismes privés qui s'impliquent dans le développement de l'économie sociale comme secteur à part entière ou à des entreprises qui apportent leur soutien à l'économie sociale sous forme d'avis sur la façon de concilier durablement les missions

dracht op duurzame wijze kan worden verzoend met de economische activiteit of promotieactiviteiten in het kader van de sociale economie.

De subsidies worden gebaseerd op de begrotingswet en een koninklijk besluit houdende toekenning van een machtiging aan de Minister die de Maatschappelijke Integratie en de Sociale Economie tot zijn bevoegdheid heeft, tot toekenning van toelagen;

B.A. 55 4 2 3303. — Toelagen impulsprogramma.

De middelen worden ingezet in het kader van een systeem waarbij managers uit reguliere bedrijven ingezet worden in sociale economieprojecten voor specifieke, punctuele behoeften — om hen bij te staan in het uitwerken en verbeteren van de economische aspecten van het ondernemen in de sociale economie sector. Dit « sociaal Plato » programma moet een impuls geven aan de ontwikkeling en de prestatie sociale economie-ondernemingen.

De subsidies worden gebaseerd op de begrotingswet en een koninklijk besluit houdende toekenning van een machtiging aan de Minister die de Maatschappelijke Integratie en de Sociale Economie tot zijn bevoegdheid heeft, tot toekenning van toelagen;

B.A. 55 4 2 3304. — Adviespremies « social auditing ».

Dit krediet is bestemd voor de betaling van adviespremies in het kader van de « social auditing »-processen en meer bepaald via de ondersteuning van organisaties en ondernemingen uit het werkveld om de kwaliteit van hun maatschappelijk doel te bevorderen. Hieronder vallen onder andere de ondersteuning van koepelorganisaties in functie van de implementatie van kwaliteitszorgprocessen in sociale economieondernemingen en de ondersteuning van sociale economie-ondernemingen bij het afnemen van (sociale) audits tot het behalen van kwaliteitslabels en sociale labels.

De subsidies worden gebaseerd op de begrotingswet en een koninklijk besluit houdende toekenning van een machtiging aan de Minister die de Maatschappelijke Integratie en de Sociale Economie tot zijn bevoegdheid heeft, tot toekenning van toelagen.

B.A. 55 4 2 4502. — Toelage aan openbare besturen in het kader van het Samenwerkingsakkoord Sociale Economie.

Toelagen aan het Vlaams Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige gemeenschap in uitvoering van de wet van 26 juni 2001 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 4 juli 2000 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige gemeenschap betreffende de sociale economie

B.A. 55 4 2 4503. — Toelage aan openbare besturen in het kader van het Lenteprogramma Sociale Economie.

Toelagen in het kader van de maatregelen met betrekking tot de sociale economie in het kader van het lenteprogramma, hetzij :

— het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot toekenning van een verhoogde staats-toelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie (voorheen het Koninklijk Besluit van 21 december 2000 tot toekenning van een verhoogde staats-toelage aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn voor specifieke initiatieven, gericht op sociale inschakeling, binnen de sociale economie);

— uitbreiding van het toepassingsgebied van de SINE-activering (Het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt tewerkgesteld in een sociale inschakelingsinitiatief en tot vaststelling van de vrijstelling van werkgeversbijdragen).

sociales avec l'activité économique ou des activités promotionnelles d'économie sociale.

Les subsides sont basés sur la loi budgétaire et sur un arrêté royal habilitant le ministre qui a l'Intégration sociale et l'Économie sociale dans ses attributions à allouer des subsides.

A.B. 55 4 2 3303. — Subsides dans le cadre du programme d'impulsion.

Les moyens sont engagés dans le cadre d'un système impliquant des managers d'entreprises régulières dans des projets d'économie sociale pour des besoins spécifiques ponctuels, afin de les assister dans l'élaboration et l'amélioration des aspects économiques de l'activité entrepreneuriale dans le secteur de l'économie sociale. Ce programme dit « Platon social » doit donner une impulsion au développement d'entreprises performantes dans le secteur de l'économie sociale.

Les subsides sont basés sur la loi budgétaire et sur un arrêté royal habilitant le ministre qui a l'Intégration sociale et l'Économie sociale dans ses attributions à allouer des subsides.

A.B. 55 4 2 3304. — Primes conseil dans le cadre de l'audit social.

Ce crédit est destiné à payer des primes conseil dans le cadre de l'audit social, en particulier en soutenant des organisations et des entreprises du terrain afin de favoriser la qualité de leur objet social. L'assistance à des organisations faitières en fonction de la mise en oeuvre de processus de gestion de la qualité dans des entreprises d'économie sociale et le soutien à des entreprises d'économie sociale lors de la réalisation d'audits (sociaux) en vue de l'obtention de labels de qualité et de labels sociaux.

Les subsides sont basés sur la loi budgétaire et sur un arrêté royal habilitant le ministre qui a l'Intégration sociale et l'Économie sociale dans ses attributions à allouer des subsides.

A.B. 55 4 2 4502. — Subside aux administrations publiques résultant de l'accord de coopération ES.

Subsides à la Région wallonne, à la Région flamande, à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Communauté germanophone en exécution de la loi du 26 juin 2001 approuvant l'accord de coopération du 4 juillet 2000 entre l'État fédéral, la Région wallonne, la Région flamande, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale.

A.B. 55 4 2 4503. — Subsides aux services publics dans le cadre du programme de printemps ES.

Subsides dans le cadre des mesures relatives à l'économie sociale relevant du programme Printemps, à savoir :

— l'arrêté royal du 11 juillet 2002 portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'aide sociale pour des initiatives spécifiques d'insertion sociale dans l'économie sociale (précédemment arrêté royal du 21 décembre 2000 portant octroi d'une subvention majorée de l'État aux centres publics d'aide sociale pour des mises au travail de réinsertion sociale dans l'économie sociale);

— extension du champ d'application de l'activation SINE (arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale mis au travail dans une initiative d'insertion sociale et déterminant la dispense de cotisations patronales.

Wettelijke basis :

— de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie;

— het lenteprogramma, goedgekeurd door de Ministerraad van 17 maart 2000 op voorstel van minister van Maatschappelijke Integratie op met als doelstelling het aantal mensen dat afhankelijk is van een bestaansminimum of leefloon op vijf jaar tijd met een derde verminderen en de doorstroom naar werk met de helft doen toenemen.

B.A. 55 4 2 7401. — *Aankoop duurzaam materiaal.*

Dit krediet is bestemd voor de aanschaf van duurzame goederen voor de leden van de cel sociale economie, hetzij bureau-meubilair, enz.

B.A. 55 4 2 7404. — *Informatica-investeringen.*

Dit krediet is bestemd voor het aanschaffen van duurzame werkingssmiddelen IT-goederen voor de leden van de cel sociale economie, hetzij pc's, enz.

TOK/EFD

Opdracht : Beheer en Promotie van prioriteit 2 *socio-professionele integratie* van doelstelling 3 van het ESF, programmering 2000-2006

Wettelijke basis : Beslissing van de Europese Commissie van 4 oktober 2000

Nagestreefde doelstellingen: Versterking van het beleid inzake professionele integratie door de vorming en/of de professionele begeleiding via een intensieve geïndividualiseerde begeleiding bij het zoeken naar werk. Deze projecten, die worden gesubsidieerd door het ESF, worden gerealiseerd door de OCMW's voor welbepaalde doelgroepen.

B.A. 55 4 3 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Bezoldiging van niet-statutair personeel

B.A. 55 4 3 1201. — *Frais de fonctionnement.*

Financiering van de werkingskosten en bijkomende personeelskosten in het raam van de vorming voor de omkadering van projecten.

B.A. 55 4 3 3302. — *Financement projets FSE.*

Financiering van projecten inzake vorming en professionele begeleiding van de OCMW's.

B.A. 55 4 3 7401. — *Achat de biens durables.*

Krediet bestemd voor het leveren van duurzame werkingssmiddelen.

B.A. 55 4 3 7404. — *Investissements informatique.*

Krediet bestemd voor de aankoop van duurzaam IT-materiaal.

Base légale :

— loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale;

— Programme Printemps approuvé par le Conseil des ministres du 17 mars 2000 sur proposition du ministre de l'Intégration sociale et visant à réduire d'un tiers en cinq ans le nombre de personnes dépendantes du minimum de moyens d'existence ou du revenu d'intégration et à accroître de cinquante pour cent l'accès au marché de l'emploi.

A.B. 55 4 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Ce crédit est destiné à l'achat de biens durables pour les membres de la cellule économie sociale, par exemple du mobilier de bureau.

A.B. 55 4 2 7404. — *Informatique-investissements.*

Ce crédit est destiné à l'achat de moyens de fonctionnement IT durables pour les membres de la cellule économie sociale, par exemple des ordinateurs personnels.

TOK/EFD

Mission : Gestion et Promotion de la priorité 2 *inclusion socioprofessionnelle* de l'objectif 3 du FSE, programmation 2000-2006

Base légale : Décision de la Commission Européenne du 4 octobre 2000

Objectifs poursuivis : Renforcement de la politique d'insertion professionnelle par la formation et/ou la guidance professionnelle via un accompagnement intensif individualisé dans la recherche d'emploi. Ces projets, subsidiés par le FSE, sont mis en œuvre par les CPAS à l'intention de publics ciblés.

A.B. 55 4 3 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Rémunération du personnel non-statutaire

A.B. 55 4 3 1201. — *Frais de fonctionnement.*

Financement des frais de fonctionnement et des frais de personnel supplémentaires dans le cadre de la formation adressée à l'encadrement des projets.

A.B. 55 4 3 3302. — *Financement projets FSE.*

Financement des projets de formation et de guidance professionnelle des CPAS.

A.B. 55 4 3 7401. — *Achat de biens durables*

Crédit destiné à la fourniture des moyens de fonctionnement durables.

A.B. 55 4 3 7404. — *Investissements informatique.*

Crédit destiné à l'achat de matériel durable IT.

55/5. — GROOTSTEDENBELEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Sinds 1 januari 2001 staat de cel Grootstedenbeleid in voor de financiële en inhoudelijke opvolging van de overeenkomsten met de steden en de administratieve ondersteuning van het federale grootstedenbeleid. De cel werd opgericht in de schoot van het bestuur Maatschappelijke Integratie van het Ministerie van Sociale Zaken, Leefmilieu en Volksgezondheid. De cel heeft onder meer tot taak :

- adviezen uitbrengen over de projecten die door de gemeenten worden voorgesteld in het kader van de overeenkomsten tussen de federale overheid en de steden;
- administratieve voorbereiding van de overeenkomsten met de verschillende steden;
- evaluatie van de uitvoering van de projecten opgenomen in de overeenkomsten, zowel financieel als inhoudelijk;
- aan de hand van specifieke indicatoren controleren of de vooropgestelde resultaten werden bereikt;
- advies uitbrengen over het eindverslag en over de balans die de lokale overheden opstellen als de overeenkomsten ten einde lopen;
- inhoudelijke voorbereiding en uitvoering van de andere aspecten van het grootstedelijk beleid, met name :
 - ondersteunen en opvolgen van wetenschappelijk onderzoek naar stedelijke ontwikkelingen;
 - opvolging van programma's rond Europese, intergouvernementele samenwerking, met speciale aandacht voor duurzame stadsontwikkeling.

PERSONEEL

B.A. 55 5 1 1104. — *Wedden en vergoedingen niet-statutairen.*

Bezoldiging en allerhande toelagen, andere dan statutair personeel.

WERKING EN TOELAGEN

B.A. 55 5 2 1201. — *Werkingskosten Cel Grootstedenbeleid.*

Algemene werkingskosten voor de administratie. Het gaat hier om de abonnementen op kranten en tijdschriften, de telefoonkosten (GSM), de vervoerskosten van de medewerkers, onderhoudskosten aan de machines (fax, kopieerapparaat), kleine bureau-uitgaven enz.

B.A. 55 5 2 1204. — *Informatica werkingskosten.*

Informatica werkingskosten. Aankoop van software. Aankoop en op punt stellen van een website.

B.A. 55 5 2 1220. — *Kosten voor zending, studie, expertise, conferenties ea die worden georganiseerd in het raam van het grootstedenbeleid (inclusief Internationale Samenwerking).*

Binnen deze basisallocatie wordt er gezorgd voor de administratieve en inhoudelijke ondersteuning/uitvoering van het Grootstedenbeleid via het organiseren van colloquia en studiedagen, het bestellen van onderzoeken, het bijwonen van internationale conferenties enz.

55/5. — POLITIQUE DES GRANDES VILLES

OBJECTIFS POURSUIVIS

La cellule Politique des grandes villes assure depuis le 1^{er} janvier 2001 le suivi du financement et du contenu des conventions ainsi que le soutien administratif de la politique fédérale des grandes villes. La cellule a été créée au sein de l'Administration de l'Intégration sociale du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. La cellule a notamment comme tâches :

- d'émettre des avis relatifs aux projets proposés par les communes dans le cadre des conventions entre l'autorité fédérale et les villes;
- d'assurer la préparation administrative des conventions conclues avec les différentes villes;
- d'évaluer l'exécution des projets repris dans les conventions, tant du point de vue financier que du point de vue du contenu;
- de contrôler au moyen d'indicateurs spécifiques si les objectifs fixés ont été atteints;
- de donner un avis au sujet du rapport final et du bilan établis par les pouvoirs locaux au terme des conventions;
- de préparer le contenu des autres aspects de la politique des grandes villes et de veiller à leur exécution, à savoir :
 - soutien et suivi de la recherche scientifique en matière d'évolutions urbaines;
 - suivi des programmes en matière de coopération européenne, intergouvernementale, en accordant une attention particulière au développement urbain durable.

PERSONNEL

A.B. 55 5 1 1104. — *Traitements et indemnités non-statutaires.*

Rémunération et allocations généralement quelconques, personnel autre que statuaire

FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 55 5 2 1201. — *Frais de fonctionnement Cellule Politique des grandes villes onnement.*

Frais généraux de fonctionnement pour l'administration. Il s'agit des abonnements aux journaux et périodiques, des frais de téléphone (GSM), des frais de déplacement des collaborateurs, des frais d'entretien des machines (télécopieur, photocopieuse), petites dépenses de bureau, etc.

A.B. 55 5 2 1204. — *Frais de fonctionnement informatique.*

Frais de fonctionnement informatique. Achat de logiciels. Achat et mise au point d'un site web.

A.B. 55 5 2 1220. — *Frais d'expédition, d'étude, d'expertise, de conférences et autres, organisées dans le cadre de la politique des grandes villes (Coopération internationale incluse).*

Dans les limites de cette allocation de base, le soutien / l'exécution quant à l'administration et au contenu de la Politique des grandes Villes est assuré(e) en organisant des colloques et journées d'études, en demandant des recherches, en assistant à des conférences internationales, etc.

B.A. 55 5 2 1251. — *Pilootstudies inzake Gezondheid — Studies levensomstandigheden.*

Gezien de leefomgeving in de steden, in het bijzonder in de verwaarloosde wijken, vaak negatieve effecten heeft op de gezondheid en ook aanleiding geeft tot stadsvlucht worden er omtrent dit thema verschillende onderzoeksprojecten opgestart.

Zo is er de oprichting van een nationaal netwerk waarin indicatoren en de waarden hierop van de verschillende Belgische grote steden zullen worden verzameld teneinde een gezondheidsindex van deze steden te kunnen opstellen.

Er worden binnen dit budget studies besteld die een antwoord zullen bieden op diverse vragen inzake de effecten van het leven in de stad op de gezondheid van haar inwoners.

B.A. 55 5 2 3320. — *Kredieten bestemd om subsidies te geven aan verschillende verenigingen om initiatieven te realiseren op het gebied Subsidies om initiatieven te realiseren op het gebied van sociale integratie, de strijd tegen de armoede en de promotie van de sociale economie.*

Binnen deze basisallocatie worden er subsidies gegeven aan verschillende verenigingen om initiatieven te realiseren op het gebied van de sociale integratie, de strijd tegen de armoede en de sociale economie.

Op 24 april 2002 werd het koninklijk besluit gepubliceerd houdende de toekenning van een machtiging aan de minister tot wiens bevoegdheid het grootstedenbeleid behoort, tot toekenning van toelagen.

B.A. 55 5 2 3321. — *Kredieten bestemd voor vzw's of instellingen van openbaar nut voor conferenties, colloquia of andere manifestaties met betrekking tot het grootstedenbeleid.*

Het gaat hier om subsidies bestemd voor vzw's of instellingen van openbaar nut voor het organiseren van conferenties, colloquia of andere manifestaties met betrekking tot het grootstedenbeleid.

Wettelijke basis is idem als voor BA 3320.

B.A. 55 5 2 4322. — *Betoelaging grote steden.*

In het federale regeerakkoord van 7 juli 1999 wordt in het hoofdstuk rond « Leefbare (groot)steden » erkend dat de negatieve dynamiek van stadsvlucht, verloedering en verpaupering, die een aantal (groot)stedelijke wijken treft, moet worden gestopt. In datzelfde akkoord, dat de periode 1999-2003 omspannt, verbindt de regering zich er toe om, in samenspraak met de bevolking en via een geïntegreerde aanpak, « een beter leef- en woonklimaat in deze stedelijke wijken tot stand te brengen ». Het jaarlijkse budget dat hiervoor voorzien is in het kader van het grootstedenbeleid evolueerde van 35 027 355 euro (1,41 miljard Belgische frank) in 2000 tot 43 069 000 euro (1,74 miljard Belgische frank) in 2002.

De financiering van het programma van het Grootstedenbeleid vindt zijn grondslag in de Wet van 17 juli 2000 « tot bepaling van de voorwaarden waaronder de plaatselijke overheden een financiële bijstand kunnen genieten van de Staat in het kader van het stedelijk beleid ». De uitvoeringsmodaliteiten zijn geregeld bij Koninklijk Besluit van 12 augustus 2000. Hierin worden de elf steden opgesomd waarmee overeenkomsten kunnen worden afgesloten : Antwerpen, Gent, Luik, Charleroi en zeven Brusselse gemeenten (Anderlecht, Vorst, Molenbeek, St.-Gillis, St.-Joost, Schaarbeek en Brussel-Stad). Dit zijn de zeven Brusselse gemeenten die genieten van de tussenkomst van het Objectief 2 van de Europese structuurfondsen. Bij Koninklijk Besluit van 26 september 2001 werden Oostende, La Louvière, Bergen en Seraing aan de lijst van de elf eerder genoemde steden toegevoegd.

B.A. 55 5 2 7401. — *Patrimoniale uitgaven.*

Het betreft hier de aankoop van duurzame goederen zoals bureaus, stoelen, ed nodig voor de inrichting van de bureaus.

A.B. 55 5 2 1251. — *Études pilotes dans le domaine de la Santé — Études conditions de vie.*

Le cadre de vie dans les villes, et plus particulièrement dans les quartiers défavorisés, ayant souvent des effets négatifs sur la santé et provoquant également l'exode urbain, différents projets de recherche sont mis en place autour de ce thème.

Ainsi, la création d'un réseau national est prévue, dans lequel des indicateurs et des valeurs des différentes grandes villes belges seront collectés afin de pouvoir établir un indice de santé de ces villes.

Dans les limites de ce budget, des études seront demandées, qui donneront une réponse aux diverses questions relatives aux effets de la vie urbaine sur la santé des citadins.

A.B. 55 5 2 3320. — *Crédits destinés à subventionner différentes associations en vue de mettre en œuvre des initiatives dans le domaine de l'intégration sociale, de la lutte contre la pauvreté et de la promotion de l'économie sociale.*

Dans les limites de cette allocation de base, des subsides sont octroyés à différentes associations en vue de mettre en œuvre des initiatives dans le domaine de l'intégration sociale, de la lutte contre la pauvreté et de la promotion de l'économie sociale.

L'arrêté royal du 24 avril 2002 accordant une autorisation au Ministre qui a la Politique des grandes villes dans ses attributions, d'octroyer des subventions, a été publié.

A.B. 55 5 2 3321. — *Crédits destinés à des asbl ou des organismes d'intérêt public pour des conférences, des colloques ou autres manifestations concernant la politique des grandes villes.*

Il s'agit de subsides destinés à des asbl ou à des organismes d'intérêt public pour l'organisation de conférences, de colloques ou d'autres manifestations concernant la politique des grandes villes.

La base légale est identique à celle de l'AB 3320.

A.B. 55 5 2 4322. — *Subsides grandes villes.*

L'accord de gouvernement fédéral du 7 juillet 1999 reconnaît dans le chapitre « Des grandes villes viables » que la dynamique négative de l'exode urbain, de la dégradation urbaine et de la paupérisation, qui touche un certain nombre de quartiers des (grandes) villes, doit être enrayerée. Dans cet accord portant sur la période 1999-2003, le gouvernement s'engage, en concertation avec la population et au moyen d'une approche intégrée, à « assurer une plus grande convivialité dans ces quartiers ». Le budget annuel prévu à cet effet dans le cadre de la politique des grandes villes évolue de 35 027 355 euros (1,41 milliard de francs belges) en 2000 à 43 069 000 euros (1,74 milliard de francs belges) en 2002.

Le financement du programme de la Politique des grandes Villes trouve son fondement dans la loi du 17 juillet 2000 « déterminant les conditions auxquelles les autorités locales peuvent bénéficier d'une aide financière de l'État dans le cadre de la politique urbaine ». Les modalités d'exécution sont réglées par l'arrêté royal du 12 août 2000. Cet arrêté énumère onze villes avec lesquelles des conventions peuvent être conclues : Anvers, Gand, Liège, Charleroi et sept communes bruxelloises (Anderlecht, Forest, Molenbeek, St.-Gilles, St.-Josse, Schaerbeek et Bruxelles-Ville). Il s'agit des sept communes bruxelloises qui bénéficient de l'intervention de l'Objectif 2 des fonds structurels européens. Par arrêté royal du 26 septembre 2001, Ostende, La Louvière, Mons et Seraing ont été ajoutés à la liste des onze villes précitées.

A.B. 55 5 2 7401. — *Dépenses patrimoniales.*

Il s'agit de l'achat de biens durables tels que bureaux, chaises, etc., nécessaires pour l'aménagement des bureaux.

Gezien onze verhuis naar de Philipstoren eind september 2002 en de 4 extra personeelsleden in de loop van datzelfde jaar zullen hiervoor extra kosten moeten worden aangerekend.

B.A. 55 5 2 7404. — *Informatica-investeringen.*

Het betreft hier investeringen in informatica-hardware

B.A. 55 5 3 1208. — *Partnershipovereenkomsten.*

In uitvoering van het federaal plan « Rosetta » werden in 2001 150 en in 2002 170 startbanen toegekend aan de cel grootstedenbeleid (zie wet van 24 december 1999 en het uitvoeringskoninklijk besluit van 11 juni 2002).

Aanvankelijk werden deze « beheerd » door de drie gewesten waarmee samenwerkingsakkoorden werden afgesloten (25 oktober 2000).

Sinds juli 2002 werden deze samenwerkingsakkoorden opgeheven en staat de Cel Grootstedenbeleid zelf in voor de administratieve afhandeling van deze dossiers.

Dit heeft het mogelijk gemaakt om de 170 « rosetta's » op een coherente manier binnen de doelstellingen van het grootstedenbeleid te plaatsen.

B.A. 55 5 3 4301. — *Overdracht OCMW's inzake geregulariseerden.*

De Minister van Maatschappelijke Integratie en de Minister, bevoegd voor het Grootstedenbeleid, zijn overeengekomen om in de begroting 2002 1,115 miljoen euro (45 miljoen Belgische frank) te reserveren voor de trajectbegeleiding van geregulariseerden. De financiële subsidie die in dit kader wordt verleend, wordt in hoofdzaak aangewend voor de aanwerving van extra-personeelsleden (maatschappelijk assistenten, juridische krachten, interculturele bemiddelaars, taallearkrachten...) die de integratie en inburgering van geregulariseerde asielzoekers in onze samenleving moet bevorderen. Daarnaast wordt ook een aandeel werkingsmiddelen voorbehouden. De middelen worden ter beschikking gesteld van de OCMW's van de drie steden waar de nood aan extra-krachten het hoogst is, zoals op basis van objectieve criteria werd vastgesteld. Het gaat hierbij om de steden Antwerpen, Luik en Brussel Stad, met dien verstande dat de middelen voor Brussel ook ingezet kunnen worden in andere nader te bepalen Brusselse gemeenten, waarmee nauwkeurige afspraken worden gemaakt.

Compte tenu de notre déménagement dans la tour Philips fin septembre 2002 et de l'arrivée de 4 nouveaux membres du personnel au cours de cette même année, des frais supplémentaires devront être imputés.

A.B. 55 5 2 7404. — *Informatique investissements.*

Il s'agit ici d'investissements en matériel informatique.

A.B. 55 5 3 1208. — *Accords partnership.*

En exécution du plan fédéral « Rosetta », 150 premiers emplois en 2001 et 170 premiers emplois en 2002 ont été attribués à la Cellule Politique des grandes villes (voir loi du 24 décembre 1999 et arrêté royal d'exécution du 11 juin 2002).

Ces emplois étaient initialement « gérés » par les trois Régions, avec lesquelles des accords de coopération ont été conclus (25 octobre 2000).

Ces accords de coopération ont été suspendus depuis juillet 2002 et la Cellule Politique des grandes villes assure elle-même le traitement administratif de ces dossiers.

Les 170 « Rosetta » ont ainsi peu être intégrés d'une manière cohérente dans les objectifs de la politique des grandes villes.

A.B. 55 5 3 4301. — *Transfert CPAS en matière de personnes régularisées.*

Le Ministre de l'Intégration sociale et le Ministre compétent pour la Politique des grandes Villes ont convenu de réserver dans le budget 2002 un montant de 1,115 million d'euros (45 millions de francs belges) au parcours d'insertion des personnes régularisées. L'aide financière octroyée dans ce cadre est principalement affectée à l'engagement de personnel supplémentaire (assistants sociaux, personnel juridique, médiateurs interculturels, professeurs de langues, ...) en vue d'encourager l'intégration et l'assimilation de demandeurs d'asile dans notre société. Par ailleurs, une partie des moyens de fonctionnement est réservée à cet effet. Les moyens sont mis à la disposition des CPAS des trois villes où le besoin de personnel supplémentaire se fait le plus ressentir sur la base de critères objectifs. Il s'agit des villes d'Anvers, de Liège et de Bruxelles-Ville, étant entendu que les moyens destinés à Bruxelles pourront également être utilisés pour des communes bruxelloises encore à déterminer, avec lesquels des accords précis doivent être conclus.

51. RIJKSSCHULD

INHOUDSOPGAVE

51. DETTE PUBLIQUE

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — Pages

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — <i>Justification</i>	Divisions organiques et programmes
40. Binnenlandse Zaken :		40. Intérieur :
1. Gemeenten	1620	1. Communes.
42. Openbare Werken :		42. Travaux publics :
1. Sociale huisvesting	1620	1. Logement social.
3. Gemeentekrediet	1620	3. Crédit communal.
43. Volksgezondheid :		43. Santé publique :
1. Fonds voor de bouw van ziekenhuizen/flats	1621	1. Fonds de construction hospitalière/flats.
3. Lasten uit het verleden	1621	3. Charges du passé.
44. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwik- kelingssamenwerking :		44. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement :
2. Belgisch-Kongolees Fonds	1621	2. Fonds Belgo-Congolais.
45. Financiën :		45. Finances :
1. Leningslasten	1622	1. Charges d'emprunts.
3. Zilverfonds	1627	3. Fonds de vieillissement.
4. Diversen	1627	4. Divers.
46. Federale Diensten voor Wetenschappelijke, Technische en Culturele Aangelegenheden — Deel Onderwijs en Cultuur :		46. Services fédéraux des Affaires scientifiques, techniques et culturelles — Partie Education et Culture :
1. Investerings- en schooldotaties (anders dan univer- sitair) — Staat	1629	1. Investissements et dotations scolaires (autres qu'universitaires) — Etat.

51. RIJKSSCHULD

ORGANISATIEAFDELING 40 : BINNENLANDSE ZAKEN

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/1 — GEMEENTEN

— Verantwoording van de basisallocatie 43.01. — Rente op naam van de stad Brussel.

Rente toegekend door de Staat aan de stad Brussel, overeenkomstig het koninklijk besluit van 6 januari 1843, houdende de goedkeuring van de definitieve overeenkomst afgesloten tussen de stad Brussel en de Belgische regering als tegenhanger voor de aanschaffing door de Staat van een reeks patrimoniale goederen die eigendom waren van de Stad.

ORGANISATIEAFDELING 42 : OPENBARE WERKEN

ACTIVITEITENPROGRAMMA 42/1 — SOCIALE HUISVESTING

Dit programma omvat het deel van de federale Staat in de lasten van het verleden inzake sociale huisvesting, en meer bepaald in de lasten van de schuld van het ALESH.

Ingevolge de overheveling naar de Gewesten van bepaalde bevoegdheden van het ministerie van Openbare Werken en ingevolge de daaruit voortvloeiende herstructurering van dat departement (Cf. koninklijk besluit van 27 juni 1990), wordt het aandeel van de Staat in de lasten van het verleden inzake de sociale huisvesting, zoals bepaald in artikel 2, § 2 van de wet van 5 maart 1984, sinds 1991 ingeschreven op de begroting van de Rijksschuld, en meer bepaald op het huidige programma van deze begroting. De te betalen bijdrage is gespecificeerd in de artikels 13 en 14 van de overeenkomst afgesloten op 1 juni 1994 tussen de federale regering en de deelstaten betreffende de schulden uit het verleden en de bijbehorende lasten inzake sociale huisvesting, zoals bekrachtigd bij de wet van 22 maart 1995. Tot 2000 was het deel ten laste van de federale begroting beperkt tot de minimale rentebijdragen, vastgelegd conform de bepalingen van de overeenkomst (artikel 13, § 1, 4° en artikel 14, § 1 van de overeenkomst), alsook tot de tussenkomst met betrekking tot de leningen met fiscale voordelen (artikel 13, § 1, 5° en artikel 14 § 2 van de overeenkomst).

De terugbetaling van het kapitaal van herfinancieringsleningen van het ALESH valt normaal ook ten laste van de Staat, maar deze leningen werden tot het jaar 2000 op hun vervaldag systematisch door het ALESH zelf hernieuwd. Sinds het jaar 2001 komt de Schatkist ook tussen in de lasten van de terugbetaling van het kapitaal, en dit omwille van de voordeligere rentevoeten, die ze voor haar globale financiering kan verkrijgen, t.o.v. de rentevoeten van toepassing op de leningen van het ALESH.

Het deel van de Staat voor het jaar 2003 omvat bijgevolg intresten, ten bedrage van 40 miljoen euro, en kapitaalsaflossingen voor 54,5 miljoen euro. Deze uitgaven worden respectievelijk ingeschreven op de basisallocatie 21.26 en op de basisallocatie 91.26.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 42/3 — GEMEENTEKREDIET

— Rechtvaardiging van de basisallocaties :

B.A. 43.03. — *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als staats tussenkomst in de rentelasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(Op voorwaarde van latere regularisatie wordt de Schatkist gemachtigd Dexia Bank NV (voorheen Gemeentekrediet van België) de

51. DETTE PUBLIQUE

DIVISION ORGANIQUE 40 : INTÉRIEUR

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/1 — COMMUNES

— Justification de l'allocation de base 43.01. — Rente au nom de la ville de Bruxelles.

Rente octroyée par l'État à la ville de Bruxelles, conformément à l'arrêté royal du 6 janvier 1843 portant approbation de la convention définitive conclue entre la ville de Bruxelles et le gouvernement belge, en contrepartie de l'acquisition par l'État d'une série de biens patrimoniaux appartenant à la Ville.

DIVISION ORGANIQUE 42 : TRAVAUX PUBLICS

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 42/1 — LOGEMENT SOCIAL

Ce programme couvre la quote-part de l'État fédéral dans les charges du passé en matière de logement social, et plus précisément dans les charges de la dette du FADELS.

Suite au transfert aux régions de certaines compétences du ministère des Travaux publics et suite à la restructuration consécutive de ce département (cf. arrêté royal du 27 juin 1990), la quote-part de l'État dans les charges du passé en matière de logement social, telle que définie à l'article 2, § 2 de la loi du 5 mars 1984, figure depuis 1991 au budget de la dette publique, et plus précisément au présent programme de ce budget. La contribution à payer est spécifiée aux art. 13 et 14 de la convention du 1^{er} juin 1994 entre le gouvernement fédéral et les gouvernements des entités fédérées relative au règlement des dettes du passé et charges s'y rapportant en matière de logement social. Cette convention a été ratifiée par la loi du 22 mars 1995. Jusqu'en 2000, la quote-part à charge du budget fédéral se limitait aux contributions minimales en intérêts, déterminées conformément à l'esprit de la convention (article 13 § 1^{er}, 4° et article 14, § 1^{er} de la convention), ainsi qu'à l'intervention par rapport aux emprunts avec avantages fiscaux (article 13, § 1^{er}, 5° et article 14, § 2 de la convention).

Le remboursement en capital des emprunts de refinancement du FADELS incombe normalement également à charge de l'État mais ces emprunts étaient, jusqu'à l'année 2000, systématiquement renouvelés à leur échéance par le FADELS lui-même. Depuis l'année 2001, le Trésor intervient également dans les charges de remboursement en capital, cela en raison des taux d'intérêt plus avantageux qu'il peut obtenir dans son financement global, par rapport aux taux d'intérêts applicables aux emprunts du FADELS.

La quote-part de l'État pour l'année 2003- comporte dès lors des intérêts, à concurrence d'un montant de 40 millions d'euros, et de l'amortissement en capital pour 54,5 millions d'euros. Ces dépenses sont inscrites, respectivement à l'allocation de base 21.26 et à l'allocation de base 91.26.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 42/3 — CRÉDIT COMMUNAL

— Justification des allocations de base :

A.B. 43.03. — Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'État dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).

(Le Trésor est autorisé à verser à Dexia banque SA – ex-Crédit communal de Belgique — à charge de régularisation ultérieure, les

nodige provisies te verschaffen teneinde door de betaling de tussenkomst van de Staat te verzekeren op de overeengekomen vervaldagen).

B.A.63.02. — *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatstussenkomst in de lasten van aflossing van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangevane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(Op voorwaarde van latere regularisatie wordt de Schatkist gemachtigd Dexia Bank NV (voorheen Gemeentekrediet van België) de nodige provisies te verschaffen teneinde door betaling de tussenkomst van de Staat te verzekeren op de overeengekomen vervaldagen).

De bedragen die op deze basisallocaties ingeschreven zijn, stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen, die beheerd worden door Dexia Bank NV.

ORGANISATIEAFDELING 43 : VOLKSGEZONDHEID

De programma's 1 en 3 van de huidige organieke afdeling hebben betrekking op de uitgaven die tot 1994 voorkwamen op de begroting van Volksgezondheid en Leefmilieu, respectievelijk onder de programma's 59/1 « Fonds voor de bouw van ziekenhuizen-flats » en 59/3 « Lasten uit het verleden ».

ACTIVITEITENPROGRAMMA 43/1 — FONDS VOOR DE BOUW VAN ZIEKENHUIZEN/FLATS

Tenlasteneming van de renten en de terugbetalingen van kapitaal van de leningen voor de subsidiëring van ziekenhuisgebouwen betreffende lasten uit het verleden zowel voor de Gemeenschappen als voor de bicommunautaire sector. Betaling van de renten en de aflossingen van leningen aangegaan om de tekorten te dekken van de openbare ziekenhuizen voor de periode 1974-1975.

Deze leningen worden beheerd door Dexia Bank NV.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 43/3 — LASTEN UIT HET VERLEDEN

Dit programma dekt voor bepaalde zaken de aflossings- en de rentelasten van vóór 1 januari 1980 die betrekking hebben op de inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en gelijkgestelde organen (kinderkribben, afval, ...).

De verschillende basisallocaties van deze programma's worden vastgesteld op basis van de aflossingstabellen van de betrokken leningen die beheerd worden door Dexia Bank NV.

ORGANISATIEAFDELING 44 : BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

ACTIVITEITENPROGRAMMA 44/2 — BELGISCH-KONGOLEES FONDS

Aan de traditionele opdracht van het Fonds die er hoofdzakelijk in bestaat de dienst van de renten en aflossingen van de 3,5 % lening te verzekeren, wordt vanaf 1997 en overeenkomstig de wet van 20 december 1996, een nieuwe opdracht toegevoegd, namelijk de betaling van vergoedingen verschuldigd door de Belgische Staat in het kader van de dossiers aangeduid onder de naam van « dossiers van zaïrianisatie ».

Overeenkomstig de bijzondere wettelijke bepaling van de huidige begroting, kunnen de minister van Financiën, de minister van Begro-

provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'État aux échéances convenues).

A.B.63.02. — *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'État dans les charges d'amortissements des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser à Dexia banque SA – ex-Crédit communal de Belgique — à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'État aux échéances convenues).

Les montants inscrits à ces allocations de base correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts, lesquels sont gérés par Dexia banque SA.

DIVISION ORGANIQUE 43: SANTÉ PUBLIQUE

Les programmes 1 et 3 de la présente division organique visent des dépenses qui figuraient jusqu'en 1994 au budget de la Santé publique et de l'environnement, respectivement sous les programmes 59/1 « Fonds de construction des hôpitaux-flats » et 59/3 « Charges du passé ».

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 43/1 — FONDS DE CONSTRUCTION HOSPITALIERE/FLATS

Prise en charge des intérêts et remboursements de capital des emprunts liés à la subside des constructions hospitalières en ce qui concerne les charges du passé tant pour les communautés que pour le secteur bicommunautaire. Paiement des intérêts et des amortissements d'emprunts contractés en vue de couvrir les déficits des hôpitaux publics pour la période 1974-1975.

Les emprunts visés sont gérés par Dexia banque S.A.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 43/3 — CHARGES DU PASSÉ

Ce programme couvre, pour certaines matières, les charges en amortissements et en intérêts antérieures au 1^{er} janvier 1980 relatives aux transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés (crèches, immondices, ...).

Les diverses allocations de base relatives à ces programmes sont fixées suivant les tableaux d'amortissement des emprunts concernés, lesquels sont gérés par Dexia banque SA.

DIVISION ORGANIQUE 44 : AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 44/2 — FONDS BELGO-CONGOLAIS

À la mission traditionnelle du Fonds consistant principalement à assurer le service des intérêts et l'amortissement de l'emprunt 3,5 % s'ajoute, depuis 1997, conformément à la loi du 20 décembre 1996, une nouvelle mission, à savoir le paiement d'indemnités dues par l'État belge dans le cadre des dossiers désignés sous le nom de « dossiers de zaïrianisation ».

Conformément à la disposition légale particulière du présent budget, le ministre des Finances, le ministre du Budget et le ministre des

ting en de minister van Buitenlandse Zaken voortaan samen beslissen over het te storten bedrag van de dotatie en over de modaliteiten van uitvoering.

ORGANISATIEAFDELING 45 : FINANCIËN

ACTIVITEITENPROGRAMMA 45/1 — LENINGSLASTEN

COMMENTAAR

Dit programma omvat de rentelasten, financiële kosten en aflossings- en terugbetalingsuitgaven van leningen van de directe en indirecte Staatsschuld, met inbegrip van de leningen die door de federale Staat werden overgenomen (schuld van het Pasteurinstituut, van de Regie voor Maritiem Transport, van de sociale zekerheid — stelsel van de werknemers en stelsel van de zelfstandigen — en de schuld van Belfin). De aan het Zilverfonds verschuldigde intresten op de door dit fonds ter beschikking van de Schatkist gestelde reserves zijn ook opgenomen in dit programma.

Het voor 2003 aangevraagd krediet op dit programma ligt 3.833 miljoen euro lager dan het aangepast krediet voor het jaar 2002. Deze globale daling situeert zich voor een bedrag van 3.285 miljoen euro in de uitgaven voor terugbetalingen en voor een bedrag van 548 miljoen euro in de uitgaven voor intresten en kosten.

De in de begroting 2003 voorziene terugbetalingskredieten voor een globaal bedrag van 22.969 miljoen euro dekken de obligatieleningen in euro met vervaldag in 2003 ten belope van ongeveer 15.119 miljoen euro, vervroegde terugbetalingen van leningen — uitgevoerd via directe terugkopen in de markt of via aanbestedingen — voor bijna 6.104 miljoen euro, omruilingsverrichtingen van effecten voor 949 miljoen euro en vervaldagen van privéleningen in euro en leningen in deviezen voor een bedrag van ongeveer 797 miljoen euro.

Hierbij dienen we het belang te onderlijnen van de kredieten toegewezen voor de vervroegde terugbetalingen, voornamelijk via terugkopen in de markt. Zij weerspiegelen het gevoerde beleid met betrekking tot het beheer van de vervaldagenkalenders. Door een gedeeltelijke herfinanciering van de vervaldagen gespreid in de tijd te verzekeren, bevorderen de terugkopen in de markt, de aanbestedingen voor terugkopen en de omruilingsverrichtingen het evenwichtiger maken van de vervaldagenkalender, en dragen hierdoor bij tot het beperken van het renterisico en van het herfinancieringsrisico. De interestuitgaven voorzien voor 2003 zijn ten opzichte van 2002 met 550 miljoen euro gedaald in de optiek kasbegroting en met 546 miljoen in de optiek economische begroting. Deze vermindering is voornamelijk het gevolg van de daling van de rentevoeten. Deze daling bedraagt 47 à 60 basispunten voor de rentevoeten op korte termijn en 70 basispunten voor deze op lange termijn. Voor de rentevoeten voor 2003 werd uitgegaan van de « *forward* » rentevoeten van 23 september 2002. Gemiddeld schommelden deze tussen 3,16 % en 3,42 % voor de rentevoeten op korte termijn en tussen 4,26 % en 4,95 % voor de rentevoeten op lange termijn. De daling van de rentevoeten had zijn weerslag op de begroting, mede door de twee volgende factoren :

- het relatieve belang van het aandeel van de schuld tegen vlottende rente, dat steeg van 14 % op 31 augustus 2001 naar 17,66 % op 31 augustus 2002, ondermeer dankzij renteswaps;

- de omvang van de terugbetalingen in 2002 en deze voorzien voor 2003. De terugbetalingen van effecten in 2002 en deze voorzien in 2003, samen goed voor een bedrag van ongeveer 40 miljard euro, leiden tot een winst op de rente van gemiddeld 300 à 400 basispunten (de leningen die op eindvervaldag komen, hebben een rentevoet die gaat van 7 % tot 9 %. Men gaat ervan uit dat zij geherfinancierd worden of zullen geherfinancierd worden tegen rentevoeten tussen de 4 en de 5 %).

Affaires étrangères peuvent désormais décider conjointement du montant de la dotation à verser ainsi que des modalités d'exécution.

DIVISION ORGANIQUE 45 : FINANCES

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 45/1 — CHARGÉS D'EMPRUNTS

COMMENTAIRE

Ce programme couvre les intérêts, frais financiers et dépenses d'amortissements et remboursements des emprunts de la dette publique directe et indirecte, en ce compris les dettes reprises par l'État fédéral (dettes de l'Institut Pasteur, de la Régie des transports maritimes, de la sécurité sociale — régime des travailleurs salariés et régime des indépendants- et dettes de Belfin). Les intérêts dus au Fonds de vieillissement sur les réserves mises par celui-ci à la disposition du Trésor, figurent également dans ce programme.

Le crédit sollicité pour 2003 au niveau du programme est en diminution de 3.833 millions d'euros par rapport au crédit ajusté de l'année 2002. Cette diminution globale se situe dans les dépenses de remboursements à concurrence de 3.285 millions d'euros et dans les dépenses d'intérêts et frais pour 548 millions d'euros..

Les crédits de remboursements prévus au budget 2003, soit un montant global de 22.969 millions d'euros, couvrent les emprunts obligataires en euro échéant en 2003 à concurrence de 15.119 millions d'euros environ, des remboursements anticipés d'emprunts — effectués par rachats directs dans le marché ou par adjudications- à raison de près de 6.104 millions d'euros, des opérations d'échanges de titres pour 949 millions d'euros et des échéances d'emprunts privés en euros et d'emprunts en devises pour un montant de l'ordre de 797 millions d'euros.

Il y a lieu de souligner l'importance des crédits affectés aux remboursements anticipés, effectués principalement par rachats dans le marché, qui traduit la politique menée en matière de gestion des échéanciers. En assurant le refinancement partiel des échéances de manière étalée dans le temps, les rachats dans le marché, les adjudications de rachats et les opérations d'échanges de titres favorisent le lissage de l'échéancier et contribuent par là à réduire le risque de taux d'intérêt et le risque de refinancement. Les dépenses d'intérêt prévues en 2003 sont en diminution par rapport à 2002, de 550 millions d'euros en optique de budget de caisse et de 546 millions d'euros en optique de budget économique. Cette diminution résulte essentiellement de la baisse des taux d'intérêt: baisse de 47 à 60 points de base pour les taux d'intérêt à court terme et de l'ordre de 70 points de base pour les taux longs. Les hypothèses de taux d'intérêt retenues pour 2003 sont les taux « *forward* » du 23 septembre 2002. Elles vont de 3,16 % à 3,42 % en moyenne pour les taux à court terme et de 4,26 % à 4,95 % pour les taux à long terme. L'ampleur de l'impact budgétaire de la baisse des taux d'intérêt résulte de deux facteurs :

- l'importance relative de la part de la dette à taux flottant, qui est passée de 14 % au 31 août 2001 à 17,66 % au 31 août 2002, grâce notamment à des swaps d'intérêt;

- l'importance des remboursements effectués en 2002 et de ceux prévus en 2003. Les remboursements obligataires effectués en 2002 et prévus en 2003, soit un montant global de 40 milliards d'euros environ, dégagent un gain de l'ordre de 300 à 400 points de base en moyenne sur les taux d'intérêt (les emprunts venant à échéance affichent des taux d'intérêt de 7 à 9 % et sont ou seront — par hypothèse — refinancés à des taux se situant entre 4 et 5 %).

VERANTWOORDING VAN DE BASISALLOCATIES

B.A. 12.05. — *Commissies op openbare uitgiften.*

Deze basisallocatie beoogt de uitgiften van Staatsbons en, sinds 1999, de gesyndiceerde uitgiften. De commissies voor de plaatsing van Staatsbons worden berekend op basis van een uit te geven bedrag van 1 miljard euro en een gemiddelde commissie van 1,09 %. De commissies voor syndicaties worden berekend op basis van een uit te geven bedrag van 10 miljard euro en een gemiddelde commissie van 0,26 %.

B.A. 12.06. — *Diverse kosten in verband met de uitgifte en de financiële dienst van de leningen.*

Deze basisallocatie dekt voornamelijk de loketcommissie en diverse kosten; die voornamelijk betrekking hebben op de schuld in deviezen.

B.A. 21.01. — *Rente van de leningen op lange termijn in Belgische frank en in euro.*B.A. 91.01. — *Aflossing en terugbetaling op de eindvervaldag van de leningen op lange termijn in Belgische frank en in euro.*

Deze basisallocaties dekken de financiële lasten van de leningen op lange en middellange termijn, uitgegeven in Belgische frank en in euro door de federale Staat in het kader van de financiering van de Schatkist, met inbegrip van de verwezenlijkte of nog te verwezenlijken uitgiften, overeenkomstig de financieringsprogramma's vastgelegd voor de jaren 2002 en 2003.

De financiële lasten van voorheen in deviezen van de eurozone uitgegeven schulden zijn eveneens gedekt door deze basisallocaties.

De basisallocaties 21.01 en 91.01 dekken eveneens de lasten van sommige schulden die werden overgenomen door de federale Staat : de schulden van de nationale sectoren (staalindustrie) en de schulden van de Regie voor Maritiem Transport.

In overeenstemming met de bijzondere wettelijke bepaling betreffende de uitgifteverschillen, opgenomen in de huidige begroting, wordt het bedrag *prorata temporis* van de uitgiftepremies dat verband houdt met het betreffende begrotingsjaar, naargelang het geval, ten laste gelegd van of afgetrokken van de basisallocatie 21.01. Aldus werd voor het jaar 2003 een bedrag geraamd op 395 miljoen euro afgetrokken van de lasten die werden opgenomen in deze B.A.

B.A. 21.02. — *Renten van de leningen op lange termijn in vreemde munt.*B.A. 91.02. — *Aflossing en terugbetaling op eindvervaldag van de leningen op lange termijn in vreemde munt.*

De basisallocatie 21.02 omvat de rentelasten van de geconsolideerde schuld in vreemde munt buiten de eurozone, met inbegrip van de leningen met variabele rentevoet en de geswapt leningen. De gevoelige vermindering van deze basisallocatie over de jaren 2002-2003 is het gevolg van de geleidelijke terugbetaling van de schuld in vreemde munt.

B.A. 21.04. — *Renten van de leningen die door de NV Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel werden aangegaan voor de financiering van de werken ter modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.*

JUSTIFICATION DES ALLOCATIONS DE BASE

A.B. 12.05. — *Commissions sur émissions publiques.*

Cette allocation de base vise les émissions de Bons d'État et, depuis 1999, les émissions syndiquées. Les commissions relatives au placement des bons d'État sont calculées sur base d'un montant à émettre de 1 milliard d'euros et sur un taux moyen de 1,09 %. Les commissions relatives aux syndications sont calculées sur base d'un montant à émettre de 10 milliards d'euros et sur un taux moyen de 0,26 %.

A.B. 12.06. — *Frais divers liés à l'émission et au service financier des emprunts.*

Cette allocation de base couvre les commissions de guichet et des frais divers, principalement relatifs à la dette en devises.

A.B. 21.01. — *Intérêts des emprunts à long terme en francs belges et en euros.*A.B. 91.01. — *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en francs belges et en euros.*

Ces allocations de base couvrent les charges financières des emprunts à moyen et long terme émis en francs belges et en euros par l'État fédéral dans le cadre du financement du Trésor, en ce compris les émissions réalisées ou à réaliser conformément aux programmes de financement définis pour les années 2002 et 2003.

Les charges financières des dettes émises antérieurement en devises étrangères de la zone euros sont également couvertes par ces allocations de base.

Sont également couvertes par les allocations de bases 21.01 et 91.01, les charges de certaines dettes reprises par l'État fédéral : les dettes des secteurs nationaux (sidérurgie) et les dettes de la Régie des transports maritimes.

Conformément à la disposition légale particulière relative aux différences d'émission, contenue dans le présent budget, le montant *prorata temporis* des primes d'émission qui se rattache à l'année budgétaire concernée est porté, selon le cas, à charge ou en déduction de l'allocation de base 21.01. Ainsi, pour l'année 2003, un montant estimé à 395 millions d'euros est porté en déduction de cette A.B.

A.B. 21.02. — *Intérêts des emprunts à long terme en monnaies étrangères.*A.B. 91.02. — *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts à long terme en monnaies étrangères.*

L'allocation de base 21.02 regroupe les charges d'intérêt de la dette à moyen et long terme en monnaies étrangères (devises hors zone euro), en ce compris les emprunts à taux d'intérêt variable et les emprunts swapés. La diminution sensible de cette allocation de base de 2002 à 2003 est la conséquence du remboursement progressif de la dette en monnaies étrangères.

A.B. 21.04. — *Intérêts des emprunts contractés par la SA du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.*

B.A. 91.07. — *Aflossing van de leningen die door de NV Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel werden aangegaan voor de financiering van de werken ter modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.*

De opgegeven lasten stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

B.A. 21.05. — *Renten van de leningen van het Wegenfonds in Belgische frank.*

B.A. 91.08. — *Aflossing en terugbetaling op eindvervaldag van de leningen van het Wegenfonds in Belgische frank.*

Deze basisallocaties dekken de financiële dienst van de lening 89-2007 uitgegeven voor de Liefkenshoektunnel.

B.A. 21.08. — *Renten van de schuld op korte termijn in euro en in vreemde munt.*

Het bedrag van de basisallocatie 21.08 wordt gedetailleerd als volgt :

In duizenden euro

— Schulden op korte termijn in euro	1.052.982
— Schulden op korte termijn in vreemde munt	11.230

Totaal basisallocatie 21.08. 1.064.212

B.A. 21.10. — *Terugbetalingspremies en loten.*

Het hieronder gedetailleerde bedrag wordt vastgesteld op basis van de aflossingstabellen van de leningen :

In duizenden euro

— Lotenlening 1921	124
— Lotenlening 1922	257
— Lotenlening 1923	190
— Lotenlening 1933	157
— Lotenlening 1938	107

Totaal 835

B.A. 21.12. — *Renten van de leningen ter consolidatie van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.*

B.A. 91.10. — *Aflossing van de leningen ter consolidatie van de tekorten van de gefusioneerde gemeenten.*

Overeenkomstig de bepalingen van de programmawet voor 1992 werden deze leningen opgenomen in de toestand van de rijksschuld en de daarmee gepaard gaande lasten werden overgeheveld van de begroting van Binnenlandse Zaken (B.A. 43.13) naar de Rijksschuld-begroting (B.A. 21.12 en 91.10).

De bedragen die onder de basisallocaties 21.12 en 91.10 ingeschreven zijn, stemmen overeen met de aflossingstabellen van de bedoelde leningen.

B.A. 21.16. — *Rente-uitgaven in verband met leningen van het Pasteurinstituut.*

A.B. 91.07. — *Amortissement des emprunts contractés par la SA du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.*

Les charges indiquées correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

A.B. 21.05. — *Intérêts des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.*

A.B. 91.08. — *Amortissement et remboursement à échéance finale des emprunts du Fonds des Routes en francs belges.*

Ces allocations de base couvrent le service financier de l'emprunt 89-2007 émis pour le Liefkenshoektunnel.

A.B. 21.08. — *Intérêts de la dette à court terme en euros et en monnaies étrangères.*

Le montant de l'allocation de base 21.08 est détaillé comme suit :

En milliers d'euros

— Dettes à court terme en euros	1.052.982
— Dettes à court terme en monnaies étrangères	11.230

Total A.B.21.08 1.064.212

A.B. 21.10. — *Primes de remboursement et lots.*

Le montant, détaillé ci-dessous, est établi sur base des tableaux d'amortissement des emprunts :

En milliers d'euros

— Emprunt à lots 1921	124
— Emprunt à lots 1922	257
— Emprunt à lots 1923	190
— Emprunt à lots 1933	157
— Emprunt à lots 1938	107

Total 835

A.B. 21.12. — *Intérêts des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.*

A.B. 91.10. — *Amortissement des emprunts de consolidation des déficits des communes fusionnées.*

Conformément aux dispositions contenues dans la loi-programme pour 1992, ces emprunts ont été repris dans la situation de la dette publique et les charges correspondantes transférées du budget de l'Intérieur (A.B. 43.13) au budget de la dette publique (A.B. 21.12 et 91.10).

Les montants inscrits aux allocations de base 21.12 et 91.10 correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts visés.

A.B. 21.16. — *Charges d'intérêt des emprunts émis par l'Institut Pasteur.*

B.A. 91.16. — *Aflossing van leningen van het Pasteurinstituut.*

Het samenwerkingsakkoord van 30 mei 1994 (*Belgisch Staatsblad* van 17 juni 1994) tussen de federale overheid en de gefedereerde overheden betreffende de overheveling van het personeel en de goederen, rechten en verplichtingen van de provincie Brabant, voorziet in artikel 32 dat de federale overheid de leningen overneemt van het Pasteurinstituut.

Sinds het jaar 1995 wordt de financiële dienst van deze leningen ingeschreven in de Rijksschuldbegroting.

B.A. 21.19. — *Rentelasten van de leningen uitgegeven ten voordele van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.*B.A. 91.19. — *Aflossingslasten van de leningen uitgegeven ten voordele van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.*

De basisallocaties 21.19 en 91.19 dekken respectievelijk de rente- en terugbetalingslasten van de lening van 304.000.000 frank uitgegeven door de Staat om de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten te consolideren, evenals de rente- en terugbetalingslasten van de leningen waarvoor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd om ze, krachtens het koninklijk besluit van 8 november 1939 en de besluitwet van 28 februari 1947 en de wet van 29 maart 1949, met Staatswaarborg uit te geven.

De bedragen ingeschreven in de begroting komen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

B.A. 21.23. — *Intresten op de eigen fondsen van de Post en op de tegoeden van derden die door de Post ter beschikking gesteld worden van de Schatkist.*

De overeenkomst van 25 juli 1997 tussen de Post en het ministerie van Financiën verduidelijkt dat de tegoeden van de particulieren en de eigen fondsen van de Post, die ter beschikking gesteld worden van de Schatkist, op een maandelijkse basis vergoed worden aan de centrale rentevoet van de NBB.

Sinds 1 januari 1999 is deze centrale rentevoet vervangen door de overeenkomstige rentevoet van de basisherfinancieringsverrichtingen van de Europese Centrale Bank (ECB).

Ingevolge de beslissing van 8 juni 2000 van de ECB is deze rentevoet de (wekelijkse !) marginale rentevoet geworden of de minimale rentevoet waartegen de financiële instellingen zich bij de ECB kunnen herfinancieren. Het is ook de rentevoet die van toepassing is voor de vergoeding van bepaalde reserves die de financiële instellingen bij de ECB aanhouden.

Bijgevolg zijn de voor 2003 voorziene uitgaven gebaseerd op een gemiddelde wekelijkse rentevoet van 3,70 %.

B.A. 21.03. — *Schuld van de sociale zekerheid, stelsel van de werknemers en stelsel van de zelfstandigen — rentelasten.*B.A. 91.17. — *Schuld van de sociale zekerheid, stelsel van de werknemers en stelsel van de zelfstandigen — aflossingen.*

De inschrijving van deze twee basisallocaties op de begroting van de rijksschuld volgt op de overdracht van de schuld van de sociale zekerheid m.b.t. het stelsel van de werknemers en het stelsel van de zelfstandigen naar de openbare schuld van de federale overheid. Deze overdracht, verricht in het begin van het jaar 2001, had betrekking op een bedrag van 1.427 miljoen euro. Deze schuld zal in de loop van het jaar 2003 worden terugbetaald ten bedrage van 186,1 miljoen euro.

A.B. 91.16. — *Amortissement des emprunts émis par l'Institut Pasteur.*

L'accord de coopération du 30 mai 1994 (*Moniteur belge* du 17 juin 1994) entre l'autorité fédérale et les entités fédérées, relatif au transfert du personnel, des biens, droits et obligations de la Province du Brabant, prévoit en son article 32 la reprise par l'autorité fédérale des emprunts relatifs à l'Institut Pasteur.

Le service financier de ces emprunts est inscrit au budget de la dette publique depuis 1995.

A.B. 21.19. — *Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*A.B. 91.19. — *Charges d'amortissements des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.*

Les allocations de base 21.19 et 91.19 couvrent respectivement les intérêts et les charges de remboursements de l'emprunt de 304.000.000 de francs émis par l'État pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Épargne à la Société nationale du Logement ainsi que les charges d'intérêt et de remboursement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre sous la garantie de l'État en vertu de l'arrêté royal du 8 novembre 1939 et de l'arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949.

Les montants inscrits au budget correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

A.B. 21.23. — *Intérêts sur les fonds propres de la Poste et sur les avoirs de tiers mis par la Poste à la disposition du Trésor.*

La convention du 25 juillet 1997 entre la Poste et le ministère des Finances précise que les avoirs des particuliers et les fonds propres de la Poste, mis à la disposition du Trésor, sont rémunérés sur base mensuelle, au taux central de la BNB.

Depuis le 1^{er} janvier 1999, ce taux central est remplacé par le taux correspondant des transactions de refinancement de base de la Banque Centrale Européenne (BCE).

Suite à la décision du 8 juin 00 de la BCE, ce taux est devenu le taux marginal (hebdomadaire !) ou taux minimum auquel les institutions financières peuvent se refinancer auprès de la BCE. Il est aussi le taux en application pour la rémunération de certaines réserves détenues par les institutions financières auprès de la BCE.

En conséquence, les dépenses prévues en 2003 sont basées sur un taux moyen hebdomadaire de 3,70 %.

A.B. 21.03. — *Dette de la sécurité sociale, régime des salariés et régime des indépendants — intérêts.*A.B. 91.17. — *Dette de la sécurité sociale, régime des salariés et régime des indépendants — amortissements.*

L'inscription au budget de la dette publique de ces deux allocations de base fait suite au transfert, dans la dette publique du Pouvoir fédéral, de la dette de la sécurité sociale relative au régime des travailleurs salariés et au régime des indépendants. Ce transfert, opéré en début d'année 2001, portait sur un montant de 1.427 millions d'euros. Cette dette sera remboursée en 2003 à concurrence de 186,1 millions d'euros.

B.A. 21.24. — *Rente van de leningen aangegaan door de NV BELFIN ter financiering van de participatie van de Staat in het kapitaal van SABENA.*

B.A. 91.20. — *Aflossingen van de leningen aangegaan door de NV BELFIN ter financiering van de participatie van de Staat in het kapitaal van SABENA.*

Deze basisallocaties werden overgeheveld van het programma 45.4 naar het programma 45.1 van de begroting ingevolge de overname van de betreffende leningen in de rijksschuld. Deze leningen waren tot 2001 opgenomen in de gedebudgetteerde schuld.

B.A. 21.27. — *Intresten op de reserves van het Zilverfonds die ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.*

Deze basisallocatie vloeit voort uit de toepassing van artikel 23 van de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds. De effecten die in 2002 aan het Zilverfonds werden overgedragen, zijn zero-coupons. In 2003 zou daar geen verandering in komen. Bijgevolg is er in 2003 geen bedrag ingeschreven op deze B.A. Deze post wordt echter op de begroting behouden, mochten er tussentijds interesten aan het Fonds gestort worden.

De B.A. 21.27 wordt ingeschreven op het programma 45.10 en niet op het specifieke programma voor het Zilverfonds (cf. *infra*: programma 45.3) omwille van de coherentie: het programma 45.10 groepeerde alle rentelasten die betrekking hebben op de financiering van de Schatkist.

ORGANIEK FONDS

Overeenkomstig de wet van 27 december 1990 werd op de Rijks-schuldbegroting — afdeling 45, programma 1 — een organiek fonds opgericht, genaamd «Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van:

- 1) de uitgaven verricht in het kader van de beheersverrichtingen van de Rijks-schuld;
- 2) de vervroegde terugbetalingen;
- 3) de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoersschommelingen. »

De variabele kredieten van dit organiek fonds vindt men op de volgende basisallocaties:

- 21.13. « Rente-uitgaven voortvloeiend uit de beheersverrichtingen van de Rijks-schuld ».
- 51.04. « Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit de beheersverrichtingen van de Rijks-schuld ».
- 91.03. « Terugbetalingslasten voortvloeiend uit de wisselkoersschommelingen ».
- 91.04. « Aflossingslasten voortvloeiend uit de beheersverrichtingen van de Rijks-schuld ».
- 91.05. « Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank en in euro ».
- 91.06. « Gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in vreemde munt ».

Het globale krediet van het organiek fonds voor het jaar 2003, namelijk 7.057 miljoen euro, dekt hoofdzakelijk de vervroegde terugbetalingen ten belope van 6.104 miljoen euro, de omruilingen van effecten voor een bedrag van 950 miljoen euro en, in een mindere mate, de provisies tegen wisselverlies en andere uitgaven voor een bedrag van 3 miljoen euro.

Daar deze uitgaven van nature uit onzeker en onberekenbaar zijn, is het gerechtvaardigd ze in te schrijven als variabele kredieten van het organiek fonds.

A.B. 21.24. — *Intérêts des emprunts contractés par la SA BELFIN en vue de financer la participation de l'État au capital de la SABENA.*

A.B. 91.20. — *Amortissements des emprunts contractés par la SA BELFIN en vue de financer la participation de l'État au capital de la SABENA.*

Ces allocations de base ont été transférées du programme 45.4 au programme 45.1 du budget, suite à la reprise des emprunts concernés dans la dette publique. Ces emprunts figuraient jusqu'en 2001 dans la dette débudgétisée.

A.B. 21.27. — *Intérêts sur les réserves du Fonds de vieillissement mises à la disposition du Trésor.*

La présente allocation de base résulte de l'application de l'article 23 de la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement. Les titres remis en 2002 au Fonds de vieillissement sont des zero-coupons, et il devrait en être de même en 2003. En conséquence, il n'y a pas de montant inscrit en 2003 à cette A.B. Le poste est toutefois maintenu au budget dans l'éventualité où des intérêts intercalaires seraient versés au Fonds.

L'A.B. 21.27 est inscrite dans le programme 45.10 et non pas dans le programme spécifique au Fonds de vieillissement (cf. *infra*: programme 45.3) pour une raison de cohérence: le programme 45.10 regroupe toutes les charges d'intérêt relatives au financement du Trésor.

FONDS ORGANIQUE

Conformément à la loi du 27 décembre 1990, il a été créé au budget de la Dette publique — division 45, programme 1 — un fonds organique intitulé « Prélèvements sur produits d'emprunts destinés à couvrir:

- 1) les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;
- 2) les remboursements effectués par anticipation;
- 3) les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change.

Les crédits variables de ce fonds organique figurent aux allocations de base suivantes:

- 21.13. « Dépenses d'intérêt résultant d'opérations de gestion de la dette publique ».
- 51.04. « Dépenses de capital résultant d'opérations de gestion de la dette publique ».
- 91.03. « Dépenses de remboursement résultant des fluctuations des cours de change ».
- 91.04. « Dépenses d'amortissement résultant d'opérations de gestion de la dette publique ».
- 91.05. « Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en francs belges et en euros ».
- 91.06. « Remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts en monnaies étrangères ».

Le crédit global du fonds organique pour l'année 2003, soit 7.057 millions d'euros couvre principalement les remboursements anticipés à raison de 6.104 millions d'euros, les opérations d'échange de titres à concurrence de 950 millions d'euros et, dans une moindre mesure, des provisions pour pertes de change et autres dépenses pour 3 millions d'euros.

Le caractère incertain ou impondérable des dépenses visées justifie leur inscription en crédits variables du fonds organique.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 45/3 — ZILVERFONDS

Dit programma omvat de verschillende budgettaire uitgavenposten die, zoals gedefinieerd in de artikels 23, 24, 26 en 27 van de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds, de inkomsten van het Zilverfonds vormen, met uitzondering van de intresten op de beleggingen van reserves van het Fonds (ingeschreven op het programma 45.10). Dit programma omvat eveneens, onder de vorm van subsidies, alle uitgaven die betrekking hebben op de oprichting en op de werking van het Zilverfonds.

Bovendien wordt binnen dit programma, overeenkomstig de artikels 26 en 27 van de wet van 5 september 2001, een organiek fonds geopend met als titel « Diverse niet-fiscale ontvangsten bestemd voor het Zilverfonds ».

De basisallocaties van het programma 45/3 zijn de volgende :

B.A. 41.01. — *Transfer van begrotingssurplus naar het Zilverfonds.*

Overeenkomstig de globale hypothesen inzake het financierings-saldo, die door de regering werden behouden, wordt er in 2003 niets voorzien voor deze post.

B.A. 41.02. — *Allerhande uitgaven met betrekking tot de oprichting en de werking van het Zilverfonds.*

Het in 2003 voorziene bedrag van de uitgaven is 260.000 euro.

B.A. 61.01. — *Transfer van niet-fiscale ontvangsten naar het Zilverfonds.*

Het betreft het enige variabele krediet van het organiek fonds. Het in 2003 op deze basisallocatie voorziene bedrag is 625 miljoen euro.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 45/4 — DIVERSEN

COMMENTAAR

Onder dit programma worden de uitgaven gegroepeerd die niet rechtstreeks kaderen in het kader van de financiële dienst van de Staatsschuld maar die niettemin verband houden met de activiteit van de dienst van de schuld.

Hieronder vallen :

- de kosten voor de aanmaak en de promotie van de effecten;
- de informatica-uitgaven van de Dienst van de schuld;
- de bezoldiging voor het verifiëren der effecten;
- de renten betaald op de deposito's en consignaties;
- bijkomende uitgaven voor effecten die reeds zijn afgelost of waartegen verzet werd aangetekend;
- de door de Staat aan de Gemeenschappen en Gewesten verschuldigde sommen in uitvoering van artikel 54 van de financieringswet van 16 januari 1989;
- rente- en aflossingssubsidies bestemd om bepaalde gedebudgetteerde schulden (CBHK, NILK, Federale Investeringsmaatschappij) te dekken;
- de uitgaven met betrekking tot de deelneming van de Belgische Staat in een elektronisch tradingstelsel voor de effecten van de staatsschuld.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 45/3 — FONDS DE VIEILLISSEMENT

Ce programme couvre les différents postes de dépenses budgétaires constituant les revenus du Fonds de vieillissement tels que définis aux articles 23, 24, 26 et 27 de la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement, à l'exclusion des intérêts sur les placements des réserves du Fonds (inscrits au programme 45.10). Ce programme couvre également, à titre de subventions, toutes les dépenses afférentes à la mise en place et au fonctionnement du Fonds de vieillissement.

En outre, conformément aux articles 26 et 27 de la loi du 5 septembre 2001, il est ouvert au sein de ce programme, un fonds organique intitulé « Recettes non fiscales diverses destinées au Fonds de vieillissement ».

Les allocations de base du programme 45/3 sont les suivantes:

A.B. 41.01. — *Transfert de surplus budgétaires au Fonds de vieillissement.*

Conformément aux hypothèses globales retenues par le gouvernement en matière de solde de financement, il n'est rien prévu à ce poste pour 2003.

A.B. 41.02. — *Dépenses diverses découlant de la création et du fonctionnement du Fonds de vieillissement.*

Le montant des dépenses prévues en 2003 est de 260.000 euros.

A.B. 61.01. — *Transfert de recettes non fiscales au Fonds de vieillissement.*

Il s'agit du seul crédit variable du fonds organique. Le montant prévu à cette allocation de base en 2003 est de 625 millions d'euros.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 45/4 — DIVERS

COMMENTAIRE

Sous ce programme sont regroupées des dépenses qui n'entrent pas directement dans le cadre du service financier de la dette de l'État mais qui sont néanmoins liées à l'activité du service de la dette.

Citons :

- les frais de confection et de promotion des titres;
- les dépenses informatiques du Service de la dette;
- les rémunérations relatives aux vérifications de titres;
- les intérêts payés sur les dépôts et consignations;
- les dépenses supplémentaires relatives à des titres déjà amortis ou à des oppositions;
- les sommes dues par l'État aux communautés et régions, en application de l'article 54 de la loi de financement du 16 janvier 1989;
- des subsides en intérêts et en capital destinés à couvrir les charges de certaines dettes débudgétisées (OCCH, INCA, la Société Fédérale d'Investissement);
- les dépenses afférentes à la participation de l'État belge dans un système électronique de trading des titres de la dette publique.

VERANTWOORDING VAN DE VOORNAAMSTE BASIS-ALLOCATIES :

B.A. 12.21. — *Andere kosten dan de financiële kosten verbonden aan de werking van de Rijksschuld.*

De voor 2003 voorziene uitgaven zijn de volgende :
 — de uitgaven die de promotie tot doel hebben van de instrumenten van de Rijksschuld (1.750.000 euro);
 — aankoop van uitrusting (papier, ...) en kleine benodigdheden voor de drukkerij van de schuld (174.000 euro);
 — werkingskosten voor de werkplaats van de drukkerij van de schuld (100.000 euro);
 — diverse kosten (studies, documentatie, ...) (5.000 euro).

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

De voor 2003 voorziene basisallocatie (300.000 euro) omvat de vervanging van offsetmateriaal voor de drukkerij van de dienst van de schuld. Deze vervanging was oorspronkelijk voorzien voor 2002 maar wordt verschoven naar 2003.

B.A. 12.04. — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

De voor 2003 voorziene uitgaven bedragen 174.000 euro. Het betreft in hoofdzaak de uitgaven voor onderhoud en vorming (34.000), de uitgaven verbonden aan de installatie van een noodsite (40.000), de kosten voor toetreding tot het « swift »-systeem (55.000) en het abonnement voor specifieke software voor het beheer van de krediet-risico's (17.500). De basisallocatie 12.04 dekt eveneens diverse consultancies alsook de kosten die gepaard gaan met de verhuis van de werkposten als gevolg van de renovatiewerken aan het gebouw.

B.A. 74.04. — *Investeringsuitgaven inzake de informatica.*

Het voor 2003 voorziene krediet, namelijk 160.000 euro, omvat de ontwikkelingen inzake informatica.

B.A. 21.06. — *Renten op borgtochten en consignaties.*

Het bedoelde krediet betreft de renten betaald aan de deposanten door de Deposito- en Consignatiekas overeenkomstig artikel 16 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van wijzigingen daarin krachtens de wet van 31 juli 1934.

De raming van de uitgaven voor het jaar 2003 is gebaseerd op de verwezenlijkingen van het jaar 2001.

B.A. 21.21. — *Staatswaarborg voor het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet — rentelasten.*

B.A. 51.21. — *Staatswaarborg voor het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet — aflossingslasten.*

B.A. 21.22. — *Staatswaarborg voor het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet — rentelasten.*

B.A. 51.22. — *Staatswaarborg voor het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet — aflossingslasten.*

JUSTIFICATION DES PRINCIPALES ALLOCATIONS DE BASE :

A.B. 12.21. — *Frais autres que les frais financiers, liés à l'activité du Service de la dette publique.*

Les dépenses prévues en 2003 sont les suivantes :
 — frais de publicité et de propagande ayant pour objet la promotion des instruments de la dette publique (1.750.000 euros)
 — achat de fournitures (papier ...) et de petit matériel pour l'imprimerie de la dette (174.000 euros)
 — frais de fonctionnement relatifs à l'atelier d'imprimerie de la dette (100.000 euros)
 — frais divers (études, documentation, ...) (5.000 euros).

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

L'allocation de base prévue en 2003 (300.000 euros) couvre le remplacement de matériel offset pour l'imprimerie du service de la dette, prévu initialement en 2002 et reporté à 2003.

A.B. 12.04. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

Les dépenses prévues en 2003 sont de 174.000 euros. Il s'agit pour l'essentiel de dépenses de maintenance et de formation (34.000), de dépenses liées à la mise en place d'un site de secours (40.000), du coût d'adhésion au système de messagerie « swift » (55.000) et de l'abonnement à un logiciel spécifique de gestion du risque de crédits (17.500). L'allocation de base 12.04 couvre également des consultancies diverses, de même que les frais afférents aux déménagements des postes de travail consécutifs aux travaux de rénovation du bâtiment.

A.B. 74.04. — *Dépenses d'investissement relatives à l'informatique*

Le crédit prévu en 2003, soit 160.000 euros, couvre les développements informatiques.

A.B. 21.06. — *Intérêts sur cautionnements et consignations.*

Le crédit visé concerne les intérêts payés aux déposants par la Caisse des dépôts et consignations conformément à l'article 16 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934.

L'estimation des dépenses pour l'année 2003 est avant tout basée sur les réalisations de l'année 2001.

A.B. 21.21. — *Garantie de l'État à l'Institut national de crédit agricole — charges d'intérêt.*

A.B. 51.21. — *Garantie de l'État à l'Institut national de crédit agricole — charges d'amortissement.*

A.B. 21.22. — *Garantie de l'État à l'Office Central de Crédit Hypothécaire — charges d'intérêt.*

A.B. 51.22. — *Garantie de l'État à l'Office central de Crédit hypothécaire — charges d'amortissement.*

De bovenvermelde basisallocaties dekken de annuïteiten van leningen die de Staat in 1992 en 1993 heeft uitgegeven voor de financiering van de niet meer te recupereren verliezen van het NILK en het CBHK in de loop van de jaren 1990 tot 1992.

B.A. 21.20. — *Rentelasten van de leningen aangegaan door de Federale Investeringsmaatschappij in het kader van de taken die haar toevertrouwd zijn door de overeenkomst afgesloten met de Belgische Staat in mei 1995.*

B.A. 51.23. — *Aflossingslasten van de leningen aangegaan door de Federale Investeringsmaatschappij in het kader van de taken die haar toevertrouwd zijn ingevolge de overeenkomst afgesloten met de Belgische Staat in mei 1995.*

De zes hiervoor opgesomde basisallocaties zijn subsidies voor financiële lasten die betrekking hebben op gedebudgetteerde leningen en zij worden opgemaakt volgens de contractuele beschikkingen van deze leningen.

B.A. 81.11. — *Deelneming van de Belgische Staat, hierin inbegrepen de aandelen die tijdelijk worden aangehouden, in een vennootschap met als belangrijkste maatschappelijk doel de exploitatie van een elektronisch tradingstelsel voor de effecten van de Belgische staatsschuld en hun afgeleide producten.*

Deze basisallocatie vloeit voort uit de bijzondere wettelijke bepaling, die is opgenomen in artikel 2.51.9 van de huidige begroting.

B.A. 54.06. — *Participatie in de financiering van de Europese infrastructuur en van allerlei uitgaven om de implantatie ervan in Brussel te bevorderen.*

Deze B.A. werd overgeheveld naar de Rijksschuldbegroting bij de begrotingscontrole van 2002. Tot 2001 viel zij nog onder de begroting van Financiën — programma 61.18. Het bedrag van deze uitgave, namelijk 22,75 miljoen euro, vertegenwoordigt de jaarlijkse annuïteit voor de lening 1998-2008 ten belope van 175,72 miljoen euro aangegaan door de Belgische Staat.

ORGANISATIEAFDELING 46 :
**FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE,
TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN —
DEEL ONDERWIJS EN CULTUUR**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 46/1 — INVESTERINGEN EN
SCHOOLDOTATIES (ANDERS DAN UNIVERSITAIR)
— STAAT

B.A. 41.40. — *Toelage aan het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.*

Bij de begrotingscontrole 2001 werd het beheer van het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen overgedragen naar de voogdij van de minister van Financiën. Tot dan bevond het zich onder de voogdij van de eerste minister.

De begrotingsdotatie aan het Fonds vindt haar oorsprong in het artikel 73 van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 en in de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van zekere bepalingen van de wetgeving op het onderwijs.

Deze dotatie omvat :

— rentetoeelagen met betrekking tot de door de federale Staat vóór 1 januari 1989 aangegane verbintenissen, alsook de nalatigheidsintresten op deze toelagen;

— het eventuele beroep op de Staatswaarborg op het kapitaal, voor dezelfde verbintenissen van de federale Staat.

In toepassing van de hiervoor vermelde wetten en van het samenwerkingsakkoord van 7 augustus 1989 tussen de federale Staat en

Les allocations de base susvisées couvrent les annuités des emprunts émis par l'État en 1992 et 1993 pour financer les pertes irrécupérables enregistrées par l'I.N.C.A. et l'OCCH au cours des années 1990 à 1992.

A.B. 21.20. — *Charges d'intérêt des emprunts contractés par la Société Fédérale d'Investissement dans le cadre des missions qui lui sont confiées par la convention conclue en mai 1995 avec l'État belge.*

A.B. 51.23. — *Charges d'amortissements des emprunts contractés par la Société Fédérale d'Investissement dans le cadre des missions qui lui sont confiées par la convention conclue en mai 1995 avec l'État belge.*

Les six allocations de base énumérées ci-avant sont des subventions de charges financières se rapportant à des emprunts débudgétés et sont établies suivant les dispositions contractuelles de ces emprunts.

A.B. 81.11. — *Participation de l'État belge dans une société ayant pour objet principal l'exploitation d'un système électronique de trading des titres de l'État belge et de leurs instruments dérivés, en ce compris les parts détenues à titre temporaire.*

Cette allocation de base découle de la disposition légale particulière reprise à l'article 2.51.9 du présent budget.

A.B. 54.06. — *Participation au financement de l'infrastructure européenne et des dépenses de toutes sortes en vue de promouvoir son implantation à Bruxelles.*

Cette A.B. a été transférée au budget de la dette publique lors du contrôle budgétaire 2002. Elle figurait jusqu'en 2001 au budget des Finances — programme 61.18. Le montant de la dépense, soit 22,75 millions d'euros, représente l'annuité due sur l'emprunt 1998-2008 de 175,72 millions d'euros contracté par l'État belge.

DIVISION ORGANIQUE 46 :
**SERVICES FÉDÉRAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES,
TECHNIQUES ET CULTURELLES — PARTIE ÉDUCATION
ET CULTURE**

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 46/1 — INVESTISSEMENTS ET
DOTATIONS SCOLAIRES (AUTRES QU'UNIVERSITAIRES)
— ÉTAT

A.B. 41.40. — *Subvention au Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires.*

Lors du contrôle budgétaire 2001, la gestion du Fonds national de garantie des bâtiments scolaires a été transférée sous la tutelle du ministre des Finances. Elle se trouvait jusque là sous la tutelle du premier ministre.

La dotation budgétaire au Fonds trouve son origine dans l'article 73 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989 et dans la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation sur l'enseignement.

Cette dotation comporte :

— les subventions en intérêts concernant les engagements pris par l'État fédéral avant le 1^{er} janvier 1989, ainsi que les intérêts de retard sur ces subventions;

— le recours éventuel à la garantie de l'État sur le capital, pour les mêmes engagements de l'État fédéral.

En application des lois précitées et de l'accord de coopération du 7 août 1989 entre l'État fédéral et les communautés, les différents

de gemeenschappen, zijn de verschillende actoren van de federale Staat en van de gemeenschappen betrokken bij het proces van voorbereiding en behandeling van de dossiers en bij de vereffening van de aan de banken verschuldigde sommen.

Het administratieve beheer van de leningscontracten wordt verzekerd door het DIGO (de dienst bevoegd voor de Vlaamse Gemeenschap) en door het SGIPS (de dienst bevoegd voor de Franse Gemeenschap). De dienst bevoegd voor de federale Staat, met name de Dienst van de Staatsschuld, die belast is met de inschrijving van de bedoelde uitgaven op de begroting, alsook met de imputatie van deze uitgaven op de begroting, heeft van zijn kant geen enkele greep op de dossiers en is volledig afhankelijk van de diensten van de Gemeenschappen.

Het bedrag ingeschreven op de begroting voor 2003 bedraagt 34,29 miljoen EUR, waarvan 21,20 voor het DIGO en 13,09 voor het SGIPS.

acteurs fédéraux et communautaires sont impliqués dans le processus de préparation et de traitement des dossiers et par la liquidation des sommes dues aux banques.

La gestion administrative des contrats de prêts est assurée par le DIGO (le service compétent de la Communauté flamande) et par le SGIPS (le service compétent de la Communauté française). Le service compétent de l'État fédéral, en l'occurrence le Service de la dette publique, qui est chargé de l'inscription au budget des dépenses visées, de même que de l'imputation budgétaire de ces dépenses n'a, quant-à-lui, aucune prise sur les dossiers et est entièrement tributaires des services communautaires.

Le montant inscrit au budget 2003 est de 34,29 millions d'euros, dont 21,20 pour le DIGO et 13,09 pour le SGIPS.

52. FOD FINANCIËN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE

B.A. 52 40 10 3510. — *Bijdrage van België in de vierde middelenbron (de BNP-bijdrage) van de Europese Unie.*

1. De evolutie van deze uitgave

Deze bijdrage kende sedert 1990 het volgende verloop (in duizend euro) :

Jaar	Initieel	Aanpassing	Aangepast
1990	93.654	– 64.254	29.400
1991	231.850	60.722	292.571
1992	412.676	– 75.682	336.994
1993	374.989	94.646	469.634
1994	616.781	2.095	618.876
1995	717.362	– 126.260	591.102
1996	994.276	– 164.876	829.400
1997	1.072.846	– 193.488	879.358
1998	1.097.725	– 37.449	1.060.275
1999	1.255.273	– 85.221	1.170.052
2000	1.295.368	– 59.353	1.236.014
2001	1.394.458	– 229.654	1.164.805
2002	1.786.351	– 345.210	1.441.141
2003	1.835.905		

2. De uitgaven in de Europese begroting

De kerngegevens van het ontwerp van EU-begroting 2003 waarop de huidige bijdrage gebaseerd is, zijn samengevat de volgende :

52. SPF FINANCES, POUR LE FINANCEMENT DE L'UNION EUROPÉENNE

A.B. 52 40 10 3510. — *Participation de la Belgique à la quatrième ressource (la ressource PNB) de l'Union européenne.*

1. L'évolution de cette dépense

La participation a connu depuis 1990 les développements suivants (en milliers d'euros) :

Année	Initial	Ajustement	Ajusté
1990	93.654	– 64.254	29.400
1991	231.850	60.722	292.571
1992	412.676	– 75.682	336.994
1993	374.989	94.646	469.634
1994	616.781	2.095	618.876
1995	717.362	– 126.260	591.102
1996	994.276	– 164.876	829.400
1997	1.072.846	– 193.488	879.358
1998	1.097.725	– 37.449	1.060.275
1999	1.255.273	– 85.221	1.170.052
2000	1.295.368	– 59.353	1.236.014
2001	1.394.458	– 229.654	1.164.805
2002	1.786.351	– 345.210	1.441.141
2003	1.835.905		

2. Les dépenses dans le budget européen

Les données-clés du projet de budget européen pour 2003 sur lesquelles la contribution actuelle est basée, peuvent se synthétiser comme suit :

(in miljoen euro)

(en millions d'euros)

	2003		2002	% aangroei — % croissance
	Voorontwerp — <i>Avant-projet</i>	Financiële vooruitzichten — <i>Perspectives financières</i>	Begroting — <i>Budget</i>	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1)/(3)
Vastleggingskredieten : — <i>Crédits d'engagement</i> :				
1. Gemeenschappelijk landbouwbeleid. — <i>Politique agricole commune</i>	45.118	47.378	44.255	+ 1,9
2. Structurele maatregelen. — <i>Actions structurelles</i>	33.995	33.968	33.838	+ 0,5
3. Interne beleidsmaatregelen. — <i>Politiques internes</i>	6.715	6.796	6.558	+ 2,4
4. Externe maatregelen. — <i>Actions extérieures</i>	4.912	4.972	4.803	+ 2,3
5. Administratieve uitgaven. — <i>Dépenses administratives</i>	5.447	5.381	5.177	+ 5,2
6. Reserves. — <i>Réserves</i>	434	434	676	– 35,8
7. Pretoetredingssteun. — <i>Préaffiliation</i>	3.386	3.386	3.328	+ 1,7
Totaal. — <i>Total</i>	100.007	102.315	98.635	+ 1,4
Betalingskredieten. — <i>Crédits de paiement</i>	98.218	102.938	95.655	+ 2,7
Marge. — <i>Marge</i>	4.720			
Eigen middelen (in % BNP). — <i>Moyens propres (en % PNB)</i>	1,03			

De financiering van deze voorontwerpbegroting geschiedt overeenkomstig het besluit van de Raad van 29 september 2000 betreffende het stelsel van de eigen middelen van de Gemeenschappen, dat op 1 maart 2002 in werking is getreden.

Op grond van de eerste beschikbare gegevens van de Commissie worden na verrekening van de diverse inkomsten de vereiste eigen middelen voor 2003 op 97.386 miljoen euro geraamd, hetgeen 1,02 % van het EU-BNI betekent, te stellen tegen het plafond van eigen middelen voor 2003 van 1,27 % van het EU-BNI.

Opgedeeld naar belangrijkste financieringsbronnen vertegenwoordigen de traditionele eigen middelen 12 % van de E.U.-financiering in 2003, de BTW-middelen 25 % en de BNP-bijdrage 63 %.

3. Het Belgisch aandeel in de financiering van de Europese Unie

Op basis van het voorontwerp van algemene uitgavenbegroting van de Commissie belooft het aandeel van België in de financiering van de Unie in totaal 3.717.756.041 euro, dit is 3,82 % van de totale EU-financiering.

Le financement de ce budget se réalise conformément à la décision du Conseil du 29 septembre 2000 relative au système des ressources propres de l'Union entré en vigueur le 1^{er} mars 2002.

Sur la base des premières données disponibles de la Commission, les ressources propres nécessaires sont évaluées pour 2003 à 97.386 millions d'euros, ce qui représente 1,02 % du RNB-UE, à comparer au plafond des ressources propres pour 2003 fixé à 1,27 % du RNB de l'Union.

Ventilés selon les principales ressources de financement, les moyens propres représentent 12 % du financement de l'Union en 2003, la TVA 25 % et la contribution PNB 63 %.

3. La part de la Belgique dans le financement du budget de l'Union européenne

Sur la base de l'avant-projet du budget général de la Commission, la part de la Belgique dans le financement de l'Union s'élève au total à 3.717.756.041 euros, soit 3,82 % du financement total de l'Union.

Dit bedrag is samengesteld als volgt :

(in euro)

2003		
1. Traditionele eigen mid- delen – 75 %		1.038.300.000
a. Landbouweffingen – 100 %	25.700.000	
b. Suikerheffingen – 100 %	42.700.000	
c. Invoerrechten – 100 %	1.316.000.000	
d. Ingehouden inningskosten – 25 %	– 346.100.000	
2. BTW-middelen	598.949.417	598.949.417
3. BNP-middelen		1.804.962.196
a. exclusief reserves	1.792.146.456	
b. reserves	12.815.740	
4. Correctie Verenigd Koninkrijk		275.544.428
a. BTW-middelen	238.193.833	
b. BNP-middelen	37.350.595	
Totaal	3.717.756.041	3.717.756.041

De bedragen bedoeld onder de punten 1 tot 3 zijn de netto-bedragen van de traditionele eigen middelen van de EU, na aftrek van 25 %-inningskosten.

Dit houdt in dat de EU-financiering door middel van BTW-middelen 837.143.250 euro bedraagt (598.949.417 + 238.193.833) en het totaal aan BNP-middelen, inclusief de reserves, 1.842.312.791 euro belooft (1.804.962.196 + 37.350.595).

4. Deze Belgische EU-financiering presenteert zich als volgt :

(in miljoen euro)

Ce montant se décompose comme suit :

(en euros)

2003		
1. Moyens propres tradi- tionnels – 75 %		1.038.300.000
a. Prélèvements agricoles – 100 %	25.700.000	
b. Cotisations « sucre » – 100 %	42.700.000	
c. Droits de douane – 100 %	1.316.000.000	
d. Frais de perception - 25 %	– 346.100.000	
2. Contribution TVA	598.949.417	598.949.417
3. Contribution PNB		1.804.962.196
a. à l'exclusion des réserves	1.792.146.456	
b. réserves	12.815.740	
4. Correction Royaume-Uni		275.544.428
a. contribution TVA	238.193.833	
b. contribution PNB	37.350.595	
Total	3.717.756.041	3.717.756.041

Les montants visés sous les points 1 à 3 sont les montants nets des ressources propres traditionnelles de l'UE, après déduction de 25 pour-cent pour frais de perception.

Ceci implique que le financement de l'Union européenne par la contribution TVA s'élève à 837.143.250 euros (598.949.417 + 238.193.833) et le total de la contribution PNB, y compris les réserves, s'élève à 1.842.312.791 euros (1.804.962.196 + 37.350.595).

4. La part de la Belgique dans le financement européen se présente comme suit :

(en millions d'euros)

	2003	2002	2001
	Voorontwerp — Avant-projet	Begroting — Budget	Begroting — Budget
Traditionele eigen middelen. — <i>Moyens propres traditionnels</i>	1.083,300	1.078,425	1.266,840
BTW-middelen. — <i>Moyens TVA</i>	837,143	826,344	1.106,451
BNP-middelen. — <i>Moyens PNB</i>	1.835,905	1.441,141	1.073,972
Totaal. — <i>Total</i>	3.756,348	3.345,910	3.467,263

5. Berekening van het Belgisch aandeel voor 2003

De berekening van het Belgisch aandeel voor 2003 is gebaseerd op volgende financieel-juridische elementen :

— huidig niveau van de kredieten voor betalingen die door eigen middelen gedekt dienen te worden, overeenkomstig de gegevens vervat in de EU-voorontwerpbegroting 2003. Een mogelijk beroep op de monetaire reserve en de reserve voor spoedhulp kan gedekt worden door respectievelijk een beroep op de beschikbare kredieten van het EOGFL-Garantie en een reëffectatie van de kredieten. Dit impliceert voor België dat het beroep op BNP-middelen kan verminderd worden met 6.407.870 euro en aldus teruggebracht kan worden tot 1.835.904.921 euro;

5. Calcul de la contribution belge pour 2003

Le calcul de la contribution belge pour 2003 repose sur les éléments financiers suivants :

— niveau actuel des crédits de paiements à couvrir par des moyens propres, conformément aux données reprises dans l'avant-projet de budget 2003. L'appel à la réserve monétaire et à la réserve pour aide urgente peut être couvert par un appel respectivement aux crédits disponibles de garantie FEOGA et à une réaffectation des crédits. Ceci implique pour la Belgique une diminution de la contribution PNB de 6.407.840 euros. Ainsi la contribution PNB est réduite à 1.835.904.921 euros;

— voorafbeelding van de afdrachten op basis van het nieuw eigen-middelenbesluit, dat voorziet dat de lidstaten 25 % inningskosten inhouden op de traditionele eigen middelen in plaats van 10 %;

— dit houdt in dat voor België de BNP-bijdrage voor 2003 op 1.835,905 miljoen euro kan gesteld worden (1.842,313 – 6,408).

6. Op basis van voormelde elementen zijn de actuele vooruitzichten voor 2003 :

(in duizend euro)

— préfiguration des contributions sur base d'un nouvel arrêté des moyens propres, qui prévoit que les pays-membres peuvent déduire 25 % pour frais de perception sur les moyens propres traditionnels au lieu de 10 %;

— cela implique que la contribution belge PNB pour 2003 peut être fixée à 1.835,905 millions d'euros (1.842,313 – 6,408).

6. Sur base de ces éléments, les prévisions actuelles pour l'année 2003 sont les suivantes :

(en milliers d'euros)

	2003	2002 Aangepast — Ajusté	Verschil — Différence	% — %
BTW-afdracht. — <i>Prélèvement TVA</i>	837.143	826.344	+ 10.799	+ 1 %
BNP-bijdrage. — <i>Contribution PNB</i>	1.835.905	1.441.141	+ 394.764	+ 27 %